### \* بسم الله الرحدين الرحيام \*

ستایش بیکران و نیایش به اندازه مالک الدیک را سرا آثار پادشاهای نامدار و مآثر آمرای کامگار نمونه ایسد قدرت شامله و ارادت کاملهٔ او - فرمان فرمائے که احکا ند اش دل و دست جهانیای را فراگرفته - هبچ ذرهٔ ادرار جلیل المقدار او حرکتے میسور نیست - و به حا حکم او هبچ متحرک را سکونے مقدرر نه - انتظام بخش کا ماط بسیط را بوجود سلاطین عالی تبار زبب و زینت داده می ماط بسیط را بوجود سلاطین عالی تبار زبب و زینت داده می ن و امان ساخت - و نوئینای بلند مقدار را با تخت نشینا ن و امان ساخت - و نوئینای بلند مقدار را با تخت نشینا مین جوارح با دل بخشیده واسطهٔ انجاح امور عامهٔ بوا مینوعات مین عدم بعرصهٔ وجود آورد - بالخ الحکمتے که در خلف مکمن عدم بعرصهٔ وجود آورد - بالخ الحکمتے که در خلف محکمی عدم بعرصهٔ وجود آورد - بالخ الحکمتے که در خلف محکمی عدم بعرصهٔ وجود آورد - بالخ الحکمتے که در خلف محکمی عدم بعرصهٔ وجود آورد - بالخ الحکمتے که در خلف

گرایند ) ردیعت نهاد \* لراقمه \* \* نظم \* خدایا بحکم تو اندر جهان \* زمین ساکن است و (ران آسمان خدایا بحکم تو اندر جهان \* زمین ساکن است و (ران آسمان بزرگی ده جن و آدم توئی \* همه شه شهنشاه عالم توئی و دررد نامحدود برقافله سالارے که پس از بعثت اتباع احکام آلهی نموده قلب متابعان و کثرت مخالفان را بنظر در نیارد و بر گمراهان فلالت منش غوایت بنیان تاخت و تاراج برده شکستهای متواتره داده جزای اعمال در کفار آنها نهاد - تا آنکه دین متینش ردی عالم را فرا گرفت - و باطراف و اکفاف وسیده رواج و روائی یافت \* لراقمه \* \* نظم \* محمد شه ملک دنیا و دین \* که تیغش برانداخت بنیاد کین بخیل رسل جمله تاج سر ارست \* که ختم سری چون نبوت برو ست

اما بعد بر تماشائیان (ین بازبچهٔ عبرت ر ناظران (ین تماشاکاه اعتبار مخفی نماند - که والد مغفور راقم این سطور میر عبد الرزاق (که مخاطب به صمصام الدوله گردیده) در ایامی (که بقطب پورهٔ ارزنگ آباد حالت انزوا داشت) چون در فن سیر خیلے آگاهی بهم رسانیده (حتی که احوال سلاطین تیموریهٔ هندوستان و آمرای عهد آنها صر زبانش بود) و در نسب دانی قسیم مهارتش رسیده (که اکثرے نام و احوال نیاکان خهد ا

ايوان حكم راني و درے از معمورة همه داني اويند \*

تحقیق میکردند) برای صرف رقت مشغلهٔ اندیشیده
این نسخه ( که مشتمل است براحوال آمرای عهد نمالیف
مزبور) توجه می گماشت - چنانچه احوال بسیارے ازانهدشاهان
نمرده و جمع از تسوید به تبییض برده بود - پس انمسرده
نواب آصف جاه بر سر عنایت آمده بحضور طلبدا ( که
سرکار خود مامور گردانید - و پستر نواب نظام الدوله شهید بکار
سرکار خود سپرده صاحب اختیار ساخمت ) اتمام آن نوانی
پردهٔ النوا ماند = (رزے مجرر این کلمات ظاهر نمود در
خوب تمهید یافته - اگر اتمام می پذیرقت - آن بزرگ شه
خوب تمهید یافته - اگر اتمام می پذیرقت - آن بزرگ شه
خوب تمهید یافته - اگر اتمام می پذیرقت - آن بزرگ شه

نقل گرفی تنه بود) و خطبه و تمهیده (که میر آزاد نوشته) با چهار ترجمه (که آنهم صرفوم قلم میر آزاد است) نیز ثبت نمود \*

کتی (که در رقت تالیف بنظو صحر این سطور بود) بدین تفصیل است - اکبرنامهٔ شیخ ابوالفضل مبارک - طبقات اکبری تالیف خواجه نظام الدین احمد - منتخب التواریخ تالیف شیخ عبد القادر بدارنی - گلش ابراهیمی مشهور بتاریخ فرشته تالیف محمد قاسم - عالم آزا تالیف سکندر بیک منشی شاه عباس محمد قاسم - عالم آزا تالیف سکندر بیک منشی شاه عباس یوان - هفت اقلیم قالیف امین احمد رازی - زبدة تالیف نورالحق - اقبال نامه تالیف معتمد خان تالیف معتمد خان

مجمع النفائس تاليف سواج الدين علي خان آرزد - مرآت راردات تاليف محمد شفيع رارد تخلص - جهان كشا تاريخ نادر شاء أ تذكرة سرو آزاد و خزانة عامرة هو در مولّف مير غلامعلي آزاد مرآت الصفا تاليف مير محمد علي برهانهرري - تاريخ بنكاله \*

امید از مطالعه کنندگان این کتاب آنست که اگر سهوسه یا خطائے بنظر آید در اصلاح کوشند - ر بنظر عیب پوش پوشند \*

مخفي نمانه که مغفور مبردر جامع این نگارین نامه بنای تقدیم و تاخیر احوال اشخاص که مذکور اند بر سال فوت قرار داده چون سال فرت بعضے معلوم نشده بنابران تا سالے که احوال آنها نگارش یافته همان سال را بجای سال فوت اعتبار نموده شد \* لگارش یافته این نامهٔ طرب افزا در سال (۱۱۹۳) یکهزار و یکصد و نود و چهار هجری باتمام رسید - و تاریخ اتمام او چنین صورت گرفت \*

قلم مدیقهٔ آراست از بهار صفی « بسند اهل خرد عیش کاه هر دانا سواد کلک بهار آفرین راقم آن \* شکست ناز ازم رشک جنةالماری

دبير عقل رقم كود سال اتماهش \* زهم اديب مصلحب مآثرالاموا

## قمهیدے که مولف مغفور این نسخه هدمیداد منگام شروع بقید قلم آورد ه

مبادئ سی رشد و تمیز با ره نب صرف ارقات بمتداولات

درسية شوتے بتصقيح سير و تاريخ بود - هوگاه فرصتے دست ميداد برخے بسرگذشت سلاطين سابقه عبرتے فرا ميكرفت - و لخت از احوال اوگينان بلند صرتبه تنبيم ميشد - كاهے كلام حكما و اصحاب تقى بصيرتے مي افزود - و وقتے موزون سخنان شعرا اهتزاز هميآورد تا آنكه دو عشرة كالله سنين ندامت قرين ( كه ازان بعمر تغير (ود) زمانه بكشاكش ملازم پيشكي افكند - و اوقات به تحصيل معاش مرف گرديد - يس ازان ترقه و تنعم باشغال ديكر انداخمت مساس صفحه نماند - و آشنائع كتاب از ميان رفت - مكر كاه كاهے انديشه تسويد اندوختها بيرامون خاطر ميكرديد - تا ارمغانين بنورسان عالم شهوه صوانجام يابد - اما زمانه بزيان حال مي سرائيد \* نظم \*

م \* دماغ برفلک و دل بهای صهو بنان \* \* چگونه حوف زنم دل کجا دماغ کجا \*

ناگاهٔ از نیونگی تقدیر و نوالعجبی روزگار در سنه (۱۱۵۰) یکهزار و یکصد و پنجاه و پنج عزلتے و انزوائه روی داد - که بظاهر آبستن هزاران تشویش و خلش توهم میشد - لیکن دل رهین فراران آسودگی و آسایش بوده این فرصت غیر متصور و فراغ نامترقب را مغتذم پنداشت - و همان دیرین آرزو سرایای دل گرفه

- early said

<sup>( ؟ )</sup> هر [ بعض نسخه ] تنبيب ( ٣ ) نسخة [ ا ] نفي ـ يا ا

و كهنه تمنّا بتازكي كل كرد - اما صلاحظة تجديد ترتيب مانع تحریر گردید - چه هر آئینے و روشے ( که بخیال میگذشت ) پیشینیان بدان اسلوب دفترها پرداخته اند - و سایر فرق را از صاحب كمالان معنوي و والا دستگاهان صوري رأسًا وضمنًا و اصالةً و تبعاً هم بعذوان بسط و اطناب وهم برسم ایجاز و اختصار استیعاب و استیفا نموده - و دل بدان نسق نمي گرائيد - و از قبيل اعلام معلوم صي شمرد - كه بغلة بخاطر فرو ريخلفد كه اگو، از إغاز نخستين سال جلوس عوش آشياني ( كه نصوت اكبر ازان مُخبى ست ) تا زمان حال أمراى والاشان و نوئينان بلند مكان ( که در نوبت درلت خود برخے به نیردی اتبال و حس لیت خیر مآل مصدر أمور فخیمه و مظهر كارهای عظیمه گشته گوی نیکناسی بستوده انجاسی برده اند - رجوق بباه بروت شوکت و دستگاه و فخوت مال و جاه بخود سري و گردن کشي وبال و تکال اندرخته ) به تاسیق حروف تهجي نگارش پذيرند و در ضمن احوال مقالات غريبه و حكايات عجيبة و تدابير مايبه و کاردانیهای شگرف و فوج کشیهای سترک و بهادری نمایان و مردانگی شایسته گذارش یابد د تقریباً کلیات سوانم دو صد سالهٔ سلاطین ستوده شیم تیموریهٔ هندرستان شکر الله سعیهم با بسيارے كهذه خانوادها ذكر هذيرد هر اثينه بدازه نكاربي مفحة تالیف نقش نو می بندد - و این نامه را از مولّفات دیگران استیاز

بهم ميرسد - لهُذا دل نوي گزين را بدين توتيم غريب آثين داعية تصميم يافت - و چهرا مقصود بشكرف وجه روى نمود \* اگرچه درين رقت كتاب موسوم بذخيرة الخوافين تصنيف شیخ معروف بهکري متضمن احوال آموا بنظر رسید و اکثر مطالب آن ضمیمهٔ این نسخه گردید لیکن چون بذای آن بر اخدار سماءي صخالف تحقيق اهل اين فن بود و ماغذ اين نسخه كتب معتبرة ثقات است رجحانے بدیہی و مزیتے ظاهر بران متحقق ر ثابت گشت - ر چرن در عهد عرش آشیانی (که منتهای مناصب امارت پنجهزاري کري بود - مگر در آخر درات آن پادشاه والا جاه دو سه کس بمنصب هفت هزاري پايهٔ عزت برافراختند ) نوكرى بادشاهي دورے عظیم و منصبها اعتبارے سترك داهته بسیارے در تلیل منصبے صاحب جمعیت ر دستگاه بوده اند بنابرین تا پانصدی آنونت مذکور ساخت - و تا عهد فردوس آشیاني و اواسط زمان خلدمكان ( كه كثرت مناصب و صوالب بميان آمد ) تا سه هزاري و صاحب طبل و علم بقید تحریر آررد و بعد ازان بنابر یساق پر مشاق دکن و افزایش نوکران و کم حاصلی ملک آن علاوتها نماند - و رفته زفته این دایره وسیعتر گردید چنانچه درين زمانهٔ بے خير و بركت ( كه بسا هفت هزاري بهفت

<sup>(</sup>٩) نسخة [ ج ] الخوانين (٣) در [ بعض نعضه ] پر مساق ه

هشمك روزگار خسارت زدة ننگ و نام اند - و در هر نامیه و جاذمها بسيارے شش هزاري و پڏم هزاري سيلي خور شش و پانج چوخ بد سرانجام ) بهفت و پنج اکتفا نمود - و بیشترے اسلاف ( كه بواريه نشيني خمول فرسوده اند ) به طفيلي داستان اخلاف گرامي رتبه بنام آوري جاريد زندگي اندوختند - ر بسيار ابدا ر احفاد (که از مے رشدی بمناصب عالیه ترقی نکرده) در ذیل نباگل ﴿ يُلَذُهُ مُوتَّبُهُ بَقُومُ بِيَانَ جِهُرَةً الْحُوالِ افْرُوحْتُهُ - وَجُوتُمَ بِمَّا بِو كَمَالَ از کما لات صوریهٔ حسبیه بلا تقید منصب معتبر بنکارش آمد و اين نسخه جامعه كثير الآثار بمآثر الأموا مسمى كرديد \* چون درین دودمان سلاطین تیموریه برای هر یک از آبای ساميه و أمهات صافيه لقي تعين مي يابد ( چنانچه صاحبقران مواد از اصير تيمور است - و فودوس مكاني اشاره بظهير الديس محمد إ بابر بادشاه - و جنت آشياني عبارت از نصيرالدين محمد همايون و عرش آشياني لقب عظيم جلالالدين محمد اكبر است ر جفت مكاني إيما به نورالدين محمد جهانگير - ر فردرس آشياني و اعلى حضوت هر دو خطاب شهاب الدين محمد صاحبقوان ثاني الله جهال است - و خلاصكان مراد از نفس ناصى محي الدين صحمد اورنگازیب عالمگیر غازی ست - و خله منزل قطب الدیر

<sup>(</sup> ۲ ) در [ بعض نسخه ] نوموده انده

معتمد معظم شاه سالم متعاطب ببهادر شاه اسمت - و رائده ما جده ورش آشیانی حمیده بانو بیگم ملقبه بمریم مکانی - و آم صعدرمه کلان خلدمکان ارجمند بانو بیگم مخاطب به صمدار محل - و همشیره کلان ایشان جهان آرا بیگم صدعو به بیگم صاحبه آند ) بنابرین دریی کتاب هر جا ضرورت دای بود بنابر اختصار بالقاب اکتفا رفت - و بنام دیگر پادشاهان تصریح بکار آمد - مگر بعضے جا محمد شاه پادشاه را بلقب فرورس آرامگاه یاد فموده شد \*

# خطبة و تمهیدے که میر غلام علی آزاد ادامة الله بر سر اجزای فراهم آمدة ابتداء فرشتند

چون نسخهٔ مزبور رواج یافته فی الجمله نام شهرتے تحصیل نموده و نیز خطبهٔ مذکوره مشتمل بر احوال مولف موحوم بود راقم سطور آنرا ضمیمهٔ کتاب گردانید \*\*

حمد شاهنشاه که اورنگ نشینان سلطنت را رتبهٔ والای جهانبانی کوامت نمود - و هسند طوازان امارت را منصب پیش دستی این گروه والاشکوه صرحمت فرصود - و صلوة و سلام برجهان پناه که نظم و نسق کار است بچه رونق پرداخت - و عالم جن و بشو را بمهر خدا داد نبوت هسخو ساخت - و آل فرخنده خصال که شاهزادهای والاتباراند - و اصحاب تقدس انتساب گه رزرای عالی مقدار اند \*

واما بعد این کتابے ست ممتاز وکارنامه ایست بے انبار تصنيف مورد تائيدات يزداني جامع كمالات انساني امير بع نظير نواب صمصام الدولة شاة نواز خان علية الرحمة و الرضوان که بخامهٔ سحرطراز بتحریر این نسخه پرداخت - ر مدت پنج سال باحدای جمع ابنای جنس خود صوف ساخت - ماهوال فن اخدار ار محققان رقائع روزكار مي شناسند كه مصدف عليه الرحمة چه قدر خوس از رك انديشه چكانيده - و مراتب تحقيق مطالب و تصحيم اصقاصد بكجا رسانيده - اما ارزاق كة بتسويد در آمد قريب درازده سال در طاق نسیان ماند - و این طارس رعفا در کنیر تفس بال و پرسه أيفشاند - فرصت دست نداد كه صموده از سواد به بياض بر آيد الله عليه المرافروز كرايد - "ا أنكه مصنف عليه الرحمة را جرعهٔ شهارت چشاندند ، و نتائم طبع والا را بارد يتيمي نشاندند - خانة مصنف بتاراج درومد - ر كتب خانه يكقلم شيرازة جمعيم گسيخت و نقير غلام على متخلص بآزاد حسيني واسطى بلكرامي (كه با مصنف عليه الرحمة دوستي النهايت داشس) بر فقدان این کارنامه ب نظیر دستهای افسوس برهم سالین و مدتر ریشهٔ سراغ در شش جهت درانید - هیچ گل نکرد که این نسخه مجا رفت - و بدست که انتاه - بعد یک سال کامل از شهادت

<sup>(</sup>٢) در[چند نسخه ] نيفشاند .

مصنف عليه الرحمة سررشتة تفحص بجائے رسید - و یوسف گمگشته چهره پيدائي وا نمود - طرفه شكفتكي بهم رسيد - و عجب انشواه دست داد - في الفور آستين بترتيب و تبييض اين مسودة برشكست و ارزاق دریشان را شیرازهٔ جمعیت بر بست - و هرگاه این نسخهٔ مجز إز كتب خانة مصنف عليه الرممة هجرت نموده جاى ديكر انتاد از ب احلياطي اجزاء نسخه يكجا نماند - و عكم اوراق خوال بهم رساند - بعد صحاحت تمام (وراق پواگذده فراهم رسید - لیکن ترجمة قطب الملك عبدالله خان وزير اعظم صحمد قوخ سير يادشاء ( كه مصنف عليه الرحمة بقلم داده بود ) بمعرض تلف درآمد و ترجمه امير الأموا سيد حسين علي خان بوادر قطب الماكم از اول ناقص بدست افتاه - و ترجمهٔ نواب آصف جالا و خلف ام نواب نظام الدوله شهيد مصنف عليه الرحمة خود بتحري در نیاورد - و تنک چشمی روزگار فرصت نداد - جلالت شان ایک هر چهار امیر آفتاب نظیر ظاهر - و اثبات قراجم اینها درین نامها والا قدر از جملة ضروريات - اتفاقا فقير تراجم اربعه را در تاليف خود سرو آزاد لباس رتم پوشانیده - ترجمهٔ قطب الملک و فواب ومف جاه و نواب نظام الدوله شهید از سرو آزاد درینجا نقل افتاه - و ترجمهٔ امير الأصوا سيد حسين علي خان هر قدر كرد

<sup>(</sup> م ) فسخة [ ١ ] بعينها از سروازاد .

بدست آمد بنعال داشته آفاز آن از صرورزاد انصمام بذيرفت و بعض تراجم ديكو ضورري درين اجزا نيست - مثل ترجمه شيخ ابوالفضل صاحب اكبرنامه كه عمدگئ او حاجت شرح ندارد و مصنف عايم الرحمة در إنشا تتبع شان او سيكذد - و توجمة سعدالله خال وزير اعظم فودوس آشياني - و مصنف عليه الرحمة در بعض مواضع حوالة مطلبي بزدان تام ميدهد - ر معل حواله فالهدا سب - ازينجا مستفاد ميشود كه نامة طراز عليه الرحمة تراجم عمدگان را در سلک تصویر کشیده - لیکن تندباد حادثه بغارت برد - و نيز قلم مصنف عليه الرحمة بعض قراجم را پلاتمام گذاشمی - هرچه شد شد - ر هرچه ماند ماند - اکذون كوا دماغ كه إبن تراجم وا فواهم آرد - و بالحاق بردازد - و ديباجة كتَّاب مصنف عاية الرحمة خود إملا نمود - مكر تحوير حمد و صلوة باقي مانده بون - فقير فقرات حمد و ملوة نوشته مصدّر ساخت - و درين مقام اول قرجمهٔ مصنف عليه الرحمة ثبي میشود - بعد ازان شروع در تحویر اصل کتاب میرود - بعونه سبحانه تعالى \*

<sup>( \* )</sup> نسخهٔ [ اید ] عبده را ( \* ) نسخهٔ [ ب ] فقیر در مکان حمد و صارات ایهٔ قرانی را نهرکا تاج عذوان ساخت ه

فواب صمصام الدوله شاء فواز خان شهيد خواني اورنگ آبادي رحمه الله تعالى

نام اصلی او میر عبد الرزاق است - و اصلش از اعیان سادات خواف - جد اعلام او مير كمال الدين در عهد اكبر بادشاه از خواف سرے بہند کشید ۔ و دو سلک عمدہ نوکران پادشاهی در آمد - پسرش ميرک حسين در زمان جهانگيري نوکري درگاه سلطاني بامتياز داشت - پسرش ميرك معين الدين متخاطب به إمانت خان در عهد شاه جهادي بمنصبي عمده فرق امتياز برافراخت - و در عهد عالمكيري بديواني الهوا و هنگان و کابل و کشمیر بنوبت سرفرازی یافت - و هنگام ( که صوبه داری ملتان بشاهزاده شاه عالم نامزد شد ) نبابت ير ا صوبه داري يامانت خان ضميمهٔ ديواني قرار يافت - و آر باتتضای خطاب خود در کمال امانت و دیانت بسر می برد \* از رقائي در ايام ديواني حكم سلطاني بنام او صدرر يافت - كه فلان شخص را ررانهٔ درگاه باید ساخت - امانی خان آن شخص را طلبيده تعليف رفتن درگاه سلطاني كرد - آن شخص گفت اگر شما کفیل آبروی می میشوید میروم - امانعت خان جواب داد که من بر شخصے که با پدر ر برادران سلوک چنین ر چنان

<sup>(</sup>٣) نسخة [ج] اعتبار •

كودة باشد ( يعني عالمگير بادشاة ) اعتماد ندازم - چگونه كفيل میتوانم شد - منهیان این خبر را به پادشاه رسانیدند - پادشاه در غضب ۲ مد - و از منصب و جایکیو و دیوانی خالصه عزل کرد - امانت خان ایامے معدرد بیکار ماند - آخر پادشاه را نقش خاطر شد که این شخص از خدا ترسید - و ملاحظهٔ من ذعرد - همین وصف والا موبي شد - پادشاه او را باز نواخت و بمنصب و جایگیر و دیوانی خالصه پیرایهٔ امتیاز بخشید و نوعے شخصیت او ذهن نشین شد - که در جمیع مهمات قول او فعل او را اعتماد کلی بهم رسید - ایام ( که پادشاه در هذه بره - و صوبهٔ داری دکی بخانجهای بهادر کوکلتاش عنایت فرمود) أديواني دكن و بخشي گري و وتائع نكاري به امانت خان صرحمت شد - او دیواني را باستقلال تمام کرد - خان جهان بهادر اکثر بخانهٔ او صيآمد - و او را نظامت اورنگ آباد هم \* 294 804

از جملهٔ پسران او جهار کس اعتبار بهم رسانیدند - اول میر عبد القادر دیانت خان - دوم میر حسین (مانت خان که یک بدیوانی تن و دیگرے بدیوانی خالصه سرفرازی یافت و دیگرے بدیوانی خالصه سرفرازی یافت و دیر دیر میرون مقرر شد - و بعد

<sup>(</sup> ٢ ) نسخه [ ابج ] جايگير و خدمت مزل کرد .

فوت او حکومت آنجا ودیانت خان عنایت شد - و این دیانت فوت او حکومت آنجا ودیانت خان عنایت شد - و این دیانت خان پیش از حکومت سورت دو باره بدیوانی دکن سر عزت برافراخت و بعد حکومت سورت دو باره بدیوانی دکن سر عزت برافراخت شیوم میر عبدالرحمٰن وزارت خان - متخلص بگرامی و او بدیوانی مالوه و دیوانی بیجاپور سربادی یانت - شعر برجسته میگفت و دیوانی بیجاپور سربادی یانت - شعر برجسته میگفت و دیوانی فراهم آورده - ازرست

- \* تا اقائله سالار جذون نال سفر زد \*
- \* دیوانهٔ ما دامن صحرا بکمر زد \* \* دیگر \*
- \* فصل كل آمد و من توبة بيجا كردم \*
- \* چه ستم برقدح و جور بمینا کردم \*
- \* با رفيقان زخودرفاله صفو دست نداد \*
- \* سير صحراى جنون حيف كه تنها كردم \*

جهارم كاظم خان كه بديواني ملتان سوفوازي يافي - ميو در (۱) حسن علي پسر كاظم خان مذكور پدر نواب صمصام الدوله شاه نواز خان است - و نسب نواب صمصام الدولة از جانب مادر بمير حسين امانت خان كه بالا مذكور شد ميرسد - مير حسن علي والد نواب صمصام الدولة در عمر بيست سالگي فوت كرد و فرصت نشو و نما نيافت \*

<sup>(</sup> ۴ ) نسخة [ ب ] حسين علي ،

صخفي نماند كه ارائد ميرك معين الدين امانت غان مذكور بحد كثرت رسيد - و محلة عظيم ازين قبيله در بلدة ارزك آباد آبادي پذيرفت - و ديواني دكن و اكثر خدمات عمدة اين ممالك باين دردمان تعلق گرفت - و عاليم از قيض اين خاندان بهره اندرخت - ديواني دكن بعد مير عبدالقادر ديانت خان به خلف او علي نقي خان مقرا شد - و بخطاب پدر يعني ديانت خان ديانت خان مخاف او علي نقي خان مقرا شد - و بخطاب پدر يعني ديانت خان محمد تقي پسر او تفويض شد - و خطاب وزارت خان بميرك محمد تقي پسر او تفويض شد - و خطاب وزارت خان بميرك محمد تقي پسر او ببرادرش مير محمد حسين خان و بعد آن در كمال اعتبار بسر مي برد - و آخرها بخطاب يمين الدوله و بعد آن در كمال اعتبار بسر مي برد - و آخرها بخطاب يمين الدوله مخمور جذگ سرفرازي يافين - و او و نواب صمصام الدوله در يكروز بمرتبه شهادت فايز شدند \*

اکنون باحوال نواب صمصام الدوله زبان قلم را رطب صيسانم مناقب اين امير به نظير زياده ازانست که زبان قلم تقرير قواند کود - يا وسعت قوطاس احاطه تواند نمود - حقا که چشم روزگار اميرسه باين جامعيت کمالات نديده - و سپهر کهن سال صاحب درات باين حيايين در ميزان نظر نستجيده - أز عنفوان نشورنما آثار رشد از ناصيه او پيدا بود - و انواز استقبال از جبين خال جاوه ميذمود - ولادت از بيست رنهم رسضان سند (١١١١)

المدى عشر و مائة و الف در دار السلطنت لاهور واقع سب چون اقرباء او اکثر در ادرنک آباد بودند باین علاقه در ریعان شباب از لاهور باورنگ آباد آهد - در آوادل بمنصبے از پیشگای تواب آصف جالا (طاب ثرالا) سرفرازي يافي - و بعد چدد بديواني پادشاهی صوبهٔ برار مامور شد - و مد نے برین عهده قیام لمود و بر وجه احسن سرانجام داد - نوعیکه نواب آصف جاد نوبد فرصود - كار مير عبد الرزاق خال نمك دارد - جول محمد شاة والي دهلي در سنه (١١٥٠) خمسين و مائة و الف نواب آصف جاه را بحضور عود طلبید و تواب آصف جاه خلف الصدق خود نواب نظام الدوله ناصر جنگ را به نیابت خود در دکن گذاشته عازم دارالخلاقة شد صحبت نواب صمصام الدولة با نواب نظام الداولة گیوا افتاد - نواب نظام الدوله او را بدیوانی سرکار خود و دیوانلی پادشاهي هردو سرانراز فرصود - و او هر دو خدمت عمده را باستقلال تمام سر انجام داد - و دیانت ر امانت را بسرهد کمال رسانید \*

چون نواب آصف جاه از هذه بدكن لواى معاردت برافراخت مغویان نواب نظام الدوله را بر سر مشالفت والده بزرگوار آوردند راى نواب صمصام الدوله برین نبود - بلکه تحریض بر موافقت مینمود - چون جم غفیر از مغویان هر طرف بودند گفتهٔ نواب صمصام الدوله پیش نوفت - روزے که باپدر و پسر جنگ رات

شد نواب ممصام الدولة بوفيل رديف نواب نظام الدوله بوق (۲) چوس فوج نواب نظام الدولة شكست خورد و مودم آصف جاهى نيل او را حلقه كردند حرز الله خان نبيرة سعد الله خان وزير ( كه يا نواب صمصام الدولة آشنائي داشت ) با او گفت - كه (٣) نظام الدولم بخانة بدر ميرود - شما كجا ميرويد - شرط رفاقت تا وقتيكة بايد بحما آورديد - اكنون ازين مهلكة كنارة بايد كرد مشار الیه از فیل فرود آمده یکسوشد - و مدیّے معاتب نواب آصف جاه ماند - و انزوائے اغتیار نمود - درین ایام بتحریور و تسوید مآ تُوالاً موا اشتغال ورزيد - و مدت ينم سال اوقات بوين منوال گذرانید - آخر نواب آصف جاه در پایان عهد خود مطابق سنه (۱۱۲۹) ستين و مادّة و الف او را از عناب بر آورد - و بدستور سآبق بدیوانی برار مامور ساخت - و عنقریب نواب آصف جاه در گذشت - و نواب نظام الدولة بر مسند پدر به نشست - و نواب صمصام الدولة را از برار طلبيدة بديواني سركار خود بدستور سابق سرفراز ساخت - و او باستقلال تمام عهدة ديواني را ( که کار وزارت شش صوبهٔ دکن است ) سرانجام داد - و چون نواب نظام الدوله حسب الطلب احمد شاء فرمانرواى هندوستان قصد

<sup>(</sup>ع) نسخة [ 1 ] مردم كصفحاة ( س) نسخة [ ج ] نواب نظام الدولة ( ١٠ ) در [ بعض نسخة ] انزوا اختيار نوده .

شاة جهان آباد كرد نواب صمصام الدولة را بدكن كذاشت - و وقد الت وداع انکشتری خود را بار عفایت کرد - ر فرمود این مهلهر سليماني سحت - ليكن نواب نظام الدرته تا درياى نُربده رفياً أنه بر طبق حكم ملطاني بدكن عطف عنان نمود - ر چون رايات نواب نظام الدوله در ملک ارکات شرامید و بو مظفر جنگ ظفر يافت قواب صمصام الدرله هرجاد بتواب نظام الدرالة عرض کرد که اقامت این آلکا مصلحت نیست محمد علیانی خان پسر انور الدين خان شهاد من جفك گوپاموئي را باتهاق فرنگیان انگریز درین ماک باید گذاشت که اینها برای تنابیه فصاراتى فواسيس يهولجهري كفايت ميكفند فواب نظام الدراله گوش نکرد . و بعض کوتاه اندیشان ( که بنابر اغراف نفسه فی خود اقامم آن صاک میخواستند و برای منفعت جزری عاشم از انتظام كاني پوشيدند ) مزاج قواب فظام الدوله ( بر سو اقاملت آن ملك آوردند - تا آنكه گذشت آنچه گذشت \*

بعد شهادت نواب نظام الدوله رياست بمظفر جنگ رسيد

<sup>(</sup>٣) نسخة [اب ج] نرددا - بالف (٣) در [ نسخها] الكه بها مي نويسه اما در كتب لغت ألكا بالف المده (ع) نسخة [ج] نصاراى فواسيس كفايت ميكنند (ه) در [ بعض نسخه] بهلجهري - ودر [ بعض] پهلجري -

و ازان صلك عطف عنان فرمود - و قريب شهر كرية رسيده يقتل رسید - و مسند ریاست بتمکن نواب صلابت جنگ امیر الممالک خلف الصدق نواب آصف جاه زينت پذيرفت - و الوية فيروزي از نواهی کر یه بر سر شهر کرنول رسید - نواب صمصام الدوله تا اینجا همواه لشکر بود - در کرنول از لشکر جدا شده بر جناج استعجال خود را باورنگ آباد رسانید - فقیر محرر ترجمه نيز باتَّفاقُ رقت يا نواب صمصام الدراه از لشكر بارزنك آباد آمد نواب صمصام الدرلة بشهر رسيده چذدے خانه نشيقي اختيار كرد و نهم رجب سنه (١١٦٥) خمس و ستين و مائة و الف قصد حضور نواب امير الممالك بحيدر آباد كرد . و بعد وصول عضور بصوبه داری حیدرآباد امتیاز یافت - و بعد چندے از صوبه داري معزول شده باورنگ آباد آمد - ر گوشهٔ انزدا برگزید - تا آنکه نواب امیر الممالک باورنگ آباد تشریف آورد و چهاردهم صفر سنه (۱۱۹۷) سبع و شقین و مائة و الف نواب ممصام الدوله را بعطای خلعت وكالت مطلق خود و از اصل و اضافة بمنصب هفت هزاري هفت هزار سوار و خطاب صمصاءالدولة بر نواخت - و او مدت چهار سال بمنصب ركالت مطلق پرداخت و بحسن رای و تدبیر مهمات جزوی و کلی وا طوفه رونقی داد

<sup>(</sup> ٢ ) يا كتريه باشد ( ٣ ) در [ چند نسخه ] باتفاق نواب .

بارصف بے اسبابی طاسم بر بست - که عقل عقلا را حیرال ساخت - چه رقتے (که رکامت بار مقرر شد) سرکار نواب امیرالممالک عجب حالتے داشت - که از بے زری نوبت بفروخت اثاث البیت رسیده بود - نواب صمصام الدرله نوعے حسن تردد نمود که آب رفته بجوی آمد - و نسق بر هم خورده باز انتظام پذیرفت - سرکشال حلقهٔ اطاعت در گوش و کیم مزاجان غاشیهٔ راستی بر دوش کشیدند و امن عجیے در ممالک بهم رسید - و رعایا و برایا در ظلال عدالت و انصاف طرفه آسودگی یافتند - و در عرصهٔ چهار سال صدت و رکالت خود جمع و خرج ماک را برابر کرد - می گفت سال آینده و کالت خود جمع و خرج می افزاید \*

بالجملة بعد تقور ركالت عنقريب رايات نواب اميرالممائك را در اهتزاز آررد - ر بارادهٔ تنبيه رگهو بهوسلة جانب برار ستوجه شد ر رگهو را مالش داده پنج لک روبیه پیشکش بر گرفت - و از برار رو بطرف نرمل کرد - سريا راو زميندار نرمل از عهد نواب آصف جالا پای تمرد افشوده مکرد فوج سرکار را غارت کرده بود نواب صمصام الدولة بحکمت عملي اروا مقید ساخت - و ملک او دا بضبط سرکار عالمي درآورد - و در سال اول از وکالت او دا عمده بر کرسي نشاند - و ايام برشگال در حيدر آباد

<sup>(</sup> r ) در [ بعضم نسخه ] مسوبا راو » -

مخارانید - و در سال درم از رکالت سده (۱۱۹۸) شمان رستین و مانه و الف نواب احمیر الممالک را بملک حیسور برد - و از راجه میسور پنجاه لک روپیه پیشکش بر گرفت - و ارائل حوسم برشکال بحید (آباد معاودت نمود - درین ایام سلطان دهلی عالمگیر ثانی بوای نواب صمصام الدرله حاهی و حراتب فرستاد - شخص بوای مصوعه تاریخ یافت \*

#### ۱۱۹۸ \* از شاه هند آمد ماهي رهم مراتب \*

در سال سيوم از ركالت سنه ( ١١٦٩) تسع و ستين و مائة و الف كمك راو باللجي كود - بيانش اينكه راو باللجي شهر سانور را محاصرة كرد - افاغنة سانور حصار شهر را مستحكم نموده بهاى جلادت افشردند - و بارها از حصار برآمدة صردم مورجال را زدند - راو باللجي عاجز آمد - و استمداد از نواب صمصام الدوله كرد - (سبحان الله مثل راو باللجي ( كه ممالك دكن و هذد را بتصرف در آوردة - و بادشاه دهلي و اركان سلطنت را متزلزل سلخته ) رجوع بنواب صمصام الدوله آورد - و دست بداص استعاني زد) - نواب صمصام الدوله نواب اميوالممالك را بكمك راو بالاجي برد - و لشكر را بسانور رسانيد - و مورجال قايم كرد راو بالاجي برد - و لشكر را بسانور رسانيد - و مورجال قايم كرد و آتش كارئ توپخانه بجائه رسانيد كه افاغنة رنگ باختند

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] شانور (٣) نسخة [ب] و سلطنت اورا ه

و در مصالحه زدند - بعد ازین نواب صمصام الدرله در فکر بر انداخت نصاری افتاد \*

مخفی نماند که چون نواب نظام الدرله ناصر جاتک برای دنع مظفر جنگ بملک ارکات رفت مظفر جنگ باعانت نصارای دنع مظفر جنگ باعانت نصارای فراسیس ساکن پهولجهري مصاف داده شکست یافت - نصاری به پهولجهري خزیدند - و مظفر جنگ دستگیر شد - باز نصاری باتفاق افاغنه راه غدر پیمودند - و نواب نظام الدرله را شهید ساختند و سظفر جنگ را بسرداری برداشتند - نوع (که راقم ترجمه در سرر آزاد مفصل بقلم آورده) اینکه پیش ازین نصاری در بنادر مخصوص بودند و پا از حد خود بیرون نمیگذاشتند - بعد شهادت نواب نظام الدوله چیره شدند - و لذت ملک گیری دریافتند - بعض ملک ارکات را فراسیس بتصرف درآورد - و بعض آن الکا را نصارای انگریز فراگرفه نی دریافتند - بعش ملک ارکات را و نیز انگریز بر بنگاله مسلط شد - و تلعه بندر سررت را گرفت و هلم جرا ابتدای بنای تسلط نصاری اینست \*

القصه بعد شهادت نراب نظام الدرله مظفر جنگ نصارای فراسیس را نوکر گرفت - و رفیق خود ساخت - و بعد قبّل اد نصاری بصیغهٔ نوکری در رکاب نواب امیر الممالک شدند و سیکاکل و راج بندری و دیگر مواضع را در جایگیر خود گرفتند

<sup>(</sup>١) هر [ اكثير نسخه ] خيرة (٣) نسخة [ ج ] ابتداى تسلط نصارى م

و طوقه اقتدارسه بهم رسانیدند - که حکم حکم ایشان شد بعوسي بوسي مودار نصارى بخطاب سيف الدولة عمدة الملك نا، ورى اندرخت - وحيدر جنك صاحب اختيار سركار عمدة الملك گردید - جنس ر فصل حیدر جنگ اینکه نام اصلی او عبد الرحمٰن است - يدرش خواجه قاذدر بلخي در عهد نواب إصف جاه از بلغ آمده اعتبارے پیدا کرد - و فوجدار مجهلی بندر شد - و محاسبهٔ سوکار بر ذمهٔ او برآمد - و او در مچهلی بذدر با بعضے نصاری آشنا شدہ بود - باین علاقه به بندر بهولجهري رفت و در پناه نصاری نشست - حیدر جذک دران رقت خود سال بؤد و کورندور نام کپتان یعذی حاکم پهولجهري (ر را بسیار درست میداشد - ر چون مظفرجنگ رئیس شد کورندرر جمع نصاری را بسرت ارج موسي بوسي همراه مظفر جذک کرد . و عبدالرحمن را ( بنابر إينكه جهت جامع بين المسلمين و النصارى است ) هموالا موسى بوسى داد - و چون عبد الرحمن جوهر قابل بود ترقيع عظيم كرد - و على و عقد سركار فرنكى بدست أورد - و باسد الله ميدر جنگ مخاطب شد \*

التعاصل نواب صمصام الدرلة بعد انفصال معاملة افاغذة سانور خواست كه نصارى را از ميان بردارد - نواب اميرااممالك باشارة نواب صمضام الدولة قصارى را از نوكري بوطرف كرد - نصارى از لشكر جدا شدة راه حيدر آياد گرفاند - و شهر حيدر آياد را

رم) منعاقب در اختيار خود كرديد متحصّى شدند - نواب امير الممالك منعاقب رسیده شهر را محامره کرد - تربیب درماه محامره ماند - و جذکها باهم واقع شد - آخر بنا بو نفاق اعيان بصليم انتجاميد - و عمدةالملك و ميدر جنگ إمده ملاقات نمودند - ر چون در ايام محاصره التظام جايكيرات نصارى برهم خورده بود عمدة الملك رحيدر جاك رخصت گرفته بطرف راج بندري رسيكاكول محالات جايكير خود رخم بربستنه - قواب صمصام الدوله برشكال در حيدر إباد بسربود و دو سأل چهارم از وكالمك سنه (۱۱۷۰) سبعين و صائة و الف از حیدر آباد برآمد - رام چندر صوهته از عید نواب آصف جاه بهالكي وغيرة محالات توابع موبة بيدر جاياليراك للوك در تصوف داشت - و از به سليقگي و به حيثيتي بتقديم لوازم نوكري نمى رسيد - نواب صمصام الدوله خواست كه جايگيرات را ازو انتراع نماید - رامچذدر باستعداد اسباب جنگ پرداخت - ر حرکت مذبوهی کوده حلقهٔ (طاعت در گوش کشید - ر جایگیرات از سوای بهالكي بضبط سركار عالي درآمد - نواب صمصام الدراه اراقل برشكال با نواب امير الممالك فاررنك آباد آمد - ر درين ايام فوج را فوستادة قلعهٔ دولت آباد را محامره کرد - ر از سادات بخاری ( که از عهد عالمگیر پادشاه قلعه داری را متوارث بودند ) تلعه را گرفت

<sup>(</sup>٢) در [اكثر نسخه] بتعاقب رسيدة (٣) در[ بعض جا] ميكادل ،

بعد ازین فلک شعبده باز رق گردانی آغاز کرد - و در شکست فواب صمصام الدوله کمو کین بر بست - و آن همه عقل و هوش که داشت ازر باز گرفت \*

مجملا شوح واقعه ایذکه - زر مشاهرهٔ سهاه بسیار بو ذمهٔ سرکار بود - مُتغويان سهاه را برغلانيدند - سهاه هنگامهٔ تقاضا بريا نمودند قواب صمصام الدوله اگر قصد ميكود بسرانجام دو لك روپيه إين فدّنه فرو مي نشسك - چون وقت زرال درات رسيده بود (عدَّمَا نكرد - بقاريخ ششم ذي القعدة سذه (١١٧٠) سبعين و مائة و الف مودم سهاد نواب شجاع الملك بسالت منك خلف تواب آسف جاه را از خانه برآررده پیش نواب امیر الممالک بردند - و خلعت وكالب مطلق از عزل نواب صمصام الدراه واهانیدند - طرفه بلوای عام شد - و ارباش و بازاریان شهر غلو كودة خواستند كة بر خانةً نواب صمصام الدولة ريزند أ أما اسباب بظهور آمد که آنا شام باوی در توقف افتاد - شمی اهل بلوی مدفرق شدند - نواب صمصام الدوله اندیشید که فردا اگر يورش نمايند با آتا مقابل شده نمي توان جنگيد - بهتر آنكه کناره باید کرد - نیم شب احمال و اثقال ضروری بر افیال بار نمون و خانه را با امتعهٔ لكوك و اتسام نفائس و تنسوتات وا گذاشت و با جميع (هل بيت ذكور ر إناث قصد قلعة دولتابان كود - إز رفقاء إو قريب پانصد كس سوار و پياده حق رفاقت بچا آوردند - مشعلها

ورش کرده مسلم از خانه برآمد - و رو بظفر دروازهٔ مسار شهر بناه آورد - محافظان ظفر دروازه تاب اتامت نیاورده رو بفرار نهادند قفل دروازه شکسته از دروازهٔ شهر بناه برآمد - و قریب بصبم هشتم ذی القعده سنه (۱۱۷۰) سبعین و مائه و الف بدولتاباد رسید بعد رفتن او بهای از نات البیت او قدرے بتاراج غارتگران رفت و اکثر بضبط سرکار عالمی درآمد - بعد چندے قوچ از سرکار تعین شد و تلعهٔ دولتاباد را محاصره کرد - و جنگها درمیان آمد \*

نواب صمصام الدرله بشمائل رضیه و خصائل مرضیه متحلی بود اما کاه باشد که حق تعالی نظر کردهای خود را از نظر خلق می اندازد و برای رفع مراتب آخروی در دار الاستحان دنیا ببلائے مبتلا می سازد مصداق این معنی در نواب مذکور مشاهده افتاد - که با آن فضائل و شمائل جمیع خلائق امیر و فقیر و درباری و بازاری ازر برگشتذد و جز بگیر و بکش حرف بر زبان نمی آوردند - اگر کس بو جاده و اقلم بوده درستی او را بحال داشت کجا یارا که دم زند و السله تناش جنباند - فقیر تنها خود را بر آشوب قیاست زدم و نظر از مخالفت تمام عالم برداشتم - و با نواب شجاع الملک و نظر از مخالفت تمام عالم برداشتم - و با نواب شجاع الملک ملاقاتها نموده بنای مصالحت گذاشتم - و برای تمهید قواعد اصلاح و تشئید مبانی آشتی مکرر بقلعه رفتم - و بچه سحر پردازی

<sup>•</sup> المِنْالِيِّ [ بِ ] لَمُخْسَلُ ( ١ )

و افسون کاري محاصر گاعة را بر خيزانيدم - و هڏوز شووط مصالحة باتمام ترسيده بود كه نواب نظام الدولة ثاني ناظم صوبة برار از ایلچهور باورنگ آباد تشریف آورد - و نواب اصیرالممالک او را بمنصب والاى ولي عهدي خود صخصوص ساخت - و بنظام الملك آصف جاة مخاطب گردانيد - نواب آصف جاة ثاني راقم ترجمه را طلبيدة باستمالت نواب صمصام الدولة صامور ساخت - و طومار مطالب أو (١ صوافق استَّدعا دستخط فرمودة حوالة فقير تمود طومار را گرفته بقلعهٔ رفتم - و اورا سرگرم ازادهٔ حضور ساختم - نواب آصف جالا سرداران عمدة را باستقبال فرستاد - نواب صمصام الدوله غرة ربيع الاول سنه (١١٧١) احدى و سبعين و صائة و الف از قلعه برآمده در ظاهر تلعه با سرداران استقبال ملاقات نمود - و همان روز ملازمت نواب آصف جاه ثاني و نواب اميرالممالک حاصل کود ر مورد انواع مراحم گردید \*

درین ایام بالاجی را بارادهٔ مخالفت قریب اورنگ آبان رسید و بسواس را پسر خود را مقدمة الجیش کرد - و راجه رام چندر ( که از موطن خود بعزم حضور نواب امیر الممالک بسندکهپر سی کردهی اورنگ آباد رسیده برد) مرهنه او را درانجا محاصره نمود - و قافیهٔ او را تنگ ساخت - نواب آصف جاه از اورنگ آباد بسندگهیر نهضت فرمهد - و رام چندر را از ورطهٔ

<sup>(</sup> r ) فسخة [ ب ] بسند كهيرا «

هلاکت را رهانید - و در عرض راه محاربات عظیمه بوتوع آمد نواب آصف جاه داد شجاعت ر جار داري داد - و جمع كثير اعادي را بشمشير آتشبار سهند مجمر ساخت - نواب صمصام الدرله درين نهضت ملتزم ركاب بود - درين اثنا خبر آمد كه عمدة الملك موسى بوسى و حددر جنگ از کار جايگيوات خود فواغ حاصل کرده تصد حضور نواب امیر الممالک دارند - ر بحیدر آباد رسیدند - و حیدر جنگ قراب صمصام الدرله را متواتر خطوط نوشك - و آن قدر صرائب اخلاص بمعرض اظهار درآورد كه مشار اليه را بر اخلاص او اعتمان كلي بهم رسيد - و از دكرو بيم غفلت تام روی داد - و لشکر فیررزی از سندکهیر معاردت نموده در حوالی شاه گذهه رسیده بود که حیدرجنگ بحضور رسید ر اشكر بهيئت مجموعي بارزنگ آباد آمد - و سواد شمالي شہر مخیم شد \*

نواب صمصام الدولة زمام اختیار خود را بهلی بدست میدر جنگ سهرد - و او براهٔ چاپلوسیها در آمد - و دامے از مهر و فریب بر چید - هرچند آشنایائی که بر خداع او آگاه شدند بصراحت و کنایت بنواب صمصام الدولة غیر کردند باور نذمود و تکیه بر اخلاص دشمن نموده خیر خواهی آشنایان را در میزان

<sup>(</sup> ٢ ) نسخة [ ج ] جمع إعادي را ( ٣ ) نسخة [ ج ] ذط نرشت ه

اعتبار نساجید - تا آنکه بتاریخ بیست و ششم رجب سنه (۱۱۷۱) اهدى و سبعين و مائة و الف فواب امير الممالك بسير باغ بيكم واقع ارزنگ آباد قشریف برد - و حیدر جنگ مادهٔ خداع آنجا مهيا ساخت - قواب صمصام الدوله و نواب يمين الدوله که بالا مذکورشد حسب الطلب در باغ بیگم رفتد ، هر در را نظر بدد کردند - و بلشکر برده هر کدام را در خیمهٔ علیصده جامی دادند - و میر عبدالحی خان و میر عبدالسلام خان و میر عبد الذبي خان پسران نواب صمصام الدولة را نيز طلبيده با پدر در یک خیمه مقید ساختند - و درر خیمه محافظان نصاری نشستند - و خانهٔ نواب صمصام الدرله را در باره آنچه جمع شده بون ا بغارت بردند . و مستورات سادات را از خانه اخراج نمودند و اقرباي نواب صمصام الدوله را و متوسلاني كه في الجمله استطاعتي داشتند آنها را در تید شدید کشیدند - ر زرها گرفتند - و ستیم بر سادات گذشم که راقمهٔ کریلا بدازگی صورت گرفت \*

الحاصل این حرکات بر حیدر جنگ مبارک نیامد - نواب آصف ما درا از صفحهٔ ررزگار آصف اردا از صفحهٔ ررزگار بشوید - وجهش اینکه حیدر جنگ با نواب صمصام الدوله نقض عهد کرد - و اطمینان ازو برخاست - رجه دیگر اینکه حیدر جنگ

<sup>(</sup>٢) نسخة [ع] ودر خيمه ٠

اول نواب آصف جالا را به پر و بال ساخت - بعد ازان بقید نواب صمصام الدوله پرداخت - بیانش اینکه نواب آصف جالا فوج سنگینی از برار در رکاب آررد - و رتق و فتق مهمات ملکی و مالی در قبضهٔ اقتدار خود کرد - حیدر جنگ دید که با رصف نواب آصف جالا نقش نسلط مین درست نمی تواند نشست - در شکست نواب آصف جالا و نقش نسلط مین درست نمی تواند نشست - در شکست نواب آصف جالا و ناد و بانواع حیله سازی فوج را از نواب جدا ساخت و رز سپالا هشت لک رویده از نزد خود تسلیم نمود - و نواب را تنها ساخت - بعد ازان نواب صمصام الدوله را مقید کرد - و خاطر کود را از هر دو طرف جمع نمود - و خواست که نواب آصف جالا را بیهانهٔ صوبه داری حیدر آباد فرستد - و در قلعهٔ بیهانهٔ صوبه داری حیدر آباد فرستد - و در قلعهٔ دار بیهانهٔ صوبه داری حیدر آباد بحیدر آباد فرستد - و در قلعهٔ دار در نامی خود خالی سازد

سیوم رمضان قریب باسدوا سنه (۱۱۷۱) اهدی و سبعین و سبعین و ماند و الف هیدر جنگ در خیمهٔ نواب آصف جاه آمد نواب آصف جاه آمد نواب آصف جاه بیشتر با مشیران خود مخفی قتل هیدر جنگ قرار داده بود - حضار محفل خاص حیدر جنگ را گرفته ذبح کردند و نواب آصف جاه بر اسپی سوار شده از لشکر تنها بر آمد - و این همه توبخانهٔ فرنگ در مقام حیرت معطل ماند - و جراً تے نمود توبخانهٔ فرنگ در مقام حیرت معطل ماند - و جراً تے نمود که کار نامهٔ رستم و افراسیاب را منسوخ ساخت - از مذبوح شدن عیدر جنگ عمدة الملک موسی بوسی و دیگر اعیان لشکر هیدر جنگ عمدة الملک موسی بوسی و دیگر اعیان لشکر

هوش باختذه - و درين رستخير واقعه طلبان دواب صمصام الدوله و يمين الدولة و صير عبد الغذي خان يسر خرد نواب صمصام الدولة وا شربت شهادت چشانیدند - طرفه اینکه حیدر جنگ ( که در حقیقم قاتل این سادات است ) چهار گهری پیشتر از سادات بقدّل رسید - و قتل او را نواب صمصام الدواء بگوش خود شنید و گفت كه حالا سُلامت ما هم بذَّطر نمي آيد - و ياستقلال لامام صستقبل قبله نشست - تا آنكه ليهمنان نام هندري از رفقاء نصاري آمد - وشهید سلخت - پدر و پسر را در مقابر آباء ( که جانب جنوبی شهر قریب بدرگاه شاه نور قدّس سرّه است ) زیر خاک سهردند - و یمین الدوله را در قبرستان آبای او ( که پائین گذبذ شاه نور قدس سوه است ) دفي ساختذه - راقم ترجمه تاريخ شهادت هر سه سين آية كوبمة ( وجوة يومئن مسفوه ) يافي - و نيز تاريخ شهادت نواب صمصام الدولة درين قطعة نظم كرد \* \* نظم \* رفس صمصام الدولة زجهان \* سيوم صالا شويف رمضان سال اين واتعه آن سيد خود \* گفت ما كشتة عبدالرحمن و نيز اين رباعي مستزاد در تاريخ نظم ساخت \* \* رباعی \*

<sup>\*</sup> صمصام الدولة أن اميسر والا - دانش آكاه \*

<sup>(</sup>۳) \* ناحق شده کشته درکمین گاه دغا - را مظلوماه \*

<sup>(</sup> ٢ ) نسخة [ ب] سلامتي ما ( ٣ ) نسخة [ ج ] لجونان ( ١٥ ) نسخة [ ب ] الجونان ( ١٥ ) نسخة [ ب ]

#### \* آزاد بعرض میرساند تاریخ - یاران شنوید \*

\* كودند شهيد ناكسان سيد (ا - أنَّا للَّــه \*

مخفي نماده که میرعبدالحی خان و میرعبدالسلام خان (وزشهادت والد خود محفوظ ماندند - سببش اینکه میر عبدالحی خان را بتقریبی یک روز پیشتر از پدر جدا ساختند - و میر عبدالسلام خان را بعارضهٔ بیماری از خیمه در عمارت فرستادند - ازانجا که حیات هردو برادر مقدر بود حافظ مطلق (تعالی شانه) در دل اعدا انداخت که هردو پسر را از پدر جدا نمودند - در سلامت میرعبدالحی خان و میرعبد السلام خان نکتهٔ بخاطر راقم ترجمه القاشد که الاسماء تنزل می السماء - اسم حی و سلام کار خود کرد - و هر کدام مستای خود را محفوظ داشت \*

القصه بعد کشده شدن حیدر جنگ نواب ادیر الممالک و نواب شجاع الماک و عمدة الملک صوسي بوسي و ذرالفقار جنگ برادر حیدر جنگ ( که بعد قتل او قایم مقام شد ) قصد حیدر آباد کردند و بعد وصول حیدر آباد کردافقار جنگ بطرف راج بندري و سیکاکل محالات جایگیر خود رفت و عمدة الملک راه پهولجهري گرفت و با درالفقار جنگ و زمیندار سیکاکل جنگ درمیان آمد گرفت و با درالفقار جنگ و توشه خانه و افیال و توپخانه بدست و کارخانجات جواهر خانه و توشه خانه و افیال و توپخانه بدست و میندار افتاد و توپخانه بدست و میندار افتاد و و با معدرد برای بسلامی برد و و اجهه منان

تاتل نواب صمصام الدوله بقتل رسید - و همچنین محمد حسین (۲)
جماعه دار فرقهٔ کاردیان (که با جماعهٔ خود بر نواب صمصام الدوله و اقربا و رفقاء او متعین بود - و انواع بدساوکیها بعمل آدرد) خود با جماعه کشته شد - و عمدة الملک صوسي بوسي (که بطرف پهولجهوي رفت) چینا پتن بندر انگریز را محاصره کرد و مکرد آتش کارزار اشتعال گرفت - آخر انگریز غالب آمد و عمدة الملک با کمال خستگي به پهولجهوي گریخت - و در چند صاه انتقام خون سادات گل کرد - بلکه انتقاص (که از شنیده ماه انتقاص (که از شنیده رفت \*

نواب صمصام الدولة جامع الكمالات بود - و با جميع علوم آشنا مسائل هر فن در خزانهٔ حافظه حاضر داشت - ر در شعر فهمي دم يكائي ميزد - ر مصطلحات زبان فارسي خوب مي دانست سيرزايان رلايت ( كه با او بر ميخوردند ) در مصطلحات داني تعجب ميكردند - ميگفت من در دو چيز دعوي دارم - يك عدالت كه بدقائق معاملت چنانكه بايد وا ميرسم - و حق را از باطل جدا مي سازم - درم شعر فيدي - (رزے با راتم ترجمه از باطل جدا مي سازم - درم شعر فيدي - (رزے با راتم ترجمه گفت كه اين مطلع فيضي مشهور است \* بيت \*

<sup>(</sup> ٣ ) فَعَدُهُ [ بِ ] جمعدار ( ٣ ) هر [ بعض نسخه ] چيدًا پڏن ۽

\* مرا براه محبت در مشکل افتاد است \* \* که خون گرفته ام ر یار قاتل افتاد است \*

مطابق معذى ظاهر يك مشكل خون كرفده شدن عاشق اسم و مشكل درم قاتل افتادس يار - پس نجاك متعذّر - و بخاطر من صعنى ديكو رسيده - يك مشكل اينكه عاشق خون گرفته است مبادا سوای معشوق دیگرت اورا کشد - مشکل دوم اینکه یار قاتل افتاده است - مبادر سوای عاشق دیگرے را کشد - هردر امر بر عاشق فاگوار است - منشی بے بدل بود - و انشاء او در خطوط نویسي طور خاصے دارد - حیف که مُنشآت او جمع نشد - اگر تددین مي يانت چشم ناظران را كحل الجواهر ميكشيد - در تاريخ داني يكتاى عصر مي زيست - خصوص احوال امرا و سلاطين تيموريهُ هند كه نسَّاية اين گروه بود - بوهانش هدين كتاب ٥ آثر الاموا ست كه تدر آنوا صاحب اين في مي شناسد - كتب خانة عظيم از كتب عربي و فارسي فراهم آورد - د اکثر اين کاب را بدست خود مقاباه و تصحیم نمود - درین هاکامه کلب خانه بوهم خورد ارصاف حمیدهٔ او زیاده ازان است که زبان تقریر ۱۵۱ نمایه - مثل علو مزاج و مدانت رای که ارسطو را شاگود ار توان گفت - و رقار ر تمکین و کوچک دای و غمخواری خلائق و عدالت و حیای چشم و رفا و مفا و صدق و راستي - با صفت دروغ سخت ناخوشي داشت - و دردغ گورا اصلا در نظر اعتبار نمي آورد و زرت

که او را حاصل می شد همان وقت ده یکی برای مستجقان بر مي آورد - و خزانه ده يكي علينصده ميشد - و بر ارباب استحقاق صرف مي يافت - امير امارت زيب بود - وقت که بر مسند مینشست به تکلف شان امارت را زیب میداد و شکوه ریاست در جبین او بچه رونق جلوه مینمود . در هفته دو روز برای عدالت مقرر داشت . جمعه و سهشنبه . و مدّعی و صدّعى عليه را در حضور خود طابيدة بنفس نفيس ستوجه تنقيم ميشد - مراتب نظم و نسق ملك همه سردست داشت در روز و شنب اصلا خلوت برای مشورت ملکي نبود - و هیچ مشيرسه نداشت - دانايان عصر بر علو نظر و ونور عقل او آئينة حيرت بودند - نماز صبح خوانده متوجة مهمات ميشد وقميد استوا تيلوله ميكود - ر نماز ظهر خوانده باز رو بمهمات صي آدرد - ر تا نيم شب بلکه بيشتر بکارهاي مالي و ملکي مي پرداخت - و اصفاف مودم ارباب مطالب سوال و جواب خود را خود بالمواجهه مي كردند - و واسطهٔ دخل نداشت در دیران بجبروت می نشمت - ر در خلوت بکوچک دلی و انبساط تمام اختلاط ميكود \*

نواب سالار جنگ بهادر نقل کرد که نواب صمصام الدراه بعد آمدن از قلعهٔ درلت آباد با من گفت که چنین صعلوم شده بود که این اسباب ظاهری (که نزد من جمع شده) هیچ باقي نماند - گفتم چه طور معلوم شدد - گفت چنين بمن آگاهي دادند - و نيز نواب مذكور فقل كرد كه ورزے ( كه وكالت را ازر گوناند - و هنگامهٔ عجيد بو پا شد) من و جمع كثير در خانهٔ نواب صمصام الدوله شب بيتوتت كرديم مردم را از فكو. خواب نبرد - يكاه تر ( كه با نواب صمصام الدولة بر خوردم ) گفت امشب بعضور خواب رفتم - ر نیز نقل کرد که نواب صمصام الدولة با من گفت كه پيش از رفتن قلعه موجودات فراشخانه گوفائه شد - دو صد و کسرے زیاده قالین و شطرنجی برآمد و روزے ( که بقاعه رفدم ) هیچ فرش نبود - دران حالت اصلا تغیرے بخاطر راة نيافت - رَاقم ترجمه كويد وقتى ( كه نواب نظام الدولة بملک ارکاف تشریف برد - و بر مظفر جنگ ظفر یافت ) عمال آن ملک حضور طلب شدند - و بعلاتهٔ دیوانی بر در نواب صمصام الدولة غيمه نصب كردة إنها را جلى دادند - روزك از خيمة نواب صمصام الدوله بر آمدم - شخص دریده آمد - رگفت که حاجي عبدالشكور عامل معزبل ميگويد - كه من در اختيار سزارلانم - از جا جنبيدن نميتوانم - شما تا اينجا تصديع کشید - نقیر با عامل مذکور آشنا نبودم - لیکی نوفتی دور از شیوهٔ مروت دیدم - رفتم - او از محاسبه و تقید سزارلان

<sup>(</sup>٢) نَسْخُمُ [ ب ] شب خراب بذربت كرديم ،

شكايم كرو - همان هاعت نزد نواب صمصام الدوله برگشتم و گفتم عاجي عبدالشكور نام عاملے در زمرة عمال بر در حاضر است او را ردبرو باید طلبید - تواب گفت ضابطه نیست که عامل محاسبه دار روبوو بیاید - گفتم نمیگویم که محاسبهٔ او معاف شود همین قدر میخواهم که یک مرتبه روبرو شود - نواب در مقام انکار بود - و من در مقام اصوار - آخر نواب او را روبرو طلبید و حالم او را مشاهد، کود - و شفقت بسیار نمود - گفت فودا بر در خانهٔ نواب نظام الدرلة حاضر بايد شد - و چوبدارے را تاکید کرد که هر رقانے که فلانی حاضر شود سرا خبر باید کود - فردا حاجي عبدالشكور بر درخانه حاضر شد - و چوبدار خبر رساند نواب صمصام الدولة بثواب نظام الدولة عرض كود - كه حاجي عبدالشكور نام عاملے در زمرة عمال محاسبة دار طلب حضور شدة ه بو غلام على بمن گفت كه ارزا يك موتبة رو برو بايد طلبيد گفام عامل محاسبه دار روبرو نمي آيد - هرچند انكار بمبالغه کودم میر صوا نگذاشت - ناچار رو برو طلبیدم - حالا من مم بحضرت همین عرض دارم که یک مرتبه آن شخص رو بروی حضرت بيايد - نواب نظام الدولة حكم فرصود كه حاضر شود همین که از در در آسد و نظر نواب نظام الدوله بر هیدس او

<sup>(</sup> ٣ ) در [ بعض فسخه ] رفتم ه

افتان چه می بیدن - پیر نون سالهٔ منعنی - پیراهنے در بر (۱)

ر دستار سبزے بوسر - رعصا ر تسبیعے در دست - صورت رایب و محل ترحم - نواب نظام الدوله او را نودیک خون طلبین و نشاند - و حرفها پرسید - و بر فرد محاسبهٔ او دستخط معاف کرد - و یومیه معین نمود - و سواری از سرکار خود عذایت نموده و رخصت فرمود - مناقبی (که از نواب صمصام الدوله رنگ بست بیان شده ) نم از سحاب ر پرتوت از آفتاب است حق تعالی آل مرحوم را برحمت خاص نوازد - و صدر بهشمی برین را بجلوس او مربی سازد \*

پوشیده نماند که بعد از شهادت نواب صمصام الدوله چون الشکر بحیدر آباد رفید میر عبدالحی خان را همراه برده در قلعهٔ گلکنده نگاه داشتند - و میر عبدالسلام خان بنابر بیماری در ارزگ آباد ماند - او را بقاعهٔ دولت آباد فرستادند - و نواب آصف جالا ثانی بعد قبل حیدر جنگ شبدیز عزم جانب براز جولان داد - و فوج و سامان حرب فراهم آورده کمر به تنبیه جانوجی پسر رگهوبهونسله بربست - و یا وصف قلم جمعیت این طرف و کثرت غنیم لوای فیروزی برافراخت - و بعد ازان

<sup>(</sup> ٢ ) نسخة [ ج ] تسبيح ( ٣ ) نسخة [ ب ] نزويك طلبيد ( ١٠ ) نسخة [ ج ] بعد شهادت نراب ...

ورس توجه بعدد آباد آرد - نواب امير الممالک ( که برای نظم و نسق ملکي جانب مچهلي بندر خراميده بود) عظف عذان تمود - و در سواد حيد آباد ملاقات هر در برادر واقع شد نواب آصف جاه بدستور سابق بر مسند ولايت عهد نشست و زمام مهمات مالي و ملکي بقبضهٔ اقتدار خود در آورد و پالزدهم ذيقعده سنه (۱۱۷۱) (ثنين و سبعين و هادة و الف ديو عبدالحي خان دا از قلعه برآرده از سر نو احيا فومود سابق خطاب ميز عبدالحي خان شمس الدوله دلار جنگ بود بعد برآمدن از قلعه بخطاب پدر ( يعذي صمصام الدوله مورد عنايات صمصام جنگ) و منصب ششهزاري پئي هزار سوار مورد عنايات گرديد و مير عبدالسلام خان هم حسب الحکم از قلعه دولت آباد

#### بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد للة و سلام على عبادة الذين اصطفى - اما بعد ع ض ميدارد فقير عبد الرزاق الحسيني الخوارزسي الارزك آبادي (ه) كه از مبادئ سن رشد و تميز النج - انتهى كلامه \*

#### مقدمه در فهرست کتاب

باید دانست که برخے ترجمهای رقمزدهٔ کلک بانی این نسخه بنابر راه یافتن افراط و تفریط بهسودها ناقص بود - حتی المقدور باتمام و اصلاح آن کوشیده بعد اختتام آن فهرس اسامی مردم مذکور الاحوال را جزو کتاب ساخته بعد اسماء ملحقه تاف الحاق بشنگرف رسم نمود - که فارق باشد حیان گفتگوی آن بزرگ وسی هیچمدان - و آین صجموعهٔ جلیل القدر بنقوش هفت صد و سی ترجمه زیب و زینت گرفت - چنانچه تفصیل ذیل آثیاهدار این صدعا سمت \*

حرف الآلف - مشقاد وبنيج ترجمه

اسمعیل بیگ درلدی (ق) - اعتبار خان خواجه عنبر (ق) افضل خان خواجه اسرف خان میر منشی - ابراهیم خان ارزبک (ق) - آصف خان عبدالمجید اسکندر خان ارزبک - الغ خان حبشی (ق) - اعتباد خان خان خواجه سرا - آصف خان ارزبک - الغ خان حبشی (ق) - اعتباد خان خواجه سرا - آصف خان خواجه غیاث الدین علی - اعتباد خان گجراتی - امیر فتم الله شیرازی - و کیفیت وضع تاریخ آلهی اسمعیل قای خان درالقدر - آصف خان صیرزا قوام الدین جعفر بیک افضل خان شیخ عبد الرحمن - اسلام خان چشتی فاررتی الوالفتم خان دکنی - و بیان مذهب مهدویة - احمد بیک خان الوالفتم خان دکنی - و بیان مذهب مهدویة - احمد بیک خان الوالفتم خان دراده و برزا غیاث بیک طهرانی - و احوال نورجهان

بيكم - اعتبار خان خواجه سوا (ق) - ابراهيم خان فتم جذك الله على معموري - ارداجي رام - انضل خان شكر الله الملاص خان حسين بيك (ق) - آصف خان ابو الحسن مشهور قاصف جاهي - و احوال ممتاز صحل - اهتمام خال (ق) ـ اسلام خان مشهدي - اصالت خان عبد الهادي - امير خان ابوالبقا اعظم خان مير محمد باقر - اعتقاد خان شاة پور - الله يار خان پسر افتخار خان - احمد خان نيازي - آتش خان حبشي (ق) الله قلى خان اوزبك - الف خان امان بيك - احمد بيكمه خان برادر زادهٔ ابراهیم خان - ارزیک خان فذر بهادر - اخلاص خان شيخ الهدية (ق) - افتخار خان خواجه ابو البقا - ارادت خان صير استعق - اشرف خان خواجه برخوردار (ق) - الله دردي خان ﴿- اكرام خان سيد حسن ( ق ) - الله يار خان مير قرزك (ق) - اسلام خان مير ضياء الدين حسين - احتشام خان اخلاص خان (ق) - (صالت خان ميرزا محمد - اعتماد خان شيخ عبد القوي - الله وردي خان يسو الله وردي خان - اعتقال خان ميرزا بهمن يار - اتضى العُضات قاضي عبد الوهاب - و احوال قاضي شيخ (الاسلام - اسلام خان روسي - اعظم خان كوكة - افتخار خان سلطان حسين - آتش خان جان بيك (ق) - امانت خان ميرك معين الدين احمد - ايرج خان ولد قزلباش خان - اشرف

<sup>(</sup> r ) نسخة [ ١ ] الله وردي خان فرق - يا عرق - والله إعلم ه

خان ميرزا محمد اشرف - آغر خان پير محمد ( ق ) - ارسلان خان ارسلان قلي ( ق) - امير خان مير ميران - و احوال صاحب جي صبية علي مردان خان - امانت خان مير حسين - ارشد خان مير ابو العلا (ق) - اسمعيل خان مكها (ق) - ابو نصر خان يسر شايسته خان (ق) - امان الله خان نبيرة الله دردي خان ابراهيم خان پسر علي مردان خان - احسى خان سلطان حسن (ق ا إمير خان عبد الكريم - آصفً الدوله جملة الماك اسد خان امير الامرا حسين علي خان - اعتقاد خان محمد مراد فرخ شاهي و كيفيت كرفتاري محمد فرخ سير پادشاه - إعتماد الدرله محمد امين خان بهادر (ق) - اخلاص خان اخلاص كيش (ق) - (دين خان دكني - امين الدولة امنين الدين خاب بهادر سنبهاى (ق) ا عثماد الدولة تموالدين خان بهادر (ق) - اميرالاموا غازي الدين خان بهادر فيروز جنگ (ق) - ابوالخير خان بهادر امام جنگ (ق) ابو المنصور خان بهادر صفدر جنگ (ق) - آصف الدركة ( ه ) (ميرالممالک ( ق ) - (سمعيل خان بهادر پذي ( ق ) \*

#### حرف الباء- بيست ونه قرجمه

بیرام خان خانخانان - و رحوال سلیمة سلطان بیگم - بهادر خان شیبانی - بازبهادر بایزید - بابا خان قاقشال - بهادر

<sup>(</sup> ع) در[ بعض نسخه ] مير صحمد اشرف ( س) در [ بعض نسخه ] (مين خان چيني بهادر ( ع) در [ بعض نسخه ] سنبلي ( ه ) يا پڏني باشد .

پسر هعید بدخشي (ق) - باقي محمد خان کوکه (ق) پاینده خان مغل (ق) - پیشرد خان مهتر سعادت (ق) بهادر الملک (ق) - بیرم بیگ ترکمان - بهادر خان ارزبک (ق) بيكارخان - بالچو قليم (ق) - يه بدل خان سعيداى گياني و كيفيت تخت طار سي - باترخال نجم ثاني - بهرجي زميندار بكلانة - و احوال آن ألكا - بهادر خان روهله - پردال خان بيرام خان باقي خال چيلة علماق - پرتهي راج (الهور (ق) - بهرام سلطال ولد فذر محمد خان - و احوال خانان توران - و كيفيت استرداد بلغ بهادر خان باقي بيك - پادشاه تلي خان تهور خان - و كيفيس (بتدای بغي سلطان محمد اکبر - بزرگ امید خان (ق) - بهره مند خان مير بخشي - ياقي خان حيات بيك - و كيفيت نظر بند نمودن سلطان محمد معظم - بسالت خان ميرزا سلطان نظر (ق) بيان خان شيخ فاروقي (ق) - برهان الماك سعادت خان (ق) \*

#### حرف الناء - شازدة ترجمة

تردي بيك خان تركستاني - تاتار خان خراساني (ق)
ترسون صحمد خان - تولك خان توچين (ق) - تردي خان (ق)
ترخان مولانا نورالدين - تخته بيك سردار خان (ق) - تاش بيك
تاج خان (ق) - تربيت خان عبدالوحيم (ق) - تهور خان ميرزا
محمود - تربيت خان فخر الدين احمد - تقرب خان حكيم دأرد

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بعض نسخه ] بالجرقليج ( ٣ ) در [ بعض نسخه ] اعظم ه

قربیت خان شفیع الله - تربیت خان میر آتش - ر کیفیت تسخیر قلعهٔ ستاره - ترکتاز خان (ق) \* قلعهٔ ستاره - ترکتاز خان (ق) \*

# حرف الناء - دو ترجمه

ثاني خان هرري - ثناء الله خان امان الله خان (ق) \*

المجيم - هفد المجيم - هفد المجيم - هفد المجيم المجيم المجيم المجيم المجيم المعدد المحدد ال

جعفر خان تكلو - جلال خان تورچي (ق) - جگه مال برادر خرد راجه بهارهمل (ق) - جانش بهادر (ق) - جهانگيرتلي خان لاله بيگ - جگناتهه پيسر راجه بهارهمل (ق) - جان سپار خان تركمان - جادر رای كايتهه - جهانگير قلي خان شمس الدين جگراج عرف بكرماجيت (ق) - جان نثار خان تديمي - جان سپار خان خواجه بابا (ق) - جلال كاكر (ق) - جعفر خان عمدة الملک خان خواجه بابا (ق) - جلال كاكر (ق) - جعفر خان عمدة الملک جان سپار خان بيسر مختار خان - جان نثار خان خواجه بابا (ق) - چورا من جان \*

# حرف الماء - بيست ردو ترجمة

هاجي محمد خان سيستاني - هسن خان كهتريه - هيدر محمد خان آخته بيكي (ق) - هاجي يوسف خان (ق) هكيم مسيح الدين (بوالفتح - حكيم عين الملك شيرازي (ق) هكيم همام - حسن بيك خان بدخشي شيخ عمري - وكيفيت

<sup>(</sup> ٢ ) يا جررا من جات باشد (٣ ) در [ بعضم نسخه ] تكريه ،

بغي خسرو - حكيم علي گيلاني ، و حقيقت جنگ فيلان در حضور عرش آشياني - و كيفيت حوض كه حكيم مزبور ساخته حاكم بيك درساد (عتماد الدرله - و احوال اجهد (رب سنّاسي حكيم صدرا سسيم الزمان - حبش خان سيدي مفتاح - و احوال بعض عادل شاهيه - حيات خان داروغهٔ آبدار خانه (ق) - حسام الدين خان - حكيم حاذق گيلاني - حقيقت خان اسطحق بيك (ق) - حسين خان - حكيم حاذق گيلاني - حقيقت خان اسطحق بيك (ق) - حسين بيك خان اوزبك - حسن علي خان بهادر عالمگيرشاهي - و احوال رضي الدين خان - حكيم الملك مير مهدي - و بيان عروض رضي الدين خان - حكيم الملك مير مهدي - و بيان عروض استسقای محدد اعظم شاه (ق) - حسين خان خوبشگي - و احوال ستسقای محدد اعظم شاه (ق) - حسين خان خوبشگي - و احوال

### حرف الخار · جهل وجهار ترجمه

خضر خواجه خان - ر احوال سكندر سور - خواجه جلال الدين محمود - خواجه معظم برادر صريم مكاني - خان زمان علي قلي خواجه جهان هردي - خان عالم چلمه بيگ - خانخانان منعم بيگ خان جهان هسين قلي بيگ - خواجه شالا منصور شيرازي خدارند خان دكني - خواجه نظام الدين احمد - خواجه شمس الدين خوافي - و تحقيق خواف - خواجهي فتم الله (ق) خواجگي محمد حمين (ق) - خواجه جهان كابلي جهانگيري خصور به ادربک - خان اعظم كوكه - و كيفيت فوت سلطان مظفر گجرائي - و ارتداد اكبر يادشالا - خانخانان عبد الرحيم - و احوال

صيان فهيم - خدمت پرست خان رضا بهادر - خان جهان لودي خان عالم برخوردار - خواجه ابوالحسن تربتي - خان زمان امان الله خواجه جهان خوافي (ق) - خان دوران نصرت جنگ - خان جهان بارهه ( ق ) - خسرو سلطان ولد نذر محمد خان - خواجه عبد الهادي ( ق ) - خوشحال بيك كاشغري ( ق ) - خواص خان بختيار خان ( ق ) - خليل الله خان برادر خرد اصالت خان - خان دوران سید محمود - خانزمان میر خلیل - و کیفیت عشق سلطان اورنگ زيب با زين آبادي - خواجه عبد الرحيم خان (ق) - خانزمان شیخ نظام - خانجهان بهادر کوکلتاش میر ملک حسيس - خدا بنده خان پسر عايسته خان - خانعالم (خلاص خان (ق) غانجهان بهادر كوكلتاش خان علي مواد ( ق) - غاندوزان امير الامرا خواجه عامم - و احوال نادو شاه (ق) - خدا يار خال تلهي (ق) خان زمان ميراتي - خواجه عبدالله خان ( ق ) - خواجم قلي خان بهادر (ق) \*

### حرف الدال - بیست و یک ترجمه ع

دریا خان عنایت - دستم خان (ق) - دولت خان لودي دیانت خان قاسم بیگ (ق) - دلاور خان کاکر - داراب خان میرزا داراب - دربار خان روهله - دیانت خان دست بیاضي دیندار خان بخاري (ق) - درلت خان خواص خان - دانشمند خان - دارد خان تویشي - دیانت خان حکیم چمالا (ق) - داراب

[ ۴۹ ]
(۳)
خان بي مختار غان - دلير غان دارزي - دلير غان عبد الردند صیانه (ق) - دیانت خان میر عبدالقادر - دارد خان و بهادر خان و سایسان خان (ق) - دلاور خان بهادر (ق) - دیانت خان میر علي نقي - دهيراج راجه جي سفكهه سوائي ( ق ) \*

حرف الذال - شش ترجه

ذوالقدر خال تركمال (ق) - ذوالفقار خال قرامانلو - ذوالفقار رم) خان معمد بیک - دوالفقار خان نصرت جنگ - ذکویا خان بهادو عزبر جنك (ق) - دوالفقار الدولة ميرزا نجف خال بهادر \*

حرف الراء - هشناد ترجمه

رويسي برادر زادة راجه بهارهمل (ق) - راجه بهار همل - راع سرجن هادا (ق) - راي لونكرن كچهواهه (ق) - راجه بيرابر راجه تودر مل كهتري لاهوري - و ضوابط مستحدثة او - راجه بهكونت داس - راجه صدهكر بقديلة ( ق ) - راجه رام چذه بكهيله (ق) - رامچقد چوهای (ق) - راجه بكرماجيس پتر داس (ق) وای بهوج پسر رای سرجی هادا (ق) - رای درگا سیودیه (ق) رای رای سنگهه بهورتهیه و کیفیت قلعهٔ دیوگذهه (ق) - راجه

<sup>(</sup> ٣ ) در [ اكثر نسخه ] بني صخدار ( ٣ ) هر [ بعض نسخه ] دارزئي - اما گهان برم که دارد زئی باشد ( ۴ ) امالی صحیح زکریا ست دزای صحیم عجب كه مولف اين نام را در ذال آورده ( ه ) نسخهٔ [ ۱ ] بهارامل ( ۹ ) در [ بعض نسخه ] سيسوديه ( ٧ ) نسخه [ ١ ] آيوگڏهه »

رامداس كچهواهه - راجه باسو (ق) - راجه مان سنگهه بسر راجه بهمونت داس كچهوامه - و كيفيت ألكاى أديسه - راجه راج سنگهه كجهواهه (ق) - راجه رايسال درياري \_ رانا سكوا يسر (انا اردى سنگهة (ق) - راجه مها سنگهه و جگت سنگهه (ق) راجه سورچمل پسر راجه باسو - راجه سورج سنکهه راتهور (ق) راجة بكرماجيت راى رايان . و كيفيت قلعة كانگرة . راي گوردهن سورچ دهیم - راجه بر سنگهه دیو بندیله (ق) - رسلم خان شغاُلي - رانا كون يسر رانا اموا (ق) - راد رتن هادا يسر راد بهوچ ( ق ) - راد سور بهورتهية ( ق ) - راجه بهارتهه بنديله (ق) راجه ججهار سنگهه بندیله (ق) - راجه ررز افزرن (ق) (حمت خان مير فيض الله (ق) - راجه انوب سنگهه بدكوجر - راجه كي سنكهه يسر راجه سورج سنكهه (ق) - راجه رامداس نورري (ق) - راجه كش سنگهم بهدوريه (ق) - راو امر سنگهه بسر کلان راجه گیم سنگهه (ق) - رای مکند کایتهه راجه جگس سنگهه پسر راجه باسو (ق) - راجه جیرام بدگوجر (ق) رشید خان انصاری - و کیفیت جلاله و نیاگانش - راجه بيتهل داس كور (ق) - راجه بهار سنكهه بنديله (ق) - راو سترسال هادا نبيراً داو رتن (ق) - راجه سيورام كور (ق) - راجه

<sup>( )</sup> در [ بعضی نسخه ] شمالي ( م) در [ بعضی نسخه ] برندیله ( م ) در [ بعضی نسخه ] کارت د یا کاتب باشد به

اندرمن دهندهیره (ق) - (ام سنگهه ولد کرمسي راتهر (ق) روپ سنگهه واتهور (ق) - رستم خان مقرب خان (ق) - راجهٔ انروده كور (ق) - راجه راجررپ (ق) - الجه رگهوناتهه (ق) رحمت خان حکیم ضیاء الدین - و احوال فوت دارا شکوه و مراد بخش (ق) - راجه تودرمل شاهجهاني (ق) - راد كرس بهورتهية ( ق ) - راجه سجان سنگهه بنديلة ( ق ) - راجه ديبي سنگهه بندیله (ق) - راجه رای سنگهه سیودیه (ق) - راجه رام سنگهه كجهواهة (ق) - رشيد خال الهام الله (ق) - رار بهار سنكهه هادا (ق) - رضوي خان سيد علي (ق) - رندرلة خان غازي (ق) روح الله خان اول يسر دوم خليل الله خان - روح الله خان خانه زاد خان (ق) - رار دلیم بندیله - و کیفیم کلاه پوشان فرنگ (ق) - رام سذگهه هادا (ق) - رستم دل خان - راجه جهیله رام ناگر (ق)- راجه محكم سنگهه كهتري (ق)- رعايت خان ظهير الدولة (ق) - روش الدولة رستم جنگ (ق) - راجة چندو سين (ع) - راجه سلتانجي بنالكر - راجه گوپال سنگهه كرر (ق) (ه) - ركى الدوله سيد لشكر خان بهادر راجة ساهرجي بهونسله (ق) - ركى الدوله سيد لشكر خان بهادر نصير جنگ - راجه بير بهادر ( ق) \*

<sup>(</sup>ع) یا سخصان سنگهه باشد (ع) در (بعض نسخه) راو دلیب (ع) یا نیالگر باشد (د) در آچند جا ] بهرمله نوشته ه

# و ۱<sup>۵۲</sup> مرف الزاء - جهار ترجمه

زین خان کوکه - زاهد خان پسر مادق خان ( ق ) - زاهد خان کرکه ( ق ) - زاهد خان کرکه ( ق ) - زیردست خان ( ق ) \*

حرف السين - ينجاء و ينج ترجمة

سيف خان كوكه - سيد محمود خان بارهه (ق) - سيد احمد خان بارهة (ق) - سلطان خواجه فقشبددي - و كيفيت مشيري عرش آشياني - سيد حامد خان بخاري ( ق ) - سيد عُبِدِ اللَّهِ هَانَ يَسْرُ مَيْرِ خُوانَنْدَهُ (ق) - سَمَانَجِي هَانَ تُوغُودِي (ق) سید راجو بارهه (ق) - سعید خان چغتا . سید قاسم و سید هاشم بارهه (ق) - سيف خان سيد علي امغر (ق) - سردار خان خواجه يادگار (ق) - سيد دلير خال بارهه - وكيفيت فيل سفيد (ق) سيد هزير خان بارهه (ق) - سيف خان ميرزا صفي - سرافراز خان چغتا (ق) - سيد شجاءت خان بارهه - سپهدار خان محمد صالم (ق) - سعيد خال بهادر طُفُر جنگ - سردار خال شاه جهاني سرافراز خان يسر لشكر خان (ق) - علامي سعدالله خان - وكيفيت دوللنخانة خاص - وحقيقت قوار داد داشتن تابيغان (ق) - سيد منصور خان بارهه .. سجان سنگهه و پرمديو پسران سور جمل سيودية (ق) - سيد عالم بارهه (ق) - سيد هدايت الله صدر (ق) سيد اختصاص خان بارهة عرف سيد صلابت خان (ق) - سيد

 <sup>(</sup>r) نسخهٔ [۱] ظفرجنگ چغتا ،

شجاعت خان بهادر بهکري ( ق ) - سعادت خان پور ظفر خان ( ق ) سيادت خان مير زين الدين علي (ق) - سيد مظفر خان بارهه و سيد لشكرخان بارهه - سبل سنگهه سيوديه (ق) - سرافرازخان بلولي سید اختصاص خان سید فیروز خان ( ق ) - سید عرت خان عبد الرزاق گيلاني (ق) - سيد اميرخان خوافي (ق) - سربلند خان خواجة رحمت الله (ق) - سيف خان فقير الله - سيف الله خان مير بحر - سيد عبدالله خال باردة ( ق ) - سردار خال چيله ر كيفيس نظر بند شدك سلطان محمد معظم ـ سيادت خال سيد (بغلان ( ق ) - سيدي ياقوت خان حبشي ( ق ) - سرافراز خان سيد نطیف ق ، سید حسین خان بارهه (ق) - سید رستم خان وكاي (ق) - سعد الله خان هدايت الله (ق) - سيد نجم الديس علي خان بارهه (ق) - سترسال بنديله (ق) - سعادت الله خان (ق) سيف الدولة عبد الصمد خال بهادر دلير جنگ (ق) - سيف الدوله سيد شريف خان بهادر (ق) - سعد الله خان بهادر مظفر جاگ (ق) سادات خان دوالفقار جنگ (ق) - سراج الدوله إنور الدين خان بهادر ظفر جنگ (ق) \*

حرف الشين - ينجاه و جهار ترجمه

شمس الدين محمد خان - شاة تلي حان نارنجي ( ق) - شاة

<sup>(</sup>۴) در [بعضی نسخه] سنبل سنگهه (۳) در [اکثر نسخه] سارلي (۲) در [بعضی نسخه] سنبل سنگهه (۳)

بداغ خان (ق) - شيخ گدائي كنبو - شيخ صحمد بخاري (ق) شاة محمد خال قلاتي. شيخ احمد فتع بوري - شاة فخر الدين ( ق ) شجاءمس خان عرف مقيم خان عرب - شيخ عبد النبي صدر شيخ عبد الرميم لكهنوي - شيخ جمال بختيار ( ق ) - شهاب الدين الممد خال - شیخ ابراهیم پور شیخ صوسی ( ق) - شیردید خان (ق) - شيخ عبدالله خان - و صحمل از احوال شيخ محمد غوث ر شيخ بهاول - شيخ ابوالفيض فيضي - شهباز خان كابو شريف خال الكه ( ق) - شاهم خال جلاير - شاة تلي خال محرم شيخ ابوالفضل مبارك - شير افكن خان علي قلي بيك - شريف خان امیرالاموا - شجاعت خان شیخ کبیر - شمشیو خان ارسلان ب ارزبک (ق) - شیخ نوید مرتضی خان بخاری . شجاعت خان سلام الله عوب ( ق ) - شاة بيك خان ارغون - شاة فواز خان بهادر ميرزا ايرج - شير خواجه (ق) - شهباز خال معروف بشيره ورهله (ق) شيرخان تونور - شير خان تُربُني - شاه قلي خان رقاص حاجي ( ق ) شادي خان ارزبک (ق) - شجاعت خان شادي بيک (ق) شاه بیک خان (رزبک (ق) - شیر خان سید شهاب بارهه (ق) شيخ مير خوافي (ق) - شاة نوازخان صفوي . شمس الدين خان پسر كلال نظر بهادر (ق) - شمشير خال حيات تربدي (ق) - شجاعت خان رعد انداز بیک خان (ق) - شهاست خان سید قاسم بارهه

<sup>(</sup>۴) در [ نسخها ] تریس نوشته ه

شمشير خان تربذي - شيخ عبد العزيز خان (ق) - شريف الملك حيد (آبادي - شايسته خان اميرالامرا - شجاعت خان محمد بيك توكمان (ق) - شجاعت خان بهادر محمد شاه نام (ق) - شهدان خان خويشگي - شجاع الدرلة - و إحوال احمد شاه دراني (ق) شجاع الملك إمير الامرا (ق) \*

### حرف الصاد - نه ترجمه

صادق محمد خان هروي - صادق خان ميربخشي - صلابح خان روش ضمير (ق) - صفدر خان خواجه قاسم (ق) - صف شكن خان ميرزا لشكري (ق) - صف شكن خان محمد طاهر (ق) صفي خان بسر دوم اسلام خان مشهدي - صلابح خان خواجه مير خراني - صف شكن خان مير صدرالدين (ق) \*

### حرف الضاد - يك ترجمه

ضياء الدرلة يسر خواجة سعد الدين خان (ق) \*

# حرف الطاء - دو ترجمه

طيب خواجه جريباري - طاهرخان طاهرشيخ (ق) \*

### حرف الظاء - دو ترجمه

ظفر خان پسر زین خان کوکه (ق) - ظفر خان خواجه احسن الله (ق) ت

علي قاي خان إندرابي (ق) - عبدالله خان ارزبك - عبدالمطلب خان (ق) - عرب بهادر - علي مردان بهادر (ق) - عرب خان خواجه بابا (ق) - عوض خان قاتشال (ق) - عبد الله خان فيروز جنگ - عزيزالله خان پسر يوسف خان ( ق ) - عاقل خان عنايس الله - و احوال متى خانم (ق) - عبد الزهيم بيك ادزبك (ق) عرب خان نور محمد (ق) - علي سردان خان امير الاموا و كيفيت هذگامة اوزيكان در بلخ - عبداللة خال سعيد خال (ق) عسكر خان ذجم ثاني (ق) - عبدالرحمن سلطان (ق) - عبدالرحيم خان پنجمین پور اسلام خان مشهدي (ق) - عنایت خان خوافي عبد (لرزاق خان لاري (ق) - عاتل مير عسكري (ق) - عزيز الله خان پسر سيوم خليل الله خان (ق) - علي مردان خان (ع) عيسي خان مبين - عنايب الله خان (ق) عيدر آبادي (ق) عضد الدولة عوض خان بهادر قسور جنك (ق) - عبد العزير خان بهادر شیخ مقبول عالم (ق) معدة الملك (مير خان مير استحق (ق) - علي محمد خان روهله (ق) - علي وردي خان ميرزا بندي (ق) - عماد الملك غازى الدين خان پسر امير الاسوا فيروز جنگ (ق) \*

<sup>(</sup> ع ) در [ بعض نسخه ] منيس - و در ( بعض جا ) منيس ء

#### حرف الغين - هفت درجمة

غازي خان بدخشي - ركيفيت اختراع سجدة پيش عرش آشياني غيرت خان خواجه كامكار - غالب خان بيجاپوري (ق) - عضنفر خان پسر الله رردي خان - غيرت خان محمد ابراهيم (ق) غازی الدین خان بهادر غازی الدین خان بهادر غازی الدین خان بهادر غانب جنگ (ق) ه

### حرف الفاء - بانزدة ترجمه

فرهت خان مهتوسكائي (ق) - فتع خان هيرزا هدايت الله ملك عنبر - فدائي خان ميرزا هدايت الله فاضل غان آقا افضل اصفهاني - فيرزز خان خواجه سرا (ق) فاضل خان آقا افضل اصفهاني - فيرزز خان خواجه سرا (ق) فتم خاص خاص خاص الله خان بيسر زاهد خان كوكه - فتم جنگ خان ميانه - فاضل خان شيخ مخدوم صدر (ق) - فدري خان محمد صالح و صفدر خان محمد جمال الدين (ق) - فدري خان محمد صالح و صفدر خان ميو جمال الدين (ق) - فدري خان برهان الدين - فضائل خان ميو هادي - فتح الله خان بهادر عالمگير شاهي \*

### مرف (لقاف - بیست و نه ترجمه

قوا بهادر خان (ق) - قاسم محمد خان نیشاپوري (ق) - قتلق قدم خان (ق) - قتلق قدم خان (ق) - قبل خان الگهه خان (ق) - قبد خان الگهه (۲) در [چند فسخه ] فاضل •

قاسم عاي خان (ق) - قريش سلطان كاشغري - قاسم خان مير بحر (٢) وطب الدين خان شيخ خوبن - قليم خان إندجاني - قاسم خان تمكين قطب الدين خان جويني - ر كيفيت هوگاي بندر - قبچاق خان امان بيگ قزلباش خان افشار (ق) - قزاق خان باقي بيك ارزبك - قافي محمد اسلم - قليم خان توراني - قاسم خان مير آتش - قباد خان مير آخور - قطب الدين خان خويشگي پسر دوم نظر بهادر قوام الدين خان اصفهائي - قلعه دار خان ميرزا علي - قليم خان خواجه عابد يور عالم شيخ (ق) - قاسم خان كوماني - قطب الدين خان خويشگي عرف بايزيد - قطب الدالم محمد انور

### حرف الكاف - نه ترجمه

کمال خان گلهر - کاکر علي خان (ق) - کذور جگت سنگهه کشی سنگهه دانهور - کاکر خان عرف جهان خان (ق) - کار طلب خان (ق) - گذري سنگهه کان (ق) - گذري سنگهه کامگار خان پسر دوم جعفر خان (ق) \*

حرف اللام - بنبج ترجعة

لشكر خان اكبري - لشكر خان مشهدي - لشكر خان جان نثار خان - لطف الله خان - لطف الله خان صادق ( ق) \*

<sup>(</sup> ٣ ) در [ بمضي نسخه ] سکين ه

حرف الميم - يكصد و بنجاء و دو ترجمه 🛮

مصاهب بيك - ملا مير محمد خان شيرواني - مير شاد أيو المعالي - محمد سلطان ميرزا - مهدي قاسم خان . محمد قاسم خان بدخشي - صحمد قلي توقبائي (ق) - صحمد تلي خان بولاس - مجنون خان قاقشال - ميو محمد خان مشهور يه خاك كلال - معين الدين خان فرنخودي (ق) - مهر على خان سلدرز (ق) - ميرزا ميرك رضوي خان (ق) - محمد مراد خان پسر امير بيک (ق) - مظفرخان تربئي - مير معز الملک اكبري - مير علي اكبري موسوي - ميرزا شرف الدين حسين محب علي خان پسر مير نظام الدين علي - معصوم خان فرنخودي مير گيسوى خراساني - مخدوم الماك عبد الله - و احوال شيخ حسن علائي - مير زاده علي خان (ق) - ميرزا فولاد بيګ پسر خدا داد بولاس - و مجمل از احوال ملا محمه تتوي - ميوزا سايمان - محب عاي خان رهتاسي - مير ابو تنراب گجراتي - مير شریف آملی - و تحقیق صردم نقطویه - میر مرتضی سبزواری معصوم خان كابلي - ميرزا مظفر حسين صفوي - ميرزا جاني بیگ ارغوں - و احوال صوبۂ تنه - میرزا یوسف خان رضوي مادهو سنگهه كچهواهه (ق) - مير حسام الدين - مخصوص خان برادر خرد سعید خان چغتا (ق) - میر معصوم خار ( م ) در[ چند سخه ] افظ على نيست .

بهكري - ميرزا شاهرخ - ميرخليل الله يزدي - و الحوال شاه نعمت الله ولي - محمد قلي تركمان ( ق ) - همتر خان انيس ( ق ) ميرزا غازي بيک - ميران صدر جهان - ميرزا چين قليج ميرزا فريدون خان برلاس (ق) - معتشم خان شيخ قاسم (ق) مبرزا علي بيك اكبر شاهي - ميز جمال الدين انجو - ميرزا راجه بهار سنكهه (ق) - مير فضل الله بخاري - معظم خال شيخ بايريد ( ق ) - محمد تقي سيم ساز - سلا محمد اللهم محمد خان نيازي - مظفر خان مير عبد الرزاق - مقرب خان شیخ حسو - مرتضی خان انجو - مصطفی بیک ترکمان (ق) مهابت خان خانخانان - مختار خان سبزراري - مير محمد إمين مير چمله - و كيفيت اصفهان - محلدار خان - مرشد تلي خان تركمان - و احوال مرشد تلي خان لله استجلو - مخلص خان برادر كلان الله وردي شان - معتمد خان محمد شريف - ميرزا رستم صفوي - موسوي خان صدر (ق) - مبارزخان ررهله - مهيس داس راتهور (ق) - مير سيد جلال صدر - ر احوال ملا محمد صوفي مازندراني - محمد زمان طهراني (ق) - مادهو سنگهه هادا (ق) - ميرزا رالي - مكرمت خان ملا مرشد - ركيفيت بلدة شاه جهان آباد - ميرزا حسن صفوي - مرتضى خان سيد نظام معتقد خان ميرزا بيگي - ميرزا عيسئ تر خان - محمد علي خان محمد علي بيك - مغل خان پسر زين خان كوكه - مير

شمس (ق) - مرشد قلي خان خراساني - و کيفيت دهار و دکن ملتفعك خان - معمور خان مير ابوالفضل - مكند سلكهه هادا (ق) معتمد خان محمد صالع خواني (ق) - مبارك خان نيازي ميرزا ابوسعيد - مصطفى خان خوافي - ميرك شيخ هرري مانو جي و پرسو جي - ملا علاء الملک - مير جمله معظم خان و احموال ساطان شجاع \_ و کیفیت جنگ بهاه ر آسام - میرزا نودر ميرزا ابو المعالي - محمد صالح خان ترخان - ملا احمد نايته و تحقيق نوايم - مخلص خان قامي نظاما (ق) - ميرزا (اجه جي سنگهه کچهواهه ( ق ) - محمد قلي خان بهوسله - ميرزا سلطان صفوي - ميرزا مكوم خان صفوي - ميرزا خان ملوچهر - مهابت خان لهراسپ - مدارز خان مير كل - مرتضى خان سيد شاه محمد ( ق ) - مهاراجه جسونت سنگهه رانهور - مير سيد محمد قائرجي - و حكايت شيخ محمدي - ملتفت خان مير ابراهيم حسين محمد امين خان مير محمد امين - مختار خان شمس الدين مغل خان بلخي - محمد علي خان خانسامان - مهابت خان حيدرآبادي - موسوي خال مُير معز - محمد بديع سلطان (ق) مصطفی خان کاشی - و حکایت آمدن محمد اعظم شاه نزد خلد مكان (ق) - مخلص خان عالمگيري - مرتضى خان سيد

<sup>(</sup>۲) در [ بعض نسخه ] مدر صحود سعيد مدر جوله معظم خان (۳) در [ بعض نسخه ] مدرزا معز ،

صبارک خان ( ق) - محتشم خان مير ابراهيم - مطلب خان سبزواري ميرز صفوى خان (ق) - مذور خان شيخ ميران (ق) - مختار خان تمرالدين - ميرزا يار علي بيك (ق) - مير احمد خال ادل - محمد اسلم خان (ق) - منعم خان خانخانان بهادرشاهی - مبرزا محمد هاشم خليفه سلطان - محمد صواد خان پسر موشد قلي خان محمد حسين (ق) - ميرزا شاة نواز خان صدر الدين - مموم خان مير اسحق - مير ريس غاري (ق) - محمد يار خان پسر ميرزا بهمني يار - مير جملة خانخانان عباد الله نام ( ق ) صرهمت خان بهادر غضافر جنگ (ق) - صحمد كاظم خان - و احوال صولف تا رويداد انزوا - صبارز خال عماد الملك - صعر الدولم عيدر قلي خان (صفهاني ( ق ) - موتمن الملک جعفر خان ( ق ) صها راجه لچيك سنگهه رانهور - و كيفيك فوت سلطان سحمد اكبر (ق) - مير احمد خان ثاني - و كيفيت هذكامة محبوب خان در كشمير - معزالدوله حامد خال بهادر صلابت جلك (ق) . محمد غياث خال بهادر غياث بيك (ق) - محمد خال بنكش (ق) موتمن الدوله اسحق خان (ق) - متهور خان خويشكي - محتشم خان میر خان - مقرب خان پسر امین خان (ق) - مبارز الملک سر بلند خان - مها ((جه جانوجي جسونت بنالكر ( ق ) منجد الدولة عبد الأحد خال (ق) \*

<sup>(</sup> ع ) در[ بعض نسخه ] عدد الصود خال ه

### [ ۹۳ ] - <u>النون</u> النون - يانزدة ترجمة

فيابت خال عرب (ق) - نورقليم (ق) - نقيب خال هير (م) عيات الدين - نورالدين قلي (ق) - نظر بهادر خويشگي - نجابت خال هيرزا شجاع - نوازش خال عبدالكافي - نامدار خال (ق) ناصر خال محمد (مال (ق) - نصير الدرلة صلابت جنگ (ق) نظام الملك آصف جالا - نظام الدرلة ناصر جنگ - نجيب الدرلة شيخ علي خال بهادر (ق) - نجيب الدرلة نجيب غال (ق) نظام الملك نظام الدرلة آصف جالا \*

### حرف الواد - ينبح الرجمة

وزير جميل (ق) - وزير خان هوري - وزير خان مقيم نام (ق) وزير خان حكيم عليم الدين - وزير خان محمد طاهر \*

### ي حرف الهاء - شش ترجمه

هاشم خان پسر قاسم خان (ق) - هادي داد خان (ق) هوشدار خان - همت خان فردي خان (ق) - همت خان ميرعيسي - همت خان سپهدار خان \*

#### حرف الياء - هشت ترجمة

يوسف محمد خان كوكلتاش ( ق ) - يوسف خان كشميري (ق ) يوسف خان ولد حسينخان تكويه ( ق ) - يعقوب خان بدخشي ( ق )

<sup>(</sup> ٢ ) در [ چند جا ] نذر بهادر بذال معجمه نوشته ه

یاتوت خان حبشی - یوسف محمد خان تاشکندی - یکهتاز خان عبدالله بیک - یلنگتوش خان بهادر (ق) \*

# حرف الالف - اسمعيل بيك دولدي

از آمرای فردوس مکانی سب - در دلاوری و کنگاش مسلم وتع بود - چون همايون پادشاه از ملک عراق مراجعت نمود و بمحاصرة قلعهٔ قندهار پرداخت و کار بر محصوران دشوار گردید ، و أصل از ميرزا عسكري جدائي گزيده هريك از قاعه پايان آمده خود را نزد پادشاه مربور رسانیدند مشار الیه نیز شرف زمین بوسی دریانس - و پس از فتح قندهار حکومت زمین داور بمشارالیه مقرر شد - و در ایام محاصر ا کابل او بهمراهی خضر خواجه خان برسر شيرعلي نوكو ميرزا كاموان [ كه برطبق گفتهٔ ميرزا از كابل بنابر غارت قافلة ولايت ( كه بچاريكاران رسيده بود ) رفته بعد غارت بنادر انسداد طرق ( که مردم پادشاهي نموده بودند ) نتوانست بکابل رسید - لهذا بجانب غزنین شتافت ] تعین گردید - و در کتل سجاوند بشیرعلی مذکور رسیده بجنگ در پیوست - و مردم وادشاهي ظفر مند گرديده با فراوان غنائم بحضور جنت آشياني رسيده مشمول عنايت گرديدند - و چون قراچه خان ( كه تقديم خدمات شایان نموده مطرح عنایت بیغایت شده بود) بدر تنک حوصلگی زده جمع کثیر را از راه برده بجانب بدخشان نزد هدرزا کامران روان شد موهی الیه هم از فریب خورد مای او بود

ازین جهت در حضور پادشاه باسمعیل خوس ملقب گشته - ر پس ازانکه پادشاه خود متوجه ملک بدخشان گردید (در جنگ یا میرزا کامران مشار الیه دستگیر شد - و بشفاعت منعم خان جانبخشی یافته سپرد از شد - و در یورش هندوستان همواه رکاب خسروانی بود - و پس از فتح دهای بهمواهی شاه ابوالمعالی بچانب لاهور نامزد شد - تتمه آحوالش بملاحظه نیامده \*

#### \* امتبار خان ناظر \*

خواجه عذبر نام خواجه سرای مقرب فردرس مکانی بود - در سال ( که همایون پادشاه عزیمت عراق مصمم نموده از متصل قندهار ( رانه شد ) او را با جمع دیگر بنابر آرردن هودج مریم مکانی رخصت فرمود - او ونته خدمت پسندیده بجای آررد - و در سنه سعادت ملازمت نمود - یادشاه اورا در کابل بحضور رسیده ادراک سعادت ملازمت نمود - یادشاه اورا در خدمت شاه زاده محمد اکبر تعین فرمود - و پس از انتقال جنت آشیانی اکبر پادشاه را او را روانهٔ کابل فرمود - که محمل مریم مکانی والدهٔ پادشاه را بحضور آورد - چذانچه در سال درم جاوس او در رکاب مریم مکانی بشرف ملازمت امایاز اندوخت - و بعد چذد بعکومت دهلی بشرف ملازمت امایاز اندوخت - و بعد چذد بعکومت دهلی عام افتخار افراخته درانجا درگذشت \*

#### \* انضل خان \*

خواجه سلطان علي فام - ايتدا در سركار جنت آشياني باشراف

خوانه اختصاص داشك - از رشادت و كارداني مشمول الطاق همایونی گشته در سنه ( ۹۵۹ ) نهصد ر پنجاه رششم صاحب دیوان خرج گردید . یعنی به ساعدت طالع ازجمند بمشرفی بیوتات استیاز یافت - ر چون در سنه ( ۹۵۷ ) نهصد ر پنجاه ر هفت هجري ميرزا كاموان بوادر خرد جنت آشياني در مخالفت برادر بزرگوار ( زیاده بر پدر اشفاق و الطاف مرعی میداشت ) بر دارالملک کابل استیلا یافت با متصدیان و صلازمان پادشاهی در مقام گرفت و گیر در آمده خواجه را نيز مقيد ساخت - و بزجر ر تعدي نقد و جنس بر گرفت - و چون نهضت هندرستان پیش نهاد عزم هادشاهانه گرديد خواجه بوالا منصب مير بخشيئري علم ترقع مي إفراشت من راتعهٔ ناگزير جنت آشيائي بهيان آمد تردي بيك خان (كه ادعاء احير الأمرائي داشك ) باتفاق خواجه بانتظام مهمّاك دهای پرداخت - ازانکه در جنگ هیموی مشهور خواجه بهمراهی صود از انتظام بخش فوج قول بود در هنگامے ( که آن بقال فالمه ساز خود بر قول تاخت آدرد ) خواجه را پای ثبات از جا رفته باتفاق اشرف خان میر منشي و مولانا پیر محمد شوراني ( که برای شكسك هنگامهٔ سهه سالارئ تردي بيك خان تابوئے سي جسك ) مسلک فراز اختیار نمود - چون اُموا انهزام خورد، با هزاران خجالت و شره ساري بموكمب اكبري ( كه از صوبه پنجاب

<sup>(</sup>ع) در [ اکثر نشخه ] در سال ایصد و

بقصد صحاربهٔ هیمو بسهرند رسیده بود ) پیوستند بیرام خان قردی بیک خان را فرصت نداده از هم گذرانید - و خواجه را با میر منشی (کهٔ گمان نفاق و زرداری میداشت) نظربند نمود . و پس ازان خواجه با میر منشی قرار نموده سفر حجاز اختیار کود ـ و در سال پذیجم اکبری بشرف آستان بوس استسعاد یافتند - و مورد افضال عرش آشیانی شده بهایهٔ والای امارت و منصب سه هزاری مرتقی گردید - مآل کار او و تاریخ فوتش بغظر شیرازه بند این پویشان اوراق نرسیده \*

#### \* ادهم خان کوکه \*

پسر خود ماهم انگه است - که بفزوقی عقل و درستی اخلاص نسبت توی بعرش آشیانی داشت - از زمان آسایش گهواره تا آرایش تخت بدرام ملازمت و رفور اعتبار و کثرت محرمیّب و اعتباد ممتاز بود - در برهمزدگی دولت بیرام خان شزیک غالب گشته تمشیت مهام ملکی و مالی از پیش خود گرفت - و با آنکه منعم خان وکیل السّلطنت هم شد باستقلال تمام بکارها می پرداخت - آدهم خان از آمرای پنم هزاری ست تمام بکارها می پرداخت - آدهم خان از آمرای پنم هزاری ست ابتدا بمحاصرهٔ مانکوت در رکاب پادشاهی به بهادری و راد مردی بلندناهی اندوخته - آن تلعه ایست در کوهمتان و راد مردی بلندناهی اندوخته - آن تلعه ایست در کوهمتان

<sup>(</sup> ۲ ) نام سابقش حرهند است - در زمان اکبر شاه بسهرند زبان زد روزگار گشت ( م ) نسخهٔ [ ب ] دلارري - و راد صردي بمعني دلاروي ست م

صوالک بر قلّهٔ کوه فلک فرسا متضمن بر چهار قلعه - بر فراز كوهچها بطرز غريب ساخته اند - كه تمامى آن يك حصن بغظر مي آيد - سليم شاه رقتے ( كه از مهم كهران برگشت) اساس آن گذاشم ، تا برای لشکر پنجاب مامنے باشد ، می خواست لاهور را ویران کرده آنجا آباد سازد - چه آن شهرے سمن بزرگ - مسکن اقسام تجّار و اصناف صودم - باندک توجیب الشكر عظيم و يراق فوجها مهيًّا توان كود ، چون سوراه فوج مغل واقع شده بود مبادا درانجا رسيده استعداد فراران بهم رساند و كار از علاج بكذره - درين انديشه اجلش در رسيد - در سال درم سعدد رسور درانجا متحصی گشته آخر بزینهار گرائید - و قلعه تسليم نمود - سال سيوم بيرام خان (كه هميشه از ادهم خان متوهم مي بود ) محال هتكانتُهُ أنرديكي آگرة مسكن طايفةً بهدوریه ( که تمود و سوکشی آنها با سلاطبی روزگار شهرهٔ وای بود ) بجاگیرش مقرر کرد - تا بدین رسیله هم مدمردان آن نواهي سزا يابند - و هم اد در حضور نباشد - و بيك خیال دو کار شگرف صورت گیرد - با چندے از آمرا رخصت داد أنهم خان بكوشش نمايان آن ضُلع را عملي ساخته ارباب عصيان را بر انداخت - و بعد از آوارگی بیرام خان و اختتام کارش عرش آشیانی آخر سال پذجم مبادی سنه ( ۹۹۸ ) نهصد و شصت

و هشت هجري اورا با پير محمد خان شرواني و آمراء ديگو بتسخیر ولایت مالوه ( که بیداد گري و مدهوشی باز بهادر مكرر بعرض رسيده بود) تعين نمودند - چون بنواهي سارنگ پور ( که مستقو او بود ) پیوست باز بهادر از مستی و بیهوشي ( که شب و زرز درین کار بود) اندع بخود آمده در مقام پیکار نشست - پیوسته از طرفین دلارران رزم آزموده بر آمده لوازم نبرد بجا مي آوردند - تا روزے چپقلشے عظیم بمیان آمد - بازبهادر شکست خورده بجانب خاندیس فراز نمود ادهم خان بسوعت شتابان خود را بسارنگهور رسانیده تمام اصوال و اسباب او را با يا تران و كثيران ( كه نغمهٔ حسن و حسن نغمهٔ ایشان در آقاق امدیاز و اشتهار داشت ) متصرف شد و ازین كاميابي و حصول خزائس و دفائن و امتعه نفيسه (كه الدرخة (۳) سالها برد ) کلاه نخوت او کم شد - و نشهٔ غرورش افزود هر چند پیر محمد خان نصیحتکود سون دند نیفتاد - مملکت مالوة بأموا تقسيم كودة چند زنجير فيل از جملة غاائم همواة مادق خان ارسال حضور نمود - و خود بعیش و عشوت مشغول گشت - بخاطر عرش آشیانی گران رسید - اصلاح او اهم دانسته در شازده روز از آگره ایلغار فرمود - ر بیست و هفتم شعبان

<sup>(</sup> ٢ ) نسخة [ ج ] انتشار و اشتهار داشت ( ٣ ) در فارسي نشه مي نوبسده - اما اين لفظ كه عربي ست در إصل نشوع است ..

سال ششم رقال ( که ادهم خان بعزیمت تسخیر قلعهٔ گاگردن در کردهی سارنگهور بر آمده میرفت ) ناگاه موکسب (تبال پیدا شد - بدریافت شرف زمین بوس مباهی گشت - عرش آشیانی یکسر بخانه اش رفته فررد آمدند - گریذد ادهم خان خیال فاسد در سر داشت - و بهانه می جست - (دز درم ماهم انکه با مردم محل رسید - و بهر را از گران خواب غفلت هوشیار ساخته آداب پیشکش و ضیافت بتقدیم رسانید - و آنچه فرشیار ساخته آداب پیشکش و ضیافت بتقدیم رسانید - و آنچه بفظر اشرف گذرانید - عرش آشیانی برخی را بار مرحمت نموده بغد رقفهٔ چهار روز علم معاددت بآگره (فراشتند \*

گویانه چون عَرَش آشیانی لوای معاودت بر افراختانه دو مغزل ادل ادهم خان از سفاهت و بیخودی ماهم انگه مادو خود را ( که صاحب اختیار محل بود ) بران داشت که دو مغنیه حسینه از پاتوان باز بهادر مخفی بدو حواله نماید - که بنابر دراری کسے بحال آنها نخواهد پرداخت - (تفاتا همان ساعت بهادشاه خیر رسید - حکم مقام فرموده مردم را بتفخص بر گماشت - ادهم خان مضطر گشته هر دو را بصحوا سر داد برگماشت - ادهم خان مضطر گشته هر دو را بصحوا سر داد برگماشت - ادهم خان مضطر گشته هر دو را بصحوا سر داد برگماشت - دره منان مضطر گشته هر دو را بصحوا سر داد برگماشت - دره منان مضطر گشته هر دو را بصحوا سر داد برگماشت - دره منان مضطر گشته هر دو را بصحوا سر داد برگماشت - دره منان مضطر گشته هر دو را بصحوا سر داد برگماشت - دره منان مضطر گشته هر دو را بحدال سر داد برگماشت - در عرش آشیانی اغماض فرصودند - لیکن همین سال باتنضای

<sup>(</sup> ع ) نسخة [ ب ] دهم - إما صحيح دوم است «

مصلحت ملكي حكومت مالوة به بيرمحمد خان باستقلال مقررشد رادهم خان هسب الطلب بحضور رسيد \*

چون شمس الدير محمد خان اتكه بقرب و اعتبار لواى تفوق و برتري افراهته در جميع امور خلافت دخل تمام داشت اين مدهوش جوانی و سیه مست دولت همواره بود حسد بودے - منعم خان خانخانان ( که گرفتار همین بیماری بود) همواره بکهنه عیاری آن مغرور تهور و مغلوب خشم را بفتنة و غدر تحریک میذمود تا آنکه درازدهم رمضال سال هفتم در درلتخانهٔ پادشاهی اتگه خان و منعم خان با زمرای دیگر مشغول مهمات سلطنت بودند ۔ ادهم خان کے اعتدالانه با جمعے از خود کے اعتدال تر رسید - همه بتعظیم برخاستند - انگه خان نیم تیامے نمود - آن یے مجابا دست بخنجر کردہ متوجہ اتکہ خان شد - و اشارہ بهمراهان کرد - بزخمهای جانگزا کار آن آقسقال دولی قمام کردند و پس ازان ادهم خان کے باکانه شمشیر در دست گرفاله متوجة مجل سرا شده برايوان مرتفع ( كه بر درر محل خامه بود ) برآمد - غوغا بلند گشت - عَرَشَ آشیاني از خواب بیدار شدة از دیوار تصر سر بر آورده استکشاف احوال نمودند ر بخشم و غضب شمشير گرفته برآمدند - همين كه ادهم خان بنظر آمد فرمودند که ای بچهٔ لاده اتکهٔ مرا چرا کشتی آن گستاخ پیش دویده دستهای عرش آشیانی گرفت - و گفت

پادشاه غور فرمایند - اندع تلاش راقع شده - پادشاه دست از چنگ او کشیده مشتے بقوت بر روی او زدند - که معلق بزمين افداد ـ بغرمت خان خاصه خيل و بسنكوام هوسناك ( که ایستاده بودند ) فرسودند - که چه تماشا میکنید - این دینوانه را بربندید - آنها فرمان پذیر گشته بر بستند - حکم شد که از بالای صفّه سر نگون اندازند - دو مرقبه انداختند - تا گردن آن خود سر شکست - و باین طرز آن سقاک هتّاک مطابق سنة (۹۲۹) نهصد و شصت نه هجري بقصاص مكافات رسيد حسب الارشاد هردر نعش را ررانهٔ دهلی ساختند - (در خون شد) تاريخ (ست - گويدد ماهم انگه ( كه درين رقت بو بستو بيماري (فناده بون ) شنید که ادهم خان چنین به اعتدالي نموده پادشاه مقید کردند - مهر مادری برداشته ادرا بملازمت آدرد شاید پسر را را رهاند - پادشاه ماهم انگه را دیده فره ودند كم ادهم اتكة ما را كشك - ما هم أورا كشتيم - آن عاقلة روزكار گفت خوب کردند - اما نمي دانست که بسياست رسيده - چون بيقين پيوست حفظ آداب حضور نموده بظاهر جزع و فزع

<sup>( )</sup> نسخهٔ [ ب ] معلق زنان افتاد ( س) در [ بعضی نسخه ] دیوانه سر را ( م) نسخهٔ [ ب ] معلق زنان افتاد ( س) در ( ه ) چون این واقعهٔ در سنده ( ۹ ) ۱۹۷ بوه قاریخ [ دو خون شد ] که عددش ۹۷۰ (ست غلط نخواهد بود زیواکه تاریخ گویان فرق یک یا دو عدد جایز داشته ازد و

نگرد - لیکن رنگ از رو رفت - و دل بهزاران رخم معجوج گشمی - پادشآه نظر برقدم خدمت از فتسلی خاطرش برداخته رخصت خانه فرمودند - آمده بسوگواری نشست - و مرض که داشت رو بدزایده آورد - و بعد ازین واقعه بههل روز بدار بقا شافس - عرش آشیانی مشایعت نعش از نموده رقتها کردند و باعزاز و احترام روانهٔ دهلی ساخته عمارت عالی حسب الحکم بر مزار ماهم انگه و ادهم خان اساس یافت \*

### \* اشرف خان مير منشى \*

محمد اصغر نام - از سادات حسيني مشهد مقدس است و صاحب طبقات اكبري او (ا از سادات عرب شاهي شموده بحتمل كه بنابر عموم و خصوص تبايذ درين كلام نباشد - اما آنچه علامي شيخ ابو الفضل ادرا سبزواري نوشته لامحاله از تحريفات نسخه نويسان است - در فن انشا و دقائق سخن يد طولى داشت و سر موئ از دتب يابي و موشكاني فرو نمي گذاشت - و در خطاطي و خوش نويسي بهفت قلم آستان - خصوص در تعليق و نسخ تعليق سرآمد روزگار و يكانه دهر بود - علم جفر (ا با عمل و رزيده - در ملازمان جند آشياني انسلاک يافته بمزيد قرب و عرب درجه اعتبار پيموده بخطاب ميرمنشي امتياز يافت - و پس درجه اعتبار پيموده بخطاب ميرمنشي امتياز يافت - و پس از فتم هندوستان بخدمت ميرعوضي و مير مالي اختصاص گوفت - و در تضيه تردي بيگ خان (كه با هيمو بقال در سواد

دهلي اتفاق افتاه و اکلوے دل بای داده راه گریو سپرداند ) أو ( كه در امر جنك مشير و همداستان بود) نيز در فرار زده منهم بنفاق و بد دلي گرديد - روزت ( كه بيرام خان تردي بيگ خال را بقتل آورد) اشرف خال را با سلطال على افضل خال بعلت گريز پائي مقيد ساخت - و پس ازان سفر حجاز اغتيار نموده سال پنجم اکبري سنه ( ۹۹۸ ) نهصد و شصب و هشت هجري هنگامے ( که عرش آشیاني از ماچهیواره باختام مهم بيوام خان متوجه كوه سوالك بود ) شرف آستانبوس دريانت إزان بعد هموارد مشمول عواطف هادشاهي بوده بافزايش مذصب سر برافراغت - سَالَ شَشم هنگام معاردت رايات پادشاهي از مالوه بخطاب اشوف خانی مشوف گردید - و دریساق بنگاله بهمواهی خانخانان منعم خان دستوري يافت - در سنه ( ۹۷۳ ) نيصد و هفتان و سیوم در بلدهٔ گور ( که بنابر سمین هوا وبای عام شیوع یافته اکثر نوئینان عمده رهگرای فنا گشتند ) رخت هستی بر بست - بدر هزاری منصب رسیده - و با کمالات دیگر موزدن طبع بود - گاه گاهے اشعار صاف متین انشا سیدود \* نظم \* ازو سى \*

<sup>\*</sup> یا رب تو صوا بآتش تهـر مسوز \*

<sup>\*</sup> در خانهٔ دل چراغ ایمان افروز \*

<sup>(</sup> ٣ ) در[ اکثر نسخه ] نیز بدر زده .

- \* اين خلعت بندگي كه شد يازه ز جرم \*
- \* إز راه كرم برشتــــ عفـــو بدرز \*

و در تاریخ آبشخورس ( که مولانا میر در دار الخلافهٔ آگره بنا کرده ) گفته \*

- \* در والا خدا كوده بدًا صلا صير \*
- \* چاهے زبرای نفع مسکین و فقیر \*
- \* گو تشنه ليے بهرسد از سال بنا \*
- \* گُونُي آئِ ز بقعهٔ خير بگير \*

الهمرش مير مظفر نيز در عهد اكبري بمنصب مناسب پايه افزاى درزگار خود گشته در سال سي و هشتم بحكوست ولايت اودهه اصي پرداخت - حسيني و برهاني نبائر اشرف خال در درر اعلى حضرت بمنصب قليل صرافرازي داشتند \*

## \* ابراهیم خان ارزیک \*

از آمرای جذت آشیانی ست - در سال فتم هذه وستان اورا همراه شاه ابو المعالی بلاهور تعین کردند - که اگر سکندر سود از کوهستان برآمده دست اندازی در ممالک پادشاهی نماید تدارک آن بلحسن وجوه بظهور رسد - پس ازان خان مزبور (۳) سره ر بور مضاف جونپور بحایگیر یافته همواره با علی قلی خان سره ر پور مضاف جونپور بحایگیر یافته همواره با علی قلی خان

<sup>(</sup> م ) نسخهٔ [ ج ] گویده ( س ) در [ بعض نسخه ] نرهرپور - و در [ بعض ] په سرهرپور صضاف جونډور جایگیر یافته ...

خان زمان بحفظ آنه فرد مي پرداخت - تا آنكه بعهد عرش آشياني آثار بغي خانزمان و سكندر خان ارزبك برردی روز افتاد - و اشرف خان مير منشي فرماني مشتمل بر موعظت پيش سكندر خان برد - سكندر خان بكرمي بر خورد گفت كه ابراهيم خان آق سقال يعني ريش سفيد و قرب جوار است - او را رفته مي بينم - و باتفاق وي متوجه باركالا خسرراني حيشوم - بدين اراده بسرهرپور رفت و ازان چا هر دو باتفاق نزد خان زمان رفتند - و قوار دادند كه خان مذكور همرالا سكندر خان بسمت لكهنو رفته آتش خلاف افروزد - چنانچه خان مذكور بدان سمت شتافته مصدر هنگامه آرائي شد \*

چون منعم خان خانخانان با علي قلمي خان زمان ملاقات كرده قرار بندگي ازر به تجديد گرفت و از حضور خواجه جهان (كه مدار عليه مهمات سلطنت بود) رسيد خانخانان خواست كه باتفاق از بخيه خان زمان رود - و خان مزبور را بگرو در لشكر خود طلبيد - و قرار برين يافت كه خان زمان والده خود و خان مزبور را با پيشكش لايق روانه حضور نمايد - لهذا خانخانان و خواجه جهان رو ببارگاه سلطاني نهادند - و خان مزبور را تيغ و كفن در گردن انداخته بنظر والا رسانيدند - و پس از تبول اين معني و عفو جرائم خان زمان و سكندر خان سال دوازدهم

اکبري سلسله جغبان بغي و عدوان گشتند خان مذكور باتفاق سكندر خان بجانب اردهة شتافت و چون سكندر خان (۱) بنگاله گرفت خان مربور بوساطت خانخانان بعفو جرائم مشمول عواطف گشته داخل متعیقان خانخانان گردید و تاریخ فوتش بنظر نیامده و پسرش استعیقان خانخانان گردید و تاریخ فوتش بنظر نیامده و پسرش استعیل خان است که علی قلی خانزمان قصبه قصبه سندیله در جایگیراد داده بود و چون سال سیوم اکبری قصبه مربور بجایگیر سلطان حصین خان جلایر از حضور مقرر هد او در عمل دادن ایستادگی بمیان آرزد و پس ازانکه بزور گرفت فوجی عمل دادن ایستادگی بمیان آرزد و پس ازانکه بزور گرفت فوجی عمل دادن ایستادگی بمیان آرزد و بایک کوده شکست یانین \*

# \* آصف خال خواجه عبدالمجيد هردي \*

از فرزندان شیخ ابوبکر تایبادی ست - که از صاحب کمالان وقت بود - اسیر تیمور چون در سنه (۷۸۲) هغت صد و هشتاد و در بتسخیر هرات (که در تصرف ملک غیاث الدین بود) رو آورد بتابباد رسیده کس فزد شیخ فرستاد - که چرا به تیمور ملاقات نمی کنی - گفت مرا با او چه کار - آسیر خود رفت و بشیخ گفت - چرا ملک را فصیخت نکردی - جواب داد و بشیخ گفت - چرا ملک را فصیخت نکردی - جواب داد فصیحت کردم نشنید - خدای تعالی شما را برو گماشت - اکفون فصیحت کردم نشنید - خدای تعالی شما را برو گماشت - اکفون شما را نصیحت میکنم بعدل - اگر نشنوید دیگرے را برشما شما را نصیحت میکنم بعدل - اگر نشنوید دیگرے را برشما شما را نصیحت میکنم بعدل - اگر نشنوید دیگرے را برشما شما را نصیحت میکنم بعدل - اگر نشنوید دیگرے را برشما

<sup>[</sup> يعضى نسخه ] تابيادي •

گمارد - آمیر میگفت موا در سلطنت بهوکس از دردیشان صحبت شد هر کدام را از خود در دل رهیم دیدم - مگر شیخ که می خود را در حجاب می یافتم \*

خواجه عبد المجيد در سلك ملازمان جنت آشياني انتظام گرفتاه بحسن رشادت و کار داني در وقت نيضت هذدرستان بديواني سرکار همايوني سو بر افراخمك - و چون کهن دوزگار بجلوس عرش آشياني رونق جواني از سر كرفعه خواجه بوفود كارطابي از ديواني بسرداري رسيده جاسع سيف و قلم گرديد و دران هذگام ( که عرش آشیاني بتقریب هنگامهٔ بیرام خان لوای عزيمت ينجاب برافراشت ) خواجه بخطاب آصف خان سر افراز گشته بحكومت دهلي مباهات اندرخت ـ و بتدريم صاحب ظدل و علم شده بمنصب سه هزاري امتياز يافت - و چون فتو نام غلام عدلي ( كه قلعهٔ چنار را متصرف بود ) اظهار تسليم آن نمود حسب الامر يادشاهي آصف خان باتفاق شيخ محمد غوث رفته آل قلعه را بصلم بر گرفت - تیولداری سرکار كره مانكهور بخان مزور تفويض يافت - دران ايام غازي خان تذوري ( که از آمرای عمد افغان بود ) مدیق در خدمت عرش آشانی گذرانیده ابدر فرار زده با برخ بولایت پُنهٔ ( که سل سل

<sup>(</sup>۲) در [بعض نسخه ] تنور- و در [بعض ] سور (۳) در [بعض نسخه ] بهته ... و در [بعض نسخه ] بته آمده ...

بشر خود ) پناه برده در مقام فتذه انگیزی در آمد - آصف خان در سال هفتم براجة رام چندر والي آنجا پيغام بر گذارد - كه در سلک خراجگذاران ممالک محروسه درشده مخالفان را بسیارد رَاجِهُ إِنْ سُومًا يَكُمِي نَحْرِت و غَرِور بِاتَفَاق آن مَحَاذيل آمادة پیکار گردید - آصف خال چیره دستیها نموده پذاه بردها را بقتل رسانه - و راجة هزيمت يافته بقلعة باندهو ( كه مستحكم ترين قلاع آن ولايت است ) متحصى كشت - آخر بوسيلة قبول بندگی درگاه و باستشفاع راجهائد ( که مقرب بساط سلطنت بودند ) حكم عدم مزاحمت باحوال راجة بآصف خان رسيد خان مذكور دست إزان باز داشت - ليكن ازين فتم قوت و منت تمام بهم رسانیده دامیهٔ تسخیر گذهه پیش گرفت چه جنوبی ولایت پنه ملک ست وسیع مشهور بگونآوانه - صد و پنجاه کروه غلول - و هشتان کروه عرض - گویند در باستانی زمان هشتاد هزار قریهٔ آبادان داشته - سکنهٔ آن گونت - که قوم ست فروتر - و اهل هذه زبونش شموند - پیشتر چذدین راجها بسر مي بردند - درينوتت رياست آنجا براني دراادتي نام زني رسیده - که بوفور شجاعت و حسی قدیبر و بسیاری داد و دهش تمام ملك را يك قلمه ساخته - ركتمه بلدة عظيم آن ملك إست و كالنكائة نام موضع كه بانضمام آن شهوت دارد ،

<sup>(</sup> r ) نسخهٔ [ ب ] سرکشي ه

أصف خان از جواسیس استکشاف مداخل و مخارج آن ملک کوده در سال نهم با ده هزار سوار عزیمت آن دیار نمود (انی ( که درانوتت جمعیت فراهم نداشت ) با معدودت آماد ع جنگ شد - و گفت منکه سالها ریاست آن ملک کرده باشم در حوصلة فطوت من كريختن كي كذجد - مردن بذاموس خوشتر از زیستی بعار است - آعیان آنولایت سماجت از کار بردند كه قرار داد جنگ مستحس - اما سررشتهٔ تدبیر از دست دادن ده آئین شجاعت است . چندت بجاهای محکم بسر باید برد تا تفرتهٔ لشکر بجمعیت گراید - بنابرین چندے باین رضع گذرانید - چون آصف خان گذهه را متصرف شده دنبال نمي گذاشت راني سران لشكر را طلبيدة گفت كه خاطر من خواهان جنگ است - هر که خواسته باشد برود - جنگ س شق الله ندارد - يا صردن است يا فدم - بمحاربه رد آدرد چون بير ساء پسرش زخمها برداشت گفت از معوكه او را برآورده بمامن رسانند - و چون خود زخمی کشب بمعتبرے گفت که مغلوب جنگ شده ام - مبادا مغلوب نام و نفک شوم حق نمك بجا آر - و بخنجو كار صوا اتمام كن - او جوأت نكود ناچار جمدهر برآررده کار خود ساخت - آصف خان بدسخير چورا گدهه ( که قاعه ایست دارالملک آنجا . و بکثرت خزادی

<sup>(</sup>٢) نسخة [ ب ] فراست ،

بؤ دفائن بو اکثر همالک صویت داشت - و بیر ساله مستحکم ساخته بود ) دری توجه آررد - و پس از آریزش چون بیرسالا صودانه فرو رفس قلعه مفتوح گردید - ر بعد ازین فتم ( که سرآمد و المرات المف عال الود ) صاحب جواهر و خرائن بيقياس شدا نخوت و غرور را بخود راه ۱۵ - د بیراه روی پیش گرفت - از هزار فیل غایمت دو صد فیل بعضور فرستاد - اما سال دهم (که خان زمان شيباني باتفاق آمراى اوزبكية شرتي علم بغي برافراشته مجدون خان قاتشال را در تلعهٔ مانکهور محصور ساخت ) آصف الله با پذیرهزار سوار بعمک رسید - و جون عرش آشیانی باطفای قايرهٔ آن فساد بدان فاحيه پيوست او شُرِفُ مَلَازَمت دريافته ففائس غنائم گدهه پیشکش نموده مجلای سپاه بفظر درآررد - ر بتازگی: مشمول عواطف گشته بتعاتب فيه باغيه نامزد شد - ليكي متصديان سلطفت ( که چاشفه خور رشوتهای او شده بودند ) دربفوقت از راه طمع و حسد فخيره اندرزي و خيانت رززی او برمز و ايما ميگفتند سخی سازان دو رریه یکی را هزار ساخته بآصف خان میرسانیدنده و او دل بای میداد - تا بیستم صفر ( ۹۷۳) نهصد و هفتاد و سه حفظ مرقبه خود نكوده بدوهم واهي كريخت - و در سال يازده ﴿ كَهُ مَهُدَيِقًاسُمُ هَأَنَ يَحْكُومُ فَكُمْهُ تُعِينَ شَدَ ) آصف خان بهزاران حُسرت دل ازان ملک برداشته با وزیرخان برادر خود حسب الطلب

<sup>(</sup>٤) در [ اكثر نسخه ] مالزمت دريانته (٣) نسخهٔ [ ب ] خرابي ه

خانزمان در جواپور بدو ملحق گشت - در محبت ارل تجبر و نخوت او دیده از آمدن پشیمان گردید - و چون معلوم کود که خانزمان چشم بمال او دوخته بجدائي فرصت جو گرديد - درين اثفا خان زمان او را همراه بوادر خود بهادر خان بر سر افغاذان فوستاده وزير خان را نزد خود نگاهداشت - بذابرين هر در برادر صوعد فراز قوار داده براه مانكپور هريك كريخت - بهادر خان بتعاقب شتافته در آویخت - مودم آصف خان بهزیمت براگنده شده خود دستگیر گشت - که ناکاه رزیر خان بسر وقت بهادر خان رسیده از سرگذشت آگهي يافس - چون مردم بهادر خان بتاراج اشتغال داشتند وزير خان شود را راست کود - ناچار بهادر خان فوار گزید - و اشاره کود که آصف خان را (که باللی فیل مقید بود ) از هم بگذرانند یک در شمشیر خواله کردند - سرانکشت دسم جدا شده در سر بیني زخمے رسید - که وزیر خال آسده خلاص ساخت - و هودو برادر در سنه ( ۹۷۳ ) نهصد و هفتاد و سه بکره آمدند - آصف خان وزير خان را نزد مظفر خان توبتي بآگرة فرستاد - تا بوسيلة او عفو جرائم شود - مطفور خان ( که بموجب طلب در سنه ( ۹۷۴ ) نهصد و هفتاد ر چهار روانهٔ پنجاب بود ) رزير خان را همراه بودة در شكار كاه بملازمت عرش أشياني رسانيده استشفاع تقصيرات نمود - حكم شد كه آصف خان باتفاق محنول خال در کولا مانکپور به حافظت سرحد قیام نماید - ر در همین سال

( که عرش آشیانی بر سر خانزمان و بهادر خان ایلغار فرموده آنها را علف تیغ بیدریغ ساخت ) درین جنگ آصف خان مراتب جانفشانی بکمال قدریت بتقدیم رسانید - و در سنه ( ۹۷۵ ) نهصد و هفتاد و پنج پرگنهٔ بیاک از تغیر حاجی محمد خان سيستاني بجاگيرش مقررشد - كه سرانجام خود نموده در مهم رانا اردیسنگهه منقلای نشکر فیررزی باشد - چون در اراسط ربیع الارل سنه مذکور عوش آشدنی از آگوه بمالش رانا نهضت نمود رانا قلعهٔ چیتور را بجیمل ناص ( که سابق در قلعهٔ میرقهه بود ) سپرده خود بزرایای کوهستان متواری گشت - آصف خان در محاصرهٔ آن تلعهٔ استوار ( که بر فراز کوهے ست - ر ارتفاعش قریب بیک کرود - و آن کود میان دشت مسطحے سی که بلندی و پستی مطلقا ندارد - و از پایان دورش شش کوره - و جانیکه دیوار است سه کروه - و سوای حوضهای بزرگ و سنگین که از آب باران ير ميشود چشمهٔ ٦٠ بالا نيز هست ) مصدر خدمات شايسته ر صورد کارهای دست بسته گردید - پس ازان ( که بعد از چهار ماه و هفت روز محاصره بيست و پنجم شعبان سنه مزبور سال دوازدهم اكبري قلعه صفاوح شد ) تمام سركار چيتور بجاگير آصف خان مقرر گشت \*

<sup>(</sup>٣) نسخة [١ب] بلند ويسقي \*

#### اسکندر خان اوژبک ،

ار سلاطین زادهای آن قوم است - در خدست جنب آشیانی مصدر كارهاى شايسته كشنه ابتداى عزيمت هندوستان بخطاب خاني امتياز يافت ـ و پس از فتم بحكومت آگوة اختصاص گرفت ر در هنگامهٔ هیمو آنوا گذاشته در دهای بتردی بیگ خان پیوست و بهمواهی او بسوداری جوانغار رو به پیکار آورد - چون دلیران هر دو سو دل از جال برداشته باهم آریختند هراول و جرانغاز پادشاهي شوائط مودانگي بتقديم رسانيده هواول و بوانغار غنيم را<sup>و</sup> از پیش برداشته بتعاقب شدافت - و غنائم فراران بدست افتاده سه هزار کس از مخالف بخاک نیستي فور رفس - ترین هنگام ( که فتم چنین کرده در پی گریکتها شتاب داشتند ) هیمو بر تردی ایدک خان تاخته بفوار آورد - بهادران (که از تعاقب برمیگشاند ) حيرت زده براه تردي بيك خال ميشة انتفد - بالجملة اسكفدر خال فاجار از معوکه عنان تاب گشته در سهوند بملازمت عوش آشیانی رسيد - و درفوج منقلا با علي قلي خانزمان بجنگ هيمو تعين كشب - و پس از فيورزي بتعاقب هزيمت يافتكان و حواست دارالملک دهلی از دست برد ارباشان دستوري یافت - او مسارعت نموده خيل از نفوس شويود و اشخاص معطله را. از زندان زند کانی خلاص ساخت . رغناقم موفوره اندوخت - و در جلدوی

<sup>(</sup> ۲ ) نسخهٔ [ ۱ ] هیدون ه

تردنات بسنديدة بخطاب خانعالم علم انتخار افراشت \* چون خضر خواجه خان حاکم پنجاب از پیش ربي سکندر خان سور (که مدعی ملک بود) برگشته در لاهور باستحکام برج و بارد همت گماشت و او تحصیل آنولایت را مفت وقت دانسته سرگرم اجتماع مردم گردید عرش آشیانی عجالة الوقت سكندر خان را سیالکوت و آنحدود در جاگیر داده بر جناح استعجال رزانه فرمود که اعتضاد خضر خواجه خان باشد - و پس ازان بتیولداری اردهه كامياب گرديد - چون آرام و آسايش شورة مزاجان واتعه طلب در فسان انگیزی و فتنه پژوهي میباشد دهم سال اسبان طغیان سرانجام داده راهسداد واگذاشت - اشرف خان ميرمنشي از بارگاه سلطنمي تعين شد كه مستمال تفقدات ساخته يحضور بياره - او چذدے بلیت و لعل گذرانید، نزد خان زمان شدانت ۔ و باتفاق معديكر رايب بغي برافراخته هريك بناحية دستماية آشوب گشتند - چنانچه اسکندر خان با بهادر خان شیبانی یکتاتی گریده در نوادی خیرآباد با میر معزالملک مشهدی ( که از جانب پادشاه بمالش آن طایفهٔ ناسپاس تعین شده بود ) عرمهٔ کارزار بر آراست هر چند آخرها بهادر خان چیره دستي یافت اما اسکندر خان ادل جنگ شکست خورده آدارهٔ دشت هزیمت گردید و در سال درازدهم ( که خانزهان و بهادر خان بار دیگر محرک ساسلهٔ بغی و نساد گشتند ) اسکندر خان را ( که نیز در اودهه دم نخوت میزد )

محمد قلي خان برلاس با فوج گران بر سوش تعين گشته در اوده محصور نمود - مدنت از طرفین جنگ قایم بود - چون خبر کشته شدن خانزمان و بهادر خان رسید اسکندر خان شکیب بای داده از در ممر و تزرير در آسه ، و آشتي پيش گرفت ، و چذه مدين حيل بسر برده با اهل ر عيال بكشتي چذد ( كه براي همين (وز آماده مي داشت ) نشسته از دريا گذشت - و پيغام نمود كه ص بر همان عهدم - عنقريب ميرسم - جون زبانش با دل موافق قبود أمرا از دريا عبور كرده سر در دنبالش گذاشند - او خود را بقصبهٔ گورکهپور ( که درانوتت در تصرف افغانان بود ) رسانیده <del>دره سل</del>یما<u>ن کوراني</u> حاکم بنگاله شدافت - و همواه پسوش بدسخيو اکیسه رفت - چون برگردید ا<del>فغانان بودنش</del> در میان خویش مذاسب نديده با وي در كمين غدر شدند - خان مذكور آگهي يانته بخانخانان ( که در جونپور بود ) ملتجي شد - سپهسالار استمزاج پادشاهي نموده بهزاران اميد طلب داشك - إسكندر خان ايلغار كرده بخانخاط پيرست - خان سپه سالار سال هفتدهم سنة ( ٩٧٩) نهصد و هفتاد و نه هجري همراه خود بملازمت پادشاهي آورده بذريعة شفاعت آن عمدة الملك صفح جرائم ار شده به تيولدارئ سرکار لکهنو مهرد التفات گردید - و رقت رخصت بعنایت چارقب ر كمور شمشير موصع و اسب با زين طلا سرافرازي يافته با خانخانان تعین گشت - و چون الکهنو رسید بعد چند مزاج عنصری او

از اعتدال طبعي بيرون وفته بر بستر بيماري افتاد - تا دهم جمادي الرل سنه ( ٩٨٠) نه صد ر هشتاد تار ر يود هستي او گسيخت از آموای سه هزاري بود \*

# • الغ خان حبشي \*

أز غلامان سلطان محمود گجراتي ست - در سلطنت او اعتبار يانته بمرتبة سرداري رسيد - عرش اشياني در سال هفدهم جلوس ( كه ستوجه احمد آباد بود ) خال مذكور با جمعيت خود باتفاق سید خامد بخاری پیش از امرای دیگر آمده استلام سدهٔ سلطنمی نمود - و سال هیزدهم به تیول مناسب سو افراز گردید و سال بیست و دوم بهمواهی صادق خان به تذبیه زاجه مدعکر بندیلهٔ زمیندار ارندچه تعین عشته در رزز نبرد آثار جلادت بظهور آورده چهقلشهای صردانه کرد - و سال بیست و جهارم [ چون راجه تودر مل رغيره براى دنع فانه عرب ( كه آخرها به نیابت خان مخاطب گشته - و دران سال در مضافات صوبهٔ بهار گرد فساد انگیخده بود) مرخص شده ] او فیز باتفاق صادق خان بکمک راجهٔ مذکور مقرر شه - و در گوناگون ترددات شریک خان مزبور بود - در جنگ ( كه چينه باغي كشته شد ) سرداري جرانغار تعلق باو داشت ـ ر مدتها تعینات صوبهٔ بنکاله بود تا آنکه درگذشت پسرانش بجاكيرات سرافراز گرديده درانجا بسر مي بردند \*

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بعض نصخه ] چينه - و در [ بعض نسخهاى اكبر نامه ] خبيطه به

#### \* اعتماد خان خواجه سرا \*

ا يهول ملك فام - در إيام حكومت سليم شاة بجوهو رشدے كة الله بخطاب محمد غان ممتاز گشت - چون دولت افغانان سر افتاد ار در سلک ملازمان اکبری منسلک گردیده خدمات تشایسته بنقدیم رسانید - و بنابر آنکه متصدیان اشغال سلطنت از خيانت ورزي و بده نيتي يا از بيوتوني و ناپروائي در معمورى خانهٔ خود كوشش نموده گلجها براى خود سامان مي دادند و در تصصیل خزانهٔ پادشاهی تا بتکثیر و افزرنی آن چه رسد اهمال مي ورزيدند عوش آشياني در سال هفتم بعد سنوح قتل شمس الديري خان الله خود بدين كار توجه كماشت - محمد خان يمقتضاى كارداني مكنون ضمير بلاشاهي دريافته در باب تحصيل خزانه و تعمير آن مقدمات معقوله ذهن نشين ساخت ـ و از پیشگاه خلافت بخطاب اعتماد خان و منصب هزاری اختصاص الله جميع خالصات بدر مفوض گرديد - در اندک فرصتے بحسي تردد و الطف كفايت او قسم كه صركوز خاطر عرش آشياني بود كارخانة عظيم البنيان خزانه بوجه شايسته انتظام كرفس و در سال نهم هنگامی (که ماندو بهرتو نزول رایات پادشاهی فروغ آگین شد ) میران مبارک شاه رالی خاندیس بارسال پيشكش مصحوب ايلچيال كاردال اظهار بندگي و فدويت نموده درخواست که مبیهٔ رفیهٔ خود را بحرمسرای سلطانی در آررد

بهذيراتي ملتمس از اعتماد خان ( كه معتند فيك انديش بود ) مامور گودید - چون نزدیک بقلعهٔ آسیر رسید میران مبارک شاه باكوام و احترام بدرون قلعه برده آن عفيفه را با جمت از اعيان ولايت خود و سوانجام گزيدة روانه ساخت - اعتماد خان وتقر ( که عرش آشیانی از ماندو صراجعت بآگره فرصوده ) در نخستين منزل شرف آستانبوس دريانت - پس ازان مدك بهمواهي خانخانان منعم وخانجهان تركمان تعين بنكاله بوده بصدور مردانكي و شكوف برستاري نفُسْ ديكو خدمتي مي افزود چون بحضور رسید ازانجا ( که بعدالت پژرهي و کار شناسي النصاف داشمت ) در سال بیست ر یکم سقه ( ۱۹۸۴ )، فهصد و هشتاد ر چهآر از انتقال مید محمد میر عدل بحکوست بهکر از حدود ديبالهور مالوه دستوري يافت - و از كار طلبي لشكر بصوب سيهوان برودة چيره دسالي نمود - و بمصالحت باز گشت ع چون کامیابی و مقصود آزائی بیشترے را سر رشتهٔ خرد از دست برد [ خاصه این طایفه را ( که در حقیقت ببدهنجاری

ر هرزه درائي مفطور اند ) چه آزمون کاران دانشور چذان برگذارند که جز آدمي هر جاندارت را که خصي کنند ازان سرکشي فرر نشیند د مردم زاد را بر افزاید ] ارزا غررز افزوده از زیر دستان اعتبارت فکرفته پیوند دلها در نظر نیارزد - و با سکنه و مخادیم آنجا

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بمضي نسخه ] نقش ه

فد سلوكي پيش گرفت - ر با اين خوى نكرهيده با توكو فار هائد و ساله گفلگوی فرازهی کردست و حیله افروزی را تدبیر اندوزی فام نهاده حق نگذارد سه - در سال بیست و سیوم سفه ( ۹۸۹ ) نهصد و هشتاد و شش ( که عرش تشیانی بمملکت پنجاب انتهاض فرصون ) او خواست سهاء خود وا باجهت داغ اسهاك روانهٔ حضور نماید - از خرد غنودگی پیشین راسما ( که بروزگاران دادة بود) سرانجام انديشيد - هرچند تهيدستي خود وا نمودند دل نهاد حق گذاري نشد - صبحے مقصود علي نام نوكرے ( كة. يك چشم بود ) با برخ بد گوهران فروماية آن خواب آلود عفلت را از هم گذرانید - برج برانه او عرض احوال خود می نمود برهم شده گفت که بر چشم کورتو یاید شاشید - آو بے توقف خمدهر بشکمش زد - که نفس نکشید - اعتماد پور شش کورهی آگری آباد کودهٔ ارست - آالاب کلائے و عمارتے ساختہ صفارهٔ هم برای خود اساس گذاشته بود - همافجا صدفون گردید .

## \* آصف خال خواجة فعاث الدين على قزويني \*

یسر آنا ۱۰ الی درات دار - مشهور است که در عهد شاه طهماسی (س)
مفوی از باریابان مجلس شاهی بود - و دیگر پسرانش میونا
بدی الزمان و میرزا احمد بیگ بوزارت بلاه عظیمهٔ ایران اختصاص داشتند - گویند از ارلاد شیخ الشیوخ شیخ شهاب الدین

<sup>(</sup> م ) لسخة [ ب ] اعتماد خان پرو ( م ) نسخة [ ب ] و پسرائش ه

صهروردي سمع - كه از كمال اشتهار و نهايت كمال صحالج بيان و ترميف نيست - او در نسب به محمد بن ابي بمرالصديق صيرسد - و در تصوف انتساب بعم خويش شيخ نجيب الدين سهررردي دارد - جامع علوم ظاهر و باطن و شيخ الشيوخ (۲) المعارف ا در سنة ( ۱۲۳ ) ششصد و سي رسة يا در برحمت حق پيرست خواجه فيات الدين علي بطلاقت لسان و كسب كمال اتصاف دائشت - و خالي از جلادت و پردلي خبود - چون بهغدوستان اوارد گردید برهندمونیم بخت سعید مشمول عذایت عرش آشیانی گشته به بخشیگری امتیاز یافت - ر چون در سنه ( ۹۸۱ ) غیصت و هشتان و یک در ایلغار نه روزهٔ گجرات و محاربه یا شورش افزایان آنجا ( که صیرزا کوکه را در احمد آباد محاصره درشاند ) خدمات مستحسنه بتقديم رسانيده بود بخطاب إصف خان سو انتخار بر افراخت - و هنگام معاردت الویهٔ ظفر طراز پادشاهی بدارالخلافة او را بجهت تمشیت مهمات بخشيگزيي آن صوبة ( كه ياستصواب ميرزا كوكه در رفالا و اصلاح سیاه کوشد ) مامور ساخت - ر در سال بیست و یکم بصوب إيدر ( كه مضاف صوبة احمد آباد گجرات است ) با جمع از أمرا تعین شد - که آن سرزمین را از خس و خاشاک

<sup>(</sup> ع ) قر [ بعض نسخه ] لايقه ه

سرکشان گودن قراز باک سازد - زمیندار آنجا نواین داس راتمور از غرور افزائي و تباه انديشي با برخي از تهور گزينان از تفكناي كوهستان بوآمدة عرصة صاررت آراست - چيقلشهاى مخت از طرفين جوهر زداى همت و مردانگي گرديد - نوچ هراول چادشاهي را پای تبات از جا رفت - ميرزا مقيم نقشبندي ( که صقدمة الجيش بود ) دران گرمي آويزش شربت گوارای واپسين در کشید - نزدیک شد که چشم زخم عظیم رسد - آصف خال با سرداران برانغار و جراتغار بای جلادت افشرده بکارزار در آمد - مخالف باندازه توانائي گرد پيكار انكيخته غدار آلود هريدمت گشت - ر دو آخر سال بيست و سيوم عرش آشياني اورا از مزیت اعتبار و وقور اعتمادش بجانب مالوه و گجرات رخصي فرمود - كه سهاه مالوه را باستصواب شهاب الدين احمد الله انظم آنجا بداغ رسانیده بگجرات شتابد - و بصوابدید قليم خان حاكم آن ديار رونق افزاى جغود بادشاهي گشته از چگونگی سپاه چراغ شناسائي افروزد - آصف خال کاربذه حكم بادشاهي شدة بلوازم امر مرجوعة و مراسم خدمت مامورد از روی راستی و درستی صي پرداخت - تا در سنه ( ۱۸۹) نهصد و هشتاد و فه در گجرات ابلق ایام خود را بداغ اجل وسانید - از پسرانش یک میرزا نورالدین است - که چون

<sup>(</sup> e ) نسخهٔ [ ۱ ] و بصوب دیگر قلیج خان •

سلطان خسرر گرفتار گردید و جنب مکاني روزے چفد عوالله إصف خان ميرزا جعفر فرمود نور الدين ( كه يسر عم آصف خان صیشد ) تنها پیش خصور زفته صحبت میداشت - ر قرار عاده بود که عرگاه قابو بدست افتد از قید برآورده کامروا گرداند يس ازان ( كه خسرو حوالة اعتبار خان خواجه صوا شد ) نور الدین هندرنّ را ( که نزد خسود میرفعه) همراز گردانیده هر کول از فدائیان خسرو در صي آورد بآن هذدو نوشته میداد قا در پلیم شش ماه قریب چهار صد کس هم عهد و پیرمان گشاه خواستند که در انتای راه قصد جند مکانی نمایند . (نفاقا یک از رفقا بتقریبے کیبیده خواجه ریسی دیوان شاء زاده سلطان خرم را ازین ماجرا آگهی داد - او فوزا بشاهزاده اظهار نموده بجنت مكاني رسانيد - همان زمان باعضار آن خون گرفتها حكم شد خور الدين و محمد شريف پسر اعتماد الدولة را يا چندے دیگو بو دار کشیدند - و طومار اسم نویسی آنها را ( که از پیش هندوی اعتبار خان بر آمده ) بالتماس خان جهان الودي ناخوانده در آتش انداختند - و الا کس بسیارے بياسا ميرسيدند \*

\* احتماد خان گجرائی \*

از غلامان مندى سلطان محمود والى كجرات بود - جون

<sup>(</sup>٢) نسخة [ اب ] كبيدة - و هر دو صحيح است «

اسلطان وا اعدمان دمام ددو ديهم رسيد در عوم خول محرم ساخده آوایش زنان بار مواله نمود - اعتماد خان بعهت ملاحظه و احتياط كاقرر خورد، اسقاط رجوليت از خود كرد - ازانجا ( كم بعقل معاش و ستانت رضع و صلاح ظاهري اتصافت داشت ) بتدريج بياية امارت برآمد - جون در سنه ( ٩٦١ ) نهصد و شصت و یک سلطان بعد انقضای هیزده ساله سلطنت بغدر برهان نام خادم کشته شد و آن بد گوهر بنهانهٔ طلب سلطاني قوازده امير را نامهٔ زندگي در پيچيد اعتماد خان از پيش بيلي نوفته بامدادان یکجهتان را فراهم آرزده به پیکار برآسد - و آن شایان نیستی را از هم گذرانیه - نهون سلطان قرزند نداشت اعدماد خال براى السكين نايرة فالله و فساد رضى الملك نام خرد سالے را از اولاد سلطان احدد بائی احدد آباد بر سریر خلافت اجلاس داده بسلطان احمد شاه مخاطب گردانید و زمام مهمات دارائی بقبضهٔ اقتدار خود در آورده جز نام يادشاهي برو نكذاشت - سلطان پس از پنج سال از احمد آباد بوآمده بسید مبارک بخاری (که از اماظم اُمرا بود) پیوست و بعد از جنگ از اعتماد خان شکست خورده آوارهٔ دشت سرگردانی گشت - و باز چون نزد اعتماد خان آمد او همان سلوک پیش گرفت - سلطان از نایخردی همراره با همدهان خود

<sup>( ۽ )</sup> نسخة [ ب ] بامروم اِن خود ه

مشورت قتل از میکرد - اعتماد خان آگهی یافته پیش دستی نموده از میان برداشت - و در سته (۹۹۹) فهصد و شصت و نه طفل ننهو نام را (که ازان طبقه نبود ) بحضور اموا آورده قرآن برداشت - که این پسر صلبی سلطان محمود است - مادرش آبستن بود - سلطان بمن سپرد - که اسقاط حمل نمایم - لیکن پنج ماه سپری گشته بود - بدان قیام ننمودم - فاچار آمرا تصدیق نموده بسلطان مظفر ملقب ساخته بسلطنت برداشتمد - و وزارت نموده بسلطان مظفر ملقب ساخته بسلطنت برداشتمد - و وزارت برنبیم سابق باعتماد خان بازگردید - (ما صملکت را آمرا میان خودها تقسیم کرده هر یک مستقل گشت - و با هم در افتاده غالب و مغلوب یکدیگر بودند \*

چون اعتماد خان سلطان را باختیار خود نگاه میداشت چنگیز خان پسر اعتماد الملک غلام ترک دم استقلال زده با اعتماد خان بر سراین (که اگر سلطان مظفر فی الواقع پسر سلطان محمود است چرا ارزا مطلق العنان نمیسازی ) بتناز ع برخاست - و آخر باعانت مرزایان باغیه (که از عرش آشیانی گریخته بار پیوسته بودند) بر سر اعتماد خان لشکر کشید - ار ب استعمال سیف رسنان سلطان را گذاشته بدونگرپور شنانت - پس از چند سیف رسنان و ججهار خان (که از آمرای هبشیه بودند ) سلطان را آورده باعتماد خان سهردند - و خود جدا شده باهمد آباد بچنگیز

<sup>(</sup> ٩ ) در [ بعض نصفه ] نتهره

خان پیوستند - و ازر بهب منوهم گشته بقتلش برداخاتند اعتماد خان ازین ماجرا آکهی یافته سلطان را همراه گرفته با عمد آباد آمد - چون آمرا با یکدیگر کمر مفازمت چست بستند ميرزايان باغيه بشنيدي اختلال إنديار از مالوه بركشته بهروانم و سورت را منصوف شدند - سلطان هم ( که انتهاز فرصت ميجسك) روزم از احمد آباد برآمده نزد شير خان فولادي. ( که طرف راجع داشت ) شنافت - آءنمان خان بشیر خان فوشك - كه ندو يسو سلطان محمود تيسك - من ميرزايال را طلبيدة بهادشاهي بر ميدارم - أمرائه ( كه با شير خان مدّفق بودند ) گفتند - که حضور ما اعتماد خان مصحف بوداشته العال این سخن از روی عدارت میگوید - شیر خان بر سر احمد آباد فوج كشيد . اعتماد خان ستحصى گشته بميرزايان النجا آورد - و هنگامهٔ شورش گرم شد - چون نزاع و جدال بطول انجامید اعتماد خان دید که کارے پیش رفت نمی شود - و اصلاح آن والایت برهم خورده از اندازهٔ طاقت او بیرون است . بعرش آشیانی ملتجي گشته ترغيب تسخير گجرات نمرد - يادشاه در سال هفدهم سنه ( ۹۸۰ ) نهصد و هشآن چون به پتن گجرات رسید سنک تفرقه در جمعیت شیر خان افتاده - و میرزایان نیز به بهرونم شنافتند - و سلطان مظفر ( که از شیر خان جدا شده

ه ۱۵ در [ دسخهای شعیعه اکبرنامه ] بررچ آمده »

وران نواهی سراسیمه میکشت ) دستگیر مردم بادشاهی گردید اعتماد خال با دیگر آمرای گجرات دل در درلتخواهی بسته رجوه دراهم و رؤس منابو را بنام اكبوي مزين ساخته با اميران و سوداران آندیار باستقبال برآمده ملازمت حاصل فمود جون جهاردهم رجب این سال بلده احمد آباد بقدوم بادشاهی رونق گوفت بروده و چانهافير و سورت به تيول اعقماد خان و دیگر آموا قواریافت - آنها استیصال میرزایان بر ذمهٔ کاردانی خود گرفتند - چون پادشاه بسیر دریای شور متوجه گردید آموای گجرات رکه بعدر سرانجام اسباب در شهر توقف نمودند ) چون مدتے خلیع العذار بسر بردہ بودند دانستند که دیگر محال است كه بدستور سابق تسلط بهم رسد - در فكر گريز افتائند - اختيار الملك، گجرانی از همه سبقت جسته فرار گزید - ناگزیر درلتخواهان پادشاهی اعتماد خان را با دیگران بعضور آوردند - اورا از نظر انداخته چذد موالهٔ شهباز خان شد - و درسال بیستم بتازگی مشمول عواطف فرصوده رياست دربار معلي مفوض بدر كشس - كه آنچه از نقير و قطمير فيصل يابد ( خصوص معاملة جواهر و مومع آلات ) بديدة ورج او قوار گيرد - و در سال بيست و دوم چون بقافله سالاري مير ابوتراب گجراتي مردم روانهٔ حجاز شدند اعتماد خان ( که از دیر باز آرزوی طواف اماکن شریفه داشت ) نیز رخصت

<sup>(</sup>٣) در [ بعض نسخه ] دوده ه

رفعی - و پس از صراحه ی پر گیرات بانطاع یافت - و در سال بیست و هشتم از تغیر شهاب الدین احمد خان بایالت گیرات هرات صر باند گشته با جمع از منصدارای ررشناس عمده دستوری یافت - هرچند بعض مقربان دولتخواه عرض کردند [آنروز ( که او نیرو بکمال داشت - و دوستداران یکرو فراران ) چارهٔ خود سران گیرات فیارست نمود - امروز ( که عنصری پیکر در کاهش و همراهای یکدل فایدید ) قرستان از بدین خدمت چگونه سزادار باشد ] یکدل فایدید ) قرستان از بدین خدمت چگونه سزادار باشد ]

چون اعتماد خان باحمد آباد در آهد شهاب الدین اهمه خان عزیمت حضور فمود - ملازمان حق ناشناس او ( که سابق هم برر پرستاری در کمین جانگزائی بوده بمدارای ناهنجاز خس پوش میشد) ازو جدا گشته ببسیج آنکه جاگیر از دست رفت - تا بدار الخلاقه رسیده نشود و خرجها بمیان نیاید و داغ صورت نگیرد بلب نانے رسیدن دشوار - همان بهتر که سلطان مطفر را ( که در پناه لوبهه کاتی روزگار میگذرانید) بسری برگرفته مو بشورش برداریم - هر چند کار آگهان باعتماد خان برگذاردند که شهام الدین احمد خان دست از دلاسا برگرفته بدرگاه میرود و آمرای کمکی هنوز نرسیده - آن سزاوار که او را ازین سفر بازداشته

<sup>( 7 )</sup> نسخة [ ب ] الوتهه كاتي - و در [ بعض نسخة اكبر نامة ] الونية كاتهي و در [ بعض البر نامة ] الونية كاتهي ه

العظاع را روزے چند بار باید را گذاشت - یا الختے خویده برکشاده چارهٔ شورش آنها نمود - یا هنوز که هنگامهٔ ناسپاسان توراهم نیامده بیچستی و چالاکی کار آنها بانجام باید رسانید هیچ کدام نیذیرفته گفت - فتنه را نوکوان او بذیاد کوده اند - او خواهد نشاند - یا جواب خواهد گفت - بودن سلطان مظفر خواهد نشاند - یا جواب خواهد گفت - بودن سلطان مظفر برآش فانه شعلهور گشت ناگزیر اعتماد برآش فانه شعلهور گشت ناگزیر اعتماد بخان بیرگردانیدن شهاب الدین اهمد خان ( که تا قصبهٔ گذهی بخان بیرگردانیدن شهاب الدین اهمد خان ( که تا قصبهٔ گذهی بیست کردهی اعمد آباد راه سپرده بود ) شتافت - اگرچه خیر اندیشان گفتند ( که درین شورش که غفیم بدرازده کوده زرسیده شهر را پرداختی کار آسان را بر خود دشوار کردن استها)

سلطان مظفر شهر را خالي پنداشته جلو ريز آمده مدهد مده مده مده المده بيكار كرديد مدهد كشك و جمعية فواهم آورده آماده بيكار كرديد و بمجرد تقارب هذوز كارزار دست نداده بود كه بيشترك از همراهان شهاب الدين احمد خال جوش خحقيقتي زده را بودوائي سپردند و سخت سراسيمگي (ر آورد - اعتماد خال نويرونائي سپردند و سخت سراسيمگي (ر آورد - اعتماد خال و شهاب الدين احمد خال به پتن شتافته متحصل گشتند و شهاب الدين احمد خال به پتن شتافته متحصل گشتند و خواستند كه ازين ملك بركناره شوند - ناگاه باره كمكيسها و خواستند كه ازين ملك بركناره شوند - ناگاه باره كمكيسها و برخي مردم از غنيم جدا شده در رسيدند - اعتماد خال از بيدي حال بنده گردانيد سرگرم خدمت گردانيد

الم كود با شهاب الدين احمد خان به بنگاهداري ايستاده صردم را بسركردگري شير خان پسر خود بكارزار شير خان فولادي فرستاده چيره دسمي آمن - درين اثنا ميرزا خان عبد الرحيم ( كه با فوج شايسته بمالش سلطان مظفر و سرتابان گجرات تعين شده بود ) در بيوسي - و اعتماد خان (ا در پاس گذاشته با شهاب الدين احمد خان (وانه مقصود گرديد - اعتماد خان صدتے در حكومين احمد خان (وانه مقصود گرديد - اعتماد خان سدتے در كذشين دو هزار و پانصدي منصب داشين - اگرچه صاحب طبقات اكبري او زا درستي با تدريم آراستگي و سادگي و فروتني معجون ساخته و نا درستي با تدريم آراستگي و سادگي و فروتني معجون ساخته گردانيده (ند \*

# \* امير فتر الله شيرازي \*

در حكمت نظري و عملي يكتامي (رزكار بود - اگرچه در دانش گاهر خواجه جمال الدين محمود و مولانا جمال الدين شرواني و مولانا كرد و ميرغياث الدين مخصور شيوازي فراران شناسائي اندوخت ليكن پايهٔ دانش ازانها بلغد تر گشت - علامي ابوالفضل چنان سرايد كه اگر كهن نامهاي دانش مفقود شوند او اساس نو بر نهد و بوان رفتها آرزد نبود \*

<sup>(</sup> م ) نسخة [ ج ] گذاشت .

\* هم علم را بقوت عقلش صور قدر \* \* هم عقل را بشوكت علمش علو شان \*

عادل شاه بيجايوب بهزاران خواهش از شيراز بدكن طابيد و وکیل مطلق خود ساخت ۔ پس ازانکه روزگارش سپری شد سال عیست و هشتم سفه (۹۹۱) نهصد و نود و یک بفرمان طلب عرش آشياني بفتم پور رسيد - خانخانان و حكيم ابو الفتح يقيرا شده بملازست آوردند - و باصناف فوازش پادشاهي المتصاص يافته در كمتر زمان بدرامي مصاهبت رياية ترب و منزلت بور آمد - و بخدمس صدارت استياز گرفت - دختر مظفر خان قربتي بازدراجش در آوردند . گويند بسه هزاري منصب رسيد م در جشن سر آغاز سال سيم بامين الملكي بلند رقبه كوديد - حكم شد که درجه تودرمل مهمّاتِ ملکي و مالي بصوابديد مير رو براه كذن - و كهن معاملها ( كه از زمان مظفر خان تشخيص نيادته ) بانجام رساند - میر قصل چدد ( که متضمن کفایت سرکار ر رفاه رعایا بود ) بر گذارد - پذیرفته شد - و در همین سال بخطاب عضد الدوله ناموري اندوخته برهقموني رُاجِي علي خان موزبان خانديس دستوري يافت - إزانجا بناكامي بركرديده بنعال اعظم ( که بتاخس ولایت دکن و مالش سوان آندیار تعیّن شده بود ) پیوست - چون او با شهاب الدین احمد خان و دیگر کمکیان

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بعضي دسخه ] راجه علي خان \*

ود سلوكي پيش گرفت آن مهم نسق درست نيافس ـ شير فرادان آزار يافته سال سي و يكم اندرهذاك تزد خانخانان بكجرات شتافين \*

گويفد مير بسرانجام مهام دكن رخصت يافته بود - چون ميان اعظم خال كوكه و شهاب الدين احمد خال نقش صحبت درست ننشست راجي على خان از مشاهدة نفاق أموا لشكو دكن را بخود متفق ساغته بمقابله بر خاست - هرچند مير خواست ادرا براه آرد صورت نیست - ناچار بگجرات نزد خانخانان آمد كه او را بكمك يون - بناير وجه آل هم دست نداد - ازانجا فاصیه سای آستان خلافت گشت - سال سی ر چهارم سنه ( ۹۹۷ ) نهصد و نود و هفت هجري وتت معاودت پادشاه از کشمیر بعارضه در شهر ماند - حكيم عاي را در تشخيص و تجويز لغزش رفت صاحب بدارني گويد چون خود حكيم بود بمنع حكيم مصوي صمدنع نشده چارهٔ تب صحوق بهریسه نمود - و زندگی بسیره در خانقاء مير سيد علي همداني گذاشته بودند - بحكم پادشاهي برداشته بر فراز كوه سليمان كه دلكشا جائي ست نناه داشتذه قرشته بود تاريخ يافته اند - عرش إشياني بفوت مير بسيار (۴) متاسف و اندوه گین شده بر زبان مبارک گذرانیدند - که میر وکیل و حکیم و طبیب و منجم ما یود - اندازهٔ سوگواری ما

<sup>(</sup> م ) نسخهٔ [ ب ] بر زبان گفرافید .

گه توانده شدّاخت - اگر بدست فردگ افتادے و همگی خوالنو هر برابر خواستے بآرزوی این سودا فراوان سود کردے - د آن (۲) گرامی گوهر را بس ارزان اندرختی

\* شهنشاه جهان را در وفاتش دیده پر نم شد \*

\* سكندر اشك حسرت ريخت كافلاطون زعالم شد \*

شیخ نیفی در مرثیهٔ او قصیدهٔ غرا گفته - این چند بیت \* نظم \*

\* مرگز نمرده اند و نمیرند اهل دل \*

\* حرف سع نام مرك بربن قوم ترجمان \*

\* برقد ررح پیرهنے بیش نیست سی الله ا

\* گيرد 'چو كهنه گشت سهر كهن-ستان \*

\* بارےست برحیات رغبارے سب برنشاط \*

\* پوشيدن لباس كهن بر توانگران \*

\* ليكن كريم كيسك درين تحط شال جود \*

\* كو جامه كهنه ناشده بخشد بناتوان \*

در طبقات آرده که امیر فقم الله ( با آنکه دو جمیع علوم عقلي و نقلي در ایران و هند بل در ربع مسکون توین خود نداشت ) از نیرنجات و طلسمات ماهر بود - آسیائے ساخته که خود حرکت میکود - و آرد میشد - و آئینهٔ درست کود که از دود

<sup>(</sup>١) نسخة [ج] كرهو كرامي را ٥

و نزدیک اشکال غریبه مرئي میکشك - و آنکه بیک چرخ دوازده بندوق بر ميشه نيز از اختراع او سع - صاحب بدارني نوشدة كه مير دنيا دوستي بمرتبة داشك كه با اين بزرك رتبكى دست از معلمی صبیان نمیکشید - بخانهٔ اُمرا رفته بهسران ابشان رسمي علوم مي آموخم - و حرمت علم نگاه نميداشت در جلو پادشاه تفنی بر درش و کیسه بر کمر پیاده میدوید و در فذون پهلواني رمدهي ميكرد - و مشهور است كه مير با این علم و فضل در حق پادشاه میگفت - که اگر در خدمت این کارس آرای و مدتگرین نمی رسیدم راهے بایزد شناسی دمی اوردم مير در سنة ( ۹۹۲ ، نهصد و نود و دو هلالي هجري تاريخ الهي وضع كود - أز ديرباز عوش آشياني وا انديشه آن بود كه در آباد بوم هندوستان تازه سال و سه بكار آيد - كه تاريخ هجري با كهذگي از ناكاسي آگهي مي بخشد - و آغاز آن روز شمانت اعدا و كلفت احدا ست - ليكن از اندوهي دانش دران وسمي كه روائع تاريخ را ناگزیری دین پذدارند پیدائي نمي گومت - مير و امثال او ( كه بآئين الهي گرويدند ) اين تاريخ (١ اساس بر نهاده فرامين بممالک محروسه جهت اجرای آن قلمي گشت - بنای آن بو زیج جدید گرگانی گذاشته جلوس انبر را سر آغاز بر گوفتند

<sup>(</sup>۲) نسخة [ج] بر ميشدند ه

و سال و ماه شمسی حقیقی شد - و کبیسه از میان برافتان و سال و ماه دروز فارسی بحال خود ماند \*

# « اساميل قلى خاب ذو القدر »

برادر خرد حسين قلي خان خانجهان از أمرای اكبري ست در جنگ جالندهر چون بیرام خان شکست خورده برگشت صردم فادشاهي بتعاقب برداخته اسمعيل قلي خان را زنده بدسس آوردنده - و پس از انکه برادرش نوازش یافت او نیز بعاطفت يادشاهي اختصاص گرفته بهمراهی برادر صصدر کارها میشد و چون خانجهان در صوبه داری بنگاله رخت هستی بر بست از یا اموال و اسباب برادر بحضور رسیده مورد الطاف گردید - و در سال سيم بمالش الوس بلوچ ( كه راه سوتابي سپوده مراسم اطاءم و پوستاري بجا نعي آوردند ) مامور شد - چول ببلوچ دال در آمد لختے بومیان تمرد پیش گرفته زود زینهاری گشندد و سران آن طایفهٔ غازی خان و وجیه و ابواهیم خان دولت الزمت دریافتند - از پیشگاه خلافت آن آباد ملک بآنها باز گردید و در سال سي و يكم ( كه راجه بهگونت داس را بعلت جذون از حكوست زاباستان برگردانيدند ) اسمعيل تلي خان بجايش قوار یافت - اما او از گوم بازاری خام آرزوها بمیان آورده از نظر افتاه - حكم شد كه بر كشتي نشانده از راه به كر روانه حجاز

ه ميناو ، ا ] و خيس و سخه ا چ ا و خيس ( ۱ )

<sup>[ 11 ]</sup> 

نمایند - ناچار بتضرع و لابهگذاری رو آررد - اگرچه پذیرفته شد ليكن ازانجا باز داشته بمالش يوسف زئي تعين گشت - ناگاه از نیونگی قاکی انسام بیماریها بعلی قساد هوا در کوهستان سواد و بجور پدید آمد - سردارا، آن الوس خود بخود پیش خان آمدة بعجور گرائيدند - چون زين خان حاكم زابلستان كار بو جلالهٔ روشانی بمرتبهٔ تذک گوفت که او از تیواه بدین كوهستان درآمد زين خان بتلافي پيشين خجالت ( كه در هنگامهٔ بیو بر تهاون قموده بود ) بکوهستان در شد - و صادق خان از حضور وسلوري يافت كه در دشت سواد جا گيرد - تا جلاله بهر طرف که رو گذارد گوفتار گودد - و اسلعیل قلی خان که تهانه دار آن دشت بود از آمدن صادق خان تباه سالي پيش گرفت و گذرگاه را خالي گذاشته روانهٔ درگاه شد - ناگاه جلاله راه يافته بدر زد - ازین جهت اسمعیل تلی خان چندے معاتب گردید و در سال سي و سيوم يايالت گجرات سرفرازي يافت - و چون شاه زاده سلطان مراد در سال سي و ششم بدارائع مالوه دسدوري گرفت اسمعيل قلي خان بهايهٔ وكالمن شاهزاده بلند نامي اندرخت - رما بامور اتاليقي نيارست نيک پرداخت - سال سی و هشتم صادق خان بجایش رفته او طلب حضور شد - و سال

<sup>(</sup>۲۰) در [ نسخها اکثر جا ] روشانی امده - و نسخهٔ [۱] روستانی - و اغلبکه روستائی باشد .

سي و نهم بكالپي كه در تيولش بود دستوري يافت - تا بآبادی جاگير در كوشد - و در سال چهل و درم سنه ( ١٠٠٥ ) هزار و پنج هجري بمنصب چهار هزاري باند رتبه گرديد - گويند بسيار عيش دوست بود - و در مآكل و ملبوس و فرش و ظروف تكلف تمام بكار مي بود - هزار و دويست زن داشت - چون بدربار ميرفت مهر بو ازار بذه آنها ميكرد - آخر همه ستوه آمدنده و اتفاق كوده مسموم نمودند - پسرانش ابراهيم تلي و سليم تلي و خليل تلي در عهد اكبري مناصب مذاسب داشتند \*

# \* آصف خان ميرزا قوام الدين چعفر بيك \*

پسر میرزا بدیع الزمان ولد آقا ملای درات دار قزویذی مشهور است - میرزا بدیع الزمان هم در زمان دارای ایران شاه طهماسپ صفوی رزیر کاشان بوده - و صیرزا جعفر بیک نیز همراه جد و پدر باریاب مجلس شاه میشد - در سال بیست و درم اکبری سنه (۹۸۰) نهصد و هشتان و پنج در ریعان شباب تازه از عراق رازد هند گشته همراه عم خود صیرزا غیاث الدین علی آصف خان بخشی (که از مهم ایدر را پرداخته بحضور آمده) صلازمت بادشاهی دریافت - عرش آشیانی بمنصب دریستی داخلی آصف خان بادشاهی دریافت - عرش آشیانی بمنصب دریستی داخلی آصف خان سر افراز فرمود - او بکم منصبی راضی نشده ترک شجری و آمده و رفت دربار نمود - این استغنا بر خاطر پادشاه گران آمده بحال تباه به بنگاله (که در آنوقت آب و هوای

مسموم داشت - رگذاهگاری را که میفرستادند راغلب زند» بو نمیکشت ) تعین کرد \*

گویند مولانا قاسم کاهی مارزادالنهري ( که ۱ز کهنه شاعران بود و بكمال آزادي ميزيست ) در آگره بر خورده مستفسر احوال گشت چون معلوم کود گفت تو نغزک جواني - به بنگاله صرو - ميرزا كَفْت چِهْ كَنْم - توكل بر شدا كردة ميروم - خوش طبعانه كفت زینهار توکل برو مکی - که همال خدا ست که مثل امام حسینے را در كوبلا برده شهيد ساخت - أتفاقا ميرزا چون به بنگاله پيوست خان جهان ترکمان صوبه دار آنجا بیمار بود - در گذشس - ر مظفر خان تربتي بجايش منصوب گرديد - چندے نگذشته كه بغي قاقشالان و شورش معصوم خان کابلی گرد نا(یمنی دران ناحیه بوانگیخت و بجائے کشید که مظفر خال در قلعهٔ تانده در آمده محصور گشت - ميرزا همراه بود - چون اورا گرفته کشتند اکثرے رَفَقا بطلب زر گرفتار شدند - ميوزا ببدله گوئي و نكته سوائي ازال دازخراست رهائي يافئه در نتم پور سيكري بسجود قدسي إستان سلطنت جبين سعادت افررخت - ازانجا ( كه بخواري و ناكامي بر آدرده بودند - د او بوهنموني اتبال بار خرد را بغتراک دولت بست ) بر خاطر پادشاهی بسندیده آمد در اندک زمانے بمنصب درہ زاری و خطاب آصف خال بر نواخته از تغير قاضي علي بخشي بيكي بميربخشي گري علم اعتبار

انواخت - و بمالش رانا زميددار اوديهور تعين شد - از صواتب تاخس و تاراج و قتل و اسو دقيقة قرو نكذاشت - و در سال سي و درم ( كه اسمعيل قلي خان توكمان بنابر خالي گذاشتن درة كه جلال الدين ررشاني ازان بدر رفف معاتب گرديد ) آصف خان بجای او بتهاند داری دشت سواد تعین گشت - و در سال سی و هفتم سنه (١٠٠٠) هزار هجري (چون جلالةً روشاني كه نزد عدد الله خان ارزبک والی توران رفته بود ناکام برگشته در تنگناهای تیراه آغاز فساد نمود - وافغانان افريدي و ادرک زئي پيمان را كسسته بدر گرويدند ) آصف خان از پيش كاء خلافت باستيصال او نامزد گشته در سنه (۱۰۰۱) هزار و یکم باتفاق زین خان کوکه تنبيه واقعي بجلاله نموده اهل و عيال ارزا با وحدت علي ( كه برادرش سي گفتند ) و ديگر خويشان و يکجهتان او قريب چهار صد کس دستگیر ساخته بحضور آورد - و در سال سي و نهم ( چون كشمير از ميرزا يوسف خال تغير كردة باهمد بيك خال و محمد قلي افشار و حسن عرب وغيوة إريماق بدخشي تنتواه شد ) آصف خان دستوري يافت - كه آنولايت را بتازه جاگير داران در خور بخش نموده زعفران و شکاری جانور بخالصه بازدارد او جمع را بدستور قاضي علي سي و يک لک خورار و هويک بیست و چهار دام قرار داده بشایستگی تقسیم اقطاع نموده

<sup>(</sup> ٣ ) در [ اكثر نسخه ] تالان •

در سه روز از کشمیر بلاهور رسید - و در سال چهل و دوم چون مملکت کشمیر بسبب جاگیر داران متفرقه رد بویرانی آدرد آصف خار محموس ودديار اختصاص گرفت - و در سال جهل ر جمارم آ المال ال المنافظة المراجعة المنافظة الما الما الما المام سوانهام داد و الرابع سلطان سليم خيال بغي الراء والمديد والمراجد العزيت مريم مكاني بملازمت بدر بررگوار رسید و درازد در غسل خانه نظر بند مانده مشمول عواطف و إشفاق گشت قوار یافت که صوبهٔ گجرات در تیول خود گرفته صوبهٔ آله آباد و بهار را ( که بے حکم متصوف است ) وا گذارد - چنانچه صوبه داری بهار بنام آصف خال مقرر شد و بمنصب سه هزاري امتيازيافته بتعلقه مرخص گرديد . و چون سرير خلافت بجلوس جهانگيري ررنق گرفت طلب مضور گشته باتاليقى شاهزاره سلطان پرويز تحصيل افتخار نموده به تلبيه رانا ( که صهم سو دست آنوقت بود ) تعین شد - اما بنابر شورش سلطان خسرو از راه برگردانیده در سال دوم (۱۰۱۵) هزار و پاذرده هجري هنگام اندهاض الویه جهانگیري بکابل از تغیر شریف خان امير الاسوا (كه به بيماري صعب در لاهور ماند) بخدمت والاى وكالت و منصب پنج هزاري و عنايت قلمدان موصع بلند مرتبه

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بعضے نسخه ] مدرداس ه

گشت - ر ( چون دنیاداران دکن خصوص ملک عنبر هبشي بعد فوت عوش آشياني از كم فرصتي و قابو جوئي قدم جسارت و جرأت پیش گذاشته بسیارے از محالات بالا کیات وا از تصرف اولیای دولت بر آورده - و خانخانان از هنگاه مسازی و شورش طلبی در آغاز کار باطفای نایره نهرداخته وا گذاشت - تا آتش فتنه بالا گرفت و پس ازانکه خود متعهد تمشیت سهم دکی گردید اسدّدِعای کمک نمود ) جنب مکانی سلطان پرویز (۱ باتالیقی آصف خان ميرزا جعفو تعين فرمودة اعاظم أموا مثل راجه مانستكهه و خانجهان لودي و اميرالاموا و ځان اعظم و عبد الله خان ( كه هو يك ، بافراده تسخیر ملکے را بسند بود) از پی یکدیگر رخصت دکن یافتند - اما از بے رشدی شاهزاده و افراط شراب و ارتکاب مغیرات كارم صورت نبست - بلكه بعلت نفاق أسرا هر سرتبه كه لشكر ببالا گهات بردند بزبوني و رسوائي بر گشت - و به آن همه سر و سرداري بسبب اغتلاف آرا از آصف عان تدبيرے پيش رفت نشد - تا در سال هفتم (۱۰۲۱) هزار و بیست و یک هجري در همان ما باجل طبعي در گذشت - صد حيف ز آصف عال تاریخ است - از یکتایان روزگار بود - در همه فن صاحب یک فن - و در هو هنو تمام - فهم تذه و فطرف بلند او شهر ا آفاق - خود ميكفت هرچه من بديهه نفهمم بيمعني خواهد بود گویند بیک نگاه تمام سطر را میخواند - در فراست و کارداني

#### [ 111 ]

و اجرای مهام ملکی و مالی ید بیضا داشت - و بظاهر و باطن آراسته - شعر و انشای او کمال متانت دارد - باعتقاد جمع بعد از شیخ نظامی گذیجه مثنوی خسرو و شیرین به ازر کس نگفته در عشرت آرائی خسرو و شیرین گوید \*

آین چذه بیت نیز ازر ست \* . \* نظم \* هرکس که شبے نشست با تو \* بسیار بزر ما نشیده تا با چو توئے توان نشستن \* دل پہلوی ما چرا نشیند از حق مگذر نمی توان دید \* با دلبر اگر خدا نشیند جعفر ر\* کوی یار دانست \* مشکل که دگر زیا نشیند

<sup>(</sup> ٣ ) فسخة [ ج ] بروز ما ،

### \* ويگر \*

\* شد حال غير ظاهر بررى زيك الغافل \*

\* در بوالهوس شناسي باشد محک تغافل \*

گوید شوقے به گل و کلزار و باغ و چمن بسیار داشت نخل و نهال بدست خود سي نشاند - اکثر روز بيل در دست کار میکرد - و زنان هم بسیار جمع کرده بود - در بیماری واپسین يكصد سهيلي را از محل بزآورد - از اناث و ذكور اولاد بسيار گذاشت - اما هیچ کس از نیسوانش پیش آمدے نکرد - میرزا زين العابدين بهنصب هزار و پانصدي هزار و پانصد سوار رسيده در سال دوم شاه جهاني از سرماية زندگي تهي ذست شد - پسرش ميرزا جعفر كه همنام و هم تخلص جد خون بود شعو (ا خوب میگفت و در هر موسم بفراهم آوردن جانوران شغفی داشت ویان او و زاهد خان کوکه و صیرزا ساقي پسرسیف خان اختلاط تمام بون اعلى حضرت اينها را سه يار سي ناميد - آخر ترک منصب نموده باكبر آباد سكونت گرفت - فردوس آشيادي بساليانه موظف فرمود - و در عهد عالمگذري باضافه سرافوازي يافت - در سنه ( ۱۰۹۴ ) هزار و نود و چهار پیمانهٔ حیاتش لبوبز گردیده ازر ست \*

<sup>«</sup> نمي دهند بهر بوالهوس رياست عشق \*

<sup>(</sup> م) در [ نسخهای اکبرنامه ] شافی نوشته ه

« درین که آکوهکی از ذرق داد: جان چه سخی «
 « همین که آکیه بسر دیر زد سخن باقی ست «
 « هزار بلبل شورید» خاک شد جعفر «
 « هنوز رسم خود آزادی چمی باقی ست »

ویکو از بسوال آصف خال سهواب خال نیز در عهد اعلی حضرت بمنصب هزار و پانصدي هزار سواز فايز گشته بمترل خاموشان جا گزید - و دیگرے میوزا علی اصغر است - که در همه برادران عیاش و نا مقید بود - زبان باختیار نداشت - حرف ب صوفه و کے معل یسیار میزد ۔ در بساق پریڈدہ میاں پادشاهزادہ شاه شجاع و مهابث خان سهه سالار سنگ افدازیها فمود - یس ازان ور سهم ججهار بدويله تعين گشت - چون تلعه دار دهاموني قر تاریکی شب بدر رفت مردم لشکر بقلعه در شده دست تطارل بغارت (مول کشادند - ناچار خاندرران به ممانعت تاراجیان بقلعه درآمد - شخص از سمت جغوبي فرداد زد كه در يك از برجها جمع از مقهوران ظاهر ميشوند - علي اصغر گفت كه من رنته وسنگير ميكنم - هر چند خاندوران منع نمود كه شب است - درين قسم هجوم عام (که درست و دشمن تمیز نمیشود ) رفتن خوب نیست مممَّوع نكشة بدانجانب شتافت - چون بالاى ديوار قلعة برأمد

ناکاه گل مشعل ( که غارتگران روشن کوده بپژوهش مال میکشند )
بانبار باروت ( که در ته برج بود ) آفتاده آتش گرفت - تمام آن برج با هشتاد گز دیوار دو جانب آن که ده گز مرض داشت پزید - علی آمغر با برخ آز همراهان و جمع از غارت گران که بالای دیوار بودند بهوا رفته متلاشی شد - صبیهٔ سعتمد خان بخشی در خانه داشت - بخون دست تصرف بآن عفیفه فرسانیده بود در آرد \*

## \* انصل خان شيخ مبدالرحس \*

پسر علامی فهامی شیخ ابرالفضل است - در خده به تربیت یافته - در سال سی و پنجم عرش آشیانی برادر زادهٔ شربیت یافته - در سال سی و پنجم عرش آشیانی برادر زادهٔ سعادت یار کوکه را بدو پیوند بیوگانی دادند - چون پسرے ازو مستولد شد پادشاه به بشوتی مسمی فرصود - که نام برادر اسفندیار بود از پهلوانان عجم - در هنگام (که شیخ آبوالفضل بسیه سالاری دکن مامور گردید) تیر روی ترکش شیخ آو بود - هرگاه کارے رو میداد و هرجا ضرور میشد شیخ عبد الرحمٰی را صیدرانید - و آر به نیرری پردایی و آگهی سوانجام گزیده میداد - در سال چهل و ششم (که ملک عنبر حبشی علی مردان بهادر حاکم تلنگانه را در آبریزه دستگیر ساخته آن ولایت را متصرف شد) شیخ او زا با فوج جراز از ساخل گذاک بدان سو روانه نمود - و شیر خواجه را با فوج جراز از ساخل گذاک بدان سو روانه نمود - و شیر خواجه را

ر ۲) نسخهٔ [ ب] بفررغش مال مي کشيدند ه

كه در پدهري بود برفاقتش سرگرم ساخت - شبخ عبدالرحمن باتفاق (۲) شیر خواجه از نزدیکی ناندیر عبور گنگ نموده قریب ۱آب مانجوا با ملک عقبر در آریخته لوای فقم و نصرت برافراخت - الحق شیخ عبدالرحمل با شجاعت و کار دانی درست اندیش روزگار شیخ مود - با آن همه ذخيرة خاطر ( كه جنس مكاني را از جانب يدرش جود ) در ایام فرمان روادی ایشان بزور شده من رحمن پرستاري بل بمعض ياوري طالع و بختمندي خود را مورد التفات پادشاهي گردانيده بخطاب إفضل خان و مغصب دو هزاري سرفرازي يافت و در سال سیوم واضافهٔ منصب و صاحب صوبگی بهار و پتاه از تغیر اسلام خان بلند رتبه گشت - چون گورکهپور که شصت کررهی پالغه است بنازگی از بیش گاه خلافت و جهانبانی بجاگیر او صرحمت شد افضل خان شیخ حسام بنارسي وغیات بیگ را ( که بخشی و دیوان آن صوبه بودند ) با جمع از مغصب داران دران بلده گذاشته خود بگورکههور فهضت نمود - (تفاقا قطب فام مجهولے از صودم أوجهه در زي درويشي بولايت اجينه كه در نواهی بنده واقع است رسیدهٔ خود را سلطان خسور را نموده فانواع مواعيد مفسدان واقعه طلب آنجا را بفريفك و با خود متفق ساخت - و در كمتر فرعت جمع فواهم آورده بجمَّاح استعجال

<sup>(</sup>٣) در [ بعضي نسخه ] مانچرا (٣) در [ اکثر نسخه ] ارچه (١٥) در [ اکثر نسخه ] ارچه (١٥) در [ بعضي نسخه ] اجنيه ـ يا اجينه باشده ه

ا باستحکام قلعه نیارست برد اخت - با غیاث بیک از راه دریجه خود را بكشتى رسانيدة راة فراز سيود - مفتدان اموال افضل خان و خرانهٔ پادشاهی را متصوف گشته صلای داد و دهش در داده وجمعيت مردم پرداختند الحضل خان بمجرد استماع اين خبو بمالش او گرم و گيرا رو آورده - آن جعلي قلعه را صستحكم ساخته نفود با فوج در کذار آب بن بی عوصه نبود آراست - و باندک زد و خوردم سو رشاهٔ جمعیت او از هم گسیخت - و دیگر باز خود را بقلعه رسانيد - أفضل خال پاشنه كوب بقلعه درآمد - آل رخيم العاقبت دست و پاې زده چاد کس را ضايع ساخت و وستكير گشته بياسا رسيد - چون ايس ماجرا بعرض جنمي مكاني رسید فرسان شد که بخشی و دیوان را با مقصدداران ( که در حواست شهر مساهلهٔ نموده اند ) از همانجا سر و ریش تواشیده معجو پوشانیده واژونه بو خو نشانده روانهٔ درگاه سازند - و دو شهوها و قصبها سو راه تشهير نمايند - تا موجب عبوت سايو نامودان کوته اندیش گردد - و در همان ایام افضل خان را نیز عارضةً طاري شده بود - طلب حضور گرديد - و پس از ادراک ملازمي صدية گوفتار الم دمل بودة سال هشتم از دار فذا بملك بقا پيوست \*

<sup>(</sup> ٢ ) نسخة [ ب ] شيخ حسام بنارسي

# \* املام خان چشتى فاروقي \*

شَيْخ عَلارُ الدين نام داشك - از نبائز شيخ سليم فدم بوري سك بوفور اخلاق مرضیه و فرونی صفات پسندید، سرآسد اقارب و عشامًو خود بود - ر بیمن نسبت کوکلتاشی جنی مکانی به منصب پادشاهي و مزيد عرت و اعتبار اختصاص داشت - و همشيره علاصى فهامي شيخ ابوالفضل باو مذسوب بود - چُون سرير خلافت بجلوس جهانگيري زيذك پذيرفت بخطاب اسلام خاني و مغصب پغیج هزاری بلند رتبگی یانته بصوبهداری بهار چهرهٔ مراد افراخت و در سال سيوم ازانتقال جهائكير تلي خال لاله بيك بصاحب صوبكي صملئت وسيع بفكاله سرفراز گرديد - چون آن ولايت از زمان شیر شاه در تصرف اسرای افغان در آمده بود در عهد عرش آشیانی عساكو گران و جذود سلكين بسري نوليذان عظام تعين يافحك و صدقها تلاش و تودد عظیم و قطوه و پوید سترک بکار رفت تا آن فيهٔ مسلطه صمتاصل گشتنده ـ بقيم ازان قوم در سرحدها مانده - ازان میان عثمان خان پسر قتلوی اوهانی ناص به بزرگی بر آررده ممرر با انواج پادشاهي مبارزتها نمود - خصوص در ايام حكومت راجه مانسنگهه كه هر چذه مساعى نمايان بتقديم رسانيده خار بن فساد او بركنده نگشت - چون نوبت باسلام خان رسيد فوجي بسرداری شیخ کبیر شجاعت خان (که قرابت تریبه با خان مذکور داشت ) به أمراى كمكي از اكبرنگر توتيب داده برسرار تعين نمود

ر ۶۶ نیروی پردلي و شهامت ۲ن شجاع ماهور پس از جنگ ( که ماحي كارنامة رستم و اسفنديار تواند شد - چذانچه مفصل در احوال خان مذكور رقمودة كلك خبر سنيم كشتة) عثمان خان بعدم سوا شتافته برادرش زینهاري گردید ـ در جلدري این نیکو خدمتي در سال هفتم بمنصب شش هزاري عام امتياز افراخت . و سال هشتم سنه ( ۱۰۲۲ ) یک هزار و بیست و دو هجري ایام زندگیش مسر آمد - نعش ارزا به فتم پور سيكري كه مولد ر مدفق فیاگان ارست نقل نمودند - آحوال ار از نوادر حالات است - صلاح و اتقاى او بمرتبة بود كه غالبا در مدت العمو بمسكو و منهى ر ۲) ارتكاب ننموده - و با وصف آن جميع طوائف رقاصية تمام صوبة بنگاله را ( از لو!ی و هورکذي و کنچذي و قومني ) بهشتاد هزار وربیه درماهه نوکر کرده سالے نه لک و شصت هزار روپیه بآنها میرسانید - و صودم خوانهای زیور و اقسام اقمشهٔ بخششی گرفته صي استادند - انعام صيحرد - و توزك امارت را بجائي رسانيد، بود كه جُهرركُه درشن خاص وعام وغسلخانه كه لازمة سلاطين است بعمل مي آورد - و فيلان را بجنگ مي انداخت - و در لباس تكاف نميكود زير دستار تاقيه سيگذاشك - و زير جامه پيراهن مي پوشيد ر از طعام تصرفي يكهزار لنكري بتكلف ميكشيدند - ليكن اول

<sup>(</sup> ٣ ) نسخهٔ [ ب ج ] رقاصهٔ تبام ( ٣ ) نسخهٔ [ ب ] جهروکه درشن خیمه خاص و عام و عسلخانه »

پيش او نان جوار و باجري و ساك و خشكهٔ برنج ساتمي. مي آوردنده - همت و سخاوت او ناسخ داستان جود حاتم و معن گشته یکه زار و دو صد فیل به قصدد از و نوکر خود در صوبه داری بنگاله بخشید - و یک قلم بیست هزار کس از سوار و پیاده از قوم شيخ زادة نگاه داشت - پسرش اكرام خان هوشنگ نام همشيرة زادة شيخ ابوالفضل ميشد - مدئ تعينات دكن بود - در آخر عهد جهانگيري بقلعه داري آسير مامور شد - دخار شير خال تونور در خانه داشت - باو نساخت - برادرانش همشيرة خود را از خانة او بردند به رصف انتساب چنین خاندان ظالم طبیعت بود - در ازاسط عهد اعلی حضرت بقابر وجه از جاگیر و منصب دو هزاري هزار سوار افتاده نقدي مقرر شد - در قتم پور انزوا گوقته بتولیت مزار شیخ سلیم چشتي قیام سي نمود - در سال بیست و چهارم درگذشت - برادر علائی او شیخ معظم بتولیت روضهٔ مذکوره سرافرازی یافت و در سال بیست و ششم بفوجداری فتم پور و از اصل و اضافه بمنصب هزاري هشتصد سوار استياز گرفت و در جنگ سموگذهه ( که با دارا شکوه در فوج الدمش بود ) در عین گرسی كارزار مردانه نقد فستي بر افشاند \*

# \* ابوالفتح خان دكنى \*

از ارلاد مير ميد محمد جرنهوري ست - بسبب مصاهرت

<sup>(</sup> P ) نَسْخُمُ [ ۱ ] هشت هزار ( P ) در [ اكثر نسخه ] سوكر ه

جمال خان حبشى بمراتب سترك دنيوي متماعد كرديده درشجاعت و سخاوت علم اشتهار افراخت - گویدد چون در عهد مرتضی نظام شاة سلطان حسن بن سلطان حسين سبزراري كة احمد نارزا بود بخطاب ميرزا خان مخاطب كشدة بمدّصب پيشورتي آن دردمان بلنه رتبه گردید از به سرشتی ر تبه رائی میران حسین پسرش را از درلتاباه برآدرد، باحمد نگر سرير آزا ساخت - و مرتضى نظام شاء را بتعديب تمام ررانة عدم نمودة زيادة برسابق عام استقلال و اقتدار افراشع - یس از چند مفتنان مزاج طوفین را از يكديگر مذحرف ساخدند - چون حسين نظام شاه از كوتاه فكري و نا تجربكي كلمات تهديد إميز اكثر برزبان را ندے ميرزا خان علاج واقعه را پیش از وتوع کارباد گشته او را در قلعه مقید ساخمین و اسمعیل پسر برهان شاه را ( که اد در آن دات از دست برادر خود مرتضى نظام شاء گريخته ملازم عرش إشياني بود) تخمدنشين آن صماکت نمود و روز جلوس سایر آمرای مغل را بقلعه طابيده بمباركباد اشتغال داشت - كه ناگاه جمال خان حبشى كه منصُده أر صده دود يا ديگر دكذي و حبشي الفاق كرده بر دروازه قلعهٔ احمد نگر هجوم آورد . که از چند روز حسین نظام شاه را ندید، ایم - او را بذمائید - میرزا خان از غایت نخوت و استکبار

<sup>(</sup>ع) أَسْخَمُّ [ 1 ] علم استقلال در اقتدار افراشت ( ۳ ) أَسْخَمُّ [ ج ] منصيدار برد ...

ه و جواب بجنگ و جدل پرداخت - چون کارے پیش نوفت فا چار میرزا خان سُو حسین نظام شاه را بر سر نیزه کرده بالای بوچ قصمی نمود - و فویاد زدند که ایفست سر کسے که بوای از نواع دارید يادشاء ما اسمعيل نظام شاء است - يرخ بمشاهدة اين حال خواستَّمْد بركردند - جمال خان گفت كه الحال ازين مود انتقام كشيده عنان بادشاء را بدست خود باید آورد - و الا مال و ناموس ما در معرض قلف است - بسعي او بلواى عام گشته بدروازهٔ قلعه آتش زدند - ميرزا خان ناچار بجانب جنير گريخت - و آنها داخل قلعه گشته غريب كشي غريب نمودند - ميرزا محمد تقي (۳) (۴) (۴) فظيري و ميرزا صادق اردو بادي و ادين اعز الدين استرابادي را ( که هر یک بمنصب پیشوائي و امبري رسیده مران عصر بکمالات رسمی در اقالیم سبعه نظیر خود نداشت ) با بسیارت از وضیع و شویف مغل از فوکو و سوداگر ته تیخ کشیدند - و میوزا خان را نیو از جنیر گرفته آورده اعضایش را از هم جدا کوه هر بازار آريختف \*

جمال خان ( که مهدري مذهب بود ) زمام مهمات پادشاهي اسمعيل شاه بقبضهٔ اتدهار خود آورده او را ( که کوچک سال

البود) قير بمدهب خود خوانده خطبة اثنا عشريه را برانداخت و بدوييت طايفة مهدريه همت كماشده قريب بده هزار سواز صهدوي جمع ساخت - دران هنگام اين قوم از هر جانب باخده نگر ور آرردند. سيد آلهداد ( که از احفاد ميرسيد محمد جونهوري سي که دعومی مهدویت نموده) با پستر خود سیده ابوالفتم وارد دکی گرديد - چون سيد آلهداد بزهد و رياضت و تفاوت و پرهيزاري نشهرت داشت جمال خان بدو اخلاص بهموسانيد، دخلو خود را الهسرش سيد إبوالفائم نسبت نمود - آن سيد زاده يك مواتبه الدولت عظیم رسیده ماحب اسباب و دستگاه گشت - چون ببرهان شاه از هرچ و صرح دکن و قرمان روائع پسر واقف گردید از عرش اشیانی رخصت گرفته بولایت مورثی در آمد - و بامداد واجه على خان فاردتى و ابواهيم عادل شاه در حوالى روهنكهيوه ابا جمال خان جنگ نموده لوای چیرگی برافراخمی - از قضا عبمال خان بزخم تفنت کشته گشت و اسمعبل نظام شا، دستگیر \* كر \* يكو منزوج مذهب سر جمال گرفت \* ابطويق تعميه تاريخ آن راقعه است \*

برهان نظام شاه از سر نو صدهب اصامیه را رراج داده بعدّل سهدربه ر غازت اموال ایشان حکم عام فرمود - در اندک زمانی نام ر نشان آنها نماند - سید ابوالفتی با بوادر زن خود ( که پسر میمال خان باشد ) گرفتار گشته مدتها در حبس گذرانید - پس از

آماندان از زندان گریخته فوج متفرق جمال خان را جمع نموده صلك از بيجاپور بتصرف آورى - إبراهيم عادل شاء علي إقا قركمان را بر سرش تعين كره - اتفاقا على آقا كشته شد - سيد ابوالفتح عيلان و اسپان او را بدست آورده صاحب سرانجام كشت فاجهار عادل شاء بالفويض منصب عمده والغخواء بركنة كوكاك مستمال نموده پس از چندے در مقام غدر شد - سید بانتشای وتمت دااده و زن خود را بر اسهان سوار کرده جریده ببرهانهور ایانخار نمود م مَانتخانان مقدم او را گرامي داشته مقصب پنج هزاري تجويز فرموده صاحب طبل و نقاره گردانيد - و پس ازال به تیولداری مانکپور و صوبهداری الهآباد مامور گشته دران دیار نامی بشجاعت و صودانگي برآورد - و در سال هشتم جهانگيري بهمواهي شاهزاده سلطان خرم بمهم رافا تعین گشته بسنه (۱۰۲۳) هزار و بیست و سیوم هجری در تهانهٔ کوتهلمیر بیمار گشته در پور ماندل در گذشت \*

مير سيد محمد جونپوري سر چشمهٔ مهدريه است - اريسي بود - از فراران زرحانيه فيض بر گرفته بر صوري و معدوي علم چيره دست آصد - برخ مريد و خليفهٔ شيخ دانيال دانند - كه خايفهٔ راجي حارد شاه مانكپوري ست - حنفي مذهب بود در اراخر ( ۱۹۹۰ ) نهصد و شصت هجري از شوريدگي حال در اراخر ( ۱۹۹۰ ) نهصد و شصت هجري از شوريدگي حال در فيلههٔ وقت دعوی مهدويت كود - بسيارے بدر گرريدند

نو بسا خوارق برگذارند - كويذد چون بافاقه آمد ازال دعوي برگشت اما جمع ( که زمان صحو (دراک نذمودند ) بر همان اعتقاد ماندند بجُوقے بر انکه مواد او از ( انا مهدی ) مهدی هادی ست نة مهدی موعود بلسان شرع - و بعض گویده که در راتعهٔ بسید نمودند كه هالفے ميكفت ( انس مهديّ ) الهذا دانست كه من مهدى صوعودم - و صدا برين بوده از جونهور بلجرات شنافت - سلطان محمود كلان والي آنجا به فيايش بو خامس - از تذك چشمي زمانیان بهند نیارست بود - یازش ایران زمین نمود - که ازان راه بحجاز رود - در آننای سفر بروی کشف شد که این هخف ابتلا بودة - بمويداني كه همواة بودند گفت حق تعالى خطرة مهدویت از دال من محوکود - اگر بسلامت بر گردم همه را ازانجه خواندة ام بر گردانم - چون بفراه رسید در گذشت ر همان جا آسود - جہلهٔ ضلالت کیش بیشترے از افغان پذی و لخدّ از قوم دیگر اورا مهدی موعود دانسته آن صدهب مخترع را لازم گرفته اند - مولف ایس اجزا را با یکے از مقددای ایس طایفه اتفاق صحبت انتاد - ظاهر شد كه سواى مسئلة ما نحن نيه قواءد و اصولے چند از احادیث استنباط کردہ معتقد خود ساغته اند - که مخالف اصول ر فروع مذاهب اربعه است \*

<sup>(</sup> r ) نسخهٔ [ ۱ ] اورا کشف شد ه

#### [ 179 ]

### » احمد بیگ خان کابلی »

چه غالي ست - و اباً عن جد خانه زاد دردمان تيمورية أفيا كانش دريس سلسله برتبة امارت رسيده - جدش مير غياث الديس توغان از آمرای صاحب تراني بود - مشارالیهٔ مدتها در کابل بموانقس میرزا محمد حکیم گذارانیده - و داخل یکهای میرزا بود - چه جوانان یکه تاز میدان شجاعت و بهادری ( که بقریه و اعتبار ميوزا إختصاص داشتند ) بدال نام مشهور بودند - پس إز فوت ميوزا محمد حكيم بآستان بوسى اكبري استسعاد يافته بمنصب هفت صدي كامياب عزت و دولت كشت . و در سله ﴿ ١٣٠٢ ) هزار و دو هجري ( كه كشمير از تغير ميرزا يوسف خان رضوي بجاگير داران منفرقه تنخواه شد ) سرحلقهٔ آنها او بوق يستر چون همشيرهٔ ميرزا جعفر آصف خان بعقد ازدراج خود در آورد کروت و مخفقے دیگر بہم رساند - و اعتبارے افزونتو پیدا کرد - ر در عهد جهانگیری درجه پیمای ارج امارت شده يه سخصب سه هزاري و خطاف خاني علم اشتهار بو افواشم و بحکومت کشمیر چهرهٔ فاموری بر افروشت - و در سال سیزدهم معزرل شده بحضور رسید - و پس از چندے درر حیاتش سپري گوديده - چون صودانهٔ پودل بود و بفضل و كمال بهولامقد هفتصد سوار چیده با خود داشت - پسرانش همه سپاهی و دلارز - سر آمد آنها سعید خان بهادر ظفر جمّک است که

بمدّنهای موانب منصب رسید، فخو درد از خود گردید - و احدای نام نیاکان خویش نمود - بری ارضاع و اشیا را بنام او تا حال ور هندوستان نسبت میدهند - زبان زد خاص و عام است احوالش جدا بشرح و بسط ثبت گردیده - و بسو کلانش محمد ممعود فامي در جنگ افاغنهٔ تيراه بكار آمده - دُيگُو يسرش مخلص الله خان افتخار خان است . كه در معادى جاوس، شاه جهانی باضافهٔ پانصدی در صد ر پفجاه سوار به منصب در هزاري هزار سوار ر بخطاب مذكور مفتخر گرديد - ر در سال دوم بإضافة هزار سوار و فوجداری جمو سر بو افراخت - و يستو اضافهٔ پانصدي يافته در سال چهآرم بشهرستان نيستي شنافت و پسر دیگوش ابوالبقا سب - که با برادر کلال خود سعید خال بهادر می بود - در سال پنجم تهانه داری پایان بنگش یافته در سال پانزدهم چون قلعهٔ قددهار بتصوف پادشاهی در آمده در جایزهٔ جنگے که با تزلباش در میان آمد سعید خان بخطاب بهادر ظفو جنگ و او باصل و اضافه بمنصب هزار و پانصدي هزار سوار وخطاب افتخار خان سرافرازي يافت \*

\* اعتماد الدوله ميرزا فيات بيك طهراني \* (٣) پسر خواجه محدمد شريف هجري تخلص است - كه در مبادي

<sup>(</sup> م) نسخهٔ [ ج ] پسر دیگرش ( م) نسخهٔ [ ب ] پسر خرد محمد شریف هچری تخلص است .

هال بوزارت تاتار سلطان ولد محمد خان شرف الدین ارغای اتخلی اتخلی که بیکلر بیکی خراسان بود اختصاص داشته - از مشاهدهٔ کاردانی و رشادتش محمد خان وزارت خود را با جمیع مهام بوای رزین اد تغویض نمود - و پس از فوتش تزاق خان پسرش خواجه را صاحب اختیار خود ساخت - چون روزگارش سپری گشت پرتو التفات شاه طهماسپ صفوی بر احوال از تافته بوزارت هفت سالهٔ یزد امتیاز یافت - چون آنوا بآئین شایسته سرانجام داد بوزارت هفت سالهٔ در گذشت و در سنه ( ۱۹۸۶) نهصد و هشتاد و چهار اصفهان مامور شده در سنه ( ۱۹۸۶) نهصد و هشتاد و چهار میرزا احمد و خواجه خواجه اند - اولین پدر میرزا احمن مواف میرزا احمد و خواجه اند - اولین پدر میرزا احمن مواف موزدن بود - شاه از کمال عاطفت می فرصود \* \* بیت \* موزدن بود - شاه از کمال عاطفت می فرصود \* \* بیت \*

میرزا احمد طهرانی ما \* ثالث خسرو و خاقانی ما و دومین نیز صاحب سخی است - پسرش خواجه شاپور که در شاعری مسلم و مشهور است - و خواجه را در پسر بود - آقا محمد طاهر وصلی تخلص - و میرزا غیاث الدین محمد معروف بغیاث بیک - که با صبیهٔ میرزا علاء الدوله آقا ملا منسوب بود بعد فوت پدر غیاث بیک از ناسازی روزگار با در پسر و یک دختر بعد فوت پدر غیاث بیک از ناسازی در راه اسباب بغارت رفته احوال

<sup>(</sup>٢) در [ بعض نسخه ] خالصات .

بمرتبهٔ انجامید که همگی دو استرسواری بود . که بنوبت سوار میشدند - چون بقندهار رسید صبیهٔ دیگر مهرالذها نام متولد گشت ملک مسعود تاجر قافله باشی که بعرش آشیانی روشناس برد از حال او مطلع شده بسلوک پسندیده پیش آمد - چون بفتم پور رسید (۱) معرفی نموده به ملازمت پادشاهی کامیاب گردانید - او بحسن معرفی نموده به ملازمت بمنصب سه صدی رسیده سال چهلم جدیوانی کابل نامزد شد - و پس ازان بتدریم به منصب هزاری و دیوانی بیوتات اختصاص یافت \*

و چون سلطنت بجنت مكاني رسيد در سر آغاز جلوس ميرزا را بخطاب اعتماد الدوله سرافراز ساغته با ميرزا جان بيگ وزير الملک شريک ديرانۍ سرکار والا گرد انيدند - و در سنه (۱۰۱۲) وزار و شازده هجري محمد شريف پسرش از تباه خردي با جمع متفق شده خواست سلطان خسرو را از تيد بر آورد که زود گرد شکافته شد - و راز مخفي بر و اا افتاد - جنت مکاني او را با ديگران بياسا رسانيد - ميرزا در خانه ديانت خان محبوس گشته بجريمه دو لک روپيه رهائي يافت - چون دخترش مهوالنسا زرجه شير افکان خان بعد کشته شدن او حسب الحکم بحضور رسيد ازانجا ( که از سابق منظور نظر محبت پادشاهي بود چنانچه در احوال شيرافکن خان ثبت افتاد) خواستگاري بميان آمد

<sup>(</sup> م ) در [ بعضے نسخه ] معرفتے نمودہ ،

او بدعوى خون شوهر ايستادكي نمود . جنت مكاني بذابر آنكه قطب الدين خان كوكلتاش بدست شوهرش كشته شده معاتب فرمودة بسليمة بيكم والدة سببي خود بخشيدة - ورزم جذه بناکامی گذرانید - در جشن نوروز سال ششم سنه (۱۰۲۰) هزار وبيست هجري بتازكي نظرفريب كشته كهنه خواهش نوي كرفت ر ديريس آرزر تازگي پذيرفت - بهزاران سور و سرور بازدراج در آمد ارالاً نور محل و ثانيًا نور جهال بيكم خطاب يافت - و بتقويب ایس نسبت خاص اعتماد الدوله بوکالت کل و منصب شش هزاری سه هزار سوار وعلم و نقاره بلذه پایه گردید - و سال دهم بعنایس مخصوص محض ( که در حضور نقاره بنوازد ) از سایر اُمرا (متیاز گرفت - و در سال شازدهم سنة (۱۰۳۱) يكهزار و سي و يك ( كه مرتبة درم كالمشت كشمير نصب العين عزيمت بالشاهي شد ) چوں مدرد سبیا مهبط رایات گردید پادشاء جریده بسیر قلعه كانكره متوجة كشت - روز ديكر بنابر آنكه احوال اعتماد الدوله تفك شده آثار یاس از چهرهٔ احوالش ظاهر گردید قور جهان بیگم شورع باضطراب کرد - ناچار عطف عنان باردر نمرده بعیادت تشويف بخانهٔ اعتماد الدوله ارزاني داشك - رقت سكرات بود کاهے از هوش میرفت . و کاهے افاقت میشد - بیکم بجانب یادشاہ اشاره نموده بددر گفت . که میشناسید - او در چُنین وقت این بیت

<sup>(</sup> م ) يا سيبا باشد ( م ) نسخه أ [ ا ] در چنان رقتم ه

\* نظم \*

انوري خواند \*

\* آنکه نابینای مادر زاد اگر حاضر شود \*

\* در جبين عالم آرايش به بيده مهتري \*

پس از دو سه ساعت برهمت مق پیوست - بچهل و یک کس بفرزندان و خویشان او خلعت ماتمي عذایت شد \*

اعتمادالدوله إگرچه شعر نمي گفت اه ا تتبع شعر متقده بين بسیار کرده - در انشا ید طولی داشت - و شکسته را مُتین و آبدار مى نوشى - و خوش محاورة رنكين صحبت شكفته رو بود - جهانگير پادشاه میگفت که صحبت او به از هزار مفرح یاتوتی سمت و با نویسندگي و معامله فهمي نیک اندیش کار روا بود و خوش سلوک بسندیده معاش و بسیار عاتبت بین سلیم النفس با دشمی هم عداوت نمیکرد - و اصلا غضب نداشت - بند و زنجیر و تازیانه و دشنام در خانه اش نبود - اگر همه واجب القدل ودر مه مدن كه بدو ملتجي شدم يا هفته مجرائع او كشتى رهائی یانته بمطلب خود رسیده - و با این همه آسایش طلب نبود - همه روزش در جز رسي و نوشتن ميگذشت - در ديواني او محاسبة عمال پادشاهي كه از مدتها ملتوي بود انفصال يانت \* نور جهان بيكم با حمى صوري خوبيهاي معنوي بسيار داشته برسائع طبع و درستی سلیقه و شعود تند و فکر بحیا یگانهٔ روزگار

<sup>(</sup>٢) څخس [۱] هغين (٢)

\* بحكم شاة جهانگير بافت صد زيور \* \* بنام نور جهان پادشاه بيگم زر \*

ر طغرای مناشیر باین عبارت رقم می یافت - همم علیه عالیه امه مهد علیا نور جهان بیگم پادشاه - و بقدر سی هزاری منصب معالات تنخواه شد - گویذد تیول این ساسله آنچه هساب کردند نصف ممالک مصروسهٔ پادشاهی بود - جمیع خویشان و منسوبان این دردمان حتی غلامان و خواجه سرایان منصب خانی و ترخانی

<sup>(</sup>٣) فَسَخَمُ [ج] لَيَاسَ تَزِيَّدِنَ (٣) در[بعض فَسَخَهُ] دو دامن (ص) فَسَخَهُ [۱] از پادشالا •

یافتدند - هیره کایز دائی دل آرام مرضعهٔ بیگم بجای حاجی کوکه مدر اناث شد \* بیت \*

\* کنند خویش ر تبار از تو ناز و میزیبد \*

\* بحسن یک تن اگر صد قبیله ناز کند \*

و بيكم در انعام و بخشش نيز افراط داشت - گويند روزے كه بحمام میرنت سه هزار روپیه خرچ مقرری بود - و در محل پادشاهی از دوازده ساله تا چهل ساله کنیز بسیار جمع شده بود باحدى و چيله عقد كرده داد - اما هرچند نسوان ماحب ملكات رضیه باشد در اصل سرشت بنقصان عقل مفطور اند - با این همه خوبیها آخر خمیر مایهٔ شورش ر آشوب هددرستان گشت چه دخترے که از شیرافکی خان داشت بشاهزاده شهریار پور خود جنب مکانی داده در فکر ارتفاع دولت او افتاد - و مواج جهانگیری را از چنین خلف رشید رارث مملکت (که بخطاب شاه بلند اقبال شاهجهان ملقب بود ) منحرف نموده کار بجائم رسانید که بفوج کشی و قاال و جدال انجامید - و عالمے بیچار صوحهٔ فن<del>ا</del> فرو رفت - چون تقدير برآن رفته بود (كه سرير خلافت بجلوس ماهب قرآن ثاني زينت يابد ) هيچ فايده برسعيهاي بيحاملش مترتب نکشت - پس از جلوس اعلى حضرت بساليانهٔ در لک ربيه مرطف ساختذه - تحويد بعد إز جنسمكاني جزلباس سفيد نيوشيد و در مجاس شادی باختیار خود ننشست - سال نوزدهم سنه

( ۱۰۵۵) هزار و پنجاه و پنج در سی هفتاه و در سالگی در لاهور ور یعی حیات سپره - و در مقبوه ( که در حوالی روضهٔ جنس مکانی خود بنا نموده بود ) مدفون گردید - بیگم طبع موزون نیز داشته مخفی تخلص میکود - ازر ست \*

- \* دل بصورت ندهم نا شده سيرت معلوم \*
- \* بندهٔ عشقم و هفتاه و دو صلمت معلوم \* -
  - \* زاهدا هول قيامت مفكن در دل ما \*
  - \* هول هجران گذرانديم قياست معلوم \*

### \* اعتبار خال خواجة سرا \*

از صعدمدان جنت مكاني بود - د از صغر سن بادشاه بهرستاري اختصاص داشت - چون خسرد بعد فرار گرفتار گردیده بحصور آمد ر هنگام نهضت پادشاهي از لاهور بكابل شریف خان امیر الامرا ( که خصور صهرد او بود ) بنابر بیماري در لاهور ماند خسرد حوالهٔ صوصي الیه شد - نامبرده ایندا بمنصب در خور سرفرازي یافته سال دوم حویلی گوالیار. به تنخواه او مقرر گشت - ر سال پنجم به منصب چهار هزاري هزار سواد کامیابي اندوخت - و سال مشتم از اصل د اضافه بپایهٔ پنجهزاري در هزار سوار لوای شاد کاشي برآمد برافراشت - و سال دهم باضافهٔ هزار سوار بر فراز بلدر تبکي برآمد در سال هفدهم به منصب پنج هزاري چهار هزاري سوار الوای شاد کاشي براقرد در سال هفدهم به منصب پنج هزاري چهار هزار سوار الوای شاد کاشی چون بسال هفدهم به منصب پنج هزاري چهار هزار سوار الخلافه

و هراست قلعه و خزائن آنجا سر انتخار بآسمان رسانید و سال هیزدهم ( که پادشاهزاده شاه جهان از ماندو کوچیده عزیمت ملازمت پدر نمود و فیمابین بآتش افروزی جمع شعلهٔ فتنه زبانه بر کشید) پادشاهزاده بفتم پور رسیده توقف داشت و پس از رسیدن افواج پادشاهی طرح داده بیک سو مایلگردید و پس ازانکه موکب خسروی بنواهی اکبرآباد رسید از چون در حراست آنجا شراقط نیکو بندگی بتقدیم رسانیده بود از اصل و اضافه بمنصب شش هزاری پذیم هزار سوار و عطای خلعت و شمشیر صرصع و اسپ شش هزاری پذیم هزار سوار و عطای خلعت و شمشیر صرصع و اسپ

# \* ابراهيم خال فتي جنگ \*

خلف اعتماد الدوله میرزا غیات است - ابتدا از پیشگاه چنت مکانی ببخشیگری و واقعه فویسی احمد آباد گجرات مامور شد درآن هنگام شیخ فرید مرتضی خان صوبه دار آنجا چهار بخشی را ( که میخواستند بضابطه کار کنند) دخل نداده بود - میرزا ابراهیم از کار شناسی و زمانه سازی اصلا نام تعلقه نگرفته هر روز بمجری میرفت - پس از یک ماه شیخ گفت که چرا بکار مرجوعه تیام نمی نمائی - میرزا گفت مرا با کار غرض نیست - همین لطف نواب میخواهم - شیخ بوکیل حضور بر نوشت که هرچه او باعتماد الدوله میخواهم - شیخ بوکیل حضور بر نوشت که هرچه او باعتماد الدوله نوشته باشد به کم و کاست بر نگارد - چون میرزا غیر از خوبیهای نوشته باشد به کم و کاست بر نگارد - چون میرزا غیر از خوبیهای

مرتضی خان بآرامیده رضعي ر سنجیده روزکاری میرزا استحسان نموده مهمات منصبداران باو را گذاشته حويلي و فيل و نقد از خود رعایت کرد - و پس از در سه روز بمهماني در خانهٔ میرزا رفته جمیع اسباب تزک از فرش ر ظروف طلا و نقره و دیگر اوازم ( که از سرکار خود فرستاده بود ) هبه نمود .. و در آخر مجلس دستكى بنام منصدداران گجرات نرشت - كه ضيافت بخشي نمايند پنجاه هزار روپیه در تحت اسم خود و پنجاه هزار روپیه بنام دیگر اهل مناصب ر لک روپیه بزمینداران تفریق فرموده بمتصديان خود گفت - كه بالفعل از خزانهٔ من اين مبلغ بميرزا برسانید - و شما بمرور تحصیل کرده داخل خزانهٔ کنید - و مکرر بعضور نوشته در عرض یک سال بمنصب هزاري برآورد - چون ساسلهٔ اعتماد الدوله پیش آمد کود میرزا بعضور رسیده در سال نهم به منصب هزار و پانصدي سه صد سوار و بخطاب خاني سرفراز گشته بخدمت بخشیگری حضور اختصاص یانت - و بتدريج به منصب واللى پذج هزاري و خطاب ابراهيم خال فتم جذك لواى تفوق برافراشته بصاحب صوبكى بذكاله وارديسه دستورى يافت \*

چون در سال نوزدهم که شاهزاده شاه جهان از راه تانگانه عازم بنگاله شد احمد بیک خان براذر زادهٔ او (که بذیابت اردیسه

<sup>(</sup> م ) نسخهٔ [ ۱ ] بر زمینداران ه

هي پرداخت ) برسر زديندار كروهه رفته از سنوح اين اس (٣٠) غريب به پپلي ( که حاکم نشين آن صوبه است ) (سيده بنه و بار خود برداشته بکقک ( که درازه اکرر است ) شتافت - و چون استعداد مقاومت درخود ندید راه بنگاله پیش گرفت - شاهزاده باوقیسه در آمده بابراهیم خان مصحوب جان نثار خان و اعتماد خان خواجه ادراک پیغام فرستاه - که چون از نیردگی تقدیر گذر موکب منصوره بدین دیار افتاده اگرچه رسعت این ملک در نظر همس جولانگاه نگاهے بیش نیست اما چون این سرزمین سو راه واتع شده سرسري نمي توان گذشت و گذاشت - اگر او اراد ؛ رفتن حضور داشته باشد تعرض بدر و تصوف بمال ر ناموس او نیست و اگر توتف را اصلم داند بهرجا که درین ملک اتاست گزیدد بدر مسلم است - ابراهیم خان ( که از صیت نهضت رایات شاهی از قهاکه باکبونگر آمده بود ) در جواب معروض داشت - که فوموده حضرت ترجمان احكام الهي ست - و جان و مال بندها بخضرت تعلق دارد - اما آئين نمک شناسي و حقوق تربيت پادشاهي سد راه من شده - نه بملازمت میدوانم رسید - و نه قوار فوار بخود داده روی خجلت بامثال و اقران توانم نمود - و چوك پادشاه اين ديار به پير غلام سپوده اند براي زندگي مستعار مجهول الكميت

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بعض فسخه ] كرونيه - و در [ بعض ] كردهه ( ٣ ) نسخهٔ [ ١ ] اين صوبه است ه

که معلوم است چه مانده - نمي توان در کار راي نعمت تهارن ررزيد - ناچار سرخود را پازنداز سم ستوران هوکب اقبال ساخته ميخواهم بعد از قتل سن ابن ملک به بندهای درگاه ارزاني باد چون مردم از متفرق بودند و حصار اکبرنگر وسعلے عظیم داشت ابراهیم خان بمقبره پسر خود [ که یک کروهی قلعه بر کفار دریای کتک ( که سابق پایان آن جریان داشته - و از مدت بفصل مذکور افتاده ) در کمال استحکام و رزانت اساس گذاشته ] تحصن جست قا از جانب دریا کمک نوازه و آذرقه نیز تواند رسید \*

شاهزاده از قول و فعلش ( که حرف قتل بر زبان رانده و بهای خویش بمقبره در آصده) شکون فتح فوا گرفته دران بلاه پرتو نزول افکنده بهادران را به محاصرهٔ آن محوطه بر گماشت پس ازانکه از درون و بیرون نیران قتال التهاب گرفت عبدالله خان فیروز جنگ ر دریا خان روهاه ( بنابر آنکه آنطوف آب زه و زاد اکثر همراهان ابراهیم خان بود ) از دریا گذشتند و آبراهیم خان سراسیمه گشقه با احمد بیک خان ( که در همان ایام بار پیوسته برد ) از حصار بر آمده عوصهٔ کارزار آراست - جنگ عظیم بمیان آمد اخمد بیک خان صردانه استاده زخمها برداشت - آبراهیم خان از مشاهدهٔ این حال تاب نیارده جلو انداخت - درین تاختی سر رشتهٔ انتظام از هم گسیخت - بیشتری همراهان دست بکار نا برده راه گریز سپردند - آبراهیم خان با معدود بیای هدت

(۱) افشرد - هر چذه صودم خواستند که ازان مهلکه بر آرند راضي نشد و گفت كه وقت من مقتضى اين كار نيست - چه به ازين كه جأن در کار آقا سپري شود - هنوز سخنے تمام نشده بود که از جوانب هجوم آورده برخمهای جان ستان کارش تمام ساختند - چون عیال و اصوال ابراهیم خان در دهاکه بود احمد بیک خان خود را ورانجا رسانید - شاه زاده نیز از راه دریا بدان سو راهی گشس ناگزیر مشار الیه ملازمت دریافت - و قریب چهلاک روپیه نقد سوای دیگر اجاناس از اقمشه ر فیل و غیره بقید ضبط شاهزاده درآمد - العمد بيك خان ازاك هنگام مورد عقايك شاهي بود - در سال اول جدوس وغصب عمده یادته هاکم تنهه و سیوستان گردید و پس ازان بایالت ملتان استیاز اندوخت و باز بحضور رسیده رس) پرگذهٔ جایس و امیلهی پورب بجاگیر او قوار گرفت - همانجا باجل طبعي در گذشت - ابراهيم خال اولاد نداشك - اهاية او حاجي حور پرور خانم (که خالهٔ نور جهان بيگم ميشد) زندگئ دراز يافته تا اراسط عهد عالمكيري در دار الخلافة شاه جهال آباد كول جلالي بطريق التمغا داشك - بجمعيك و رفاة گذرانيدة در گذشت \*

<sup>(</sup>١) نسخهٔ [١] راضي بشد که وقت من (٣) نسخهٔ [ب] امیدهي پوري الحجالير او \*

## \* اسد خان معموري \*

يسر عبد الوهاب خان عُناياتي تخلص برادر خرد مظفر خان معموري ست - كه در سخن طرازي و عدارت سنجي سليقة درست داشت - و ماحب ديوان است - در عهد جهانگيري ابدد وخشيع قددهار شُد - يس ازان كه سلطان داور بخش يسر خسرو بالاليقى خان اعظم كوكه صلحب صوبة گجرات گرديد او را ببخشيگرى آن ولايت برنواختند - همانجا وديعت حيات سپود اسد خان سهاهی دوست بود - چون همرالا عم خود مظفر خان به تُتَّهُمْ شُدَّافِعُ جُوانان خُوفِ ارغُونِيمَ نُوكُو كُودُهُ هُمُواهُ كُرفَتُ و نامے بهمت و جوانمردي بر آورد - و در پیشگاه سلطنت نيز پایهٔ اعتبار خویش برتر افواخت - ر چون سلطان پرویز باتالیقی مهابعت خان بدهامی شاهزاده ولیعهد رخصت یافت او هم در سالک کمکیان منتظم گشت - مهابت خان بعد از رسیدن برهان پور او را بحفاظت ایلچ پور تعین کرد - چون سایر اُموا و منصبداران دکن بکمک صلا محمد عادلشاهی معین شدند او نیز همراهي برگزيد - ناگاه در جنگ بهاتوري ( که ما بين ملا محمد ر صلک عذیر اتفاق افتاد ) چشم زخم عظیم بعادل شاه رسید و بری آمرای پادشاهی دستگیر شدند - و خان مزبور گرم و کیرا

<sup>(</sup> م ) نسخهٔ [ ج ] عنائي تخلص ( م ) سخهٔ [ اب ] شده پس ازان ( م ) در [ بمض نسخه ] سرمايهٔ اعتبار خريش «

ازان معوکه بر آمده خود را به بوهان پور رسانید - رجون شاهجهان از بنکاله معاودت نموده بمحاصرهٔ آن بلده پرداخت خان مذکور بااتفاق راو رای تحصن جسته در نگاهداشت شهر مساعی جمیاه بتقدیم رسانید - و کارهای دست بسته نمود - شاهزاده ناچار بی نیل مقصود بر خاست - و او از پیشگاه خلافت و جهانبانی ببخشی گری دکن سربلند گردید \*

گویدد خانجهان لودي (که بعد فوت سلطان پرویز بایالت دکن مستقل گشت) بغاضل خان آقا افضل که دیوان دکن بود از ردی تعظیم بر می خاست - و برای او قیام نمی نمود - بسیار اظهار ملالت کردے - و گفتے که برای مغلے بر می خیزد - و برای من سید بر نمی خیزد - و برای من سید بر نمی خیزد - در سادی جلوس اعلی حضرت از خدمت معزول گشته بعضور شتافت - و چهارده زنجیر فیل پیشکش گذرانید و چون در ایام محاصرهٔ برهان پور مردم او در صواحبهٔ مردم شاهی زبان بدشنام و قحش کشوده بودند سخت متوهم و خوناک بودے - ازانجا که صاحبقران ثانی دریای کرم و معدن عفو بود بود بالطانی پادشاهانه خوشدل و خوسند ساخت - و در سال دوم بالطانی پادشاهانه خوشدل و خوسند ساخت - و در سال دوم بخدمت فوجداری لکهی جنگل باضافهٔ پانصدی ذات بمنصب (۱)

<sup>(</sup>٢) نسخةً [ج] بمنصب دو هزار و پانصدي هزار و پانصد سوار ،

و در سال چهارم سفه ( ۱۹۰۱ ) هزار و چهل و یکم هجری در لاهور بساط هستی در نوردید \*

## ه اوداچي رام \*

. از به مدان دکن است - به وشیاري و فطانت صاحب نام و نشان کشته زمینداری ماهور تا مهکر بدست آررد - و به نیردی بخت پیدار و رشادت و کار طلبي نزد ملک عذبر اعتبارے بهم رسانیده صاحب جشم و جاء گردید - و در عهد جند مکانی در سلک ملازمان پادشاهی انسلاک یافته بمذصب چهار هزاری ذات و سوار پایه برتر افراخته در کمکیان دکن امتیاز یافت - چون خالی از زور و ممکو نبود نزد همه صوبه داران دکی نقش او بوقار و بزرگی نشسته مدهراه عساكر منصوره ببالاگهات دكن بر مي آمد بنابر شذاسائع آل سرزمين صوابديد كارها براى او مفوض ميشد - و او از نیک طینتی در کارسازی خلق کوشیده وسیلهٔ کامیابی عالم صيكشت - سَأَلَ هفدهم جهانكيري يادشاء زادة وليعهد شاه جهان عزيمت بذكالة رجهة همت ساخته از بوهانهور بماهور رسيد - اصواى دكنيه را كه چشم داشت رفاقت ازانها نبوك رخصت فرهوده لحمال و اثقال زياده را با فيلان حوالة ادداجي رام نموده در قلعهٔ ماهور گذاشت - و چون مشارالیه در تقدیم خدمات پادشاهی هم مساعی جمیله بکار می برد مهابت خان زیاده تر از همه عزت و اعتمارش افزره \*

چون سال نوزدهم أمراى پادشاهي را بكمك عادل شاهيم با ملك عنبر در موضع بها توري پنج كوره عي احمد نكر اتفاق جذك افتاه و از کشته شدن ملا محمدلاري سردار لشکر بیجاپور سر رشته انتظام آنها گسیخت جادو رای و اوداجی رام دست بکار برده راه هزیمت سپردند - و بشومی اینها شکست عظیم بر فوج پادشاهی افتاه - لشكو خال ابو الحسن و ميرزا خال منوچهو و عقيدت خان بخشی دکن با رشیدا پسرش و چهل و دو منصدار اسیو سرپنجهٔ تقدیر گشته گرفتار قید ملک عنبر آمدند - بدنامی این چشم زخم با آنکه جادر رای کانلیه عمده تر بود عاید حال ارداجي رام گشته بسوء تدبير و گويز پائي زبال زد مردم گردید - و متاع اعتباری کساد یافته گرمی بازارش بآن رونق نماند و چون سال سیوم ساحت برهانهور از پرتو قدرم اعلی حضوت ضيا پذيرفت و افواج گيڌي کشا باستيصال خانجهان لودي تعين یافت ارداجي رام را بعطای چهل هزار روپیه و اضافهٔ هزاري هزار سوار بمنصب پنج هزاري پنج هزار سوار برنواخته آب رفته بجری آمااش باز آمد - ر در سال ششم سنه (۱۰۴۲) هزار و چهل و دو هجري بهمراهی خانخانان مهابت خان در ایام محاصرة قلعة دولت آباد ديرين موض كة داشت اشتداد نموده رخت هستي بربست \*

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بعض نسخه ] ميرزا جان مذوچهر ه

اوداجی رام با آنکه بحیاه کاری و ترویو شهرت گرفته بود لیکن نامے بہمت و سخارت برآوردہ - در فیض رسانی خلائق تقصیر نمیکرد - و ازین رو سر آمد أمرای دکذیه بود - بارجود ضعف بذیه در پیرانه سالی بعشق و شاهد بازی حریص بود - زین داشت مشهور برای باگهذي - که پس ازر امور زمینداري را بآئين شايسته سوانجام ميداد - چون مردم كار آمدني دوكر داشك بعد فواش سپهسالار باقتضای وقت ( که صودم از متفرق فگردند ) جک جیون . پیسوش را با وجود مغو سی سهٔ هزاری ذات در هزار سوار منصب تجویز نموده مخاطب بارداجی رام ساخت - ر از چون بسن رشد ر تميز رسيد از نظم و نثر فارسي و حسن خط بهرا تمام برگرفت ر ارضاع اهل دکن را ترک داده برنگ اُمرای هذه معاش بر ساخت - و یعزت ر وقار بسر برده ماهور در جاگیر داشت ايس ازو هر كه بجانشيني آن ساسله نشسته خود را اوداجي رام ميناميد - از غرائب اتفاق همه آنها الولد يودند - كار بمتبني اه داد . بلکه مِک جیون را نیز متبنی میشمارند - ر چون بعد ار روبت بونکت راو رسید آن حالت و منصب و آن دولت و جمعیت نماند ، برسوم دیسمکهی ارقات میگذرانید ، پس ازو در متبنایش مادهو زار و شنکو زار قلیل منصبے یافته معالات وصيده ارمى سركار ماهور و باسم بينهما تقسيم يافمه - و رفته رفته

م )نسخهٔ [ ج ] کار به تبنی افتاه ه

از پیرشن آنها و تسلط حکام دخل دیسمکی هم مفقطع کشته اگر احیانا در مکانے گماشتهٔ دخیل باشد بازگشت بآنها ندارد درین ایام نخستین از منصب و جاگیر افتاده در گذشت و دومین فی الجمله در پرگذهٔ باسم دخل دارد - و رسومی میگیرد \*

### \* افضل خان ملامي ملا شكرالله شيرازي \*

در دار العلم شيراز پس از دانش اندرزي مدے بدرس و اقادة علوم رسمي اشتغال داشت - حجون از راه دريا به بندر سورت رسیده وارد خطهٔ برهان پور شد خانخانان ( که مقداطیس دایا بود) صید (هسان خود نموده نگاهد (شت - و بمصاحبت برگزید بعد ازان بشاهزاده شاهجهان پدوسته مير عدل الشكر ايشان شد و در مهم رافا منشي و مصاحب همواز بود - چون بصوابديد او مصالحت با رانا قرار یافت بیش از پیش اعتبارش افزرده بدیوانی سرکار پادشاه زاده استیاز گرفت - د پس از انجام یافتی إلى يساق بالتماس شاهي (ز پيشكاه فرمان روائي بخطاب افضل خان قاه وري اندرخت - و در مهم دكن از جانب شاهزاده با راجه وعرصاجیت دمرافقت وکلای عادل شاهیه به بیجادور شدافته او را بشاهراه عقيدت و فرمان برداري رهنمون گشته پنجاه زنجير فيل كود شكود و نفادً من جنس و نقد و صوصع آلات برسم بيشكش آوردا أز نظر گذرانيد - ر در سال هفدهم ( كه پرگذهٔ دهوالهور شاهزاده

<sup>(</sup>ع) در [چنه نسخه] تسلط (حكام دخل (ع) نسخه [ج] عادل شاده

بجاگیر خود در خواسته دریا خان را بهاسبانی آن تعین نمود - و پیش ازبن استدعا آن برگفه بسلطان شهریار تنخواه گشته از طرف اد شریف الماک دخیل کار گردید - و قیما بین بهرخاش انجامیده اتفاتا تفذك بچشم شريف الملك رسيده كور ساخت ) زمانة را خمير ماية فقنه بدست افتاد - مزاج نور جهان بيگم (كه جانب شهريار را داشك) بآشوب گرانيد - جنت مكاني هم (كه زمام اختيار خود بقبضهٔ اقتدار بیگم سپرده مود) بأغراف از از پسر ولیعهد دل دگرگون فوصود - و شاهزاده ( که بجهت مهم تندهار از دکی طاب حضور شده بود ) موقوف گشته آن يورش بر شهريار باتاليقي ميرزا رستم صفوي قوار گرفت - و بشاهزاد، حكم شد كه عوض جاگير قديم از صوبة دکن و گجرات ر مالوه بقصرف آورده هر جا ازین مکان خواسته باشد محل اقامت نماید - و امرای کمکی بوای یساق قندهار روانه کند غَرِضَ آنکه اگر شاهزاد، بتغبر جاگیر و جدائی صودم تی در دهد یمرور فدورے دیگر بجمعیت و سامان او راه خواهد یافت - و اگو بشورش در آید و طویق سوء ادب پیش گیرد ناگزیر تادیب او دا وجها همت سازند - تا روزگار فتنه برداز پیشتر چه نیرنگیها بر ردی کار آرد \*

شاهزاده افضل خان را بحفضور ررانه نمود - که بدراهین عقلي خاطر نشین جنت مکاني نماید که این کنکاش محض خطا ست

<sup>(</sup> ۲ ) در [ بعض فسخه ] باغوای او ( ۲ ) در [ بعض فسخه ] طلب شد؛ بود ه

سهل انگاری چنین مهم سترگ عبر از بداندیشی دولت شرق ندارد - امور کلی بر رای زنان مفوض نداشته خود بنظر درریس بسنجند و حاشا كه در ارادت إين معدّقد قدور مد راقع شده باشد اگر بگفتهٔ بیگم جاگیر می تغیر می فرمایدد بایی رضع میان دشمنان چگونه بسر برد ـ التماس آنست كه جاگير حالوه و كجورات نيز تغیو شود - و بندر سورت که دروازهٔ ممه است عنایت فومایند که رفته مذوري شوم - و همگي غرض شاهزاد، آنکه شاين غبار شورشے که مرتفع گشته بآبیاری مدارا و ملایمت فرو نشیدد - و پرد ؟ آزرم و ادب از میان بوداشته نشود - اما بدخواهان راقعه طلب نوع اسباب فساد را آماده نساخته بودند که باصلاح کوشی افضل خان نليجة مرتب كردد - (گرچه جنب مكاني متاثر شده به بيكم فهماندند بیگم زیاده بر سابق بعناد و عدارت افزرده به نیل مقصود رخصت معاردت داد - جول شاء زاده را بیقین بیوست ( که هرچند مدارا بکار ررد معنمول بر زیونی داشته بر تحکم خواهد (فزرد ) ناچار پیش (ز اجتماع افواج پادشاهی باید شدافت يحالمل كه إين حجاب از ميان برگرفاله آيد - چون اين قصة درين أدراق هرجا بقدر اقتضاى مقام تحرير يافته بتكوار نهرداخته بمطلب می گراید - که پس ازانکه شاهزاده از مقابل پدر عطف عنان نموده بماندو و ازانجا ببرهان پور طرح اقامت انداخت

<sup>(</sup> ٣ ) نسحة [ ب] قضيه .

أفضل خان بنابر برخ مصالع مهمات برفان بيجابور دستوري يافت ر جهون شاهزاده از رصول عماكو حضور توقف بوهان پور صلاح نديده براه الفكانة عازم بنكاله كرديد اكثر صلازمان راه بيوفائي سيردند ميرزا محمد پسر افضل خال نيز يا اهل ر عيال فرار نموده جدائی گزید - شاهراده سید جعفر بارهه را که بشجاعت خال مخاطب كشته با خان تلي ارزبك برادر كلان تليم خان شاهجهاني بدنبال فرستاد که تا مقدرو بمواسا برگرداندد - ر الا سوش بیارند او بای حمیت افشرده مکمانداری ایستاد - هرچذد بسخی سرائی ر چوب زبانی دادهی نمودند موثر نشد - خان قلی زا از یا درآورد ر سیدجهفر را زخمی ساخت - و خود هم مود انه جان درباخت و چون شاهزاده همواره در صدد تدارك مافات بوده استرضاى خاطر يدر بررگوار را جویا بود بعد از مراجعت بنکاله افضل خان را با پیشکشے شايساته در سنه (١٠٢٥) هزار و سي و پنج سال بيستم جهانگيري ووانة حضور سلخت - جنت مكاني إز نا مهرباني افضل خان را مم در مضور نگاهداشته بخدمت خانسامانی مباهات بخشید - و سال بيست و درم ( كه انتهاض الويه پادشاهي بسيو كشمير اتفاق افتاد) انضل خان بنابو صعوبت راه با كار خانجات زايد در الهور ماند رو هفكام مواجعت سانحه ناگزيو دوداد - شهوياد در لاهور خود را بسلطنت موسوم ساخته افضل خاررا ركيل و سدار عاية جميع مهمات گردانید - و چون او در باطن دوللخواهی شاهنجهان مضمو داشت

ررؤسه ( که شهریار افواج مرتب ساخته بسوداری سلطان بایساغر بمقابلة آصف خان تعين كود - د خود هم سوار گشته از عقب (اهی شد ) بر گذارد که رفانی خود شایان درلت و مذاسب حال نيست - توقف تا رسيدن خبر لشكر ضرور است - بمبالغة نكاهداشت تا صردم ب سر و پا ( که زرهای مفت گرفته فراهم شده بودند » بدون سردار ب آنکه هنگامهٔ سدیر و آویز گرم شود پریشان گشاند ناچار شهریار بقلعهٔ ارک خزید - و چون در سنه (۱۰۳۷) هزار و سی و هفت فردوس آشیانی سریر آزای هذدوستان گردید بیست ر ششم جمادي الآخر سر آغاز جلوس بوسيلة فضادًل صوري و معذوي و ذريعة اخلاص خالص و عقيدة راسخ و قدم خدمت و وفور مزاجداني و کار شناسي (که بمزید اعتبار و مزید اعتماد استیاز داشت ) از دارالسلطنت الهور رسيدة دولت ملازمت اندرخت و باضافهٔ دانصدي پانصد سوار بمنصب چهار هزاري ذات و دو هزار سوار سر بلذد کشته بخدمت میر سامانی بدستور سابق منصوب گردید - ر در سال درم از تغیر ارادت خان سارجي بخده من والا سوتبت ديواني كل و اضافة هزاري هزار سوار پايه بلند تر افراخت \* مصرع \* \* شد قلاطون رزير اسكذدر \* تاريخ است و در سال ششم برای تحصیل مجد و شرف الثماس تدوم هادشاهي بمذول خود ( که مسمئ و مورخ بمذول افضل است ) نمود

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] جمادي الثاني -

فاصل مهذب الاخلاق بود - المی حضوت مکور همی فرمود که در بیست و هشت ساله ملازم پیشگی در حق هیچ کس از افضل خان سخن بد نشنیده ام - در فصاحت حسان رقت بود - و در هیئت و هندسه و حساب نیز مهارت داشت - آنچه گویند ( با این همه علم و دانش اصلا بکاغن نمی رسید - و سیاق دان نبود) یحتمل که بنابر عالی جاهی و بهروائی باشد - بلی تمام اختیار بر دیانت رای ناکر گجواتی ( که پیش کارش بود) گذاشته - همه جواب و سوال ناکر گجواتی ( که پیش کارش بود) گذاشته - همه جواب و سوال فرشتها در تبر سوال نمودند خان گفت که چون فرشتها در تبر سوال نمودند خان گفت که از دیانت رای بهرسید که فرشتها در تبر سوال نمودند خان گفت که از دیانت رای بهرسید که

<sup>(</sup> ٣ ) در [بعض فسخه] عمرش (٣ ) فسخة [ ج] جنانكه م

فوزندے ازد نماند - برادر زادة خود عقایت الله خال مخاطب بعاقل غال را به پسري برداشته بود \*

## • اخلاص خان حسين بيك \*

از والا شاهیان فردوس آشیانی ست - پس از انکه المی حضرت بر تخت پادشاهی اشست سال اول او به منصب در هزاری هشت صد سوار و انعام شش هزار روپیه نقد لوای کامرانی برافراشته بدیوانی صوبهٔ برهان پور مامور گردید - و سال سیوم باضافهٔ دو صد سوار کام دل بر گوفت - و سال چهارم بفوجداری اجمیر سرمایهٔ سرباندی اندوخت - و سال سیزدهم مطابق سده ( ۱۹۹۹ ) هزار و چهل و نه هجری سفر آخرت اختیار کرد - نعیم بیگ پور او بمنصب پانصدی دو صد و بیست سوار مرتقی گشته سال پاذردهم و بعدم خانه نهاد \*

# \* آصف خان مشهور بآصف جاهی \*

هیرزا ابوالحسن نام پسر اعتماد الدوله و برادر کلان نور جهان بیگم است - پس ازان که بیگم بشرف ازدواج جذت مکانی اختصاص گرفت میرزا بخطاب اعتقاد خانی و خانسامانی امتیاز یافت و در سال هفتم جهانگیری سنه (۱۰۲۰) هزار و بیست هجری صبیهٔ او ارجمده بانو بیگم را (که به صمتاز محل صوسوم است

<sup>(</sup> ٣ ) نسخة [ ١ ب ] آصف خان ابوالعسن مشهور بأصف جاهي ه

و دختر زادهٔ میرزا غیات الدین آصف خان میشد ) در عقد تزییج شاهزاده سلطان خوم مخاطب بشاهجهان در آوردند - و سال نهم بخطاب آصف خانی و اضافهای دی در پی بمنصب شش هزاری شش هزاری شش هزار سوار سر افاتخار بر افراخت - و دران آیام که میان جنب مکانی و شاهزاده شاه جهان غبار کلفت و ملال برخاست بد اندیشان واقعه طلب آصف خان را بجانب داری شاهزاده متهم داشته مزاج بیگم را از چنین برادرے که رکن رکین خلافت بود مشخرف ساختند \*

\* چون غرض آمد هذر پوشیده شد \*

\* صد عجاب از دل بسوی دید \* شد \*

و او را صخل صطلب پنداشته بتقویب آوردن خزائن آگوه از حضور برآدردن - اما آصف خان بنابر وصول شاهزاده بغتم پور برآدردن خزانه از تلعهٔ مبارک آگوه صلاح وقت ندانسته بعضور برگشت و هنوز بعوالی متهرا نه پیوسته بود که ارباب کنگاش بزم شاهی بمبالغه عرض کردند که درین هنگام مثل آصف خان سردار را از دست نباید داد - چه فوت چنین قابو خلاف آئین هزم و هوشیاری ست - شاهزاده که (همگی همت والای او بتحصیل را بی بدر بزرگوار مصورف بود ) عمدا مسامحة بگار برد - و پس رضاجوئی پدر بزرگوار مصورف بود ) عمدا مسامحة بگار برد - و پس از انکه شاهزاده از مقابل پدر والا قدر عنان تاب گشته بمالوة

<sup>(</sup>٢) نسخة [ ١ ب ] كه شاهزاده را كه همكي ه

سُلَّافَت سَال هيزدهم أصف خان بصاحب صوبكي بنكاله رخصت يافت . اما دران أيام كه ررانه شدن شاهراده بعبالمانه بتحقيق بيرست پتقویب نگرانی خاطر بیگم از جدائی برادرزاد: از راه برگردانیده چون در سال بیست و یکم سفه (۱۰،۳۵) هزار و سی و پنج بر کذارهٔ آمیه بهت از مساهله و مسامحهٔ او مهابت خان استیلا یافده جنس مكاني را بدست آورد آصف خان ( كه سلسله جعبان اين همه فساه بود) پس ازین حوکت به بوکت دید که سعی بجائے نمیرسد و رهائي از چنين دشمن توي غير متصور است - ناگزير بقلعه الک که در تیولش بود شنافته ستحصی گشت - مهابت خان تیسوکودگی میرزا بهردور پسر خود جمعے را فرستاد که گوم و گیرا رفته محاصره فمودند - و بعد ازان خود شدافاته بعهد و پیمان بر آورد: ين ابوطالب بسر و خليل الله خويش او نزد خود فكاه صيداشت و پس ازانکه از عضور آوازه گشت در گذاشتی آصف خال قهاون سي نمود . بعد از مبالغه از جانب پادشاهي خاظر خود بعهد و سوگند را درداخته ررانهٔ درگاه ساخت - درین هنگام أصف خال بصاحب صوبكى ينجاب اختصاص يافته منصب والاى وكالت نيز ضميمهٔ مواهم كرديد - و بعد آن بمنصب هفت هزاري هفت هزار سوار لوای ناموری افراشت - و در سنه ( ۱۰۳۷ ) هزار و سي و هفت هجوي سأل بيست و دوم جدّت سكاني هنگام معاودت

<sup>﴿</sup> ٩ ) نسخهٔ [ ج ] در هیان ایام ه

از کشمیر چون از مازل راجور کوچ نمود در اثنای راه پیالهٔ معدّال خواست - همین که بلب نهاد گوارا نیفتان - و تا رسیدن مغزل حال بدین منوال بود - رزز درم بیست و هفتم صفر سفر آخرت گزید - غریب شورشے در اردر افتاد - آصف خان دارر بخش پسر خسرو را از قید برآورده بسلطنت صوهوم برداشت - او باور نمیکرد بایمان غلاظ تسای بخش خاطر او شده ررانهٔ مغزل پیش گشت بيكم (كه خواهان سلطنت شهريار بود) ميخواست آصف خان را يا اعظم خان مير بخشي ( كه هر در ركن ركين سلطنت و مخل مدعای او بودند ) مقید قماید - هر چند کسان بطلب برادر فرسداد آصف خان عذرے خواسته نزد او نرفت - بیگم نیز با نعش، جنك مكاني از عقب راهي شد - آصف خان بنارسي نام هندر مشرف فیل خانه را ( که در تیزروی و سبک تکی شهرتے داشت ) از مذول چنگيزهني بخدمت شاهجهان کسيل نمود - ر چون رقت مقتضي تحرير نبود اين خبر را بتقرير او حواله كرده انگشترى مهر خود بار سپرد - تا سجلے باشد بر اعتماد - و آن شب در نوشهری بسر برده ورز دیگر از کود بر آمده در بهنبهر نزدل نمودند - و بتجهیر ر تكفين برداخته نعش را بيشتر فرستادند - تا در باغے ( كه بيگم آنطوف آب لاهور اساس نهاده بود ) بخاک سهارند - چون مجزرم و متيقن رضيع و شريف بود ( كه اين همه توطيهٔ استداست درلت شاهجهان است - و داور بخش گوسفذه ترباني بيش نيست ) همه

أصوا رساير بذدها فرمان پذير آصف خان بودند - و او ( كه از بيگم مطمئن خاطر نبود ) سر رشتهٔ احتياط از دست نداده صردم را از آصد و رفت نزد بيگم صمنوع ساخت - بلكه گريند بيگم را از صحل پادشاهي بر آورده در منزل خود جا داد - چون بسه كررهي لاهور رسيد سلطان شهريار ( كه بعلت داء التعلب موي ريش و بورت ريخته و از تف آتشك آباه زده پيشتر بلاهور شتافته بود ) خود را باسم ب مسماى سلطنت صوسوم ساخته در عرض يک هفته بصوف مفتاد لک رويه لشكرت فراهم آورده بسرداري ميرزا بايستغر پسر سلطان دانيال از آب گذرانيد - و خود با در سه هزار سوار در ظاهر شهر لاهور ايستاده انتظار نيرنگي تقدير داشت \* ع \* منتظر تا فلک از پرده چه آرد بيرون \*

بعد تلاقی فریقین در حملهٔ اول افتظام فوجش از هم گسیخت - و دست
بکار نا برده هر کدام براه شنافت - شهریار ازین خبر موحش
بهبود خویش نسنجیده بقلعه در آمد - وخود را بهای خویش
بدام افکند - آموا بدرون ازک شنافته دارر بخش را سریر آزا
ساختند - و شهریار را ( که بحرمسوای جنت مکانی رفته در کنجه
خزیده بود) فیررز خان خواجه سوا بیرون آزرده به آله رردی خان
سپرد - از فوطهٔ کمرش کشوده هر در دستش بآن بسته پیش
داور بخش حاضر ساخت - و پس از تقدیم کورنش و تسلیم
محبوس گشته بعد از در ررز محجول گردید \*

و چون این ماجوا از ردی نوشتهٔ ساه وکاران معاوم شاهمان شد خدمت پرست خان رضا بهادر را از احمد آباد گجرات پیش آصف خان بلاهور فرستاد - و بخط خاص ترقیم یافت که درین وقمین ( كه آسمان آشوب طلب و زمين فتنه خيز است ) اگر داور بخش را با دیگر شاهزادگان آرازهٔ صحرای عدم نمایدد بصلاح قریب در است آصف خان روز یکشنبه بیست و دوم شهر (بیخ الآخر سنه مذکور داور بخش را دستگیر ساخته خطبه بنام شاهجهای خواند - و بیست و ششم جمادی الاول او را با گرشاسمی برادرش و سلطان شهریار (ا با طهمورت و هوشای بسران سلطان دانیال از زندان زندگانی برآورد - جون فردوس آشیانی بآگره رسیده سریر آرای هذه وسدان كشب آصف خال با شاهزاده دارا شكوه و محمد شجاع و محمد اورنگ زیب ( که نبسهٔ او سی شدند ) و سایو اُموا از لاهور بآگوه وسيده دوم رجب همين سال بزمين بوس خلافت استسعاد يافته بخطاب يمين الدرله إصف خأى و در مخاطبات بلفظ عمو سوش بفلک برین رسید - و بهایهٔ والای و کالت و تفویض مهر اوزک و منصب هشت هزاري هشت هزار سوار در اسهه سه اسهه ( که تا آن وقت هیچ اه یوے بدان مرتبه نوسیده بود ) بلند مرتبه گردید - و پس اوان ( که یمین الدوله در مجلای فوج خود پنیج هزارسوار خوش اسیهٔ درست براق از نظر گذرانید) منصب نه هزاری نه هزار سوار و جاگیر

<sup>(</sup> م ) نسخة [ ب ] ربيع الثاني ٥

سير حاصل پنجاء لک ررپيهٔ وصولي مرحمت شد - ر در آغاز سال ينجم از بوها ور جهت گوشمال محمد عادل شاه بيجا پوري بنزك تمام و نوچ سنگین دستوري یافت - و چون حوالی بیجاپور مخیم هساكر دموده دسمك بزدن و بستى بركشاد محمد امين مصطفى خان (۲) داماد ملا محمدلاري و خيريت خان عم رندوله خان حبشي از تلعه برآمده به پیشکش چهل تک ررپیه آشتي قرار داده بقلعه برگشتند خواص خان که مدار علیه سلطنت بیجاپور بود از ریرانی آن ملک ر قلم آذرقه و كمي كاه و هيمة در فوج پادشاهي آگهي يافاته بدفعيه مي پرداخت - گريند درين يساق نه قحط غله فقط برد - بلكه فقدان همه مایحتاج بجائے رسیده که جفت کفشے بچہل روپیه می ارزید و نعل بندى بك اسب بده روپيه ميشد - ناچار يمين الدوله از گرد بیجاپور برخاسته بسمت رای باغ و سرچ که ملک آباد بود سرے کشیده از تاخت و تاراج دقیقهٔ فرونگذاشت - چون برشکال بو سروسيد مراجعت نمود \*

گوید درین مهم روز در مجلس خلوت آصف خان تقریبی شد - اعظم خان گفت که الحال پادشاه محتاج ما رشما نیست آصف خان گفت غیر از ما رشما هم کاره لکی نخراهد شد - این حرف بهادشاه رسید - گران آمد - فرمود که احسان از بو ذمهٔ من شابت است - لیکن آینده در امور خلافت بار تصدیع نباید داد

<sup>(</sup> ٩ ) نسخة [ ج ] داماد صحود الري ( ٩ ) در [ ،عضي نسخة ] خبرت خان ه

پس ازان صحبتها اگرچه کم دار و مریز بود لیکن بظاهر سر مولّم در رتبه و اعلبار نکاست - بلکه پس از فوت مهابت خان در سال هستم خطاب راللي خانخاناني و سبة سالاري ضميمة القابش گردید - سال پانزدهم سنة (۱۰۰۱) هزار و پنجاه و یک در الهور بكونس ممتد استسقا بعالم بقا خواميد - گويدد با خوش خوري اشتهای بسیار داشت - یک من شاه جهانی خوراک شبانه روزی میشد - و چون بیماری بدیر کشید بیک پیاله نخود آب اکتفا صي نمود - ( زهي افسوس آصف خان ) تاريخ است \* در حوالي صقيرة جنت مكانى مدفون گشت - حسب الحكم عمارة و باغچة ترتيب یافت - روزے که اعلی حضرت بعیادت او رفتند سوای حویلی لاهور که به بیست لک روییه مرتب شده و دیگر منازل و بسالین دهای ر آگره و کشمیر دو کرور ر پنجاه لک ردپیه از جواهر و نقد وطلا و نقود و اجناس دیگر نوشته از نظر اعلی حضرت گذرانید كه همه ضبط سركار شود - يادشاه بيسب لك روييه بسه يسو و پذیج دختر او و حویای لاهور بدارا شکوه صوحمت نموده تلمه شبط فرمود \*

آصف خان از هر عام بهره داشته - و معقولات را بیشتر ورزیده کهذا در القاید ( که برای او در دفاتر پادشاهی می نوشتند ) این فقره داخل است ( شعله افروز فطرت اشراقیان دانش آموز طبیعت مشاقیان ) و او خوش نویس درست محاوره و سیاق دان

معامله فهم بود - محاسبة عمال خالصة و امراى ديكو خود فيصل می کود - احتیاج بوهنمونی کسے نبود - اخراجات و مصارفے که در سرکارش بود بعقل نمی گذجه - خصوص در ضیافت تدوم پاشاه و شاهزادها ربیگمان که بقرابت قریبه اکثر اتفاق میشد - سوای پیشکش و ندرر ( که مبلغے خطیر بودسم ) چه تکلفها که در اطعمه و اشربه بکار نمی رفت - و چه آزا و پیوا که بیوون و درون را در نمی گرفت - و نوکر هم عمده و بیش قرار نگاه میداشد - و مثل پدر بسیار ملایم و متواضع بود - پسران و خویشان آن نوئین مذیع الشان ( که درین دولت والا اقددار بمراتب سقرگ امارت فایز گشته اند ) درین صحائف هریکه بجای خود رقم پذیر شده (ما ممتاز محل ( كه صبيع قدسية او سب ) در سي بيست سالكي بشرف همخوابگی فردوس آشیانی در آمده چهارده نوبت متکفل بار حمل گشم - ازان جمله چهار پسر و سه دختر تا آخر ایام سلطنت والد ماجد نضارت بخش جارچمن زندگي بودند ـ سال چهارم جلوس سنه ( ۱۰۴۰ ) هزار و چهلم هجری در بلده برهان پور آن عفیفه را ( که عموش از سی و نه سال در گذشته بود ) بمجرد تولد دختر ستوده سير موسوم بكوهر آرا بيكم حال متغير كشم بطلب يادشاء اشاره نمود - اعلى حضرت بكمال اضطرار رسيده بملاتات راپسیں نخیرا مدت درری اندرخاند - هفدهم ذیقعد، بیام

<sup>(</sup> ع ) در [ بعض نعضه ] لفظ كه نيست .

گویند محبتے مفوط میان زرجین مکرمین بود - چفانچه اعلى حضوت بمفارقت آل يرده نشين خلوتكدة عدم صدتها ترك ملبوس رنگین و استماع نغمه و استعمال عطریات فوموده ترتیب جشن ر اعياد موقوف نمود - و قا دو سال از جميع مستلذات اجتناب بعمل آمد . و مدروکهٔ آن مرعومهٔ ( که زیاده بر یک کروز روپیه اود ) نصف به بیگم صاحبه و تدمه بدیگر فرزندان تقسیم یافت ريس ازين واقعه بشش ماه شاهزاده محمد شجاع و رزير خان و ستى خانم صدر النسا نعش آن مغفوره را باكبرآباد بوده جنوب رویه مشرف در دریای جون (که تعلق براجه مانسنگهه داشت و اربًا براجه جیسنگهه رسیده دود ) دفن کوده روضهٔ رفیعه بکمال طراهي و تقطيع (كه نظير آن در هندوستان نيست) بصوف پنجاهلك روپیه در مدت درازده سال صورت انجام گرفت - و سي موضع از حویلی اکبرآباد و پرگنهٔ نگرچذد بحاصل یک لک روپیه از توار دوازده ماه و محصول دکاکین و سوای متعلقهٔ آن مقبره که در اک رويية است وقف نمودند \*

#### \* اهتمام خان \*

إز والا شاهيان فردوس آشياني ست - سال اول جلوس بمنصب

<sup>(</sup>١) در[ بعض نسخه ] مكرجاد ه

عواري دو صد ر بنجاء سوار صورد تفضل شد - سأل سيرم [ چون ألكة دکی معسکر پادشاهی گردید - و سه نوج بسرداری سه اصبر جهت مالش خان جهان لودي و تخريب ملك نظام الملك دكني ( كه او زا بناه داده بود ) تعین یافت ] او بهمراهی اعظم خان بداروغگی توب خانة أن فوج اختصاص گرفت - ر در محاربة ( كه اعظم خال بر سر خان جهان لودي تاخت آورد - و بهادر برادر زاده خانجهان مِمدانعه یا تایم ساخت ) در برآمدن بر تلهٔ کوه او باتفاق بهادر خان روهله از پیش قدمان بوده مصدر قردد نمایان گردید - و پس ازانکه اعظم خان عزيمت استبصال مقرب خان و بهلول پيش نهاد همس ساخته جانب جاممهبري راهي گشت او به تسخير قلعه تانكى نا ود شده در گرفتن آن نيكو خدمتي بظهور آورد - سال چهارم از اصل و اضافه بمنصب هزاری چهار صد سوار امدیاز یافته به تهانعداری جالنه مامور گشت - رسال پنجم باضافهٔ دویسس سوار سربلندي يذيرفت ـ و سال ششم بمنصب دو هزاري هزار و دریست سوار سرمایهٔ امتیاز اندرخت - و سال نهم ( که اعلی مضوت موبت درم بدكي تشريف فرصود - ر سه فوج بسرد ارج سه عمد د بكرشمال ساهو بهونسله و تخريب ملك عادل خانيه مرخص شد ) او باضافهٔ سه صد سوار بهمراهی خان درران دستوری پذیرفس ر در محامرة قامة اوسا عصول صجوا نموده بعد تسخير بتفويف

<sup>(</sup> ١ ) نسخة [ ١ ] و داروغكي " \*

قامه داری آنجا سرعرت بر افراخت - و سال دهم بعنایت نقاره گوس شادمانی نواخس - و سال سیزدهم ازانجا عزل یافته حسب الالتماس شاه زاده محمد اورنگ زیب بهادر حاکم دکن به تهانه داری کهیرله مشاف براز لوای امتیاز بر افراشت - و سال چهازدهم از دکن بحضور شنافته بمرحمت خلعت و اسمی و فیل به تهانه داری غوربند از تغیر همت خان طبل شادکامی زد - و سال قهم وزم همواه شاهزاده مراد بخش بتسخیر بلخ و بدخشان شنافته بعد افتناح قلعه غور به مراد بخش بتسخیر بلخ و بدخشان شنافته بعد افتناح قلعه غور به مراد بخش با مردم آنجا درارد سال بیستم تغیر شده در همان سال مطابق با مردم آنجا درارد سال بیستم تغیر شده در همان سال مطابق سنة ( ۱۰۵۲) هزار و پذجاه و شش هجری در گذشت \*

\* اسلام خان مشهدي \*

مير عبد السلام مخاطب باختصاص خان است - از ديرين ملازمان ايام شاه زادگي فردوس آشياني ست - در ابتدا سمت هنشي گري داشت - در سنه ( ١٠٥٠ ) يکهزار و سي سال پانزدهم جهانگيري ( که الويهٔ شاهي مرتبهٔ ثاني باصلاح مهمات دکن باهتزاز آمد ) مير بوکالت دربار مامور شده به منصبي درخور و خطاب اختصاص خان سرافرازي يافت - در هنگامي ( که ه زاج جنب مکاني از جانب شاهزاده منحرف شده او را از حضور بر آوردند ) بخدمت شاهي بيوسته در گردش فلکي از رکاب شاهي انفکاک

<sup>(</sup>١) نسخة [١] غوري (١) نسخة [ج] مير عبد الله مخالمب ه

تجست و پس از انکه تلعهٔ جایر مطرح اقامت شاهی گردید ( چون دران ایام ایراهیم عادل شاه رخت زندگانی ازین جهان فانی بر بسته بود ) بتعزیت و دلجوئی وای عهد او صحمد عادل شاه وخصب بيجايور يافت - اختصاص خان مواسم تسليه و آداب سفارت چنانچه شاید بتقدیم رسانیده در سر آغاز جاوس اعلی حضرت بر سویو فرمان روائع فندوستان با پیشکش گواك د اقسام جواهو بيش بها سعادت استلام عابة خلافت اندوخته بمنصب چهار هزاري دو هزار سوار و خطاب اسلام خان و خدمت بخشي گری دوم و عرض مکور ( که متصدی آن جز معتمد نشاید ) سر برافراخت - و جون اعلى حضرت باستيصال خانجهان لوقى لواى عزيمت بديار جنوبي برافراشس او بحراست اكبرآبان ( كه مستقر الخلافة و دارالسلطنت هذه بوده) مامور شد - و چون شیر خان تونور ناظم گجرات سال چهانم بساط هستي در نورديد اسلام خال به تغويض منصب پنجهزاري و مرزبانی آن دیار نامزد گردید - و در آخر سال ششم بوالا پایگ مير بخشي گري تصاءد نمود - (بخشيم ممالک) تاريخ است \* وسال هشتم از تغير اعظم خان بنظم ممالك فسيحة المسالك بنكالة دستوري يافت - و در انجا ابواب فتوحات شكرف بر روى روزگارش کشوده گردید - مالش آشامیان بآئین گزین - و اسیر شدن دامان رم) مرزبان آشام - و تسخیر قلاع که یکروز در عرض دو پهر پانزده حصاد

<sup>(</sup> م ) فسخة [ ج ] لاع النها كه يكروز •

مفتوح گشت - و گرفائن سری گهات و ماندو - و اهانه اشدن شدن لمام محال کوچهاجو - و بدست افتادن پانصد سفینهٔ آنها در سال یازدهم پیرایهٔ و قوع گرفت - و مانک رای برادر مرزبان مگهه ( که باستقلال حکومت چانگام داشت ) از استیلای مودم رخنگ ملتجی باسلام خان گشته سال درازدهم سنه (۱۹۴۸) هزار رجهل ر هشت در جهانگیرنگر معروف بدهاکه بخان مذکور پیوست ، و در سال سيزدهم اسلام خان حسب الطلب بحضور رسيده بوصول رتبة رفيعة وزارت ديوان اعلى چهره برتوي افروخت - و چون خاندروان تصرب جنگ صاحب صوبهٔ دکن کشته شد اسلام خان در روز جشن سال نوزدهم بمنصب شش هزاري ذات ر سوار چهرة كاميابي افروعده بمرزبانی آن ولایت اختصاص گرفت - و برادر و پسران و داماد ار باضافهٔ مناصب خوش داي اندرخته بهمراهي تعين گشتند \* گویدد چون خبر فوت خانده ران رسید اعلی حضرت باسلام خان فرمود که کسے را برای صوبهداری تجویز نمایدد - او بنخانه آمده

فرمود که کسر را برای صوبهداری تجویز نمایدد - او بخانه آمده با مشیران هوا خواه خود گفت - که پادشاه چنین فرموده - بعد از تامل وافی آنچه بخاطر میرسد نام خود باید گرفت - گفتند این چه دای صواب است - رزارت اعظم و قرب حضور باجی بحکومت دکی نمیدهد - گفت مسلم ـ اما آنچه بذهن درآمده پادشاه برای

<sup>(</sup>۳) در [ اکثر نسخها ] سنه (۴۵) چهل و هشت - اغلیکه رقم هزار را به در اختصار ترک گفته ه

وزارت سعدالله خان که بدو سر التفات است بهانهطلب شده - مبادهٔ
بتقریدے علی بمیان آید - پس درین صورت چه بهتر - همه باستحسان
رای او گرائیدند - همان (وز آخر رقب بخلاف معمول و استمواز
شمشیر و سپر بسته بدربار حاضر شد - پادشاه استفسار فرمود
عرض کود - حکم شده بود که کسے را بنجهت دکن برگزیند - سوای
غلام دیگرے بخاطر فرسید - مستحسن افتاده فره ودند که نیابت
فلام دیگرے بخاطر فرسید - مستحسن افتاده فره ودند که نیابت
وزارت بکه باید داد - گفت بهتر از سعدالله خان کسے نیست
منظور شد - همین که او رهگرای تعلقه گردید وزارت کل بالاصالی
به سعدالله خان تقویض یافت - درست قیاسی و راست اندیشی
اسلام خان برهمگذان ظاهر گشت - و در سال بیستم از اصل و اضافه
بعالی منصب هفت هزاری هفت هزار سوار امتیاز یافت \*

وچون از برهان پور به بلدهٔ اورنگ آباد انتهای نمود عارضهٔ جسمانی طاری گشت - دانست که سفر واپسین است - بصوابدید چار بهوج کاتب سرکار خود و خواجه عنبر متصدی جاگیر دفاتر (ا سوخته اموال را بهسران و برادران و سایر مردم محل خفیه تسمیت کرده طومار بیست و پنج لک (ربیه زرانهٔ حضور ساخت - چهاردهم شوال سال بیست و یکم سنه (۱۰۵۷) هزار و پنجاه و هفت پیمانهٔ حیاتش نبریز گردید - حسب الوصیت در سواد آن معموره مدفون کشت - و مقبره و باغی طرح انداخت در سواد آن معموره مدفون کشت - و مقبره و باغی طرح انداخت

بر سرقبر نشست - اعلی حضرت ازین ماجرا آگهی یافته نظر بر دیرین بندگی اد اغماف نمود - و در خور هر کدام به پسرانش رعایت اضافه و خدست فرسود - و چار بهوج بدیوانی مالوه سوافراز گردید \*

اسلام خان از علم معقول و منقول و إنشا و خط بهرهٔ تمام داشت و در مهمات پادشاهی حریص بود - نمیخواست که بدیگر ارباب کار دخل دهد - و کارها را بدقت و سختي سيکرد - اهل دکن ( که (ز خاندوران دلریش بودند) چشم موهمی داشتند - حاصل نشد (ما در ملک آبادي ه من گماشت - ر ذخائر قلاع را بافايت فردخانه از سر نو مرقب کرد - اسب و فیل خوب در سرکارش جمع شده بود با آنکه طاقت سواری اسب نداشت لیکن در تیمار و احتیاط آن سعي بليغ مي كود - شَش پسو داشت - ازان جمله احوال اشرف خان و صفي خان و عبدالرهيم خان جدا كانه ثبت شده پسر سیومین او میر محمد شریف بعد فراش به مذصب هزاری در صد سوار سر افرازی یافته - ر سال بیسمت و دوم فردرس آشیانی همواه سلطان محمد اورنگ زیب بمهم قندهار شتافته - و سال بیست و چهارم بداروغگی موضع آلات نامور شد - پستر بدخشیگري ر واقعه نویسی دارا خلافه چهرهٔ عزت برافردخت - آخرها مدصدی بندر سورت گردید - در آیام استبلای صوف اعلی حضرت ( که سلطان صراد بخش ارادهٔ سلطنت نمود) او را گرفته محدوس سلخت چهارمین میر محمد غیات بعد فوت پدر بمنصب پانهدی مده مده سوار سربلند گردیده سال بیست و هشتم فردرس آشیانی بخشی گری و واقعه نویسی برهان پور و داروغکی کرکیراتخانهٔ آنجا یافت و در عهد عالم گیری مکرر مقصدی بذدر سورت و بخشی و واقعه نگار اورنگاباد شده سال بیست و درم بساط حیات در دوردید ششمین میر عبدارحمن سال شازدهم عالمگیری بحجابت حیدر آباد دستوری پذیرفته چند بخشی و وقائع نگار بادهٔ اورنگاباد بود دستوری پذیرفته چند بخشی و وقائع نگار بادهٔ اورنگاباد بود دستوری پذیرفته چند و داروغگی عوض مکرر می پرداخت \*

## \* اصالت خال مير عبدالهادي \*

وسر مير ميران يزدي ست - كه با در خويش مير خليل الله در سال درم جهانگبري از حادثة تالاني رخت ناكامني بدار الامن هندوستان كشيد - يعني مؤاج شاه عباس ماضي صفوي از مير افتحراف يافته بوسر عتاب و غضب شتافت - و سحر جمعيت احوالش بشب ديجور تفرقه انجاميد - فاچار بپاى فوار بادية غربت ييمود - چون ازان مهاكمة نيم جانے بسلامت بدر بردن مفت خود ميدانست بسر زادها عبدالهادي و خليل الله را بنابر مغر سن و مضيق فرصت فتوانست همواه برداشت هر دو در عراق ماددند - هنگام كه خانعالم بسفارت ايران ديار اختصاص يافت جنت مكاني از كمال التعات و مهرياني باحوال مير ميران در فامة فامي اشاره بطاب پسراش بر زيان خامه مير ميران در فامة فامي اشاره بطاب پسراش بر زيان خامه

گذارش فرمود - شاع عالي جاء از فرط مروت ر مردمي آن هر در هجوان ديده جفا كشيده را روانهٔ هند ساخت - و پس از تلثيم سده خلافت و جهانباني بسرچشمهٔ افضال جنت مكاني دامن احوال آن در غم آمود ( كه غبار آلود حوادث بود ) شست و شو يافت \*

مير عبدالهادي در سال سيوم شاهجهاني بخطاب اصالت خان مورد الطانب خسرو زمان گشته بحسن عقیدت , اخلاص و مزید پرستاري و جانفشاني ياية اعتبار برافراخت - و در سال ياجم بهمراهى يمين الدراه بمالش عادلشاهيه ريى سيرساخان صملكت بيجاپور رخصت يافت - چول بحوالي بهالكي رسيده قبل فمودند إهل آن مكان از كوتاه نظري روزانه بسر دادن توب و تغلك پرداخته در تاریکی شب از طرفے که مورچال نداشت بدر رفتند - آصالت خان (که از پیش قدمان این فرج بود) از جلادت و جسارت فراز قلعه برآمده بالای چوبین تختے ( که در زیر آن ادرات آتشبازی كذاشته بودند ) ايستاد - ناكاه آتشے بآن آلات در گرفت - ر با آن تخت ادرا بهرا برده بمكان كه إنبار كاه بود افتاد - پاره از دست و رويش بداروت سوخته - اما بهاسباني لطف ايزدي از آسيب هلاک معفرظ ماند - ر در سال ششم از اصل و اضافه بمنصب هزار و پانصدي ذات پانصد سوار و بخدست بخشي گرئ فوج منعينهٔ شاء شجاع ( كه به يساق پرينده دستوري يافته ) سر باند گردید - ر دران مهم در تقدیم خدمات پادشاهی بمرتبهٔ کوشید

كه مهابك خان سهه سالار با همه كم خلقي ماوجه إحوالش كشاته دستخط قبوض و بروات بنیابت خود بخان مذکور وا گذاشت ر چون ازان سفر بحضور رسید در سال هشتم از تغیر باقر خان نجم ثاني به تفويض صوبهدارئ دار الماك دهلي بالذه بايكي يافته َ باضافهُ هزار و پانصدي ذات هزار و هفتصد سوار ( كه بواسطهٔ ت ضبط صوبه افزونی جمعیت ناگزیرست ) بمنصب سه هزاري دوهزار و پانصد سوار و عذایت علم و فیل و خلعت خاصه چهرهٔ کامیابی بر افروخت - و چون جكتا زميندار موا از ناسپاسي سر خودسوي برافراشت از پیش گاه خلافت سه فوج سی وزار سوار ازان جماه یک بسرداری امالت خان تعین گودید - خان مذکور بمحاصرهٔ نور پور پرداخته مر روز اسباب تضئیق محصوران آماده تر میگردادید تهون قلعهٔ صور ( که قوی اعدّضان جهدا بود ) بسعی بهادران مذّصور مفاتح گردید متحصنان نور پور نیم شبے راہ گریز پیمودہ آس مکان را بآسانی وا گذاشاند - پستو امالت خان باتفاق سوان دیگو رو به تسخیر تاراگذهه آورد - و آن مهم را بآئین شایسته بانجام رسانید ودر سال هيزدهم بخدمت جليل القدر ميربخشي گري از انتقال صلابت خان فايز گرديد \*

چون تسخير بلغ پيش نهاد همت پادشاهي گشت باميرالامرا ناظم كابل اشاره رفت - كه تا رسيدن عساكر قاهره از مدخشانات

<sup>(</sup> ٣ ) در [ بعضے فسخد ] چكدا ( ٣ ) فسفة [ ج ] مور ه

هرچه تواند بتصرف آرد - و اصالت خان با برخ از منصبدار و احدي در مبادي سنه ( ۱۰۵۶ ) هزار و پنجاه و پنج هجري رخصت كابل يافت - كه از چغتا و ديگر الوسات حوالي كابل و ثغور آن جوانان كار طلب فراهم آوردة امير الاصوا تجويز منصب نموده باقی را در سلک احدیان منسلک سازد - و از مناهی قوران دیار آگہی گرفته راهے که دشوار گذار نباشد اختیار نموده به تصفیهٔ طرائق آن پردازد - خان مزبور بعد فراغ از امور مرجوعه و پس از تعین عسائر حضور در سال نوزدهم بهمراهی امیر الاموا از غوربند گذشته خواست عازم بدخشاذات گرده - چون بکلهآر رسید ظاهر شد که راه بکمال صعوبت است - و آذرقه نایاب - بصوابدید امير الاموا امالت خان با دو هزار سوار كار طلب با هشت روزه آذوته بقصد تلخت خنجان و اندراب بر سبيل ايلغار از هذه گذشته بغوادی اندراب رسید ـ و مواشی بسیار با سایر اسباب و اموال اهالي آنجا غنيمت گرفته احشام على دانشمندي راييلاق كرمكى با خواجه زادها اشمعيل اتائي و صودردي و قاسم بيك صير هزارة اندراب را همواه برداشته بهمان سوعت عنان مراجعت برتافت ر چون همدرين سال شاه زاده سراد بخش با لشكر منصور بجانب بلنج دستوري يافت خان مذكور بسركردگي فوج طرح دست راست

<sup>(</sup>٣) نسخة [١] بكلها رسيد (٣) نسخة [ج] جيجان (٩) در [بعضم فسخة ] ببلاق (٥) نسخة [ج] كرنكي ه

متعین گردید - و از کابل پیشتر باستعجال راهی شده در توسیع مضائق راء کمال جد رجهد بکار برد - و پس از وصول عساکو هادشاهی ببلنم در آغاز سال بیستم باتفاق بهادر خان روهله بتعاقب نذر محمد خان والي تووان شنافته بدستبرد نمايان آراره بادية فرار گردانیده باضافهٔ هزاری بمنصب پنجهزاری بلند آوازه گشت و چون شاهزاده دل نهاد توقف آن ولايت نگرديده علم معاردت افراهت حكوست آنجا ببهادر خان واصالت خان تغويض يافته استیصال اهل تمرد ر فساد به نخستین راگذاشته کار سپاه و شزانه و احوال پردازی رعایا مدرمین باز گردید - و در آخر همین سال بیستم سنه (۱۰۵۷) هزار و پنجاه و هفت خوشی لبجاک با ينم هزار سوار الملنان باشارة عبد العزيز خان والى بخارا از گذر کلیف گذشته اراده داشت که بصوب درهٔ کر ر شادماب ( که چراگاه دراب لشكر پادشاهي بود ) آرازه گردد - اصالت خان مالش آن مفسد بمبالغه بعهد الشخود كوفته بكام سرعت روانه كشت رقتے بمخاذیل رسید که اینها پارهٔ مواشی آن حدود رانده میبردند رستمانه با مخالفان در آریخته بسیارے را بر خاک ملاک انداخت و استخلاص مواشى نموده بتعاقب بقية السيف پرداخت - چون شب پردهٔ ظلام افکذه در درهٔ کز فرره آمد - ر بجهت تجدید وضو چلته را بر کذه - بتصرف هوا گرفتار تب گشته بشهر بر گردید و بهمال كوفت بو بستر ناتواني افتاده در عوض دوهفته بساط حيات ور دوردید - رحون هدوز چهل صرحله از مفازل عمر طی نگردی بسلساه جذبانی بخت کارورما از حقیقت رزی و رفا سرشتی مصدد کارهای شگرف میشد پادشاه از فوتش قرین تأسف و تحسر شده بو زبان گذرانید که اگر اجل فرصتش مجداد اموز عمده ازر تمشیت می یافت - و مرتقی مدارج علیا می گشت - اهالت خان در زمان خوبش بحسن سلوک و نیگو معاشی شهرت تمام داشت - و در مروت و حیای چشم یکتای روزگار بود - حرف درشت بو زبانش نرفته - و در شکست کس نمیکوشید - و شجاعت با تدبیر هم آغوش فراشت - و در بسرانش سلطان حسین افتخار خان و محمد ابراهیم هاشفت خان و بها الدین اند - و بجای خود مذکور - آخرین چذدان درقی نکرده \*

#### \* اهيو خال مير ابوالبقا ،

رشيد ترين پسران قاسم خان نمكين است - به كارشقاسي، و معامله داني سرآمد برادران بود - و بارجمندي و بختياري ممتاز اخوان - بحضور پدر در عرصهٔ تلاش پا پيش گذاشته بمقصب پانصدي رسيد - و پس از فوت پدر بتدريج اوج پيمای مراتب عاليه گرديد در عهد جند مكاني بمنصب در هزار و پانصدي هزار و پانصد سوار سرافرازي يافته بنيابت يمين الدوله بحكومت صوبهٔ ملتان تعين گشت . و در سال درم شاهجهاني چون مرتضی خان انجو صوبهدار تاهه رخت هستي بربست خان دربور باضافهٔ پانصدي ذات

هانصد سوار بمنصب سه هزاري در هزار سوار سر برافراخته بنظم آتصوبه مامورشد - و در سال نهم هنگام معاردت شاهزاده از دولتاباد بدارالخلافه به تيولداري سركار بير صضاف صوبه دكن تعين شده چذه ع در کمکیان آنولایت انتظام داشت ـ و در سال چهاردهم از تغیر قزاق خان بضبط الكاى سيوستان رخصت يادت - و در سال بانزدهم از تغير شان خان بار دیگر بصاحب صوبگی تلهم اختصاص گرفس - و همانجا در سال بیستم سفه ( ۱۰۵۷ ) هزار ر پنجاه و هفت هجري پیمانگ حياتش برآمون - و درگورخانهٔ يدر موسوم بصفهٔ صفا كه بو كوه محاذمي جدوب روية قلعة بهكر است مدفون كرديد - زيادة برصد سال عمر داشته و اصلا در حواس و قوایش فتورے واقع نشدہ - در زمان جهانگیری بخطاب ميرخان معروف بود - اعلىمضرت بافزانش الف بخطابش یک لک روپیه ازو پیشکش گرفته باهیر خان نامی فرمود - ار هم مثل پدر اولاد بسیار داشت - پسر کلانش عبدالوزاق نهصدی شاه جهانی ست - در سال بیست و شهم جلوس (علی حضرت در گذشته - دیگر ضیار الدین یوسف که در اداخر عهد فردوس آشیانی بمذصب هزاري شش صد سوار فايز گشته و پستر بخطاب ضيار الدين خان درجهٔ اعزاز پيموده - نبيرة اش مير ابوالونا ناسي كه در آخوهاى زمان خلد مكان داروغكي جانماز خانه ضميمة خدمات ديكر داشت و بحدت فهم و درستی استعداد ررشناس پادشاه قدر شناس بود

<sup>(</sup> r ) فسخهٔ [ ج ] صوبهٔ اورنگ؟باد دكن م

و دیگر پسرش که شاید از همه خود تو خواهد بود میر عبدالگریم ملاقت هان (ست - که مقرب حضرت عالمگیر پادشاه بود - و بخطاب پدر مخاطب گشته - احوائش جدا بتحریر در می آید - صبیهٔ خان مرحوم در خانهٔ شاهزاده مواد بخش بود - اما این وصلت شگرف پس از فوت خان مؤبور بعد صدتها واقع شد - چه شاهزادهٔ مرقوم (ا از دخار شاه نواز خان صغوی فرزندت نمیشد - اعلی حضرت در سال میم آن عقیقه را که شایستگی ازدواج شاه زاده داشت یک لک روییه از جواهر و دیگر اشیا بطریق جهاز عنایت فوموده باحمدآباد فرستاد که در عقد نکاح شاهزاده که دران وقت صاحب صوبهٔ فرستاد که در عقد نکاح شاهزاده که دران وقت صاحب صوبهٔ

#### « اعظم خان مير محمد باقر عرف ارادت خان \*

از نجبای سادات ساره است - که از بلاد قدیمهٔ عراق است خشک شدن بحیرهٔ آنجا بمیلاد سعادت بنیاد جناب خاتم النبیین خشک شدن بحیرهٔ آنجا بمیلاد سعادت بنیاد جناب خاتم النبیین (صلی الله علیه وآله) بین الناس مشهور - مبر ابتدا که وارد هند گردید از جانب آصفخان میرزا جعفر بفوجداری سیالکوت و گجرات ر پنجاب شتافته پس ازان بدامادی خان مذکور شهوت گرفته ورشناسی جنمه بندی الدوله ورشناسی جنمه بندی الدوله آصف خان ترقی کوده به منصب عمده و خده مت خانمامانی افتخار اندوخت - و چون درین کار دولت خواهی و جزرسی بسیار افتخار اندوخت - و چون درین کار دولت خواهی و جزرسی بسیار بکار برد مشمول عواطف پادشاهانه گشته سال پانزدهم از خانسامانی

بصوبه داری کشمیر سر بر افراخت - و ازان جا بحضور رفته بمنصب والای میر بخشی گری بلند رتبه گردید - پس از ارتحال جنت مکانی در هنگامهٔ شهریار با یمین الدوله همداستان و یکجهت بوده اوازم حسن عقیدت و صواسم نیکو بندگی بتقدیم رسانید - و پیش از یمین الدوله از لاهور بآگره آمده دولت صلازهت فردوس آشیانی دریافت - و باضافهٔ پانصدی هزار سوار بمنصب پنجهزاری ذات و سوار و مرحمت علم و نقاره و بحالی میربخشی گری سو دوافراخت و بعد ازان بر طبق التماس یمین الدوله پنجم رجب سر آغاز جلوس وزارت دیوان اعلی بدر اختصاص گرفت - و در سال درم باظم و ورجات دیوان اعلی بدر اختصاص گرفت - و در سال درم باظم

و چون مبادی سال سیوم معمورهٔ برهان پور بفر قدوم اعلی حضرت رونق و بها یافت ارادت خان شرف اندوز آستان بوس شده بخطاب (عظم خان علم مباهات افراشت - و بسری سه فرج پذیجاه هزار سوار بمالش خان جهان لودي و تسخیر مملکت نظام شاسیه دستوري یافعت - خان مزبور برشکال را در دیول گانون گذرانیده چون صوضع رام پوري ساحل گنگ مخیم گودید و ظاهر شد که هذوز خانجهان را نواحی بیر برنیامده اردو در مجهلي گاندن گذاشته شبگیر نمود و بغتة بر سرخانجهان رسید - او که راه فرار بسته دید و بای گریز شکسته ناگزیر آمادهٔ پیکار گشت - اما چون اکثر مودم عساکر پادشاهي

<sup>(</sup> م ) نسخة [ ج ] منجهلي گانو يا صحهلي گانو باشد .

بتاراج بنه و بارش پرداخته بودند افواج از تزک افتاد - خانجهان فرین فرصت بر کولا بر آمد - و پای همت افشردلا تلاش و تردد ـــ نموده آخرالامر راه فرار سهرد - اگرچه از چنگ چنین فوج سنگین بدر رفتنش دشوار مي نمود با آنكه بهادر خان روهله و برخ راجهوتيه در جانفشانی تقصیر نکردند لیکن لشکر پادشاهي که زیاده **بر سي**کروه نوردیده بود و طاقت طاق گشته نتوانست دنبال گرفت - و پس ازانکه إر در پذاه دولداباد خوید اعظمخان بمالش نظامشاهیه رو آورد - هنگام که بسه کررهی دهارور رسید خواست قصبه را تاخته تسخیر قلعه را (که بدشوار کشائي و فرونی اسباب قلعه داري در دکن مشهور - و بوفراز پشتهٔ راقع شده از دو جانب جرهای عمیق دشوار گذار داود ) بوقت ديگر واگذارد - اهل قلعه بانداختن تير و تفاک اشتغال ورزيدند و مردم قصبه ( که اسباب و اموال بخندق در آورد، بودند ) باستظهار آن بجنگ میکوشیدند - ناچار جمع بخندق در شده دست نهب و اسو کشوده غذیومت اسیار بر گرفتند - اعظم خان از فوط دلیری و دلارري شب پياده بخذدق در آمده بعد ملاحظه معلوم كود كه در یک جانب آن دریچه ایست بگی و سنگ برآدرده - آدرا به بیل و كلفد شكافته بقلمه در ميتران آمد - و سنگ انداز هم فدارد و طور قلعة داري هم خوب نيست - دل بكشايش حصار بونهاد و بازر بجرأت و جمارت بركشاد - نكهبانان قلعه را از مشاهده کار طلبی و پیکلو گزیدی بهادران دست از کار و کار از دست رنس بيست ر سيوم جمادى الاخرى سال چهازم سنه ( ١٠٦٠) هزار و چهل یورش نموده خان اعظم با سایر سوان ازان دریچه در آمد سيدي سائم تلعددار و اهل و عيال اعتبارواد و شمس عم ملك بدن و جدة مادرى نظام شاه با همكي عمله و فعلم اسير كشتند - و اسباب بسیار بغارت رفت - و قلعه بفتم آباد صسمی گردیده حراست آن بمير عبدالله رضوي مقور شد - أعظم خان بمنصب شش هزاري شش هزار سوار بلند رابه گردید - و چون کار نظام شاه از نظام و رولق افتاد و مقرب خال ( که سپه سالار او بود) باعظم خال ملتجي گشته در همين سال در سلك ملازمان بادشاهي انتظام گرفت خان مذكور به پيغام رندوله خان بيجاپوري ( كه بوسيلهٔ شما اگر عفو تقصیرات عادل شاه شود متکفل می شوم که دیگر او پا از دايرة انقياد بيرون ننهد ) يركنار آب مانجرا رسيدة فرود آمد النفاقة روزك كروه از مخالفان هجوم دودة بهادر خان روهله و يوسف محمد غان تاشكندي را زغمي ساخته دستكير كردند ـ و بسيارسه از اشكر پادشاهي قليل و اسير گرديد - أعظم خان بطرف چلكوبه و بهالکی و بیدر رفت - که شاید تلافی جسارت آنها نماید - بنابر فقدان آذرقه و عليق براشته از گذا گذشت - و چون بوضوم پېوست ( که نظام شاهیه باراد ا مصالحه با بیجاپوریان ببالاگهات ( ٢ ) در [ بعض نسخه ] روزے کہی مخالف هجرم کردة ( ٢ ) نسخه [ ب ]

<sup>(</sup> ۲ ) در [ بعض نسخه ] روزے کهی صفااف هجرم کرده ( ۲ ) نسخه [ ب ] چڏکربه - و در [ بعض نسخه ] جڏکربه ه

برامده بجانب تلعة بربده شتافته انه ) عذان عزيمت بدان سمت منعطف گردانید - و قلعهٔ مذکور را گرد گرفت - چون بیست کررهی آن گیاه نمانده بود ب نیل مدعا برخاسته بدهارر در آمد - ر در همين سال حسب الطلب بحضور رسيد - اعلَى حضوت فرمود كه درین یساق از تو در کار شایسته یک آرازه سلختن خانجهان و درم فتم قلعهٔ دهاررر بوقوع آمد و دو خطا نیز واقع شد . چه بعد التجای مقرب خان نبایستے بسمت بیدر شنافت . و هرگاه تسخیر پرینده مررسهدیر نبوه توقف چرا بایست کرد - خان مذکور بخطای خود اعدراف نمود ، و چوس تمشیع مهمات دکی ازر چذانچه باید نشد معزول گردیده ، و در سال پنجم از انتقال قاسم خان جوینی بصوبه داری بنگاله رخصت یافت - در انجا جمعیت نیک فراهم آرزد اكثر از مودم ايران بودند - سال هشتم بحكوست اله آباد نامزد گشت و در سالنهم بنظم صوبة گجرات تعين شد - و چون منكوههٔ شاهزاده محمد شجاع دختر میرزا رستم صفوی در گذشته بود در سال درازدهم سنه (۱۰۴۹) هزار و چهل و نه هجري صبيه اعظم خان را برای شاهزاده خواستگاری کردند - سلطان زین العابدین از بطی او متولد شد \*

اعظم خان در مملکت رسیع گجرات صدتها بضبط و ربط پرداخت - در سال چهاردهم از کار طلبي بر سر زمیندار جام (که

<sup>(</sup> ٢ ) نسخة [ج] إدهار درامد ه

بخلاف سايو بوهيان سر باطاعت در نمي آورد) فوج كشيدة بغوانگر که حاکمنشین آن ولایت است رسید - جام از مستی نخوت بهوش گرائيدة بتقبل يكصد اسپ كنههي و سه لك محمودي برسم پيشكش و برانداخت دار الضرب آنجا كه سكة محمودي ميزد راه انقیاد و اطاعت پیموده اعظم خان را دید - او ازان خود سو وا پرداخته باحمد آباد معاودت نمود - و پس ازان به قبولداری اسلام آباد مدّهوا مامور شده سرا و پروه در انجا احداث نمود و بعد آن بحکومت بهار شنافت - در سال بیست و یکم بجهت صوبة دارئ كشمير طلب رفع - او عرضي نمود كه صوا تحمل سرمای آن دیار نیست - از تغیر میرزا حسن مفوی بعراست سركار دار الخيور جونهور مباهي شد - و در سال بيست و درم سنه ( ۱۰۵۹ ) هزار ر پنجاه و نه بعد از طی هفتاد و شش مرحله از صراحل عمر در بلدة مسطور از عالم ذاني بجهان جارداني انتقال نمود - تاريخ فوتش از كلمة ( اعظم ارلياً ) مستفاد مي كردد در باغے که پیش از انقضای سال حکوست بر کفار دریای جونهور # 2 # اساس گذاشته و تاریخ بنای آنست \* \* بهشت نهم برلب آب جوی

مدفون گردید - پسرانش بمناصب عمده ترتی کردند - احوال هر یک عداگانه تحریر یافت - گویند اعظم خان بصفات حسنه اتصاف دراشت - مگر در مجاسبهٔ عمال تشدد - در سلطنت

تیموریه باصدار کارهای نمایان مزیت و رجعان گرفته از ابتدا تا انتها بعزت و آبرو گذرانید - البته خالی از مفای نیت نخواهد بود که تا امروژ (که تریپ صد سال گذشته) اخلاف و اعقاب او در هر زمان برفعت و اعتبالا ناموری داشتند - چنانکه این صحیفه از هر کدام باز گوید \*

#### • اعتقاد خان ميوزا شاپور \*

يسر اعتمادالدولة و بوادر آصف خان است - در لطافت مزاج و نظانس رضع و مفای معاش و تکلف مایوس و نفاشت اطعمه ر ممالغه در الوان آن از يكتايان روزكار بود - گويند دران وقت يمين الدولة و ميرزا ابوسعيد و باقر خان نجم ثافي بخوش طعامي شهرهٔ آفاق بودند - اما او درین امر از هرسه بیش بوده - در سال ه فدهم جهانگیری بصاحب صوبگی کشمیر سر افتخار بر افراشت و مدتها در حکومت آنجا گذرانید - و درین مدت برنج مکود و پان کنگیری از برهان پور برای از می بردند - در آیام صوبه داری او هبیب چک و اهمد چک ( که سرهای بیمغز آن شورپشتان بدعوی ریاست آن مماکت آگذده بود) فسادهای عظیم بر انگیشته آخر کار رخت ادبار به تبت کشیدند - اعتقاد خان ( که بمنصب پنجهزاری ذات و سوار اختصاص داشت ) در سال پنجم جلوس اعلی حضوت از کشمیر معزول شده در آغاز سال ششم باحواز سعادت ملازمت مساسعه گردیده نفائس و نوادر کشمیو از کاکیهای پرقاز (که

مشلین پرچم سلسله مویان را بیتابی رشکش چون موی آتش دیده سرگرم پدیه و تاب دارد) و انواع شال از جامه وار و کموبند و گوش پیچ طرحد از خصوصا پشمیده از لوس و کوک که جانورے ست وحشي ماكول اللحم ( كه در ولايت قرأ تُبْت بهمرسد ) و قالينهاي شال بان خوش قماش و خوش طرح ( که گزے بصد روپیه مرتب می شود - و قالینهای کرمان نسیمت بآن حکم پلاس دارد) برسم پیشکش از نظر انور گذرانید - ر در همین سال هفدهم شعبان خدمت صوبهٔ دهلی از تغیر لشکر خان نامزد او گردید - و در سال شازدهم از تغیر شایسته خان بصوبهداری بهار مامور شد - چون رْمیندار پلارُن متعلقهٔ آن صوبه بسبب کثرت تراکم اشجار و تشابک اغصان سو نخوت بر افراشته تن باطاعت حكام در نميداد اعتقاد خان در سال هفدهم زبودست خان را با فوجي آراسته کسيل کوه - او بکمال دلیری و چستی از کتلهای دشوار گذار ر جنگلهای خاردار گذشته مفسدان سر راه را از تیغ بیدریغ گذرانید - پرتاب زمیندار آنجا در مقام ایای درآمده بوسیلهٔ خان مذکور بتقبل لک رویه پیشکش هر ساله اعتقاد خان را در پتنه دریافت - و از پیشکاه خلافت بر رفق ملتمس اعتقاد خان بمنصب هزاري ذات ر سوار سر برافراخته پلاؤل را یک کردر دام قرار داده جاگیرش قن گردید ر چون در سال بیستم شاهزاده محمد شجاع از بنگاله طلب

 <sup>(</sup>٢) أسخة [ج] قراتيت ه

حضور کشت نظم آن ولایت (که در آبادی وفراخی وفزونی محصول و كثرت مواد معيشت با اقليمي مساري ست) نيز بعهد؛ اعتقاد خان تفويض يافت - وحول بار ديگر صوبه بنكاله بشاء شجاع نامرد گردید اعتقاد خان ازال دیار بر آمده بآهنگ احوام آسدان سلطنت رهكوا گوديد - هاوز بحضور نرسيده بود كه نظم صوبة اردهه بار قرار گرفته فرمان بصدرر پيوست كه هر جا رسیده باشد بعد از رمول بتعاقه شتاید - و در سال بیست و سیوم سذه ( ١٠٩٠) هزار و شصتم هجري اعتقاد خان از بهرايم روانه شده بمستقر الخلافه رسيده سينجي سراى دنيا را بدررد ندود کویند اول کسے ( که در اکبر آباد طرح حویلیهای جدید انداخت ) سه كس بودند - خواجه جهان جهانگيري - و خواجه ريسي ديوان سلطان پردیز- ر اعتقاد خان - ر از همه مطبوع تر و مصنوع تر حریلی خان مذكور بود - چون پسند طبع دنت آفرين اعلى حضرت افالد خان مشار الیه پیشکش نمود - ازان رد که بهترین سنازل آن شهو وودة در سال شازدهم بعلي مودان خان امير الامرا بطريق انعام مرهمت شد \*

## \* آله يار خان \*

پدرش افتخار خان ترکمان که در عهد جنس مکانی از کمکیان بنگاله بود - چون نظم آن مملکت باسلام خان چشتی تفویض یافت او فرچ را بسرکودگی شجاعت خان شیخ کبیر بر سر عثمان خان

لوهاني (که در ان حدود سوغود سوي و تمود سي افراخه الوهاني (که در ان حدود سوغود سوي و تمود سي افراخه الوهاني دمود - سوداري بوانغار نامزد افتخارخان بود - چون کارزار ترازه گرديد و هر فوج مقابل خود گوم مجادله گشت عثمان خان فيل مست جنگي را پيش انداخته بو هرادل فوج پادشاهي تاخت - و آن را زير و زبر ساخته بکارزار افتخارخان پرداخت خان مذکور پای همت افشوده دست و بازوی نبرد بر کشاد خان مذکور پای همت افشوده دست و بازوی نبرد بر کشاد و پس ازان (که جمع از نوکوان و رفقای قديمش بگالمونهٔ جان نثاري چهرهٔ راد مودي بو افروختند) آن سرشار نشهٔ جلادت مردانه جوه ممات در کشيد \*

آله یار خان پس از جان فشائی پدر صورد نوازش جفت مکانی گشته بمرور ایام پایهٔ دولت و امارت برتر افراخت - در اواخر عهد آن پادشاه عالی جالا و سر آغاز جلوس صاحبقرانی به منصب دو هزار و پانصدی اختصاص داشت - و بدستور قدیم در کمکیان بفکاله انتظام یافت - قاسم خان فاظم آن صملکت عنایت الله پسر خود را با خان صدکور به تسخیر بندر هوگای ( که از مشاهیر بنادر بنگاله است ) رخصت نمود - در حقیقت سرداری و کار فرمائی مفوض بخان مشار الیه بود - در حقیقت سرداری و کار فرمائی مفوض بخان مشار الیه بود - دران فتح مصدر خدمات شایسته گشته بتدابیر صایبه و بهادریهای نمایان در سال پنجم درخت کفر و ضلال فرنگ صایبه و بهادریهای نمایان در سال پنجم درخت کفر و ضلال فرنگ

<sup>(</sup>ع) نسخهٔ [۱] نوهاني (ع) نسخهٔ [ب] درخت تسلط قرنگ که دران صرزو بوم ه

﴿ كه دران مرز ر بوم رك ر ريشه فره برده بون ) برافكنده بجائ ناقوس آراز تسبیم و تهلیل بلذه گردانید - ر در جلدری آن باضافهٔ سواران و منصب سرافراز گشت - و پس ازان خان مذکور در صوبهدارى اسلامخان باتفاق برادرش سير زين الدين على سيادت خان بولايت كوجهاجو كه شمالي بنكاله است لشكر كشيدة در استيصال مخاذیل آشامیان (که در اعانت مرزبان رلایت مذکور کوشید، محالات سرهد بادشاهي را بجبر و تهر متصوف شده بودند ) مساعي جميله بكار برده بسياره ازال تفسيده دلال بادية ضلالت را از سرچشمة انتقام سيراب سلخته بدستبردهای قوي سرکشان آن ناحيه را عبرت پذير و فرمان بردار گردانید، سالم و غالم معاردت نمود - و از پیش گاه خلافت بمنصب سه هزاري سه هزار سوار قارك افتخار برافراخت و در همان صوبه حیات مستعار بهایان آورده در سال بیست و سیوم آغاز سنه ( ۱۰۹۰ ) هزار و شصت رخت هستي بربست - صاحب اولاد وعشيرة بود - پسرانش اسفنديار و ماه يار و دوالفقار بجاگيو و تيول در خود و تعيناتي آن صوبه کام اندرز بوده درمين در سال بیست ر درم بحضور پدر ر سیومین در سال بیست ر ششم بعد از رالد خود در گذشتند - و رحمن یار برادرش سال بیست و پنجم باللماس شاهزاده محمد شجاع ناظم آن دیار از اصل و اضافهٔ

<sup>(</sup>م) نسخهٔ [اج] بچای ناقوس تسبیع و تهلیل (م) در (پهض نسخهٔ ] اسامیان ه

فيمقصب هزار و پانصدي هزار سوار و بخدمت حواست جهائكيرنكر سو بوافراخت - يمتو بخطاب رشيد خان مخاطب گشته هر سال تبيست و نهم بنيابت شاهزاده محمد شجاع بحراست صوبه ارديسه سقرر شده یود - از رفتی آل دیار ققاعد نموده به نخستین کار مى بردافت - هنگام (كه شجاع از مقابل عالمكير شاه روگردان شده ببذكاله رخب ادبار كشيد - و بتعاقب معظم خان خانخانان بدئبات گشته دست و پای بیحاصل میزد - و در سال درم عالمگیری بچهت گذرانیدن برشکال در آانده طرح اتامت انداخت ) چون شنید ( که رشید خان در مقام سرکشی و خلاف است - و مجموع زمیندازان آنحدود بموافقت او دم از مخالفت ميزنقد - و مي مواهد يا نوارا پادشاهی بمعظم خان پیوندد ) لهذا صهین پسر خود زین الادین را با سید عالم یازهه تعین نمود - تا او بعد از رصول بجهانگیرنگو تمهید کشتن رحمی یار کوده از روی غدر و مکیدت بفسانه و خصوب روزے او را در بارعام طلبیده بمودم اشاره نمود - هو یک حوبه إنداخته از هم گذرانیدند \*

#### احمد خان نیازی

پسر ه حده خان نیازی مت . بشجاعت و سخارت اتصاف داشت و را بجمیع ملکات رضیه موصوف بود - در عهد جنت مکانی چون (حیم خان دکئی (که از امرای نظام شاهیه بود) با جنود

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بعض نسخه ] كذرانيد .

قواوان برسو ايلچهور آمده آنوا جبوا وقهوا بدست آورد با آلگه فوج گوان از جيوش پادشاهي دران حوالي نبود اهمد غان در آغاز شباب از جلادت فطري و تهور ذاتي با مردم قليل مكرر بال متصرف و متغلب عرصة مصاف بر آراسته بآويزش نمايان و دستبودهای شایان ارزا از شهر بر آورده علم نامآوری بر افراشت ر و ازال وقت پیوسته در یساق پر مشاق دکی به تقدیم خدمات پادشاهی مساعی مشکور بکار برده در ایام محاصر گدرلت آباد فِهمواهيم خاذرهان بهادر بأرردن خزانه و رسد غله ( كه از برهان بور يعتل روهُنكيره رسيده بود ) روانه كشك - خَانَ زَمَانَ (همد خان را ( که فی الجمله کسل مزاج داشت ) با بهار سنگهه بددیله در ظفرنگر گذاشت - اتفاقا هردر سردار با معدود به نزدیک قصبهٔ فرود آمده سهاه خود را همراه خانزمان راهي ساختند - ناگاه ياقوت خان حدشي (که بعادل شاهیه پیوسته بود) بهیئت مجموعی که بر سر خانزمان میرفت آنها را با مردم قلیل در میدان خالی یافته همعابا ریخته بجنگ در پیوست - آحمد خال با بهار سنگهه بندیله نوع پای ثبات افشرد که آن خیره سران را روی کار نمانده انگشت حیرت بدندان گرفته پشت گردانیدند - رزز فتم عنبرکوت نیز تردد نمایان از احمد خان سرزد - و مردم کار آمدنی او بسیار بکار آمدند - چنانچه مهابع خان میگفت که شریک غالب این فتم ارست - و در یساق

<sup>(</sup> ٢ ) در [ نسخهای اکبرنامه ] روهنکهبره ( ٣ ) نسخهٔ [ ج ] بهار سنگهه ه

پرینده روزت (که بر سرکهی غنیم مهاباتخان چیرگی نمون ) اهمد خان تلاشهای بجا کرده مورد تحسین و آفرین گشت - و ازین رو خان سیه سالار در احترام و اعزازش کوشیده سوای خان زاده نام نمیگرفت \*

چون سال نهم ساهت دولتابان به پرتو ورود اطي هضرت منور گردید خان مذکور باضافهٔ پانصدي پالصد سوار بمنصب دو هزار " و يانصدي دو هزار سوار سر برافراخته بهمراهي شايسته خان ( كه بنسخير سنكمنير و ناسك دستوري يافته بود ) معين كرديد أو أز كار طلبي باجازت سردار انفتاح قلعة رام سم رجهة همت ساخته آنوا به نیروی تدبیر و بازری شهامت از دست مودم ساهو برآورده بحوزهٔ تصوف درآورد و پسازان بعنایت نقاره بلندهایگی يافته ملتزم ركاب پادشاهي بود - يستر بفوجداري كلش آباد كام دل اندرخت - چون نهال استعدادش نشو و نما یافتهٔ آن مر زمین بود بهمعنانی صور و انبساط عنان عزیمت بدان دیار تافت - و در سال بیست و سیوم از اصل و اضافه بمنصب سه هزاری ذات و سوار مباهي گشته بصيانت قلعهٔ احمد نگر پنرافراز گرديد - و دو سنه ( ۱۰۲۱ ) هزار و شصت ريكم آغاز سال بيست رينجم برهمت الهي پیوسی - ملکهٔ شجاعت و سخارت ارثی داشت - و دیگر ارضاع و اطوارش هم در كمال استواري بود - در سركارش هوگز برطوفي نميشد

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] رام سيج ه

جاگیرس (که در رجه علوفهٔ کسے تفخواه میکرد) گویا ملک او بود - اگر ده بیست اضافه هم همیآورد دست متصدیان سرکارش ببازیافت آن نمی رسید - و بارجود اسباب دولت و بزرگی با همه کس سر توافع فرد آردے - و بکمال خاکساری و خدا شفاسی بسر بردے - و از بسیاری عشائر و اولاد تمذدار عمده بود - چون پدرش اشتی براز را وطن توار داده صدفن خود ساخت مشار الیه در آبادی قصبه کوشیده طرح باغی انداخت - و بتاسیس مسجدے عالی و مقبره پدر پرداخت - و بتاسیس مسجدے عالی و مقبره پدر پرداخت - مدتها باقامت اذان و صلواة زیارت کاه خلائق بود - درین ایام غیر از اجداث کهذه ده از قطان نامی و نه از مساکن نشانی مانده \*

### آتش خان حبشي \*

از أمرای حکام دکن ست - در عهد جنس مکانی بدرگاه پادشاهی ملتجی شده بمنصب درخور سرافرازی یافته پس ازان (که سریر خلافت بجلوس فردرس آشیانی زیب ر فر پذیرفته) او سال اول از اصل و اضافه به منصب در هزاری هزار سوار امتیاز اندرخته سال سیوم (که دکن مورد فوج پادشاهی گشت ) بانعام بیست و پنجهزار روپیه مفتخر گشته در افواج متعینه جهت گوشمال خانجهان لودی و تادیب نظام الملک دکنی بهمراهی شایسته خان مختص گشت - و پس ازان در کمکیان صوبهٔ دکن انتظام یافت در را محاصرهٔ درلت آباد همراه خانخانان مهابت خان و پستو

باتفاق خان زمان سرگرم مهمات سرکار دادشاهی بود - بستر بعضور رسیده سال سیزدهم بخاعت و اسپ و انعام ده هزار ردیده کام دل برگرفته بخده می فوجداری بهاگلهور مضاف صوبهٔ بهار بلندرتبگی حاصل ساخت - و سال پانزدهم (که شایسته خان ناظم آنجا برسو پرتاب زمیندار پلاون لشکر کشید ) او بسرکردگی برانغار معین گردید سال هفدهم بعضور رسیده یک زنجیر فیل بطریق پیشکش گذرانید و ظاهرا باز تعینات دکن گشته سال بیست و چهارم از دکن آمده یک فیل دیگر پیشکش نمود - و سال بیست و چهارم از دکن آمده یک فیل دیگر پیشکش نمود - و سال بیست و پنجم مطابق سفه

# • الله على خان اوزيك \*

پسر النگ توش مشهور است - که از تزاقان و یکه تازان توران دیار ابوده - اصلی از الوس المان - نامش جتی - در جنگ سینه وا تاخته ازان وقت در السنهٔ عوام بالنگتوش اشتهار یافت - النگ در ترکی برهنه است - و توش سینه را گویند - نوکر ندر محمد این است بود - وکهمود را با لواحق و توابع با هزارجات در تیول داشت - و چون نوکر علوفه خوار کم داشت ایمانچی و غارتگر بسیار فراهم آرده پائین قندهار و غزنین بتاخت و تارای روزگار سمیکذرانید - و پیوسته بر صرخواسان میدوید - شاه ایران نتوانست

<sup>(</sup>۲) نصخهٔ [۱] پالاسوس (۳) در [بعض نسخه] جیتی (۴) در [بعض نسخه] بیتی (۴) در [بعض نسخهای اکبر نامه] کمهرد - والله اعلم ه

شر او را از رعایای آنحدود کفایت کرد - رفته رفته بهمدن قراتی نام بسید سالاري برآورد - و دست تصرف باطراف و جوانب دراز کوده بجهت ضبط هزارجات ( که یورت آنها در مدود غزنین واقع است - و از تديم بحاكم غزاين مالگذاري مي نمودند ) حصارے اساس گذاشته تهانهٔ خود قایم نمود - و بر سر آن صیان او و خانه زاد خان خانزمان بسر مهابس خان ( که از جانب بدر در كابل حكم راني ميكرد ) در سال نوزدهم جهانگيري محاربة عظیم واقع شد - ارزیک و المان بسیار علف تیغ انتقام گردیدند النك توش چنگ رسا خورد؛ راه هزيمت برگزيد - و بعد از واتعة هايلة جنت مكاني در سر آغاز جلوس اعلى حضرت نذر محمد خان از قرصت طلبی بهوس السخیر کابل گران لشکرے کشید النك توش بقصد تلافئ مافات در قتل وغارت سكان حوالى كابل لاقصير نذمود - و آخرها چون ايام دولت ندر محمد خان بسر آمد و اقبالش رو بادبار آورد تیول النگ توش را ب سابقهٔ تقصیر تغیر نمود - و یه سبحان قلی پسر خود داد - و همچنین اکثر ارکان ر امیان خود را رنجانید - رکشید بجائیکه کشید - آله تلی پیش الزانكة نذر محمد خال امام قلي خال برادر كلال خود را خلع نموده سموقد و بخارا را ضميمة بلغ نمايد مشار اليه از يدر جدا شده به مددگاری بخت بارادهٔ بندگی درگاه پادشاه از مارراء النهر

<sup>(</sup>P) نصفهٔ [ ۱ ] سرچنگ رساه

سال سيردهم بكابل رسيد - بادشاء دريا نوال از راء قدر شاسي پنجهزار روییه بطویق انعام بر خزانهٔ انک تنخواه فومود - و پنجهزار روبية سعيد خال ناظم كابل (كه برسم مساعدت از خزانة آنجا داده) آن نيز بصيغة انعام متحسوب كرديد - رجون سال جهاردهم احراز سلازمس دمود بمنصب هزاري سرفوازي يافت - چون غويب نوازي و خاندان پروري شيوهٔ رضيهٔ فردرس آشياني بود او را باضافهای پی در پی به منصب دو هزاری بلند پایه گردانید - ر در سال بیست و درم بهمواهی رستم خان و قلیج خان در ندرد قزلباشیهٔ قندهار مصدر ترددوت نمايان گرديده بافزايش پانصدي سرماية عزف اندوخت - و چون در سال بیست و چهارم جعفر خان بصاحب صوبكى بهار رغصت يانت خان مذكور بدان صوبه تعين كشم - و در سال بيسم وششم ازانجا بحضور آمده بافزوني سواران از اصل و اضافه بمنصب دو هزار و پانصدي هزار و پانصد سوار علم اعتبار انواغت \*

# « الى خان امان بيك »

اصلش چندای برلاس است - اباً به حاقهٔ ملازمی سلسلهٔ تبموریه در گوش بندگی داشته - علی شیر خان (که از معتمدان و کار پردازان صاحب توانی بود) از اجداد ارست - پدرش میرزا (۲) میرا اختلال بمبانی ارضاع سابقهٔ او (ا

<sup>(</sup>٢) در [ بعض نعضه ] كه تبدل احوال و توسط اختالال ه

يافت ) در خدمت خانخانان ميرزا عبدالرحيم ملازم گرديدة بدزرگي پایه افزای اعتبار و چهره آزای عمدگی گشت - چون بساط حیاس در نوردید امان بیک بمور دهور احیای طریقهٔ پیشین اسلاف نموده در سلک نوکوان صاحب قرآن ثاني انتظام گرفت ، و بقلارزی بخت بيدار و پای مردی رشادت اطوار بمنصب هزار و پانصدي هزار و پانصد سوار و تفویض نگهبانی قلعهٔ تندهار در مدارج دولت و معارج اقبال متصاعد شد ـ و مدك مديد و زمان ممتد دران حصار متانب انعصار گذرانید، در سال بیست و ششم بخطاب الف خال جبهة فاموري افروخت - و در آخر همين سال سفه (١٠٩٣) هزار و شعبت و سيوم هجري رخب زندگي ازين سپنجي سوا بر بست - يسران جوان شايسته داشم - ازان جمله قاندر بيك كه شش صدی شاهجهاني بود . بعد نخستين محاربهٔ دارا شهوه ( که نزديكي عماد پور متصل سموگذهه اكبرآباد اتفاق افتاده ) از موارد قفضل عالمگيري بخطاب خاني و تلعه دارۍ کايان مضاف صوبهٔ بيدر سرفرازي يافته برخصت دكن جمعيت اندرخت - در بارگام سلطنت اين خانواده گويا باب تلعه داري قرار يادته بود - خان مذكور و پسوانش مدة العمر خود را در حفاظت حصول دكل گذرانيده خان مذکور مدتها در کایان بسر برده پستر بحراست احمد نگر

 <sup>(</sup>٩) در[ بعض نصخه] قندهار دكن (٩) نسخة [ب] اين خانوادة باب بلمه داري \*

و در سال پانزدهم از تغیر مختار خان بفومدادی و قلعه داری ظفر آباد بیدر تعین گشت \*

و چون قلعهٔ نلدرک بتصوف اولیای سلطان درآمد حکومت آنجا بنام او تفویض یافت - و آخرها قلعه داری گلبرگه یافته با ماهب سجادة روضة قدوة الواصلين سيد محمد كيسو دراز ردهة الله عليه برسر لختے خود سريها پيچيد - و کار بجنگ و جدال رسانید - پیش از فتم بیجاپور بیک سال در گذشت - از پسوانش ( که همه صاحب کار بودند ) مثل میرزا پرویز بیگ که قلعه دار ملکهیر عرف مظفرنگر ( که هشت کروهی گلبرگه است ) بود - و نور المیان ( که خطاب جانباز خانی یافته و پستر بنام جد و باز بخطاب پدر مخاطب گشت ) ابتدا قلعه دار مرتضئ آباد مرچ شده آخردر ره) دروانی نصیرآباد دهارور ستعلق بنکاپور سپري شده - اما نامور و عمدة پرويز بېگ بود - نخمت خطاب جان باز خاني يافته پس ازان به بیگلر خان مخاطب گردید - اکثر تلعه داریها داشت چون أنكر فيروز گذهه مفدوج گشت قلعه داري آنجا نامزد او شد سائے نکشید که پیمانهٔ زندگیش لبریزگردید . پسرانش بیک محمد خان قلعه دار ادوني شده - و ميرزا معالي قلعه دار گلبرگه - ازانجا

<sup>(</sup>۱) در [ بعض نسخه ] تخت - یا بخت باشد (۳) در [ بعض نسخه ] ملکهر (۵) در [ بعض نسخه ] بیکاپور - و در [ بعض حا ] پتکاپور - و در [ بعض جا ] پتکاپور (۳) نسخهٔ [ ۱ ] انکر - و نسخهٔ [ ب ] انکیر ه

معکومت قدهار شنافته فوت کود - بسرش برهان الدین قلندر است که از مدتها قلعه داری ملکهیر دارد - و الف هیچ ندارد - قلندر معض است - و بهمان چاردیوار تاپایدار که از سنگ زرد شکننده ساخته اند در ساخته \*

### \* احمد بيك خال \*

برادر زادة ابراهيم خال فلم جنگ است - هنگاه يكه صاحب صوبلى بنگاله بعم او مقرر بود خان مذكور بحكومت أرديسه مي برداخت در سال نوزدهم جهانگيوي مشار اليه بر سر زميندار كودهة (كة (ایمٹ سرکشي و سرتابي بر افراشته بود ) شنافت - ناگاه بے سابقگا آگهی ورود صوکب شاه جهانی از دکن براه تلنگانه دران دیاد اتفاق افتاد - ناگزیر دست ازان مهم باز داشته بموضع پهلي ( که هاكم نشين آن صوبه بود ) شَدّافت - چون ثاب مقارصت در خود نمی یافت اسباب و اشیای خود برداشته بکتک (که از انجا درازده کروه بجانب بنگانه است ) رفته دران مکان هم که قابلیت تعصن نداشت نتوانست بای همت افشود - ببردوان با صالم بیک فوجدار آنجا هيوست - و ازانجا هم بدر زده بعم خويش ملحق گشت ور روز جنگ ( که ابراهیم خال را با امرای شاهی اتفاق افتاه ) خال مذكور با هفتصد سوار طرح بود - چون آتش قدال اشتعال پذیرفس هراول ابراهیم خان همت بای داده جای خود گذاشت - زدرخورد بمشار اليه رسيد - او صودانه تلاشها نموده زخمها بوداشت - و يسن

از الله آبراهيم كان دران صعركه كشته شد إحمد بيك خان از كار شغاسي و هوشياري با رصف موراهات مولم بپامردی مردانگي و دليري گرم و گيوا و دهاکه که عيال و اموال ايواهيم خان دزانجا بود حود را رسانید - اما صوکب شاهی نیز از راه دریا پاشغه کوف در رسید - مشارالیه چارهٔ بجز بندگي و فرسان پذیري نیافته بوسيلة مقربان شاهزاده بملازمت استسعاد يافت - و يس إزانكه سرير فرمان زرائع هغدرستان بوجود كراست آمود صاحب دران ثاني زیبندگي یانت خان مذکور یمنصب در هزاري ذات هؤار و پافصه صوار سوافراز گردیده بفوجداری و تیولداری سیوستان کامیاب عزت شد . و پس ازال به نیابت بمدن الدوله آصف خال بحکومت ملتال سر عوت بر افراخت - و بعد از عول آن تعلقه چون بحضور رسيد بجاكيردارى برگفه امينهي و جايس مضاف لكهذؤ اختصاص كرفت و در سال بیست و پنجم از تغیر مکرم خان صفوی بفوجد ارم بیسواره و اضافهٔ بافصدي بانصد سوار استباز يافت - و در سال بيست و هشدم معزرل شده بسبب برخے امور چذہ عے مغصب و جاگیر گشت ر در سال سيم از بيش كاء الطاف خسرواني بدهااي مفصب سابق چهرؤ مباهات بر افروخت \*

# \* اوزیک خان نذر بهادر \*

مرادر کلانش یوام بهادر ارزیک - هر در در بدر حال باوکری عبدالله

<sup>(</sup>١) فسند [ ب] المدّي ه

خان بهادر فيروز جنك فراغدالي داشتدد - بهنكام اقاصت جذير در جركة ملازمان دولت توامان صاحبقوان ثاني منخوط كشند و جون سرير كيوان نظير هندرستان نكين دان آن يكانه گوهر خاتم جهانباني شد انوار نوازش پادشاهي بر رجنات احوال آن در برادر تانت هر كدام بمنصب مناسب جهرة روزكار خويش افروخت - درآن وقت كه مهابس خان خانخانان از حضور لامع الذور بصاحب صوبائع دكن شرف دستوري يافت آنها نيز بهمواهي تعين شدند - اعلَى حضرت بالمواجهة در بارا پرداخت هر دو ارشاد فرصوده بتنخواه تبول آباد پیش آمده در مراعات خاطر و پاس احترام باقصی الغایت میکوشید يولم بيك باجل طبعي بساط زندگي در نورديد - نذر بيك بخطاب ارزبک خان صورد عاطفت گشته سال چهاردهم حسب الالتماس شاهزاده محمد اررنگ زيب بهادر فاظم دكن باضافهٔ هزاري هزار سوار بمنصب دو هزاری دو هزار سوان و قلعه داری اوسا از تغیر مبارک خان نیازی کامیاب گردید - و در سال بیست و دوم بعنایت نقارة بلند آرازه شد - پس از مدتها ( که در قلعه داری مذکور گذرانیده بحضور شتافت ) تعین صوبهٔ احمدآباد گجرات گشت و در سال سیم چلوس مطابق سفه (۱۰۹۱) هزار و شصت و شش هجري صبيح زندگئ او بشام ممات رسيد - و بخواب عدم غنود مرد عشرت دوست عيش پرست بود - بتجرع راح ريحاني خوگر و بنغمه وسرود شیفته تر - غیر ازانکه سهاه را بقرار ضابطه نگهداشتے

هرزه خرج و باد دست بود - از ما حصل تيول تا آخر سال چيز ع نمي گذاشت - هميشه ميكفت اگر جز دو دست رخت پس از مرك من برآید عامی باشم - بسرش تاتار بیک دران اوان [ کم پادشاهزاده محمد ارزك زيب بهادر رايت عزيمت بالتزاع سلطنت برافراشت ر در مقامات فرمان باری برهان پور ( که نیمکروهی شهر واقع است ) اکثرے را بعطای منصب و خطاب برنواخت ] مشارالیه نیز بافزرنی وتبه و خطاب پدر سرافرازي يافت - و در جميع معارك هيجا ماترم ركاب شاهي بود - چون حديقة ملك و ملت از خار وخس مخالفان سلطنت پيرايش يافت بتعيناتي دكن اختصاس گرفته بهمواهي شايسته خال امير الامرا ناظم آنولايت در محاصرة قلعة چأكده كه در تصرف سیوای بهونسلهٔ بود کمر سعی بر میان عبودیت استوار بست ر جول در سال سيوم آن حصن حصين بصولت ر اتبال پادشاهي تسخير پذيرفت حراست آن بعهدا خان مذكور ، هوف شد - بس إزال بتعلقهٔ كوكن كه مسكى وماراى موهنه است شنافت - و فيوسته با اشقیا زد و خورد داشته بجانفشانی سرخوردی یافت - برآدرش محمد والي بخطاب ارثي مخاطب گشته ررزے چذد بخشی فوج محمد اعظم شاء بوده پس ازان بقلعه داری فقم آباد دهارور و اعظم نگر بنکاپور سرفرازي يافت - و چون در گذشت پسرش ابوالمعالى بخطاب پدر فايزگوديده چندے بفوجداری بير و پسات

<sup>(</sup>١) شغة [١] چاكته ،

محفاظت تلعهٔ دهارر مي پرداخت - در مبادئ وصول رايات وصف جاء بولايت دكن احوالش بكمال پريشاني رسيد - به مهرئ ررزگار قدارک آن ننموده در گذشت - الحال كسے كه اين سلسله را بر پای دارد نمانده \*

## « اخلاص خان شيخ المديه «

پور کشور خان شیخ ابراهیم بن قطب الدین خان شیخ خوبن است كه احوال او بقلم درآمده - شيخ ابواهيم سال ارل جلوس جنت مكاني بمذصب هزاري سه صد سوار وخطاب كشور خان امتياز يافته سال سيوم بقلعه دارى رهداس سوعزت برافراخت - سال جهارم بحضور آصده از اصل و اضافه بمنصب دوهزاري دو هزار سوار نوازش پذيرفته بفوجداری اجینه نامزد شد - و سال هفتم در جنگ شجاعت شان با عثمان افغان ( كه بجانب ارديسه علم نخوت مي افراشت ) دليرانه جال در کار راي نعمت در باخت - شيخ الهديم بمنصب درخور سرفوازي يافته سال هشتم جلوس فردوس آشياني هموالا بادشاه زاده محمد اورنگ زیب بهادر بپشت گرمی افواج متعینه جهت تذبیه — ججهار سنگهه بندیاه نامزد شد - سال هفدهم از اصل و اضافه بمنصب هزار و پانصدی هزار سوار سرافرازی یافته بقلعه داری کالنجر مباهات اندوخت - و سال نوزدهم همواه پادشاه زاده محمد مواد بخس\_ بتسخير بلم و بدخشان مقرر شده از اصل ر اضافه به منصب دو هزاري هزار سوار و خطاب اجلاص خان نامور گشت - و سال بيستم

حسب تجريز جملة الماك سعد الله خان (كه پس از معاردت شاهزاده مذكور به بدد ر بست بلغ شتافته بود ) باشافهٔ پانصد سوار علم امتياز برافراشت - و سال بيست و يكم معاردت كوده حسب الحكم از پادشاهزاده محمد ارزنگ زیب بهادر جدا شده احراز سعادت ملازمت نمود - پستر بعظای عام لوای شادکامي برافراخت - و سال بیست و دوم از اصل و اضافه بمنصب دو هزار و پانصدي دو هزار سوار محسود اقرال گشته در رکاب پادشاهزاده محمد اورنگ زیب بهادر الصوب قددهار شنافت - و سال بیست و سیوم باضافهٔ پانصدی و سال بیست و پنجم بعنایت نقاره کوس بلند رتبگي زد - و نوبت دوم همواه پادشاه زاده مزبور بسمت مذکور کمر عزیمت بست وسال بیست و ششم با پادشاه زاده دارا شکوه بمهم مسطور همپائي گزیده بعنایت خلعت ر اسپ با زین نقره از همچشمان تفوق جست و ازانجا همراه رستم خان به تسخیر بست کام جلادت بوداشت رسال بيست وهشتم همراة جملة الملكي بتخريب قلعة جيدود معین شد - رسال سیم همراه معظم خان در کمکیان دکن ترار یافته نرد پادشاهزاده محمد اورنگ زیب ناظم آنجا ورانه گردید - و در محاربة عادل خانبه دست جرأت بركشادة خود زخم نيزة بر رال برداشت - بعد از ظهور این ترده سال سي و یکم از اصل و اضافه بمنصب سه هزاري هزار سوار درجهٔ اعتبلا پيمود - تتمهٔ احوالش بملاحظه نيامده \*

#### افتخار خان خواجة ابوالبقا \*

برادر زادهٔ عبدالله خان فیررز جنگ است - و همشیوه زادهٔ مهابدتان خانخانان - لكهنو جاگيرداشته در سال هيزدهم شاهجهاني بخطاب افتخار خان وخدمت تزك وعصاى مرصع از انتقال ميرخان ( که در خانهجاگی صلابت خان و امر سنگهه کشته شد ) سر بلذه گردید - ر پستر بفوجداری اکبرنگر رخصت یافته بمنصب هزار و پانصدي هزار و پانصد سوار سرافرازي يافع - و در سال بيست و هشم بهمواهي رستم خان دكني در جنگ تزلباً شيهٔ قندهار شجاءت و صردانگی خود در همگذان روشن ساخت - هنگامے که فوج قزلباش بر میمنهٔ رستم خان تاخت آورد اکثر یلان میمنه را تزازل در بنای عزیمت راه یافت - مگر افتخار خان با سردارے چند که عنان حماست از دست نداده تلاشهای مردانه نمود - و در جایزهٔ حسن تودد از پیش گاه خلافت و جهانباني باضافهٔ پانصدي ذات و پانصد سوار بمنصب دو هزاري دو هزار سوار وعظاى علم سربلند گشت - و چون فروغ رشادت و كار طالبي از ناصية احوال آن خانه زاد الين العذايت قابش میداد در سال بیست و پنجم در جشی رزن شمسی باضافهٔ پانصدي و عنايت نقاره نوازش يافت - و چون سال بيست و هفتم فبهمواهي مهين پادشاهزاده محمد دارا شكوه تعين يساق تندهار كرديد حسب الالتماس آن شاهزاده بافزرني بانصدي ذات مباهي گشين (٢) نسخة [ب] قزلباش قندهار .



ر در سال بیست و هشتم بهتیولداري و فوجداری چوراگده مضاف صوبة صالوه تارك افتخار برافراشته باضافة هزاري هزار سوار بمفصب سه هزاري سه هزار سوار سرماية اعتمار اندرخت و جون در سالسيم شاهزاده محمد اورنک زبب بهادر ناظم دکی بجهت تادیب و تنبیم سلطان عبد إلله قطب شاة والى تلنك مامور كشت وحسب منشور مطاعه شايسته خان صوبه دار مالوة با افتخار خان و ساير فوجداران و منصده اران تعيدات آنصونه از مالود راهي شده بلشكرشاهزاده ملحق گردید افتخار خان بامر شاهی در مورچال جنوبی باتفاق هادی داد خان انصاري متعين شد - و پس از انجام آن مهم باقطاع خود دستوري يافت - و چون در آخر همين سال شاهزاده مذكور بدسخير و تخريب ولايت عادل شاء والى بيجاپور معين شد حسب(لحكم بادشاهي افتخار خان از تيول خود شتافته بفوج شاهي پيوست - بادشآهزاده در سال سي و يكم با عساكو گوان طي مذازل نمودة چون بحوالي قلعة بيدر رسيد سيدي صرجان قاعه دار (كه ازغلامان تديم الخدمت ابراهيم عادل شاة بود - وارسي سال بحفاظت أن تلعه صي پرداخت) با قريب هزار سوار و چهار هزار پیادهٔ تفنگچی و باندار و سامان و سرانجام فراران باستحكام بوج و بازه همت كماشك - شاهزاده بانفاق معظم خان مدرجمله درده روز تويها را بكذار خندق رساليده برج را بضرب توپ خراب ساختانه - الفاقا روزك كه از صورچال معظم خال وورش راقع شد

<sup>(</sup>٢) در[ بعض نسخه ] برخ را ه

قلعهدار عقب برج مذكور جرے عظیم كذدة و آنوا بداروت و بان وحقة آمودة خود نزديك بدال آمادة مدافعة بود كه ناكاه شرارة برجسته آتش بباروت درگرفت - و خرص وجود او با دو پسرش در هم سوخت دليوان كوس فيروزي بلند آرازه ساغة، داخل شهر گشتند ـ قلعه دار گرفتار چنک اجل بود - پسران خود را با کلید قلعه فرستاد - روز دوم جان بسورد - چذین حصی حصین ( که سه خذدق عمیق بعرض بیست و پایج گزو ژرفای پانزده گز درسنگ دارد ) بمحض اتبال شاهزاده در عرض بیست وهفت روز با مال آسانی مفتوح گردید - ر درازده لک ررييه نقد و هشت لک روييه را سرب و باررت و ديگر مواد قلعهداري و دو صد و سي توپ بقيد ضبط در آمد ـ پادشاه واده سلطان محمد صعظم دومی خلف خود را با افتخار خان در تلعهٔ مذکور گذاشته خود يهمعذاني إقبال متوجة پيش شد - و هذوز اين مهم خاطر خواد إنصرام نیافته بود که بحکم حضور شاه زاده با کمکیال بجا و مقام خود مراجعت تمود - و در همان ایام مهاراجه جسونمه به بند و بسعه مالود تعین گشته مجموع تیولداران برفافت از مامور کشتند- خان مذکور از چستي و چالاکي پيش از همه براجه پيرست . ناگاه فلک نيرنک ساز امرے (که در مخیلهٔ هیچکس نمیکنشت ) بمنصهٔ شهود آورد ر در مبادی سال سی و درم سنة (۱۰۹۸) هزار و شصمت و هشمی همجري بادشاهزاده محمد اورنگ زيب بهادر با جيوش دكي بمزم صستقر الخلانه بسر زمين مالوه درآمد - چون راجه سر راه بود و انتظار همین روز هی کشید امادهٔ جنگ و پیکار گشت - افتخار خان با جمع از منصیداران در میسرهٔ او جا گرفت - و با فوج مراد بخش (که در برانغار عاامگیری بود) در آریخته بمقابله و محاربه پرداخت و بترکتاز جرأت دراسیه بجانب عدم تاخت - گویند با آنکه خواجهزاده نقشبندی بود مذهب امامیه اختیار کرده - و دلائل و براهین آن مذهب را بمرتبهٔ یاد گرفته بود که دیگریرا (د آن متعذر می نمود پارهٔ مساس بعام هم داشت \*

# \* إرادت خال مير اسحق

سیوسی پسر اعظم خان جهانگیری ست - در عهد فردوس آشیانی پس از فوت پدر بمنصب نهصدی پانصد سوار امتیاز یافته بمیرتزکی روی عزت بر افررخت - و در سال بیست و پنجم بخطاب ارادت خان و منصب هزار و پانصدی هشت صد سوار سرافراز گشته بداررغگی فیل خانه سر برافراخت - و در سال بیست و ششم از تغیر تربیت خان بخدمت آخته بیکی مفتخرگردید - و در همین سال تربیت خان بخدمت آخته بیکی مفتخرگردید - و در همین سال بمنصب دو هزاری هزار سوار و خدمت بخشی دوم خلعت امتیاز بوشید - و در سال بیست و هشتم باضافهٔ هشت صد سوار و خدمت فوجداری سرکار لکهنو و بیسواره از تغیر احمد بیک خان مورد نوازش فوجداری سرکار لکهنو و بیسواره از تغیر احمد بیک خان مورد نوازش کشت - و در سال بیست و نهم بحضور رسیده از تغیر اسد خان بخدمت عرض و قائع صوبجات سرمایهٔ اعزاز بدست آدرد - و از اصل راضافه بمنصب در هزاری دو هزار سوار کام دل اندرخت - در اراخر عهد

اعلی مضرت بنابر رجه از منصب معزول گردیده چندے بانزها گذرانید - در همان ایام سربر فرماندهی بوجود زیبنده نمود عالمگیری زیب و زینت یانت - برادرانش ملتفت خان و خانزمان در رکاب آن صاحب اقبال درجه پیمای اعتبار گشته اولین در نخستین جنگ دارا شکوه نقد جان در باخته بود - بعد وصول (ایات پادشاهی بودارا شکوه نقد جان در باخته بود - بعد وصول (ایات پادشاهی بودار بر منصب سابق چهرهٔ کامیابی برافردخت - و در همان ایام انتهاض الویهٔ ظفر طراز از آگره بجانب شاهجهان آباد بقصد تعاقب دارا شکوه بصوبه داری اودهه معین شده بمرحمت نقاره و بافزایش بانصدی پانصد سوار دیگر بمنصب سه هزاری سه هزار سوار ازان جمله عزار سوار دو اسیه سه اسیه و الا رتبه گردید \*

ازانجا (که کارشکنی خوی دیرینهٔ فلک ناتوان بین است) کام چند در ساحت کامرانی برخنگ مراد نرانده بود که سکندری خورده از یا درآمد - یعنی بعد در ماه و چند ررز شهر ذی الحجه سنه (۱۰۹۸) هزار و شصت و هشت هجری ازین سپنجی سرا در گذشت - اولا دختر میرزا بدیع الزمان پسر آقا ملا برادر آمفخان جعفر در خانه داشت - ثانیا بصبیهٔ زاهد خان کوکه عقد بیوگانی بست - از بطن او پسر کلانش محمد جعفر است - رشدے و روشناسیهٔ داشت - فوت کرد - و برادر دیگرش میر مبارک الله در سال سی

<sup>(</sup> ٢ ) نسخة [ ١ ] پادشاهي بنفس \*

و سیوم عالمگیری بفرجداری چاکنه مامور شده پستر بخطاب پدر مباهی گشت - و در سال چهام بخدمیت نوجداری نواح اورنگ آباد و از امل و اضافه به منصب هفتصدی هزار سوار سرفرازی یافته بناموری علم شهرت برافراشت - و پس ازان بفوجداری مندسور مالوه تعین شده در عهد خلدمنزل با خانخانان منعم خان صحبتش کوک تعین شده در عهد خلدمنزل با خانخانان منعم خان صحبتش کوک گردیده جلیس و انیس او شد - فوجداری در آبهٔ پتنهٔ جالندهر گردیده جلیس و انیس او شد - فوجداری در آبهٔ پتنهٔ جالندهر نامزد او شده بود - مذاق بصنوف دانش داشت - و در شعر بسیار نامزد او شده بود - مذاق بصنوف دانش داشت - و در شعر بسیار نارک خیال بود - واضم تخلص میکرد - صاحب دیوان است \* بیت \*

\* رشک فرمای دام نیست بجزعیش حباب \*

\* يانى يك پيرهن هسدي و آن هم كفن است \*

در عهد محمد فرخ سبر در گذشت - پسرش مير هدايت الله ( كه بخطاب هوشدار خاني و پستر بارادت خاني ناموري اندرخت ) در عهد خلد مغزل فوجدار نورمحل متعلق صوبهٔ پنج ب گرديده و مدتها در فوجداری دک پيراهه مضاف صوبهٔ مالوه گذرانيده سال ششم محمد شاهي همراه آصف جاه بدکن آمده بعد جنگ مبارز خان از تغير ديانت خان مرحوم چندے بديواني دکن پرداخته چهارهزاري منصب داشت - از دير باز در ارزنگ آباد بسر مي برد - آخرها تلعه داري گلبرگه فامزد او شده بود - در سفر ترچناپلي همراه آصفحاه تلعه داري گلبرگه فامزد او شده بود - در سفر ترچناپلي همراه آصفحاه ( م ) نسخهٔ ( ۱ ) جاکته - و نسخهٔ [ ب ] جاکنه ( م ) نسخهٔ [ ب ج ] مذاق تمرن داشت ( م ) نسخهٔ [ ب ] عانه ( م ) نسخهٔ [ ب ج ] مذاق

بود - و رقت معاودت تریب بارزنگ آباد سنه (۱۱۵۷) یکهزار و یکصد
و پنجاه و هفت بساط حیات در نوردید - فنون سپاهگری را بسیار درانده
درین پیرانه سالی هم سلاح از خود جدا نمیکرد - و در شمشیر شناسی محرفهای بلند میزد - شعر را به رتبه میگفت - و در جمع نسا مریص و کثیر الاولاد بود - پسران جوان بحضورش دخمت زندگی تم کردند - در رقت تحریر پسر رشید او حافظ خان از انتقال پدر بقاعه داری گلبرگه می پردازد \*

#### \* اشرف خاس خواجة برخوردار \*

خویش ههابت خان از خواجه زادهای نقشبندی ست - گریند چون ههابت خان به اطلاع جهانگیر پادشاه صبیهٔ خود را بخواجهٔ مذکور منسوب ساخت پادشاه در غضب رفته خواجهٔ مذکور را روبرو طلب فرمود - و بر طبق حکم چند کورهٔ خاردار بر خواجه زدند - چون مهابت خان رفته بشاهجهان پیوست خواجه نیز بهمراهیش آمده سرزشتهٔ بندگی بدست آرد - و سال اول جلوس فردرس آشیانی از اصل و اضافه بمنصب هزاری پانصد سوار ذخیره اندرز نشاط گردید - و سال هشتم از اصل و اضافه بمنصب هزار و پانصدی هشت صد سوار لوای عزت برافراشت - و سال بیست و سیوم باضافهٔ هفتصد سوار تابینانش با ذات صصاری شد - و سال بیست و سیوم باضافهٔ بنفویض قلعه داری ارسا هشاف دکن از اصل و اضافه بمنصب درهزاری در هزار سوار تکیه بر چار بالش اعتبار زد - در آرائل عهد خلده کان

بخطاب اشرف خان مخاطب شده سال دوم از قلعه داری مزیور معرول گردیده بحضور رسید - سال فوتش معلوم نیست \*

## \* الله وردى خان \*

عرق شجرة نسبش إز دوحة آل سلجوق منشعب اسم - گريند بسلطان سنجر سلجوتي منتهي ميشون - صرف راست و درست و هست و چالاک بود - خبرهای بسیار از ایام شباب او نقل کنند - گویدد بفرنگ افاله و بتهمت جاسوسي بكرفت و گيو ١٠٠٥ - اتفاتا ررز عيد بتقویب نیزه بازی ارزا درد حاکم آنجا حاضر کردند - درین من کارنامها پرداخمت - حاکم بدفقد احوالش شده به بیکنهی او وا رسیده قوین عرت (ه) (۴) دوانهٔ مدورستان کرد - چندسه در برهان پور بعیاري و طرازي گذرانیده چون برادر کلانش مخلص خان در خدمت سلطان پرویز قرب د مغزلت داشت او نيز با سلطان مربوط گشته چهره كاميابي برافررخت - پستر هر در برادر ازان رو ( که در فنون شکار مهارت تمام داشلند - رجدت مكانى را بدين امر شغف وتولع بسيار بود) مطوح إنظار عاطفت خسروانه كشته - الموردي خال بخطاب معتقد خاني وخده س قرارل بیگی اختصاص گرفت - و نقش بندگی او یا جنت مکانی بعذوان مصاحبت و نديمي نشسته همواره در سير و شكار بدوام حضور صعلى افتخار مي اندوخت - و توركلاني كه مدار شكار تموغه بدانست

<sup>(</sup> ع ) نسخة [ ج ] نسبتش ( ع ) نسخة [ ب ج ] چيزهای بسيار (ع) نسخة [ ا ع ] گرديد ( ه ) در [ بعض نسخة ] طراری ه

( که آن را بارز گویند ) از تصوفات ارست - در سال بیست و یکم بصرف مبلغ بیست و چهار هزار روپیه از ریسمان ترتیب داده از نظر گذرانید - دامے ست در کمال استواری - بار هشتاد شدر - طول ده هزار ذرعهٔ بادشاهی - و ارتفاع شش - بسان سواپوده بستونهای سترگ بریا کنذب و انواع سباع و رحوش دران گرد آورده صید نمایند و بعد شنقار شدن جنت مكاني در هنگامهٔ شهريار مراتب دولتخواهي و استرضاى خاطر يمين الدولة را كما يذبغي بجا آورده خود را شايان الطاف يادشاهي ساخت - چون همراه آصف جاهي بتقبيل سدة خلافت استسعاد یافت بمنصب در هزاري ذات و سوار و خطاب (ks رردی خان سرفراز گردید - چون با مهابت خان از صمیم قلب مربوط بود در محاصراً پريذده بذل مجهود فوق مقدور نمود - اگر آصرای دیگر همین قسم کاربند تقید می شدند فقع بآسانی صورت صیکرفت - و در سال هشتم باضافهٔ هزاری ذات در هزار سوار بمنصب چهار هزاري ذات و سوار سر برافراخته بصوبه داری مالوه از تغيو خاندوران رخصت يافت - چون سالنهم حوالي قلعه دولتاباد دكن مضرب خيام پادشاهي گرديد يرايغ جلال بنام اله وردي خان ( كه بهمواهی شایسته خان به تسخیر ضلع سنگمنیر و جایر شتانته بود ) بصدور پیوست - که بانفتام حصون نظام الملکیه (که در سمت تلعظی چاندور و دهري واقع است - و ازان جمله شش قلعه را مردم ساهو

<sup>(</sup> ٢ ) نسخهٔ [ ب ] ياور گويند ( ٣ ) نسخهٔ [ ۱ ] دهرب «

و رو قلعه وا بهوجدل نایکواری و شش قلعه را دیگر انتفهپؤوهان التصوف اند . و باستظهار حصانت و استحکام آنها گرد فساد بر انگیخته زيردستان پرگذات نواحي را ايذا ميرسانده ) پردازد - خان مذكور ارلا بپای حصار چاندور آمده آل معقل رصیل را ( که بر فراز کوه مرافع راقع شده و بمثانت شهرت دارد ) محاصره کرد - و بفراران جد و جهد مفدّوج ساخت - سایو گردن کشان آن ولایت از دیدن نیونگی تقدیر جان و مال خود را در معرض زوال یافته حلقهٔ قرمان پذیری در گوش کشیدند - ابتدا کفهر رار قلعه دار انجرائی زینهار خواسته آن دار استوار را قسلیم نمود - خان مسطور برای استمالت دیگر تلعدداران ار را منصّب در هزاري تجويز نموده پنجاه هزار روپيه نقد از خزانه داد - و پستر حصار کاجاه و ماجنه را ( که یقلعه داری دهری تعلق دارد) گرد گرفته بیورش دلیرانه ارکان ثبات محصوران متزلزل گردانیده همهد و پیرمان هر در قلعه بدست آورد - و همچنین قلعهٔ آرواه و جوله و اهونت و دیگر حصون مثینهٔ آن سر زمین (که همه بر فواز جبال واقع شده ) بآساني و زودي مسخو ساخت - مگر حصن (اجدهر ( كه جمع از خویشان نظام شاه درانجا بودند - و در محافظت آن فراوان سعی و کوشش بجا می آرردند ) در مدت دو ماه مفتوح نموده همي بكشايش حصار دهرب ( كه بمزيد استحكام و ارتفاع شهرة

 <sup>(</sup>٢) در [بعض نسخه] كديبوراو (٣) نسخة [ ، ] كاچنه و ماچنه (٣) نسخة [ ب ] اوله و جوله .

آندیار است - و در استواری پای کی از دراتابان نمی آرد ) بست چون بهوجبل پاسبان قاعه از دستبردهای متوالیهٔ خان مشار البه هراسان شده بود بتجویز منصب سه هزاری و لک (ربیه انعام آن حصار دشوار کشا را ( که تسخیر آن به مددگاری اقبال میسر نیست) سپرده در سلک بندها منسلک گردید - و درین سال بسیاری از معاقل منبعه و موائل رفیعهٔ این ولایت بعون همت کشور کشای پادشاهی بر دست اولیای دوامی قاهره کشایش یافت . چنانچه طالب کلیم بر دست اولیای دوامی قاهره کشایش یافت . چنانچه طالب کلیم به نظم \*

- \* شاها بختت كشور اقبال گوفت \*
- \* تیغت زعدو ملک و سر و مالگرفت \*
- \* چل تلعه بیک سال گرفتي که یکیش \*
- \* شاهان نتوانند بجل سال گرفت \*

بالجماه خان مزبور در سال دهم بفوجد ارمی بیسواره ر لکهنو رخصت یافت - ر در آغاز سال یازدهم ( که مرشد قلی خان فوجدار متهرا در اثنای تاخت بر یکے از مواضع بزخم تفنگ درگذشت) آله وردی خان به تیولداری آنجا سر برافرلخته بانتقام کشی از سرکشان آن ناحیه دستوری یافت - و در آخر سال دوازدهم بمنصب والای پنجهزاری ذات و سوار باند آوازه گشته بصاحب صوبگی دارالملک دهلی از تغیر غیرت خان امتیاز پذیرفت - چون سال پانزدهم بآوازهٔ انتهاف

<sup>(</sup>ع) نسخهٔ [ ۱ ] ارلیای قاهره ه

شاه صفى پادشاه ايران باستخلاص ولايت قندهار شاهزاده دارا شكوه با أمراي رفيع مقدار و لشكر جوار بدانسو دستوري يافت و بوصول خبر درگذشتن شاه ( که در ماه صفر سغه (۱۰۵۰) هزار و پنجاه و دو هجري باجل طبعي زندگي بسپرد ) از كابل معاودت نمود آله رردي خان نيز بهمواهي اين لشكر مامور بود - چون بعض اطوار و اوضاع خلاف آئين اخلاص و نمک خوارگي از ری سر زد و از بيداک مزاجي زدان كه باختيار نداشت سرباري گرديد بعزل جاگير رسلب منصب سورد عداب و خطاب گشت - و چون نیکو بندگیهایش در پیشگاه خلافت ثابت و متحقق بود پرگنهٔ سنکر پور بچمع سي و چهار لک دام در وجه معاش تنخواه شد ـ يستر بوسيلة نخستين پادشاهزاده ببحالي منصب سابق مباهي گشته در سال هيزدهم به تيولداري اياچپور كامروائي. يافت - و بعد از فوت خاندوران ناظمدكن در تمام صوبة برار بحكم راني پرداخت - چون اسلام خان بدكن آدد صحبتش بارى برار نشد - بر وفق ماتمس حكم بطلب حضور صدور يافته در سال بیست ریکم بسعادت استلام سدهٔ سنیه فایز گردیده گورکهپرور جاگبر يافت - رچون بعلت قددهار ميان شاه عباس ثاني و فردوس آشياني سررشتهٔ اتحاد و یگانگی انقطاع یافت و راه آمد و شد رسل انسداد پذیرنت از قضا در سال بیست و ششم غلام رضا نامے با هفت راس إسب عراتي از بُندر عباسي ببندر سورت رسيده رتمي از شاء ايران

<sup>(</sup>١) لسخة [ج] از بندر سورت رسيده .

بنام مستحفظان طرق و شوارع آررد - كه اسدي چنده صلارم المرردجي خال مير أنش مي برد - كييم مزاحم نشود - و اين سانحه موهم آن شد كه خان مذکور برخے از تنسوقات با مکتوب مصحوب از فرستان که چذین رقمي حاصل نمود - ازانجا که فرستان هدیه و مکتوب به بیگانه ر مخالف از آئين بندگي دور با گوناگون سياست سزاوار بود - اها اق كرم عام و فدّوت قطري باز او وا بتغير مذصب و جاگير تاديب نموده حكم شد - كه بلا توقف از كابل بر آرند - تا در شاهجهان آباد رفته بخانهٔ خود اقامت گزیاد - ر بنام متصدی سورت قرمان رفس که اسپان و همگی مایعرف غلام رضا بسرکار ضبط نموده او دا مغلول و مسلسل بُغرسته - تا بموافق كودار بسؤا رسد - و پس از آمدنش پورهش رفع - بوضوح پیوست که او خطے لباسی با برخے ارمغانی بقللو إقاسي والي ايران گذوانده وقمي كاصل نموده - لهذا در سال بيست وهشتم حسب الالتماس شاهزادة كلان بتازكي مشمول عذايت پادشاهی گردیده بمنصب پنجهزاري و تیولداری سرکار جونډور از تنیو مكوم خان تارك افتخار برافراخت - اگرچه درين مدت دو سال و هشت ماه از درات آستان بوس محووم در انزوا گذرانید اما از شمول كوم خسروانه هفتاد لك دام بطريق صدد خرج ساليانه داشمي و در هروزن سال هزار اشرفي سييانت چنانچه تا هنگام كام اندوزۍ

<sup>(</sup> ٢ ) نسخة [ ١ ب ] يرايش مي برد ( ٢ ) در [ بعض نسخه ] يا مكتوب ( م ) فسخة [ ب ] و نهم \*

ملازمت بعطای پاههزار اشوني سرافراز شده بود . در اراخر عهد سلطنت بصاهب صوبای بهار فایز گردید \*

چول ایام کوفت اعلی هضوت امتداد پذیرفت و انواع اختلال بو ملک و دولت راه یافت و شجاع درمي خلف خلافت در بنگاله مساک خودسري پيش گرفته بو سر پننه لشکر کشيد المرددي خان که سد راهش نمي *توانس* شد به بذارس آمده توقف گريد - ش<del>ج</del>اع واشفه كوب مدان حوالي بيوسته از در لابه و چايلوسي در أمده چندان بتالیف کوشید و مواعید سواسو امید بکار برد که آن آقسقال آزمون کار از جا رفته موافقت آن مدبو اختیار کود - و در همه اهیان رفاقت آن بادیه پیمای خسران و فاکاهی نگذاشت - ریس از قوالي و تواتو آوارگيها اواسط رجب سنه ( ۱۰۷۰) هزار و هفتاه هجري شجاع خواست كه از اكبرنگر رخت ادبار بنانده كشد آله وردي خان از معاملة فهمي و كارشناسي رقم څذلان و نكال از ناصيڅ حال آن رميده بخس خوانده دانست كه برتقديرے كه بتكاپوي ر الريز از سطوت جيش عالم گيري آمان يابد لامحاله با دد و دام صعرای رخنگ محشور خواهدگردید - برهنمونی خود بازادهٔ پیومانی بجنود پادشاهي از همراهي او تقاءد ورزيدة باكبرنگو صراجعت کرد - و چون بسیارے از صودم شجاع از بہبود حال ر امید مآلش دل برگرفته قصد جدائي داشتند با از همداستان گشتند رَ چُون الله وردي خان جوق لز خود داشت منزل خويش را استحكام

داد، در مقام آن شد که اگرجمع ازان جانب بر سر او آیند بمدافعه پیش آید - و اعلان مخالفت نماید \*

شجاع بشنیدن این خبر تدبیرے اندیشید - و خبرهای غیر راقع که فورغ از مدق نداشت شهرت داده بسمت اکبرنگر برگشت - و مودمرا تعین کود که درر صویلی اورا گرفته برای یورش صرصد اشاره باشدد و سوا جالديس جابوي ديوان خود را فرستاد كه بلطائف وعده و وعيد مستمال ساخته پیش او بیارد - چون از برگشتن شجاع بههر و اشتهار اکاذیب باطله که ساختهٔ او بود ارکان ثبات جمعے ( که با اله رردي خان گرديده بودند ) بسستي گرائيد خان مزبور ناچار بر قول و عهد نااستوار دل نهاده با سيف الله يسر بهمراهي سواج الدين ررانه شد - درین حالت مودم شجاع هجوم آورده او را در میان گرفتند - و بوسم گفهگاران دستها بو پشت بسته بیرون اکبرنگر پیش شجاع بردند - آن تبه رای ارزا بر فیل نشانده همراه . بشهر آورده دران مقام به تیغ انتقام با پسرش از هم گذرانید - و تمامی اموال اورا مقصوف شد \*

آله رردي خان پسران رشيد داشت - هر يكي بمنصب عمده رسيد چذانچه بجای خود رقم پذير خاصه گشته - اما با پدر نمي ساختند مگر همين پسر كوچك ميرژا سيف الله - حافظه اش بحد بود كه هرچه از ابتدای طفلي بگوش از خورده سر زبان داشت - و شعرهم ميگفت - منظور نظر پدر بود - مزاح و هزل برطبيعت الهرردي خان

غالب بود - بلکه بهرزه گوئی و فحاشی کشیده مدی که این شیوه فامرضیه در اولاد و عشائر او سرایت کرده تا حال ( که از خاندانهای عمده نام و نشانی نماند) این ساسله بواسطهٔ این رویهٔ نا ستوده یادگار روزگار است - با این همه آله وردی خان به ریاضت و تقوی نبود در محبت اهل بیت رسول (علیهم السلام) غلو داشت - نذور هضرات در محبت اهل بیت رسول (علیهم السلام) غلو داشت - نذور هضرات ایمه هر سال بر میآورد - و از ماحه ل جایگیر عشرے جدا کرده خیرات میداد - در دوستی یکتای وتب بود - با آشنای یکروزه کار خیرات میداد - در دوستی یکتای وتب بود - با آشنای یکروزه کار نمد ساله بجا میآورد - از اهل دفتر باعتماد گردیده خود سورشته مد ساله بجا میآورد - از اهل دفتر باعتماد گردیده خود در طومارت نگاه میداشت - و در ساحت دهای سرائے و باغی احداث کرده - بنام او زبان زد خلائق است \*

## • اكرأم خان سيد حسن \*

از والا شاهیان خلد مکان است - مدتها بفوجداری بکلانه مضاف خاندیس (که در ایام شاهزادگی بخلد مکان فردوس آشیانی بر سبیل انعام داده بودند) می پرداخت - پس ازانکه خلد مکان بتقریب عیادت پدر والا قدر از برهان پور عزیمت صوبهٔ مالوه نمود او حسب الحکم ملحق گردیده صورد نوازش سلطانی شد - و در جنگ داراشکوه (که متصل سموگذهه رو داد) مصدر ترددات نمایان گردیده حسن مجرا بظهور آورد - و سال اول جلوس بخطاب اکرام خان مخاطب گشمت - و در جنگ شجاع [چون مهاراجه جسونت سنگهه مخاطب گشمت - و در جنگ شجاع [چون مهاراجه جسونت سنگهه

(که سرکردگی برانغار تعاق بارداشت) نرد دغا باخته شبانه (الارطی پیش گوفت- و بجای او اسلام خان تعین یافت ] نام برد ا باتفاق سیف خان در هرارلی مثل مذکور قوار یافته هنگام زد و خورد پای همت قایم ساخته تلاشهای مردانه بتقدیم رسانید و در هنگا می (که هادشاه بازادهٔ جنگ داراشکوا عازم اجمیر بود) از بتفویض قلعهداری مستقر الخلافه از تغیر رعد انداز خان چهرهٔ عزت بر افروخت و پستر ازانجا معزول گردیده بفوجداری نواحی اکبرآباد از تغیر سید سالار خان قامت قابلیت آراست - سال پنجم مطابق سنه سید سالار خان قامت قابلیت آراست - سال پنجم مطابق سنه هستی در پوشید \*

### \* الله يار خال مير توزك \*

از ایام شامزادگی خلد مکان در زهرهٔ ملازمان بود - و در جنگ مهاراجه جسونت سنگهه شرف همرکابی داشت - و در نبرد اول محمد دارا شکولا مصدر ترددات نمایان گردید - و سال اول جلوس بخطاب خانی نامور شده حسب الحکم خزانه از لشکر پادشاهی بملتان جهت اخراجات فوج ( که بسرکردگی خلیل الله خان بذابو تعاقب دارا شکولا رفته بود) برد - و پس از جنگ محمد شجاع بداروغگی ملازمان جلو و از اصل و اضافه بمنصب هزار و پانصدی هزار و پانصدی هزار و پانصدی هزار و پانصدی هزار عناصد سوار چهرهٔ افتخار بر افردخمی د سال پنجم از تغیر هوشدار و پانصد عال بخده می د اروغگی غسل خانه و عطای علم سرمایهٔ مداهات

أندو خت . و سال ششم مطابق سند ( ۱۰۷۳) هزار و هفتاه و سه هجري بعارضهٔ بدني بساط زندگي در پيچيد \*

### \* اسلام خان مير ضياءالدين حسين بدخشي \*

والا شاهي قديمي خلد مكان است - عموت در خدمت آن شاه قدر شناس بسر برده پیوسته مصدر خدمات عمده بود - درایام شاهزادكي بديواني سركار شاهي چهره اعتبار مي افررخت - چون استيلامي داراشكوة بذابر فوط عاطفت اعلى حضرت بحالش بجائے انجاه يد ( كه از احكام سلطنت هرچه ميخواست متمشي ميساخت) شاهزادهٔ فتم نصيب بظاهر عزم ملازمت بدرعالي قدر و بباطن برداشتن برادر كلان مصمم نموده غرة جمادي الارلى سنه ( ١٠٩٨) هزار وشصت و هشت هجوي سلطان محمد مهين خلف خود را باضجابت خال برسم صنقلا از اورائك آباد رخصت برهانيور فرصود مير مذكور ( كه تا آن وقت بخدمت ديواني قيام داشت ) فيز بمرافقت سلطان دستوري يافت - ستعاقب شاهزادة خود هم ساية وصول ببلدهٔ مذکور انداخته بآهنگ مقصود بأغ فرمانداری را ( که فيم كورهي شهر است ) مخيم اقبال گردانيد - مير مذكور بخطاب همس خان ناموري اندوخت - و بعد محاربة جسونت بخطاب اسلام خان رایت اشتهار افراشت - و در جنگ دارا شمود هنگام ( که رستم خان دکنی عرصهٔ تودد بر بهادر خان کوکه تنگ ساخت ) او

<sup>(</sup> ٢ ) نسفة [ ب ] باغ فرح نيازي را ه

با پردلان برانغار از جانب يمين مخالف در آمده وردانه راز بجنگ و پیکار در آریخت - پس از ابتسام گل فتم باتنضای مصلحت تعاقب داراشكود ناكزير رقت أفتاه - صحمد سلطان باتاليقي اسلامخان بذظم امهر مستقرالخلافه معين گرديد - و خال مذكور از اصل و إضافه بمنصب چهار هزاري دو هزار سوار و انعام سي هزار روپيه سطرح انظار عاطفت گشته مرخص شد . و در جنگ شجاع بهرادلی فوج بوانغار مامور بود - چون راجه جسونت ( که بسري و سروری برانغار نخوت ميفورخمت ) از نفاق اندوزي و غدر انديشي راه فرار سپرد خان مربور بجای او سودار گشت - اتفاتا در عین گوسی پیکار فیاے که او بوان سوار بود بصدمة بان رم كوده افواج بوهم خورد - و اكثر صردم را پاي استقاست از جای رفع - دریس اثنا پادشاه خود بکمک رسیده بقیهٔ صودم وا ( که قدم استقلال افشود؛ روی همت از عرصهٔ کارزار نتافته بودند) قوي دل ساخت ۔ و پس از وزيدن نسائم ظفر اسلام خان بهمواهي سلطان مجمد ( که با معظم خان ميرجماه و جمعے از آموا بتكامشي شجاع معيى شده) دستوري يانت \*

چون شجاع از چیرگی جذود منصوره با هزاران یاس و ناکاسی دل از اقامت اکبرنگر برگرفته راه تانده گرفت معظم خان اسلام خان را با ده هزار سوار در اکبرنگر گذاشته ضبط و حواست این روی گلگ بعهدهٔ او تفویض نمود - و چون پذجم شعبان از دوم سال جلوس بالم گیری شجاع از پاشنه کوبیهای معظم خان بستوه آمده آوارهٔ

خهانگیرنگر گردید که رخت ادبار بسمت رخنگ کشد در همان ساه اسلام خان بذابر نقاض خاطرے ( که با سردار داشت ) یا بسبب بما معاشی او تنگدل گشتہ ہے صدور فراس طلب عازم حضور گردید بغابرين چندے بعزل منصب معاتب گشته در سال سيوم بدحالي وتبهٔ سابق دگر باره کامیاب درات شد - ردر سال چهارم بصوبهداری كشميو او تغير ابراهيم خال رخصت يافت . و هذكامير ( كه موكب پادشاهی بگلگشت آن همیشه بهار خرامش نمود ) در مقام نوشهوه ( که پرگذه ایست وسیع بغایت معمور - و دوم منزل است از منازل كوهستان ) خان مذكور برطمق يرليغ طلب سر آغاز سال ششم رسيدة فولت زمين بوس دريافت - و باضافة هزاري هزار سوار بمنصب پنج هزاري مه هزار سوار مورد نوازش گرديد، بصاحب صوبگي اكبر آباد رایت بالمدنامی افراخت - و پس از دصول بدن مصر جامع یک ماه سالم نگذشته بود که در مبادی سنه (۱۳۷۴) هزار ر هفتاد و چهار هجری پیک اجل در رسید - و مسافو ملک بقا گردید - غنی کشمیری \* مرد اسلام خان والا جاه \* تاريخ فوتش يافته \*مصرع \* در مقبرهٔ صاحب المعارف و الايقان مير محمد نعمان رحمة الله ( كه خان مذکور در خدمتش اعتقاد صوفور داشت ) مدفون گشت - و در معيات خود بتعمير مسجدت عالي نزديك مزار مير مذكور ثواب اندوز \* باني اسلام خان بهادر \* شد ـ تاريخ بناى آن يافتند \*

<sup>(</sup> ا ) نسخهٔ [ ج ] رحوة الله عليه ( س ) فسخهٔ [ ج ] مسجدے نؤديك ه

و مسجه عیدگاه کشمیر (که در غایت رفعت و متانت است) ساختهٔ ارست - خلف الصدقش همت خان میر بخشی ست - و از بذاتش یخ با میر ابراهیم ولد میر نعمان مزبور عقد بیوگانی داشت - میر مشار الیه بجهت رسانیدن اجناس شش لک و شصت هزار ررپیه رکه عالمگیر پادشاه نذر حرمین شریفین نموده بود) در سال دوم مرخص شده دران حدود در سال چهآرم باجل موعود رخت هستی بر بست شده دران حدود در سال چهآرم باجل موعود رخت هستی بر بست فالجمله اسلام خان خالی از کمال نبود - و اشعار آبدار از جویبار طبع فکالهبارش توارش میکود - آین دو بیت ازر مشهور است \* بیت \*

- \* بيتو شام غم بورز ما شبيخون ميزند \*
- \* مردم چشمم زگريه غوطه در خوك سيزند \*
- \* وسعقے پیدا کن ای صحوا که اسسب در غمش \*
- \* لشكر ١٦ ص از دل خيمه بيرون ميزند \*
- \* احتشام خان اخلاص خان شیخ فرید فقیهوری \*

  پسر درم قطب الدین خان شیخ خوبن است تا آخر عهد

  چنده مکانی بمنصب هزاری چهار صد سوار رسیده سال آول جلوس فردوس آشیانی باضافهٔ پانصدی دو صد سوار چهرهٔ عزت برافروخت سال بچهارم بافزونی در صد سوار و سال پنجم از اصل و اضافه بمنصب در هزاری آهزار و دریست سوار سربلندگردید و سال هشتم بمنصب در هزار و پانصدی هزار و پانصد سوار فایز گشته در رکاب پادشاهزاده محدد ارزنگ زیب بهادر بپشت گرسی افواج متعیده جهی تادیب

م در مینی (۲) معین شد - ر سال نهم در مینی (که دکن مضرب خيام سلطاني بود ) بهمواهي شايسته خان جهت تسخير قلعه جنیر و سنگمنیر دستوری یافت - و بعد مسخر گردیدن سنگمنیر بتهانهداری آنجا ماند - وسال یازدهم با اصالت خان جهت مالش فسادپیشگان مضافات پرگنهٔ چندوار رخصت پذیرفت - و سال پانزدهم در تسخير قلعهٔ مو مصدر ترددات شده پستر همراه پادشاه زاده دارا شكود بكابل شدافت - و رقت رخصت بعطاى علم رايت كامراني بر افراشس - رسال هيزدهم بنظم صوبة مستقر الخلافه نامزد گرديده از اصل و إضافه بمنصب سه هزاري هزار و پانصد سوار لواى افتحار بر افراشت - و سال نوزدهم بهمراهی پادشاهزاده مراد بخش بتسخیر بلخ و بدخشان گام جلادت پیش نهاد - و چون پادشاهزاده (زانجا برگشته آمد و بهادر خان روهله بعزیمت تنبیه المانان از بلخ روانه شد اورا بمحافظت حصن شهر گذاشت - رسال بیست و درم چوں بعرض رسید ( که او بذابر فزرنسی ارتکاب مغیرات از رفتن با راجه ( ٢ ) ال منصب و جاگير بيتهل داس كه بكار برده) از منصب و جاگير برطرف گشته داخل لشكر دعا گرديد - و سال سي ريكم مشمول عاطفت گشته بمنصب سه هزاري درهزار سوار آب رفته بجو آدرد و با شاه زاده سلیمان شکوه ( که بمقاباهٔ پادشاه زاده صحمد شجاع

<sup>(</sup> م ) نسخهٔ [ ب ] بوندیله ( م ) در [ بعض نسخه ] بنها داس و در [ بعض ] بنها داس و در [ بعض ] بنها داس ه

نعین گودیده بود) کمر همت بر بست - ربصوبه داری پالله ر شطاب اخلاص خان سوبلندی یافت - و در عهد اول جلوس خاد مکان در كومكيان خاندوران ( كه بالسخير آله آباد تعين شده بود ) قرار يافله ازانجا ( که خطاب اخلاص خان باحمد خویشگی عنایت گردیده بود ) او بخطاب احتشام خان مخاطب گشت - و بعد جنگ و فرار شجاع إز ميدان رغا همواة شاهزادة محمد سلطان بيساق بذكاله ياى همس بوداشك - و در معارك آن صوبة قدم دولت خواهي افشودة اوالحر سال ششم بحضور آمده درلت استان بوس دريانت وسال هفتم همراه ه برزا راجه جیسنگهه بمهم دکی معین شد - ریس از مسخر گردیدن پونه باهانه داری آنجا رحل اقامت انداخت - رسال هشتم مطابق سنه ( ۱۰۷۵ ) هزار و هفتاد و پنج هجري رخت هسايي بسرمنزل بقا کشید - پسرش شیخ نظام است - که پس از جنگ اول داراشکوه از پيشگاه خلدمكان بمنصب هزاري چهار صد سوار سرافرازي يافت \*

#### « اصالت خان ميرزا محمد »

پسر ميرزا بديع مشهدي ست - كه از اعاظم سادات آن بقعه مقدس است - و اباً عن جد بخدمت فيض موهبت توليت روفه قدسيهٔ ادام ثامن ضامن علي بن موسئ رضا ( عليه و على آباء السلام و التحيه ) شرف اندوز و سعادت پذير بود - ميرزاى مذكور در سال نوزدهم وارد هذدوستان گشته احراز ملازمت اعلى حضرت

<sup>(</sup>ع) نسخهٔ [ب] ثامن وضامن ه

نمود - و بمنصب مناسب سرافرازي يافته صبية شاهنواز خان صفوي رأ بعقد ازدواج او در آوردند - و چون سال بیست و درم شاه زاده مراه بخش بنظم دكن رخصت يافت شاه نواز خان صفوي ( كه بعد از فوت اسلام خان بصیانت آنولایت تعین شده بود) و کالت و اتالیقی شاهزاده باو قوار گرفت - ازین جهت میرزای مذکور باعتبار قرابت و خویشي با خان ه شار الیه دستوری دکن یافت - و بالتماس شاهزاده از اصل و اضافه بمنصب دو هزاري هزار سوار سو بر افراخت شاهنواز خان او را سرفوج دکی نموده بر سر مرزبان دیوگذهه فرستاد مشارالیه در مبادی حال توره و ضابطهٔ سلاطین ایران بکار برده در رکوب و نزول و قیام و تعود غایت اهتمام صرعي میداشت - منصدداران پادشاهي ( که بدعوی خواجه تاشي با عمدها سر همسري ميخاريدند) یکدفعه از ری رسیدند - پس ازانکه براه ر روش هدد آشنا شد دو تلافئ آن ایجاش کوشید - چون عقل درست و ادراک رسا داشت باندک تاخت آن بومي را مغلوب رعب و هراس ساخته بر سر معامله آورد - مدّعاقب شاهنواز خان رسیده بصوابدید میرزا مهم دیوگذهه را فیصل داد - چون ببرهانهور معاردت نمود در تولد فرزند مجلس بزرگانه بر آراسته شاهزاده صراد بخش را با جمیع اعیان و ارکان بمنزل خود آورد - و زرها صرف نمود \*

و چون در سال بیست و سیوم صوبه داری مالوه بشاهنواز خان مفوض گشت او را تعین آن صوبه نموده بفوجداری و تیولداری

مدّه سور بر تواخداند - و در سال بیست و پنجم بفوجداری ماددو مامور گردید . ر چون در سال سیم شاهزاده محمد اورنگ زیب بتاخت و تاراج ولايت عادل شاهيه محكوم كشت ميرزا نيز برطبق امر الها بتعیناتی شاهزاده شتافت - هنوز آن مهم بانصرام نرسیده بود که زمانه بتمهيد و توطية ديگر پرداخت و انقلاب و آشوم بهرناحيه سمالک محروسة بديد آمد - صومي البه در دكن ماند - يس ازانكه شاهراده محمد أورنگ زيب از بلدة برهانپور لواي توجه بجانب مستقرالخلافة اكبو آباد بر افراخت اد را بخطاب اصالت خان بمنصب جهار هزاري دو هزار سوار و عطای توغ و نقاره بلند رتبه ساخت - رپس از (رلين جلوس بافافهٔ پانصد سوار كامياب مباهات گشته بدكن سرخص گردید - و شاهزاده محمد اکبر (۱ ( که در سی رضاعت بود ) با سایر پردگیال حرم دولت از دولتاباد بحضور آدرده شرف استلام سده خلافت دریافت و در همین ایام بذابر جهتے گوشهٔ عزلت برگزیده در سال سيوم بتازگي مورد عنايت خسروانه شده بمنصب پنجهزاري سه هزار سوار باذه پایه گردیده بفوجداری مرادآباد از تغیر قاسم خان سر افرازي يافك - ر در سال هفدم باضافهٔ هزار سوار ممتاز شد - پس ازان عارضهٔ صعب بر مزاج او طاري گشته صدیے علیل و صویف بود - در سال نهم آخر سنه ( ۱۰۷۹) هزار و هفتاد و شش هجري روزگار حياتش سهري شده بعالم بقا شتافت - برادر او مير محمود

<sup>(</sup> م ) نسخة [ ج ] خسرواني ه

در سال چهاردهم عالمگیری تازه از ولایت رسیده بمنصب هزاری چهار صد سوار و خطاب عقیدت خان چهره آزای عزت گردید و کابلی بیگم صبیهٔ رح الله خان ادل را بار پیوند بیوگانی دادند زرد در گذشت \*

# « امتماد خان شيخ عبد القوى \*

بحليةً فضل و كمال موصوف و بتدين و تشرع معروف بود - و از ويرباز در خدست شاهزاده محمد ارزگ زيب بهادر دوام حضور داشت و از راستگفتاري و درست كرداري بمزيد اعتماد و مزيت اعتدار علم اشتهار مي افراشت - هنگام نهضت الويه عالمكيري از دكن بآگرة بقصد انتزاع سلطنت از نهصدي بمنصب هزار و پانصدي سربلند گرديده در جميع معارک ملتزم رکاب شاهي بود بعد از جلوس بمنصب عمده درجه پیمای اوج (مارت گردید - و دو سال چهارم بخطاب اعتماد خان ممتاز امثال و اتران شد - چون بقدم خدمت و محرمیت اتصاف داشت و بسمت کار آگهی و معامله فهمي موسوم بود از ساير اءيان خلافت و نوليذان والا رتبت قرب و منزلتش افزود - گویند در خاوت بحضور پادشاه می نشست و اکثر در جناب خلافت حرف او مسموع و عرض او مقبول بود (ما برای هیچ کس کلمة الخیر نمیگفت و باب فیاضي و فیض (ساني مسدره میداشد - بنابر تقرب سلطاني ر پندار ارستاری پادشاه

<sup>(</sup>١) نسخة [ ج ] چهاردهم تازه (٣) نسخة [ ج ] هضرت

اعتنا بهان مردم نميكرد - تعلي و تبختو زياده مي نمود - و از غايت تفقّه و تفسّو نهايك تشدد و تعصّب داشك \*

سعیدای سرمد (که املش بقولے یهود و بروایتے ارمني ست و بعد اسلام حکمیات را در خدمت میر ابو القاسم تندزي گذرانیده بعنوان تجارت از کاشان به تنهه وارد گشته مفتون هندر پسرت شد و هرچه داشت یغمائي ساخته سترعورت هم بر بدنداشت ) چون بدهني آمد صحبت دارا شکوه (که بمجانین حسن اعتقاد داشت ) با ری در گرفت پس آزانکه کار پردازان تقدیر (مام امور جهانباني بقیضهٔ اقتدار عالمگیري سپردند ازانچا (که نیت حقطویت پادشاه مذکور مصورف پاس ملت غرا و حفظ ظاهر احکام شریعت بیضا بود ) به عدد القوي حکم شد که ارزا طلبیده تکلیف لباس نماید چون سرمد را آزردند ملا گفت چرا برهنه و عریان مي باشي - گفت شيطان قوي ست - و اين رباعي خواند \* \* رباعي خواند \* \* رباعي \* درباعي خواند \* \* درباعي \* درباعي خواند \* \* درباعي \* درباعي خواند \* \* درباعی \* درباعی \* درباعی \* درباعی \* درباعی خواند \* \* درباعی \* در

<sup>\*</sup> خوش بالائم كودة چنين يسب موا \*

<sup>\*</sup> چشے بدر جام بردہ از دست مرا \*

<sup>\*</sup> او در بغل من است و من در طلبش \*

<sup>\*</sup> دُرد عجبي برهاه كردة است موا \*

<sup>(</sup>۱) در [بعض نسخه] تعبی و تجدر (۳) نسخهٔ [۱] قندرسکی و نسخهٔ [۲] قندرسکی و نسخهٔ [ب] در [بعض [ب] قندرکی (۱۰) نسخهٔ [ب] زمام جهانبانی بقیضهٔ (۱) در [بعض نسخهٔ [۱] گفته است ه

ملا با تفاق دیگر فقها تجریز قداش نمود - و این رباعی ارزا که مستلزم \* رباعی \* رباعی \*

\* آن كو سر حقيقتش يارر شد \*

\* خود پېن تو از سپېر پېناور شد \*

« ملا گوید که برشد احمد بفلک «

« سومد گوید فلک باهمد در شد »

بالجمله عند القوى در استال نهم سنه (۱۰۷۷) هزار و هفتان و هفت در سنال نهم سنه (۱۰۷۷) هزار و هفتان و هفت و تد تدخ جسارت یک از صحاهیل ترکمان قلندر منش کشته گردید و این سانحه خالی از غرابت نیست - تفصیلش آنکه چون تربیت خان بایلیچی گری نزد شاه عباس ثانی فرمانروای ایران دیار رفته بود خان بایلیچی گری نزد شاه عباس ثانی فرمانروای ایران دیار رفته بود از ناستجیدگی و کلفت رضعی خود آداب سفارت بآئین پسندیده از ناستجیدگی و کلفت رضعی خود آداب سفارت بآئین پسندیده کودیده دیرین درستیها را غبار آمای نقاض خاطر گردانید - و کار گردیده دیرین درستیها را غبار آمای نقاض خاطر گردانید - و کار گردیده دیرین درستیها را غبار آمای نقاض خاطر گردانید - و کار گردیده دیرین بهرچ کشی انجامید - دران ایام سید امیر خان ناظم کابل پند مغل ترکمان به سرو یا را بمظنهٔ جاسوسی گرفته بحضور فرستان چند مغل ترکمان به سرو یا را بمظنهٔ جاسوسی گرفته بحضور فرستان

<sup>(</sup>ع) در [چند نسخه] و راسني انکه ه

اعتماد خان بتحقيق حال إنها مامور گشك - خان مذكور يكم الزان چند کس را ( که ترکمان سپاهي رضع بود ) ب علاته بدد و زنجيز بخارت طلبيد، تفتيش احوال مينمود - درين رتب (كه عرق جهالت آن جسارت کیش حرکت کرده) ناگهان از جای در آمده خود را بخادم ( که در بیرون اسلحهٔ از داشت ) رسانید - و شمشیر از دست او گرفته با تیخ آهیخته بچالاکی بزگشت - و ضربتے کاری بخال مذكور رسانيده بهمال زخم قطع رشتهٔ حياتش نمود ـ نزديكال اررا فيز بتيخ انتقام ازهم گذرانيدند - و خافي خال اين حكايت بنوع دیگر در تاریخ خود آورده - اگرهه تحقیق خان مزبور ( که فيمابين محرر و آن صوهوم رابطهٔ تمام بود) در جذب صرآة العالم و عالمگیر نامه معلوم اما چون نوشته ( که از زبان رفقای آن قلندر استماع افتاد - و غرابت بیشتر دارد ) درین جا ثبت میگردد - که آن قلندر از پهلوادان عيار پيشهٔ ايران بود - که آن گروه بشوخي و سرگله زدن از آمول بزور زر بستانند - د بهوا سي پرانند - ازين مرد هم مكور در سورت و برهان پور كارها سر زده بود - چون گذر سياهش بساحت دهلي افتاد از اصراى ايران رعايتها يافته قلفدرك چذد فراهم آورد کی و هر روز ببانے با رود و سرود میگذرانید - این مقدمه تَهَهُرت گُونده فرخ بكيميا گري و جوق بداردي و رهزني مدّهم كردند ر آخر بعرض رسید که جاسوس شاء است - چون جرأت ر دلیری او

<sup>(</sup> م ) فصحة [ ج ] ربط تمام .

هعلوم همگذان بود کوتوال حسب الاصر هنگام که در خواب بود رفده بدست آوردهٔ مسلسل بحضور پادشاهی برد - اعتماد خان بهردهش حال مامور شد - بعد از استفسار هرچند گفت که من سیام گداپیشه ام مفید نیفتاد - تهدید زبانی قرمود - آن اجل گوفته دید که رهائی نیمت - گفت اگر امان دهید بگوش قواب آنچه هست میگویم خون نزدیک رسیده خم شد که چیزے بگوید باآنکه هر دو دست او بسته بودند بسرانگشتان نیمچه شمشیرے ( که بر مسند اعتماد خان گذاشته بودند) چنان بچستی و چالاکی گرفته با غلاف بر سوش زد که بکدو خیاره گر دید - بهر تقدیر پادشاه بودوع قتلش بسیار زد که بکدو خیاره گر دید - بهر تقدیر پادشاه بودوع قتلش بسیار و متاسف گشته پرتو التفات بحال باز ماندهای از افکند و پسران و خویشانش را باضافهٔ منصب و دیگر مواحم و مواهب فوضود \*

## \* آله وردي خان \*

عالمگیر شاهی مهین پسر آله وردی خان مشهور است - جعفر تام داشت - اگرچه مزاج این پدر و پسر و دیگر برادران همه بمزاح و مطایبه مجبول و بشوخی و بیباکی مفطور و همه از یک کرباس بودند ( چفانچه تا امروز هر که ازین سلسله است بتقاید اسلاف از سر سخریت و مضحکه فرا نمی استد - و در هزل جد دارد) میرزا جعفر را با پدر از ابتدا موافقت نبود - دامن همت بکمر تلاش برزده

<sup>(</sup>١) نسخة [ج] يكدر جنازة كرديد ،

مدا قطره زن عرصة روزكار بود - بيادري بخت و حسن سعي مودد الطان اعلى هضرت كشته در سال بيست ويكم بمنصب هزاري در صد سوار سرفرازي يافت - و در سال بيست ر سيوم بخدست قراول بيكي كه ارتبى ارست اعتبار اندوخت و پستر اضافة منصب یافده بفوجداری جانبے مامور شد - و بعد از هزیمت دارا شکوه چون باغ نور منزل بموكب عالم كيري نضارت يافت ادل حكم (كه از مكمن خاطر پادشاهی بمذصة نفاذ رسید ) تعین مشار الیه است بفرجداری منهوا و نظم مهمات آن چکله و تادیب مفسدان آن سوزمین که بانظاع دارا شكوة تعلق داشت - و از تفرق صرفم او ( كه بغظم و نسق صهام آن قيام مينمودند ) مختل و نامذتظم شده تمود سوشتان واقعه طلب آنجا سر بفساد برداشته طريق بغي وعصيان پيموده بودند - او بعطامی ماده فیل و از اصل و اضافه بمقصب سه هزاری سه هزار سوار ازان جمله هزار سوار دو اسهه سه اسهه مداهات اندوخته رخصت پذیرون - و پستر بافزونی منصب و خطاب آله رودي خال عالمكير شاهي بلندنامي يانت و در سال سيوم از فوجداري متهرا تغیر شده بفوجداری گورکهپور تعین گشت - و در سال هفتم جبهه سای آستان خلافت گشته چهارده زنجیر فیل ( که از زمیددار مورنگ گرفته بود ) با نه زنجیر فیل پیشکش خود از نظر پادشاهی گذرانیده مورد عاطفت گردید - و صدتها دران محل گذرانیده در سال نهم

<sup>( ۽ )</sup> نسخة [ ج ] جاتهي ( ٢ ) نسخة [ ج ] يانت \*

بافزایش منصب و ارسال فرمان تفویض فوجداری مرادآباد کامیاب مراد گردید - و در سال دهم از اصل و اضافه بمنصب چهاز هزاری سه هزار سوار دو اسیه سه اسیه مورد عاطفت شد - و از تغیر بهادر خان کوکه بنظم صوبهٔ آلهاباد شتافت - و در سال دوازدهم سنه ( ۱۹۷۹ ) هزار و هفتاد و نه هجری همانجا بساط حیات در پیچید - بشجاعت و همت شهرهٔ روزکار بود - و بجود و سخارت دستے بالمد داشت - و خالی از کمال نبود - شعر میگفت - صاحب دیوان است - ازر ست \*

\* كمدّر ز تاشق ندّوان بود در طلب \*

\* صد تیشه میخورد که رساند ابی بلب \*

و با این خوبیها با پدر نمی ساخت - مشهور است که چون آله دردی خان بنابر جهتر بغضب سلطانی در آمد و اعلی حضرت سر دیوان فرمودند که این را کشیده بدر آرند جعفر چست و چالاک از دنگل بر آمده از عقب گریبان پدر را گرفته کشید - و بدر ساخت بدر آد دنگل بر آمده از عقب گریبان شکوه دراز تر ساخت - جعفر باعتدار در آمد که هرگاه عدرل از حکم پادشاهی سمکن نبود البته دیگر باین امر اقدام می نمود - دران وقت ما را جای رونمودن نمی ماند و شاید حمیت و غیرت آن وقت کار را بکجا میرسانید - پسرش و شاید حمیت و غیرت آن وقت کار را بکجا میرسانید - پسرش

<sup>(</sup> ٣ ) فسخة [ ج ] كشيدة بدر ساخت ( ٣ ) فسخة [ ب ] قراز در ه

بفوجداری متهرا دستوری یافت اورا فوجدار نواحی اکبرآباد ساخته باعانت خان مزبور مامور کردند - پس ازان خطاب خانی یافته بهمراهی محمد اعظم شاه در جنگ مورچال بیجاپور سال بیست و نهم مردانه شربت واپسین نوشید \*

### \* امتقاد خان ميرزا بهمن يار \*

يمر يمين الدولة خانخانان آصف خان است ﴿ آزاده مشرب لا ابالي منش قراغت دوست عشوت گزين بود - ايام زُندُاكاني را به بهین آئین بسر برده اسباب ثروت و معذب آنچه باید مهیا داشته داد عیش میداد - با فوج و فوج کشی کارے نداشت - در کمال آسودگي ر بيغمي شبي بروز و (رزے ببشپ ميرسانيد)- در ميربخشيگري-هرگاه میخواست بدمارض از رکاب پادشاهی تقاعد نموده در هر جا بساط ۱رامش و تن آساني مي گسترد - و كاهي بتقريب ملاقات برادر خود شایسته خان سرم بدکی می کشید - و کاهم بهمین بهانه بولايك بنكاله صي شنافت - ارضاع مخترعه و كلمات متذوعه او بسيار بر زبانها ست - نظر بر حقوق نیاکان عالیشان او و انتساب ارخاندان خلافت (چه اعلى حضرت وچه خلدمكان) از برخ تعلى نوكري مرفوع القام داشته در مراعات خاطرش ميكوشيدند - و در سال دهم جلوس فردوس آشياني بة منصب بانصدي دريست سوار عزر انتخار اندرخت - و پس از فوت پدر عالیقدر باضافهٔ مناسب ( ۲ ) نسخة [ ج ] زندگی را ( ۳ ) نسخة [ ۱ ] عز افتخار اندرخت ه آ

امالياز يافاله همواره معفوف عواطف خسروانه بود در سال نوزدهم از اصل و اضافه بیایهٔ دو هزاری دو صد سوار بر آسده در سال بیست و درم بمنصب سه هزاري سه صد سوار و خطاب خانه زاد خاني چهرهٔ مداهات افروخت - در سال بیست و پنجم از دکی ( که بدیدن برادر خود شایسته خان رفته بود ) معاردت نموده سعادت اندرز ملازمت بادشاهی گشت - از پیشگاه خلافت در آخر همین سال بمنصب چهار هزاري پانصد سوار و خطاب موررثی اعتقاد خان ( که پدر و عم او بایی نام صمقاز بودند ) صطرح انظار نوازش گردیده بتفویض میر بخشی گری سرمایهٔ اعتبار اندوخت - ازانجا ( که اكثر باظهار بيماري مواسم عهدة موجوءة را نمى توانسك بتقديم رسانید ) سال بیست و ششم هنگام معاودت الوبهٔ دادشاهی از کابل رسم) بدار الخلافه چون ساحت لاهور بعز نزول سعادت پذیر گردید التماس نمود که چندے در دار السلطنت اقامت کزیده بمعالجه پردازد - از بنده پروري بشوف دستوري بو نواخته بتقرر ساليانه شصت هزاد ردیده خوسند ساختند - ر پس از حصول صحت در سال بيست و هفتم بدرگاه خسرري ناصيه سا گشت - از خانه زاد نوازي ببحالي منصب و خدمت بأنين سابق سرافواز گردانيدند - و او تا آخر سال سیم بدان خدمت والا رتبت بدراعی طمع و اغواض

<sup>(</sup> ۲ ) در [ بعض نسخه ] صحفوف و مشمول عواطف خسروانه بود ( ۳ ) نسخه ] [ ب ج ] بفر نزول سعادت پذیر ه

نفساني در کمال استغفا و بهروائي پرداخته ذخيره ستوده ناسي اندوخت و بعد از جنگ داراشکوه در مقام سموگذهه که شکارگاهاست مشهور باحراز ملازمت عالمگيري کامياب استياز گرديده در سال پذجم باضافهٔ هزاري بمنصب پنجهزاري هزار سوار مطرح انظار عنايت جسروانه کشت و در سال دهم بمرحمت علم اختصاص يافته بديدن برادر کلان (که دران ايام ناظم بنگاله بود) از پيشگاه سلطنت مجاز گرديد و مدت دران رايام ناظم بنگاله بود) از پيشگاه سلطنت مجاز گرديد و مدت دران رايت بعيش و کامراني اوقات گذرانيده در سال پانزدهم سنه (۱۹۰) هزار و هشتاد و درم هجري بسير در سال پانزدهم سنه (۱۹۰) هزار و هشتاد و درم هجري بسير و درست به ساخته و به پروا بود و حق پرستي و فقير درستي به بالا شتافت و خوا بود و حق پرستي و فقير درستي

این درزم بدیدن مجذوب کوچه گرد به سرو یا شنافته بود چون این درکات منافع سطوت امارت است یادشاه ازرری تعرض پرسید که کسے آنجا از بندهای پادشاهی هم بود - عرض مسکله یکی همین سیاه روی بود - ر دیگر همه بندهای خدا بودند هرش مستمد یار خان نیز در خوبیها یکتای زمان بود - احوالهٔ جدا به تحویر آمده - ر دختر او فاطمه بیگم زوجهٔ مفتخر کی بی بی فاخرخان نجم ثانی در آخرها پیش خلد مکان اعتباری داشمت و صدر النسا بود \*





<sup>(</sup>١) الشهُ [ ب] برخصت عمداز كرديك

- به اتضى القضات فاصي عبد الوهاب ،

عُبيرة شيخ محمد طاهر بوهود است - كه در بدن گجرات سكونت هاشت و تحلّي بفضل و كمالات يافته بحرمين شريفين شلافت و بشيخ على ملقي ( رحمه الله ) بيوست - و مريد شد . و در ورع و تقوی و فن حدیث یکانهٔ روزگار گردید - چون بوطن اصلي معاردت فمود بدعتبائي (كم اعتقادًا وعملاً دير قوم خود شايع بود) برداشت و در شكست گروه مهدويه پيروان سيد محمد جونهوري ميكوشيد و حسب رصیت شیخ خود مداد بجبت طلبهٔ علم راست میکود و در رقت حل کردن آن تدریس مي نمود ، میگفت که یک از دیگرے چر مانع شود - مجمع البحار غريب اللغت حديث از تاليفات مشهور او سب - در شنه ( ۹۸۹ ) نهصد و هشتاد و شش مبان اجبی و سارنگهور صالوه جمع در اثنای راه برو ریخته کارش باتمام رسانیدند گویند عهد کوده بود که تا سیاهی تشیع و بدعتهای دیگو از دل قوم خویش شست و شو ندهد دستار بو سو نه بددد - چون در ( ۹۸۰) نهصد و هشتاد عرش آشياني داخل گجرات شد، با شيخ ملاقات نمود دستار را بدسم خود برسوش پیچید - و گفت ایفای ندر شما برذمهٔ من است - و ميرزا عزيز كوكه را بحكومت آنجا نامزه ساخت شیخ بیاوری میرزا اکثر رسوم آن قوم را برانداخت - پس از چذد ـ ( که ایالت آنجا بیکے از اصرای ایوان باز گردید ) آن جماعه باعانت او

<sup>(</sup> ٢ ) فَسَعْمُهُ [ ب ] و در زهد و نقوى ( ٣ ) نُسْخَهُ [ ج ] إمورطن إسلي .

بتازگي سوخلاف برداشتند - شيخ دستار از سو بکشاد - و بعزم دار الخلافهٔ آگره کمر بست - و با رصف مفع سيد وجيم الدين گجراتي ممتنع نشد - و رسيد آنچه رسيد - نعش اورا از مالوه بنهوداله ( که عبارت از پٿن است ) آورده بخوابگاه نياگانش سپردند \*

قاضی عبد الوهاب در علم فقه و اصول مهارت تمام داشت - و در عهد فردوس آشیانی مدتے بخدمت افتای پائی که مواده ارست می پرد اخت - منگامے (که شاهزاده محمد اورنگ زیب بهادر بانتظام مهام صوبة دكن مامور گرديد) تاضي بخدمت شنافته رعايت و احتوام یافعت - و از ابتدای جلوس آن شاه قدم نصیب بر سویو فرمان روائعي هذدوستان بخدمت جايل القدر قضاي عسكو در كمال استقلال و غایت نفاذ حکم و نهایت اعتبار و انتدار اشتغال داشت و این اصر چنانچه از قاضی مذکور صنمشی شد از پیشینیان کسے را باين استقلال نشد - چه مزاج پادشاهي آنهمه مصررف ياس امور دینیه بود که نظم و نسق حملات یدین وسعت جز بحدود و سیاست شرعیه بکار نمی رفت - قضات بلاد و قصبات با حکام و ولات ثار بزر صي فررختند - قاضي حضور ( که بزهد و تدين خود را وا نموده در تمهیت امور جزری و کلي لوای انا و لا غبري مي افراشت) أورای عمده ازو حساب بر میداشتند و از حسد چون کباب می سوختند

<sup>(</sup>۲) نسخهٔ [ب] نماز بور مي فروختنه - ددر [ بعض نسخه] ناز بور مي فروخقنه - اما صحيح ثار است که بيعني و قصاص و داد قتيل باشد .

و با این همه میگویند که تاضي در اخذ و جر ید طولی داشم و زرهای خطیر اندوخته بود - مهابت خان لهراسپ ( که به بیداکی و شوخي شهرت داشت ) هنگامي ( که بيساق دکن سموخص شد - و در حوالى دارالخلافه بدرخواست مساعدة روزے چند فوركش نمود) دران اثنا سراغ یانت که سه چهار لک روپیه را جنس کشمیر و آگره خويدة قاضي با مال تجار باحمد آباد ميرود - از قاضي دلُ پري داشت همه را کشیده طلبید - و بسیاه تنخواه نمود - پس ازانکه بعرض پادشاه رسید جواب داد که از روی اضطرار از سوداگران بطریق قرض گرفتهام - با منافع بآنها خواهم رسانید - قاضي سوای اغماض مصلحت ندید - و در سال هفدهم بسبب استیلای صرف از عسن ابدال برفتن دارالخلافه مجاز گردید - و سید علي اکبر قاضي لاهور بنیابت او مامور گشت - و در سر آغاز سال نوزدهم هیزدهم رمضان سده (۱۰۸۲) هزار و هشناد و شش هجري در شاهجهاناباد داعي اجل را ابيك إجابت كغت - جهار يسر داشت - نخسدين شيخ الاسلام كه بقضائي دارالخلافه قيام داشت - بموجب طلب بحضور رسيده از انتقال پدر بخدست نضای عسکر معلی معزز گردید - او بخلاف پدر دیانت واقعي داشت - و ورع و صلاح او منسوب بويا نبود - از توكه پدر (که لک شرفي و پنج اک روپيه نقد و جواهر و جنس بسيار بود) دامي فكوفته بديكر ورثه تسمت نمود - بكمال فيك نفسي زيست ميكود

<sup>(</sup>٢) نسخة [١] دل بري داشت \*

ظر بر فساد زمانه (که مزاجها بکذب و زور آشفا شده) انفصال قضایا بر بینه و شواهد نمی نمود - و بیشتر ارضای عذان میکرد - تا مدعی و مدعی علیه باهم بفهمند \*

گویند در باب جواز مهم بیجا پور و حیدر آباد پادشاه از و استفسار مسئله فرمود - او خلاف مرضي جواب داد - و در سال ييست ر هفتم بتوفيق فطري آلهي جذبة در ربود . مستعفى خدمت گشته از تعلقات دنيوي دامن افشاند - با وجود عنايات پادشاهي و تحريض برعدم توك خدمت تضا عذان توجه از طرفي كه رفده بود نگرداند . ر بتجریز او تضای (ردر بسید ابوسعید خویش قاضی عبدالوهاب که در دارالخلافه بود تفویض یافت - و در سال بیست و هشدم بسفر مجاز مرخص گشت و پس از معاودت ببندر سورت خلد مكان باعزاز طلب داشته عنايت زياده بحال او مبذول نمود چذانچه مكور عطر بدست مبارك برجامهاش ماليد - و تكليف قضا و صدارت بميان إمد - ابا نموده الثماس كود كه چند ح رخصت وظی شود - که زیارت مقابر بزرگان و ملاقات عیال و اطفال دریافد، خود را بركاب رساند - پس ازان از جدّاب الّهي مسئلت مي نمود كه باز آلوده عمل پادشاهي نشود - اتفاتا در سال چهل و دوم فرمان شوق عنوان مصحوب نورالحق برادرش صادر گردید - بارادهٔ آنده بعد آمدن بحضور اگر شغل صدارت اختیار نماید بار مفوض گردن

<sup>(</sup> r ) در [ بعض فسخه ] در سال هفتم ه

مشار الیه ناچار باکراه با دل ناخواه ( که همواره از جذاب خدارنده حقیقی مستدی بود که آلوده عمل پادشاهی نشود - و زود بمقصد اعلی پیونده ) از احمدآباد بار سفر بر بست - در همان ایام مرض اشتداد گرفت - و در سنه (۱۹۱) یکهزار و یکصد و نهم هنجری طرف ( که جاذبهاش گریبانگیر بود ) شتافت - پادشاه نیز نظر بر تقدس ذات از افسوس فرموده کلمهٔ حق برزبان راندند- که خوشا حال او که بعد از حج خود را ملوث بامور دنیا نساخت - دریی سلطنت دوصد سالهٔ تیموریه در دیانت و خدا پرستی مثل او قاضیئے نگذشته . پیوسته در حالی قضا هم مستعفی بود - پادشاه نمی گذاشت تا به تقریب در حالی قضا هم مستعفی بود - پادشاه نمی گذاشت تا به تقریب مهم بیجاپور ( که جنگ مسلمین است ) خود را کشید \*

این امر جلیل القدر را دین بدنیا فردشان سخت آسان گرفته اند زرها برشوت خرج صی کنند - تا بابطال حقوق صردم صد چندان ستانند - نکاحانه و مهرانه را حلال قر از شیر مادر میدانند - از قضات ارثی قصبات چه توان گفت - که می علم نصیب اعداست - ر دفتر دیسپاندیه و گفتهٔ زمینداران کتاب و شرع آنهاست - هرگاه درشان قضات با علم و عمل حدیثے وارد شده ( که از سه قاضی یکے بهشتی سب ) و خواجه محمد پارسا ( قدس سوه ) در فصل الخطاب گوید آن قاضی بهشتی هم مگر قاضی بهشت باشد اندازهٔ گمرهی و ضلالت این قوم بهشتی بهشت باشد اندازهٔ گمرهی و ضلالت این قوم که کمتر از جهال اند که تواند گرفت - آن موحوم را هم چهار پسر بود

<sup>( )</sup> نسخهٔ [ ج ] و در حالت قضا ه

ازان جمله شیخ سراج الدین که دیوان براز بود - و زرهای پادشاهی بصرف آدرده آخر کار خوقهٔ دردیشی پوشید - و در ادرنگ آباد در خدمت خواجه عبدالرحمل ( که از مدتها خیریان منصب و ررزار گفته بدر توکل زده صاحب وجد و حال بود) موید گشت ، و بس از واقعة ناكزير خلدمكان همواء شيخ خود بدار الخلافه شتانته بوقت موعود درگذشت - پسر دیگر محمد اکرم که مدتها صدارت احمدآباد داشت - و شعم الاسلام خال خطاب يافته آخرها نابينا گشته در بندر سورت مذرري بود - درعهد خسرو زمان رخت هستي تهكرد - از پسران تاضی عبدالوهاب نورالحق و عبدالحق - که با یکدیگر در شکل و رضع بسیار مشابه و مانا بودند - روزے دادشاء هم اشتباء دمود که کدام یکےست - اولین باحلساب لشکر صامور بود - و دوسین بداروغگیهای حضور مي پرداخت - يسر عبدالحق محمد معالي خال كة خوگو شراب و شیفتهٔ راگ بود - و خود نیز بے حجابانه میخواند - و بشکار شوق کمال داشت - درین عهد مدتها بفوجداری ملکاپور برار ( که هیزده کروهی برهانهور است ) قیام داشته هیزده سال پیش ازین کما بیش درگذشت \*

بایده دانست که بوهره بزبان هذدی بمعنی تاجر است - چون اکثر این قوم بتجارت ارقات میگذرانند باین اسم موسوم شده اند - گویذد قبل ازین بچهار صد و پنجاه سال تخمینا بارشاد یک از صُلحای فضلا

<sup>( ۽ )</sup> نسخهٔ [ ا ] هندوي ه

(که ملا علي نام داشت - ر قبرش در قصبهٔ کنبايت است) جمعي از اهل گجرات (که دران رقت عموما بت پرست بودند) بدين اسلام در آمدند - ر چون آن شخص مذهب اماميه داشت بهمان طريق گرائيدند - ر پس ازان [که سلطان احمد (که از اُمرای معتبر سلطان فيروز شاه پادشاه دهاي بود) بران ديار تصرف يافت - ر (سلام شايع گرديد ] بتعليم علمای وقت (که همه اهل سنت ر جماعت بودند) بوخ ازان جماعت باين آئين در آمدند - ر چون بين الفريقين نزاع و جدال از قديم الايام معمول و مستمر است غبار مخالفت ميان يكديگر برخاست - آنها که بر تشيع مانده اند همواره يكي از صلحای فضلا از قوم خود دارند - که در مسائل شوعيه بار رجوم مي نمايند - و خمس مان را بسادات مدينه مفرد هي فرستند - ر زکوة را بآن رئيس فاضل ميدهند - که بغترای قوم خود قسمت مي نمايد \*

### \* املام خان رومي •

هسین پاشا ولد علی پاشاست - و پاشا بعرف آن ولایت عبارت از امیر است - بحکومت بصود می پرداخت - و در ظاهر اطاعت سلطان روم می نمود - محمد عم او بتقریبی از وی ونجیده باستنبول رنت - بداعیهٔ آنکه برادر زاده را معزول گردانیده خود منصوب شود چون مطلبش دران جا صورت پذیر نگشت پیش ابشر پاشای هلب ( که عزل و نصب حکام برخے بلاد متعلقهٔ روم باختیار او بود ) وفته

<sup>(</sup> ع ) نسخة [ ج ] بفقراى قرم قسمت مينهايد ه

بد ساوکي و ناشابستگی اطوار برادر زاده ظاهر ساخت - و استدعای اقطاع نمود - که محصول آن را صرف حوائم ضروري نمايد - ابشر بحصين پاشا نوشم - که محل از لواحق بصوه بوی باز گذارد بعد ازانکه ببصوه آمد حسين پاشا بر طبق نوشتهٔ ابشر کار بند شد و محمد را بدلجوئي نزد خود نگاهداشت - چون محمد باتفاق برادر خود پا از اندازه بيرون گذاشته به اعتدالي آغاز نهاد حسين پاشا هردو را يغدنموده روانهٔ هندوستان نمود - اينان بلطائف الحيل برکنار لحسا از جهاز بر آمده ببغداد پيش مرتضى پاشا رفتند - و محمد ازردی تدبير و تلبيس اتفاق حسين پاشا با تزلباش و وفور خزانهٔ او برآريد و حکومت بصوه بمن متعلق شود همين خزانهٔ مزبور بشما برآريد و حکومت بصوه بمن متعلق شود همين خزانهٔ مزبور بشما عايد خواهد شد \*

سرتضی باشا این قصه بقیصر نگاشته دستوری گرفت - که از بغداد ببصره رفته همین باشا را بر آورد - و بصود را بمحمد سپارد - و چون این عزیمت از قوت بفعل آورد و نزدیک بصره رسید همین پاشا نیز پسر خود یحیی را با فوج به نبرد او فرستاد - یحیی چون دانست ( که با او جمعیت بسیار است - و تاب مقارمت ندارد ) راه مطاوعت سپرده باو پیوست - و حصین پاشا از شنیدن ندارد ) راه مطاوعت سپرده باو پیوست - و حصین پاشا از شنیدن ندارد ) راه مطاوعت سپرده عیال و اموال خود را به بهبها که از مضافات این خبر آسیمه سر شده عیال و اموال خود را به بهبها که از مضافات

ر م ) نسخة [ ب ] سراسيمة شدة ( م ) نسخة [ ب ] منسهسا به

شيراز است برده بقزلباش ملتجي كرديد - مرتفى پاشا به بصرة آمده هرچند تجسس و تفحص نمود خزانه كه محمد نشان داده بود نیانت - ازین رهکذر اورا با برادر و گررهے دیگر از هم گذرانید - پس از چندے اعراب جزائر از بے هنجاری و بد سلوکی مرتضی پاشا ستوه آمده هنگامه آرای قدال گشتند - مرتضی باشا شکست یافته ببغداد شتافت - و جمع كتير را از مودم او بتيغ از هم گذرانيدند و این مرده را بحسین پاشا رسانیده اورا ببصره طلبیددد - او مال و عیال خود به بهبها گذاشته به بصره آسد - ر کار حکوست از سر گرفت - درده درازده سال دیگر بایالت د حکمرانی آن آلکا پرداخت ر هموارة با سلاطين عظيم الشارهن المرابيعة ارسال عوائف و هارابيم مسلول ميداشك - جنانجه در آخر سال سيوم عالم كيري نامرة اخلاص طراز مشتمل بر تهذیت جلوس با اسپان عراقی نواد بوسم، پیشکش فرستاد \*

بالجملة چون فرمان رداى ملک ردم بذابر بواعث نزاع ر خلانے - که ازر سو زد یحیی باشا را بجایش تعین فرمود مشارالیه نتوانست دران مرز ر بوم اقامت درزید - ر ردی رفتن نزد قیصر هم نداشت ناکام با اهل و عیال و معدود از ملازمان جلای وطن اختیار کرده ردی عزیمت بایران دیار نهاد - پس از وصول دران سر زمین بوی عنایتی نشنید - و گل التفاتی نجید - برهذمونی اتبال تصمیم عزم عنایتی نشنید - و گل التفاتی نجید - برهذمونی اتبال تصمیم عزم عنایتی نشنگ [ ۲ ] همالی روم ه

هددوستان نموده رهاوا گشت - و این ارادهٔ دولت آمادهٔ او در پیشگاه خلافت درجهٔ استحسان پذیرفته خلعت با پالکی و ماده قبل حوالة گوز بردار شد - كه در راه بآن غويت گزين ديار اماني و آمال رسانیده آمید واز جلائل مواحم نماید - چون دوازدهم سال پانزدهم صفر سنم (۱۰۸۰) هزار ر هشتان هجري بحوالي دار الخلافة شاهجهان آباد رسید بخشی الملک اسد خان ر صدر الصدور عابد خان قا لاهوري دروازهٔ شهر باه بذيرا شدند - دانشمند خان ميربخشي پیشوا آمد - ر در بارگاه خلافت آدامه موافق ضابطه بجا آورده باجازت بوسهداد... تخت و مساس دست پادشاهي بر پشت (و سوش وا نمسان در گذشت - ادر سلمه اجار شد برآن سو اسب پیشکش گذرانید - و بغوازش یک لک روپیه نقد و ديكر انواع عطايا سرافرازي يافته بمنصب پنجهزاري پنجهزار سوار و خطاب اسلام خان بلده نامي اندوخت . و حوياي وستم خان دكذي (كه مغزل سمك عالي برلب آب جون ) با فرش و ديگر لوازم ر یک منزل کشتی (برای آنکه سفینه سوار از راه دریا بمجرای پادشاه مى آمده باشد ) مرحمت گردید - ر افراسیاب پسر کلانش بمنصب در هزاری هزار سوار و خطاب خانی و دیگر پسر او علی بیگ بخطاب خانی و هزار و پانصدي ممتاز کشتند - و پس ازان باضافهٔ هزاريد هزار سوار و تنخواه ده ماهه نقد و معافی خوراک دواب چهو ا

<sup>(</sup> م ) لسخة [ ج ] دة ماهة , معاني ه

مراد افروغت و په تر بتفويض صوبهداري مالود اختصاص يافت \* ازانجا (که شجاعت و فراست از جبین مالش پیدا و کاردائي و ریاست از جبههٔ روزگارش هویدا بود ) بالطانب پادشاهی مرتقعی والآپایهٔ امارت هذه وهمان شد - مرکوز خاطر خلد مکان آنکه اهل و عيال خود طالبيدة دل نهاد توطى اين مرز و بوم گردد - او بذابو وجه، در طلب قبائل ر پسر سيومين خود مختار بيگ تعلل مي قمود و بلیت و لعل میکذرانید - ازین جهب از منصب بو طرف شده و از دولت عضور مهجور گردید، در ارجین رحل اقامت انداخت در آخر سال بانزدهم بالتماس عمدة الدلك خان جهان بهادر ناظم دکن ببخالی منصب و خدمت فایز گشته بسرداری فوج هرارایم همك بخش ارباب وغا گشك - و مكروا با عساكر عادالشاهيم و نبيرات . بهلول بیجاپوري صف آرائیها اتفاق افتاد - در نوزدهم سال یازدهم ربيع الآخر سنه (١٠٨٧) هزار و هشتاه و هفت هجري در عين ترازو بودن جنگ با غذیم جائے که خان مذکور بود قضا را رقت تقسیم آتش در باردت أفتادة فيل رم خوردة راست در فوج غنيم رفت - مخالفان هجوم آورده گرد گرفتند - و ریسمان عماري بریدند - و چون بر زمین افتاه ار را با پسرش علی بیگ خال بته تیغ در آرردند \* \* بیت \*

<sup>\*</sup> اجل راه سر کرد و أفتاد پيش \*

<sup>\*</sup> كشان سوى دام فنا صيد خويش \*

<sup>(</sup>١) در [ بعض نسخه ] گشته خان مذکور بسرداری ه

ارزا زندگي مهلت نداد - و الا کارکردگي و خدمت طلبي با پرداي و درست انديشي جمع داشته مصدر کارهاي نمايان ميشد - بزرگي و درست انديشي جمع داشت موزو نے هم داشت - ازوست \*رباعي\*

- \* يكچند كة سير بينوائي كرديم \*
- \* بر درگه كبريا گدائي كرديم \*
- \* برديم برسم هدية لخلّ زجكر \*
- \* تا باسك درست آشنائي كرديم \*

و بعد فوتش افراسیاب خان از اصل و اضافه بمنصب دو هزاو و پانصدی هزار و پانصد سوار و مختار بیک ( که با متعلقان پدر ا بر سال هيزدهم بارجين رسيده غايبانه بمنصب هفتصدي صد سوار ، سر افراز شده بود ) بمنصب هزاري چهار صد سوار سر بر افراختند و اموال خان متوفى سه لك رديية و بيست هزار اشرفي ( كه در ارجین و شولا پور ضبط شده بود ) بهسرانش معاف گشته حکم شد که مطالبهٔ پدر را جواب کنند - ر پس ازان افراسیاب خان بفوجداری دهاموذي مامور شده در سال بیست و چهآرم بفوجداری موادآباد از انتقال فيض الله خال كامياب مواد كشع ، ودر همين سال مختار بیگ بخطاب نوازش خای مورد نوازش خسرد انی گشته در س<del>ال سیم</del> بفوجداري و تلعه داري مذدسور رايت افتخار افراشت - و در سال سي و هفتم بحراست چکلهٔ مرادآباد مامور شد . و پس ازان ( ٢ ) نسخهُ [ ج ] د (شت رباعي .

بفوجداری ماندر ر ازان بعد بحکومت ایلچپور متعین گردید - ر در سال چهل ر هشتم بصوبتداری کشمیر درجهٔ اعتبار پیمود \*

سال چهل ر هشتم بصوبتداری کشمیر درجهٔ اعتبار پیمود \*

اطم خان کوگه \*

معروف بفدائي خان كوكه مظفر هسين نام برادر كلانده أفدائي بهادر كوكلتاش است - در عهد اعلى حضرت بدور نا مواب انديش بمزيد رشادت و اعتبار ناصية احوال افروخت - ابتين شكن خان عدالت فايز شده و يستر بمرافقت سفير بيجاپور باير

عطایای صاحبقران دانی بعادل شاه والی آنجا مامور گشت بهیری سال بیست و دوم بخدمت توزک سر بر انواخت - و در انف بیست و سیوم بخشي گری احدیان یافت . و در سال بیست و چهارم از اصل و اضافه بمنصب هزاري چهار صد سوار و بخشي گری -منصبداران کابل و داروغگی توپخانهٔ آنجا مفتخر گردید و در سال بیست و شهم شوف ادروز حضور گشته بتفویض میر توزکي بر خود بالید - و پس ازان داروغکی فیول خاصه و پستر داروغکی افیال حلقه نيز بدو مفوض شد - و در سال بيست و نهم بيافتي داروغگي گرز برداران تحصیل مداهات نمود - ر از تغیر تربیت خان میرتوزکي باز ضمیمهٔ کارها گردید - و از راه نوازش و خانه زاد پروري باضافهٔ پانصدي دو مد سوار بر نواخته در آغاز سال سیم بخطاب فدائي خان مورد عواطف خسررانه گشت - ر بعد ازان ( که مهام فرمانروائي

<sup>(</sup> ١ ) نَسْخُمُ [ ب ج ] اعظم خان معروف نقدائي خان كوكه ،

بقبضة اقتدار عالمكيري درآمد ) برسيلة نسبت كوكلتاشي مشمول الطاف بادشاهانه شده هنگامے ( که در تعاقب دارا شکوه باغ اعزآباد سواه دارالخلافة دهلي از فرنزول جهانباني نضارت تازه يافت آ ادرا بنسط الى نقاره بالمد آوازه فرموده بهمراهي اميرالاموا شايسته خان بكفايت مهم سلية \* تال شكوه ( كه از لكهنو بجناح استعجال طي منازل نموده (رادهٔ له خوق بهدر داشت ) مرخص گردید - خان مذکور پیش از اصيرالامرا ﴿ بِجانب بورية شتافته آگهي يافت - كه سليمان شكوه ميخوابعديد - كم باعانت پرتهي سنگهه مرزيان سوينگر از گذر هودوار گذش بالمته سرے بلاهور کشد - مشارالیه در یک شبانه روز هشتان کوره الا وإنلغار كوده بهردرار رسيد - آن سرگردان لايه حيراني از وصول خان-حددت آئين مجال عبور نيافته ناچار بكوهستان سري نكر در آمد فدائی خان معاودت نموده ناصیه سای آستان خلافت گردید . و رخصت یافت که بخلیل الله خان ( که در تعاقب دارا شکوه تعین شده ) پيوسته ضميمة جنود اقبال باشد . و در همين ايام (كه الويه عالمكيري بعزيمت ملتان بقصبهٔ تصور يرتو نزول افكنده بود) حسب الطلب بحضور آمده از انتقال ارادت خال صوبهدار اردهه بفوجداري آنجا و گورکهپور دستوري يافت - و بعد از جنگ شجاع و فرار او برفاقت معظم خان مير جملة مامور گرديد - كه ملتزم ركاب سلطان محمد بوده در تعاتب آل گريز يا پردازد - پس ازال ( که سلطال محمد

<sup>(</sup>١) فسخة [ب] پرربه \*

هرعین نکامشی و گرمی هنگامهٔ جنگ و جدال که با عم داشت از 
سیر اهتمامی معظم خان ستوه آمده بشجاع پیوست - و پستر (توم
ادبار و بیدرلتی از سیمای احوالش بوغوانده قرین ندامت و تنبه
بمعمکر پادشاهی رجع القیقری نمود) معظم خان حسب الحکم فدائی
خان را با خوج بحراست و خبرداری آن شاهزادهٔ نا صواب اندیش
ررانهٔ حضور ساخت - و در سال جهارم از تغیر صف شکن خان
بخدمت صیر آتشی خلعت سرافرازی پوشید \*

چون آغاز سال شسم خطهٔ داید در کشمیر صهیط صوکب عالمگیری گشت توم سنبل (که تبیله ایست از قبادل افغان نیازی که آن طرف دریای نیلاب تمکن دارند) در سوالف ایام برخ از انها در صوضع دهکوت موسوم بمعظم نگر (که این ردی آب است) اقاصت گزیده مصدر شر و فساد «یشدند - فوجداران و حکام به وجب حکم آنها را ازین طرف بآن ردی آب دریا کوچانیده بودند - درین ولا آن طایفه بمقتضای جهالت مسلک تمود پیموده از آب نیلاب عبور نموده تهانهٔ پادشاهی وا متصوف شدند - خان مذکور (که با تویخانهٔ مفصور در کنار دریای چناب بود) بر طبق برایخ والا باستیصال آن گره پرداخته عرصهٔ آنامیه را از خاروجود آنها پیرایش داد - و بذدوبست پرداخته عرصهٔ آنامیه را از خاروجود آنها پیرایش داد - و بذدوبست برداخته عرصهٔ آنامیه را از خاروجود آنها پیرایش داد - و بذدوبست برداخته عرصهٔ آنامیه را در همین سال وقت مراجعت پادشاهی

<sup>(</sup> r ) أَسْخُمُ [ ب ] وَلَكُوتُ ( ٣ ) فَسَخُمُ [ ب ] بَأَن روي دريا ه

(۲) از لاهور بدار الخلافة چون عرصة شكارگاه كانوادهن مضرب خيام وإدشاهي كشت قدائي خال بماكش مفسدان توابع وآله جالدهو ( كه إزراد نا عاقبت بيني سرفساه برداشته بودند ) معين گرديد، كاربذه حكم كشك - سال هفتم بمنصب چهارهزاري دو هزار و پانصد سراز سر بر افراخت - و در سال دهم بفوجداری گورکهپور باشافهٔ هزار و پانصد سوار بمنصب چهار هزاري چهار هزار سوار بلندرتبگي يانت ر پستر صوبه داری اودهه نیز ضمیمه گودید - و در سال سیزدهم بحضور رسیده بصاحب صوبكی لاهور اعلام سرافرازی بر افراهت چون در منزل غویب خانه شکست غویب یاهوال محمد امین خان صوبه دار كابل راه يافي او از لاهور بهشاور شنافته بضيط آن نواحي پرداخت - ر پستر بیساق جمو متوجه شد - ر چون در همین ایام سال هندهم سواد عسن ابدال معسكر بأدشاعي كرديد فدائي خان از تغیر مهابت خان بنظم کابل درجه پیمای ارج بلند نامی گشته با فوج شایان و سامان فراران مرخص گردید - و بهرارلی آغر خان بمالش (نغانان بدسگال کوشیده براه بازارک و سه چوبه جنگ کنان از پشاور بجال آباد رسید - و ازانجا بکابل رفت - و وقت برگشان افغانان زیادی از مور و ملخ فراهم آصدی سد رای گردیدند - کارزارے سخت واقع شد - فوج هراول از توزك افتاده اكثر توپخانه و بهيو بتاراج رفرت - نزدیک بود که چشم زخم عظیم بار هم رسد - مودانه پای

<sup>(</sup> ۲ ) در [ اکثر نسخه ] کادر و آهن \*

تعداد افشروه قول را محفوظ نكاه داشت - و باز آغر خان را از تهالله گندمک طلبید، هراول ساخت - و بار دیگر بو سوکتل جلک که درا دشوار گذار است نبردے صعب اتفاق افتاد - سوای تیو ر تفاک لنقدر سنک فیاستار از تلهای کوه می غلطانیدند که عرصه بر لشار پادشاهی تنک گردید - بمعض تائید ایزدی چندان تلاشهای دلیرانه بكار رفت كه آخركار إفغانان روگردان شده متفرق كشدند - فدائي خان بهمعنانی فتم و نصرت بجلال آباد رسیده در احداث محکمها و تعین تهانجات پرداخت - و در دنع آن طایفهٔ شورش انگیز از مراتب تاخب و تارام و تخريب مساكى و مواطى چندانكه ممكى بود مساعى جميله بفعل آورد - و در پيشكاه خلافت نيكو خدمتيهاى اد مقورن تحسین و آفرین گشته بخطاب (عظم خان کوکه فرق مهاهات بذررة اعلى سود - و در سال بيستم بحضور آمده از تغير اميوالامرا بنظم عمدة صوبة بنكاله اختصاص يافت - و در سال بيست و يكم چون حكومت آن مملكت بهادشاهزاده محمد اعظم شاه مفوض كشت صوبهٔ بهار از تغیر رکلای شاهزادهٔ مذکور نامزدش گردید - خان مشار اليه رهاراى عزيمت تعلقه بود كه نهم ربيع الآخر سنه (١٠٨٩) هزار و هشناد و نهم هجري بآخرت سوا شنافت - حويلي خان مذكور راتع لاهور از مكانهاي عمدة آن بلدة است - مدتها اقامتكاه صوبهداران إنجا بود - يسر كلانش صالم خان (كه خطاب قدائي شان يافته)

<sup>(</sup>١) نسمة [ب] ربيع الثاني .

اموالش بجای خود رقم پذیرفته - درمي پسر صفدر خان داهاد . (۴) خانجهان بهادر بود - در سال سي رسیوم عالمگیري در فوجداری گوانیار برگذشت \*

#### • اقتضار خان ملطان حسين ه

. پمر كلان إمالت غان مير بخشي سحه - چون پدرش سال بيمتم شاهجهانی در بانخ جهانگذران را پدررد نمود پادشاء ندر شناس نظر بر نبکو خدمتیهای آن بندهٔ کار طلب تاش مند پسرانش را منظور قطو توبیت فرموده دو سال بیست و یکم سلطان حسین بداروغگی قودخانه سرافرازي يافت - و در سال بيست د دوم بداردغگي داغ ا از تغیر رهمت خان سر عزت برافواخت - ر در سال بیست ر چها<del>زم -</del> بغوجداری میان در آب سرمایهٔ اعتبار اندرخت - ر در سال سی ويكم باضافة سواران از اصل و اضافه بمنصب هزاري يانصد سوار کامیاب درلعت گردید - و بهمراهی مهاراجه جسونت (که بصلاح اندرزی دارا شكوه حقيقة بمقابل شاهزاده محمد ارزنك زيب بهادر تعين شده) رخصت مالود يافك . در همان ايام آن شاهزاد؛ نصرت نصيب بهمهذانی اقبال از دریای نوبده گذشته بدان صوبه در ۲ مد - راجه سد راه گشته مستعد کارزار گودید - پس ازان (که سران نامی راجهوت علف تيغ عالم گيري شدند - ر مهاراجه هوش باخده (إلا فرار گرفت) جمع از كمكيان بموكب عالمكيري پيوسته يسيارت جان بدر بردند ( ج ) نسخة [ ج ] در سال سيوم ( ٣ ) در [ إحضي نسخه ] بر كوليم تاخته ه

صلطان هسیس ( که با معتبران به پیش آهنگی هراول متعین بود ) خود را بندنار کشیده راه آگره سر قمود - و جون سریر قومان دوائع هندرستان بجلوس عالمگيري تزئين پذيرنت ازانجا (كه جوهر ماهيت او خالي از فروغ آگاهي نبود) بانواع الدّفات پادشاهي مفتخر كشته باضافة منصب وخطاب افتخارخان جهرة مباهات افروخمت ربعد از جنگ شجاع از تغیر سیف خان بخدمت آخته بیگی و ازامل و اضافه بمنصب دو هزاري هزار سوار امتياز گرفت و در سال ششم از تغیر فاضل خان ( که بوالا پایگ وزارت برآمد ) بخدمت مير ساماني خلعت افتخار پوشيد - رچون خان مذکور پي بمزاج پادشاهي برده بود مدتها کار را باستقلال تمام سرانجام داد \* در سال سیزدهم بهادشاه رسانیدند که شاهزاده محمد معظم

ناظم دکن از بدهمنشینی و طبیعت پرستی بفریب خوشامد گویان از جا رفته ارادهٔ خود رائی و خود آرائی دارد - لهذا او را متعمد و محرم راز دانسته رخصت دکن یافت - و اندرز تلخ و شبرین در خور رقت بزیان او حواله رفت - موصی الیه خود را جلد و چسپان رسانیده امانت برگذارد - چون پادشاهزاده را مشرب اخلاص صافی بود و اخبار ناراست لمعان صدق نداشت جز تسلیم و رضا طلبی جوالی سرنزد - و برانت دمهاش بر پادشاه متحققگشت - و غضب بلطف سرنزد - و برانت دمهاش بر پادشاه متحققگشت - و غضب بلطف تبدیل یافت - اما درین ضمن بسعایت بدگویان قابو جو بنابر جهت عقاب مترجه حال افتخار خان گردید - و بعد رسیدنش بحضور

با إن همه اعزاز و اعتبارس كه داشت مورد برطرقي منصب و خطاب شده گرز بردار تعیی شد - که ادرا از دریای الک در گذرافد - و در سال چهاردهم بعفو تقصير و بحالئ منصب و خطاب مجددا مشمول التفات گشته بنظم صوبهٔ کشمیر از تغیر سیف خان مامور گردید - ر پستر إز كشمير معزول شده دران هذكام (كه شورش افغانان كابل شده بود) او باتامت پشارر رخصت یافت - ر در سال نوزدهم بفوجداری بنگشات فامزد گشت - و در سال بیست و یکم بحکوست اجمیر مرخص شد و پس ازان بهمراهی شاهزاده محمد اکبر دستوری یافت - و در سال بیست ر سیوم بفوجداری جونهور سرافراز گردید - و در سال بیست و چهارم سنه (۱۰۹۲) هزار د نود و در هجری همان جا بساط هستی در نوردیه - پسرانش عبدالله و عبدالهای و عبدالباقی بعضور رسيدة خلاع ماتمي يافتند ـ و در عهد خلدمنزل يك از انها بخطاب امالت خال مخاطب گشته بنيابت مختار خال بامور خانساماني مي پرداخت - درين عهد کمال افلاس و فلاکت سوزده بدکی آمد - قدر شناسیهای نواب آصفجاه بفریادش رسیده بدیوانی دكن منصوب كرديد - و آخرها بحراست حيدرآباد متعين كشب و درانجا پیمانهٔ حیاتش لبریزگردید - و دیگرسه بخویشیم معمور خان شهرت داشت - خطاب تفاخر خال یافته در عهد محمد فرخ سیر قلعه دار د هارس بیجادور شده مدانها دران ریوانه بسر بود

<sup>(</sup> ٢ ) در[ اكثر نسخه ] بكمال إقلاس م

ر درسه از آسودگی و جمعیت بر احوال پر اختلالش نکشود - همانها زندگی بسپرد \*

# \*آتش خان جان بيك \*

پسر بخدان بیک ررزبهانی ست - که سال اول جلوس خددمکان در جنگ محمد شجاع جان نثار گردید - نام بوده در حین حیات پدر بدرات ررشناسی پادشاه فایز بود - سال بیست و یکم بخطاب آتش خان لوای فاه وری افراشت - و سال بیست و پنجم از تغیر سلاحفان بخده می میر توزکی چهرهٔ امدیاز بر افروخت - برادرانش یک منصور خان - که چند - بمبوآتشی دکن مامور بود - پستر حارس ارزنگآباد خان - که در عهد خددمکان بفوجدادی قبرنگر عرف کردید - درمین یوسف خان - که در عهد خددمکان بفوجدادی قبرنگر عرف کردول سرافوازی داشت - و در عصر خلد مخزل بخظم موبهٔ حیدرآباد نامزد شد - و پایرا مفسد را کشت - اعتاب اینها در دری باقی \*

مجمل از کیفیت پاپرا بزبان قلم میدهد - نام برد از ارانال اهل در خونهٔ تلنگانه بود - در عهد خلدمکان (که رستم دل خان بنی مختار موبه دار حیدرآباد بود) پاپرا مذکور خواهر خود را که صالدار بود کشته بدان دستمایه پیادگان فراهم آرزد بر کوفی ملجای خود ساخت و دست رهزنی و دست (دراز ی بر مسافرین و رعایای آنطرف دراز کرد - فوجداران و زمینداران نواح در فکر گرفتن او شدند - از باستماع

<sup>(</sup>٢) نسخة [ ب ] خلدمكاني (٣) نسخة [ ب ] اطراف ه

آین اصر نزد رنکت رام زمیندار پرگفهٔ بولاس سرکار ایاکددل شتافته

نوکر او گردید و بعد چذد دران جا شروع بقطاع الطریقی دمود

زمیددار مزبور بعد اثبات دردی اد را مقید ساخت بهون بسر

زمیندار مذکور کسل مند شده بود در ضمن اسارا رهائی یافته در

موضع شاه پور عملهٔ پرگفهٔ تری کفده سرکار بهونکیر که جای قلب

واقع شده با سروا نامی مفسد پیشه دمساز گشت و درانجا گذهه

ساخته علانیه بتاخت و تاراج می پرداخت و رستم دل خان قاسم خان

جماعه دار را خوجدار پرگفهٔ کلهاک (که بمسافت قریب از شاه پور

واقع گشته) مقور نموده برای دستگد ساختی، پایرا تاکید نمود و دورا

پیادگان همواهی خود در فنون سپاه گری بسفاهت بیش آمده جنگ

النک نموده کشته گردید - پاپرا چیره شده به بنای قلعهٔ تاریکنده

پرداخت - و تا ورنکل و بهونکیو میدوید - و ابواب بلا بر روی سکنهٔ

آن نواح می کشود \*

خلدمنزل بعد فتم بره حمد کام بخش یوسف خان (دزبهانی زا موبه دار حیدرآباد ساخته برای گرفتن پاپرا تاکید بلبغ فرمود - خان مزبور دلاور خان جماعه دار زا با فوج شایان تعین نمود - نام برده در رفته ( که آن شقی بمحاصرا کلهاک سرگرم بود ) بر سرش رسیده

<sup>(</sup> ٩ ) المستقدة [ ب ] بولاس سركار يلكندل ( ٣ ) نستفدة [ ب ] نوي كنده ( ١٠ ) در [ بعض نستفه ] بهونكر ه

بعد زد و خورد او را ۱۰ بنوم ساخت - و در کلپاک تهانه تایم نمود مرین ضمن خسرپورهٔ پاپرا [ که با جمعے کثیر از صدتے در شاہپور محبوس و در شکنجهٔ انواع عذاب بود - و غیر از زن او ( که هر روز جنس خوردني برای او مي برد) هيچکس ماذرن نبود که پيش او برود] بدست زن خود چند عدد سوهان طلب داشته زنجير پای خویش و چقد محبوس دیگر بوده ورزم (که آن شقارت آثار برای شکار ماهي بيرون شاهپور رفته بود) باتفاق ديگران بر آمده پيادهای قگهدان محبوس خانه و دروازهٔ قعله را کشته متسلط گردید - باستماع این خبر پاپرا ه ضطرب گردیده خود را نزدیک قلعه رسانید - و صدای - توپ از بالای قلعه بلند شد - چو<u>ن برا</u>درانش بزمینماران کلیاک إشارة این معنی کرده بود بمجرد رسیدن صدای توپ دارر خآن با فوج روانه گشت - پس از رسیدن متصل شاه پور آریزو ستیز غریب ررداد - آخر پاپرا هزيمت يانته بتاريكنده شتندت - چون اين خدر بيوسف خان رسيد ادل ميرزا علي كار پوداز خود را تعين نمود و ثانیا خود هم با نوج شایان رسیده تا نه ماه بمحاصرهٔ تاریکده پرداخت - پس ازان جهاندهٔ قول استاد نمود - هو که از قلعه بر مي آمد انعام مي يافت - <del>پاپرا</del> تغير وضع نموده از قاعهٔ مزبور بدر زد - و بدست همان برادر زن گرفتار گردید - چون پیش یوسف خان آوردند خان مزبور بذه بند او را جدا ساخته سر او بحضور

<sup>(</sup> م ) در[ اكثر فسخه ] اربدست زن خرد ه

آین امر ناود رنکت رام زمیندار پرگفهٔ بولاس سرکار (یاکمندل شافقهٔ نوود نوکر او گردید - ر بعد چذد حدران جا شریع بقطاع الطریقی ندود زمیندار در تربیر بعد اثبات دردی او را دهید ساخت - چون پسر زدیندار مذکور کسل مند شده بود در ضمن اسارا رهائی یافته در موضع شاه پور عملهٔ پرگفهٔ تریکنده سرکار بهونکیر که جای قلب واقع شده با سروا نامی مفسد پیشهٔ دمساز گشت - ودرانجا گذهه ساخته علانیه بتاخت و تاراج می برداخت - رستم دل خان قاسم خان جماعه دار را فوجداو پرگفهٔ کلهاک (که بهسافت قویب از شاه پور واقع گشته) مقرر نموده برای دستگد ساختی، پاپوا تاکید نمود - دی چنگ قاسم خان دار را فوجداو برگفهٔ کلهاک (که بهسافت قویب از شاه پور واقع گشته) مقرر نموده برای دستگد ساختی، پاپوا تاکید نمود - دی چنگ قاسم خان نامی جماعه دار یا پر دل خان نامی جماعه دار یا پر دل خان نامی جماعه دار یا پر دل خان نامی جماعه دار پیادگان همواهی خود در فذون سپاه گری بسفاهت بیش آمده جنگ

آن نواح مي کشود \*

خلده منزل بعد فتم بره عدد كام بخش يوسف خان (وزبهاني زا موبه دار حيدرآباد ساخته براى گرفتن پاپرا تاكيد بلبغ فرمود - خان مزبور دلاور خان جماعه دار را با فوج شايان تعين نمود - نام برده در رقت ( كه آن شقي بمحاصرهٔ كلهاك سرگرم بود) بر سرش رسيد،

پرداخت - و تا ورنکل و بهونکیو حیدوید - و ابواب بلا بو روی سکنگ

<sup>(</sup>٢) السخة [ب] بولاس سركار يلكندل (٣) نسخة [ب] نوي كنده (٣) در [ بعض نسخه ] بهونكر ه

بعد زد و خورد او را ۱۰ بوزم ساخت - و در کلیاک تهانه تایم نمود درین ضمن خسرپورهٔ پاپرا [ که با جمعے کثیر از صدتے در شاہپور محبوس و در شکنجهٔ انواع عذاب بود - و غیر از زن او (که هر روز جنس خوردني بوای او سي بود ) هيچکس ماذون نبود که پيش او برود] بدست زن خود چند عدد سوهان طلب داشته زنجير پای خویش و چمد محبوس دیگر بویده روزه (که آن شقارت آثار بوای شکار ماهي بيرون شاهپور رفته بود) باتفاق ديگوان بر آمده پيادهای قگهدان محدوس خانه و دروازهٔ قعله را کشته متسلط گردید - باستماع این خبر پاپرا مضطرب گردیده خود را نزدیک قلعه رسانید - و صدای \_ توپ از بالای قلعه بلند شد - چون برادرانش بزمیننه اولی کلیاک إشارة اين معني كردة بود بمجرد رسيدن صداى توپ دلارر خان با فوج روانه گشت - پس از رسیدن متصل شاه پور آویزو ستیز غوب روداد - آخر پاپرا هزيمت يانده بداريكنده شدفت - چون اين خدر بيوسف خان رسيد اول ميرزاعلي كار پرداز خود را تعين نمود و ثانيا خود هم با فوج شايان رسيدة تا نه ماه بمحاصرة تاريكنده پرداخت - پس ازان جهادهٔ قول استاد نمود - هر که از تلعه بر مي آمد انعام مي يافت - فياپوا تغير وضع نموده از قلعهٔ مزبور بدر زد - و بدست همان برادر زن گرفتار گردید - چون پیش یوسف خان آوردند خان مزبور بذه بند او را جدا ساخته سر او بحضور

<sup>(</sup>م) در[ اكثر فسخه ] او بدست زن خرد .

<sup>[ &</sup>quot;" ]

- \* دهقان سال خورد، چه خوش گفت با پسر \*
- \* کای نور چشم من بجز از کشته ندروي \*

# \* امانت خان ميرك معين الدين احمد \*

خان آمرزش نشان ميرك معين الدين احمد إدانت خان خوافي (استي منش درستي آئين - ديده رر حقيقت بين - فقير مشرب غنى مزاج - فرشته خوى قدس امتزاج - پسنديد، شيم ستود، اخلاق هاهب مروت بلذه رفاق - سعادت سيماى عالي نطرت - صافي ضمير والا فكرت - صوسس تواعد ديانت و امانت - مشيد بنيال فتوت وسمله قاسم غال معلى المناش - كم كينه ، مهوبيش - اصل -موطن اسلاف بزرگوار آن حمیده صفات بلدهٔ هرات دار السلطنت خواسان دیار است - جد کلانش میر هسن نام از پدر گرامي قدر خویش میر حسین ( که از اعیان آن شهو بود ) کیف ما اتفق رنجیده بر سبيل تهاجر بقصبة خواف ( كه ألكه السب مختصر ازان مملكت و صودم أنجا از قديم الايام بكياست و فطانت شهرة أفاق إذه ) سرم كشيد - خواجه علاء الدين محمد ( كه از اكابر و روسلي آن مكان بود ) نظر برقدم شناسائي نياكل باستمالت و دلجرئي پرداخته در خانگ خود نگاهداشت - چون بوارق مجد و شرافت از ناصیهٔ حالش لمعهٔ ظهور میداد صبیهٔ خود را بحبالهٔ عقدش در آورد - ذاگریر مشار الیه ( ٢ ) در [ بعض نسخه ] كه دارالسلطنت \*

همان جا رخت اقامت إنداخته صاحب اهل وعيال گرديد -پس إزان ﴿ كَهْ خُواجِهُ شَمْسُ الدين محمد خُوافي مشهور خَلْف (ثايد خُواجِةً مذكور در ملازمت عرش آشياني پايه افزای بزرگي و اعتبار گشت) ميوک کمال ولد ميو حسن مصطور مع پسر خود ميرک حسين فنود تغائبي خود بهندوستان إصده روزگار برفاه و آسودگي ميكذرانيد من با نیز با یک از بنات سادات همشهری خویش پیوند بیوکانی مرد ميرك عطاءالله رال فعيد متدل شد. كه در يداق بلغ بخشي پادشاهزاده محمد آرزنگ زیب بود - و بنزید ترب و اعتبار استیاز داشت . بنابر وجه از شاهزاده جدا شده در زمرهٔ ملازمان پادشاهی انسلاك يافته بمنصب هفك صدي سروفراز كشته ادلا ببخشي كرجى احديان متعينهٔ كابل و بسار بديواني صوبهٔ بتنه تعين يافك - همان جا در آخر عهد اعلى حضرت شمع حياتش به تندباد اجل خاموش گودید - اما میرک حسین در عهد جنت مکانی بمنصب سلطانی و اللفات خاقاني چهرهٔ عزت افروخاله بكارداني و صعامله فهمي سمت اشتهار گرفت - در سال هشتم جهانگیری بهمواهی شاه زاده سلطان خرم مخاطب بشاهجهان بر سهم رانا متعین شد - چور أديهور مضرب خيام شاهي گرديد و مكانهاي معتبر رانا تهانه نشيو گشت مشار اليد ببخشي گري و واقعه نويسي كوهلمير مامور شد

 <sup>(</sup>۲) نسخة [ب] همسری خویش (۳) نسخة [ب] کوپهامیو - و در [بعض نسخه] کوهاسلمیو \*

و پس ازان ببخشی گری دکن سرمایهٔ اعتبار اندوخت - و بعد از جلوش صاهب قرانی بتفویض دیوانی دکن استیاز یافت - و ازان وقت تا اصورز ( که زباده بوصد سال است ) این کار ارثی این خانواده شده - در سال هشتم بانعام ده هزار روپیه و عطای خلعت و اسمید مباهی گشته بعنوال سفارت با ارمغانی یک لک و بیست و پذیم مزار روبیم نزد نذر صحمد خان والی بلغ برفاقت پایدده یه سفير خان مذكور رخصت يانت - و در نامهٔ پادشاهي القاب موسى اليه بفقوه سيد صحيم النسب و يسدديده حسب صحدر گرديد - و بعد معاددت از توران دیار بنابر جهتے معاتب گودید - چون فوت نمود ورئة در مطالبهٔ سركار مشغول الذمة ماندند - خاندوران نصرت جنك ديرين آشنائي مرعي داشته باعانت خويش برانت إنها حاصل كرد خَلَفَ ارشد آن سرحوم سيرك معين الدين احمد مذكور در ريعان شباب بود - بعد تحصيل عاوم اسميه بنوكرم بادشاهي فايز كشته در سال ( ۱۰۵۰) هزار و پنجاهم هجري از پیش کاه خلافت ببخشي گري و واتعة نويسي صربهٔ اجمير چهرهٔ رشد ميان همسوان بر افردخت - و پس ازان اغلب که بتقریب کارے بدکن شتائت وي چنانچه شيخ معروف بهكري در نسخه دخيرة الخوانين ( كه در سال (۱۰۹۰) هزار رشصتم بتحرير در آدرده) صرقوم ساخته - ميرك صعين الدين پسر ميرك حسين خوافي (كه حقيقت پدر و پدركلان ایشان در بزرگی و تبیله داری از آفتاب بزرگ تو است ) درین موالی

بفهم و فراست و دانش و حسن خط بهرهٔ کامل دارد - و در دیار دکن بهمراهی بهمراهی شاهجهانی بهمراهی شاهجهانی بهمراهی شاهزاده دارا شکوه بیسان قندهار رفته بعد معاردت ازان مهم در همین سال مطابق سنه (۱۹۴۰) هزار و شصمت و چهار هجری از پیشگاه فردوس آشیانی بخدمت دیوانی و بخشیگری و واقعه نویسی صوبهٔ ملتان نوازش یافت - و زمان ممند دران دیار گذرانید - وضیع و شریف و مغیر و کبیر آنجا نظر بر راستی و درستی و صلاح و تقریل (که پیرایهٔ حالش بود) حلقهٔ ارادت در گوش کشیده و رودانه سلوک میکردند - تا امروز میرک جیو زبان زد اهل آن دیار است - دوکروهی شهرت دارد و در عهد عالمگیری بدیوانی صوبهٔ کابل اختصاص گرفته بخطاب و در عهد عالمگیری بدیوانی صوبهٔ کابل اختصاص گرفته بخطاب

هرچند نزول اسما از مبدأ فیاض بمناسب مسمی سب و مسمی را در مطابقت اسم جهد بجا اما این جا ندوان گفت که اسم عین مسمی ست - بلکه این را ازد هزاران شرف و بها سب - در عالم اینجاد و تکوین هیچ صفتے بامانت و دیانت نمیرسد - بس عزیز و کم یاب - هرجا گل کند بهار نمو برکات است - و سرمایهٔ علو درجات کیدیای اقبال و سعادت است - و سر چشمهٔ افزونی و زیادت - در کیدیای اقبال و سعادت است - و سر چشمهٔ افزونی و زیادت - در خوا بازار روزگار سودها بدلالگی دیانت بوده اند - و در حدیقهٔ خار بازار روزگار سودها بدلالگی دیانت بوده اند - و در حدیقهٔ زندگانی ثمرات مقصود از شجر امانت چیده

بالجملة در سال چهاردهم عالمگيري از إصل و اضافه بمنصب هزاري دو صد سوار و از تغير عنايت خان بديواني خالصة شريفه و عذايت دوات بلور اعزاز اندوخت - و چون سال شازدهم اسد خان (که پس از فوت جعفر خان بامور وزارت بر سبیل نیابس مي پرداخت ) دست از کارها کشید حسب الحکم خان مذکور و دیوان تن افراد دفتر خودها بدستخط و مهر خوبش می رسافیده ازانجا [ك هم ارباح قواه م الاناك من الله على الله المناه احقاق حق و بهبود لي تحدث است املا الوستوسط النم خوف ر ترس ندارد - درآن ایام بیگمات محل و خواجه سرایان معتبر ( که بپادشاه راه سخن داشته مغرور قرب ر اعتبار بودند ) بشومطمعی خود مجوز ر مکلف کارهای بے ضابطة شده مکور سفارش بیجا . میکردند - چون اینجا سفارش وقع نداشت و هرچه متضمی کفایت سرکار و رفاۃ خلق الله سي بود بے تحریک محرکے بعمل مي آمد قطعا تيغ هان نبويد - ناگزير كمر بستيزه چست بسته چون ناخس كاوش آنها هيچ جا بند نشد بتقوير عبد الحكيم پيش دست پرداختند ازانجا ( که بسبب سفارش پیرسته دل نگران و برای استعفا بهانه جو مي بود بهمين تقريب در سال هيزدهم در مقامات حسن ابدال مستعفي گرديد - هرچند پادشاه فرمود ( كه تقرير پيش دست موجب استعفا نمي گردد) تبول نذمود - چون نقش ديانت و کارداني بر لوحة

<sup>(</sup>٢) در [ يعض أسخه ] خيف رترس ه

خاطر بادشاهي مراسم بود فورا خدمت حراست دار السلطنة لاهور ر ۲) و قلمه داری آنجا تفویض یافت - و هنگام رخصت دیوانی صوبه نیز ضميمه گشس - هرچلد از قبول کار مالي ابا آورد پادشاء فرمود که همسر كلانش عبدالقادر سرانجام خواهد داد - درانجا هم سواى حويلى خوافي پوره متصل چوک کلان حویلي ر حمام طرح نموده که هشهور عالم است - در سأل بيست و دوم هنگامے ( كه سواد اجمير مضرب خيام پادشاهي بود ) بتفويض ديواني صوبجات دکن خلعت امتياز يافت - ازان بعد تا امروز اين ديواني اكثر درين دودمان مانده چون سال بیست و پنجم خجسته بنیاد اورنگ آباد بورود موکب پادشاهي فيض آمود گرديد حويلي نظام شاه مشهور بسبز بنگله ( كه بالفعل حاكم نشين آن بلدة است ) محل سكونتش بود - بشاهزادة محمد اعظم شاء تعلق گرفت - خان مغفور خواست که گذهبی هرسول را که دو کروهی شهر است خوید نموده بطریق ملتان ببودباش خود بداراید - بادشاه حویلی ملک عنبر را که متصل شاه گفی است تجویز فرمود - آن صرحوم باستعارت راضي نشده از سوكار والا ابتياع نمود چنانچه آن هم بكوئله اشتهار گرفته \*

اوادُل سال بیست وهفتم چون نهضت یادشاهی بجانب احمدنگر تصمیم یافت ازانجا (که پیش نهاد خاطر ممالک پیرای خلیفهٔ زمان تصمیم بیجاپور و حیدر آباد بود) آن حق آگاه از جنگ مسلمین

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بعض نسخه ] صوبة نبير ،

احتراز لازم شمرده فرد استعفاي نوكري (كه سردست داشت) گذرانيد - پادشاه قدر شناس متفرس گشته همراه نگرفت - و بحراست خجسته بنياد گذاشت - پس از چذد ماهي سال ( ١٩٥٠) هزاد و نود و پنج هجري طاير روح پر فتوهش بسير هوای هديقهٔ جنال پرواز نمود - جنوبی شهر ( كه متصل آن درگاه عرفان پذاه شاه نور همامي واقع شده) آسود \* سيد بهشتي شد \* تاريخ اين واقعه عافتند - حقيقة اطلاق اين حرف مرگ بر امثال اين بيدار دلان ( كه بتحصيل مسنات صوري و اذخار مثوبات معذوي زندگي ابد دارند) از مرسومات است \* بيت

\* هرگز نمرده اند و نمبرند اهل دل \*

\* حرفے ست نام مرگ بوین قوم ترجمان \*

هقایق آگاه میان شاه نور حمامی ( که دردیش صاحب کمال بود )

اکثر میفرمود - که آنچه مردم از ما میطابند این بابای پیر دارد

و اشاره بآن شناسا دل می نمود \*

خوافي خان صاحب تاريخ لب لباب ( كه مرد صادق القول الصاف پژوه است ) آورده - كه ديانت دار واتعي ( كه توقيع خويش ملحوظ نداشته رفاه خلق بيش از كفايت سركار منظورش باشد و در حكومت او ضورے مالي و جاني باحدے فرسيده ) بجز امانت خان كمتر شنيده و ديده شد - مكور عمال مطالبة دار و زميندواران

<sup>(</sup>١) نسخة [ ١ ب ] بسر هراي \*

نادار در صحبوس خانه قریب بهلاکت رسیده برای سرکار غیر از مظلمه و بدنامي حاصل نبود - قليل بقدر حال بوعدة و قسط بهركس مقرر نموده سرداد - چنانچه در لاهور یکدفعه ازین وجوه نقصان در لک روپیة از نوشتهٔ اخبار نویسان بعوض رسید - بر خاطر پادشاهی گوان گذشت - چون برکیفیت حال اطلاع شد استحسان فرموددد در دکن هم ده دوازده لک روپیه بابت بقایای سنوات بر دمهٔ رمایای سقیمالحال بود - که هر سال (حدیان و مذصدداران تعین شده دام رصول نا كودة خود مبلغ موقوفانه گرفته طومار ندارد سي آرردند همین قسم صبلغ خطیر از پیشکش به بومیان نادار یک قلم معانب نمود - القاتا روزے بادشاہ تعریف دیانت او می کرد - عرض نمود كه مثل من خاين ديكرك نخواهد بود - هر سال مال ولي نعمت را بر باقي داران معانب مي نمايم - يادشاء فرمود كه ميدانم شما خزانة آخرت ما را معمور ميكنيد - انتهى كلامة \*

في الواقع در پيش كاه خلافت نقش نوكرى آن بزرگوار با اين منصب تليل ( كه زياده بر در هزاري نبوده ) بوضع غريب نشساله بسا امور كه در دايرهٔ مردمني نمي گنجيد اگرچه همه حكم پادشاهي بودے از خدا ترسي و مهربان دلي بعمل نمي آورد - و ازان جهت كه خلاف مرضى آقا سب استعفاى نوكري مي نمود - پادشاه حق آكاة نظر بر بخرضي و راست مزاجى او بتغافل ميگذرانيد \*

<sup>(</sup> ٢ ) فَشَخَمُ [ ب ] مررت ه

إز مخلص خال بخشي نقل كنند كه ميلفت امانت خال طرفه جا در مزاج خلد مكان داشت - دران هنگام ( كه بلده اورنگ آباد بقدرم پادشاهي زينت پذيرفت ) شاهزاده معز الدين عرضي نمود كه -كارِ خانجات ما بسبب قلم مكاك بيرون شهر افتاده درين بوشكال بوسیده مي شود - حویلیهای سنجر بیک متوفي که عمامش مشهور آن شهر است ( كه بنازي داخل درولي شده ر هدوز ورثه اش بونيامده) برای نگهداشت اسباب مطلوب . پادشاه بنا بر تعلقه بأن مرحوم پروانگي فرمود - ناشنيده انگاشت - باز عرضي شاهزاده از نظر گذشت بمحمد على خان خانسامان (كه در قرب و اعتبار سهيم و شريك نداشين ) حكم شد - كه بامانيد خان سزاولي نموده آن سكان را بكسان شاهزاده حواله نماید - آن حقهرست باین هم اعتنا ندمود - تا آنکه ررزے در سواري ( که هر دو در جلو بودند ) محمد علي خان عرض کرد که برای حویلی موشد زاده هرچند سزارلی نموده بجائے نرسید پادشاً مالوجه امالت خان شدند - خان مذكور به محابا عرض كرد که هرگاه درین برق و بازان بشاه زاده جا بهم نمي رسد صودم سنجو بیک را کجا سرو سایه پیدا میشود - من بر خود می ترسم که کل و کورے چند دارم - فردا این روز بر آنها ست - معا فود استعفای نوكوي گذرانيد - كه اين كار بديگرك مقرر شود - پادشاه سر فرو برده هيچ نگف**ت** \*

<sup>(</sup>۲) در [ اکثر نصفه ] شده هنوز ه

ور ارضاع معیشت ضوابط اغنیا بکار نمی برد - و به تکلفات دنیاد اران اصلا آشنا نبود - و تحلی بفضل و کمالات رسمیه نیز داشت توجمهٔ شرعة الاسلام (که نسخه ایست جامع در آداب شریعت) از مولفات او سب - و در خط شکسته و نستعلیق صاحب تعلیم و تصرف است - هفت پسر و هشت دختر داشت - از همه اعقاب کثیر مانده - الا وزارت خان متخلص بگرامی (که پسر دوم ارست) بحسنات شکرف سرآمد اران بود - طبع موزون داشت - صاحب دیوان است - این شعر ازو مشهور \*

\* تا قافلة سالار جذون فال سفر زد \*

\* ديوانهٔ ما دامن صحرا بكموزد \*

یک پسر داشت موسوم بمیرک معین خان - پیش ازین چذد و دیعت حیات سپرد - ازر فرزند نماند - آحوال دیگر اخلاف آن غفران پناه مثل میر عبد القادر دیانت خان و میر حسین امانت خان ثانی و کاظم خان جد بیواسطهٔ محرر این اوراق جداگانه بر مفحهٔ بیان ثبت گریده - از حسن نیت آن بزرگوار است که درین انقلاب آباد روزگار (کهبیک بست و کشاد موه چهخاندانهای عظیم الشان گرفتار ذات و خواری نگشته - و تا چشم زدن آنکه سر بفاک میسود بخاک راه یکسان گردیده ) فرزندان او بچهار واسطه تا حالت تحریر بخاک راه یکسان گردیده ) فرزندان او بچهار واسطه تا حالت تحریر بخاک راه یکسان گردیده ) فرزندان او بچهار واسطه تا حالت تحریر بخاک راه یکسان گردیده ) فرزندان او بچهار واسطه تا حالت تحریر بخاک راه یکسان گردیده ) فرزندان او بچهار واسطه تا حالت تحریر بخاک راه یکسان گردیده ) فرزندان او بچهار واسطه تا حالت تحریر

<sup>(</sup>٢) در [ بعض نسخه ] شرعیه ه

و آبور دیوانی دکن و دیگر خدمات عمده به تفرقهٔ حادثهٔ روزگاو ( که کمتر بدیگوان مشاهده میشود ) دارند \*

## \* ايرج خان \*

خلف رشید قزلباش خان انشار است . در حیات پدر برشادت وكارطلبي نام برآورد، مصدر بهادري و پرداي گرديد - و در خدمت داررغگى توپىخانهٔ دكن بكارداني و بيغرضي شهرت تمام گرفت . چون پدرش در سال بیست و دوم شاهجهانی در تلعه داری احمدنگر در گذشت او را از اصل و اضافه بمنصب هزار و پانصدي هزار و پانصد سوار و خطاب خاني و محافظت قلعة مذكور سرافراز ساخالد از همت نطري و كرم ذاتي مردم پدر را نكذاشت كه متفرق شوند همه را از سپاه و شاگردپیشه نگهداشت - و جویای نام گشت - و از سعادسه ندي و نيک انديشي قرض پدر را بر دمه خود گرفته بهرورش خویش و تبار همت مصورف نمود - در سال بیست و جهارم باضافهٔ پانصدي بر نواخته از انتقال قزاق خال بتهانه داری پاتهري مضاف صوبهٔ دکن نوازش یافت - ر پستر بعضور رسیده در سال بیست و پنجم بخدمت ميرتوزكي چهرهٔ افتخار برافررخت - رچون ها دشاهزاده دارا شعوه با لشعر گران بيساق قندهار مامور شد بخشيگري بخان مزبور تفريض ياقده بعطاى عام تارك مباهات افراخت و پس از معاردت ازان مهم بفوجداری جمو و کانگوه و انعام پذجاه و هفت محل از کوهستان مزبور سرباند گردید و و در سال سیم

چون شاهزاده محمد ارزئ زيب بهادر ناظم ذكن بمالش على عادل شاه و تاخت و تاراج ملك او مامور شد خان مزبور نيز بهمراهي مير جمله ( كه با لشكر جراز حضور كمكي شاهزاده قرار پذيرفته ) رخصس یانت - و شاهزاده بعد از کشایش تلمهٔ بیدر اورا باتفاق تصرف خان و كارطلب خان بسمك احمدنكو ( كه صودم سيوا ر مذاجي بهونسله سر بشورش برداشته بودند ) کسیل نمود - بنابر حدرث عارضه بمزاج اعلى حضرت دارا شكوه از كمين جوئي و قابو طلبي ( كه همیشه در شکست برادران میکوشید ) مهم بانجام نارسانیده آمرای كمكى را بسزارلى شديد طلب حضور نمود - آيرج خان (كه با داراشكوه ربط تمام داشت - و خود را داراشكوهي ميگرفت ) باتفاق معتقد خان پسرکلان نجابت خان نقاره زنان راه هندوستان گرفت - گویند شاهزاده بوزير خان نايب برهان پور نوشته بود که باستمالت هر دو پرداخته نگاهدارد - و الا فویب و غدرے بکار بوده آنها را دستگیر نماید - چون بظاهر بادة مزبور پيوستند خان مذكور بتقريب ضيافت استدءاي قدوم نمود ـ میخواسدند که طریق (جابت پیمایند - آگهی شد که · زیو کاسه نیم کاسه هست - همان وتت کوچ کوده بواه افتادند - و از دريامي نربده بدست قاصدان شاهزاده ايرچخان اين بيت نوشته داد ظاهرا بوزير خان فرستاد، باشد \* \* الله الله الله الله

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] بمالش عادل شاء (٣) نسخة [ج] نصير خان و در [بعضي نسخة ] نصير خان ه

\* صد شکر که از نربده پایاب گذشتیم \* \* صدگور و نود ریش که از آب گذشتیم \*

و چون بعضور رسید بفوجداری یک از محلات شرقیه دستوري یانمت و در ایام جنگ باشارهٔ دارا شکوه جمعیت زیاده نگاه داشته ررانهٔ مستقرالخلافه شده بود - نتوانست خود را بروقت رسانيد - و پس ازان ( که کوس کامیابی عالمگیری بلند آوازه شد - ر داراشکوه پیسهر دشت قرار گردید ) خان مذکور ناصیهٔ خجالت بر زمین ضراعت كذاشته باستشفاع عمدة الملك جعفر خان يعفو جرائم مشمول ضراحم خسررانه گشت - و در همان ایام خان مشار الیه بصوبه داری مالوه رغصت یافت - ایر چ خان نیز در سلک کمکیان انصوبه انسلاک گرفت ر در آغاز سال سيوم بغوجدارى بهيلسه مضاف صوبة مسطور سرماية اندرخت - پس ازان بفوجداری ایلچپور اختصاص گرفت و چوں سال دمم دلیر خان بتحصیل پیشکش چاندا و دیوگدهم تعین یافت خان مذکور نیز بمرافقت از مامور شد - ر بتقدیم نیکوخدمتی دران مهم صورد عدایت پادشاهي گشته از اصل و اضافه بمنصب دوهزار و پانصدي در هزار سوار چهرهٔ درلت افروخت - پس ازان مدت بتعيذاته دكن گذرانيده در سال نوزدهم بار ديگر بفوجداري ايلچهور از تغیر خانزمان صنعین گشت - و در سال بیست و چهارم بنظم صوبه -

<sup>(</sup> ٢ ) نسخة [ ١ ] بهسليه - رفسخة [ ب ] بهسله ( ٣ ) نسخة [ ج ] چاندوا و ديوكتهه ه

بهرهان پور فرق اعتبار بلغد نمود - و بعد ازان بصاحب صوبگی بوار سرمایهٔ اعزاز اندوخت - بیست رسیوم رمضان آغاز سال بیست و نهم سنه ( ۱۰۹۹) هزار و نود و ششم هجوی بساط حیات در نوردید . و در باغ خودش ( که پیوسته بدیوار قصبهٔ ایلچهور است) صدفون گشت . متصل آن سرائه و دوره احداث نموده - و مقابل قصده كغار رود خانةً (كه از ميان مي گذره ) طرح سكونت ريخته . تا حال واماندهایش همان جا اقامت دارند - مشآر الیه بسیار خوش وضع و صاحب سلوک بود - و طعام خوب بوفور داشت - و چون اسداب و دستگاهے زیادہ بر امارت او بود همواره پریشان و قرضدار سی بود ابتدا صبية صادق خان مير بخشى در خانه داشك - ر بدان سبب گردن اعتبار بیش از دیگران بر سي افراشت - ازان عفیفه اولان نشده درگذشت - خان مزبور را سه پسر بود - هیپرکد ام ترقی نکرد . میر مومن غويش او از همه رشيدتر بود - چذد بنيايت حسى علي خال بهادر عالم گير شاهي بصوبه دارم اياچهور مي پرداخت - كلان تر بسران او ميرزا عبداارضا چون متكفل صحاسبة ذمة بدر شد سوا و بوره را بلا شرکت قابض گشت - لا ولد بود - زرجه اش مشهور ببهو بیگی مامای مالحه - تا رصال اوقات خود را بشایستگی بسر برده - وجه معاش همان محصول پوره بود - دیگرے میرزا ماوچهر که در جوانی در گذشت - ازو پسرے ماند ارباش رضع - بهو بیگم مذکوره دخترے

<sup>(</sup>٢) نسخة [ج] بيكم تا رصال \*

از برادر خویش بفرزندی گرفته بازدراج از در آدرد - پیش ازین هفت سال کما بیش چون آن صالحه رخت هستی ته کرد همه چیز بطریق ارث بار باز گردید - ر بعد در سال از هم راه عدم پیمود - ر بسرانش متصرف اند - سیومین میرزا محمد سعید بیشتر در صلازم پیشگی گذرانیده راه و رسم داشت - بشعر و سخن آشذا و از همه چا با خبر بود - ازوست \*

- \* نقشے که بر زر است ندانید سرسري \*
- \* إين گرد نامة إيست كه حاضر كذه يري \*

خطاب پدر یافته چندے تعصیلدار چاندا بود - آخرها پریشان شد و هیچ جا ناخنش بند نگردید - سر زده بسمت کرناتک شنافت چندے همراه عبدالقادر خان پسر عبدالنبي خان میانه در بالاگهات کرناتک گذرانید - پستر بپایان گهات رفته درانجا پیمانهٔ هستیش پر شد - ارلاد نداشته - درین پیرانه سالي هم خالي از حسن صورت نبود - با راقم محبتے داشت - غفر الله له \*

## \* اشرف خال مير صعبد اشرف \*

پسر کلان اسلام خان مشهدی ست - بجامعیس کمالات نفسانیه موسوف - ر باحتوای فضائل انسانیه معروف - هنگام ( که پدر عالی قدرش ناظم دکن بود) از از جانب والد بحواست بلدهٔ برهانپور می پرداخت - چون آن خان مغفرت نشان ودیعت حیات سپرد

<sup>(</sup>٢) نسخة [١] ميرزا صحيد اشرف ه

مشار اليه باضافة پانصدي در صد سوار بمنصب هزار و پانصدي پانصد سوار مورد مرحمت پادشاهی گردید - و در سال بیست و ششم بداروغگی داغ سوانوازی یافت و چون سال بیست و هفتم شاه زادة دارا شكوه با عساكر موفوره بيساق قندهار دستوري يانس مير مذكور باضافة پانصدي و خدمت ديواني آن فوج سر برافراخالة بخطاب اعتماد خانی چهرهٔ ناموري برافررخت و پس ازان بدارونگي كُذَاب خَالَةً سَوْكُارُ وَاللَّهُ يَعْزَارُ يَافَتُ - و دَرُ أَنْجَامُ سَالَ سَي و يَكُمُ ( كه زمان قويب الاختنام فرمان روائع اعلى حضرت است) بخدمت دیوانی و بخشی گری فوج سلیمان شکوه ( که باتالیقی میرزا راجه جیسنگهه بر سر شجاع غفلت آئین تعین شده بود ) (مثیاز یافت و پس از جذک سموگذهه و هزيمت دارا شكود چون الوية ظفر طوار عالمكيري بجهال ستاني ارتفاع إسماني كرفت خال مذكور از مرافقت سليمان شكوة تخلف ورزيدة إز اسلام آباد متهرا بعز بساط بوس رسيدة كامياب إفزايش منصب كرديد - ودر همين ايام چون صوكب بادشاهي بعزم تعاقب دارا شكوه از درياى سلّلم عبره نمود خان مشار البه بصوبه داری کشمیر از تغیر لشکو خان دستوري یافت - و در سال جهارم بمناسبت اسم بخطاب اشرف خاني بلذه نامي گرفت - و در سال دهم از تغير رضوي خان بخاري بخدمت ديواني سركار بيكم صاحبه خلعت سرفرازی پوشید - و در سال سیزدهم بمدصب سه هزاری

<sup>( 7 )</sup> نسخهٔ [ ج ] بفرجداری کشمیره

وخدمت خانساماني والا مرتبه گرديد - مدخ بدان كار پرداخته در سال بيست و چهارم همت خان ميربخشي در گذشت اشرف خان مسدت آرای بخشيگری اول گرديده بدرشت نهمي و ملايمت كارها بتقديم رسانيد و نهم دي القعده سال سيم سنه (۳) هزار و نود و هفت هجري و نهم دي القعده سال سيم سنه (۷۰) هزار و نود و هفت هجري (که پذم دي القعده سال سيم سنه (۱۰۹۷) هزار و نود و هفت هجري خاموش گشت - بصلاح و عبادت و پرهيزگاري و تقارت آراسنگي داشت - و از بسكه ذايقه اش چاشني گير نعمت تصوف بود مثنوی مولانا را انتخاب نموده بمطالعه آن التذاذ وافر مي برد و رديهٔ خطوط نسخ و شكسته و تعليق و نستعليق را بدرجه كمال رسانيد اصاغر و اكابر از شكسته نويسي او سر مشق درست تلمي مي گرفتذد بيس نداشت »

## " آفر خان بير محمد نام

از أصرای عهد خلد مكان است - نسب این قوم بآغرنام ( كه از ارلاد یافث بن نوح علیه السلام بود ) منتهی میشود - لهذا بدین لفظ ملقب گشته اند - اكثر این صردم بجوهر جرأت ر جلادت صوصوف در هر جا علم جانفشانی برافراشته نام بجگرداری برآزرده اند رقت سلطنت فردرس آشیانی حسین قلی نامی ( كه ازین فربق با تمن خود بنوكری پادشاهی امتیاز یافت ) بمنصب هزار ر پانصدی خود بنوكری پادشاهی امتیاز یافت ) بمنصب هزار ر پانصدی

<sup>(</sup>٢) در [ پعض نعضه ] سي و يكم ه

هشقصد سوار و خطاب خاني رسيده سال بيست و پنجم فوت نمود نام برده سال اول جلوس عالمگيري بسرداري تبياه قرار گرفته همراه شاهزاده محمد سلطان و معظم خان بنعاقب محمد شجاع جانب بنگاه تعین گردید - و در معارک آنجا داد دلیري و دلاوري داده ترددات شايسته بظهور رمانيد - گويند ررز لشكر پادشاهي را عبور ار آب گنگ بایست کرد - و آن طرف آب مذکور مردم محمد شجاع با سامان حزب فراهم شده مستعد ممانعت بودند - نام بوده ( که بقرار لی اشکر پادشاهی مامور بود - و پیش پیش دایر خان هوادل میرفت ) اسپ زا بآب زده همین که بالای آن کفار برآمده چهقلش عظیم روداد فیل مستے ( که پیش روی فوج خصم دود) آمده ارزا با اسب بخرطوم برداشته دور انداخت - نام بزده در همان گرمی بضرب شمشیر کار فیلبان را ساخته بجای او نشست - درین ضمن دلیر خان این ماجرا بچشم خود دیده از عقب رسید - و تحسین گویان بر گرد وی گردید - نام برده گفت فیل برای آن خداوند گرفته ام بمن اسبي از اسپان كوتل مرهمت شود - دلير خان گفت فيل هم بشما مبارک - و دو اسپ خوب جهد وی فرستاد \*

بالجمله صوصی الیه سال سیوم بخطاب خانی سر برافراخته همراه خانخانان بمهم آشام شنافت - و کارهای دست بسته بتقدیم رسانید با آنکه خانخانان از ترددهای او راضی بود راما چوی منال او شیوهٔ

<sup>(</sup>م ) نسخهٔ [ ب ] قرار یانته ه

تعدي براهل ديهات بكار برده خال دردسق ميافكندند و ممانعت ييش نمي رفت في الجملة در حق ار تغافل داشت - ازين جهت خان مزبور آزرد» گشته سال پنجم خواه نخواه دستک راه از خانخانان \_ گرفته روانهٔ حضور گردید - اگرچه خانخانان این ماجرا بهسر خود محمد امين خان كه ميربخشي بود نوشت د اد بعرض پادشاه رسانيد دلهذا آغرخان چند روز از ملازمت و مجرا مماوع و بتغيرمنصب معاتب ماند اما باز ببحالی منصب مورد نوازش گشته در کمکیال صوبهٔ کابل انتظام پذیرفت - و درال صوبه بتنبیه افاغنهٔ خیبر ( که فساد پیشگال مقرري اند) كام سعي فراخ تو زده دقيقهٔ از زد و كشم و تخريب اماكن و مساكن آنها فرو نكذاشك - سال سيزدهم طلب حضور كرديدة بيساق دكن ( كه سيوا بهونسله سر تمرد برداشته بود ) نامزد كشمه ـ درانجا نیز جوهر مردانگی بر روی روز افکذده مکور بر سر افواج مرهنه قاخته هزيمت داد - بستر حسب الحكم به پيشگاه سلطنت شتافته سال هفدهم باز بمهم إفاغنه کابل مرخص گردید - راین مرتبه نیز به نیروی شجاعت چنانچه باید بتادیب آنها پرداخت - سال هیزدهم بتهانهداری جگدلک قامت قابلیت آراست - سال بیست و جهارم براه داری کابل و عطای نقاره کوس اصلیاز بر نواخت . و سالها در دار الملك بكارهاى يادشاهي سرگرم ماند ـ سأل سي رينجم ( كه پادشاء ار را بدكن طلبداشته ) پس از رصول بنواح اكبراباد مردم جات ( كه دران ايام شيره سركشي و قطاع الطريقي داشتند ) بر سر قافله

الرجون در الرابع عقب مانده را تاراج نموده مردم را باسيري گوفتنگه را دامزه گردردريافت اين خبر برگذهبي آنها تاخته گرفتها را از چنگل آنه سزا برگزيا - و متهورانه بمحاصرهٔ گذهبي ديگر پرداخت درين ضمن گولئ بكمطلب ر رسيده مطابق شنه (۱۱۰۱) يک هزار و يكصد و در هجري بدار آخوت پيوست - پسوش آغر خان ثاني ست - كه رفته رفته بخطاب پدر سربلند گشته - در عهد فردوس آرامگاه هم زنده بود - نام به بلند رتبگي بر آورده بوتت موعود در گذشت \*

#### ه ارسلان خان ه

پسر الآوردي خان اول است - ارسلان قلي نام داشمي - سال پنجم جلوس خلد مكان از تغير خواجه صادق بدخشي بفوجد ارجي بنارس سرفرازي يافته سال هفتم از تغير ضياء الدين خان بفوجد ارجي سيوستان صوبة تتهه و از اصل و اضافه بمنصب هزاري نهصد سوار ازان جماه هفتصد سوار دو اسپه سه اسپه و خطاب ارسلان خان نامور گشت و سال دهم بفوجد ارجي سلطان پور بلهري نامزد شده منصب دو هزاري هشتصد سوار دو اسپه سه اسپه ترار يافت - و سال چهلم باضافه پانصدي درجه تصاعد پيمود - تتمه احوال او مسموع نشده پانصدي درجه تصاعد پيمود - تتمه احوال او مسموع نشده

### \* امير خان مير ميران \*

پسر خليل الله خان يزدي ست - والدة مكومه او حميد، بانو

<sup>(</sup>٢) فسينة [ب] ملهري \*

بوركم مبية سيف خان و مبيه زادة يمين الدركة إمغ يأن اسمون در سال بیست و نهم شاهجهانی باضافهٔ پانصدی ت - به نیم جهت هزار و پانصدي پانصد سوار چهرهٔ امتياز سنک راه له بخدمت مير توزكي سرفرازي يافت - و در سال المن هوك عليل الله خان بصوبه دارى دهلي اختصاص كرفي ارزا بخطاب ميرخاني برنواخاته بهمراهی خان مذکور تعین نمودند - و در عهد خان مکان بعد فرت پدر باضافهٔ مذصب فایز گشته بفوجداری کوهستان جمو ياية اعتبار برافراخت - و در سال دهم بهمراهي محمد امين خان مير بخشي بمالش فية طاغية يوسف زئي مامور كشله سردار ارزا با جمع بدواهي شهباز گڏهه (که نزديک انگرکوت است) تعين نمود ار مواضع حوالی آن را غارت الموده در فضای کوه کره مار درآمده چند قریهٔ دیگر را آتش زده بخاک برابر ساخت - ر با مواشی بسیار باشكر معاودت نمود - و در سأل دوازدهم از تغير حسن علي خان بداروغگی منصبداران جلو جبهه اعزاز افررخت - و در همین سال إز انتقال آلَه وردي خال عالم گير شاهي بصوبه داري آلةاباد تامت ه باهات برآراسته از اصل و اضافه بمنصب چهار هزاری سه هزار سوار دو اسید بلغد پایه گشت - و در سال چهاردهم از خدامت معزول شده سعادت ملازست اندرخت - و بذابر جهتے روزے چند بسلب منصب معاتب گردید - و در همین سال ببحالي مورد انظار عاطفت گشت

<sup>(</sup> و ) فسخهٔ [ ب] كرة بار ،

و چون در سال هفدهم از پیش کاه خلافت و جهانباتی فوجداری ایرج بار نامزد گردید بعلت ابا و استناع ازان کار از منصب برطرف شده گوشهٔ انزوا برگزید - و در سال هیزدهم بتازگی مشمول عواطف خسروانه گشته بخطاب امیر خان و اضافهٔ منصب درجه پیمای علو مرتبت شد - و بایالی صوبهٔ بهار رخصت یافی - و درانجا بمالش عالم و اسمعیل و دیگر افغانان شاهجهان پور و کانی کواه مساعی موفور بظهور آورده آنها را (که بعد از استبلای افواج پادشاهی بیناه قلعه درآمده بودند) دستگیر نمود - و در سال نوزدهم بتقبیل بیناه قلعه درآمده بودند) دستگیر نمود - و در سال نوزدهم بتقبیل بیناه قلعه درآمده بودند) دستگیر نمود - و در سال نوزدهم بتقبیل بیناه قلعه درآمده بودند) دستگیر نمود - و در سال نوزدهم بتقبیل بیناه قلعه درآمده بودند) دستگیر نمود - و در سال نوزدهم بتقبیل بیناه قلعه درآمده بودند) دستگیر نمود - و در سال نوزدهم بتقبیل بیناه قلعه درآمده بودند) دستگیر نمود - و در سال نوزدهم بتقبیل بیناه قلعه درآمده بودند) دستگیر نمود - و در سال نوزدهم بتقبیل بیناه قلعه درآمده بودند ) دستگیر نمود - و در سال نوزدهم بتقبیل بیناه قلعه درآمده بودند ) دستگیر نمود - و در سال نوزدهم بتقبیل بیناه قلعه درآمده بودند ) دستگیر نمود - و در سال نوزدهم بیناد بیساق بهادر بیساق

از دیر این مرز ر بوم بسکونتگزیذی گروها گروه افغان بلغاک خانهٔ شورش و فساد گردیده - خصوص در عهد عرش آشیانی - که هر جوقے بخود سری و فتنه گری گردن افراخته و از عصیان منشی باهم یکتائی گزیده غبار طغیان برانگیختند - عساکر پادشاهی بقصد استیصال آن مفتنان بد سرشت مدتها آن زمین (ا پی سپر سم ستوران داشت چون بقتل و غارت از اندازه افزرن خرابی تمام بآن جمع نا فرجام راه یافت هرچند بسیارے بزرایای ناکامی و پیغولهای گمنامی در ساختند لیکن هنوز اطفای نایرهٔ بغی و فساد آن اشرار بالکلیه در ساختند لیکن هنوز اطفای نایرهٔ بغی و فساد آن اشرار بالکلیه و اتع نشده همواره مهم کهنه لنگ درمیان بوده به نیروی شمشیر زنی

<sup>(</sup> ۲ ) فضي [ ب] از ديوباز اين مرزو بوم ٠

سعید خان بهادر ظفر جنگ اکثر خار بن شورش این طایفهٔ بد سرشت كنده گرديد - و پس ازان بدوالي مرور و عبور موكب فردوس آشياني بدارالملک کابل و آمد و شد افواج گران پادشاهي ( که بدسخير بلخ و بدخشان و جهت مهم تندهار ازين راء تعين يافته ) بيشتر م ازينها ترك شورش انكيزي نموده باى ادب در دامن اطاعت پيهيدند و بسیارے از خود سران ( که در صرز و پوم خود یسربرده گردن بربقهٔ باج گذاري نميدادند ) از عد خويش قدم فراتر گذاشتند . بالجمله مهمات آن ولایت نظم و نسق شایسته گرفته صورت امنے بظاهر پدید آمد - و پس ازانکه نوبت فرمان روائي بخلد مکان رسيد بنابر سستي و فراغت دوستی صوبه داران آن جسارت اندیشان تبه رای هوای فساه در دماغ پندار افکنده لوای خلافی و عصیان برافراشتند و چون زنبور خانه دنعة بر شوريده مثل مور و ملخ بر جوشيدند و مانند خیل زاغ و زغن فضای آن ناحیه را در گرفتند - چه فوجهای پادشاهی دستخوش تاراج آن نکوهیده کاران گردیدند - ر اُمرای عمده در مقابل آنها غير از خود را بغارت دادن و کشته شدن طرفع نبستند - إخرالامر رايات پادشاهي بحسن ابدال برافراخته شد و تدابیر بسیار بکار رفت - قلع ریشهٔ فساد آنها فکردید - و بعد معاردت بلاهور شاهزاده محمد معظم بخطاب شاء عالم بهادر استیاز یافته تعین آن مهم گشت - ر پادشاه زاده بتفرس درست

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بعض نسخة ] بدوالي و توادر عدور صوكب ه

و زاى مائب خود يا ازغيب داني (كه اهل دول اكثر ملهم مي باشند) بهدو بست آن صملکت برهم خورده منحصر بصوبه داری امیز خان وانسته تجویز آن کار بحضور بر نگاشت . خان مذکور در سال بیستم سنه (۱۰۰۸) هزار و هشت هجري چهارم شهر محرم از تغير اعظم خان کوکه بنظم آن صوبه رایت ناموري بر افراخت - و ابتدا بهراوالئ اغرخان بمالش افغانان حوالئ يشاور از قوار واقع برداخته خوجے بسرکودگی خان مذکور بر لمغانات کسیل نمود - و آغر خان دران نواحي افغانان کشي زياده نموده يا ايمل خان ( که بشاه شهرت بیافته دران کوهستان سعه بنامش میزدند) کار بمشت و گریدان رسانید - و از جسارت و پردلي درين حالت (که مردمش راه هزيمت سپرده بودند) قدم ثبات افشرد - نزدیک بود که از پای درآید - برخ هوا خواهان او جان نثاريها نموده عفادش گرفته ازان مهلكة برآوردند و اسیر خان پس از ضرب دست نمایان بتدریج چذان بتالیف و استمالت آن بیگانگان شهرستان آدسیت برداخت که سران آن طایفه و رمیدگی بر آمده به وسواس پیش او آمد و شد میکردند - و حساب بر میداشتند - و در حکومت بیست و دو ساله هرگز چشم زخی بار نرسید - و هنیچ زبوني و بد عملي نکشید در سال چهل و دوم بیست و هفتم شوال سنه (۱۱۰۹) یکهوار و يكصد و نه هجري جهال گذران را رداع نمود - در مذهب امامية

<sup>(</sup>١) نسخة [ب] برهم زدة (٣) نسخة [ج] عشنم \*

<sup>[</sup> ٣4 ]

متعصب بود - و زرهای بمیار بفضلا و صلحای ولایت ایران میفوستاد بدارالخلافه در مقدرهٔ پدرش مدفون گردید - امیره بود تمامدانش خود آئین - مدبران روزگار ر متدبران آموزگار نسخهٔ تدبیرات کلیه و جزویه اگر از حاشیهٔ ضمیرش بودارند سزاست - فکر حکمت آمیزش صور المراج فسان (۱ از طبیعت ماکی برآورد - و سبابهٔ نبض شفاس زمانهٔ او رگ خوامه فتنه گرفت · کارهای دست بسته اش دست مالمگران بر پشم عجر بربست - و کوششهای پای برجای او هرزه گردان کوی رهزنی را از ها نشاند - بنیاد جور برافنند به بال و پر از سُتم بركند - بُافد اقبال والا دولة - كه هوچه رياض انديشهاش نهال تدبیر کاشت بثمرات تقدیر بارور گردید - بر لوحهٔ ارادت او جزنقش مراد ننشست . و بو صفحهٔ امددش غیر معنی مقصود صورت ندست سَرگروُههای افغان را (که صرخود سری یکسر وگردن از فلک بوتر می افراشتند ) چنال بربقهٔ استمالت کشید که بایلی ۱ رزرسند گشتند و آن وحشي نژادان رميده آشذئي را چنان صيد اخلاص و دوستي قمود که خود را بفتراک اطاعت بساخد . از نیرنگ پردازیهای درست اندیشی او سران آن قوم باهم بساط منازعت گستود در پی يمديكر افدّادند ـ غريب تو آنكه هر يك باصلاح كار خود بصوادديد او قوسل ميجست \*

<sup>(</sup>۲) در [ بعضم نسخه] بال پرواز ستم (س) نسخهٔ [ج] بلند اقبال والا دولتر (ع) نسخهٔ [۱ ب] سرکودهای »

گویند نوبتے کم طایفة از طوائف انغاثان ماند که گرد ایمل خان فواهم نیامد - هوکه دران کوهستان بود آذوقهٔ چند ررزه بوداشته هاضر شد - حشرے و انبوھے مجتمع كرديد - كه تلافي و تدارك آن بفوج صوبه دار كابل ممكن نبود - احير خان مضطرب گشته از عبدالله خان خویشگي (که از مشاهیر منصدداران و اعیان کمکیان بود - و بفراست و كياست معروف) مكاتيب مزورة بسردار هوطايفة نويسانيد - كه ما مدتها منتظر لطيفة غيبي بوديم - كه سلطنت بانفانان منتقل شود الحمد لله كه اميد ديرين برآمد - ليكن از ارضاع اين شخص (كه بهادشاهي برداشته اند) •طلع نيستم - اكر قابل سلطنت باشد بذويسند - ما هم خود را برسانيم - كه اختيار نوكرى مغل ناچاري ست إنها در جواب تعریف ایمل خان نوشته ترغیب آمدن نمودند - عبدالله نان باز نوشت که این اوصاف مسلم - اما عمده در ریاست عدالت و رعایت سویت است در جانب و اجانب ، بنابو امتحان باو تكليف نمايند كه آنچه ملك بتصرف آمده بميال قوم تقسيم نمايد اگر حیف و مبلے دارد ظاهر خواهد شد - سران طوائف بر زای أو عمل نموده بار پیغام کردند - او ایستادگی کرد - که ملک تلیل بمرفم كثير چگونه بخش شود - بمجرد اين حرف دو روئي و اختلاف پدید آمد - بسیارے از جہله وعوام برخاسته رفتند - ناگزبو شروع بتقسيم نمود - چون البته مراءات شيعهٔ خود و آنها ( كه قریب تر بودند ) واجب دید دگر باره گرد نزاع و غبار تذارع بوخاست

هر يقد از سران و سرداران راة موطن خود كرفته بعيدالله خان ممذونهها نوشتند - زرجهٔ محتومهاش مشهور بصاحبجي دختر نيک اختر على مردان خال اميرالامرا عجب كد بانرى عاقله و ضابطة كار شفاس بود . بیشتر در مقدمات ملکي ر مالي شریک و سهیم میشد و به نیک اندیشی و معامله فهمی کارهای عمده مدمشی می نمود \* گویند شیر از سوانم کابل فوت امیر خان گوش زد خلد مکان گردید - همان وقع ارشد خان را ( که مدتے دیوان کابل بود - و دران إيام بديواني خالصه اختصاص داشت ) طلب داشته باضطراب قومود - که سخمت امرب رویداد - که امیرخان درگذشته - و ملک رکه صهیای هزار شور افزائي ر فلنهانگيزي ست ) خالي مانده - تا رسيدن سردار دیگر مبادا فسادے سرکشد - خان مزیور بجرات عرض کرد كه ادير خان زنده است - كه ميكويد مرده - بادشاء حواله بسوانم داد - گفت مسلم - ليكن ضيط و ربط و رئت و فاق آن ملك وابسته بصاحبجي سع - تا او هست احتمال تخلل ندارد - خلد مكاس همان وقت بأن مديرة كاردان فوشت . كه تا رسيدن شاهزاده شاه عائم بهادر بخبرداري پردازد \*

گویند چون بر آمد و در آمد ازان کوهستان پر شو و شور موبه داران را خالی از دشواری نیست لشکر سردارے مرده چگرنه بسلامت بر می آید - صاحبجی فوت امیر خان را چنان مخفی کرد

<sup>، (</sup> م ) در [ اكثر نسخه ] برامد درامد .

که اصلا صدائے و ندائے بلند نشد - و شخصے را مشابه بامیر خاص ساخته در پالکی آئینه دار نشانده طی منازل می نمود - و سپاه هر روز میدید - و مجوا میگرفت - بعدازانکه از کوهستان بر آمد بتعزیت برداخت \*

گویدی تا رسیدن بهادر شاه (که مدی مقد کشید) صاحبی زیاده بند و بست آن رلایت نمود - چون اکثر قبائل سوان افاغنه بتعزیت امیر خان آمده بودند همهٔ را باعزاز قزد خود نگاهداشته بافغانان پیغام کرد - که آنچه مرسوم شما ست بگیرید - و دست فتنه انگیزی و رهزنی کوتاه ساخته یا از اندازه فراتر فنهید - و الا این گوی و صدان - اگر من غالب آمدم تا قیام قیامت ناص بر صفحهٔ رزگار خواهد ماند - آنها از سر انصاف بتجدید عهد و پیمان برداخته اصلا سر از اطاعت او نه پیچیدند \*

از برخے ثقات شایده شد که این بانوی عصمت آئین در ایام جوانی ررزت چوقول سوار از کوچهٔ میگذشت - فیل خاصهٔ پادشاهی ( که در تمام فیلان سر حلقه بود ) در عین شورش مستی از رو برو پیدا شد - هرچند ارباب اهتمام خواستند که آنرا برگردانند فیلبان ( که این توم خالی از شوارت نمی باشند - و غورز خاصگی پادشاهی سرباری بود ) هرگز ممنوع نگردید - و به محابا فیل راند - هرچند ازین طوف دست به تیرهای ترکش بردند فیل خرطوم خود را بر چوقول انداخته خواست که در پیچیده بمالد - کیاران چوقول را

بر زمین انداخاه بدر زدند - آن شیر زن بدرکان صرافی (که سدادی چوترلش بود) بر جسته بحجرهٔ آن خزیده دررازه بر بست - آمیرخان ورزے چند از غیرت هندرستان زائی بتهاجو و ناخوشی پرداخت اعلی حضرت بمواجهه فرمودند - که از کار مودانه کرد - و ستر خود و ناموس تو ناهداشت - اگر فیل بخرطوم پیچیده بعالم میامود کدام آبرو می ماند \*

بالجملة اميرخان را از صاحبجي فرزندم نشد - رَ جون او برخان مزبور سخت غالب بود در كمال اخفا مدخولها نكاهداشته (ولان بسيار بهم رسانيد - و آخر الاصو بو صاحبجي هم ظاهرگشته بقظر التفات ر تربیت بر نواخت - و پس ازانکه دو سال بعد فوت امیر خان در بند و بست کابل گذرانیده ببرهان پور رسید چون از پیشگاه خلافت برخصت بیت الله مجاز شده بود پسرال را ردانهٔ عضور نموده خود به بندر سورت شنافت - پستر بنابر تفلیش مال (مير خان حكم رفت - كه صاحبجي نيز بحضور بيايد - تا رسيدن فرمان جهاز او داهی شده بود - دران اماکن شریفه بسبب صوف مبلغهای خطیر شریف مکه وغیره باعزاز و احتوام پیش آمداد يسركلان امير خال بخطاب مير خاني و منصب هزاري شش مد سوار سرافرازي يافته با صبية بهره مند خان مير بخشي كدخدا شد ر در عهد بهادر شاء بنيابت اصف الدولة بنظم صوية لاهور جندے مامور بود - دیگرے از پسرانش میرزا جعفر عقیدت خان است

که در زمان خاد منزل بصوبه داری پذه شنافته پستر به بخشیگری پادشاه زاده عظیم الشان متعین گشت - ر آحوال میرزا ابراهیم مرحمت خان و میرزا استحق امیر خان ( که بیش از همه برادران علم اشتهار و ناموری برافراخته - و هر در با خدیجه بیگم زرجهٔ زرح الله خان ثانی از یک مادر اند) جداگانه نقش پذیر خامه گشته - و دیگر پسران چندان اعتبار نیافتند - مثل هادی خان که بنیابت صرحمت خان به پاتنه رفته - و سیف خان که بغوجداری پرزنیه صی پرداخت و اسد الله خان که بتجویز نظام الملک آصف جاه به بخشی گری دکن فایز گشته \*

## • امانت خان ثاني •

مير حسين پسر سيوم امانع خان خوافي ست - بحسن رشادك و جوهر فراست جليس و انيس و الد خويش بود - پس از رحلت آن آگالادل پسنديده اخلاق نصبت بساير اخوان منظور نظر خليفة الرحمٰن حضرت خلدمكان گرديده با كم منصبيها نقش اعتبار درست نشست گريا (من بركة البرامكة) بقية همة اعتبارات بود كه والد مرحومش داشت - كه ومه اين سلسله مشمول نوازش خانه زاد پروري بودند گويند روزے پادشاه قدر شناس ببار عام بر آمد - خان مذكور با بسر چون بسراپرده در آمد چوبدارے (كه اين طايفه از عضوضت با بسر چون بسراپرده در آمد چوبدارے (كه اين طايفه از عضوضت

<sup>(</sup>٢) در [ بعض نسخه ] من بركة البرامكة يقينه همه اعتبارات بود - و در نسخة [ ب ] بجاي بقينه القبد نرشته ،

و گؤندگی قاطبهٔ شایان چوب و لایق دار است ) دست نیس گوفاه باز داشك - خال مذكور از قوط عضب وخشم ياس ادب و حفظ حضور دنموده برگشته آن سلاطت آقین را زیر مشت گرفت - و رفته عرض نمود - که هوگاه خانهزادان بامثال این مودم ننگ و غیرت خود بای دهند در کار حضرت ازینها بهه لاوقع ناموس و حمیت است ياد شاه بخاطر داشت او قمام چوكي آنروز ازين فرته بر طوف فرصود \* بالجملة چون كارد(نهم خان مشار البه دل نشير بادشاه شده بود در ایام قریب باختنام سال سی ویکم (که بلدهٔ بیجاپور بذرول ظفر شمول موکب سلطاني رشک امصار و اقطار گرديد) در آغاز سال سی ر درم بخطاب پدر فرق اعزاز برافراغته مواد فاموری اندرخت و بديواني صوبة دارالظفر بيجابور متعين گشت - چون آخر سال سي رسيوم رايات فيروزي آيات از تصبه بدري ( كه هفده كروهي شمالی بیجادور است ) باهتزاز آمده سواد قطب آباد کلکله مضاف ریم) تورکل ( که جنوب<sub>ی</sub> بیجاپور بمسافت دوازده کوره بو کذار دری<u>ای</u> كشذا سمك ) مضرب خيام نصرت اعتصام گرديد خان مومي اليه از ويراني بيجابور بدفترداري تن از تغير هاجي شفيع خال بايه اعتبار بلند تر افواخت - و در سال سى رششم از تغير معمور خال بحراست خجسالدبنيان جبهة كادواني افروخت - و باضافة سواران و منصب از اصل ر اضافه بهزار ر پانصدي نهصد سوار درجهٔ اعزاز پيمود

<sup>(</sup>٢) نسخة [ ب ] كلكة (٣) در [ بعض نسخه ] نوركل ،

ور مزاج پادشاه جا کرد که مخسود اقران گردید - ازانجا ( که فلک فاتوانیین چیزه دستنی کس را بذیدهٔ رضا نمی بیغد - و همیشه سنگ تفرقه بر شیشه خانهٔ مزاد مردم میزند ) ررزسه چند بفراغت نفت فکشید - و با سوده داری دص چند بر نیارود - که بحکم کارگذان قضا و تدر سال چهل و پنجم مطابق سنه ( ۱۱۱۱ ) هزاز و یکصد و درازده هجری بخواب واپسین رفت - پسر کلانش میر غلام حسین است که بخطاب کفایت خان مخاطب گردید - ازد دو پسر مانده بود یکی میر میدر که آخر خطاب پدر یافته - و دوسین هیر سید مخدد که بخطاب کفایت خان مخاطب پدر یافته - و دوسین هیر سید مخدد که بخطاب جد خون نامور گشته \*

## ه استعیل خان مکها ه

سابق نوکری سه بادری در ضاع کرناتک حیدر آباد میکرد - سال سی ر بایجم جلوس خانه معاده حسب التماس درالفقار خان بهادر بمنصب باخهراری باخههزار سوار و خطاب خانی سر برافراخته هموالا بهادر هذکور بمهم کشایش قلعهٔ خنجی مامور گردید - سال سی و هفتم چون در ایام محاصرهٔ قلعهٔ مزبور میان محمد کام بخش و اسد خان و درالفقار خان صحبت به بیمزگی کشید درالفقار خان دست از محامره برداشتن مصلحت و تب دیده افواج و اضراب را را مورچال طلبداشت - نام برده (که آن طرف قلعه جای مورچال او بود) زود نتوانست رسید - سفتا کهوریره و غیره مقاهیز (که دو

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] خنچي \*

انتهاز قابو بودند) درمیان آمده با ری بجنگ پیوستدد - ازانجا که جمعیت او قایل بود زخمی و اسیر صوهه گشته یک سال مقید مانده بسعی اچم نایر (که از سابق شناسائی داشت) زر معتدبه داده از دست آنها مخلصی یافته سال سی و هشتم بعتبه بوسی خلافت آئینه بخت را جلاداد - و باضافهٔ هزاری ذات و خدمت (۱۱ داری از اندی تا مرتضی آباد فوق عزت برافراخت - سال چهل و یکم بتملقهٔ فوجداری اسلام گذهه عوف راهیری از تغیر عبدالرزاق خان بتملقهٔ فوجداری بنیم برافراشت - سال چهل و یکم بتمله نایی شاددرک بنیم بلند رتبگی برافراشت - خاتمهٔ احوالش بنظر نیامده \*

## \* ابونصر خان بدر فایسته خان \*

سال بیست و سیوم جلوس خاده کان (ز تغیر لطف الله خان بخده سا عرض مکرر امتیاز پذیرفته سال بیست و چهارم (که سلطان محمد اکبر آثار بغی بعرصهٔ ظهور آورد - و در رکاب پادشاه قوج کم بود - بنابران اسد خان بطلایه جانب تالاب بهکر مامور شد ) از نیز بهمراهی خان مذکور دستوری یافت - پستر قوربیگی شده سال بیست و پنجم معزرل گردید - پس ازان بنظم صوبهٔ کشمیر شنافته سال چهل و ینجم چهل و ینم ازانجا تغیر گردیده بعزل مکوم خان بصوبه داری لاهور سر افتاده سال چهل و ینجم سر افتاده سال چهل و ینجم

<sup>(</sup> م ) نسخهٔ [ ب ] داشت از دست آنها ( س ) نسخهٔ [ ب ] از مندي تا مرتضئ آباده

مشمول عواطف شده از تغیر مختار خان بحکومت مالوه و از اصل و اضافه بمنصب سه هزاري هزار و پانصد سوار سرمایهٔ اعزاز اندرخت - بعد ازان چندت تعینات صوبهٔ بنگاله بود - سال چهل و نهم بصوبه داری اردهه و از اصل و اضافه بمنصب سه هزاری دو هزار و پانصد سوار آئینهٔ بخت را جلاداد - بعد ازان بو سرگذشت او اطلاع نشده «

#### \* امان الله خان ه

نبیرهٔ آله وردی خان عالمگیر شاهی ست - پدرش غالبا اهان الله خان است پسر خان مذکور - که بعد فوت پدر بغوجداری نواخی آگره تعین گردیده خطاب خانی یافت - و در سال بیست و درم بفوجداری گوالیار مقرر شده در جنگ صورچال بیجاپور مردانه شربت واپسین در کشید - مشار البه گویا خطاب پدر یافته بمنصب هزاری پانصد سوار در خانه زادان روشناس و منصبداران کار طلب امتیاز داشت - در اداخر عهد عالمگیری بجگرداری و جانبازی خویش پیش آمده بمرتبهٔ امارت اوج پیما گردید - چون در آغاز سال خویش پیش آمده بمرتبهٔ امارت اوج پیما گردید - چون در آغاز سال چهل و هشتم پادشاه جهاد آئین همت باسخیر قلاع اشقیا گماشت از کشایش قلعهٔ داجگذهه وا پرداخته عنان عزیمت بانفتاج سخمار تورنا

مشهور است که در اراخر عهد خلد مکان اکثر تلاع متعلقهٔ سیوا

<sup>( )</sup> فسخة [ ج ] إمان الله است .

( که از دسن گماشتگان او انتزاع شده ) اسرای ترده کار بتعده یل مجرای خود زرمه بمستحفظان قلعه می رسانیدند ، و إنها تسلیم قلعه صي نمودند - و اين صاحرا ب كم و كاست بهادشاه ميرسيد چنانچه معرر اتفاق افتاد که همان در مبلغ بعد فقع در انعام صاحبيه اهتمام عقايم شد . مكر اينقلعه - كه بزور مودانكي و ضرف شمشير بدست اولياى دولت قاهرة آمد ، تفصيل اين اجمال آنكه تربیس خان از جانب دروازه بمورچال دوالي نشست - و محمد امین خان بهادر از جانب دیگر راه برآمد بر محصوران مسدود ساخي ملطان حمين مشهور بمير ملنك از طرفي و امان الله خان از سوئے كمر جانفشاني بربسك - تا آنكة پانزدهم ذي القعدة سده \_ (١١١٥) يكهزار و يكصد و پانزده هجري هنگام شب امان الله خان از طرف که بود چذد نفر پیادهٔ سارلیه (۱ تحریف بران کود که اولا یک ازانها وداع جان گويان تا سنگهين قلعه رسيده مال يعني كمند بوسنگ محکم نمود - تا بیست و پنی نفر ازان جوق بمدد کمدد بالای کولا الوندماند برآمده داخل تلعه شدند - و آوازهٔ گوفت رگیر در دادند خان موبور وعطاء الله خان برادرش و چندے دست از جان شسانها ياشفه كوب در رسيدند - و حديد الدين خان ( كه هو جانب كمين فرصت جويان ميگشت) بشنيدن اين خبر بوضع پيش رفتها ريسمان در كمر بسته بعقب رسيد - ر دفعةً كفار را كه بمقارمت بوخاستند

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] ماليه را ه

بندغ بدریغ آوردند - و بقیة السیف بازک خویده امان طلبیدند تغیم بازد خویده امان طلبیدند تغیم بغتوج الغیب ناصی گشت - و امان الله خان باضافهٔ پانصدی در صد سوار دو اصه فرق اعتبار افراخت - و آزان بعد صورد اعطاف خسروانی گشته هموارد بتلاشهای شایان در تقدیم اصور صاصوره آنواع خسروانی گشته هموارد بتلاشهای شایان در تقدیم اصور ماصوره آنواع میاهای می در پی چهرهٔ مباهای می افروخت - پس از فتم واکفکیره در جایزهٔ نیکو خدصتی بعطای نقاره بلند آوازه گردید - و پس از واقعهٔ ناگزیر خلدمکان فهمواهی نقاره بلند آوازه گردید - و پس از واقعهٔ ناگزیر خلدمکان فهمواهی محمد اعظم شاه از دکن بهدوستان شنافته در جنگ بهادر شاه فیدرد و نمود نخمهای کاری بوداشی - و حیات مستعار را

## \* ابراهيم خان \*

خلف ارشد اصبر الاصرا علي صردان خان است - در سال بيست و ششم سنة ( ۱۰۹۳ ) هزار و شصت و سه هجري از بيشكاه صاهب قوان ثاني از راء تفضل و صهرباني بخطاب خاني چهرهٔ كامراني افروخته سرمايهٔ شادماني اندوخت - چون سال سي و يكم پدرش در گذشت از اصل و اضافه بمنصب چهارهزاري سه هزار سوار لوای بلند نامي افراخت - و در معاربهٔ سموگذهه دو صبمنهٔ فوج داراشكوه منتظم بوده بعد از شكست از نا تجربكي و كوتاه انديشي رفاقت شاهزاده مراد بخش وا موصل مقصود انگاشته برگزید - چه آن پادشاهزادهٔ نخوت و غرور آماده از نابخردي و بیدانشي باشتهار

عارضة اعلى حضرت خطبه و سكه در صباكت گجرات بدام خود نموده خويشتن را مروج الدين ناميده پادشاه مستقل مي انديشيد ر چاپلوسیهای مزورانهٔ عالمگیری و مواعید کاذبهٔ عرقوبی آن مدور پخته کار ( که باقتضای مصلحت وقمت بآن خام خیال مسلوک میشد) بو موان بندار او افزود، غرة تو ساخت - با آنکه پس از جنگ داراشكود و خلع المن حضرت ويسلب اختيار ايشان زمام (تق و فتق سلطنت من حيث الستقلال بقبضة اقتدار عالمكيري در آمد - ليكن آن سرشار نشهٔ بیخردی و نادانی پی باصل کار نبرده بندهای هادشاهي را بتجويز خطاب و باضافهٔ ده پانزده برمذاصب و مواجب و انواع دلجوئي و استمالت جانب خود مي كشيد - ازين جهت جمع گول همراهی او اختیار کردند - چون خادمکان ازان اجتماع نا مُفيد و از حركات ب اندازه آن ساده لوح بليد بحدرث آشوب و نتن متفطن کشت در نباس درستی کارش باتمام رسانید \*

تبلین این اجمال آنکه روزه ( که عالمگیر پادشاه بعزم تعاقب دارا شکوه از اکبرآباد بر آمد - و گذر سامی معسکر اتبال گردید ) مراد بخش از رفاقت پهلو تهی نموده با بیست هزار سوار ( که فراهم آورده بود ) در شهر متوقف گشت - مردم بسیاره بطمع جاه و حشم از لشکر عالمگیری نیز جدا شده بدر پیوستند - و جمعیت او سمت ازدیاد پذیرفت - خلد مکان کس فرستاده مستفسر رجه تخالف و تقاعد از مرافقت شد - او پریشانی را عذر خواه آورد

لاجرم محمد اورنگ زیب بهادر بیست لک روییه ارسال داشته پیغام کرد - که بر طبق قرار داد پس از انصرام این مهم ثلث غذائم با ولایس پنجاب و کابل و کشمیر بآن مسند آرای سلطنت تفویض خواهد يانك - مراد بخش كوچ كوده همراهي گزيد - چون ظاهر قصبهٔ متهرا مضرب خیام شد رای پادشاه بآن قرار یافت که اورا ( كه هر روز از اوضاعش بر تخالج خاطر مي افزايد) از ميان بردارد لهذا معور اظهار شوق ملاقات نموده استشاراً ملكي را بهانة طلب ساخت - هرچند خير انديشان او (كهاستشمام رايحة غدر مي نمودد) سر باز زدند آن ساده لوح صحض واهمه پذداشته گفت - با وصف عهد و پیمان صوکد بقرآن صطنهٔ بخاطر راه دادن از طریقهٔ مسلمانی درر است \* \* \* ع \* \* صيد را چون اجل آيد سوى صياد رود \* درم شوال سنه ( ۱۰۹۸ ) یکهزار ر شصت و هشت بشکار سُواْر شده بود که خلد مکان بغتم اظهار درد شکم قاق و اضطراب بجائے رسانید که در شکارگاه خبر بار رسیده آن بکید و محرنا آشذا عطف عنان نمودة يك سو بدولت خانة ايشان فورد آمد - خلد مكان بتعظيم و احترام پیش آمده بخلوتگاه بوده طعام کشیدند - و پس ازان بساط استراحت ممهد گردانیده قرار یافت که بعد از قیلواه بکنگاش صلکی پردازند - او بکمال بے تکلفی براق واکوده بخواب رفس خلد مکان خود بحرم سوا شنافته پرستارے را فرستان - که سایر

<sup>(</sup> ٢ ) نسخة [ ب ] سوار شدة بود خلد مكان =

یراق را برداشته آدرد . درین وقت شیخ میر (که در کمین بود) با جمع در رسید - از آواز سپر و سلاح جوانان چون بیدار شد صحبتے دیگر مشاهدی نمود - نفس سرد برآوردی گفت که با همچو می درست اخلاص نود دغا باختن و حرمت قرآن نداشتن سزاوار نبود خلد مكان دران وقت يس پرده ايستاده برد - جواب داد . كه اصلا در بنام پیمان فتورس راه نیافته - جان آن برادر مصون و ماسون است ليكن اوباش چند گرد شما جمع آمده - و كج تلاشي و بدمعاشي بافراط کشیده - روزے چند یا در دایر انزوا کشیدن لازم - همان زمان مقید سِاخته با دلير خان وشيخ مير روانهٔ دارالخلافه گرديد - شهباز خان .خواجه سرا ( که منصب پنجهزاري داشت - و عمد درلتش بود ) با در سه معتبر دیگر که همواه بودند گرفتار گشت - ر نشکر او رقانے خدردار شد که کار از دست رفته بود - ناچار هر یکے بملازست پادشاهی رسيدة درخور مرتبع نوازشيافت - ايراهيم خال نيز بسجدة كله خجالت جبهه سای سعادت گشت - اما در همان ایام بنابر جهتے از منصب معزول گشتم در دارالخلانه بسالیانه موظف گردید - و در سال درم از پیشگاه خلانت بمنصب پنج هزاری پنج هزار سوار تحصیل افتخار نموده بصوبه داری کشمیر مامورشد - و پس از انتقال غلیل الله خان بصوبه دارئ لاهور فوازش یافت - و در سال یازدهم از تغیر لشکر خان بصوبه داری بهار موخص گشت - ر باز سال نوزدهم توک نوکوی عرده منزري گرديد - و در سال بيست و يكم از تغير توام الدين خان

بايالك كشمير نامود شد - و يس ازان بصاعب موبكى مملكت وسيع بغگاله سر بزافواخت - و چون در سال چهل و یکم دارائی آن اُلکه نسیحه بشاهزادة محمد أعظم درصين علف شاه عالم بهادر مغوض كشب او از تعیر سیه دار خان بغظم اله آباد شتافت - و پس ازان بحکومت لأهور استياز يافته سال چهل و چهارم چون آن صوبه بشاهزاده شاه عالم مقرر شد خان مزبور بحفاظت کشمیر ( که آب د هوای آنجا بمزاج اد حديل موافقت داشت ) مامور گرديد - و در سال چهل و ششم از تغيو و کلای شاهزاد، محمد اعظم شاه ( که بدر خواست خود حضور طلب گشته بود ) بغد و بست صوبهٔ احمد آباد گجرات بدو تفویض یافت و بنابر بعد مسافت ( که تا رسیدنش مدتے سیکشید ) شاهزادی بيدار بشك فاظممالود بحواست آنصوبه تعين شد و پس از رسيدن إبراهيم خال العمد إباد (كة هذور جا كرم نكرده) شاهزاده كه انتظار او داشت از بيورد شهو كوچ هم أكوده أبود كه خدر وانعة خلدمكان رسيد \* گویند (براهیم خان ( که خود را اعظم شاهی سی گرفت ) فورا بشاهزاد، مباركباد گفته فرستاد - بیدار بخت در جواب گفت كه قدر عالم گيو پادشاه را ما ميدانيم - چه شد كه يك چند م فلك بكام ما كرديد - الحال مردم خواهدد دانست كه بكدام ديوانه سررگار می أفدد - پس ازانكه خلدمنزل تخت آرای سلطنت شد

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] صحود عظيم (ع) سخة [ج] ددورد بود (ع) نسخة [ج] (دورد بود (ع) (دورد بود (

محمد عظيم الشان بسبب نا خوشى بنكاله ارادة اخذ وجر ازو داشت - خانخانان مراعات خاندان و عمدگی او منظور داشته غایبانه واسطم كارهايش كشب - و از پيشكاه خلافت بارسال فرمان صوبه داري كابل و عنايت خطاب على مردان خان مورد نوازش ساخت - خان مذكور بيشارر شتافته توقف گزيد - اما بذد و بست آن صوبه بقسم كه بايسم ازر صورت نگرفت - لهذا صوبه داری آنجا بذاصر خان قرار یافت - او بابراهیم آباد سودهره ( که سي کروهی لاهور است و بطريق وطي داشت ) آمده چذد ماهي گذُشته بود كه باجل طبعي در گذشت - خَلف رشیدش زُبر دست خان است - که در ایام صوبه داری پدر خود در بنگاله بررهیم خان نام افغانے ( که سر نساد برداشته خود را رحیم شاه نامیده بود ) فوج کشیده جنگ صعب ور داد - ر افغان مزبور شکست فاحش یافت - ر سال چهل ر درم عالمگیری بنظم صوبهٔ اودهه و از اصل و اضافه بمذصب سه هزاری دوهزار و پانصد سوار و سال چهل و نهم از گذاشت صحمد اعظم شاه بنسق صوبة اجمير و از اصل و اضافة بمنصب جهار هزاري سه هزار سوار قامت قابلیت آراست - و دیگرے یعقوب خان است که در عهد خلدمنزل بنیابت آصف الدوله صوبه دار لاهور شده بود - و پس از فوت بدر بخطاب ابراهيم خاني امتيازيافته - گُويند بشاه عالم

<sup>(</sup> م) در [ بعض نسخه ] نگذشته بود ( م ) نسخهٔ [ ج ] زبر دست خال است که احوالش علیمه تحریر یافته و دیگرے یعقوب خال (ست که م

نگینے یمنی گذرانده بود - که جرم ذاتی او نقش الله و صحمد و علی افتاده - هرچند پژوهش رفت که شاید عملی باشد آخر باتفاق میصران مشخص شد که اصلی ست \*

#### \* احسى خان ملطان حسن \*

عرف مير ملنگ همشيره زاده محمد مواد خان است - از ووشناسان باركاه عالمگيري بود - و بهنصير درخور سرفراز - سال پنجاه و یکم چون پادشاه در خود آثار ضعف و از صحمد اعظم شاه ( که نامیم بشجاعت بر آورده - و اُمرای صاحب مدار را رام ساخته ) نسبت بكام بخش رو به باعدالي مشاهدة نمود ازانجا كة باس شاهزادة درم مد نظر داشت نام برده را ببخشي گری او بر نواخته در بارگ خبرداري تاكيد فرمود - لهذا او همواره كمر بسته در سواري آمد و رفت در باز اهتمام قرار واقع مي كود - محمد (عظم شالا مكور شكايت او با يدر ظاهر ساخت - فايده نبخشيد - آخر بزينت النسا بیگم همشیرهٔ اعیانی خود شقه نوشت - ر دران مددرج نمود که قدارك شوخى آن بادب كارم نيست - اما ياس حضرت مانع است هادشاه بعد ملاحظه در جواب شقه دستخط فرمود که این همه صغلوب هراس نشود - محمد کام بخش را جائے رخصت می نمائیم پس ازین شاهزادهٔ مرقوم را اسباب سلطنب عنایت کرده بجانب بيجاپور فرستاه - پس از رصول بقلعهٔ پريده چون خبر ارتحال پادشاه رسید اکثر امرای متعینه می اطلاع برخاسته رفتند . سلطان

حسن در جذب قاوب مابقي كوشيده بعد رسيدن بيجابور سنعي جميله بكاربود - كه سيد نيازخان قلعه دار كليد سيوده بملازمت پیرست شاهزاده اورا بمنصب پنیمهزاری و خطاب احسن خان و غدمت مير بخشي گري سرباند گردانيد - و چون شاهراده از بیجاپور کوچیده گلبرگه را بتصوف آورده بر واکنکیره ( که باز بتصرف پیرما نایک زمیندار رفته) آمد در تسخیر آن هم خان مذکور ترددات بتقديم رسانيد - يسار پسر شاهزاده را بطريق توره همراه گرفته بر سر كوذول رفت - و ازانجا زرگوفته بجانب اركات ( كه دار د خان پتني بفوجد ارى آنجا مي پرداخت شتافت - و دقيقة از دفائق خيرخواهي شاهواده فرونگذاشت - و با تلت زو و عصرت بو لشكو بانصرام مهمات ... طریق جانفشانی پیمود - و باز بشاهزاده ملحقگردید - پس از رسیدن بچهار منزلی حددرآباد در استماامت رستم دل خان سنزراري ( که صوبه دار آنجا بود ) پرداخته او را بملازست شاهزاده آورد - چون حکیم محسى خان مخاطب بتقرب خان ( كه بهاية وزارت (متياز داشت) باحسن خان شیرهٔ حسد ( که خانه برانداز درلتهای کهنه است ) ورزیده همیشه شاهزاده وا حرفهای به اصل رسانیده خاطر او وا از خان مزبور متنفر میساخت دران ایام ( که مابین خان مذکور و رستم دل خان مراسم جوشش نظر بدولتخواهي شاهنزاده بيش از پیش موعی بود ) تقربخان ظاهر نمود که اینها در فکر و مشورت

<sup>(</sup>٢) در [ بعض نعضه ] هرما ه

دستگیرساختی حضرت (ند - شآهزاده ( که در اصل مزاج بسودا مجبول و دران ایام (ز کثرت افکار آن نشه در بالا گردیده بود) بس از کشتی رستم دل خان ( که در احوالش مبین شده ) خان مزبور (ا از خانه طابیده محبوس ساخت - و بانواع تعذیب رزانهٔ ملک عدم گردانید گویند هرچند مردم پیش ازین راتمه بار خبر رسانیدند ( که شاهزاده در تدبیر حبس شما سب ) او ( که همواره مسلک در لتخواهی می سپرد ) قبیل این معنی نکرد - این مقدمه در سند ( ۱۲۰ ۱ ) هزار و یکصد و بیست هجری بوتوع آمد - برادر کلانش میر سلطان حمین سال درم بهادرشاهی بدولت ملازمت رسیده بمنصب هزاری دو صد سوار و خطاب طالع یاز خان چهرهٔ عزت بر افروخت \*

## \* امير خان سندهي \*

میر عبد الکویم نام داشت - پسر امیر خان بن امیر ابو القاسم نمکین مشهور است - چون جدش (ا ناحیهٔ بهکر در ایام حکومت خویش دلنشین آفتاد دران گلزمین طرح وطن ریخته عاقبت خانهٔ خود را پر ساخت - پدرش نیز در ایالت تتهه بمتقاضی اجل جان سپرده در جوار والد خویش مدفون شد - ازین جهت مسقط الواس و محل نشو و نمای اکثر ازین خاندان آن مرز و بوم است - لهذا بسندهی زبان رد گردیده - و الا اینها از سادات هوات اند - چنانچه سر احوال نامهٔ نیاکانش مبرهن گشته - و نیز در قرچههٔ امیر خان

و ا ) نسخهٔ [ ب ] بهقتضای اجل

حسن در جذب قلوب مابقي كوشيده بعد رسيدن بيجابور سعي جميله بكاربود - كه سيد نياز خان فلعه دار كليد سپوده بملازمت پيرست - شاهزاده اورا بمنصب پنيم هزاري و خطاب احمن خان و خدمت مير بخشي گري سربلند گردانيد - و چون شاهراده از بیجاپور کوچیده گلبرگه را بتصرف آورده بر واکنکیره ( که باز بتصرف ر الما نایک زمیندار رفقه) آمد در تسخیر آن هم خان مذکور ترددات بتقدیم رسانید - بسار پسر شاهزاده را بطریق توره همراه گرفته بر سر كونول رفت - و ازانجا زرگرفته بجانب اركات ( كه دار د خان پتني بفوجدارى آنجا مى پرداخت شتافت - ر دقيقة از دفائق خيرخواهي شاهزاده فرونگذاشت و با قلت زر و عسرت بر لشكر بانصرام مهمات طریق جانفشانی پیمود - و باز بشاهزاده ملحقگردید - پس از رسیدن بههار مذرای حددرآباد در استمالت رستم دل خان سبزراري ( که صوبه دار آنجا بود ) پرداخته او را بملازمت شاهزاده آورد - چول حکیم محسن خان مخاطب بتقرب خان ( که بیایهٔ رزارت (متیاز داشت) باهسی خان شیره هسد ( که خانه برانداز دولتهای کهنه است ) روزیده همیشه شاهزاده وا حرفهای به اصل رسانیده خاطر او را از خان مزبور متنفر میساخت دران ایام ( که مابین خان مذکور و رستم دل خان مراسم جوشش نظر بدولتخواهی شاهزادی بیش از پیش مرعي بود ) تقربخان ظاهر نمود که اینها در فکر و مشورت

<sup>(</sup>١) در [ بعض نصفه ] هرما ه

دستکیرساختی حضرت اند - شاهزاده ( که در اصل مزاج بسودا مجبول و دران ایام از کثرت افکار آن شه در بالا گردیده بود) پس از کشتی رستم دل خان ( که در احوالش مبین شده ) خان مزبور (۱ از خانه طابیده محبوس ساخت - و بانواع تعذیب ررانهٔ ملک عدم گردانید گویند هرچند مردم پیش ازین راتعه بار خبر رسانیدند ( که شاهزاده در تدبیر حبس شما سب ) او ( که هموازه مسلک در لتخواهی می سپرد ) قبول این معنی نکرد - این مقدمه در سند ( ۱۱۲۰ ) هزار و یکصد و بیست هجری بوتوع آمد - برادر کلانش میر سلطان حمین سال درم بهادرشاهی بدولت ملازمت رسیده بمنصب هزاری در صد سوار و خطاب طالع یار خان جهرهٔ عزت بر افروخت \*

## \* امير خان سندهي \*

میر عبد الکریم نام داشت - پسر امیر خان بن امیر ابو الغاسم نمکین مشهور است - چون جدش را ناحیهٔ بهکر در ایام حکومت خویش دلنشین آفتاد دران گلزمین طرح رطن ریخته عاقبتخانهٔ خود را پر ساخت - پدرش نیز در ایالت تابه بمتقاضی اجل جان سپرده در جوار رالد خویش مدفون شد - ازین جهت مسقط الراس ر محل نشو و نمای اکثر ازین خاندان آن مرز و بوم است - لهذا بمندهی زبان در گردیده - و الا اینها از سادات هرات اند - چنانچه در احرال نامهٔ نیاکانش مبرهی گشته - و نیز در ترجههٔ امیر خان در احرال نامهٔ نیاکانش مبرهی گشته - و نیز در ترجههٔ امیر خان

<sup>(</sup>٢) نسخة [ ب] بيقتضاى إجل ه

سرحوم گذشته - که او مثل پدر خود کثیر الارلاد بود - و در سن صد سالگی هم از توالد و تذاسل باز نایستادی - میر عبد الکریم کوچک ترین برادران است - ازانجا [ که برای خدمت حضور سلاطین ( که معبر بخواصی ست ) جز امرا زادگان و خانه زادان معتبو شایستگی ندارند ] مشار الیه در بدر حال بخواصی اختصاص گرفت و پس ازان بسرداری خواصان سرافرازی یافت - و چون عربج دولیت و صعود ثروت در طالع او مودع دست تقدیر بود در سال بیست و پنجم ( که بلدهٔ ارزنگاباد بقدرم سعادت لرم پادشاهی خجسته بنیاد و پذیم ( که بلدهٔ ارزنگاباد بقدرم سعادت لرم پادشاهی خجسته بنیاد دارزغگی جا نماز خانه اعتبار قرب خدمت اندرخت - و پستر دارزغگی جا نماز خانه اعتبار قرب خدمت اندرخت - و پستر خدمت امانت هفت چوکی بانضمام جا نماز خانه یافت - و پستر خدمت امانت هفت چوکی بانضمام جا نماز خانه یافت - و پستر خدمت امانت هفت چوکی بانضمام جا نماز خانه یافت - و پستر

شده از داررغگی جانماز خانه معزولگردید - و چون در سال بیست و آنهم شاهزاده شاه عالم بهادر با خانجهان بهادر افواج ابوالحسن والی تانگ را زده و برداشته بلدهٔ حیدرآباد را بتصوف در آورد مصحوب مشار الیه خلعت و جواهر بپادشاهزاده و امرای عظام متعینه ارسال یافت - چند کی دیگر هم از روشناسان ( که هر کدام بکارے مامور شده بود ) با هم یکتائی ورزیده بواه اُفتادند - چون بچهار کردهی حیدرآباد رسید شیخ نظام حیدرآبادی با جمعیتے ریخته همراهان وا

نيز تفويض پذيرفت - و در آخر سال بيست رهشتم بتقصيرت معاتب

عرضة تلف گردانيد - نجابت خان ر اصالت خان ( كه قليج خان فاظم ظفرآباد برسم بدرقة داده بود) بسابقة معرفيّ ( كه با مخالف داشتند ) بدو پیوستند - جواهر و خلاع مرسله و دیگر اسباب و متاع سوداگري و رهگذاری مردم ( که قافله گویان همراه شده بودند ) بغارت رفس - مير عبد الكريم را ( كه زخمي شدة در ميدان افتادة بود ) دستگیر کوده نزد ابوالحسن بودند - پس از چهار روز اورا از گلکنده بحوالى حيدرآباد بمعسكر شاهزاده رسانيده خود را يكسو كشيدند محمد مراد خان حاجب خبر يافته بخانهٔ خود برد - ر بانواع داجرئي پیش آمد - و بعد الدیام زخمها ملازست پادشاه زاده نمود - و احکام ارشاد پیام ( که بگذارش زباني حوالهٔ او بود ) برگذارد - و از خدمت ایشان رخصت شده با خانجهان بهادر ( که طلب حضور شده بود ) بآستان سلطنت جبهه سا گردید - ر در ایام محاصر گلکنده چون شریف خان کروره گنم اردر بتحصیل جزیهٔ هر چهار صوبهٔ دکن رخصت یافت خدمت کرورگی گذیج به نیابت خان مذکور ضمیمه د در همین ایام داروغگی جرمانه نیز بوی تعلق . گرفت . و در سال سي و سيوم بجايزهٔ نيكو خدمتي كرورد گذج ( كه فراواني و ارزاني برابر قعط و غلای حیدرآباد نمود فاحش کود ) در باركاه خلافت مستلزم مجرى كرديده بخطاب ملتفت خان مورد التفات شایان گشت ، بعد ازان از انتقال خواجه حیات خان خدست

<sup>(</sup>٢) نسخة [ ب ] جريب نيز ه

آبدار خانه نيز بار مفوض شد - و در سال سي و ششم بخدمت ترب رابعت داررغگی خواصان از انتقال انور خان پسو رزیر خان شاهجهانی و از اصل و اضافه بمنصب هزاری سو عزت براتواخته - -در تقرب و مزاج دانی محسود اماثل شد - و در سال چهل رينجم بخطاب خانهزاد خان تحصيل ناموري نمود . و پس ازان از كمال عنايت بافزايش لفظ مير بر خانه زاد خاني چهره عرت افروهت و بعد آن بخطاب مير خان مخاطب گرديد و در سال چهل رهشتم پس از تسخیر مصار ترزنا بخطاب مورد عی پدرش امير خان سر بارج ناموري سود - و درانوتم بر زبان پادشاء گذشت که پدر شما مبر خال (که امیر خال شد) در برابر الف یک لک روپیه در جذاب اعلى حضرت فردوس آشياني پيشكش كردة بود - شما چه می گذرانید - عرض نمود هزار هزار جان فدای ذات مقدس بای جان و مال همه تصدق حضرت است - ررز دیگر مصحف مجید بخط یاتوت از نظر گذرانید - فرمودند چیزے گذرانیدید که دنیا ر مافیها بهای آن ندواند شد - بعد فدّم راکفکیره بافزرنی پانصدی از امل و اضافه بمنصب سه هزاري كامياب دولت گوديد - و در اداخر عهد خلد مكان مقرب آن حضوت خافان بود - و در مصاحب و محرمیت فوق نداشت - چه شب و روز بباریابی حضور تفوق مى اندرخت - در مآثر عالم گيري آررده كه در مقامات ديوا پور سه کروهی واکنکیوه انحوافی بمزاج پادشاه عارض شد - و اشتداد

و استیلای آن بجائے رسید که کاه کاه مدهوشی رومیداد - ازانجا ( که سی بنود رسیده) یاسے تمام بمردم رو آورد - نزدیک بود که از هول آن حادثه ملک بهم برآید \*

امیر خان نقل کرد که روزه دربی ایام در نهایت ضعف زیر لب میگفتند .

- \* بهشتاد و نود چون در رسیدي \*
- \* بسا سختی که از دوران کشیدی \*
- \* رزانجا چون بصد مازل رسانی \*
- \* بود سرگے بصمورت زندگانی \*

مرا که گوش بران افتاد زرد بعرض رسانیدم - که حضرت سلامت شیخ گذچه ( رحمه الله ) برای تمهید یک بیت این همه ابیات گفته و آن این است \*

\* پس آن بهتر که خود را شاد داري \*

\* دران شادی خدا را یاد داری \*

فرمودند باز بخوانید - چند مرتبه تکرار یانت - اشاره رفت نوشته بدهید - نوشته دادم - مدت می خواندند - توانائی بخش توح عطا کرد - صباح آن بدیوان مظالم برآمدند - فرمودند که بیمی شما مارا صحت کامل داد - و طرفه طاقتی بجان ناتوان آورد - خان مذکور بجودت فهم و حدت ادراک و شکرفی حیثیت ر بلندی استعداد ( که ازان بفایلیت تعبیر رود ) ممتاز بود - در محاصرهٔ بیجارود روز ح

[که پادشاه برای ملاحظهٔ دمده ( که برابر کنگرهٔ تلعه برده بودند ) سوار تخت ردان تا كذار خندق تشریف آدرد - و از جانب تلعه گولهای توپ چرخ آشوب از بالای تخت میگذشت ] مشار الیه ( كه دراس وقت داروغهٔ جانماز خانه بود ) هنوز يا بعرصهٔ اعتبار نگذاشته بداهة مصرع تاريخ \* فتم بيجاپور زودي صيشود \* بر پارچهٔ کاغذے بقلم سوب نوشته از نظر گذرانید - پادشاء بفال نیک برگرفته فرمودند - خدا كند چنين باشد - در همان هفته افتداح تلعه صورت انصرام گرفت - و بعد تسخير حصار گلكنده \* مصرع \* \* فتم قلعة كولكذه مبارك بأدا \* تاريخ يافته از پیشگاه خلافت مورد تحسین گشت - و چون مواد پندار و خود آزائي آماد، داشت كله گوشهٔ نخوت بو سو بهنيازي کیم میگذاشت - و با کم منصبی از جمیع نوئیذان بلند مقدار یکسر و گردن برخود ميباليد - امير زادهای خاندان در جلو او راه ميرفاند نگاه درست بجانب کسے نمیکرد - نقش اعتبارش در بارگاه سلطنت آن چان بر کرسي نشست که عمدها دست نگر و منت پذير او بودند - چون حکم شده بود [ که سوای کسے ( که پالکی باو از سوکار پادشاهی عنایت شده) دیگرے از پادشاهزاده و اموا پالکی سوار در كلال بار نيايد ] پس از چندے جملة الملك اسد خال و او ( كه درانوقت ملتفت خان بود ) باجازت سوار آمدن فرق افتخار افراختند بعد ازان بهره مند خان و مخلص خان و روح الله خان مجاز کشاذه

ازیں جا رتبهٔ او توان شناخت - که چه قدر در دل پادشاه جا کرده دردیانت هم قدم میکذاشت - اهل روزگار بفرهایش او جنس هر دیار بقیمت نصف و ثلث ارسال می کودند - دیده و دانسته نگاه می داشس - و در پرده قدغی اسلیعاب حُصَص (رز می نمود و بعد ارتحال خلد مكان همراه محمد اعظم شاه رفته چون صاحب جمعیت و فوج نبود در گوالیار همراه بنگاه ماند - و پس ازانکه تخت خسروي بجلوس بهادر شاه زيبايش گرفت و امراى عهد سلف از مخلص و مخالف بافزونی مناصب کام دل اندرختند او نیز إز اصل و اضافه بمنصب سه هزاری پانصد سوار صورد صرحمت شد ليكن آن قرب و مصاحبت كو - و آن ناز و تبختر با كه - نا چار بقلعهداری اکبرآباد در ساخته گوشه گزید - و از نا دیدنیها وا رست منعم خان خانخانان ( که در ۱هلیت و مورت یکتای روزگار بود) از دیرین بزرگداشتها صوبهداری آگره نیز بهی تفویض نمود - و پستر إز صوبه داري معزول شده بقلعه داري ميكذرانيد \*

چون در اراسط عهد محمد فرخ سیر پادشاه مرحوم بنابر استقلال سادات بارهه وهنی بامور سلطنت راه یافته باقتضای مصلحت پیش آمد (مرای عالمگیری در افتاد عنایت الله خان و حمیدالدین خان بهادر و محمد نیاز خان همه بتازگی مورد نوازش گشتند خان مذکور را نیز از آگره طلب حضور نموده بداردغگی خواصان

<sup>(</sup> ٢ ) در [ يعضي السخه ] حصص از سر مي نعود \*

ممتاز گردانیداد - و پس از خلع آل پادشاه مرحوم چون زمام سلطند پقبضهٔ اقتدار سادات بارهه در آمد ار را از تغیر افضل خان صدرالصدرر خدمت مدارت كل نامزد كودند - گويند قطب الملك همراعات پیشین رتبه تعظیم و توقیر او از دست نمیداد - و برگوشهٔ مسند خود می نشاند - در همین ایام داعی حق را لبیک اجابت گفت - بسرانش هیهکدام رشدے نکرده با اندرختهٔ پدر بسند نمودند مكر ابوالخير خان - كه بنابر قرابت با خاندرراك خواجه عاصم در عهد پادشاه مرحوم خطاب خاني یافته جمعیت ر دستگاه داشت و همواه خان مزبور بسر مي بود - مير ابوالوفا فبيرة ضياء الدين خان برادر کلان امیر خان نسدت بهسران او نام داشت - و در اواخر عهد خلدمكان بداروغكى جانماز خانه درجة اعزاز سي بيمود - و قابليت و استعداد او ذهن نشين پادشاه بود - چنانچه روزے عرضه داشت پادشاهزاده بهادر هاه بخط رمز از نظر گذشت - چون رمز معلومنمیشد پادشاه بياف خاص بمير مذكور حوالة نمود. كه ما دوسة رمز واضع نوشته كذاشتهايم - آذراً با اين سنجيده استنباط مطلب نماين - مشار اليه بياررى دقت نظر و سرعت فكو رُمورْ مستورة مسطورة باستخراج آورده مضمون عرضه داشت را نوشته گذرانید - و درجهٔ استحسال یافت \*

#### \* أصف الدولة جملة الملك اسد خان .

محمد ابواهيم نام پسر ذو الفقار خان قرامانلو ست - نواسة

<sup>(</sup> ٢ ) نسخهٔ [ ب ] رسوز مسطورة باستخواج س

صادق خان مير بخشي و خويش يمين الدولة إصف خان ميشد - از حداثت سن و ريعان شباب بحسن صورت و تناسب ظاهري منظور مراحم وعواطف اعلى حضرت بوده در همسالان واقران امتيازي بمام داشت - سال بیست و هفتم بخطاب اسد خان و خدست آخته بيكي نوازش يافته آخرها ببخشي گرئ دوم پاية اعتبار افراخت - چون سرير خلافت بجاوس عالمگيري مزين شد مشمول عذايت كشده مدانها سوكرم بخشي كرى دوم بوده سال ينجم بمنصب چهار هزاري در هزار سوار تحصيل انتخار نمود - سال سيزدهم يعد فوت وزير معظم جعفو خال بتفويض نيابت وزارت و موهمت خذجو مرصع و دوبيوه بان بدسم خاص مباهات اندوخت - حكم شد که رسالهٔ پادشاهزاده محمد معظم نویسد - ر مهر پادشاه زاده ديانمك خان منجم مي كرده باشد - و در همين سال از بخشيگري دوم معزول گشته در سال چهاردهم از انتقال تشكو خال بانتاصاب خدمت ميو بهشي گري اعلام سر افرازي بر افراخت - و غرة ذي الحجه سال شازدهم اسد خان استعفاى نيابت نمود - حكم والا پيراية، صدور گرفت که امانت خان دیوان خالصه و کفایت خان دیوان تن پائین تر از مهر دیوان اعلی مهر خود کرده مهمات دیوانی سرانجام دهند - دهم شعبان سال نوزدهم آن خان ستوده اطوار باز بنوازش دوات مرصع كار و خدمت جليل القدر وزارت اعظم بلندنامي يافت

<sup>(</sup> ٢ ) نسخة [ ج ] بانتساب خدمت \*

و آخر سال بیستم ( که خانجهان بهادر کوکلتاش از دکن معزول و معاتب گردید - و تا تعین صوبه دار نظم مهمات آنجا بدلیر خان نامرد گشت ) جملة الملك با لشكر فرادان د سامان شايان بدكن رخصت يافته بخجسته بذياد رسيده بود كه برخے اخذ و جر بعرض پادشاه رسید - شاه عالم بنظم دکن مرخص شد - ر اسد خان برگشته در مبادی سال بیست و دوم در کشی گذشه مضاف صوبهٔ اجمدر ۱۷زمت نمود - و چون سال بیست و پنجم رایات پادشاهی بمالش سنبهای بهونسله (که پادشاهزاده محمد اکبر را در ملک خود جای داده بود) بعزیمت دکن در اهتراز آمد جملة الملک دا با شاهزاده عظیمالدین در اجمير گذاشتند - تا راجهوتيه دران نواح غبار شورش نتوانند -برانگیخت - پس ازان درسال بیست و هفتم در احمد نگر بتقبیل عتبة خلافت جبهه افررز گشته بعد فتم بیجاپور بعنایت مسدد وزارت با تکیهگاه زربفت و سوزنی چکی دوز صربع نشین چارباکش \* ع \* زيبا شده مسند وزارت \* تاريخ است استقلال گرديد \* ر پس از کشایش قلعهٔ گلکنده باضافهٔ هزار سوار بعلو مرتب هفت هزاري هفت هزار سوار مرتقي شد - ر سال سي و چهارم به تنبیه غنیم آن روی دریای کشنا و انفتاح تلعهٔ نندبال عرف غازی پور ر نظم و نسق بالاگهات كوناتك حيدر آباد تعين گشت - جملة الملك يعد تصرف نند بال در کريه ( که سرهد کوناتک آست ) چهارني داشت بادشاهزاده محمد كام بخش از عضور بانتزاع تامه واكتكبره

وسيتوري يافت - جون روح الله خان بانصوام آن صهم مامور شد او بامتثال حكم جهان مطاع بكمك جملة الملك عنان توجه انعطاف داد - پس از وصول موکب شاهي بکرپه سال سي ر هفتم حکم رسيد كه هردو بكمك ذرالفقار خال (كه صحاصرهٔ خنجي دارد) متوجه شوند بعد از رسیدن آنجا بنابر لختے دواعی میان پادشاهرادی و جملةالملک رنجشے واتع شد - و بسعایت بدسگالان فتذبروره سرگرانی و آشفتگی طرفين كرمي كرفت - جملة الملك بدست آديز مراسلات مخفية يادشاهواده ( كُم بأ راى قلعهنشين بوساطت بعض ناعاقبت إنديشان درمیان داشت ) بحضور نوشته مجاز گردید - که رار دلیت بوندیله شب و روز حلقهٔ در خانهٔ پادشاهزاده بوده به رخصت اسد خال سواري و ديوان و آمد و شد مودم بيكانه نشود - درين اثدًا از جاسوسان تلعهرو متحقق گشت - كه كام بخش بناسازي و رغم جملة الملك در شب تارقرار رفتى قلعه داده - لهذا اسد خان بكنكاش دوالفقار خان و ساير سرداران لشكر فوج محاصرة تلعة را ببذگاه طلبيده گستاخانه بخانهٔ بادشاهزاده درآمده نظر بند ساخت - راز خاچی برخاسته حسب الحكم كام بخش را روانهٔ حضور نمود - و خود چندے در ساكر توقف ورزید - پس ازان طلب حضور گشته از مقدمهٔ کدورت اسر پادشاهزاد، راهمهٔ بسیار بخاطرش جا داشت - روز ملازمت چون

<sup>(</sup>٢) در [ بعض جا ] خلیجی نوشته (م) نسخهٔ [ ۱ ] که با رامای قلعةنشين (ع) نسخة [ج] سكهر - ودر [بعض نسخة ] سكر ه

بسلام کاه رسید ما تفت خان داروغهٔ خواصان تویب تخت استاده بود

آهسته خواند \* \* ع \* \* در عقو لذ نے ست که در انتقام نیست \*

پادشاه فرمودند که بجا خواندید - اجازت قدمیوس داده محفوف
عواطف ساختند \*

و چون خلد منکان در سال چهل و سیوم سنه (۱۰۱۰) یک هزار و ده هجری پس از اقامت چهار ساله در اسلام پوري معووف بهرم پوري بعريمت مق طويت جهاد بتسخير قلاع و تخريب ألكة سيولى بهونسله تدم جهان کشا در رکاب یک ران گیتی نورد گذاشت نواب قدسیه زيامي النسا بيكم را با عدمة محل همانجا نكاهداشده اسد خان بحراست و حفاظت تعين گرديد - و در سال چهل و پنجم مبادي مهم كهيالما حسب الطلب از بنكاء باستلام إستانه اتبال إشيانه شرف اندرخته بخطاب ١٠ يو الاموا چهوهٔ امتياز افورخت - و فتم الله خان ر حمیدالدین خان و راجه جیسنگهه بسوکودگی او تعین تسخیو إن قلعة فلك شكوة كشتند - بعد فالم جون كسل عارض مزاج احيوالاحوا گردید حکم عذایت شیم عز صدرر یافت که از طرف اندرون دیوانید عدالت ( که بموجب حکم بدیوان مظالم موسوم گشته ) براه رو برآمد، در كنَّهرة بتفارت يكذرع زينة حجرة بنشيند - تا سه روز نشسس پس ازان حکم شد که عصا بدهند - بعد ارتحال خلدمکان بادشاه زاده محمد اعظم شاه نيز باعزاز و احترام او كوشيده در امر وزارت استقلااش افزرد - و چون از گواایار متوجه جاک بهادر شاه شد

إسد خان را با بغكاه و همشيرة إعياني خود زينت النسا بيكم ( كه خلد منزل مخاطب به بیگم صاحب نمود ) درانجا گذاشت - چون قسيم فيروزي از مهب ابزدي عقايت بپرچم بهادر شاه رزيد آن شاه صورمه كيش حلم آئين نظر برديرين بذدكي و قدم اعتبار او از راه فوازش طلب عضور ساخت - بوخے باریابان قرب گفتند که با اعظم شاہ شریک غالب جمیع کارها او بود - فرصود که دران آشوب اگر پسران ما در دکن می بودند بتقاضای وقت رفاقت عموی خود سی نمودند بعد ملازمت بخطاب نظام الملك آصف الدوالة و خدست وكالب ( كه در سوالف ايام صاحب اختيار جميع مهام ملكي و مالي ميشد) و نواختن انوبم در مضور سرعزاش از فلک برین گذرانید - و چون پادشاه رعایت خاطر مقعم خان خانخانان (که حقوق بسیار ثابت کرده وزبر اعظم بالاسْتَقَطَّل بود ) اهم سي شمرد و رئير بايد كه سر ديوان إيستاده كاغن بمستخط وكيل مطلق رساند جنانجه يكان دفعه بعمل آمد و این معذي برخانخانان گراني کود لهذا مقرر شد که آصف الدولم که کبر سی دریافته مشغول عیش و نشاط است مشاهجهاناباه رفته بفراغت و آسودگي مكذراند - و وكالت را نيابته ذراافقار خان سرانجام نماید - لیکن در جنب اقتدار خانخانان سوای مهر وکالت ( که بر اسفان و احکام بعد مهر رزارت میشد ) دایگر امرت در وكالت نماند - آصف الدوله در دارالخلافة بذم وقت نوات

<sup>(</sup> ع ) نسفهٔ [ ج ] با استقلال ..

كامزاني نواخته زيست كوارا و عافيت مهيا داشت - چون نوبت سلطفت بجهاندار شالا رسید و دوالفقار خال واتق و فاتق خلافت گردید مراتب نوكري از ميان بوخاست - دو سه باري كه بدربار رفت ، يالكي سوارة بديوان عام قرود آمدة متصل تخت نشست . ياهشاة در مخاطبات عمو صي گفت . بس ازانكة جهاندار شاه از آگرة شكست خوردة گزيخت و يكسر بخانة آصف الدولة رسيد خواست تا دیگر بازه ساز و سرانجام فراهم آورده بکار زار پردازد - دوالفقار خان نیز رسیده درین کار مبالغهٔ از مد برد - اسد خان ( که سرد تجربه کار کهنه روزگار و نیک نفس عافیت طلب بود ) راضی نشده إبهسر گفتك - كه معوالدين بادمان خمر و انهماك لهو و لعب و سفله نوازي و نا قدر شناسي قابل فرمان روائي نمانده - چه لازم که چنین کسے را بطرف برده فساد تازه بر پا ر فتفهٔ خوابیده بیدار کنیم . و بایث خرابی ملک ر تضیع عالم شویم - خدا عالم است · كه مآل كار بكجا سنجوشود - هركة از نزاد تيمورية سراز آرا گردد ما و شما را اطاعت او لازم است - همان روز اورا صقید ساخته بقلعه فرستاه - و ندانست که تقدیر بر تدبیرش میخندد - و این مآل گزینی و عاقبت انديشي موجب افناى جان شيرين بسرو زرال آبوو و دولت موروثی او گردد - اما چون استطلاع بتقدیر د دید دری بسرائر آن مقدرر بشر نیست آدم بیچاره بدان جهت ملوم د مطعون چوا باشد

<sup>(</sup>٢) نضفة [ب] وتصديع عالم ه

بایست وقت و صلاح مآل همین بود - مگر گویدد که حمیت و غیرت یا عرف و طبیعت بل انصاف و صورت اقتضای آن نمیکرد که یادشاه هذه با این همه حقوق و نوازش در چنین وقتے حادثه زدی باعتماد او بخانهاش در آید - و استشارهٔ آحوال خود کند - ارزا گرفته بدشمن ه هد م كه با سوء حال بكشد م اگر خود از پيوي تاب قطره ر پويه فداشت بآنها وا میگذاشت - بهو دشت و محوا که تاعد ادبارشان مبیکشید می شدافتند - و خود زیاده ابر آنچه کشید سی کشید - بهر تقدير صحمد فرخ سير چون ديد كه شاه ر دزير صدير تباه هوش بدار الخلافه رفته - مبادا بطرف سركشند - رفتنهٔ نو برخيزد معرفت ميرجمله سمرقذدي باستمالت نامهاى پياپى بنام يسو و پدر بانواع نوازش و چاپاوسي دل رسواس زدهٔ هر در را مطمئن ساخت - گویدد سادرت بارهه ( که دریی امور شریک مصلحت بادشاه نبودند ) تا اینجا نمی دانستند - بلکه یقین داشتند که اینها بعرصه خواهاند در آمد - چوا معلون احسان خود نباید کرد - پیغام کردند که بمعرفت ما ملازمت نمایدد - تا ضررت بحال شما عاید نگردد چون کار کذان تقدیر در فکر دیگر بودند پدر و پسر باعلماد مواعید مرقوبية پادشاهي غرد گشته اعتنا بسادات بارهه نكرده رجوع بآنها كسرشان خود دانستند - ميرجمله چون از پيغام سادات مطلع شد شتابان تقرب خان شیرازي را نزد آصف الدوله فرستاد که اگر استرضای پادشاه مطلوب است زینهار بقطب الملک و امیرالاموا متوسل نشوید

قُويِغُد كه تسم قرال هم درميال آورد - هركاه پادشاه بباره بلهٔ دهلي رسيد أصف الدرلة با درالفقار خان بطمانينت قمام رفته ملازمت فمودند يادشاه بعنايت جواهر وخلعت و كلمات نوازش تسلى بخش كشته رخصت تمود - و فرمود كه دوالفقار خان بنابو مصلحت برنے امور حاضر باشد - أصف الدولة نكوهش مآل از سيماى حال در یافده با دل زار و چشم خون فشان بخانه آصد - همان روز دوالفقار خان را قسم که در احوال او تحویر یافته کشند - فردای آن اسد خال را محبوس ساخته خانهاش بضبط در آورده چیزے نگذاشتند و صد روپیه یومیه جهت اخراجات او از سرکار پادشاهی قوار یافت - در جشن جلوس خواستند جواهرو خلعت برای او بفرستند- حسین علی ـــ خان امدرالاموا اسالدعا نمود كه خود بدرد - گويند امير الاموا بهمان دارین روش آداب بدقدیم رسانید - او هم بدستور قدیم در مجی و ذهاب دست بر سینه گذاشته پان بدست خود داده رخصت کرد ر در سال پنجم سنه ( ۱۱۲۹ ) هزار و یکصد و بیست و نه بعمر فود و چهار سالگي ازين دار پر سلال درگذشت - چنين امير نيک طيذت کم آزار و متحمل با رتار بحسن صورت و نیکومی شیم ( که با زیردستان برفق و صدارا و با همچشمان بشان و تمکیل باشد ) در امرای فریب العهد دیگرے نگذشته - از ابتدای نشو و نما بكاميابي وكامراني بسربوده همواره بطاس مراد دُرشَّش ميزد

<sup>(</sup>ع) نسخهٔ [ ج] درشش میزد .

نراد دغاباز فلک دست آخر بار کیج باخت - رقزاق انقلاب نزدیک بمنزل بر اس آباد جمعیت از در اسهه تاخت - از چرخ به صورت صبح نشاطے ندمید که شام کدورتها سرنزد - رلقمهٔ حلوائے بکام نریخت که صد نوالهٔ زهر نیامیخت - این رفادشمن با که پیوست که نگسیخت و با هرکه نشست زرد برخاست \* بیت \*

\* پشیمان مي شود زرد از عطای خویشتن گودون \*

\* چو خور گر قوص نانے صبح بخشد شام میگیرد \*

از خوابیهای جملة الملک نقل کنند که چون خلده کان در سال چهله رهفتم بعد تسخیر قلعهٔ کندانه موسوم ببخشنده بخش بازادهٔ انقضای برشکال در محیآباد پونا آمد کیف ما اتفق دایرهٔ امیرالامرا در زمین پستے واتع شد و خیمهٔ عنایت الله خان دیوان خالصه و تن بر مکان مرتفع و پس از مردر چند (رز (که خان مربور جای سراپردهٔ محل سرا محوط هم ساخته بود) نسبت خواجه سرای امیرالامرا (که صاحب اختیار سرکار ار بود) گفته فرستاد و که ازین مکان بر خیزید و که خیمهٔ نواب ایستاده خواهد شد و خان گفت خوب است مواب داد و تند توک جواب داد و محلد درین مثل بهم رسد و از تند توک جواب داد و عنایت الله خان ناچار بمکانی دیگر درین مثل بهم رسد و از تند توک برای ماجرا بیادشاه رسید و مصحوب حمیدالدین خان بجملة الملک بیغام شد و که شما این جا را بعنایت الله خان بده ید و خود

برخاسته بجای دیگر بررید - است خان اند کے مکث کرد - حکم شد كم بخانة عذايت الله خان رفته معذرت خواهيد - اتفاقا دران رقت عنايت الله در حمام بود - جملة الملك آمدة در ديوانخانه نشست اد جله برآمد - اميرالاموا دستش گوفته بخانه آورد - و يک تقوز پارچه اقامت گویان تواضع کود - و تا انتهای سدت صحبت و رفاتت و پس ازان هم هیچ گاه بهیچ وجهٔ اظهار گلهٔ و بیدماغی نذمود و در مهرباني و دلداري افزود - چذين كسان هم در زير آسمان بودهاند ا گویدد اخراجات محل ر اهل نغمه و نشاط آنقدر داشت که مداخل بدال وفا نمی کرد ، و بسهب بواسیر دایمی هم ضورت بر زمین نمینشست - همیشه در خانه بمهد نشینی میگذرانید - سوای ذرالفقار خال عنایت خال نام یسرے ، از بطل نول بائی مخاطب بوانی داشت - خط را خوب می نوشت - بدار رغگی جواهر خانه و منصب مناسب امتياز يانب - بحكم بادشاة دختر ابوالحسن حيدرآبادي را بعقد او درآوردند - اما باوباش رضعي افتاده سودائد بهم رسانید - و رخصت دارالخلافه یافته ناهنجار روی پیش گوفسید همواره از سوانع دهای نالش او بعرض میرسید - در همان حالت درگذشت - يسرش صالح خان درعهد جهاندار شاء خطاب اعتقادخان و صنصب عمده یافته بود - براهرش میرزا کاظم از هم نشیدی رقامان ربزم سارنگیان یک قلم ننگ و ناموس را بتاراج داده باقبم اسالیب

<sup>(</sup>٢) فسخة [١] نول بالي - و نسخة [ج] نول باي (٣) نسخة [١] شاركان ه

درهای رسوائي بروزگار خود سيکشود \*

# \* اميرالامرا سيد حسين على خان \*

بوادر خرد قطب الملك عبدالله خان است - كه بجاى خود مذكور شود . قطب الملك وزير اعظم محمد فرخ سير بادشاه بود و سيد حسين، على خان بمنصب اسيرالا مرائي تارك بباهات بآسمان می سود . اینها از اعاظم سادات بارهه اند - ر اکابر شرفای هذد - هردو بوادر فوقدین فلک سیادت و نیوین سپهر امارت بودند - متعلی باكثر شمائل سنيه لل رخصائل رضيه - خصوص سخارت و شجاءت كه ازين در مفت والا آثار غوا بظهور رساندند - و نقشهائم ( كه طواز صفحهٔ دراس باشد) بر لوح روزگار نشاندند - ر از مبادی ایام عرب تا منتهی بخوبی و نیکنامی بسر بردند - و از آبیاری عدل و احسان عرصهٔ هذا رَا رَسَلَ قردوس بَرِين ساخند - ليكن در اواخو ايام درات راه غلط پیمودند - و تا روز قیامت داغ بدناسی با خود بردند - اما نزد ارباب انصاف منشای عزل پادشاه محض پاس آبرو و حفظ جان عزير بود - اينها صدة العمو جانفشانيها نمودند - و لوازم درلتخواهیها بتقدیم رسانیدند - پادشاه چشم از مقرق پوشیده در صدد قلع و قمع افتاد - و تا زنده بود همین خیال در سر داشس آخر این رای سقیم باعث زوال سلطنت شد - و دولت بادشاه و سادات هودو برهم خورد \* أ

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] خان بهادر \*

قاضي شهاب الدين ماك العلما (قدس سرة) در مناقب السادات می فرماید - که امارت صحت سیادت خلق محمدي ست ر سخارت هاشمي و شجاعت ميدري - بايد كه سيد صحيم النسب ازین ملکات بهرا رافی داشته باشد - و احیانا بحکم نفس امارد اگر مرتلب عصيان شود آخر كار سبي رو ميدهد كه باعث نجات اخرري مي گردد - مصداق اين کلام درين هر در برادر مشاهد افتاد - که مظلوم ازین عالم وفقد ، و غازا شهادت بر رو مالیدند - نام اصلی قطب الملك حسن علي ست - و نام املي اميرالاموا حسين علي شهادت اول بزور واقع شد - و شهادت ثاني بخنجر - آميرالامرا اگرچه برادر خود قطب الملک است اما در سخارت ر شجاعت و علو همت و تمكين و وقار از برادر كلان فايق بود - در عهد خلدمكان يحكومهن وتتههور و آخرها بفومداري هذدن بيانه مي برداهس چون برادرش بعد رهلت خادمكان در لاعور مشمول عواطف شاء عالم گردید سید حسین علی خان با فوج شایسانه در حوالی دهای دولت ملازمت پادشاه دریانت - و در جاگ محمد اعظم شاه مصدر جلائل ترددات گشته بمنصب سه هزاری و عنایت نقاره سربلند گردید و دوساطت شاهزاد، عظیم الشان بنیابت صوبه داری عظیم آباد باند رخصمت يافت - در اداخر عهد خلدمكان صوبه داري بنكاله بسيهدار

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] كه آثار صحت سيادت (٣) نسخة [ج] هدول بيانة سي برداخت .

(r) خان مخاطب بأعزالدوله خانجهان بهادر از تغير شاهزاده عظيم الشان مقرر كشت - محمد فرخ سير خلف عظيم الشان ( كه بنيابت بدر در بنكاله بود) طلب حضور شده بهنده رسيد - چون مدتها بخودسري گذرانیده و نسبت بیرادران دیگر نزد جد و پدر رتبه نداشت رفتن حضور شاق و باگوار بنداشته بعدر عسرت اخراجات ارتات برستي ميكرد - تا آنكة شاء عالم شنقار شد - محمد فرخ سير خطبه و سكه یفام پدر نموده در فواهم آرردن صودم همت گماشت - درین اثذا خدر كشنة شدن عظيم الشان رسيد - در ربيع الاول سنة (١١٢٣) ثلث و عشرين و صائم و الف خود سرير آزاى سلطنت كشس - رسيد حسين علي خان ناظم پتنه را بوءدهٔ عنایات مستمال ساخته رفیق گردانید - و ازین جهب سيد حسن على خان ناظم آله آباد نيز طريق رفاقت سهرد در كمدر زماني افواج كثيرة صحةمع كشت - اما بذابر قلت خزافة قا رسیدن اکبرآباد درازد هزار سوار بیش نماند . خسین، لی خان در ررز جاك ( كه در حوالي مستقر الخلافة باجهاندار شاء العاق إناد ) بالفاق حسن بیک صف شکن خان (که نایب صوبه داری اردیسه بود) و زين الدين خال پسر بهادر خاك ررهيلة بمقابل ذوالفقار خال ( که توپ و ضرب زن بسیار پیش رو چیده ایستاده بود ) اسهان تاخته بزنجيرة توپخانه در آمد - چول عرصهٔ رغا بر خود تذك ديد بآئين ناموس پرستان هغد پیاده گشته بزخمهای طاقت ربا برمین افتاره

<sup>(</sup> ع ) فسخة [ ج ] بعز الدولة ه

و آن درسردار یا جماعه دار بسیار مردانه زندگی سپردند - هسین علی خان پس ازین قتم نمایان بخطاب امیرالاموا بهادر قیررزجنگ ر ملصب هفت هزاري هفت هزار سوار د خدمت عمدهٔ ميربخشي ري كوس بالمدموليمكي قواخم - و دو سال دوم با فوج كران سلكين به تندیه اجیت سنگهه راقهور (که لوای سرکشی و قمرد در موطن خود هي افرانشمه ) مامور گرديد - تا ميرآهه هرجا تعلقهٔ از بود لند كوپ قاراج و پیسهر غارت ساخت - راجه از بیم ناکی به بیکانیر بدر زده نهاستوار جاها خزید - درین یساق آنجه از اجرای حکم اسیر الامرا فقل كنند اين ست كه چون ديهات اجيت سنگهه ر جيسنگهه باهي مخلوط اند ر رعایای تعلقهٔ اولین بهراس رر بفرار میگذاشتند بتاراجیان حكم ميشد - كه مواضع ويران وا يعما ساخته آتش زندد - و بآباد صراحمت فرسانند - رعایای اجیت سنگهه این (۱ دیده معرفت رعایای جيسنگهه تول كرفته مي آمدند . همان رقع سزارلان تعين ميشدند كه بَتْ الْمَهِمَا وَاللَّهُ مَا اللَّهُ عَرِو نشائذه . و النجم الرفادة مسدر سازنه اصلا دريس حكم " تخلف نميشد - سزاولان آن اشياء منهويه را بالتمام هر دیه جمع میکردند - بعض ثقاف ( که از مردم دیهات بسیار استفسار عردند) باتفاق میگفتند - که غیر از سوختی دیگر هیچنقصاے بما نشده واجه نجون خرابئ خود ديد ازمآل كار انديشيدة ركلاى معتبر نوستادة يتقبل بيشكش و فرستان كنور ابهي سنكهم يسر كلان خود محضور

<sup>(</sup> ٢ ) نسخة [ ج ] اين راة ديدة .

و دادن مبیه بهادشاه ( که بنیان عرف آن دیار داوله نامند ) مستفاعی عفو جرائم گردید - چون میر جمله در حضور صاحب دستخط بادشاهی شده هرکه باو رجوع می آورد منصب و جاگیر دستخط کرده میداد و هر روز مزاج پادشاه را از سادات منحرف تر می ساخت امیر آلاموا بمصالحه راضی شده کذور را همراه گرفته باستعجال مراجعت کرد - و فوج جهت دوله گذاشت - که متعاقب بیارد درین سفر غریب قضیهٔ اتفاتی رو داد \*

گويذد چون امير الامرا بشارده كروهي ميرته، رسيد معتبران راجه با یک هزار او پانصد سوار جهت مصالحه آمده ملازمت نمودند و استدعای مقام کردند - چون اشتهار داشت ( که اظهار اینها فردغ از راستي ندارد - و بخيلمرري ميخواهدد نگاه داردد - آنا راجه باحمال و اثقال بدر رود ) حسين علي خان پيغام كود كه اگر صصالحة واقعی ست قا رسیدن کنور شما مقید و مسلسل باشید - آنها اول از راه ناگ و عار راضي نگشته آخر قبول كردند - آمير الامرا چار کس معتبر را زنجیر کرده حوالهٔ جماعهداران عمده نمود - چون جماعه داران همراه گرفته از دیوانخانه برآ مدند لچهای لشکر بمجرد ديدن اين حالت برقيرة إنها دويدند - جنگ در پيوست - هرچند مردم بممانعت تعين شدند اما الجها همه را بجشم زدن بتلف جان و مال در آوردند - اميرالاموا آن چار کس را از قيد برآورده معذرت خواست - و بآنها نيز تيقي شد كه اين حركت بازاده سرزده

براجه نوشتند - ليكن راجه پيش ازان بشنيدن اين ماجرا فراز نموده بود ناچار اميرالامرا بميرته، شنافته توقف نمود - تا مصالحه صورت كرفت و پس از رسیدن دهلي تقریب صوبه داری دکن درمیان آمد حسین علی خان میخواست که خود ملتزم حضور باشد - و نیابت مِدستور دوالفقار خان بدام دارُدخان صقرر شود - يادشاه بكفته مشيران ومماز راضي نميشد - تا آنكه گفتگوى خصوصت آميز درميان آمده يطول انجاميد . و بعد اللتيا و اللذي قرار يافت كه ه يو جمله اول بصوبهداری یهده رعمرا گردد - بعدازان امیرالامرا ( که عزل و نصب كل خدمات دكن باختيارش مفوض گشته) رخصت شود - چنانچة سال چهارم سنه ( ۱۱۲۷ ) هزار و یکصد و بیست و هفت (رانهٔ دکن كشته وقت رخصت بالمواجهة عرض كود كه اگر در غيبت من فير جمله بحضور رسيد يا بقطب الملك تسم ديكر سلوك شد در عرض بيست روز مرا رسيده دانند - چول بمالوه رسيد راجه جيسنگهه سوائي موبعدار آنجا ازسر رالا كناره گزید - تا ملاقات راقع نشود - امير الامرا بعضور نوشت - که این حرکت او اگر بوطبق اشاره است حکم شود از همین جا برگودم - و الا فرداست که دار د خان هم این مسلک پیش خواهدگرفت - چون ابندای سلطان واسطهٔ جان بخشی دارًد خان سادات شدند و بتازگي اميرالاموا نيابت صوبهداري برهان پور از بادشاه بنامش مقرر کرد او از گجرات بدان معموره رسیده

<sup>(</sup> و ) نسخهٔ [ ب ] مسلوک شد \*

تمکن گزیده بود . در جواب فرمان رسید که در ازای قباهت <sup>زا فهم</sup>ی جیسنگهه عزل و نصب اورا باختیار شما گذاشتیم - و از دار د خان وتوم چنین حرکات چه احتمال دارد - احیانا اگر مصدر ادای نامداسیم شود ررانهٔ حضور نمایند - اما از بددلي و سفله مزاجي که هادشاه داشت بوساطت خاندوران مخفي بدار د خان تحریف مخالفت نمود - چون اميرالاموا از نوبده عبور كود ظاهر شد كه دارُدخان سررشته موافقت كسسته خيال ملاقات هم در سر ندارد . هسين علي خان در فكر اصلاح أو فتاده بالفصيل ( كه در ذكر احوال دارد خان رقمزد ؟ كلك احوال نويس شده ) پيغامها بميان آمد - حاصل آنكه در صورت توافق ملاقات لازم - ردر شكل تخلف روانع مضور بايد شد - از ما مزاحمت نیست - دارد خان یای جهالت افشوده کار بهرخاش رساندی - ناچار یازدهم رمضال در فذای آن شهر عرصهٔ مبارزت آراسته كشك - و جنك بشايستكي رو داد - با آنكه تفنك كاري بدارُد خان رسیده بود مردانه در آمده متصل امیر الامرا دیگر باره بجنگ در پیرسته نقد جان در باخت - آمیر الاموا پس ازین فتم صوات افزا ( که رعب افزای سران و سرکشان دکن گردید ) خجسته بذیاد را اقامت جا ساخته فوجے بسركودگى درالفقار بيك بخشي به تنبيه کهندر دیهاریه سینایتی راجه ساهو (که در صوبهٔ خاندیس تلعها

<sup>(</sup>۲) در [ بعضی نسخه ] روانهٔ حضور شونده (۳) در [ بعضی نسخه ] کهرو و بهاریه و در [ بعضی ] کهندو و بهاریه ه

احداث كوده تهانه قايم مي نمود - ر باخذ چوتهه شورش آماي آن ضلع برده قافلها را بتاراج مي يرد ) تعين كرد - اد در برگنهٔ بهانير با اشقيا ورچار گشده باريزش در آمد - مرهاه باندك زد و خورد بانين وتوسم که دارند منتشر گشته فرارگزیدند - فوج جنگ دکن نادیده ( که از خم و چم مرهنه اگاه نبود ) شادان و نازان دنیال آنها گرفمند كه ناگاه آن تبه كاران بهيدن مجموعي چنان گرم و گيوا هجرم آوردند که درالفقار بیک ( که از فرط تهور پیش آهنگ همه بود ) با جمع كشته كشته باقي فوج يغمائي شد - هرچند سيف الدين علي خان و راجه محكم سنگهه بمالش آن گروه شقارت پروه تعين شدند رتا بدر سورت شتافتند و پس ازان محکم سنگهه تا ستاره ( که مسکن و بنگاه ساهو سك ) د تبقه از نهب و تالل فرو نكذ است اما جبو إين كسو و تلافئ این شکست موافق صولت و شکوه امیرالاموا صورت نگرفت نظر بر اسباب ظاهر ( که رفور خزائن و کثوت سهاه و عزم بلذه ر شجاعت فطري حسين علي خان داشت ) مي بايست شردمة ضالهٔ صوهنه بسرچنگهای رسا و مالشهای مستوفی سو حساب میشدند ليكن [ چون پادشاه بتحريك و اغواى دولت براندازان خود غرض بدساور دارًد خان در باب مخالفت اسيرالامرا بسرداران جنوبي دكن حتى راجه ساهوى بهونسله ( كه بزور ر تحكم راجهٔ دكن گشته)\_ بايما ر صواحت كوتاهي نميكره - و در دهاي با قطب الملك هر روز

<sup>(</sup>٢ نسخة [ ج ] بهانبوه

محبتے تازی و نزائے مو نو بر سی انگیخت - که هو ساعت صدای بگیر مو بعش بنگوش ميوسيد - كُومُلوراو از تنهائي و بيدهذاكي توغيب إمدن ببدرادير صى نوشك ] لا علاج إصبرالاصوا كروردشمن شاذه بدشمن بيكانه ساخته در سند (۱۳۰) یکهزار و یکصد و سي میروري صعرفت سفکرانجي ملهار و محمد انوز خان بزهان بوزه مصالحه با راكبري ساهو ( بشرط عدم قاخمت ر قاراج ملک و تعرض شوارع و طرق و نگاهکه طرقتی پانزده هزار سوار در رکاب داظم ) قرار داده اسفاد چوتهه و دیسمکهی سنت ای موبه دكن بمهر تفود با تنخواه كوكن وغيرة ١ اكم (كه راج تديمش) اصى تامند ) حواله نموده گماشتگان اورا همه جا شویک و دخیل ساخت - اگرچه درین سودا بمقتضای رقت سود و بهدود پذداشت امًا نظر بمال زياني سترك إندوخت - و نيل بدنامي برجهوا عال خود اللا مرور دهور كشيد . هرچيد كه خدال دين و خفض اسلام عيادًا بالله درین کار مفوی و مضمر او نباشد لیکن در ضمی تسلط کفر از یکے بدلا رسید و هر روز سر بباليدگي كشيد - (ما منصف دور بين در مييابد كه ا دریس کار شامت و وبال عاید روزگار کیست . و چون مصالحه با مرهاه و ایفای عهده و پیمان برفانس و ناخوشیهای دادشاه با قطب الماک همه دواءي انتهاض امير الاموا بود بهندوستان نيز آمد آمد فزيانها شايع كشت - يادشاه بخيال محال و سد راه شدن (ميرالاموأ

<sup>(</sup>٢) نسخة [١] شكراجي - و نسخة [ب] شنكراجي (٣) در [چنداسخه] كويشداران (٣) نسخة [ج] مسالمه با مرمله «

( مأثر الامرا) محمد امين خان چين بهادر را ببهانهٔ بند و د چوته ست مالود که سر راه دكن است مرخص ساخت و يس إزان (كرون الم بعدرف طرازي و كاربردازي (۲) - (۲) منتقاد خان بتازگی شاه و وزیر نود میگرالا باهم باختند ) پادشاه اخلاص خان (ا (که با هردو برادر اخلام شنگی گفته میشد) باصلاح مزاج حسین علي خان ر باز داشتن از عن المراهم حضور مرخص کردند - امیرالامرا ( که تصميم عزيمت المحودة باستماع درستي تازة شاة و وزير متوقف بود و انتها مر خبر داني مي كشيد ) باز برهم زدگي مسموع شده غرا محرم سنه (۱۱۳۱) هزار و صده و سي و يک با دوج دکن و موهده بشوکت رم) و صولت تمام از خجسته بنیاد رکضت نمود - رمعین الدین نام مجهول الحالے را بیسری شاهزاده اکبر برداشته باظهار هواخواهی-و قدریت بهادشاه نوشت - که در تعلقه راجه ساهو سرت کشیده بود وستكير كرديده - نزد خود طلبيدم - در اصفال اين امور احتياط و تقيد صلاح دولت دانسته خود بحضور ميآزم - أداخر ۱۰ ربيع الاول در حوالى دار الخلافة جانب لات فيررزشاء دايره نمود - ر خلاف ضابطة حضور نوبت نواخته داخل خيمه شد - و مكور بعانك بلند گفت كه من از نوکری پادشاه برآمدم - ر پس ازانکه بوساطت قطب الملک تكاليفي چند با شروط و عهود پذيرا يافت پنجم ربيع اللَّهُ و الرَّمت نموده گذارش گلها کرد - و مشمول نوازش و موهمت بیکران رخصت

يانس - و باز هشتم ماه مذكور بشهرت سيردن شاهزاد ع جعلي سوار

<sup>(</sup> ع ) نسخة [ب] نرد دغا ( س ) فسخة [ ب ] نهضت نهرد ه

شده بحویلی شایسته خال (که از پیشگاه خلافت بار عنایت شده بود) داخل گشت - قطب الماك با مهاراجه ببند ربست قلعه شدافله هیهکس را درانجا نگذاشنند - چون فوت قابو معبر بسوء تدبیر است و اغماض چنین وقت خیوباد جان و آبروی خود گفتن مباشر (مرعظیم ر مرتكب كار خطير گشتند - چنانچه در ذكر تطبب الملك مرتوم خامه گردیده - و هذوز دو ماهے نگذشته بود که نیکو سیر پسر پادشاهزاده محمد اکبر ( که در قلعهٔ اکبر آباد مقید بود ) باتفاق احشام آنجا علم غلاف برافواشك - اميوالمرا برجناج استعجال رسيده در محامرة سه ماه و چند روز بسازش هزاریهای احشام آنیا قلعه برگوفس ر إموال قلعة را متصرف كشك - رجون قطب الملك بمقلابل راجه جِيسنگهه سوائي ( که بقصد مخالفت از آنبير برآمده بود ) بفتحپور سيكري رسيد اهيرالامرا نيز ملحق شد - ربعد مصالحة راجه ميال بوادران بر سر اموال آگوه کدورتها بر خاست - و پیغامهای درشت و تلف از طرفين گذارش يافت - اما آخر كار از پخته كارى راجه وتن چند شيوع ر إعلان نيافته به بيمزگي تمام قليلي ازان بقطب الملك عايد شد چوں مشیت ایرد بیہمال (که بمصلحتهای او که تواند پی برد) بدال تعلق گرفته بود ( که هردر برادر ببادهٔ کامیابی لبه تو ساخته شورابهٔ بیموادی در کشند - و کامی چند بمقصود شتافته ره سهر ناکامی گردند ) مساهلهٔ سترک و غلطے فاحش سرزد - که با تصدیع چنین امر خطیر (که دولام عظیم بچوخ آوردند) بملاحظة یک دیگر

اسرور آزای هذدوستان نکشتند - اگر یکے بدیگرے سر فررتغی و انقیاد فرود مي آورد يا اميرالامرا (كه بعلوشان و جلالت قدر وعزم بلذه و همني ابجا وشجاعة مفرط و دانش درست شهرت تمام داشت و بصولت ر مهابت وعب افزای دور و نزدیک بود ) قطب الملک را از میان : برداشته مربع نشين چار بالش سلطنت ميشد اغلب كه پيش ميرنت و زمانهٔ دراز درلت در خانوادهٔ ایشان امتداد سي ارفت - چنانچه باستاني نامها از احوال گذشتگان آگاهي مي بخشد بالجمله بقابر هنكامة جهيله رام و كردهو بهادر امير الاصوا با محمد شاء يادشاء ر تطب الملك از فتم يور بآگره معاردت نموده تا انفصال قضيه التامي آنجا ناكزير إفتاه - جول گردهر بهادر يس از فوت جهيله رام . سراستكبار ميخاريد حيدرتلي خال با محمد خال بنكش تعيي كشده بوساطت راجه رتن چدد بآشتي و معالحه خاطر ازان طرف وا پرداختند - درین ضمی فلک نقش نو بر صفحهٔ روزگار کشید قظام الملك بهادر فالمجنك ( كه بحسن الدبير و نيروى بردلي ممالز امرای عالمگیری ست ) استشمام رایعهٔ غدر و عناد از سادات نموده کام سرعت بدکن برگرفت - ر در کمتر زمانے دلار خال بخشی اميرالامرا را ( كه با فوج چيدة جرار بتعاقب بود ) رعالم علي خال برادر زاده ر متینای حسینعلي خان را ( که بنیابت صوبهداری دکن مي پرداخت - وبا فوج موهنه و متعينة إنجا بعزمقتال باستقبال (سيدة)

<sup>( )</sup> در [ بعض نسخة ] چهيلة رام ( ٣ ) نسخة [ ج ] مسااهة ه

بآریزشهای پیدر پی دست خوش آاراج جان و مال ساخت - غریب حالي بحسين علي خال رر داد - نميدانست كه مآل كار بكجا خواهد كشيد . و هوش و حواس باخته هر روز تدبيرت مي ادديشيد برخے گفتند که چون قبیات نواب در دکن است بارسال فرمان صوبه داری دکی نظام الملک را مستمال باید ساخت - و بمردر و تدریج بتلافی و تدارک باید پرداخت - دریس اثنا غبر رسید که سید مبارک خال بخاري قلعه دار موروثی درلت آباد یا آنکه از طرف حسين علي خان بتغير جاگير آزرده خاطر بود بهاس ناموس سيادت زه و زاد امیوالاموا را با توابع و اسباب پیش از رسیدن نظام ااملک بخجسته بنیاه در قلعه جا داده از دستبردهای اعادی مصوی و محفوظ نگاهداشت - پارهٔ هوش رفته بجا آمد - بمشورت و کنگاش بسيار دادشاء را همواه خود گرفته نهم ذي القعده بعريمت دكن با ينجاه هزار سوار صوجودي سواى آنكه نكاهداشت على العموم شروع کرده و باطراف و جوانب زرها برای سهاه فرستاده از اکبراباد کوچ نمود \*.

سبحان الله این دو برادر سیما امیرالامرا سخارت و کرم و ملم و مواسات فطری داشتند م هرگز مجوز ستم و بیداد بمتنفص نشدند (ما مقلب القلوب نوع صرف دلها نمود که پیش آوردهای سادات هرچند میدانستند (که زرال درلت اینها متضمن خانه براندازی ماست) الهی این کشتی غرق شود باهم می گفتند م از بیکانگان چه توان گفت

چون اعتماد الدرله محمد امین خان چین بهادر بنابر قرابت قریبهٔ خود با نظام الملک متوهم گشته با وجود عهد و پیمان امیرالامرا جزم کرد که آخر کار دست ازر هم برنخواهند داشت بفکر غدر انتاد - و میر حیدر کاشغری را (که از ترکان درغلات بود - وجد کلانش میر حیدر صاحب تاریخ رشیدی همواره ملتزم رکاب بابری و همایونی بود - و چذد بفرمان رزائی کشیر رسیده - و از جهت میرشمشیری اینها را میر گویند ) بران داشت که صنتهز قابو گشته میرشمشیری اینها را میر گویند ) بران داشت که صنتهز قابو گشته بکید و حیله بقطع رشتهٔ حیات امیرالامرا اقدام نماید \*

گویند سوای والدهٔ پادشاه و صدر النسا محل و سعادت خان نیشاپوری (که از فوجداری هندون بیانه پخضور رسیده با محمد امین خان هموازگشته بود) دیگرے ازین شر سر آورده آگهی نداشت اگرچه به ثبوت رسیده که شیر (که حامل ابن سانحه بود) میر خمله باظهار هواخواهی بامیوالاموا ازین مقواه (طلاع داد - جواب گفت که من مگر خربوزه ام - که کسے بکارد زند - و اصلا التفات نکرد - بهرتقدیر ششم ذی الحجه (۱۱۳۱) هزار و صد و سی و دو سال دوم از جلوس که منزل توره (که از فاتحهور سی دینی کرده عوفی ست) مخیم عساکرگردید اعتماد الدوله ببهانهٔ تهوع و برهم زدگی دل به پیش خانهٔ حیدر تلی خان میر آتش فردد آمد - و حسین علی خان بعد از داخل شدن خان میر آتش فردد آمد - و حسین علی خان بعد از داخل شدن کادشاه بمحل سوا برگشته پالکی سواره راه خانه گوفت - همین که

<sup>(</sup>٢) نسخة [ ج ] امين خان نهادر (٣) در [ بعض نسخه ] سر يباد داده ه

متصل درراز کال بار رسید میر حیدر که ردشناس و راه خرف داشت احوال خود نوشته بدسمك اهيرالامرا داد - و شروع به ضعيف نااي ا زبائي نمود . چون ديد كه ار مشغول خواندن است آنچنان بچستى و چالاکی خفجر آبدار بپهاوی آن بهادر نامدار رسانید که کارش بآخر انجامید - و نور الله خان پسر اسدالله خان مشهور بنواب اولیا که پیاده همراه میرفت بضرب شمشیر میر حیدر را از پا در آورد مغلال از مرطرف دريده نور الله خال را از هم گذرانيدند - وسر امبر الامرا جدا كوده نود بادشاه بردند - چون صودم حسين على خان برسیدن منزل هر یک بجائے و مقام قرار گرفته غافل از شعبده بازی فلک دوار بودند دران رقت نتوانستند رسید - مگر سید غیرت خان کھ بمجرد اسلماع بے آنکہ بجمع صودم پردازد با معدودے رسیدہ کشته گشت و جوقے دیگر هم دست و پای بے حاصلی زداد ، پس ازین هنگامه لاش (میرالاموا ( که به بیجرستی افتاده بود ) با لاش غيرت خان و نور الله خان بحكم پادشاهي نماز جنازه خوانده و تابوتها را بزر بفت گوفته خواستند روانهٔ اجمیر نماید - اما بنابو کوچ کهار میسر نیامد - ر زریفت هم لچها کشیده بردند - بعد ازان باجمیر نقل کرده در جوار پدرش سید عبد الله خان مرهوم مدفون ساختند \*

از بعضے ثقات مسموع شده که پیش ازین واقعه صود صالم در رویا

<sup>(</sup>٢) نَسْخَةً [ب] غُرتُ خَانَ ه

ديد كه سيدالشهدا ثالث ايمة اثفاعشر كرام (عليه رطئ آباله السلام)

خطاب باسيرالامرا كودند - و فرصودندكه \* بلغ وعدك - وغلب عدرك \*
پس ازان سانحه چون هساب نمودند هر نقوه تاريخ بود - با صنعت
تقليب - مير عبد الجليل حسيني واسطي بلگرامي ( (حمة الله )
قصيدة غرائي در مرثية حسين علي خان گفتة - تا تاريخ درينجا
ثبت گرديد \*

- \* آثار كوبلا ست عيان از جبين هند \*
- \* زد جوش خون آل نبي از زمين هند \*
- \* شد ماتم حسين علي تازه در جهان \*
- \* سادرت گشته ادر مصیبت نشین هغد \*
- \* از داغ دل زدند چراغان اشک جوش \*
- \* این است نوبهار کل آتشین هند \*
- \* گيتي چرا سياه نگردد زدرد غم \*
- \* خاموش شد چراغ نشاط آفرین هذد \*
- « نيلي ست زين معامله پيراهن عرب «
- \* وزخون گوبه سرخ شد ست آستين هند \*
- \* رستم نشأن حسين علي خان شهيد شد \*
- \* از خفجرے که بود نهان در کمين هغد \*
- \* آن صفدرے که از تلم تیغ بارها \*
- \* تحرير كرد نسخة نتم مبين هند \*

```
* منقاد او شدند ازان سرکشان دهر *
```

- \* كز داغ ضبط كوه نشان بو سوين هند \*
- \* تيغش بررز معركة خصم تيره بخت \*
- پ چون برق میشگافت صف آهذین هذه \*
- \* فرزند مصطفى خلف الصدق مرتضى \*
- \* کز روی فخر بود بدانش یمین هند \*
- \* هند از شهادتش تی بروح گشتهاست \*
- پ یعنی که بود او نفس راپسین هذه \*
- \* عالم چو تبر در نظر خلق شد سیاه \*
- \* أنتاد تا زخاتم دهر آن نكين هنه \*
- \* از دست ابي ملجم ثاني شهيد شد \*
- \* گوئي زكونه است كل ماتمين هند \*
- \* هذه إينچنين مصيبك عظمئ نديده (هت \*
- \* ديديم داستان شهور و سنين هند \*
- \* كاهيده است صبر و تذاور شدست غم \*
- \* اينهانصيب ماسك زغت و سمين هند \*
- \* ای درستان آل و صحبان اهل بیت \*
- \* غمگين شويد بهر حسين حزين هند \*
- \* تا حق اهل بيت رسالت ادا شود \*

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] بذاتش \*

\* بر رغم اين جماعة منصوبه بين هذه \*

\* سال شهادتش قلم واسطي نوشك \*

\* قتل عسين كرد يزيد لعين هذد \*

<u>حَق آین است</u> که در قریبالعهد کم امیرے باین خوبيگذشته - باکثر ستودة خوها متفود بود - و در همت و مورت يكتا - وفور طعام وكثرت اطعام صوکار او مشهور است - اجرای بُلغور خانها از غلهٔ خام ر پخته و احداث مجلس یازدهم و دوازدهم هر ماه در بلاد عظیمهٔ دکن نموده كه تا حال جاريست - درين مجالس با مشائع و فقوا بخضوع و انكسار بنفس خود خدمت سي نمود - پيش از أُمدن دكن زر مهم سازي نمي گرفت - يس ازان محكم سنگهه و ديگر متصديان باظهار کمی مداخل و افزرنی خوج مزاجش را برین آرردند - معهذا گویند اموال ملا عبد الغفور بهره ملک التجار بندر سورت (که زیاده بر یک کررر ررپیه بود) حیدر قایی خان متصدی بندر بارجود وارث ضبط نمود - در همان ایام انقلاب سلطنت روداد - و عبدالحی بسر متوفى باستغاثه بحضور رسيد - رجهت معافى اموال پانزده لك رربيه نذر بامير الامرا نوشته داد - روزے پاءتر او را طلبيده نذر را با اموال بخشيد - و خلعت دادة رخصت وطي دود . و گفت امشب مرا بر سرمال این مرد با نفس خود مجادله أفتاد - آخر برنفس ـ طامع غالب آمدم ه

<sup>(</sup>٢) در [ بعضي نسخة ] از برا مدن دكن ه

# \* (متقاد خان فرخ شاهي \*

محمد مراد نام کشمیری اصل است - در عهد خلدمنزل بوکالت جهاندارشاه ومنصب هزاري وخطاب ركالب خاني امدياز داشت و در ایام جهاندار شاه ترقی کوده چون نوبت سلطنت محمد فرخسیر رسید داخل کشتنیها کشت . (ما ربط سابق با سادات باعث جان بخشی او شده منصب هزار و پانصدي و خطاب محمد مراد خان یانس - و داخل بساولان تزک گردید - چون محمد امین خان بخشی دوم بمالوة رخصت يانس ( تاشايد سد رالا اميرالامرا از دكي تواند شد) در کوچ توقف میکرد - محمد مراد خان بسزاولي تعبن گشت با دهن دریدگی و زبان درازی که داشت فایده نکود - سر دیوان آصده عرض نمود - که اطاعتے در سر ندارد - که سزاولی کسے سوور شود پادشاه جواب ندادند - باز محمدابا عرض کرد - که اگر درین رقت اغماض شود هيچ نميماند - پادشاه گفتند چه بايد كود - گفت ببنده حكم شود كه زفاته بكويد - همين وتت كوچ نمايد - والا بخشيكوي تغير فرصودند شما ابلاغ حكم كفيد - رفته آن قدر تشدد يكار برد كه هاي روز كوچ نمود - اين جرأت و درلتخواهي پسند پادشاء شده بارباب خلوت فرصودند و بوسيامً هم وطفئ صاحبة نسوان والدة بادشاء میشتر مورد عنایت کشت - چون پادشاه بنابر مخالفت و منازعی با سادات بارهه و تسلط و اختيار أنها مكدرو متالم بود هو روز فكرس قازه و مشورتينو در استيصال آنها مينمود - و از كم فطرتي و هم جرأتي

البجائے نمیرسیں - روزے وکالت خال قابو یافتہ بہادشاء درین مقدمه چندان بنیرنگی افسانه و افسون باغ سبز جلوه داد و گفت ب آلکه کار اهل خلاف بمصاف رسد در اندک فرصتے شیرازهٔ تسلط آنهٔ از هم می پاشد که فرخ سیر (که لوامع دانش و تمیز فرونشانده بود) اصلا بکنه کار پی نبود: فریفتهٔ او گشت - و در همه کارها محرم همراز و یار دهساز کرده در ایام معدود بمنصب هفت هزاری ده هزار سوار برآورد و بخطاب ركى الدولة اعتقاد خال بهادر فرخ شاهي بلند مرتبة ساخت روزے نابود که جواهو ثمینه و اجفاس نفیسه بار سرحمت نمیشد سرکار موادآباد را صوبه قرار داده موسوم برکیآباد فرموده در جاگیرش بطريق التمغا عنايت شد - و بصوابديد او جهت بوانداختن دولت سادات سرباند خال از پتده و نظام الملك بهادر فدج جنگ از صرادآباد و مها راجه اجیب سنگهه از جوده پور وطنش طلب حضور گشتند و با هرید هر روز صحبت مشورت منعقد میکشت - اگر کسے اظهار میذمود ( كه اگر بيك خلعت وزارت عنايت شود استقلال قطب الملك ميكاهد و بمرور وهنے تمام بحال او (الا خواهد یافت ) میفومودند برای وزارت بهتر از اعتقاد خان کسے نیست - امرا [که از پیش]مد چنین مود کم اصلے (که بهوزه گوئي رید رضعي شهره عالم بود) دل پری داشتند ] کی بوزارت از راضی بوده دل نهاد کار میشدند ناچار پهلو تهي ميکردند - و في الواقع چه طور سودائي بود - ارتكاب

<sup>. (</sup>٢) نسخة [ ب ] راه يابد (٣ ) در [ بعض نسخه ] دل بري داشتده .

( مآثرالاسرا ) [ ۱۳۴۱ ] ( واب الالف )

مهالک و تعب کشي و جان کني ازين کس باشد - و وزارت و دولت \* بیت \* نصیب دیگرے \*

\* من عاشق و معشوق بكام داگران است \* \* چون غرا شوال كه عيد رمضان ست \*

و غویب قر آنکه با این همه توقع کارهای خطیر ازین امرا اکثرے را بتغير جاگير و خدمت آزرده خاطر فر ودند - و قطب الملک آنرا مغتنم بنداشته باستمالت واعانت هو يك برداخته ممنون خود میساخت - و این فکرهای لاطایل و کفگاشهای باطل که \* مصرع \* \* نہان کی ماند آن رازے کرر سازند محفلہا \* . فصل چوں بقطب الملك ميرسيد او براى حفظ آفرو شروع بنكاهداشت عام كودة بحسين علي خان اميرالاموا نوشت - كة كار از دست رفاه - زود از دکن داید رسید - آبادشاء از تصمیم عربیت امیرالامرا آگاء گشته از سرنو بفكر التيام و إصلاح افتادة اعتقاد خان و خاندوران را بخانة تطب الملك فوستاده تجديد عهد و پيمان بايمان غلاظ و شداد درميان آدرد - از طرفین تدارک مافات قرار یافت - هذرز ماهے نگذشته بود که بطفل مزاجي وكم هوصلكئ بادشاه اينهمه مراتب آشتى نسيامنسيا گردیده غبار کدروت و ناخوشع طرفین بیش از پیش تهیج گرفت ربکرات همین محبت رو داد - بعض امرای تجربه کار کناره گزینی را وقايمً آبرد فهميده خود را كشيدند - و چون اميرالامرا از دكن رسید پس از استحکام عهود و شرائط ملازمت دریانت - اما ارضاع

پادشاهي و برهم کاري مردم ديده توقع اصلاح برداشت - و بفكر ديگر افتاه - هشتم ربيع الثاني بتقريب ملازمت ثاني تطب الملك را باتفاق اجيت سنگهم ببذه ريست تلعهٔ ارك فرستاه - غير از اعتقاد خان کسے از مردم پادشاهي در قلعه نماند - قطب الملک با پادشاه شكوة و إعادة بي عذايتيها سركود - محمد قرخ سير هم بر إشفاله جواب میداد با آنکه منجر بحرفهای خشن شده د اعتقاد خان خواست كه بسخفان ابله فريب ميانجي گري نمايد - چون از طرفين سررشتهٔ اختیار از دست رفته بود سید عبدالله خان ارزا مخاطب بدشنام ساخته گفت - از قلعه برآرند - پادشاه برخاسته بمحل رفتند و اعتقاد خان جان بدر بردن غنيمت دانسته راه خانه گرفت قطب الملك شب باحتياط تمام در قلعة گذرانيده صبح نهم ربیع الآخر پادشا، را مقید نمود - و تا آن وقت بر هیچکس معلوم نبود آ كه در قلعه چه گذشي - عوام كشته شدن عبد الله خان شهرت دادند اعتقاد خان باظهار فدريس با جمعيت خود سوار شده در بازار سعدالله خان بمقابل فوج امير الامرا خر همله نموده دست و پای بيحاصلي ميزد - كه نوبت جلوس رفيع الدرجات بلند آوازه گشت - اعتقاد خال را بخفع تمام دستگير ساخته خانهٔ اورا بضبط در آوردند - و بباز يانب جواهرنفیسه ( که باو انعام شده بود - و اکثرے متفرق ساخته ) دات و خواري ميكشيد - فرخ سير را بعد سلطنت شش سال و چهار ماه

<sup>(</sup>٢) در [ بعضے نسخه ] جاگیر و منصب که بار ہ

سوای یازده ماه فرمان روائی جهاند از شاه (که در ایام پادشاهی خود داخل کرده بود) از سلطنت خلع نموده بالای تربولیهٔ قلعهٔ ارک که جای تنگ ر تاریک (ست مکحول نموده بتعذیب تمام نگاهداشتند گویند نور بصوش بالکایه زایل نشده بود \*

از ثقةً عمده كه مقرب سادات بود مسموع شده كه چون قوار يافت ( که صیل بچشم او باید کشید ) قطب الملک یه آنکه بکسے ظاهر نماید سرمه دان استعمالي خود را سر ديوان به نجم الدين علي خان داد كه هكم بادشاء است - رفائه ميل بچشم فرخسير كشفد - دريس رقمي فرخ سیر جزع بمیار کرد - ر بجائے رسانید که ناچار بزیر کشیدند پس ازان که دید در بصارت نقصائے نشده در اخفای آن میکوشید ر هرگاه چيزے ميخواست ميگفت - برين بصير ترحم نمايده قطب الملك و اميرالاموا تبسم كوده ميكفتند - كه بخيال او گويا ما مطلع نيمايم - بهر تقدير از ساده لومي بمستحفظان بوعدة مناصب عمده مشورت برآوردن خودميكود - كه نزد راجه جيسنگهه سوائي رساندن چون این خبر بصاحب مداران خلافت رسید باتتضای صلاح ماکی دربار مسموم نمودند - از سخت جاني كارگرش نيفتاد - آخر بتسمه كشي که بدعت مستحدثهٔ او بود رهارای فنا ساخاند - روزے که تابوتش بمقبرهٔ همایون پادشاه می بردند طرفه بلوای عام راقع شد - در سه هزار آ صرد و زن شهر خصوص الجه و فقير بازاري جمع گشته گريه كفان همراه میرفتند - و سنگها بمردم سادرت زده نفرین میکردند - و تا سه روز

برقبرش مجتمع گشته مولود خواني نمودند \*

سبحان الله مردم دريين مقدمه حيدري و نعمت اللهي شده إند

\* رباءي \*

ُ یکے میگوید \*

\* ديدي كه چه با شاه گرامي كردند \*

\* مد جور ر چفا ز راه څامي کردند \*

ا \* تاريخ چو از خود بجستم فرسود \*

ا \* سادات بوی نمک حرامي کردند \*

\* رباءي \*

ديگرت گفته \*

ب با شاه سقيم آنچه شايد كردند \*

# از دست حكيم هرچه آيد كردند \*

\* بقراط خرد نسخهٔ تاریخ نوشت \*

\* سادات دواش آنچه باید کردند \*

اما پر ظاهر اسم که در ازای حقوق پادشاهی قدیما ر جدیدا (که بر فه خانه زادان موروئی ثابت ر متحقق است - سیما در حق این در برادر که در نوکری بآفائی رسیدند) صدور این حرکت قبیم ازینها (که ظلم صویم بود با کفوان نعمت که هر یک بانفواده در رفالت و شناعت تام تمام بود) نه حق حقیق است - حاشا وکلا - بلی اینها هم طرفه خدمت باتقدیم رسانیدند - که ببذل جان و ایثار مال کوتاهی فکرده پادشاه هندوستان ساختند - لیکن بنظر انصاف نهاین حق است - بل ادای حق است - و مقتضای نمک خوارگی - اما

نفس خود کام چه میکوید . و عقل دور اندیش معاش چه می فرماید إيا دفع شر پيش از وقوع بقدر ميسور واجب نيست. منفعت خويش جبلى افس انساني شده - اگرسبقت درين امر نميكردند بتلف جان و آبرو گرفتار میکشتند . اگرچه بعنوان دیگر هم هفاظت ازین بلیه میسر بود - که در مبادی حال آنها از خدمات حضور دست کشیده بكار عمدة سرمدے اكتفا مي نمودند - حب جاء و رياست كه بدارين ذمائم است نکذاشت - و درینوقت مدینان واین هم کی میکذاشتند جهر تقدير اگر باعل كار وا نكرند خود محمد فرخ سير مادة فساد سلطذت خودگشته از به چربگي و نابخردي غلطها ازو سرزد - اول منصب والای وزارت را [ که اصلا مناسدتے بسادات بارده ندارد - چه در عهد عرش آشياني تا زمال خلدمكال (كه بآغاز و انجام دستور العمل ساطنت هندوستان (ند) سادات بارهه بمناصب عمده ترقى كردند - (ما اقل مرتبه يديواني صوبة يا متصدي كرئ بادشاهزاد المرد المشالد ا يايسال باينها تفويض نميكود - و اكو نظر بو حقوق آنها از راء قدرداني و اقتضاى مروت زمام خلافت بقبضة اقتدار آنها داده بود بايستم ملفتة سخن سزال خود غرض (كه در بردة دولتخواهي كار هزارال بدخواه إمان ميكنند) اين قسم نوكوان اخلاص كيش را ﴿ كه جان و مال خود هرای او دریغ نکودند - و آیذه نیز به صوحب ازانها بداندیشی مانصور نبود ) باین مرتبه نمیرسانید - آنچه دید از خود دید - ر هرچه کشید الزخود كشيد - قام جولاني شد - و بكجا رسيد - عفا إلله عنهم \*

اعتقاد خان درات و عزت بباد داده مدتے خانه نشین بود - چون امیر الاموا به تیخ انتقام کشته گردید قطب الملک بشاهجهان آباد وقته باستمالت اکثر اموای قدیم و جدید (که از عرصهٔ ورزکار بدو وقته در گوشهٔ انزوا بناکامی بسر می بردند) پرداخت - ازانجمله اعتقاد خان وا ببحالی منصب خوشدل ساخته مبلغ بمدد خرج و نگاهداشت رساله داد - اما چنانچهٔ او میخواست نقش مرادش فنشست - زیاده بچند کروه و ناقت ننموده بدهلی بر گشت و تا زیست مذروی بوده باجلطبعی در گذشت - هرچند بسخافت و جلافت مشهور بود لیکن قیض عام داشت - در کم فرصانی درلت خود و جلافت مشهور بود لیکن قیض عام داشت - در کم فرصانی درلت خود عالم را کامیاب ساخت ، با این همه مودم بچیزهای بد نسبت میکردند می درات مزیل عیب فمی باشد \* بیت \*

\* غنى از درات دنيا نكردد عيب كس زايل \*

\* که زر نتواند از رری محک بردن سیاهیرا \*

بلكه مُظهر آنست \*

\* عيب ناقص در لباس زر كجا پذهان شود \*

\* ماه نو چون پیرهن پوشد کلف عریان شود \*

#### \* اعتماد الدولة محمد أمين خان چمن بهادر \*

پسر مير بهاءالدين بي عالم شيخ است - كه احوالش در ضمن \_ قرمه قليم خان عابد خان پيرايهٔ ترقيم يافقه - مير بهاءالدين مدتها

<sup>﴿</sup> ٢ ) نَسْعُهُ [ 1 ] و قطب الملك (٣ ) فَسَعُهُ [ ب ] خان بهادر \*

بجا نشيني بزرال خود مي پرداخت - چون انوشه خان رالي ارركني با پدر خود عبدالعزيز خان حاكم بخارا بمنازعت بيش آمد مير باتهام اتفاق با پسر مذكور كشته گرديد - غان مذكور دست از وطي برداشته عزيمت ديار هند نمود - و سال سي و يكم جلوس خلدمكان بدكن باتابة غربت كشوده شرف اندوز ملازمت بادشامي كرديد و بمرهمت منصب دو هزاري هزار سوار و غطاب غاني سرماية ناموري إندوغت - و همرالا خان فيروز جنگ (كه بتسخير تلاع وتنبيه غذيم مامور ميشد) سررشتهٔ تعيناتي بدست آورد - و سال چهل و دوم چون تاضي عبدالله صدر فوت نمود او حسب الطلب از انجا بحضور رسیده بمذایت خلعت صدارت کل و انعام سه عدد انگشتری بر (۲) کور میذاکار نقش بلند رتبکی ورست کرد - و در هنگام [که موکمی پادشاهي بتسخير قلعة كهيلنا (كه بعد فتم به تسخر لنًا موسوم شده) متوجه گردیده محاصر ای بمیان آمد ] خان مذکور باضافهٔ دو صد سوار امتیازیانته تعین گشته که از کتل انبهگهات بتل کوکی شتافته ازان طرف راه آمد و شد بر محصورین قلعهٔ مذکور مسدود سازد - خان مذكور كموهمت بسته بدانجانب شتافت - و تردد نمايان بظهور آورده پشتهٔ ( که بدست مقاهیر بود) بکشش و کوشش مستخاص گودانید و در جلدری آن بخطاب بهادری بلند آوازه گشت - و سال چهل هشتم م از امل و اضافه بمقصب سه هزار وپانصدي هزار و دوصد سوار سازيهای ( ٢ ) در [ بعض نسخه ] و هنگامیكه ( ٣ ) در [ بعض نسخه ] بدلكه زع ایام رزارت

كاه يابي برافروخت . و سال چهل و أيم در محاصرة تلعه والفكيرة و تعانب زمیندار آنجا ( که وادی فرار پیموده بود) خدمات شایسته فتقديم رسانيده از أمل و اضافه بمنصب چهار هزاري هزار و درصد سوار چهره بخت را نور آگین ساخت - و پسالر به تنبیه اسقاهیر ما ور شدة چون سالم و غانم برگشت سال پنجاة و يكم باضافة سعصد سرار و خطاب چین بهادر رایت امتیاز بر افراشت - و چرن هموالا سلطان کام بخش تغین گردیده بود در چند روز خبر رحامت خادمکان شنيدة ب اطلاع احدم إزانجا نود اعظم شاء آمد - و صحبت أنجا نا دلچسپ دیده از اثنای واه ( که شاهزاده مربور جانب مددرستان متوجه بود) جدائی گزیده بارزنگاباد آمد - ر پس ازان ( که خلدمنزل ظفر یافته بعریمت جنگ با سلطان کام بخش برادر خود زایت توجه بدكن براقراخت ) از بملازمت پیوسته بعد سراجعت خسردانی بهندرستان بتفويض خدمت فوجدارى مرادآباد قامت قابليت [زاست - و سال چهارم جلوس آن پادشاه با جمع بمهم کود دامی همت بر کمر عقیدت زد - چون نوبت سلطنت به محمد فرخ سیر رسيد بوساطت تطب الماك وحسين على خان درلت مالرست دريافته از اصل ر افاقه بمنصب شش هزاري ششهزار سوار و خطاب

اعتمان الدوله نصرت جنگ و تقرر بخشي كرى دوم درجة اعتلا-- يمون مرجة اعتلا-- يمون مرجة مالولا المون مردة مالولا المون مردة مالولا

<sup>(</sup>٢) نعمه الرب ] ع اطلاع ازانجا .

دستوري پذيرفت - و چون دران ايام هسين علي خان از دکن ررانهٔ بارگاه خلافت شده کسے را نزد خان مذکور ( که متصل اجین بگردآرری جمعیت سرگوم بود ) پیاههای لطف آمیز رعب افزا گفته فرستاد - او ب انتظار حکم سلطانی راهی دارالخلانه شد ازین جهت بهای عتاب درآمده از خدست و منصب معزول گردید درين ضمن ( كه حسين علي خان بدارالخلافه رسيدة محمد فرخ سير را مقید گردانید ) خان مذکور با جمعیت خود رفته با صردم سادات ماحق شد - در عهد سلطنت سلطان رفيع الدرجات ببحالي ، فصب قدیم و بخشی گری درم آب رفته بجو آررد - و بعد چندے سیال او و حسين على خاك صحبت برهم شدة بنقاض باعلى انجاميد - رجوي حسين علي خان در ارائل سلطنت فردرس آرامگاه بعنواني ( كه در اهوالش بذوك خامه گذشته-) كشته گرديد و غيرت خان همشيره زاد ۱۱ ا طویق گستاخي پيموده جيب زندگي را بچنګ اجل در داد خاس مذكور از اصل و افاقه بمنصب هشت هزاري هشت عزار سوار در اسپه سه اسپه و يک کرور و پنجاه لک دام بطريق انعام و تسايم تعلقة رزارت وخطاب وزير الممالك بوالا ياية إمارت تصاعد نموى و در همان سال بعد چهار ماه از تقرر وزارت مطابق سنه (۱۱۲۲) هزار و صد و سي و سه هجري رخت زندگاني را ته کرد - آميره بود شجاءت نشان و سير فكر - رفقا خصوص مغليه را در كار سازيهاى معاملات (كه خود هم ميكرف ) رعايات ميكرد - در كمفوصتي ايام وزارت

از نوكران پادشاهي هركه شكايت بهجاگيري پيش او برد از محال (۲)
پانبائي جاگير او مقرركرده چوپدار خود را محصل نموده سند جاگير ايبائي جاگير او مقروكرده بال كس مي سپرد - پسرش اعتماد الدرله تمرالدين خان است - كه ترجمهاش عليحده نوكريز خامه شده \*

## \* اخلاص خان اخلاص كيش \*

هندر پسرے بود از قوم کهاري بلي - نام اصلی او دیبي داس ا نياكانش قانون گوئي قصبة كلانور ( كه از دارالسلطنت لاهور بفاصلة چهل کرده است) داشند - نام برده از سن صبی بکسب علوم مشغوف بود - و در دارالسلطانت سکونت رزیده و بصحیت علما و فقوا رسيدة صاحب استعداد كشك - و چون با ملا عبدالله سيالكوالي نسبت شاگردی داشت بوساطت او ملازمت خلدمکان حاصل نموده باخلاص کیش موسوم گردید - و بعذصب کم سال بیست و پذیجم مشرف متاع خانه وسال بيست وششم مشوف جانماز خانه وسال بیست و نهم مشرف عرائف و سال سیم پیش دست روحالله خال صيربخشي از تغير يارعليبيك و سال سي و سيوم از تغير شرف الدين واقعه نویس کچهری خانسامان و پستر امین جزیهٔ صوبهٔ بیدر و سال سی د نهم امین و فوجدار پرگنهٔ اندرر از تغیر مجمد کاظم شد و درين سال منصب او چهار صدي سه صد و پنجاه سوار مقرو

<sup>(</sup>٢) در [بعض فسخه] پانهاتي (٣) نسخهٔ [۱]نلي (١٥) در[اكثر فسخه] صوبهٔ بدره

گردیده سال چهل و یکم باز بخدمت پیش دستی روح الله خان خانسامان چيرهٔ عزت برافروغت - ر سال پنجاهم از راه عنايت نام ار بلفظ محمد مصدر شده بوكالت شاء عالم بهادر مقرر كشت - يس از ارتحال خلد مكان چون اعظم شاء بنابر وكالت مذكورة ازر ناخوش بود بوساطت بسالت خان سیرزا سلطان نظر باظهار بے تقصیری پرداخته پروانگی گرفته در ارزنگاباد ماند - و بعد تسلط خاد منزل بعضور آمده از امل و اضافه بمنصب دو هزار و بانصدي يكهزار سوار و خطاب اخلاص خان و تفویض خدمت عرض محرر بساط بلندموتبكي گستود - گويند چون سر دربار براى عوض تعلقه مذكور پیش میرنس ازانجا که پادشاه هم عالم بود بتقریب مقدمات علمی گفتگو بطول میکشید - تعلقه داران دیگر ساکت شده کذایه میگردند كة الحال كشاف و مشكَّوة درميان آمد - امور دنيوي موتوف بايد داشت - چون همت پادشاه و رزير آنوتت بسيار بلند افتاده بود درخواست هيم يک رد نميشد - خان مزدور ( که در متصدي گري بسختي و دقت زبان زد بود) بخانخانان ظاهر نمود که نهال عالمنوازی پادشاه جز بیجاگیری اکثر صردم بار نخواهد آررد . خانخانان به نامی تحقیق این امور تبیم نسبت بخود دانسته تکلیف آن باخلاص خان نمود - خان مزبور هم متحمل تشنيع مردم نشده دسمك ازان کشید . و مستعد خان مکمد ساقنی برین کار مقرر گردید . و در

<sup>(</sup> ٢ ) در [ لعض جا ] سحمد شافي نرشته .

وقت جهاندار شاه دوالفقار خان ديواني دن بر تعلقه سابق افزوده يا خود رفيق سلفت - و در عهد محمد فرخ سير (كه هاكامه دار و گير بلند شده بود . و بعض امرا نظر برد نیز داشتند ) تطب المالب ر هسين علي خان پاس رابطهٔ قديم صرعي داشقه ارزا بوطن خود (كه تصبهٔ جانسهاته باشد) ورانه نمودند. - پستر بهادشاه عرض نموده إسنان بحالى منصب و جاكير سابق فرستان، طابداشتند - اگرچه بغابر وارستكى وزاج بنوكوي راضي نبود إما بمبالغة هردو بوادر آمده ملازمت نمود - ر بخدمت مير منشي كري و تحرير تاريخ متضمن واقعات آن عهد مامور گردید - و پس از برداشتن محمد فرخ سدر بمنصب هفت هزاري ترقي كود - و در عهد فودوس آرام كاء نيز بخدمت مذكور مي پرداخت ، مرد مزاج گرفتهٔ دربار ديده بود غير از لباس سفيد نمي پرشيد - گويند در كم منصبي نيز عمدها عزت او ميكردند - واتعات محمد فرخ سير بقيد تلم دو آدرده به پادشاه نامه موسوم کود - بوقت موعود چهره را بنقاب عدم پوشید \*

#### \* امين خان دکني \*

پسر خانزمان شیخ نظام (ست - در جنگ محمد اعظم شاه بالفاق (۳)

فرید برادر دیگر مقدمة الجیش و هرادل برادران خود خان عالم و مجود خان عالم و مجود خان بود - تلاش و ترددے در خور نام و نشان خانوادهٔ خویش بسیار نمود - چون روزے چند از حیاتش باقی بود سالم ماند - گویذد

<sup>، (</sup> ع ) يا جادستهه باشد ( ٣ ) در[ اكثر نسخه ] فريد صاحب برادر ديگر ه

وقير (كه خانعالم و منور خال بمقابلة عظيم الشان عنان سبك ساختذد) آن هو دو برادر پیش آهنگ بجانب چپ شاهزاده ریخته مودم روبرو را برداشته عقب برآمدند - آنها چون بسوی یسار خویش نگاه كودند بنكلة شاهواده بنظر در آمد - بركشته با سي سوار پروانه وار خود را همان طرف زدند - خلد منزل بعد فتم متوجه احوال خاس مسطور شده با آنکه طرف مخالف بود اما ازانکه بقیه ایست از دود؟ شجاعت و پردلي مشمول نوازش گردانيده بصوبه داري نانديو مداهي سلمت - و پس ازال بفوجداري سرا ( که عبارت از کرناڻک رم) روس الكائرست رسيع زر خيز) مامور گرديده - د جوس بيجاپور است - و آن آلكائرست رسيع پيوسته بدان سركار رلايات متصرفة زمينداران متفرق است هر كدام بقدر مرزر بوم خویش پیشکش یادشاهی ادا مینماید - ازانجمله میسوریا (که مرزبان سربونک پاتن است - و آن مملکارست بجمع افزون از چهار کرور روپیه و در دکن هیچ زمینداره باعتبار ساز و سرانجام و بسطت ملک و وقور خزائن سهيم و نظير چه که بعشر عشير آن نميرسد ) پيشكشے مقرري دارد - فوجدار سوا هم بانداز ا زرد خويش قلیل و کثیر میستاند. و در مورت زیاده طلبي بفوچکشي ميانجامد چنانچه با خان مذكور اتفاق افداده فوج گران بسرداري دلوا ( كه عبارت از بخشی لشكر است) بمقابله تعبن گرديد - بعد تلاقي فويقبن

<sup>(</sup>۲) نسخهٔ [ب] مردانه وار (۳) در [بعض نسخه] نامور گردید (۳) نسخهٔ [ ب ] ب-رداري وگرای •

و كوششهاى مودانة طرفين مردم خان مذكور از كثرت مخالف همت باخته راه فرار گزیدند - آن بهادر با سه صد جوان دلارر پای ثبات أفشرده نرويك بود كه نقدمان در بازد - ناكاه تيرب از دست او بسرداد رسيده بكوىعدم برد - هويمت صورت نصرت كرفت - و شكست لانك فتم يديرفت - فقش حكومت دوست نشست - رعمل قرار والع نقش بست مردم اطراف وجوانب حماب برداشتند و دوردستها بسوي و سرداري بهناختند - يستر بخال مذكور فوجداري كونول مفوض گشته در عهد فرخ سير بتجويز حيدر قلي خان دیوان مستقل دکی بصوبه داری براز قامزد گردید - نایب او دخل المائلة معود خود در بالكذفة معال تيول قديم خويش بود - كه از المدامد اميرالامرا حسين علي خان از كوته انديشي بخويشان داري رُده استقبال را لختم يمكث انداخت - امير الأمرا يس از فراغ جنگ دارد خان از همراهان خویش اسد علی خان جولاق را ( که جد او از ترکان علی مردان خانی بود) بضط بواد فوستاد - و بعد ازان كه ملازمي دريافت صوبة صذكور بدر وا گذاشت - و چون عوض خان أمادر از حضور بحكومت إنجا تعين گرديد خان مزبور بايالت ناندير شنافت - و از آزرري و مانصافي باغواى زمينداران بركنة بودن مضائب ناندير با جاكيردار إنجا ماندهاتا (كه بدرش كانهوجي سوكيا از موهنهاى پنجهزاري بود - د در عهد خادمكان مصدر كارها

<sup>(</sup>٢) يا يكرعدم باشد (٣) فسخة [ب] ماندها نام كه .

شده) پرخاش بیجا سرکرده بعید و پیمان بدست آورده از پا صر آررد . و یس ازان بسابقهٔ نزاع بفکر مالش جگیمت یامه ( که نرصل مِتَعَلَّبِ كُرَفِتُه ) افتاد - إن بومي دريافاته بفتع سنكهم ستبناى راجه ساهو ( كه سكاسدار آن ضلع بود) استعانت جست - قضا را وجهديكو (که یارر اندیشهٔ آن بدسکال گردد ) پیدا شد - تفصیلش آنکه در همان ايام ملم صرحته قرار ياناه فيل اين بدنامي عرر ناصية الموال اميرالامرا خا تيام قيامت كشيده شد - چنان مقرر كشت كه از معال كه بسبب استحکام مکال و زور طلبی حکام و مرزبان چوته، متعذر الوصول باشد المير اللموا اعانت نمايد - جون مز تعلقة خال مزبور در هنگامة مشهرش افزائه اشقيا هم از برخ جاها يكدام بطريق جوته نداده بودند يا وصف معرو دوشت و خوادد امير الاموا انن بايي عار و فذك نداد ودر ادای چوتهه تهارن صریم بکار بود - آن صوبه از تغیر از بمیرزا علی يوسف خاني ( كه از اشجعال روزكار بود ) نامزد گرديد - خال مذكور ﴿ كَمْ بِشَهْرِتُ عَزِلَ دَرِ اسْتَقَلَّالْشُ الْمُثَّلِلُ وَاقْعِ شَدَهُ بُودٍ ) بَتَّقْرِيْسِ شَاهِ فِي صبية خرود بدالكذذه شتافت - كه يعدفعه فتم سذكهه باتفاق جكيت برسرش رسید - اد نظر بر خاندان و عذوان خود کرده از بسیاری خصم فيذديشيده يا مردم كم باستقبال رفقه - ازانجا ( كه دريس انقلاب آباد التبال با إدرار قوام - و دولت و نكبت بهم است ) خان مسطور ( که بهروزش سپری شده خسران و زیان (ری آررده بود ) بدست إن ناكسان إسباب ر إثاثة امارت را باخته ر ننك ر ناموس چندين ساله

مباد دادة أخرها رهائي يانته ببالكذة نشست - يس أزال سيد عالمعلي خان بهادر در ايام صاحب اختياري دكن مجددا اورا ببحالي صوبة ناندير مستمال ساخته در جنكم (كه با نواب فتم جنك اتفاق افتاده ) بسرداری دست راست تعین فرمود - آن نابکار تیره روزگار بخلاف سهاهي پيشكان و نام أوران دست بكار نبرده تماشائي كرديد و خط بطلان بر کارنامهای نیاگان خویش کشید - اگرچه بعد فتم قتم جنگ بتعلقه مرخص نمود اما رقارش از دنها برخاست - ر اعتبار در دیدها نماند - در همان ایام (که عوض خان بهادر بقابر شلتاقش در هقده مله بازگردانيد برار دل پري داشت ) باعث عزل او شده متهور خان بهادر خویشگیرا بجایش نصب نمود - ار بمجرد استماع این خبر نزد نواب فتهم جنگ ( که دران وتت مترجه ادرنی بودند ) شتافت اما روی نیافت - برگشته بقصیهٔ پرینی محال جاگیر خود (که درازده كروهي پتهري سمت) آمده قروكش نمود - و در محدوت مشروط ناندير مزامم عمل گردید - هرچند خان منصوب در اصلاح کوشید از جهالت و ناداني براه نيامه - و آخر كار خود را در قيد ار داده مديد زنداني ماند - بچون پسرش مقرب خان (كه در احوالش نيز اشعارے ماین سرگذشت رفته) بنوکری سرفراز گردید باستشفاع او رهائی يافده ديهات پنجاء هزار روپيه از بالكنده باخراجات او مقرر شد

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] دل بري داشت (٣) نسخة [ب] پرمني (٣) در [ بعض نمخه ] عامل .

تو مدسة دست فكر يسر بسر برده جون از دست او بجان إمده بود ورسال ششم محمد شاهي خود را بخجسته بغياد رسانيده دست التجا بدام معاصدت و مساعدت عوض خان بهادر زده ببحالي جاگير و منصب اميدرازيها اندرخت - درين اثنا آصف جاء از هندرستان قدرمفرمون - و جنگ مبازرخان درمیان آمد ، باتشامیوقس استمالی قازه یاقته کمر رفاقت بمیان عزیمت بربست - و بتهیهٔ سرانجام ررزے چاد در شہر ماندہ برآمد - چون از ادبار زدگی ر ذات کشی یی در پی عقل و هوش باخته مسخ شده بود از خام خیالی ورق برگرداند» زاه برگردانید - وبایوار و شبگیر بمدازرخان (که مخفی وپذهان سلسله جنبان عهد و پيمان شده بود ) در پيوست - روز جنک ب آنکه تلاشرر ترددم ازو سرزند بآب تيغ مخالفان نقش هستي ار از صفحة (وزگار صحو , ناچيز گشت - و کان ذلک في سدة ( ١٣٧) سبع و ثلثين و مائة و الف \*

ľ

### \* امين الدولة امين الدين خان بهادر منبهلي \*

از شیخ زادهای قصدهٔ مذکور است - که از دارالخلافه شرقی شمالی واقع شده - نسبش به تمیمانصاری میرسد - خان مذکور آغاز ملازم پیشگی بنوکری جهاندار شاه عز افتخدار اندرخت - و در عهد محمد فرخ سیر داخل یسارلان گردید - و در عهد فردوس آرامگاه پیش آمد نموده بهایهٔ میر توزکی مرتقی شد - و رفته رفته بمنصب

<sup>(</sup> ٢ ) در[بيفي نسخه] مزرافتخار \*

جهار هزاري و پستر بهايهٔ شش هزاري شش هزار سوار و خطابه امين الدوله و عطابی محال سنبهل بكامل سه لكروپيه در تيول لوای ناموري بوافراخت - مشغوف يار باشي و عيش پرستي بود - در همان عهد بعد رفتن نادر شاه از هندوستان روانهٔ ملك عدم كشب عمارت و باغ و سوا در موطن خود بسيار بكيفيت بنا نهاده - از پسرانش امين الدين خان و ارشاد خان نام و نشاخ داشند \*

### \* امتهاد الدوله قمر الدين خان بهادر \*

میر محمد فاضل نام پسر اعتماد الدوله محمد امین خان بهادر است - اواغر عهد خلدمكان بهنصب در خور و خطاب تموالدین خان نامور گره یده در عهد محمد فرخ سیر بهنصب عمده و بخشیگری اعدیان مرتقی گشته در سال چهارم با عبدالصمد خان دلیر جنگ رسم كرد تعین یافت - و سال اول جلوس فردوس آرامگاه بعد كشته شدن حسین عای خان ( كه غیرت خان همشیره زاده اش با آغاق صودم بارهه بر لشكر پادشاهی هجوم آردد ) نام بوده آگار دلادری مردم بارهه بر لشكر پادشاهی هجوم آردد ) نام بوده آگار دلادری نظهرر رسانیده پستر بمنصب شش هزاری شش هزار سوار و تفویض تعلقهٔ بخشی گری درم از گذاشت پدر خود و داره نگی غسل خانه ضمیمهٔ تعلق احدیان مدارج ترقی پیمود - و چون پدرش بدار القرار شتافت اگرچه برای وزارت نظام الماک آصف جاه از دكن طلب حضور گردید از باضافهٔ منصب و خطاب اعتماد الدوله سربلذدی

<sup>(</sup>٢)در[ بعضي نسخة ] بكابل ه

الدوغت - چون إصف جاء بعد تفويض وزارت صحبت خود كوك نديده دل از بودن حضور برگرفت و بتقريبي ددكن معاردت نمود العلقة وزارت در سنه (۱۱۳۷) هزار ریکصد رسی رهفت هجري بنام از توار يافت - مدتها بعيش و سرور گذرانيد - يكبار در سنه (۱۱۴۷) هزار و یک مد و چهل و هفت هجري (که بالاجي راو مرهنّه در ضلع مالوه هنگامه بریا کرد) او باتفاق خاندوران هریک با فوج علیُصده تعین شد - رچهار جنگ غالبانه کرد - ر مقدمه بصلم انجامید - ر بار درم همراه پادشاه بمهم علي محمد خان ررهیاه ( که آثار طغیان بظهور آدرده بود ) از شاه جهان آباد برآمد - اما بوغم عمدة الملك و صفدر جنگ واسطة افغان مزبور شده بملازمت پادشاهی آورد - و دفعهٔ سیوم همواه شاهزاده ( که بعد سلطنت باحمد شاء ملقب گشته) با فوج بسیار بارادهٔ مقابلهٔ احمد شاه درانی ( که از لاهور اینطرف آمده بود ) تا سرهذد رفت - ررزیکه مقابله قرار داده بودند ناگاه گولهٔ اجل از توپکانهٔ قضا بار رسید. و مطابق سنه ( ۱۱۲۱ ) یکهواز و یکصد و شصت و یك هجري بدار باتی پیوست - فراغت درست بود - و بحسی خلق و شیرهٔ تواضع و فيف رساني نام بذيكي بر آورده مقبول خاطر صغيو و كبير گرديد روادار اذیت هیچ کس نشد - اصلاک پدرش ( که بعض بتعدی بتصرف آمده بود ) فيمت راجبي نموده تلمه بمالكان رسانيد ر هرکه بفروخت راضي نشده مسدّرد گردانید ـ ۱دب مجبول

مزاجش بود- گویند در ایام (که آصف جاه بدارالخلافه میرفت) نظر بكلان سالي او با وصف وزير بودن براي خدمت او بر ميخاست بعد درگذشتی او پسرش میرمدو چایک دستی بکار برده با چند هزار سواد برسراعدا تاخب - و آنها را قسم از میدان برداشت که راه وطن پیش گرفتند - بدین تقریب بخطاب معین الملک رستم هند مخاطب شده صوبهدار لاهور و ملتان گشمیه - و در سنة (۱۱۹۲) هزار و يكصد ر عصت و دو هجري (كه شاة دراني از كابل متصل لاهور وارد شد) جنگ سهل بمیان آمده بصلم انجامید - شاه بدستور نادرشاه از سیالکوت ر کجرات و اورنگ آباد و پرسرور چهار محال پیشکش خود مقرر کرده برگردید - ر در سنه ( ۱۱۹۵ ) یکهزار و یکصد و شصت ر پنی مجری داز بلاهور رسیده تا چهار ماه جنگ داشت - و بنفائی آدینه بیک خان و کورامل نوکوان خود مغلوب گردیده بمازمت ييوسس - شاء أز جانب خود نايب الهور مقرر كرده صراجعت نمود معين الملك سنة (١١٩٧) هزار و يكصد و شصع و هفت هجري روزمه بشكار رفت - و طعام خورده درد اهشا بهمرسید - از اسب فرود آمده خواست في كذب فشد و دست هم (جابت نكوديد - ناكاه جان بحق سهود و سفد حكوه من الهور شاء بذام يسوش ( كه دوساله بود ) کرده فرستاد - بنابر صغر سی او حادرش مستوای بر مهما<u>ت</u> بود - ازین جهم رفقا متنفر شدند - درین ضمی بسر مذکور باجل

<sup>(</sup> ع ) نسخة [ ب ] از تنهه و سند و سيالكوى ( س ) نعضة [ ب ] بر سرور \*

[ 141 ] ( مآثرالاصرا ) طبعي فوت نمود - و حامومت بخود بيكم يعني مادر طفل مزبور عايد شد - بعد چذرے خواجه عبدالله خان يسر عبدالصمد خان بيكم را قید نموده نیابت صوبه از شاه طلب داشت - و از هنگامهٔ تنخواه سپاه پای استقامت او از جا رفت و کار ببیکم رجوع گرفت - پس ازان ميرزا جان نامي جماعه دار بيكم را مقيد نمود - و آخر بصلم منجر شد - پستر عمادالملک بر لاهور دریده بیگم را بقید آورد چنانچه در احوال عمادالملک مفصل پیرایهٔ نگارش پذیرفته، ر پسر ديكر اعتماد الدولة انتظام الدولة خانخانان است - كه در عهد احمد شاء بتعلقهٔ وزارت از تغیر صفدر جنگ سرفواز شد - و سنه ( ۱۱۹۷ ) هزار ر یکصد و شصت و هعت هجری بدست اتارب خود کشته گردیده و یک از پسرانش فخر الدوله است - که یک سال قبل از تحریر وارد دكى كشته در رفاقت نظام الدوله آصف جاء صي گذراند - بتحال محرر اين ارزاق مهرباني داره - ديگر اخلاف هم ازو باتي مانده \*

\* اميرالامرا فازى الدين خان بهادر فيروز جنگ \* پسر کلان نظام الملک آصف جاه و برادر اعیانی ناصر جنگ است فام اصلی اد میر محمد بناه - پیوند خویشي با قمرالدین خان وزیو داشت - پدر او را از صغر سی بعضور فردوس آرامگاه گذاشت - درانجا نشور دما يافته ابتدا ببخشي گري احديان سرفرازي پذيرفت - و در سنه ( ۱،۵۳ ) هزار و یک صد و پنجاه و سه هجري ( که پدرش باناقال خاندوران بخدمت مير بخشيگري سرفراز شده بدكن إمد)

اد بنیابس تعلقهٔ مزبور بهایهٔ بلند رتبعی بر آمد - د پس از فوت پدرش در عهد احمد شاه قریب سه سال سادات خان میربخشي بود - بستر تعلقهٔ مرتوم و خطاب امير الامرائي بدام اد قرار يافت ایس از شهادت نامرجنگ خاطرش بحکومت ملک دکن کشید اتفاقا دران ایام ( که ایلچی شاه درانی رسیده بود ) صفدر جنگ صابهار راو هواكر را حسب ايماعي بادشاه بوعدة مبلغ خطيو همراه كوفاته بعضور آمد - و پیش از رسیدن از جاوید خان پیغامهای شاء را قبول نموده الملچي را رخصت نمود - مغدر جنگ حيران شد كه هولكر را چه علاج نماید - امیرالاموا با هولکو اتفاق جسته او را بریس راضی شَاخَتُ که صوبه داری دکن بنام امیرالامرا مقور شود - او دست از قاضای زرموءوده خواهد برداشت - لهذا از پیش کاء سلطنت بصوبهداری دکن و خطاب نظام الملک سرعزت برافراخت . بستر سند صوبة خانديس بنام مرهنه بمهرخود كرده داده باميد اعانت آنها در عین برسات گل ولای صوبهٔ مالوه طی کرده رازد بلده برها بیور گردید ، پستر بارزنگ آباد آمده هفده روز توقف نمود ، و بمرگ مفلمات ( که طعام خورد؛ بمستراح رفت - و برآمد؛ قي کرد) مطابق سذه (۱۱۲۵) هزار و یکصد و شصت و پنج هجري بدلک بقا پیوست استعداد علمی داشت - و آخرها همتے در مزاج او بهم رسیده بود يسرش غازي الدين خان ثالث است - كه خطاب عماد الملك يانته و احوالش جداكانه سمت ارتسام بذيوفته \*

### ابوالخیو خان بهادر امام چنگ »

(۲) از شیخ زادهای فاروقی ست - نسبش بشیخ فریدالدین شکرگذی (۲) (۳) هیرسد - رطن املی بزرگانش میر پور سوکار خیرآباد اردهه (سب از چند بشکوه آباد سکونت گرفته بشکوه آبادی زبان زد گشت عدرش شيخ بها الدين درعهد خلدمكان بمنصب و تعلقه صدارت و المتسافية شكوة آباد سوقراز بود - نامبردة ابتدا بمذصب سه صدي سرباند گردید، مدی برفاقت مرحمت خان در شادی آباد ماده و صوبة ماارة يود - سال (كه نظام الملك إصف جاة از مالود عزيمت دكن نمود ) نام بوده موافقت او گزيد - چون صود سياهيم كار ديده و درین مقدمات رای درست داشت منظور نظر تربیت گردیده در برم مشورت دخیل کشت - و بمنصب در هزار و بانصدی و خطاب خاني و عطای جاگبر در خور عز امتیاز یافته بفوجداری نُبی نگر عرف أتذور توال قاست لياقت آراست - چون در سنه (١١٣٦) هزاد و یکصد و سی و شش هجري آن اله به نظیر از دارالخلافه مراجعت مِدكن قبود خواجم قلى خان قلعه دار دهار و فوجدار ماددو صوبة مالوه را همواه گوفته خان مذكور را درانجا گذاشت - يستو ( كه قطب الدين على خان پنكوري بالعلقات مزبوره (زحضور صفصوب گرديد) نامبرده ييش إصف جاء إحده چون نظم صوبة خانديس بحقيظ لدين خان

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بعض نسخه] رحمة الله عليه صدرسه ( ٣ ) نسخة [ ب ] نياكانش ( ٣ ) در [ بعض نسخه ] راهر دور يارامدربور ( ه ) در [ بعض نسخه ] راهر دور يارامدربور ( ه ) در [ بعض نسخه ] بذي نكر عرف الذور ه

مقررشد تعینات او گردید - و در تنبیه افزاج مرهاه تردد نمایان بظهور آورد - رفته رفته از اصل ر اضافه بمذصب چهار هزاری در هزار سوار و خطاب بهادر وعطاى علم و نقاره رايس اعتبار برادراخت و كاه بفوج دارى كلش إباد و لحتے به نيابت خانديس و چندسه تبخدمت فوجداری سوکار بگانه فامود گشت - و در عمل داصوجنگسه خطاب شمشیر بهادر یافته نایب صوبهٔ خجسته بنیاد شد - ر در عمل مظفر جنگ باز بنظامت خاندیس سربلندی پذیرفت - ر در عمل ملابت جنگ از اصل و اضافه بمنصب پذجهزاری چهار هزار سوال و عطاى بالكي جهالو دار سوبلندگشته بخطاب امامجنگ مخاطب شده در جنگے (که رقع دیوانی راجه رگهناتهه داس با موهنه رو داد) سرکردگی مثل هراولی داننت - گویند بآرزوی شهادت دران جنگ جویای موگ بود - اما بحسب اقتضای تقدیر بعد جذک به نقرا قلیلے مطابق سنه ( ۱۱۹۱ ) هزار ریکصد و شصت و شش هجري یا بعدم سوا گذاشت - صود جوی بود - در گفتگو ہےباک - مذاس<u>یت</u> ا بمذكورات علمي هم داشت - سَالَم ( كه بابو نايك نام سردار مرهنه جمعیت بسیار فراهم آدرده برای گرفتی چوتهه کونائک میدر آباد بآن سمت شنافت ) او با فوجم از سرکار تعین شد - که رفته باتفاق ا أدور الدين خان تعاقم دار كرنائك مذكور و عبدالنبي خان فوجدار كريه و بهادرخان قوجدار كرنول به تنبيه او پردازد - چذانچه تاختن او بو فوج مقاهيو و گرفتن اشيا و اسباب إنها تسي ( كه شكست فاحش

یافته آن سرداد دیگر برنخاست ) زبان زد خاص ر عام است - در پسر
ازر باتی ماند - کلانی ابوالبرکات هان بهادر امام جنگ - جوهر جرأت
داشت - در جوانی در گذشت - و درمین شمس الدرله ابوالخیر
خان بهادر تبغ جنگ - که در حالت تصریر مورد عنایت نظام الدرله
آصف جاه است - ر بمنصب پنجهزاری پنج «زار سوار و علم ر نقاره
و تیواد اردی محال یلغرب صوبهٔ بیدر سرافراز - اخلاق حمیده و توفیق

#### » ابو المنصور خان بهادر صفدر جنگ »

ميرزا مقيم نام خواهر زاده و خويش برهان الملك است - پدرش خطاب سيادت خان داشت - نام برده پس از فوت خسر از پيش كاه فردوس آرامكاه بنظم صوبهٔ اودهه مامور گرديد - و به تغييه مفسدان آن جا پرداخته منقاد ساخت - و در سنه (۱۹۵۱) هزار و يكصد ر پنجاه و پنجاه و پنجاه و پنجه مجري برطبق حكم پادشاه بكومك علي وردي خان ناظم صوبهٔ بنكاله (كه افواج مرهة درانجا غيار فساد برداشته بود) بعظيمآباد پنه شنافت - در جلدوی آن قلعهٔ رهناس و چنان باومرحمت شد - چون نظم مذكور متوهم شده حكم پادشاه متضمن موقوقی كومك رسانيد او بصوبهٔ خود مراجعت كرد - و سنه (۱۹۵۱) هزار و يكصد و پنجاه و شهل هجري حسب الطلب بعضور آمده بانضمام دارغكی توپخانه و شهر ورتبادت برافروخت - و سنه (۱۹۵۱) هزار و يكصد و پنجاه و شهری صوبهٔ آلهآباد نيز از انتقال عددة الملك (مير خان بوی قرار و

گرفت - و در سال ( ۱۱۹۱ ) هزار و یکصد و شصت و یک هجري ( که شنه درانی از تندهار قامد هند گشنه از لاه ور این طرف آمد ) ار بر وفق حكمها دشاهي همواه سلطان احمد شاء تا سرهده شنافته پس از كشته شدن اعتماد الدوله قموالدين خان باي استقامت محكم داشته تردد شایسته بظهور آورد - تا آنکه شاهدرانی معاردت نمود - چون بعد یک ماه ازان بیست و هفتم ربیع الثانی سنه مذکور فردرس آرامگاه به نعیم جاردانی پیوست و اهمد شاه پادشاه بر تخت سلطنب نشست و دور ایام معدود خبر ارتحال آصف جاه از دکن رسید مقدر جنگ بخاطر جمع خلعت وزارت پوشید - ازانجا (که با علی محمد غان ررهله خاطر پري داشت) قايم غان بنگش را بر سر سعد الله خان يسر روهله مزبور تحريك كود - چون قايم خان با برادران بتفصيل (که در احوال بدر او محمد خال بنگش ثبت یافته) کشته شد پادشاء را برداشته برسر احمد خان بنکش برادر قایم خان برده تقاضاي اموال قايم خال نمود - يادشاه در بلد؛ كول توقف فرمود و صفدر جنگ بدريا گنم ( كه فرخ آباد از انجا بيست كروه است ) شتافت - مادر احمد خان آمده براشصت لک روپيد معامله انفصال كود ـ پادشاء معاودت بدارالخلاقه قرصود - و مقدر جنگ براى تحصيل زر قرار داده قدرے توقف ورزيده بضبط محالات متعلقة احمد خان پرداخت - و تولرای ناسی را از قوم کایتهه (که ابددا در سبركارش توكو كمرتبه بود ـ و رفقه وفقه ترقي پيما. گشته نايب هوبه

اردهه گردید ) در قلوج داشته خود بحضور آمد - نام برده در هنگامهٔ الااغلة بكار آمد - صفدر جاكب باجالماع فوج يردالماته بالفاق سورجمل جات برسر احمد عال بنکش شنافت - و معرکهٔ کارزار آراسته شکست قاهش یافته سنه (۱۱۹۳) هزار و یکصد و شصی و سه هجری بدارالخلافة رسيد - درين ضمن احمد خان بذكش در صوبة آلم [باد ر اددهه گرد فساد برداشته از نهب و غارت و سوخان مکانها دقیقهٔ فررنگذاشت - لهذا صفدر جنگ در سال دیگر با ملهار هولکر و جی ابا سندهیه (که هردو سردار معتبر مرهنه بودند) انفاق جسته بعزیمس مقابلة احمد خان كمو همت جست بست - اين موتبه هزيمت بو افاغنه افتاد - آنها رفاه در دامن کوه مداریه ( که شعبهایست از کوه كمايون ) بناء گوفالند - و إلمو بعجز گرائيدة شاطرغواد مفدرجذك صلم قرار یافت - دریس اثنا ( که آمد آمد شاء درانی از لاهور بجانب دهلی زبانزد شد ) او بموجب فرمان بادشاه هولکو وا بوعدة زر خطیر همراه گرفته سنه (۱۱۲۵) هزار و یکصد و شصت و پذیرهجری بدارالخلافه آمد - چون جاريد خان بهادر خواجه سرا ( كه مدار عليه سلطنت بود ) با تلذدر خان ایلچی شاه درانی داره صدار کوده اورا بركردانيد مفدر جنك داخل بلدة شدة ازانجا ( كه با خواجه سراي مذكور دلجمعي نداشت ) روزيكه بخانهاش وإرد كشته بود اورا إزهم كذرانيده مهمات سلطنت بقبضة انتدار در آدرد - و يس ازان بادشاء بتعريك إنتظام الدرلة خانخانان يسر قمرالدين خان بار ييغام كرد

که داروغکی غسل خانه و توپخانه را بگذارد - او بمطلب یی برده
روزے چند خانه نشین شده درخواست رخصت تعلقه نمود - چون
منظور نگردید به رخصت برآمیه بر در کروهی بلدهٔ مزبور توقف
گزید - و هر روز فساد در قدکشیدن بود - تا آنکه صفدرجنگ شاهزادهٔ
جعلی را بتوزکی برداشت - و احمد شاه تعلقهٔ وزارت از تغیر او
بانظام الدوله مقرر فرمود - و عمادالماک بمحاربهٔ صفدر جنگ
بوخاسته تا شش ماه جنگ درمیان بود - آخر بوساطت انتظام الدوله
بقرار بحائی صوبهٔ آلهآبان و اردهه صلح صورت گرفت - صفدر جنگ
بقرار بحائی صوبهٔ آلهآبان و اردهه صلح صورت گرفت - صفدر جنگ
بقرار محانم گردیده هفیهم ذی الحجه سنه (۱۱۷) هزار و یکصد
و شصت و هفت هجری در گذشت و پسرش شجاع الدوله است

#### \* أصف الدوله امير الممالك \*

سیومین پور نظام الملک آصف جای است - نام اصلی او سید محمد - در حین حیات پدر بخطاب خانی راسم صلابت جنگ بهادر مخاطب گردیده بصوبه داری حیدرآباد اختصاص گرفت - و پس از فوت پدر چون ناصر جنگ شهید برای دفع فاتنهٔ ه ظفر جنگ متصل بددر پهلچری شتافت او نیز همراه بود - پس از وقوع شهادت ناصر جنگ باتفاق مظفر جنگ صراجعت نمود - چون در اثنای ناصر جنگ بردست افاغنه کشته شد ازانجا (که از نسبت راه مظفر جنگ بردست افاغنه کشته شد ازانجا (که از نسبت بدیگر برادران کلان سال بود) برمسند حکومت نشست - و از حضور

إحمد شاء بادشاء باضافة منصب و خطاب أصف الدوله ظفر جنگ پيراية امتياز يافت . ر ثانيا لفظ امير الممالك افزرده شد - راجه ركهناتهة داس (كه صدار مهمات او يود) جمع از كلاه پوشان فرانسيس وا (كه همواه مظفر جنك كمر عزيمت بسته بودند) دادهي نموده رنيق ساخت - ر باورنک آباد رسیده سنه (۱۱۹۴) هزار و یکصده ر شصت و جهار مجري بملك مرهقه شنافته بآنها بقتال پرداخت - آخر صام بمیان آررده بحیدرآباد رفت - و در اثنای راه رگهاتهه درس بدست سهاه ملازم کشته گشت - و رکن الدوله سید لشکر خان وکیل مطلق سوكار او شد - و سال دوم ( كه غازي الدين خاك فيردر جنگ برادر كلانش بصوبه دارى دكى مامور شدة باتفاق مرهله بخجسته بنياد رسید ) اگرچه او در چند روز گذشت اما صرهنه بدستاریزاسناد او ایکثو ملک خاندیس و بعضے محالات صوبهٔ خجسته بنیاد کشیده گونسه کارهای خانگی او مدت حکومتش مفوط برای کار پردازان بود - چون سدد صوبه داری دکن بدام بوادر از نظام الدوله اصف جاه ( که از سابق بنام وليعهدي دخيل امور مملكت بود) از پيشگاه سلطنت صدرر يانت ناچار اورا بکذیجے برنشاند - ر در حبس گاه مطابق سنه (۱۱۷۷) هزار ر یکصد و هفتان و هفت هجوی انتقال نمود - و شهوت یافت که نگهبانانش کشند ه

<sup>(</sup>۲) نسخهٔ [ب] فراسیس (۳) در [بعض نسخه ] سال دوم آن که (۱۹) در [بعض نسخه ]

# \* اسلعمل خان بهادر بني \*

پدری سلطان خان بصینهٔ جماعه داری سیکذرانید - مبیه اد وصوصست خالي مفسوب بود - و او يسر عظمت خال است - كه دو جنگ سید دلاور علی خان رو بروی فیل عضد الدرله عرض خان هیاده شده جان نثار گردید - بستر سرمست خان و سلطان خان برابه جاكير داري مرتقي گشتند - استعيل خان با هزار سوار بشيرة ارثى هر سوكار صالبي جنگ و نظام الدولة إصف جاه نوكر بود - چون طالعش عررج داشت رقته رفته بقيابت نظاست و متصدي گرئ محالات صوبة براد چهره عزت براقروخمت - چون با جانوجي بهوسله ،(كه دوان رقت تعلقه دار صوبة صفكور از جانب صوهته يود ) از سابق معرفت داشت بغیردار و مریز نقش عمل داری را درست ساخت - ر مدنها راتق رفاتق مهمات آنجا ماند - آخرها بقابر اعتباد بمليفات دماغش از کار رفته آثار خود سري بعرصه ظهور در آدرد - و اين معني باعث رحشت مزاج نظام الدولة آصف جالا گردید تادیب او مصمم فرمود و سال (که جهت تذبیه پسران رگهوجی بهوساله سمت ناکهور دهضت نمون اگرچه نامبرده کشته شدن رکن الدوله کار درداز سوکار آن نودین والذه مكان وا توطيع اصلاح شموده خود وا باجمعيت قليل متصل الشكوش رسانيد الآفات نيافته حوفهاى غضب شفيد - خواست بمكل (٢) دمنية [ب] غرث خان (٣) در [بعض جا] بهرنسله نرشقه (عم) نسخهٔ [ ب ] ازدیاد مکیمات .

خود برگردد - درین ضمن نوجے ( که بو سو او تعین شده بود) نمودار گردید - فاچار با سي چهل سوارے لا که در ان وقت شرط رفانت الدا طمودند ) اسبيه بميدان نبود تاخله صفوف برقدد ازان را بوهم زده عرصیان فوج سواران در آسد - بهر که صیرسید شمشیوت حواله صیمود چون بدنش جراه سيار داشت در رسط فوج رسيده از اسب درأفتاه - و مطابق سعد (۱۱۸۹) هزار و یکصد و هشتاه ر نهم هجري سمان بنجان آخرین سهود - پسوانش صلابت خان و بهلول خان مورد قرهم شده محال بالا پور و بدنهرا بي بي و كرنيم كانون صوبة براير هجاگير يافلند - ر با جمعيت ينوكري مي پردازند \*

## \* حرف الباء \*

### م بيرام خان خانخانان م

يسه واسطه بعلي شكو بيك بهار لو (كه از اعاظم طوادُّف توكمان فقوا تودَّيمُو سب ) ميوسد - در تزمان ارتفاع دولت اين سلسله مثل خوا بوسف و پسوانش قوا سکشدر و ميوزا جهانشاه (که بسلطنات عواق عموب و آذر بایجان وسیدند ) علی شکر بیگ ولایوت عمدان و دیدود و كودسدان الطاع ياقت - تامال آن والبث بقلمود على شكو مشهور است پسرش ببر علی بیک در زمان حسن پادشاه آقا توثیلو ( که باستیصال

<sup>﴿</sup> ع ) در [ بعض نسخه ] بجهان آفرين ( ع ) فسخة [ ب ] مير علي بيگ ،

قراقوئيلو پرداخت ) بعدار شادمان آمده نزد سلطان محمود ميرزا (رزے چند بسر برده بفارس شنافت - ر با حاکم شیراز محاربه کرده منهرم کشت - و دو همان ایام بر دست امرای سلطان هسین مدرایات عشته مشد - و پس ازان پسرش یاد بیک در زمان شاه اسمیل صفوی ازعواق بو آمده در بدخشان سكونت گرفت - و ازانجا نزد امير خسرو شاه بقندز رنس - ر پس از انقضای درلت او با پسر خود سیف علی هیگ ( که پدر بیرام خان باشد ) مقازم بابر پادشاء گردید - بیرام خان جر بدخهان متواد شد - و بعد از فوت پدر ببلغ رفته تحصيل علم مينمود - در شازده سالگي بخدمت جنت آشياني آمده روز بروز در ظل عنايت تربيت مي يافت - تا بمعادت فرب ر مصاهبت و امارت رسید - و در قضیهٔ نامرشیهٔ تنویج جانسپاریها کرده سنبلرویه افتاد - و براجه متر سین ( که از زدیدداران معتبر آن سر زمین بود ) در قصبة لكهذور التجا برد - چون اين خبر بشير خان رسيد طلبداشت در راه مللوه بار پیوست - شیرخان برخاسته معانقه کود - و در جلب خاطرش سخذان فريبنده گفت - و بتقريبي برزبانش گذشت - هر كه اخلاص دارد خطا نميكذد - بيرام خان در جواب گفت چنين اسمن هرکه اخلاص دارد خطا نخواهد کرد - و از نزدیک برهان پور بهزار گونه بيقراري باتفاق ابو القاسم حاكم كواليار فوار نموده سمت كجرات راهي شد - در راه ايلچي شير خان ( که از گجرات مي آمد) آگاه گشته

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بعض نسخه ] سنبهل \*

( باب الباء) و صائرالاموا ) [ 44/44 ] کس فرستاه - و ابوالقاسم را (که بصورت وجنه نمودے داشت) همراه كرامك - بيرام خال از نيك ذاتي و جوال مردي بمبالغة كفت - كه من بيوام خانم، ابوالقاسم مودمي بجامي آوردة گفت - اين ملازم من اسمت میخواهد که قدای من شود - دست ازین باز داردد - بیرام خان بدین طريق نجاك يافدة بكجرات بيش سلطان محمود رفعت - و أبو القاسم را از ناشناسی از هم گذرانیدند - بارها شیر خان میکفت - که همان زمان (که بیرامخان گفت - که هر که اخلاص دارد خطا نمیکند) فهمیده بودم که ها ما نمىسازد - سَلْطَآن محمودگجراتي نيز تكليف رفاقت كرد - بيرام خان قبول نذمود - و رخصت سفوحجاز گرفته ببندر مبارک سورت آمد و ازانجا بولایت هردوار شتافته بعزم ملازمت جذت آشیانی ره گرای ولايت سنده گرديد - تا آنكه هفتم صحرم سنه (١٥٠) نهصد و پنجاء در رقتم [ كه يادشاء از ولايمه مالديو مراجعت كرده در قصبهٔ جون ( که بر کنار آب سنده واقع است - و به شرصه حدائق و انهار صمتاني اكثر بلاد آنجا ست ) طرح اقامت انداخته بودند ] شرف قدمبوس دريافته مورد عنايت گرديد - حسب إتفاق روزيكه داخل جون ميشود پیش از ملازمت اول گذرش بر جنگ کاه افتاد - که فوج پادشاهی با ارغونیان محاربه داشت - بیرآم خان خود را اماد عبنگ ساخته صردانه كارزار كرد - چذانچهٔ سها، نصوت قرین متحیر ماندند - كه همانا از جنود غیبی ست - و چونظاهر شدکه بیرامخان است غریو از صودم

<sup>(</sup>٢) نسخة [ ج ] داشت كرفت (٣) در [ اكثر نسخه ] كذارش ه

برخاست و در سفر عراق عمدهٔ ملازمان وفاکیش بود . شاه ایران هم اورا بحسن فراست و تهذيب اخلاقش منظور نظر ساخم چون شاه عالي تدر بجهت انبساط خاطر جنت أشياني كاهي بن جشني توتيب ميفرمود رگاهے طوح شکارے مي انداخت روزے (که صحبت چوگان بازي و قبق الدازي بود ) اورا بخطاب خاني سرفراز كرد - بعد معاردت از عراق با منشور نصائح شاهي و فرمان موعظت بنيان همليوني ذرد صيرزا كامران رفته بفكر صحيم خود چان بخاطر آررد كه بميرزا (كه نشسته باشد) هر دو منشور دادن مناسب نیست - و (ستاده تعظیم بجا آدردن از ميرزا مستبعد - مصحفي بدست گرفته برسم پيشكش آورد - صبرزا بجهت تعظیم آن راست ایستاد -درانوقت هو دو منشور گذرانيد - و چون جنس آشياني بعد فاتح تندهار (كه بموجب وعدة شاه بقزلباشیه سپرده) ارادهٔ تسخیرکابل مصمم کردند مأمنی برای اهل رعیال ضرور بوق - لهذا قلعه را جبوا ازانها گونته حوالة بيرام خال نموداد و بشاء معذرت نوشتند - كه بيرام خان مدرج طرفين است - باو حواله کردیم . و چون در سنه (۹۲۱) نهصد و شصت و یک بعضم فتنه سازان از جانب بيرام خان سخفان غير موقع بهادشاه رسانيداند كدود بقندهار ومدند - ظاهر شد كم أنهم گفته إند از صدق پرتو نداشت - مورد فوازش شد - و در یساق هذدوستان عمدهٔ جمیع سوداران و پیش قدمالست معوکه او بوده به نیوری شهامت و جسارت فتحهای نمایان کرد خصوص در جدی ماچهدواره - که بسرداری خود بمودم قلیل با افاغنهٔ

( مآكرالاموا ) [ ٣٧٥ ] الله الباد )

بسیار جنگ کرده غالب آمد - و سره قد وغیره پرگذات جسمادن بخطابهای عالیه (یار رفادار و برادر نیکو سیر - و فرزند سعادت را بخطابهای عالیه (یار رفادار و برادر نیکو سیر - و فرزند سعادت را بخطابهای کرفت - و در سنه (۱۹۳۳) نهصد و شصت و سه باتائیقی شاهزاده محمد اکبر ممتاز گشته به تنبیه سکندر خان سور و انتظام مهام صوبهٔ پنجاب با شاهزاده تعین یافت - و در همین سال دوم ربیع الآخر ورز جمعه (که عوش آشیائی در قصبهٔ کلادر و مضاف پنجاب بر تخت جلوس نموداده) بیرام خان وکیل السلطنت شد - و حل و عقد اهور و بخواب و رئتی و فتق جدود نصوت برای صواب نمای او تقویض یافت و بخواب و رائی خانخافان کوس ناموری باندآرازه ساخته درهخاطبات و بخان بابا مخاطب گشت - و در سده (۱۹۳۶) نهصد و شصت و پذیج بنا سلیمه سلطان بیگم (که جذت آشیائی در حیات خود با بیرام خان

اد صدیهٔ میرزا نورالدین محمد و خواهر زادهٔ جنب آشیانی سی میرزا پسر علارالدین محمد و او پسر خواجه حسین - که بخواجهزادهٔ چغانیان شهرت دارد - و نبیوه زادهٔ خواجه حسی عطار - و ایشان بیواسطه فرزند خواجه علار الدین - که خلیفهٔ خواجه نقشبند اند - صدیهٔ شه بیگم دختر علی شکر بیگ جد سیوم بیرامخان (که در خانهٔ سلطان شده بیگم دختر علی شکر بیگ جد سیوم بیرامخان (که در خانهٔ سلطان محمود بن سلطان ابوسعید بود) بخواجه زاده منسوب شده - بملاحظهٔ این نسبت گیتی ستانی دختر خود کلرگ بیگم را بمیرزا انتساب این نسبت گیتی ستانی دختر خود کلرگ بیگم را بمیرزا انتساب

نامزد كرده بودند ) عقد ازدواج اتفاق افتاد \*

بنده منخفي تخلص ميكرد - اين شعر مشهور ازرست \* \* شعر \*

\* كاكلت را من ز مستى رشته جان گفته ام \*

\* مست بودم زين سبب حرف پريشان گفته (م \*

بعد فوت بيرام خان عوش آشياني بيكم را بنكاح خود آرردند - در سال هفتم جهانگيري فوت كرد \*

سبحان الله بایی قرب و منزات و آن استقلال و اقتدار و آن همه دانائي و معامله داني و وفور اخلاص وعقيدت امورس جذد از نيونكى تقدير بولوحة ظهور نقش بست - كه مزاج عرش آشياني ازان بزرك منش منصرف كشك . و في الصقيقك فتنه سازان جسد آكين از ناتوان بینی و خود غرضی یک را بصد رسانیده مزاج پادشاه نوجوان را ورگردانیدند . و خوشامد سازان خانه برانداز طبع آن امیرکهن سال (ا الرجا بردند - كه آنجه بايست بمراءات آن نهرداخت - چذانچه روزے بیرام خان بکشتی سیر دریای جون میکود - یکی از فیلان پادشاهي از جوش صدتي بآب درآمد، بطرف كشتي دريد - اگرچه فيلبان بزور تمام نكاهداشت اما خانخانان بتوهم كه داشت اضطراب بسدار نمود - و پادشاه بمراعات خاطر او فیلدان را فزد او فرستادند او حفظ توره نکرده فیلبان را گردن (د - ازین حرکت نهایت مزاج پادشاه بر آشفت - و مفارقت او و قرک صدارا بدو الصميم نمودند - چذانكه در سنه (۹۹۷) نهصد ر شصت و هفت عرش آشیانی از آگره ببهانهٔ

شکار روانهٔ دهای شدند - و درانجا رسیده بطامی امرا احکام فرستادند و شهاب الدين احمدخان باستصراب ماهم انكه بتمشيت مهمات ملكي مامور شد - خَانْخَانان ميخواست خودرا بملازمت رساند . عوش آشياني هِيغَام فوسآادند كه درين سرآجه ديدنها نخواهد شد . بهتر اينكه بحضور نیاید . بُرِی براندد که پادشاه بعزیمت صوف شکار بر ۱۹۸۲ جهون بسكندر آباد دهلى رسيد بتوغيب ماهمانكه بشوق ملازمت مهيمكاني ارخاى عنان بدهلي نمود . هيچ از جانب بيرامخان عبارے بر عاشية خاطر ندود - اگرچه حسان و اشرار از ابتدا در فكر آن بودند ( كه طرح دیگر بر روی کار خودها آورده صدعا یاب شوند ) و بقابو سخنی ( که موهب بالتفاتي شود) بعضور ميكفائد خصوص ادهم خان و مادرش ماهم انکه اما چون صفای عقیدت بدرام خان در مرآت ضمدر پادشاهی منظبع بود آن حرفهای به فروغ پذیرائي نمي یافت - لیکن چون گفته زند \* # شعر #

\* هرچند باغيار عنايت نظرے هست \*

\* كُونُيم بديشان كه سخن (ا الرب هست \*

اهل عناه ( که فرصت جو بودند ) درین رقت کدوراتها ذهن نشین ساختند \*

بالجمله او هم از راه درست اعتقادی خود اثاثهٔ ساطنت را باامرای عمده روانهٔ حضور کرده درخواست سفر حجاز نمود و باز برسارس بد نفسان چند خود را بمیوات انداخت - و چون آرازهٔ فوج

وادشاهي بتعاقب او شهرت گرفت همه مودم وادشاهي ازو جدا شددد او هم تمن توغ و علم و نقاره و ساير ادرات إمارت مصحوب هسين تلي بیک هشیر زادهٔ خود بحضور فرستاد - ر بامرا ( که نامزد تعاقب شده بودند ) نوشت - که من از همه دست بوداشته ام - برای چه قصديع - يكشيد - مرا از مدتها زيارت عتبات عاليات نصب العين همت وود - الحال سو رشته ووادًى مقصود بدست اقتاد - فاجهار اموا نييز برگشتاد - چوك راىمالديو راجهٔ جودههور سر راه گجرات بود ربا خال نزاع داشت از ناگور به بیکانیر شنافت - و رای کلیان مل زمیندار آنجا مقدم اخلاص پیش آمده لوازم مهمانداری بنقدیم رسانید - درین الفا شهوت یافت که ۱۷ پیر محمد از گجوات رسیده بتعاقب مامور شد . نتنه انگیزان مزاج بیرام خان بر شورانیدند - د ترار مخالفت داده بهنجاب عذان تاب ساختند - و باز بفریب کلیتره سرایان تیری بخب پرده از روی کار برداشته رو به پنجاب گذاشت - و در جمع مردم کوشیده بامرای اطواف نوشت - که اراده سفر حجاز داشتم - ليكن چون معلوم شد (كه ماهم انكه و غيره صراج بادشاهي وا منحرف ساخته آوارگی مرا بخود نسبت میدهند) لهذا بخاطر رسید که یک دفعه سزای بد کرداران داده متوجه سفر مبارک شوم و ملا پير محمد شرواني را (كه درينولا عام و نقاره يافاته ملعهد اخراج من گشته ) در يابم \*

<sup>﴿</sup> ٣ ) فَسَعَمُ [ ج ] نامزد هُده اودند \*

بالجمله همين چيزها باعث بر إشفتكي او شده مغلوب غضب گوديد - و نقوانست خود را بازداشت - مفتنان هم فرصت درده ویاده تر مزاجش را بشورش آوردند - بهر تقدیر چون بغی خاندانان باعلان رسید عرش آشیانی اتکه خان را مفقلا ساخته خود هم متعانب (ز دهلي برآمدند - دران وقب خانخانان در گرفان جالندهر اهامام داشت - آمدن اتکه خان معلوم کرده بمقابله شنافت و بعد محاربة سخت خانخانان هزيمت يافته در تلواره ( كه جائے ست مستحكم. در كوه سوالك ) براجة آنجا راجه كنيس يناه جست - چوي صيك وصول صوكب اكبري بذواحي كوهستان رسيد صردم پيش آهنگ او از قلحاء برآمده جذک نمودند . گویند دران زد و خورد سلطان حسن خاس جلاير از فشكر پادشاهي كشته شد - و سر او را بريده ورد خانخانان بردند - بے اختیار گریسته گفت زندگی من گرای آن نمینند که باعث ( جُون اين قسم جماعة شوم - بتاسف تمام جمال خان غلام خود را بحضور فرستاده درخواست عفو جرائم نمود - عرش آشیانی منعم خال را با امرای دیگر درون کولا فرستاد - که بعهد درست طمانینت افزای خاطر بدرامهان شده بملازمت بداردد - در ماه محرم سنه (۹۹۸) فهصدوشصت و هشمت سال بنجم خانخانان بحوالي اردو رسيد - جميع اموا بذيرا گشته باعزاز تمام آوردند - و چون زوبرو آمد وبهاک در گردن انداخته سر بدای دادشاهی گذاشت - ر به های های گریست - عر<del>ش آ</del>شیانی

<sup>( ، )</sup> نسخهٔ [ ب] بدها بل ( ۳ ) یا گدیش

از کمال رافع در آغوش گرفته رو پاک از گردن او برداشتند و پرسش الموال قرصودة بدستور معين حكم نشستن فرصودند - و خلعت فالخرة (۵۶ در بر داشتند ) التفات فرموده رخصت زیارت اماکی شویفه دادند چوں بشہر یتن متعلقة گجرات ( كه پيش ازين بنهرواله صوسوم دوده ) رسید چند روز جهت آسایش محمل اقامت کشاد . درآن ایام صوسی خان فولادي حاكم آنشهر بود - و طوادّف افغانان برسر إد جمع آمدند ۱ (ال جمله مبارک خان لوهاني ( که پدر او در جنگ ماچهيواره بقدل رسیده بود ) انتقامے بخاطر آورد - و نیز زن کشمیری سلیم شاه با دخترے که ازر بود همراه قافلهٔ بیرام خان عزیمت حجاز داشت و مقرر شده بود که به پسر بیرام خان نسبت نماید - ازین رهگذر \_ هم افغانان شورش داشتذد - ررز جمعه چهاردهم جمادي الارل سفه سند کور دورام خان دسدر کولام (که سبرگاه آن شهر است ، ر بسهس المک هموت دارد - چه هوار بتخانه دو رویهٔ آن موض است) رفته - در وقت فرود آمدن از کشتی آن جاهل چنان وا نمود که برای دیدن آمده وقت والاقات خانجرے حواله كود - كه كارش تمام شد - درين وقت كالمة (الله اكبر) برزبان خانخانان رسيده ازين عالم در گذشت و بسمادت شهادت (که از مدتها بدعا میخواست - و از اعل الله استدعا میکرد ) فایزگردید - گویند حجامت و غسل روز چهار شنبه بنیت شهادت ازسالها ناغم نمي كود - چذانچه در زمان استقلال يك ازسادات ساده لوح این را شنید - ر در مجلس ار برخاسته کفت - به نیت

شهادت نواب فاتحه خوانیم - تبسم کوده گفت - صیر این چه غمخواری ست - شهادت میخواهم - اما نه باین زددی \*

القصه از وتوع این سانحه هر کدام از ملازمان بجائے شتافت و بیرام خان در خاک و خون افتاده - جمع از فقرا قالب خونین ادرا برداشته حوالئ مقبرهٔ شیخ حسام ( که از مشائخ آنجا بود ) بخاک سپردند - و بعد ازان بسعی حسین قلی خان خانجهان بمشید مقدس مدفون گشت - قاسم ارسلان مشهدی در قاریخ این واقعه گوید - و گویند او پیش ازین سانحه بمدت در خواب دریافته گفته بود \*

- \* بيرم بطواف كعبه چون بست احوام \*
- \* در راه شد از شهادتش کار تمسام \*
- # در واقعدة هاتف يى تاريخش =
- \* گفتا كه شهيد شد محمد بيرام \*

نعش خان را بدهلي نقل نموده حسب وصيت در سنه (۹۸۵) نهصد و هشناد و پنج بمشهد وضويه بردند - بيرام خان در شعر بسيار درست سليقه بود - تصادد غرا و در اشعار استادان دخلهای بجا دارد و آنهارا جمعنموده دخليه نام کرده - گويذد زما في (که بيرام خان درقندهار بود) جنت آشياني اين رباعي نوشتند \* \* رباعي \*

<sup>(</sup> ۲ ) در [ بعض نسخه ] مسین علي خان (۳ ) در [ بعض نسخه ] قصائد غوا دارد - و در اشعار اوستادان دخلهاي بنجا ه

- \* اى آنكه انيس خاطر محزوني \*
- \* چون طبع لطيف خويشتن موزوني \*
- \* ہے یاں تو من نیم زمانے ہوگز \*
- \* اما تو بياد من محزدن چوني \*

\* بيرام خان در جواب نوشت \* \* (اعي \*

- \* اى آنكه بدات ساية بيچونى \*
- از هر چه ترا رصف کنم افزرني \*
- \* چون ميداني که بيتو چون ميگذره \*
- \* چون مي پرسي که در فراقم چوني \*

گوید شیم همایون پادشاه با خان مخاطبه داشت - ر ار را غفاتی دست داد - فرمودند بتو میگویم - خان متنبه شده گفیت پادشاهم حاضرم - لیکن شنیده ام که در ملازمت سلاطین حفظ چشم ر در خدمت درریشان نگاهداشت دل ر پیش علما پاسبانی زبان باید کرد - درین فکر بودم - که چون در حضرت هرسه چیز جمع شده - کدام یک را توانم نگاهداشت - پادشاه را این لطیفهٔ از بداههٔ خوش آمد تحسین نمودند \*

صاهب طبقات اکبري نوشته که بیست و پنج کس از ملازمان بیرام خان بمنصب پایجهزاري رسیده صاهب علم و نقاره شدند حق این ست که بیرام خان بغضل و کمال و صلاح و تقوی و همت

<sup>(</sup> ٢ ) نسخة [ ج ] فرموهند ..

و كوم آراستكي داشت - و مدبو شجاع و كار دان قوي دل بود - نظر بر اسباب ظاهر حق عظیم برین خانوادا عالیهٔ تیموریه ثابت کرد درچنین تخال ایام [که هذوز سلطنی همایون پادشاه انتظامی نگرفته بود که از میان رفت . و پادشاه زاده خوردسال ناتجوبه کار - سوای بنجاب المام مالك إز الصرف بدر رفاه - افغانان بالآن همة كفرت و هجوم بدعوى سلطنت لوای انا والفیری می افواشند و در هرگوشه و کفار واقعه طلبان طبل ه خالفت می زدند - امرای چغتیه ( که داده اتامت هندرستان نبودند) مشررت رفاني كابل ميدادند - مبرزا سايمان قابو يافته در كابل خطبهٔ خود خواند ] بمعض نیروی جگرداری و ثبات پائی و حسن تدبير صايبه و فكر رضية بيوام خان آب رفته بجو آمد - و سلطنت وا استقوارت بهموسید - عوش آشیانی هم بانواع دلجوئی و نوازش جمیع مهام مفوض بدر داشته تسمها ازو گرفت - که آنجه مناسب و صلاح کار باشد بعمل آرد - مداهنه و صراعات كسير منظور نباشد - واز لومي لايم نالوسد - و این مصوع خواند \* # 2,00 #

\* درست گودرست شود هر در جهان دشمن باش \*

چون (در بورز اتدار و تساط خانخانان زیاده تو شد خار خار دسد در در بورز اتدار و تساط خانخانان در در به شقیقه سازی و نمامی در درخ و راست را باهم می بافتند - و یک را بصد رسانیده حزاج را نشور منحوف میساخدند - خانخانان هم در اقتدار و استقلال

<sup>﴿ ﴿ ﴾</sup> فَسَعَمُ [ج] نَفَاقَ بِيشُهُ \*

خود دیگرے را بچشم اعتبار نیاورده اعتنا بشان آنها نمي کرد (ما بدمظنگي و توهم بخود راه داده بود - که زود از جا در مي آمد پس از برهمزدگی هم خانخانان اصلا اراد؛ بغی نداشت - بمجرد -ابلاغ پيغام پادشاهي ( كه صير عبد اللطيف قزريذي آورد) اثاثه و اسباب امارت بحضور فرستاده ارادة سفر حجاز نمود - فتنه اندوزان طرفين نكذاشتند - مخالفان برمينداران سرراه نوشتند - كه نكذارند بسلامت بدر رود - و موالف باغرا و اغوا پرداخت - که مردم (که در هیچ موتبه نيودند ) برزنداختن شما را بحسن تدبير خود بسته بكاميابي نازش نمایند - و شما را با این مه حقوق بذلت و خواری برآرند - مردن بناموس به از زیستی بعار است - ر بجائے رسانیدند که موجب خسار و نكال إر گرديد ، فكته ، إدمي را خويشتن بيني رهب جاء بروز بد مي نشاند - و در مهالک و آفات مي اندازد - ازين است که هب دنيا # 44.4 راس الخطايا ست \*

\* آفت سرو برگ هوس آرادُی جاه است \* \_\_\_\_\_

« سر باختی شمع ز سامان کلاه است «

### \* بہادر خاں شیبانی \*

محمد سعید نام - برادر خانزمان علی قلیخان - و از امرای پنجهزاری اکبری ست - در رقت نهضت الویهٔ همایونی بتسخیر هندرستان زمین دارر بدر تفویض یافته بود - بعد چندے از بدسرشتی

<sup>(</sup> ۲ ) در[ بعض نسخه ] برانند .

هوای گرفتن قلدهار در سوش پیهید - و خواست که بمکر و خدیعت كار ييش بود . ميسر نشد - ناچار اوباش واقعة طلب گرد آورده آماد؟ جنگ و جدال گشت . شاه محمد خان قلاتي ( که از طرف بيرام خان بمحافظت قلعه مي پرداخت ) كومك هذه وستان را دور ديده قلعه وا استحكام داده بشاه ايران ملتجي شد - و حسب طلب او فوج از قزاباش رسیده ناگهانی بر سر بهادر خان ریخت او جنگهای سخت کوده کارے نساخت - رو بگریز آورد - چون نتوانست درال ضلع بسر برد سال دوم جلوس وقتے ( که عرش آشیاني بمعاصر المانكوت الشنغال درشدند ) شرمكين بدرگاه آمد و بوسيلهٔ سفارش بیرام خان عفو تقصیر او شده ملتان از تغیر صعمد قلی خان بولاس بجاگیرش مقرر گشت - و در سال سیوم بهادر خان با بسیارت از اصوا بتسخير مالوه نامود گشته - در همان ايام برممزدگي درلت بيرام خان بميان آمد - خان مذكور ادرا باز گردانيد . آ خود آن ولایت را در حیطهٔ تصوف آدرد - و باز ازین فکر برگشت - بهادر خان در دهلي بعضور رسيده بصوابديد ماهم انگه منصب بزرك وكان حوالة او شد - چندروزے نكشيد كه اتّاوه به تيولش مقرر كشته رخصت یافت - سال دهم (که خافزمان برادر کلانش مخالفت ورزید) ررا باتفاق سكندر خال اوزيك بولايت سروار فرستاه - كه ازال راه بهند درآمده خلل انداز شود - ازین جهت عرش آشیانی فوج بسوداری میر معز الملک مشهدي تعین کود . هوچند بهادر خان

در عجوزد ر گفت مادرم با ابراهیم خان ارزیک بحضور شنافته عقو تقصيرات من و برادرم شد مير معز الملك قبول ندموده بجنگ درآمد - اگرچه سکندرخان ( که با از همداستان بود ) رو بغرار گذاشت اما بهادر خان بر قول مير معزالملك ريخت - شاء بداغ خان ( كه از اموای سهاهی مذش بود ) دستگیر گشت - و میر بهزیمت رو آورد مرچون عفو جرائم خانزمان ر او شده بود تلاقی این هرکت در تواخی انتاد - ر ازانجا [ که عفو جواقم مشورط بدان بود (که تا اتوپهٔ پادشاهي درین ضلع ظلال افکن است خانزمان از آب گنگ نگذرد ) و همین که (٢) عرش إشياني بسير قلعة چذاله توجه قرمود على قلي خان مساهله تموده از آب گنگ گذشت ] هادشاه بغضب در آمده فرسو او ایاناژ نمود - و باشرف خان ( که در جونهور بود) مکم رفت - که مادرش را مقيد سازد - بهادر خان ازين ماجوا آگهي يافته بتعجيل تمام بر سر جونهور شتافته بر قلعه دست یافت - د اشرف خان را مقید نموده مادر خود را از قید برآورد - و جونهور و بذارس را یغمائی کرده تا مراجعت بادشاء خود بدر زد - اما باز بمبب صفع جرائم خمر ر بمجز و ضعیف نالی منعم خال بادرک بے اعتدالیہای بہادر خال متوجه نشددد - تا آنکه سال درازدهم سنه (۹۷۴) نهصد و هفتان و چهار هجري هموان بوادر از کمال ۴ آزرمي و ناحق شناسي با عرش آشیانی عرصهٔ مبارزت پیمود - چون باباخان قانشال بر نوب

<sup>(</sup> ٢ ) يا بسوى \*

خاترهای همله بود بهادر خان مقابل گشته ارزا بوداشت - ناگاه اسهش قیر خورده چراغ یا شده - ر بو زمین انداخت - مردمش از مشاهدهٔ این هال متفرق گشتفد - دلارزان فوج فیردزی بر سرش هجوم آردند - وزیر جمیل بیک ( که هفتصدی منصدداز آن وقت بود ) از بدناتی و آزمندی چیزے گرفته رها کود - درین اثنا دیگرے باو وسیده اورا ردیف خود ساخت - و نزد پادشاه آردد - عرش آشیانی قرمودند - بهادر خان ما باشما چه بد کردیم - که این همه باعث فانه و فساد شدید - گفت الحمداله علی کل حال - شاید هاوز همقیقتی خود مجزم آجود - والا حرف ندامت بر زبانش میگذشت - بالحاح خود مجزم آجود - والا حرف ندامت بر زبانش میگذشت - بالحاح خود مخود میران در همان رقت بشهباز خان حکم شد - که بدم شمشیر خودش آز باز سبک ساخت - طبع موزون داشته شعر میگذش بیری مطلع از و ست \* بیت \*

\* آن شوخ جفا پیشه دگرسنگ گرفته \* \* گویا مین خسته ره جنگ گرفته \* \* بازیهادر \*

ځان دړ

و بایزید نام یسر شجاعت خان سور - که بزبان عوام هند بسجارل خان مشهور است - چون شیر شاه مالوه را (ز مطو خان مخاطب بقادر شاه بر گرفعت مشار الیه را (که از آموا ر خاصه خیلان از بود) سیه سالار آن دیار ساخت - و در زمان سایم شاه بحضور شنافته بعد چذر س

ناخوش شده برخاسته بمالوه آمد - سليم شاه فوج كشي نمود - او بناه براجهٔ دونکر پور برد - آخر سلیم شاه اورا بعهد و پیمان پیش خود طلبیده همراه نگاهداشت - و مالوه بامرا تقسیم نمود - پس ازان در زمان عدلي بتازگي حكومت مالوه يافته ميخواست خطبه وسكه بنام خود کند - در سنه (۹۹۲) نهصد و شصت و دو باجل طبعی درگذشت - باز بهادر بجای بدر نشست - ر اکثر مخالفان را بر انداخته در سنه ( ۹۹۳ ) نهصد و شصت و سه چتر بر سر گرفته خطبه بنام خود خواند - و تمام مالوه وا بحيطة تصوف دو آورده فوجم برسر گذهه (كه ملكيست رسيع) كشيد - و از راني دركارتي (كه رياست آن راليس مي نمود ) شكست يافته باللفي آن نهرد اخت - و مشغول بعیش و عشرت شد - و بنای دولت خود را بر آب و باد گذاشت يعامي بمرتبهٔ شيفتهٔ باده پيمائي و نغمه (رائي گوديد كه شب از ررز نشفائمته غير ازين دو امر بهيج كارے نمي پرداخت \*

باده را حکمت اساسان قدرے معین و زدانی مشخص قرار داده بملاحظهٔ ترتیب ترکیب عنصوی نسبت ببعض طبائع و امزجه تجویز فرمودهاند - و بنغمه دانش پروزان دوربین در هنگام کلالب طبع و ملالب ضمیر (که از فرط اشتخال بمهمات دنیوی بهم رسد) بجهت کسب انتعاش طبیعت و انبساط حال توجه نموده - نه آنکه هو در را ال مقاصد عظمی اندیشیده همواره ارقات گرامی را که بدل ندارد

<sup>(</sup>١) نسخة [ج] ناخرش برخاسته ،

بدان گذرانند - باز بهادر (که خود در فنون سرود و نغمه استاد وقت بود) در فراهم آدردن پاتران همگی همت مصروف داشت - همه بحصن نغمه طاق - و نغمهٔ حسن آنها مشهور آفاق - سرآمد آن طایفه روپ متی نام - گویدد پدمنی بود - که قسم اول است از انسام اربعهٔ نسوان - که دانشوران هند تقسیم کوده افد - یعنی آنچه صفات خوب زنان است از روی ترکیب عنصری درو میباشد - و باز بهادر را با او علقهٔ غویب بود - اشعار مذدی پیوسته در عشق او گفتے - و دل خالی کردے - داستانهای حسن و عشق اینها تا حال بر زبانها خالی کردے - داستانهای حسن و عشق اینها تا حال بر زبانها خالی کردے - داستانهای حسن و عشق اینها تا حال بر زبانها خالی کردے - داستانهای حسن و عشق اینها تا حال بر زبانها

در سال ششم اکبري سفه ( ۹۲۸ ) فهصد و شصت و هشمي هجري ادهم خان کوکه با اصرای ديگر بتسخير مالوه تعين شد - باز بهادر در کروهي سارنگيور ( که مقر او بود ) قلعه کرده نشست - و جلک مي نمود - و مردمش همه ( که آزرده خاطر بودند ) تن ده نگشتند آخر محاربهٔ سخت نموده هزيمت خورد - چرن چند کسے اعتمادي بر سر زنان و پاتوان گذاشته بود (ده اگر خبر شکست من رسد همه وا ته تيخ کشد - چنانچه رسم هندوستان است ) چون مورت شکست نمودار شد نقش حيات چنده بآب شمشير محو گشت - و جمع نمودار شد نقش حيات چنده بآب شمشير محو گشت - و جمع زخمي شده رمق از زندگي بودند - و بعض وا نوبت نوسيد - افواج در خمي شده رم آمد - و بعض وا نوبت نوسيد - افواج در انهاهي بشهر در آمد - و فوصت نشد که ديگر بدان امر پردازند

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بعض نسخه ] روب مني - يا روب بتي باشد \*

(۲) ناخوش شده برخاسته بمالوه آمد - سليم شاه فوج كشي نمود - او پذاه براجهٔ دونگر پور برد - آخر سلیم شاه اورا بعهد و پیمان پیش خود طلبیده همواهٔ نگاهداشت - و مالوه بامرا تقسیم نمود - پس ازان -در زمان عدلي بتازگي حكومت مالوه يافته ميخواست خطبه و سكه پنام خود کند - در سنه (۹۹۳) نهصد و شصت و دو باجل طبعی درگذشت - باز بهادر بجای پدر نشست - و اکثر مخالفان را برانداخته در سنه ( ۹۹۳ ) نهصد و شصت و سه چتر بر سر گرفته خطبه بنام خود خواند - و تمام مالوه را بحیطهٔ تصرف در آررده فوجے برسر گذهه (كه ملكيست رسيع) كشيد - و از راني دركارتي (كه رياست آن دلایت می نمود ) شکست یافته بالافی آن نهود اخت - و مشغول بعیش و عشوت شد - و بنای دولت خود را بو آب و باد گذاشت يعاي بمرتبة شيفتهٔ باده پيمائي و نغمه آرائي گرديد كه شب از (رز نشفاخته غير ازين در امر بهيچ كارے نمي پرداخت \*

باده را حكمت اساسان قدرت معين و زماني مشخص قرار داده بملاحظهٔ ترتيب تركيب عنصري نسبت ببعض طبائع و امزجه تجويز فرمودهاند - و بنغمه دانش پروران دوربين در هفكام كلالت طبع و صلالت ضمير ( كه از فرط اشتغال بمهمات دنيوي بهم رسد ) بجهت كسب انتعاش طبيعت و انبساط حال توجه نموده - نه آنكه هر دو دالله مقاصد عظمى انديشيده همواره اوقات گرامي را كه بدل ندارد

<sup>(</sup> ٢ ) نسخة [ ج ] ناخوش برخاسته ه

بدان گذراندد - باز بهادر (که خود در فنون سرود و نغمه استاد وقت بود) در فراهم آوردن پاتران همگی همت مصروف داشت - همه بحصن نغمه طاق - و نغمهٔ حسن آنها هشهور آفاق - سرآمد آن طایفه رب متی فام - گویدد پدمذی بود - که قسم اول است (زانسام اربعهٔ فسوان - که دانشوران هذه تقسیم کوده افد - یعنی آنچه صفات خوب زنان است از روی ترکیب عنصری درو هی باشد - و باز بهادر (ا با او علاقهٔ غریب بود - اشعار هذه ی پیوسته در عشق او گفتے - و دلے علاقهٔ غریب بود - اشعار هذه ی پیوسته در عشق او گفتے - و دلے خالی کردست - داستانهای حسن و عشق اینها تا حال بر زبانها شایع است \*

در سال ششم اکبری سنه ( ۹۲۸ ) نهصد و شصت و هشمی هجری ادهم خان کوکه با اصرای دیگر بتسخیر مالوه تعین شد - باز بهادر در کردهی سارنگهود ( که مقر او بود ) قلعه کرده نشست - و جلک می نمود - و صردمش همه ( که آزرده خاطر بودند ) تن ده نگشتند آخر صحاربهٔ سخت نموده هزیمت خودد - چون چند کسے اعتمادی بر سر زنان و پاتران گذاشته بود (ده اگر خبر شکست می رسد عمه وا ته تیخ کشد - چنانچه رسم هندوستان است ) چون صورت شکست نمودار شد نقش حیات چند بی آب شمشیر صحو گشت - و جمع زخمی شده را نوبت نوسید - افواج زخمی شده را توبت نوسید - افواج پادشاهی بشهر در آمد - فرصت نشد که دیگر بدان امر پردازده

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بعضے فسخه ] روپ مذي - يا روپ بقي باشد \*

ادهم خان همه را متصوف شده بجسب و جوی روپ متی ( که زخم کاری داشت ) افتاد - چون این نغمه بگوش او رسید رفا بجوش آمد پیالهٔ زهر هلاهل بدوستکامی بازبهادر مردانه در کشید \*

و چوں از تغیر ادھم خان حکومت مالوہ به پیر محمد خان شورانی تفویض یافت باز بهادر (که درجنگلهای مابین خاندیس و مالود آواره میکشت ) فوج فواهم آورده بآریزش درآهد - بازگی از پیر صحمه خان شکست یافته بمیران مبارک شاه والی خاندیس پذاه برد - او لشكر خود همراه ساخت - درين ضمن يا پير محمد خان (كه بعد فالم بيجاكده با معدوده بغارت برهان پور شنافته با غنائم فرادان برگشته بود ) مقابله واقع شد - از قضا هزیمت بر پیر محمد خال افتاه - او در قرار سراسیمه از دریای نربده می گذشت - از اسب جدا شده غریق بحرفنا گردید - امرای جاگیردار مالوه دل از دست داده بآگره رفتند - بازیهادر بفراغ خاطر مجدد مالوه را متصرف كشت . بسنوح اين واقعه در سال هفتم عبد الله خال اوزنك ( كه از امرای اکبری بود) با جمع از عمدها بضبط و ربط آن ولایت مامور شد . بازبهادر بيش از رصول جنود بادشاهي باى ثبات باغزيش داده رر بفرار آورد - و از رعب تعاقب عساكر منصوره در تنگنای كوهستان خود را انداخت - و عمرے بآوارگي بسر برد - چندگاه انزد بهرجي<u>.</u> زمیندار بکلانه رفت - و ازانجا در گجرات بچنگیز خان و شیر خان

<sup>(</sup> م ) نسخهٔ [ ب ] جنگلهای خاندیس و مالود \*

گجراتي توسل جست - و پس ازان بنظام الملک دکني رد آدرد و همه جا خسران زده گشته برانا اردي سنکهه پناه برد - و در سال پانزدهم عرش آشیاني حسن خان خزانچي را فرستاد - که او را بنوید عواطف آمید وار ساخته بملازمت آورد - ایتدا بمنصب هزاري عواطف آمید وار ساخته بملازمت آورد - ایتدا بمنصب هزاري سرافرازي یافت - و آخرها بمنصب دو هزاري ذات و سوار رشید برافرازي یافت - و آخرها بمنصب دو هزاري دات و سوار رشید برافرازي یافت - و آخرها بمنصب دو هزاري دات و سوار رشید باز بهادر و روپ متي هر دو برپشتهٔ (که در حاق وسط تالابه اجبن افتاده) آسوده اند \*

## » بارا خال قاتشال »

بعد از مجنون خان سرآمد او رای قاقشالیه در عهد عرش آشیانی او بود - در جنگ خانوه ان دستبرد نمایان و سبقتی شایان بکار برد - و در سال هغدهم سنه (۹۸۰) نهصد و هشتان در نخستین یورش گجرات شهباز خان میر توزک در قرتیب یسل اهتمام می نمود آن ترک معامله نشناس از نخوت و پندار بار در افتان و بدرشتی پیش آمد - پادشاه بجهت تادیب او و اصلاح سایر بیراه (ران سیاست عظیم نرمود - و در همان ایام به نیکو پرستاری مشمول نوازش پادشاهی عظیم نرمود - و در همان ایام به نیکو پرستاری مشمول نوازش پادشاهی مقررشد) بعد فوت مجنون خان قاقشالان گهورآاگهات در قبول قاقشالان مقررشد) بعد فوت مجنون خان قاقشال اگرچه سری بذام پسرش جباری بیک بود اما عمدگی به باباخان (که آقسقال آن طایغه بوده ) بازگردید چون در قرریج و روائی آئین داغ از پیشگاه خلافت قدغاما بکار رفت متصدیان سخت گیر دکان طمع و آز بر چیده از به پررائی و اغماض متصدیان سخت گیر دکان طمع و آز بر چیده از به پررائی و اغماض

سردار تابین باشیها را بقیمت سر مورسه میکشیددد - چنانچه بابا خان مكور بمطفر خان صاحب صوبة بنكاله كفت - كه هفتاد هزار روييه وطریق ارمغان بکار پردازان گذرانده ام - د هغوز صد سوار دداغ نرسیده اصلا ار بتدارک نهرداخت - چون بهمین دراعي در سال بیست وچهارم معصوم خان کابلی با چذدے از قبولداران بہار گرد طغیان اوانگیضت بابا خان (که قابو میجست ) با برخ جاگیر داران بنگاله پیش آهنگ قدم فرسایان طریق عصیان گردید - ر در سنه ( ۹۸۹) نهصد ر هشتاد و فه باتفاق خالدي خال سرها تراشيده طانيه پوشيده در شهر گور (كه سابق بلکهنوتی شهرت داشت ) فرود آمد - و مکرر بافواچ پادشاهی زد و خورد نموده هر موتبه بناكامي در آدد . تا آنكه بعجز گرائيده زینهاری گشت - مطفر خان با آنکه شورش صوبهٔ بهار می شنید باستکبار زده عدر پذیر نمیشد - که یک دفعه معصوم خان با مفتنان دیگر بآمد آمد فوج حضور از صوبهٔ بهار بو آمده بفساد پیشگان بالماله پیوست - این هر در فریق بهم متفق شده تباه کاریرا از سرگرفتند و آخر کار در سال بیست و پنجم مظفر خان را (که در نانده محصور شده بود ) بدست آدرده بقتل رسانیدند - و چون اختے زمانه بكاميابي برخاست و دورال بمراد كرديد تقسيم واليت و تجويز مناصب رخطاب بميان آمد - بابا خان بخطاب خانخانان خود را

<sup>(</sup>٢) در [ اكثر نسخه ] تابين باشيها را قيبة سرمورسه (٣) در [ بعضم نصغة اكبر نامه ] خالدين خان آورده \*

ملقب ساخته ایالت بغاله بخود نامزد نمود - ر در همین سال در عین چیوه دستی به بیماری خوره گرفتار کشت - هر ررز در سیر گرشت دران ریش کاه نهاده طعمهٔ جانور ساختی - و میگفی کوشت دران ریش کاه نهاده طعمهٔ جانور ساختی - و میگفی که نمک حرامی سرا بدین تباه حالی نشانده - و در همین حالی در گذشت \*

## ه بهادر \*

پسر سعید بدخشی سب که چندے عملگذار سرکار ترهمتا بود سال بیست رینجم جلوس عرش آشیانی (که امرای بهار گود ناسپاسی بلند ساختند) سعید پسر مذکور را در محالات متعلقه گذاشته با سرکشان پیوست - بهادر از غنوده بختی مال خالصهٔ پادشاهی را صرف سپاه نموده علم بغی برافراخت - رسکه ر خطبه بنام خود کرد کویدد این بهت در سکه توار داده بود \*

\* بهادر ابن سلطان بن سعید ابن شه سلطان \*

پ پسر سلطان پدر سلطان زهر سلطان بن سلطان \*

چون سعید بگفتهٔ معصوم خان کابلي رفت (که آن شوریده مغزرا باندرز ره گرای یک چهتي گرداند) اد از که آزرسي پدر را بزندان فرستاه پدر باندک زمان بسرداری اد دل نهاد - چون شاهم خان جلایر بر باند وقته مظفر گردید سعید مزبور دران جنگ بگو نیستي افتاد بهادر در ایام هنگامه پردازی اهل طغیان از حوالی ترهی برآمده بسیاری معموره برگرفت - ر سرکار حاجي پور در تصرف اد برد

هرطرف دست و پای میزد - تا آنکه مادق خان فوجی را بر سو او فرستاد - و چپقلش نمایان رو داد - و دران آشوب کالا پیمانهٔ هستی او سال بیست و پنجم اکبری مطابق سنه ( ۹۸۸ ) نهصد و هشتان و هشت هجری لبریز گردید \*

## ۽ باقي صحمد خان ۽

کوکهٔ عرش آشیانی و براور کلان ادهم خان است - مادرش ماهم انکه - که نسبت خاص با پادشاه بهم رسانیده - در ایام ( که عذان رتق و فتق مقدمات سلطنت باختیار او بود ) شادی کدخدائی خان مذکور شروع نمود - پادشاه بنابر خاطرداشت او دران عشرت خان مزبور بپایهٔ سه هزاری رسید - آز آزاریخ شیخ عبدالقادر بدارنی معلوم میشود که در سال سیم جلوس در ولایت گذهه کندنکه ( که بجاگیر خان مزبور مقرر بود ) داعی حق را لبیک

## ه پایندو خان مغل ه

برادر زادهٔ حاجي محمد خان کوکي پسر بابا قشقه برادر کوکيست - که از امرای عظام فردرس مکاني بوده - حاجي محمد در اکثر يورشها با رکاب همايوني شرف اختصاص داشت - در مهم بنگاله بهمراهی آن پادشاه مشمول نوازش بود - پس از فته صوبهٔ مذکور چون پادشاه در جذت آباد رحل اقامت انداخت در خون پادشاه در جذت آباد رحل اقامت انداخت نمير خان سور بنارس را بتصرف آورده قدم فانده خيز در نواح

جونهور گذاشت خان مذكور از پيش پادشاء گريخته نزد ميرزا فورالدین محدد ( که در قنوج جا داشت ) رسید - و میرزا هندال را بوین پله آورد که خطبه بنام خود خواند - چون در جنگ شیر خان سور مکرر چشم زخم بفوچ پادشاهی رو نمود پادشاه از نواج ألله و بهكو شده كارب نساغته متصل قندهار رنس - و درانجا نيز بذابر نفاق میرزا عسکري پا قایم نتوانست شد - ایهذا عزیمت عراق مصمم کرده بدان صوب شنافت - پس از وصول به سیستان هاجی محمد از میرزا عسکوي جدا شده بموکب همایوني پیوست - و دو سفر عراق و يورش قندهار و مهم كابل در ركاب سلطاني مصدر درددات بود - آخر حال چون بداندیشی او سمت ظهور یافت اد را با برادرش شای محمد (که در بدآ وزي و مهاندامي استاد بود) گرفته عالم را از لوث وجود آنها باک گردانید - گریدد هاجی صحمد دو جرأت منفرد بود - شاء مكرر ميكفت كه پادشاهان وا اين طور خدمتگارے سیباید - روز قبق اندازی او تبق زد - و از پادشاه جادو گرفت - باینده محمد سال پنجم اکبري همراه منعم خان از کابل آمده شرف بساط بوس دریافت - و در آخر همین سال بهمراهی ادهم خان بذابر فتم مالوه تعين گرديد - و سال نوزدهم بهمواهي منعم خان خانجانان بتسخير بنكاله شرف رخصت بديرنت - وسال بيست ر درم بهمراهی راجه بهگونت داس به تنبیه رانا پرتاب دستوری

<sup>(</sup> ١ ( نسخة [ ب] سال (٣) نسخة [ ب] بهاوانداس "

یانس - و در جنگ خانخانان عبدالرحیم ( که با مظفر گجراتی رداد) سرد از هراول بود - سال سی و درم اقطاع در گهورا گهات یافته بدان صوب مرخص گردید \*

#### • پیشرو خان •

مهتر سعادت نام از غلامان جنت آشياني سب - كه شاه طهماسپ دارای ایران داده بود - و در تبریز تربیت یافته - همواره در خدمت آن پادشاء گذراندے - ویس از ارتحال آن مغفور درخدست عرش آشیانی بکارها پرداخت - سال نوزدهم پادشاه او را بنابر گذارش بعضے مراتب بامرا بصوب بنگاله تعین نمودند - چون عجلت لازمهٔ این کار بود او کشتی سواره بواه دریای گذک روانه گردید - و پس از رصول بحدود تعلقهٔ گجهتی ( که از زمینداران نامور صوبهٔ بهار بود ) بدسس کسان او گرفتار گشت - چون جگدیس پور ( که محکم ترین ماوای گجهتی بود ) بتسخیر در آمد ر او کنج نشین زاریهٔ خمول شد بوالعجبي تقدير خان مذكور را ازان بليه رستكاري بخشيد گریند مردم بسیارے ( که بدست آن بغارت سرشت گرفتار بودند) الكثرے را روانگ نيستي سوا گردانيد - خان صفكور را نيز بهمين اواده حوالة كس نمود . دلش ياري نكرد - بديكرت سپرد - أو هر جذد صرف توت نمود شمشير ازنيام برنياس - الچار باشارة كجهتى ( که دران وقعه سراسیمگی داشت ) بر قیل با خود نشانده روان شد

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بعض نسفه ] جائيتي ه

اتفاقا فیل انس نا گرفته و بد رفتار بود - آن حود خود را بهایان انداخت - فيل لكدم برو زده إواز هولناك قموده رو بكريز نهاد - وازان صدای مهیب هر یک از فیلان بناحیت شنافت - فیل سواری خان مذکور به بیابائی رسید - خان مذکور خواست که هر در دست رسی بستهٔ خود در كلوى فيلبان انداخته بافشره - فيلبان بفراران سعي خود را پايان إنداخته نجات خود درگريز شمرد - قريب طاوع صبح قيل آرامش گزید - خان مذکور خود را بزیر افکند - و پس از افاته رد براه آدرد درین ضمن سوارئ از منتسبانش ( که بجست رجری او می گردید ) درچارشد - و او را براسپ خود سوار کرده راهي گشت - سال بيست ويكم خان مزبور بحضور رسيده بملازمت بيوست - بعديدند باندرز گودًى نظام الملك دكني ( كه دست از آميزش مردم كشيده بزارية تنهائي بسر مي برد ) دستوري يافت - و سال بيست و جهارم آمفخان ملازم اد را با تنسوتات بحضور آدرد - پستر بنصیحتگذاری بهادر خان پسر راجي علي خان حاکم آسير رخصت پذيرفته چون در نگرفت و پادشاء محاصراً قلعهٔ مزیور فرمود روز مفترح شدن مالی گذهه تردد شایسته نمود - رتا سال چهلم اکبری بمنصب سه صد و پنجاهي رسيده - و پس از فوت آن پادشاء مورد عنايت جهانگیری گردیده از اصل و اضافه بمنصب دو هزاری سومایهٔ عزب اندوخت - ر بخدمت فراشخانه مامور بود - سال سيوم مطابق سنه (۱۰۱۱) هزار ر شازده هجري رخت سفر بمنزل عقبي برد

پادشاه نظر بحقوق او خدمت یک پیشخانه بهسر او مرحمت فرمود \*

#### « يهادر الملك »

گویند اصل وطن او پنجاب است - صدار باوکوی سلاطین <del>دکن۔</del> گذرانيده بستر بدرگاه عرش شياني ملتجي گشته غاشيه بندكي بر دوش گذاشت - سال چهل د سيوم تلعهٔ پونار صضاف صوبهٔ بوار بر دست او کشایش یانت - آن قلعه ایست بر قلے بنا نهاده سه طرف او آب ندي ست - که هرگز پاياب نميشود - پس ازان معرر در جنگها مصدر گوناگون تردد شده نام براد مردي بو آورد سال چهل وششم ( که اورا باتفاق حمده خان بنگاهبانی ملک ر ۲) تلنگانه گذاشتند ) ملک عنبو فوجے از ملک برید همراه گرفته شورش آغاز نهاد - اینها با کم جمع بغورز صردانگی پای مقابله افشردده و در کنار دریای مانجرا آویزش درگرفت - و بقضای آسمانی شکست بریدها افتان - حمید خان دستگیرشد - نام برده بفراران سعی از آب گنگ برگذشته به پناه کاه در آسد - در سال هشتم جهانگیری بعطای علم كامياب گرديد - و سال نهم باضافة منصب و عنايت فيل صمتاز شد - وتم صوعود یا در دامی عدم کشید - گویند سجع نگین او این مصرع بود \* \* مصرع \*

\* مقبول درست هرکه شود او بهادر است \*

<sup>(</sup>۱) نسخهٔ [۱] ملک نرید - اما غالبا ملک برید صحیح است (۳) در چند نسخه ] به بناگاه ه

## \* بيرم بيك تركمان \*

میر بخشی ایام شاهزادگی فردوس آشیانی ست - و دران وقت از عمدهای درلت ایشان بود - بمنصب عالی و خطاب خاندرزانی استياز داشت - چون شاهزاده بسبب كافر نعمتي رسدم خان شغالي از مقابل سلطان پوریز برگشته از نویده عجور نموده کشتیها بجانب خود کشیده گذرها را بترپ ر تفنک استحکامداد بیرمبیک را بسرداری جمع در كنار آب گذاشيم خود بعرهانيور شتافت - چول مهايت خال با سلطان پوریز بساحل نوبده رسید ره بوری بیرم بیگ رزم طلب گشت ـ پیوسته از طرفین جنک توپ ر تفنک صیشد ـ سم ایت خاس عبور متعدر دیده دست بگردزی و حیاه زد - و بوساطت راو رقن بخانخانان ميرزا عدد الرحيم بچاپاوسي نوشت ر خواند نموده سلسلهجندان آشتي گرديد - خاتخانان نيز بشاهزاده شاهجهان مبالغه نمود . كه خدمت اين صلم بعهدا بقدة مقرر شود - اگر خاطر خواة ملازمان صورت پذیر نکردد فرزندان موا سیاست فرمایند - و برطبقآن قسمهای غلاظ در میان آورد - چون آوازهٔ صلح انتشار یافت در احایاط گذرها هم تهارف رو داد - مهابت خان پیش از رسیدن خانخانان رقع شب از آب گذشت - و خانخانان نیز آن همه عهد و پیمان را برطاق نسیان گذاشته بمعسکر پادشاهی پیوست - ناگزیر بیرم بیک روانهٔ برهان پور شد - پس ازان در يورش بنگاله چون حوالئ بردران مخيم شاهي گرديد صالم بيك برادر زاده إصف خان جعفر

فوجدار إنجا يا رصف حصار خام صلحصن كشت - عبد الله خان بلوازم معامره پرداخته کار برر تذک سلخت - ناچار برآمده حسب الحكم شاهي معبوس زندان ادب شد . و سركار بردوان بجاكير بيرم بيك مرهمت شدة بتاسيق آن ألكا رخصت كرفت جور هاهزاده پس از ضبط ولايت بذكاله ببهار شتافته آن مملكت را بدست آورد بیرمبیک از بردوان رسیده بحراست مونهٔ بهار اهتصاص گرفت - پس ازانکه شاهزاده وا بحوالی بفارس تقابل و مواجهه بالشكر بادشاهي اتفاق افتاد و رزير خان بايالت بهار تعين كشك بيرم بيك مسب الطلب بدولت عضور كاميابي اندرخت - ردزت ( که سلطان پرویز محمد زمان بخشی خود را از دریا گذرانید ) بيرم بيك خاندوران مامور شد - كه قابو يافتة دستبرد - نمايد - اد از فرط غرورو نخوت محمد زمان را بنظر اعتبار فیاورده باندک مایه مردم در جائے ( که دریای گنگ و جون پهم پیوسته ) بر سوش تاخته زخمها برداشت - و جان را رایگان در باخت - پسرش حسن باک از عرصهٔ نبرد زخمی برآمده پس از چندے ار نیز در گذشت \*

#### \* بهادر خان اوزبک \*

ابوالنبي نام از بزرگ زادهای توران است - در عهد عبد المومی خان بعمدگي رسیده حکومت مشهد مقدس داشت - پس از کشته شدن خان مزبور هرچند باقي خان بدلاسا پرداخت بدستاريز عزم زيارت كعبه نجات جسته بهندرستان آمد - رسال چهل

و هشتم ملازمت عرش آشیانی دریافت و بمنصب در خور نوازش یافته بعنایت کمر خنجر مرصع کام دل برگرفت - و پس از جلوس جهانگيري چهل هزار روييه در مدد خرج يافته با پنجاه و هفت منصبدار بكمك شيخ فريد مرتضى خان كه بتعاقب خسرر شتافته بود تعين گرديد - و سال پنجم از تغير تاج خان فوجداري صوبهٔ ملتان باد مرحمت شد - و سال دغتم از اصل و اضافه بمنصب سه هزاري سه هزار سوار و خطاب بهادر خاني امتياز اندوخته از انتقال ميرزا غازي بحكوسك قندهار چهرة بلند پايكي بر افروه، - و پستر باضافهای متواتره بمنصب پنجهزاری سه هزار ر پانصد سوار درجهٔ اعتلا پیمود - و سال پانزدهم عذر ضعف باصود را در پیش کوده استعفای تعلقه داری تددهار نمود - گویذد چون آمد آمد فوج دارای (۱۲) ایران بر زبانها افتاد نام برده از بی پروائی بودن خود قرار نداده دولک روپیه در مهم سازی متصدیان پادشاهی صرف نموده تعلقه را گذاشت - پس ازان در صوبهٔ اکبرآباد جاگیریافته رایت کامیابی برافراشت - هنگام (که رایات شاهجهانی از اجمیر متوجه اکبرآبان بود) آمده بملازمت بادشاهي بيوست - تتمة احوالش بنظر نوسيده \*

## \* بيگلرخان \*

سعدالله نام خلف سعید خان چغدائی اکبری ست - مشار الیه از اُمرا زادهای خوش همه چیز بود - بحسن صورت و مثانت رضع

<sup>(</sup>٢) در[ اکثر نسخه ] به ډروگي •

( مآثر الامرا ) ( باب الباء) و شیریدی گفتار شهوت داشت - و در چوکان بازی و فذون سیاه کري گوی مسابقت از امثال و اتران میربود - در زندگی پدر برشادت و اعتبار نام برآورده - عرش آشیانی در سال چهل ر ششم تعصر میرزا عزیز کوکه را بوی بیوکانی پیوند داده - دماغ عالی داشت و در جلوس و نهوف و رکود و رکوب ضابطهٔ شاه زادها بکار حي برد وهمواره جوياي نام سيبود - چون پدرش فوت كرد بارجود كم منصبي نوكوان عمدة پدر را نگاهداشك - در مبادى عهد جهانگيري بخطاب قوازش خان سر افتخار برافراخته - چون سال هشتم سنه ( ١٠٢٢ ) هزار و بیست و دوم هجري سواد دارالخیر اجمیر مضرب خیام جنم مكاني گرديد علاج مهم كهذه لنك رانا ( كه از دير باز انجام نمی پذیرفت ) منحصر در تعین شاهزاده شاهجهان دانسته آن اقبال مذه را با عساكر تاهره رخصت فرصود - مشاراليه نيز كمكى بود چون آوديهور ( كه مقر رانا سك ) اقامتگاه شاهي گرديد نوازش خان با برخے از اصوا تعین کوبذهٔ المیر ( که درون کوهستان واقع شده) گشت - و فقدان غله بجائے رسید که بیک روپیه یک آثار بهم

نمى رسيد - عالم از بانى جان داد - دران رقعت خان مذكور از فرط

همت ر مروت با صدكس هرروز طعام ميخورد - با آنكه نقد نداشت

 <sup>(</sup>٢) نسخة [ ب ج ] بيست و دو هچري (٣) نسخة [ ج ] كوپنهله ير
 رنسخة [ ب ] كونډهال مير - و در [ بعض نسخة اكبر نامه] كوتهلمير كمدة
 و إلله اعلم .

( مآثرالاموا ) ظررف طلا و نقره فروخته خرج بيوتات مي نمون - چون زمانهٔ آشوب طلب ميان جنس مكاني و شاهزادهٔ دليعهد غبار رنجش و ناخوشي برانكيخته محبتها را بعناد وكينه بدل ساخب و مزاج طرفين بشورش گرائيد موكب بادشاهي با معدردسه از لاهور روانه شده تا وصول بدهاي جمعيت نيک فراهم آمد - نوازش خاك نیز از قبول خود ( که در صوبهٔ گجرات داشت ) گرم و گیرا بحضور آمده باستلام علية خلافت ناميه افروز كشت - چون چنين ارقات آزمونگاه جوهو عقیدت و اخلاعی است مورد هزاران آفرین شده مشمول انواع الطاف گردید - و بهمراهی عبد الله خان ( که بکار نومائی فوج هراول مامور بود ) تعينشد - إتفاقا بمجرد تلاقي فوج پادشاهي و صودم شاهي عبد الله خان بموجب تواز داد پنهاني جلو ريز بلشكر شاهزاده پيوست - نوازش خان غافل از ته كار دانست كه اين اسب تاختن درای جنگ است - مشار الیه با برخ از مُنصبدار و تابین مردانه بزد و خورد درآمده تلاشهای شایسته ر چپقاش نمایان -- بتقدیم رسانیده نامے بشجاعت ر بهادری برآورد - ر بیش از پیش مطرح عنایات خسرواني گشته بخطاب بیکلرخان و نوجداري ر تیولداری سرکار سورتهه ر جوناگذهه ر منصب در هزاری در هزار و پانصد سوار علم مباهات بر انواخت - و مدتها دران دیار باعتبار - وَاتَّدَدار بِسر برده بعد جلوس اعلى هضرت اگرچه بافزرني هزاري

<sup>(</sup>۲) در[اکثرنسخه] منصبداران ه

ذات سرافرازي یافت لیکن در همان سال تغیر گشته در سال سیوم (۲) سنه (۱۰۳۹) هزار و سي و نهم هجري ودیعت حیات سپرد - و در باغ سرهند بجوار قبر پدرش مدفون گردید - بعد ازد آزین سلسله کسیر ترقی نکرد \*

\* بالجو تليم ششير خان \*

برادر زاده و داماد قليم خان جاني قرباني سمك - سَالَ هَشَتْمَ جلوس جنت مكاني از اصل و اضافه بمنصب هزاري هفتصد سوار رسید» و سال نهم بهایهٔ دو هزاری هزار و دریست سوار کامیاب شده تعین صوبهٔ بنگاله گردید . و پساتر مدتها متعین صوبهٔ کابل مانده در سال ادل جلوس فردرس آشیانی بمنصب در هزاری هزار و پانصد سوار چبرهٔ انتخار برافروغت - چون پس از فوت جنب مكانى نذر محمد خان والي بلخ مع فوج در نواح كابل آمده غبار فلله بلدد ساخته بمردم پادشاهي (که در بلدهٔ مزبور بودند) پيغام تهديد إنجام فرستاه و اینها بمقتضای وفاداری سر باز زدند نام برده (که دریس مردم بود) نقش رفا پورهی او بیش از پیش خاطر نشین پادشاه شد - سال دوم باشارهٔ لشكر خان ناظم با جمع بر سر ضُحاك و باميان رفت - اوزبكان برعب قلعه را خالي كودة رو بفرار نهادند - سأل سيوم همراه سعید شال در مااش کمال الدین ردهاه پسر رکن الدین ( که ( م ) نسخة [ ب ] سي و نه هجري ( ٣ ) در [ بعظم نسخة اكبونامه ] بالجو قليم (ع) در [ بعض نسخه ] شماك باميان ه

در عهد جنت مكاني بمنصب چهار هزاري سرباند گشته بستر از فتنه سكالي دران نواح سر استكبار برداشته بود) حسن مجرا بظهور آدرده از اصل و اضافه بمنصب در هزار و پانصدي هزار و هشتصد سوار و خطاب شمشير خان بلند رتبكي اندرخس - سال چهارم تهانهٔ هردو بنكش بار مفوض گشته از اصل و اضافه بمنصب سه هزاري در هزار و پانصد سوار درجهٔ اعتلا پیمود - سال پنجم مطابق سنه در هزار و پانصد سوار درجهٔ اعتلا پیمود - سال پنجم مطابق سنه از اعاد ) هزار و چهل و یک هجري پا به نیستي سرا گذاشت حسن خان پسرش بمنصب هشتصدي سه صد سوار سرافرازي داشت و علي قلي برادر او بمنصب نهصدي چهار صد و پنجاه سوار داشت در اشت و علي قلي برادر او بمنصب نهصدي چهار صد و پنجاه سوار ارتقا پذيرفته سال هفدهم جاوس اعلى حضرت دار فنا را گذاشت از تقا پذيرفته سال هفدهم جاوس اعلى حضرت دار فنا را گذاشت \*

\* بے بدل خان معیدای کیلائی \*

شعر را خوب میگفت - درعهد جنت مکانی بهندوستان آمده در سلک ملازمان پادشاهی انتظام یافت - و در زموهٔ شعرا منسلک گردید - و در عهد فردوس آشیانی بوسیلهٔ معامله فهمی و کاردانی بخطاب بدمل خان امتیاز گرفته مدنها بداروغکی زرگر خانهٔ سرکار والا اختصاص داشت - و سریر صوصع (که موسوم بتخت طارسی بود) باهتمام او در مدت هفت سال بمبلغ یک کرور روپیه (که بود) باهتمام او در مدت هفت سال بمبلغ یک کرور روپیه (که سه صد و سی و سه هزار تومان عراق و چهار کرور خانی رایج مارزاء النهر است) صورت اتمام یافته - در جلدوی آن ادرا بزر منجیدند - الحق تختے بدان قیمت و زیبائی در هیچ رامانے و عصرت

جلا إفروز ديدة تماشائي نشده - و احروز در هيج اقليم نظير و مثالش يافتة نميشود \*

ثانیش بچشم در نیامد \* هرچند نظاره کرد آمول چون بمرور ایام انسام جواهر ثمیده در جواهرخانهٔ پادشاهی نواهم آمده ور آغاز جلوس بر ضمير اعلى حضرت منطبع گرديد . كه از تحصيل چنين نفائس مطمم نظر جز دولت آرائي نيست - پس در جائے بكار بايد برد كه هم تماشائيان از هسن آن نتائج بحروكان بهوة برگيوند و هم کار سلطنٹ را فررغے آاڑہ پدید آید - سوای جواهر شاصة ( کة اقدرون محل می باشد - و دو کروز روپیة تیمت آن ست ) از جواهرے ( که در کارخانه بود ) قریب سه کورر روپیه ازین جمله ببهای مبلغ هشتاه و شش لک روپیه انتخاب نموده به بهبدل خان حواله فرمود تا بیک لک توله طلای ناب ( که در صد ر پنجاه هزار مثقال است و مبلغ چهارد، لک (رپیه قیمت آن) تخیّ بطول سه گزر ربع و عرض دُو دُ انیم گز و اراتفاع پنیم گز بسرکاری خود مرتب نماید - سقف آن از درون بیشتر میناکار و لختے موصع و از بیرون بترصیع لعل و یاقوت مغرق - ر آنرا بزمردین اساطین دوازده گانه بر افراشته - ر بالای آن در پیکر طارئس مکلل بجواهر زواهر و میان هو در طارئس درخد صرصع بلعل و الماس و زمود و مروارید تعبیه شده - و برای عروج سه پایه فردیان مرصع بجواهر آبدار قرقیب یافته . و از جماهٔ یازده

<sup>(</sup>٢) فسنحة [ ب ج ] دو نيم كؤ (٣) در [ بعض نسخة ] بسركار خود س

تختهٔ مرصع (که بر دور آن برای تکیه نصب گشته) تختهٔ میانگی (که پادشاه دستگذاشته تکیه رده می نشیدن) ده لک ردپیه قیمت دارد ازان میان لعلے ست بارزش لک ردپیه - که شاه عباس صفوی به ازمخان بجنت مکانی ارسال داشته - و ایشان در جلدوی فاتح توراك باعلی حضرت فرستاده - نخست اسم امیر تیمور ر میرزا شاهرخ ومیرزا آلغ بیک بران نقش بود - بعد از انقلاب ایام بدست شاه افتاده نامخود بران مرتسمساخت - جنت مکانی نامخود را با نام عرش آشیانی نامخود بران مرتسمساخت - جنت مکانی نامخود را با نام عرش آشیانی نقش فرمود - و پس ازان اعلی حضرت نیز نام خود را بران برنگاشت در جشن نوروز سال هشتم سیوم شوال سدّه ( ۱۹۴۰ ) یک هزار و چهل در جشن نوروز سال هشتم سیوم شوال سدّه ( ۱۹۴۰ ) یک هزار و چهل و چهار بران سریر عدیم النظیر جلوس فرمود - حاجی محمد خان و چهار بران سریر عدیم النظیر جلوس فرمود - حاجی محمد خان قدسی \* ارزنگ شهنشاه عادل \* تاریخ یافته - و مثفویئی در تعریف قدسی \* ارزنگ شهنشاه عادل \* تاریخ یافته - و مثفویئی در تعریف قدسی \* ارزنگ شهنشاه عادل \* تاریخ یافته - و مثفویئی در تعریف \* بیمی\*

\* رساند گر فلک خود را بپایش \* \* ده د خورشید و سه را رو نمایش \*

ر چهار بیت گفته - که هر مصراع دوازده بیت گفته - که هر مصراع دوازده بیت رادیخ ولادت پادشاه است - و از هر مصراع سی و دو بیت بیت ما بعد آن تاریخ جلوس برمی آید - و هر مصراع باقی نود بیت تاریخ نهضت کشمیر از اکبر آباد (که در سنه (۱۹۴۳) یکهزار و چهل و سه واقع شده) و معاردت بآگره و جلوس بر تخت طار سی ست

<sup>(</sup>٢) نسخةً [ج] محمد جان قارسي «

چون بمرور ،

نار کافان

و این رباعی مشهور نیز از نتائج طبع بهبدل ارست . \* رباعی \* \* آنی که سریرت آسمان پایه بود \*

\* بر ملک جهان عدل تو پيرايه بود \*

\* تا هست خدا تو نيز خواهي بودن \*

\* زيرا كه هميشه ذات با سايه بود \*

در اورائل عهد خلدمكان باهتمام امينا بموحب حكم خليفة زمان ديكر بر ترصيع و ترتيب تخب طارسي افزردة تيمت از كرور روييه هم برگذشته - و در سال هزار و يكصد و پنجاة و دو ( كه شهنشاه والا جاه نادر شاه ساحت دار الخلافة شاهجهاناباد را بفروغ جبروت خود شكوة آمود كردانيد ) آذرا از پادشاه وقت برگزفته ضميمة غنائم هندوستان ساخت \*

## \* باقر خان نجم ثاني \*

این ساسله بمیرزا یار احمد اصفهانی صیرسد - او ابتدا بمصاحبت میرنجم گیلانی (که وکیل السلطنت شاه اسمعیل صفوی بود) نام برشادت و کاردانی بر آدرد - و چون امیر نجم در گذری شاه زمام امور وکالت بقبضهٔ اقتدار او سپرده بنجم ثانی مخاطب ساخت و رتبهٔ ادرا از جمیع اُمرای عظیم الشان در گذرانید \* \*مصرع \* نجم ثانی که نباشد بدوکونش ثانی \*

گرید اسداب جاه ر حشمت او بجائے رسید که قریب دو صد گرسفاد هر روز صوف شیلان او سی شد - و هزار قاب طعام لطیف راته بود

ر در سفرها چهل قطار شتر زير باررچي خانهٔ او سي كشيدند - در يساق صاوراد النهو با آنكه جريده شتافته بود سيزده ديك نقره در مطبع او بار ميشد - و چون شوكت و عظمت امير نجم ثاني بدرجة وعلى وسيد و نخوت و جبورت بدر راه يافت متعهد فدم توران كشت ـ شاه بطويق كمك همواه فردوس مكاني ( كه از تسلط اوزبك دسم (زان ملک باز درشته بشاه التجا برده بود) رخصت نمود ينجم ثاني از آب آمويه گذشته از تراز راقع بقتل و نهب برداخت سلاطین ارزبکیه در غجدوان کوچه بند شده لوازم کارزار بجا آرردند امرای تزلیاش ( که بار در مقام نفاق ر خیانات بودند ) در محاربه تساهل بکار بردند - ناگزیر امیر نجم پای ثبات انشرده کوشش فواران بتقديم رسانيده دستكير كشت - ر در سنه ( ۹۱۸ ) نهصد و هيزده عبدالله خال ارزبك بقتل رسانيد - گويند در باتر خال صدت ديوان خواسان بود - از قلك زدگي تفرقة باحوالش راه يافع فاقر خال با کمال به سامانی بهذه آمد - چون جوان با حیثیت بود در ملازمان عرش آشیانی انتظام گرفته بمرور بمنصب سه صدی امدیاز یانت ، ربرنی برانکه در عهد جنت مکانی از رلیت رسیده روز ملازست دریستي. پنج سوار منصب تجویر شد - اتفاقا دران زمان خانجهان لودي قازة بعرصة آمدة از پادشاء پرسيد كه اين جوان كيست . جنت مكاني تمام (هوال نجم ثاني بيان كرد - خانجهان ( ۲ ) در [ بعضے نصفه ] خبائت ه

<sup>[ 76 ]</sup> 

عرض كرد كه حيف با اين شفاسائي اين منصب - بذابران بذهصدي هي سوار سرافرازي يافت - ازانجا ( كه در طالع مسعودش مروج و معودت مودع دست تقدير بود ) دختر خديجه بيگم همشير والد فور جهال بمقد ازدواج او در آرردند - و دفعة ابواب دولت و رفعت بوروی روزگارش کشوده گشت ، و بمنصب در هزاری و حکومت ملتان با فوجداری آب علم خان اختصاص یافت - ر ار از کاردانی و کار طلبی جمعیت بسیار فگاهداشته از بلوچان و دودائیان و نُاهُو ( كه مابين ملتان و قددهار عاام سك ديكو) پيشكشها گرفته صاحب خزانه و ساز و سوانجام ستوگ گردید . و باقوآباد ماتان بغام او شهوت داره - جهانگير پادشاء از فرط عنايت بخطاب فرزند مخاطب مى نمود - در هنگامهٔ شاه زاده شاهجهان صوبه دار اردهه بود - با فوج آراسته خود را بحضور رسانیده صورد تحسیس و آفریس گشت - و در آخر زمان جنت مكاني بصوبه داری أدیسه نامود گردید و دران ألكا كارهاى نمايان بمنصة ظهور آورد - در سال چهارم شاهجهانی بکهیره پازه دو کردهی چهتر دراد ( که تنگفانی ست مابین أدیسه و ولایت تلنگ - و تفکیش بمرتبه ایست که اگرجمع قليل از تفنگچي و كماندار سر راه بگيرند طريق عبور مسدود ميگردد و آن طرف کهيوه ياولا يفاصلهٔ چهار کوره مذصور گذهه قلعه . که مذصور

<sup>(</sup>٢) نسخة [١] وتاهر كه (٣) نسخة [بج] بكهبر پارة (ع) نسخة [

تامي غلام قطب الملک بنا نهاده باسم خود صوسوم گردانيد) فوجه کشيده از نهب و غارت آنحدود دقيقة فور نگذاشت - چون بحوالي قلعه رسيد نبود صودانه نموده غايم را رهگوای هزيمت ساخت و قلعه رسيد نبود صودانه نموده غايم را رهگوای هزيمت ساخت و قلعه يا از مشاهده جرآت و جسارت او هراسان گشته بذيل ندامت و زنهار متمسک شدند - و قلعه تسليم کودند - مدخ در صوبه داری ارتيسه گذرانيد - پدرش (که از کبر سن مخقلب الاحوال با پسو يسر مي برد) درانجا در گذشت - و در سال پنجم بسبب بدسلوکي و بيداد با رعايای آديسه معزول گشته چون بحضور رسيد در سال شخم بسبب بدسلوکي و بيداد با رعايای آديسه معزول گشته چون بحضور رسيد در سال شخم بصاحب موبگی گجرات سو برافراخت - و پس ازان بنظم صوبه شخم بصاحب موبگی گجرات سو برافراخت - و پس ازان بنظم صوبه اله آباد مامور گشت - و درانجا سال دهم آغاز سنه (۱۹۰۷) هزار و چهل و هفت هجری باجل طبعی درگذشث \*

در شجاعت و مردانگی به همتا و در فذون سپاهگری سرآهده اهل در زکار بود - در تیر اندازی ید طولی داشت - جهانگیز پادشاه در رزناه چهٔ خود می نویسد - که شعب در حضور من باقر خان شیشهٔ فاز کے سپید در رشفی مشعل نگاهداشته بقدر پر مگس از ورم چیز ساخته بران شیشه چسپاند - و بالای آن برنجی و برو فافل گذاشت و از تیر اول فلفل را برداشت - و از تیر دوم برنج را - و از تیر سیوم موم را از شیشه بر گرفت - که اصلا تکانی بشیشه نرسید - گویند باقر خان بشنیدن آواز کونا ازان جهت که رستم می شفید بسیار معطوط خان بشنیدن آواز کونا ازان جهت که رستم می شفید بسیار معطوط بود - و نقار خانه بس با کلف آراسته داشت - روزت حکیم رکنای

کاشی بدیدنش رفت - در حضور او کرنا سر دادند - حکیم گفت نواب سلامت رستم کاه کاه کرنا می عنید - باقر خان در نظم و نثر و خط امتیازے تمام داشت - و دیوائے ترتیب داده - از ست \* \* شعر \*

- \* سوى چمن خرام ر بريز آبردى كل \*
- \* تا بعد ازين نگه نکذه کس بسوی گل \*
- \* آن غفيه نيسكر حسد روى چون مهت \*
- \* گردیده است غصه کره برگلوی کل \*
- \* باقر اگر رود بگلستان بغیر دوست \*
- \* خارش بدیده گر نظر افتد بروی گل \*

ميرزا مابر پسر رشيدش در آغاز جواني در گذشت - د احوال فاخرخان پسر دردش جداگانه تحوير يافته \*

## بهرجی زمیندار بکلانه \*

از هزار و چهار صد سال مرزبانی این دیار بآبا و اجداد او تعلق داشته - اینها خود دا از ادلاه داجه جیچند رائهور (که داجهٔ قنوج بود) میگیرند - و هرگه حاکم این ملک بود بهرجی نامند - در سوالف ایام صاحب سکه بودند - و چون میان گجرات و دکن داقع شده بهر طرف (که نیرو بیشتر می دیدند) اطاعت گونه میکردند - از مدتے پیشکشی گجرات شده والیان خاندیس بنابر قرب و جوار دستبرد می نمودند در سنه ( ۱۹۸۰ ) نهصد و همتان ( که ملک گجرات بحوزهٔ تصرف عرش آشیانی در آمد - و عرصهٔ دلکشای بندر مبارک سورت مهبط

شوم داور باشد .

رايات بادشاهي گشت ) بهرجي بملازست رسيده ميرزا شرف الدين حسین یزنهٔ پادشاه را (که طغیان ررزیده بعزیمت دکن عبورش درین حدرد افتاده مقید نگاهداشته بود ) از نظر گذرانید - و مورد نوازش گشت - و ازان باز مرزبان این ملک همواره بادای پیشکش پادشاهی راء انقياد پيموده وقت كار حسب الطلب صوبه داران دكن حاضر ميشد \* چون این ولایت از یک طرف بخاندیس و دیگرمانب بگجرات پیوسته میانهٔ ملک پادشاهی ست شاهزاده محمد اورنگ زیب در ایام صوبهٔ داری اول محمد طاهر را (که برزیر خان مخاطب گشته) با مالوجي دكفي و زاهد خال كوكه و سيد عبد الوهاب خانديسي بتسخير بكلانه تعين فرمودند - بعد محاصرة بجدكاري بهادران فيروزه ذه بارے قاعم مولهير (كه حاكم نشين آنجاست) بتصرف درآمد بهرجي مادر خود را بمصالحه فرستاده بعهد و پيمان در سال دوازدهم تلعه تسایم نموده بملازمت شاهزاده رسید - اعلی مضرت اورا بمنصب سه هزاري دو هزار و پانصد سوار بر نواخته بر طبق التماس او پرگفهٔ سلطان دور ( که از ایام قحط مشهور دکن ویران افتاده ) بطریق وطی مرحمت شد - و ملک بکلانه داخل صوبهٔ خاندیس گشت - و رامگیر ( كه مضاف بكلانه است ) از تصرف سُوم ديو داماد بهرجي نيز مفتوح شد - چون خرج از دخل بیشتر داشت به بهرجی واگذاشته ( م ) در [ اکثر نسخه ] صلید آورده ( س ) یا راهکدهه باشد ( م) یا

ولا هزار روپیه پیشکش هرساله مقرر گردید و بعد فوت بهرجی بیرم سالا پسرش را اعلی حضرت بشوف اسلام در آرردلا بخطاب درلتمند خان و منصب هزار و پانصدی سرافراز نمودلا عوض سلطان پور درگذهٔ (۲) پونار خاندیس برسم انعام مکرمت فرمود - تا عهد خادمکان زندلا بود - دران قصبه عمارات عالی مطبوع پتکلف ساخته - تا حال بود و باتی ست \*

\* از نقش و نگار در و دیوار شکسته \*

\* آثار پدید است صنادید عجم را \*

(م)

بكلانه ملكے سع بیشتر كوهستان - طول صد كروه - و عرض سي ا

شرقي كالنه و ندر بار - غربي سورت - شمالي تپلي و بندهياچل 
منو بي سنبهاچل - كه بالاى او ناسك و غيره واقع است - سابق 
سه هزار سوار و ده هزار پياده مي بود - و دو شهر عظيم داشت 
انتاپور - و چنتا پور - درينولا دهے بيش نمانده - هفت قلعة ناسي 
دارد - و همه كوهي - ازان دو يس نامور - مولهير موسوم بارزنگ گڏهه 
دارد - و همه كوهي - ازان دو يس نامور - مولهير موسوم بارزنگ گڏهه 
بيككورهي قصبة دارد آباد - آب موس روان شصي كروه عرفي

<sup>(</sup>ع) فسخهٔ [۱] بیرم سا و فسخهٔ [ج] بیوم شاه (ع) در [اکثر فسخه]

پررفار خاندیس (ع) فسخهٔ [ج] فایده و بکلانه ملکے ست (ه) در

[بعضے نسخه] نذر بار و (و) در [بعضے نسخه] پتلی و یا تبتی باشد (۷)

نسخهٔ [ب ج] سهیاچل (۸) فسخهٔ [ج] باوزبک گذهه (۹) در [بمضے

نسخهٔ ] موسی و

Journal

از خجسته بنیاد است - رسالهیر موسوم بساطان گذهه مرتفع ترین قلاع و قلهای آنجا ست \* \*

« چه سالهير فوزند عرش صحيد »

\* برنعت بود از پدر هم رشید \*

( ۲ ) ( ۳ ) ( ۹ )

( ۵ ) ( ۵ )

( ۲ ) ( ۳ ) ( ۹ )

( ۲ ) ( 9 )

( ۲ ) ( 9 )

( ۲ ) ( 9 )

( ۲ ) ( 9 )

( ۲ ) ( 9 )

( ۲ ) ( 9 )

( ۲ ) ( 9 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

( ۲ ) ( 1 )

(

« بهادر خاب رومله »

پسر دريا خان دار درئيست - در زندگئ پدر بوسيلهٔ نيموپرسداري

<sup>(</sup>٢) نسخهٔ [ب] جونيو - ونسخهٔ [ج] چولير (٣) نسخهٔ [ج] پيسول - يا پيپول باشد (٣) نسخهٔ [ج] ناتيه (٥) يا سالونه (٣) نسخهٔ [ج] باز بهادر روماه ه

بدولت روشناسی شاهزاده شاهجهای چهرهٔ امتیاز افروغت - و چون بدرش ساحت بیوفائی پیموده از شاهزاده جدا گشت بهادر خان دست ترسل بفاراك عايب شاهي مستحكم أو ساخته از ركاب اقبال انفكاك ندمود - پس از جلوس بمنصب چهار هزاري دو هزار سوار سرافزاز گشته به تیولداری سرکار کالهی و مالش سرکشان آن مرز ر بوم دستوري يافت - چون در نخستين سال جاوس ججهار تيرة روزكار بغي ورزيده باوندچهه متحص كشت و افواج قاهره از هر جانبے بملک او رو آورد عبدالله خال فیروز جنگ باتفاق بهادر خان از جانب کالپي ( که مشرق ردیهٔ آن سر زمین است ) در آمده بو حصار ايرج ( كه هر برجش از كمال ارتفاع سر بفلك سي سود ) سر سواري يورش نمود - مخالف بر بهادران هجوم تمام آررده همْكَامةً نبرد گوم گودانيد - خان مذكور با تابينان خود يا پياده فيلي صف شکی بر رو داشته بسرعت باد بسری دروازد دوید - و بیارری آن اهرمی نهاد در هم شکسته تطوی زنان بقلعه در آمد - و هذدران سيه قام را بديغ سوسن رنگ برنگ داغ لاله در خون نشانده گلگونگ فقم در چهرهٔ دلارزي کشيد - در جايزهٔ اين تردد نمايان و فلم شايان بغوارش نقاره بلغد آوازه گشت - و پس ازان بهمراهی اعظم مان ناظم دكن باستيصال خانجهان الودي تعين الرديد - چون اعظم خان ایلغار نموده در راجوری بیر بر سرخانجهان رسید او با معدوده همای سه صد و پنجاه سوار برآمده بمتانی و استقلال روانه شد

هرگاه جمع از عساكر پادشاهي آبار قريب ميرسيدند بر گشته به تير اندازي آنها را باز ميداشت - چون بكود راجوري بر آمد ر۲) بهادر خان بقدم استعجال خود را رسانیده با برادر زاده او بهادر خان ( که منصب هزاري داشت ، و به پرداي و مردانگي استظهار وي بود ) درآويځنه در کشش و کوشش کار نامهٔ دايري و دااروي بر روی کار آورد - که روکش داستان رستم و اسفندیار گشت - اما چون از قلت همراهان آخرکار کار به تذکي گرائيد پياده شده هر مرتبه پروانه راز خود را بر شعلهٔ شمشیر آتشبار مخالف میزد \*

گویند چون بدو زخم قیر ( که بر رو و پهلو برداشته بود ) بزمین افتاه مخالفان خواستند سرش ببرند - فریاد زد که می یاد و پسر دريا خانم - خانهزاد شما - خانجهان مردم را منع كرد - پس ازانكه اعظم خان در سال جهارم بعد فتم قلمة تندهار بارادة تاخب بهالكي و چتکویه کنار آب مانجرا مخیم عساکر ساخت بر طبق قرارداد ( که هنگام نزول تا برپا شدن خیام افواج بجای خود قیام نموده هرفوج با چند سردار بنوبت یک کروه دور از لشکر ایستاده خبردار باشده - تا مردم اردو کاه و هیمه بفراغ خاطر بیاورند) روز نوبت خان مزدور ( جون اثرے از غنیم ظاهر نبود ) سرزشته احتیاط از دست وا هشته با قليلي از الشكر كاه پيشتر رفته نشست - اتفاقا ديه، دران

<sup>(</sup>٢) فسينة [ج] رسانيدة برادر زادة بهادر خان (٣) در [ بعضي نسخه ] چڏکرية ه

نزدیکی بود - که صودم آنجا بجهت حفظ مال و سواشی خود از دستبرد اهل اردر مستعد جنگ شدند - بهادر خان آگهي يافته با دیگر امرا ( که زیاده بر هزار کس نبود) بکومک شتافت - رندرله خان عادلخانی با تمام مخاذیل هجوم آدرد - و اموا دست جلادت كشودة تلاشها بتقديم رسانيدند - چون عرصه تذك كشع از اسدان فرود آمدید دل برجانفشانی نهادند - شهباز خان (که از امرای سه هزاری بود) نقد جان برقشاند - ر بهادر خان ر یوسف محمد خان تاشکندی از زخمها بیخود افتادند - غذیم آنها را بوداشته در بیجاپور مقيد نكاهداشت - چون يمين الدراء در سال پنجم بتخريب مملكت عادلشاهی، مامور گشته بحوالی بیجاپور رسید عادل شاه هر در را رها نمود - بهادر خان باستلام سدة خلافت جبهه افررز كشته باضافة منصب و افزونی اعتبار مورد عواطف شاهانه گودید م و بنازکی بجاگیرداری کالهی و قاوج و مضافات آن محال سربلندی یافت خان مذکور بگوشمال سرکشان ملکوسه (که در شدت و کثرت از سایر متمودان آن دیاد اشتماد دارند - و از رعیت تا سیاهی آنجا بسلاح نمی باشد - حتی کشار رز هم بهنگام شیار تفنگ بر کرده بر تلبه بسته فتياه ررشي ساخته بشغل خويش مي پردازد - ر ازين رر بلوازم رعيتي مطلقا نمي پردازند - و دران هنگام در مقام بيرگانون كه استوار ترين

<sup>(</sup>۲) نسخهٔ [ب] ملکرته (۳) در [بعض نسخه] اینچا (ع) نسخهٔ [ ا] مرکانون میا پیر گانو باشد ه

جاها ست فراهم آمده از نهایت زیادهسری بشورش انگیزی در آمدند و یکبارگي از ادای مراسم رعیتي سو باز زدند) بهمعنانی تائید ايزدي همت كماشته دفعة بوسوآن بدعاقبتان توكتاز نمود - غويب كارزارك فيمابين در پيوست - بهادر خان سپر عمايت آلهي برسو کهیده بدیواربست رسید - مقاهیر پای کم نیاررده دست از جلادت و تهور برنداشتند - انجام کار دست رگریبان شده بهم در آریختند و جمه غفير بدستبرد پردال سر باخته بقية السيف رد بفرار گذاشتند بهادر خان بتخریب آن مکان درداخته بمقر خود باز گشت - ر ازین گونه فتحے ( که دران سرزمین مفسن خیز نصیب هیچکس نشده بود) نقش خان ظفر قرین بر رفق داخواه درست نشین گردید - ر پس ازين در تماقب راجه ججهار سنكهه بدديله در هرادلي عبدالله خان فيروز جنگ و خاندوران بهادر مساعی جمیله بکار برد - چون آن صدیر از گذهه و النجي گذشته بولايت چاندا در آمد بهادر خان ( که پاشنه کوپ او میرفت ) چون کوفتے داشت نیکنام عموی خود (ا وا معدوه على بيش فرستاد - كه اورا بخود مشغول سازد - ججهار از مشاهد عصارتش برگشته اورا درمیان گرفت - نیکنام بزخمهای منكر با هفت كس درميان افتاه - درين اثنا بهادر خال باتفاق خاندرزان از عقب رسیده برقلب آن تیره بخت تاخت - و آن گروه پريشان روزگار را چون بنات النعش متفرق ساخت - و چون از عبدالله

<sup>(</sup> ع ) در [ اكثر نسخه ] خان مذكور به مناني تائيد إيزدي ع

خان فيروز جنگ در استيصال چنيت بدديله مساهله ر تهارن سرزد در سال سيزدهم بهادرخان بتيول دارى اسلام آباد وقلع رقمع آن شقارت كوا وخصت یافت - اما اهل غوض نگذاشتند - و بهادشا، خاطر نشان كودند . كه بنديل كهند را روهيلكهند كردن صلاح ملكي نيست . زود معزول گودید . بعد ازان در مهم جگذا و تسخیر مؤ داد شجاعت و جلادت داده تردد نمایان خود بر عالم ظاهر ساخت - همراهان خان مزبور بكار فرمائى سردار از كشتها نردبان ساخته بر مورجال مقاهير میدویدنی - دران روز هفتصد افغان از تابینان او بکار آمدند - ودر سال بیست و دوم بحواست ملتان تحین شد - و ازان رو ( که فصل ربیع بعاكير بود) بمتصديان مهمات ديواني حكم شد - كه طلب اورا در مطالبه مجرئ دهند - ردر يساق بلغ بهرادلي شاهزاده مراد بخش جوهر زدای آئینهٔ همت و مودانگی گشت - چون شاهزاده بهای کتل طول (که سرحد قلمور پادشاهي و ملک بدخشان است) رسيد اصالحت خان با بیلداران سرکار پادشاهی و چندین هزار مزدرو ( که امیرالاموا على مودان خان از بلوكات كابل جمع آورده بود) تعين شد - كه تا سوا بالا مقدار یک کوره بارتفاع درگز پادشاهی و سرا زیر ( که بدخشان رویه اسمك ) تا نيمكرود بعضے جا در و نيم كوود كمابيش بوف از سر راء برداشته باطراف بیندازند - و کوچهٔ ( که شتر با بار بگذرد ) بسازند

<sup>(</sup> م) يا چكفا باشد ( م) نسخه [ ب] بيست و چهارم ( ع) در [ بعضر نسخه ۲ از صاوكات كايل ه

ر باقي را آنچنان درهم بكوبند كه اسپ و شتر تواند گذشت چون ایس کار از انها مدمشي نشد و بدرن آن عبور متعذر بود بهادر خان باتفاق امالت خان قمامی سوار و پیادا خود را ببرداشتن برف و کشود و راه واداشت - لشکریان بهر دست افزار که یافتند بون وا کنده بدامن و دست برکنار از راه میریختند - بجدکاری بهادرخان تا یک کروه ( که برف بسیار بود ) بعرض درگز راه پیدا شد - چون شاهزاده سایهٔ رصول انداخت نذر صحمد خان والی توران ببهانهٔ سرانجام ضيافت رفتن باغ مراد شهرت داده بشرغان شتافت - بهادر خان حسب الاشارة شاهزاده باتفاق اصالت خان بتعاقب روانه شد قریب ده هزار سوار اوزیک و المان ( که برسرندر محمد غان جمع شده بودند) بآمد آمد فوج پادشاهي از بيم نهب ر اسر با عيال و اموال رالا اندخود گرفتند - نذر صحمد خال با جوق قلیل آماد گارزار گشته بچهار کروهی شرغان بجنگ پیوست - بمجرد سردادن بان ( که کاهے آن صدای مهیب بگوش آنها نوسیده بود) کبات از دست داده رو بفرار گذاشتند - ناچار نذر محمد خال به آریز و ستیز جلو گردانیده باندخود رفت - و ازانجا روانهٔ خراسان گردید - بهآدرخان اگرچه بافزونی مذصب سرفرازی یافت اما درین حال ( که رقت تعاقب بود - و باندک تکتک یا یقین بود - که ندر محمد خان گرنتار میشه ) آن خان شهامت نشان عمدا خود را دردید - یا از

<sup>(</sup>۲) در [اکثرنسخه] گرفت .

سست همتی همراهان یا بمصلحتے دیگر کاربند نگشت ۔ ذخیرهٔ خاطر دادشاهی گردید \*

چون شاهزاده مراد بخش داخهاد اقامت آن ولايت نشده باحازت صاحبقران ثاني عازم كابل گرديد صوبهداري بايج و پاسداني آن الكا بعهدهٔ بهادر خان باتفاق اصالت خان قرار یافت - ریس ازانکه شاهزاده صحمد اورنگ زیب بهادر ظلال افکن آن دیار گشت بهادر خان در هرارلی در جذک اوزبکیه (که از صور و صلح افزون بودند) کارنامهای مردانگی و بهادری برساخت - در هنگام مراجعت ازان موزودوم چذداولی اردو باهتمام او قرارگرفت - و درگذرانیدن اردوتعبهای بسیار کشید - چون بکتل تنگ شر ( که درمنزلی هندر کوه است و نشیب دشوار نورد دارد ) رسید برف شروع در بارش نمود - تمام شب تا دو پاس روز دیگر می بارید - بصد معنس بقیهٔ اردو و لشکر ازان گریوه گذرانید - درین هنگام از شدت بارش بوف یک شبانه روز استاده ماند - هزارهٔ تنک چشم فراخ آز بآرزوی ربودن مال بیش از بیش بر صودم اردو هجوم هی نمودند - و خال مذکور بتائید اقبال دشمن مال هو موتبه آن گروه شوریده روزگار را مالش داده رهگوای ناكامي ميكردانيد - چون مابين كتل هذدر كود رسيد يك روز توقف نموده همكي پسماندگان را پيش راهي ساخت و بعد ازان خود گذشت - از دشواری راه و شوریدگی هوا و فرط برف از آغاز مورو

<sup>(</sup>٢) نسخهٔ [ج] تنگ شتر - و در[ بعض نسخهٔ اکبردامه ] تنگ شبو .

قا انجام ده هزار جاندار قریب نصف آدم رهمه دراب هلاک گردید اسباب بسیار زیر برف صاند - چون بهادر خان بفراز کتل برآمد فرالقدر خان ( که حفاظت خزانهٔ پادشاهی بعهده اش بود ) بنایر سقط شدن باز بردار برجا صانده - بهادر خان شدران خود و از هرکه باقی مانده بود اسباب آنوا بر تافته خزانه باز نمود - و تتمه بر اسهان و اشتران سپاه قسمت کرد و با هزاره همه جا زد وخورد نموده بعد از شاهزاده بفاصالهٔ چهارده روز داخل کابل گردید \*

اگرچه از بهادر خان در یساق ترددهای شایستهٔ نمایان بتقدیم رسید لیکن باظهار برخ خاطرنشان اعلی حضرت شد که در تعاقب نذر محمد خان و صدد سعید خان رقت غابهٔ ارزبک اغماض عین نموده - الجوم با این همه ارتکاب مخن و مشاق بتغیر سرکار کالهی و تاوج از تیواش ( که درازده ماهه حاصل داشت) در عوض سیل ربیه مطالبهٔ سرکار بخالصهٔ شریفه ضبط نموده ادرا آزرده دل ساختند ر در سال بیست و سیوم در مهم نخستین قندهار بهمراهی شاهراده و در بردی دروازهٔ مالوری مورچال قایم نموده نوزدهم رجب سنه (۱۹۰۰) هزار ر بنجاه و نمه هجری بعروض ضیقالنفس از شهر بند زندگی مزار ر بنجاه و نمه هجری بعروض ضیقالنفس از شهر بند زندگی مراحد می شده در محاهران او (که در هزار بردی هراور بودند) هو کدام را (که شایستهٔ بندگی درگاه داشتند) بمنصب سوار بودند) هو کدام را (که شایستهٔ بندگی درگاه داشتند) بمنصب

<sup>(</sup> ٢ ) نسخهٔ [ ب ] مالوای ه

و علوفهٔ در خور مقرر نموده جمع را خودها نگاهداشتند - و باتی را دیگر اصرا - أعلی حضرت دلاور پسر کلانش را ( که پانزده ساله بود) بمنصب هزاری پانصد سوار ر هر کدام از شش پسر دیگر را ( که خود سال بودند ) بمنصب سرفراز گردانید - و سوای فیلان همه اموال بپسران مرحمت شد - گویند چندان در کار پادشاهی جانفشانیها و درلتخواهیها بتقدیم رسانید که غبارے ( که از کجرویهای پدر پخاطر اعلی حضرت نشسته بود ) بالکلیه رفع شد - گویند فهادر خان بخاطر اعلی حضرت نشسته بود ) بالکلیه رفع شد - گویند فهادر خان خجالت این مقدمه گویا از چهرهاش نمایان بود - یکی از پسرانش عزیز خان بهادر است - که سال چهل و نهم عالمگیری در محاصرهٔ و اکنکیره مصدر تردد شده - و بمرحمت افزایش لفظ چغتائی

\* پر د**ل** خان \*

بیرا نام پسر دلار خان برنج است - که از قدیمان و بابریای صاحبقران ثانی ست - در ایام گردش و ارتات محن از اخلاص وافی و رفای صافی بدوام خدمت و نیکو پرستاری در دل شاهزاد گا ستوده سیر جا کرده در جرگهٔ معدوده ( که از سایر ملازمان شاهی بمزیت قرب و اعتبار سر امتیاز می افراختند ) داخل بود-در سو آغاز جلوس بمنصب چهار هزاری در هزار و یانصد سوار فرق مداهات

<sup>(</sup> ٣ ) (سخةُ [ ج ] پيرا نام ( ٣ ) <sup>نسخة</sup> [ ب ] پريچ ونسخةُ [ ج ] بريج •

( مآثرالامرا ) بر افراغته بفوجداری میوات دستوري یافت - و پستر جونهر در تيول او مقرر گرديد - سال چهآرم با پسر خود بيرا از جونهور آه ده در خطهٔ برهان دور بتقبیل آستان خلافت چهرهٔ تفاخر بر افررخت و چون دران هنگام عساکر فیروزي در استیصال نظام شاهیه و تسخیر آن مماکمت تعین بود ضمیمهٔ آل لشکر منصور گردید - و خودش باضافهٔ سواران منصب بقدر ذات مورد عذایت گشته پسرش نیز از امل و افاقه بمنصب هزاري و خطاب پردل خال سرباندي يافت اما فاک دیر مهر زردگسل نگذاشت که چندے در فراخنای دروت (۲) و درست کام کشاده زده گوی کامرانی فرا برد - در همین سال رخت زندگاني ته كرد \*

پردل خان از عاطفت و قدو شناسي ( كه سلاطين اين سلساء را مصروف احوال خانه زادان ديرين خدمت مي باشد) باضافهاى متواتر در سال دهم بمنصب در هزاري در هزار سوار و تهانه داری بنكش پائين از تغير راجه جكت سنگهه عز افتخار اندوخت . و در سال هفدهم بحواست قلعهٔ بست از انتقال عزبزالله خان رخصت يانم - و در سال بيستم باضافهٔ هزار سوار بر جمعيتش افرردند چون شاء عباس ثاني دارای ایران تسخیر قندهار پیشنهاد همت ساخته خود از فراه رر بمقصد نهاد محراب خال را ( که هنگام 

<sup>(</sup>٢) نسخة [ اب ] دولت كامي •

بقلعه داری بست می پرداخت - و قلیم خان آن حصار را بغلبه
و استیلا ازر گرفته امان داده بود - و رخصت ایران نموده) بکشایش
قلعهٔ مذکور نامزد گردانید - محراب خان حصار نو (ا (که بحکم
اعلی حضرت متصل قلعهٔ تدیم بنا شده) ازغایت استحکام کشایش پذیر
نیافت - کشودن حصن کهنه آسان دیده بتقسیم مورچال پرداخت
پر دل خان در محاذی آن جابجا از خویشان بنگهبانی آن گذاشته
خود از همه جا آگاه می بود - و بضرب توپ و تفنگ آتش در خرص
حیات مخالف می افردخت - از ابتدای محاصره پنجاه و چهار (وز
نیران قال اشتعال داشت - از هر در جانب لختے هقاول و برخے
مجرح میکشتند - چفانچه از تابینان خان مذکور (که همگی ششصد
سوار بود) سهصد کس و از قزاباش اضعاف آن رهگرای دار فنا شدند

آخرالامر چهاردهم محرم سنه (۱۰۵۹) هزار رینچاه و نه هجری پردل خان دانهاد بندگی گشته بدل بستگی زندگانی مستعار عهد و پیمان گرفته محراب خان را دید - و آن نا انصاف رصمت نقض عهد برخود پسندیده از جمانهٔ سهصد کس (که با او مانده بودند) چذد و را (که بسپردن یراق ایستادگی نموده دست بحربه کردند) بقتل رسانید - و اورا با بقیهٔ صردم و عیال مقید گردادیده نزد شاه بقندهار آورد - و شاه اورا بهمراه خود بایران دیار برد - اگرچه احوال پردل خان بعد رفتن ایران و مآل حالش (که بکجا انجامید) معلوم

<sup>(</sup>٢) در[بعض نسخه] متصل قامه بنا شد .

نیست اما دم نقد از شومساری و خجالت اقران و همسران و طعن و سرزنش آشنا و بیگانه و ارست - اگر بهندوستان میآمد مثل درلت خان قلعه دار قادهار و دیگر متعینهٔ او هدف سهام مطاعی گشته از درجهٔ اعتبار و روزگار ساقط می گردید \*

# ، باتى خان چىلە تلماق،

از غلامان صاحب اعتماد بادشاهي بود - بياورى طالع مسعود نیکو پرستاری و حسن خدستگاری او دلنشین اعلی حضرت گشته در سال ششم بمذصب هفت صدي پانصد سوار سرمايهٔ اعتبار اندوخت و در سال نهم بمنصب هزاري هزار سوار فرق افتخار برافراخت - چون پرتو التفات بادشاهي بر وجنات احوالش تافتهبود در سال دعم باضافهٔ هزاري ذات هزار سوار بمنصب دو هزاري دوهزار سوار و مرحمت علم و اسب و قيل اختصاص ياقته بفوجدارى (۲) در که پرگذه ایست از مضافات اندوچهه در بندیل کهند ) چهتره (که پرگذه ایست از مضافات ر ۲) چهرهٔ عزت برافروخت - چون این مملکت از دست ججهار سنگهه منتزع گشته مضرب خیام پادشاهي گردید آن پرگنه ( که نهصد قریه بحاصل هشت لک روپیه داشت - و بغزاهت فضا و فراوانی انهار (۴) ممتاز بود ) بخالصه تعلق گرفته باسلام آباد موسوم گردید - درین ولا باتی خان بفوجداری آنجا مامورگشت - و خان مذکور در برانداختن

<sup>(</sup>۲) نسخة [ج] جنبرة (م) نسخة [ج] سرعزت بر إفراخت (م) نسخة [ج] تعين كشده

احوال هو يكم بقلم آمده - كويذد باقي بيك در آغاز حال بكوتوالي

<sup>(</sup>۲) در [بعض نسخه ] چنت یا جنیت باشد (۳) نسخهٔ [ج] ارندجه (س) نسخهٔ [ب] چنت سنگهه دست و پای زده ه

دار السلطنت الهور [ كه دران هنگام بتيول يمين الدراه آصف خان (٢)
تعلق داشته - ر از قبل خان صفكور بابا عنايت الله يزدي ( كه نوكر معتبر آن نوئين عاليشان بود ) بحكوست آنجا مي پرداخت]
مامور شد - ر چون بابای مذكور بمشار اليه وقع نمي نهاد و اعتبارت نداشت در نگين خود كنده بود - كار بعنايت است و باقي بهانه \*

### پرتهمراج راتهور \*

از رالا شاهیان فردوس آشیانی ست - در ایام فترات بحاضر باشی پرداختم بشرف اعتماد اختصاص گرفته بود - پس از سریر آرائی آن پادشاه سال اول بمنصب هزار و پانصدی شش صد سوار سرمایگ امتیاز اندوخت - سال دوم همراه خواجه ابوالحسن تربتی بتعاقب خانجهان لودی (که از اکبرآباد فرار نموده بود) تعین گردید - و از کار طلبی انتظار دیگران نکرده با چند سردارے (که درین باب سبقت جسمته بودند) در حوالی دهولپور بار رسیده وقت زد و خورد برسم راجپوتیه پیاده پاکشته با خود خانجهان (که سوار بود) چپقلشهای مردانه نمود - و او را زخم برچهه رسانیده خود هم زخمها برداشت در هزاری هشتصد سوار و عطای اسپ و فیل بر نواخت - سال سبوم در هزاری هشتصد سوار و عطای اسپ و فیل بر نواخت - سال سبوم باضافه در صد سوار کامیاب شده همراه خواجه ابوالحسن بتسخیر

<sup>(</sup>١) نعضهٔ [ ب] عنايت الله خان يزدي •

قلعهٔ ناسک کمر همت بر بست - ریس از تقور صوبه داری دکن بنام مهابت خان او در تعیناتیان صوبهٔ مذکور قرار یافته از اصل و اضافه بمنصب دو هزاري هزار و پانصد سوار مهمود اعتبار برافورخس و در ایام معاصر قلعهٔ دولت آباد جرأتهای نمایان بظهور آورد روزس سوارے از فوج اهل دكن (كه كاسة سوش بمغز پذدار آگذد، بود) ادرا بمبارزت طلبید - او بشنیدن این مرف از فوج برآمده با او مقابل شد - و بضوب شمشبو كار او باتمام رسانيد - سال هفدم باضافة يكصد سوار ناصية بخت روش گردانيد - سال نهم چون پادشاه رايات درلت بصوب دكن افواشت او همواه خان زمان صوبه دار بالأكهات در نواهی دولنایاد بشرف آستانبوس مفتخر گشته همواه خان مذکور به تنهیه ساهو بهوساه و تخریب ملک عادل شاه نامزه شد - و درین مهم هم مصدر قرددات نمایان گردیده سال دهم باضافهٔ یکصد سوار شاد كام گشت - سال هفدهم چون ايالت ماك دكن از تغير وكلاي شاهزاده سحمد اورنگ زیب بهادر بنام خاندوران تقرر یافت او بحواست قلعهٔ دولت آباد سر مباهات بوافراشت - و سال هيزدهم از اصل و اضافه بمنصب دو هزاري دو هزار سوار درجهٔ اعتلا پيمود سَال نوزدهم حكم شد - كه باكبرآباد آمده باتفاق باقي خان بحراست فلعةً آن بهردازد - سال بيستم در ايام (كه دارالسلطنت لاهرر مضرب خيام خسوداني بود) او برطبق حكم يك كودر روبيه از خزانه اكبرآباه برداشته بحضور بود . و چون دران ایام شاه زاده محمد ارزنگ زیب

بهادر بصوب بلغ و بدخشان روانه شد او بعدایت خامت و اسب با زين نقوه نوازش يافته بمحافظت مبلغ ياجاه لك رربيه (كه همواه شاهزاده دادن آن مقرر شده بود) تعین گردیده پیشتر راهیشد سال بیست و یکم باتفاق راجه بیتهل داس بکومک علی مودان خان احدوالاموا بصوب كابل رخصت پذيرفت - و سال بيست و دوم در رکاب پادشاهزاده محمد اورنگ زیب بهادر بصوب تذدهار شنافت - و ازانجا همواه رستم خان بمقابلة فوج قزلباش دامن همت بو کمو زد - و سال بیست و پنجم نوبت درم بادادشاهزاده مذکور بمهم مسطور راهی گشس . سال بیست و ششم همراه شاهزاده دارا شکوه بیساق موتوم پای جلادت برداشت . و بعد رصول آنجا هموالا وسلم خان بدسخير تلعم بست رفت - سال سيم فزد شاعزاده محمد ارزنگ زیب بهادر بصوب دکن متعین شد - و در همان سال مطابق سنة ( ١٠٩١) مزار وشعب و ششر هجري رخت هستي بنيستي سرا برد - رام سنگهه برادرش و كيسرهي سنگهه پسرش بمنصب قليل سرفرازي داشتند \*

## # بهرام سلطان **#**

سیومین بسر ندر محمد خان والی بلخ است - چون نبند از احوالش در ذیل خسور سلطان و اختتام کارش در قمن عبدالرحمان سلطان بزبان خامه رفته گذارش لختے از احوال نیاکانش درینجا

<sup>(</sup>٣) نسخة [ب] كهري سنكهه \*

ناگزیر افتاد - او و برادر کلانش اصام قلی خان پسران دین محمد خان مشهور به يتيم سلطان بن جاني سلطان بن يارمحمد خان الد - كه عم زادة حاجم خان والي اوركنم دارالملك خواررم بود - يارمحمد خان پس از گرفتن طایفهٔ اردس ولایت شیر خان را از آبایش بغلبه و استیلا بے سامان و سرانجام برآمد - یا بصبب سلوک ناهنجارے كه از حاجم خان ديد - باى التقدير چون بمارزا النهو آمد سكندر خان پدر عبد الله خال مشهور اورا جوان با نجابس و قابلیس دانسته صبية خود را (كه همشيرهٔ حقيقي عبدالله خال بود ) در حباله نكاح او درآورد - و تَمُودُ اين پيوند زود بعالم شهود پيوسته بجاني خان صوسوم گردید - ازر پنیم پسر بعرصهٔ وجود آمد - دین محمد خال که از همه کلان بود - و باقی محمد خان - و ولی محمد خان - و پایدد محمد سلطان - و اليم سلطان - و اين هو پاج برادر از قبل عبدالاله خال در تون و قایق و سایر ولایت قهستان می گذرانیدند - الیم سلطان همانجا درگذشت - هنگامے ( که میان عبدالله خان و پسرش عبدالمومن خان وهشت و فزاع پدید آمد ) این برادران بملاحظهٔ حقوق تربیت عبدالله خان إطاعت عبدالموس خان نمي تمودند - چون توبت إيالت توران بدو رسید هرکس را از خویشان و اقوبا ( که مطنهٔ رشد وشایستگی امور دنیا داشت ) از پا در آررده دود از دردمان خویش بوآورد

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بعض نسخه ] اليم سلطان ( ٣ ) نسخة [ ب ] خاني سلطان ( ١٠ ) نسخة [ ب ] اروس ( ٥ ) نسخة [ ج ] و ثمرة اين پيرند بعالم شهود ه

دا يار محمد خان نيز بررشي سركوده از بلغ اغراج نمود - و جاني خان(ا گرفته محبوس ساخت - این برادران در خراسان طبل مخالفت زده سر خودسري برافراختند - تضارا عبدالموسىخان در سنه (١٠٠١) هزار رشش با لشكرعظيم بازادة يورش خراسان از بخارا روانهٔ بلغ گردیده شیے بتیر یکے از اوزبکیه ( که از کمین تعزیت دل شعستگان كشاد يافته بود ) نيستي كرا شد - دين محمد خال نقد فرصد وا غنيمت شكرف شمردة كلاه شادماني بوتارك اتبال نهاد - و از جائد که بود بهرات رسیده آنرا متصرف کشت و دلی محمد خان را بریاست صرر تعین کرد - د چون در توران هرچ د صرچ عظیم رد نموده هر سرسه سردارس و هر درس در بارسه گشته بود نا چار اوزبکیهٔ خواسان بر ریاست او اتفاق نمودند - او در هوات طوح سلطنت انداخته خطبه و سکه بنام جد خود یار محدمد خان کرد - که او بعد اخراج از بانم بهندوستان آمد - و ملازمت عرش آشیا نی در یافته مورد عنایات پادشاهانه گشت - ر پس از چنده بزیارت موسین شویفین رخصت یادته بقدهار رسیده برد - که فلک این توطیهٔ درات بر انکید س - و هنوز دین محمد خان کامیچند بخواهش نوفته بود که شاه عباس صفوي (كه در كمين انتزاع ملك موروثي خود بون) بقصد پیکار اشکرے ترتیب دادہ بہرات امد - برغے خیر اندیشان درربین بار گفتند - که بر سر خراسان (که الکای مد سالهٔ قزاباش است

<sup>(</sup> ٣ ) در [ بعض فسخه ] فريب دلشكستگان ه

و بارا آن بتصرف ما درآمده) تلاش نمودن از عقل درر است - صواب . آنکه با پادشاه قزلباش اظهار درستي نموده مهمات ترکستان را ( که ارث تدیم است - و از شایسته سریر آرائے خالی ست ) انتظام دهیم و بعد از ضبط آن ولایت اگر از رری اقتدار و استظهار بنسخیر خواسان پردازیم مضایقه ندارد - دین محمد خان بتحریک جوانان پرخاش جو ر که لذت حکومت آندیار از مذاق ایشان بیرون نمیرفت ) و ازین رو (كة در إيام ميات عبدالله خان رهوج و صرح خراسان با بعضي از امرای قزلباش جنگ کرده غالب آمده بود ) محاربه را سهل رم ) (۳) و آسان انگاشت . در رباط بریان حوالی بل سالار (که چهار فرسخی هرات اسب ) تلاتی فریقین دست داد - نبردس عظیم در گرفت شکست بر اوزیک افتاد - نزدیک پنج وشش هزار کس از بهادران لشكر او كشدة شده رو بهزيمت كذاشت - چون بماروچاق رسيد بسبب جراحات ضعف مستولي شد - رفقايش در گوشهٔ بجهت استراحت فرود آوردند - کارش درانجا سهري گشت - و بقول جمع بيك از احشام (ه) سپاه خیمهنشین پناه برد - آنجماعه نشناخته سلوک ناشایسته کردند و بعد از شالفت از بيم انتقام از هم گذرانيدند - و پاينده محمد سلطان بجانب قندهار افتاه - وشاه بیک خان صوبه دار آنجا اورا مقيد ساخته نزه عرش آشياني فرستاد - ارزا بحسن بيك شيخ عمري

<sup>( )</sup> نسخة [ ب ] نرفت ( م ) يا رباط پرناس باشد ( م ) نسخة [ ج ] بل سالار ( ه ) در [ بعض نسخه ] سياه ه

( كه متوجه كابل بود ) سپردند . او بقليم خال صوبهدار پنجاب رسانيد و بعد از یک سال در لاهور جهان فاني را پدرود نمود - و ولي محمد خان ب آنکه از حال برادر کلان دین محمد خان آگهی یابد از معرکه باسي چهل نفر برآمده بجانب بخارا شنافت - و با پير محمد خان نامے [ که از اقربای عبدالله خان بود - و عبدالموس خان او دا مرد کوکناری درویش (که همواره در کوکنار خانها بفقر و نامرادی بسر مي برد) پنداشته بقطع رشتهٔ حیاتش نهرداخته بود - و بعد ازد بر مسدد خانی توران متمکن گشته ] پیوست - و چون دران هنگام توكل خان قزاق مارزاء النهر را از پادشاء ذي شوكت خالي يافته اشكركشي نمود و در محاربهٔ او از باني محمد خال آثار جلادت و پردای بسیار بظهور آمد پیرمحمد خان در ازای نیکوخدمتی زمام ایالت سمرقند در قبضهٔ اقتدارش نهاد - باقی محمد خال پس از چندے که باطاعت و انقیاد گذرانید چون خود را بحکومت شایسته ار از پیر محمد خان میدانست هوای ساطنت در سر پیدا کرده بلقب خاني خود را ملقب ساخت - و باسخير ولايت ميانكال ازسمرقله برآمد - پیر محمد خان ازبن خبر موهش به آزام گشته با چهل هزار سوار بظاهر سمرقند رسيد - باقي محمد خان بلطائف الحيل در مقام فروتني درآمده هرچند خواست دفع شر و فسال نمايد ه غيد نه افتاد - ناچار تحصي جسته ابراب جُدال و قتال مفتوح

<sup>(</sup>١) نسخة [ب] قتال رجدال ه

گردانید . تا روز م باتی محمد خان خود از مصار برآمده بر قول پير محمد خان حمله آورده برشكست - ر ار در اثالى گريز زخمي كرفتار كشته همان ساعت بامر باقي متحمد خان بقتل رسيد - باتي محمد خال همعنال فتم و ظفر ببخارا برآمده برتخت جهانباني جلوس نمود . و با حسن تدبير و مودانگي بلخ و بدخشان (ا نيز بحوزة تصوف در آورد - يار محمد خان جدش ( كه هغوز در قادهار بود) ازین نوید سراسر امید عزم هجاز پس سر انداخانه راه توران پیش گرفت - باقی محمد خان مقدم ارزا باعزاز و اکوام تلقی نموده بر مسند خانی نشاند - و سکه و خطیه بنام او کود ، و چون بعد دو سال دریافت [ که جدش بتربیت بسران خود عباس سلطان و ترسون سلطان و پیر محمد سلطان ( که نه از مادر جاني خان اند ) سرگرم است ] دست اقتدارش از حکم راني کوتاء ساخته پدر خود جانی خان را بجای او گرفت - و بعد ازان ( که یار محمدخان و جاني خان رخت هستي ازين سپنجي سرا بر بستند) باتي م خان سکه و خطبهٔ خود کرده پایهٔ قدر و مذرلت او بارج ثریا رسید و اعلام دولنش سر بقبه جوزا کشید - پس ازانکه در سنه (۱۰۱۴) هزار و چهارده روانهٔ دار العقبي گرديد فرمان فرمائي بولي محمد خان مازگشت - او رلایت باخ و اددخود و توابع آن وا ( که درین طوف آب آمویه است . د در زمان برادرش بار تعلق داشت) ببرادر زاد کان خود امام قلي سلطان و نذر محمد سلطان يسران دين محمد خان

تفويض نمود - و ايشان مدتها در اطاعت عم عالي قدر بسر برد، آخراالامر بمقتضاى جواني و باغواى همنشيذان جاهل سر از انقياد پچیده یا بر جادهٔ خلاف گذاشتند - و بسبب آمد و شد ایاچی ایران عم بزرگوار را برفض متهم ساخته اکثر امرای ارزبکیه را در مقام رمیدگي و تنفر در آوردند - تا آنکه خواجه ابوهاشم خواجهٔ ده بیدي و محمد باقي قلماق ( كه از قبل ولي محمد خان حاكم سموقد بود ) و يلنكتوش ب اتاليق (كه بكمك او درانجا مي بود - و از اوضاع فكوهيدة ولي محمد خان آزار يافقه بودند) خطبه و سكه بغام امامقلي خاك كرده او دا از بلخ طلب تمودند - او با برادر خود ندر محمد خان از آب جیحون گذشته خواست که از راه کوه تن بسمرقند رسد - ولي محمد خان بعد از آگهي برين معني از بخارا لشكرے فواهم آورده سرراة برينان گرفت - بعد تقارب چون اصام تلي خان را طاقت مقارمت نبود وسائل برانگیخته حکایتهای شکایت آمیز در میان آورد - ولي محمد خان نيز ه پخواست که کار بقتال و جدال نانجامد - ناگاه از قضای فلکی شد دو سه خوک از نیزار بیرون آمده در اردوی ولي محمد خان در آمدند - مردم فرياد زنان از خيمه بيرون آمده بجنگ آنها پرداختند - غلغلة عظيم برخاست که امام تليخان شب خون آورد - مردم در سرا پرده ولي محمد خان جمع شدند - اصلا اثرے ازد ( که دران وقت بسبب بدمظنگی

<sup>(</sup>م) نسخهٔ [ ۱ ] آگهی این معنی •

از مودم خویش با چذد از معتمدان احتیاط رزیده خود را بکذار کشیده بود) نیافتذد - جوق جوق باین در بوادر پیوستند - و برخ براندد که این اراجیف ناشی از اجلاف و اجامره نبود - بلکه ملازمان عمدهٔ او (که از کور نمکی و زرپرستی چشم کوتاه بین ازحقوق ولی نعمت پوشیده روز ناکامی ماحب را هذگام کامیابی می پذداشتند) آرازهٔ شبخون افداخته به محایا روی امید بمخالف آوردند - بآی الحال شبخون افداخته به محایا روی امید بمخالف آوردند - بآی الحال ولی محمد خان چذب نظاره گر حوادث بوده در کمال یاس و حرمان ببخارا رفت - درانجا هم روی بودن در خود ندیده بناکامی تمام روانهٔ ایران گشت \*

امام قلي خان بدولت بيگمان فايز گشته ببخارا شتافت و ببسند خاني بر آمد - و باخ و بدخشان را به نذر محمد خان ارزاني داشت - و آی خانم دختر عبادالله سلطان برادر خرد عبدالله خان را ( که نخست در حباله عبد المومن خان بود - و بعد از د در قصوف ايشم خان قزاق - و پس ازان در ازدواج پيرمحمد خان و لزايد پس در عقد نكاح باتي محمد خان - سپس منكوحهٔ ولي محمد و در اوزبكيه به نيكو روئي و بيمن قدم اشتهار داشت - و ولي محمد خان در وتحت رفتن ايوان از كم فرصتيها اورا در قلعهٔ چار جو كه بر كنار جيحون است گذاشته بود ) طلبيده ازادهٔ هم صحبتي نمود - چون او راضي نميشد دست بدامن تاضي و مفتي زده حياه و چاره و بيان

داده فتوی داد - که چون ولي محمد خان شعار رفضه اختيار نموده از دايرهٔ مسلماني بيرون رفت ازراج او معلق اند - آن به باک تا پرهيزگار زوجهٔ غير مطلقهٔ عم زنده را بنکاه ( که در هيچ مذهب درست نباشد) متصوف شد \*

ولي محمد خان (كه باصفهان رسيده) شاه عباس ماضي استقبال نموده با آنكه او از ناداني بوسر اسپ ملاقات نمود شاه كوچك دلي و گرم اختلاطي بسيار كرده مراسم مهمان نوازي از دست نداد \*

\* ع \*

\* گفت آمده پادشاه توران \*

تاريخ اين واقعه است - و هرچند شاه پدملق و جوشش مي افزود

اربع بین و رسه است و در سویده سه بده و بسان و جوسس می اورو و الی محمد خان ماقبض بوده نمی کشود - پس از چذد - (که مجاس سرد و محبت بآخر انجامید - و تدابیر جهانداری بمیان آسد ) شاه گفت که امسال رومی بو سو تبریز آمده - دنع آن لازم است - سال آینده خود مرافقت نموده جنابخانی را بر مسند مرورثی مستقل میکنم - خان گفت - که اهمال و دیر بر نمی تابد - هنوز مقدمات امام قلی خان استحکام نگرفته - و کومک قزلهاش موجب توحش ارزبکیه خواهد شد - (نفاقا دران هنگام خطوط سران ارزبکیه ( که او از شومی نفاق آنها آوازه شده بود ) مشتمل بر پشیمانی از گذشته و خدمت بخارا گشت - و بعد از شش ماه ( که از رفتن حاصل نموده متوجه بخارا گشت - و بعد از شش ماه ( که از رفتن و بر کشتن از عراق در گذشت ) بتوران رسیده بمعارنت بعض از امرا

( كم از كردار خود ندامت كشيده در مقام تلافي بودند ) بخارا را ب جنگ بدست آدرد - امام قلي خان از بخارا فراز نموده يقرشي آمد - و آی خانم را درانجا گذاشته بسمرقند رفت - رأي محمد خان از غورر كاميابي بفرمان طبع عجول در مقام كينه توزي و انتقام كشي در آمد - و ب آنکه تجهیز لشکر شایسته نماید اعتماد برگفتهٔ اهل خلاف و نفاق کرد، رو بتعاقب برادر زادها آورد - بدوفرسخی سموقند تلاقئ فريقين دست درد - اكثر سراك آن قوم عنان از مقابله پيچيده خود را عقب کشیدند - او درین مرتبه عار فرار بخود ناوانست قرار داد - با همكي دو صد سه صد جوان خود را بر لشكر إمام قلي خان زده زخمی در میدان افتاد - اورا برداشته پیش اسامقای خان آرردند - در قتلش تعجيل نموده همان دم ازين عالم بعالم ديگر فرستاد و سلطفت توران مج شریک و سهیم در امام قلي خان قوار گوفت و حكومت بلغ و بدخشان بنذر محمد خان مفوض گرديد - و پس ازسي رينج ساله سلطنت درسنه (١٠٥١) هزار وينجاه ويك هجري نا بينا گشته مهمات آن ملک رو باختلال نهاد - نذر محمد خان چشم از حقوق برادر پوشیده انتزاع سموقند و بخارا پیش نهاد همت ساخت - اگرچه اوزبهیه بمرتبه از حسن سلوک او راضی بودند كه باتفاق ميگفتند ( كه بصارت مفقود گشته بصيرت موجود است بارجود نابينائي بسلطنت تو رضامنديم ) ليكن چون ا<sup>ما</sup>م قلي خان آ

<sup>(</sup>٢) نسخة [ج] در مقام كينه ترزي درامد \*

بجانشینی نذر محمد خان از ته دل راضی بود ناچار ارزا بسمرقد در آررد خطبه بنامش خواندند - نذر محمدخان ارزا (که میخواست از راه هندرستان بزیارت حرصین شریفین ررانه گردد ) براه عراق ررانه نمود - و هیچ کدام از اهل حرم حتی آی خانم (ا (که محبوبه اش بود) رخصت همواهی نداده افدوختهٔ از را بالتمام بتصوف درآورد امام قلی خان بآزردگی تمام با خواجه نصیب و نذر بیگ تغائی و رحیم بیک و خواجه میرک دیوان قریب پانزده کس از ارزیک و غلام ره نوردی اختیار کرد - و بعد ملاقات شاه عباس ثانی و مشاهده مهمان نوازی او بطواف کعبهٔ معظمه مشرف گشت - و بمدینهٔ منوره رفت - و در انجا بدار بقا منزل گزید - و در بقیع مدفوی گردید \*

و چون استیلای فذر صحمد خان و شورش اوزبکیه و وصول عساکر هندوستان بدان ولایت در احوال خسرو سلطان پسر دومش بتغصیل بربان تلم داده اکنون بر سر صقصود صیشتابد . که چون شاهزاده مراد بخش در ماه جمادی الارلی سنه (۱۰۹۱) هزار و ینجاه و شش بحوالی بلخ رسید بهرام سلطان و سبحان قلی سلطان با بوخ از اکابر و اعیان بلخ داخل لشکر فیروزی اثر شدند - شاهزاده اصالت خان میربخشی را بآوردن آنها فرستاد - و امیرالامرا علی صردان خان تا در دیرانخانه پذیره شده آورد - شاهزاده اعزاز و اکرام

<sup>( )</sup> در [ (کثرنسخه ] بآزادگی آنام ( ) در [بعض نسخه] پانصد کس ( ) نسخهٔ [ ج] مکرمه ه

بسیار نموده بر سوزنی دست راست مسند نشاند - ر انواع مهربانی و مرحمت بکار برده مرخص ساخت - که رفته در استمالت آن خان عالمیشان کوشند - که هرگونه (مدادے و اعانتے ( که در مالش و تنبیه نامق ستیزان باطل کوش مطلوب باشد ) از قوت بفعل می آید - و تا بندربست آن عالی تدر موکب ظفرطواز پای آرام در دامن (ستراحت نه به نیردی کار گذاری کوتاهی نخواهد رفت \*

چون دراس، نذر محمد خان بسر آمده بود توهم بیجا بخون راه داده ترتيب فياقت شاهزاده شهرت داده بباغ مراد شافت و تدری جواهر و اشرفي همواه برداشته با دو پسر سبسان قاي و قلاق سلطان راه قرار سرکرد - و چون این خبر بیادشاهراده رسید بهادر خان ردهاه و امالت خان را باعاقب نامزد فرموده خود به باد وبست آن مملكت و ضبط اموال آن خان گريز يا پرداخت - همگي درازد الك روبیه از مرصع آلات و غیره و دو هزار و پانصد اسپ مادیان بسرکار پادشاهي درآمد - هرچند قدر اندرخدهٔ از (که خود در صندوقها نهاده -تفصيل آنرا بخط خود بركاغذے نوشته درانجا ميكذاشك ، و مقاليد آنوا همه رقت با خود نگاه میداشت) از قوار واقع معلوم نشد لیکن از زدانی متصدیان مهمات او مجملا بوضوح پیوست که فواهم آورده از نقد و جدّس هفتاد لك رويد بود - كه هيم يك از اسلافش را میسو نکشته . در هنگامهٔ اوزبک و المان وقت فوار و گویز قلیلی

<sup>(</sup>٢) نسخهٔ [ج] آن ملک ،

بخرج آمده بیشتر بازاج رفت - حاصل رایت بلغ و بدخشان و سرتاسر مارزازالنهر و ترکستان (که در تصرف این دو برادر بود) ازرری (۲)
نقل دفاتر ایشان بهمه جهت (خصوص مال وجوهات و سایر جهات و نقدی و غله و جمیع خراج ارتفاعات و زکواة) قریب بیک کردر (۳)
و بیست لک خانی رایج آن رالیمی (ست - که سی لک روپیه باشد ازین جمله شازده لک روپیه صداخل امام قلی خان - و چهارده لک روپیه از نذر محمد خان بود \*

بالجمله در ماه جمادی الآخر آغاز سال بیستم شاهجهانی در بلده بلخ خطبه بنام صاهبقران ثاقی بلند آوازه گشت - بهرام و عبدالرحمی پسران نذر محمد خان با رستم ولد خسرو سلطان (که هر سه بنابر عدم اطلاع از همواهی خان باز مانده در ازک باخ نزد عیال از بودند) با ازواج و بنات خان مذکور نظربند گشته روانهٔ حضور شدند - چون بحوالی کابل رسیدند سید جلال صدرالصدور تا خیابان پذیره شده بملازمت پادشاهی رسانید - بهرام سلطان بمنصب پنجهزاری هزار سوار و بیست و پنجهزار ردیبه نقد و دیگر انواع عنایات امتیاز یافت و همواره بدولت قدر شناسی بادشاه زمان برفاه حال و خاطر آسوده میگذرانید - و چون نذر محددخان بار دیگر برفاه حال و خاطر آسوده میگذرانید - و چون نذر محددخان بار دیگر بولایت موردی موردی و میگذرانید و بادشاه در سال

<sup>(</sup>٢) در [بعض نسخه] نقل و دفاتر ایشان (٣) فسخهٔ [ج] آن رلایت که سی لک روپیه (١٠) نسخهٔ [ب] خاطر کسودگی سی گذرانید ،

بیست و سیوم روانهٔ بلغ شدند - بهرام سلطان دل از تنعمات و مستلذات هشدوستان بر نکونته راضی بونتن توران دیار اشد و تا زمان عالمگیری در خور حال بمواجب نقد کامیاب بوده ایام زندگی را باختتام رسانید \*

## • بهادر خان باقى بيك \*

نوكو شاهزادة دارا شكوة بود ، بحسن كاردائي و نيكو خدستي جا در خاطر شاهزاد» نمود - و بانزرنی اعتماد و مرید اعتبار سر برافراغته در قرب و مغزلت از اقران و همسران در گذرانید بهزاري ذات و چهار صد سوار منصب داخلي سرافرازي يافته از قبل شاهزاده بنظم صوبة المآباد مامور كشت - و چون بضبط و ربط آن فاهية بقرار واقع يرداخت در سال بيست ر درم حسب الطلب سعادت تقبيل آستان خلافت وجهانداري اندرخاله بحراست صوبة كجرات بعذوان فيابت شاهزادة بلند اتبال و از اصل و اضافه بمنصب در هزاري دات و پانصد سوار و خطاب غيرت خان تحصيل فلصوري نموده رخصت یافت - و در سال بیست و سیوم اورا از داخای شاهزاده برآدرده درسلک بندهای پادشاهی منساک گردانیده بمنصب سه هزاري در هزار سوار و ارسالعلم یایهٔ اعتبار بوانزودنده هَنگامي ( كه شاهزاده مهم قندهار بعهدا خود گرفت - ر صاحب مربكي دار الملك كابل بنخستين يسرش سلطان سليمان شكره تقويض

<sup>(</sup>٢) نسخة [ج]عزت خان ه

یانس ) بندربست آن ناهیه بغیرت خان بازگردید - و در سال بیست و هشتم باضافهای متواتر بمنصب چهار هزاری در هزار و پانصد سوار و بخطاب بهادر خان بلند نامی یافت - و در صوبهداری کابل با لشکر تعیداتی صوبه بدورنبو و نغر رفته افاغنهٔ آن سر زمین را (که ازروی تمرد ادای مال واجب نمی نمودند ) مالش داده جمع را بسزا رسانیده یک لک روپیم بطویق پیشکش برانها مقور نمود - لیکن چنانچه باید فظم كابل (زر صورت نكرفت - و ايس كار بعنوان شايستة بتقديم نوسين در سال سيم حكوصت كابل برسم اصالت بوسلم خان فيورز جنگ اختصاص گرفت - و حفاظت دارااسلطنت لاهور ( که در تیول شاهواده بود ) بدهادر خان تقرر بذیرفت - و در سنه ( ۱۰۲۸ ) هزار و شصت و هشت قريب باختنام زمان سرير إرائع فردوس أشياني بانصد سوار بر منصب او افزاده بنیابت شاهزاده بصوبهداری بهار نامزد گردید و بهمواهي سليمان شكوه ( كه بمقاباتُ شجاع تعين گشته بود) دستوري یانت - اگرچه اتالیقی و کارگذاری بظام و ناه زد میرزا راجه جیسنگهه بود اما دارا شكوه در حقيقت ادرا اتاليق نموده صاحب اختيار لشكر ساخته و بناي تدبير آن مهم بر راي او گذاشته بود - بهون سايمان شكولا بعد هزيمت شجاع تا يتنه تعاقب اصيرخان نموده باستماع فوج كشي غلد مكان بتعجيل تمام راة مواجعت سوكود و الرآلة آباد گذشته در نواهي صوضع كرد شكست پدر سامعة كاد

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب]بيست وششمه

و جان خواش او گردید و سنگ تفرقه در جمعیتش انداخت میرزا راجه و دلير خان از كهنه عملكي از مرافقت او پهلو تهيكردند - ناچار خواست که دهلي رويه رفته بهر نوع کهباشد خود را به پدر رساند بهادر خال تجويز اين اراده نكوده عنان عريمتش بصوب معاردت اله آباد تافت و درانجا نيز از سراسيمكي و رحشت زدكي اقامت ننموده زوائد کار خانجات و برخ از پردگیال خویش در قلعهٔ الهآباد گذاشته از کتل عبور کرده آن طرنه آب سراسیمه طي مراحل مي نمود ر كامي بناكامي ميزد - و در هر منزل جمع جدا شده مي رفتند و هو روز سلك جمعيتش از هم سي ياشيد - قا آنكه از لكهذؤ برگذشته بهٔ ندینه رسید - ر چون در هرگذرے ( که قصد گذشتن از دریای گذی میکود ) قبل از وصول او بدانگذر کشتیها را ازین ردی آب بآسطوف ميبردند و هيچ جا مجال عبور نمييانت از ندياء عازم پيش شد بقصد این که در برابر هردوار باعانت زمیندار آن بوم د بر و معارنت مرزدان سوي نگر شايد كه از گنگ عبور نمايد - از برابو مراد آداد گذشته بسرزمين چاندي (كه محانى هردراز و متصل سرمد رلايت سري نگر است ) رسيد، شخص را داستمانت و استمداد نزد مرزدان مِذكور فرستاد و بانتظار رصول جواب توقف دمود ورين اثنا افواج عالمكيري بسر وقع او دو رسيد - الجوم مغاوب جنود ياس كشته دل بر فواز نهاد - و کوه سري نگر را ماسي و مقر خويش انديشيد - و چول

ه هنيميا [ ب] هغسن ( ۲ )

بدان کوهستان در شده بحیهار مغزلی سری نگر رسید مرزبان آنجا ملاقی شده گفت - ولایت ما جای مختصرے سب - گنجایش این همه مردم ندارد - و راه عبور فیل و اسپ نیست - اگر میل بودن اینجا دارند سپاه را رخصت کرده با اهل و عیال و معدود ـــ از نوکوان بسری نگر در آیفد - درین وقت بهادر خان (که بعد برآمدن از آلهآباد بیمار شده کوفت مهای داشت - و یک چشمش نیز بسبب عارضه از کار رفاته می الحقیقت داخل اموات بود - لیکن از حقیقت ورزی و وفا کیشی نمیخواست وا ماند) فاگریر از سلیمان شکوه رخصت گرفته جداشد - چون از میان کوهستان برآمد

## \* پادشالا قالي خان ه

مشهور بتهور خان سهاهي نقش صاحب دامه بود ) با عنايك خان خوافي ديوان خالصة نسبت دامادي داشت - از هم خوافي بود چون سال بيست و دوم جلوس خلدمكان بآهنگ ضبط ملك مهازاجه جدونت (كه در همان ايام در گذشته بود) ساحت اجمير بنزول موكب عالم گيري مشرق انوار گرديد هفكام معاردت بدارالخلانه خان مذكور بخدست فوجداری لجمير از تغير افتخار خان افتخار افدرخت و پس ازانكه نوكوان معتمد مهازاجه از بدسكالي در ركاب پادشاهي مصدر شورش و آشوب گرديده راه فراز سهرده بجوده پور سرطغيان

<sup>(</sup> ٢ ) در [ اكثر نسخه ] داريد ( ٣ ) يا نفس باشده

برافراشتند راجستگهه ناصي از نوكوان راجه جمعيب نامعدود فراهم آورده با تهورخان مقابله نمود - تا سه روز باهم جنگ راتعی دربیوست و کار از تیر و تغنگ گذشته بسلام کوته رسید ، از کشتها پشتها نمودار گشت - آخر خان مشار اليه كوس نصرت باذد آرازه ساخته راجسنگهه بانبوه نا محصور بكوى عدم قرو رفت - و چذان رعب او در دانها جا کرد که راجهوتیه دستبرد از دیده دیگر کمربستیز نبستند و چون در آغاز سال بیست و سیوم بار درم آن بلده مبارک بقدوم اشراق ازم پادشاهی مشرق بوارق کرامی گشت اورا بعنایت دو زنجیر فيل -بر نواخته بضبط ماندل وغيوه پركذات تعلق رانا تعين فرمود و خود نیز بعزم گوشمال آن تبه سکال ره نورد همان سبت گودید - چون ماندل مضرب سرادتات خسرواني شد او بخطاب پادشاء قليخان درجة ناموري پيمود - پس ازان بهمراهي شاهزاده محمد اكبر ومالش راچهوالية رائهور بجانب سوجت و جيتاري تعين گرديد - چون عوصة زیست بر راجهوتیهٔ شقارت توامان تفک گردید و سراس ملک آنها لکد کوب عساکر پادشی گشت جزم کردند که آن پادشاه کفرکاه جز اسليصال و سر نگوني آنها دست بآساني بر نميدارد - بغريب كاري و گربز بازي در آمدند - نخست بشاه عالم بهادر ( که در همان ایام باقامت قالاب (نا ساگر مامور شده بود ) بتقریب مفع جرائم توسل جسته هم تحریک بارغیب بغی نمودند و با چهل هزار سوار متعهد رقاقت گشتذن \*

كويند شاهزاد، باشاره والده خويش نواب بائي آن ياره در ايان کلپتره کو را نزد خود راه نداد - ناچار بشاعزاده صحمد اکبر رجوع آورده همان سر کلافه وا کودند .. شاهزاده بارجود دانش و شعور از ناتجربكي و ولولة شباب و سلسلهجنباني اهباب خانه خواب كول خورده كمرعصيان وخلاف محكم بست وشاه عالم بدين راز سر بسته آكبي یافته بهادشاه نوشت - که از کفار و اغوای شاهزاده غافل نباید بود علد مكان آن را محمول بر هسد برادري و رشك همچشمي داشته چون شاه عالم در حسن ابدال ازین پیغاره بدنامي را کشیده بود ر از جانب محمد اكبر اصلا خلش در خاطر نبود جواب رقم پذيرفت كه هذا بهتال عظيم \* شما را خداى جل شانه هميشه بر صراط مستقيم نگاه دارد - روزے چند نکذشت که گرد شکافته شد - و پیوستن راجهوتیه بسرداری درکا داس و جاوس شاهزاده بر تخت فرمانورائي ر عطامی خطاب و اضافهٔ منصب بموافقان خویش از نوکران پادشاهی [ مثل پادشاه تلي خان ( که در بيراه ردي و بدسگالي رهنما بود ) تهمت زدة خطاب اميرالامرائي و منصب هفت هزاري كشته برخرا (که منافق پنداشت مقل محتشم شان و معمور شان ) بند بویا نهاد ] یک دنعه معروض بار یابان خلافت گردید - ر اینکه شاهزاده با هفتاند هزار سوار بقصد مقابلة بي سپر مسانت است - درين رقت جتود منصوره به تنبیه مفسدان و سرکشان متعین و منتشر بود و در رکاب اگرچه شهرت آنست ( که از خواجه سرایان و اهل دفتر و غیره

همگی به هشتصد سوار نمیرسید ) اما در مآثر عالمگیری آورده که جمعیت بندهای مضور از اهل خدمت د غیره زیاده بر ده هزار سرار قبوه - آزین دازلهٔ فاگهانی تشویش و تشتی غویب بر اهل اردو رد آدرد همان زمان بمير آتش جهت مورج ال پيرامون لشكر حكم شد - ر بشاء عالم فرمان رفت که بایاغار خود را برساند - و مکور بزیان خلانت بیان میگذشت ـ بهادر وقعت خوب یافته است - دیر چوا کرده - از اجمهر درآمده در مرضع ديوراى سوادق اندال نصب گرديد - رچوك شاه عالم با ده هزار سوار نزدیک رسید بنابر احتیاط ر تقاضای رقع ردی ترب خانه بجانب او گردانده حکم شد - جریده با دو پسر خویش ملازمت نماید - چون شازده هزار سوار بمجلا رسید به آوتیب فوج مسترشد شدند - درین وقت انترے مثل کمال الدین خان پسر دالیو خان و مجاهد خان برادر فیروز جنگ از لشکر و خالف برخاسته بعسكر بادشاهي بيوستند - تا آنكه باجم محرم سنه (١٠٩٢) هزار و نود و دوم هجري زياده بريك پاس شب گذشته بعوض رسيد هادشاه قلي خال از لشكر اكبر اباتر آمده بر در خاص و عام رسيده ولطف الله خال دارعة غسل خانه مكم شد كه بعد يراق بيارد - أن خون گرفته (کهبطاهر ازادهٔ فاسدے هم صفمر خاطرش بود) بر ديوزهي غسل غانه رسیده در کشودن یواق مبالغه بسرحد لجاج رسانید لطف الله خان رفته عرض نمود - ميكويد خانه زادم - هيچ كاه ب يواق

نياه ١٤٥٥م - فرضوه ند با يراق بيايد - لطف الله خال تا برگرده هراس برو غالب آمد - خواست بدر زند - نمک حرامي زنجير پای او شد همین که قدم از تغاتهای غسل خانه بیرون گذاشت مودم جلو خاص و چیلها بؤو ریختند - و بسکه چلقد و زرد زیر آن در بر داشت زخمها كم كارگر افتان - يك زخم بحلقومش رسانيد ـ فتنة دماغش خاموش گرديد - گويند چون او بعشودن يراق ايستادگي نمود بعرض رسید که ظامرا بسازش اکبر باراه السد آمده - یادشاه بر آشفند شمشير در دست گرفته فرمود مانع نيابند - بايراق بيايد - درين وقت یکی از یساولان یا خدمه دستے بر سیفهٔ آن اجل رسیده زده مانع شد و طهانچه بروویش فروكوفته برگشت - اتفاقا پایش بطناب بند شده افتاد - از هر سو صدای فزن و بکش بلند شد - مردم ریخته سرش بویدند - گویند شاه عالم هم بکشتن او اشاره کرده - اگرچه پوشیدن زده یاور بدگمانی مردم است که او خیال باطل با خود مخمر کرده بود اما خوافي خان در تاریخ خود زبانی خواجه مکارم جان نثار خان ( که ار کهن سالان کار شناس و دران وقت نرکو معتبو شاه عالم بود - و بو فوج قرارای اکبر دستبرد نموده زهم برداشته ) آررده که بدوشت و خوانه عنایت خان پدر زنش غیر از باز گشت بر آستانهٔ عالمگیری وجم دیگر در آمدن پادشا، قلی خان نبود - و اظهار صوافت عقیدت يا غيرت دامن گيرش شد - كه دار را كردن اسلحه پای جهالت

<sup>(</sup>۲) در [ بعض نسخه ] خدمتیه ه

از درلتخانهٔ پادشاهی رسیده بود) سنگ تفرقه افتاد - نیم شیم عبال از درلتخانهٔ پادشاهی رسیده بود) سنگ تفرقه افتاد - نیم شیم عبال و اطفال و کارخانجات گذاشته راه قرار سرکرد - و در عوام شهرت گرفت که پادشاه تدبیرت انگیخته قرمان بمحمد اکبر نوشت - که اگرچه در رام ساختی این رحشی نوادان راجپوتیه موافق ارشاد قرادلی بکار بردند اما بایستی آنها را هراول فمود - تا از هر دو طرف بو سر تیر می ایستادند - و چون این فرمان بدست راجپوتان (فتاد دستخوش وعب و هراس گشته بدر افتراق زدند \*

بالجمله شاه عالم بتعاقب تعين شد - و جماعت ( كه باكراً و اجبار در بيراه روي و بدسكاليهم بائي نموده بودند) هريك در مكا نمعين مقرر گشت - و قاضي خوب الله و محمد عاقل و مير غلام محمد امروهه را (كه بر محضو اثبات خورج بر خليفة وقت مهركرده بودند) بعد تخته كشيدن و شلاق مستوني بقلعة گذهه پتهلي فرستادند و هرچند بادشاه قلي خان بباغي مخاطب گشت (ما برادر و اولادش باعتبار خانه زادي بمرور مورد عنايت گشتند - چنانچه فاضل بيگ برادر او در سال بيست و نهم بخطاب تهور خاني سرافرازي يافته بهمراهي همت خان بهادر تعين محاصرة بيجاپور گشت - و پسرش بهمراهي همت خان بهادر تعين محاصرة بيجاپور گشت - و پسرش

سيوم فرخ سير بقلعه دارى احمد نكر سرفراز گشته - نخوت بسبار رداشد و بطور دیگر مدهم بود \*

### \* بزرگ امید خان \*

پور شایسته خان است - در ادائل عهد عالمگیری بمنصب شایسته سوفرازي يافته هموالا پدر خود براى سد رالا بودن بر ردى سليمان شكولا ( که میخواست از دریای گفکا عبور نموده بدارا شکوه ملحق گردد) تعین گردید. و بستر خطاب خانی یافته سال آول جلوس (که موکب سلطاني پس از هزيمت يافتن شجاع بداءية مقابلة دارا شكوه عزيمت اجمير داشت ) او همواة بدر از مستقر الخلافة آمدة دولت ملازمت اندوخت - رسال هفتم از اصل و اضافه بمنصب هزاري جهار صد سوار سر عرت برافراخت - ر سال هشتم ( که بندر چالکام بسعی از مقلوح شد ) از اصل ر اضافه بمنصب هزار و پانصدی نهصد سوار درجهٔ ترقی پیمود - آن مکان سرحدت ست از متعلقات زميندار رخنگ كه از توم مكهة است - همواره مردم زميندار إنجا قابو يانده بر سر تعلقات پادشاهي مي آمدند - رباسر و نهب مي پرداختند بعد تسخير داخل صوبة بنكاله گرديده - سَالَ سي و ششم از تغير همت خان پسر خانجهان بهادر كوكلتاش بصوبه دارى آلهآباه لوای بلذه مرتبکي بر افراشت - و پستر ناظم صوبهٔ بهار شد - و سال سي و هشدم مطابق سنه (۱۱۰۵ ) هزار و يكصد و پنج هجري از متاع خانة هستي إستين برافشاند - گويند بسيار عالي دماغ بود

هوسوي خان ميرزا معر فطرت تخلص ( كه ذاماد شاء نواز خان صفوي بود - و مود فاضل و شاعر خوش طبيعت ) در ايام صوبه داری اد بديوانی بهار مامور گشته رفت - روز ملاقات اول چون در ايوان حويلی ناظم حوضچه مختصر بود و آب جاري داشت ميرزا به اختيار دست دران كرده يك دو بار مضمضه بعمل آورد - مزاج خان مذكور ازين حوكت كبيده شكايت او بحضور دوشت - و بهاس خاطر او ميرزا از ديواني آنجا معزول گرديد \*

#### ه بهرومند خان ه

میر بخشی عزیز الدین نام - پدرش میرزا بهرام چهاره ین خلف طادق خان مشهور - که یزنهٔ یمین الدرله آصف خان بود - وقتے که او فوت کرد میرزا بهرام ( که کم سال بود - و از برادران خردتر) بمنصب پانصدی صد سوار سرفرازی یافت - و بعد ازان هم چندان ترقی نکرد کاهے بداروغگی زرگرخانهٔ والا و کاهے بخدمت بکارلی نامور گردیده بمنصب هزار و پانصدی سه صد سوار رسیده بود - هنگام ( که برادر کلانش عمدة الملک جعفر خان بصاحب صوبگی بهار رخصت یافت او نیز تعین آن صوبه شد - چون در سال سیم ازدراج سلیمان شکوه یافت او نیز تعین آن صوبه شد - چون در سال سیم ازدراج سلیمان شکوه نخستین خلف دارا شکوه با صبیهٔ او مقرر گشت از پشنه طلب نخستین خلف دارا شکوه با صبیهٔ او مقرر گشت از پشنه طلب نخستین خلف دارا شکوه با صبیهٔ او مقرر گشت از پشنه طلب نخستین خلف دارا شکوه با صبیهٔ او مقرر گشت از پشنه طلب مضور نموده جواهر و صرصع آلات و دیگر اشیا مجموع بقیمت یک لک و پنجاه هزار در پیه اعلی حضوت بطریق جهاز عنایت فرمون

<sup>(</sup>۲) در [بعقے نصفه ] کشیده و

پس ازان معفوف البصر گشته مدتها در دار الخلافه مازوي بود دو بسو داشت - عزيزالدين و شوف الدين - نخستين در سال دهم عالمگيري بخطاب بهره مذه خال ناموري اندوخت - چول جوهر قابل داشت و رشادت و کاردانی از نامیهٔ احوالش نمایات بود خدمات عضور را بآدين شايسته بتقديم رسانيد - كم خدميّ برد كه بالصدي آن مامور نارديد - از داررغالي فيل خانه ببخشي گري احديان سرفرازي يافته آخته بيكي كشت - و در سال بيست و سيوم از تغير صلابت خان بمير آتشي چهره مباهات افروخت - و در همین سال دار الخیر اجمیر منزل کاه پادشاهی بود - و خان مذکور آن روی تالاب اناساگر در باغ منول داشت - اتفاقا در سایهٔ درختے نشسته بود - برق أفتاد - خان جسته در حوض أفتاد - چند ساعت معدود مانده بهوش آمد ـ و در سال بیست و چهارم میو توک شد بعد ازان از تغير لطف الله خان بداررغكي غسل خانه اختصاص گرفت - و پس ازانکه صوکب پادشاهی بدکن آمد و سواد احمدنگر مضرب خيام گرديد خان مذكور (كه با رصف متصدي گري شايستگي سرداري داشك) مكور بتاخت اشقيا دستوري يافت - چون در سال بیست و هشتم پدرش در دار الخلافه باجل طبعی در گذشت بخشى الملك اشرف خان بموجب عكم رفله ادرا بعضور أررده بخلعت مار پرسي تسلي يافت - ر بجملة الملك اسد خان نيز

<sup>(</sup>٢) در [ بعض نسخة ] رانا ساكره

بعلاقة همشيره زادكي إن موحوم نيمه استين كه در بدن بود عدايت شد و در سال سيم بعد فتم بيجاپور از تغير روح الله خان (كه صرتقي مرتبة بخشي گری اول شده ) ببخشي گری دوم سرمایهٔ افتخار اددوخت ر چون جملة الملك اسدخان بتسخير قلعة خنجي دستوري يافته بود وزارت بخان مزبور قرار یافت - و در سال سی و ششم از انتقال روح الله خان مرهوم بمير بخشي كري رايك مباهات افراغته بمذصب چهار هزاري دو هزار سوار استياز يافت - و پستر بدرجهٔ پنج هزاري سع هزار سوار اعتلا گرفت - و درین مدت مرارا به تنبیه غنیم شتافته در سال چهل و پنجم چون مروان گذهه ( که دو کروهی كهتانون است ) بحسن سعي فتم الله خان بهادر مفتوح كشت و ظاهر آن مقر چهاونی پادشاهي گرديد لشكرے گران بسركودگئ خان بخشي الملك بنسخير قلعة ناذدگذهه (كه بنامگذهه موسوم) و چذه ن ر مندن ( که بمفتاح و مفتوح چهرا شهرت آرا ست ) تعین کشت ر سردار مسطور باستصواب فتم الله خان مزبور هر سه قلعه در ررزت چند بدست آررد، معاردت نمود - ردر سال چهل و ششم بعد كشايش قلعة كهيلنه پنجم جمادي الآخر سنه (١١١٤) هزار و يكصد ر چهاردهم هجري برحمت حق پيوست - چون دختر جملة الماك امير الاموا اسد خان در خانه اش بود بموجب يرايغ پادشاه واده

<sup>(</sup> ٢ ) نسخة [ ج ] چنچي - و در [ بعضي نسخه ] چنچي ( ٣ ) نسخة [ ج ] الدى كو كه بنام كو (١٠) نسخة [ ج ] فتو ج ه

محمد کام بخش ار را از ماتم برداشته بعضور آررد- ر بانواع تفقه دل خستهٔ از متسلي گشت - خان متوفي پسرنداشت - يک صبيهاش بخانهٔ محمد تقي خان بغي مختار بود - که پسرار ست بهره مند خان حال - که احوالش در ترجمهٔ داراب خان مرحوم مذکور شده و ديگرے بخانهٔ مير خان پسر کلان امير خان مغفور - که بعد از فوت بهره مند خان ازدراج واقع شده - در عهد خلدمکان هزاري ششصد سوار بود - اوائل سلطنت خلد منزل بنيابت آصف الدرله چند صوبه دار لاهور شده پس ازان بقلعه داري کالنجر (که از تلاع نامي صوبه دار لاهور شده پس ازان بقلعه داري کالنجر (که از تلاع نامي صوبه دار لاهور شده پس ازان بقلعه داري کالنجر (که از تلاع نامي صوبه دار لاهور شده پس ازان بقلعه داري کالنجر (که از تلاع نامي

بالجملة بهرة مند خان صرحوم اميرت بود با رقار رحيا صاحب تمكين رمتانت مبارك محضر و باك طينت مهذب اللغلاق كويم الصفات خوش ظاهر - در آخرها بسبب آزار لكنتے بزبانش آفتاده كويند چون در يساق دكن بمير بخشي گري و بدولت عظيم رسيد آزار ميكرد كه اگر پادشاه موا رخصت يك سالهٔ شاهجهاناباد بدهند لك ردييه ييش كش مي كنم - هم نشينان گفتند كه سير دهلي بمصاحبي پادشاه هند و رجوع خلائق نمي ارزد - گفت راست كه اين دولت سترك است - اما مزه اين همان وقت است كه بشهر خود ردم و شهريار خود باشم - بالاتر ازين نفس هوا پرست را هيچ خوشي نيست و شهريار خود باشم - بالاتر ازين نفس هوا پرست را هيچ خوشي نيست

<sup>(</sup> م ) در [ بعض نسخة ] نقي خاس ه

# \* باقى خان حيات بيك ه

برادر غرد سردار خان کوتوال است - در سال بیست و سیوم عالمكيري بخطاب حيات خاني سرفرازي يافت - و در سال بيست و هشتم بخدمت امانت هفت چوكي از تغير مير عبد الكريم اختصاص گرفت - و پستر بداروغگی غسل خانهٔ شاهزاده محمد معظم مخاطب بشاه عالم مامور گشك . چون در تسخير بيجاپور مزاج يادشاه از جانب شاهزاده بدگمان نادولتخواهی شده بر بالتفاتی افرود و مشیران شاهی را ( مثل موسی خان نجم ثانی داررغهٔ تویخانه و ملتفت خان بخشي دوم - و بندرابي ديوان) اخواج فرمود با رصف این شاهزاده متنبه نگشته در محاصرهٔ حیدر آباد با ابوالحسن (که از سابق موبوط بود) راهٔ ارسال پیغام ر نامه وا کرد - همگی سعیش آنكه اير عقده بدست او انحلال پذيره - و نزد پدر والاقدر صحوای قلعه كشائى بنام او ثبت انتد - بدخواهان حسد پيشه اين حسن سعی را بر محامل فکوهیده فرود آورده مزاج پادشاه را منحرف ساختند - روزت در خاوت از حیات خان ازیر مقوله استفسار رفس هرچذد از بمبالغه بے تقصیری شاهزادة وا نمود موثر نه افتاد فرصودند بشاهزادة اللاغ حكم فمايد كه شيخ نظام حيدرابادي امشب ارادهٔ شبخون بر لشكر دارد - ملازمان خود را پيش ردى لشكر بفرسدد که بانسداد طریق جسارت مستعد باشند - و چون این صودم بآنطوف خواهدد رفت اهتمام خان کوتوال گرد خیمهٔ شما باشد - فردای آن

( که هیزدهم جمادی الآخر سال بیست و نهم جاوس بود ) شاهزاده با محمد معز الدين و محمد عظيم بموجب حكم بدربار آمد - دران وقت بادشاه بديران نشسته بودند - بعد آهدن و ساعتے نشستر فومودند که بعضے مقدمات با اسد خان و بهرم مدّد خان گفته شد ور تسبيم خانه باهم مطارحة نمايند - ناچار رفتند - اسد خال طلب سلام کود - و گفت که چذه روزے بلا تشویش بگذرانده - و بخیمه ر که متصل ایستاده شده بود ) آوردند - گویند در رتع براق گرنتی معزالدين ارادهٔ ديگر داشت - پدر زهر چشم نمود - هموار شد - اثاثه و كوكبة دولت را صلصديان سوكار والا بيك چشمك زدن بحيطة ضبط در آوردند - پادشاه از دیوان برخاسته بمحلسرا در آمد - و هایهای گویان دست بر هر در زانو زده میگفت - محنت چل ساله را بخاک برابر کردم - و پس ازین سانحه چون برادر کلان حیات خان سردار خان مورد نوازش پادشاهي بود خان مذكور نيز از عتاب معفوظ مانده سرگرم خد ست گردید - و پس ازان بخطاب مورد ثبی پدر باقی خان امتيازيافته در سال چهل و نهم باضافة بانصدي بمنصب درهزاري فرق عزت بر افراخته از تغیر کامگار خان به تلعه داری اکبرآباد ( که برمانت و رزانت از سایر قلاع ممتاز - و بنابر آنکه از صدتها خزائن و جواهو یادشاهی دران مصون ر محفوظ است بر جمیع امکفهٔ هذه رستان سرفراز) در اعتبار خود افزوده رخصت یافت - ر پس از واقعة فاكنوير خله مكان نزد خود قوار دادة بود كه از رارثان ملك

هر که پیشتر باکبرآباد برسد کلید قلعه و خزائن ( که از اشرفی و روبیه و عرفي و غریب نواز سوای طلا و نقره آلات غیر مسکوک بقول نه کرور روپیه و بروایتی سیزد، صومود بود) پیشکش نماید - و هر چند متبادر بذهنها درين امر سبقت محمد اعظم شاة بود اما چون رتم سنجان تقدير نامة شاهي را بنام نامي بهادر شاء معذون ساخته بودند هرآئياته معدات تقديم اين و تاخير آن ظهور گرفت - محمد عظيم ( كه از ايانت بنكاله معزول شدة بعزم عضور مسافت طي ميكرد ) ازین خبر دو اسپه تاخته خود را بآگره رسانید - آنی خان از تسایم قلعه سر باز زده باظهار قرار داد خود پرداخت - شاهزاده مورچال تعيي نمود - چُند گولهٔ توپ بمسجد بيگم هم رسيد - آخر شاهزان هفيد ندیده دست از جنگ کشیده از در استمالت در آمده عرضداشت یاقی خان را با همان قرار داد گرفته نود پدر فرستاد - دران هنگام رايات بهادر شاهي مسافت بعيد پيموده بدارالخلافه نزول نموده بود كه ازين موده تقويتها افزرد - ربعجات عجيل بمستقرالخلافه رسيد باقى خان با مقاليد قلعه و خزائن بآستانبوس استسعاد يافته آداب تهنیت جلوس بتقدیم رسانید - و بشمول الطانب و عنایات خسروانه مسرور گردید - بهادر شاء بر سبیل عجالت چهار کرور روپیه از خزانه

<sup>(</sup>۲) نسخهٔ [ب] عرفیء غریب نواز (۳) در [بعض نسخه] و هرچند بذهنها درین امر سیفت صحید اعظم شاه بود (۱) نسخهٔ (۱) چند گوله بهستهد اینکم هم رسید .

برآدرده بهریک از شاهزادگان و نوئیذان در خور حالت و رثبه انعام فرموده طلب نوکران قدیم و دو ماهه بنو ملازم و لخت باندردن محل و برخ بدرویشان و محتاجان داده دو کردر روییه را بصرف در آورد و خان مذکور را بدستور سابق در قلعهٔ آگره گذاشت - و در مبادی سلطنت خلد مذرل ودیعت حیات سپرد - بسران و خویشانش بسیار بودند \*

## \* بسالت خان ميرزا سلطان نظر \*

از توم چغتای ارلات است . پدرش میرزا محمد یار از متوطنان بلخ بود - در عهد فردوس آشیانی وارد هندوستان گردیده در سلک منصبداران انسلاک یافت - و میرزا سلطان نظر در هندوستان متولد شده بعد سی رشد و تمیز به منصب سر بر افراخته دست توسل بدامن دولت محمد اعظم شاه زد - آخرها بوكالت شاهزاد، در مضور پادشاه بود - و پس از ارتحال خلد مکان محمد اعظم شاه او را بمنصب سه هزاري و خطاب صلابت خان بر نواخته داررغگی دیوان خاص تفویض نمود - و در جنگ بهادر شاه مجروح گشته بمیدان افتاه . پس ازان بملازمت خالد منزل پیوسته بخطاب بسالت خان ر بخشي گرئ رساله ( كه بنام سلطان عالي تبار قرار يافته) رايت امتیاز بر افراهس و بوقت مراجعت از دکن بمشاهده دیر طلبی ( كه مالك مردم رساله بعسرت كشيده بود ) مستعفي شد - ودر عهد جهاندار شاء بسعي ذرالفقار خان ببحالي منصب ر جاكير سابق

سريلندي اندرخت - ردر عصر محمد فرخ سير هسين علي خان رابطة قديم ملحوظ داشته بخشي گرئ فوج تعيناتي خود (كه به تنبیه راجهوتان نامزد شده بود ) بنام (و مقرر کرده همراه گرفت پستو در سفر دکن هم همواهی حسین علي خان گزیده مطابق سنه ( ۱۱۲۷ ) هزار ریکصد و بیست و هفت هجری در جنگ ( که با دار د خان پُتنی متصل بلد ا برهان پور رو داد) نقد جان در باخت و در مكان ملكئ خود واقعة محلة سنوارة بلدة مذكور مدفون كشت بآشنا پرستي نام بر آورد - و توفيق كلمة الخير بسيار داشت - يسر كلانش ميرزا حيدر نام داشك ـ بدستكيرى حسين علي خان بعد پدر بخدمت بخشي گری مذكور تراريانت - و پس از سادات توك روزگار نموده گوشهٔ انزوا گزيد - و پسر دومش ( كه بخطاب بدر مخاطب گشته همواند آصف جاه بود ) محرد ادراق او را ديده . ازد دو پسر ( که باقي ماندند ) بمنصب و جاگير قليل بسر سي برند \*

#### \* بيان خان \*

شیخ فاررقی ست - ر چون فاروقیان خاندیس بافظ خانی زبانزد بمنصب در هزار و پانصدی رسیده تیول در ماک دکن داشت و بنوکری می پرداخت - مضع در بیشانه درشت - مریدانش تایل بخارق مادت وی اند - با سید عبد الله خان قطب الملک آشنائی قدیم داشت، چون در سنه (۱۲۹) هزار و یکصد و بیست و ده هجری

<sup>(</sup> ٢ ) نسخة [ ب] پني ( ٣ ) در [ بعض نسخه ] بيست شجري ه

(مآثرالامرا) (باب الباء) (باب الباء) امير الامرا حسين علي خان از دكن بارادة دستكير ساختن محمد فرخسير عازم شاهجهان آباد شد او بيمار بود - در سنة (۱۳۰) هزار ويكصد رسي هجري فوت نموده در حويلي خودش واقعة محلة فاضل پوره بلدة اورنگاباد مدفون است - پسر كلانش بخطاب پدر مخاطب گشته اوقات بسر برده - پسر دومش محمد مرتضى خان است - كه آخر بيمين الدوله بهادر سوفراز جنگ مخاطب و بمنصب عمده موتقي گرديده بقلعه داري بيدر چهره عزت برافورخمن عمده در تار باشي يدطولي داشين مرد زنده دل تانع بقسمت بود - و در يار باشي يدطولي داشين در سنه (۱۱۸۹) هزار و يكصد و هشتاد و نه هجري دايي حق را

#### ه برهان البلك سعادت خان ه

مدفون است \*

لبيك إجابت گفت - بيرون بلدة حيدرآباد طرف فلم دروازة

میر محمد امین نام - از سادات موسوی نیشاپوری ست
ابتدا بمنصب هزاری در والا شاهیان محمد فرخ سیر منتظم گشت
و پس از جلوس آن پادشاه بوساطت محمد جعفر [ که دران عهد
خطاب تقرب خان ر خدمت خانسامانی داشت - و در ابتدای
جاوس ( که غلا رو داد ) کرور گری گنج نیز ضمیمه یافت ] نیابت
کروری گری بدو مفوض شد - پستر بفوجداری هندون بیانه مضاف
صوبهٔ اکبرآباد (که مکان روز طلب است) سرباند گردید هوبرانداختی

<sup>(</sup>٢) نسخهٔ [ب] برهم زهن "عدد فرخ سير (٣) در [ بعض نسخه ] زورطلب ه

زبردستان و گوشمال مقسدان پرداخته نام بكارطابي برآورد - و باضافهٔ . پانصدىي، رتقى كشت - رچون نواج اكبرآباد موردلشكر فردوس آرامكاه شد با جمعیت خوب آمده ملحق گردید - و با محمد امین خال بهادر در مشورت کشتن مسین علی خان شریک غالب بوده در شورش سید غیرُت نفان بارهه و دیگر رفقای حسین علی خان حمامای یا برجا و کوششهای درست بکار برد - و در جلدوی آن از اصل و اضافه بمنصب پنجهزاري پنجهزار سوار د خطاب بهادري و عطاى علم و نقاره لوای درتري افراشت - پستر در جنګ فردوس آرامگاه با سلطان ابراهيم پسركلان سلطان رفيع الشان ( كه قطب الملك بعد كشته شدن حسين على خان بمزركي برداشته بود) بسرداري ميسره قرار یافته وتس زد و خورد قردهات نمایان بدقدیم وسانید - و پس از ظهور فدم از اصل و اضافه بمنصب هفت هزاري هفت هزار سوار و خطاب برهان الملك بهادر بهادر جنگ سرفراز شده بصوبه داری مستقر الخلافة چهره عزت برافررخت - چون چورامن جات (كه از پیش آوردهای سادات بارهه بود) درین جاک از دست بهادران فوج پادشاهي مقدول گرديد و پسران او گڏههاي موطن خود را استحکام داده سر خودسري برداشتند نام برده بتادیب آنها مامور شده هرچند در قلع ر قمع آنها دقيقة فرونگذاشت اما چون آنها از تواكم اشجار و صکانهای مستحکم بناه درست داشتند چنانجه باید

<sup>(</sup> r ) در [ بعض فسفه ] عزف خان ( m ) در [ اكثر فيضفه ] بذوركي ه

گوشمال آنها بوقوع نیاسد - پس ازان از صوبهداری مزبور تغیرشده بداررغكى توپخانهٔ حضور ضميمهٔ آن نظم صوبهٔ اودهه (كه روز طلب مقرريست) طبل شاد كاهي نواخت - و دران صوبه از داشتن فوج بسيار و توپخانهٔ فراران و کشتن و بستن مفسدان فتنه جو خُوش نسقیم او بر روی روز افتاد - سال بیست ریکم جاوس فردوس آزامگاه مطابق سنه (۱۱۵۱) هزار و یکصد و پنجاه و یک هجري ( که نادر شاه وارد هندرستان گردید - و یادشاه تا کرنال بعزیمت مقابلهٔ او متوجه شد ) ار عقب مانده بود - يطي منازل طولاني خود را رسانيد - چون اسداب اد و بهير لشكر از عقب دو زاء بود فوج ايران بدريافت اين معذي دویده بو سرآنها ریختند . او بمجود استماع این خبر بارصف ممانعت هادشاه و اهل کنکاش شتاب زدگي بکار بوده با جمعیت که حاضر بود به پیکار آنها شنافت - آنها رو گردانیدند - او بخیال تعانب میدالی طی کرد ۔ پستر آنها باتفاق فوجهای دیگر برگشته درد و خورد پرداختند - از زخمی شد - و حسب تقدیر فیل نقار محمد خان شير جنگ برادرزادهٔ برهان الملک مست بود - بر فيل برهان الملک دریده پیش انداخته درلشکر قزلباش رسانید - و بازداشتی میسرنشد باین نهم برهان الملک دستگیر گردید - پس ازان برسم زمانه سازی در آمده ضعف پادشاه خاطرنشین نادر شاه ساخت - و ستعهد شد که صبلغ از دار الخلافة مى دهانم - يس ازانكة فيمايين فردوس آرامكالا

<sup>(</sup> ٢ ) نسخهٔ [ ب] خوش نصيبي او ( ٣ ) نسخهٔ [ ب ] چون بار و ابهير اشكو ه

و فادرشاه مصالحه صورت گرفت شاه برهان الملک دا فرصود - که باتفاق طهماسپ غان جلایر بشاهجهان آباد درد - لهذا نام برده بدار الخلافه شنافته برای شاه جا دردن تلعهٔ پادشاهی مقرر کرد - و نهم ذی الحجه هرد پادشاه ببلده رسیدند - شب دهم ذی الحجه مطابق سنه (۱۱۱) هزار و یک صد و پنجاه و یک هجری نام برده بهمان زخمها بماک فنا شنافت - بالجمله اصیرت بود کار طلب - و جرأت با رئید پرد (ی دوشادوش داشت بسرت ازو نماند - صبیهٔ او با ابوالمنصور خان منسوب بود - احوالش جداگانه زیدت ترتیم پذیرف ه

# \* حرف التاء \*

## « تردی بیک خان ترکستانی «

بقدم بندگی و درام خده حد جنت آشیانی اختصاص داشت بعد فتم گجرات بحکومت جانهانیر ماه ور گشته - چون هیرزا عسکری (که بایالت گجرات نامزد بود) از سلطان بهادر شکست یافته بداءیهٔ فساد راه آگره پاش گرفت و سلطان بهادر از آب مهندری گذشته بو سر چانهانیر آمد او با وصف رصانت و متانت قلعه و کثرت و فزرنی سرانجام قلعه داری همت بای داده در ماندر بجنت آشیانی پیوست - اما او با همه اعتبار و دیرین مرافقت در اصل تهی مایهٔ چوهر اخلاص و نقد حسن عقیدت (که در عالم ملازم پیشگی بهتر حوهر اخلاص و نقد حسن عقیدت (که در عالم ملازم پیشگی بهتر آنچه

حقیقت رززان ناک ونا شمارند بل سایر صودم درآئین نمک خوارگی بو خویش نه پسندند از غایت و تاحت و به آزرهی بخود گوارا فمود - چنانچه ورزے هنگام ولا پيمائي ولايت وار مالديو اسب خاصه برای سواری پادشاه نبود - چون ازد خواسدند مضایقه نمود نديم كوكم اسدي ( كه صادرش سوار بود ) پيش كشيد - و آن ضعيفه را بشدر برنشاند ـ و يس از وصول رايات همايوني بامركوت چون عسرت و شدت بنهایت انجامید مال و اسباب را ( که بدولت بادشاهی بهم رسانده بود) بارجود طلب دريغ داشت - پادشاه باتفاق راي پرشاد ماکم آنجا او را با جمعے دیگر (کم تمولے داشتند) گیراندند و معهذا از انصاف دوستي اكثر اموال را بآنها باز داده برخم بمساعدت برگرفته بمازمان درخور حال تقسيم يافت - و در حيل توجه عراق قردي بيك خال با ساير ملازمان به حقيقت از حوالي قندهار جدا شده بمیرزا عسکري پیوست - میرزا هرکدام را بگمان مالداری بدوكوان خود حواله كوده بقددهار بود - بيشدرك را بشكنجه هلاك ساخمي ، و از تردي بيك خان مدافع خطير برگرفس \*

چون جذت آشیانی از عراق معاردت نمود از بکمال نداست و تشویر بآستان بوس رسیده بهمان سرتبهٔ امارت فایزگشت و در سفه ( ۹۵۹ ) نهصد و پنجاه و پنجم از انتقال میرزا الغ بیک ولد میرزا ساطان از را بتیولداری زمین داور بر نواخته بجهت انتظام آن حدود رخصت فرمود - و چون در یساق هندرستان مصدر قرددات عظیمه

گردید میرات جاگیر یافتهٔ اعتبار و اقتدارش افزود و در سنه (۹۹۳)

لهصد و شصت و سه هفتم ربیع الاول (که همایون پادشاه در داراله لک

دهلی در وقت فرود آمدن از پشت بام مسجد لغزش یافته بزمین

آمد و ازین عالم انتقال نمود \*

\* همایون پادشاه از بام امتاد \*

قاریخ است) تردی بیک خان (که نقش امیر الامرائی بر لومهٔ خاطر قاریخ است) خطبه بنام عرش آشیانی خوانده ادرات و اسباب سلطنت را مصحوب میرزا ابوالقاسم پسر میرزا کامران بدرگاه اکبری الکه انتظام بخش مملکت پنجاب بود) کسیل نمود - و باین نیکو بندگی درجهٔ استحسان یافاته بهنصب پنجهزاری ممتاز شد و باتفاق امرای دهای بسرانجام آنولایت قیام نموده بآقین شایسته برسر حاجی خان (که از غلامان رشید شیر شاه بود - و در نواح نارنول سو بشورش برداشته دست تصوف باطراف و جوانب می کشود) رفته آن الکا را ازر مستخاص ساخت - و تا میرات بتجانب المی شنافته بسیاری از ارباب تمرد را مالی بسزا داد - و مراجعت نموده افزای دهای گردید \*

درین اثنا هیمو بقال (که حسب رئسب نداشت و ابتدا درقصبهٔ (۴) (۴) ریواری بصد خواری در پس کوچها نمک میفردخت و بحیلهوری

<sup>(</sup>٣) اين تاريخ يك سال كم است (٣) نسخه [ج] هيدوري (١٠) در المنفية [ج] هيدوري (١٠) در المنفية [جا ميدوري (١٠) در

داخل بقالان سلیم شاه شده از تقریر و بدگوئی مرم ورشناس گشت ) چون نوبت رياست بمبارز خان عدلي رسيد وكيل و سهمسالار صاحب اختیار گشته بنیوری جوات و زر پاشی کارهای عظیم متمشی سلخت - اول بسفت رای خود را نامیده باز براجه بکرماجیت مخاطب نمود - چون سواری اسپ قمید انست هموارد بر قیل مينشست . و فيلان بسيار جمع نموده پانصد فيل شيرمست دلير داشت - واتعة ناگزير جنت آشياني شنيده با پنجاء هزار سوار و هزار فیل و پنجاه و یک توب و پانصد ضربن در سر دهلي رسیده در حوالی تغلق آباد فرود امد - صوایدید بیشتر امرا ( که بنابر آشوب او از اطراف و نواحي نزه تردي بيگ خان فراهم آمده بودند ) آن بود که بانتظار تدرم پادشاهي باستحکام بوج و باره قلعه بايد پرداخت - تردي بيك خان بدلدهي و همت لفزائي همهرا آم)دة پيكار ساخة درم ذي الحجه سال مذكور عرصة نبرد آراست بكششاي وردانه فوج مخالف را برداشك - اكثرت بي گريختها شاًافنده - و برخ بنهب و غارت پرداخته - قردي بيك خال با جمع معدود ایستاده تماشا میکود - که ناگاه هیمو از گوشهٔ برآمده بر سوش ريخت - افضل خان خواجه سلطان علي و اشرف خان مير منشي از همدي و ملا پير محمد شرواني ( که بيرام خاني بود - و شکست هنگامهٔ سهه سالاری او میخواست ) مسلک فرار پیمودند - تردی بیک خان زبستن بعار را بر فروشدن بذاموس گزیده راه گریز پیش

\* كس را كه ديدي تودر جنگ بشت \*

\* بكش گر عدر در مصافش نكشت \*

دران روز عرش اشیانی بصحرای سهرند بشکار باشه مشغول بود چوپ مراجعت نمون بیرام خان گفته فرسدان - که باعث این دایری غیر از دولت خواهی امرت دیگر نبوده - تردی بیگ خان سورشد جنگ دیده و دانسته گریخت - چه ب اخلاصی و نفاق او معلوم همگذان است - اگر در امثال این تقصیرات تغافل رززیده شود مهمات کلی متمشی نخواهد شد - و آنکه رخصت نگرفتم شرمنده ام میدانستم که عضرت از عطوفت ذاتی مجوز نمیشدند - عرش آشیانی میدانستم که عضرت از عطوفت ذاتی مجوز نمیشدند - عرش آشیانی بنقاضای رفعت عذر خانخانان پذیرفت - اما چون سردار عدد قدیمی بود در خاطر پادشاه گران گذشت - و امرای چغنا نیز نینه

بیرام خان در دل گرفته در بیم ر هراس افتادند \*

## « تاتارخان خراسانی «

از امرای اکبری ست - بمنصب هزاری رسیده - نامش خواجه طاهر محمد است - مدت در سلک وزرا انتظام داشت - سال هشتم با فاق شاه بداغ خال بتعاقب شاه ابوالمعالی (که از حصار فیروزه شده کابل رویه میرفت) تعین گردید - پس ازال مدتها بحراست دهلی مامور بود - در سنه (۹۸۹) نهصد و هشتاد و شش هجری به نیستی سرا در شد \*

#### \* ترسون صحمد خان \*

خواهرزادهٔ شاه محمد سیف الملوک است که بولایت غرجستای مضاف خراسان استیلا یافته بود - شاه طهماسپ مغوی در سنه ( ۱۹۳۰ ) نهصد و چهل در بلدهٔ هرات فشلاق نموده فوجی تعین فرمود که او را مستاصل ساخته آن آلکا را مجددا بتسخیر در آدردند ترسون محمد خان ابتدای حال ملازم امیر ستوده خصال محمد بیرام خان گردیده باعزاز و اعتبار از سایر همرتبکان و امثال سر آمد گشت - چون عرش آشیانی با بیرام خان دل دگرگون ساخت و عنان عزیمت برسم شکار بجانب دهلی تافت بیرام خان با همه دانش و فطانت غافل ازین ( که قرعه اش بر عکس صراد و مقصوبهٔ روزگار بطور دیگر بر آمده) با دلے فارغ کوس استقلال میزد - و اگر سختی بطور دیگر بر آمده) با دلے فارغ کوس استقلال میزد - و اگر سختی ازین قسم میرسید باور نمیکرد - قا آنکه مناشیر طلب بامرا صادر شد

يقين كرد كه شكار اين بار بطرز ديكر است - توسون محمد خان را با معتبران دیگر بحضور فرستاده مراتب فروتني و ضعیف نالي گذارش نمود - ترسون محمد خال چون بحضور رسید در جواب سخنان دایدنیر شدیده نطق نکشید - و بمعاردت رخصت نیافت - بیرام خان (که این راه پیش گرفته بود) مسدود یافت - خواست گریان و فالان خود را بحضور رساند - مخالفان اد آگهي يافته بعرش آشياني دلنشين گردانیدند - که آمدنش بهر رضع که باشد فرید و غدرت دران مطوي سمك - لهذا توسون محمد خان را با امير حبيب الله خان روانة فرمود - که اورا از آمدن ممانعت نمایند - و نگذارند که او در لباس درستي هم بحضور رسد - و پس از سرگذشت بسیار ( که لختے در أحوال آن امير سعادت تخمير بزبان خامه گذشته) برخصت سفر حجاز مجاز گردید - ترسون محمد خان را با حاجي محمد خان سيستاني همراه دادند - آنها برسم بدرقه تا اقصای ممالک رسانیده از حدرد ناکور برگشدند - پس ازان ترسون محمد خان بدرام خدمت حضور شرف اختصاص عافته بتدريع باية إمارت برتر افراخته بمنصب رالاى پنجهزاری بلند ناسی یافت - زمانے حکوست بهکر بنام ار قرار گرفت و رقائع بایالت بالی گجرات تعین کشت - در سال بیست و سیوم ازانجا تغير شده در سال ديكر بفوجدارى جونهور رخصت يانت ر ملا محمد يزدي را ( كه از مشاهير نضلاي آن وتت بود ) بصدارت آنصوب همراه گردانیدند - چون برخ تیولداران صوبهٔ بنک ر بهار

سرتابي نموده غبار فانه و آشوب بلند ساخاند ترسون محمد خان خود را باتفاق امرای عقید تمند بصوبهٔ بهار رسانیده در مالش (۲)
بهادر خان بدخشی و عرب خان ( که ازان گرده فلالت پژره بودند) کوشش فراوان بکار برد - چون معصوم خان فرنخودی از ناحق شناسی بیراه ردی گزید ترسون محمد خان بهمواهی شهباز خان عرصهٔ نبرد بیراه ردی گزید ترسون محمد فان بهمواهی شهباز خان عرصهٔ نبرد و انتزاع آن از دسم امرای نمک حرام مامور گردید ترسون محمد و انتزاع آن از دسم امرای نمک حرام مامور گردید ترسون محمد خان نیز بهمراهی نامزد شد - و در کشایش آن دیار دسم ر بازی

پس ازان [ که امرای قاقشال از معصوم خان کابلی ( که سرگروه ارباب فساد بود) جدا گشته بعسکر پادشاهی پیوستند ] کوکلتاش ترسون محمد خان را بجانب گهرزا گهات بنگاه قاتشالان ررائه نمود تا مبادا آن نواح دست خوش تاراج مخالف شود - ترسون محمد خان ببندربست آن ناحیه پرداخته در تاجپور رخت اقامت انداخت تا آنکه من آره خان عاصی آبیارے شورش طلبان را فراهم آرده تا آزده را اور اسید - و مملکت پادشاهی را تا هفت کروه تانده یغمائی ساخت - و جمعی را بتاراج حواشی تاجپور برگماشت - ترسون یغمائی ساخت - و جمعی را بتاراج حواشی تاجپور برگماشت - ترسون از پتنه باده نشین گردید - شهباز خان کنبو برهنمونی همت از پتنه باهنگ سزای بدسگالان راهی گشت - امرای بنگاه و ترسون

<sup>(</sup> ٢ ) نسخة [ ج ] بهادر بدخشي .

محمد خان بدر پیوسته هنگامهٔ کارزار با مخالف گرم ساختند - در كمتر زمان فيروزي چهره برافرونس - معصوم عاصي باز بواليك بهائی بنا، برد - شهباز خان [ بازادهٔ آنکه عیسی مرزبان آن سر زمین (كه پيوسته بزبان حوف يك جهتي ميراند ) اگو درينولا صعصوم خان را بسیارد هرزئینه یک رنگی او پیدائی گیرد - دکرنه پاداش نادرستنی یا بعنارش گذارد ] بدال مرز و بوم رو آدرد - جول ساحال دریای گذاک نون خضر پور ( که این گذرگاه در آمد جای آندیار است ) معسکو گوریده و آویزشها بمیانآمد سنارگانون بدست افتان - و بعتراپور (كه بنگاه آن بومي سك ) بتاراج رفت ، و باددك چهقلش معصوم خال ثبات و شکیب بای داده نزدیک بود که دستگیر شود - درای هنگام عیسی مذکور ( که بولایت کوچ رفته بود ) با فراوان لشکر و گزین سامان در رسید - امرای پادشاهی برکنار برهم پذر (که بزرگ دریائرست از ختا مي آيد ) پای همت افشردند . و تلعه إساس مي نهادند از هر دروسو نبود دريا رها، ون گرمي پذيرفت - ترسون محمد خان را فرستادند - تا سامان لشكر نموده از سملّ درآيد - رغنهم را دو دله گرداند - تضا را در آمدنها پی سپر راهم ( که بمخالف نزدیک بود ) گرديد - صعصوم خان ازين آگهي با جمع انبود تيزدستي نمود شهداز خان محب علي خان (۱ با لختے دلاوران بكمك تعين درد و مسوفے را دراند - که تا پیوستی آنها باستوار جا پناه بود - باررش

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] مادرستي بكمارش م

نیامد - و گفت فریب کاران بدین بهافه گرده از سردار جدا ساختهاند آخر بفراران کوشش همراهان ( که سودمندی امتیاط و زیان زدگی عبه بروائي گذارش نمودند ) ناگرير نخست مستحكم جائم بدست آدرد - اما ازین رو ( که آن سخن را بهیم بر نگرفته بود) درنگ نگرده داردر شتافت - دريس اثنا فوج نمودار شد - سررشته درر بيني از دست داده کمک پنداشت - و در سامان مهمانی شد - تدمیهند رفته بود که شورش غنیم عرصهٔ ایمنی را غبار آما گردانید - هرچند هوا خواهان مبالغه نمودند (که تا پیوستی صردم اردو و کمک کام سرعت برداشته بهمان محكمه بايد رفت ) راضي نشد - ر با دل همت قرين رو بكارزار آورد - برخ سامان قبرد گفته جدائي. گزیدند - با آنكه بیش از پانزده کس همپائي نکردند عرصهٔ نبرد را بشایستگي بر آراست و بسرنوشت آسماني زخمي دستكير شد - معصوم خان از در درستي در آمده خواست با خود هم داستان گرداند - ار از اخلاص سوشتی بسوزنش و نکوهش پیش آمد - و بنصائم هوشمند جواب برگفت - آن سبک سر بخشم رفته آن آفسقال درلت را از هم گذرانید - در سنه (۹۹۳) نهصد و نود و دو سال بیست و نهم إين سانحه واقع شد \*

#### تولک خان قوچین \*

از امرای بابری ست - پس ازان برکاب همایونی پیوسته - چون

<sup>(</sup>۲) در [ (کثر نسخه ] آن سخن را هیچ بر نگرفته بود ه

آن بادشاء از ایران مراجعت نموده کابل را بتصرف درآررد هنگامی ( که میرزا کا مران باظهار شوق ملازمت با دل پر دغا نزدیک کابل رسید و إمرام نفاق پيشه دهر يبوستند ) جنت آشياني چار ناچار عناك عريمي بجانب ضحاك و باميان (كه اكثرے از اخلاص سرشتان هر انصوب بودند ) منعطف ساخت - ارزا با چذد نفر دیگر برای خبرگیری کابل ردیه ردانه فرمود - د غیر ازد هیه یک برنگشت جسن خده مه او منظور نظر سلطاني گشته بمنصب قور بيكي سوبلندي يانس - در مهم هندوستان ملازم ركاب خسوري و مصدر شايستم پرستاري بود - پس از فوت جنت آشياني چون بيراه روي شاه ابوالمعالي بر رومي روز إفتاد هوا خواهان دولت اكبري در فكر دستگیر ساختی او شده روزے بدقریب صیافت طلبداشند - او چون دست بشستی دراز کرد تواک خان ( که بچستی موصوف بود ) از پس در ۱مد، هردر دست او بر گرفت - دیگران هم امداد نموده این کار را پیش بردند - پس ازان مدتها بتعیناتی کابل يسر مي بود - سأل هشتم جاوس اكبري غني خان يسر منعم بيك خانخانان ( که در کابل راتق رفاتق مهمات بود - وسبکسوي و آشفته رائي در اصل فطرت داشت ) مستى جواني ر حكومت علامة آن گردیده روزے به هیچ تولک خان را با آنکه از روشناسان صلصب اعتبار بود گرفته با جمع از خویشان از در دند کرد - اد بسعي بعض مردم صلاح انديش مخاصي يافت - اما يس ازين رداد

در صوضع بایا خاتون ( که بجاگیر او مقرر بود ) فروکش کرده فرصت انتقام ميجست - روزے غني خان بتقريب استيصال تافلۂ بلخ از کابل برآمد - و در مقام خواجه سیاران ( که منز لے ست دل کشا ) بزم باده نوشی آراست - تواک خان با جمع از خویشان و نوکران بسو وقعت او رسیده در حالتے ( که می خود بود ) او را با شکون پسر قواچه دستگیر ساخت - و بحوفهای درشت دل دردمند خود از غصه وا درداخت - و بازادهٔ گرفتی کابل با مردم احشام آنجا موافقت نموده در موضع خواجه اراش ( که در کروهی بلد؛ مزبور است ) فرود آمد چون فضيل بيك برادر منعم خان و ابوالفتم پسرش بجنك مستعد شدند بگرفتی بعضے محالات مصالحت نمودہ غذی خان را گذاشت ار بمجود رهائی جمعیت نموده بر سر تواک خان روانه شد - تولک خان توقف خود مصلحت نديده راه هندرستان پيش گرفت - متصل آب غوربد لشکر کابل باو رسیده جنگ در پیوست - بابا قوچین و چندے دیگر از نوکران او بقتل رسیدند - و او با یسر خود اسفندیار و معدود م خویشان و ملازمان مودانه برآمده سال مذکور بملازمت عرش آشیانی پیوست - و بیافتی تیول در صوبهٔ مالوه سرمایهٔ آسودگی اندرخم سال بیست و هشتم ( که سپاه مالوه بکومک میرزا خان خانخانان تعین گردید ) او نیز پیوسته باشارهٔ خانخانان بر سوسید دولي ( كه در كهندايك مصدر هنگامه بود ) رفت - و اورا سزا داده

<sup>(</sup>٢) در [ بعض نسخهٔ اكبر نامه ] خواجه رواش .

فیروز مندگردید - پس ازان بلشکر سلطانی ملحق گشته در جنگ سلطان مظفر گجراتی تعینات مثل جرانغار و شریک ترددات مبارزان بود - پس ازان بهمواهی قلیم خان بتسخیر بهرونیم (رانه گردید - سال سیم (که لشکر الولا بکرمک خان اعظم جهت تسخیر دکن تعین شد) او نیز بدان صوب شتافت - و در رنجش خان اعظم و شهاب الدین احمد خان بحرف طرازی هرزه درایان متهم گشته ژندائی گردید پس از رهائی در کومکیان صوبهٔ بنگ و بهار قراریافته سال سی و هفتم جلوس در جنگ پسران قتلو بهمواهی راجه مانسنگهه تقویت افزای فوج دست چپ بود - آوائل سال چهل و یکم مطابق سام (۱۹۰۰)

### \* تردی خان \*

پسرقیا خان کنگ است - بعد فوت پدر منظور نظر عنایت عرش آشیانی گشته بمنصب در خور مورد تفضل گردید - پستر همواه شاهزاده سلطان دانیال بمهم دکن تعین شده آثار نیکو بندگی - بظهور رسانید - پس ازان بسبب بعضے باعتدالیها از نظر انکنده سال چهل د نهم باز مشمول عواطف ساخته باصل و اضافه بمنصب دو هزاری پانصد سوار و انعام پنج لک دام امتیاز اندوخت \*

#### \* ترخان مولانا فورالدين \*

مولد او جام - و منشای او مشهد مقدس - رضوي ست - پدرش

<sup>(</sup>١) نسخة [ب] بهرونچه (٣) نسخة [ب] وششم ه

سلطان علي مشهور بسلطاني در هرات بامور شرعية قيام مي نمود مولانا بفضل و كمال و شجاعت و سخارت اتصاف داشت و بهيئنت و هندسة و اصطرلاب شرق مذه بود - همواة قاضي برجان خواني بملازمت فردوس مكاني استسعاد یافت - و صحبتش با جنت آشیاني كردید كوك گشته از جمالهٔ ندیمان و مجلس نشینان بزم همایوني گردید و در سفو عراق ملتزم ركاب بوده بیست سال در ملازمت آن پادشاه عالمي جاه بسر برد - گاهي پادشاه ازر استفادهٔ علوم حیکرد - و گاهی از علم ریاضي خصوص اصطرلاب از جناب همایوني ( كه درین فن از علم ریاضي خصوص اصطرلاب از جناب همایوني ( كه درین فن مهارت تمام داشت ) استفاضه مي نمود - طبعش موزون بود - دیوا نه دارد - ازو ست \* بیت \*

- \* چون دست ما بدامن وصلت نميرسد \*
- \* پای طلب شکسته بدامان نشسته ایم \*

بمناسبت اسم نوري تخلص صيمرد - و اورا نورى سفيدوني ميمقتند سفيدون تصبه ايست از توابع دهاي - چون مدت هر جاگيرش بود بدان شهوت گرفته \*

عرش آشیانی در ایام فرمان (وائع خود بنابر خدمات سابقه و لاحقه مورد نوازش فرموده بخطاب خانی و پس ازان بترخانی برنواخته صاحب طبل وعلم گردانید - و پرگنهٔ سامانه ( که در تیولش بود) از جانب او میر سید محمد نامی بمهمات آنجا می پرداخت در سال دهم شیرمحمد دیوانه (که در اصل از خدمتکاران خواجه معظم

بود - و بعد ازان به بیرام خان پیوسته بواسطهٔ حسن صورت بقرب او امتیاز یافته اعتبارے دہم رسانید - ر چون در ایام حوادث او سالک مسالک بیحقیقتی شده در درگاه پادشاهی منظور نکشته از چندے دران تصبه بسو مي برد) روزے نايب مولانا را بنجانهٔ خود مهمان ساخت - در اتذای صحبت پیکان را سوهان میکرد - ناگهانی تیر را در كمان نهاده بر سينه آل بيكفاه زد - كه كارش تمام شد - آنجه اصوال و اسباب او بود متصوف گشته ارباش چند فراهم آورد - و در حوالی آن ولایت دست نهب و غارت دراز ساخت - مولادا همت بدفع او كماشب - همين ( كه مقابله إتفاق افتاه ) آن مغردر در فوج مولادا قاضت - دران تاختی اسیش بانهٔ درختے رسیده افتاد - جمعے بیادها فستكيرش ساختند مولانا فورا بقتل رسانيد موق مولانا نورالدين محمد غان غطاب ترخاني يافته بود و معلى ترغاني لداشت \* نظم \* إين تطعه گفته \*

\* زروی مکرمت در راه اهسان \*

\* بترخال داد خاني شاه عادل \*

- \* ازين منصب سرافراز جهان شد \*
- \* میان خلق و در ملک و اماثل \*
- . \* ازين خاني همين ناميست بروي \*
- \* ازين نام كلان اورا چه حاصل \*
- \* ز ترخاني هم ار را شکوهٔ هست \*

\* يغزد خصرو داناي . كامل \*

\* كه غير از خان خشك مي نماند \*

\* ز ترخاني تري گردد چو زايل \*

أَخْرَ عَمْرَ خَدْمَتُ تُولِيتُ مَقْبُرِةً جِنْتُ إَشَيَانِي بَدْرُ مَقْوضَ كُمْاتُهُ همانجا وديعت حيات سپرد \*

## « تخته بیک سردار خان «

ال یکهای میرزا مکیم بود - در جنگے ( که میرزا را بافواج عرش آشياني رو داد ) مصدر دليري گشته نام براد مردى برآورد پس از فوت میرزا همواه پسوانش در سارسیم جلوس آن پادشاه بعتبهٔ سلطنت رسيده دراس باريافته بكوفاكون انعامات مشمول عاطفي گردید - پس ازان بتعیناتی صوبهٔ کابل آبرر یافته همراه کنور مانسنگهه و زین خان کوکه در تنبیه گروه یوسف زئی و تاریکیان بکرات مصدر ترددات شایان گشت - سال سی و نهم بهمراهی شاهزاده سلطان سلیم مقرر شده در نواح لاهور جاگير يافت - پستر بدهانه داري پشارر سرافرازي اندرخته بارها گرره تاريكي را گوشمال بسزا داد - چون خدمات بسنديدة ازو بظهور آمد در سال چهل و فهم بخطاب خاني رايت ناموري افراشت و پس از جلوس جنت مكانى چون ماجرای آمدن حسین شاملو حاکم هرات با فوج گران و معامره نمودن قلعهٔ قندهار بعرض خسرواني رسید از را بمنصب در هزاري

و م ) در [ بعض نسخه ] تحده بيگ ـ يا ليخده يا الحدة باشده

و خطاب سردار خان برنواخته همراه سیرزا غازی بیک بکوسک شاه بیک خان حاکم قندهار دستوری شد - تا رسیدن اینها چون فوج قزلباش از گرد قلعه برخاسته سراجعت بوطن خود نموده بود اد از تغیر شاه بیک خان بحکوست قندهار سرباخد گردید - و در اندک مدت سال سیوم مطابق سنه (۱۱۰۱) هزار و شازده هجری در انجا ودیعت حیات سپود - پسوانش حیات خان و هدایت خان بهنصب قلیل سرافراز بودند \*

## \* تاش ہیک تاج خان \*

از یکهای میرزا محمد حلیم است - پس از فوت میرزا در سال سیم جلوس بملازمت عرش آشیانی کام دل اندرخته منظور نظر عاطفت گشت - و بتنخواه جاگیر از صوبهٔ پنجاب سوفرازی یافت سال سی و یکم بهمراهی راجه بیربر بکومک زین خان کوکه و سال سی و درم باتفاق عبد المطلب خان بمهم تاریکیان رخصت پذیرفت سال چهلم خود اورا بمالش عیسی خیل دستوری دادند - اگرچه دست و پای جنبانید اما چون رنجوری داشت چنانچه باید کار صورت نبست - سال چهل و درم در کشایش تلعهٔ مو در که یکی از حصون معظمهٔ زمینداران کوهساز شمالی صوبهٔ پنجاب است) باتفاق آصف خان تعین شده صدر تردد گردید - و از راه باتفاق آصف خان تعین شده صدر تردد گردید - و از راه باز شورش باسو زمیندارا کوه مذکور در صوبهٔ پنجاب برخاست باز شورش باسو زمیندارا کوه مذکور در صوبهٔ پنجاب برخاست باز شورش باسو زمیندارا کوه مذکور در صوبهٔ پنجاب برخاست

و خواجه سليمان نامي بخدمت بخشي گرئ آن صوبه مامور گشته مرخص شد - که فوج از تلیم خان صوبه دار و دیگر جاگیر داران آن نواهي را مثل حسن بيک شيخ عمري و تاج خان و احمد بيک خال کابلی یک جا ساخته بتنبیه آن مقهور سزارلی نماید ) او انتظار ديگران ندموده بموچهای متواتر بيرگنهٔ دِنْهان رسيده بتهاده کاه انها رفت - قضا را وقل ( که صودم او در صدد خیمه زدن بودند ) فوجهای آن شقي نمايان شد - جميل بيگ پسر اد يه تابانه برانها تاخت جنگ سخت در پیوسته جمیل بیک با پنجاء کس از ملازمان پدر<sup>\*</sup> بقدل درآمد - پس از جلوس جهانگیری از اصل و اضافه بمنصب سه هزاري سربلذدي يافت - و در سال دوم چون پادشاه از كابل بهالدوستان صواجعيت فوصود و حكوصت آن صوبة بنام شاه بيك خان خاندرران ( که از تندهار معزول شده در راه بود ) تقور یافت نام برده را حکم شد - که تا آمدن خان مذکور از کابل خبردار باشد پستر باضافة منصب كامياب شده بصوبه دارى أنَّهه چهره عرب بوافورخت - سال نهم مطابق سنه (۱۰۲۳) هزار و بیست و سه هجري همانجا بخلوككه بقا خراميد \*

## \* تربيت خال عبد الرحيم \*

پور قايم خان پسر مقيم خان بن شجاعت خان اکبري ست مقيم خان بعده فوت پدر بمنصب مناسب سرافرازي يافته اداخر

<sup>(</sup> م ) نسخهٔ [ ب ] نتهان یا بتهان باشد: \*

و خطاب سودار خان بر تواخته همراه میرزا غازی بیگ بکومک شاه بیک خان حاکم قندهار دستوری شد - تا رسیدن اینها چون فوج قزلباش از گرد قلعه برخاسته مراجعت بوطن خود نموده بود از از تغیر شاه بیک خان بحکومت قندهار سرباند گردید - و در اندک مدت سال سیوم مطابق سنه (۱۲۱۱) هزار و شازده هجری در انجا ودیعت حیات سهرد - پسوانش حیات خان و هدایت خان بمنصب قلیل سرافراز بودند \*

#### \* تاش ہیک تاج خان \* .

از یکهای میرزا محمد حکیم است - پس از فوت میرزا در سال سیم جلوس بملازمت عرش آشیانی کام دل اندرخته منظور نظر عاطفت گشت - و بتنخواه جاگیر از صوبهٔ پنجاب سوفرازی یافت سال سی و یکم بهمراهی راجه بیربر بکومک زین خان کوکه و سال سی و درم باتفاق عبد المطلب خان بمهم تاریکیان رخصت پذیرفت سال چهلم خود اورا بمالش عیسی خیل دستوری دادند - اگرچه دست و پای جنبانید اما چون ونجوری داشت چنانچه باید دست و پای جنبانید اما چون ونجوری داشت چنانچه باید کار صورت نبست - سال چهل و درم در کشایش تلعهٔ مو (که یکی از حصون معظمهٔ زمینداران کوهساز شمالی صوبهٔ پنجاب است) باتفاق آصف خان تعین شده مصدر تردد گردید - و از راه باتفاق آصف خان تعین شده مصدر تردد گردید - و از راه باز شورش باسو زمیندار کوه مذکور در صوبهٔ پنجاب برخاسی مکرمت بخطاب تاج خان مخاطب شد - سال چهل و هفتم (که

ر خواجه سليمان نامي بخده ك بخشي گری آن صوبه مامور گشته موخص شد - که فوج از تلیم خان صوبه دار و دبار جاگیو داران آن نواحي را مثل حسى بيك شيخ عمري و تاج خان و احمد بيك خان كاباي يك جا ساخته بتنبيه آن مقهور سزارلي نمايد ) او انتظار ديكران نذموده بكوچهاى متواتر بيوكنة بتهال رسيده بتهانهكاه إنها رفی - قضا را رقتے ( که صردم او در صدد خیمه زدن بودند ) فوجهای آن شقي نمايان شد - جميل بيگ پسر او بے تابانه برانها تاخي جنگ سخت در پیوسته جمیل بیک با پنجاه کس از ملازمان پدر بقدل درآمد - پس از جلوس جهانگیري از اصل و اضافه بمذصب سه هزاري سربلندي يافي - ر در سال درم چون پادشاه از كابل بهالدرستان صواجعيك فرصود و حكوصك آن صوبه بنام شاه بيك خان خاندرران ( که از تدرهار معزول شده در راه بود) تقور یانس نام برده را حکم شد - که تا آمدن خان مذکور از کابل خبردار باشد يسلر باشافة منصب كامياب شده بصوبه دارى تتهه چهره عرب برافررخت - سال نهم مطابق سنه (۱۰۲۳) هزار ر بیست و سه هجري همانجا بخلوككه بقا خراميد #

## \* تربيت خاس عبد الرحيم \*

پور قایم خان پسر ستیم خان بن شجاعت خان اکبري سب \_\_\_\_\_ مقیم خان بعد نوت پدر بمنصب مناسب سرافرازي یافته اداخر

<sup>(</sup> ٢ ) نسخهٔ [ ب] نتهان یا بنهان باشد \*

عهد عرش آشیانی بهایهٔ هفتصدی رسید - پس ازانکه جنس مکانی در سال سیوم جلوس صالحه بانو صبیهٔ قایم خان را بعقد ازدراج آدرده بهادشاه محل مخاطب ساخت کار اینها ببلندی گرائید - عبدالرمیم سال مزبور بمنصبی شایسته و خطاب تربیت خان سرباند گردید پستر بهایهٔ هفتصدی چهار صد سوار فایز گشت - سال پنجم بفوجداری پرگنهٔ الور لوای امتیاز بر افراشت - سال نهم باشافهٔ بانصدی پانصد سوار رتبه اش بر افزد - پسرش میان جوه نام پانصد سوار رتبه اش بر افزد - پسرش میان جوه نام برکنار دریای بهت نسبت بهادشاه مصدر گستاخی شده ) او را برکنار دریای بهت نسبت بهادشاه مصدر گستاخی شده ) او را به به مرافرستاد \*

#### \* تهور خان ميرزا محمود ٠

از اعیان سادات مشهد مقدس است - در زمان عرش آشیانی وارد هند گشته بمدد بخت سعید بدرات رر شناسی آن شاه والا دستگاه و منصب پانصدی فایز گردید - و پس ازانکه نوپت فرملی رائی بیخنت مکانی رسید اتفاقا روزے شیرے بتفنگ زده بحضور والا آوردند - بتقریبی در مجاس اشرف ذکر رفت - که موی پس سر شیر بسیارگذده میباشد - بیک ضرب برقده نمیشود - جوافان قوی بازری پر نیرو باشارهٔ پادشاهی بزور تمام شمشیرها زدند - غیر از خط ظاهر نمیشد - میرزا ایستاده بود - از باریابان خصورانی در خواست - که اگر حکم فرماینده می هم شمشیر خود باستحان آرم - چون حقیر جثه اگر حکم فرماینده می هم شمشیر خود باستحان آرم - چون حقیر جثه

رخصت نه - بسمالله ببینم - میرزا چنان بسبکدستی سر شیر را رخصت نه از هر طرف آفرین و تحسین برخاست - میرزا محمود شیر بدونیم زبا زد خاص و عام گشت - در سخت کمانی یکانه و مشهور آفاق - و در زدر بازر یه همتا بود - هیچکس را درین امر با ری سو همسری و دعوی برابری نبود - زدر آدران زمانه بسرینجگی او (یر دست - و بالا دستان سیر قوت بتلاش او بست \*

گريند ميرزا شمسي جهانگير قلي خان پسر ميرزا عزيز **دوء** از گجرات کمانے آوردہ بود - که صردم پر زور هرچند مي شواستند بکشش درآرند چله از رری سرش برداشته نمیشد - میرزا همین که دست بچله گذاشت تا بگوش آنچنان کشید که نردیک بود پشت کمان خورد شود - ازان روز پادشاه اورا بشیخ کمان مخاطب فرصود - از تيراندازى او حكايات غريب نقل كافد - جدت مكانى در جهانگیر نامه ( که خود انشا نموده ) درج فرمود - در حالت تحریر آسد كايات بخاطر نبود - چون بشمول رافت روز افزون خسرواني دايم عزتش اوج گرا گشت از پیشگاه خلافت بیکے از فوجداریهای سرحد پنجاب مامور گشته درانجا جنگه مردانهٔ رستمانه نموه بچیره دستی لوای استیلا بر افراشت - و در جایزه آن بخطاب تهور خانی سرافرازی یانت - و در عهد اعلی حضرت خلل دماغ بهم رسانیده رو بدیوانگی كشيد - يسرانش بقيد نكاء ميداشتند- بهمان حالت درلاهور درگذشت

<sup>(</sup> م ) در [بعض نسخه] تيز قوت ( م ) در [ بعض نسخه] بهم رسانيدة بديوانكي،

نستجایی جلی را بغایت خوب می نوشت و در جنب مکانی بیضا مینمود و لطائف نکات از سرمیزد و نقابای از بین و آدرد به بیضا مینمود و لطائف نکات از سرمیزد و نقابای از است و مردم را شیرین از بی می آرند و گویند (درج مجاس آراست و مردم را بضیافت طلبداشت و آقا رسیدا (که همشیره زادهٔ میراماد مشهور است و در خط نستعلیق آستاد) دران انجمن حاضر بود و با یکدیگر گرم حرف خان بیکبارگی بحجود در رفته بعد از ساعتی شمشیر علم کرده بر سرآقا رسید و گفت شنیده ام که تو از شاگردی من انکار میکذی و رعب تمام برآقا مستولی شد و بالحاح گفت خانم آخر چه میفومائی و گفت بحضور اعزه بگواهی اینها خطے باعتواف شاگردی میفومائی و گفت بحضور اعزه بگواهی اینها خطے باعتواف شاگردی میفومائی و آفر چه طریفی می انکام خط اعتراف بر نگاشت و دارستم طریفش امان یافت \*

## \* تربيت خان نخر الدين احمد بخشي \*

ور عهد جهانگیری از ولایت توران وارد هندوستان گشته بمنصب هادشاهی امتیاز یانت - و در کم منصبی بدرات روشناسی فایزشده از امثال و اقران پایگ اشتهار برتر افراخت - و در همگامگ شهریار بهمراهی آصف خان یمین الدوله نیکو پرستاری بتقدیم رسانیده شایستهٔ عنایت پادشاهی گردید - پس از سریر آزائی اعلی حضرت بخطاب تربیت خان سر عزت برافراخت - و در سال ششم اورا بسفارت توران بر گزیده با وقاص حاجی ایاچی ندر محمدخان والی آن ولایت

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب]طريةش •

رخصت نمودند - و جواب نامه خاني با تنسوقات هندوستان بقيمت يك لك روپيه مصحوب خان مذكور سمت ارسال يافت - و سال هشتم مراسم پيغام گذاري به بهين آئين بنجا آورده بتاثيم عتبه خلافت چهره بر افروخت - و چهل و پنج اسپ و همين قدر شتر نرو ماده با ديگر اشيا برسبيل پيشكش گذرانيد - ازان ميان مصحفے بود بخط شاد ملک خانم بنت سلطان محمد هيرزا ابن جهانگير ميرزا پسر امير صاحب قران - كه بخط ريحان در كمال حسن و لطافت نوشته و در خاتمه اسم و نسب خود بخط رقاع رقم نموده - خان مشاراليه آن را در بلخ بدست آورد - أعلى حضرت بنابريادگار بزرگان انبساط تمام فرمود \*

گویند تربیت خان چون بدان دیار شنافت ترک اباس هندوستان نموده تا معاودت بهندوستان لباس متعارف آنجا اختیار کرد - چنانچه بهمان دستار اوزبکی ملازمت نمود - اعلی حضوت را بسیار خوش آمد - در همین ایام از اصل و اضافه بمنصب هزار و پانصدی هزار سیار و خدمت آخته بیگی سرفرازی یافت - و چون سال نهم حین مراجعت از دکن ماندو مخیم سرادقات پادشاهی گشت تربیت خان با جمع و بر سر زمیندار جیعت پور (که بته رد و سرکشی میگذرانید) مامور گودید - خان مزبور اورا مستمال ساخته همواه خود بآستانبوس خلافت آررد - و در سال دهم باضافهٔ پانصدی دان و بخشی گری درم خلافت آرد - و در سال دهم باضافهٔ پانصدی دان و بخشی گری درم از تغیر معتمد خان مفتخر گشت - و در سال چهاردهم از انتقال

شاه قلي خان بصوبه داری کشمیر اختصاص گرفت - ر چون در سال پانزدهم دران دیار بسبب باران به هنگام دریای بهت طغیان نمود و سیلاب غلات فصل خریف را زده صواضع بسیار را خراب ساخت ر پراکندگی و بهنوائی باحوال قطان و سکان آن رلایت راه یافت مان مذکور بتیمار داری عجزه و مساکین (که لازمهٔ چنین اوتات است) چنانچه باید نتوانست پرداخت - آفت زدگان آن مملکت از سلوک اد چین شکایت بر جبین و اظهار نارضامندی بر زبان داشتند - بنابرین معزول شده بحضور رسید \*

صاحب فخیرة الخوانین آورده که چون اعلی حضوت را داعیهٔ تسیخربلغ ر بدخشان بخاطرگذشت از تربیت خان استفسار نمود آن مود راست درست (که بتازگی از کیفیت آندیار آگهی یادته بود) په محایا عرض کرد - که زنهار عزیمت آن مملکت نفرمایند - که آنجا اسپ و آدم از مورو ملخ افزون است - و مردم هند تاب برف و سرمای آنجا نمی توانند آورد - مهم سر نخواهد شد - اتفانا رزی ارزی از ملا فاضل کابلی هم (که از فحول فضلای وقت بود) از روی مسئله در انتزاع ملک موروثی از دست سلاطین چنگیزیه (که بتغلب متصوف اند) پرسش بمیان آمد - گفت که جنگ با مردم آنجا (که همه مسلمانان دین دار اند) یک مجت شرعی مورث ربال و نکال است - پادشاه از جا درآمده فرمود که هرگاه مقتدای زمانه

<sup>(</sup> ٢ ) نَسْخَمُّ [ ج ] يافته بود عرض كرد ه

چنین فتوی دهد و بخشی سرکار سپاه را از بوف و سوما توساند چکونه مهم متمشي شود - ملا را رخصم کعبه کود - و توبيك خال زا از بخشي گري تغيو فرمود - خان مزبور در همان ايام غصه مرك گشته در گذشت - اگرچه این نقل باموال او تطابق ندارد - بعد از بخشی گری صوبه دارکشمیر شد - و مهم بلغ سال نوزدهم درمیان آمد دران وقت شاید او بقید حیات هم بوده - هرچند تعین تاریخ نوتش بذهر نرسیده مگر میتوان گفت که او بار دیگرهم بخشی شده باشد يا پيشدرهم داعية تسخير بلخ بهادشاه بهم رسيده باشد - و بعمل نیامد - بهر تقدیر چنانچه تربیت خان اندیشیده دود فودغ ظهور بخشید - که فوج هددوستان اصلا دران سرد سیر دل نهاد اقامی نگردیده ملک بدست آورده را از ناچاری واگذاشتند - اعلی عضوت بعد از مشاهدهٔ این مال تحسین رای تربیت خان فرموده پسرانش وا برنواخت - د از جانب آن مرحوم ذخيرة خاطرت كه داشت رفع نموده بهسر كلانش ميرزا محمد افضل (كه در سواركاري وتيراندازي يكتا بود) ملافت گردید - کویند بر اسپی که حورن جمنده می بود پدر اورا سوال میکود - مردم گفتند که امروز و فودا دست و پای این پسرمی شکدد گفت بهیرد یا شهسوار شود - مشار الیه از انشا و عام مجلس مم بهره داشت - و بميرزائي و پاکيزه وضعي هيگذرانيد - خاندوران ناظم ً هكي بنابرآشنائي پدرش هموالا خودگوقته - و پس از فوتش اسلامخال فيز ارزا قابل رفاتم دانسته بدكن برد - و بفوجدارى يالهوي تغين

قمود - پس ازان ( که شاه نواز خان بدکن آمد ) ارزا خوجدار نواهی هموندا پور ساخت - و در سال درست و در سال بیست و پنجم در گذشت - پسر درم خقیوالله سیف خان است - که براسه مذکور میشود \*

#### \* تقرب خان \*

هکیم دار د بسر مکیم عنایت الله است - که شاگری رشید میرزا محمد پدر حکیم مسیح الزمان بوده - پس از قوت پدر از کمال مذاقت ر تجربه کاری در فن طبابت در خدست شاه عباس ماضی بمحرمیت و مصاحبت استیاز یافته سرآمد اطبای شاهی گردید و بعد از انتقال آن جم جاه بسعایت جمعے ( که ازر نخیرهٔ خاطر اشتند ) از شاه صفی سلوک ناهموار دیده پس از جاوس شاه عباس فانی ( که در سن صها بود ) هم رعایتے نیافته از بودن ایران دلکران میزیست - ظاهرا ازادهٔ حیج وا نموده و ضمهٔ احرام دریافت زمین بوس فانی ماحره و به بددر لاهری فرود آمده سال هفدهم سنه ( ۱۳۵۳ ) هؤار و پنجاه و به بددر لاهری فرود آمده سال هفدهم سنه ( ۱۳۵۳ ) هؤار و پنجاه و به بددر لاهری فرود آمده سال هفدهم سنه ( ۱۳۵۳ ) هؤار و پنجاه و به بددراک ملازمت پادشاهی شوف افزای و زگار خود شده بدنصب و به بادراک ملازمت پادشاهی شوف افزای و زگار خود شده بدنصب

از حسن اتفاق پیش ازین به بیست روزے بیکم صاحب (که الفت حضرت اعلی بآن قدسی نقاب نسبت جمیع فرزندان زیاده بود)

<sup>(</sup>٢) نسخة [ ب] صفري (٣) نسخة [ ج ] ماحيه \*

از هدمت بادشامي بخواباله عود ميرفت - ناكاه كوشة دامن بشمع ( که در ایوان سر راه افروخته تودند ) رسید - و چون لباس پردگیان حريم عرت در كمال نزاكت مي باشد و روغتهاى معطر بران ماليدة سيشود آتش زيانه كشيد - و در تمام ملبوس در گرفت - اگرچه چهار خدمتگار ( که حاضر بودند) در اطفای این نایره چستی تمام بکار بودند اما چون فرخانهای آنها فیز سرایت کرد "بخود در مادند - تا راقف شدن دیگران و رسانیدن آب پشت آن عقیقه یا اضلاع هو دو طرف و هردر دست محورق شده بود - از کمال دل بستگی خود متکفل إمور بيمار داري كشته ادل بمعالجة ردحاني برداخته از ردز ادل كا روز سيوم هر روز ينم هزار مهر رينج هزار روييه باهل أحتياج قصدق نمودند - و قا حصول صحب مباغے خطیر از زرنقد در وجود حيرات صوف شد . و هفت لك روييه از عين المال (كه برده محبوسان طلب بود) بخشیدند - و مقرر شد که بعد ازیس همیشه مر روز یک هزار رویده (که سالے سه لک و شمح هزار روییه حیشود ) تصدق آن ملکهٔ زمان بارياب استعقاق ميوسيده باشد - يستر بعلاج جسماني توجة گماشته هرجا (که طبیعے و جرادے بود ) هاشر آمدد برمعالجه و مداوا سعادت اندرخانده

هکیم دارد ( که آمدنش در چنین ارقاب از مغتنمات بود ) در الله بعض ادراض ( مثل لزرم تب ولیاب طبع ر تهبیم اطراف چشم

<sup>(</sup>٣) فسخمُ [ ج ] در ديوان سو راة (٣) در [ اكثر فسخه ] ملكة الزمان .

كه در اثناى الم جراحت رو تموده) معالجات حايب بتقديم رسانیده مورد تحسین و آفرین گشت - و در جشن صحت داشافهٔ هزاری درصد سوار فرق عرب برافراخت - و بانواع عطایای خسورانی پیرایهٔ اعتبار یافعت و تا یک سال پیشکش در جمعه بمشارالیه مغوض گردید - و در سال بیستم بخطاب تقرب خان بللد ناسی اندوخت و در سال بیست و سیوم بمنصب سه هزاري هشتصد سوار اختصاص یانت - ر در سال بیست ر ششم در معالجهٔ اکبر آبادی محل کمال قدرت طعیف او پرانو ظهور افکذی - و باضافهٔ پانصدی دیگر با انعام سی هزار رردیه فایر کشت - و در سال بیست و هفتم بمنصب معتبر چهار هزاري سه هزار سوار ارج پيمای اعتبار گرديد - ر چون در سال سی و یکم بعارضهٔ ناملایم مبس بول مزاج اعلی مضرت ال مركز اعتدال منحرف گرديد و باستعمال ادرية بارد؛ مدره بسلس البول و قبض طبيعت انجاميد تجويز هيه عقيم از حكماي مسیحا دم سوده دد نه افتاد - مکر برای دفع اعتقال بکار شناسی تقرب خان شیر خشب نفع عظیم بخشید - ر بشکون تغیر مکان در محترم سفه (۱۰۲۸) یکه زار و شصت و هشت از دارالخلافه متوجه اکبرآباد بشده بخوردن ماء اللحم و اشربه مقويه طبيعت بصحت كرائيد . تقوب بفان بمنصب واللي يذم هزاري كوس بلذه رقبكي نواخت - و پس إزانكه سرير فرمانروائي هذه رستان بجلوس عالمكيري زيب وزيذك يافته

<sup>(</sup> ٢ ) أسخة [ ب] هشت هجري ه

اعلى حضوت (۱ در قلعهٔ آگوه بگوشهٔ انزوا برنشاندند ازان رر ( که تقرب خان در معالجة إعلى حضرت مساعى جميله و تدابير لايقه بكار برده بمزاج آشنا شده بود) بانعام سي هزار اشرفي بنازگي كامياب صراحم دادشاهانه گردید - و برای علاج بقیهٔ کوفت و تدبیر اعاده محت قام تعین خدمت (علی حضرت کشت - و پس ازان بذابو جهانے مورد عنَّاب عالمكيري كرديدة إز نظر النَّفات شهنشاء وإلا إقبال افتاد و چذدے در گوشه نشيني بسر برد - و در آغاز سال پنجم تع باشتداد بر مزاج خلدمكان طاري گشته بناتواني عظيم كشيد - بدين تقريب تقرب خان مجددا مشمول فضل و بخشایش گشته با آنکه استعلاج از رمی ندمودند رخصت کورنش یادت - ر در همین سال سده (۱۵۷۳) هزار و هفتان و سيوم هجوي پيمانهٔ عموش لبريز گشت - عواطف پادشاهانه محمدعلي خان پسرش را بعطای خلعت از لباس كدورت برآدرد - و چون بسبب تقصیرات یدرش او نیز از منصب معزول گشته بود درین وقت بمنصب هزار و پانصدي دو مد سوار دوازش يافت - چون او بقرب و مازلت پادشاهي محسود عمدها بود و نام ببزرگی برآررده اموالش جداگانه ثبت گشته \*

#### \* تربيت خان برلاس \*

شفيع الله نام ولايت زا بود - در عهد فروس آشياني در سلک ملازمان بادشاهي انسلاك يانس و بدولت روشناسي فايزگشته بتفويف

<sup>(</sup>٢) نسخة [١] تدابير \*

خدمت مدر توزكي سر فر افراخك - و در سال دوردهم بصفاطت قلمهٔ دار السلطنت لاهور و منصب هزاري سرفرازي يافت - و در سال بيستم مجددا ميرتزكي يافته مامور گرديد - كه تا غور بند رفته هوكدام از تعيناتيال بلخ را [كه بشاهزاده محمد اورنگازيب ( كه بنظم آن صملکت انتهاض فرموده) نرسیده باشد ] سزارلی نموده برسالد و در سال بیست و دوم بکابل آمده شرف استام سده خلافت وریافس - و باضافهٔ پانصد سوار مباهات اندوخته ددستور سابق سرگرم عهدا خود گردید - و در سال بیست و سیوم بهمراهی سعدالله خان از مهم قندهار معاودت نموده بشرف حضور فایز گشت - و بخطاب قربیت خان چهرهٔ ناموري افروشت - و در سال بیست و چهارم از تغیر ورشد قلی خان آخته بیگی شد و در سال بیست و ششم بداروغكى توپخانه ضميمهٔ ميرتزكي سومايهٔ افتخار اندوخت - و در سال بیست و نهم بمرحمت علم و منصب در هزاري هزار و پانصد سوار بر نواخته بحراست صوبهٔ اردیسه بنیابت شاهزاده محمد شجاع دستوري يافت - و در سالسي و يكم بافزايش سواران منصب وعطاي نقاره و تفویض صوبه داری اردهه اختصاص گرفت - و در ایام تخلل سلطنس بارياب حضور بوده بعد هزيدت دارا شكوه در باغ نور مذول وملازست عالمگیو پذیرای سعادت گردید - و پیش از بر افراخان وإيات عالم كيوي از مستقر الخلافة بتعاقب دارا شكوه خان مذكور باضافهٔ هزار و پانصدي دو هزار سوار بمنصب چهار هزاري سههزار سوار

سربلنده گشته بنظم مهام بلدهٔ طیبهٔ اجمیر . معین شد - و پس ازانکه هارا شکوه در آدارگی سرے بگجرات کشیده پرو بال رفتهٔ خود درست ساخت و با فوج تازه فراهم آورده متوجهٔ اجمیر گشت تربیت خان قبل از رصول او بدان ناحیه از قلعه برآمده در منزل توره بموکب عالم کیوی (که بعزم رزم رهگرای اجمیر بود) پیوست - و پس از چهره نمائی شاهد فتم و ظفر خلدمکان اورا بدستور سابق بحکومت اجمیر منصوب ساخت - و درسال سیوم بصاحب صوبگی دارالامان از تغیر نشکر خان دستوری یافت \*

و چون شاه عباس ثاني فومان (وای ایران آقا بیک پسر قاندر سلطان چوله تفنگچي آقاسي را ( که از عمدهای آن دولت بود ) برسم ایلچيگري با نامهٔ تهنیت سریر آرائي درگاه پادشاهي فرستاد و مشار الیه بآستان بوس خلافت فایزگشته در همان سال رخصت انصراف یافت ازانجا ( که جواب نامهٔ رسم سمت مستمر و معهود - خصوصا میان سلاطین ذري الاقتدار - و ارسال رسل و رسائل مثمر فوائد نبیله است ) تربیت خان (ا ( که از امرای عمدهٔ شایسته ببهای زیاده از هفت لک رریده از نوادر و رغائب مماکت شایسته ببهای زیاده از هفت لک رریده از نوادر و رغائب مماکت مذکور در صفاهان در سال ششم بسفارت ایران زمین موخص فرمودند - خان مذکور در صفاهان ( که دارالسلطنت ایران بود ) ادراک صحبت

<sup>(</sup>٢) نسخهٔ [۱] بوداق بیگ .

پادشاهی نمود - از ناهنجاری نقش صحبت درست ننشست تربیب خان ( که از سنجیده رضعی و معامله فهمی بهره نداشت) سبک سریها بکار برد - شاه هم [ که درام شرب مدام ضمیمهٔ مستی جوانی و غرور حکم رانی داشت - و سامان قوای دماغش ( که چراغ کاشانهٔ خرد است) دستخوش آشفتگی گشته خالی از جذرن و خبط نبود ] خود نمائیها و بلند پروازیها ( که زیبندهٔ بزرگان و بزرگ منشان نیست ) ظاهر ساخت - آنچه صحبتها گذشت و زبانزد مردم است نیست ) ظاهر ساخت - آنچه صحبتها گذشت و زبانزد مردم است

بالجمله تربیت خان بعد از کشیدن خفت ردلت پس از یکسال از فرخ آباد اجازت معاردت یافته روانهٔ هددوستان گردید - و جر خلاف ایلچیان زبان جنسه کانی و فردوس آشیانی مثل خان عالم دولدی و مفدر خان آقاسی (که بعنوان پسندیده بتقدیم این امر عظیم القدر پرداخته د) مبطل فوائد رخشوری (که تاسیس سبانی مصادفت و تشئید از کان موافقت میان خواقین رفیع المکان است - و آن مستازم آسایش جهان و جهانیان بود) گردید - بل نتیجه بر عکس داد - که الغت اسلاف وا بکلفت اخلاف بدل ساخت - و کار بسیه کشی جانبین انجامید - شاه بعداز رواندشدن تربیت خان سیاه گران بخواسان تعین نمود - و خود نیز در تهیهٔ اسباب رزم شد - و چون این احوال از نوشتهٔ نمود - و خود نیز در تهیهٔ اسباب رزم شد - و چون این احوال از نوشتهٔ خان مذکور (که داخل حدود ممالک یادشاهی شده بود) بخدادمکان رسید شاهزاده محمد معظم در سال نهم با بیست هزار سوار رخصت

كابل يافت - اتفاقا شاء غرة ربيع الاول اين سال سنه (٧٧-١) هزار و هفتاه ر هفت هجري بعارضهٔ خناق در گذشت - ر اين آشوب بلند ساخاتهٔ تربيت خان فرونشست - غان مذكور از ايران بحوالي مستقر الخلافه رسید - و مورد عتاب پادشاهی گشته از دولت ملازمت ممذوع شد و در سال دهم بمنصب چهار هزاري سه هزار سوار مورد نوازش شده از انتقال خاندوران بصوبهداری اردیسه مامور گشت - و در سال سيزدهم بحكومت اردهه از تغير فدائي خان مقرر شد . و بعد ازان بحضور رسیده داررغگی منصبداران جلو یافعه - و در سال نوزدهم از تغیر امیر خان بنظم صوبهٔ بهار سر مباهات بر افراخت - د چون آن صوبه در سال بیستم در تیول شاهزاده محمد اعظم قرار گرفس خان مذکور بفوجداری ترهت و دربهنگه منصوب گردید - و در سال بيست رچهارم بفوجداري جونهورافاخر جست - واخر در سال بيست و هشام سنه (۱۰۹۱) هزار و نود و شش هجري همانجا بساط هساني در پيچيد - هدايت الله يسرش بحضور رسيده خلعت ماتمي يافت حكايت (كه بتربيت خان نسبت دهند) ظاهرا همين تربيت خان باشد گویدد روزے اعلی حضوت دم صبح بکذار دریای جون شکار موغابی می نمود - بخار تر دود آسا ( که از رود خانها و آبگیرها درسی آید و بهندي کهر نامند ) (ری هوا فرو گرفته بود - پادشاه از (ری نشاط فرمود - که شعرے مناسب حال کسے بخواند - ترمیت خان \* پېپ \* عرض کرد \*

\* قدم قا مبارک و مسعود \* گر بدریا ردد بر آرد درد \*

## « تربیت خان میر آتش «

مير محمد غليل مهين غلف داراب خان بني مختار است به پردلي و جُان بازي در اداخر عهد خلد مكان جبهة پيش آمد بر افروخته در عرصهٔ ناموري گوی مسابقت از اقران ربود - در سال چهلم بمنصب دو هزاري هزار و دريست سوار سوفرازي يافته از برهم پوري ( كه دران رقت مضرب غيام يادشاهي بود ) به تذبيه مقاهیر کوه مهادیو مامور گرذید - و بتجویز خان مسطور درندي راد (كه آررد؛ خان مزبور بود ) منصب هزار ر پانصدي يافته بتهانه دارى آن كوة تعين گشت - ربعد ازان بمير آتشي علم اقتدار افراشته در سال چهل و دوم جهت درداشتی چهاونی غذیم محض گردیده بافزونی پانصدي مرت اندرخت - أو ازان بعد همواره بتعریک و گوشمال اشقیای دکن پرداخته سالم و غانم بر سي گشت - و در تسخير قلاع مرهاه بمورچال بردازي و دمدمه سازي كارنامها بر ميساخت - چون در سال چهل و سيوم پنجم جمادي الاولئ سنه (١١١١) هزار و يكصد و يازده هجري بادشاه كشور كشا پس از اقامت چهار ساله در اسلام بورى بآهذك كشايش حصون سيواى بهواسله به نيت غزا و جهاد يكوان عزيمت را بجولان درآورد و از صرتضى آباد صرچ گذشته تهانهٔ ميسوري معسكر والا كشت خان مير آتش بموجب حكم كاربغه مورچال

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] جان نقاري (٣) نسخة [بج] مسرري \*

بسنسگذهه ( که قامه ایست بمسافت سه کرده از میسوری در خلال جبال ) گردید - د از کار طلبي در در روز کار در ساله پیش برده مردم توپخانه را از زير ديوار تلعه رسانيد - و چون تلعگيان از توپ اندازي باز نمی ایستادند پیش خانهٔ پادشاهی سر دریای کشنا ( که پای تلعم بتفارت کروهے میرود) بوپا شد - همان روز محصوران جان بدر بردن غنيمت انكاشته بيرون رفاند - و قلعه بكايد فتم صوسوم كشك - مير عبدالجليل بلكرامي \* كولا كفر شكست \* تاريخ يافت و ازانجا موكب بادشاهي بانتزاع قلعهٔ ستاره ( كه بر كوه سب آسمان رفعت - و برصانت و عظمت سرآمد هصون سيوا ست - چنانچه امروز مكان راج ر ماكم نشين نبيرة اش راجه ساهو سن) مدوجه شد بيست و پنجم جمادي الخرى نيم كروه ي پاى تلعه داير ، خسووي کشت - خان میر آتش باستعداد قلعهگیری و عدو سوزی مورچال روان ساخت - و غريب واتعه رو داد - خان مزبور بفاصله سيرده ذراع از دیوار حصار دمدمه بارتفاع بیست و چهار گز مقابل برجم برساخت - چه زرهای گران که خرج آن نشد - و چون دید که آن مفید قلعهگیری نیست از پای همان زینه رران کرد - ر عجب مصالم بصرف آن رنس - تا آنکه نقب در زیر قلعه رسید - و بر بالای آن زینهای چوبين گذاشت - ر چون آن ديوار همه كوهي ست بارتفاع سيگز ( که بالای آن شش گز دور و سنگیهین نموده اند ) درینصورت هم يورش مورت نبست - لهذا از جذاب خلافت فتم الله خال بباشليقي

ررح الله خان مامور شد . كه مورچالي ديگر روان كذه - تربيت خان نمیخواست که دیگرے در مقابل او مصدر تردد شود - بتدارک سست فکریهای خویش (که در کار زینه بردن نموده بود) تدبیرسه درست اندیشیده طاتے در سنگھیل قلعه حفر نموده از طرفے چہارد، کز ر از طوف د «گز بدرازي ديوار خالي ساخت - درهيان « محصوران و مهادران ( كه دران طاق چوكي ميدادند ) پردة بيش نبود - ليكن از طرفين هیچکس آن یک دراع زمین را نمي توانست بهای جرأت پیمود - قوار بدین داد که اینهمه جوف پر از باروت نموده دیوار را براندازد - تا راه يورش وا شود - چنانچه پنجم ذى القعدة (كة چهار ماة و چاك روز از محاصره گذشته دود) یک فتیاه را که آتش دادند دیوار درون قلعه افتاه - و جمع عثير از در نشينال سوخاند - چون فليله ديگر را آتش زدند بكمان اينكه اين ديوار هم از طرف درون خواهد ريخت مردم منتهز يورش - سواى عماه و فعاة مورچال مخلص خال و حميد الدين خان با چند هزار سوار مستعد ایستاده بودند - ناگاه دیوار همین طرف آفتاه - سوای احشام بگسریه رکوفائکی و مارلیه در هزار بهادر کار آمدنی پیکار گزین بکار آمدند - و طوفه تر اینکه درین هشر و نشر پیادهٔ چدد بالای دبوار بر آمدند - و فریاد میزدند که بیائید این جا کسے نیست - بر لشکریان بمرتبهٔ ترس استیلا نیافته که کسے پای تهور و جگرداری درین راه گذارد - تا آنکه ازان فریاد قامکیان

<sup>· ·</sup> SIT [ ] / fimi ( p)

آگاه شده بسر رقت آنها رسیدند - و نقش زندگی آن بیچارها را بآب تیغ شستند \*

و غریب تر آنکه چون د مدمه از هم ریخته بود و مرحلها افتاده و کار پردازان دست از کار برداشته پیادهای بهلیه ( که از فرو رفتن برادران و فرزندان و یاران خویش بیدل شده بودند - و از میرآتش وا سوختگي داشتند ) چون ديدند ( که برآوردن صردها از زير سنگ و خاک متعذر است . و سوختن در دین بد آئین آنها واجب) مرحله را ( که سراسر از چوب مرتب بود) همان شب آنش زدند - و این آتش هفت شبانه ررز مشتعل بود - الغرض مير آتش در انفتاح قلعه سعي چند بكار برد كه وهم تبصور نكند - العدد يدير و الله يقدر بشكرف كارم اقبال پادشاهي بعد نه روز ازين واتعه سيزدهم ذى القعدة سال چیل و چهار سنه مذکور (که همکی چهار ماه و هیزده روز کشید) قلعه مسخر گردید - چنانچه تفصیل آن در جای دیگر بقلم آمده - و در موبهال پرناله و پولگذهه (که مقصل هم اند) کار نامهٔ برزوی کار آورد كه موجب حيرت نظارگيان گرديد - قريب چند جريب زمين را مجوف کرده راه برآدرد - که سه جوان متصل هم توانند رفت و بمفاعلة چند كلم نشيمنے ( كه بيست نفر كاري دران تواندد نشست) طرح انداخت - و هو طرف غرفها (که مهب نسیم باشدا - و (رشنی آنتاب بتابد) مرتب ساخت - و درین اماکن مردم توپخانه را نشاند که بضرب بددوق محصورانرا نگذارند سر از دیوار بوآرند - و این کوچه را

زیر برجے (که مضرب توپ بود) رسانیده بنیادش آنقدر خالی کرد که جمع از بهادران دران چوکی میدادند - و آسیبی از حقه و متوالهٔ غنیم بآنها نمیرسید - و آخو کار این کوچه را زیو دیوار فصیاش يودة درون قامة رساند - اكرچه صحمد صراد خان روزست كيف ما الفق قاعه بدست آورده بود دیگر سران بهاس خاطر میر آتش ( که درین امر عام الا عليوي مي افراشت) تن ده فكشتند - چذانجه در احوال محمد مواد خان رقم پذیرفته - اما هنوز تدبیرات میر آتش انجام نگرفاله بود که محصوران بعجز گوائیده قلعه سپردند - و در سال چهل وششم بعد كشايش قلعة كهيلذه باضافة بانصدى استياز يانت ودر سال چهل و هفتم بشهاست و بهادری او تلعهٔ کندانه صوسهم ببخشده بخش مفتوح كشت - ودر سال چهل رهشتم در جايزه كرفتني قلعة راجكدهم باضافة يانصدى دوصد سوار بمنصب سه هوار وبانصدى هزار و هشتصد سوار اختصاص گرفت . و در سال چهل و نهم داروغکی توپخانهٔ دکن از تغیر منصور خان نیز ضمیمهٔ میر آتشی مضور گردید ر چول خال مزبور بضلع داری بنیشاه گذهه و محی آباد تا دریای بهيموا مامور بود نيابت توپ شانه بمحمد استفق پسرش مقررگشمك و پس ازان بخطاب بهادري استياز يافته بعد فقم واكنكيره باشافهٔ درصد سوار و عطای نقاره باذن آرازه گردید - و درسال بذجاهم بمااش صرتابان سمك رحمان بخش صرخص كشت ، و پس از واقعه ناكزيه خلدمكان محمد اعظم شاه نيز اهدمام توپخانه بعهده او وا گذاشت گریدد ررز جنگ چون غلبه جانب بهادر شاه مشاهده نمود ازانجا
( که در تفنک اندازی بے نظیر بود ) فیل را پیش رانده در تیر بار
بندرق بسوی محمد عظیم الشان خالی نمود هردر خطا شد - بندرق را
از دست انداخت - در همان حال تغنگ بسینه اش خورد - ر جان
در باخب - پسرش محمد اسحق در حیات پدر رشاد ک داهی - پس
ازان خطاب تربیت خانی یافته در عهد خسرد زمان میر توزک ادل بود
در هنگامهٔ نادر شاه عرض و مال او دهی دستخوش تاراج نسقچیان
شاهنشاهی گشت - در حالت تحریر بقید حیات است \*

#### \* تركناز خان \*

نیالانش از مردم توران دیار اند - پدرش در عهد غلد مکان وارد هندوستان شده بملازمت پادشاهی پیوست - و بهنصب در خور رخطاب یکه تاز خان معزز شده به تنبیه مرهنه مامور گردید و عمش خواجه خان (که نسبت دامادی با سیادت غان سید ارغلان داشت ) سال پنجاه و یکم جلوس از اصل و اضافه بمنصب هزار و پانصدی سر امتیاز برافراشته - نامبرده در دکن متولدگشته خود را بوضع مرهنه ساخت - که در لباس و خوراک هم مخالفت بآنها نمیکرد و در جنگ هم مثل آنها شیوهٔ تزاقی (که باصطلاح اهل دکن برگی گری گریدد) اختیار نموده بود - در منصدداران تعیناتی دکن برگی گری گویدد) اختیار نموده بود - در منصدداران تعیناتی دکن انسلاک داشت - در جنگ عالم علی خان اگرچه همراه او بود اما بنابر انسلاک داشت - در جنگ عالم علی خان اگرچه همراه او بود اما بنابر

( مَأْكُوالَامُوا ) [ عوده ] (باب الناء) ر ۲) . پس از رقوع فتح تلقي باحترام نموده رابطهٔ قديم را بيكونگي تازه در بالا مگردانید . تا زنده بود بعزت و آبرد بسر برد - سال (۱۴۹) هزار و یکصد و چهل و نه هجري ديدة تماشا بين را بريست ـ سه يسو داشت كلاني خواجه محمد - كه در عمل إصفحاه بخطاب خاني نامور شد و در وقت نامر جنگ بخطاب پدر و در عصر صلابت جنگ بخطاب تُوي جنگ بلند آوازه گشت - و بمنصب پنجهزاري رسيد - مدايا بقلعه داری احمدنگر می پرداخت - بوجهی تلعهٔ مذکور را بمرهاه سهرد بعروض مرض سنه (۱۱۸۷) خزار و یکصد و هشتان و هفت هجری ، بعالم بقا شنافس مرد يار باش د خوش خلق د كمال درست بود رباخط خوب ميل خاطر بسيار داشت - با محرر ارراق هيچ گاه سر رشته دوستی از دست نداد - دو پسر دیگرش یکی خواجه حمید خان دوم خواجه شریف خان ( که هر در بمنصب ر جاگیر میگذرانیدند)

## \* تيغ ہيك خان ميرزاكل \*

پیش از برادر کلان درگذشتند \*

او و دو برادر کلانش میرزا فقیر الله و میرزا گذا هر سه همشیره زادهای بیگلوخان میرزا احمد اده - که دیوان سلطان بیدار بخت بوده - و در عهد فردوس آرامگاه بقلعه داری بذدر سورت سر بر افراغته - پدر اینها از منصبداران کم پایه بود - بعد فوتش میر فعمان خان پسر دوم خواجه عبد الرحیم خان بیوتات پررزش اینها کرد

<sup>(</sup> ۲ ) در [ بعض نسخه ] يكسوئي دّازة ( ۳ ) در [ اكثر دسخه ] قرت جذگ \*

چون خان مزبور در گذشت اینها در رفاقت تغائی خود میكذرانیدند ميرزا فقيرالله جوان فوت نمود - و ميرزا گدا ابتدا بخطاب كدابيك خان و چون بیگلو خان مذکور درگذشت ( ازانجا که نسبت دامادی هم داری داشت ) بخطاب بیکلرخان و تفویض قلعه داری بندر مذكور سرزشتهٔ اعتبار بدست آررد - پستر ميرزا كل از بختوري وطالع ياوري در عصر فردوس آزامكاه بخطاب تيغ بيك خال معزز گردیده بتقرر متصدي گری بندر مردور جبین بخت را ررش ساخت و مدت مديد راتق و فاتق مهمات آن جا برد - خان مردور بذان دهي وبلندهمتي ناص بر آورد - چون سنه (۱۱۵۹) هزار و يكصد و پنجاه و نه هجري جهان را پدرود نمود تعلقهٔ متصدي كرى إنجا بمعين الدين خان بهادد عرف مدان اچهن پور شاه مكهن خويش خواجه عددالرهيم خان مذکور بعلاتهٔ دامادی بیکلوخان کلان مقور شد - در حالت تحریر اگرچه بددر مذکور بتصوف کلاه پوشان انگویز در آمده اما پسر ممين الدين خان ( كه يخطاب تايم الدوله سر بلندي دارد ) بنام دخيلااست \* كُل بخاك مقال \* قاريخ فوت تيغ بيك خال است \*

# \* حرف الثاء \*

#### \* ثانی خان هروی \*

از امرای پانصدی اکبری ست - موطنش هرات - رنسبش بطایفهٔ

ارلات میرسد - قدم خدمت درین دردمان داشت - و بحس کفایت و درایت و لطانت طبع مشهور بود - اگر کسے را پیش او تعریف ميكردند ادل حال ميكفت كه آشفائي و محبت ما مشروط است باينكم سخنان ارباش در حق ما نشنوي - مانع الملاص ر باعث نفاق مرهم دمي ايشانند - و پس ازانكه همراه افواج بادشاهي جهميد استيمال علي تلي خان زمان دستوري ياقته در عرضداشت خود \* بيرس \* این بیت بیادشاه نوشته \*

- \* ای شهسوار صعوکه آرای روز رزم \*
- از دست رفت معرکه یا در رکاب کن \*

قرعلم صرف رسالة منظوم ساخته - و اين رباعي ( كه در هر مصراع شعى كلمه فراهم كرده - كه هر دو كلمه باهم تضاد دارد) ازرسم \*

#### \* رباعی \*

- « شب توبه نمود و روز پیمان بشکست «
- \* هشيار درون رفت و برون آمد مست \*
- \* ز آمد شد سعد و نصس پیدا و نهان \*
- \* برغاست ملال من و شوق تو نشست \*

## « ثناء الله خان - و امان الله خان »

پسران ضياء الله خان بن عنايت الله خان عالم گيري - ضياء الل خان در عهد خاد مكان از روشناسان پادشاهي بود - سال چهل و هفت بدیوانی اکبر آباد ممتاز گردیده - از نام بردها ارلین بمصاهره عماد الملک مبارز خان اختصاص داشت - چرن صوبه داری حدد آباد بعماد الملک مقرر گردید هر دو همراه از دارد بلدهٔ مزبور شده عیش مهیا و ررزگارت بر حسب متمنّا داشتند - ارلین بغوجداری سیکاکول مامور گردیده پس ازان (که عماد الملک در سال ششم جاوس فردوس آرامگاه کشته شد) دسم رجوع بخدست نظام الملک آمفتاه داده ابتدا بصوبه داری بیجابور چهرهٔ عزت برافردخته درانجا از دست اردا چوهان شکست فاهش یافته پستر قلعه داری پریذده داشت - بسیار شوخ طبع و رند مشرب بود - بوتب موعود جهان گذران را دداع نمود - و درسین مدت سدید در قید حیات بحیدرآباد نشسته ارفات بسره پرد - آخر او هم در گذشت - بسیار میراز منش بود \*

# \* حرف الجيم \*

## « جعفر خان تكلو »

پسر قزاق خان است - پدرش محمد خان شرف الدین اُغلی الالمو در هنگام نهضت جذت آشیانی بایران دیار حاکم هرات و للهٔ سلطان محمد میرزا پسر کلان شاه طهماسپ صفوی بود - شاه فرمان (که دستور العمل ارباب مروت و فتوت تواند بود) در آداب ضیافت و مهمانداری جنت آشیانی بار نوشته اند - و مشار الیه نیز کماینبغی

بمراعات لوازم شدمين ( كه در خور قدرم چنين مهمال عزيز باشد ) پرداختم خود را مورد تحسین ساخت یس از نوتش تراق خان بدستور بدر للة ميرزا و حاكم خراسان گرديده كله گوشة نخوت واستغبار کم نهاده یا شاه چنانچه باید اطاعت نورگذاشت - شاه در سنه ( ۹۷۲ ) فهصد و هفتان و دو فوج بسرکردگی معصوم بیگ صفوي (كة ركيل السلطنت بود) قمين فوهود الفاقا دراسايام قزاق خال استسقا بهم رسانیده جمعیت او بتفوقه انجامید انگزیر با سلطان محمد در تلعهٔ اختیار الدین حصاری گردید - عماکر شاهی بهرات درآمده بعهد و پیمان قزاق خان را پائین آوردند - و دران حالت در گذشت - اسباب و اموالش بتصوف معصوم بیک در آمد پس ازین سانحه جعفر بیک ( که برشادت و شجاعت نزد پدر هم اعتبارے داشت ) از خراسان پناه بدرگاه عرش آشیاني آدرد و مورد ها در مایت گشت و در سنه ( ۹۷۳ ) نهصد ر هفتاد ر سه عنایت و در سنه ( ۹۷۳ ) در تعاقب خانزمان شيباني همراه ركاب پادشاهي بود - پس ازان [ كه صفح جرائم علي قلي خان ( بشوط آنكه تا الوية ظفرطواز اكبري دریس حدرد است از آب گنگ عبور ننماید ) بمیان آمد - و بادشاه بسير قلعه چناقه انتهاض فرمود ] خان زمان از عجلت زدگی ر تنگ ظرفي از آب عبره نمود - عرش آشیاني باصغای این خبر خود بوسرار ایافار فرمود - جعفر بیک بتعجیل خود را بغازیهور

<sup>(</sup>۲) در [ اكثر نسخه ] و چون در سنه (۳) نسخة [ ب] سه هنجري ه

رسانیده بعض کشتیهای اورا ( که از اموال مالامال بود) بدست آررده درجهٔ استحسان یانت - و بمنصب هزاری و خطاب خانی اختصاص گرفت \*

#### چالال خان قورچى

نديم بے بدل و مقرب بارگاه عرش آشيائي بود - پانصدي منصب داشت - سال پنجم اورا برای آدردن نانسین کلانوت ( که در خوانددگی کیس و در هُوپْدُ سرآمد دانایان فن موسیقی بود - و پیش (امچند بهیله راجهٔ بهته بسر مي برد ) با نامهٔ استمالت نزد راجهٔ مزبور فرستادند - نامبرده او را با پیشکشهای راجه بعضور پادشاه آورد - سال یازدهم چون بعرض رسید ( که او بجوانے صاحب حسن مبتلا گردیده ) این معنی در مزاج پادشاه گران آمد - آن جوان را ازد جدا ساختذه - نامبرده لبريز سبك سري شده شيئ آن جوان را همراه كرفاله فرار كزيد - جول اين مقيقت بعرض رسيد ميرزا يوسف خان رضوي با جمع بتعاقب او مامور گرديده گرفته آورد - مديد در جلوخانه افتاده لکهکوب خرد و بزرگ بود - و پس ازان مورد عاطفت شده آب رفته بجو آورد - همیشه در یورشها ملتزم رکاب پادشاهی بود يستر بكمك لشكرے ( كه بدسخير قلعة سوانه از مضافات صوبة اجمير مامور بود) دستوري يافت - سال بيستم جلوس بآن حدود رسيدة ترد نمایان بظهور رسانید - و چندر سین راجهٔ ماردار از دست مردم

<sup>(</sup> r ) دهريد بدون واو نيز گويند ( س ) در [ اکثر نسخهاي اکبر نامه ] پنه \*

یادشاهی کلیج غمول گزید - درین ضمن شخصے خود را دیویداس (که در جنگ میرزا شرف الدین حسین در حدرد میرتهه مضاف صوبهٔ اجمیر مقتولگردید) ظاهر ساخته بخان مذکور پیرست - که بترسل او راهے بهارگاه سلطانی یابد - چون دران ایام جست و جوی چذدر سین همه را مطمع نظر بود روزے آن تزویر پیشه ظاهر ساخت که نام برده در حایکیر کلا پسر رام رای برادر زادهٔ خود مختفی گردیده - بنابران فوج پادشاهی بر سر منازل کلا رقعت - او بدر انگار زده شمال خان فوج پادشاهی بر سر منازل کلا رقعت - او بدر انگار زده شمال خان شمال خان او را ردزے بخانهٔ خود آرده در تدبیر گرفتی شد - او بدازی مردانگی ازان مضیق رهائی جست - و پس ازان کینه در دل ببازوی مردانگی ازان مضیق رهائی جست - و پس ازان کینه در دل ببازوی مردانگی ازان مضیق رهائی جست - و پس ازان کینه در دل ببازوی مردانگی بازان مضیق رهائی جست - و پس ازان کینه در دل به پیکار در آمد - او به ساز جنگ بآدیزشهای مردانه مطابق سنه

\* جگمال \*

برادر غرد راجه بهارامل است - چرن راجه را بمساعدت طالع زمانه بكام شد هر يك از غويشان از بمدارج درلت مرتقي گشتند مشاراليه نيز بعواطف سلطاني اختصاص پذيرفته سال هشتم بحفاظت قلعهٔ ميرتهه سر باندي يافت - رسال هيزدهم ( كه عرش إشياني بصوب گجرات اياغاز فرمود ) از بحفاظت اردري كلان نامزد شد

<sup>(</sup>٢) در[ بعض نسخهٔ اكبرنامه ] بهارهمل ه

( باب الجيم ) ( مآثر الاصوا ) رم) بمنصب هزاري رسيد - پسرش كهنكار ( كه باعم خود راجه بهارامل در اکبرآباد بسر ميبرد) در هنگامهٔ ابراهيم هسين ميرزا راجه او را با جمع بدهلي فرستاد - سال هيزدهم پيش از نهضت موكب پادشاهی بکجرات رخصت یافته در موالی یدن باردوی سلطانی پیوسته سال بیست و یکم همواه کنور مان سنگهه بمالش رانا پرتاب ىستورى پذيرفته پستر تعيفات. سوبة بنكاله كرديده باشهباز خال سرگرم کارهای پادشاهی بود - در هنگام (که خان مذکور ناکام از ملک بهائي برگشت - و راه دارالملك نانقه گرفت) در اثنای طریق نامبوده باتفاق چندے دیگر با جمع ناسپاسان (که از غارت گری بازگشته مي آمدند ) دو چار شده باهم آتش پيکار افروختند - دران ميان نوروز بیک قانشال ازان صودم راه عدم پیمود. - و دیگوان مسلک قوار در پیش گرفتند \*

#### 

از یکهای میرزا محمد حکیم بود - بعد از فوت میرزا همراه پسرانش سال سیم بدرگاه عرش آشیانی رسیده درامت آستانبوس دریافت - و در خور مرتبت بانعام خلعت و اسپ و نقد سرمایهٔ شادگاهی اندوخت - و در همان ایام همراه زین خان کوکلتاش بمهم الوس یوسف زئی دستوری پذیرفت - در جنگ افغانان چون شکست بفوج پادشاهی افتاد و کوکلتاش خواست که خود را بکشتن دهد

<sup>(</sup> ۲ ) نسخهٔ [ ا ] کنکار ه

نام بردة جلو گرفته كام و ناكام برگردانيد - پس ازان بمهم تاريكيان اولا با کفور مانسنگه، و ثانیا با مادق خان و ثالثا بکومک زین خان نامزد گردیده مصدر گوناگون خدمات گشت - سال سی ر پنجم (که غانخادان وتستغير قلعة تندهار قرار يافت ) اروا در همراهاانش برنوشتند - ازانجا (که مهم مذکور درتوتف افتاد و خانخانان بکشایش تنهم مامور شد) او درانجا رفته کاربند نیدوبندگی گشت - سال سی ر هشتم همراه غانخانان بباركاه سلطاني آمده بعتبه برسي چهرا امتياز افروخت و پستر بمهم دكن تعين شده آغرها در راههوري مي بود - سال چهل و ششم مطابق سنه ( ۱۰۰۹ ) هزار و نه هجري بدرد شکم وداع زندگي کرد - از گزين سهاهيان بود - و منصب پانصدي داشت - پس ازر برادرانش جاگير يافته دران صوبه كاركذار بودند - پسرش شجاءت خان شادي بيگ است - که اموالش جداكانه بر مفحة بيان ثبت گرديده \*

## جہانگیر قلي خان \*

لاله بیگ کابلی - از غلام زادهای میرزا حکیم است - بدرش فظام قلماق چراغچی بزم میرزا بود - لاله بیگ از کار طابیها سورد الطاف میرزا گشته مصدر خدمات عمده گردید - ر پس از فوت میرزا بخدمت عرش آشیانی رسید - عرش آشیانی اورا بشاهزاده کلان سلطان سلیم مرحمت فرمود - چون مشارالیه نفس قوی داشت رکارهای فرموده فرمود مشمول گوفاگون نوازش فرموده

وخطاب باز بهادر برنواشت - ردر ررزے چذد صاحب طبل رحشم گردانید - و چون شاهزاده بسریر فرمان ردائی هذدوستان برآمد ادرا بوالا پاية منصب پنج هزاري برآررده بخطاب جهانگير تلي خان و تفویض (یالب صوبهٔ پتنه و بهار نامور ساخمت و چون حکم پادشاهی سمت نفاذ یافته بود (که از تیولداران آن صوبه هرکه از صوابدید خان مذکور سر پیچه تشلش در دست او ست ) طوفه رعیب و صولت جهانگير قلي خان در دلها جا كرد - ر راجه سفكرام صوابات (۲) کهرکهبر ( که از عمده زمینداران آنولایت است - و همواره از زمان عرش آشیانی با حکام موبهٔ بهار مطیع ر منقاد فوده دست از خدمتگریهای پادشاهي بازنمیکشید - چنانچه راجه تودرمل او را پسر خوانده بود ) درينولا تاب تحكم جهانگيرتلي خان نيادرده آماده پيكار گردید - خان مذکور با جمعیت شایان بوسوش شتافته آریزیش نمایان نمود - و پس از گیو ودار صعب سلکوام بزخم تفلک آواز دشت عدم گشته خان صد کور اعلام قصرت و فیروزي بر افراشت - و در سال درم سفه ( ۱۰۱۹ ) هزار ر شازده هجوی از انتقال قطب الدین خان کوکه ( که بدست شير افكن خان استجلو كشته شد ) بصاحب صوبكه بنكاله بالمد پایکی یافت - و پس از وصول بدان دیار بضبط ر ربط آنجا برداخته از قرار واقع بمهمات آنصوبه را نرسیده بود که سیاه اجل برجمعیت آباد حیاتش تاخت - ر در سال سعوم سنه (۱۰۱۷) هزار

<sup>(</sup> ٢ ) نسخهٔ [ج ] كهوركهور يا گوركههور باشد ( ٣ ) در [اكثرنسخه] نهرداخته »

وهفده هجوري ورگذشمه بدیدداري وحقپرستي شهره تمام داشت و در احراز مدوبات بسیار میکوشید - و یکصد حافظ نوکر داشت که در سفر و حضر چند قرآن شریف ختم نموده ثواب آن را باد مي بخشيدند - و خود هم نماز بسیار با رظائف و ارزاد میخواند و با این همه صلاح و تقوی قسي القلب بود - اصلا نرمدلي و ترحم نداشت - در عین نماز و تسبیم از اشارهٔ تازیانه زدن و حلق کشیدن و کشتن گنهکاران که معتادش بود خود را باز نداشتی - و یکصد کرنائي ملازمش بود - که هرکاه جنگ ترازر میشد یکدفعه همه را میکشیدند (۱) که زهرهٔ گوازان و روستائیها می ترقید - و یکصد غلوله انداز کشمیری نوکر بود - که هیچ پرنده بر سرش نمی توانست پرید - همه را یغاوله میزدند ه

#### ي چگناتهه ي

پصر راجه بهارامل است - که احوال ار جداکانه پیرایهٔ ارتسام پذیرفته - راجه او را با دو برادر زادهٔ خود بطویق یرغمال نزد میرزا شرف الدین حسین (که هنگام تعلقه داری اجمیر زرے برسر راجه مقرر کرده بود) نگاهداشت - پس ازان (که راجه ادراک ملازمت مرش آشیانی نموده بجلائل عاطفت اختصاص گرفت ) بقدغاهای متراترهٔ پادشاهی جگذاتههٔ از دست میرزا رهائی یافت - پس ازان مورد الطاف بیکران گردیده هم در رکاب خسررانی رکاه در تعیناتی

<sup>(</sup>٢) نسفة [ ج ] كشبهر نوكر بود ه

كنور مانسنگهه برادر زاده خود بنقديم خدمات مي برداخمه سال بیست و یکم ( که رانا پرتاب زمیندار میوار با لشکر پادشاهی مقابله نموده بعض سرهاران را یای از جا رفت ) مشار البه قدمهمت استوار کرده داد مردانگی داد - رامداس پسر جیمل (که از ناموران مخالف بود) بضرب دست او رهگرای رادی نیستی گردید - سال بیست و سيوم تيول در صوبة پنجاب يافته بدانصوب دستوري پذيرفت - سال المست و بنجم چون آثار آمدن ميرزا حكيم از كايل بصوب ينجاب پيدائي گرفت و نهضت سلطاني بدانصوب تصميم يافت و جمع برطبق حكم پيشدر روانهٔ آن سمت شدند مشاراليه نيز بدين خدمت مامور گردید - سَالَ بیست و نهم بمالش رانا ( که کلاه نخوب کی نهاده بود ) با جمع کثیر تعین گردیده بنگاه اد را یعمائی ساخت يس ازان همراه ميرزا يوسف خان بكشمير شرف رخصت حامل کرد - چون کارهای Tنجا صورت انجام گرفت مشارالیه عزیمت مضور نموده ددولت آستانبوس بيوست - پس ازان سال سي و چهارم تعینات شاهزاده سلطان مراد گردیده بصوب کابل شتانته سال سی ر ششم ( که شاهزاده سلطان سراد بایاات مالوه تعین گردید ) او بهمراهي شاهزاده اختصاص يافته سرماية عزت اندوخت - يس ازان بركاب شاهزاد المراد بمهم دكن نامزد شد - سال چهل و سيوم از شاهزاده رخصت گرفته بيورت خود آصد - ر ازان جا بعتبهٔ خلافت رسید - چون کمکم آمده بود چندے بار نیافت - و وقتے ( که پادشاه

ازدكى معاددت قومود - و نواحي قلعة رنتههور مضرب خيام گرديد) إو ييشدر حسب الطاب از برهائهور رسيده بون - چوك قلعة مذكور عدر تعلق داشت روزم ( که بادشاه متوجه سیر شد) از بآئین فدریان تقديم مواسم نياز و نثار را باعث افزايش افتخار خود ساخت - يستر باز بدكي دستوري يافت - و در سال اول جلوس جنس مكاني همواه شاهزاده سلطان پوریز بمهم رانا تعین گردید - چون شاهزاده بذایر هنگاه گا بغي خسرو باکهه پسر رانا را همواه گرفته روانهٔ آگری شد نامبرده را با تمامی لشکر درانجا گذاشت - و در همین سال بدفع داپس میکانبری (که در ضلع ناگور هنگامه پرداز بود) مامور گشت - سال چهارم جلوس بمنصب پنجهزاري سه هزار سوار سربلندي يانس و پسرش رام چذد بمنصب دو هزاري هزار و پانصد سوار سر بانده گرديده بصوب دكن رخصت بذيرفت - از اولادش يك راجة منروب است كه در ايام فترت ملتوم ركاب فردوس آشياني بود - پس از جلوس به نصب سه هزاری دو هزار سوار و عطای علم و اسب با زین نقوه و نيل و انعام بيست و پنج هزار روپيه نقد مياهي گرديد - سال سيوم بهمواهى راجه كجسنكهم بتخريب تعلقة نظام الملك دكذي تعين شده همان سال والا عدم خانه پیش گرفت - پسرش گرپال سنگهم دمنصب در خور سربلندي يافس \*

## « جان سیار خان ترکمان «

جهانگير بيك نام - از اصراى جنت مكاني ست - مدتهاى سمند

در تعیناتی صوبهٔ دان گذرانید ، ر از کار طلبی و مردانگی در تقدیم خدمات پادشاهي بذل مجهود نمود - چول مهمات دكن از شاهزاده پرریز با رصف طول مکث در برهانهور و تعین اموای عمده با افواج گران و صوف خزائن موفور اصلا رو بواه نگرفس دانمه دنیادازان دکن خلع ربقة اطاعم نموده سيما ملك عنبر كه محالات بالأكهام را قاطبة متصوف گردید ناگزیر در سال یازدهم بتمشیت مهام آن مماکب شاهزان و سلطان خرم ( که بعد ازین فتم بخطاب شاهجهانی ممتّاز گشته ) رخصت یافت - و به نیروی انبال آدازهٔ صولت شاهی هوش ربای دکنیان شده آنها دوش نووتنی و سرافکندگی بریر بار بندگی در آوردند - و دست تصوف عمال متعلقهٔ پادشاهی کوتاه داشته عهدهٔ خراج سپاري و مالگذاري درنامهٔ انقياد و فرمان برداري گرفتاند - و در سال درازدهم شاهزاده هرکوا از همواهان و متعینهٔ دكن بهر مكان و ناحية كه «قاسب دافست بالهانقداري و فوجداري نامرد فرمود - جهانگير بيك را مشمول الطاف گودانيده بضبط تهافه جاالمالور و مضافات آن (که بیست و پنج کورهی دولتا باد است - و دران وقت عمدهٔ تهانهای بالاگهات بود - و بسیارے از منصدرازان پادشاهی دا تابین و جمعیت خود تعین آن مکان می شدند ) روانه ساخت ر پس ازان چندے از بد عهداك دكن بر سر بقض پيمان شلافته دست تمرف بمحالات بانشاهي دراز كردند - ر ببالألهاك اكتفا ناكره تا برهانهور زايس استيلا برافراشتند - ناهار شاهزاده مرتبة ثاني يساق

إلى الجيم)

دكن را رجهة همت گزدانيد . و در آغار شازدهم سال جهانگيري خطة برهانهور را بورود موكب خويش برآراست - د افواج قاهرد بسرزنش و مالش نظامشاه وملک عقبومعینگشم**ی - د پ**ش از زد وخورد نمایان و آویزشهای سترگ ( که هر مرآبه نصرت و فیروزی نصیب بندهای شاهي ميشد ) ملک عنبر بتازگي تماشاگر جهره نمائين شاهد اقبال شاهزاده گشته از کجروي رد برتانس - د از در ندامت در آمده دست عجز بدامن استیمان در آریخت - هریک از سوان و سرداران تا انقضای موسم برشکال در محالے از محالات بالاکهات گذرانید جان سهار خان با سه هزار سوار در بير اقامت ما در ساخت - ر چون إز سرنو تقسيم تهانجات سربرزد مشاراليه را باضافة منصب برنواخته بتهانه داری بیر نگاهداشتند و جون در سال نوزدهم در حوالی صوفع بهالوري مضاف لهمدنكر صيان ملك عابر و ملا محمدلاري سههسالار و وكيل السلطامي بيجابور (كه عادل شاء والي إنجا اورا در محاررات و مخاطبات ملا بابا میگفت ) کارزار اتفاق افتاد و باقتضای سونوشس تقدیر ملا کشته شد و سر رشته انتظام فوج گسیخته گشت امرای هادشاهي ( که بکمک ملا مامور بودند ) گرفتار گشتند - مگر خنجر خان که باهمدنگر در شده - و جانسهار خان گرم و گیرا خود را به تیول غويش رسانيده حصار بير را مضبوط ساخت - و در ايام قرب ارتصال جنس مكانى خانجهان لودي ولايت بالأكهات را بنظام شاء وا گذاشی - و نوشتها بنام امرای پادشاهی (که در تهانجات بودند) و فرستاد - که آن محال را حواله رکلای نظام شاء نموده به برهان بور آیند . خان مذکور نیز کاربذه نگاشتهٔ خانجهان گردید، نزد او شنافت ررزے چند نگذشته بود که صیب جلوس ماحبقران ثانی بچهار دانگ هندوستان نشاط دیگر آررد - خان مذکور بر جناح استعجال احرام حضور بسته درسر إغاز جلوس درابك كورنش دريانته ياضافة هزار و پانصدي ذات هزار سوار بمنصب چهار هزاري ذات سه هزار سوار وعطای علم و نقاره سر افتخار بآسمان رسانید - و از تغیر جهانگیر قلى خال بصاحب صوبكي الدواد صرخص كرديد - اما بمقتضيات سهبر دوار (که هو کونے بفسادے پیوسته است - و هو عشرکے بحسوتے آغشته - باده کامیابی این جا خمار ناکامی در پی دارد - ر زلال صافی میش کدورت در ته - قدمے پر نشد که تهی نکودند - و صفحهٔ تمام نشد که رزق برنگردیه ) در همین سال پیمانهٔ عمرش لبریز گشت امام قلي يسرش هزاري چهار صد سوار منصب داشت - در سال سيوم شاهجهاني بهمواهي اعظم خان ناظم دكن روزع (كه بر بالأكهات در چندارل عادلشاهیه و نظام شاهیه یک دفعه ریختند - و ملتفت خان سردار فوج پهلو تهي کرد ) ار يا چنده از ناموران روشناس عمده دل بجانفشاني نهاده مردانه در آریخت - و نیکنامی جارید (ندرخته جان در باخت - جانسهار خان برادرے هم داشت - مرتضى قلي نام - هزاري شش مد سوار منصب - مال دهم در دكن بكنه نيسلي خريد •

خود را از قوم جُادُوان ميگرفت - كه كشن مشهور ازان قوم است از اعيان و اركان سلطنت نظام شاهيه بود - چون مرتبع ثاني سال شازدهم جهال كيري بادشاهزاده رليعهد شاهجهال صاحبقرال ثاني سرزنش و مالش دنیا داران دکن را (که سر از اطاعت و انقیاد پیچیده دست تالان و تصوف بمماکت پادشاهی دراز کرده بودند) رجهه همت عالي نهمت ساخته بعون راى مايب ر نيردى شمشير آبدار آل مهم (ا نسق شایسته داد جادر رار ( که مقدمة الجیش عساکر دكن بود ) برهنمونى اقبال بزمين بوس شاهؤاد ؛ فقع نصيب تارك افتخار برافراخته بمنصب پنجهزاري ذائ و سوار تحصيل بلندربايكي فمود - و با پسران رنبائر و دیگر منتسبان دهبیست و چهار هزاری هانوده هزار سوار منصب رسید - و جاگیرهای جید دکن تنخواه یافته در نهایت رفاهیت و جمعیت کمکی صوبهداران آن لایت بود ر معواره بالقديم خدمات پادشاهي مي پرداخت \*

و چون سال سيوم جلوس شاهجهاني ساحت برهاندور بساية اعلام جهانكشاى پادشاهي مورد امن و امان گرديد جادر راى نكبتگراى از نامهاسي و حق ناشناسي رد از بندگی آستان خلافت نشان برتانته با فرزندان و خويشان بنظام شاه پيوست - چون از ميدانست ( كه بيونائي لازم ذات آن بد ذات است - و كافر ماجوائي ملازم جوهر بيونائي لازم ذات آن بد ذات است - و كافر ماجوائي ملازم جوهر (۲) نسخه [ ۱ ] كانتهيه (۳ ) در [ بعض نسخه ] جادون ه

آن بدجوهر) در صدد آن شد که او را بدسمت آورده چندسه در زندان معجازات نگاه دارد - و بایس انداز اورا نزد خود طلبید - چون هنگان پاداش کفران نعمت رسده بود آن کے خبر با تمام قبیله شدانس فاكاه جوق از كمينگاه برآمده دُست بيستى بركشادند - آنها تن به بند و اسبوی نداده تیغها از نیام کشیدند - و هودو طایفه با یکدیگو در آریختاند - جادو راو با دو پسر اُچلا و راکهو ر ایسونت رای دبیر، جانشينش بقتل رسيد - و بقية السيف با كرجائي زنش ( كه مدار کارهای آن خسران زده برر بود ) از دراتایاد گریخته بوطن خود سندکهیر ( که پرگنه ایست مضاف مهکر براز نزدیک بجالنه پور که جادو رار درانجا قلعهٔ ساخته) رفته تحصی جستدد - هرچند نظام شاه در دلجولی و استمالت آنها سعی نمود دلنهاد نکشته بهزاران ندامس و خجالت بدرگاه پادشاهي ملتجي گشتند - ازانجا ( که جرمپوشي و عدر نيوشي شيوة رضية سلاطين عاليجاه است) جوائم عظيمة آن كروه عفو پورد بذیل اغماض پوشیده بمراحم ملکانه مطمدی و مستمال ساخته درسلک بندها منسلک گردزنیدند - و قرمان عطوفس نشان باعظم خان ناظم دکن (که بر بالاگهات سرگرم استیصال خانجهان لودی بود) سمت ارسال يافت - خان مذكور بميانجي گرئ دنت جي نام (که سرانجام معاملات جادر رار بار مفوض بود) آنها را باعزاز و احتوام

<sup>(</sup>۲) نسخهٔ [۱] دست بستن (۳) در[ بعض نسخه ] اجلا (۱۰)در [ اکثرنسخه] کرجای زنش ه

پیش خود طلب داشته برای هریک منصبی عمده تجویز نمود د از پیشگاه فرمان روائي بهذيرائي مناصب و عطاى يک لک و سي هزار روپیه برسم صدد خرج و تذخواه تیول نیک در والیت دکن و برار م خاندیس و بحالی محال جادو راو بدستور سابق مشمول عواطفت خسروانه گشدند - و چون سال جهارم شرف استلام سدة سلطنت دريانتند بهادر يسر جادر راد بمنصب پنجهزاري پنجهزار سوار ر علایت علم و نقاره مباهی گردید - رجگدیو راد برادر جادر راد بمنصب چهار هزاري ذات و سوار و موهمت علم و نقاره سر برافراخت و پتنگ راو بمنصب سه هزاري ذات هزار و پانصد سوار ( که سابق برادرش ایسونت راو مقتول داشته ) سرفرازي یافته بخطاب جادر وای (که نام جدش بود) موسوم گشت - ر بیتوجی به نصب در هزاری فات و هزار سوار ( که منصب پدرش اجلای قتیل برد ) سربلند گردید - و در سال پنجم جگدیو راد مذکور از هم گسیخت - و چون بهادر جي در سال هشتم رخت همتي بربست دتاجي يماصب سه هزاري هزار سوار شادكامي اندرخت - و چون او در عهد عالمايري بهمراهی دلير خان در جنگ مرهند بكار آمد پسرش بخطاب جگديو راي و منصب عمده سر افرازي يافت - و پستر از پسوان او مان سنگهه در وتحت صوبه داری منصور خان روز بهانی با قوچ قليل بمعافظت و حراست اورنكاباد مي پرداخت - منزاي

<sup>(</sup>٢) نسخة [ج] پتورجي،

برسر قالاب احداث نمود - برادر دیگرش راگهر بجگدیو رای رسیده چون ساهوجی بهونسله پدر سیوای مشهور بدامادی جادر رای در نظام شاهیه نامے برآدرد ازان رقع این سلسله را یا درمیان - خواهر راجه ساهوی حال بجلديو راو مسطور منسوب است - او سال ششم صحمد شاهي سنه (۱۱۳۹) هزار و يكصد و سي و شش در جنگ و (كه ميان نظام الملك آصف جاه و مبارز خان ناظم حيدر آباد بحوالي شكركهيره محال تيولش اتفاق افتاه) ازين طرف جدا شده بمبارز خان پیوست - و دران زد و خورد بقتل رسید - ازان روز درین ساسله دیگرمه منصب و إقطاع فيافله - يسوش مانستكهه نامي (كه همشيوه زادة راجه ساهو ست ) با عم زادهای خود در سند کهیر برسوم زمینداری سرکار درلت آباد ( که از قدیم به نیاکانش متعلق است ) میگذرانید و بملاحظهٔ وطن داري نميرفت - درين ولا از تنكي معيشت ناچار -شده شنافس - این سندکهیر پرگنه ایست سی کررهی از ادرنگاباد مضاف سرکار مهکو صوبهٔ براز - رطن اصلی و مسکن قدیم جادر راو مقتول است - وشش هفت کورهی قصبه موضع ست ازان پرگذه مشهور بديول كانون راجه - كه جادر رار باحداث قلعة ممالحكم ر آبادی آن مکان همت گماشته - درین وقت هم آبادی معتبر دارد كه تصبهٔ در جذب آن ريران است \*

<sup>(</sup>۲) نسخة [ب] خواهر زاد؛ ماهري حال (۳) نسخة [ج] در سفدكهيرة يرسرم زمينداري ه

## \* جهانكير قلع خان \*

شمس الدين مشهور بميرزا شمسي صهين خلف خان اعظم ميرزا عزيز كوكلتاش است - چون ميرزا كوكه در ايالت گجرات از چيرگئ راهمه از بندر بلاول ( که نزدیک سومنات است ) بجهاز آلهی درآمده بحجاز شتانت بجرشمسي وشادمان ديكر بمران واهل وعيالش همرهي برگزيدند - عَرَش إشياني از كمال نوازش شمس الدين را بهزاري منصب سوفواز گردانيد د و چون از ساير بوادران بدانش والا و خود مادين اماياز داشس و به نيكو منشي و يسدديد، رضعي منصف از عهد عوش آشیانی تا عهد اطه مضوت همواره مورد نوازش خسروانی بوده بنیکی و نیک نامی ایام حیات بانصوام رسانید ر در زمان اکبري بپايه در هزاري بر آمد - چون سال سيرم جهانگيري صوبهٔ گجرات از تغیر مرتضی خان بخاری به تدول خان اعظم مقرر گشت ازانجا (که مزاج پادشاهی از خان سذکور اند کے کبیدگی داشت و بنابو جانب داری خسرو از طوف او مامون نبود ) قوار یافت که خود در حضور باشد - و جهانگیرقلي خان (که خانه زاد رشید و فهمیده و بهمه جهت خاطر ازر مطمئن ) بطویق نیادت پدر بصراسمین آن مملکت دردازد \*

مشهور (ست که میرزا کوکه زبان باختیار نداشت - حرفهای بیصوفه گفتے - خصوص در رقت استیلای غضب خود را نتوانستے فلہداشت - حتی پاس حضور پادشاهی ننمودے - رزن رافعهٔ

رو داد - که جنت مکاني بجهانګير تلي غان فرمود . که تو ضامن پدر میشوی - عرض کرد که شامی مال و جان او هستم - اما شامی زبان او نعی توانم شد - و پس ازان بمنصب سه هزاري سه هزار سوار فرق عزت برافرالماله بحكومت جونهور المالصاص يافت ـ در همال إيام شاهزاده شاهجهان بنكاله را متصرف شده رايت توجه بجانب يتنه بوافراً سُف - و عبدالله خان فيروز جنك با راجه بهيم بطويق منقلا روانة اله آباد شد - چون بگذر چوسا رسید جهانگیر قلی خان مقاره من را از هيز قدرت خود بيرون ديده بر سبيل استعجال از جونهور برآمده در آله آباد بميرزا رستم صفوي صاحب صوبة آنجا پيوسمك ر بعد ازان بتفویض ایاس آلمآباد معین گشته پس از سریر آرائی فر س آشیانی اگرچه از صوبه داری آله آباد صعورل گردید اما ببسالی منصب سابق كام دل اندرخته از تغير بيكلرخان ولد سعيد خان بنظم سورتهه و جوناگلهه مرخص شد - در سال پنجم سنه ( ۱ مه ۱ ) هزار و چهل و یکم هجوی همانجا روزگارش سپریگشت - اعلی حضرت بمقتضای خانهزاه نوازی پسر رشیدش بهرام را بمنصب در هزاری در هزار سوار سوفرازي بخشيده بجاى پدر منصوب فرمود - او جوان تابل و شجاع بود - در حکوصت گجرات بهرام پوره بذام خود آباد کرده \*

<sup>(</sup>۲) نسخهٔ [ب] مال و جان اويم (۳) در [ بعض نسخه ] برافراخت (۳) نسخهٔ [ب] تعين گشفه ...

#### \* جهانكير قلع خان \*

مسن الدين مشهور بميرزا شمسي مهين خلف خان اعظم ميرزا عزير كوكلتاش است - جون ميرزا كوكه در ايالت كجرات از جيركي واهمه از بندو بلاول (كه نوديك سومناه است ) بجهاز آلهي درامده بحجاز شتافس بجرشمسي وشادمان ديگر بسوان و اهل و عيالش همرهي برگزيدند - عَرَضَ آشياني از كمال نوازش شمس الدين را بهزاري منصب سوقواز گردانيد - و چون از ساير برادوان جدانش والا و خود متين امتياز داشس و به نيكو منشي و پسنديد، رضعي متصف ازعهد عرش آشیانی تا عهد المی مضرت همواره مورد نوازش خسرواني بوده بذيكي و نيك ناسي ايام حيات بانصوام رسانيد ر در زمان اکبري بهايه در هزاري بر آمد - چون سال سيرم جهانگيري صوبة كجرات از تغير سرتضى خال بخاري به تيول خال اعظم مقرر گشت ازانجا (که مزاج پادشاهي از خان مذکور اند کے کبیدگي داشت و بذابو جانب داری خصره از طوف او مامون نهود ) قوار یافت که خود در حضور باشد - و جهانگيرتلي خان (كه خانه زاد رشيد و فهميده د بهمه جهت خاطر ازو مطمئن ) بطریق نیایت پدر بصراست . آن مملکت پردازد \*

مشهور است که میرزا کوکه زبان باختیار نداشت - حرفهای بیصرفه گفتے - خصوص در وقت استیلای غضب خود را نتوانستے تکہداشت - حتی پاس حضور پادشاهی ننمودے - ررزے واقعة

رو داد - که جنمت مکاني بجهانگير تلي خان فرمود - که تو ضامن پدر ميشومي - عرض كرد كه شامن مال و جان او هستم - اما شامي زبان او لمي توانم شد - د پس ازان بمنصب سه هزاري سه هزار سوار فرق عزت برافراخته بحكومت جونهور اختصاص يافت - در همال ايام شاهزاده شاهجهان بذكاله رامالصرف شده رايت توجه بجانب يتنه **ب**رافراً شف - و عبدالله خان فيروز جاكب با راجه بهيم بطريق منقلا روانة الماآباد شد - چون بهذر چوسا رسيد جهانگير قلي خان مقاردمي را از میز قدرت خود بیرون دیده بر سبیل استعجال از جونهور برآمده در آله آباد بميرزا رستم صفوي صاحب صوبة آنجا بيرسس ر بعد ازان بتفویض ایاات آلمآباد معین گشته پس از سریر آرائی فز سآشياني اگرچه از صوبهداری آلهآباد معرول گرديد اما ببحالي منصب سابق كام دل اندرخلة إز تغير بيدارخان ولد سعيد خان بغظم سروزتهد رجوناگلهه سرخص شد - در سال پلیجم سنه ( ۱۰۴۱ ) هزار و چهل ر یکم هجوی همانجا روزگارش سپویگشت - اعلی حضرت بمقتضای خانهزاه نوازی پسر رشیدش بهرام را دمنصب در هزاری در هزار سوار سوفرازي بخشيده بجاى پدر منصوب فرمود - او جوان فابل و شجاع بود - دو حکوصت گجرات بهرام پوره بنام خود آباد کرده \*

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] مال و جان اويم (٣) در [بعض نسخه ] براقراشت (٩) نسخة [ب] تمين گشته ه

# \* جگراج مرف بكرماجيت \*

يور راجه مجهارستامه بنديله اسب - سال اول جلوس شاهجهاني ومنصب وزاري هزار سوار تارك افتخار برافراغت - چون سال يس ازين خانجهان لودي از اكبرآباد فوار نموده از راه غير متعارف بملك بندياء رسيمه بتعلقهٔ ديوگدهه در إمده داخل سرمد نظام الملك گردید و افواج پادشاهي (که بتعاقب او نامزد شده بود ) نتوانست رسید پادشاه را مطفهٔ کلي شد - که ب تعب گذشتی او و نرسیدن افواج سرکار از راهبری و غلط نمائی قام برده است - سال چهارم و که خانجهان لودي باتفاق دريا خان روهله از دكن بصوبهٔ مالود با كمال سراسيمكي بعزيمت كالهي در ملك بنديله درآمد) مشاراايه بجهس رنع بدنامي و دفع شرمددگي پدر غود کمر همت چست بسته درید - و بهنداول (که سرگوره آن دریا خان بود) رسیده هنگامهٔ زد و خورد کرم سلخت - دراین ضمن تفنکے بدریا خان رسیده کارش تمام ساهت - صودم بندیله خانجهان تصور کوده برو هجوم کردند بعرماجیت سر درایا خان را بریده ررانهٔ حضور نمود - و تدارک مافات بآئین شایسته بعرصهٔ ظهور دسانید - بهاداش آن از اصل و اضافه بهنصب دو هزاری دو هزار سوار و خطاب جگراج و عطای خلعت و شمشير صوصع و علم و نقاره سوبلندي اندوخت - پستر عوض پدو بدكن رسيد، همواه خانعانان و خانزمان سرگرم ترددات بوده در جنگها

<sup>•</sup> والمجنان [ ب] لمخسن (٢)

کاهے بعیمنه و کاهے بچنداول مامور گردید . و در محاصر قامه در تداند و قامه پرینده از محافظت مورچال و چهقلش با گروه مخالف لوازم جانسهاری بظهور آورد - و سأل هشتم بنوشتهٔ پدر خود (که بغابو کشتن بهیم نراین زمینداز چورا گله از حضور متوهم شده بود) راه وطن پیش گرفت - خاندرزان صوبه دار برهان پور باستمام خبر فرار از با جمع بتعاقب از شتافت - و چند کس را بخاک هاک انداخت - او زخمی شده براه غیر متعارف طی مسافت نموده بهدر ملحق شد - و پس از رصول افواج پادشای همواه پدر عرصه پیمای ملحق شد - و پس از رصول افواج پادشای همواه پدر عرصه پیمای مطابق سنه (۴۹ مره مره و شده) مطابق سنه (۴۹ مره مره و شده) مطابق سنه (۴۹ مره مره و شده) مطابق سنه (۴۹ مره مره و سنه سنه و پیمای مطابق سنه (۴۹ مره مره و سنه سنه و پیمای سنه (۴۹ مره و پیمای و چهار هجوی بقتل رسین مطابق سنه (۴۹ میکری بقتی سنه و سنه با سیر او هنگام تعاقب (سیر افواج پادشاهی گشته \*

#### ه جان نثار خان ه

جنبری قدیمی کمال الدین مسین نام - از نیکو خدمتگذاران ایام پادشاهزادگی شاهزاده شاهجهان است - و سرآمد بذدگان سزاجدان و قدریان جانفشان بود - چون بنارسی مشرف فیاخانهٔ جهانگیری (که در سرعت سیر از مسیر قلک هم گوی سبقت می برد) باشارهٔ یمین الدوله بمجرد قوت جهانگیر پادشاه ببال استعجال پرواز نمود و از کوهستان کشمیر در عرض بیست روز نوزدهم ربیع الاول سنه (۲۰) هزار و سی و هفت هجری بجذیر دکن رسید و خبر سنه (۲۰) نسخهٔ [ب] ماه ربیع الاول ه

﴿ مَا ثُوالامرا) [ DYA ] ( باب الجيم ) التحال جنت مكاني ازين دار فاني بعالم جارداني رسانيد ازالجا ( كه عن ماحيقوان ثاني در مهمات سلطنت و جهانباني دونك و اهمال بو نمي تافت) سه روز بمواسم عزا پرداخته بيست و سيوم ما، مذكور براء كجرات متوجه دارالخلافة إكرة كرديد - و جان نثار خان را با فرمان محتري بر الواع لطف و عنايت و بحال داشتن منصب رجاگیر و صوبه داری دین بدستور سابق نزد خانجهان لودي ردانة برهان برو فرصود - تا ادرا بمواطف شاهانه صستمال ساخته برسرائر ضميرش ( كه ناصائي د باخلاه ي اد مظنون بل مجزرم بود ) آگهی نابد - چون بخت د درلت از رمیده بود یس از رصول قرمان جواب داد که سوش بهاد داد - رخان مذکور را ب عرضداشت رخصت کود - مشار الیه در احمد آباد بسعادت ملازست رسیده در روز جلوس بمذصب دوهزاری ذات هزار سوار و صرحمت عُلم و نقاره و انعام فيل و پانزده هزار روپيه نقد كام دل اندوخت و در سال سيوم از انتقال ديانت خان دست بياضي بقلعه داری احمد نکر اختصاص گرفت - و بعطای چهل هزار دربیه برسم مدد خرج مورد مرحمت گشت - و در سال چهارم بحضور رسيده باضافة پانصدي بانصد سوار فترق افتخار برافراخته بفوجدارى لهمي جنگل مامور گشم - و پس (زان بفوجداري سيوسدان موخص

<sup>(</sup>٢) نسخة [ج] دارقلا (٣) نسخة [ج] علم وانعام فيل (م) در [بعض نسخة [ج] اختصاص يافته بعطاى .

گردید - و چون سال یازدهم تلعهٔ تندهار مسخر ارلیای ساطنت شد و صوبه داران و فوجداران قومیه جوار بعاوان کمک خود را بدانسا رسانیدند خان مذکور نیز از تعلقهٔ خود شنافته سرگوم تقدیم کارد! شد . و بهمواهی قالم خال صوبه دار تندهار در کشایش قلعهٔ بست شریک تردد گردید - و در سال درازدهم پانصد سوار دیگو بو منصبش افزوده از سيوستان ببهكر رفته از تغير يوسف محمد خاس بدندربست آنجا برداخت - و در همین سال رخت هستی بردست \* صاحب دهیرة الخوانین آرزده در حکومت سیوستان بسیارے از دختران زمینداران آنجا از قوم سیمجه و سوده خواستگاری نمود و بدان جهم نقش عمل او درست نشست - آثار تمرد و مفسده نماند ۔ پس ازاں ( کھ حیات مستعار را پدرود نمود ) هر یکے از زمیندازان دختر خود را از خانهٔ او بزور و اشتام کشیده بود - شاید این راتعه در بهکر رو داده باشد - که سرمدش بسومد سیوستان پيوسده - والا فودش در معومت سيوستان نشده - كمالايخفي - پسرش میوزا حفیظ الله (که بذایر قدم خانهزادی مکرر در طفلی مورد عطایای اعلى مضرت گرديدة ) در عهد خاهمكان بخطاب بسالمهندان چهره

محمد اعظم شاه بود - چندے بدال امر پرداخته - گویند بنجرع (۳) ادمال داشی - اسیر پنجهٔ اجل گشت \*

عزت افررغت - و در ایام محاصر ا بیجابور بخشی فوج بادشاهزاده

<sup>(</sup> ٢ ) نسخة [ ب] سمجة ( ٣ ) در [بعض نسخه ] اسير سربنجة إجل ه

#### \* جأن سيار خان خواجه بابا \*

برادر زادهٔ نقیب خان تزریای ست - در عهد جفت مکانی خطاب جانباز خان یافته بمنصب هزاری چهار صد سوار رسیده سال اول جاوس فردوس آشیانی بملازست بیوسته ببسالی منصب سابق کامیاب گردیده سال سیوم از اصل و اضافه بهایهٔ هزار و بانصدی ششصد سوار سرتقی گشمت - مدیتے بفوجداری مقدسور مامور بود سال هیودهم مطابق سفه (۱۹۵۰) هزار و پنجاه و پذیج هجری سال هیودهم شافت - از فهوس ده سالهٔ دوم شاهجهان نامه دریافت میشود د که مومی الیه بخطاب جانسهار خان و بمنصب دو هزاری هوار سر بلند گردیده - اگرچه سال این واقعه بفظر نیامده \*

## \* جلال کاکر \*

پسر قوم فالور خان است - از تعیناتیان صوبهٔ کابل بود - تا آخر عهد جنمین مکانی بهایهٔ هزاری ششصد سوار رسیده پس ازان ( که بست و کشاد امور خسروی بکف قدرت فردوس آشیانی در آمدیا سال اول باضافهٔ پانصدی صد سوار خرسدد گردید - رسال سیوم در هنگامهٔ کمال الدین بن رکن الدین روهاه با سعید خان مصدر کارها شد - سال درازدهم ( که دارالسلطنت مقر اعلام ظفر ارتسام گردید ) از بمرهمین خلعی و خدمین فوجداری جمو از تغیر شاه تلی خان صرمیاهات بر افراخمی - سال سیزدهم ( که سلطان مراد بخش با جمعی مرمیاهات بر افراخمی - سال سیزدهم ( که سلطان مراد بخش با جمعی است ،

بتوقف در بهیره مامور گشت ) ار را نیز در تعیناتیان شاهزاده برنوشتند . سال چهاردهم بافزرنی سه صد سوار و عنایت اسپ فوازش یافته داخل کومکیان دکن شد - سال هیزدهم از اصل و اضافه بمخصب درهزاری هزار و پانصد سوار لوای اعتبار برافراشت - مدتها در دکن گذرانیده سال سیم با میرزا خان منوچهر برای وصول تذمه پیشکش دمهٔ کوکهٔ زمیغدار دیوگذهه بدان صوب شتافت - و پستو پیشکش دمهٔ کوکهٔ زمیغدار دیوگذهه بدان صوب شتافت - و پستو خصیرآباد و غیره توایع صوبهٔ خاندیس سربلندگردید - و پس ازانکه سکهٔ سلطنت بنام خادهکان رونق پذیرفت سال چهارم او از اصل و اضافه بمغصب سه هزاری در هزار سوار و تقرر خدمت فوجداری و اضافه بمغصب سه هزاری در هزار سوار و تقرر خدمت فوجداری هوشنگ آباد مضاف صوبهٔ مالوه جبین بخت را نورآگین ساخت \*

## • جعفرخان معدة العلك \*

فلف الصدق صادق خان میر بخشی و همشیره زاده و خویش بین المین اصف خان است - فرزانه بیگم مشهور به بی بی جیو قرمهٔ محترمهٔ ارست - از مبادی نشو رنما مدیقهٔ احوالش بآبیاری مرحمت پادشاهی نضارت و طرارت به اندازه داشت - و هموازه بحسن عقیدت و لطف خدمت منظور انظار خسروانی بود - چون پدرش درگذشت از فرط رافت محمد اورنگزیب بهادر را بتعزیه فرستان - که ارزا بفزونی الطاف خاقانی تسلیه بخشیده با برادران

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] بهيره

بشرف دساط دوس مشرف گرداند - بهول بسعادت حضور فایز گردید بانباقهٔ هزاري ذات دانصد سرار بمذصب چهار هزاري در هزار سوار سر برافراخس - ازانجا ( كه عاطفت اصلي تقريبي و سبير نميخواهد و منايس دلي بهانه جو حي باشد ) در سَالَ هَفَتُمْ مِنْرَاشِ بِفَيْضَ تَدَارِم پادشاه افده فروغ آمود گردیده صمتاز افران ر امثال گشت . و در سال دمم خان مذكور جواهر و المشة نفيسه پيشكش كرد . از بنده نوازي متام یک لک روپیه بهدیرائی در آمدد او را به صب به ازاری فادی و سه هزار سوار بلند آوازه کردند - و پس ازانکه روزت چند مِذَابِر هِهِمَّتِي مَعَاتَبِ كُشَّتُهُ مَجَدُدًا مَشْمُولَ عُواطَّ بِيْكُرِلُ كُرِدَيْدَ - و در سال نوزدهم بصوبه داری پنجاب سر در افراهس - ر در آخر سال بيستم بخدمت جليل القدر صبربخشي كري از تغير خلبال الله خان چهره کامیابي برافررشت - و در سال بدست و سیوم از انتقال مكرمت خان بصاحب صوبكى دارالخلافة شاهجهاناباد رغصت بافت و در سال بیست و چهارم بنظم صوبهٔ نقهه از تغیر سعید خان مباهی . گردید - و در سال سیم بحضور رسید - و چه ف خده من والامرالب وزارت از معظم خان بقابر رجه عزل گردید در سال سي و يکم شان مذكور بدفويف وزارت كل و عنايت قلمدان صوصع في و عنايت اعتبار فرافررخت - و پس از چاک داراشکوه چون داغ نور منزل منشرب خيام عالمليري كشت جعفر خال زعه در خدمت اعلى حضرت

<sup>(</sup>٤) نسفة [ج] چهرة اعتباره

مانده بود ) با سایر بندهای پادشاهی بسمادت زمین بوس فایز شد و پس از جاوس اول ( که در باغ اعزآباد واقع سواد شاهجهان آباد شُدْ) بانتشای حال عزیمت پنجاب بتعانب دارا شکوه ( که تلخبر دران مذافع تانون تدبير بود ) پيش نهار همي يادشاهانه كشك - و صرائب و مواسم ( كه لازمة سرير آرائي سمك ) بجلوس تانى حواله شد \_ بعمدة السلطة، جعفر خان صوبه دارى مالوه تفویض یافت - و باضافهٔ یک هزار سوار دو اسیه سه اسیه مخصبش از اصل و اضافه شش هزاري شش هزار سوار دو اسیه سه اسیه قرار گرفت - و چون فاضل خان دیوان اعلی در سال ششم در کشمیر دامي حق را لبيك إجابت گفت فرمان بطلب جعفر خان ارسال يافت ، او هفكام بوافواختن رايات ازان كلزمين بدارالخلاقة در منزل وائی بت سنه (۱۰۷۴) هزار و هفتان و چهار هجری جبهه سامی علبه خلافس گشت - از كمال تدر شاسى بخدمت والاى وزارت اعظم (که آن نوئين اخلاص آئين را لياقت ر شايستگئ آن بر رجه اوفي بود) برنواخانده - چون آن زيده اصراى منيع الشان بركنار درياى جون مذراء عالي دل نشين اساس گذاشته حسن انجام يافته بود ، براي اصلیاز و سرفرازی آن عمدة الملک خورشید ارج خلافت پرتو عاطفت مكور در سال هشتم و نهم بسر منزل او افكند - آن خان رفيع مقدار مزاسم با انداز و نیاز بجا آورده پیشکشے گران از غوائب او نوادر

<sup>، (</sup> r ) در [ بعض نسخه ] گردید ه

بغظر انور در آدرد - و در سال سیزدهم سنه ( ۱۰۸۰) هزار و هشتان و یک در شاهجهاناباد بیماری خان مذکور باشتداد ر امتداد کشیده جهان گذران را پدرود نمود - خلدمکان در مرتبه دربی ایام ادلا بجهت عیادت و ثابیا جهت تعزیت بخانهٔ آن عمدهٔ مخاصان تشریف فرمود - و شاهزاده محمد اعظم و محمد اکهر مامور شدند - که بخانهٔ نامدار خان و کامکار خان پسرانش مراسم پرسه بجا آرند - و بتسلی فامدار خان و کامکار خان پسرانش مراسم پرسه بجا آرند - و بتسلی و داده ی عفی مرتبت فرزانه بیکم والدهٔ موسی الیهما پردازند و برای هر در کس خلعت خاصه و بوالدهٔ اینها توره در خور حالتش فرستاد - پستر شاهزاده محمد اکبر هردر را از ماتم برداشته بحضور عاطفت ظهور آورد - هر کدام بعطای خنجر مرصع بعلاقهٔ مرداربد و انواع نوازش و خاطر داری و بر آدردن از سرگواری بر اقران امتیاز و انواع نوازش و خاطر داری و بر آدردن از سرگواری بر اقران امتیاز یافتند - و باقربا و خویشانش نیز خلعت ماتمی مرحمت ش \*

شهرهٔ آفاق فود - و بکوائم شمائل و شوانف خصائل اتصاف داشت خوش وضعي و عالي داشت خوش وضعي و عالي دماغی او زبان زد خاص و عام است - گويند فهارچهٔ سفيد بيش قيمت بسيار رغبت داشت - قاضي دهار صوبهٔ مالولا آنوا شفيده در ايام حکومتش نغ بسيار باريک فرمايشي مالولا آنوا شفيده در ايام حکومتش نغ بسيار باريک فرمايشي از سوت بسعي تمام بهم رسانيده جامه وارح چند مرتب ساخت که تهانهای پنجالا روپيه بقماش او نميرسيد - و از راه تحفالي بعنوان فذر گذرانيد - پيش طلبيده ديد - چين بجبين شده گفت که

( مآثر الامرا ) [ ۳۵ ] ( باب الجيم ) بسيار گذده است - صرف توان کرد - قاضي از راه ادب عرف کرد که باب فرش چاندني دانسته جرأت نمرده ام - بسيار خوش شده حکم قطع چاندنيها نمود - و از حدّت شامه و ذايقهٔ او ذيز حکايتها ميکنند - گويند ورز حددرانه نزد او آوردند - که در کمال شيريني و شکنندگي بود - محظوظ شده گفت - به ازين خورده نشد - اما بوی ماهي دارد - بعد تفصص ظاهر شد که هندرانهٔ کوکن بود - که دران ولايت ريزه ماهي در خاک آغشته بياليزها ميدهند \*

#### \* جان سیار خان \*

پسرسیوم مختار خان سبزواری ست - میربهادر دل نام داشت هنگام ( که شاهزاده محمد ارزنگزیب بهادر بعزم سلطنت قرین فتم و اقبال از دکن رکضت فرموده لوای عزیمت بجانب مستقرالخلافه افراشت ) مشاراایه با برادر کلان خود میر شمس الدین مختار خان مالتزم رکاب ظفر انتساب شاهی بود - در معارک هیجا ( که آن شاه مالتزم رکاب ظفر انتساب شاهی بود - در معارک هیجا ( که آن شاه خان سپاری و فدریت بتقدیم رسانید - بعد از جنگ دارا شکوه از اصل و اضافه بمقصب هزاری پانصد سوار مهاهی گشته بخطاب از اصل و اضافه بمقصب هزاری پانصد سوار مهاهی گشته بخطاب جانسپار خانی نامور گردید - و ازان بعد بکارهای بیرونجات مامور شده سامت نیکو خدمتی را باقدام همواری و حسن سلوک پیموده شده سامت نیکو خدمتی را باقدام همواری و حسن سلوک پیموده نیکو خدود را برنشاند - در سال بیست و چهارم بقلعهداری

<sup>(</sup>٣) نسخهٔ [ب] صرف نتوان کرد \*

بیدر اختصاص یافس - ر بعد فالم حیدرآباد خان مذکور بفوجداری ظفرآباد مي پرداشت - و چون موکب عالمگيري بعد بذه و بست آن ألكاى نو تسخير بمراجعت عطف عنان نمود، سواد ظفر آباد بيدر را مضرب خيام گردانيد ابوالحسن والي تانگ ( که از غايت انهماک در میش و عشرت کاهے در دانزده ساله حکومت خویش از شهر ميدرآباد غير از مسافت يك كرود بمحمدنكر كالمندد سفركزين فشده دود - و سواری هر روزه دور دشوار بود ) التماس گوشهنشیایی نمود و در حقیقت خلدمکان هم از ارضاع او (که منافی و زاجش بود) دخیرا خاطر داشك - چنانچه ساوع ( كه بعد تسخير بيجاپور با سكندر والي إنجا بميان آمد ) با ابوالحسن موعى نشد - حتى بمواجه مم نطلبید - از اول روز نظربدد نگاهداشدند - اودا خال مزبور ( که بقومداری بیدر میپرداشت ) مامور شد - که اورا بدراتاباد رساند که تا بقیهٔ عمر با تبعهٔ خود بفراغت بگذراند ـ و پس إزان بصاحب صوباعي حيدرآباد ( كه صملكتے ست زر خيز و آباد خصوص دران رقت که سلسلهٔ قطب شاهیه مساعی جمیله در معموری آن بکار برده بودند ) رایت بلند پایگی بر افراخت - و از بحسن عمل و نیکو معاملکی مدتهای مدید دران ولایت گذرانید - بعد از شایسته خان اهيرالامرا و عاقل خان خوافي كمدر صوبه دارسه يكدفعه اين مردبه حكم راني كرده باشد - در سال چهل ر پذجم سنه (۱۱۱۳) يكهزار

<sup>(</sup>٢) نسخة [ ب ] خصرص كه دران وقت سلسلة \*

و یکصد و سیزده هجری منزل بوادی خاموشان گزید - خلف رشیدش رستمدل خان (سمن - که احوالش بجای خود رقمزدهٔ خامه گردید ...

#### ه جان نثار خان ه

خواجه ابو المكارم - ايددا از صلازمان معتبر شاهزاده سلطان محمد معظم بود - درآیآرے (که سلطان محمد اکبر اسباب بغی و مواد طغياس آماده ساختم باتفاق راجهوتان جهالت منش با فوج بسيار عزيمت غلاف با پدر والا قدر پيش گرفت ) چون دران وقت خبر فوج سلطان كمتر بعرض بادشاء ميرسيد خواجه ابوالمكارم از جانب شاهزاده بقرارلي رفته با قراولان سلطان درچار شد - ر بعد زد و خورد رشم برداشته آمد - ريدين تقريب با پادشاه روشناسي حاصل نمود و بستر بمنصب نهصدي و خطاب جان نثار خانى عز امتياز اندوهانه در یساق رامدره همراه شاهزادهٔ مسطور تمین گشت - ر در محاصرهٔ سُاتُكَانُو ترددات نمايان بظهور إدرده سدد بهادري را بسكة زخم اعتبار مان ترس شاهزادهٔ مذکور بموجب مکم ازانجا معاردت نموده برسر ابوالحسن قطب شاء تعين گرديد اد نيز بهمراهي شاهزاده نامزد گشت. و برطبق ایمای پادشاهزاده بتسخیر گلهی سرم پرداخته تهانه نشين ساخي - و برآمده افواج ابوالحسن را منهزم گردانيد و در محاصره و يورش كلكاته چهره رادمردي بكلكونه زخم بداراست

<sup>(</sup> ۲ ) در [ بعض نسخه ] با قراولان رفقه ( ۳ ) در [ چنده نسخه ] ساپگانو ( ۱۶ ) یا گذهی، بیرم باشد ه

و سال سي و سيوم عالمكيوي بعطاى خانجر با دسته و ساز يشم برنواخته به تقبيه غنيم لثيم دستوري يافت - و در سال ديكر بعنايت خلعت و فيل از اقران تفوق جست - چون مكرر مصدر ترددات نمايان گرديده بود پادشاه بدو فازش ميفومود - پستر ( كه با سنتا كهور پره درموضع كرناتك مقابله صورت بست) از بدمددی تقدير شكست بر عوج پادشاهي افتاد - خان مزبور زخمي شده جان بدر برد - پس ازان بفوجداري و تقعدداري گواليار سر برافراخته گوشه تقاعت گريد \*

چون خانه مکان بجنی خرامش نمود هرچند که او از قدیمان بهادر شاه و اصیدوار ترقی بود اما اعظم شاه را تربیب المسافی دیده از به پردگی باعظم شاه و سلطان محمد عظیم عرضداشتها نوشت گه می باواده فدریت عزیمت رسیدن بجناب دارم - اما طرف مقابل بوای بودن من فوج تعین نموده - هر ندر زود جمعیت و باربودار رسد خود را برسانم - درین ضمن رسیدن بهادر شاه باکبرآباد معاوم نموده جریده خود را نود بهادر شاه رسانید - ازانجا ( که پادشاه را پیشتر مظاون آن بود که جان نثار خان با چهار پنج هزار سوار پیش صحمد فظاون آن بود که جان نثار خان با چهار پنج هزار سوار پیش صحمد عظیم رسیده باشد) این معنی خلاف موضی شد - و بعد مقدرل گودیدن محمد اعظم شاه چون آثار نداست از لوحهٔ جبین او لایم گردید بس از توقف بملازست بیوست - و از اصل و اضافه بمنصب چهار بس از توقف بملازست بیوست - و از اصل و اضافه بمنصب چهار بازی دو هزار سوار و عطای نقاره کوس ترقی بلند آرازه ساخت

<sup>(</sup>٢) در[ بعض نسخه ] از به پردگي (٣) نسخهٔ [ ب ] اعظم ه

عس ازانكم خلدمذرل بسيركاء جنت شتافت خان مزيور روز جنگ با فرخ سير بادشاه در سيمنه جهاندار شاه بود . يستر ملازمت فوخ سير دريانت - چول حسين علي خال ناظم دكي واعلقه رسيده با غنيم يقرار چهارم حصة مال و ده روييه سرصد ديسمكهي ظرح ملم افكند و اين معذي موافق مزاج سلطاني نيامد جالانشار خال ( كه مزاج گرفته و صحبت دیده و با عبدالله خان سید میان برادر خوانده بود) در سَالَ شَمْمَ جاوس بصوبهد (رمى برهان پور رغصت پذيرفت - كه مسين على خان را حرف معقول فهمانيده براه راست خواهد آورد يس از رمول بگذر اكبرپور حسين علي خان يعد دريافت احوال أو ( که جمعیتے با خود ندارد ) فوج فرستاده پیش خود بخجسته بنیاد طلبداشت هرچند بظاهر جوشش بسيار از فرستادن طعام هرروزة و تعديم و احترام نمود و در مخاطبات عمو صاحب ميكفيد إما در دخیل ساختی در برهانپور توقف بعمل آدرد - رپس از انقضای فصل ربیع بدین شرط دخیل ساخت که داراب خان پسر کلان خود د بدرهالهور فرسدد - د خود همراه رمى باشد - چون حسين على خان عزيمت دارالخلافه نمود ازانجا (كه از خان مزبور خاطر جمعي ندرشی و مردم برهان پور از داراب خان استفائه هم نمودند ) بجای ار سیف الدین علي خان را مامور ساخته خان مزبور را همواه گرفت - بعدازان مآل کارش معلوم نشد - دو پسر دانت - یک دارات خان - ر دومين كامياب خان - مردر در جنگ عالمعلي خان همواد

نظام الملک آصف جای بودند - درمین در زد و خورد زخمی گردید و ارلین (که داماد خانجهان بهادر کوکلتاش عالمکیوی بود - و صبیه خوان نشان که خواهر ری باشد در عقد اعتماد الدراه قموالدین شان) بخطاب پدر مخاطب شده در عهد فردوس آرامگاه بنوجداری سرکار کره جهان آباد صفاف آله آباد ساسور گردید - و هفت سال درانجا مانده در سال چهاردهم جلوس بردست بهگونی سنگهه زمیندار آنجا مقاول گردید \*

## \* چورزامن جات \*

مان قرميست فانه سرشت گران جان و فساد پيشهٔ سنگين دل (٢)

آگرچه بعنوان كشاورزي در سرزمين پنه قيام دارند و باحداث مواطن معموره و گذهيهاي رضيه پرداخته اند اما همواره از موالي اكبرآباد تا حدود صوبهٔ دهاي بقطاع الطريقي و رهزاي گذرانند - مكرر فوجداران پادشاهي دست خوش استيلای آن سرتابان گشته نقد جان بر افشاندند - چنانچه در عهد اعلی حضرت مرشد قلي خان ترکان فوجدار متهرا و مهابن و کامان پهاري در اثنای تاخت بر ايم از مواضع مستحکم آن مرز و بوم برسيدن تفنگ جهان را پدرد نمود فوض آن اشقيا نيز بدستبرد فوج پادشاهي مااشي بسزا يافته جان فراند و ناموس خود را بيان فنا داده اند - و باز بعد چند ي يك ازال قوم

رُّم ) فسنعله [ ب ] عاله كدري ست ( م) فسنعله [ ب ] بكنه ( م) در [ بعضي الناسية ] كأمان بهارين ه

دست تمود از آستین قساد بر آررد، بتاخت و تاراج شوارع علم بيباكي برافراشته برياست و سرى آن فرقة ضاله ناصية شهرت برافروزد در زمان عالمگيري كوكلا جات نامي بخيره سري و شورش انگيزي رعب افزای اطراف و جوانب گردید . و قدیهٔ سُعید آباد را ( که نزدیک متهرا سس) بآتش نهب و غارت سوخت - عَبْدالنبي خان فوجدار مشهور آنجا در سال درازدهم بر موضع سوره ( که مسکن آل.بيدادگران بود) تلخته بسيارے(ا به نيستي سرا فرستاد - در اثنای \_ جنگ تیر بندرق بمقتاش رسیده درجه پیمای شهادت گردید خال مكان إز جانب مستقرالخلافه إعلام فيررزي افواغته هسرعلى خان بهادر را بفوجدارئ متهوا سرافراز ساخته با فوج جرار وتوپخانهٔ آتشبار کسیل فرمود - آن خان کار طلب بحسن سعي و دلاري آن مطورد را با سنکی مفسد بهمراهی از اسیر نمود بحضور فرستان بقهرمان جلال پادشاهي بندبند آن دو واجب القتل جدا جدا گرديد پسر ر دختران بد اختر جهت تربیت حوالهٔ جواهرخان ناظر شد دخدر در حبالهٔ نکاح شاه تلي چيله بيش منصب روشناس درآمد ر پسرش فاضل نام حافظے شد ۔ که نزد خلد مکان حفظ دیگرسے آنجينان قابل (عتماد نبود \*

چون رایات پادشاهی بتسخیر قلاع دکن ظلال افکن آندیار گردید این طایفهٔ مفتن قابو طلب از سسایهای عمل حکام (که قدرت

<sup>(</sup> r ) در [ اکثر نسخه ] سعد آباد \*

سر بكريبان آرامش فرو برده يا بدامن كم آزاري پيهيده بويدد) (۲) یکسو سلسلهٔ انقیاد گسیخته ربهوای تسلط طوفان بلا (نگیخانده و بسركودگى راجه رام ناسي مطورد بسميارے از پرگنات را بضبط تعدي در آدرده دود از دمار قوافل و متردهین بر آدردند - ناموس عمدها رسوائع اسيري و همرمتي كشيد و آدروي بهادران بخاك مذلب ر خواري چکيد - صوبه داران از دست آن شوخ چشم خط به بيذي « کشیدند - ناچار شاهزاده بیدار بخت و خانجهان بهادر ظفرجاگ إز يدكن تعين يافته كرشش وكشش فراران بكار رفت - و مبالغ خطيو بخرج آمد - بالزدهم رمضان سال سي و دوم آن شقي حربي بزخم مندوق جهذم مقر گردید - و آن نواحي از فساد شقارت نهاد او ماک شد. سوش بعضور رسید - و پس ازان در سال سي ر سه شازدهم جمادي الاول سنه ( ۱۱۰۰) يكهزار و يكصد هجري واهدمام شاهزاد؟ جوان بخت گذهری سی سافی (که مسکن آن پیغوله گزین ادبار ب ازدست کفار نکیم آثار ( که پیردان آن فلالت شعار بودند ) ،ان گشت - معهذا قلع و قمع این گوره صورت فبست . و استیصال راتعی جر روی کار نیاسد - مدام داد و بیداد این گروه بد فرجام بهادشاه اسلام ميرسيد - در سالسي ونهم مهين ډور خلافت بهادر شاء بمالش و تعویک آنها مامور شد - و پس ازان چوراس بغدار انگیزی هنگامهٔ رستخير علم كشيدة طالع حوام توشكي طرفة امدادش نبود - جون ( ٢ ) در[ اكثر نسخة ] بدعراي تسلط ( ٣ ) در [ بعض نسخة ] سن سني \*

شاه عالم و محمد اعظم شاه بجنگ ر پیکار بهم پیوستند آن بدسکال حشرت از موامی و درد قراهم آورده حوالی فلتین بامید غارت جانب مغاوبه منتشر و قطره زن بود ـ همین (که صورت شکست اهد الفريقين در آئينه شهودش منطبع كشت ) دست و بازدي تالان برکشاد» مال صامحها و ناطق لشکریان در رابود - و بر شرأنه و جواهر نیز دستبردها نموده آنچه پیشینیان از بعموسی نیندرخته بودند در طرفة المدن بدست آورد - دران هنگام (كه خلد منزل بعد از معاودت دكن باجمدر به تنبيه كروى نكوهيده خو نهضت پيمائي فرموه) چون صورر موکب دادشاهی از نزدیکی سساکی آنها اتفاق انتاد آن مآل اندیش از تقبیل پایهٔ سریر خلافت مصیر ایواب حفاظت بر ردی حال و مآل خود کشود - و داغ تمود را از چهرهٔ احوال خویش زدرد - و بهمواهی محمد (مین خان چین بهادر ( که بطریق منقلا بر سو سُکهان تعین يافته بود) مامور گشمك - يسازان با عمدة الماك خانخانان (كه كرو را مرد اوهگدهه متصل کوه برفي ميان جبال دشوار گذار محاصره نمود) دامن جهد بكمر درستاري بستم لوازم تردد بظهور آورد - پستر بوقوع انقلاب سلطنت و طريان وهي بحال فرمان روائي در زاد بوم خويش بشيوة مالونه پرداخته بيش از پيش بر تمرد ر سرکشي افزرد - بتاخت و تاراج رلك نا ايمنى تا فناى دار الخلافه ريخت ـ بعهد فرخ سير

<sup>(</sup>۳) در [ معضی فسخه ] بر خزانهٔ جواهر فین (۳) فسخهٔ [ ب ] سدگهان ( م) فسخهٔ [ ب ] کوه برقی میان ه

واجه دهيواج جيستكهة سوائي برسرش لشكر كشيد ، و سيد خانجهان نعالوی قطب الملک با فوج شایسته از حضور بکوهک شتافت - آن مطورن در تلعهٔ تهون متحصی گردید - چون بعد محاصر ا یک ساله و آدیزشهای سترک عرصهٔ تردد بران میلهگر تذک کشت دست الابع بدامي توسل قطب الملك كرده استدعاى عفو جرائم و التماس سرفرازي از منصب به تقبل و تعهد پیشکش نمود - و با آنکه خلافت مراتبت راضي بدان نبود برغم آن راجه اصرار ورزيده ادرا طلب داشس و نزد خود جا داد - ناجار پادشاه یکبار باکراه حام ملازمتش فرمود - و دیگر بباریابی مجاز نگشت - اما بمیاس التفات سيد عبدالله خان بمنصب عمده سرفرازي يانته از حضيف وهزني باوج امارت برآمد - او هم سلسلهٔ اتحاد و یک جهتمی سادات بارهم بخون استحکام داده خویش را از عقیدت کیشان جاندشان وا مى نفوق - و دران وقت ( كه امير الامرا خاةان زمان را برداشة بعزم دكن روانه كشمين ك و قطب الماك بدار الخلافه شافت ) ارسور سلک همواهان امیوالاموا انتظام یافت - و پس از کشته شدن آن سردار شهامت آثار منافقانه در لشكر پادشاهي ررزے چند گذرانيد ميخواست كه ببارردخانهٔ پادشاهي آتش در زند - يا كاران توبخانه را پیش انداخته ببرد - از هوشیاری عمله و بندوبست میر آتش میسر

<sup>(</sup> ۲ ) در [ بعضي نسخه] بهون ( ۳ ) در [ بعضي نسخه ] سرافرازي منصب ( ع ) فعضة [ ب ] تا كاران .

ديامد - جوي قطب الملك بارادة وزم قريب رسيد آل تبه كار جند قطار شتر و سه رنجير فيل از اردوى پادشاهي قزاقي كوده ادو پاوسمی و درز چنگ دستبود عظیم به بهیو د بنگاه پادشاهی نمود و چون کنار آب را مردم او در تصوف داشتند آشنا و بیکانه را نمیکناشتاند که حلق تشلهٔ خود را بدم آید رسانلد و هو که پی آب میرفت خانهاش بآب میوسید - ر صردم ( که کنار آب جمنا بر تل رایکے جمع شدہ بودند ) یک تام دست خوش تاراج او گشتند - حالی كه دفتر صدارت هم بنارت رفت - و از زياد؛ سري جنگ كنان بجائم رسید که خسرو آقاق خود کمان بدست گرفته در سه تیر بجانب او انداخت . تفنكچيان خاصه بردار بتوالي شلك بركردانيدند - ر چون آثار شکست معاینه نمود در حوالی اردر براه دهلی سایر و دایو گردیده بر هریمت یانتگان راه گریز بست - ربهوکه دستش رسید آنچه باقی مانده بود واکشید - و پس ازانکه رسی زندگیش بهشاکش اجل گسسته کشت محکم سنگهه و غیره پسرانش بقلعهای مستحکم هنگامه آرا شدند - رباتش بیداد و سدم تر وخشک سوختاد - سعادت خان برهان الملك ناظم اكبر آباد با آن همه جلادت و جسارت و فرط كارطلبي مالش إنها نصب العين همت نمودة مساعى جميله بكار برد - لیکن تیخ او نبرید - و بزرد دازدیش خار بن قساد برکنده نشد خاقان زمان راجه دهدراج را با امرای حضور و توپخانهٔ پرشو و شور

ر م ) فسخة [ب ] پرشور •

رخصت قرمود - راجه نشسس بجنگلبوی پرداخته باتفاق مبارزان مغولیه و افغان دو سه قلحچه وا گردگرفت - و دو فرصیّے کمتر از در مالا (كه بآريزش و شبخون دميارم از طرفين بجانستاني و جانفشاني نیک نامی (تدرختند ) کار بر محصوران تنگ تر ساخت - درین اثنا جدل سنگهه قامي يك از يني اعمام آفها بمفازعت و مخاصمت وطن جدا شده براجه پیوست - ر در کشایش گذهی رهندائیها کرد و إنها يكباره ازين بيم و لرس استقلال باختذه - و بباروت خانهٔ خود آتش داده بدر زدند - گذهی هم بتصرف در آمد - اما از خزائن رکه شهرهٔ آفاق بود ) نشانے نیافتند - چون زمینداری آنجا بصوابدید راجه ببدن سنكهه مقرر شد محكم سنكهه هم ايلي بركزيده برسيلة مظفرخان درادر خاندرران بعضور آمده تک و دو دسیار نمود - بجائے نرسید ازال رقب بدنا و مكانش ديك اشتهار يافي - تا الآن يا از دايرة اطاعت و انقيار بيرون نگذاشته . و اظهار نوكري سينمايد ـ چنانچه در سنه (۱۱۵۰) يابزار ويكصد و پنجاهم (كه إصف جاء بهادر افر پیشگاه سلطنت و جهانهانی بگوشمال داجی راو رخصت یادت ) يمّے از خويشان خود با قوجي شايسته همواله كرد - از مردم او دو جلك بهربالمالوة تردد دليرانه برورى كار إمد - اگرچه بياسداري مقصب د نام نوکری پادشاهی ردیهٔ قدیم خود دردی در رهزنی گذاشتند اما تسلط بجائے رسالید، اقد که از پنج کروهئ دارالخلافه تا چهارم بخش صوبة آكرة هم برسم زمينداري و هم بعنوان جاكيرداري و هم بطريق

اجاره متصرف انه - دست برداشته به تيواد اران ميدهد د و به محابا از مترددين راهداري خاطر خواه ميكيرند - هيچكس بفرياد نميرسه سيحان الله صوبه داران اين همه ننگ بدعملي بر خود نمي يسنديدند كار سلطنت هندرستان بكجا انجاميد \*

چون بدن سفكهه اداخر عهد فردوس آرامكاء بمقر اصلى شقافت يسرش سورجمل قدم بر وسادة نياكان كذاشته استقلال كلي بهم وسانيد و متمردانه بضبط محالات نواهي همت كماشته محالات خالصه ر جاکیر مردم همه متصرف شد - از یلدهٔ شاهجهان آبان تا بهداره و از محالات متعلقهٔ کچهواهها تا کنار گنگ (که آن طرف متعلق بررهلها بود ) هیچکس را نگذاشته اکثر پرگذات میال در آب ر در سده ( ۱۱۷۴ ) هزار و یکصد و هفتان و چهار هجري قلعهٔ اکبرآباد هم بقبضة انتدار در آررد - و در ایام ( که خسرز زمان شاه عالم بانتضای وقت در نواح صوبهٔ بهار و آله آباد تشریف داشت ) بدست رویز مخالفت برمحالات سرهدے كينة نجيميد خان دول گرفاله قوج برر کشید . و ملصل شاهجهان آباد تلاقی فریقین دست داد - هرچاند با خال مزبور جمعیت کم بود اما نخوت ر خود بینی از کار خود كردة ذاكاء (و را بو خاك هلاك الداخت - تَفْصيل اين اجمال إنكه نام برده با معدود م برای ملاحظهٔ صردم خود (که بگرد گرفان نجیب خان تعین بودند ) بر آمده مثل بمثل میکردید - درین ضمن (٢) در[ بعشم نسخه ] وهمانا (٣) نسخهٔ [ ب] بهدور ٠

جماعة دارے از همواهیان خان مزبور (که او را میشناخت) با صد جوکیا برادری خود تاخته کارش تمامگردانید . پس ازر جواهر سنکهه پسر که بجای پدر متمکن شده بارادهٔ تدارک فوجے بر شاه جهان آباد برد (۳) و چندے هنگامه داشت - آخر بوساطت مایا ( راد مرهاه پای صلح بنیان آمد - و در سنه ( ) با راجه آنیو بدسلوکي آغاز نموده بجنگ مقابله پرداخت - و شکست یافت - پس ازر بوادرانش بجای اسلاند بودند - میرزا نجف خان بهادر چیره دستی نموده اینها را از ان ان بن و بیخ برکند - میرزا نجف خان بهادر چیره دستی نموده اینها را از این

# \* حرف الحاء \*

## \* حاجي محمد خان سيستاني \*

نوکر عمد البیرام خان بود - رخان با رمی همواره طویقهٔ مصاحب و مشورت مصروف میداشت - چنانی کرسنه (۱۹۱) نبصدرشصت ریک جمع از مقتفان از جانب بیرام خان ( که بحکومت تندهار می برداخت ) سخفان غیر واقع بجنس آشیانی رسانیدند - بادشاه از کابل متوجه آن حدود شد - و پس از رمول بدان دیار یقبی کود که آنچه گفتهاند در حق او از صدق پرتو ندارد - بعد انقضای زمستانی ( انجه گفتهاند در حق او از صدق پرتو ندارد - بعد انقضای زمستانی ( و با در [ بعض نسخها ] بانها رسانید ( م ) نسخهٔ [ ب ] و چند روز هدگامه داشت ( م) در [ جمیع نسخها ] بیانی است ه

انهار را درو مستقیم و مسام درشته لوای معاردت برافراخت اما الدرا متياط ماجي محمد (( ) كه همواره صروم ازر گمان فتاه (ندرزي داشتند) همواه گوفت - و پس از فتم هذدوستان بوسیاله بمرام شان بخطاب خانمی و مواتب علیه اترقی و تصاعد نمود - و در سال اول (كبري (كه بادشاء إز عرصة جالندهر بجهت استيصال هيمو دهلي رديه نهضت فرمود ) خضر خواجه خان را باهاجي محدمه خان سيستاني و دیگر (مرز بمد)فعهٔ سعددر شاه سور و انتظام صوبهٔ پذچاب رخصت لاهور نمود . حول شكست تردي بيك خان در حوالي دهلي سرماية إشوب روزكار گرديد ملا عبدالله مخدوم الملك (كه گويهد بظاهر خودرا از نصدریان پادشاهی وا نموده در باطن وا افغانه سرسه درشد ) بسكادر سور مقدمات نوشته اغوا ي درآمدن از كود اللكنود - خواجه خضر خاك مراست شهر بحاجي محمد خال سيل ذاني گذاشته خود دى او درآمد - چول بحاجي بد اخلاصي ملا يقين شد اورا بقين و شكفته پاداش نموده نيمه تن ارزا در زمين كرده بعض از زرهاى او ( که گور کرده دست بخل بود) از زمین برآورد - ردور سال سیوم سنه ( ۹۲۹ ) نهصد وشصت وشش هجري مزاج خانخانان از ملا پير محمد شوراني (که به نيايسار وکيل السلطنت بود) منحرف شد اسداب ادارت ازرگرفته بقلعهٔ بیانه فرستاه - د منصب رکالت بحاجی مصدد خان تفويض نمود - در هنگار ( كه مؤاج عرش آشياني از بيرام خان انحراف بديرفته بتقويب شكار از آگره برآمده بدارالملك

دهای سایه گسترگردید) اول بیرام خان (که تغیر مزاج پادشاهی نسب بخود میشنید) وقع نمی نهاد - و چون آخریقین او شد (که واقعی عرش آشیانی اورا از نظر انداغته) دست بداس تدبیر (ده عاجی محمد خان را با دیگر اصرا بحضور فرستان - و لوازم فروتنی و نیازمندی بانواع تقصیر و معذرت پیغام داد - چون حاجی بدرگاه رسید طبع پادشاهی بر آشفته دیده مصلحت خود را از جواب بیرون دانست - و رخصت نیز نباقت - پس آزان (که بیرام خان دست بدامان استیمان زده از کوه سوالگ برآمد و شرف ملازمت دریانته بسفر حجاز مرخص گردید) عرش آشیانی ماجی محمد خان همراه داد - که بدرته شده تا اقصای ممالک مخوفه بسلامت گذرانند \*

گریند روزمه در اثنای راه بیرام خان بحاجی گفت - که مرا مخالفت هیچکس آنقدر کوفت نکرد که بیوفائی تو - این همه حقوق قدیم را فراموش کردی - حاجی محمد خان در جواب گفت - شما با رصف آن دعوی اخلاص ر افزونی تربیت جنت آشیانی و آن همه مراحم و اشفاق عرش آشیانی بغی نموده شمشیو کشیدید - و رو داد آنچه رو داد - من اگر ترک صحبت شما کرده باشم چه دور باشد بیرام خان خجالت کشیده هیچ نکفت - حاجی محمد خان تا حدرد ناگرو رسانیده بحضور مواجعت نمود - و ازان باز همیشه در رکاب بایشاهی بوده در معارک هیچا کارهای مود آزما بتقدیم رسانیده

بمنصب سه هزاري اختصاص یافت - و دو سال درازدهم هنگام نهضت الویه پادشاهي بتسخیر چیتور از قلعهٔ کاگرون ( که سرهد ولایت مالوه است) بدفع پسران سلطان محمده برزا (که از سرکار سنبهل گریشته دران صوبه گرد فتنه برانگیشته بودند ) بهمراهی شهاب الدین احمد خان تعین گشته در سرکار ساندر جاگیر یافت - و در سال بیستم کمکی بنگاله گشته در جنگ دار د خان کررانی ( که تذبذ به بمبانی هست اکثرے راه یافته بود ) بخانخانان منعم خان همپائی ورزیده زخمها برداشت - و چون خانخانان در شهر گور (که در سوالف ایام دارالملک برداشت - و چون خانخانان در شهر گور (که در سوالف ایام دارالملک برداشت و چون خانخانان در شهر گور (که در سوالف ایام دارالملک برداشت و شون بعامت سمیت هوای آنجا کامسپر ممر عدم گردید - حاجی و شریف بعامت سمیت هوای آنجا کامسپر ممر عدم گردید - حاجی محمد خان نیز دران جوشش فنا در سنه ( ۱۹۸۳ ) نهضد و هشتان در سیوم رخمت زندگی بربست \*

#### ه حصين خان تكريه ه

حراهر رادة و دامان مهدي فاسم خان است - دير عنفوان حال عنوان نامه احوالش بطغراى رفاقت و نوكوى محمد بيرام خان خانخانان بيرايش داشك - چون سال دوم عرش آشياني پس از فتم تلعهٔ مانكوت در دارالسلطنت لاهور بتوقف چهار ماه و چهارده روز نسى مهمات آن صوبه فرموده در ماه صفر سنه (۹۱۵) نهصد و شصيف

<sup>( )</sup> فسخة [ ج ] جيت يور ( م ) در [ اكثر نسخه ] آباهي طرح نوردة ( م ) فسخة [ ج ] بتوقف چهاردة روز ه

و دفي اعلام انتهاض بجانب دهلي برانراشك عسين عال بحراسه و ملومت لاهور چهرا امدياز برافروضه - روزت در ايام مكم راني عود هذه وقطويل اللحية وا مسلمان بدداشته تعظيم أمود - يس ازان قدغن ساخت - كه هنون بجامهٔ خود نزديك بدرش ميازي بدرزاد ر آن بهسر اول پارچهٔ باشد زرد - که جهودان بجهم استیاز بر درش خود دوزند. و ۲نرا بهندي تكري ميكفتند . لهذا بتكريم شهرت يافس در هنگام (که مزاج پادشاهي از بيرام خان منحرف شد - و مردم فوج ازد جدا شده در قصبهٔ جَهجهر دركاب خلاست اناساب پيرسالند) غير از هسين خان تكريه و شاء تلي خان محرم إزمعتبران رفاقت كيش ديكرت یا ری نماند - ر پس از برهم زدگی درلت آن امیر پسندیده شیم در سلک ملازمان سده سلطف در آمد - و در سال یازدهم ( که مهدى قاسم خان از حكومت گذهه دل برداشته از راه دكن بحجاز میشتانس ) حسین خان بمشایعت قدرے راء پیموده در گشته چرن بقصبة سيواس مالود رسيد غوناى ميرزايان باغيه برغاست - المهار بقصبة مذكور باتفاق مقرب خال(كه تيولدار إنجا بود) تحصن جست بعدازان (که مقرب شان همت بای داده دست باجه گردید ) همین خان بدر آمده ابراهیم حسین میرزا را دید - هرچند او تکلیف رفاقت گرد قبول نذمود - سال درازدهم هنگام ( که عوش اشدانی بقصد

<sup>(</sup>٢) نسخد [ج]غباري (٣) نسخة [ب] جهجر (٤) در [بعض نسيدة] سراس (٥) نسخة [ب] دست پاچه ه

استیصال خانزمان شیبانی متوجه بود ) شرف ملازمت در یافت چون بازار تدرداني گرمي داشت و تهور و جلات و غدست گزيني و كار طلبيم أو دل نشير بادشاء كشته معتفونت أنوام عذايات كرديد با أنكه سرانجام انتظام كثرت نيك نميدانست باميد شناسائي پایهٔ والای امارت بخشیده بهنصب سه هزاری برآوردند - ازانجا (که بادهٔ دنیا مردافکی است - ر هو تنکب صوصله آنوا بر نتابد) خودرا فتوانست فكاهداشت - در محال تيول غود دست تعدى وستم بركشاد - و يا از اندازه فراترگذاشت - جول سال نوزدهم الهيه سلطاني بعريمت شرقي ديار باهتزاز آمد او را روز ادبار ازان خدمت متقاءه ساخت - روزے عوش إشياني مستفسر احوال او گرديد - كه درين يورف چرا حاضر نکشت - بعرض رسید که سودائے بر مزاج یابس ار استیلا یافته بتاخت زیر دستان و تاراج رعایا روزکار میکدراند - چون مهم درميان بود كسي به تنبيه او تغييننشد - بضبط جاگير متنبه ساختذه يس از فقم يتَّفه و حاجي يور هنگام معاردت رايات پادشاهي بآكره آن درماندهٔ طبیعت سودائی خویش در عرض راه بازدر رسیده بار مجوا نیافت - از دیوانگیها خیرداد اسباب دنیا گفته قلددری برگزید عاطفت بادشاهي بتازگي او را برنواخته تيرمه از ترکش خاصه بدر عذایت شد - که باعتضاد آن جاگیر خود را ( که بخالصهٔ شریفه المتصاعل يافته) در تصرف آرد - ر بسرانجام سهاد هدت كمارد- چون بدين تقريب از حضور رخصت يانت از تيركى ر آشفتكي مزاج همان

هيوهٔ ناستوده را برگرفته در غارت د تاراج آل نواهي دست جرأت دراز ساخت - تا روزمه غارت كنان بصوب بسنسيور ( كه از سركار كمايون است و صیت معدن و معموری آن ملک در جوهر هوشمددی اداخالال الداخلة بود) شنانس - ازانجا ( كه جبين مآل بدكاران بتشته نكال القش پذیر است ) آن رشته گسل تدبیر دران سرزدین جاک یه آزک كردة شكسم يافس و زخمي أبير بندرق بركشت و پيش ازين مكافات دوقع شورش او صادق خان از حضور فامزد شده برده - اگرچه بواسطهٔ زغم كاري وز بدمستي قدرت بهوش آمده ليكن از إرازه سطوت اين فرج هشیار ترگشت - و ارباش بد گوهو از گرد او پراکنده شداد بسعي هوا خواهان مصلحت چنان ديد که از حدود گڏهه مکنيسر بكشتي درآمد، خود را پيش منعم خان خانطانان رساند - شابد كه بوسيلة آن سهمسالار جرائم او بطياسان مسامحت بوشيده آيد لير دستان عوصه آگاهي در حوالي تصبه بارهه رسيده بدست أدردا د و حسب الحكم بآكَّرُة در منزل او نكاهداشتند - همين سال سنه (٩٨٣) نهصد و هشداد و سه دهمان زخم جانکاه درگذشت - پسوش دوسف خان در عهد جنس مكاني در جركة إسرا انتظام داشت "

### \* حيدر محمد خان آخةة بيكي \*

از قدیمان همایون پادشاه است - در سفر عراق ( که باقتضای

تقدير آن بادشاء والا تدر را ناكرير بيش آمد ) بالدرام ركاب سلطاني مشمول عاطفت والا بود - درشکست جنگ بلخ ( که اسب سواری همایون پادشاه برخم آیر اقتاد) او اسپ خود را پیشکش نمود به سرمایهٔ مفاخرت الدرخمك - ر هنگاه ا كه صوكب همايوني براي اطفاى فالذه ميرزا كامران (كه از كابل راه هزيمت سهرده باميد موهوم در افغانستان فِذَا كَامِي بِسرِ مِدِيْدِن ) نَهُضَت فَرَّمُوده بِسرِخ آبِ رسيد آ او با اكثرت از یکهای عقیدت ماش بخدست مراوای معزز گردیده پیشتر از اشکر و کندمک و اتع (سس) میروزی بولب سیاه آب ( که مابین سوخ آب و گندمک و اتع (سس) سازل گزیده بود - میرزا کاسران طاقت جفی صف در خود ندیده بود شبخون آورد - او یای ثبات افشرده صودانه کارزار نمود - و زخمهای نمایان برداشته جای خود را نگذاشت - و در سفر قندهار و یورش هذدرستان فاتراک دولت سلطاني را از دست نداه - يس ازانكه شاهد مقصود جلولاگر شد خال مذكور بحكومس بيانه سرفرازي يافته چهرهٔ کامیابي افروخت - ر پس از رصول بدال مدود چون غازي خان سور يدر ابراهيم خال درل مضار متحصل گرديده خيالات صوهوم در سر داشت حدر محمد خان عهود و مواثيق درميان آورد - رجون غازی خان از قلعه برآمد بطمع (موال شکست عهد قمود، بلیغ بانصافی اورا از هم گذرانید - رقوع این قسم بدعهدی خلاف مزاج معدلت سرشت جام آشيالي گرديده - بر زبان حق ترجمان گذشمي

<sup>• ﴿ [</sup> بِ ] مُحْسَنُ ( ٢ ).

كه او ديكر كمر تخواهد بست - گريند تا نوب او همان قسم كه بادشايد فرموده بود بسر بود - پس از جلوس اکبري در هنگامهٔ هيمو بقال بتردي بيك خان پيوسته سردارئ دست چپ بدر تعلق كرنت و پس از شکست او بموکب عرش آشیانی خود را رسانیده بهمواهی علي تلي خان شيباني جهت سزا دادن هيمو دستوي يافت - بعد ازان ( که قائم نصیب اولیام دراسه گردید ) باقرید بکابل رفت وَ حُون يس از يدعمل شدن فيوام خان منعم خان حسب الطلب المرام علَّابة خلافت بست اورا براى اعانت يسر خود غذى خان ( كه جهت دهیت مهمات کابل دجای خدد نصب کرده بود ) در انجا گذاشت . و پس ازانکه از کوتاه حوصلگیها صحبت فیمابین هر دو کوک نشد پر طبق عرض مقعم خان فرمان طلب بذام خان مذکور صدور یافت - و سال هشتم ( که منعم خان خانخانان به بندربست کابل مرخص گردید ) حیدر محمد خان نیز بهمراهی از تعین شد و پس ازانكه مدعم خاص شكست يافته بعتبه خلافت بيوست او نيز رسيده بتعيناتي منعم شال ميكذرانيد . مر سال هندهم بهمراهي خان کلان عرف ميره عدمد خان ( که برسم منقلا بجانب گجرات نامزد شده بود) شرف ارتخاص پذیرفت - بهایهٔ در هزار ر بانصدی رسیده بود - میرزا قلی برادر اد در رقانه ( که همایون پادشاه متوجه تسخیر بدخشان شد ـ و میرزا سلیمان بجنگ پیش آمد) ترده نمایای بتقديم رسانيد - و در جنگ ( كه ميرزا كامران عزيمس ملانات ظاهر

ساخته دغا نمرد) زخمي شده از اسپ جدا گرديد - و پسرش دوسمو محدد مودانه چپقلش نموده بكار آمد - و در عهد اكبري سال نوزدهم جلوس هر در بهمواهي منعم خان خانخانان جهمت تسخير بنكاله تعين گرديده در چهارني جنت آباد عرف گور ( كه در سوابق ايام دارالملک بود - و پستر ديران شده آب و هواي آنچا سميت حاصل نموده عالم خرسن هستي را بباد فذا داد) اين دربرادر نيز مطابق سنه نموده عالم خرسن هستي را بباد فذا داد) اين دربرادر نيز مطابق سنه شموري سفرگزين ملک نيستي شدند \*

#### ه حاجي يوسف ځان ه

ابددا در رفانت میرزا کامران بوده در عهد عرش آشیانی سال درازدهم جلوس همراه قیا خان جهمت معارنت میرزا یوسف خان ( که در قلوچ متحصن بود - و علی قلی خان دران نواحی غیار فتنه برداشته ) تعین گردید - و سال هفدهم بعد تسخیر گجرات باتفاق خانعالم جهت گوشمال ابراهیم حسین میرزا دستوری یافعت باتفاق خانعالم جهت گوشمال ابراهیم حسین میرزا دستوری یافعت در میگردانیدن افواچ حادر شد مشار الیه نیر در چنگ سرمال خود را برکاب ظفر نصاب ماحق ساخته در سال نوردهم بکمک خانخانان منعم خان رخصت بنگاله یافعت - و درجنگ گوجر مصدر ترددات بسندیده گشت - سال بیستم در شهر گور بنگاله (که به بدهوائی معروف است) در ایاص ( که خانخانان منعم خان جهان جهان چهارنی درانجا نمود - و صورت و بائے بهم رسید - در اکثر اصرا

<sup>(</sup> ۲) در [ نسخهای اکبر زامه ] سرنال آمده ه

بعدم خانه شنافت ) او نيز مطابق سنه ( ۱۸۳ ) نهدد و ه شنان و سه هجري داعبي حق وا لبيك گفت - از امراي پانصدي ست «

\* حكيم مسيح الدين ابوالفتح \*

پسر ورانا عبدالرزاق گیلانی ست - کد در حکمت نظر و ناایم بینش فرادان دراشت - و سالها صدارت آنوالیت بدر مفوض بود خون گیلان در سلم (۱۷۳) نهصد و مفتاد و چهار بدست فردان روای ابرای شاه طهماسپ صفوی درآمد و خان احمد دالی آنجا ازمعاد لمانشناسی میزندان افتاد مولانا از حقیقت اندرزی و راست کیشی در شکانیمه و بند قالب آنهی ساخت - حکیم با دو برادر خود حکیم هام و حکیم فور الدین (که هر یکی بجودت طبع و حدت فیم در علوم رسمی و کمانت موزی ممثار زمان بودند) از وطن هوری گزیده بار غربت بدیار هدد کشود - و سال بیستم بمازمت عوش آشیانی سعادت اندرخته هر سه برادر بمنصب درخور سره رازی یادآند، «

<sup>\*</sup> إمسال من علامه ز عالم رفتند - \*

<sup>\*</sup> رفتند موخر و مقدم رفتند \*

<sup>\*</sup> تا هر دو موافقت نكردند بهم \*

<sup>«</sup> تاريخ نشد كه هر در باهم رفتدد \*

عرش اسیانی (که عنایت مغوط بحال او داشت) هم بعیادت فابو عاطفت انداخته پرسش نمود - و هم پس از فوتش ا

واندوه گشته وتمت نزول بحسن ابدال بفاتحه تردیم (دح او فره ود مکیم دنیقه شناس هوشیار مغز بیدار دل عالی نظرت بود - فیضی در صوئیهٔ او گویده \*

تقریرش از مقائق تقدیر ترجمه \*
 تدبیرش از مآثر اقبال ترجمان \*

مر مهم سازی خلائق خود را معاف دداشتی و هرچه ازو ظهور یادتی بمیزان خود سنجیده نمودسه و کریم الصفات و محسن زمان و بکمالات یکانهٔ روزگار بود و ممدوح شعرای وقت است مصوص ملا عرفی شیرازی و که اکثر قصائد غوا در صدح از گفته و این قطعهٔ یک از قصیدهٔ از ست \*

- \* آسمان گفت ندانم كه علول از چه نكود \*
- \* صورتش پيشتر از صورت عالم بمحل \*
- \* زانكه چوك روز ارادت زافق سربرزد \*
- \* صبحدم دولت او زاد و شبانگاه ازل \*
- \* زين سخن جوه ر نمال براشفت و تلفت \*
  - (۳) \* کای تذک بهره زفهم رصد علم و عمل \*
  - \* بيم آن بود زخاصيت يكذائي او \*
  - « که هیولا نه پذیره صور مستقبل «

و براندرش هميم نورالدين تراري المعلمان كه فاغل سخن طراز بود س

<sup>(</sup>٢) در ٦ اكبرنامه ] دفاتر اقبال (٣) نسخة [ ب] رصد وعلم وعمل ه

\* بيت \*

و شعر را خوب میگفت - ازوست \*

\* چه تهمت بر اجل بندم زچشمت خوردهام تيرسه \*

\* که آنم می کشد گر بعد صد سال دگو میرم \* شكرف شورش فروكرفت - حسب الحكم اكدري به بذكاله رفته دود ترقى ناكوده درگذشك - مقولة ارست - كه اظهار همك نود ديگرے اظهار طمع است - ملازم بازاري نكاهداشتن خود را بدخو كردن است بر هر که اعتماده کنی معتمد است - از هکیم ابوالفتم را همه دنیا گفائے - و حکیم همام را صرد آخرت شمردسه - و خود را از هر دو بر کذاره داشتے - احوال حکیمهمام جدا تصریر پذیرفته - و برادر دیگر نيز عميم لطف الله نام ( كه از ايران رسيده بود ) بوساطت حميم ابوالفتم در سلک ملازمان پادشاهی انتظام یافته بمنصب در صدي سرفراز گرديد - و زود رخت هستي برېست - و پسرش حكيم فاله صاهب حيثيت وقابايت بون - چون جنت مكاني بدر بالتفات بود ررزے دیانت خان للک اورا بفادوللخوامی منسوب ساختم عوض نمون - که در اثنای بغي سلطان خسرد بمن ميگفت - که صلاح رقت آنست که رلایت پنجاب را بار داده این مبحث را کوتاه سازند فتم الله منكر شد - طرفين رجوع بمباهله كردند - هنوز پانزده روز نگذشته بود - که سوگند دروغ کار خود کود - چه با نور الدین پسرعم آصف خان جعفر ( که با سلطان خسره قرار داده بود که بوتت قابو

<sup>(</sup> ع ) نسخة [ ج ] فام از إيران رسيدة بوساطته ه

ازقید برآورده بسلطنت بردارد) متفق و همداستان گشت - اتفاتا در سال درم هنگام مراجعت از کابل بلاهور این راز سریسته بهادشاه رسید - و پس از پژرهش نورالدین با دیگر رفقا بیاسا رسید - و حکیم فتنج الله را تشهیر کرده و اژرنه خرسوار مغزل بهقزل می آوردند بعد ازان مکحول گردید \*

## فلسن \* حكيم مين الملك غيرازى \*

درعام رتبهٔ عالى داشت - رصاحب اخلاق مميده بود - نسبش از جانب مادر بمعقق دراني منتهي ميشود - از ابتدا ساز صعبت ار با عوش آشیانی کوک گردید، در بزم و رزم شویک صحبت بود ور سال نهم جلوس اورا با مقشور لازم الاتباع پیش چنگیز خان ( که ور احمد آباد سر ُببررگي برداشته بود ) فرستادند - او با پيشكش خان مزبور برگردیده در آگره دراس باز یانس - و سال هفدهم ( که (۳) دلاسا نامه بنام اعتمان خان گجراتی برد ) ارزا باتفاق میر ابو ترادیه بملازمت آورد - و سال وزدهم (كه پادشاه مدّوجه ديار شرقي شده) رار از ملترمان ركاب بود - پستر جهمك رهنمائي عادل خان بيجادوري بدكن تعين كوديدة سال بيست و دوم بعضور إمدة شرف باز اندوخت هم ازان بفوجداری حدید سنبهل مامور شده سأل بیست و شتم ﴿ كَمْ عُرِفِ بِهَادُرُ وَ لَيُأْلِبُكُ خَانَ وَ شَاهِدَالُهُ ۖ بَا جِمْعِ إِزْ نَاسِهَاسَانَ عَبَار (٢) فسطة [ ب] سرخود سري (٣) فسخة [ ب] تسلي نامه (٣) در

آ بعضم نسخه ] دیانت خان ه

شورش در مدودمذكور برانگیختند) نامبرده قاعهٔ بریلی را مستحکم ساخته بجمع جاگیر داران آن طرف کوشید - هرچند آنها به بیم و امید خواستند که حکیم را همداستان سازند نه پذیرفت - و بحسن قده بدر در مجمع آنها خلل انداخم - تا آنکه نیابت خان بفوج پادشاهي پيوست - حكيم باتفاق ديگر جاكيردارال كرد و پيش جوياى ييكار شديد غنيم را غبار آلود دشت هزيمت ساخت - و در همين سال بصدارت صوبه بنكاله صمتاز گرديد . سال سي ريم ببخشيكري صوبة آكرة چهرة اعتبار برافروخت - يعترهمواه خان اعظم بميم دكن رنب - چون خان مذكور پركنة هندية جاكير او را تغير داده بود بے طلب سال سی و پنجم بعضور آمد - لهذا بار نیانت - ربعد دریانت کیفیت پررانگی کورنش دادند - و ببحالی پرگنهٔ مذکور فوازش بديرفته بعد چندے مرخص گرديد - رسال چهلم مطابق سنه (۱۰۰۳) یکهزار و سه هجري بعدم آباد شدانت - شعر میگفت # WAN # و درائي تخلص ميكرد - اين بيت ازوست \*

« حکيم همام «

برادر حكيم ابوالفتح كيلاني ست - همايون نام داشته - جوي في برادر حكيم ابوالفتح كيلاني ست استسعاديانت بنابر پاس ادب ادل بهمايون قلي

<sup>\*</sup> در شب زلف سیاهش خواب مرگم در ربود \*

بوالعجب خواب پریشانے که تعبیرے نماشت \*

بمنصب بانصدي رسيده \*

مخاطب گردیده پس ازان بحکیم همام ناموري اندوشت - در خط شناسي و تشعر فهمي يكانهٔ روزكار بود - و بدانش طبعي و پزشكي للختے إشنا ـ يارسا گوهو شكفته پيشاني شيوا زيان نديم منش ـ اگرچه بمنصب ششصدي رخدمت بكارل بيكي اختصاص داشت اما در سصاحبت و قرب بادشاهي باية بلنددر مي افراغت ، درسال سي و يكم چون كارآكاهي و اخلاص مذدي او ذهن نشين عرش إشياني شده بود به پيغام گذاري و مشوري نزد عبدالله خان والي توران وخصف یانت و میران صدر جهان مغتی را برای پرسش سانسهٔ ناگزیر پدوش سکندر خان ( که سه سال شده بود رخت هستي بسانه) همواهش دادند - و از فرط عنایت در مق مکیم این فقود در نامه موقوم گوديدن ما كه افادت و حكمت يفاير زيدة مقوبان هوا خواج عمدة محرصان کار آگاه حکیم همام را (که مختلص راست گفتار و مرد درست کردار است - و از ابددای ملازمت ملازم بساط ترب بوده دروی اورا بهایم رجه تجویز نکرده بودیم ) برسم ۱۰۰۰ست درسالتام - پایان در ملازمت ما اورا آن نسبت متحقق است عدمه عدات را بيواسطه بموتف عرض ميرساند اكر در مجلس شريف انشان هدين اساوب صرعى باشد گويا فيمايين مكالمة بيواسطة خواهد بود ـ و در غيبت او عرش آشیانی محرر فرمود . که تا حکیم همام رفاله خوردلی اذات نداس و بحكيم ابوالفتّم گفت - كه بخاطر نرسد كه در عالم برادري شما إز جدائع (و بیشتر از ما دل نگراني داشته باشید - مثل عبم عمام کا جا

پیدا میشود . در سال سی و چهارم هنگام معاودت از کابل در مغول باریک آب حکیم همام از توران دیار رسید - یکماه از فوت حکیم ابوالفتیح کذشته بود - بعد از ملازمت عرش آشیانی در غمگساری او بدین کلام دخواز تسایی بخش گردید - که ترا یک برادر بود - از عالم رفت و مارا ده \*

\* از حساب در چشم یک تن کم \*

\* و ز شمار خود هزاران بیش \*

در سال چهلم سنه ( ۱۰۰۴) هزار د چهار هجري بتب دق در در ماه پیمانهٔ زندگی حکیمهمام اجریز گشت - در پسر داشته - اول حکیمهان احوالش بزیان قلم ادا خواهد شد - درم حکیم خوشحال - در عهد اعلی حضرت بهذصب هزاري امتیاز یافته بخشی دکن گردید - مهابت خان در صوبه داری خود بسیار تفقد احوالش میکرد \*

## « حُسْن الله خال بدخشي شيرِ عمري \*

از بابریال این سلطنت بوده سهاهی نقش رکار طابیها داشت چون در سال سی ر چهارم عرش آشیانی پس از فیراغ سیر کشمیر بعزیمت زابلستان از ولایت پکهلی (که ولایت ست سی و پذیج کروه طول و بیست و پذیج عرض پیوسته بغربی کشمیر) میکذشت سلطان حسین خان پنهلی وال از نژاد تاراوغ (که ماحبقران وقت مراجعت دروان چندے ازان توم را بیاسبانی این ملک گذاشته بود) ادراک

رم ) نسخهٔ ل ج ] عنس بیگ به خشی ه

ف ملات نموده بعد چذد روز فرار گزید - پادشاه آن ولایمه را الماع مس بيك دادة ادرا بمالش آن بوسي رخصت فرصود- حسن ب بشهامت و پرداي چيرة دستيها نموده آن ألكا را بدست آدرد چون در سال سي و پنجم بحضور رسيد پههليوال باز سر از گريبان رش وفساد برآورد . و از خام کاري خودرا سلطان نصيرالدين نام نهاده للى را از مردم حسن بيك برگرفت عسن بيك مجددا با فوج سور تعین گشته سوای شایسته در کفارش گذاشت - و در سال چهل شم در ولایت بنکش ایمو پوستاریها بتقدیمرسانیده بمنصب دوهزار يانصدي سر برافراخت - ر در اواخر عهد اكبري روهتاس در جاگير لله بحفاظت كابل مامور شد - و در سال اول جهانكيري طلب حضور (۲) هنه چون بمتهرا رسید سلطان خسور (که شب یکشنبه بیستم ى الحجة سنه (۱۰۱۴) هزار و چهارد المجري از ارك آگره فوار نموده) رچار او شد - حسن بیک ( که از جانب جذت مکاني مطمئن نبود ازين طلب استشمام رايحة ب عنايتي مي نمود - و در اصل هم موشمك بدخشيان بشورش وفنده صجبول (سك) بفسون و تملق ساطان هسرو از راه رفته قوار بهمواهي داد . و با سهصد جوان بدخشي رفيق عريق ضلالت او گرديد - خصور در مخاطبات خال بابا گفته مدار ر اختيار خود را بقهضة اقتدار او سهرد \*

ر چوں در کار آب بیالا خسرر با جمعے (که فراهم آرردلا بود)

<sup>(</sup>٣) در [بعض نسخه] مشتم \*

در مقابل نوج پادشاهی پای ادبار انشرده باندک زد و خوردم شكست يانت و بحال تباء با حمن بيك و عبد الرحيم ديوان الهور ( که بدر پیوسته و خطاب ملک انور یافته بود) ارارا دشت ناکامي گشت اکثر افغانان(که رفاقت از اشتیار کوده بودند) برفتن دیار شرتیه ترغیب نمودند - مس بیک گفت - این کنگاش غلط است - شما را بجانب کادل باید شدانت - چه از اسب و آدم دران والایت کمی نيست - هوكوا كابل باشد هر تدر نوكر خواهد سامان مي تواند شد فردرس مکانی و جنس آشیانی بیارری کابل فتم هندوستان کرده اند معهذا ایشان خزانه نداشته اند - من چهار لک ررپیه در روهتاس دارم پیشکش میکذم - و بمجرد رسیدن آن حدود در ازده هزار سوار کار آمدنی فراهم صي آرم - اگو پادشاه از پي شتابذه جنگ را إصاده ايم- و اگو آن ماک را ارزانی دارند چندے بررزگار در سلمته منترز فرصف خواهيم بود - چوي سلطان ناعاقيمت إنديش اددار سدد عنان كارها بدست او داده بود بصوابدید او راهی شد - از قضا بر ساحل دریای چلاب (سیر سرپنجهٔ مکافات گردید - درانوت موکب جنب مکانی در باغ ميرزا كامران واقع سوادلاهور نزول داشمه - سيوم مفر سنه(١٠١٥) هزار ر پانزده هجري خسرو را دست بسته و زنجير بها بتوره چاكيزي بعضور آرردند - حسن بیک ر عبدالرحیم را بر جانب راست و چمیه ایستاده کرده خسرو درمیان میارزید و میگریست - حسن بيك بكمان نفع موهوم بهرزه كوئي و ژاژخائي در آمد - چون غرضه او

هو گشت بحوف زدك نكذاشته حكم شد . كه خسود را مسلسل محبوس نگاهدارند - و حسن بیک را در پوست کار و عبدالرحیم را ز پوست خر کشیده واژونه بر دراز گوش نشانده تشهیر نمایند وں پوست کار زرد تر از پوست خر خشک شد ار بیش از چهار س زنده نماند ـ و دومین بعد یک شبانه روز چون زندگي داشت الفاءس باريابان از غضب سلطاني (كه نمونهٔ تهر آلهي سم) رهائي سے ۔ و بجہت عبرت و سیاست از در باغ کامران تا در تلعهٔ ارک رریه دارها نصب گشته جمع را (که با خسور طریق موافقت موده بودند ) مصلوب ساختند - و روز دیگر ( که پادشاه داخل لاهور بشد ) فرمون - خسرو را بر فیل نشانده از میان دارها گذراندن از درطرف آراز نمایدد - که مقربان شما و اهل خدمات شما مجورا بكنف \* نعون بالله ص سوء الخاذمة والعاقبة \* يسو حسن بيك غددیار خان در عهد اعلی حضرت بمنصب هزار و پانصدی رسیدی ال شازدهم در گذشت \*

# \* حكيم على كيلاذي \*

در فنون و علوم خصوص در طب و ریاضی مهارت تام داشت - و از مدان اطبای وقت بود - گویند در کمال پریشانی و افلاس از ولایت ند وارد گردید - و بدستیاری بخت مسعود در سلک ملازمان رش آشیانی منتظم گشت - روزت بعکم آن پادشالا عالی جالا بنابر

۲) نسخهٔ [ج] رسیده درگذشت ه

(متحال چند تارورا بول مريض رصحيم و كار و خر يكدفعه آررده بحكيم مموددد - او همه را از روی تیاس مطابق واقع بیان کود - ازانوقت برتبه و اعتبارش افزرده بدرات قرب ومصاحبت بادشاهي اختصاص گرفت - و صلحب فورت و مملت گشته سر هممري و مساوات با عمدها مي افواشت - يس ازان از پيشگاه خلافت بوغشورى و بجابور ما ورشد علي عادل شاه والي إنجا استقبال ذووده باعواز فراران بشهر در اورده ساسان الفائس آنديار نموده ميخواست حكيم را (درانه سازد - که نائهان در سنه ( ۹۸۸ ) نبصت و هشتاد و هشت ساغر زندگیش لبریز آمد - اگرچه صاحب فرهته آورده (که حکیمعلی گیلانی با پیشکشهای شایسته پیشترها روانه شده در درنانه در را عين الملك شيرازي بسفارت إمده بود - كه بسبب بالله بادشاهي نشان تعف ر هدایا برگشته رفت ) اما نزد مولف این اکه نیز درجای سرآمد شیخ ابوالفضل در امثال این قضایا مطابق تر بوشر دو کوه گران سنگ را چون سانحهٔ تدل علي عادل شاه خالي از عُوا # شعر #

بیان مراسم میگردد - که او رشین تو و بان و جنبید \* با وصف عدل و احسان هموارد دامن سرنا پای جنبید \*

بميلان سادة رديان افراط نمودة بكوشكمك مقرر شد - يعني هرگاه بك ازانها ( كه كمال صفائي داشتند) از ملك نگاهداشت فيل مذكور از كمين برآمده چون مطلوب نزديك رسيد از طهانجه نامند - از اختراعات آن پادشاه (۲) در [ اکثر

فرخاواتده ظلمت آمود به یک که کلان تربود دست ناسزاخواهش هزاز نمود - آن پارساگوهر از پاک دامني ر ناموس دوستي تن در دداده بدشنگ ( که از دور بیقي با خویش نهان داشته بود ) کار ار بانجام رسانید - عجیب تر آنکه مولانا محمد رضای مشهدی رضائي تخلص ۱۸۸ تاریخ این راقعه \* \* شاه جهان شد شهید \* یافته \*

القصه حكيم علي در سال سي ر نهم شكرن حوض برساخته كه واهي از دورنهٔ آن بكاشانهٔ ميرفت - و شكفت آنكه آب ازين بركه بدانجا در نميش - مودم فروشده براه پژوهي فرادان رابع بردسه و بسیارے آزار یافته از نیمهٔ راه برگردیدے - عرش آشیانی بدماشای آن 🛬 خود آهنم درآمد فرا پیش گرفت - در کنم حوض لأو برده در سه زيغه پايان رفته بدان خانه در إس وبنه - در غایت روشني جای ده درازده کس است سی است بهت و حاضری طعام موجود - چذد جاد باندرون براشته - هوا نمی گذاشت که یک قطوه ۲ب اندرون برایک فرمود غریب حالت برایک فرمود غریب حالت برایک نومود غریب حالت برایک برایک نومود غریب حالت برایک مه یک قطوه اید اندودن ایدون اندودن ایدون ر درسه حالق برمردم المرس المرس المرس المرس المرس المرس المرس المقتصدي السيدة بود - وعلاجهاى مر میان میشد. آخرها (که بعرش آشیانید د بكار برد مفيد نيفتان - بكار برد ىيشنبودى - ياتابهٔ غربسرا ي منتظمگشت - 🤚 يكار آئي - ر از ة [ ج ] رسيدة درگذشت . تایی خشم دراکه بجانب او برتاندن - حکیم چیزے از کیسه برآدرده در کوزهٔ آب انداخت - فورا بسته شد - و عرض کرد این قسم دراها موجود است - اما چه فایده که اینجا اثر نمیدهد - پادشاء بمقتضای اضطرار و اضطراب بیماری میالغه فرمود - که هرچه شدنی ست خواهدشد - همین را بمن بده - چنانچه ازال درا قبض و اعتقال در طبیعت بهم رسید - اما وجی در شکم پیچید که بقلق آورد - ناچار دریهٔ مسهله بکار رفت - اطلاق زیادتی کرد - تادر گذشت \*

از غرائب سوانم است تقدم سبب بیماری عرش آشیانی گرین آشیانی بوده - که دیگر فیل (که کرین آشیان بوده - که دیگر فیل (که صدمات از تواند نروهای ود) در فیلخانهٔ بادشاهی نشان نمید مگر آپروپ نامفیاءوی سلطان خسرو - که نیز درمنگ سرآمد بود - برشرآشط به بیمی فرمود - که این هر در کوه گران سنگ را بود - برشرآشط به بیمی فرمود - که این هر در کوه گران سنگ را بشعر \*

که از عبرهٔ آس میلندر کوه آهنین از جای جنبید \* 

« زمین گفتی ز سرتا پای جنبید \*

ا رورهنی فیلے از ملقهٔ خاصه بکمک مقور شد - یعنی هرگاه بکے ازانها و روهنی فیلے از ملقهٔ خاصه بکمک مقور شد - یعنی هرگاه بکے ازانها چیرگی نماید و فیلبان نتواند نگاهداشت فیل مذکور از کمین برآمده کمک مغلوب کند - و آنرا طهافچه نامند - از اختراعات آن بادشاه کمک مغلوب کند - و آنرا طهافچه نامند - از اختراعات آن بادشاه دمک مغلوب کند - و شاهزاده سلیم داماد . عرش آشیانی در جهردکه نشسته تماشا میکرد - وشاهزاده سلیم

¥ ---

<sup>(</sup>۲) در[ بعض نسخه ] رولهن ه

و سلطان خسرو بر اسپان سوار شده استاده بودند - که اتفاتا فیل گرانبار بعد زد و خورد بسیار حریف خود را زیون ساخت - خواستند طهانچه را بکمک آرند - جمع از مردم شاهزاده مانع آمده سنگ چند بجانب او انداختان - فیلبان که بجسارت پیش راند سنگ برشقیقهاش خورده چند قطره خون بر سینهاش چکید - باریابان حضور بآب و تاب وا نموده مزاج پادشاهی را بشورش آرردند - عوش آشیانی بسلطان خرم ( که نزد جد بزرگوار حاضر بود ) فرمود . که نزد شاه بهائی خود رنگه برنگ بازگرار حاضر بود ) فرمود . که نزد شاه بهائی خود رنگه برنگ بین میفرمایند - که در حقیقت همه فیله از شما سب - این بهاعتدالی میفرمایند - که در حقیقت همه فیله از شما سب - این بهاعتدالی میفرمایند - که در حقیقت همه فیله از شما سب - این بهاعتدالی میفرمایند - که در حقیقت همه فیله از شما سب - این بهاعتدالی میفرمایند - که در حواب گفت - گذه را

از شما سع - این به اعتدالی مرجوا - سه واده در بواب سال خرم گنده اصلا آگهی نیست - و بزدن فیلبال راه ربی نبوده ام - سلطان خرم گنده اگر چنین است من رفاه فیلان را بآد شبازی از هم جدا مید زم چنانچه هرچند قدابیر بکار برد صفید نشد - ۱۱ آنکه ۱۰ مرجود - چند عاجز شده با آپروپ خود را بدریای جون انداخ محود آب اندردن ما

گشته طبیعت از مرکز اعتدال انحراف تام نمود - طرف موم

جاليا وس الزماني حكيم علي را طلبيدة فرمود - كه هرزة گو<sup>ا</sup>ع \_ و از

<sup>(</sup> ٢ ) در [ چند نسخه ] انداخت ،

مزاج ما را برشورانیده باین حالت انداخت - و آخر همین تب باسهال کشید - و موجب ارتصال گردید \*

گويذه چون در آخر بيماري حكيم علي تجويز تريز كرده بود جانب مكاني پس إز جلوس معاتب فرصود - كه بهمين تجويزها يدرم را كشتي - ودر سال سيوم منه (١٠١٨) هزار و هيزده جنسمكاني هم بسير حوض مذكور بخانة حكيم رفائه بآب درابات و بعد از الفرج بيرون آمده مكيم را مورد عنايت ساخت . د بمنصب در هزاري سرفراز فرمود - حكيم بعد إز چذدسه بساط هستي در نورديد - گويذه قريب شش هزار روپيه هو سالة بصوف ادويه و اشوبهٔ اهل استحقاق مقرر ساخته بود حكيم عددالوهاب يسوش در سال پانزدهم جهانگيري برجمع از سادات لاهور دعوی هشتاد هزار ردییه کرد - که پدر س بآنها سپرده - و خط بمهر قاضي ظاهر ساخته دو گواه در دارالعدالت گذرانده بثبوت شرعي رسانيد - سادات انكار داشتند - ر ممكن نبود كه از عهدة آن مبلغ برآيده - أصف خان بتحقيق اين قضيه مامور شد - چول خایل خایف می باشد حرف آشتی با سادات درمیال آورد - آصف خال بگوناگول پرسش در آصد - ناگزیر اعتراف بابطال دعوى خود نمود - ر بعزل منصب ر جاگير از مُوتَّبُه افتاد \*

# # حاكم بيك #

داماد اعتماد الدولة جهانگيري سك - درعهد جنس مكاني

<sup>(</sup> ٣ ) سخة [ ج ] رتبه .

چون عشائر و اقارب اعتماد الدوله هو يكم بخاني والرخاني رسيد مشار اليه نيز صاحب حشم وطبل كشته ببلند پاية امارت برآسد زنش غدیجه بیگم بهمشیرگی نورجهان بیگم در غایت اعزاز و احترام میکذرانید - تا اواخر زمان اعلی مضرت در قید حیات بود ر باعتبار یمین الدوله (که برادر کلانش بود) در توتیو و تبجیل او فوت ر فورگذاشك واقع نشد - همواره بانمامات پادشاهي كامدل مي اندرخت سردرس آشیانی در سال بیسمت ر چهارم یکدفعه بعطای سی «زار روپیه و را مورد نوازش فرمود - چول حاكم بيگت مرد مغلے خالي از فضل . کمال نبود بفراغت درستی و تن آسانی میخواست بخود سری بكذراند - جنس مكاني بهاس آن نسبت تكليف خدمت حضرر بار معانب فرموده بیشتر بکارهای بیرون مامور میفرمود - چذد ا معومت ماهوا بمشار اليه تفويض يافت - آخر معزرل شد . سببش ایس که اچهد روپ اسوم سناسیئے بود مرتاض موحد ـ نزدیک معمورا ارجين در گوشهٔ صحرائه از آبادي دور پشتهٔ راقع شده - دران سوراغي کنده مسکن دمامی داشت - دهن سوراخ (که راه در آمد و برآید است) یقیم و نیم گره دراز - و سم و نیم گره پهنا پیموده شده ـ او در دست خود را دراز ساخته بدرون در مي آورد - آنگاه سر - بعدازان مدان مارے خود را بدرون سي انداخت- و وقت بوآمدن نيز بهمين دستور حیوت افزای نظارگیال بود - نه بوریا و نه کاهم - که در هوای سود بزبر

<sup>(</sup>١) نسخة [ ج ] طبل و حشم (١) نسخة [ب] اجهد - ونسخة [ ج ] اجده

اندازد - و نه در زمستان آتش - و نه در تابستان باد - نیم ذراع پارچهٔ کرپاسي داشت - که پیش و پس خود بدان پوئیده - هر روز در مرتبه بدریا درآمده غسل کرده - وظرفی از مس بجهت آبخرردن در دستش بوده - در تمام شهر اوجین هفت خانهٔ برهمن ( که صاحب زن و فرزند اند - و اعتقاد دربیشی وقذاعمت بآنها دارند) اختیار کرده - روزه یکبار بیخبر بخانهٔ سه نفر ازان هفت نفر درآمده بروش گدایان می ایستاد و آنها پنجلقمهٔ خوردنی از آنچه برای خود مهیا میکردند برکف دستش آمینهادند - و او ب آنکه ادراک لذا کند فرد می برد - بشرطیکه دران خانه زن حائض نباشد - و طوئے و مصیبتی و ولات واقع نشده باشد - اهل هند صاحب این مقام را سرب ناسی خوانند - سر تارک همه \*

چون در سال یازدهم بلدهٔ ارجین مطرح رایات جهانگیری گردید جذب مکانی بدیدنش رفته - با آنکه بمجالست مردم چذبان راغب نبود صحبت مستوفی نگاهداشت - علم بیدانت را (کهٔ مراد از علم تصوف باشد) خوب رزیده - از فهم تیز ر صدرکهٔ عالی مصطلحات تصوف اهل اسلام را با طریق تصوف خود تطبیق داده بیان نمود جذب مکانی را کمال حسن اعتقاد بار بهمرسید - و از بعد چذب از ارجین بمتهرا (که از اعاظم معابد هنود است) نقل نموده برکنار دریای جمنا بآئین خویش یزدان پرستی می نمود - جذب مکانی دریای جمنا بآئین خویش یزدان پرستی می نمود - جذب مکانی دریال چهاردهم نخستین باز نهضمی کشمیر فرمود دران مکان

ورباطن پادشاهی اثری در خاوت زمان ممتد صحبت میکر نانی و میکند در باطن پادشاهی اثری در خاری میکند در باطن پادشاهی اثری در میکند کامیاب میکشت - چنانچه خان اعظم کوکه از امتداد حبس ساطان خسر نگرانی بسیار داشت - بارجود تعصب دیداداری تنها پیش او رفته در باب خلاصی خسرو بعجز القماس نمود - او حرفهای محققانه بهادشاه گفته بر سر مهربانی آورد - و جرائم آن شاهزاد بعثو مقربی گشته حکم شد - که بکورنش می آمده باشد - و چذین او دشوار بعرض آن بیغرض صورت آسانی گرفت - ازان که پادشاه رقت بار معتقدانه رخود خلائق بسیار شد \*

با آنکه او با هیچکس کارے نداشت و از شادی و غم آسوده میزیست ناگاه حاکم (ا یا رگ حمیت اسلام بحرکت آسد - یا هجو مردم را مخل حکومت پنداشت - روزت آن بیچاره را تازیانهای بسیار زد - پادشاه ازین غیر بسیار برآشفت - هرچند بخاطرداشت بیگم تلانی بعنوان دیگر نقش نبست اما از نظر افکاده بعزل خدمت وسلب منصب و جاگیر معاتب فرصود - مشارالیه در اکبرآباد منزی گشته نزدیک نخاس آنجا باغے بطرارت و نضارت (که رشک گلش کشمیر بود) طرح افکاده درانجا باغے بطرارت و نضارت (که رشک گلش کشمیر بود) طرح افکاده درانجا بمشغاهٔ عام سی پرداخت - تا آبکه باجل موعود درگذشت - پسرش میرزا نورالده و نیز اعتذا بمنصب باجل موعود درگذشت - پسرش میرزا نورالده و نیز اعتذا بمنصب بادشاهی ننموده از دولت مادر و خالهای خویش روزارد میرا

### \* حكيم صدرا \*

ملقب بمسعم الزمان خلف حكيم فخرالدين شيرازي ست که در عبد شاه طیماسی فرمان فرمای ایران بمیرزا محمد نامی گشته . اکثر خویش و قومش طبیب پیشه بودهاند - نسبش بحارث (اس الاوه ( كه شرف ملازمت جذاب خالمي مآب صلى الله عليه و سلم دريافته - و بدعاى فيض إنتمائ إنحضرت في طبابت و پزشكي در دردمان او تا روز جزا خواهد بود ) مبرسد - حکیم فاضل دانشمند نياكو (خلاق بود - در سعالجهٔ مُرَضَى يد بيضا سي نمود ـ علماي عصو قولش را معتبر و تصرفات ارزا در معالجات معتمد علیه و موثوق به میدانستند. اطبای وقت بشاگردی او افتخار کرده مباحثه کتب طب در خدمتش مي نمودند - اما چون بتوسعهٔ مشرب مشهور بود شاه توجه كمتر بحالش ميفرمود - مكيم مدرا نير پس از تحصيل سائر عاوم و فذون در طب مثل بدر بدانشوري و حذاقت علم اشتهار بوافراخاه در ریعان شباب سال چهل ر ششم اکبري رارد هذدرستان گشت ر در عهد جهانگیر پادشاه سرآمد عکما گردیده بخطاب مسیم الزمان و منصب سه هزاري پانصد سوار سرفوازي يافت - بعد از جلوس اعلی حضرت بیش از پیش موره نوازش خسروانه شده بخدست عرض مكرر (كه جز بمعتمد مزاجدان نسرد) اختصاص گرفت - ر در سال مآرم برخصت حجاز مجاز گردیده برهنمونی هدایت و بدرقه

<sup>(</sup>١) نسخة [ ج] مرس ه

توفیق بربارت هرمین مهرمین چهره سعادت نور آگین ساخت و براه بصره مراجعی نموده به بندر لاهری رسید - د در سال هشتم باستلام بیشگاه غلافی و جهانبانی نامیهٔ بخی برافررخمی و جهانبانی نامیهٔ بخی برافررخمی و جهانبانی باسیه بربی (که در بصره و نواهی آب برای بیشکش غریده بود) بنظر در آرد - و بدرجهٔ قبول رسید - ازان جمله در اسپ یکی بوز و دیگرے طرف (که همی منظر ونیکوئیاون و تناسب اعضا با تبرکامی و باد خرادی فراهم داشتند) سرآمد طوائل بادشاهی گشته نخستین و باد خرادی فراهم داشتند) سرآمد طوائل بادشاهی گشته نخستین مناصب بیشین و عطای فیل و بیست هزار روییه نقد سر برافراغاله منصب بیشین و عطای فیل و بیست هزار روییه نقد سر برافراغاله منصب بیشین و عطای فیل و بیست هزار روییه نقد سر برافراغاله با تبدر مبارک سورت و برگنات آن دستوری یافی ا

و چون علیم در مذهب اماه یه مقده ابود رکمال تقارت و طهارت داشد انجام کار از ملازم پیشکی استعفا جسته در دارااسلطنهٔ لاهور با دای آسوده و خاطرت شاه گوشهٔ انزوا برگزیده داد عیش میداد اکثرت در لاهور و تابستان در خطهٔ کشمبر بسر میبرد و گاهی حسب الطلب بحضور نیز میرسید و چون در ازالهٔ امراض بیگم ماهب (۲) مسب الطلب بحضور نیز میرسید و چون در ازالهٔ امراض بیگم ماهب (که بجهت آتش زدگی بهم رسیده بود) کوشیده در سال هیزدهم باضافهٔ ده هزار روییه نامیایی اندوخته باضافهٔ ده هزار روییه نامیایی اندوخته دخصت انصراف یافعت و رکه در سال بیست و چهارم سنه (۱۲۱) هزار و شصت و یک در کشمیر رفت هستی ازین جهان بربست میارم سنه (۱۲۱)

ازرس \* بين \*

\* کم لذتم و قیمتم افزون زشمار است \* (۲) \* گودًی قمر پیشتر از داغ وجودم \*

گویدد حکیم سه صف کنیز داشت - و هریکی را بخدمتی مقرر نموده از صبح تا شام و از شام تا در پاس شب مستخرق کار بود - و لمحه فرصت نمیداد - چون وجه این همه تقید و تعذیب پرسیدند گذش زنان را تا شغلی پیش نباشد خیال باطل در سر میرسانند - گویدد در وجه معیشت هم تنگ گرفته بود \*

#### ه حبش خان ه

سیدی مغتاج مبشی از دیرین بندها و قدیم پرستاران نظام شاهیه است - و دران خانواده ماهب عزت و اعتبار بود - و از دیر باز بقلعه داری قلعهٔ اردگیر (که مصارحه ست در کمال متانت و استواری از منگ و ماریج اساس یافته) میپرداخت - چون از آغاز سلطفت صاهب قران ثانی ولایات نظام شاه پی سپر افواج پادشاهی گشته رفته وفته همگی حصون و محالات مسخر اولیای دولت اعلی حضوت گردید و آن ساسله یکباره انقطاع پذیرفت محمد عادل شاه بیجاپوری برای گرفتن اسمعیل برادر زادهٔ خود (که دران قاعه محبوس بود) هرچند تدابیر بکار بود و سیدی مغتاج را بلطائف الحیل مستمال

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بعض نسخه ] پيشترش باغ ،

میگود (نید سودمند نیفتاد \*

این اسمعیل پسر درویش محمد است نخسایی پسر ابراهیم عادل شاه و همشیره زادهٔ محمد قلی قطب الملک می چون ابراهیم عادل شاه بدولت نام غلام کلانوتی (که در نوکری او اعتبار تمام یافته قلعمدار بیجاپور شده بود) در مرض صوت رصیت نمود (که بعد از پسر دوم محمد را بسری بردارند) محمد پس از مسند نشینی درویش محمد را نابینا گردانید - زناش اسمعیل را (که دران ایام شش ساله بود) پنهان نزد نظام شاه فرستادند - باشد که از چنگ دشمنان رهائی یابد - او از بیم آنکه رسیدن اسمعیل شهرت یابد و خاطر عادل شاه ازان انحراف گئرد نادیده پیش سیدی سفتاح فرستاد - او ده سال در زندان نگهداشت - و مشار الیه به آنکه اظهار ایای بعادل شاه نماید به سر و سردار بیشتگرمی قلعه استوار ایای بعادل شاه نماید به سر و سردار بیشتگرمی قلعه استوار سر نخوت و برزگی می افراشت \*

سال نیم در مای محرم سنه (۱۳۹۰) هزار و چون و شدم محری خاندر رای بهادر بمحامرهٔ آن تلعه پرداخت و از طرفایی درست و بازری جلادت و حماست برکشادند و و چون نقیها بتاهه نزدیک رسید حصار نشینان را پای ثبات از دست رفت و سیدی مفتاح مضطرف گشته بخاندوران بیغام داد و که اگر مرا درساک بندهای درگاه منخرط سازند من بایم را می سیارم کنان مذدور بندهای درگاه منخرط سازند من بایم را می سیارم کنان مذدور

پذیرائی نداشت ) درسیان آورد - و زد و خورد آغاز کرد \*

کویدد در ایام مسامره اکثر ما یستاج تلعگیان بصرف آمده بود ایندا سیدی مختاج تدبیر انگیخته بشاندرران اظهار اطاعت و نبوکری نمود - و برای ملازمت روزسه معین ساخت - و در اثنای آن دررازهای قلعه را برکشاد - تا مردم بلشکر دادشاهی آمد و شد نموده آنچه سی بایست گرفته بقاعه آوردند - روز موعود ملاقات باز دررازها بسته بر سر جنگ و جدال شنافت - بهر تقدیر خاندرران نقی را (که سر بیای برج شیر حاجی کشیده بود) آتش زد - اگرچه خادان خال بقواعد حصن ارک راه نیافت اما سیدی مفتاح جادان خال بقواعد حصن ارک راه نیافت اما سیدی مفتاح محاصرهٔ سه ماه و کسرسه قلعه تسایم نمود - و اسمعیل نبیرهٔ ابراهیم محاصرهٔ سه ماه و کسرسه قلعه تسایم نمود - و اسمعیل نبیرهٔ ابراهیم عادل شاه را که زندرانی بود حواله گرد \*

سیدی مفتاح از پیشگاه خلافت ر جهانبانی بمنصب سه هواری الثفات مزار ر پانصد سوار دراسیه سهاسیه و خطاب حبش خان مورد الثفات خسروانی گشت - ر به تنخواه تیول جید سرمایهٔ درلت اندرخته همواره در کمکیان دکن انتظام داشت - و هیچگاه صوبه داران دکن پاس عزت و احترام ارزا فرو نگذاشتند - ر او هم اگرچه بشکل وشمائل عجیب و غریب بود و بسیار صرطوبی داشت اما خالی از اهلیت نبود علما و صلحا را بسیار درست داشتی - و خدست کردے - و بایصال علما و صلحا را بسیار درست داشتی - و خدست کردے - و بایصال در بارباب کمال و اهل استحقاق کوشیدے - و در نوکوئ پادشاهی

بسيار چست و چالاک بود - در سال بيست و نهم شاهواده محدد ادرنگ زیب بهاهر ناظم دکن اورا با جمیع اسوای دکنی بهمراهی ميرزا خال حاكم برار بر سر زميندار ديوگذهه تعين نهود - د جرن شاهراده در سال سیم مترجه گلکنده گردید دران مهم نیز خرد را وسانيده مصدر خدمات كشمه - حسار اليه به بايا نبروز ( كه درويش بود در تصبهٔ پتهري ) اعتقاد و اخلاس بسيار داشت - و اخراجات خانقاه شیخ هر سال و هو ماه سر براه مي نمود - ر چون بابای مذکور ازين جهان گذران بدار الجذان نقل نمود خان مذكور مقبول ار دران قصبه بنا نهای - که امررز زیارتگاه صودم اسب - پرگنهٔ رکاور سرکار ناندیر دکن در جاگیر داشت - رطن قرار داده اکثر سادات عربستان را درانجا ساكن گردانيده بانواع خدمتكاري پيش مي إمد و کتب بسیار تیمتی از دیار عرب طلبید - و دست بدل و کرم دراز واشع - يَسْرَشُ احمد خان هم منصب عمدة يافته - جوان وجيه نمایان بود - شاه عالم بهادر در هنگام صوبه داری دکن الاتنان دسبار بعالش میکود - او زوینداری پرگنهٔ مذکور خریده با جاگیر داری جمع ساخت - در عهد عالمگيري در گذشت - بشوانش منصب ازال يافتند - ديهاك برگنه بمردم ديگر تنخواه شد - سدتي بدر ترد رده بخود سري بسر بردند - درعهد خسرد زدان عرض شال دهادر قسوره جنك بمحاصرة مسكن إنها برداخته سيدي مسيي را راء كلاف قر إنها يود) كرفاته مقيد نمود - يسالر بحكم نظام المالي ومد در مخلصي یافته برسرکار خود شنافت - و پس ازر زمینداری مذکور تعلق بارلادش دارد \*

#### ه حيات خان ه

داررغهٔ آبدار خانه و سر کردهٔ خدستگاران اعلی حضرت بود بفزرنى اعتمان و وفور محرميت و دوام حضور اختصاص داشي مدتها بداروغای در لتخانه ( که جز بمعتمدان نسهارند ) ر داروغای چيلها و داورغگي خواصان مي پرداخت - غالبا اين همان حيات خان است که در عهد جنت مکانی نبز بداررغگی آبدار خانه مامور بود - و روز شکار شیر (که از انگیرای سنگدلی تردد بسیار بظهور رسید ر پادشاهزاده شاهجهای بکومک او متوجه شده شمشیرے بشیر حواله نمود ) او نيز بهمركابي پادشاه اختصاص داشت سال ششم جلوس فودوس الشيائي بمنصب هشتصدي در صد سوار رسيده ر سال پانزدهم هزاري در صد سوار گرديده سال هيزدهم باشانه پانصدی دو صد سوار و سال نوزدهم بافزونی پانصدی دو صد سوار بمنصب در هزاري شش مد سوار چهرهٔ كامراني افردخت - بستر بداررغگی گرز برداران و منصب داران احدی مامور شده سال بیستم باضافهٔ دو صد سوار و پستر بداروغگی صودم جلو و افزونی دو صد سوار بمنصب در هزاري هزار سوار فائز گشت - پس ازان باضافهٔ بانصدی ذرت و سال بیست ریم بافزرنسی پانصدی دیگر بمنصب سه هزاری

<sup>(</sup> س ) یا سرگروه باشد ( س ) در [ بعض فسخه ] آهذرای \*

هزار سوار هرفوازي يافت - سال بيست و سيوم بافزايش دو صد سوار و سال بيست و چهارم بعطای علم و پستر باضافة سه صد سهار بمنصب سه هزاري هزار و پانصد سوار سوبلندي اندوخت - و سال بيست و نهم بعنايت نقاره طبل شادماني برنواخت - و سال سيم بيست و نهم بعنايت نقاره طبل شادماني برنواخت - و سال سيم رکه سنين عمرش بهفتاد وسيده بود) بنابر عروض مرض فاليم از دولت باريابي محورم گرديد - پادشاه بآئين بنده پروري ديهات از دولت باريابي محورم گرديد - پادشاه بآئين بنده پروري ديهات فرموده بر منصب پسر و نبيره اش افزود - و خدمات حضور ( که نوموده بر منصب پسر و نبيره اش افزود - و خدمات حضور ( که باو متعلق بود) بديگران تفويض پذيرفت - سال سي و ايكم بيست و هفتم شعبان سنه ( ۱۹۷۲) هزار و شصت و هفت هجري در باده مذکور بديار خاموشان منزل گزيد \*

### \* حمام الدين خان \*

ميرزا حسام الدين حسن نبيرة ميرزا غياث الدين علي إه ف خان است - پدرش نظام الدين علي نام داشته - مومي اليه مرد عياش به پروا بود - و در عنفوان جواني بكمال استغذا ميكذرانيد بنابر قوابت ( كه اين سلسله را با يهين الدراه آصفجاهي سسب ) بعد جلوس اعلى حضرت سرگرم تقديم خدمات پادشاهي گشته مدت در در در بكارهاي متفرق بسر برده در سال پانزدهم بمنصب درازي در در بكل بكارهاي متفرق بسر برده در سال پانزدهم بمنصب درازي بسم برده در سال پانزدهم بمنصب درازي بسم برده در سال پانزدهم بمنصب درازي بسم برده و ششم \*

هانصه سوار سرفرازي يافته ببخشيكرى دكن قامت اعتبار خويش بو آراست - با انکه از دیانت و بینرضی از آمیزش مردم آزادانه میزیست (ما از روی دانش و نهمیدگی نویم هسی سلوک سو کود که زبانها بتحسيس گويا گشت - صوبه داران دكن باءزاز ر احترام با او پیش آمدند - خاندرران نصرت جنگ راسطهٔ ترقی ار شده کاردانی و دیانت مشار الیه را با خدست طلبیها دل نشین اعلی حضرت سلخت - در سال هيزدهم از اصل و اضافه بمنصب هزار و پانصدي ششصد سوار و خطاب خاني سرمايه اندوز عزت و افتضار گرديده و در سال بیست و یکم دمنصب دو هزاری ذات هزار سوار سرفوازی يانته بعزل بخشيكرى دكن و تفويض حراست قلعة اردگير و حكوم و مامور گشت - چون میخواست ( چنانکه در دانش و کار شناسی شهرت گرفته بشجاعت و مودانگی هم نام بر آرد) دوان نامیه دسی جرات و جسارت از آستین همت بر آورده تا سرمد گلکنده بسرکش افکانی و متمود گدازی قیام ورزید - و در پیشگاه سلطخت از متصدیگري برآمده نقش سري ر سرداري نشاند - ر باضانهٔ پانصدي پانصد سوار سربرافراخت - و در سال سیم از قلعهداری اردگیر تغير شده بفومداري تلنكانه از انتقال هادي داد خان انصاري سوعزت بر افراهمت \*

<sup>(</sup> ٢ ) نسخة [ ج ] بر كشادة (٣ ) در [ بعضي نسخة ] ديدار خان - و در [ بعضي ] ديداد خان - يا ديدار خان باشد ه

معلوم نیست که موبهدایی برال چه رتب بخان موبور قراریانته چیز آنی که در مرآت العالم نوشته که بعد نخستین جلوس شاد مکاب چون آن شاه اتبالمند در تعاقب دارا شکوه از آب بیاه گذشت موبه داری براز از تغیر جسام الدین خان بسید صلابت خان مخاطب باختصاص خان مقرر گشته فرجداری سرکار بیجاگذهه بخان مذکور مفوض گردید - سال فوتش بنظر نیاسد »

مشاراليه به اشتغال دنيوي هموازه ارتات را يعيش وطرب میکدرانید - ر اصلا بکوچهٔ فکور اندوه گذر نداشجه - در فی موسیقی بسيار ماهر خوش محاررة بديهه كوى سخندان بود - اكرچه بتصميل لموم نهرداخته إما از كثرت مصاحبت با علما آشفائي بهر علم داشته له بوقت تقرير عاري نبود - حسن خط را بخط استاد رسانيده اطعه نویس به نظیر بود - و نهایت شیفتهٔ صید ر شکار - و کثیرالاولاد بود - پسران رشید داشت - نخستین بورش میرزا نعمت الله - که ز سائر برادراس بیشتر صاحب نام و نشان گردید - هنگام عزیدمت عالمكيري بقصد انتزاع سلطنت رفاقت كويده بعد نخستين جلوب 👚 خطاب سهرابخاني و از اصل و اضافه بمنصب هزار و بانصدى ههار مد سوار ر فوجداری بالاپور برار کامیاب عزت گشته رخصت ،کی یافت - و پیوسته بتقدیم خدمات حضور ر بیرون مورد اوازش فسرواني دود - بسرش ميرزا عاقبت محمود سزاوار خان است

<sup>(</sup> م ) نسيمة [ج] إندرة وفكر \*

( العلم العداد ) ( ال

ما از نوجداری افاد ر تانگه بحراست قامه بیدر امتیاز بافاه در عهد خاد منها خود ر در برهانیور درگذشت خسرش معر اظام الدین علی حسام الله عال مدانها در قامدداری ادگیس گذرانده در ایام ها قبطه ای صوبه داران با سرکشان آن ناحیه خرانده فوم اند مسوم به دیدر بدال هذدی) زد و خورد داشته پسران موان او دران آریزشها فررشداد می از پسر خردش خطافیه بدر بافته تا حالت تحریر بقامه داری آنجا می بردازد - دچون شجاعت و جرآت ازئی دارد با آنکه فرقهٔ خالهٔ مرهنه بهر جانسه و هر طرف تسلط افزاست اما متعردان آن الحیه از سر حسافیه افد و فران تا الحیای نام فیاگان خود میتماید - این هم از حسن فیت حسام الدین خان مرهوم استان - که از صد سال افزوده و هفوز ساسله او در با برجاست

## • حكيم حافق •

پسر حکیم همام گیلانی ست - رلادت او در فاتحهور سیکری بعید عرش آشیانی واقع شده - و هنوز حدیث الس بود - که پدر درگذشت چون نیالانش همه صلحب فضل و دانش بودند او نیز اوقات خود وا باتحصیل لخت کمال متعارفه صرف نموده بشعر و انشا شهوت گرفت و با إنکه در طب آنقدو صاهر نبود بعداقت نام برآورد - و در زمای جهانگیری برشادت و اعتبار چهره بختوری برافردخت \*

<sup>(</sup>٢) نستغة [ ج ] للذه و الدكمه (٣) مليكه ه

جورب سرير سلطنت بجلوس فردوس إشياني زيبر ديكر بالست ومنصب هزار و پانصدي ششصد سوار سر برافراغس . ر در همين سال برسم سفارت توران رخصمت يانت - كه امام قلي خان والي إنجا سلسله: جنبان صداقت و رداد شده عبدالرهيم خواجه جويباري را بعِبْوال حجادِت نزد جَمْت مكاني فرستاده بتحرير آدردهبود - كه شاه عياس مفوي روابط قديمه را منظور نداشته قندهار را از تصرف ادِلِياي دولي برادرد - لائق إنكه شاهزاده وليعهد با لشكوسه كوال ورسامائة در غور بتسخيران معين كردد - ما ثير با لشكر مادرادالتهر ر بلغ. و بدخشان بدان سمعه شتانته آنچه درلتحواهي سمه بتقديم -ميرسانيم - و بعد از فقع بتسخير خراسان برداخته هرچه خواهند ازان ولايت ضميمة ممالك صحورسه گردانيده تدمه را بما صرحمت فرمایاند - ناگاه در اثنای این گفت و شاود قضیهٔ ناگزیر جنس مکانی رو نمود - خواجه در مبادئ جاوس شاهجهاني از دارالسلطنهٔ لاهور بدارالخلافة اكبرآباد آمده سعادت بار اندرخت - و در همان نزديكي بديرين مرضے كه داشك درگذشك - ارسال نامة درستي و تعين وخشور ازینطرف هم لازم آمد مکیم وا (که پدرش در فرمانفرمائی، وش اشیانی برسم رسالت نود عبدالله خان ارزبک رفته بود) با ارمغان یک لک و پنجاه هزار روپیه و تفائس هندوستان رخصت فرمودند . و پس از معاردت در سال چهارم خدمت عرض معور ( که بعس تقریر

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] عبدالرحيم خان ه

و مزاهدانی معالم است ) از تغیر مکام سمهم الزمان بدر تقویف بانت در پسار باتوالیهااه اقها بمنصب سه هزاری پایهٔ براری برافراشت ر بعد ازان بذابر رجن از منصب افتاده در البرآباد گوشهٔ انزرا برگزیده بسالانهٔ بنست هزار ردیدهٔ موغات گردید - ر در سال هبزدهم بانزایش سالیانه از امل و اضانه چهل هزار ردیبه ۲سودگی اندوشت و سال سي و يكم سنَّه ( ١٠٦٨) هزار و شصنت و هشي ا يساط هستي در ينهيد - مَالَمَتِ مرآف العالم فوتش را در سُلَهُ ( ١٠٨٠) هزار ، هشداد لرشته \*

عليم بسيار تذه مزاج ١/ رعولت و تبختر بود - از خويشتن بالمي و برخود غلطي طرفه يذدار داشت - رباعي مير اللهي همداني ( كه از سخس سلمهان خوش فكر اسمعه - و هلكام مراجعمها حكيم از سفارت توران در لایل بدیدنش رفاه نقش محبی درست نفشس ن مشهور است \* \* ريامي **\*** 

- « دایم زادب سنگ رسهو تتوان شد «
- \* در دیدهٔ اشتلاط سو نتوان شد \*
- « مصبى بعكيم ماذق از مكمنك نيسك «
  - « با لشكو خبط ور بور ندوان شد «

هرجهد طبایمه را درست تورزیده بود اما نظر بر اعتبار و نامش إمرا استعلاج مينمودند - جندسه در نكارش مآثر مالميقران النه

<sup>·</sup> want [ 1] have (1)

قلم معاني رتم را جولاني نموده - چوك ديگر منشيال سخندال يدال كار برداختند او دست كشيد - شعرش مانب و درست است سخن سازی پيشين را طرز تازه گويال آميخته - خالي از حلارت نيست - ليكن او خود را به از انوري ميدانست - ديواند در كمال (۲) در رد الله مرتب ساخته در تاب صرحع گذاشته هرگاه بمجاس مي آورد هرکه بتعظيم آل بر نمي خواست اگر عمده هم مي بود ناخوشي ميكود - و آنوا بر رحل طلا گذاشته ميخواندند - اين بيت او مشهور است \* بيت \*

\* دام بهیچ تسلي نمیشود حاذق \* \* بهار دیدم و کل دیدم و خزان دیدم \*

#### ه ساف سقيقت ه

اسخی بیگ یزدی - ابتدا خانسامانی سرکار ممتاز الزمانی داشد - سال چهارم جاوس فردوس آشیانی چون آن تفیقه از دار قانی بدارباقی نقل نمود پادشاه اورا ( که مرد کتخدا منش بود) بخدمت دیوانی بیگم صاحب بر نواخت - سال نهم جهت تفتیش دفائن ججهارسنگهه باغی (که بقتل درآمده بود) با مکرمت خان و باقی در بود) با مکرمت دان و باقی خان و باقی خان و با دیتا تعین یافت - و بحسن تفحم دانی برآمده برامده درخل برامده برامده داخل سرکار پادشاهی کشت - سال دهم بهنصب هزاری صد سوار داخل سرکار پادشاهی کشت - سال دهم بهنصب هزاری صد سوار

<sup>(</sup> ٢ ) فسخة [ ١ ] دردين ( ٣ ) فسخة [ ج ] مي آوردند ،

چهرهٔ اعتبار برافرد خمیه - و سال درازدهم بخطاب حقیقت خان مخاطب گردیده بخدست برش مگرر از آغیر عائل خان عنایسالله نامزد شد - سال سیزدهم باضانهٔ ده و پنجاه سوار و سال شازدهم بافرانی پانصدی و سال خیردهم بافرایش پذیجاه سوار از اعلی و اغافه بافرانی پانصدی سه صد سوار ترقی پذیرفت - پس ازان پانصدی افاقه یافته از امل و افاقه بمنصب در هزاری سه صد سوار بز استیاز اندرخت - که از فهرس آخر پادشاه نامه منصب او بشرح مرقوم مستفاد میشود - سال بیست و هشتم چون بغیر سی بشرح مرقوم مستفاد میشود - سال بیست و هشتم چون بغیر سی بشرح درقوم پادشاه از در از از نارها بازداشته بخوشه گرینی آزامش بخشید - و سال هفتم جاوس خلده کان مطابق سنه ( ۱۹۷۳) هزار بخشید - و سال هفتم جاوس خلده کان مطابق سنه ( ۱۹۷۳) هزار دهندی در داکت انوا کنم نیستی گزید \*

#### \* حسين بيك خان زيك \*

خواهر زاده د خدیش علی سردان خان مشهور است - هوای سعید خان فاظم کارل حسب الاشارهٔ علی مردان خان بقندهار پیوست رعایا د سکنهٔ ( حجا را در موافقت منردد یافت - دانست که با افواج قزاباش در حوالی بست بند و بست راقعی موزت نخواهدگرفت علی صردان خان را با جعید در ارک قندهار گذاشته سه هزار سوار ارزا بسرداری مشارالیه همراه گرفته با قزل باشیه عرصهٔ قبرد آراست فوج ارزان بر صردم علی سردان خان غالب ( مده در سردم او قزار ل

بادية هزيدت ساخت - موسى اليه بهمواهي على مردان خان سعادت الملازمت ماهيقوان ثاني دريانته باوازش غسرواني اغتصاص كرفت وجول آثار کاردانی از دجنات اموالش ظاهر بود ارزا از همواهی خفان مذكور برآورده شرف اندوز مضور ساخته بعدمت آخته ببكي ( كه جز بمخصوصان معتمد تفريض نيايد ) بر نواختند . و در سال الميزودهم بانضمام إن خدست توزك مقرر كشته بعنايس عصاى مرصع و المانة منصب تارك عرب در افراهم - و در سال بيست و يعم از کارهای مضور باز داشته بعنایت صوبه داری کشمیر و شطاب خاني و باضافهٔ بانصدي ذات و بانصد سوار بمنصب هزار و بانصدي هزار سوار و عطامي علم و قيل مناهي قرموده درانصوب دستوري دادند - ر در سال بیست و هشتم بخدمت فوجداری میان در آب از تغیر غضغفر خان ر اهتمام عمارت مخلص پور ( که ساعت تاسیس آن هفدهم محرم سال مذكور سنة (١٠٤٥) هزار رشصت ريامهم هجري مقرر شده بود ) رخصت يافت . و در سال سي و بكم بار ديكر ابمرهمت غلامت ميرتوزكي كامياب گرديد و در جاك سموكده خان مذكور مير اهتمام توپخانهٔ رادشاهي بود - داراشكوه توپخانهٔ خود را بسرداری برقنداز خان میرآتش خریش از دست راست و توپخانهٔ پادشاهي را از طرف چپ در پيش دف لشكر جا داده هر دو در افروختی نیران جنگ و کرم ساختی هنگامهٔ نبرد پایهکمی از یکدیگر نیاوردند - ادبار سردار را چه علاج - پس از فراز دارا شکود

چون سهمات ساطنت بخدام عالمهبري بازگرديد مشار إليه نيز بانقبيل عاتبة خلانت سوبلندي بافت - در سال جاوس بفوجداري بنکش مرخص گرديده در آخر سال دوم معزرل گشت - و در سال ميزدهم بفوجداري جونهور سرفوازي يافت - و در سال نوزدهم آخر سانه به ۱۹۸۹ ) هزر و هشتاد و ششم هجري وديمت حيات سهرد بسرانش ميرزا عطاعاله و ميرزا امان مدتها در ركاب رادشاهي بوده فخستين همتصدي شده در گذشت - و دومين باهيذاتي ايل اعدن شده درانجا ترفي نموده بخطاب نامر خان ناموري اندوخت چنانهه ادواش مدا برشاه شده درانجا ترفي نموده بخطاب نامر خان ناموري اندوخت چنانهه احوالش مدا برشاه تحرير دراسده ه

### \* حسن على حان بهادر \*

عالمگیرشاهی درمین خلف آله دردی خان مشهور است - چوی چیرداش در مهایت و صلابت مازا بشیر بدر بود در طفلی اردا میرزا باگهه میگفتند - یقوت دست و زررباز و در قد و قامین جوان نمایان - و از سائر برادرای بامتیاز شابان بود - و همواره برخامندی و همراهی در گذرانیده در اواخر زمان اعلی حضرت ( که شاهزاده شجاع دای به اعتدالی بیشتر گذاشت - و آله دردی خان با پسران طوعا و کوها رفادتش اختیار نمود) در جنگ بهادربور بذارس [ که فیمایین شجاع و سایمان شکوه بسر کلان دارا شکوه ( که از بیشتاه فیمایین شجاع و سایمان شکوه بسر کلان دارا شکوه ( که از بیشتاه خلافت با بسارت از بنده ای پادشاهی به ادر نقاه بود) ( آناای

<sup>(</sup>۲) در [ بعدي نسخه | بسير و بدر بود (۳) نسخهٔ [ ب ] بالمدار ه

افتاد - رشجاع شكست يافته راه بنكاله كرفت ] هسس على از يدر جدا شده بلشكر بادشاهي ملحق كشع - ريس از هزيمت داراشكره ( كه طوفان تفرقه برجمعيت سليمان شكوة ربختند - و هر يك از منصندادان بادشاهي و نوكرانش توك همواهي گزيدة رالا مقصود سركودند) مشاوالية بوساطت راجة جيسنكهة إحراز سعادت إستان هالمكيري تموده باشانة يانصدي و انزايش سواران بمنصب هزاز ر پانصدي هزار سوار و خطاب خاني مررد انظار عاطفت شد - و در همين سالي هنگام توجه عالمليري يجنگ كهجوه بافزرني بانصدي و خدمت توش بیکی عرف اندرخت و بعداز جاک درمداراشکوه جوی والالخلافه بنزرل موكب يادشاعي رونق يانت ضميمة قوش بيكي كري فوجدارى نوامى شاهجهان آباد از تغير كيرتسنكهه بار نادود كشت و چون درام التزام ركاب بادشاهي ناكزير عهد، توش بيلمي كري سمن خان مذكور بيوسته در سفر وحضر بحسن خدمت مطوح إطار إعطائب خسرواني مي بود - و در سأل نهم بداروغلي ملازمان جاو نبز المكتصاص كرفت - جون آخر سال دوازدهم انقهاض الويه أز مسافرا مدينه إنفاق افتاد خان مشاراليه از تغير صف شكن خان بغرجدارين متهرا ر از اصل و اضافه سه هزار و یانصدی دو هزار و پانصد سوار سر بلند لشته با فوج حضور بمالش سرتابان إن ناحيه رخصت رادت

خان مزدور در قال و اسر ال شور الكنزان ، الخدف و الراج مواطن إلها غايس جهد و دلاوري بكار دوده در انقطام السل و تدار و الهدام تاهماي الد توار دوبائه از دقائق فير نكذاباته ديكران را از همراهان خود و غيره در معال زمین اری مسائل گردازید - و کوالا جات شقی را ( که عاس مناه شدن عددالنوي عالى فوعدوره سبب أبهب وغارت يركنة شاد (دان او شده بون) دا سنكي مخسد همراههاد كرنالار ساخاله المصور مرستان د او باقهره ان بالمشاهي الدر بالانفراء المعلى ارشيك ابناد بذه ال هو والجاب الناتل جدا كوداد - يسر و دخار كوكلا جوجه الوبيري هوالة جواهر دان اظر شد - و إخر دخار در عبالهٔ الكام شاء على جيله باش منصب روشناس درآمد . و پسرش ناضل نام مانظے شد که افزد خالد مکان حفظ دیگرسے آن چنان قابل اعتماد نبود و باستمام قرانت آن دادشاء ( كه بعد جلوس بحفظ قرآن موفق شده) سعادت الدور بود م خان مذکور در جایزهٔ این هسن تردد بعظای فقاره كوس شادماني نولفحك - و يس إزان بغظم صوبة المآباد تعين كشاته در سال بنسام بصوبهدارى اكبرآباد امتياز يانس - ردر سال بیست و بکم ازان جا معول شده بحضور رسید - و در سال بیست و كرم ( كه مرابع اول رايات بادشاهي بجانب اجمير افراشاله شد) يدان مذاور بهمراهي خانجهان بهادر جهت فبط جودهبوروغيوه ساک ولجه جسونات ماوفی معنی شد - و چون سال بیست و سیوم

<sup>·</sup> win ji on a Admiran joo (r)

موكمي پادشاهي بعوم گوشمال از اجمير بارديپور توجه نمود فرجه گران بسرکردگی هسی علی شاق به تابیه و تعاقب رانا با سامان شایان و مصالح فراوان تعین یافعه - درین مهم از مشارایه کارای عمدة بست بسته شده مصدر غدمات شايسته كرديد - تا (نكه رزز -از دره گذشته برسو رانا تاخم آورد - و او فتوانسس خود را جمع کود عدم و اسبام كذاشته بدر زد - خال شهامت نشال باشانة بيش جویلی رانا را با یکصد و هفتاد و دو بتخانهٔ دیگر واتع نواهی اود باور مسمار ساخته بعضور رسید - و بشطامه بهادر عالمایر شاهی تاموری اندر غيب و پس ازانكه رايات پادشاهي غلال افكن ساهت دكن كشت حسن علي خان بهمواهي شاهزاده محمد أعظم بمحامرة بيجابور مامور گیمیه - یا آنکه هر روز در مورچال هنگادهٔ دار ر گار و معرکهٔ نود و شورد گرم و آريزشها بانواچ نواحي پيدايي بود فاحظ و نماني عظیم بولشکو رو آورد - ازان جهات در سال باست و آیم حکم بنام هادشاهزاده رفت - که هرگاه حال بدین منوال است دست از مسامره مباز کشدن - و به افواج بحضور (که درانوقت سواد شرالهور مضویب خیام وادشاهی بود) بیاید، و یادشاهزاده مجلس کنتش با عمدهای آزمون كار آزاست - اول حسن علي خان بهادر عالماير شاهي مورد التفات گردید - که سرانجام مهم بساق صوتوف بر (تفاق بذهای بالهشاهي سمع - بدين مضمون حكم محكم إزجاب خالس صادر

<sup>(</sup>۲) در [بعض نسخه ] اعظم شاه ه

لتديره والهراشا دو مقدمات مام والملك والمتانها والدراكم ومبي ر ماین است - که بدان گونه مناعب و مصائب بسیار دیده و شایده و دهیده اند - درس مقدمه چه اندیشیدند - خان موصی الیه واستركادا وشداء كالنظر فرصلام اشكر وارفاء عموم لملق مصلحمها دردر خاستن الدي - هوگالا در مهم باش بادشاهزادلا سواد بخش را فيالهو بوايمين شائبي قافيه والتواني استقاصت اماذن كام وافائام سهي حكم اعلى مضوت دست از معارده برداشاه راعكراى مضور شده بود لإنجه بهشلق میكذرد ظاهر اسمت مار بمعضوسه شود حكم رسيده ما بعد ازن دیگر عددها متخاطب شده جمکنان صوافق رای شان مشار الیه تادية جواب نعودند - بالشاهزادة قرمود ازخود كفتيد - از من وشذوبات محتمد اعظم دا دو رسود دیگم تا جان دارد ازین مهلکه انشواهد وبدة اسميد - بعد إزدن بالنشاء الشوارات إركد - والتجابد الاش في صايفه رفانا را در بودی و رفانی اخالیار است - عزم شدارا دری ناموس ملک و صلحت قضای (سمان اسمت - دیگرگون نمیگردند - و بدیامن استفامت دادشه وزاده خان قدورز جاک با اشکوگران درسد غاه از شمار فواوان وسهده عسر بيسر تبديل بافت - ر در همين سال صوبه داري براو از اللقال الرج خال العزد حسن علي خال بهادر شد - چول او كوم محاصرة بيجابور بوه والرددهاي يستديده مي نمود رضي الدبن خان شيخ رضي الدنن ( كه از إشراف بهاگلهور بهار اسميه - و مهمات خانهٔ

<sup>(</sup> ٢ ) نسخة [ ١ ] تران و استقامت ه

منان مذکور و افواج پادشاهي متعلقهٔ او سرانجام میداد ) به ایابت متعین گردید \*

شیخ فاضل متبحو. و در مولفین فتاوای عالمگیری منخوط به دست واشت مردیده یومیه مییافت - چون در اکثر فذون هم دست واشت سیاهکری و عملداری و ندیمی و از هرجا خبرداری علاوهٔ آن بوسالمت قاضی محمد حسین جونهوری محتسب حضور کمالاتش بعرض خلد مکان رسیده یکصدی منصب یافت - و زفته زفته بیاری طالع و حسن سلیقه باعانی و امداد حسن علی خان بوتبهٔ امارت و خادی فائز گردید - و پیشکار همه کار سرخار خان مذکور گشته در استیصال جات متهرا و مهم زانا کارهای نمایان بتشدیم رسانید - و در آغاز سال خان مذکور گشته در استیصال خان مذکور گشته در اشتیمان بیشدیم در اثنای گشته گردید - نظم موبهٔ مسطور اندان سلم خان مذکور بمحمد مومن خوش ایرج خان تراز گرفت \*

و چون محاه رق بیجاپور بامتدادکشید همت پادشاهانه برجوشیده بر زبان گذشت - که ما زمرهٔ سلالین از مراتب دایوی فائدهٔ کد دارام تحصیل نام است - خواستیم از فرزندان ای حاه ل کذه - میمر ایاه د بینم این دیوار چه طور از پیش بر نمی خبرد - از شوانهر رایات عزیمت بدان طرف درجه پیمای تسخیر گشت - چون کارها در گوه اقبال است بیست و یکم شعبان سنه (۱۹۷۷) هزار ، آب و منت اقبال است بیست و یکم شعبان سنه (۱۹۷۷) هزار ، آب و منت گردیده هجری رسولهور سه کرد می بیجانور دیاری خیاد ناه و از سام گردیده هجری رسولهور سه کرد می بیجانور دیاری خیاد ناه و از سام گردیده هجری رسولهور سه کرد می بیجانور دیاری خیاد ناه و از سام گردیده

و چهارم ذی انتخده سنه مربور بهجاربر کشارش بافست منس علی خان بهادر (که به اربی شدید داشت ) بعد بکرد و بعالم بقا شنافست کوی شیامت و سههداری از خران می ربود - در خبر خواهین خلائق و گفتار و کردار درست فرب المثل بود - پسرانش محدد مقام و شبر الله ایرقی نکودند «

# « حكيم الملك »

نامش مير معدد مردي - وطاش اردستان است سال ( كه معدما اورنك زوب بهادر ازدكن دورمي مستنو التفلافه فورود ار همراهيگزيمه بمقصب هزاري سرطاه كرديد . . رفته رفته بخطاب حكيم الملك مخاطب كشاء سال يازدهم الرامل واضافه بمقصب دو هزاري بافضد سوار چهرا بخدوري افريخت و سال سي و هفتم ( كه صحمت اعظم شاه را بنابو عروض بيماري استسانا الويميك بآن ومين كه دروا إستين نزديك بچهارده كره تذكي مبكرد - و دورا دايجة واجامه یک گرد شش گره رسیده بدد ) حکیم (اماک برای معالیه ه شاهراده محكور دستوري يافت ما بعد رسياس وادشاهراده بمعضور پادشاه از ایس محبت پدری خومه برای شاهزاده در کلال بار تصب. ساخاته هر روز یک مرتبه بدیدین باسر میرفیت - و خود زیب الدّماه يهكم همشيرة حنياني شاهزادة باذخير عمواه فالعواديد طعام يرجيواله معيخورداند - و المنظ بولي دوله داهند - حكيم إلى اللب كه دولي معاليمة شاع واده فعدي شده بود چه در زاه ر چه بعد رسيدي بحضور در علاج يد بيسا نمود - پس ازانکه شاهزاده را شفا رد داد داضانهٔ هزاری دات بهایهٔ چهار هزاری تصاعد پذیرفت \*

ماهب مآثر عالمگیری زبانی پادشاهزاده ( که پیش در کشت )
می نویسد - روز سه ( که شدت مرض بنهایت رسید - و مرد مادوس
گردیده و اهمهٔ ترکیدن بدن درشتند ) ناگاه بین اانوم والیقظه شختی
نمودار شده گفی - توبهٔ نصوح بکن - شفا خواهدشد - چذاخیه
توبه بعمل آمد - و بعد رفع غفلت احتیاج بول شد - و در طشت کلان
دفع گردید - و هفت حصه از وزم برطرف گشت - روز درم آزاد وای
شیخ عبد الرحمٰن درویش نوشت - که جذاب مرتضوی فرموده ادد
امشی توبه دادم - شفای عاچل روزی میشود «

# وه حسين خان خويشكي ه

پسرکلان سلطان احمد اعظم شاهی ست - چون پدرش حسب اطاب عارم عادم بادشاه از قصده قصور ( که صوطی خویشکیان است ) عارم حضور گردیده رخمت هستی بر بست - در برادرش بازید خان و پیرخان خود را بموکب پادشاهی رسانیده بمنصب سرفرازی یافتند و او با برادر چارمین بمسکن مالوف صعاردت نموده اصلا به کر دواوی نیفتان اگرچه منصبی بانام یافته بود اما هیچگاه از رطن برنامد - انجه دیگران را بعرق ریزی سعی و تلاش بدست آمد او را باشه است و تلاش بدست آمد او را باشه است مضاعف آن در خانه نشینی سیسر بود - پیوسته بو وساده را باشه است ای نامیه از معاین علم (اا باشه است ای نامیه از نامیه از نامیه در بودور سهای و جمعیت علم (اا باشه نیمیی و تلاش بدست معید علم (اا باشه نیمیی و تلاش بدست آمد حمدیت علم (اا باشه نیمیی و تلاش بدست این علم (اا باشه نیمیی و تلاش بدست آن نامیه (اا باشه نیمیی و تلاش بدست آن نامیه (ان با بازیمی با با بازیمی با بازیمی با بازیمی با بازیمی با بازیمی بازیمی با بازیمین بازیمی بازیمی بازیمی با بازیمی بازیم

مي انواشت - بصوبه داران لامور سر حساب قرود نباورده چيوسه دست برداشته از آيول آنها ( كه دران حوالي بود) ميداد و هر چند خود را ديدانه رضع ر سودائي مزاج را مي نمود اما بكارها هشيار بود ادب خاندان قدسيهٔ سيادت را كماينبغي بجا مي آورد و از احترام ر ااوله سادات دنيغهٔ قرو گذاشت نميكرد - بمجدر به مشهور ببتك گروبده بود سامت دنيغهٔ قرو گذاشت نميكرد - به بهدر و تا نشسته مي بود سامت بخيرات ميكرد - و تا نشسته مي بود سامت بخيرات ميداداد د كه ميان صاحب بخيرات ادب او الحددالله ديگفت - و آن مجدرت محدد خان نام داشت رز بنگ را برد - مدت زنجير بها داشتند و خوها محدت خان نام داشت بشورش آورد - مدت زنجير بها داشتند - و خوها محدت حسبن بشورش آورد - مدت زنجير بها داشتند - اخرها محدد خان با م

\* داورانه چو داورانه به بدند خوشش آید \* در گرفت - ر دران رابددگی و ساب آخوال انتختی گفتهای او ایرآو ه ق برداد - راور اعتفاد حسیبی خان افزود \*

بال زای از اولاد شیخ باک اند . که بقول جمهور پسر خویشکی ست . ر بوخ نبیرهٔ شیخ الاسلام شیخ مودود چشتی داننده اما بانفاق موید وتو شوریانی بالب وتو زئی ست . و به پیر کبار زاازد موم است . و شوریان نام پدر از سمت - که پسر خویشکی ست اورا مه پسر بود و و و دسین و خلف . انخستین را جاذبهٔ شوق اورا مه پسر بود و دو و دو از معنی اندی ه

f vy 1

آلهی دامنگیر رقع گردید - بطلب مرشد برآمد - و چون بهای سعی نشیب ر فراز بسیار نوردیده بقصبهٔ چشت رسید بخدمت خواجه مودرد چشتی [ که خواجه معین الدین سفجری (قدس سوه) بهدو واسطه بار میرسد ] پیوست - چهرهٔ مقصود نقاب بر کشود مدتها بهرستاری آن بزرگوار سعادت افدرخت - و پس از تکمیل بمعاردت وطن مالوف مجاز گردید - اما از بعد رهلت شیخ بمواد خویش رد آورد - و بسیارے از مردم کوه و جملهٔ خویشکیان و جمند خویش رد آورد - و بسیارے از مردم کوه و جملهٔ خویشکیان و جمند ملتهٔ مرددی او بگوش کشیدند - از کمال مرددانش شن الگ است - که عم ارست - و از ابدالان رقعت وود - در حقش دما کرده که تا قیام تیامت از ارباب معرفت و ولایت اولاد تو خالی نباشد به ییر زادگی مشهور "

نقل کنند که لباس دیروتو سیاه بود - چوی شیخ باک بدرجهٔ
کمال موتقی گردید آنوا بدر بخشیده خود بلباس سفید متلبس
گشت - ازین است که باک زیان هرچ زمه سیاه را بر خود مبارل
دارند - بخلاف و توزیان که آنها مشوم انگارند - د اوای خویشگیها
که سیاه و سفید می باشد اشعاره دارد بابرک هو در بزرگوار \*

بالتجمله حسین خان در قصبهٔ قصور ر اطراف ؛ جوانب آن کوس خود سري ر خود رائي دي نواخت ، و التجاگار داران عدد (۲) نسخهٔ [ب] ملیس ، و در [ بعض نسخه ] ملتیس \* ر غير عمد الله دامية جز بسرتابي و كردن كشي جواب نميكفت قا آنکه بهادر شاء بالعور آمده طرح اقامید افکاد - و پسار ورخاش و منازعت شاهزادها بمیان آمد - املا بالاش و تردد ( که ناگریر چنین ارقات است ) یا بهرون نگذاشت - و بهمان شیره نکوهیده خودش سركرمي داشك - بهرن ادائل عهد فرخ سبر نظم صوبة بالمجاب جعبد الصمد خان دایر جنگ تفویض یانت از با خان مذکور وسائل اخلاص و الحجهاتي بوانگالخانه الوالي ملاتاتش بلاهور آمد - خال ناظم فوجداری المهی جالک را نبر بدر مغرض فرمود - آن نا انصاف زیاده بر خود تنیده صواد تمره و فساد را بیش از پیش تماده كودانيد - و چوس ناظم ديد ( كه زر لكمي جملل را هم مثل زر تمور بالمددة أن بعدوف حسابي در نميدهد - و حاملي غير از نداست ر يشيماني نيست ) تطب الدين روهاء را بر تعلقه إش تعين نمود با از نیز «جگرانی پیشگرفته کارشکنیها میکرد - و بدان بسند ناموده لخره ا بو سرش نوج کشید و جان و مالش را رست خوش غارت ساخت - معهدًا عبد الصمدخان جددس بالغافل كذرانيد \*

چون بے اعتدالیہای او از حد در گذشت بند و بست آن ضلع را نصب العین همت نصود و با هفت هزار سوار از لاهور برآمد و بحسین خان نوشت - که تصور و حوالئ آن بتو ارزانی ست دست مستخصر نا از دیگر محالات کهتاه کن - معنوع نکشته با سه هزار سوار

<sup>&</sup>quot; ( م ) نسسله [ ب ] از سد ۱۵میت درگذشت \*

اشتقبال تمود - برخ بوانده كد سادات صاحب مدار سلطنت ار زا بتطميع صوباداري لاهور تحريف بر تبرد دلير جنگ نمودند . ر جوخ كويدن كه قطب الملك بنوشتة سين حسن خاق بارهه صوبعدار لادور ( که از راه قصور رفته بر سرشیخی و خیره سری او اللهی یافته ) بعددالصمد خال نوشع - که دست ازر بر ندارد . ر زرب هم برای نگهداشت سهاد بر خزانهٔ لاهور تنخواه کرد ، بهر سورت نزددک تضبهٔ جوهاي ( که سي کردهي لاهور و هيزده کردهي تصور اسمی) ششم جمادى الأخرى سأل درم محمد شاهي تلائي فريقين ررداد جلکے معب و زن و خوردے سخت واقع شد . افاغذہ مساانہ خود را بر توپخانه زده ازان آتش شرر بار در گذشتند - پس از چیفاش تمایان هرارلطرتین (که ازین طرف برادر زاده اش مصطفی خان هسر على خان خويش بايزيد خان بود - ر ازان طوف كوم قلى حان بخشي فوج دليو جاكب مودانه جان بوانشانداد - أغرخان ديدة دهول ( که باتفاق عارف خان چیله در میسرد بود ) در چار همان خان گشی - و با شصی و پنجاه سوار تیر انداز قدر انداز یای ثبایه انشروه بشانهٔ کمان درآمده دست و بازو بدیر درزی برکشان . حسی - کُنان ازر دست برداشته بر دایر جاک حمله بود - آویزش قیامت زا یدید آمد - آخر مودم ناظم تاب مقارمت نیاروی بر مادیدند نردیک بود که چشم زخمے بدایر جنگ رسد - عمدها مثل جانی عان وحفظ الله خان مصدر قردد شدند - راغر خان بار دبكر

خود را رسلیده صدای داردگیر بلند ساخت - در همان اثنا غیلبان هسین خان کشته گردید . از درایش مزیور ( که با از در سواری فیل شریک بود) برخم آیر مقابل دامن از کرد هستی بر افشانده جهان را در چشم حسین خان تبولا سلخت - چون مسین خان زخمی بود مخلای قیل او را نشانهٔ تیر و گلواه نموده از پا در افکدند، « و كان ذلك في سنة الفد ومائة و ثلثين من الهجرة النبوية \*

### \* حميدالدين خان بهادر

عالمكير شاهي پسر سودار خان كوتوال اسمك - و تبيرا باتي خان چیاله تاماق شاجهانی سحت - از اصداد روزگار و یاوری طالع در تمرعهد خلدمکان صدار سلطنت هندرستان گردیده رتق و ناتی درلانخانة پادشاهی و فبط و ربط الاخانجات عمده ددو مفوض بود با ایس همه تبر روس ترکش خلینهٔ زمان بوده چه در مورچالقلاع و چه در موالي اردر و دور دستها بمالش و تنبيه اشقيا تعين ميكشت و هرجا میونات به تکتک یا و ضرب دست مختالف را زده و بوداشته سالم و غالم مواجعت مي نمود . و بانواع تحسين اعزاز مي اندرخس ازين بود كه به نيمچهٔ عالمگيري زبان زد عوام شده - در بدو حال چن پدرش مورد عقایت خسرواني بود او نباز بدرات روشناسي و دوام خدمت و حاغر باشي اكتساب سعادت مي نمود ـ و باقتضاي خانهزاد نوازي در سال بيست رهشتم از تغير پدر بخدمت داررغكي خاتم بادخانه سرفراز شد - ر درانوقت ( که پدرش از اهتمام خانی

بسودار خاني ناموري يانس) او باضافهٔ دومدي بمنصب چهار مدي پنجاه سوار ممتاز گردید - و در سال سي و دوء از تغیر پدر بخدهمت داروغكى فيلخانه ير غود باليد - و چون در پيشگا، خلانس منظهر نظر پیش آمد او شده بود مدواتر اضابهٔ منصب می یانت - چوك در مقامات ایکلوچ او بآوردن سلمهای تبهاو (که بحسن سعی خانزدان میدر آبادی با زیر و قراند اسیر شده بود ) مامور گردید مشارالبه آن مصبوس زندان ناكا، ي را حسب يرايغ پادشاهي از در كررهي بها در گذهه ( که لشکر گای بود ) تنځاد کلایا نمودی و رفقای اورا اباس مضحكه پوشائيده شترسوار دهل كبال و اغاورزالي در تعلم اردر تشهدر نموده بعضور بادشاهي آورد - و در سال مي و ساوم بخطاب خاني كامراني الدرخت - چون يدرش در گذشت از انتقال از بخدست كوتوالى و ديگرخدمات كمر فرمانيري بريست - و درين نمس بعطاي جينة صوصع و انعام فيل سر برافواخت . و مكرر بهاننبه غنيم سوخه كشب - و در سال سي و هندم اتفاقا جاد كي از ملازمان معزالدين با فضل على خان ديوان سركار ايشان ناملائم پيش إمدند - ر از اوباش رضعي كار بهرخاش رسائيدند - حكم شد كه حميد الدين خان رفاه آن جماعت را پاداش اعمال در کنارنهد - چون خان مذکور در سر إنها **رنس** از هجوم و غوغا قبیل سواری خان مومی ا<sup>ب</sup>یه رمخورده از صعرکه بدر آمد - و تا یک کروه طرف گذیج بادشاهی برد - اتفاقا جوالهای کلار جاد (كه در كنيم إنبار ميكنند ) بنظرش آمد - همين كه قبل از بهان باردا

گذشت خود را جمع نموده از حوقه بهامد - و بران نشست - و بر سوارمی دیگر خودرا بمعرکه حاضر کود - و آنها را بسزا رسانید . آر در سال سي و نهم در اسلام ډوري از امل و افاقه بمنزات در هزاري ارتفا گرفس ، و در همین سال سنتای ایمکار قاسمخان و خادمزاد خان و دیگر اسرای حضور را غارت آموده در گذههی دهندیوی محصور نمود خان مسطور یا فوج گران برسم کمک دستوری یافعی ، ماصل ادرایی بامرای تاراج زده ور خورده بلوازم ضروري ومداد نمود - درين ضمن آن شقي همت خان بهادر وا برشكسته راه خوابه خود گوفته بود. خان مذكور تعاقب نموده ارزا از ملك بادشاهي بوادرد - چون بعضور رسید مورد تحسیل ر آفریل گفته بخطاب بهادر فرق باند ناسی برافرردمه و در سال چهل و دوم بخدمه تقرب مرتبه داروغگی غسلخانه اختصاص گرفت ، و پستر بداررغگی جواهر خانه آیز اعتبار يانت - و در سال چيل و سيوم از انتقال اخلاص خان (كه در آويز عنيم درعهٔ شهادت یافت) بخدمت آخته بیکی رعطای کمرود تکای مرصع مطوح الطاف خسوراني گشت و درين ميان موارا بآوردن بسد و تعريك مقسدان رخصت يافقه خاطر خواه بالشاهي بامر ماموره برداخته درجهٔ استحسان یافت - اگرچه او در جمیع تلعهگیریها نیکو خدمتی و جائدهانی بتقدیم رسانیده نقش بهادری و پردلی خود کرسی نشین الله الما در تسخير الجكده، ( كه سيوا بعد انتزاع از تصرف

مر السخة [ ب ] زاد خرابة حود \* خاتم ا

عادل شاهیه در ایام استیلای خویش سهطرفش سه قلعه مصار ساخته تودد نمایان و کار دست بستم بجا آررد - و باتفاق تربیت شان میراتش بو پشت پشتهٔ محاذی زاریهٔ مثلث آن قلعه ( که زبان دانان این کار إنوا سونده نامدد) بوآمده اسباب جنگ آوري مهيا كردند - ودمدمه بر کوه قرازسه بر بسته بستگ چین رسانیدند - ر با آنکه محصوران در افداخان تفنک و بان و سنگ کوتاهی نمیکودند بهادران بر فواز پرچه ( که يو نوک سوای \$ مذکور بسته بودند ) براسده درون ديوار آمدند - آنها از مشاهد الان جوات و جسارت همت باغته امان طلب گشتند - بیست ریم شوال آغاز چهل و هشتم سال جلوس سنه (۱۱۵) هزار و یک صد و پانزده فجری چذین چهار تلعهٔ سر بغال کشایش یافته به بنی شاه گذهه موسوم گردید - رخان بهادر (که بمنصب سه هزار و پانصدی در هزار سوار رسیده بود ) در جادری این حسن تارده بعطای نقاره کوس شادمانی نولشت - و در استعار پرزا هم بقدم سعی و تلاش مذہبے جانفشانی پیمودہ خود ریسمان در کمو بسته داخل تلعه گردید - ر بنوازش غیر مترقب یادشاهانه سر افاتهار يفلك سرد \*

بالجاملة اداخر زمان عالمكيري در عوصة دربار رابعت ادارلا غيري مي (فراشمت - و در جنب قوب و اعاتبار خود ديارس ( ، في تمي گذاشت - اكوچة (ميرخان هم در ترب و مازات بال در الله (۲) فعطة [ب] تورنه - و در [ بعض فعظة ] نورنا \*

مُداشِّت إما فعد ازر دود ، و عدايت الله خان هرجدًد در درام تعضور باینها نموسید اما باعتجار تصدیق امور ملکی و مالی در اعتبار درشادوش بود - و چون خلافت مرتبت مضرت عالمگیر در فلای (ممدنكر اول ياس از واز جمعه بيست و هشتم ذي الفعدلا سدة ( ۱۱۱۸ ) مزار و یکصد و هیزده هجري ( که پنجاه سال و دو ماه و بیست و عشت بهم از نومان(راشی از نون ز یاب سال و سبزده روز (ز زندكاني سهري شده بود ) بعالم بقا شتافت بعد تجهيز و نماز نعش را در غواباله نگاهداشتند - روز دوم محمد اعظم شاه ( که بجانب ما اوه رخه من یانته ) از اصغای این سانعه از بیست و پذیز كورهي اردو فركشته مواسم عزا بعدا آدرده ودر ديكر نعش را بودوش گرفته تا بهرون ديوان مدالت مشايعت كرده بمزارات مُدَبْرِكُة معروف وروه ( که معموره ایست ومسافت هشت کروه از خجسته بنوان و سه كوره از ذوالناجان ) ورائه نمود - شَالَ مذكور ( كه دنيقة از جزع و فو ع مورنگذاشته بود ) صویه کفان پا پیاده با نعش راهی گشت و برطيق وهد عد إن مسافر ماك يقا در محن متجرة أسوة ارباب يقين شاخ زين (عدين (رحمه الله) مدانون كشك - از أيه كريمه \* \* روح ر ريحال و جدة نميم \*

تاریخ ارتحال مستفاد میشود و خادمکان لقب یافته آن موقع بخلد آباد موسوم گردید و خان مذکور لباس دربیشی در بر کرده

<sup>(</sup>ع) در[ (كثر أصغه ] مدير كان ه

جاروب کشی موقد ولي نعمت و پير و هوشد خود اختيار نمود و دران مکان برای سگونت خود طرح حويلي انداخت - که هذوز بنام او زبان د است \*

(۲) ر چون محمد اعظم شاء از الممدنگر داررنگ آباد رسید بر قبر پدر گرامي قدر رفاته باداي مراتب فاتحه پرداخت - ردست حميد الدين خان گرفته همراه آورد - و دفجوئيها بكار برده برابة سابق المتصاص بخشید - ر در سفر هندوستان ( که بارادا جنگ بهارر شاء ناکزیر رقب افتاده بود) همراه گرفیت ـ گویدد چون درعون رالا خبر رسید ( که محدمد عظیم از جانب شرقی باد، راباد آمد ) يم زيان محمد اعظم شالا گذشت - كه بلاي عظيم بآكريا نازل شد خان بهادر عوض کون - که ببرکت اسم اعظم دفع خواهد شد - ربز جنگ پس از دار د گیر بسیار ۲ثار «زیمت معایز» نمود - بعد ازان» قرالفقار خان از معرکه بدر زد او هم خود را بناار کشده - و بدي قیرے هم دران رقت رسید - پستر از کوالیار آمده بآبازری سرمست بهادر شاد رنگ رفانه در آورد - ر بعطای عصای مرمع و خدمت مير توزكي اول و داويفكي كرز برداران بانضمام إن جهرا مباهات برافروهم - و بخطاب بهادر عالمكيري حمدًاز كشت - و ١٦ انجاء عهد خلدمنزل باعزاز و اكرام كذرانيد \*

چون فلک قیواک سائز اوحهٔ روزاار را دراکت (میدی حکمرادی) مستحد ( ب ) بستجد ( ب ) بر مو دیره

جهائدار شاء بداراست وكعبتين مواد ذوالفقارخان ندر بوتختة وزارت ر اتتدار درشش آررد بكين توزي ديرين ( كه بظامر قبوه ) بو نشسته او را مشكلجة إنواع خفت و ذلت كشيده مقيد و مسلسل سلخت - تا إنكه عنقريب درالفقار خان بهاداش عمل رمود - اكرجه بنار. رفاتی آن جانا کیش از عقوبات قید و حبس را رست اما در دردار فرخ سایر ره ایافت - و بدراعات پیشین اعتبار یا بهاس ويطهاى قديم سيف الدرله عبدالصمد شال (كه بنظم موية ينجاب (خانصاص دالس) همواه خود گرفته ، هنگلین ( که بعد استیصال کوری مشهور فاظم مذكور با شوكت و عظمت مافوق داخل لاهور ميشد) راقم این سطور تماشائي بود - مغتبای سواري خان مذکور با یک پاکي و چندکس صعدره راه مي پيمود - و پرمودگي و فلک زدگي از مالش بددا بود - پس ازان بعضور رسیده بخسردانی اوازش پر و بال تازگی بر کشود - و در عهد خصور زمان بوسیلهٔ همان ترب عالمكيبي بعرصة ييش أمد خراهبده بمنصب عمده و داروغكى گرز برداران آب رفته مجوی آرزد آورد - و مدتے بود - تا بوقت صوعود در گذشت - بسرسه هم داشت که ماهب منصب و دستگاه دود - الموالش معلوم اليسب #

### « حددر علم خان بهادر \*

گویله نیاکانش بعید الله صاحب مدنی رهمة الله علیه ( که یکے از بزرگان قردشی نسب مشیخت حسب بودند ) میرسد - در آغاز

سنه ( ١١١٥) يك مزار ريكصد رشصك ريني مجري استقلال تمام بهم رسانیده متعددی اجور ریاست ملک میسوریه کشت و بعد» اكثر بلاد و قلام اطواف مسخر فرمود» لواى درلت ر حكوست بر افراغمت - قلمود که حاصلش شش کرور ردیده بود از کریه تا کوریال و از کلیکوس تا دهاروار که فاصلهٔ بعدد دارد بزدر بازدی خرد متصرف شورد برير نكين تحبكم داشك - چون كلاه پوشان الكربز بمالك او درامدند سواوان را از پایان گهانگ کونائکت فرستاده اکدکوب الل گردانید - و بصلم خاطر خوالا رفع فزاع فعود - پستر ( که در خانهٔ مرهند صورت نفاق پیدائي گرامت )، او ایندا باستوداد تهانجات خود پردانه تم رفته رفته تمام اماكن متعلقة إنها تا كنار درياس كشنا برگرفت پستر بمحاصرة جيال درك ( كه مكان زميندارسه سب ) يا إفشوده بدست آورد - و در حال تحريق ( كه سام ( ۱۹۳ ) هزار و يك من و أود و سم هجوري سين ) برسر كرية ايلغار المودة قاعم سدهوت و كغجى كوك و غيرة محالات را متصوف كشده عبدالحكيم خال ميانه حاكم إنجا را تيد نموده همراه خود بسري رنك پائل برد - خزانة بسیار و آمدنی فرادان دارد . جواهر دافر فراهم آدرده - و جمع تثنو نوکو بهمرسانيده - هنوز هم بمودم زرها فرسداده ميطلبد - توينفانمُ زودزد مهيا كرده فالبطه دارد - كه بعد فودد إمدن اشكر بالرداكرد بهرهاي

<sup>(</sup>۲) در [ بعضے نسخه ] کوپریال - و نسخهٔ [ ب ] کوریال (۳) در [ انقر نسخه ] کلا پوشای بدون هام م

بندوتهال مي نشاند - كه الهنبي سه پروانگي نتواند در شد «

# حرف النماء \*

#### \* خضر خواجه خان \*

إز أسل قرمانووايان مغاستان است م ماهب طبقات اكبري كويد كم از سلاطين كاشفر بوده - چون بتعدمت جانب إشيائي بيوست يتلقى الراد معزز كرديد - و هفائ (مه از بهمورى سهير روز ناطمي پیش (دد) بهلوی همت از مرافقت تبی سلمت - ر دروقت مراجعت أن يادشاء إز عراق الرفافت ميوزا عساري در تلعه تذدهار محصور و متحصي شد - چون کار بامتداد کشید خضر خواجه خان نزدیات بمورچائے ، که مخیم یادشاهی بود ) خود را از قلعه انداخاته ر گریبان عجز بدست انکسار گرفته در یای جنب آشیانی افتاه و مجددا مشمول الطائب بادشاهی کشت - چون بعلو نسب و شرقیم هسب ماتحلي دود بمعادت مصاهرت اين دودمان عالي نيز اختصاص یادته کلیدن بیگم همشیرهٔ آن یادشاه عالیجاه را بازدراج او در آوردند بمياس إيل نسبت مايف بمدارج الميرالامرائي متصاعد كرديد \* چوں سر اناز جاوس ادبري باطفای نائرہ استبلای هیمو عرش إشدائي أز ينجاب رايك عزيمك دهلي برافراشك خضرخواجه

<sup>(</sup> ع ) در [ بعض نسخه ] ازین جادب رایت \*

خان را با فوج شایسته بنظم اشتات صوبهٔ پنجاب گذاشته مدافعهٔ سلطان سکندر سور ( که مدیجی سلطنت هندوستان دود و در جنگ سرهذه از چنک بهادران همایونی بدر چسته بعوهستان سوالک پذاه بوده بود ) بشهامس و شجامت آن خان بزرگ نواد مفوض فرسود - سلطان سکندر که جویای فرصت بود هنگامهٔ هیمو را غذیمت ینداشته جمع با خود فراهم آوردید از کوهستان برآمد - و در مملکی پنجاب رو آورد، بتحصیل پرداخت - خضر خواجه خان حاجی محمد خان سیستانی را بحراست بلدهٔ لاهور گذاشته خود بدخم او برآمد - چون نزدیک بقصیهٔ چمیاری رسید ر ناصله نین الفرنقین ده کروه ماند خان مشاراایه در هزار کس گزیدهٔ خود را از لشکر جدا ساخته بطريق منقلا پيش فرستاد - سلطال سكندر فرصت از دست نداده رو برو شد - و جاکے عظیم درگرفت - و آن صردم را از پیش برداشي - خضر خواجه خال ايستادل را ملاح رفي اديده ب سلاين و إويز بلاهور معاودت نمود - و باستحكام برج و نازه برداخت سمندر اند کے تعاقب کردی زمانه را بکام خود دید - ، ہے منازمت غيرے زرها وصول ندود، بجمع انواج همت گماشت - عَرَثَى أَشْيَانَى پس از استیصال هیمو قلع و قمع قساد سکددر را اهم مهدادی دانسته لوای معاردت به پذهاب برافراخت - کویدد چون این بورش تصميم يانحك عرش آشياني از ديوان اسان الغاب الفارل أحودات \* این بیت برآمد \*

\* سکندر را نمی بخشد اب \*

\* بزار و زر میسو نیست این او ا

باستماع نهضت الوية بالشاهي سكذدر واطاقت مقاومت طاق كشته خود را بطرف کوهستان سوالک (که مقرمعهودش بود) کشیده در قلعهٔ مانكوت مدعص گرديد مرون مدت معام ره قريب بششمه التجاميد و مورچالها بقلعه نزديك شده سركوبها ترتيب يانس سكندر مضطر گشته استدعای قدرم یکه از عمدها نمود - که بتسای خاطر او پردازد - برسيلة شمس الدين خان اتكه ر پير محدد خان شرراني ( که آنها را بمبلغ گرانمند راضي ساخته بود ) ماتمس او بدرجهٔ قبول رسید - ر اتکه خان داستمالت او مامور شد - سکندر کثرت جواثم را عذر خواه ملازمت ساخته عبداارحمن يسرخود را با غازي خان و چاد زنجیر قبل برسم پیشکش بخدست فرستاد . ر بر طبق خواهش او بهار رآن مدرد به تبولش مقرر گشته بیست ر هفتم رمضان سنه ( ۱۹۴۴ ) نهصد و شصت و جهار سال درم جلوس قلعه تسایم دموده بسمت بهار شافت - و بعد دو سال درانجا بعدمدانه فورشد \*

و خواجه جلال الدين محمود خراساني الجرق ،

ابتدا نوکر دیرزا عسکري بود ، از قددهار حسب الادر میرزا بتصمیل اموال دلایت گرم سبر شتافته ، در همان ایام همایون بادشاه بعزیمت عراق ازان راه میکذشت - از آمدن خواجه آگیی یافته بایا دوست در نسخهٔ [ب] این لفط نیسته (۲) فسخهٔ [ب] این لفط نیسته

بخشی را نزه از فرستاه - تا رهنمای سعادت کشته بملازمت آرد خواجه این دواس را مغتذم دانسته بملازمت افتخار اددرخت و ورجه از نقد و جنس در بساط غود داشت پیشکش نمود - جنس آشیانی منهر ساماني سركار شوه بار سفون فرمون عبهن بعد معاردت عراق و فقع تذدهار خواجه از سردم ميرزا عسكري طمع كرده بود بمير صعصد على كيواندند ، در سند ( ٩٥٩ ) نه صد و پنجاء و نه ( كه سهلس تشیانی شاهراه، حصمد اکبر را بجانب غزین ( که در آبیل شاهراه، قوار یافته فود) رخصت کود - تا در اداب ریاست و معمرانی ورزشے فهموساند ] خواجه وا همواه داده جميع مهمات وه فرزي رزيبي لو حواله کرد - و بزان باز پیوسته صورد عنایات د نوازش بوده مصدر امور شايسته ميگرديد - چون خواجه پادشاه قلي بود و تواتيم سه القربيب دمردم نمهكرد و دوركان دنيا نظر ابر رداي كار خدد داشاه همه را جایلوس درگاه خود میخواهاند بذایران انگر برکشیدهای دیاس همایونی اورا دوست نعیداشده و با این مالت عیب عزل ومزام ( که ید قرین عیب بزرگان توافد بود) دنشت - و بامبوش زیارد مطایبه میکود و بحرفهای دور از کار در ایاس طوفکی و ظروس (که نادانای آنرا خوش طبعي نام نهذه ) بسر سي برد . . جبه کس نبود که خاش از خارستان ظرافت از در پهاو دراشت

در میادی سریر آزائی عرش آشیانی خواجه بعنصب در هزار و هاند دی استیاز یافته بحکومت غزاین رخصت کرفت ، آردآب غرف

فرصت دا سلّه هم خاطره أهم أهال شائضانان را (كه رائق رفائق دارالملك کابل بود ) شوراندند - و اندیشهٔ انتقام دبرینهٔ او را تازه سلمتند ر هم در هادوستان باعث مزید برهمزدگی خاطر بیرام خان شده ارزا در کشان خواجه بجد گودانیدند - خواجه در شدن منعم خان بمقام كيكمكشي شذونء بالديشة دراز فرورفيت بنم روي إمدن هادرسقان که دادشاه بنابر مدالات سی اخایارت ندارد - و بیرامخان در نهایت (سدّيلا - چه هرگاه در زمان جلت إشباني بجه ب حرف نا ملائم ( که ازر رسانده بودند ) فرصت یافته در حمام تنها بدست آورده انواع (هانس رسانید الحال معلوم است که چگونه پیش آید - و همچشمان ستم پیشه چه شمانتها که نذمایند - ر نه مجال اتامس غرنین - که شدت منعم خان درای العین صلاحظه سیکود - ر بیوفائی پیش ار نعرهیده تریی عارما بود - ایدا بخاطرش راه نیافت که از بندگی این سلطنت رو تانته بجای دیگر شتاید - تا زنکه منعم خان جمعیر را پیش از فرستان - و بعهد و پیمان نزد خود طابیده حقید ساخت و بعد ازان که نشترسه چند بچشم او زد چون تقدیر نوفته بود روشالتی عشمش تباه نشد - پس از چادگاه ارزا کور دانسته دست ازر باز داشت . خواجه هرچه بادا بأد گوبان بازادهٔ هندوستان بنکش ردیه ررانه شد - مَاعَم خان آگهي يافقه چند ے از نيز ردان عرصه تفعص را فوسان - و خواجه را با بوادر خرد از جلال الدين مسعود بدسمك آورده

<sup>(</sup>٢) نسخة [ج] عدم خان را (٣) در[ بعض نسخه ] راة نيانتي،

گرفتار بدد و زندان ساخس - و در سال سدوم شیر جمع را تعین کرد - تا خون آن هردو بیگناه را ریختند - بیرام خان نیز فرمان درست کرده بکشتن او فرستاده بود - غرش آشیانی از استماع این تضیه خورش باطنی نمود - چون هنوز پردهٔ باختیاری برنداشته بود منکفات آنرا بمنتقم حقیقی حواله فرصود \*

### س خواجه معظم ه

الموادر اعدائي مودم مكاني سك - أز عنفوان حال خالى از شورش دماغ و گرمی مزاج نبود - اکثرے مصدر حرکات ناملائم میشد جَنْه الشياني بهاس خاطر مريم مكاني بمدارا مي گذرائيد - چون در سفر عراق ماتزم ركاب بوده بقرب ر اعتبار اختصاص ياس و بعد فقع كابل از نابخودي ميخواست بميرزا كامران بيوندد ، بادشاه آگهی یافته از نظر انداخت - و در یورش بدخشان با خواجه سلطان محمد رشيدي ( كه ماصب وزارت داشت ) سخدان تعصب نشال درميان آورده رقت اقطار روزة رمضان باجمع ببياك بخانديش ورآمدهٔ آن بیچاره را بآب شمشیر ستم بشود ت دانسین اطار درد و الزقهومان پادشاهي الديشيدة راة كابل گرفت - و حسب الحكم درانجا مقید گردید - باز بشفاعت مقربان داریانته به تبواداری زمين دارر امتياز گرفت . و چون از نساب معنوي رايعة ددان ب این نسبت صوري داردی بيهوشيم ان بدهست ها اعتدال عدد باردا

<sup>(</sup>۲) در [ چند نسخه ] سرزده در آمده .

خود را مصدر امور ناشایسته می ساخت - تا آنکه در سنه (۹۹۲) نهصد و شصی و در در جذک سکندر شای سور کارنامها پرداخی اما مِمْ فَدَمْ بِسَكُدُورٍ سَتَدَفَانِ فَأَمُونَ فَوَشَدُهُ أَظْهَارُ وَوَلَدُحُواهُمِي أَوْ كُولُو - و جون الز خواجه استكشاف رفت كفت من هواخواهي بادشاء انديشيده بودم ر چال کودم که این نوشتها بنظر حضرت درآید - تا بیشتر بمن ملتفت شده سر براه خدميد عمده كردانند - جنت اشدائي مقيدنموده يس ازان اخراج کردند - بسفر حجاز شنافته شرارت بر شرارت افزودی باز بهندرستان آمد و همان ذمائم اخلاق بر روی کار آورد - رزرے در دربار عرش إشياني ( كه إعيان مملكت جمع بوداند ) با ميرزا عبدالله مغل ( که در سلک امرای عظام انتظام داشت ) بے جہتے جالک کرد - و بالقریب حکایت برسو او دریده اورا زیر مشت و لکده گرفعه . ر مُورِد به دیگر به بیرام خان بدرشتي پیش آمده دسس بكاره بود - باز ارزا اخراج كردند - بكجرات رفته چندے به تباه حالي وسر بود - و بكمال بريشاني بدولت ملازمت بادشاهي سر بلندي یافته بعاایت و رعایت ممتاز گشت \*

ازانجا (که نهاد او بیماعتدالي سرشته بودند) بازگي آئينه دار زشتي اعمال گرديد - بيرام خان در فکر اخراجش بود - که دران اثنا تفرقه بدر رو نمود - و پس از برهمزدگي درات او خواجه بوسيلهٔ آن انتساب شکرف رعايتهاي عظيم يافت - اما بدست خوي خود گرفتار بوده بحد به ايش درسال نهم بوده بحد به اعتدالي بيش زيست ه يکرد - تا آنکه در سال نهم

سله (۹۷۱) نه صد و هفتاد و یک روزم بي بي ناطمه ( که اردو بيگئ جنت آشياني بود - و در محل عوش آشياني نيز پايغ اعتبار داشت) چون زهره آقا دختوش در خانهٔ خواجه بود ر پبوسته از نا جنسي و بدخونی او در زندان بلا بوده آزار میکشید بهزاران اضطراب إمده استغاثه نمود - كه خواجه ميخواهد بهركنه تيول خود هرود - و زوجه را نيو همواه ميبرد - از بد خولي و بد گماني كه در طیامی از سب یقینی سمی که قصد آن عقیقهٔ بیکناه کند . و مکور اين مرنب بر زبان آورد - و در ينجا از ترس يادشاهي مراعب اين امر تعیشود - اکنون که اورا بجاگیربرد سال چهخواهد بود - عرض الشدائي بر ضعيف نالي آن تديم الخدمت ترجم نمودة فرمود - كه ما بعزم شكار سوار ميشويم ، بخاطر تو از راه خانهٔ خواجم خواهيم كنشك و چون او بر سر راه ملازمت كذه نصرحت كرده علمزا أوا از بردي مانع خواهيم آمد \*

چون عرش آشیانی کشتی سواره از جوی نبود فرسود دیست کس زیاده نبود)

مانهٔ غواجه معظم با مخصوص چاد ( که از بیست کس زیاده نبود)

دراله شد و چون ناهمواری خواجه معلوم بعد عیر فراه سه و پیشره خان را پیشتر فرستاد و که خواجه را از مقدم باد ناهی آگه سازند چون از معلوم کرد ( که بادشاه باین ری آب گذشته او با را فرستادی)

چون از معلوم کرد ( که بادشاه باین ری آب گذشته او با را فرستادی)

بشورش درآمد و گذشت من بیش حضوت نمی اام ، خشم ماید شدود شد و در در در در در در داد از در در داد که

از حمام ؛ رأمده درجامه خانه اباس تازه مي پوشيد) بدان خاجر تمام كود و سر از روزنهٔ خانه برآورد، خاجر خون آلود، انداخت - و ببالگ بالله كفات - كه من خون او رياحة م وقله بالوليد - حول بريان سليزه پادشاه آگاه شد بصوات غضب جوشیده بخانهٔ او درآمد - آلدیواده شمشير حمائل كوده و دست وقيضة شمشير زده وو برو پيدا شد عَرِضَ إشياني بعتاب قرصود كه الدي چه روش است مدست بر تبضة شمشير داري - اگر حركت دهي دانسته باش كه چنان بر سر تو خواهیم زد که روهمت بهرواز آید - آن دیوانه دست و یا گم کرد - مضار بكرفاتي او پرداختاند - و چوك ازو پرسيدند (كه خول آل بيجاره را بچه گذاه ریختی آن سقاک زبان بسفاهس و هذیان برکشاد - تا آنکه بلکد و مشتے چند او را خاصوش گودانیدند - و موکشان و لکدرنان دربا ردیه روان کردند - ر هرچاد بآب غوطه میدادند سخت جانی نموده از هرزه گوئي باز اين اسد - اگرچه يقين بود ( که درين ورطات قهر بلطنات موج فنا هلاک خواهد شد) اما از سنکدلی و سخس جاني زفده ماند - بأدشاء اورا بفاحة كواليار فرستاده محبوس سلخت - و بمربع مكاني ظاهر نمود كه در قصاع خون زن بيكناه خود بقتل رسيد - آن عفت سرشت نيز تحسين فرمود - پس ازان دران مجلس ما يغوليا برو زور إورد و بفساد دماغ از عالم رنمس - و در ظاهر قلعة بر پشالله که واقع شده مدفون گودید - یمد ازان بدهای آرزدند \* انتشای منصب والای سلطنت در باز پرس معاد الات همین است که درست و دشمن و خویش و بیگانه را منظور نداشته داد مظاوم بهدد و پاداش مظالم در گریبان ظالم نهدد و پاداش مظالم در گریبان ظالم نهدد و تا مخصوصان درلی عظمی و منسوبان بازگاه عظمت خصوصیت نسبت خود را سرمایهٔ ستم و ستیزه نگردانند و مشهور آنست که عرش آشیانی نسبت تخول منظور نداشته همان رز بقصاص رسانید و چنانچه یک در تنظم از گوید \*

- \* خواجة اعظي معظم ثام \*
- \* که ازر بود دهر را زیور \*
- \* زن خود را بكشمك و كشت ارزا \*
- \* از غضب شه جلال دين اكبر \*
- \* سال فوتش ازر چو پرسیدم \*
- \* در زمان گفت آن هجسته سير \*
- \* ب رخ آن بع جہان افروز \*
- \* كشك آخر شهادتم اكبر \*

### \* خاس زمان مليقلي \*

پدرش میدر سلطان اوزیک شیبانی ست . در آجای جام با قزلباش پیوسته رابهٔ امارت یانس در مین معاردت جنب آشیانی از عواق با در پسر خود علیقلی ر بهادر بماازمت رسیده در استدر قندهار مصدر ترددات گردید - و چون پادشا، بعزم کابل مترجه شد

در عرض راه بنابر مخالفت هوا ربائم در اردر طاري گشته ، بجهنيهر مسانر شهرستان عدم شدند - حيدر سلطان ازانجمله درد - عنشتند ) همواره در معارک ترددهای شایسته میذمود - خصوص در ند هددرستان مساعى جميله باقديم وسانيده بهاية امارت برآمده رايت بلذه تامي برافراهَمه - چون تأهر قام ديوانه در مان ماد رُفيه و سلبهل جمين را با خود متفق سلخته دست بتاراج وغارت كشوده بود عليقلي خس حكومت ونجا يافده ددفعش فاسؤد شد - و يكمتو فوصلي بدست آورده سرش بعضور فرستان - ر هَنْكَام ( كه سريو سلطنت بجارس اكبري زينت تازه كرفت ) عليقلي خان با شاهي خان ( كه يك از سود إران عمد الغنانان بود ) منازعت داشته - چون از توجه هيمو بجانب دهاي آگهي يافت آنرا اهم دانسته رواندُ دهلي كشك هاوز نرسیده بود که آودی بیگ خان شکست خورد ، درمیرته شایده بطرف بادشاء راهي شد - عرش آشياني هم بنجبر الحوت إرائي هيمو از پذجاب مراجعت نموده بود - عليقلي خان ملازمت دريافت و از سر هذه با ده هزار سوار بطريق منقلا روانه گشت - آنفاقا در باني بت جائه ( که معارهٔ گيتي ستاني با سلطان ابراهيم لودي شده بود ) تلاقی فریقین (ر داد - محاربهٔ عظیم "بمیان امد - ناکاه تبرت بهشم هدمو رسید - فوجش دل بای داده رد بهزیمت گذاشت (٢) نسخة إج] سابهل و دو أب (٣) در [ اكثر نسخه ] هم كه بعير نغرت آرائي هيدر -

وصول صوكب اكبري با بدرام خان قريب بنارردگاه شده دود كه مؤده فالم رسيد - إمراى ديش آهنگ بخطابهاى مناسب سرفرازي المُأتَنه عَلَيقَلَي هَانَ بَخَطَابِ هَانَزِمَانِي وَ اصَافَةُ مَنْصِبِ وَ جَاكِيرٍ بلند مرتبه گردید - پس ازان در حدود سنبهل ادرا فتوحات عظیمه رو داد - و اکثر متمودان آن نواهي را تا لکهنو ايل گودانده - و صاه ب فروه و مال و اسباب و اقرال گشمه - و سال سرود ۱۱۰ م بدکت ساریان پسر ( که هسی صورت و تناسب انضا درشت - و براسی جهت در قورچیال جنس شیانی منسلک بود - در از مدتها خال زمان عشقے که از طغیان طبیعت بود با ری می درزید ) از حضور کریشاته فرد مشار اليم رفت - و أو شكوه دولت را منظور نداشتم بطور خرثاء ماوراء اللهو پادشاهم گفته كورنش و تسليم بعبا سي آورد - و امثال (ین مرکات شہرت یادی صوحب آن شد که حکم طلب او صادر گردید و هرچند از عضور بمواعظ ر نصائع در باب انفكاك آن ساربان يسو صناشيو صدرر يانس اصلا اعتنا نكود - د الني الإسا المس كه بو حاشية خاطر بادشاهي از جانب علي قلي خال غبارسه نشسس وركية قيول اورا بمودم تفخواه كردند - او از هود سوي و به آرسي برسو استبداد آمد - بدرام خال از بزرگ حذشی اغداند اور بنترش دینترال (ما ملا پیر محمد خان شردانی (که دکیان خادها آن و دام ساختمان سلطان بود ) با خان زمان ناموشی دانت . ساز چهار درید (٢) نسخة [ ١] افيال (٣) فسينة [ ب ] شديل إمد و

محالات از نیز گرفته بامرای جلایر تی نمود - ر از را بجونهور ( که دران حدرد افافاه باد مخالفت در دماغ فاسد داشتند) ناسرد ساخت \*

خان زمان برج علي نام نوكر معتبر خود را بعدر خواهي و اعلاج دردار فرستاه - روز ادل پير محمد خان ( که در قلعهٔ فيروز آباد صي بود) با برج ماي خشونت سركرد» آخر گفت كه از برج قامد بزير الدازند - تا سوش خورد شکست - خانزمان دانست که بداندیشان بدرانهٔ شاهم بیک میخورهذی اورا مستاصل سازند - لاجوم اورا از خود جدا کرده بجونهور شنافت - ر آن مالت رسیع را بمحاربات عظیمه نظمے شایسته دود - چون بیرام خان از میان رفت افغانان آنحدود قرمای خیال کرده پسر عدلی را بشیر شاه مخاطب ساخانه بسري برداشآند - و با اشكوت گوان و بانصد قيل بر جونهور هجوم آورداده - خانزای امرای اطراف را جمع کوده عرصهٔ دیارون آراست غذيم چيره گشته تا كوچهايشهر درآمد - خانزمان از عقب در آمده کار از دست رفته را پیش بود - و هنگامة إنها را پراگذده ساخده غنائم فراران ر فيلان امي بدست آورد - ليكن ازين فدّوج آسماني (كه هدية غیبی بود ) بحضور نفرستاده بدر ترفع و استکبار زد - عرش آشیانی در ذي القمدة سال ششم التهاض سمت شرقي فرمود - خافرمان در تصبة كوه ( كه بوكلار گذاك است) با برادر غود بهادر خان باستلام

<sup>(</sup>٢) نسخة [ اج] خورد و شكست "

عتبة سلطاني رسيده نفائس آن حدود با فيلان نامي بيشكش گذرانيد - و رخصت يافت \*

و درین سال فتح خان پانی و غیره پسر سلیم شاه را دستمایه فساد گردانیده در رابیت بهار اشکرت عظیم فراهم کرده محالات خانزمان را باتصرف در آرردند - خانرمان با سائر اسرا رفته چون جنگ صف صلاح وقت ندید کنار دریای سون قلعهٔ (ساس نهاد و استحکام داده نشست - افغانان بر سرش رسیده در آریختند فاچار فوجها ترتیب داده بر آهد - بمجرد تقابل آنها فوج پادشاهی را برراشته درهم نوردیدند - خان زمان (که در پذاه دیوار تابو داشت ) دل بمرگ نهاده بیک از بریج تاجه رفته توپ سرداد - بسرلوشت دل بمرگ نهاده بیک از بریج تاجه رفته توپ سرداد - بسرلوشت مردم رد باید نهاده بیک از بریج تاجه رفته توپ سرداد - بسرلوشت مردم رد باید نهاده بیک از بریج تاجه رفته توپ سرداد - بسرلوشت شردم رد باید نهاده بیک از بریج تاجه رفته توپ سرداد - بسرلوشت شردم رد باید نهاده در فیال نمی گذیجید ) نصیب شردم رد باید نهادند - و فتح رد فیال نمی گذیجید ) نصیب خانزمان گردید - چون دنیا حکم باده دارد \*

#### \* آنچنان را آنچنان تو میکند =

خان زمان از نخوت جاه ر درات قدر نعمت و مق رای نعمت نشدا نشداخته سال دهم باتفاق اسران ارزنگ عام طغیان بر افراشته با تیوانداران آندیار در آریشت - آری میت بدران هوکب یادشاهی قریب شنید از دریای گنگ گذشته فرداک خاری بور برفشست آشیانی بجونهور رسیده سام خان خانشت ای را برسو ار نعین آری نشخه [ ب ج ] پنی رس سحد ای انبی تعید به

قرصود - آن توكب مافي قل إلى سادة لوصي ضعيف ذالي مزورانة أو پذیرفانه (سندهای صفع جوالمش انود - و بالفاق خواجه جهان (كه حسب الدّماس وي از حضور بطمانية بي و إستمالت شنافاته بول) كشتى سوارد باهم دريافاند - خَانَ زمان الرحياء و تابيس ملازمت بخود قرارنداده (براهیم خان را زنه لانستال اوزیکیه بود) با مادر خود و قبال المي روالة سأخت - و مقور الداء المعابدت والاشاهي ازان دیار او از آب گذاک ناگذرد - اما آن خود رای شدود ربی انتظار مراجعت تکشیده از گانگ گذشت - و شروع بالصرف محالات خود فمود - عَرَشَ آشياني بمنعم خال عناب كردة خود ايلغار فرمود خان زمان ازبن آگهی خیمه و اسباب گذاشته بدر رفت - و پس ازان از سرار بخانخانان توسل جسته باستشفاع ار مجددا تقصيراتش بخشش یافت . و میرمرتضی شریقی و مولانا عبدالله مخدومالملک نزد خال زمان رفته فداهمك اد را بتوبه استحكام دادند \*

و پس ازان (که عرش آشیانی بذابر دفع شورش مدرزا محمد مکیم متوجه لاهور شدند) خان رمان ( که ناقش بنتنه بریده بودند) باز سر بنسان برداشته خطبه بنام میرزا محمد حکیم خواند - و سرکار اردهه بسکندر خان و ابراهیم خان داده بهادر خان برادر خود را در کرد مانکهور در مقابل آصف خان و مجنون خان نگاهداشت - و خود تا ساحل گنگ متصرف شده بقنوج آسد - و میرزا یوسف خان را ( که جاگیردار آنجا بود ) در قلعهٔ شیرگذهه چهار کردهی قنوج محاصره

تمود - ازدن المعار وحشت افزا عرش آشیانی از پنجاب باستعجال باکوه رسیده شرق ردیه ردان شد - خان زمان آگهی یافته چون گمان مراجعت یادشاهی بدین سرعت نداشت این بیت خواند \* بیت \*

\* سمند تذه زریی نعل اد خورشید را ماند \*

\* که از مشرق بمغرب رفت و یک شب درمیان آمد \*

ا و ناچار از پای قلعه بر شاست - ر نون بهادر شان بمانکهرر رفانه ازانجا در مدود پرگنهٔ سنکرور بدریای گنگ پل بسته عبور نمود پادشاه از قصبهٔ بریای ایلغار فرصوده از گذر ماکهور از آب گذی غیل سواره با ده یازد کس گذشت - ربا معدودت ( که همگی صد سوار بود ) نيم كروهي داير مخالفان رسيدة شب توقف لمود مجاون خان و آصف خان با جمعیت خود ( که منالا بودند ) متواتر خبر مي فرستادند - اتفاقا دران شب خان زمان ر بهادر خان در کمال ففاح بباده پیمائی اشتغال داشتند - هرکد ایاغار یادشاهی و قرب رصول را ميكفت راهي مي انكاشاند . منع درشابه غرا ذي المنتف سال ( ۹۷۴) نهصد و هفتاد و چهار مجنون خان در میهند و زمنی خال در میسره جای یافته در عرصهٔ قریهٔ سکرادل از مضافات آلداداد که بفالحهور موسوم شده) بخال زمان رسيدند - بأديّاء در نيل بالسندر میوزا کوکه را در عماری نشانده خود بجای نیادان سوار بود - بابا عان قاقشال در حملة إول مخالف را إزجا بودائاته الما ما خالزمان بود - یکی از گربختگان بآسیمه سری در خانزمان خورد - و در دار از

سرش افتاد - بهادر خان بربابا خان تاخاله بهزامت آررد - رادشاه درين وقت در اسب سوار شدند - چون کار ناحق شناسان بناکامی ست بهادر خان دستکیر گشته فوجش رر بگریز آورد - خانزمان در جای خود ایستاده استفسار احوال برادر صي کود - که ناکاء تيرے باو رسید ـ و تیو دیگر باسیش رسیده مزمین آمد ـ در پیادگی تیو از بدن خود میکشید - که فیلان تول بادشاهی در رسید - سومثاتهه فيلبان فيلُ أوساكهه را بقصد او راند م خَانَ زمان كفت من از اعيان سهاهم - صرا زنده پیش بادشاه ببر - که ترا رعایت خواهند کرد - او کفت مثل تو هزار کس یه نام و نشان میگردند - دمخواه دادشاه كشته بهدو - بامال قيل ساخت - چون خان زمان را كس ندانست که چه شد پادشای در معرکه ایستاده گفت - که هرکه سر مغلم از مخالف بیارد یک اشرفی بگیرد - رهرکه سر هندرستانیتے بیارد یکروپیه - یکے از تاراجیان سرش جدا کرده بود - دیگرے در راه بامید اشرفي ازد گرفته آدرد - گوبذه ارزاني نام هندرئه ( که صاحب اختيار خان زمان بود - و در خیل اسیران ایستان ملاحظهٔ سرما میکود) چون چشمش بر سو خان زمان افتاد آن سو را برداشته بر سو خود زد ر در پای سمند دولت پادشاهی انداخت . که سر علی تلی همين است - عَرَش إشياني از اسب فرود ١٩٨١ سجدة شكر كردند

<sup>(</sup>٣) نَسْخَةُ [ب] بهادر خان درين رقت دستگير گشته (٣) نسخة [ب] فيل برسنگهه را ه

( بافيه الشاء ) [ 44.] المارالاحرا)

و سر هر هر درادر بآگوه و دیگر ممالک فرستادند \*

\* سر دشمنان تو استغفر الله \*

\* که خود دشمنان ترا سر نباشد \*

\* سخن برسو دشمدس قطع كردم \*

\* كه مقطع ازين جاي بهتر اباشد \*

فقع النبره بارك \* تاريخ يافته اند - و ديگرے گفته \* 4 قطعه «

\* قتل علي قلي و بهادر ز جور چرخ «

\* جانان ميرس از من بيدل كه چون شده \*

جمتم زيبر عقل چو سال رفات شان به

\* آهي زدل کشيد ريگفتا در خوي شده \*

خال زمال از امرای پنج هزاری و صاحب نام و شکوه بود - در همس و جود و سپاهگري و سرداري يکتائي داشت - با آنه اوزاک بود اما چون در ایران نشو ر نما یادته ر مادرش نجر ازان جا بوده مذهب إماميه داشك - املا تقيه نميكود - و ميز ير طبع ود - سلطان لاختلص مي نمود \*

## \* خواجه جهان هروي \*

خواجه امین الدین محمود مشہور دامیدا در نبی سیاق

<sup>(</sup>٢) اين تاريخ يک مال زيارة است إما جود حادثة فيل ازخان در ماة في الموسنة عهم إست دولون المدة إلى فدر دمومة رواست و يمكن كهر إهم كشيدن كناره باشد از أشراج باك مقرزي نصيد الا

از سباق فرسان تلمرو حساب بود - خط شکسته را بغایت درست می نوشت - و در کفایت اموال و دبانت محاسبات موشکانی میکرد در سفر عراق ملتزم رکاب همایونی بود - پس ازان هموازه دشمول عواطف دادشاهی گشته چندگاه ببخشیگری شاهزاده محمد اکبر اختصاص یافت - چون سرار فردانوه ائی بجاوس اکبری فر د بها گرفت بمنصب هزاری و خطاب خان جهان سوفراز گرداد - ر مدانها مدار مهمات سلطنمت برای رزنن او بوده علم استقلال در میدان وزارت هندرستان می افراشت »

چون عرش آشیانی بجهت اصلاح مقدهات خان زمان شیبانی اد را بهمراهی منعم خان و مظفر خان در کره مانکهور گذاشته بدار الخلافة آگره مراجعت فرمود پس ازان (که امرا از بهمات آنحدین وا پرداخته در آغاز سال یازدهم متوجه حضور گشتانه) مظفر خان از تصبه آثاره ایلغاز نموده پیشتر بزمین بوس استسعاد یافت - و شرح در ردئی امرا بدیان واضع خاطر نشان نمود مواجه جهان معاتب شده مهرکلان پادشاهی (که پیرایهٔ حال و افتخار روزازش بود) ازو گرفته رخصت سنر حجاز کردند - و باز بوسیله مخربان درگه گذاه خواجه بخشیده آمد - و در سال نوزدهم سنه مخربان درگه گذاه خواجه بخشیده آمد - و در سال نوزدهم سنه و پده باهتراز آمد) خواجه براسطهٔ انحراف مزاج عنصری در جونهور و پدنه باهتراز آمد) خواجه براسطهٔ انحراف مزاج عنصری در جونهور و پدنه باهتراز آمد) خواجه براسطهٔ انحراف مزاج عنصری در جونهور ترفق گزید - چون عرش آشیانی به معنانی فتم ر نصرت مواجعت

بجونهور نموده متوجه آگره شد روزے درین منازل فیل مست
بجانب خواجه درید - پایشبطناب بند شده افتاد- رحال از بیکبارگیب
تباه گشت - آوائل شعبان سال مذکور سنه (۹۸۲) نهصد و هشداد
و در در در حوالی اکهنو بساط زندگی در پیچید - میرزا بیگ سهبری
تخلص (که شاعرے خوش طبع بود) برادر زادهٔ خواجه است - چون
سرمایهٔ توکل بهمرسانیده بود در از ملازمت تافته منزوی گشت
در سنه (۹۸۹) نهصد و هشتاد و نه درگذشت - گویند سهبری بارباب

\* از تبسم دفع زهر چشم خشم آلود كن \*

\* كۆ ئەك سازنىد شيريىن چون بود بادام تاخ \*

#### \* خان مالم چلمة بيك \*

پسر همدم کوکه است - که کوکلداش میراز باسران بود - از بارین طالع و مساعدت بخت منظور عواطنت جات آنیایی گسته خدمت سفرچی گری داشت - چول در سام (۹۲۰) نبوه در شدت میرزا کامران را میل کشیده هردو چشم (درا از بینش معزبل سلندند میرزا از کنار دریایی سندهه التماس سفر مجاز ندود - چنت اشالی بوداع میرزا با جمع از مخصوصان بمنزل از تشریف ایزانی داشت میرزا بعد لوازم احترام این بیت خواند \*

\* کلاه گوشهٔ درویش در فلک ساید \*

\* كه سايه همچو توشاهي فكدد بر، مر او \*

\* بيمث \*

و بعد ازان این بیت برزدان راند \*

\* بر جانم از تو هرچه رسه جای منت است \*

\* گو ناوک جفا ست و کر خنجو ستم \*

پادشاه ( که جهان مردمي و مهرباني بود ) رقتها فرموده اتوديج يرداخت - و روز ديگر حكم كرد كه هركه از الازمان ميرزا همراهي كريدد منع نیست - هیچکس اندام ننمود - الانکه لای درستی میردند تَوَكَ إَشْفَائِي كَرِدَنْد - فِيْلَمَهُ فِيْكُ كُوكُهُ ﴿ كَمْ فِارْبِاتِ خَصُورٍ بُودُ ﴾ فر ۱۰ و ۱۵ و ۱۵ مراه ميروي - يا پيش ما مي باشي - او بارجود سبق خده سد درگاه و فرط عذایت یادشاه طریق رفا داری را بوانداسه صوري مقدم شداخته بعوض وسانيد - كه لايق بحال خود چنان مي بينم. که درین تاریک رونهای بینوائی و تیوه شبهای تنهائی در خدمت مدرزا باشم - جَأَتَ آشياني حرف وقاداري اورا بغايت يسدديده با رجود آنکه خدمت حضور از پسندیده آر بود رخصت داد ر المنجه الله و جنس البوالي الشواجات الدوزا التواز الفقه دول الموالة او ترده پیش اجرزا فرسدان - و پس از واقعهٔ ناگزیر میرزا بملازمه عرش آشیانی استسعاد یافته در کمتو زمانے بمنصب سه هزاری و خطاب خانعالم سوماية إفلاندار الدوخت \*

چون در سال نوردهم عرش اشیانی باستدهای خانخانان [ که داد در الی از که بدعوی دیار بنگ در بهار عام اشتهار می افراشت)

<sup>(</sup>٣) نسخة [ ب ] لاين خود \*

در مصار یانه محامره نموده بود ] بحوالی آن درد فرمود د بس از ملاحظة اطراف قلعه بنظر اصعان تسخير حاجيي، ور (ا ( كه أن قلعه ایست محاذی بتنه و دریای گنگ بعرض درکوره تخمینا بهزاران جوش و خورش درمیاناین دو شهر میکذرد) از اسباب دهادش آن حصار دانسته فوج بسركردگي خانعالم تعين نمود او كشآي سواره بالا رویه بجانب دریای گذدک رفته با انکه از فراز تلحه بارش آوپ ر تفلك يود از كشتيها برآمده برخش جوالي در أمد - بسيارت از مخالعان دران هلكاءة صردآزما فروشدة تاحه مفدوح كشت - خانعاام مورد هزاران تحسين و آفرين گرديد - و چون در همين سال بنگاه هم (که در تصوف دار د بود) به جانگ کشایش یافت و او باردیسه رفله دم نخوت ميزد خانخانان سيعسالار يهرارلي خانعام بالتاصال آل بدخصال بدانحدرد رد آورد - بیستم دی التعدد ساد ( ۹۸۲ ) نهصد و هشتاد ر در در مقام تكورني مضاف ارديسه تقابل فلنبي روداد - خانعالم از ربعان شباب و افزونی شهاست سرزنشهٔ الدبور گسیخت - و تیز جلوي کوده دور تو شتانت ، و گروه اوقچي دست بكار برده معركهٔ زد ر خورد شرار افرا شد - خانخانان ازبن سهراه راي بو آشفاله درشت گویان بعلف برگردانید - و هلوز آن فوج اناتظام شايستم تكرفتم بود كه گومر خان مقامة الجيش مخالف ( لا فعلي آیاز رو صردانه را بقطاسهای سیاه و پوست جانوران سیام دادر

<sup>(</sup>٢) در [ بعض نسخه ] نكروتي ه

و سر و گردن آنها بسته طرقه رعب و مهابت افزوده بود ) رسید اسپان فوج هرادل و از دید این اشکال بوالعجب ردی همت برگشت و هدیج کوشش سوده ند نشده زیاده تر سرشتهٔ جمعات گسینت کسینت خانمانم (که بو اسب آزمودهٔ بهبراس سوار بود ) پای ثبات افشود و داد مودانگی داده بسیارت را عاف تدخ بهادری ساخت - فاگاه اسب او از زخم شمشیر چواغ یا شد - از سر زین بر زمین آسد - و باز بیچستی خود را بر اسب رسانید - درین اثفا فیل مست عربده ناک بیچستی خود را بر اسب رسانید - درین اثفا فیل مست عربده ناک گویند پیش از جاگ میگفت - چنان بخاطر پرتوهی اددازد که درین نادردگاه جان بسیارم - توقع آفکه شرح جانفشانی مرا بهادشاه درین نادردگاه جان بسیارم - توقع آفکه شرح جانفشانی مرا بهادشاه عرفه دهند - طبع موزرن داشت - شعر میگفت - همدهی تخاص حیفه شهور ازرست

\* ام که کردي بهرزه ريش سفيد \*

\* یک بیک میکنی ز بهر نمود \*

\* بزدان دادهٔ جواني را \*

» ریش کندن کنون ندارد سود »

### \* خانخانان منعم بيك \*

از عمدهای دولت جنسآشیانی ست - پدرش بُدُرَمَ بیک نام داشت - مدهای دولت جنسآشیانی ست - پدرش بُدُرَمَ بیک نام داشت - هنگآمیکه زمانه طرح ناکامی ریخت جولانیامی جز ولایت

<sup>·</sup> rgit bitu [ & ] gam (L)

سِلْهِ بِنَظْرِ هِمَايُونِي نَيَامِد - روزت چِنْد سَايَةُ رَمُول فِحُوالَيْ الْهُ الْمُ إنداشت - و ازانجا برخاسته قاعم سيهوان را محاصره نمود - مبرزا شاء عمين ماكم ألقهه ييش إمده بانسداد طرق وبازداشت رسد اله پرداخت - اکثر عمدها ب رخصت بدر زدند - صعم خان ( ۵ سر دره ا همه بود ) نیز خواست خود را با فضیل بیک برادرش اعداره دهد، چانهای از روی امتیاط اورا مقید فرسود - و هرچاد در سفر مراف ملتزم ركاب همايوني نبود اما بعد معاردت از ايران دار همواره ور قرب و منزای می افزود - اد هم مراتب دراشتواهی باس ميداشس - زمان [كه جنس ميداني باستطلام راستشراف احوال بيرام خال ( كه سخل چينال حسد كبش از خود غرامي خلانب واقع وا نموده بودند) مارجه تندهار شده در حبي مراجعت خواساند ایالت آلجا بمنعم خان نامود نمایند ] او عوض نمود که چون دورش هندوستان ويش فهاد خاطر است تغير و تبددان اين هناناء واحت الهودة الشكواسمي - بعد از قدم دقدفاي ونت بعمل خواهد إسد الما تندهار بربیرام خان بسال ماند - در همان ایام سال (۱۹۹۱ بهد و شصف و يك در كابل بالاليقي شاهزان و محدد المر المباز الديداء در ازام این عطیه جشنے آراست - و پیشکشیای تابی گذراید - وی در آخر همین سال باستجبر هاندرسال الآراني الودة همانوس واقع شده شاه واده محدمد حجم وا ( ته اكس ماه بدد دو ادل الا الداد (٢) السنطة [ب ج] سهوان (٣) السنطة [ ج ] تق سودروة درهيد دور ه

جمع مهمات آن ولایت برای رزین خان مذکور مغوض گردید - او هدانها فراهم آور پواگذدگیهای آن ولایت بود - در هذای ( که خاطر هرش اشرانی از ببراء خان منصوف شد) حسب الطلب در ذی (احجه سده (۹۹۷) نهصد و شصت و هفي هجري سال پنجم جلوس در منزل ا در تعاقب ببرام خان بودند ) شرف ملازمس دريافاته ومنصب وعالك وخطاب خانجاناني سر افتخار بوافراخت ر در سال مقتم ( مه اتکه خان بتیغ بے اعتدائے ادم خان شہادت بانت المام شان ( که در خفیه صغوبی بود ) مغلوب راهمه شده فرار فعود - عوش آشیانی اشرف هان میر منشي را فرستاد - که باستمالی و طمانیهٔ سه کوشیده برگودانید - روزحه چند نگذشته که باز بهمان توهم بعزیامت کابل از آگره بدر زده راه دامن کوه، گرفت - و بعد تکاپوی شش روزه در پرگنهٔ سرور (که بجاگیر میر محمود منشی بود) الفاق عبور اندّاد - عامل إنجا إثار خونه از نامية الموالش دربانته خواهي نعواهي صقيد سلخت - چون دران نواحي سيد محمود خان بارهه ( که از امرای عظام بود ) نیز جاگیر داشت ازین قضیه مطلع شده معلوم کرد که خانخانان است - رنت را مغتنم دانسته آداب مردمي بتقديم رسانيد - و باعزاز تمام بملازمت بادشاهي آورد عرش إشباني بدساور سابق بمنصب وكالمك اختصاص بخشيد ولهون بسرش غذی خان (که از جانب پدر بنظم و نسق کابل می پرداخت) ا م ) در ا اکثر نسخه ا لودهاده ه از مستی جوانی و ریاست و ده مصاحبی سود خود بزیان دیاران الدیشیده به ستیزه کاری نشست و باحوال میرزا محمد حکیم هم تفقه المیکرد ناچار ماه جوجل بیگم والدهٔ میرزا و هواخواهانش باتفان فضیل بیگ کور و ابوالفتح پسرش ( که از حکومت برادر زاده پیوسته پیچ و تاب داشت ) کمر همت بسته در وقتیکه غای خان از سیر فالبز برگشته میآمد دروازهٔ شهر بر رویش بستند - از چوك دید ( که سعی پیشرفت نیست - و احتمال دستگیر شدریاست) دار فید ( که سعی پیشرفت نیست - و احتمال دستگیر شدریاست) دار فضیل بیگ ساخته راه هدرستان گرفت - بیگم و کاب میرزا نامزد و تجویز خطابهای عمده بمیان آورد - د پس از چذب بستم و تعدی بستم نیرنگهای ابوالفتم از جا رفته باتخاق شاه رای و غوم کارش در مستی بانجام رسانیده فضیل بیگ را نبز گرفته کشت «

چون برهم زدگی کابل بعوش آشیانی رسید صنعم خابرا ( که مشتاق آندیار بود) آتالبق میرزا صحمد حکیم نموده در سال هشینی با فوجی شایسته بطریق کمک رخصت فرمود - که هم انتقام بسر کشد و هم تدارک خرابیها نماید - صفعم خان حساسه از کابایان برنداشته به آنکه را مها کمک ملحق شود باستعجال روانه شد - بیگم (که رای انگه را باستشمام غدرے بعدم آباد فرستاده حددر ماسم کوه در را رابل قرار داده خود بترش باده فرستاده حددر ماسم کوه در را رابل قرار داده خود بترش بادی خیر

<sup>(</sup>۲) در [ بعض نسخه ] چرچک ه

مودم از اطراف جمع کرده با میرزا بعزم رزد برآسد. و متصل جلال آبان تلائی فریقبی شد . شکست بر منعم خان افداده اسباب و اثاثهٔ امارت بغارت داده از افدبشذاکی غنیم هیچ جا توقف مناسب ندیده بماک ککهران درآسد - د عرض داشت نمود - که روی آمدن حضور ندازم - یا رخصت مکه شرد - یا دربن ضاع جاگیر مرحمت گردد که سامان خود درست کرده بعلازست رسم - عرش آشیادی از کمال تدردانی جاگیرهای هند بعال درائته بعضور طابید - او مجدد ا بعواطف بیکران پادشاهی اختصاص یافته مدتها بحراست دارانتلانهٔ آگره هی پرداخت - چون در سال درازدهم خانزمان دارانتلانهٔ آگره هی پرداخت - چون در سال درازدهم خانزمان و بهادر خان بجوای کردار رسیدند تعاقهٔ هر در برادر از جونهور تا کنار آب چوسا بدر تفریض یانت \*

خانخانان در همین سال بحسن تدبیر و کاردانی با سلیمان کررانی ما منگله ربهار طرح آشتی انداخته سکه و خطبهٔ پادشاهی در دلایت بنگاله نیز مفرر نمود- ار از امرای سلیم شاهی بود همیکه بذهاه بدست شیرشاه افتاد حکومت انجا بمحمد خان ناحی ( که نرایت قریبه داشت) سپرد - دس از ارتحان سلیم شاه اد براست عامه سر برآدرده درگذشت - پسرش بهادر خان خطبه و سکهٔ آنجا بنام خود کرد - و عدای مشهر را ( که دعوی سلیلنس و سکهٔ آنجا بنام خود کرد - و عدای مشهر را ( که دعوی سلیلنس منکورستان مرکزد) و بونگ دشت ـ و بس از سدت برگ طرحی

<sup>(</sup>٢) يا طبيعي باشد ٠

درگذشت - برادر خردش جلال الدین قائم مقام او گردید - آنج خان کررانی (که با برادران از عدلی گریخته به بانگاه اقامت نموده بود) کاهے با او مخالفت و کاهے موافقت میکرد - جون او نیز بعده فرشد ریاست بنگاله و بهار بتاج خان قراد گرفت - و بعد ازد ببرادرش سایمان خان منتقل گشت \*

پس از صلع خانخانان ارقیسه نبر برگرفته راجهٔ آنجا را نفیر کشمین و در سنه (۹۷۹) قیصد و هفتان و ده رخمت هستی توبست پسر کلانش بایزید جا نشین شده از زیاده سری خطبهٔ اندیاز بغام خود ساخمین - خانخانان را با او بو سربهار پرخاشها ردداد - چون از نخوت و استکبار با اعیلن آن مملکت در مقام سخت گیری آمد هانسو پسر عماد ( که عمزاده و داسادش میشد ) از ردیجیده بوخه را بران داشت که اورا از هم گذرانیدند - لودی خان ا ده نسس ناخ خان و هانسوی مذکور را بقتل رسانید - گوریر خان برزانی ا ده سیر شمشیر و هانسوی مذکور را بقتل رسانید - گوریر خان برزانی ا ده سیر شمشیر خود را میگرفت ) در موبهٔ بهار پسر با بزید را بکتابی از آودی دام واهم مخالفت کردند - لودی با اشکر فرادان از بنگاه باصد انهاز رانه گشته به کردند - لودی با اشکر فرادان از بنگاه باصد انهاز رانه گشته به کردند - لودی با اشکر فرادان از بنگاه باصد انهاز

و چون خانخانان برطبق حکم والا بتسخیر والا ست بهار حمر مساله از دریای سون گذشت دورد بنابر توحم که از اود و دیم رسایده و وی او را از میان برداشته در قلعهٔ پاه متحصی گردید - پی اراسدام

محاصره عرض أشياني حسب النَّماس خاندُانان در سال نوزدهم سله ( ۹۸۲) نهصد و هشتاد و دو از آگره برکشتیهای کلان ( که بتازگی ترتيب يافئه بود ) شرق رويه بدريا نوردي در آمدند - با آنكه در راه لختلے کشایها طوفانی تاشه فرد رفت در در ماه ر هشت روز ورد رايات بادشاهي بسواد پانه كرديد - كُويند چون بادشاء بالمجيل متوجه بالنه گردید در گنگداس بور بسید میرک اصفهانی جفری واستكشاف مستقبل احوال امر نمود ، او كتاب جفو طلبيدة ابن بيت \* 4 44.4 استخراج كود \*

\* بزردي اكبر از بخت همايون \*

\* برد ملک از کف دارد بیرون \*

عرش آشیانی گرفتن حاجی پور را ( که آن روی آب گنگ مقابل يَّنْهُ وَاتَّعَ شَدٌّ) مُوقُونْتِ عَلَيْهُ فَيْمِ بِنَّنْهُ وَانْسِتُهُ اهْتَمَامُ بِتُسْتَخِيرٌ إِن نَمُونَ پس از کشایش آن دارد سراسیمه شده براه دریا بنگاله رویه فرار گزید - اکثر سیاهش در گریختی بقتل رسیده پتنه با غنائم صوفوره

بتصرف در آمد \* قدم بلاد بنده \* تاریخ است \*

خانخانان پس ازین فقم به تیولداری بهار کامیاب گشته با بیست هزار سوار بکشایش بنگاله ر مالش داری دستوری یافت آفغآنان از رعب و تسلط عساکر منصوره همت بای داده ب جنگ و جدل مکانهای مستحکم گذاشته بدر میزدند - خانخانان هر جا را

<sup>(</sup>٢) نسخة [ ير] كدك راس يور ٠

استحكام داده پيش روانه ميشد - تا انكه دورد بجانب ارديسه كرينس - آن خان سهه سالار فوجي بسر كردگي محمد قلي خان بولاس بدنیال او کسیل نموده خود بنانده ( که مرکز بنگاله است ) در آمدی بانتظام ملک پرداخت - کار پردازان هضرر عرض جاگیر مهار در بنگاله تنخواه نمودند - و چول دارد مایها بنگاله د اردیسه در استحكام مداخل اهتمام نموده اقامت گزید و محمد قلی شان برلاس ( که در تعاقب بود ) رخت هستي برنست شانخانان بصوابدید راجه تودرمل خود از تانکه متوجه شد - در جمین سال بين الفرية بين محاربة عظيم بيوست - كرجر (كه مقدمة مخالف بود) هواول و قول را بوداشته متفوق سلمت - كسے از مالزمان خاندخانان توفيق فيكو غدمتي ر ثبات پائي فيافت - مكر خود با معدددس بقاموس دوستي زخمهاي مودانه خورد - چفانچه پيوسته ميكست كه اگرچه زخم سر به شد اما به بیدائي لقصان رسید - ر جراه ت گردن الدمال يافت - (ما آنقدر نوانائي نيست كه عقب توام داده و از زخم درش دست چنانچه باید بسر نمیرسد - و دا چنین زخمهای علیف نمیخواست برگردد - هواخواهان علان کرنته بر آرردند - گوجر در معرکه قرار فاتم بعدد داده بانده میکان (۴) که کار خانخانان بانمام رسید - دیگر امتداد درجنگ چاست

<sup>(</sup>۲) نسخهٔ [ ب ] انجا سهرسالار ( ۳ ) در [ بعض نسخه ] که در مددههٔ (۱) نسخهٔ [ ج ] امدراد جانگ ه

و المستبيَّة ميكفت با وصف فيروزي خاطر دميشكفد - كه دائله تيرسم - يايد در گذشت - دارات ( كه در مقابلهٔ راجه تودرمل برد ) هواس بحود راء داده آوارهٔ دشت ادبار شد - خانخانان پس از چذان نا امیدی بچدین قتم شکرف ارجمندی یافته راجه را با شاهم خال جلاير بتكامشي تعين كودة خود هم با آنكه زخمها اندمال فيافاله بود رران شد - دارد در تاعهٔ كاك ارديسه رفاله سالمعصى گوديد و الموالامر بدر لابه و چاپاوسي زده عهد و پيمان درميان ارزد - و بشرط تعبول نوكرى بادشاهي ملانات تواز يانك - خانخماذان غرة محرم سند (۹۸۳) نهضد و هشتان و سد برم مصالحت ترتیب داده بانواع آرایش (که میرسافزای نظارگیان بود) جشن آزا گردید - اعیان دولس باستقبال شتانته دارد را آرردند - خانخانان تا سرگلیم دنیره گشته گره جوشیها نمود - او شهشدر خود کشوده گذاشت - یعلی از سر سهاه کري بر ۱مدم - و خود را بخدهمت درکاه پادشاهي سپردم تا بدانچه مصلحت ديد اركان خلفت باشد بجا آرند - ر ماحب طبقات اکبري گويد که دارد شنشير را گذاشته اخانخانان گفت که

بالجمله خانخانان شمشیرش را بملازمان خود سپرده پس از زمان خود سپرده پس از زمان از جانب عابهٔ سالنت خلعتم والا داده کمر شمشیر مرضع حمائل ساخت و گفت که ما کمر شما را بنوکری پادشاه سیبندیم برخ صحال او دیسه بتیول از مقرز داشته شیخ صحدد برادر زاده اش را

هربط بمثل شما عزيزان زخم رسد از سياهكرى ص بيزارم \*

همراه گوفته معاودت نمود - و درین رتمت خانخانان شهر گور را · ( که در زمان پیش دار الملک بنگاه بود ) مستقر گرد(نید - بهتهت آنکه گهرزاگهات ( که چشمه زای فتقه اندوزان اسمت ) نزدیک است غبار شورش آن حدره یکبارگی فرو نشیده د و نیز این جای داکشا ر که قلعهٔ شکرف و عمارات سترگ دارد ) تعمیر پذیرد ، غافل ازین که بتداول روزكار و خوابيق عمارات هواى إنجا خواص سميت انتساب نموده - خاصه در زمان سپري شدن موسم باران - که در اکثر بلاد بنگام آب گردش شود . هرچند شناسندگان آن مرز گفتند مفید نیفتاه با آنکه سیزده امیر نامی عمده (مثل اشرف خان ر حاجی محدد خان سیستانی ) و بسیارے از ارساط و عوام بر بستر نیستی غنودند چون بر خلائب زای صردم اندیشیده بود عبرت نمیگرامت - بس ازانکه این بلیه از اندازه در گذشت در چاره گری شده شورش جایده کررانی را ( که در صوبهٔ بهار برخاساته بود ) دست آریز ساخاله برآمد - چون بتانده رسید باندک بهماري سال بیستم سنه مذکور که (۹۸۳) نهضد و هشتاد رسه هجري بود پيمانه حياتش ابرو دهت . عجب از سخن نشدوی این کهند مدبر رازگار .. به همه نجراه و باس مراتب جهامت تركانه بكار برده دسته باتوكل عام يسند زد و جهائ دا در گرداب فنا انداخت م آودال خادان بارکاء تحقیق والسب كه حفظ سواسم الديير بو فروغ خارد ( كه ناوساز عالم اسواب [سن ) داهند الرسازي إنوا بايزد بيجون حواله كندن - نه بآن عدن صواب اندیش و اسهاب ظاهو - اگر خروج از ربا محوود داشته اند ولوج هم بداك ممنوع است \*

خانده الله الا اعاظم اصرای پذهبهاری و سپه سالار اکبری سمی بمراتب سرداری و سپه کشی شناسا و بمراسم بزم و رزم دانا بود صدت چهارده سال در امیرالاسرائی و سپه سالاری گذرانید - چوی ارلاد نداشت اموال ناطق و صامت او در سرکار والا ضبط گردید سابق گذشت که غذی خان پسرش با هزاران یاس و حسرت از کابل یرکشته بهندوستان می آمد - چون در راه بپدر ملحق گردید خانخانان بناخوشی که از و داشت باخراجش پرداخت - او برهبری خانخانان بناخوشی که از و داشت باخراجش پرداخت - او برهبری تسمی نزد عادل شاه بیجاپوری رفته روزی چذه بسر برده مسافر مالک فذا گردید - از آبذیهٔ خانخانان ( که بمردر دهور و مضی ایام مالک فذا گردید - از آبذیهٔ خانخانان ( که بمردر دهور و مضی ایام مالک فذا گردید - از آبذیهٔ خانخانان ( که بمردر دهور و مضی ایام ایک فذا گردید - و از آبذیهٔ خانخانان ( که بمردر دهور و مضی ایام ایک فزایخ آنست - د از اعاظم جسور ممالک محروسه است \*

## \* خان جهان حسين قلى بيگ ه

خواهر زادهٔ بیرام خان خانخانان است - پدرش ولی بیک ذرالقدر در زمان درلت خان مزبور بجاگیر عمده و اعتبار باند بر جمیع آمرا تفوق و برتری بینمود - در جنگ قصبهٔ دکدار جالندهو ( که مابین بیرام خان و شمس الدین خان اتکه واقع شد ) زخمها برداشته دستگیر گردید - و بهمان جورج موام در گذشت - عرش آشیانی ( که همه شورش و آشوب مزاج بیرام خان از اغوای او میدانستند )

سرش را بریده بمملکت شرقیه فرستارند - مسین قلی بیگ ( که بامایت رای و متانت خود اتصانی داشت ) خانخانان در ایام انحراف مزاج دادشاهي مصحوب او اسباب و ادرات امارت خود را از ميوات بحضور فرستاه - كه شايد در لباس نيازمددي و معيف اللي كرسه توادد سلفت - در همان (ثنا ركضت خانخانان به پنجاب ( كه مصرّے بغی و قسان بود ) پیدائی گرفت - او را بنابر مصلحت موالة آصف خان عبد المجيد ( كه يحكومت دهاي امتياز باقذه بود) . کردند - که آدمیانه نگاهدارد - و گزندسه ارساند - پس از انتشای قضية يدرام خان مشاراليه رهائي يادته هموارد بالدازة خدمت والملاص مشمول عواطف ميبود . در سال عشام سنه (۹۷۱) ناصد و هفتاد ریک ( که میرزا شرف الدین حسین احرازی بے جرت الر حضور قرار تمود ) عرش أشياني حسين قاي ببك را بخطاب خانی و تیواداری اجمیر و ناگور از تغیر مبرزا اعتبار انزوده بتمانب فامزد كردند - و چون ميرزا جنك نا كرده از ممالك معروبه بدر رفت حسین قلی خان بے تعب و مشقت ان ممالات وا مقصوف گشته از قوار راقع به بددوبست درداخت - و قلعهٔ جودههور را ( که مسکن و مقر رای مالدیو است - و از بمزایت جاه و افزواین توکر از سائر راجهای هذه امایاز داشته - و بعد از انتقال او پسر خردش چددر سبی جانشین بود ) در اداف زمائے مفاوح ماخت و در ایام محاصرهٔ چیتور در تعانب رادا اردی سنگهه صداعی فرادان

بظهور آدرد - و صورد آفرين و تحسين گرديد .

چون سال سیزدهم امرای اتکه خبل از پنجاب حضور طلب شدند حكومت آنديار (كه از اعاظم ممالك پادشاهي سك) بعسين قلي خان تفويض يافت - اما بنابر پيش آمد مهم رنتههور جدائي الكريدة بازم ركاب فالم التساب مباهات مي اندرخك . يس از كشايش أن قلعة متبين جون دارالخلافة آكرة مهبط الوبة ظفر طواز كرديد بمحال متعلقة رخصك يانك - ردر سال هفدهم بعريمك تسخير قلعهٔ نگركوت ( كه در تصرف راجه جيچان بود - و بعد حبس او یسوش بدیجند خود را در مقام پدر دانسته و اورا مرده إنكاشته بسركشي در آمد ) حسب الحكم انتهاض نمود - چون قريب بدهماً هري رسيد جانو نام ضابط آنجا بقرابت جيهاد متوهم گشته خود را بکنار کشید - لیکن رکلا فرستاده متعهد راهداری شد خان جمعی از ملازمان خود را برسم تهانه داری در موضعیکه برسر راه واقع بود گذاشته پیشتر متوجه گردید - چون بقلعهٔ کوناه رسید (که در ارتفاع بفلک دءوی همسری مینمود) توپیچند از بالای کوه (که محاذی قلمه بود ) سر داده هوش از محصوران ربود - آنها رقت شب راه گریز پیش گرفتند . ازانجا ( که این قلعه سابقا براجه انمچند راجهٔ گراليار تعاق داشت- ر راجه رامجند جد جيچند آنرا بزبردستي گرفته بود) براجهٔ گوالیاري (که از اولاد انمچند بود) سپوده تهانهٔ خود

<sup>(</sup>٢) نسخة [ ب ] خبرنام (٣) نسخة [ ب ] المجدد ونسخة [ ج ] المجددة

برنشاند - و چون پیشدر تشابک اشجار بمرتبهٔ بود (که عبور مرکب بدشواري ميشد ) مشرسه را بجنگل بري برگماشنه هر روز بقدر ميسور راه مي پيمود - اوائل رهيد سنه ( ٩٨٠) نهصد ر هشاد حواليها لكركوت مخيم فوج منصوره كردارد - و در مدامة الأي مصار بهون (که بتخانهٔ مهامادی آنجاست ) بتصرف در (سد - و جش غفیر از راجهوتیه و بواهمه ( که بقصد ثواب تدم ثبات افشرده بوداد) بدارالبوار شتافتند ، و پس ازان شهر بند بیردن المرکوت نیز بدست إمده ساباط و سركوب طرح (نداخانده و عرواز يتوپادازي در الهدام (۲) عمارات و اعدام جانداران میکوشیدند - چنانچه در ونت طعام خوردن واجه بديجند توپ کلان سردادند - که قربب هشتاد کس در زار ديوار بمو هلاك فرو رفتانه \*

بالجمله كار قلعه نزديك بانجام رسيده برد كه نائاه إشوب إسدامه ميرزايان باغية ابراهيم مسين ميرزا رامسعود ميرزا واليت بذجاب را يو شورانيد - و غلاي تمام نيز در اشعر پيدا شد - داچار حدي دلي خان بهپیشکش پنیمی طلار اقتشهٔ بسیار بصلح کرائیده در پیش دانهٔ راجه جیچند مسجدے طرح انداخته در در ریز پیشطاق بر آیرداد ررز جمعه اراسط شوال سنه مذكور خطية بادشاهي خوادده حساس تلي خان ازانجا برخاست - و بانفاق استعیل قاي خان و مدرزا يوسف خان رضوي بدنيال فيهُ باغيه شالب أدرد - و در قمعه

ر من المستقلة [ ب ] روزت در رفت ( س أنسته إ بر إليه الهدة دود ا

 (۲)
 تلنبه چهل کورهی ملتان بیشبر بر سر ۲نها رسیده بینالفریقین جنگ پیوست - آبراهیم حسین شکست خورده بملتان فرار نمود و مسعود حسين له چذا حمراهان گرفتار گشت - هسين قلي خان در سال هیزدهم سنه (۹۸۱) نهصد و هشتاد و یک و که عرش شیانی از فقع کجرات معاردت بآکوه نمود - و امرا از اطراف و جوانب بتهديس فراهم آمدند) بعضور رسيديد مسعود سسين را جشم دوخته و دیگر اُسازی را در پوستهای کاو (که شاخها ۱زان جدر نساخته بودند) در آورد - و بهیئتے غویب از نظر گذرانید - بادشاء از فرط کرم و مروت چشم ميرزا كشور، (كثرسه را جان، بخشي فرمودند - و حسين قلى خان بمنصب عمده رخطاب خانجهاني ( كه درين سلطنت بعد از خانخاناني زياده برين خطاب نيست ) لواي بلندنامي ير افراخت - و جول ميرزا سليمان والي يدخشان از تسلط ميرزا شاهرخ يسوزادة خود يذاه بدركاه اكبري آدود بخابيجهان حكم والا شرف نفاذ گرفت ، که یا افوج جرار صوبهٔ پنجاب بهمواهی میرزد ببدخشان شنافته آن ديرين حكومت را بر مسدد ايالت آن ديار متمكن سازد - درين اثنا سال بيستم سنه (٩٨٣) نيصد و هشتاد و سيه منعم خان خانخانان صوبه دار بنكاله وديعم عيات سهود - و اختلال عظیم دران ملک پدید آمد - امرای کمکی از سمیت هوا ( که دران ولايس بهم رسيدة ) بيمناك كشته و استيلالي داود انغان

<sup>(</sup>١) نسخة [ب] تلهنه (٣) در [ اكثر نسخه ] ربسيمه استيالي ه

( که دعوم رياست آل موز و بوم ميکون ، و دريثولا نقض عهد نموده بتازگی سر بشورش برداشت ) سرباری شده یک دنمه مکانها گذاشته ازان مملعت برا مدند - آزانجا (که اهم را بر مهم گزیدن عمده قانون جهانداري ست) پادشاه خانجهان را بسرعت از پنجاب طلب حضور تموده بصوبه دارج بنگاله نامزد قرصودند - د راجه تودرمل را (که بشجامت و کاردانی اتصاف داشت ، و دران موبه کارهای نمایان کرده بود ) همراه ساختند - (مرآی بنگاله در موالی بهاکلیور د، ر بخانجهان در خورده بعقے بعدر بده وائي از معاددت تقاعد نمودند ر برغم اختلاف مذهب را تقریب کرده بیرزد کوئی در آمدند خان جهان ( که کهنه سردارے مزاج گرفتهٔ یی برکرده بود ) از جا نوفت - و بدلاسا و دلدهي پرداخته بهيئت مجموعي راهي کشت ر با انکه اکثر الوس چغتائی بردند ریسرداری ترایاش ای ده نميكشاند كدهي را (كه دررازا بنكاله است) بالدك سعي مستخلص سلخته تا ثانده ملك از دست رفته را بتصرف آورد - و بحسن تعابير در كرد آدرى پراكاندكيها كوشيد - دارد خان كرزاني آك محل را مستحكم ساخته در مغابل عساكر بادشاهي نشست - هر روز جذكم میشد - ر آریزش روسیداد - هرچند خانجهان ر راجه تودرمل کوشش فواران بجا میآرردند از کم همتبهای مردم کار پیش نعبرفت ورزسه خواجه عبدالله تقشيددي با برخ از ملازمان از مرزجال خدد هیشترک رفته طلبگار نبود شد - جمع انبوه از مخالف در عرصهٔ پخکار

پیشدستی نمودند - همواهان رفاتین نگریده- خواجه از نجابت ذاتی پای چلادت افشرد - و نقد جان درباخت - چون این خبر بعرش آشیانی رسيد متاسف كشته بمظفو خال صوبهدار بهار فرمال راجمه الاذعال ترقیم یانس - که زود با جاگیرداران آن مدرد بفوج بنگالم پیوندد همین که در سال ( ۹۸۴ ) نبصد و هشتان و جهاد مظفو خاس با سهاه صوبة بهار ضميمه كرديد خان جهان بالسوية صفوف برداخاته صعركه آزا كشمك - اتفاتا شهيكم إبهتن صبح فيروزي بود توبي از لشكر پادشاهي بر چهار پائید ( که جنید کوراني عم دارد غاوده بود ) رسید - د از مصادمة بایه ران او خورد گشمك . بعد ازان ( كه آويزشهای سخت زنگ زدای جوهر مردانگی گردید ) کالا پهار سردار میمنهٔ مطالف زخمی رو بفوار ۱٫ ورد - و هنوز جاگ دقول نرسیده که سنگ تفوته در جمعیت غنیم افتاد . افغانان دل بای داده سراسیمهٔ دشت هزیمین گشتند . و بسیار بتعاقب بهادران علف تیغ بیدریغ شدند - دار د میخواسم بطرف بدر زدد - در خلام اسیش بای بدد شده دستگیر گردید - چون پیش خان جهان آوردند ازو پرسید که پیمان بستن ر سوگذه خوردن با خانخانان چه شد - از به آزرمي جواب درد - که آن پيونده بود (باني - تا داستان دوستي سرائيده عهد تازه اساس یابد - خانجهای فرمود تا ارزا از گرانباری سر شوریده مغز سبکسار گردانند - ر همان زمان سرش بسید عبدالله خان داده روانهٔ حضور

<sup>(</sup> ع ) نسخة [ ( ج ] مصادمة تا بران او \*

سلفيك - اورا بادشاء بر اسب بام نزد خانجهان فرستاده بوق - كه هم مَودَةُ قَيْمِ وَاشِهُ مَانَسِتُكُهُ مُصِهِواهُ ﴿ كَهُ يَا زَانًا فَرَقِ كُوكُنْكُ مُرْكُ إِنَّا کُشته لوای چیره دستی افراشت) و هم نوید نهضت مرکبیادشاهی فاسرای دیار شرقی رساند - اتفاقا رقت رخصم فرموده بودند جاانجه ابن مزده ميبري ازان طرف اير بشارت كشايش بلكاله خواهي آورد - سيد عبد الله خاص در يازده ورز هنگام ر كه يادشاء از فدّم بور بعزیدمی برزش آن هملکس برآمده بود ) رسیده سو آن فتنه سكال را تدر جار خانه إنداغس - غريو از عالميان برخاست و فقع فامها فاطواف قلمي شد - خانجهان دس وزين فقع ثمايان راجه تودرمل را ررانهٔ حضور تموده خود بصوب ساتكانون ( كه زه و زاد داری دران حدرد بود ) لشکر کشید - جمشید خاصه خیل از بآردزش. در مده سترکب مزیمت یافت - و مادر دار د با مناسبان خود ردی نياز آررد - و آن ملك ( كه از تديم آنرا بلغالب خانه ناملد - اهلي از شورش بدگوهران آن سرزمین هیچ کاه شالی نباشد) بایوری همت و مودانكي خانجهان أز سونو بعيطة شيط در لامدير مورن اس و عاقيت گرديد - راجه الكرسائين زميندار ولايت كوچ نيز قرمان پذير كشت - خانجهان پيشنش از نفائس إنجا با پذهاء و چهار ميل ناسي ارسال مضور داشت - چون بعض افتانان بولايات بهائي شورش افزا فودند وعيسى زميددار لانجا سرائمي مي رزيد در سال بدست ر سیزم روی بدان صوب آورد، اشکرے پیش فرستان ، یسی از آر زهی سخت عيسى شكست خوردة راة گريز سيرد - ر افغانان زيذباري گشتند - غان جهاك مقضي الدرام معاردت نمودة بصصك بور ( كه در حوالي تاندة شهرت اساس نهادة بود ) بيرسته علم عشرت و كامراني بر افراشت - چون انجام هر نشاط باندره سرشته اند و آخر هر كمال بورال بيرسته \*

\* دیکو نبود هیچ موادسه جکمال \* \* چوی صفحه تمام شد ورق بر گرد د \*

خان جهان در کمتر زمانی بر بستر رنجوري انتاده یک و نیم ماه کشید - هندي پزشکان نانهمیده دراها بکار بردند - در همین سال سنه (۹۸۹) نهصد و هشتان و شش رخت هستي بر بسم - از امرای پنجهزاری اکبري ست - پسرش رضا قلي سال چهل و هفتم اکبري بمنصب یانصدي سه صد سوار سرفراز گردید »

### \* خواچه شاد منصور شیرازی ه

ابتدا در ملازمان اکبری اختصاص داشته بمشرفی خوشبوی خانه مامور بود - مطفر خان دیران در مقام ها التفاتی شده بمهمات ار پیچید - روزم با مظفر خان آدیزش زبانی کرده بردن خود متعذر دیده حرمانگرا شد - پس از ناکامی بجونپور رفته از رشادتیکه داشت دیوان خانزمان گردید - و بعد ازر بمنعم خان خانخانان پیوست و رتق و فتق مهمات او پیش گرفت - چون روزگار مهی سالار سهری شد رامه تودرد ل بجمت صحاسیات سرکار مقید و مسلسل ساخت

ازانجا ( که در ایام دیوانی خانخانان بجهد میم سازی از بدربار آمده از ادای سخن نویسندگی و سنجیدگی او با کار دانی و معامله نیمی المعلوم عرش الشياني شده يود) سه رسيلة غيرسه در سال بيسك ريام سنه ( ۱۹۲۳) نیصد و هشنان و سه خواجه را حکمول عنایت ساخته بخدمه وزارت سر بلده فرمود مفواجه بفراست درست و دانش رسا كارها را بهين رونق دادي كهنة معاصلات را مذام سلخمي - و جون خابطه آن بود رکه هر سال برق کار دانان راستی منش بآرردن تفصیل هو فالميه و پرگفه تعين گشته سال بسال دستور العمل در اداي حقوق دیوانی از روی آن قوار گرفتے ) پس ازانکه ممالک معروسه وسعت پذیرنت بدین نمط کار بدشواری کشید - چه آن نگاشتها بتفارها رسیدے و سهاء و رعیت گزند یافته خواهش بانی و فاضل شورش افزرد ے - راهم فرخ راتعی گذارش نمی یافت - لهذا خواجه ورسال بیست و جهارم حال ده سالهٔ هو پوگاه از مواتب کشت و ناد و ارزش و نوخ شناخاله دهم بخشرا مال هرسال قرارداده گزین نسخه اللظام داد - و در همين سال باستصواب خواجه فسحس آياد . هندوستان (که هنوز ارتیسه و کشمیر و تنهیه و درکن مفتوح نکشته بود) بدرازده بخش شایسانه قسمت بذارفس - و عر بخش را موبه ناميده سهه سالار و ديوان و بخشي و صدر و عدل و عدر و كونوال و مير بحر و واتعه نويس نامزه شداد «

<sup>(</sup> م ) نسخهٔ [ ج ] هشتاه خراجه را \*

و چون شواجه در دنت و جزرسي و كفايت اندوزي و سخت كيري ید طوای داشت در سال بیست ر پنجم در صدد بازیانت مطالبهای پیشین شده - بنابر آنکه هوای رلایت بنکاله با سپ ناساز بود سیاه آنجا را عاوفهٔ ده بیست و سیاه بهار را ده پانزده افزرده بودنده خواجه با آنهمه سخن سنجي و دنيقه يابي از هنگام نشناسي و قباهد نا فهمي وقم مدارا را از اداك گرفت ر گير فرق نكرد و ندانست که درین رقت (که سهای در یساق درر دست گرم جانفشانی ست ) سزاوا رعایت و افزونی ست ، نه کاهش و کمي بنكاله را ده پانزده و بهار را ده دوازد قوار داده جهت باز خواست بمظفرخان احكام برنوشت - او (كه از ديواني بسيدسالاري رسيده بود) هساب را از سوسال برگوفته طلیکار فرادان زر شد - آمرای بهار د بنگانه ازین کفایت به محل و بازخواستهای بیجا یکدفعه راه بدوفائی گزیده سر بشورش برداشتند . چه فسادها که برنخواست - و چه خونها كه ريخته نشد - راجه تودرمل (كه بعناد همچشمي وهم پيشكي منالهر تابو بود ) درينوقت بعوض رسانيد - كه وزير بايد براستي گرد آرری مال نموده در نگاهداشت ملازمان دیده وری بکار بود و از بایسی وقت در نگذشته در داد و سقد در درشتی و نرمی ميانه رري گريند - نه که مسلوفي بود - که بدقت والجي جر باتى كشيدى و مال افزردن كارت نداشته باشد \*

<sup>(</sup>١) نسفة [ ج] پيش شدة ه

از طبقات ظاهر میگردد - که راجه تودرمل از رابعت شربه عرضی نموده بود - که معصوم خال فرنشودی (۱ بانوام تدبیر و مدارا همراه دارد - خواجه شای منصور بوی خطوط درشمین نوشته - و زر بسیار بر نمهاش بر آرده - و همچایی بتوسوس محمد خال که ازامرای کبار و سرداری لشکر بنام او بود - دریل وقعی ( که مد امیدراری باید داد ) تهدید چه ازم بود - لهذا پادشاه خواجه را عزل نموده بشاه تلی خال محوم چند روز حواله کردند - اما چول خبرخواهی و دماغ سوزی اد ذهن نشین شده بود - جددا بعنایس خلعی وزارت قامین قابلید ارا بر آراستند ه

الفاقا در همین سال میرزا محده حکام بترغیب معصوم علمی الفاقا در همین سال میرزا محده حود ) از کابل (مده در یذجاب خلل انداز گردید - و عرش آشیائی عازم آن سمت شدند - اهل عنانه بررانچهٔ چند بخط منشین میرزا بنام خواجه از نظر گذرانیده ادرا باتفاق و جانب داری مخالف مخالف مشهم کردند - قضا را ملک ثانی دکه از تدیمان میرزا و دیران او بود - و خطاب رزیرخان داشت ) دران تمه بهدائی گزیده در منزل مونیت ملازمت دربانمت - و بنابر ربط سابن ینزد خواجه فرود آمد - چون شهرت گوفته بود آکه از انجاسوسی بنزد خواجه فرود آمد - چون شهرت گوفته بود آکه از انجاسوسی امداد خواجه فرود آمد - چون شهرت گرفته بود آکه از انجاسوسی ساخانه فرستادن از خالی از تدبیرست اندراهد بود آنها سابن را

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] معصوم خان اصي (٢) نسخة [ب] تعييبان ع

یارر افتان م و بعد استفسار بعض سخنان خواجه نیز مقوی ظن شد - درین اثنا خطوط جعلی خواجه را ( که بمیرزا حکیم نوشته بود ) بنظر هادشاه در آرردند - و خط شوف بیک عامل از نیز رسید - چون وا کودند مرقوم بود که فریدون خان خان میرزا را ملازمین کردم - او مرا بخدمت میرزا بود - با آنکه بجمیع پرگاف عمال تعین شده پوگفهٔ ما را معانب داشتند - کویآد هاوز پادشاه در احوال او متردد بود امرا و اعيان سعيها بكار بردند - كه حكم شد مقيدنگاهدارند تا ضاس بدهد - چون کسے بضامتی اد جرأت نکرد نودیک سرای كوت كهجود بدرخاني از حلق آوبخالله \* \* ثاني منصور حلاج \* تاریخ است - عالم از ترک و تاجیک از سخت گیریهای حسابی او رهائی یافته شادیها اندرخت ، گریند پس از آرارگی میرزا محمد هكيم چون دارالملك كابل مهبط الوية پادشاهي گرديد. هرچند از كيفيت شاء مقصور استفسارها رفت استشمام وانتعه ازان نشد - گويده كوم الله برادر شهبازخان كغيو باشارة بعض امرا خصوص راجه تودر مل خطوط ساخته بود - عَرَش إشياني از خون ناحق و رفتن چاين كاردان تاسف بسیار میکود - و میفوسود که ازان روز ( که خواجه درگذشت ) سمسابها فرومرد و سررشتهٔ محاسب ازدست رفت م چذیر اماره نویس خوده گيو نكاه سليم مشخص گو كماتو يافاله ميشود - بهزاري ماصي رسیده برد - چهار سال از ردی استقلال و استحقاق بمنصب وزارت

 <sup>(</sup>۳) در [ بعض نسخه] فرر برد \*

\* الثباء \*

إشتغال داشك \*

دیرین رسیم سمن د که هرگاه کارکیا بسیار مشغله بود تمیز و هناسائی کمتر فوادست دهد د قریب پرستاران هرچند نیکوبندگی کنند از غودغرضی و غویش کاسی خالی نباشند د بسا درست اخلاس راست منش را از حمد کالیوگی قسم دیگر دا نموده بکدین جان گزائی برلشیند د شکفت تر آنه آن راستی مغرور ازین د آن حساب بر نگرفته بشاه خوابی و به دردائی زود د زدد تر آن بیند که کس میناد د کارهای فراغنای دنیا به مسامحه و مساهاه تدهیست نیدیرد بل بترک مدارا و مواسا بسیار بود که کارهای نبیاه جایاه مختل شود \*

\* سخمه میگیرد جهان در مردان سخت کوش =

ازیلجا گفته اند که دنیا بدو پای قائم است - حق باطل - باک یا نتواندایستاد - و این درخوده گیردهای حسابی و دفتهای نسس ناصری رود - و الا آن خود آرای قسون ساز از که بایداه طابی و ترفی جوگی در زی کفایت و دیانت در آحده بسخت پردهی و انک گیری امثالت خلائق (که بدائع و دائع آآیی اند) خشاودی یکانه شداودی ادائه شداودی بانده شداودی بادنده بادیشد ] هر آئیده چیره دستان تفدو در کمتر زسات واداند، بد سکالی از آماده ساخته دست درسود خشم و یی سهر عندس همان بزرگ گردانده ه

<sup>(</sup>٢) اسخة [ اج ] قرب إرسلاران

« نباشي بکار جہان سخت گير »
 « که مرسخت گيرے بود سخت مير »

\* غم زير دستان بخور زينهسار \*

\* بترس از زبردستی روزگار \*

# \* خداوند خان دکنی ه

از امرای نظام شاهیهٔ احمدنگر است - پدرش مشهدی - ر هادرش حبشيه بود - جوانے توي هيکل با ملابت - بدو زوري و صردانکی اشتهاد داشت ، چون خواجهٔ میرک امفهانی مخاطب بهنكيز خال بمنصب وكالت و ييشوائي موتضى نظام شاء اختضاص كرفت در صدد تربيت او شده بمرتبة امارت و تيواداري مطالات جیده از ولایت براز فایزگردائید - او در کمتر زمانے دولت و منفین عظیم بیم رسانیده صاحب جمعیت و دستگاه گردید - مسجد قصبهٔ ررهنکهیره ( که بمرور دهور شکست و ریخت بدان راه نداره ) بنا نهاده دست همت ارست - در سده ( ۹۹۳ ) نهصد و نود وسه همواه میو مرتضی سبوراری (که سو لشکو بوار بود - و از استیلا<del>ی</del>: ملابت خان چرکس تاب توقف دکن نیارود ) در فتم پور بملازمت عرش اشياني رسيد - خال مربرر بمنصب هراري امتياز يانته در مارکاه اکبري خيلي ترقي نمود - (ما سال سي د دوم سنه ( ٩٩٥) نهصد ر نود و پانچ در مجلس پادشاهي در مرف ر مکايات راه و رسم ( که

<sup>(</sup>٢) در [ اكثر نسخة ] مخت كير (٣) نسخة [ج] روهنكيرة ه

ازردی ناقدردانی و مرتبه نشناسی میان او و نوکرانش راقع شد) ازان فی الجمله در نظرها سبک گردید - چون پتن گجرات در تبوش مقرر شده بود بضبط و ربط آن رخصت گرفته سال سی و چهارم شنه (۱۹۷) فیصد و نود و هفت در تصبهٔ مذکور رخت هسایی بر بست \*

گوینده روزے شیخ ابو الفضل اورا بضیانت طابید - اکثر اصرا ساشر بودند - چون وفور طعام ر تعلقب و افوع دران شیمهٔ کردهٔ شیخ بود پیش هر نوکر او نه تاب طعام ر یک نکری گوسینده بریان و صد تا نان نکاهداشتند - و پیش شدادند شان رکابیهای بسیار از سرخ و دراج و اقصام ساگ و سالن چیدند - ناخوش شده برخاست که پیش ما که کیاب سرغ آوردنده از روی استهزا و سخریت بده مجرس بعرض عرش آشیانی این موش رسید بخدادند خان فرسود - که این چیزها از تکافات معمولهٔ هندرستان است - و اظ اگر مقصود طعام باشد پیش هر نوکر شما نه انگری گذاشته بودند - سمیدا خدارد ندارد ما از شیخ صاف نشده باز بخدادهاش نونت - ازدن است که در هندرستان اهل دکن بحمانی بر سخانت عقل شهرت دارد د

## • خواجه نظام الدين احمد •

پسر غواجه مقیم هروی سب که در زمرهٔ علازمان فردیس مکانی انتظام داشته در آخر عهد آن پادشاه بعدهمت داوانی بدیات اشتطام داشته در آخر عهد آن پادشاه بیده مکانی بدیرا عسکری پیوسته هنگامی (که جنت آشیانی فاتم گندرات آخوده احمد (دار بمیرزا

(۲) (رزاني داشت ) خواجه وزير ميرزا بود - در هنگامهٔ چوسا ( که شير خان سور غالب ۲ مد - و جنت آشیانی با چذد سوار بآگوه ایلغار فوصود ) خواجه یکے ازان سواران بود - پس ازان در عهد عوش آشیانی بخدمات پادشاهي مفتخر و مباهي يود - خواجه نظام الدين احمد در راستنی و درستی یکانهٔ وقت و در کاردانی و معاماه فهمی سرزمد إقوال بوده - أنجه در دخيرة الخوانين نوشته ( كه خواجه نظام الدين در بدریت حال دیوان مضور عرش آشیائی بود ) جای دیگر بنظر نیامده - اما در سال بیست و نهم ( که ایالت گجرات باعتماد خان کجراتی نامزد گردید ) خواجه بخدست بخشی گری آن صوبه تعين كشت - در شورش سلطان مظفو كجراتي اعتماد خاك يسرش را بهمراهي يسر خود بمحافظت شهر گذاشته خود باتفاق خواجه بآرردن شه صالدین احمد خان بقصبهٔ گذهی ( که بیست کردهی (ممدرباد است) شنافس . درانغيبت (كه شهر بتصرف إشربطلبان فتله كوا در امد ) خانهٔ خواجه نيز بتاراج رفت - پس ازان بوناقت شهاب الدين اهمد خان و اعتمادخان در جنگر (كه با آن فيئة فتنه يرود واقع شد) خواجه با صودم قلیل هرچند دست و پای زد بنجائے نوسید ناچار همراهی رفقا از دست نداده باتفاق بیش در آمد - چون خانخانان باستيصال سلطان مظفر گجراتي از مضور تعين شده در سرکیم سه کورهی احمدآباد با مخالف عرصهٔ نبرد آراست

<sup>(</sup>١) نسخة [ اب ] جوسا (٣) نسخة [ ج ] سركيم \*

خواجه را با جمع از ادرا تعين كرد - كه از عقب غنيم درامدد بعريمت جان فشائي همك بجان ستافي بندد - دران روز مصدر تردد گردید، در تعاقب مفافر از قطره و پویه خود را معاقب دداشت و مكور دسالدردها قمود - و سات بينششيكري أنصوبه عي برداخت \* چون در سنه ( ۹۹۸ ) نهصد و نود و هشت سال سي و چهارم حمكومتك كجوزك يخان اعظم ( كه صوبه دار جااولا بود) قرار يامت و لمالخاذان را عوض جاگير گجرات جواپور امرهمت شد. انظام الدين الممد دير طلب حضور گرديد - او يا جمع شار سوار ششصد كرره راه بطويق ايلغار در درازده ررز نورديده درالعور مبادئ جشي سال سی ر پانجم درلت استان بوس ادراک نمود - آچین تماشای غراب فاشت حکم شد که همه جمازه سوان و برز بدایتد در بعد اردی خواجه يعواطف بيكران زادشاهي المتصاب كردته در مازالي والمباد افزایش دافعه - و در سال سی و هادم ( م إصل شام ما و در سال مجانو بخشى بيكى بجهت استيدال جلاله واللان أمبن كشب المواجه بققور خدمت والاى بخشي كري كاله كبشة افتاعار ابراويم اعزاز وساداد و در سال سي و نهم مهادي سذ، (۱۰۳۳) وزر و سه رکه عوش إشباني بآهنگ شکار برآمد ) نودیات شاهم علی شواحد را از تب انزونی لمال داگرگون گشت - ایسوانش ادستوری کرده اربلامار ادرده با برا سلمل دربای راوی رسیده بود که نیاک اجل باعومه فرد دهده طبقات اكبري قاليف اوست - أا إخرسال سي وهشم اللبري مطابق سفه (۱۰۰۱) هزار و دو هجري وتائع و احوال هندرستان وا بتحرير آورده و گفته که اگر عمر مساعدت نمايد ورداد استقبال نيز ترتيب نموده ضميمه کتاب خواهم سلفت و الا هرکه توفيق يابد بتسويد آن پردازد و چون جز (سي و دقت در تنقيم لخبار و سعي تمام بفراهم آوردن مواد بکار برده و مثل در معصوم بهکري و غيره اهل کمال دمساز تاليف آن بوده اند اعتبار تمام دارد و آن اول تاريخ سمت که احوال جميع سلاعلين اسلام سواد اعظم هندرستان وا رکه مساعان بسيط غبرا چار دانگ روی زدين گنتهاند) جامع است و ماخذ صاحب تاريخ فرشته و د تنبعان او رکه معشي زائد فکاشته اند) همين نسخه مرغبه است و اما آنچه بر مسود اين سطور ظاهر شد در جاما مخالف است با تحقيق علامي فهامي و و رتبه طرد در اله در در در باها مخالف است با تحقیق علامی فهامي و د رتبه هر کدام بر ابيب واقف اخبار ظاهر و باهر است و ندد بر «

از پسرانش میرزا عابد خان است - که در عهد جامعه مکانی باوازش خسروانه امتیاز یافته بخدمات پادشاهی مامور میشد در بخشی گری صوبهٔ گجرات (که از ردی ارث ر استحتاق یافته بود) بعدد الله خان فیروز جنگ ناظم آنجا برهم زد - خان مذکور (که مرد بعدد الله خان فیروز جنگ ناظم آنجا برهم زد - خان مذکور (که مرد بعدابا ر خیره بود) در اخفاف ر اهانت او کوشیده باعزت ساخت از ترک روزگار گفته با جمع از مغلها طاقیه و کفنی پوشیده بدرگاه جهانگیری حاضر شد - ر این انداز موجب عفو تقصیرش گردید ازین بشاهزادهٔ وایعهد شاهجهان توسل جسته ملتزم رکاب

شاهي گشت - ر پس ازان بديواني شاهزاده اختصاص يافته در اکبونگر بنگانه (درات ( که شاهزاده بر مقبرهٔ پسر ابراهيم خان فتم جنگ يورش فرمود ) عابد خان ديوان و شريف خان بخشي وا چندت ديگر جان نثار گشته حيات جاريد يافتند - عابد خان پسر نداشت - دامادش هحمد شويف چندگاه در عهد اعلى حضرت تلعمدار انکي تنکي دکن بود - پس ازان حاجب حيدرآباد شده باجل طبعي در گذشت \*

#### (٢) • خواجه همس الدين خوانع •

پدرش خواجه علاء الدین از اعیان و اکابر آندیار بود - در خدمت عرش آشیانی بحسن دیانت و کاردانی فرادان قرب و منزلت بهم رسانیده - سخنش اعتبارت تمام داشت - با عنوان متصدی کری از کارنامهای شجاعت و جلادت خواجه بهمراهی مظفر خان در موبهٔ بهار و بنگاله قاریخ اکبری شیوا زبانی میکند - علامی شیخ ابو الفضل در احوال خواجه نوشته - که در کارهای صعب ( که ترکان را مدیدن می می یافت - و سر کرده را سراسیمه میدید) از روی پردلی و شکفتگی میرسانید - و سر کرده را سراسیمه میدید) از روی پردلی و شکفتگی میرسانید - چون امرای شورش گر بهار با فتنه انگیزان بنگانه پیوستدن میطفر خان را دل از جای رفت - هرچند ترغیب مبارزت می نمودند میشود نامی دادی در می نمودند میشود نامی دادی در دادی در دادی در دادی در کارهای دو تا می نمودند می نمودند نمی افتاد - بهزار گفتگو برخی سیاه بسرداری خواجه سوده ند دمی افتاد - بهزار گفتگو برخی سیاه بسرداری خواجه

<sup>(</sup> ٢ ) نسخة [ ج ] خاني (٣) در [ بعض نسخه ] سرگروة را \*

شمس الدين كسيل نمود - هرگاه كار فرما را دل از جاى رود فرمان پذیران را چه حال - خواجه قدرے را، طی کرده بود - که گروها گروه مردم بغنیم پیوستند - خواجه رو بکارزار آورده دستگیر گردید - چون مظفر خان صاحب صوبهٔ بنگاله را در هنگامهٔ ناسپاسان آن ديار پيمانهٔ زندگي پرشد خواجه را معصوم خان کابلي بكمان زرداري بحمايت خود گرفت ، و چون بملاءمت کارے نساخت بدرشتی پیش آمد - نزدیک بود که در شکنجه تالب تهی نماید عرب بهادر بهاداش پیشین درستي و آنکه شاید بنصیحت اندرخته اررا فرا گیرد پیش خود آورد - و بند از پا برگرفت - خواجه روزه قابو ديده با چادے كذاره گرامت - و در تصبة كمرك پور براجه سنكرام پيوست . از راه بستكي ناوانست بفيروزي سپاه رسيد - جمعرا با خود همداستان ساخته اطراف لشكر مخالف را مي تاخمك و مواشع آن گروه را ( که بچرا بر آمدے ) دستبرد میذمود - پس ازال (كه در جمعيت مخالفان تغرته اقتاد ) خواجه عازم حضور كشته بنوازش بادشاهي پايم اعتبار بوتو افراخت - در همان ايام مطابق سال بیست و ششم الهي بتادیب میرزا محمد علیم حوالی دریای سندهه مضرب خيام سلطاني بود - اساس تلعه در ساحل آن از ناگزير مصالح ملكي افتاه - باهتمام خواجه در اندك فرصت بانجام رسيد برن در اقصای ممالک شرقی قلعهٔ کذک بنارس بود باتک بنارس موسوم کشم د و گویا درین تسمیه اشعارے ست بدانکه بمذهب

هذون گذشتن ازین جایزنیست - چه بسا قواعد و رسوم دینی آنها مختل میکودد \*

والجمله خواجه چند و دروانی کابل نامزد شده در سال سی و نیم چون تلیم خان از انتقال تاسم خان بنظم صوبهٔ کابل تعین گردید خواجه بجای او دیوان کل گشت - و در سال چهلم سنه (۱۰۹۳) هزار و سیوم هجری دراؤده دیوان قرار یافعت - برای هر صوبه دیوانی - که هریک کار خود را بصوابدید خواجه را که رزیر کل بود ) بعرض رساند چون در سال چهل و سیوم الویهٔ پادشآهی بعد اقامت چهارده سال در پنجاب بعزیمت یورش دکن سمت آگره باهتراز آمد بیکمات را با سلطان خوم در لاهور گذاشتند - حرائست و حفاظت آنها و سرانجام خالصهٔ آنصوبه و حکومت و سربراهی آن دیار بخواجه مقوض گردید چون سال چهل و چهارم مربرم مکانی با مردم محل بآگره طلب شدند هون برتی و کلی پنجاب برای رزین او اختصاص گرقت - و سال ورگارش بهری در بلده لاهور چهال و پنجاب برای رزین او اختصاص گرقت - و سال چهال و پنجم سنه (۱۰۵۸) یکهؤار و هشت هجری در بلده لاهور چهال و پنجم سنه (۱۰۵۸) یکهؤار و هشت هجری در بلده لاهور

خواجه در راست تاري و وا رسيدگي و صردانگي يگانهٔ روزگار بود کار شناسي او فروغ کردار داشت - ناسلايم اورا بر نشوراند - دليرانه بکارها همت بستے - و در تويسندگي يکتائي داشت - و ديانت را هيچ گاه از دست نميداد - غويب تو آنکه با وصف ديانت مفرط اصلا نه پيچهد - و دتت ندود - بسيار سايم النفس بود - لهذا

از ابتدا تا انجام باعزاز ر احترام گذرانید - پس از فوت از سرانجام خالصة بنجاب بعهين بوردرش خواجه موسى (كه بشايستكيها ررشناس مود) باز گردید - اگرچه خویش ر اتارب بسیار داشت ایکن لاراد بود برادر زاده اش خواجه عبدالخالق در عهد جنسمكاني با آمفجاهي صصاهبت و خصوصیت تمام داشت - روزے ( که مهادت خان إصف خان را از علمهٔ الک برآورده مقید ساخت ) بهمان نسبنت آن بيچاره را به تيغ بهاکي ررانهٔ صحرای عدم غمود - خواني پوزهٔ العبور آياد كردة خواجه است - همانجا صدفون است - بوسيلة کاردانی و دیانت و نیکنامی او اهل خواف را درین دودمان قیموریه رشدے ر اعتبارے بہم رسید - ر الحق بیشتر ایس توم در اصل سرشت براستي و درستي مفطور اند - ر ديانت و حق شناسي درينها وديعت أنهادة دست قدرت است - در عهد عالم كيوى ( كه زمان قدردانی و روز بازار دیافت بود ) بسیارے ازین مرقع بقرب و (عتبار ر امارت و اعتماد امتياز يافته اند \*

الكاى خواف از توابع خواسان است - آمين رازي درهفت اتليم گفته - خواف هميشه منشاى سلاطين با داد و دين و فحول مهائخ و علما و رزراى كفايت آئين بوده - سادنان آن زمين در هرجا كه رفته اند بعلوهمت و سمو مرتبت بنفاذ امو و ارتقاى قدر سمتاز بوده اند - ازانجمله سلاطين آل مظفر - كه هفت تى ازان طبقه

<sup>(</sup>١) نسمه [ ج ] خراجه خريش،

پنجاه و نه سال در فارس و شیراز فرمانروائي نموده اند - و از مشائخ شاه سبحان ست - که از غواجه مودودچشتي قربیت یافته - اشعارش در نسخ تصوف مذکور است - و دیگر شیخ زین الملة والدین خوافي مشهور - که نبیرهٔ از شیخ زین صدر است - که از افاضل گرامی قدر زمان خود بود - و بدوام صحبت فردوس مکاني امتیاز داشت - و در عهد جنب آشیاني بپایهٔ امارت برآمده - و از وزرا خواجه غیات الدین که چهل سال وزارت باستقلال شاهوخ میرزا داشت - و پسرش خواجه مجدالدین در عهد سلطان حسین میرزا بوزارت رسیده رتبهاش بجائے مجدالدین در عهد سلطان حسین میرزا بوزارت رسیده رتبهاش بجائے دسید که پیش تخت نشسته بکارها مي پرداخت \* بیت \*

\* از رود و رسمش یکے ایس بود کاندر پیش شاء \*

\* هر کسے در پای مياستاد و او بنشسته بود \*

و مردم خواف همواره بکیاست و فراست شهرت تمام دارند - در (۳)

تاریخ هرات آورده - که چون هسن صباغ بحوالی خواف رسید در موضع درختها کم دیده از کنیزک بر سبیل امتحان پرسید - که این زمین اشجار کم دارد - او در جواب گفت - رجالنا اشجارنا در نخیرة الخوانین نوشته - که صردم خواف سابق در مذهب سنت و جماعت شدید التعصب بودهاند - گویند چون شاه عباس صفری در آغاز جلوس بخواف آمد بمردم آنجا تکلیف سب صحابه نمود

<sup>(</sup>٢) در [ بعض نسخة ] خوافي (٣) در [ بعض نسخة] صباح- يا صالح باشده

برَمین انداخم - که گردن هر یکے خورد شکست - هیچ کس عبرت نگرفته اقدام ندمود - و اکذون همانقدر در مذهب تشیع غلو دارند \*

# خواچگي فتر (الله ه

پسر هاچي هبيب الله کاشي ست . که نظر برکار شناسي و فهم درست سال بيستم جلوس اكبر پادشاء اورا بكوه بندر جهت آوردس تُعالَّفُ آنجا روانه ساخته و سال بیست و دوم با نوادر آنجا ببارگاه سلطنت رسیده دولت ملازمت اندوخت - شیخ ابو الفضل در اکبرنامه می نویسد که از جملهٔ سازهای آن ملک ارغنون بود ( که بدان بمحفل ساطاني افسون آگهي ميدميدند - هلجي مذكور سال سي و نهم بديار خاموشان شنافت - نام برده از پرستاران حضور عرش آشياني بود - و رقبة تقوب داشت - در سال (كه پادشاه إياخار فوصوده بزيارت اجمير توجه نمود ) او را جهم آوردن قطب الدين خان الله دستوري داد - و حكم شد كه از راه صالوه آررد - تاكاردانان فرستاده مرزبان خاندیس را در باب فرستادن مظفر حسین میرزا مقدمات امید و بیم برخواند - از در انجا رسیده موافق فره وده كاربند شدة ددستان سرائي خود هم هموالا فرستادها به درهاندور رقب - و پس ازان ب حكم بادشاه روانهٔ حجاز گرديد - بستر ازين حركت يشيمان شدة همراء بيكمات (كه بحيج رفته معاودت نمودند)

<sup>(</sup>٢) فَسَعَمُ [ ب] قَعَالُف روانِه سَاحَت ،

آمده سال بيست و هفام بسفارش آنها بخشايش يانته شوف ملازمت اندوخت - و سال بیست و نهم بمعصلی بر آمرای بنگاله (که بنابر ناسازگاری محت در کارهای پادشاهي تغافل مي ورزيدند) تعین گشته سال سیم (که خان اعظم کوکه بمهم جنوبی دیار مقرر گودید) بخشیگری فوج همراهی او بذاه برده تفویض یافت - سال سی و هفتم بهمواهى شيخ فريد بخشي بدفع يادكار عمزادة ميرزا يوسف خان رضوي ( که در کشمير ساز فتنه را کوک کرده بود ) دستوري پذيرنت سال چهل و پنجم در ایام ( که رایات پادشاهی ببرهاندور رونق افزا بود ) او را بهمراهی مظفر حسین مهرزا بتسخیر قلعهٔ للنگ فرستادند چون ميرزای مذكور بنابر سودا مزاجي قسم ( كه در احوال او نكاشدة شد ) طويق فرار پيمود مشاراليه با فوج همراهي بقلعهٔ صدكور رسيد - دار نشيفان بنابر كمع آذوق كليد قلعه سهردند - او برخے سهاه خاندیس را ( که جویای دست آریز فرمان پذیری بودند ) پیمان داده همراه ببارگاه خلافت آورد - و آخر همین سال بجانب ناسک رخصت يافت . چرن بقلعهٔ كالله نزديك شد سعادت خان تعلقه دار آنجا ( که از مدنے تمالی بذدگی در سرداشت ) آمده او را دید و قلعه بسيرد - سَالَ چهل و هشام حسب درخواست شاهزاده سلطان سليم ( كه در الداباد رونق افزا بود ) او را بمنصب هزاري بر نوالهام

<sup>(</sup>۲) نسخهٔ [ب] بعصلی امرای بنگاله (۳) در [اکثر نسخه] بنابر نامرانگاری صمیت ه

تعینات شاهزاده کردند - پس از جاوس جهانگیری خدست بخشیگری بار مسلم ماند \*

# ه خواجكي صعدد حمين ه

کہیں برادر قاسم خان میر بحر اسمی - که احوالش سمت ارتسام پذيرقته - سال پنجم جلوس عرش آشياني همراه منعم بيك خانخانان از کابل ۲ مده شرف ملازمت دریافت - و بعواطف خسرواني سر عزت بفلك سود - چون ميان غذي خان پسر خانخانان ر حيدر محمد خان اخته بيكي ( كه خانخانان هر در را بكابل اشته بود ) ناساز کاري بهم رسید پادشاه فرمان طلب بحیدر محمد خان آخده بیکی فرستاده ابو الفدم برادر زادهٔ خانخانان را بکابل براى كمك غذي خان روانه قرمود - نام برده بالفاق مومى إلية تعين کابل گشم و چندے درانجا گذرانیده باز بحضور رسید و در سفر کشمیر در رکاب پادشاهی بود - چون در راستی ر درستی کم همته بود ساز موافقت اد با مزاج عرش آشیانی کوک شد - آخرها بخدمت بكاول بيكي سر افواز و بمنصب هزاري ممتاز گرديد . سال ينجم جهانگيري چون حكومت صوبة كشمير بهاشم خان برادر زادة او ( که مرزبانی اوتیسه داشت ) مقور شد پادشاه اورا تا رسیدن هاشم خان به بندربست صوبهٔ مزبور ردانه فرمود - سَالَ شَشَمَ بحضور رسیده دولت پابوس یافت - و اواخر همین سال مطابق سنه ( ۱۰۲۰) هزار و بيست هجري رخم زندگاني بربست م فرزند ازد

( باب النجاء) ( ۱۹۷۳ ]. ( مآثرالاموا ) ( ۱ ) نماند - پادشاه در جهانگیرنامه مي نويسد که کوسه بود - و در محاسي

و بورت اصلا مو نداشت - وقت حرف زدن آواز او چون خواجه سرايان

بکوش میرسید ه

## \* خواجه جهاس كابلى \*

خواجه درست محمد نام - از توطن گزینان کابل بوده - در ایام شاه زادگی جذت مکانی بدیوانی سرکار ایشان سرفرازی داشت چون صبیهٔ او بشرف ازدواج شاهی در آمد در اتران و امثال سرعزت برافراشته کلگونهٔ افتخار بر چهرهٔ ررزکار خود کشید - ر پس از جلوس بمنصب عمدة وخطاب خواجه جهان باية اعتبار بوتو افراخت و در سال سيوم جهانگيري ببخشيگري كل امتياز گرفت - و آن خدمت عمده را از روی دیانت و دیده وزی نوعے هسن سرانجام پخشید که مورد تفضلات پادشاهي گردید - و نیکو کاریهای او دو يبشكاه خلافت لوامع ظهور داد - هركاه جنت مكاني بشكار اطراف و حوالي آگرة نهضت ميفومود خواجه بحراست تلعه و حكومت شهر مامور میشد - گویدد بعد نماز صبح مثنوی معنوی مولانای روم تا چهار گهری در مجلس او میخواندند - پس ازان بکارها می برداخت ر بفراست و کار آگهي فصل قضايا و قطع خصومات مي نمود ، لخت ازان شگفتی دارد - گریند شخص دعوی کرد که زن برادرم ( که عنين بود ) طفل را صلبي او قرار داده مالش متصرف شده - چون

<sup>(</sup>٢) نسخهٔ [ ب] و در ريش و بروه ه

ازان استنفسار رفعك گفت واقعي ست - كه او مسلوب الباه بود - اما من بكفته مكيم چهل روز سر ماهي روهو بخوردش دادم - رجوليت پیدا کرد - خواجه گفت آن طفل را در جلو دار با خود بدراندد و عرقے (که بر رو و بدنش آید) بروہاک بگیرند - پس ازانکه روہاک قر شد گرفته بو کرد - فی الواقع بوی ماهی بود - حضار همه استشمام كرده تصديق نمودند - ديگر گويند شخص هميان از راه بوداشاه ب تصرف بمالک سپرد - آن خام طمع آزمند بمنازعت برخاست كه نصف زر من گرفته است - چون اين مرافعه بخواجه بردند خواجه هميان بيابنده حواله نمود - كه فدّوج غيبي ست ببر - و بمالك گفت از تو دیگر خواهد بود - فهزا او بعجز گرائید، اقرار کرد که زر من اینقدر است - چون شمردند درست برآمد - خواجه باجل طبعی در گذشت - در آگره عمارت رفیعالشان طرح انداخته - از يسرانش جلال الدين محمود تا آخر عهد اعلى هضرت منصب و جأكيرك داشت ـ رشدك نكرد - و ميرزا عارف خوشور و خوش وضع بوداء و در چوگال بازی نظیر نداشس - در خدمت جامس مکانی قرب و مَنْزَلَتْهِ بِهِمُوسَانِيدَة - در بِهَارِ جَوانِي كُل حَيَاتُش يَرْمُونَه \*

### \* خصرو ب \*

اوزیک قرقهی - نیاکانش در توران دیار اباً عن جد صاهب عرب درست و درست بودند - و همه بامارت و حشمت سومي افراشتاده

<sup>(</sup>٢) نسخة [ ب ] جاكير نداشت (٣) نسخة [ ب ] منزلت ه

و نام بشجاعت و صودانگی داشتند . مشار البه نیز باین مفات متصف بود - چون وارد هند گردید جنت مکانی بتلقی اکرام معزز گردانيد، بمنصب عالي بر نواخت - و چون آثار رشادت و کارداني از رجنات احوالش ظاهر والايم بود از پيشكال خلافت و جهانباني بتفويض فوجداري نواجئ دهلي و ناړنول (كه ديولاغم فالمه زا وهسمي و ماراى فساد پيشكان تبدراي است) دستوري يانس - كويدد مشار اليه چهار صد سوار اوزيک توقوه دار ترکي سوار نوکر داشت. و همه صودانه و با تودد - درين فوجداري در قلع و قمع آك گرود لازم الاستيصال وتيقة نامري نكذاشت - و آن سرزين را از خار رخس رجود مفسدان پیرایش داد - و در بارگاه خلافت مورد تجيسين و آفرين كشت - چون سال هشدم جهانگيري بلدة اجمير معسعر دادشاهي كرديد شاهزاد؛ وليعهد (كه با لشكر آراستم برسر رانا تعین کشت ) خسرو بے نیز در کمکیاں انتظام داشت - مشارالیه دران مهم کارهای دسمت بسته و تلاشهای بجا نمود . شاهزادی بذل المتفات بحال او فرموده بر منصب و اعتبارش افزود - و سفارش او بدرگاه والا ير نوشت . و چول به نيروى اتبال شاهي در كوهستان وإنا تهانهبدى پادشاهي قوار يانم او هم بتهانهداري مكاني مامور ا کشت و درانجا باجل طبعي در گذشت و مت عالي داشت هٔ و روز طعام بسیاه میخورانید - و هو کس که بر سفره حاضو نمیشد غير هافري او رضع ميكود - در بخشش و انعام افراط ميكود - اسب

پیش او هکم بز داشت - راه و روشی را ( که در توران داشته ) اصلا تبدیل نذمود \*

# • خان اعظم ميرزا عزيز كوكه ه

پسو خرد شمس الدين محمد خان انكه است - با عرش آشياني هم سن و همدازي بود - و همواره بقرب و مغرامت و قرط مواهم و اشفاق اختصاص داشت - مادرش جيجي انگه نيز نسبت تري بهادشاي داشت - مراعات خاطر او از والدة حقيقي بيشتر ميفرمود - ازين جهتها بود که پیوسته پادشاه گستاخیهای خان اعظم را در میگذرانید و میگفت که میآن من و غزیز جوی شدر واسطه است . ازان نمی توان گذشت - و چون پنجاب از اتكه خيل بنابر آنكه از صدتها تملي گرفاه بودند تغیر شد دیهااهور و غیره مخال تیول میززا ( که بدوام حضور تعصيل سعادت مي نمود) بحال داشدند - چول در سال شازدهم آخر سنه ( ۹۷۸ ) نبهصد و هفتاد و هشت پس از زیارت مزار شیخ قريد شارگذيج تدس الله سرة ( كه در پتن پنجاب مشهور باجودهن إسودةاند ) قصبه ديهال بور معسكر والا كوديد عوش إشياني بالتماس ميرزا كوكه مغول ارزا بقدوم زيفت افرود - ميرزا جشني بزرك ترتيب داده پیشکش فراران از اسهان عربي و عراقي با زیدهای طلا و ثقره ر قبلان تنومند با ساز ر زنجیر و دیگر طلا آلات از ارانی و ظررف ر تخت و كرسي و جواهر ثمينة و اقمشة نفيسة هر ديار از نظر

<sup>(</sup>١) نسعة [ج] قدس سرة .

گذرانیده مورد الطاف ی پایان گشت - و بشاهزادها و مخدرات تتق عصمت تحفهای گرانمایه تقایف نمود - و سایر ارکان درلت و اعیان سلطنت را از ارباب مناصب و اهل فضل و کمال بلکه مجموع عماکر منصوره را از مایده مروت و انسانیت خود بهرور گردانید - شیخ محمد غزنوی تاریخ این بزم یافته \*

\* ميهمانان عزيزند شة و شهزاده \*

مَاحَب طبقات گفته چنین ضیافتے بتکلف کمتر شدہ باشد - ر در سال هفدهم چون احمد آباد گجرات بحوز الصرف اكبري درآمد المالمية آن ولايمه تا كفار مهندوي بميوزا مكرممه فوهودة خود بالسخير تلعة سورت مالوجه شد - فية باغيه يعني محمد هسين ميرزا ر شاء ميرزا باتفاق شير خان فولادي ميدان خالي يافته پٿن را گود گونتند - ميرزا كوكه با قطب الدين خان و غيرة اصوا ( كه بتازگي از مالود رسیده بودند ) بدال سمت شتافته عرصهٔ نبود آراست اگرچه اول صورت شکست نمودار گشت اما آخرنسیم فقم از صبت ايودي عنايت وزيد - گويند چون فوج برانغار و هراول و القمش تاب نیاررده به ممتی نمودند میرزا با فوج قول رسیده خواست خود حمله نمايد - برخم كهذه عملة سپاهكري عذال كير شده فكاهداشتند - كه حمله بردن سردار باعث تفرقة فوج است -خصوص در چنین هفکام - میرزا ثبات ررزید - تا سلک جمعیت اعادي ( که الكثور بتعاقب و تاواج كريختها بواكنده شدة بودند ) از هم كسيخت

و ميرزا بفيروزمندي باهمد آباد مراجعت نمود \*

وچون پادشاه از یورش گجرات معاودت نموده درم صفر سنه

( ۱۹۸۱) نهصد و هشتان و یک داخل فتم پور شد اختیار الملک (که

پناه بایدر برده بود) بنواج احمدآباد آمده شوزش افزود و محمد
حسین صیرزا از دکی برگشته بطرف کهنبایت گرد غارت و تالان

برانگیخت و پس ازان باهم اتفاق کرده خواستقد بلدهٔ احمدآباد وا

متصرف شوند و پس ازان باهم اتفاق کرده خواستقد بلدهٔ احمدآباد وا

متصرف شوند و پس ازان باهم اتفاق کرده خواستقد بیشتر داشت اما

کیفیت اخلاص و یکروئی درانها نمیدید و مبادرت بمبارزت نکوده

شبگیر بشهر نمود و باستحکام برج و بازه پرداخت و مخالفان

بهیدت مجموعی آمده گردگرفتند و جنگ مورچال آغاز کردند

میرزا کوکه باواتر و توالی بهادشاه نوشت \*

\* سو فتنه دارد دگر روزگار \*

و التماس قدوم گرامی نمود \* \* بدت \*

\* بجز صرصر بادپایان شاه \*

\* کس این گرد را بر ندارد ز راه \*

عَرِشَ آشیانی بعض امرا را پیش ردانه کرده خود چهارم ربیع الارل سفه مذکور با برخ از ملتزمان ترب خاص جمازه سوار برسم ایلغار راهی شد \*

\* يلان بر شتر تركش اندر كمر \*

\* شتر چون شتر صرغ در زير پر \*

در جالور امرای پیش ر در قصبهٔ بالسانه پذیم کروهی پدن میر محمد خان با لشکر آنجا ملحق گردید - عرش آشیانی تقسیم فوج ( که همکی سه هزار سوار بود ) نموده خود با صد سوار در کمین گاه قرار یافت - و هم تحاشا بتعجیل رانده بسه کروهی احمدآباد (سیده نقاره و کرنا بنوازش در آورد - محمد حسین میرزا بتحقیق خبر خود بکنار آب آمده بسبحان قلی ترک ( که پیش آهنگ بود ) پرسید که چه لشکر است - گفت کوکبهٔ درلت پادشاهی ست - میرزا گفت امروز چهارده روز است - که جاسوسان معتمد در دارالخلافه گذاشتهاند را اگر خود می بودند فیلان جنگی کو - سبحان قلی گفت آنها راست گفته ادد - نهم روز است که پادشاه برآمده - پیدا سی که فیلان باین سومت کی تواند رسید ه

محمد حسین میرزا اندیشناک گشته اختیار الملک را با پنجهزار سوار بحفاظت دروزها گذاشت - که تا مانع خورج محصوران باشد و خود با پاتزده هزار سوار بتسویهٔ صفوف برداخت - درین اثنا فوج پادشاهی از دریا گذشته باهم درآریختند - نودیک بود که بنابر کثرت غنیم چشم زخم بهراول پادشاهی رسد که خود عرش آشیانی کثرت غنیم چشم زخم بهراول پادشاهی رسد که خود عرش آشیانی با صد سوار حمله آرد گشته شکست بر مخالفان افتاد - محمد محمد در احوال میرزا و پس ازر اختیار الملک علف تبغ گشتند - چنانچه در احوال میرزایان بقلم آصده \*

<sup>(</sup> م ) نسخة [ ب] بايسانه ه

از سلاطین سابق هم مثل این ایاخارها در کتب نوشته اند چانچه ایلغار سلطان جلال الدین مخلیرنی از هذورستان بکرمان و ازانجا بگرمستان و فتیع قرشی امیر تیمور کورگان و تسخیر هرات سلطان حصین میرزا و فتیع قرشی امیر تیمور بادشاه و لیکن بر امل تتبع مخفی نیست و که مجموع از روی اضطرار بوده و فقلت تتبع مخفی نیست و که مجموع از روی اضطرار بوده و فقلت یا کمی مخالف دیده تاخته اند و نه اینکه پادشاه (که بر جمع در لک سوار تادر باشد) از روی اختیار با وصف عام کثرت دشمن و سرداری شجاع بهادر مثل محمد حسین میرزا (که بیشتر در معارک بر امور خارج از قدرت ابنای زمان اقدام می نمود) و بعد مسافت از آگره تا گجرات (که زیاده بر چهار صد کروه رسمی ست) مسافت از آگره تا گجرات (که زیاده بر چهار صد کروه رسمی ست)

بالجمله پس ازین فتح میرزا جان تازه یافته از شهر برآمن - و گرد موکب پادشاهی را در دیدهٔ انتظار دیده بجای سرمه کشید و سال دیگر ( که فهضت پادشاهی باجمیر راقع شد ) میرزا بقاید شوق ملازمت بحضور رسید - غرش آشیانی قدم چذد استقبال کوده در بغل گرفتند - و چون پسران اختیار الماک گجراتی سرے بشورش برداشته بودند از آگره دستوری یافت - سال بیستم ( که رراج داغ برداشته بودند از آگره دستوری یافت - سال بیستم ( که رراج داغ اسپ سپاه تصمیم خاطر پادشاهی شد ) اکثر امرا ابا نمودند - میرزا

ر م ) در [ بعض فسخه ] منكيرني - يا منگيري باشد (٣) نسخه [ نج ] قراشي المير تيمور كورگان \*

حصور طلب گشت - تا رونق افزای معاملهٔ داغ گردد . او زیاده بر همه سر دار زد - یادشاه ( که بیش از فرزندان میرزا را میخواست ) ازین حرکت ناخوش شد - چندے از امارت نورد آمد - و در باغ خودش ( که موسوم بههان آرا در آگره ترتیب دادی دود ) پذه پذیر ساخت و در سال بیست و سیوم میرزا مجددا مشمول عواطف پادشاهي كهذه برتبة سابق امتياز كرفت - اما در همان ايام بنابر جهتم از افزوني واهمه كمان بالتفاتئ بادشاه نموده منزوي كشك - چون سال بیسم و پنجم سنه (۹۸۸) نهصد و هشتان و هشت شورش داسپاسان شرتي ديار و كشته شدن مظفر خان صوبهدار بنكالة بميان آمد ميرزا را (كه پاية اعتبار انزوده بمنصب پنجهزاري اغتصاص بخشيده بودند) بخطاب خان اعظم در نواخته با فوج گران كسيل نمود - اگرچه صيرزا بنابر شورش صوبهٔ بهار رو به بنگاله نیاورد اما در انتظام این دیار و استیصال آن گرره شقارت آثار تکاپوی شایسته بکار برده در هاجی بور رحل اقامت انكذه - و جول آخر سال بيست و شمم عرش آشيائي از يورش كابل معاودت بفتم پور نمود ميرزا كوكه بملازمت رسيده بگوناگون نوازش سرافرازی یافت - و چون در سال بیست و هفتم جباري و خبیطه و ترخان دیوانه از بنگانه ببهار آمده حاجی پور را از مردم ميرزا گرفته برميك آزاري شورش بر انگيختند ميرزا در سال بیست و هفتم رخصت یافت . که فاله اندوزان بهار را سزای شایسته هاده همه بتسخير بنكاله كمارد . اكرچه پيش از رسيدن سيرا

إين ناسهاسان از جنود فيورزي بادانواه يافاته بودند اما موسم بارش سر راه گرفت - ميرزا عزيمت پيش نفيون - چون برشكال منقضي گشت در آغاز سال بیست و هشتم با تیولداران الهآباد و اودهه ر بهار عازم بدكاله كرديده كدهي ( كه دروازه آن ملك است) بآساني يرگرفت ـ معصوم كاپلي (كه بسرى كافر نعمتان علم مي افراخك) برساءل كهائي كنك مقابل آمدة نشسك . اكرچة هر روز أويزشها بظہور آمدے لیکن غنیم را وزنے گران نہادہ دلہا بصف جنگ قرار نگرفت - درین اثنا میان معصوم و تاتشالان دوروقی تیرکی افزود خاس اعظم باستمالت قاقشالان پرداخته بیمان نیکو بندگی برگوفت و تواریافت که دست از کارزار درداشته رو به باناه خویش آرند و ازانجا بمعسكر فيروزي پيوندند - معصوم خان بسواسيمكي افتاده راه گريز سپرد - غان اعظم فوج نصرت پدوند را بدفع قبلوى لوهاني (که درین هوچ و صوچ بر ولایت اردیسه و برخی از بنگانه چیوه دستی یافته بود) تعین نمود - رخود ناسازی هوای آندیار بحضور نوشت حكم شد كم آنولايت را بشهباز خان كذبو (كة عنقريب ميرسد) بازگذاشته باقطاع خود بهار برگردد - در همین سال (که مرش آشیانی بالهآباد نهضت نمود) مبرزا از هاجبهور بملازمت رسيده بجاكبردارى كد ، و رايسين كامياب گشت - و در سال سي و يكم سنه ( ۹۹۴) نېصد و نود و چهار بتسخير داکن مامور گرديده - چوا وجها جمع

<sup>(</sup>٢) در [ بعضي نسخه ] درئي ه

شد رو براه آورد - اما دوروئي و ده زباني وفقا شورش افزود شهاب الدين لحمد خان ( كه كمكي بود ) بكينة ديرينه نفاق بردى ررز آورد - ميرزا بدكماني افتاد - د از توقفهای بیجا و غرضهای براكنده سهاه کمي پذيرفت - و غنيم که برخود ميلرزيد چبره گشته بآهنگ کارزار روانه شد - میرزا نیروی آویزش ندیده یکسو شده بصوب براو كلم فراخ بر زد م روز نوروز ايلچپور را خالي يانته يغمائي ساخت ر با فراران غذيمت كجرات رريه روان شد - مخالف از بر كرديدن بحيرت در شده جريده تعاتب نمود . ميرزا از رهم ناكي گوم رفتار كشة، تا نذربار عنال باز نكشيد - اكرهه غنيم دست نيانس اما ملک برگرفته از دست داد - راز ندربار جریده بهجرات شتافت تا سهاه آنجا فواهم آورد - خانخانان حاكم آنجا كُومْ جودُيها نموده ر در کمتر زمان گزین لشکرے سرانجام داد - اما از هرزه سکالی مردم عزيمت داگر گوني گرفت - و در سال سي و داوم دختر ميرزا كوكه را با هاهزاده سلطان مراد عقد ازدواج بسته جشی عاای ترتیب یانس ر در آخر سال سي و جهارم ايالت گجرات از تغير خانخانان بدو نامزد شد - میرزا مالوه را بهتر دانسته در رنتنها درنگ نمود آخر در سال سی و پنجم باحمد آباد شتافت - چون سلطان مظفر باعانس جام و زميندار كچهه و حاكم جوناگذهه شورش مي افزود ميرزا در سال سي و ششم بدال ملك در آمده بجنگ صعب

<sup>(</sup> ٢ ) يا گرم خوليها باشد \*

هریمت افکن مخالفان گشت - و سال سی و هفتم جام و دیگر زمینداران ایل گشته سوسنات و غیره شازی بندر بتصوف در آدوده ومحاموهٔ جوناگذهه (که حاکم نشین ولایت سوراتهه است) برداخت میان خان و تاج خان پسران درلتخان خلف امین خان غوری میان خان و تاج خان پسران درلتخان خلف امین خان غوری بزینهار در آمده قاحه عواله نمودند - میرزا فهریخ جاگیر آباد انخواه کرده همگی همت بگرفتاری ساطان مظفر (که خاربن فانه بود) کماشت - و فوجی بدوارکا (که به پناه بوسی آنجا خریده بود) بود) گماشت - و فوجی بدوارکا (که به پناه بوسی آنجا خریده بود) بیچهه گریخت - میرزا خود بدان مملکت رفته خواست که بنگاه ادرا به بیچهه گریخت - میرزا خود بدان مملکت رفته خواست که بنگاه ادرا به بهانهٔ خلا جا بگرشهٔ در شده استرهٔ (که با خود داشیت) برگاو راند و جان بسهرد \*

و چون عرش آشیانی سال سی و نهم سنه (۱۰۰۱) هزار ریک میرزا را طلب عضور کردند او سوء المزاجی استشمام کرده عزیمت مجاز نمود - گریند چون سجده بپادشاه و هلق لحیه و دیگر مراتب مستحدثه (که معمول پیشگاه خلافت شده بود) املا بجا نمی آرزد و بخلاف آن ریش دراز میگذاشت لهذا رفتن حضور ناگوار دانسته عذرها نوشت - آخر بادشاه در جواب نوشتند - این همه تعلل در آمدن دارید - ظاهرا بشم ریششما سنگینی میکند - گریند میرزا هم در مقدمهٔ مذهب حرفهای پوست کنده و تند نوشت - تا اینجا

که بجای عثمان رعلي فیضي و ابوالفضل را قرار داده باشند - آیا بجای شیخین کرا مقرر کردهاند \*

ر با فرنگي آشتي نموده در بندر ديو را آرازه انداخته راهي گشت را با فرنگي آشتي نموده در بندر بلارل ( كه نزديك سومنات است ) يجهاز الهي خود با شش پسر خرم و انور و عبدالله و عبداللطيف و مرتضى و عبد الفقور و شش دختر و مامكان اينان و صد كس از ملازمان نشسته لنگر برداشت - عرش آشياني افسوس بسيار كرده شمسي و شادمان پسران كلان ارزا بمنصب و جاكير آباد نوازش فرمود شيخ عبدالقادر بداوني تاريخ يافته \*\*

\* بجای راستان شد خان اعظم \*

- اولے در زعم شاهنشا، کیم رفس +

\* چو پوسيدم بدل تاريخ اين سال \*

\* بكفتا ميرزا كوكه بحج رفس \*

گویند در عرمین زرهای بسیار صوف کرد - و بهاس آبور بشونگر و اعیان تواضعها نمود - و غرج روضهٔ مبارک جناب رسالت (ملی الله علیه و آله) برآورد پنجاه ساله کرده هوالهٔ شریف نمود - و عجوها خریده وقف آن مکان مقدس ساخت \*

و چون در مهربانیهای عرش آشیانی بنازگی آگهی یاقت بدریا نوردی در آمده در همان بذدر فرود آمده در آغاز سند ( است ) هزار و سیوم ملازمت دریافت - و ببحالی منصب و تیول صوبة بهار مورد نوازش شده سال جهلم بخدمت والای وكالت و تفویض. مهر پادشاهي (که مولانا علي احمد تا ما مبقوان نام آبای قدسیه کنده کارنامهٔ ساخته بود ) سر بر آسمان سود - و در سال چهل ر يكم صوبهٔ ملدان بجاكير ميرزا مقرر كشب - و سال چهل و ينجم سنه (۱۰۰۸) هزار و هشت ( که در رکاب پادشاهي بمجامرا نلعهٔ آسير اقدام داشت ) والده اش بيچه جيو وديعت حيات سپود عرش آشیانی تابوتش بدرش گرفته در سوگواری موی سر ر بورت ستودند - هرچند كوشش رفت كه جز فوزندان او ديگرے نتراشد ممنوع نکشتند - عالمے این رسم بعا آدرد - ر اخر همین سال بهادر عفان صرزبان مقانديمس بوساطت ميززا ملازمين نموده قلعه يسهود و چون با سلطان خسرو پسر کلان شاهزاده سليم ( که همشيره زادة راجه وانسنگهه میشد ) نیز مبیهٔ میرزا منسوب شده این هردو رکن رکین سلطنس ر الاتفاع دولت خسروي كوشش فراوان داشتند - خصوص وزنكم طوفه محبي بدو داشت) ميكفت راضيم كه در گوش راست وروز الله المعانف او رسانده - و از راه گوش چپ روح موا قبض كذانده مربهم و في ارتحال عرش آشياني براى ولايت عهد سلسله جنبال مهر ميه ديرائي نيانت ، و هذوز رمق از عرش آشياني باني بود كه، مين عدر اين دولت نا خواهان بيرون قلعه خانه نشين بود ) (كَثْرَ فْسَخَة ] سنه چهلم ( ٣ ) در [بعض فسخة] ابن با در التَحُوا هان\*

پیوستند - و راجه مانسنگهه نیز بقوار آنکه خسرو را همراه گرفته
پصوبه داری بنگاله شناید از قلعه با خسرو برآمد - خان اعظم
مضطوب شده قبائل خود بخانهٔ راجه فرستاد - که من هم همراهم
اما تحمیل خزانه ناگزیر - و باز برداز صوجود نیست - راجه نیز
همین عذر را پیش آرزد - ناچار میرزا تنها در قلعه مانده بتکفین
و تجهیز پرداخت - و پسازانکه در سال اول جهانگیری خسرو گریخته
ها پدر عالی قدر بغی ورزید باغوا و رهنمونی او محمول داشته
در معرض عناب و خطاب آمد \*

گویدد خان اعظم کفن پوشیده بدربار میرفت - و میدانسس که او را خواهند کشت - اما زبانش باختیار نبود - بیم رفه حرف میرد شبه با امیرالاموا گفتگوی تدد کود - پادشاه برخاسته در خاوت استشاره کودند - امبر الامرا گفت - کشتن او توقف نمیخواهد - مهابت خان عرض کود - که صرا در کنگاش دخام نیست - سپاهیم - شمش نیروئی دارم - بکمر او میزنم - اگر دو حصه نکند دست مرا ببرند - پنهنی بخوی بخانجهان لودی رسید گفت - من حیران طالع اویم - که به چه مخود مضرت رفته نام او هم شهرت دارد - بظاهر از و حوکت - مهمی که واجب القتل شده باشد - اگر بکشند مظلوم زبان زدر می که خواهد شد - ازین حوف اند که سورت غضب پادشاهی الح می درین اثنا سلیمه بیگم والده سبیمی پادشاه از پس پرده فرست

<sup>(</sup>٢) نصفة [ يم ] باغوا ه

كه حضوت همه بيكمان بجهت شفاعت ميرزا كوكه در محل جمع شده اند - اگر تشریف آرند بهتر - رالا بر مي آیند - ناچار بمجل رفته بمدالغم انها عفو تقصيرش فرموده انيون صمتاه ( كه نخورده بود) از هبهای خاصه عنایت کرده رخصت خانه نمودند - اما روز در همان ايام خواجه ابوالحسن تربتي خط ميرزا كوكه را ( كه در وقد براجه علي خان صرزبان خانديس بالفاظيمه بهيه احدي سزاوار نيست در حق عرش آشياني نوشته ، و بعد فتم آسير از اموالش بدست خواجه افتاده سالها با خود داشت - آخر ضبط نتواند کرد) از نظر گذرانید - جنت مکانی بدست خان اعظم دادند او بے محابا شروع بخواندن کرد - باریابان حضور از هر جانب بلعن و طعن زبان کشودند - پادشاه فرمودند - که تا حال همان نسبت محبتی ( که عوش آشیانی با تو داشتذد) مانع اسم - و الا دوش توا از بار سو سبک میکردم - و از منصب و جاگیر معزول شده نظر بند گردیا - افر سال سیوم صوبه داری گجرات بنام او قوار یافته پسو معذرت خي انكير قلي خال نيابة بعراست آل ملك تعين كشب \*

مهم دكن از به النفاتی امرا متمشی نكردید سال پنجم
یا ده هزار سوار بكمک رخصت یافت - و بس ازان
ی دور مهم رانا بنام خود درخواست كرد - میكفت اگر
یا كشته شوم شهید میشوم - حسب خواهش از آنچه سادان ح

<sup>(</sup>۲) در[ ع] يه اتفاقي \*

و سوانجام آك مهم بود تمشيت يافت - و چون بر سوكار آمد عرض داشت - كه بدون توجه رايات پادشاهي افتتاح اين عقده دشوار مینماید - لهذا در سال هشتم سفه ( ۱۰۲۲) هزار و بیست و دو هجري الویهٔ جهانگیري بدارالخیر اجمیر نزرل نمود - و بالتماس او شاهراده شاهجهان تعینگشته صدار کارها. بعهده و صواددید او ماند ليكن بادشاهزاده بنابر طرف دارى خسرو ساوكهاى نابسند بيش گرفت لهذا مهابت خان دستوري يافت - كه او را از ارديپور بدرگاه آدرد و در سال نهم حوالة إصف خان شد . كه در تاعة گواليار محبوس دارنده - زباني ميرزا نقل كوده اند - كه اصلا موا از دعوت خبرت انبود آصف خان بعرض رسانید - که فلائي بافنا و اعدام ص دعوت مي خواند و چون خلوت و ترک حيوانات و جماع شرط آنسي و آن همه دور حيس موجود حكم شد - كه دو رقت اطعمة لذيذة \* ع \* از گوشت مرغ و دراج از بهر میتوزا بهزند \* \* عدر شود سبب خير چون خدا غواهد \*

اضافهٔ دو هزاري بدهند) شيخ فريد بخشي و راجه رام داس (ا بخانه (ش فرستادند ـ که مبارکبان بگویند - او در همام بود ـ تا یک پاس سر دروازه نشستند . پس ازان ( که در دیوان خانه بر آمد ) آنها را طلبیده مبارکباد شنید - نشسته دستی بر سر گذاشت - ر گفت که ضرور شد برای کار ایشان جمعیت دیگر نگاهدیان است - شرب هیچ مدارائے نکوده رخصت نمود - ایرا کوکه ایستاده تسلیم نماید مي آيد که برای بحالئ منط اريد - و در سال ميزدهم ميرزا کوکه بابا شما بنیابت او آداب بجا اربخش بسر خسرو ( که بصوبهداری پاتالیقی و همراهی سلطان دانست یافیت م در احمدآباد سال گجرات نامزد شده بود) رفد بسی رسه هجری باجل طبعی نوزدهم سنه ( ۱۰۳۳) ها و سلاست بیان یکتا بود - و در تاریخدانی در گذشت ـ بحدت بقر هم میکفت ـ ازر ست \* \* بيب \* مستثنی - کاھے 🔖

کی کے انہدہ حاصل موا کام دال (زناموس و نڈک \*
\* جورہ

بعد ازین خواهم زدن بر شیشهٔ ناموس سنگ \*

عایق بسیار خوش مینوشت - شاگرد میرزا باقر پسر

یاست - که باتفاق ارباب استعداد نمک قلم او از خط

مشهور هیچ کم نیست - در مدعا نویسی ید طولی داشت

برییت نورزیده میگفت که من در عربی داه عربم - گریند

فسخة [ ب] شازدهم (٣) فسخة [ ب ج ] عربيم \*

در مصاحبت ب نظیر بود - سخنهای رنگین داشت - ازد ست \* شخص حرفي گفت - راست انگاشم - چون مبالغه كود بشبهه افتان م همین که سوگند خورد دانستم دردغ است - و از مطایبهای او که مردم درلتمند را چهاز زن لازم است - یک عراقي بجهت مصاحبت هجرياني - درم خراساني براي سامان خانه - سيوم هندي بواسطة شاهزاده شاهم عبرت النهري بجهت شلاق - تا ديگران عبرت گيرند اما در خبث ر نفاق و درشتی هم سرآمد ابنای زمان بود ر بسيار مغلوب غضب ميشد - هرگاه مستوفي زرے ( که بر ذمهاش برآدرده ادا کردے رهیدے و الا چندان ميزد كه قار و يود زندگي زنده ماندے دیگر مزاحمت نبود کی لک ررپیه بر ذههاش ، قلم را سر نمي تراشيد ميشد - و سال نبود كه يك دو مرتبه هنود گویده هنگامی اکثر اینها رخصت غسل گذک رای درک داس گفت - چرا تو نمیرري - عرض کرد که عم بنده زير قدم نواب است - فهميده آل طريقه را بر طرف كر بنماز مقید نبود اما در مذهب تعصب تمام داشت. در صراسم ارتداد و زندقه ( که پادشاه وقت اختیار کرده، تبعیت ننموه . ب محابا بزشتي ر شناعت منسوب سالم زمانه ساز نبود - درعهد جنك مكاني با آنهمه پيش آ اعتماد الدوله بخانهٔ هیچکس نونت محتی بر دورازهٔ نور

بيكم هم - بخلاف خانخانان ميرزا عبدالرميم - كه بخانة راى \_\_\_ گوردهن ديوان اعتماد الدرله شنافت \*

چوں ذکر ارتداد اکبر پادشاء تقریبا بزبان قلم گذشت مجمل شرح آن ناگزیر سیاق کلام افتاد - اگرچه این مقدمه از کفر ابلیس مشهورتر است - و هرچند ( که مورخین و اخبار نویسان عهد بترس صور و توهم اذیت زبان خاصه بدان آشدا نکوده اند ) مگر برخم بکنایه و شيخ عبدالقادر بدارني و امثال او بصراحت هم نوشته اند - لهذا جهانگیر پادشاء قدغی نمود که تاریخ شیخ صحافان همالک محروسه بيع و شرای آل ننمايند - ازين جهت آل نسخه كمياب است ر اخراج علما و احداث سجدة و ترويع ديگر رسوم خلاف اسلام همه از اوضع براهین این مطلوب است - و زیاده برین چه میباشد كه عبدالله خان اوزبك والي توران درين باب (كه بيكم از إحاد الناس نميتوان گفت - تا بهادشاء عظيم الشان چه رسد ) بعرش آشياني ينوشمون مر جواب تبريه و تزكية بسيار بتحرير آررده باين قطعه \* edsb \* معدرت خواست \*

<sup>\*</sup> قيل إن الآلَه در ولد \*

<sup>\*</sup> قيل إن الرسول قد كهنا \*

<sup>\*</sup> ما نجا الله و الرسول معا \*

<sup>\*</sup> من لسان الورى فكيف انا \*

<sup>(</sup>٢) در[بعض نسخة ] مطلب (٣) نسخة [ب] تنزيه ، رهم عفر سذه

چنانچه در اکبرنامه رامنشآت شیخ ایر الفضل مندرج است براما آنچه از تتبع آثار ر اخبار محرر ارراق متفرس شدی ر بدهن متبادر میکردد حاشا که دعری الوهیت ر نبوت باشد - بادشاه زمان اصلا مقدمات علمي نورزيده - و مساس كتاب مطلقا نداشت . اما فطانمت رسا و شعور تند بدرجهٔ اعلی دود - هرچه بعقل بسندیده می نمود میخواست روائی یابد - اکثر علما مراتب دنیوی مطمم نظر داشته مزاجگوئی ر خداوند ستائی اختیار کردند - پیش امد فیضی و ابو الفضل هم ازین جهمت بود - که آنها برگزید، و مختار خاطر پادشاهی ۱۶ بدلیل عقلی سفسطی مدلل سینمودند - و خلع ربقهٔ تقلید سلف را تحقیق نامیده پادشاه را محقق زمانه و مجانبد وقت قواز دادند - و حول فضل و كمال اين دو برادر دران مرتبه بود ( که هیچ کس از همعصوان قوت سر پنجگی آنها نداشدند ) و در اصل درویش زاده و مفلوک بیش نبودند. و یک دفعه بقرب و اعتبار سلطاني اختصاص يافتند حسد پيشها ( كه هميشم عالم ازیس قسم صودم پر است) خصوص همچشمان از ملاهای سقیفهبدن ( که رشک اندوزي و ناتوان بيني را حميت دين نام نهذه ) چه اراجیف و الاذیب که شهرت ندادند - و چه هنگامها که بریا نکردند ر از عصبیت و نفسانیت جان و مال خود درین کار باختند عَفِا الله عنهم •

اعتماد الدرنة 1 ج ] المحور ارزاق ( ٣ ) نسخة [ ج ] بعقاش .

خان اعظم ارلاه بسیار داشت - آرشد آنها جهانگیرقلی خان است که احوال او بقید تلم در آمده - دیگر میرزا شادمان - که در عهد جهانگیری به شاد خان مخاطب گردیده - دیگر میرزا خرماست - که وقت عرش آشیانی حکومت جونه گذهه مضاف صوبهٔ گجرات (که در جاگیر پدرش مقرر بود) داشت - و در عصر جنت مکانی بکامل خان نامور شده در مهم رانا همراه پادشاه زاده سلطان خرم تعینیافته دیگر میرزا عبدالله است - که در زمان سلطنت جهانگیری سردار خان خطاب یافته - و پادشاه ارزا همراه خان اعظم بقلمهٔ گوالیار معبوس نموده بود - پس از رهائی پدر او هم مورد ترجم گشته محبوس نموده بود - پس از رهائی پدر او هم مورد ترجم گشته دیگر میرزا انور است - که صبیهٔ زین خان کوکه را بقید ازدواج آورده هر یکی ازینها بمنصب سه هزاری و در هزاری رسیده \*

## \* خانخانان ميرزا مبدالرحيم \*

خلف الصدر بيرام خان است - والدهاش از نزاد خانان ميوات بود - چون جنع آشياني در سنه ( ۱۹۹ ) نهصد و شصت و يک درارالملک دهلي نزول اقبال نموده مرتبهٔ ثاني سرير آرای هندرستان شد برای استمالت و تاليف زمينداران اطراف و جوانب اوليای دولت را با فرزندان آن طبقه نسبت ميکود - جمال خان عم زادهٔ حسين خان ميواتي ( که از زمينداران معتبر هندرستان بود ) چون حسين خان ميواتي ( که از زمينداران معتبر هندرستان بود ) چون حسين خان در صبيه داشت - کلان را پادشاه در حبالهٔ عقد خود آرده درم را به بيرام خان ترديج فرمود - چهاردهم هفو سنه

ور بلدهٔ لاهور صيرزا عبدالرميم متولد شد - وقته ( که پدرش در بلدهٔ لاهور صيرزا عبدالرميم متولد شد - وقته ( که پدرش در يتن گجرات بردست افغان شهادت يافس) چهار ساله بود عبدالان دست تاراج باردوی خان دراز کردند - محمد امين ديوانه و بابا زنبور ميرزا را با والدهٔ او ازان آشوبگاه بر آدرده احمد آباد رويه روانه شدند - و با افغانان دنبال گرفته جنگ کنان بشهر رسيدند - پس از چهار ماه محمد امين ديوانه و برخه پرستاران ميرزا را برداشته عازم حضور گشتند بر در جالور فرمان طلب از پيشگاه خلافت نيز رسيد - سر آغاز سل مسم سنه ( ۱۹۹۹ ) نهصد و شصعت و نه هجري در آگره بزمين بوس عرش آشياني (ستسعاد يافعت باد ناميهٔ با هجوم بدگريان و بد انديشان آثار نجابت و حقيقت باد ناميهٔ از دريافته مشمول تربيت و پرورش خاص گردانيد ه

و چون بسن رشد و تمیز رسید بخطاب میرزا خانی سرفرازی یافته ما بانو همشیرهٔ خان اعظم کوکه را بازدرآج ار درآردند - سالبیست و یکم صوداری گجرات بنام میرزا نامزد گشته علی و عقد مهمات بوزیر خان قرار گرفت - درسال بیست و پنجم بمیر عرضی حضور افتخار اندوخت - و سال بیست و هشتم باتالیقی شاهزاد به سلطان سلیم بلند صرتبه گردید - و در همین سال برسلطان مظفر گجراتی ظفر یانت \*

تفصیلش اینکه سلطان مظفر در نخستین بورش گجرات بدست

(۹۲۴۰) نهصد و شصت و چهار هجري آخر سال جلوس اکيري در بلدة الهور ميرزا عبد الرهيم متولد شد - وقد ( كه يدرش در پتر گجرات بر دست افغان شهادت یافت ) چهار ساله بود ب اعتدالان دست تاراج باردری خان دراز کردند - محمد امین دیوانه و بایا زنبور میرزا را با والدهٔ او ازال آشوبگای بر آوردی احمد آباد رویه روانه شدند - و با افغانان دنبال گرفته جنگ کفان بشهر رسیدند - پس از چهار ماه محمد امین دیرانه ز برخے پرستاران میرزا را برداشته عازم حضور گشتند - در جالور فرمان طلب از پیشگاه خلافت نيز رسيد - سر آغاز سال ششم سده ( ٩٦٩ ) نهصد رشصت ر نه هجری در آگوه بزمین بوس عرش آشیانی استسعاد یانت پادشاه با هجوم بدگریان و بد اندیشان آثار نجابت و حقیقت از ناصبهٔ از دریافته مشمول توبیت و پرورش خاص گودانید " . و چون بسی رشد و تمیز رسید بخطاب میرزا خانی سرفرالي يافقه ماء بانبو همشيرة خان اعظم كوكه را بازدراج او-درآوردند - سال بیست و یکم سوداری گجرات بنام میرزا نامزد گشته حل و عقد مهمات بوزير خان قرار گرفت - درسال بيست و پنجم بمير عرضي حضور افتخار اندوخت - وسال بيست وهشتم باتاليقي شاهزاده سلطان سلیم بلند مرتبه گردید - و در همین سال بر سلطان مظفر گجراتی ظفر یانت \*

تفصیلش اینکه سلطان مظفر در نخستین یورش گجرات بدست

ملازمان بادشاهي افتاده زنداني گشت - او را نزد منعم خان خانخلنان فرستادند - چون روزگارش بسر آمد بحضور بازگردید و بخوارً ، شاه منصور ديواك حواله شد - سال بيست و سيوم از حبس گریخته بگجرات شتانی - و در حراشی جونه گذهه در حمایت كأتهى آرامش گرفت - امرا سهل انگاري نموده بدر نيرداختند دريس هنگام ( كه اعتماد خان از تغير شهابالدين احمد خان ایالت گجرات یافت ) بعضے نوکران حاکم معزول در بے حقیقتی زدی سر شورش برداشتند - مظفر نيز بآنها پيوسته بسري هنگامه آرا گشته الممدآباد را متصرف شد - عرش آشياني ميرزا خال را با فوج شایسته تعین نمود - چون یا مظفر چهل هزار سوار فراهم آمده وهمكى مردم پادشاهي ده هزار بودند امرا مصلحت جنك نميدادند و پادشاه نیز نوشت - که تا تلیم شان و غیره امرای کمک از مالود فرسند جنگ را آماده نگردد - درات خان لودي ( که ، صاحب ومدير شمشير ميرزا بود) گفت - درانونس فتم بشركت است - اكو ميخواهي خانخانان شوي تنها فتم بايد كرد - والا كشته شدن به إز بكمنامي زيستن است - ميرزا خان بهمت افزائي همراهان درآمده همه را دلنهاد محاربه ساخت - ر بسرکیه سه کورهی احمد آباد سخت چیقلش رو داد - هر طرف بهادران با یکدیگر آویخته

<sup>(</sup>٣) در[بعثے فسخة ] جونا گذهه - و در[بعض] چونه گذهه (٣) نسخهٔ [ب] كانهي •

داد مردي ميدادند - ميرزا خان باسه صد جوان و صد فيل مست ایستاده بود که مظفر با شش هفت هزار سوار در برابر آمد - بعض هوا خواهان جلو گرفته آهنگ برگردانیدن نمودند - میرزا خان پای جلادت افشرده برخے را خون بخاک آمیخت - و بسیارے والا گريز سپردند - سطفر ( كه ايستاده نخوت ميفردخت ) سراسيمه گشته رو بهویمت نهاد - وبکهنهایت رفته مال از تجاران بر گرفت ر باز سر شورش برداشت - میرزا خان آمرای مالود را ( که بتازگی پیوسته بودند ) همراه گرفته روانه شد - و معرر مالشے بسزا داد او سر بطرف نادرت بر آورد - و دران ناهیه از سرنو هنگامهٔ پیکار گرمی گرفت - تهور منشان هر دوسلو پیاده شده کارنامها ظاهر کودند آخر مظفر رو ازجنگ کاه بر تافقه سمت راج پیپله ره سپر ناکامی كشت - ميرزا خان از پيشكاه خلافت و جهانباني بمنصب عمدة پنجهزاري و خطاب والای خانخاناني مباهي گشته سر افتخار بآسمان برين رسانيد \*

گویند روز فقع گجرات آنچه با او بود همه را بمودم بخشید آخر رقی شخصی آمده گفت که بمن چیزے نرسیده - یک قلمدان باقی مانده بود - بار داد - و پس از نظم و نصق ملک برهم خوردهٔ گجرات قلیم خان را درانجا گذاشته خود شرف حضور دریافت در سال سی و چهارم و تائع بابری را (که از زبان قرکی بفارسی

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] راج يله (٣) نسخة [ب] فارسي كردة يود ه

برده بود) بنظر پادشاء درآورده فرادان آفرین اندرج ت - و در همین سال ( که سنه ( ۹۹۸ ) نهصد و نود و هشت هجري يود) بوالا پاية وكالب بلند مرتبه شده جونيور باقطاع او مقرر گرديد - و در سال سی و ششم سنّه ( ۹۹۹) نهصو و نبوه و نه ملتان در تیولش قوار يافده تسخير تتهه و ولايب سندهه پيش نهاد همك ساخته عازم كشب - شَيخ فيضي تاريخ إين عزيمت \* بصد تته \* يانته \* د و چُون خانخانان بچالاكي و تيز دستي از پايان تاحهٔ سيروان که سیوستان گویند گذشته لکهی را ( که دروازهٔ آن ملک است . مثل گذهبی بنگاله ر بارهمولهٔ کشمیر) بدست آررد میرزا جانی حاکم "تهه ( که بیازش ستیز آمده بود ) پس از جنگهای سخت هزیمت يانته در سال سي ر هفتم بآشتي گرائيد - بشرط آنكه قلعه سيهوان را ( که بر ساهل دریای سدده است ) بسیارد - و میرزا ایرج پسو خانخانان را بدامادي برگيرد - و بعد از برشكال بملازمت شأايد چون از كم آذرتي بمهاه پادشاهي هم خستگي راه يافتهبود خانخانان پذيرش نموده قلعه بحس علي عرب سيرده بيست كروهي سيهوان متوقف شد - چون هنگام بارش بسرا صد ميرزا جاني عذرها در نیامدن پیش آورد - ناهار خانخانان روانهٔ تنتیه شد - میرزا سه کررهی شهر برآمده فکرها داشت که یکدفعه فوج پادشاهی چيره دست گرديد - ناگزير بلابهگري در آمده تمام صملك بمردم

<sup>(</sup>٢) نسخة [ ا ب ] سرستان (٣) در [ بعض نسخه ] لكي را \*

پادشاهی بازگذاشته با زه رزاد همراه خانخانان بملازمت رسیده کامیاب عافیت گردید - ملا شعیبی ( که نوکر خانخانان بود) مثنویئر درین فتم گفته - این بیت ازانجا ست \* بیت \*

\* همائے که برچرخ کردے خرام \*

\* گرندي و آزاد کردي ز دام \*

خانخانان هزار اشرقي صله درد - ميرزا جاني نيز هزار اشرفي بملا (٢) داده گفت - رحمت خدا مرا هما گفتي - اگر شغال ميگفتي زبانت كه ميگرفت \*

چون شاهزاه و سلطان مواد هسب الامر پادشاهي باسخيو دكن از اهمد آباد گجرات بر آمده بانتظار لشكر كمكي در بهرونج فشست خانخانان (كه بهمراهي شاهزاده از هضور تعين شده بود) در بهيلسه محال جاگير خود لختے بسر برده بارچين (د آدرد شاهزاده ازين آگهي برآشفته خشم آلود پيغاے بر گذارد - او فوشت كه راجه علي خان مرزبان خانديس يكانكي داستان بر ميسرايد وال همراه گرفته ميرسد - شاهزاده بغضب در شده بهمان سپاه گجرات رانه دكن شد - خانخانان لشكر و ترپخانه را بميرزا شاهرخ سهرده خود با راجه علي خان تيزري فوا پيش گرفت - و در قلعه چاندر سي كروهي احمدنگر بشاهزاده پيوست - بعد چندے بار دادند سي كروهي احمدنگر بشاهزاده پيوست - بعد چندے بار دادند

<sup>(</sup>٢) نصخة [ ١] كرنتي (٣) در [ بعض نسخه ] بهلسه،

از کار باز کشیده - اگرچه آخر ربیع الآخر سنه ( ۱۰۰۴ ) هزار و چهار هجهار هجهار هجهار است. اهمه نگر را گرد گرفتند و بمورچال دواني و نقب زني پرداختند لیکن بهوشیاري و دلادری چاند بی بی سلطان همشیره برهان نظام شاء زوجهٔ علی عادل شاء بیجاپوري ( که باتفاق ابهنگ خان حبشي تحصن گرفته بود) و هم بعلت نفاق امرا و کار شکنی یکدیگر فتم قلعه بآسانی صورت نگرفت \*

چون درونيان از دولمي سران لشكر آگهي يافتدد آشتي واستان هر سرائیدند - که بهادر پور زادهٔ برهان نظام شاه را از زندان برآورده آب خود سال را خطاب نظام الملك داده نوكر رالا دركاء برسازند و آباد ملک احمد نکر باتطاع او قرار گیرد - و ولایت براز بتصوف پادشاهي باز گردد - هرچند کار آکهان کم آذرقي و سراسيمکي و دستان سرائی دار نشینان برگذاردند از ب اتفاقی کسے گوش نکرد ر درين ضمن إصدامه سهيل خان خواجه سرا معتمد الدرله بيجا پوري فكمك نظام شاهيه يارر پيشين عزم كشته بوساطمت مير مرتضى صلم فموده ببالا پور برار برگشتند - و چون سهیل خان با نوج بیجاپور در ميمنه و تطب الملكيه دست چپ و نظام الملكيه در تول نخون افزرده عوصهٔ مبارزت آراست شاهزاده را بسیم آریزش در سر گرفت إمرا إز بُايه نشئاسي بدان نكرائيدند - خانخاناس با ميرزا شاهرج و راجه على خان از شاء پور بسوى غنيم چالش نمود - آخر

<sup>(</sup>٢) در [ بعضي نسخه ] پايه شناسي

جمادی الفرط سنه (۱۰۰۵) هزار رینج هجری نود قصبهٔ اشتی در ازده کررهی یتهری تیرد پیرا گردید - آریزش سخت (دداد مرزبان خاندیش با پنج سردار ریانصدکس ( که در مقابلهٔ عادلخانیه بود) مردانه فروشد - آنها ارزا قول فهمیده بسر آمدن حیات میرزا شاهرخ یا خانخانان دانسته توست بانارج کشادند - خانخانان قیز فوج (دبرری خود را برداشته دران تیره شب از یکنیگر خدا شده ایستادند - و هردر گرده گمان فیروزی بخود برده شب بر پشت اسپ گذرانیدند - بامدادان فوج پادشاهی (که هفت هزار کس بود) چون همه شب بتشنگی گذشت درایا سو کام برداشت - صخالف چون همه شب بتشنگی گذشت درایا سو کام برداشت - صخالف بود بیست رینج هزار سوار آهنج پیکار در سر گرفته رد بآریزش نهاد سرداران بسیاد از هر سه فوج غنیم دست فرسود نیستی گشتند \*

گویند دولت خان لودي (که هواول خانخانان بود) هنگامی (که سهیل خان توپخانه و فیلان بو در داده قدم فواتو گذاشت) با خانخانان گفت - که همکي ششصد سواریم - پیش رو رفانی خود را بای دادن است - در کمرغلیم در سی آیم - خانخانان گفت که نام دهلي بباد میدهي - جواب داد که حریف را اگر برداشتیم صد دهلي ایجاد کرده باشیم - در اگر سردیم کار با خداست - د چون خواست (که اسپان بودارد) قاسم بارهه با سادات همواه بود - گفت که ما و شما هندوستاني ایم - خیر از کشته شدن چاره نیست - اراده که ما و شما هندوستاني ایم - خیر از کشته شدن چاره نیست - اراده که ما و شما هندوستاني ایم - خیر از کشته شدن چاره نیست - اراده که ما و شما هندوستاني ایم - خیر از کشته شدن چاره نیست - اراده

<sup>(</sup> ۲) نسخهٔ [ ب] بنهري \*

خان باید دریافت که چیست - درلت خان برگشته بخانخانان گفت که چنین انبوهم در پیش است و فقع آسمانی - اگر شکست رو دهد نجائي نشان دهيد - كه ما شما را دريابيم- گفت زير الشها . درات خان بها سادات بازهم از کمرگاه در آسده غذیم را بر شورانید - و در کمادر ازمائے سپیل راہ قرار سپڑہ - گویند خانخانان درین روز از نقد و جنس هفتان و پنج لک روپیه با خود داشت - اهمه را بغمائی ساخت - زیاده بر در شار بار آهمراه نماند - و با رصف چنین فالم سَتَرَك مهمَّات الجام شايسته نكرفت - خانخانان عضور طلب گودید - سال چهل و سیوم بملازمت سوبلندني یافت - کوچ او المناه باذو هم درين سال در گذشك \*

چوں عزش آشیانی کنگاش مهم دکن ازر استفسار کردند طلب شاهراده بتحضور و تغویض راتق و فاتق داکس بنام خود عرض نمود پادشاه را بد آمد - از نظر انداغاند . و نجوس شاهراده مراد فوف کود و سال چهل و چهارم سلطان دانیال بکشایش دکن مامور شد وعرش آشياني خود نيز عزيمت آنديار فرصود خانتخانان را سجددا ورنواغته دري شاهزاد، فرسدادند - أخر شوال سال چهل و ينجم سده (۱۰۰۸) هزار و هست هجري شاهزاده باتفاق خانخانان قلعه الممدنكر را كرد كرفن - از هر بجانب فرادان كوشش بكار رفاف چانده وي بي عهد و پيمائ درميان آورد - تهيئه خان خواهه سوا ازین معنی سر باز زده باتفاق برخ بدگوهران آن گزین بانو را

جان بشكرد - و توپ إندازي فرا پيش كرفته مكرر از قلعه بيرون شده در آويختند - بس ازانكه بنقب سيگر ديوار بر هوا شه از يري را ) کنداوران درون شده بدم تبغ بسیاری را گذرانیدند - و بهادر پور ابراهیم را (که بنظام شاهی برگرفته بودند) بدست آوردند - و پس از محامرة چهار ماه و چهار روز قلعه كشايش يافت - خانتخانان نظام شاه را گرفته در برهانهرر بملازمت عرش آشیانی شرف اندرز گشت - و بهنگام معاردت وادشاهی بدارالخلانه مقاندیس را بدان دیس موسوم ساخته بشاهزاده دانیال مرحمت فرمودند و جانا بيكم دختر خانخانان را بشاهزاده پيوند بيوكاني دادند و آن سهمسالار را بمالش راجو منا ال كه پور شاه علي عم مرتضى نظام شاء را بسري برداشته گرد فتنه بر انگيخته بود ) بسمت الممدنكر دستوري دادند - ريس از فوت عرش آشياني فتوري عظیم بولایت دکن راه یافت - خانخانان سال سیوم جهانگیری سنه (۱۰۱۷) هزار و هفده بعضور رسیده متعهد گردید - که سوای متعينة سابق اگر درازده هزار سوار تازه كمكي شود در مدت در سال مهم دكي بانصرام ميرسد - لهذا فورا رخصت دكن يافته شاهزاده پرویز باتالیقی آصف خان جعفر و امیرالامرا شریف خان و راجه مانسنگهه كچهواهه و خانجهان لودي حرة عدد اولى بكمك تعين گشتند - رچون ظاهر شد [ که خانخانان از برهانپور در عین برشکال

<sup>(</sup> ٢ ) در[ بعض نسخه ] بليلي \*

( که صوسم سکون و قرار است ) شاهزاده را ببالاگهات برآدرده و از به اتفاقی سران سیاه سررشتهٔ تدبیر از دست داده بغلای فله و سقطى دواب خستكى تمام بجنون پادشاهي راه يانس - و ناچار إَشْتَى نَازِيدًا ( كَهُ شَايَانَ أَيْنَ دُولَتُ نَبُودَ ) بَامْتُعَالَفَانَ كُودَة مُواجِعَتُ نمود ] مهمات دكن بخانجهان مفرض گشده مهابمين خان بآرردن آن كهنه عملة روزكار تعين شد .

چون بعضور رسید در سال پنجم بتیونداری کااپی و تنوج دستوري يانت - كه ساير متمردان آن نواح را از بيخ و ريشه براندازد ر در سال هفتم چون در دكن بعبدالله خان چشم زخم عظيم رسيد و از خانجهان کارے متمشي نشد انتظام آن مهم مفحصر در فرستادن خانخانان دانسته با خواجه ابو الحسن رخصت يانت - و چون درين مرتبه نیز بارصف بود شاهزاده پرویز و امرای عمده کارے مورس نگرفت جنت مكاني سال يازدهم سنه ( ١٠٢٥ ) هزار ر بيست و پذیم هجوی سلطان خرم را بخطاب شاهی ( که از زمان صاحبقران تا آنوقت بهيم شاهزاده تجويز نشده) رخصت دكن فرموده خود هم در محرم سنه (۱۰۲۲) هزار ر بیست رشش بمالوه رسیده طرح اتامت بماندر انداختند - ر شاهزاده در برهاندور رنگ توقف ریخته مردم سخندان نزد دنیا داران دکن روانه ساخت - و در حدهمين ايام دخدر شاء نواز خان يسرخانخانان را حسب الحكم بعقد ازدراج خويش درآدرد - بعد وصول صردم شاهي عادل شاه پنجاه زنجيو

فيل رنقب ر جواهر ( كه مجموع بانزده لك روبيه قيمت ميشد ) پيشكش فرستاده بعنوان شايسته اظهار بندگي و فرمان پذيري نمود چنانچه بالتماس شاهزاده بخطاب فرزندي امتياز يافته در عنوان فرمان بقلم خاص بديهه اين بيت مرقب گشت \* فرد \*

- \* شدى از التماس شاع خرم \*
- \* بغرزندی ما مشهور عالم •

ر قطب السلك هم يارسال همين قدر پيشكش محفوف عنايك گرديد ملك عنبر نيز سر خدمت بربقة اطاعب در آدرده كليد تلعه احمدنگر و ييكر تلاع با ساير برگنابت بالا گهابت ( كه متصرف شده بود ) تسليم نمود »

شاهزاده چون از نسق دکن خاطر نجمع کرد صاحب صوبگی خاندیس و براز و احمدنگر بسید سالار تفویض فرسوده شاهفواز خان پسر کلانش را بضبط رلایت مفتوحهٔ بالاگهات مقرر ساخت و هر محالے را بجاگیر یکے از اسرای صاحب جمعیت کمکی تنخواه کرده سی هزار سوار موجود و هفت هزار تویچی گذاشته سال دوازدهم در ماندو بملازمت پدر والا قدر پیوست - جنس مکانی وقت ملاقات نج اختیار بوخاسته در سه قدم باستقبال شنافی و منصب سی هزاری بیست هزار سوار از اصل و اضافه و خطاب و منصب سی هزاری بیست هزار سوار از اصل و اضافه و خطاب شاهجهانی و بجهت نشستن صندیی متصل تخت (که عنایت ست مخصوص و از زمان امیر تیمور درین سلسله رسم نبود) عنایت فرموده

( ۱ آثرالامرا ) [ ۷۰۵ ] ( باب الخاه ) خود از جهردکه پایان آمده خو انچه از جواهر و خوان از زر برسر فرزنده اقبال پیونده نگار فرمود - و چون در سال پانزدهم از عهد شکنی ملک عذیر و تسلط و استیلای برگیان او تهانه داران پادشاهی عنان تماسک از دست داد ( حتی داراب خان از بالا گهات برگشته ببالاپور آمد و درانجا نیز پای استفامت نتوانست افشرد و ببرهانپور ببالاپور آمد و درانجا نیز پای استفامت نتوانست افشرد و ببرهانپور آمده باتفاق پدر نامور شهربدد گردید) شاهزاده شاهجهان با یک کرور ردیم در باتفاق پدر نامور شهربدد گردید) شاهزاده شاهجهان با یک کرور دریم در باتفاق پدر نامور شهربد گردید) شاهزاده شاهجهان با یک کرور دریم در باتفاق پدر نامور شهربد گردید) شاهزاده شاهجهان با یک کرور دریم در باتفاق پدر نامور شهربد گردیدی شاهزاده شاهجهان با یک کرور دریم در باتفاق بدر نامور شهربد گردیدی شاهزاده شاهجهان با یک کرور دریم در باتفاق بدر نامور شهربد استعجال دستوری یافت \*

گویند چون پیهم عرائض او از نظر پادشاهی گذشت [ که کار برس تنگ شده - و قرار جوهر ( که رسم ست مقرد ) بخود دادهام ] جنت مکانی بشاهزاده ولیعهد فرمود - که چنانچه عرش آشیانی خان اعظم را بایلغار خاص از محاصرهٔ گجراتیان رهائی بخشید شما خانخانان را ازین مهلکه نجات دهید - دکنیان بصیت آمد آمد شاهی از هم پاشیدند - شاهزاده بیره انپور رسیده از سر نو به بندربست دکن پرداخت - و چون سال هفدهم شاه عباس صفوی به بندربست دکن پرداخت - و چون سال هفدهم شاه عباس صفوی بمحاصرهٔ تلعهٔ تندهار انتهاض نمود و شاهزاده بعجلت هرچه تمامتر طلب حضور گشت خانخانان را نیز همراه گرفت - درین میان را نیز همراه گرفت - درین میان زمانه طرح دیگر انداخت - و باغوای کوته خردان فساد خانه بجائے

<sup>(</sup>٢) نسخة [ ب ] خرانچة جراهر •

عود نموده بماندر اقاست ورزید - جنسمکانی بتحریک نور جهای دیگم سلطان پرویز را بسپهسالاری مهابت خان تعین فرمود - شآهزاده بعد نمک عرامی رستم خان ( که پیش ردی عساکر پادشاهی فرستاده بود) با خانخانان از نریده گذشته بیرم بیگ بخشی را بکنار به نگاهداشته روانهٔ برهانپور گردید - درین رقمت خط خانخانان (که ینهان بمهابت خان نوشته بود این بیت عنوان ساخته ) \* بیت \*

## • درنه بهريدك زم به آرامي \*

بنظر شاهزاده درآمد - خانخانان را طلبیده اظهار کردند - عذر مسموع نداشت - لهذا با داراپ خان پسرش نظر بند گشت - چرف بحوالی قلعهٔ آسیر گذر افتاد پدر و پسر را حوالهٔ سید مظفر خلی بارهه نموده بقلعه فرستادند - ازانجا ( که حبس داراپ خان بسبب بهتماری بعید از انصاف بود - و گذاشتی او و نگاهداشتی پدر پستدیده ننمود) هرور را طلبیده بقول و عهد وا گذاشتند - و چوس مهابت خان با سلطان پرویز بکنار نربده رسیده دید (که کشتیها را بیرم بیگ آن طرف آب بوده گذرها را بتفنگ و توپ استحکام بیرم بیگ آن طرف آب بوده گذرها را بتفنگ و توپ استحکام داده است

<sup>(</sup>۲) نسخهٔ [ب] فرد خانفانان (۳) نسخهٔ [ج] صد کس بنگاه قید میدارندم ه

عرضي نمود که فلک بر سر ناسازيست اگر ررزم چند ظرح آشتي اندازند مرآئينه سبب إمنيت يقدها خواهد ببود ـ شاهرات ( كه همواده همت برفع فسان مصورف داشت) سفوح این سانحه فور عظیم وانسده خانخانان را بخلوت سرا برد - ر مجددا بسوكند مصحف شريف خاطر ازر مطمئن ساخته روانه نمود . كه اين طرف آب بوده هر انجه صلاح طرفين باشد صلح قرار دهد - چون از رسيدن خانخانان و آوازهٔ آشتی در پاسبانی گذرها رهنے رام یافت مهابت خان ( كه منتهز فرصت بود ) هنگام شب جمع از جوانان كار طلب را إز آب در گذرانید - و خانخانان بمراسلات مزررانهٔ سلطان پرویو و مهابس خال فريفته كشته (زارنيا درستي حق ناشناسي يكار يرد و عهد و سوگذه تازه نسیا منسیا نموده بمهابت خان پیوست - ناچار شاهزاده شاهچهان توقف در برهانهور مناسب ندیده از راه تلنگانه عازم بنكاله كرديد - مهابت خان بيرهانيور آمده باتفاق خانخانان از آب تبتى گذشته بتعاقب قدرے راه نوردید - خانحانان براجه بهیم ( کلالند ارکان درلت شاهی بود ) بر دوشت - که اگر شاهزاده فرزندان مرا وا گذارند لشكر بادشاهي را بلطائف الحيل برميكردانم و الله كار بدشواري خواهد انجاميد - راجة بهيم جواب فرستان . كه هغوز پذیم شش هزار جانفشان در رکاب - هرگاه نزدیک رسید ارلادت را بقتل آورده بو تو خواهیم تاخت \*

<sup>(</sup> ۲ ) در [ بعظی نسخه ] رسند ه

شاهزاده پس از ضبط رالیت بنگاله چون عزیمت بهار نمود داراب خان را از قید برآررده حاکم آنجا ساخت - مهابت خان درین هنگام (که بمقابلهٔ شاهزاده رهگرای الهآباد بود) خانخانان را (که از نیرنگ سازی و افسون طوازی او نگرانی داشت) نظر بند ساخت - در سال بیستم جنس مکانی ارزا از پیش مهابت خان بحضور طالب داشته صفح جرائم فرموده معذرت خواستند - که این همه از قضا و قدر سر زده - باختیار ما و شما نبود - من خود را شرمنده تر از تو می بینم - و بانعام یک لک ررپیه و بحالی منصب و خطاب و جاگیر ملکوسه شرفرازی یافت - آن پیرننگ و ناموس بباد دادهٔ دنیا پرست این بیت در نگین نقش کرد \* \* بیت \* بیاد دادهٔ دنیا پرست این بیت در نگین نقش کرد \* \* بیت \* مرا نطف جهانگیری ز تائیدات ربانی \*

\* دوباره زندگي داده دوباره خانخاناني \*

مهاب خان در حين طلب حضور او معذرتها خواست و در سامان و سوانجام كوتاهي ننموده بزعم خود در رفع غبار خاطرش كوشيد بحسب اتفاق خانخانان رخصت جاگير گرفته در لاهور متوقف بود كه مهابت خان معاتب گشته بعزم حضور بلاهور رسيد - خانخانان اصلا احوال پرسي هم نكرد - مهابت خان سوختهٔ بيمررتي او شد - چون بكذار آب بهت استيلا يافت مردم تعين كرد - كه ارزا از راه برگردانند خانخانان در دهلي لذكر اتامت انداخت - در همان ايام شعبده باز خانخانان در دهلي لذكر اتامت انداخت - در همان ايام شعبده باز خلک لعبت ديگر برانگيخت - وتب مواجعت رايات پادشاهي

از کابل مهابعه خان آرارهٔ ادبار گشت - نور جهان بیگم خانخانان را (۲)
طلب داشته با نوج بتعاقب از تعین کرد - و درازده اک ررپیه با فیل و اسپ و شتر از طرف خود رعایت نمود - و تیول مهابی خان نیز بدو تنخواه کرد - اما زندگی فرصت نداد - در لاهور بیمار شد - و بدهلی رسیده در سن هفتاه و دو سالگی سفه (۲۳۱) هزار و سی و شش هجری آخر سال بیست و یکم جهانگیری ودیعت حیات سپرد \*خان سپه سال بیست و یکم جهانگیری و دیعت حیات سپرد \*خان سپه سال کو \*

خانخانان در قابلیت و استعداد یکتای روزگار بود - و او عربی و فارسی و ترکنی و هندی (ران داشت - شعر خوب هی فهمید و میگفت - رحیم تخلص میکرد - گریده که باکثر زبانها (که در عالم رایج است ) حرف میزد و سخا و همت او ضرب المثل هند است بلکه برخ حکایات مستبعد شمارند - گریند روزت بر براتها دستخط میکرد - بر برات پیاده بجای هزار تنکه هزار رویه دستخط کزد و همان بحال داشت - مکرر شعرا را در صله بزر سرخ سنجید - روزت میا نظیری گفت - که لک رویه چه قدر توده میشود - ندیده ام فرصود از غزانه بیارند - و چون جمع کردند و الا گفت - شکرالله که بسبب نواب من اینقدر زر دیدم - نومود همه بدا دهند - که حالا بسبب نواب من اینقدر زر دیدم - نومود همه بدا دهند - که حالا بسبب نواب من اینقدر زر دیدم - نومود همه بدا دهند - که حالا

<sup>(</sup> ٢ ) نسخة [ ج ] طلبيدة (٣ ) در[ بعض نسخه ] ملا نظري ه

میداد - ر بدر ر دستها سالیانه میفرستاد - اجتماع اهل کمال از هر فن در رقع او مثل عهد سلطان حصین میرزا و میرعلی شیر بود \*
بالجمله در شجاعت و سخاوت و دانش و تدبیر ملکی سرآمد و رزگار بود - اما کینه وری و دنیا دوستی و زمانه سازی بیشتر داشت بارگیر کلامش بود - که با دشمن در لباس دوستی دشمنی نموده آید از برای او گفتهاند \*

- \* یک رهب قد و صد گره در دل \*
- \* مشتکے استخوان و صد اشکل \*

تقريبًا سي سال بدفعات در دكن ماند - هوكه از شاهزادها و امرا بكمك آمد إخلاص و اطاعت سلاطين دكن بار ديده نفاق و غدر نسيمت بار ميكردند - حتى شيخ ابو الفضل فتواى بغي در حق او ميداد - در عهد جهانگيري بدرستي ملك عنبر متهم شده تغير گشت - محمد معصوم نوكر معتبرش كور نمكي كرده بعرض پادشاه رسانيد - كه مكاتيب ملك عنبر نزد شيخ عبدالسلام لكهنوي سمت كه ملازم خانخانان بود - مهابت خان بپررهش آن مامور شد چندانكه بتعذيب آن بيچاره پرداخت - جان در باخته بافشا اب نكشود \*

خانخانان از اعاظم امرای این سلطنت بود- نام نامی او بر صفحهٔ ایام نقش درام گرفته - در عهد عرش آشیانی مصدر خدمات شایسته گردید - ازانجمله سه کار نمایان کرد - فتم گجرات - و تسخیر

سندهه - و شکست همیل خان بیجاپرري - چنانچه بتفصیل بجای خود ثبت انتاد - اما در زمان جهانباني جنت مكاني كارے ازر ردائی نگرفت - با همه دانائی درست و نهمید بسندیده ذلتها کشید - ر از هب جاه دست باز نداشت - <del>گرین</del>د سخت رلوعی باخبار دربار داشت ، با آنکه دو سه کس روزنامچه را هر روز بداک چوکی ميفرستادند جواسيس برعدالت خانه و كچهريها و چبوتره حتى در چوک ر کوچه و بازارها تعین بود - که هرچه بافواه عوام مي شنيدند بتحرير در مي آرردند - شام همه را خوانده در آتش ميسوخت كويند اكثر چيزها دران وقت مخصوص خاندان اينها بود - چنانچه پر هما که بوسر کسے نمیزد - مکر شاهزادها - با آنکه پدرش إماميه مذهب بود خانخانان اظهار تسنن ميكرد - مردم محمول برتقيه میکردنده - لیکن پسرانش سنی متعصب بودند - سوای شاهنواز خان و داراب خان پسران دیگر هم داشت - یکی میرزا رحمن داد - که والدة أش از قوم سودههٔ امركوت بوده - در جواني بحيثيات شكرف آراسته - پدر بسیار درست داشتے - در مهکر قریب العهد بفوت شاهنواز خان درگذشت - کسے را دارا فبود که فاظهار آن پردازد بدر خواست صردم محل حضوت شاء عيمي سندهي ( قدس صره ) . بخانة خانخانان آمده تعزيه و تسليه فرمود - دوم ميرزا امرالله از بطن جاریه بود - بے تربیت مانده در جوانی زندگی بمهود

<sup>(</sup>٢) نسخة [ ب] بهكره

وعمدهٔ دوامت خانخانانی میان فهیم بود - اگرچه شهرت بغلامی دارد اما در اصل راجهوت پسرے سب مثل فرزندان پرورش یافته کمال صلاح و تقوی داشت - تا دم راپسین نماز تهجد و چاشت و اشراق ازو قضا نشد - دردیش دوست بود - با سپاه برادرانه بر خوردے - لیکن تذه مزاج - صدای تازیانه همیشه بلند بود \*

گویند روزے دید که راجه برماجیت شاهجهانی با داراب خان تهیم زده بریک مسدر نشسته - زبان بفحش کشوده گفت - مثل تو برهمني با نبيرة بيرام خان برابر نشيند - اي كاش عوض ميرزا ايرج اين ميمرد - هر دو بعذر خواهي درآمدند - چون آخر طبيعت خانخانان انحرافي يافته بود اورا برفوجدارى سركار بيجاكدهه ياى حساب آررد - اد درشتی بسیار بنواب کوده طپانچهٔ بر ردی جافظ نصر الله ( كه ديوان صاحب اجتيار بود ) زده از شهر برآمد - گويند خانخانان نیم شبی خود رفته بر گردانید - ر در شجاعت و تهور آيد بود - چون مهابت خان بفكر قيد خانخانان شد اول فهيم را خواست که بتطمیع منصب عمدهٔ پادشاهی و انواع مواعید بفریدد راضی نشد - مهابت خان گفت - تا چذد بر سپاهگری خود مینازی فهيم هرچند بخانخانان گفت ( که اينجا غدر و مکر معلوم ميشود مباكرا - بذالت و خواري كشد - مسلم و مستعد گشته عن حضور باید نمود ) قبول نکرد - چون نظر بند ش نمودند پیشتر صودم پادشاهی را مهابع خان بر سرفهیم فرستاد - او بهسرخود فیروز

خان گفت - چندے صرفم را نکهدار - که تجدید رضو کرفه درگانه بسلامت ایمان ادا نمایم - پس از فراغ با پسر و چهلکس از صلازمان خود جان را فدای آبرو ساخت \*\*

## و خدمت برست خان ه

رضا بهادر نام - از اران صبی بغلامي و پرستاری شاهزاد: شاهجهان افتخار داشته بدوام خدمت و سعادت محرميت و مزاج داني سمتاز گرديد - گريند هنگام ( كه شاهزاده دمهم رانا تعين شده بود ) روزے در اور یپور بتقریبے پانصد کره خورد - و بر زمین نهافتاه - و آلا نكشيد - اين سخت جاني رسيلة اعتبارش گشت برمنصب وعزتش افزودند - بتدريج بپايهٔ امارت تصاعد نموده بخطاب خدمت پرست خان سر برافراخت . در رقت مراجعت از صوبهٔ بهار در خدمت سلطان مراد بخش ارزا از افزرنی اعتمادش باتفاق سید مظفر خان بارهه در قلعهٔ ررهتاس گذاشتند - چون بعد واتعة ناگرير جنت مكاني اعلى حضرت از جنير دكن بكجرات رسيدة إز كذار تالاب كانگريه ظاهر شهر احمد آباد (كه هفت روز صحيم سرادقات اقبال بود) بجانب مستقر الخلافة آگره كوچ فرمود از اكذاى راه ادرا با فرصان از خط خاص فرد يمين الدولة بالعود (دانة نمود - مشتمل برانکه زمانه آشوب طلب است - و زمین فتنه خیر حمال را از لوث وجود شاهزادهٔ چذه ( که مادهٔ فساد اند ) پاک سازد خدمت پرسپ خان در عرض نه ررز بداک چوکي دلاهور پيوست

گویدد سلطان دارر بخش مشهور بسلطان بلاتی ( که آصف خان باقتضای مصلحت چند روز ارزا بر تخت نشانده بود ) با برادور خود سلطان گرشاسپ شطرنج می باخت - غلغلهٔ رضا بهادر شذید به بخوس دریافته با برادر گفت - رضا نیاصد - تضای ما و شما آمد یمین الدوله حسب فرمان سلطان شهریار مکحول (ا با سلطان بلاتی بمین الدوله حسب فرمان سلطان شهریار مکحول (ا با سلطان بلاتی و برادرش پسران سلطان خصرو و طهمورس و هوشنگ پسران سلطان دانیال حوالهٔ خدمت پرست خان نمود - و او بیست و پنجم جمادی الاولی سنه (۱۳۷) هزار و سی و هفت همه را در یک روز بعدم آباد فرستان به

در سرآغاز جلوس باضافهٔ منصب و خدست میر توزکی و عنایت عصای مرصع تحصیل مباهات نمود - و پس ازان بتفویض میر آتشی بلند مرتبه گردید - در سال دوم چون خانجهان لودی از آگره فراز نمود او پیش از امرای متعین ( که بسرداری خواجه ابوالحسن بتعاقب مامور شده بودند) باتفاق سید مظفر خان بارهه و راجه بیالهل داس کور در حوالی دهولهور بمخالف پیوسته دستبرد مردانه نمود و بارها یکه خود را برصف غنیم زده دران دار و گیر زخم تیر ( که بر شقیقهاش رسید ) از یا درآمد \*

گریند چون خدست پرست خان در تعاقب مسارعت بکار برده شبکیر نمود راه را غلط کرده برقبیلهٔ خانجهان (که همواه محمد شه لردي دامادش پیشتر بطرف آب چیال (رانه بود)

رسیده جنگ عظیم در پیوست - و از طوفین بهادری و صردانگی باقدیم وسيد . كه ناسخ كارنامه رستم و اسفنديار گشت - محمد شه لودي با در برادر خود و درازده نفر از خویشان و نوکران معتبر خانجهان نقد جان در باخت و رضا بهادر باشصت نوکر عمدا خود بکار پادهاهی آمد - نعش ارزا متصل نخاس آگره نقل نموده گنبذت «بنا يانس - مُمَتّر كوتوال خان غلام گرجي دولت خان ( كه خانخانان يار بخشيد، بود ) در حبالة نكاح داشت - و با هم محبت مفرط بود چذانچه حرف عاشقی اینها درانوقت بر زبانها افتاده - هرکاه خدمت برست خان بار میگفت ( که من قدری جان نثار درگاهم إمروز فردا بكار ولي نعمت شي آيم - حال تو چيست) او افيون و زهر كه در كنار پارچهٔ خود بسته داشت مينمرد- پس از نوتش اگرچه تونيق مردن نیانت اما بده حالتی بر سرقبر از نشمت - اعلی حضرت ازین جهت اموال خدمت پرست خان را دده بخشید، یومیه نیز مقور فرمود - ساار نکشت که بزر ممتي و ساسله جنباني بدهمنشينان شيفتهٔ سرود و رقص گشته بمي گساري افتاد- چون بهادشاه خبر رسيد ارزا در عقد ازدراج تلعهدار خال چیاه در آرردند - و پس از نوتش سر محدوق ساخته باز بر صر قبر رضا بهادر نشست - اعلى مضرت بأز آن يوميه بحال فرمود \*

گویند رضا بهادر دریست کس بیش قرار نوکر داشت - که هر ردز با پذیهاه کس طعام میخورد - د چوکي د سواري بآنها

معاف بود - پس از جارس اعلى حضرت با فرج سنگين به تنبيه ميوان ميوات تعين گشت - درانجا خون بسيار ريخي - رهمه را ته تيغ كشيد - و بقية السيف از پير و جوان همه را مجبوب ساخت تا قطع تناسل شود - و جم غفير را از نسا و اطفال باسر بآكرة آرزد هر ردز جوت ازان از مجاعت و گرسنگي راه فنا مي پيمودند ه

گویند جوهریئے بود - دران دقت بزر داری مشهور - بحضور افضل خان دیوان اعلی آمده بتحصیل ثواب در لک ردیده بالمقطع بچهار قسط بجهت استخلاص آنها ذمهٔ خود قبول کرده آسازا را سرداد - و قسط اول را بخزانه عاید ساغت - و در قسط دوم طومار سی هزار ردیده بابع حویلی و اسباب خانه - و عوض تتمه با پسوان و دختران خود آمده در کچهری نشست - چون این کیفیت بعرض بادشاهی رسید و استفسار ازر رفت ظاهر کرد که زنان و اطفال بادشاهی رسید و استفسار ازر رفت ظاهر کرد که زنان و اطفال بیکناه هر روز از گرسنگی تلف میشدند - عوض خون بهای آنها میان خود را بازن و ادلاد خود باختم - اعلی حضرت ازین حسن اوا موان خود را بازن و ادلاد خود باختم - اعلی حضرت ازین حسن اوا طومار را داپس داده باقی را هم بخشیدند - لیکن تقید شد را متصدیان دیوانی به تحقیق احوال کس را ضمان نگیرند \*

« خانجهان لودي «

پسر دولت خان لودي شاهوخیل است - پیرخان نام داشد در ربعان شباب با برادر کلان خود محمد خان از پدر رنجیه بهبنگاله پیش راجه مانسنگهه رفتند - ررزے ( که میخواهند از دریا

گذشته داخل شهر شوند) بر سر کشتیها گفتگو راقع شد - و برد و خورد انجامید - اتفاقا در برادر زادهٔ راجه کشته شدند - پس ازانکه راجه أز احوال اينها مطلع شد بذابو سابقة معوفت سي هزار رويبه تواضع كودة رخصت نمود - که مبادا از راجپوتیه اذیت کشند - محمد خان در عين جواني در گذشت - و پيرا بياوري اقبال نزد شاهُزاده سلطان دانیال منظور نظر گردید - گویند بمصاحبت و قرب بجائے رسید که دوئي نمانه - در مخاطبات بفرزندي مخاطب ميگشت - پس از فوت شاهزاده در بیست سالکی در خدمت جاسمکانی پیوسته بقرب و منزلت خاص اختصاص گرفت - اولا بمنصب مه هزاري و خطاب صلابت خائى سرفرازي يافته در إيام معدود بخطاب والای خانجهانی و از اصل و اضافه بمنصب پنجهزاری بلند نامی اندوخت - و در محرصیت و اعتبار سخی شریک و سهیم نگذاشت حكم نشستى غسل خانة فرمودند - و مكرر اندرون محل بردند ب نهد بیک از خویشان یادشاه محل نسبت کرده مخاطب النان جهان فرمایده - او عرض کرد که سلطانی مخصوص ناهزادها سن و نشستن حضور و رفتن محل هم مختص بایشان ر میدرارم که این تکالیف معاف شود و نسبس معدل بمیان نیاید و با او منظور نداشته آقائی و نوکری با او منظور نداشته یارانه الموك ميكود - اما او دست از نوكوي بونداشته يا از حد خود

<sup>(</sup>٢) نسخة [ج] شاهزادة دانيال (٣) در [بعض نسخة] مصاحبت وقربه

فراتر نمیکذاشت - حول شاهراده پرریز با راجه مانسنگهه و شریف خان امير الامرا بكمك خانخانان تعين دكن شده كارب متمشى نکشت در سنه (۱۰۱۸) هزار ر هیزده هجری خانجهان را با درازده هزار سوار جرار ضميمة عساكر منصورة ساختند - و رقت رخصت پادشاه خود از جهررکهٔ خاص و عام فرود آصده دستار خود را بر سرش گذاشته دست او گوفته بر اسپ سوار کردند - و حکم شد كه از حضور نقاره نواخته روان شود - ازین طرف پادشاه و ازان سو خانجهان م اختیار گریهٔ مفارقت میکودند - و بهر منزل سوغات و الرمغاني از حضور ميرسيد - غانجهان در بوهانهور توقف نكردة عزيمت بالاگهات ( كه معسكر فوج پادشاهي بود ) نمود - در ملكاپور جنگه عظیم با ملک عذبر واتع شد - سهاه هندوستان (که از برگی گری، ، دكن راقف ندودند) تيز جلوي كوده بسيارت ضايع شدند - پس ازان سخانخانان آمد، بتواضع تمام ور خورد - و ببالا گهات برد - چون از حضور قرار يافته بود ( كه از طرف خانجهان با لشكر دكني ، از تجالنت ديكر عبدالله خان زخمي با نوج گجرات بدرلتاباد رفته علم را در منیان گیرفد - و مالش بسوا دهند ) گویده ملک عامر ازین خور مضطوب شده با خانخانان ساخت و او خانجهان (١ بلطائف الحيل چندان در ظفر نگر نگاه داشت که عبد الله خان بدولتاباد رسیه و حزیمت یافته رجع القهقری نمود - و ملک عنبو ازر وا پرداخة بقزاتی کهي ر رسد اردوی خانجهان همت گماشت - گرانی غها

بجائم رسید که سیرے بیک روپیه میسر نمیشد - و سقطی دراب علاره گردید . بکمال آسیمه سری صلم گونه کرده ببرهانپور بر گشت واين بدُنفشي بنام خانخانان نهست - خانجهان بحضور نوشت که این همه از نفاق این کهنه عمله بوتوع آمد - بعهد ۱ او را دابد گذاشت - و الا طلب حضور شود - كه من با سي هزار سوار در عرض دو سال باقبال پادشاهی از استخلاص قلاع این ملک را پرداخته بیجاپور را ضمیمهٔ ممالک محروسه میکنم - و الا روی خود به بندهای دركاء ننمايم ـ بنابرين مهمات دكن بخانجهان من حيث الاستقلال مفوض گشته خان اعظم کوکه و خانعالم با امرای دیگر در کمک سابق افزوده خانخانان بحضور شتافت - اما نفاق امرا از میان نرفت - و هیچ بدربست صورت نگرفت - خانجهان را به تیراداری تهانیسر ر اتاست إيلچهور معاتب نموده سرداري بخان اعظم قرار يافت - و بعد سال ( که خانجهان بحضور رسید ) همان ترب و منزلت داشت سرموئے تفارت راہ نیافت - تا در سال پانزدهم جلوس ( که داعیة تزلباش بتسخير قندهار ظاهر شد ) خانجهان را بصاحب موبكي ملدان رخصت تمودند - در مبادی سال هفدهم رکه شاه عباس صفوی در محاصرهٔ چهل روز قلعهٔ تندهار بتصرف در آورد ) خانجهان حسب الحكم جهت ه شورت اين كار بسرعت تمام ررانة حضور شد اما مراجعت این وقت در مردم ( که از حکم پادشاهي خبر نداشتند)

<sup>(</sup> ٢ ) در [ ا كثرنسخه] إدنقشي \*

محمول برخفت ر نا سرداری خانجهان گردید - ریقین مردم شد (۲)
که درین مرتبه از پایه می افتد - بلکه جانبری نیست - حال آنکه مکرد فرامین بار رسید - که زنهار ازادهٔ تلعه ننمائی - که مقابله با سلاطین غیر سلاطین را تجویز نکرده اند - و پس از رسیدن حضور ترار بران یافت که تا رسیدن شاهزاده خود را بملتان رسانیده در سرانجام آن یساق کوشد \*

. گویند اکثر طوائف افغان حوالئ قندهار بملتان آمده بخانجهان گفتند - كه بنابر حميت همقومي اكر از سركار پنج تنكه يوميه بسوار و درتنکه به پياده مقروشود ( که از قوت ناگزير است) با انبوه تمام در هراولی شما تا مفاهان ملک گرفته میدهیم - و تعهد میکنیم که بیک ررپیه پنج آثار غله بلشکر شما تا آنونت رسانیم خانجهان گفع که هرکاه این قسم اتفاق دادشاه معاینه کند موا زنده چرا خواهد گذاشت - درین ضمن فلک انقلام دیگر زد - که میان پادشاه و شاهزاده رليعهد شاهجهان برهمزدگي رانع گشته بقتال و جدال منجو گردید - تعین افواج برسر قندهاز موقوف شده متواتر بطلب خانجهان إحكام صادر شد - و آخر پادشاء نوشتند - كه درين رقت شیرخان شور با آن همه عدارت اگر سیبود خود را میرسانید شما هنوز نیامدید - اتفاقا بخانجهان عارضه رو داد - که سیزده شبانه روز هوش نداشته - و بعد ازانکه بحضور رسید جهت مفاظت

<sup>(</sup>٢) در[ بعض فسخه ] جانبر نيست .

تلعهٔ آگره و خزادن آنجا باقامت فتحهور سيكري مامور شده ر در سال نوزدهم از انتقال خان اعظم کوکه بصوبه داری گجرات تعين يافت - ر چون مهابت خان را بتقريب صوبه داري بنكاله از اتالیقی سلطان پررپز جدا کردند خانجهان بجای او مقرر شد و در برهاندور بسلطان پیوست - و در سال بیست و یکم سنه ( ۱۰۳۵) هزار و سي و پنج (که سلطان پرویز ودیعت حیات سپود) تمام کارهای دكن بعهدة خانجهان تفريض يافت - او به تنبيه فتم خان پسو ملك عنبر (كه بملك بادشاهي گرد شورش مي انگيخت) متوجه بالاگهاك گشته تا كهركي عذال باز نكشيد - درانونس حميد خال حبشي (كه زنش فوج كشي ميكود) صدارالمهام نظأمها بود - لابهگري ر چاپلوسي پيش گرفته خانجهان را فربغت - كه به پيشكش سه لك هوي ماک شاهي بعهده او واگذاشت - چنانچه فوجداران و تهانهداران والأكهاث بموجمي نوشتة خانجهان مكانهاى خود را بوكلاى نظام شاء سپرده ببرهانهور فراهم آمدند - مگر سپهدار خان که بعذر حکم حضور قلعة احمدنكر نداد - گويند خانجهان باقتضاى عقل درر انديش باین احسان نظام شاه را از خود ساخته پناه روز ناکامي اندیشید بالجماه داغ اين بدنامي برچهره عال اد مادد - و در همين ايام ( که مهابت خان باندیشهٔ کردار ناهنجار خود از دربار بدر زده بشاهجهان درجنير پيوست ) جنسمكاني خطاب سپهسالارى اورا

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] نظام شاهيه •

بخانجهان عنايت فرمودند. و چند روزك نكذشته بود كه جنب مكاني بماک بقا شنافه - شاهجهان جان نقار خان را ( که از معتمدان \_\_ مزاج دان بود ) یا فرمان عنایت و بعالی مربهداری دکن نزد خانجهان فرستاده بدريانت مافي الضمير او و استمزاج آمدن خود ال راه برهانپور نيز مامور ساختند - خانجهان با رصف اينكه در مراسم خدمتگاری شامزاده در حین اناست جذیر کوتاهی نمیکود درينوقب ياغواي دريا خان روهله و مشورت فاضل خان ديوان دكن [ كه گفت سلطان دادر بخش در اردو بر تخمك نشسته و شهريار ور لاهور دعوى سلطنى ميكند ، با إيشان (كه شما اين همه خدستكاري عرديد ) پريروز مهابت خان ملحق شد - ر خطاب سهه سالاري ( كه از حضور بشما عنايت شدة ) بار دادند . نواب بفضل اللهي صاهب جمعیت و الوس اند - هوکه پادشاه شود نوکر او هستند] چون زمان نکبت و زوال دولتش تویب رسیده بود با آنهمه دانش ر فراست ( که یکانهٔ رقت بود ) غلط کرده جان نثارخان را م آیکه عرضداشب هم در جواب فرمان کند برگردانید \*

و چون شهرت یافت [ که شاهجهان از گجرات مهابت خان را

بر سر ماندو ( که قبائل خانجهان در انجا اقامت داشت ) تعین

کرده اند ] او با نظام شاه بقازگی عهود و مواثیق بو رفق مطلب خود

(۳)

موکد نموده سکندر دوتانی را بحراست برهانهور گذاشت - و خود

<sup>(</sup> ع) در[ بعض نسخه ] مطالب ( ٣) در[ بعض نسخه ] درتابي ه

با امرای کمکی بماندر آمده صوبهٔ هالوه را از مظفرخان معموري صوبه دار آنجا بر گرفت - مردم پادشاهي همه گرريدگي داشتند اكثرے گفتند اگر آزادة جنگ باشد ما همه رفیقیم - چون دیدند لإكه خانجهان يكروئي نميكند و بدناسي مفت عايد حال ما سك ) برخاسته راه حضور گوفتند - و خانجهان تا خبردار شود (که شاهجهان از راه گجرات گذشت ) اموا و زاجها از اطراف و جوانب پیش ایشان فراهم آمدند - و ظاهر شد که جلوس دارز بخش هم ترطیه و تمهید سلطنت ایشان است . که آصف خان کرده - دانست که آنچه کردند صواب بود - اما وقائش گذشت - نداست چه سود وكيل بحضور فرستاه- و بعد سريو آزائي پيشكش با سهزة موراريا ارسال داشت - اعلى عضرت ( كه جهان كرم و صورت يودند) از بد سلوكي او إغماض كردة صوبه دارى مالوة دار مسلم داشتند - ر در سال درم (كه از تنبیه ججهار بندیله را پرداخته بحضور رسید) اگرچه بدستور عهد جنب مكاني جميع إمرا پذيرة نشدند إما پادشاه برعايت خاطر او ( که همیشه بالا دست همه استاده میشد ) مهابت خان را (كه خانخانان شده سر بكس فرود نمي آورد ) رخصت دهاي فرمودند \* آن قدح بشكست و آن ساني نماند \* ئىكى \* مصرع \* آن اعزاز و سلوك آقا كجا - و آن رجوع خاص و عام كو - و معيدًا از طرفین صفای خاطر هم نبود - حکم شد که این همه فوج در حضور با خود داشتن چرا - بر طرف بایدکرد - ر بعض محالات سیر حاصل

بتقریعی ازد تغیر کردند - ر همیشه تا هشت ماه ( که در حضور بود) يتوهم كردار خود بناخوشي و تذيذب گذرانيد - شبي در دربار ميرزا لشكري يسر مخلص خان از شوريده سري بهسران خانجهان گفت - که اصروز فردا پدر شما را مقید خراهد کرد - چون این حرف واهي ( كه فروغ از راستي نداشت ) بخانجهان رسيد بسكه مے عنایتیها میدید بهراس و وسواس افتاده خانه نشین گشت اعلى حضرت اسلام خان را نزد ار فرستاده استفسار ر استكشاف فرمودند - او استيلاي توهم انحراف مزاج پادشاهي ظاهر كوده مسئلس نمود - که (مان نامه بخط مقدس مرحمت شود - چنانچه بر رفق مدعاى او نوشته فرستادند - ريمين الدرله آصف خان نيو بظاهر رتتها كردة گفت - اگر شما منزوي ميشويد انصاني اين است که امروز ما همه رفیق شریم - چون مواد نکال و خسوان آماده گشته بود اصلا تشفي و طمانيذك نشد - و يحكم الخاين خايف توهم بر توهم سي افزود \*

گویدند شدی ( که میخواهد از آگره راه آدارگی پیش گیرد ) آصف خان مطلع شده باعلی حضرت رسانید - فرمودند چون عهدنامه مرقوم شده و پاداش پیش از صدرز چریمه عقلا و شرعا جایز نه تعرض مناسب نیست - و هنوز حرف درمیان بود که آدارگی او بعرض رسید - همان وقت خواجه ابوالحسن تربتی با امرای فیگر بتعاقب تعین شدند \*

گویده نصف شب دیوااي بیست و هفتم صفر سنه ( ۱۰۳۹) هزار رسي و نه بود - که از حويلي آگره برآمد - چون بدروازه هُ تَيْأُهُولَ رسيد جلو در گردن إنداخته سر تواضع بر قاش زين انداخت و گفت - خدایا تو میدانی که برای حفظ آبروی خود میروم - بغی در خاطر نیست - و چرن بدهواپور رسید پیش از همه سید مظفر خان بارهه و راجه بيتهل داس و خدمت پرست خان از فوج پادشاهی بسو رقائش رسیدند - و جنگ عظیم در پیوست - و آویزش سخت ررداد - حسین رعظمت در پسر رشید و شمس داماد او یا دو برادر خود صحمد و صحمود از نبائر عالم خان اردی ( که از كهذه سهاهيان افاغذه درد) و شصت كس از نوكران عمده مثل بهيكن خان قريشي وغيرة بقتل رسيدند . خانجهان بذرك خود چهقلشهای مردانه کرده زهمی عنان عزیمت بدریای چُنْدل گردانید و بنابر طغیان آپ نتوانست مردم محل گذرانید - زوجه و دختران خود را با بعضم اسامى معتبر در حرضهٔ فيلان نشانده بآسيمه سرى و اضطراب تمام گذشت \* \* نيب \*

<sup>\*</sup> نیم جانے بدر آورد: ام از وادی سرگ \*

<sup>\*</sup> این قدر زین سفر درر ره آورد بس است \*

 <sup>( )</sup> در [ بعض نسخه ] هزار و چهل و نه ( ٣ ) در [ بعض نسخه ] هنیا برل و در [ بعض المخه ] هنا برل و در [ بعض المخه ] هنا برل المخه ] هنا برل المخه ] چینل آمه و در [ بعض جا ] چینل آمه و و در [ بعض جا ] پینل آمه و و در [ بعض جا ] پینل آمه و و در [ بعض جا ] پینل آمه و و در [ بعض جا ] پینل آمه و و در [ بعض جا ] پینل آمه و و در [ بعض جا ] پینل آمه و و در [ بعض جا ] پینل آمه و و در [ بعض جا ] پینل آمه و و در [ بعض جا ] پینل آمه و و در [ بعض جا ] پینل آمه و و در [ بعض جا ] پینل آمه و و در [ بعض در [ بعض جا ] پینل آمه و و در [ بعض در [ بعض جا ] پینل آمه و در [ بعض در [ بعض جا ] پینل آمه و در [ بعض در [ بعض

و بذابر توقف فوج پادشاهي يک شبانه روز بعبور دريا خانجهان خود را بجائلهای ملک ججهار بنديلة انداخت و راههای نامسلوک پيش گونته سرے بگوندرانه برآورد - بگرمآجیت پسر ججهار عمدا اغماض کرد - و الا ميتوانست دستگير ساخت - خانجهان چندے در لانجي دم آسايش گوفته از رالا برار بولايت نظام شاهيه در آمد - بهلول خان ميانة جاگيردار بالاپور و سکندر دوتاني نيز ملحق گشدند - نظام شاه آصدنش فوز عظيم دانسته گرمجوشيها کرده از دولتاباد بيرون خيمه زد \*

چون خانجهان متصل سواپردهٔ او رسید هذوز از اسپ فورد نیامده بود که نظام الملک باستقبال بیرون برآمد - و برده بالای مسئد نشاند - و خود بگوشهٔ آن جا گرفت - و (رح برای اخراجات داده پرگنهٔ بیر با آنکه تهانهٔ پادشاهی بود تنخواه کرد - و برفها نیز جاگیر داده رخصت نمود - و خود بجمع فوج پرداخت - و در سر آغاز سآل سیوم اعلی حضرت بارادهٔ استیصال او بلدهٔ برهانهوز وا بورده مسعود دار السرور ساختند - و سه فوج پنجاه هزار سوار بسرکردگی اعظم خان ساوجی صوبهدار دکن کسیل کردند - و خانجهان بسرکردگی اعظم خان ساوجی صوبهدار دکن کسیل کردند - و خانجهان

گویده روز جنگ در بالکی نشسته تنباکو میکشید عزیر خان پسرش گفت - اگر ارادهٔ جنگ است سوار شده باید تاخت

<sup>(</sup>٢) نسخة [ ب] فرزے عظيم\*

والا جرا عالم را بخرابي ميدهيد - گفت اعتقاد شما اين است كم بي الشكر يادشاهي غالب شويم - حاشا و كلا - اقبال خداداد است میخواهم باین حرکمت مذبوح اصلاحے واقع شود - و برای شما روزگارے بهم رسد - و من روانهٔ مکه شوم - وازین قبیل حرفهای خانجهان عش تفرقهٔ افغانان شد - که از هذروستان بکمال دعوی سلطنت هجوم آررده بودند - چول برشکال در رسید خانجهال در مرضع ١٨ جوري چهار كروهي قصبهٔ بير ( كه در دامن كوه داقع شده) اقامت گزید - و بعد انقضای برسات مقرب خان سرفوج نظام شاهی باتفاق بهلول خان بآمد آمد فوج اعظم خان از جالذا بور خود (١ بدهارور کشید - و هنوز دریا خان روهله در نه پیوسته بود که اعظم خان قابو دیده از دیول گانون روانه شده از گذشت - و از منجهای گانون بر خانجهان ( که زیاده برچهار صد سوار نداشت ) تاخس - خانجهان آمادهٔ پیکار گشته تبائل را بعوهستان روانه کود (۲) و خود جنگ کنان بر آمد - و چون بالای گهات راجوري رسید با بهادر خان لودي برادر زادهٔ خانجهان و بهادر خان ررهله مقابله شد - از طرفین داد مردانگی داده هرچند بهادر خان درهله. ور میدان افتاد اما فوج پادشاهی متواتر بکمک رسید - بهادر خان لودی دل بای داده میخواست بدر رود - زاجه بهار سنگهه بندیله بآن خون گرفته رسیده از هم گذرانید - خانجهان با زنان اسپ سوار

ر [ بعض نسخه ] بر بالای گهات .

از سیوگاری گذشته به بیضا پور رسید - و دریا خان نیز در راه ملحق گردید - و ازانجا بدولتاباد شتافته چندے طوح اقامت إنداخت . هرچند مبالغه میکردند که برتخت نشیند در جواب میگفت - پنجاه سال از عمر گذشته - معلوم نیست که بعد از می پسوان من تابل سلطنت باشده . هر مغل یک یک افغان را از بلاد و ديهات بخفت اخراج كند . آنوقت داء و كنيز افغانان نام مرا گرفته کفش بر زمین میزندد - که بشوسی او باین حال رسیدیم -مرا تاب این همه پاپوش خوردن نیست - بهلول و سکندر ناخوش شده جدا گشتند . و از نظام شاه هم چندان التفات معاینه نکود بلکه منتهز غدر دید - از دوستی غرض آلود او دل بر گرامید و بمشورت دریا خان روهله و ایمل خان ترین و صدر خان عزیمین يذجاب نمود ـ كه باعانت افغانان آنجا شورش بر اذكيرد - از درلتاباد بانتور آمد - و از راه دهونگانون و انبه پاتر گذشته روی عزيمت بمالود گذاشت - عبدالله خان فيررزجنگ ر سين مظفر خان بارهة بتعاتب تعين شدند - جائے نتوانست توقف نمود - تاراج كذان ميرفت - از نواح سرونج پنجاه فيل پادشاهي گوفته بملک بنديله در آمد - تا بكاليي سر برآرد - بكرماجيت پسر ججهار بنديله بتدارک تقصیر سابق خود را رسانیده بدریا خان ( که چنداول او بود ) در آریخت - و دران زد و خورد دریا خان راه فنا پیمود

<sup>(</sup>٢) أنسخة [ ب] باياور ه

خانجهان از کشته شدك چنين رفيق قرين اندوه و تاسف گشته ررانهٔ پیش شد - چون بولایت بهاندیر رسید سید مظفر خان بارهه هرادل فوج پادشاهی قریب گردید - خانجهان بده و بار را ردانه کوده با هزار سوار گوم پیکار گشت - صحتمود خان پسرش با جمع كشته شد - خانجهان ناچار جلو گردانيده براه افتاد - ر چون در حوالي كالنجر رسيد سيد احمد قلعهدار آنجا سر راه گرفت - و دراك آويزش حسن خان پسر او دستگير گرديد - خانجهان بقائد اجل بيست كوره دیگر رفته کنار تالاب سهینُده فرون آمد - و بمودم گفت که فوج پادشاهی دست از تعاقب بر نمیدارد - پاشنهکوب رسید - تا کی. بگريزم - اين همه خويش و قوم كشته شدند - من هم از زندگى سير آمدهام - غير از كشته شدن علاجم نيست - هركه خواسته باشده بدر رود . و آنچه مانده بود بهمه قسمت کود - بسیار ع جدا شده رفتند - غُرِةً رجب با جمعے پای ثبات افشرده با سید مظفر خان \_ بارهه در آویخت - و آخریباده گشته با عزیز خان بسر خود و ایمل خان تهین و صدر خان تا جان در بدن بود آویزشهای نمایان دموده مشت بشمشير و پهلو بنوک خاجر ميبود - بوغم تير مادهو ساگهه بر زمین افتاه - و عبدالله خان زخمي سر او را بعضور ارسال داشت رتته ( که اعلی حضرت در برهانپور بکشتي سير دريای تبتي میکردند ) از نظر گذشت - بموجب حکم در مقبرهٔ پدرش مدفون

<sup>(</sup>٢) در[ بعض نسخه ] سيهنده - و در [ بعض ] شهينده .

( باب الخاء ) [ Vr - ]

( ما أرالاموا ) الرديد - طَالَب كليم اين رباعي گفته گذرانيد \* \* رباعي \*

\* این ه زدهٔ لطف از پی هم زیبا بود \*

\* اين كيف در بالا چة نشاط افزا وود \*

\* از رئتن دریا سر پیرا هم رفت \*

\* گویا سر این حباب آن دریا بود \*

ر بطريق تعميه تاريخ اين واتعه يافته اند \*

\* كه آه و ناله از افغان بر آمد \*

مردم آن رتع در احوال خانجهان افراط ر تفريط كرده اند - بعضي برانند که اصلا بغي د خروج در سرش نبود - آنچه بوقوع آمد معض برای خود داری بود - و برخے گویند همیشه مزاجش مجبول خودسري و طغیان بود - و یه تحاشا زبان طعن و سرزنش برد دراز كنده - قطع نظر از اتوال مخالف و صوالف از احوال اد كه بتفوس ميرسد اين است - كه مرد راسك و درست بود - زمانه سازي و دو روئي نداشت ، سيلئ روزكار فخورد، بود - حوف كاهشي -بگوش نرسیده محسود همه بود - و همه دست نگوش - پادشاه هددرستان با آن همه عظمت و شان شیفته و فریفتهٔ او - از نخوت ر بے نیازی سر بفلک و ملک فرونمي آدرد \*

ررزے شاهجهان تقریبا بسید خانجهان بارهم گفتند - که این خطاب شخص ست که ما و جمیع شاهزادها آرزومند نگاه او بودیم (٢) نسخة [ب] راست بود \*

و او داستغا با کسے حرف نمیود - یکباره نیونگی چوخ بوتلمون عالم تازلا بوری از در و صفی دیگر بر بساط روزگار چید - آن خصوصیت و صحوصیت نمانده - صرده ا که بار صعرای او نمي یافتند ) سر همسري برداشتند - بل يمسر و گردن بلند ثر افراشتند ما بهر صدر بعف مركات باخلاصي (كه در پيشگاه خلافت صحمول بر بغي و فسان شد ) باءث آن گردید که هر بیقدرے بچشم حقارت مینگریست و هر هرزه گوئے صدای خارج آهنگي بگوش ميکشيد - بسکة غيور بون و شریف النفس متحمل نشد - طبع کبید - و دل بر کند آوارگي و بيابان مرگي مرجع پنداشت - و اذا ابتليت ببايتين فاختر ايسرهما - بمزاج ننك پرستان فيرت آئين هيچ تعبي و جان كنيد فاگوار قر از ذاب بعد از عزت نیست - لهذا خود را رسانید بجائے کہ رسانید - پس در بدر حال علت اینہم ارتکاب صاعب و مهالک غیر از پاس آبرو و حفظ مراتبه نبود - بعد ازان اغراض دیگر هم ضم شد - بلکه ضوررت لازم رقت افتال - مثل جمع فوج و إنفاق با نظام الماكيه - اگر نقشش درست مينشسك و زمانه ر سرياري مي بود هب جاء دنيا کي ميگذاشت که بذركري سر فرود آرد \*

بالجمله خاند آن بوقار و علم متصف بود - ومجوز ضور اعدے نمیشد - بیشتر رغبت بصحبت اهل ایران داشت - با آنکه سنی مذهب بود - اگرچه پدرش بتشیع شهرت دارد - و مقولهٔ ارست

که شجامت بے غلامی مرتضی علی نمی باشد - آخر" از صحبت شیخ فضل الله بوهانهوری شوقے بتصوف بهم رسانید - شکیل با درویشان و علما بسر میبرد - و اظهار تنفر از دنیا میکرد - در سرکارش فروغ بدعت نبود - اخواجات او گاهے سه لک روپیه در ماه و گاهے کمتر - و قلیلے پس انداز هم میشد - خود بکارها نمی رسید و با هنود التفات نمیکرد - صحاسبه عمال و دیار اکثر امور ملتوی بود - پسرانش بسیار بودند - چندے در معارک جان سپردند و اصالت خان (که سه هزاری منصب داشت) در ایام آرارگی در در در لتابان در گذشت - و مظفر از پدر جدا شده بحضور رفت و فرید و جهان دستگیر گشتند - و عالم و احمد گریخته بعد مد ی بحضور آددند - کسے تا حال از اولاد او ترقی نکرد \*

## ه خان عالم صيروا بر خوردار .

پسر میرزا عبدالرحمُن درادی ست - که ایا عی جد درین دردمان قیموریه دیرین خدمت و ثابت حقوق است - و از زمان صاحبقولیس نیاگان او پشت بپشت امرا شده اند - جد کلانش میر شاه ماک از اعاظم امرای صاحبقران بود - و بخیر اندیشی و دراتخواهی همواره روشناس - میرزا برخوردار تا سال چهلم اکبری دو صد و پنجاهی منصب داشت - در سال چهل و چهارم [کة دایت اجینیه (که

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] فضل برهانيوري (٣) نسخة [ج] كه احوالش جداكانه بتحرير آمدة إبا عن جد »

از سرتابان صوبهٔ بهار بود ) از زندان رهائی یافته دستوری بنگاه ا گرفت ] ميرزا بكين آنكه پدرش عبدالرحمٰن بآريزه آن بوسى زندگانی سپرده بود با برخے در محرا بود ریخت - دلیت بدر رفت عُرِشَ آشیانی فرصودند که میرزا را بربسته نزد آن زمیندار برند ِ باستشفاع بعضے باریابان حضور موتوف شده زنداني گرديد اتفاتا در خدمت شاهزاده سلطان سلیم بسیار سربوط بود - پس از جلوس چون در فن مير شكاري كمال مهارت داشك بخدمت قوش بيكى امتياز يافك - و در سال چهارمجهانكيري بخطاب خانعالم لواي ناموري بر افراخت - و چون در سال ششم سنه ( ۱۰۲۰ ) هزار و بيست هجري شاه عباس صفوي يادشاه إيران يادكار علي سلطان رم) طالش را بتعریت عرش آشیانی و تهذیت جلوس فرستاد در سال هستم بهمواهي او خان عالم بسفارت دستوري يانت - چون شاه بدفع روميه در سمت آذربائيجان متوجه بود حسب المرضى چند گاه در هرات و قم متوقف گشت - گوبند مردم بسیارے همراه حاشت - دويست نفر قوشچي و مير شكار بودند - و هزار کس از ملازمان معتبر پادشاهی بود - بنابر امتداد وقفه بیشترے را از هرات برگردانید - در سال (۱۰۲۷) هزار و بیست و هفتم ( که شاه بدارالسلطنت قروین معاردت نمود ) خان عالم ( که همگی قریب

<sup>(</sup>۲) نسخهٔ [ب] هشت هجري (۳) در[بعض فسخه ] طاش (ع) نسخهٔ ا

هفتصد و هشتصد نفر همراه داشت ) با ده زنجیر فیل توي هیمل با حوضهای سیمین و زرین و زینهای گونا گون آراسته و آدامی جانوران از سداع و سنور جاکی و طیور و مرغان سخنگو و کاران گجوات و گودورنهای مکلف و پالکیهای مقطع بحوالی شهو رسید جمع از اعاظم اصوا استقبال كوده بباغ سعادت آباد فرود آرردند روز دوم شاه در میدان سعادیت آباد سرگرم چوکان بازی و قبق اندازی بود . خانعالم ملازمت نمود - شاه اعزاز و احتوام بسیار بجا آورد و فرمون که چون میانهٔ ما ر پادشاه عالي جاه جهانگیر پادشاه طریقهٔ اخوت مسلوک است و ایشان قرا برادر نامیده اند برادر برادر هم برادر است - برادرانه بآغوش کشید - خانعالم میخواست که از تحف و هدایا هر روز یک چیزے بنظر گذراند - شاه بشکار زنگول (کهمخصوص ولایت مازندران اسم و صوسم آن میگذشت) عازم آنديار بود - لهذا آنچه تحفاي داشت دريک روز گذرانيده سایر امتعه را به بیوتات سپرد - که بندریج ملاحظه فرماید و شلا بمرتبة شيفته صحبت او شد كه اگر بشرح و بسط وقمود كلك گردد محمول بر اغراق میشود - از فرط التفات در محاورات جانعالم میکفت - و تا درانجا بود دمے بے او بسو نمیبود - اگو روزے یا شیے بحسب اتفاق نمیرفت شاہ بے تکلفانہ بمذول او تشویف آورده عواطف و صهرباني را پایه بر تر صي نهاد - روزم

<sup>(</sup>٢) سخة [ ج ] سعادت سركرم ه

( که از شاه رخصت شده بدرون شهر مذزلگزید ) بمشایعت آمده عذرها خواست \*

الحق كه خانعالم إين خدمت را بشايستكي حسى انجام بخشيد و زرهای بسیار درین کار صرف کرده نام بدزرگی برآدرد - سکندر بیک منشی راقم تاریخ عالم آرای عباسی مینویسد - روزیکه خانعالم داخل قزوین شد مشاهدهٔ تجملات ظاهری او کردم - و از ثقات استماع افتاد - كم از آغاز دولت صفويه الي الآن ازولايت هذه داکمه روم هم ایلچید بایی شوکت و اسباب و جاه و حشمت بولایت اير ، نيامده - معلوم نيست كه در زمان سلاطين سابقه از اكاسره و کیاں نیز آمدہ باشد - در سر آغاز سنه ( ۱۰۲۹ ) هزار و بیست و نهم هجري ( كه اواخر سال چهاردهم جهانگيري بود ) دنگاه ( كه مرتبهٔ اول بعزيمت سير كشمير نهضت جذت مكاني واقع شد ) در قصبهٔ کلانور خانعالم از بران صراجعت نموده بملازمت استسعاد یافت ، پادشاه از غایت الطاف و مواهم دو شبانه روز در خوابگاه نگاهداشته لحاف خاص عنایت فرمود - و در جلدوی تقدیم سفارت به فصب پنجهزاري سه هزار سوار سو بوافواخت - عجب از شيخ عبد الحميد لاهوري كه در پادشاهذامهٔ شاهجهاني در مق خانعالم نوشته ـ كه چون از چرب زباني و مزاجداني ( كه ناگزير سفير است ) بهره نداشت اداى اين شان جسيم چنانچه بايد ازر بتقديم نرسيد معلوم نمیشود که چرا میگوید - و از کجا ، یگوید - و چون سریر

سلطنت هذدوستان بجلوس ماحبقوان ثاني شاهجهان مزبن گشت خانعالم بمنصب شش هزاري پنجهزار سوار و علم و نقاره سوافراري-یادته بصوبه داری بهار از تغیر میرزا رستم صفوی رخصت یادس و بنابو آنكه از افزرنج كوكنار بمهمات ملكي نمي توانست برداخت در همين سال معزول گرديد - و در سال پذچم آخر سنه (۱۰۴۱) هزار و چهل و یک (که اعلی حضوت از برهانپور داکبرآباد علم معاودت افراخت ) خانعالم بتقبيل سدة سنيه مباهي گشت يأدشاه بسبب كبر سن و التزام كوكنار او را از خدمت معان داشته مبلغ یک لک ررپیه برسم سالیانه مقرر شد - در دارااخلافهٔ آگره رحل اقاصت انکذه بجمعیت خاطر روزگار بسر برد - باجل طبعي در گذشت - لا ولد بود - برادرش ميرزا عبدالسبحات فوجدار اله آباد بوده ضبط درست داشت - تغير شده تعيى كابل كشس و در هنگاری افریدی کشته گردیده - پسرش شیر زاد خال بهادر پردل بود - در جنگ سهینده با خانجهان لودي بکار پادشاهی است صلحب عالم آزا نوشته - که خان عالم از جانب جهانگیر پادشاه بخطاب بهائي يعني برادر سرافرازي داشت - اما در احوال نامهاي هذدوستان هیچ جا مذکور نیست - و بر زبانها سایر و دایر نه و چون شاه هم در وقع صلاقات اظهارے باین معنی فومود چنانچه در صدر گذشت ولیلے واضع بر صدق مدعا ست - چه بدون تحقیق شاه بر زبان نمي آورد - والله اعلم \* \* خواجة ابوالحسن تربتي ملقب بركن الملطنة \*

تربت ألكائي ست (ز خراسان - قطب الدين حيدتر ( كه مظهر إثار غویده و امرر عجیبه بود . و هیدریان بوی منسوب انه ) ازانجا ست خُواجة در عهد عرش آشياني بخدمت رزارت شاهزاده دانيال و ديواني دكن اختصاص داشت - چون جنس مكاني سرير (اي سلطذب شد خواجه از دكن حضور طلب كرديد - سال درم ( كه آصف خان ميرزا جعفر بمنصب وكالت بلند رابكي يافت ) ارزا بهمورهی خود جهت سررشته داری در خواست - پس ازان (که آصف خان بمهم دكن شئافت - و ديواني باعتماد الدولة باز كرديد) خواجه در رکاب پادشاهی بقرب ر اعتبار امتیازیانته در سال هشتم سنه (۱۰۲۱) هزار وبیست و یک هجری بمنصب والای مير بخشيكري افتخار اندوخت - و چرن اعتماد الدوله سفر گزين ملک بقا گشت خواجه را بتفویض دیوانی کل ر منصب پنجهزاری پنیج هزار سوار استیاز و اعتبار افزودند . در هنگامهٔ مهابت خان المراب بهت پیش روی عماری نور جهان بیگم خواجه باتفاق آصف جاهی و ارادت خاب با جمع قلیل اسپان شنا کرده و براقها تر گشته رد بردی فوج مهابس خان آمد - ناگاه بباد شههٔ تیر مخالف جلو مردم بيكم ب اختيار برگشت - و هو يك از امرا بطوف افتاه خواجه دران آشوب گاه و روا روی ناهنجار از اسب جدا کشته

<sup>(</sup>٢) نسخة [١] ببازههة تير \*

بمدد ملاح کشمیری جان بسلامت برد - و چون رکالت بآمف جاهی قرار یافت در سال نوزدهم صاهب صوبگی دارالملک کابل بعهدهٔ خواجه مقرر گردید - و بغیابت او پسرش ظفر خان از حضور دستوري يانس - و در عهد اعلى حضوت بمنصب شش هزاري شش هزار سوار پایه افزای دولت خود کشت - چون شب یکشنبه بیست و ششم صغو سنّه (۱۰۳۹) هزار و سی و نهم خان جهان لودي از آگره فرار نمون همانشب اعلى حضرت خواجه را با امراى نامدار بتعاقب تعين فرمود - اگرچه بعضے امرای جلادت كيش سبقت آهنگ پیش شتافته بجنگ پرداختند ر خانجهان فوار گزیده خود را بدریای چنبل زده درگذشت اما خواجه آخر روز بکذار آب رسید - ر چون بدون کشتی نتوانست عبور نمود تا در پاس روز دیگو مدوقف گشت - خانجهان بعلت این فاصلهٔ هفت پاس فرصت یافته خود را بملک بذدیله انداخت - جگراج پسر ججهار سنگهه بناه داده اورا از ملک خود گذرانید - و بواهبوان لشكر پادشاهي مواضعه نمود ـ كه پي غلط كوده براه ديگر دلالت قمایند - بنابرین خواجه با سرداران دیگر در جنگلهای انبوه بهر سمت تردد نا مفيد داشته غير از سرگرداني طرفينبست - چون اعلى حضرت بعزم استيصال خانجهان بخطة برهانهور ورود فرمود خواجه با سایر کمکیان آمده ملازست کود - و باستخلاص ولایس ناسک و ترمک رخصت یافت - و پس از ضبط آن اُلکا و تلخواه

وجاكير ساهو بهونسله حسب الحكم بالشاهي بكمك نصيري خان ( كه محاصرة قلعة قندهار داشك) رد آورد - و از ميانة راه خبر نتم شنیده برگشت - ر بقصبهٔ پاتور شیخ بابو ( که پرگنه ایست از پایان گھات درار) بکذار رون آب تنک آب فرون آمد - میخواست إيام برشكال را درانجا گذراند - كه ناگاه سيلائے عظيم از سر كوه رد بلشکر نهاد - مودم از تاریکی شب د شدت آب سراسیمه گشته از بیم جان بهر سو گریزان گشتند - خواجه با امرای دیگر براسیان کے زین سوار شدہ خود را ازان مہلکہ بر آورد - و قریب در هزار کس و مجموع اسباب خواجه را بالک روپیه نقد آب برد در سال پنجم بصوبه داری کشمیر سرفراز گشته ازانجا ( که آنسقال درلت بود ) اعلی حضرت به ضررت درری اد را درا نداشته ظفر خان پسرش را بدهم مهام آن ملک بدیادت رخصت فرمود خواجه سال ششم سذه (۱۰۴۲) هزار و چهل و دو هجري در سن هفتاد سالكي صرحله پيماى عقبى كرديد - طالب كليم تاريج فوتش يافده \* #ع#

\* با امير المومنين محشور باد \*

خواجه مرد راست درست کارگذار بود - لیکن بترشردئی و درشتخوئی اتصاف داشت - خلف رشیدش ظفر خان است که ذکر او نقش پذیر خامهٔ وقائع طراز میکردد - و پسر دیکر میرزا خورشید نظر است \*

## \* خان زمان بهادر ميرزا امان الله «

خلف رشید مهابع خان زمانه بیک است - و والده اش از خانزادهای میوات بود - بخلانت پدر بملکات رضیه متحلی و بخوبيها در امثال و اقران سر برتري مي افراخت . از چ<sup>ذا</sup>ن پدرے چنین پمرے مردم را بشکفت می انداخت - چون در سال هفدهم جهانكيري قرعة برهمزنى درلت شاهزاده شاهجهان بنام مهابت خان اقتاد جنس مكاني ادرا از صوبه دارى دبل حضور طلب فرمودة نظم أن مملكت بميرزا إمان الله بنيابت يدر تفويف يانت ر ۲) و پمنصب سه هزاري و خطاب خانزاد خاني سرافراز گرديد - (مم) چوں جتی نام ارزیک از الوس المان نوکر قذر محمد خان والی بلخ ( که او درالسنهٔ عوام بیلنگتوش اشتهار داشته - بجهت آنکه در جنگ سینه وا تاخته بود - چه ترکل یلنک برهنه و توش سینه را گویدد ) پیوسته در سرمد خواسان و مابین قادهار و غزنین می گذرانیده بقزائي نام برآورد و مكرو برخواسان تاخته شاه ايران آزو حساب برميداشت و قلعه بجهت ضبط هزارجات (كه يورت آنها در هدود غزنين واقع است - و از قديم بحاكم آنجا مالكذاري مي نمودند ) دران نواهي احداث كرده همشيرة زادة خود را با فوج باز داشت سران الوس هزاره بخانزاه خان استغاثه نمودند . او با فوج آراسته بر سر آنها شتافت - سردار با جمع از ارزبکان در جنگ بقدل را

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بعضي فصفه ] خانه زاد خاني ( ٣ ) نسخهٔ [ ج ] جهدي ه

و آن حصار را منهدم ساخت - يَلْمُكَنُّوش إِزْ نَدْرُ مَعَدَمَدُخَانَ (كَهُ تَجُويِرُ فوج كشي بسرحد بادشاهي نميكرد ) بمبالغه رخصت گونه حاصل ر۲) کرده در سال نوزدهم یا حشرے از اوزبک و ایمانچی دوکووهی غزنين رسيده آماده پيكار گرديد - خانزاد خان با كمكيان آنصوبه دران عوصهٔ شهامت در کشتن و بستن و تاختن کارنامهٔ جلات و جانسهاري بتقديم رسانيد - گويند درييجنك از فيلال كارے غريب شد - هرگاه ارزبکان حمله می آرزدند فیلان را در سر آنها میدرانیدند ب اختار اسپان رم میکردند - اصلا سعی ارزیکان پیشرفس نمیشد ناچار بلنگتوش رو بفرار آورد - گویذد درین جنگ سوارت مسلم اسير شد - خواسدند بكشند - فرياد كرد كه ص عورتم - چون برهنه کردند زن بود - ازو معلوم شد که قویب هزار زن اینچاین درین لشكر است - كه مردانه شمشيرها ميزند - خانزاد خان تا شش كرده دنبال کوده بهمعنانی فلم و نصرت معاردت نمود ه

بالتماس او از کابل طلب شده نزد پدر رخصت یافت - و در سال بیستم (که مهابت خان اختصاص گرفت بیستم (که مهابت خان بعتاب حضور طلب گردید) صوبه داری بنگاله بخانزاد خان نامزد شد - پس ازان (که مهابت خان ببادافراه کردار ناپسندیدهٔ خود از کنار دریای بهت راه آوارگی سپرد) او از حکومت بنگاله معزولگشته بحضور رسید - و بحسن ساوک و تدبیر درست بنگاله معزولگشته بحضور رسید - و بحسن ساوک و تدبیر درست

<sup>(</sup>٢) نسخة [ ب] المانچي - ونسخة [ ج] ايماجي ه

پاس عوصدود داشته در رضا طلبی آصف خان سر مو ئے تعجارز نذمود پس از واقعهٔ ناگزیر جنس مکانی در معاملات که ررداد شریک آمف خان بود - در آغاز جلوس فردرس آشیانی از لاهور بملازمت رسيده بمنصب ينجهزاري ينجهزار سوار و خطاب خانزمان و صوبه داری مالوه از تغیر مظفرخان معموری سر بر افراخت و در هُمان سال چون صوبه داری دکن بذام پدرش مقرر شد بنیابت پدر از مااوه بدکی رو آورد - و پس ازان در سال دوم ( که نظم دكى بارادت خان مخاطب باعظم خان تفويض يانم ) خان زمان بتقبيل سدة خلافت كامياب كرديده بجاكير خود سنبهل شدانت ر چون اعلى حضرت باستيصال خانجهان لودي متوجه دكن شد خان زمان متعاقب رسيدة بهمواهي آصف خان يمين الدولة (كه بمالش محمد عادل شاه والي بيجابور تعين شده بود ) نامزد كشف و سال پنجم هنگام صواجعت پادشاهی از برهانهور بهذدرستان صوبه داری دکن و خاندیس از تغیر اعظمخان بمهابت خان (که بنظم دهلي مي پرداهم ) مقرر گرديد - ر بيمين الدوله فرمان صادر شد که خانزمان را با تعیداتیان آنصوبه در برهانپور گذاشته با اعظم خان و ديكر اموا احراز شرف ملازمت نمايد - خانزمان در همان ايام • حمود خان حارس قلعة كالذه را ( كه سر از اطاعب فدم خان ولد ملک عنبر پیچیده بود ) بنابر آنکه نظام شاه را رمگرای عدم ساخمید.

<sup>(</sup>٢) نسخة [ ج] هيين سال ه

و منخواست قلعه را بساهو بهونسله بمهارد مستمال قموده آل حصی حصین را بدست آررد - چون پدرش در سال ششم بکشایش قلعهٔ فاک شکوه دولتابان همت گماشت خانزمان با پذیرهزار سواد آمادة كارزار گشته بهر مورچال (كه احتياج كمك ميشد ) مي توقف خود را می رسانید - دران ایام بیست هزار کار و غله و جمع از تابین امرای کمکی در ظفر نگر جمع شده بسبب انتشار اشقیا نتوانستند ملحق شد - خانزمان بدان طرف رر آررد - ساهوجي بهونسله و بهلول خان در چکلتهانه سه کروهی کهرکي او را دايره واز اهاطه نمودند - خانزمان در جای خود ثبات ورزید ، ببان اندازی و سردادن گجنال و تفنک پرداخت - هر طرف ( که مقاهیر قدم جسارت پیش میگذاشتند) سرچنگ آسا می یافتند - چون شب افتاد طرفین دست إز جنگ باز ذاشتند - خانزمان در ناوردگاه فرود آمده بهوشیاری صبح نمود - غذیم سعي پيشوفت نديده مايوس برگشت - و إو رسد را گرفته بهدر پیوست - و همواره در مورچال و بر کهي نبردهای مردانه نموده لوای چیرگي ميافراشك - دفعهٔ دیگر برای آوردن رسد غيم د خزانه و باروت پادشاهي ( که بروهنکهيوه رسيده پيش نمي توانست آمد ) راهي گشت - رندوله خان و ساهو و ياتوت حبشي ونبال گرفتند - که تابو یافته دست بخزانه و رسد توانند رسانید خانخانان ازین خبر نصیری خان را بکمک تعین کرد - خان زمان

<sup>(</sup>٢) نسخة [ج] جمارت مي گذاشنده .

بنیروی همت و پردلی همه را همراه گرفته بر گشش هرا هنگام رهگرائی فوج هراول و چنداول یک کروه از قول در را همی بود روزیکه داخل کهرکی میشد ناگاه آنها ریختند - از طرفین آویوش سترگ رو داد - اکثرے مالش بسزا یافته راه فوار پیمودند و پس از فتع آن قلعهٔ متین بدرخواست سپه سالار شاهزاده محمد شجاع بنسخیر دژ دشوار کشای پرینده تعین شد - خانزمان برسم منقلا روانه گشته در مواتب محاصره از دراندن نقب و نشاندن مورچال دقیقهٔ فرو نگذاشت - اما بنابر دو روئی امرا و بر سر رسیدن مورچال انفتاح آن حصن در عقدهٔ تعویق آفتاد - شاهزاده با مهابت برشکال انفتاح آن حصن در عقدهٔ تعویق آفتاد - شاهزاده با مهابت خان و دیگر نوئیذان عظام که فیل مقصود مراجعت نمود \*

با آنکه مهابت خان از همه پسران ادرا درست تر میداشت و هرگاه سر امان الله میگفت اگر معاملهٔ لکها بودے از سرآن در گذشته لیکن از سبعیت و بد مزاجی سر دیوان دشنامهای فحش بار میداد - هر چذن از کذایهٔ و تصریحاً پیغام کرد (که شوم از سن و سال کوده پاس مرتبهٔ مرا نگاهدارند - و خفت ندهند) وی بیشترے بمذلت پسر میکوشید - مکرر خانزمان میگفت که مرگ باختیار من نیست - و کشتن چه قدر کار است - اما زیان زده دین و دنیا میشوم - چون بسیار بجان آمد از گهات زیان زده دین و دنیا میشوم - چون بسیار بجان آمد از گهات ره دره نکهیره به رخصت بعزم حضور روانه شد - روز اول ببرهانپور رسید - و مهآبی خان

باندود ر آشفتگی در شده میگفت اعیان حضور ( که همه با من مدهی اند ) اگر حوف نکوهیده از من بهادشاه میرسانیدند محمول بر عدارت و حسد میشد - الحال [ که چنین پسرے ( که بحسن اخلاق و نیکوئی شیم مشہور آفاق است ) این تسم بردد ] بد نقشی من یقین خواهد شد - درین پیرانه سالی صرا رسوا کرد آف سرد صیکشید - و دست بر زانو میزد - و میگفت آه امان الله جوان مرگ شوی - گویند چون آمدنش یعرض رسید اطل حضرت خواندند ه

## \* آشنا را حال این است رای بر بیکانهٔ •

النفاقا روزم ( که ساعت ملازمت خانزمان بود ) خبر فوت مهابت خان رسید - (علی حضرت یمین الدراه را با دیگر امرا پتعزیت فرستاده باعزاز طلب داشت - د بانواع عواطف نواخت - چرن قا آن زمان یک صوبه دار بنظم خاندیس د براز می پرداخت درینولا درحصه ساخته بالاگهات را ( که عبارت از درلتاباد د احمدنگر و سنگمنیر د جنیر د پتن و جالناپور د بیر د دهارور د تختے محال براز د تمامی تلنگانه که جمع آن یک ارب د بیست کردر دام بود ) پدرتفریض نموده صرخص ساخت - د چون بنابر مالش ججهار سنگهه بندیله صوبه داری مالوه بخاندران بازگردید خاندیس باله دردی

<sup>(</sup>٢) يا بدنفسي باشد (٣) نسخة [ب] برار دكن - ونسخة [ج] برارو دكن مي پرداخت •

خال مقرر شدة بزار تير ضميمة بالأكهات بخانومان متعلق كشمَّت \* و در سَالَ نَهُم ( كَهُ أَعَلَىٰ حضرت بشير تاعة درلناهاد نهضت فكن قرشود ) خاترمان را بهواولي راد سترسال و ساير راجهوت و چند اولی بهادر شان رهاه و طایفهٔ افغانان جهم تسخیر محال يَهُمَّارُكُونَكُهُ وَطَنَ شَاهُوْ و والاينْكَ كوكن أَرْ كَهُ دَرُ تَصَوَفُ أَوْ بَوْنَ) و نَهَنْتُ أو غارت مملكت بينجابوريه ( كه درين سمت راقع است ) كسيل لمود الرامكور بساهونى اذبار بتؤره مالشهاى مستوفي داده خمار كولده ر غيره محالات إحمدنگر را تهانهنشين پادشاهي ساخت - و تا كولار و ازانجا بموج و رايباغ بناهت و تاراج بوداهم - چون عادل شاه سر بربقة اطاعتك كذاشك عطف عفان نموده بخطاب بهادري الله برافواخات - و يس أزأن بكشايش قلعة جنيرا ( كه از أعاظم قلاع نظام شاهیه است ) دستوری یافت - خاترمان تذبیه ساهو و تعاقب آن بدخو مقدم و اهم داشته بدنبالش بتوكن شتاقت - وهرجا ميرَفَمُك دسْنَكَ ارْوَ بُو تَمْيَداشَنَك - ساهو بَنُهُ وَ بَال بَعَارَتُ داده بِقَلْعَهُ -ماهولي متحضل كشمك - حول وندوله لخاك الإلجانب عادل شاه مامور شد ركه بالفاق خانزمان بهادر قلاع متصرفة ساهو را مستخلص ساخته ضمیمهٔ ملک پادشاهی سازد ) از یک طرف خانزمان و از جانب دیگر وندوله خال ماهولی را گود گوندند - ساهو توسال

<sup>( )</sup> نسخهٔ [ ب] جمارکنده ( س) نسخهٔ [ ج] بساهو مالشهای ( م) نسخهٔ [ ج] بساهو مقدم و (هم \*

و هراسان گشته قلعهٔ جذیر و ترنکلواری و تربنگ و هریس و جودهن و هراسان گشته قلعهٔ جذیر و ترنکلواری و تربنگ و هریس و جودهن و هرسل را با خویش نظام شاه ( که پیش او بود ) سال دهم سنه هر چهار صوبهٔ دکن بیادشاهزاده محمد ادرنگ زیب بهادر قرار یافته بود خانزمان بدرلتاباد معاردت نموده بخدست آن پادشاهزادهٔ اقبال مند قیام داشت - بسبب امراض متباینه ( که از دیر باژ طاری شده بود ) گاهی ازان بهی می یافت - و باز نکس میکرد تا در آخر سنه مذکور رخت حیات بربست \* رستم زمانه مود \* تا در آخر سنه مذکور رخت حیات بربست \* رستم زمانه مود \* تاریخ یافتهٔ آمده این بیت شمهور بر سخت \*

\* جان بلب دارد اماني چون چراغ صبحدم \* \* جنبش زان آستين خواهم که کار آخر شود \*

در شجاعت و سهاهگري يگانگ وقت و بسيار غضوب و غيور بود و رضف آن حلم و تواضع وا بمرتبهٔ ورزيده كه آنهائي ( كه با پدرش مدعي جان بودند ) برای او بساط محبت و يكدلي مي گستردند - اگرچه مهابت خان ميگفت - كه دوستي اينها برغم من است - بعد از من اگر اين اتفاق و رفاق بماند نفرين برمن خواهي كرد - در فهم و دانش هم ب نظير وقت بود - تاريخي متضمن حالات جميع سلاطين ردی زمين برشتهٔ تاليف كشيدة

<sup>(</sup> ٢ ) در [ يعضي نسخه ] جودهن و چوند و هرسل ،

مجموعة كني باد آررد نيز جمع ار سب - اماني تعاص ميكرد ماحب ديوان است - ازرست \*

- \* ابر درر جام ما بنويسيد نام ما \*
- \* تا نام ما بدور بماند زجام ما \*
- \* دوران اگر بکام نگردید گو مگرد \*
- \* این بس که دور جام بگردد بکام ما \*

یک پسر داشت - معرزا شکر الله نام - قابل و رو شناس پادشاهی بود در هنگای ( که خانزمان داستخلاص جنیر مامور شد ) او بنیایت پدر بیجراست برهانپور رخصت یافت \*

## ه خواجه جهان خواني ه

خواجه جان نام - از قدیمان فردرس آهیانی ست - پس از رصول خبر فوت جامعه کانی چون پادشاه از جذیر مضاف دکن فهضت فموده مدصل احمد آباد رسید اورا (که بمنصب در هزاری ششصد سوار سرفراز بود) بدیوانی گجرات سر بلند نمود - اواخر سال چهارم درخواست رخصت حرمین شریفین نموده بدین امنیت کامیاب گشت - چون پادشاه پنج لک ررپیه نذر کرده بود (که باهل استحقاق آن در بقعهٔ مبارکه ارسال نماید) بکار پردازان صوبهٔ گجرات قرمود که دو لک و چهل هزار روپیه را متاع (که باب خرید و فردخس که دو لک و چهل هزار روپیه را متاع (که باب خرید و فردخس آن در مکان باشد) بنام بوده (که بدیانت و امانت موصوف بود)

<sup>(</sup> ٢ ) نسخهٔ [ ب ] رخمت زيارت حرمين شريفين م

بسهرند . که بعد فروخت امل و سود آنوا بمعتاجان آن در بقعه برسانه - و سال نهم ازانجا برگردیده بحصول ملازه مد رگذرانیدن نه اسپ عربی بطریق بیشکش سر عزت بآسمان رسانید - سال در ازدهم از ديواني گجرات معزول گرديد، سال هفدهم مطابق سنه

( ١٠٥٣ ) هزار ر پنجاه و سه هجري بدار بقا خراميد #

### \* خان دوراس نصرت جنك \*

خواجه صابر نام پسر خواجه حصاري نقشبندي ست - در زمان . جنت مكانى منصبى يافته تعين دكن كشمك - خانخانان آثار بردلي و کاردانی از ناصیهٔ حالش دریافته در مقام تربیمت شد - او بذابو جهتي دست از نوكري برداشته بنظام شاء پيرست - چون درانجا وراج خرد سالان بیشتر دید خود را داخل آن گروه کرده چذدان سعی نمود که بقرب مصاحبت امتیاز یافت ، و بخطاب شای نواز خان مخاطب گشت - باز ازانجا دل بر گرفته در مالزمان شاهزاده شاهجهان منتظم شد م ربخطاب نصيري خان اعتبار اندوخت ر در گردش فلكي همة جا ملتزم ركاب بود - از نيكو پرستاري وقيقهٔ فرر كذاشك نمي نمود - حتى بمقتضاى وقت كاهر بترتيب زين ر لجام اسپ خاصه قيام مي رزيد - در جنگ تونش سودار نوچ شاهي بود - چون دران ررز عالي خاک ، حقيقتي بو فرق ررزار خود بيخت او نيزنتوانست يا افشرد - پس ازان ( كه عبدالله خان

<sup>(</sup> ٢ ) نسخة [ ب] ترسن - و نسخة [ ج] ترنس \*

بيوفائي گريد؛ از شاهزاد؛ جدا شد ) او نيز نسبت دامادي خان مذكور منظور داشته حرمان كوا گشت - د بملك عندر پيوست و پس از فوتش با نظام إلملك ( كه استقبال بهم رسانيده بود ) مي گذرانيد - در سال دوم فردوس آشياني روى نياز بآستان خلفت آورده بمنصب سه هزاري دو هزار سوار و خطاب تديم نصيري خاب سر برافراخت - چرب در سال سيوم اعلى حضرت از خطة برهانهور افواج متعدده به تنبیه خانجهان و تسخیر ملک نظام شاهیه و حدود و اطراف آن تعین فرمود از بهمراهی راجه گجسنگهه فامرد شد از كارطلبي عرضه داشت كه اگر خدمت تسخير ماك تلنكانه و تندهار ( که رام رقن بدان سميه دستوري يافته ) بدن باز گرده در کمتر مدية بانجام ميرسانم - از پيشگاه سلطنت بمنصب چهار هزاري معه هزار سوار تحصيل ناموري نموده بدان مهم دستوري يانس ر كشايش قلعة قندهار را (كه بمتانت و دشواركشائي اشتهار دارد) پیش نهاد همت ساخته اول سر افواز خان سو لشکو آن ملک ( ( که درسیان قصبه و قلعه آمادهٔ پیکار بود) مالشه بسزا داده آرازه نمون پس ازان تقسیم مورچالها نموده گردگرفت - مقرب خان و بهلول خان و رندوله خان عادلشاهي ( كه بكمك قلعليان رسيده هجوم آوردند ) بتلاشهای مردانهٔ او عنان تاب گشتند - درین اثنا اعظم خان صوبه دار دكن بيارري در رسيد - متحصنان گرفتاري خود تريب ديده زينهاري شدند - ر بعد چهار صاه و نوزده روز سال چهارم سنه ( ۱۰۴۰) مراز و چهانم هجوی مادق داماد یاقوت خداردد نمان کلید تلعه خواله نمود - توپ ماک ضبط و بجلی و عنبوی مشهور از خود و گلان یک صد و شازده (که هر یک بوای برهم زدن لشکرے و شهرے کفایت کند) با سایر اسباب تلعهٔ داری بضبط درآسد - نصیری خان باضافهٔ هزاری هزار سوار بلند پایه گردید - و در همین سال هنگام رخصت بالاگهات دگی بالنماس او ماهی و مراتب [که بهپیشین ایام در سلاطین دهلی شیوع داشت - و اینان بحکام دکن داده بودند و ازان باز درین ملک اعتبارے تمام گرفته سلاطین آنجا بکش (که شایان عظیمة باشد) میدهند ] مرحمت شد - و دار سال شایان عنایات عظیمة باشد) میدهند ] مرحمت شد - و دار سال پنجم از تغیر معتقد نمان بصوبه داری مالود اختصاص بافت بافت \*

گرینگ که چون آجین و سارتگهور از انتقال خواجه ابرالحسن (که از مدت ممتد آنرا آباد ساخته بود) بجاگیر او تن شد دران ایام در خاندیس و دکن تخط و غلا بمرتبه بهم رسید که ناخ بجان می ارزید - مدار قوت سکنهٔ آنجا بر غلهٔ مالود شد - نصیری خان خومنهای غله را بزر پر ساخت - در هیچ وقت اینقدر زر از مخالف مالود وصول نشده \*

خون در سال ششم مهابع خان قلعَهٔ درلتاباد را صحاصره نمود در ررت نصیری خان بکمک تعین گشته مصدر کارهای نمایان گردید - روز در روز که در مورچال خانزمان نقیرا بهفتاد من بارد انهاشته آتش زدند

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] بجان ارزيد .

و بیست و هشت گزاز دیوار عنبر کوت و دوازده گزاز برج آك پریده راهے رسیع پیدا شد - اما از ریزش تغنگ , بان قلعگیان هیچکس اقدام بیورش نمیکرد ) مهابت خان خواست که خود پیاده شده در آید - نصیری خان گفت - از سران و سرداران چنین سکالش خُلاف قانون کارداني ست - من در مي آيم - سير حفظ ايزدي بر روی کشیده بقلعه درید - و از تیو رتفنگ گذشته بجنگ شمشیر و خنجو رسيد - متحصنان از مشاهد الهني جانسهاري وسرافشاني الجائم آريزش نموده بمهاكوت در آمدند - و چوك آذرا نيز نقب زده برکشودند دار نشینان بزینهار گرائیده کلید قلعه سپردند - مهابس خان هرکوا بحراست قاعهٔ تعین میکود بنابر آنکه آذرته در قلعه نمانده بود و درین چهار ماه محاصره انواع تعید گذشت از تکفل سر باز ميزد - نصيري خان (كه دو هزار سوار توكر داشت ) از غايت كارطلبي يذيراي خدمت شده باتفاق سيدمرتضي خان بحفاظت تلعه پرداخمك - بيجاپوريه چذه منزل بدنبال سيه سالار رفته بدرلتابال سي برگشتند - د بمورچالها (که هنوز بر جا بود ) درآمده قلعه را گردگرنتند چون نصیري خان آریز و ستیز بهرات نمود ناچار خانب و خاسر بر خاسته آراره گشتند - خان مذکور بخطاب خاندوران و منصب پذی هزاری پذی هزار سوار سرافرازی یافته قلعه را بموجب حکم بمرتضى خان حوالة نمودة بمالوة معاردت نمود \*

ر چون شاهزاده محمد شجاع در سال هفتم بتسخير پرينده

نامزد شد او نيز بهمواهي مامور گرديد - روزه ( که در نوبت کي مقاهير عرصه بورخانخانان تنك ساخته نزديك بود كه چشم زخم عظیم بوسد ) خاندوران آگهي يافته بسرعت خود را رسانيده نوج عقب خانخانان را بر فوج ( که دست راست او حلقه داشت ) زدی هردو قشون را بجوق مقابل رسانید - و زخمیان را برداشته بخانخانان پیوست - غنیم ازین دستبرد رو بغرار آورد - و این ادر دِسمِ بسته در پیشگاه خلافت باعث مجرای سترگ گردید - چون مهابع خان ازین سپنجي سوا در گذشت بالا گهات بخانرمان بخفویض یانس و بایان گهات ( که تمام خاندیس و اکثر والیت براز باشد ) بجمع نود و دو کرور دام بعهده او تواز گرفمی - و هکم شد كه سركار بيجاگذهه و سركار بدربار و لخد محال سركار هانديه (كه آنروی آب نوبده است) از توابع خاندیس اعتبار نمایند - و چون بكرماچيك پسر چچهار سنگهه بنديله ( كه با جمعيك پدر بهمواهي خانزمان در بالاگهابت ميبود) باشاره پدر ( که در خراب آباد موطن خود ارادهٔ سوتابي نمود) فوار اختيار كودة راه مسكن كوفت خاندران ازال آگهي يافته از برهانپور بتكامشي در آمد - و در مقام اشته مضاف صوبهٔ مالود باو رسید - نزدیک بود که گوفتار شود - زخمی يجنكلهاى دشوار گذار زده در دهاموني بهدر ملحق شد - خاندوران

<sup>(</sup>٢) نسخة [ ج ] كهي نوبت ، يا نوبت كهي باشد (٣) نسخة [ ب ] عرصة خِانْخَانِانِ تَذَكُ سَاخَتَهُ ه

فانتظار حكم در مالود توقف نمود - لهذا از حضور صوبه دارى مالود باد متعلق گشته بدرکندن بیخ فساد آن مدمود کوته اندیش تعین گردید ر باتفاق عبد الله خال در تعاقب مساعي شكرف برردى كار آدرد و درسال نهم سر ججهار و پسرش بریده بعضور فرستاد - و در جلدرى إين حمس تردد بخطاب بهادري ناموري اندرخت و در همین سال ( که اعلی حضوت بهیر قلعهٔ دولتاباد ظلال افکن مرز ر بوم دكن گوديد ) خاندروان را بهرارلي راجه جيساگهه و ساير راجهوتيه و چنداولى مبارزخان نيازي با ديگر افاغنه بكشايش تلعه اددگیر و ارسه و تاخت و تاراج سرهد بیجاپور و گلکنده تعین فرصود - او تا درازده کروهی بیجاپور هرجا معموري و آبادي یافت بخاک سیاه برابر کود و مکرر بهاول خان میانه و خیریت خان حبشي را مالشے بسزا داد - چون عادل شاء بقدم عجز و انكسار والا اطاعت وانقياد پيمود خاندوران دست از خوابي ملک او کشيده بسمت اردگیر عنان عزیمت انعطاف داد - و بمحاصر اسه سلیر و کسرے آن حصی استوار را هشتم جمادی الاولی سنه (۱۰۴۹) يكهزار و جهل و شش از سيدي مفتاح برگوفته بتسخير اوسه همس گماشت - بهوجراج مارس آنجا دست و پای زده قلعه سپود - و پس ازان فومان شد كه فيل كجموتي نام ( كه سرآ صد افيال قطب الملك است ) بدست آرد - او بكوت گير ( كه سرهد ملك اوست ) رفته

<sup>(</sup>٢) السخة [ ج ] يهول خان \*

بترغیم و ترهیم آن فیل را با یک لک روپیه نغلبندي گوفته (۲) فِتْغُور ديوگڏهه در آهد - وکيلچو و اشته ړا (که از توابع کورماندگانون بوار است ) از تصوف گوندان متغاب بر آورد -و ناگهور را بمحاصر<del>ه</del> چند روز بوکشود - کوکیا راجهٔ دیوگذهه یک لک و پنجاه هؤار ردیبه فقت و یکصد و هفتاه فیل پیشکش نموده ناگهور را بازیس گرفت \* خاندوران بهادر در سال دهم بخضور رسیده دریست فیل بقیمت . دلال رویده با هشت لک رویده نقد (که مرزبانان گوندرانه و دیگر رْمینداران لختے برسم پیشکش پادشاهی و برخے بار داره بودند) فا فيل گجموتي ( كه يك لك روپيه تيمت شده بهادشاه بسند صوسوم گردید) با یواق طلا ( که از جانب خود بیک لک رویه ترتیب داده بود) بنظر اعلى مضرت درآورد - چون جوهراخلاص و صودانگي او درین ترددات مردآزما فروغ دیگر داد و پیشکش ( که ددین کیفیت ر کمیت در اندک وقتے ہیچ یکے از نوٹینان والا مکان یک مرتبه ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللّ و تحسين نواخته بخطاب نصرت منك و منصب شش هزاري شش هزار سوار دو اسپه سه اسپه در که تخواه آن ده کرور و هشتاد لک دام که بقرار دوازد، ماهم بیست و هفت لک روپیه باشد) ر تغضواه پرگذهٔ شجاعت يور از خالصه در طلب إضافه بلند موتبه ِ گردِيدِ م و چون در سال هفدهم شاهزاده محمد اورنگ زيب بتقويب

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بعضي نسخه ] كيلچهر \*

عیادت بیگم ماهی از دکن رسیده نظر ببعض حرکات خود (که دران دیار منافی مزاج اعلی حضرت سر زده بود) بیش ازان (که آثار بیلطفی از طرف پدر رالا گوهز ظاهر شود) دست از امر ردنیری کشیده انزرا گزید اعلی حضرت (ا ازین داعیهٔ به سبب ملالت افزوده نظم دکن را بنصرت جنگ (که بایالت مالوه می پرداخت) تفویض فرمود - ر بمنصب هفت هزازی هفت هزار سوار و (نعام یک کردر دام (که منتهای مدارج نوکری هندرستان است) اختصاص گرفت \*

گویند خاددران در صوبه داری دکن بضوابط مخترعهٔ خود عالم کهنه را دیگرساخت - بسیارت دیسمکهه و دیسهاندیه را بمیخ کوب زده رهگرای بادیهٔ فنا ساخت - و از سرنوهمت بآبادی ماکت گماشته منصب داران را (که متفرق جاگیر داشتند) یکجا تنخواه نمود رتمام قلاع را دیده تجویز احشام و سوانجام آذرقه بر رجه اتم کرد رزیبه و آنچه خزانهٔ پادشاهی در قلاع و پرگنات خالصه بود قریب کرد رزیبه بحضور ارسال داشت - تا بعالمیان ظاهر شود که همیشه از حضور زر سیرسد - من در صوبه داریخود از دکن زر فرستادم - چون از بدد ربست میرسد - من در صوبه داری خود از دکن زر فرستادم - چون از بدد ربست میرسد - من در صوبه داری خود از دکن زر فرستادم - چون از بدد ربست میرسد - من در صوبه داری خود از دکن زر فرستادم - چون از بدد ربست میرسد - من در موبه داری خود از دکن زر فرستادم - چون از بدد ربست میرسد - من در موبه داری خود را در در ناز میرسد برخ مصالم ملکی از دکن طلب همی ساخت - شال هیزدهم جهت برخ مصالم ملکی از دکن طلب حضور گشت - تا کشمیر ملتزم رکاب پادشاهی بود - ازانجا دستوری

<sup>(</sup>١) فسخة [ ج] اماية جوب زدة (٣) در [ بعض نسخة ] ميرسيد .

تعلقه یافته باهور رسید . و دو کروهی شهر قورد آمد - آخر شب در جامهٔ خواب بود - از نيرنگئ تقدير برهمن پسرے كشميري ( كه اورا باسلام آوردة ورسلك خدمتكاران خود منتظم ساخته بود ) جمدهر کاری در شکم او زد - گویند هفده آننکه درخته بودند - ابور خم نكرد - با قليم خان حرف ميزد - يك روز بهرشياري گذرانيده از نقده و جنس بهریک از فرزندان حصاهٔ متعین ساخته تتمه جهت خالصه ترار داد - و صرافق آل بخط خرد عرضي نوشته روانهٔ حضور

كرد - شب هفتم جمادى الارلى سغه ( ١٠٥٥ ) هزار ر پنجاء ر پنج بساط حیات در نوردید - آعلی عضرت بهر عدام از فرزندانش زیاده ال وصیت او عنایت موموده شصت لک زربیه بسرکار والا باز گردید چون مدنن آبای او گوالیر است آنجا برده مدنون ساختند \*

خان درران در کار پادشاهی اصلا مداهند و مساهله نمیکرد و آزمندي و طمع درين كار نداشت - سه پاس روز و يك پاس شپ در معاملات سرکار والا میگذرانید - و بدیگرے نگذاشته بجرو کل مهمات خود ميرسيد - اما به رعايا سختگير بود - و با خلق خدا بدرشتي و تعدي زندگي ميكره - تير آه مظلومان بود كه كارگر افتان . رُرْزے (که خبر فوتش ببرهانهو ر رسید ) شیریذي و قدد و شکو در درکانها نماده که سردم بشکرانه بخش نکردند - بیشتر عمارات عمد ا برهانپور در رفت او شده - مندوی زین آباد کنار تبتی

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بعض نسخه ] گرالبريست (٣) نسخه [ ب] صداهنه نبيكرد ه

(باب اللهاء) (مآثرالامرا) (مآثرالامرا) اللهاء) (مآثرالامرا) الروست - و از سرونج تا برهانهور بده کروهي سراها ساختهٔ او ست - بصرانش سيد محمد و سيد محمود بعد فوت بدر هو دو منصب هزاري هزار سوار و عبدالنبي ( که خود سال بود ) يانصدي منصب يافتذه \*

ه خال جهان بارهه \*

سيد مظفر خان از سادات تُهنَّهُوري سك - ابوالمظفر نام داشس سال چهاردهم جهانگيري (كه شاهزاده سلطان خرم بمهم دكن رخصت یافت ) ار در جنگ با دکنیان پای همت قایم کرده زخم برداشته در میدان افدان- و نقش سهاهگری او دلنشین شاهزاده شد - در حینے ( که شاهزاد موبور از پدر والاقدر خود جدائی گزید، بدکن پردو ورود افکاند - و پس از عبور نمودن مهابت خان با شاهزاده سلطان پرویز از دریای دربده سجال توقف در بلدهٔ برهانیور متعسر دیده از راه سيكاكول تعلقهٔ قطب الملك متوجه صوبهٔ بنكاله گرديد و درانجا با ابراهيم خان فقم جذك محاربة دست داد ) مومي إليه در جنگ مذکور مصدر توددات نمایان شد - ر در تمام مدت فترات ماتزم ركاب شاهزاده بود - مراسم خدهتگذاري و جانسهاري بظهور آررده در خاطر شاهزاده جا بهم رسانید - و پس ازان (که شاهزاده بتخت سلطنت برنشست ) در سال آرل جلوس اورا بعطای منصب چهار هزاري ذات و سه هزار سوار و علم و نقاره و اسب از طويلة

<sup>(</sup>٢) فسخة [ب] بهرونچه (٣) يا رنقهدوري ست \*

خاصه با زین مطلا و انعام یک لک روپیه بین الاتران صمتاز ساخت و بحراست قلعهٔ گوالدار منامور گردانده توابع آن در تيول او مقرر شد - و در همين سال باتفاق مهابت خان جهت تنبيه ججهار سنگهه بندیله ( که هنگام بغي و نسان برپا کرده بود ) دستوري یانت و چون باستشفاع مهابت خان خانخانان. مفع جرائم او شد ديواندان یادشاهی منجملهٔ ملک ( که در تصرف از بود) بقدر طاب منصبش بار گذاشته تتمه بجاگیر خان مذکور و غیره امرا تنخواه نموددد. و در سال درم چون خانجهان لودي بنابر توهي (که درخاطر او جا كرد» بود ) از مستقرالخلافة راه فرار اختيار قمود خان سربور بهمراهی خواجه ابوالحسی تربتي بتعاقب او مامورگشك و بچستي و چالاکی همان شب بے انتظار سر کرده ررابه شد - شش گهری روز بر آمده بر کنار دریای چنبل متصل دهواپور بدر رسیده چیقاش مردانه نمود - و مجمد شفیع نبیرا او با نوزده نن از سالهات بدرجهٔ شهادت پیوست و پنجاهکس از رفقای او زخمی گردید - چون این معنی بعرض پادشاء رسید خان مذکور را ازانجا طلب داشته باضافهٔ یک هزار سوار و است از طویلهٔ خاصه با زین مطلا و فيل از حلقهٔ خاصه سرفراز فرسود - و در سال سيوم بعدايت خلعت و جمدهر مرصع و اسب از طويلة خاصة يا زين مطلا و فيل از ملقهٔ خاصه کام اندوز گردیده بهراولی لشکر پادشاهی ( که همراه اعظم خان بذابر تنبيه خانجهان اردي مقرر شده بود ) شرف

رخصت اندرخت - ریس ازان چون مسموع شد ( که خان مزبور را یسبب ورم بالای ناف طاقت حواری نیست ) جگجیون جراح را بجهت علاج از روانه نموده حکم شد - که بعد تخفیف بحضور بیاید - ازانجا ( که جواج بنابر قوت ماده موضع ورم را شگافته خلط بسیار دفع شده بود ) خان مزبور چندے بنابر التیام جراحت توقف نموده خود را بحضور رسانید - پادشاه از رفور قدردانی بعنایت خامی و جمدهر موصع با پهول کتاره و اضافهٔ هزاری ذات بمنصب پنجهزاری چهار هزار سوار و موحمت اسب از طویلهٔ خاصه با زین مطلا باند مرتبه گردانید \*

و چون ملک نظام شاه پی سپر افواج پادشاهی گردیده خانجهای اودی مجال اقامت تنگ دیده دل از بودن آنجا بر گوفته راه مالوه پیش گرفت خان مذکور (که بقدم خدمت و شیوهٔ شجاعت و قبیله داری موصوف بود) بعنایت خلعت خامه و شمشیر خامه و اسب قبچاق از طویاهٔ خامه نوازش یافته بتعافی او نامزد گردید - و ازانچا (که عهد الله خان بهادر نیز با فوج عایده بتعاقب او تعین شده بود) مثم شد - که اگر بهادر مزبور بآن حدرد و بتعاقب او تعین شده بود) مثم شد - که اگر بهادر مزبور بآن حدرد و مطفر خان بهای استعجال از گذر اکبر پور عبور آب نوبده نموده مظفر خان بهای استعجال از گذر اکبر پور عبور آب نوبده نموده خبر گیران عرصهٔ مسافت می پیمود - تا آنکه در منزل موضع تال کانون خبر گیران عرصهٔ مسافت می پیمود - تا آنکه در منزل موضع تال کانون

<sup>(</sup>٢) در [ اكثر نسخة ] پنچاي ه

تعلقهٔ مالود عبد الله خال بهادر فيز ملحق بوى گرديد - پس (۲) از رصول موکپ ظفر کوکپ بموضع نیمی از رلایت باندهو (که پانوده کروهی سهینده و سی کروهی آله آباد است ) بدریافت خبر قرب او عازم آن سمت گردید - نخست سید مظفر خان (که هواول فوج پادشاهي بود) بار رسيده تلاشهاى مودانه نمود - خانجهان یعد بکار آمدن جمعے رو براہ گریز نہاد - بہادران لشکو دست ﴿ لَا تَعَالَمِ بِرِنْدَاشَتُم بِعِدْ دُو رُوزُ بَازِ بُوى رَسْيِدَ اللَّهُ عَلَّامُمُّ زَدْ وَخُورِد بريا ساختند - او بهراول سيد مظفر خال مقابل شده كشته گرديد وسيد ماكهي يسر سيد عبدالله و نبسة سيد مظفو خان با بيست و هفت کس بدرجهٔ شهادت فایز گردید - و پس ازانکه خان مذکور بعضور رسيده شرف ملازمت دريافت باضافة هزار سوار بمنصب ينجهزاري ذات و سوار وعنايت خطاب خانجهان چهرا ناموري بر افروخت - و در سال چهارم جلوس ایک هزار سوار تابین او دو اسهه سه (سيه قوار يافله با يمين الدوله بتنبيه عادل شاه بيجابوري تعيين شد - و در سال پذجم كامياب ملازمت بادشاهي شده يك هزار . سوار دیگر تابین او دو اسهه سه اسیه مقرر گردید - و سال ششم نیز بهمدي عذايت سو بالدري اندرخت - يستر بهمواهي شاهزاده محمد شجاع بمهم پريذه رخصت پذيرفت - دريس مهم مصدر ترددات شایان و دلیریهای نمایان گودیه - و چون تسخیر پرینده ملتوي مانده

<sup>(</sup>٢) نسخةُ [ ب] ما هو \*

شاهزاده حسب الحكم فردوس إشياني عازم علبة خلافت كشت سيد خانجهان بسرعت سريعه خود را رسانيده منصل اكبرآباد جبهه ساي استان خلافت گردید - و در سال هشتم تتمهٔ سواران تابین او دو اسیه سماسهم تقرر پذیرفت - و در همین سال به تنبیه ججهار سنگهه بندیله ( که شیوهٔ بنی ورزیده بود ) با جمع از دیگر امرا تعین شده نطاق عزيمت بو كمر همت بست - و پس ازان [ كه چچهار سنگهه دست و پای زده راه دیوگذهه ( که متصل صوبهٔ برار واقع اسب ) پیش گرفت - و عبدالله خان بهادر فیروز جنگ و خاندوران بتمانی او مامور گردیدند ] سید خانجهان مرطبق حکم محکم جهت تنسیق ولايك مفتوعه و تفتيش دفائي إنجا متصل چورا كدهة توقف گزید - و پس ازان بحضور رسیده در ایام ( که فردوس آشیانی عزیمت سیر دراتاباد پیش نهاد خاطر ساخته از دریای نربده گدشته کنار آن صغیم سوادق اقبال بود ) سعادت ملازمت دریافت ر بعنایت خلعت خاصه با چارقب طلا دوز و جمده و موصع با <del>پهول</del> كتاره و شمشير مرصع و يك لك روپيه نقد رايت ناموري بر افراشت در سال نهم بعطای خلعت خاصه و شمشیو خاصه و اسپ از طویله خاصه فرق مباهات برافراخته با جوقے از اسرا بتادیب عادل شاہ بيجاپوري دستوري يافت - و از سمت بير بدهارور رسيده بنه و بار درانجا گذاشته راه طوف شوالپور گرفت - ر در اثنای قطع مسافت

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بعض نسخه ] بدهار وار "

مودم تعبی نموده سراده و را مسخر ساخت - ر بر محالات جاگیر ربحان شولاپوری تاخته قصبهٔ دهاراسین را تهانه نشین گردانید و بکرات با بیجاپرریان زد و خورد بمیان آمد - خان مزبر خود مصدر مراسم شجاعت گودیده مخالفان را هر باز شکست فاحش داد \*

گریند روزے رندوله بیجادوري زخمی شده از اسپ بر افتاد یک از رفقا اسب باد رسانیده از صیدان بر آورد - پس ازان ( که بعضے از رالیس بیجایور ویران گردید - و موسم برسات برسر رسید) خان موبور بارادة چهاوني برگشته بدهارور آمد - پسار چون عادل خان زينهاري شده اطاعت فردوس آشيائي اغنيار نمود خاس مزبور همب الطلب بزمين بوس عدّبة سلطنت قايز كشت - و چوك آواخر همين سال بادشاه عريمت مستقر الخلاقة نموده ايالت هو چهار صوبهٔ دکن ( که عبارت از خاندیس و بوار و باره از ملک تلنكانه و قليل إز ملك نظام الملكية باشد ) بعهدة شاهزاده محمد اورنگ زیب بهادر مفوض فرمود سید خانجهان بعذایت خلعت خاصه مطرح التفات گردید، مقرر شد - که تا فراغ خانزمان بهادر از تسخیر ممار جنیر وغیره بخدمت پادشاهزاده قیام نماید درسال دهم بحضور شتافته دستوری گوالیار ( که متعلق بوی بود ) يانس - و در سال يازدهم باز بعلبه غسرواني رسيدة جون عزيمت دار السلطنت الهور بيش نهاد خاطر بادشاهي شد مشار اليه باجازت تيول كام دل اندوخت - وسال جهاردهم در دار السلطفي

لاهور شرف ملازمت دریافت نموده بغطای اضافهٔ هزاری ذات هزار شوار بمنصب شش هزار سوار پنجهزار سوار در سیم سه اسیم سرشتهٔ اعتبار بدست آدرد \*

درين ايام ( كه راجه جَلْت سنگهة ولد راجه باسو سو طغيان برداشتم بود ) مشار اليه به تذبيه او و تسخير قلاع متصوفه اش با فرج نامزد گردید - وقت رغصت بعدایت خامت خامه و دو اسب از طويلة خاصه با زين طلا ر مطلا و فيل از حلقة خاصه با ماد، فيل ويك لك روييم بطويق مساعده سو بلندي يافت - مشار اليه يموجب حكم يادشاهي موسم بارش را در لاهور گذرانيده پس ازان (كه از كتىل بهلوان و مچهي بهون گذشته نيم كروهي قلعهٔ نور پور معسكر ساخب ) مساعى جميله از تعين مورجالها و كندن نقب بتقديم رسانيد اگرچه برج از تلعه پرید اما چون محصوران پس هر برج دیوارے کشیده بودند راه درآمد پیدا نشد - پستر برطیق فرمان پادشاهی تسخير تلعة مؤ رجهة همپ ساخته جوهو شجاعت را بو ردى كار آورن ر به نبردهای متواتری کار بر محصوران چنان تنگ ساخت که افواج یادشاهی از جوانب دیگر بقاعه در آمدند - و جگت سنگهه راه فرار پیمود - در جلدوی آن یک هزار سوار دیگر از تابین او دو اسیه سه اسیه قرار يافس - يستر ( كه راجه جكت سنكهه باظهار ندامت برداخته صفح جرائم اد از پیشگاه عنایت منظور شد) خان مشار الیه همواند

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] بهلوان \*

شاهزاده مواد بخش بحضور آمد - چول درين سال خبر آمدن شاه صفی دارای ایران جهت تسخیر قلعهٔ قندهار در زبانها افتاه و بود شاهزاده دارا شکوه برای دفعیهٔ او دستوری یافت - خان مزبور هم بعطای خلعت خاصه و شمشیر موصع و دو اسپ از طویاهٔ خاصه با زيس طلا و مطلا وفيل ازهلقه خاصة صوره عنايات گرديد، در همراهيان شاهزاد الم مزبور تعدن گشت \*

دريس افنا خبر فوت شاه صفي شيوع گرفت - درسال شازدهم خان مزاور برخصت گواليار محال جاگير خود مورد التفات شد - و در سال هفدهم باز بملازمت پیوسته در ایاص اکه فردوس آشیانی سمت اجمهر متوجه گوديد) اورا بحراست اكبرآباد گذاشت - يمن از معاورت موکب خسرواني چندے در حضور بوده در سال هيزدهم رخصت معدال جاگیر یافت - و در سال نوزدهم جلوس حصب فرمان طلب عازم گشته در دارالسلطفت لاهور دولت آستانبوس حاصل نمون در اراسط هدين سال مطابق سنه (١٠٥٥) هزار و ينجاه و پني هجري مفلوج گشته در ماه صاحب فراش بوده سفر آخرت گزيد یادشاه قدر شناس تاسف نموده در باره پسرانش سید منصور خان و سید شیر زمان و سید مذور ( که آخرها بخطاب سید مظفر خان و سید لشکر خان مخاطب شدند - و احوال هریک درین محیفه رتمزده كلك وقائع نكار كرديدة) توجه صرعي داشك "

<sup>(</sup>۲) لفخة [ ب] مقري ه

خان مزدور نامے بدورگي و كثرت جمعيت و سخارت بر آورده ته زیست بآبرو بسر برد - نوکران بیش قرار داشت - و هرکه الر ملازمان بادشاهي بوى متوسل ميشد سأوك خوب لموده ديهات در جاگیر او میداد - حایم و متواضع بسیار بود - گویده ردزی فردوس آشیانی بر دستار خوان نشانیده شریک طعام ساخت پس ازانکه پادشاه برخاست سید خانجهان دریده جفت پاپوش را زير يا گذاشت - پادشاه بر آشفته فرصود - كه شما را شرم اين خطاب عالي بايد كود - شخص (كه بدين خطاب مخاطب بود ) أصراحه كه ما و جميع شاه زادگان محتاج نگاه او بوده اند - و باستغنا با كس حرف تمیزی - او عرض کون که بدده قدومی درگاه (سس - بادشاه فرصود - که می بعد در جمیع امرز رعایت توره و ضابطه باید کود اما گریند که بمعاملت دنیوي نمي رسید - و بر کارپردازان خود اعتمادے نمیکرد - خدمت کاران هموطنی خود را بسیار دوست ميداشك - گفتهٔ إنها پيش او معتبر بود- روز عامل ( كه پنجهزار (دبیه عبی المال جاگیرش بتصرف خود آررده بود) معرفت خدمتكارے سه هزار ردييه را اشرفي پيش خان مزيور آورد - كه اين حق ديوان و مستوني ست - اما هيترسم كه فردا فتواى تتل من خواهند داد - خان مزبور خوش شده اشرقیها برگرفت - بعد ازین هرچذد متصدیان ظاهر نموند (که پنجهزار ررپیه عین المال ذمهٔ او باقی سم*ن) ت*بول <sup>ن</sup>اود \*

# \* خسرو سلطان \*

ورمي پسر نذر محمد خان والي بلغ و بدخشان است . چون در سنه ( ۱۰۵۱) يكهزار و پنجاه و يك خطبهٔ مارزاء النهو بنام نذر محمد خان خواندند خان مزبور باتفاق پسر کلان خود عبدالعزیز خان در بخارز بكمال استقلال مسند نشين خاني گشته مهمات فرمانروائي را بنهج استقامت جاري كردانيد - و در سنه ( ١٠٥٥) هزار و پنجاه و پنج بقرشي رفته ازکنج را ( که حاکمش اسفنديار خان درگذشته بود) بتصوف درآورد - و با اوزبهیه ( که برادر کلانش [مامقاي خان ساوك تمام صوي داشته و ضبط محصول و بدوبست مارراء النهر بران قوم وا گذاشته خود محض باسم خاني خرساد بودے) باز خواست آن ایام درمیان آررد - آن قوم خایع العذار مطلق العنان رنجیده خاطر و رمیده دل گشته بران شدند که او را یا پسرش از میان بردارند - خان مذکور استشمام رایعهٔ یکتائی آن بدائديشان نموده باقتضاى مصلحت سنك تفرقه در جمعيت آنها انداهم و هر یک و بجائ تعین کود - سمرقند و با توابع بعبدالعزیز خان داره بیک اوغلي را (تالیق و خسوو بیک را دیوان بیگی او ساخمت - و قاشكند را باسطافات ببهرام پسر سيوم خود داد و باتي يوز را اتاليق او نمود - و فذرج اتاليق اصام قلي خادرا (كه در ارزبکیه اعتبار تمام داشت - و ادرا سرخیل فتنه انگیزان میدانست) بحکومت بلخ فامود گردانید - و قندوز را (که حاکم نشین بدخشای

(باب الخاء) [ ۷۹۸ ] (مآثرالاموا) است ) بخسرو سلطان مذکور داد - و کهمرد را با لواحق و توابع و هزارجات (که از دیر باز تعلق به یلنکتوش داشت ) به سابقهٔ تقصیر تغیر نموده بسبحان قلی پسر چهارم سپرده تردی علی قطان را آتالیق او نمود - و تیول اکثرے در خالصه ضبط نموده آنها را نقدی ساخت - و اکثر مدد معاش و سیورغالقدیمه را بلباس اسناد متهم ساخته خود متصوف شد \*

ازانجا ( که ایام دولتش بسر آمده بود - و اقبال او رو بادبار گذاشته ) همكى خواجكان توران را (كه رضيع و شريف آنجا حلقة ارادت شان در گوش داردد ) بسبب رقوع برخے امرر آزرده سلخت ر ازین رو (که هرجا چراگاهے بود بوای دراب خود قرق نمود دیگوے دا رخصی نمیداد ) تمام احشام بهم برآمده دل دگرگون کردند عبد العزيز خان ( كه خلف ارشد و راى عهدش بود ) هر چذه وسائل انگیخت ( که خود بدستور امام قلی خان بخارا را دارالخلافه ساخته بلخ را بمن عطا كنده ) (و چون چهل سال در بلخ گذرانیده آب و هوای آنجا با طبعش سازگار بود و دل کذی ازان مکان وشوار مى نمود ر نقل و تحويل إندوختهٔ چندين ساله دشوار تر پسر را نیز بعدم انجاح مرام رنجانید . و با سران و سردرران بلخ ( که مدیتے ممتد در تقدیم مواتعی عبودیت سر مولے فررگذاشت ننموده توقع احسان و چشم نوازش داشتند ) از حقیقم نشناسی -

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بعض فسخة اكبونامه ] كمهرد أوردة ه

چشم پرشی بکار بود - و یعدست مراسم حزم و کار آگهی از دست واهشته هركه ازردى هوا خواهي حرفه ازبد انديشان سخفي بار میگفت از تنگه ظرفی بافشای آن از را شومسار و ب اعتبار صیگردانید . تا آنکه دنعهٔ تمام توران و همه تورانیان بر شوریدند و يكباركي طبل مخالفت فرركوفته خطبة مارزاء النهر بنام عبدالعزيز خان خواندند - و المانان فوصت جو دست بنهب و تاراج بر آورد، اكْثُر كْأرغانجات را يغمائي ساختذه - آخوالامر ندر محمد خان با پسر بمصالحه پرداخت . که فومان روائع مارزاءالنهر بخود متعلق ساخته بلنج و بدخشان باو بگذارد - و خود بعد آشتی از پیکار و تودد بر آسود - اما از دورنگی ارزیکان و خودسری الماذان بیم جان و مال هر روز مي افزود - ترک صيد و شکار نموده چندے درون حصار بلغ خانه نشين گشت - و چون بعث رقوع حادثه ذاكرير جنت مكاني و بودن وارث تخت و تاج يعني صاحبقوان ثاني بر بعد مسافث در جنیر (که اتصای دکناست) عرصه خالي پنداشت از شورش طلبي ر غرور جوانی لشکرے گران بنسخیر کابل کشید - هر چند کارے پيش نبوده از صولت لشكر فيروزي رجعت قهقري نمود اما دست . تعدي ر تطارل دراز ساخته از سكنهٔ شهو ر رعايای نواهي و اطواف هرچه اوزیکان تهی دست یافتند بنهب و غارت بودند و ابواب بیداد و ستم بروری اهل آندیار فراز نمود - ازان وقت صرکوز

<sup>(</sup>٣) در[ اكثر نسخة ] اكثر كارها را (٣) در [ بعض نسخه ] شناخته \*

\* مصرع \*

خاطر اعلى حضرت بود - كه بمقتضاى \*

\* کلوخ انداز را پاداش سنگ است \*

وم برار بر سر بلغ و بدخشان فرستاده آن ملک موردئي را اندزاع نمايند - بهبب اشتغال مهمات ملكي ارادة مذكور از مكمي بطون بو منصة ظهور نوسيد - دريس وقمك (كه خود بخود دران ولايت هرج و صوج افتاد - و المانان بي دين آتش ظلم افروخته در قتل و اسو اهل اسلام و هتک استار ناموس اشراف و اغیار خود را مستحق انواع سیاست ساختند) شاهزاده مواد بخش را با پنجاه هزار سوار بدسخیو آندیار و مالش آن گروه نا هنجار در نوزدهم سال باستعجال رخصت فرصود - رجوس شاهزاده از كتل طول گذشته بمیدان سوا مذرل نمود اوزبک و المان (که قری و مواضع بدخشانات را بجاررب غارت پاک رفته کار بر خسره سلطان تنگ ساخته بودند ) از آوازهٔ صوکب منصور بهای سوعت راه فرار پیمودند - خسوو سلطان بر رفق مصلحت دید خود با پسر خود بدیع سلطان و دو هزار خانه دار از احشام و اهل قندوز ( که بیشتر رعایای جور کشیدهٔ تالان دیده بودند ) احرام ملازمت شاهزاده بست و چون نزدیک باندراب رسید اصیرالامرا علي مردان خان پذیره شده بر پشت اسپ دریافت - و پس ازانکه داخل خیمهٔ شاهزاده شد آن قاعده دان برطبق حكم پادشاهي تا منتهای بساط رفته معانقه

<sup>(</sup> ٠ ) نسخة [ ب] بربلخ وبدخشان \*

نموده همراه آورد - و نزدیک بمسند نشانده گوناگون عاظفی و دلجوئي بكار برد - و انواع عطايا و پنجاه هزار ورپيه نقد تواضع نمودة روانة حضور ساخت - إز پيشگاه خلافت مرحمت خان ولد صادق خان موحوم با چهار اسپ عربی و عواقی با زین طلا و بیش قیمت پارچه إز نوادر اتمشهٔ هندوستان و یک پالکی و چهار دولی یا چوبهای نقره و غلافهای مخملی برای سواری عورات و دو دست پیش خانهٔ مدمل تعیور گودید - که اشیای مذکور را بسلطان مزبور رسانیده همه جا بمرافقت او بوده بدرگاه رساند - بیست و پنجم ربیع الآخر سنه (۱+۵۹) یکهزار و پنجاه و شش هنگاه یکه بظاهر کابل رسید مدار المهام سعد الله خال و ميو جال صدر الصدور استقبال نموده بملازمس رسانددند - رو الدماس قدمدوس نمود - باجازت آن امتياز بخشیدند . پس ازان سرش را اعلی مضرت از راه قدر شفاسی بدر دست برداشته بآغرش عاطفت در آوردند - ر بحکم نشستی مباهات إندوخت - و باقسام عذایات و نوازش و انعام پنجاه هزار روپیه نقد کامیاب گشته بهنصب ششهزاری در هزار سوار اختصاص یانس - و منزل خاندوران بهادر را با فروش و اسباب تجمل برای از آراسته قرار یافت - ر بدیع سلطان پسرش ( که همراه پدر برد ) بسالیانهٔ درازد هوار ررپیه نوازش یافت - و چون خسرو سلطان مود ضعیف بنیهٔ افیونی ( که مدتها بتعدی و اشتلم اوزیکیه رری بهبود ندیده بود - و از بیم و هراس دست انداز المانان

وصے نه آسوده) یک دفعه بے رتبج و تعب بدواحث غدا داد رسید بغواغبال و قونه حال بهره یاب لذت زندگانی گشت - تکاپوی نوکوی درمیان نبود - گاهے در دارالسلطنت لاهور و گاهے در شاهجهان آباد و احیانا در رکاب بسر میبرد - و در سال بیست و ششم ادرا از منصب باز داشته باک روییه مشاهره موظف گردید - و درین سال پسرش بدیع سلطان بمنصب هزاری دو صد سوار سرافرازی یافعت - و تا آخر سلطنت ایلی حضرت بمنصب در هزار و پافصدی رسیده بود \*

#### \* خواجه عبدالهادي \*

پسر کلان مفدر خان خواجه قاسم است - ارادل سلطنت فردرس آشیانی در قصبهٔ سرونج تیول پدر خود می بود - سال چهارم ( که خانجهان لودی باتفاق دریا خان ردهله از دری بمالوه شنافته بقصبهٔ مذکور رسید ) از بحراست آنجا از قرار واقع پرداخت تا سال بیستم بمنصب نهصدی شش صد سوار فایز شده سال بیست و یکم از اصل و اضافه بپایهٔ هزار و پانصدی هشت صد سوار مرتقی گشته سال بیست و سیوم باضافهٔ دویست سوار چهرهٔ عزت برافررخته سال بیست و سیوم باضافهٔ دویست سوار چهرهٔ عزت برافررخته سال بیست و سیوم پادشاهزاده دارا شکوه ( که بتسخیر و افاره بمناه نامزد شده) دستوری پذیرفته وقت رخصت از اصل و اضافه بمنصب در هزاری هزار سوار و عطای خلعت و اسپ با زین نقره و سال بیست و هفتم بعنایت علم لوای بلند رتبگی برافراخت

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بعض نسخه ] پررنج \*

سال سیم مطابق سنة ( ۱۰۲۲ ) یک هزار و شصت و شش هجري پا در عدم خانه گذاشت - پسرش خواجه جان تا سال سیم هزاري چهار صد سوار منصب داشت \*

### « خوشحال بيك الشغري \*

سال نوزدهم جاوس فردوس آشياني بمنصب هزاري جهار مد سوار چهرا عنوت در افروخته دا سلطان سراد بخش بتسخير داخ و بدخشان رخصت يذيرون - و يس از فلم بلغ و مواجعت شاهزادة مذكور بهذدرستان چون جملة الملك سعد الله خان به بذربست آنجا تعین شد اررا با دیگر کاشغریان بتهانه داری شیرپور و سام چاریک مقرر نمود مسال بيستم حسب تجريز جملة الملكي از اصل و إضافه بمنصب هزار ر پانصدي پانصد سوار عز امتياز اندرخت . ر سال بیست و دوم همواه سلطان محمد اورنگ زیب بهادر بصوب قذدهار صرخص گشته ازانجا همواه رستم خان و قلیج خان در محاربهٔ تزلباشان پای دیام مستحکم داشته مصدر تردد گردیده سال بیست و سيوم از اصل و اضافه بمنصب دو هزاري هزار و دويسك سوار سررشالة اعتبار بدست آورده سال بيست و ينجم باز همواه شاهزادة مذكور بمهم مسطور شتافت - و سال بيست و هشتم همواه جملة الملك برسر چيتور كسيل شده كام جلادت برداشت - يستر همواه خليل خان بتاديب زميندار سري نگر شتافته اواخر سال سي و يكم با مهاراجه (٢) نسخة [ ب] هزار رشصت هجري (٢) نسخة [ ب] خليل الله خان ه

جسونت سنگهه جهت سد راه بودن بر فوج دکن (که عزیمت سلطان محمد ارزنگ زیب بهادر بعضور بتقریب عیادت پدر رالا قدر زبان زد شده بود) بصوبهٔ مااوه دستوري یافته دامن همت بر کمر عقیدت زد - پس ازان در جنگ سموگذهه برکاب سلطان داراشکوه بود باني إحوالش بنظر نرسید •

# خواص خان بختيار خان دکهني \*

ورعهد جنعه مكاني درساك ملازمان انتظام يافته سال هشتم جلوس فردوس آشياني بخدمت فوجدارى لكهي جنگل ر تهاره از تغير سردار خان چهرا اعتبار برافروخته سال دوازدهم ( که پادشاه بسرحد پنجاب ورون قرمون) او احواز سعادت ملازمت نمون ر سال چهاردهم ازانجا معزول شده در كومكيان صوبه بهار توار يانته سال شازدهم بغوجدارى ترهب مضاف صوبة بهار عزامتياز إندوخته سال بيستم بعنايت خلعت و اسب سرفواز كشدة ببدخشان دستوري پذيرفته سال بيست و يكم بحضور رسيده دولت بارياني و بفوجه اري و تيوله ارئ مندسور مضاف مالوه لواى كامراني برافواشت سال بیسم و سیوم چون صوبه داری ما اود بشاه فواز خان و مذدسور مميرزا محمد بسر مير بديع مشهدي ( كه خويش خان مزبور ميشد ) قرار گرفته او ازانجا تغیر شده پستر داخل کومکیان دکن گردیده در متعاصرهٔ گلکنده همراه سلطان محمد ارزنگ زیب بهادر

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بعض نسخه ] تهادة - يا تهاره باشد »

مصدر ترددات بود - و پس ازان (که زمام سلطنت باختیار شاهزادهٔ مزبور در آمد) از اصل و اضافه بمنصب درهزاری هزار و پانصد سوار و خطاب خواص خان بر نواخته شد - و در حررب متواتر (که خله مکان را با مهاراجه جسونت سنگهه و شرکای سلطنت رد داد) در رکاب پادشاهی بوده بتعیناتی صوبهٔ بهار بدان حدود شتافت و چون تبل از جاوس ثانی تاعهٔ چنار از دست سید ابو محمد نام نوکر سلطان شجاع مستخلص گردید او بحراست آنجا اعتبار اندوخت - و سال درم از انجا عزل پذیرفت - بر مآل حالش اطلاع نیست \*

### \* خليل الله خان \*

برادر خود اصالت خان مير بخشي ست - هميدة بانو بيگم مبية سيف خان و مبيه زادة آصف خان يمين الدوله در عقد ازدواج داشت - در عهد جاسمکاني هنگام استيلای مهابت خان همزاه آن آصف مرتبت در قيد مهابت خان افتان - و در سال سيوم جاس اعلى عضوت بخطاب خاني سر برافراخت - پستر بخدمت مير تزكي اختصاص گرفت - و در سال شهم سنة ( ۱۹۴۲ ) هزار و چهل و در هجري بخدمت مير آتشي مباهات اندوخت - و در سال نهم بمنصب دو هزاري ميد مراد بدام آورد - و قراول بيگي گرديد - و در سال هيزدهم بمنصب سه هزاري دو هزار سوار سرفرازي يافت - و در سال نودهم

بهمراهی شاهزاده صراد بخش بتسخیر بلخ و بدخشان رخصمی یافته بسرداری فوج طرح دست چپ متعین گردید . شآهزاده خلیل الله خان را باتفاق چین قلیج خان و میرزا نوذر صفوی از چاریکاران براه آبدره بانتزاع قلعهٔ کهورد و غوری روانه نمود خان مزبور از چستی و کارطلبی با میرزا نوذر یک مذزل پیش افتاده چون از کتل گذدک (که سرحد صوبهٔ کابل و ولایت کهورد است ) گذشت جمعی را بسرعت هرچه تمامتر بو سر کهمرد تعین کود- اوزبکان بهجود وصول بهادران منصور مضطر گشته از حصار برآمده هریک بطرف بدر زد - بعضی ازانها اولا ثبات قدم ورزیده آخر کار زینهار بروه شده دا سپودند \*

خایل الله خان خاطر از استحکام آن را پرداخته باز باتفاق میرزا نوذر یک مغزل از قلیم خان پیش راهی گشته بدستور کهمرد جوتے را بسوی غوری کسیل نمود - آنها با قباد میر آخور محافظ غوری ( که نوج منصوره را مردم هزارجات پنداشته از قلعه برآمده بود ) در آویختند - از بکمتر آویزه ره سپر فراز گردید - دلیران چالاک پاشنه کوب با از جنگ کنان بحصار درآمدند - قباد بارک پناه جسته بعهد ر پیمان خلیل الله خان را دید - خان مسطور قلعه را باهتمام خان سپرده خود با قباد بشاهزاده پیوست - ر پس از درآمدن خان مسلمت بتصوف ارلیای دولت قاهره ر وصول علامی سعد الله خان

<sup>(</sup> ٢ ) نسخهٔ [ ب ] بوذر ـ يا نودر باشد \*

ببلدة باخ جهت بند ربست آنديار خليل الله خان صمعلقان نذر محمد خان را همراه گرفته بحضور پادشاهي آورد - و در سال بیستم در رکاب شاهزادهٔ نتم نصاب ظفر نصیب محمد ارزنگ زیمی باز رخصت يساق بالنج يافت . بمذول ضحاك رسيدة بود كه از واقعةً بلغ در گذشتن اصالت خان بوضوح پیوست - او از قوط محبت و افزونی وداد دل از اسباب تعلق برگرفته زاریه گزینی اختیار نمود با إنكه بادشاهزاده بتعزيت شتافته مواعظ شكيمب افزا فرموده گفت ۱ که در چنین مهم خود را از کارهای پادشاهی باز داشتن منافی طریقهٔ عقیدت و ارادت است) بخان مذکور درنگرفت - لهذا از پیشگاه فرما روائي بعزل منصب و جاگير معاتب گشك . و در سال بيست ويكم نقوش ندامت و يشيماني از سيماى حالش بر خوانده بدستور سابق بمذصب چهار هزاري ذات سه هزار سوار و تيول ميواك ر فوجداری آن از تغیر شاه بیک خان سرباذه گردانیده امر شد - که دولت ملازمت نا يانته از لاهور روانهٔ تعلقه گردد - و در سال بيست ر دوم بهایهٔ بخشیگری دوم مرتقی گردید - و در سال بیست و سیوم إز تغير جعفر خاك بتفويض خدمت والاى مير بخشيكري پايگ دولت برتر افراخت - ودر سال بيست و جهارم فاضافهٔ هزاد سوار كامياب گشته از انتقال مكرمت خان بصوبه داری شاهجهان آباد مرخص شد - و در سال بيست و ششم بمنصب عمد ، پنجهزاري چهار هزار سوار تحصيل بلنه ناسي نمود - د بهمراهي علي وداك

خوان اه ير الاموا بحواست كابل (كه نظم آن بشاه زادة دارا شكوة و پسوش متعلق بود ـ و شاهزاد « درین سال بمحاصر ، قندهار عازم شد) با فوج بسيار تعين كشت ، و بس ازان [كه مرزبان سري نگر ( كه در كوهسال شمالي دارالخلافه است ) باستظهار مصاعب مكان و مضائق كوهستان از زمان سوير آزائي اعلى حضرت دولت تقبيل عتبه خلافت در نيافته سر نخوت مي إفراشت ] خايل الله خان بمالش آن خود سر مقرر گشته جمعم شد . که به تیول خود رفته و خاطر از نظم و نسق آك وا پرداخته رو بمقصد درد - آو در سال بیست و نهم از اتطاع خود بدار الخلافة إمدة در ماه عفر سنه ( ١٠٠٠) هزار و شصب و پنجم با هشت هزار سوار نبردکار بره نوردي در آمد - زميندار سرمور ( كه سر كود است شمالي دار الخلافه - ريخ ازانجا بشاهجهان آباد آردد ) بخلیل الله خال پیوسته کمر ارادت بخدمتگاری بر بست و چون بدرن [ که جُاکائے ست بیرون کوه سری نگر بدرازی بیست كروه و پهذائي پذيم كروه (كه بطول يكسر آن بجون پيوسته - و ديگو -بگنگ ) و در اطراف مواضع و محال آباد دارد ] رسید از نزدیک کهیلاگهر شروع بتهانه بندی نمود - تا ساحل گنگ هر جا مناسب وانست گلین قلعه امداث نموده جمع را باستحکام آن برگماشت ر چون بساهل گذی ( که ازان عبور نموده بکوه در مي آيذه )

<sup>(</sup>۲) در[ اكثرنسخه ] سال (۳) نسخهٔ [ب] جنگل (ست (۴) در [ بعضم نسخه ] هشت كروه \*

رسید جمع عبود نموده تهانهٔ چاندنی را (که از توابع سری نگر است - و خارج دون و کهیلاگهر) بتصرف در آوردند - بهادر چند مرزیان کماری بازادهٔ خدستگذاری بلشکر ملخق گشت \*

ازان رو [ که برسات فزدیک رسید - و موسم یساق آن سوزمین و هنگام درآمد کوهستان درگذشت - معهذا گرفتی آن هیچ مصلحت نبود - ر آب و هوای آن مکان جز سکنهٔ آنجا را ( که از تبیل دیو و دد إند ) سازگار نيست ] خليل الله خان بر طبق يرليغ والا همم کوه را موقوف داشته دون را ( که حاصل آن هنگام معموری یک ایک و ينجاه هزار روييه است بشصت لك دام موافق درازده ماه) بطريق رطن در تبول چتربهوج چرهان ( که هزار و پانصدي هزار سوار مذصب داشت ) مقرر نموده و تهانهٔ چاندنی را بکردری هردوار سيرده بعضور موفور السرور معاردت نمود - ر.مكرر بافافة سواران دو اسهه سه اسپه سوافوازي يافت - و در سال سي و يکم ( که بعد طریان عارضه باعلی حضرت و حصول تخفیف در عوارض کوفت بنابر تغیر مکان حوکت لازم گردید - ر در محرم سنه (۱۰۹۸) هزار و شصت و عشت هجرى از دار الخلافه مترجه مستقر الخلافة اکبرآباد شدند ) خان مزبور بحراست شاهجهان آباد مامور گشت ر چون اراخر درلت اعلى مضرت دارا شكوة محمد امين خان مير بخشي را باتهام نظربند نمود آن خدمت والا بخان مشاراليه باز گردید - و پس ازان (که دارا شکوه تصمیم مقابلهٔ عالمگیری

بخود قرار داد ) از فرط اعتماد و رفور فدویت ( که بآن عمد قیارگاه خلافت گمان داشت ) اورا با فوج جرار بوسم منقلا از اکبرآباد بدهولهور رخصت نمود - در ردز جاک با سایر تورانیه و امرای پاهشاهي بسردارۍ ميمنه تيام داشت - رچون پنهاني عهد و پيمان بندگي و درست اخلاصي استوار ساخته بود در وقت گرمی کارزار با پانزده هزار سوار تیغ زن نیزه گذار از جای خود حرکت نذمود مگر بقدر مدافعه جنود ارزبکیه (که با او بودند) دست جرأت بو کشودند - و پس از هزيمت دارا شکوه چون ظاهر اکبر آباد مضرب خیام عالمگیری گودید فاضل خان خانسامان مکور از جانب اعلى حضرت سلسله جنبال شوق گشته دراعى ادراك ملازمت برانگیدی - جناب عالمگیری سخن از بسمع رضا (صغا نموده ثانیا بتحريك مصلحت كيشان خود كام از قدمبوس يدر والا قدر إبا آورد - اعلى حضرت خليل الله خان را باتفاق فاضل خان بكذارش پيغام فرستاه مان صدكور بنابو سابقة يكتائي پيش از فاضل خان بارياب خلوت گشته چذدان براه عکس مدعا شتافت که وحشت وكلفت شاهي ازيك بصد رسيده غليل الله غال را نزد خرد نگاهداشته فاضل خان را مع نيل مقصود بر گردانيدند ـ اگرچه مير بخشي گري ددستور سابق بمحمد امين خان بحال فرمودند اما عمدة الملك خليل الله خال را بمنصب والاى شش هزاري

<sup>(</sup>٢) <sup>ذسخ</sup>هٔ [ب] بادواج چرار \*

شش هزار سوار دو اسهه سه اسهه مشمول التفات خسررانه ساخده از اعز آباد دهلی بهاشلیقی جیوش منصور بتعاقب دارا شکوه مرخص کردند - رخال مذکور باتفاق بهادرخال کرکه تا ملتال عنان مسارعت بازیس نکشید - ر در همان ایام مبادی سنه ( ۱۹۹۱) فرار وشصت و نهم هجري خليل الله خان بصوبه دارى بذجاب مباهی شد . و در سال چهارم در لاهور عارضه بر مزاج او طاري گشت چون كوفت او بامدداد كشيد بدار الخلافه آمده از شدت ضعف ملازمت ناکرده بسر منزل خویش فرده آمد - تقرب خان ر دیگر حكماى داية سرير خلافك بحكم والا بمعالجة او پوداختند - بسبب ازمان موض فتور قوی بمرتبهٔ کمال رسیده بود - باندک نقص (که از به تدبیری غذا رو داد کارش از صداوا در گذشت - دوم رجب سنه (۱۰۷۲) یکهزار و هفتاه و دو هجري روزگار حیاتش بسر آمد خلده كال بمقتضاى قدرشذاسي ساية عاطفت بايه برسر بازاندهاى آن موهوم افكذد بانواع تسليه و دلجوئي ذوازش فرموده ميرخان و روح الله خال و عزيز الله پسران اورا و افتخار خان و ملتفت خان ر بهاءالدين برادر زادها وسيف الله صفوي دامادش را بعطاى خلام فاخره بو نواخته از كدورت ماقم رسيدگي ر آوردند - و زوجه و صبیه اش را بسالیانهٔ پذجاه هزار ردیده کامیاب گردانیدنده - و پسران

<sup>(</sup> ۲ ) در [ بعض نسخه ] شش هزار سوار چهار هزار سوار در اسیه سه اسیه (٣) در [ بعضي أنسخه ] دقضي (ع) اسخة [ ج ، هعناد هجري \*

خلیل الله خان با عاو حسب و بزرگی نواد درین سلطنت عایده دیرین خدست و قدم بذدگی داشت - و آخر عمر را در خیر اندیشی و هوا خواهی خلیفهٔ زمان سپری ساخت - ازین رو اخلافش هریک بدولت و کامرانی کوس بلذدنامی بر نواختذد - گویند خلیل الله خان نسبت ببرادر کلان اعالت خان درشت خوی تندگو بود - چون هو دو بوادر بهمراهی شاه شجاع بمهم پریذده تعین گشتذد مهاد ب خان سپه سالار آنقدر که از اصالت خان راضی و خوسذد گشت

#### \* خان درران \*

نيز از ناسازي مزاجش هميشه ازر ذخيرا خاطر داشت \*

همانقدر از خلیل الله خال آزرده ر گله مند گردید - و آصف خال

سید محمود پسر میانهٔ خاندوران نصرت جنگ است - بعد فوت پدر بمنصب هزاری هزار سوار سر افرازی یافت - و بدستیاری اقبال و پایمودی نیکوخدمتی در تلاش جالا و دولت از بوادر کلان سید محمد سبقت گرفت - در سال بیست و دوم بمنصب در هزاری سر بر افراخت - و در یساق قندهار متلزم (کاب شاعزاده محمد اورنگ زیب بهادر بود - سال بیست و سیوم دهنگام-عادت بهمواهی سعد الله خان (که در استلام سدهٔ سلطفت و جهانبانی پیش آهنگی کرد) شرف بار یافت - و داولین خطاب پدر نصیری خان چهرهٔ

<sup>(</sup>٢) فسخة [ ج ] إنظار عدايت خسرواني ه

ناموري بر افروخت - و پس ازان بتعیداتی صوبهٔ مااوه و تیولداري و تلعه داری رایسین دستوري یافت - و در سال سیم بمرافقت صوبه دار مالوه ( که با جمیع کمکیان آن نامیه تعبی شاهزاده محمد ارزئک زیب ناظم دکی بذا بر تعریک عبدالله قطب شاه شده ) بدانجا شتافت - و پس ازان -بم ( که بآئین شایسته انجام گرفت ) بمکان خود ه عاردت نمود - و در همین سال باز برطبق حکم حضور بمکان خود ه عاردت نمود - و در همین سال باز برطبق حکم حضور بدکی رفاه بهمراهی شاهزادهٔ ه ذکور در تاخت و تاراج ولایت عادلشاهیه جوهر مردی نمایان ساخت \*

وچون سیوا و مناجی بهونسله باشارهٔ بیجاپوریه دو هوالی احمدنگر سر بشورش برداشته برخی محال را تاختند نصیری خان با سه هزار شوار باتفاق جمع از امرا مثل کار طلب خان و ایرج خان بدان سو رو آورده دست و بازری جرأت برکشان - و بسیارت (۱) از مردم سیوا علف تیخ بیدریخ گردانید - و خود پاندیه بیرگانون را اتامت جا بر ساخت - تا آسیب آن مفتذان بمحالات پادشاهی نرسد - و پس از کشایش قلعهٔ بیدر و کلیان مساعی هویک از امرای کمکی از نوشتهٔ پادشاه زاده بعرض اعلی حضرت رسیده هر کدام از بیشگاه نوازش باضافهٔ در خور کامیاب گردید - خان مذکور نیز از اصل و اضافه بمنصب سه هزاری دو هزار و پانصد سوار بلندپایگی

<sup>(</sup>۲) در [ بعض نسخه ] پیر گاذرن (۳) در [ اکثر نسخه ] بدر - اما در [ اکثر نسخه ] بدر - اما در [ اکثر جا ] بددر آمده \*

یافت - رچون در یساقهای متوالیه بصدور نیکو خدمتی و فدویت شايان گوناگون عاطفت شاهزاده گرديد رشتهٔ عقيدتش با اخلاص تاب یافته و مشام ارادتش از شمامهٔ یکجهتی معطر بوده بعد محاربة راجه جسونست چون نواهي گواليار مضرب شيام آنشاهزادة ظفر نصیب کشت نصیری خان از قلعهٔ رایسین برطبق برایغ طاب جبهه ساى عتبه عالمكيري شده بخطاب والاى خاندورانى كله كوشة مداهات دارج اعزاز رسانید - ر در جنگ دارا شکوه بسرداری فوج طرح ميسوة اختصاص گرفته بعد از فتح بمنصب پنج هزاري پنجهزار سوار دو هزار سوار دو اسهه سه اسهه کلاه نشاط بر افلاک (نداخت - و او با برخ از عساكو پادشاهي بنظم صوبة اله آباد وتسخير قلعة مذكور (كه در رصانت و حصانت شهرة ايام است و سید قاسم بارهه از جانب دارا شکوه بحکومت آن جانب قیام داشت - و بارجود آگهي بر فرار دارا شكود تصميم دولتخواهيش بخود دادة سر برخط إنقياد المهادة براستحكام آن تلعه افزرد) وستوري يانت - خان مذكور از كارطلبي چست و چالاك شتافته بمحاصرة آن پرداخت - پس ازان ( كه شجاع بقصد كارزار و پيكار (ز بنارس گذشته نودیک باله آباد رسید) خان دوران دست از محاصرة قلعه باز كشيدة بشاه زادة سلطان محمد ( كه بطريق منقلا بعدوالى قلعه رسيده بود ) پيوست - رچون شجاع اسباب تجمل وجاه بداد نهب وغارت داد و فوج بباشليقى محمد سلطان

بتكامشى آن آوار دشت ناكامي تعين كشب غاندوران نيز كمكنى شاهزاده گوديد \*

دريني وقت سيد قاسم باره، قلعه دار الهاآباد ( كه بنوشك دارا شكوة ضميمة لشكر شجاع گرديدة بود ) بعد هزيمت يافتن او از پخته کاري برسم ایلغار پیش از شجاع بقاعه رسیده داخل شد و از مآل انديشي ابواب تصوف بر روى آن يُاسُ زد ا روزكار بر بست و از صواب بیني بندگی پادشاهي برگزید - و پس از وصول سلطان محمد بقوب المآاباء بخاندرران ( بمذاسبت آدكه قبل ازين حكومت إنجا يافته بمحاصرة قيام داشك ) ملتجي كشك - ر اورا رسيلة صفم جوائم خود ساخت - خان مذكور بامر پادشاهي اورا مستمال عواطف بادشاهانه نموده قلعه را بتصرف درآورد - و بحکومت و إيالي الصوبه همت بركماشك - ودر سال درم چوك صاحب صوبكي آنولایت ببهادر خان کوکه تفویض یافت خاندوران بارسال فرمان صوبه داری اوت هم پذیرای سعادت گودیده بدان سمت شدانت و مدت دراك ألكاى دور دست گذرانيد - ردر سال دهم سذه (۱۰۷۷) هزار و هعداد و هفت هجري باجل طبعي همانجا بساط هستی در نوردید \*

#### \* خان زمان \*

مير خليل ، پسر دوم اعظم خان جهانگيري ست - و داماد

<sup>(</sup> r ) در [ بعض نسخه ] باس زده \*

یمین الدوله آصف خان خانخانان سیه سالار - به مواهی پدر بزرگوار کارهای نمایان و ترددهای شایان بمذصهٔ ظهور آدرد - و میر شمشیر و صاحب مدان پدر او بود - در ایام حکومت جونپور (که پاعظم خان میده بود) بمرتبهٔ در متمود افکفی و سرکش براندازی کوشید که نام مفسد دران ناحیه نماند - و هر جا کده مستحکم شنید یا به نیوری تدبیر یا بدستیاری دلیری و دلارری مذهرم ساخت - اکثر قلعیها (که مماو به بدروق و تفنگ بود - و حکام سابق ایام ممتد مرف کشایش آن نمودند) او باندک روز از بن برانداخته نشان مرف کشایش آن نمودند) او باندک روز از بن برانداخته نشان فلذاشت - و چون پدر فوت کود از پیشگاه حلافت و جه نیانی به نموسب هزاری هدتصد سوار سرعزت بر افراخت \*

گویدد در فوجداری نارنول ( که مفسدزار به ست مقرری قریب دارالخلافه ) کارهای رستمانه کرده ناص بشجاءت و مردانگی در ورد ورد ظاهر آرقصیه خلیل ساگر تالای بوساخت - که تال شاهقلی ناس محرم (ا ( که چهل ساله جاگیر دار آنجا بود ) پیش او آرد نماند و در سال سیم باضافهٔ پانصدی سرافرازی یافته یا برادر کلان خود ملتفی خان تعین دکن گشت - و در همین سال خدمت داردغگی توپخانهٔ کل دکن حسب التماس شایسته خان ناظم آنجا بدر مفرض گودید - آنچه او بندربست در بن کارخانه نمود از صوبهداران مفرض گودید - آنچه او بندربست در بن کارخانه نمود از صوبهداران ناشده بود - خود را بهمه قلاع رسانید - و بنقیر و قطمیر هر قلعه

<sup>(</sup>١) ونستجي [٤] ستدم .

وا رسید» در خور هر مکان از غله و سوب و باروت ذخیره نموه - و کهٔذ عمله وقعلة احشام را (كه سالها بحمايت و رعايت بكار سازي ر زرباشی بعوش و بلاءوش گذرانیده بودند) همه را موجودی ساخت - و ديوار ساء گار دراز و پهانا را نشانه قرار داده از هو تفلكى ليخ سه مرتبه از فصل چهل قدم امتحان گرفت - تير هر كه يكبار هر بنشانه نوسید اورا برطوف کود - و برغے ضعیف و زبون را علوف كم كردة فكاهداشت و بدين صيغه دريك و نيم ماه مبلخ بنجا. هزار روپيه كفايت پادشاهي نمود - و ديانت و جزرسي و كارداني و معامله فهمی خود را بعالمیان ظاهر ساخت - و در سال بیست ر هفالم از اصل ر اضافه بمنصب در هزاری هزار سوار و خطاب مفتح خان چهره افتخار بر افردخت - د از انتقال عرب خان مرهو بقلعهداری فدم آباد ر دهارور مامورشد - رجول دریس مدت اتاممد وكن باظهار بذدكي و قدريت تقش حرف يكجهتي و اخلاس خو ولنشيى بادشاهزاده محمد ارزنك زيب بهادر صاحب اختيار دكر ساخته بود در ایام برهم خوردگی ر آعوب سلطنت ( که شاهزاده ر عزيمت مستقر الخالفة اكبرآباد بانتشاى رتم واجب كرديد او نيز كمو مرافقت بنطاق همت جمت بست - يس از وصوا ببندهٔ برهانهور باضافهٔ هزاري هزار سوار بمذهب سه هزاري دو هز

<sup>(</sup> ٣ ) نسخة [ ب ] به عرضي و بالأعوضي و نعضة [ ج ] به عوض و بالاعوق ( ٣ ) نعشقة [ ب ] فقع كباد دخار وار \*

سوار و خدمت مير بخشيگري و خطاب سپهدار خاني امتياز یانت و بعد جنگ جسرنت بخطاب خانزمانی و بعنایت طوغ و نقاره باند آوازه گردید - و پس از نگرن ساری اعلام داراشکوهی و وزيدن نسائم از مهم عنايت ايزدي برشقة رايت عالمكيري مير بخشيگري بمحمد امين خان خاف محمد معظم خان باز گرديد و خانزمان را از مصالح دكن دانسته باضافهٔ هزاري بمذصب چهار هزاري دو هزار سوار مورد نوازش فرموده بقلعهدارى ظفرآباد بيدر ( كه بصرف توجه آن شاه جهان ستان عالمكير تربب العهد ضميمة ممالک محورسه شد؛ بود ) مرخص گشت . ر پستر بنظم مهام احمد نگر مامور گردید - و در سال نهم از تغیر داود خان تربشی يصوبه داري خانديس رايت اعتبار برافراشت - و در سال هيزدهم بمنصب پنجهزاري سه هزار سوار بصوبهداری برار مرده مراحم گردید و در سال بیستم بانتظام صوبهٔ ظفرآباد بیدر و حواست قلعهٔ مذکور اعزاز اندوخت - و بهمواهی شاه عالم سال بیست و چهارم از دکی باجمیر رسیده استلام سدهٔ خلانت نمود - و روزے چلد بركاب شاهزاده بتعاقب اكبرباغي و بمالش راجهوتية ضلالت كيش پرداخته در همین سال مجددا بخدمت صوبه داری برهانپور از تغیر ایرج خان مقرر کشت . ر بافزایش یکهزار سرار منصب سرافرازي يافت \*

اتفانا در همین سان [ که سنین هجریه ( ۱۹۹۱) یکهزار و نود

و یک بود ۲ پیش از ورود خان مزبور سنبهای سوائی از سی و پنج کروه شبکیر نموده دفعة بر بهادر پوره دو کررهی برهانهور ربخته **دست تصوف بناموس و مال اهل اسلام او کفولا : بو کشاد - بوخے از** شوفا را فرصت جوهر کودن اهل و عیال بدست آمد - و بسیاره به سر و پا دست آنها گرفته آرازه گشتند - کاکرخان افغان ( که بنيابت خانزمان حواست شهر مي نمود ) بصد دشواري شهر را ارُ آسيمي آن سنمكو محفوظ نكاهداشك - وجول فضلا و مشادَّم آن بلده ترک نماز جمعه داده محضو استیلای کفار ( که عرض و مال مسلمین دستخوش تاراج آنها گشته ) بعضور ارسال نمودند از اجمير عزيمت دكن تصميم يافت - ر درازدهم ذيقعده سال بیسمت و پنجم بلده برهانهور بورون موکب پادشاهی رونق پذيرفت - خانومان ناظم آنجا نامية بندگي را بآستانبوس خلافت نورانی ساخمت \*

د چون درين سال غره ربيع الاول سنه ( ١٠٩٣ ) هزار و فود و سيوم هجري جانب ارزنك آباد نهضت پادشاهي اتفاق انتاد شاهزاده محدمد معز الدين باقاست بوهانيور مامور شده از بهادر يورة رخصت یانس - خانزمان در خدمت شاهزادهٔ مذکور صلعین کردید - ر در همین ایام از تغیر مختار خان بایالت صوبهٔ مالوه سرخش عريس داند - و در آخر سال بيست و هفتم سنه ( ١٠٩٥)

<sup>(</sup> ع ) در[ بمض نسشه ] سال .

یکهزار ر نود و پنج هجری همانجا رخت اقامت بعالم بالا کشید از هر عام بهرد و در حسن خط شهره داشت - انشاپرداز درست سلیقه دانشور عامله فهم بود - در تمشیت مهام برهنمونی غیرے محتاج نه راخوش ارضاع پسندیده اطوار جوهو شناس بود . مردم خوب فراهم آورد - خصوص تفتکچیان قدر انداز اد (که دیدهٔ مار در شب تار به تیر آتشبار میدوخاند ) مشهور آفاق است - و در فن موسیقی مهارت تمام داشت - و با دوام انهماک در کارهای دنیوی صواع و شیفتهٔ راگ و رنگ بود - پری چهرگان خوش آواز و مغنیات فشوه ساز در خانه داشت - زین آبادی مشهور ( که محبوبه و مونونهٔ ایام پادشاهزادگی خلد مکان بود ) ازان زمره اسم - گویند صدخواهٔ اوسی «

مرا را را شاهزاده بباغ عالم آرای زین آباد برهانهور معود استه برهانهور معود استه برهانه برهانهور معود استه برهانه برهانهور معود استه برهانه بره الفت کشت و واکشت می نمود - زین آبادی در نغمه سنجی هوش ریا استه در شیوهٔ دلبری یکتا بود - همواه اهلیهٔ محترمهٔ خانزمان (که خالهٔ شاهزاده میشد) آمده در عین سیر درخت انبهٔ پر بار دیده به آنکه پاس ادب شاهزاده نماید از شوخی و شنگی پیش رفته بر جست - و دانهٔ آزان بدست آورد - این انداز (که سراسر آنداز را به سراسر آنداز در بری و دانهٔ ازان بدست آورد - این انداز (که سراسر آنداز در بری و در برد هوش را

<sup>(</sup>٢) <sup>ڏسخه</sup>ُ [ ج ] انداز داربائي بود \*

و پارسائي را در بلغت "

# وون #

- \* عجب گيرنده دام بود در عاشق ربائيها \*
- نگاه آشنای یار بیش از آشنائیها .

ه ابرام و سماجت اورا از خالهٔ مکومه گرفته بآن همه زهد و ورم خشک و تفقه بحت شیفته و دلدادهٔ او شد - و پیالهٔ شواب بدست خود پر کوده باو میدان \*

گویدد روز و هم قدم داده بدست شاهزاده داد و تکلیف ر فمود - هو چذد عجز و فياز يكار برد بر سو رهم نيامد - شاهزاده فاچار خواست در نوشد - آن عدارهٔ جادو طراز خود پیاله درکشید - و گفت غرض احتحان محبت بود . نه تلخ کامی شما باین آب پر شر و شور ر این عشقبازی بمرتبهٔ سرکشید که باعلی حضرت رسید - دارا شکوه ( که عذان رای داشید) این مکایت را دستمایهٔ سعایی م غماري ساخاله داعلي حضرت ميكفت - كه أن مزور ريائي چه ملاح و تقوی ساخته ، خود را برای یک کنیز خاله برباد داد ، قضا را ور عین بهار گل زندگیش پومود ، و شاهزاد: را بداغ هجران ابدی مبدلا ساخت - مقبرهاش در اورنگاداد است متصل تالاب کلان از آنجا (که فقدان محبوب طافت ربای مردان است) روز فوتش طرفه تُغير حال بشاهزاده شد 🐣 از فوط قلق بسواری شکار توجه فرمود ، مير عسكوي عاقل خال در جلو بود - خلوت يافته بعوض

<sup>(</sup> ٢ ) فسخة [ ب ج ] كه يبالة شراب .

رسانیه - که ماین حالت اختیار شکار مصلحنے خواهد بود در جواب خواند \*،

- \* فالهاى غانكي دل را تسلي بخش نيست \*
- \* در بیابان میتوان فریاد خاطر خواه کرد \*
- عَاقَلَ هَانَ مَفَاسِبِ مَقَامِ ديدهِ أين بيت حَوانَده \* ﴿ بِيمِكِ \*
  - \* عشق چه إسان نمود آه چه دشوار بود \*
  - \* هجر چه دشوار بود يار چه إسان گرفت \*

شاهزاده به اختیار رقتها نموده بیت را یاد گرفت - خانزمان در صوبهداری برار موضع هرم را (که سه کررهی ایلچهور حائم نشین آنصوبه است) اقامت با برساخته خانزمان نگر نامید - و عمارات عالیه طرح انداخت - هنوز آثار آن نمودار است - در برهانهور هم حریلی دارد - از پسرانی است می کنشتنه

\* خواجه مبدالرحيم خان •

وطن نیاکانش اندجان صنعلقهٔ ولایت فرغاده است بدرش خواجه ابوالقاسم از مشائخ آنجا بود - در عهد فردوس آشیانی وارد هندوستان گردید - خان صدکور در ایام شباب برفاقت سلطان داراشکوه امتیاز داشت - پس از سریر آزائی خادمکان مصول ملازمت نموده چون مزاجش بتشرع آشنا بود در خدمت پادشاه مذکور اختصاص پذیرفته بمنصب در خور و خطاب خانی لوای کامیابی بر افراشته سال بیست وششم بحجابت بیجاپور تعین گردین - و بعد

مغاردت ازانجا بعطای فبل مباهات اندوخت - رسال سی و درم از تغیر محسن خان بتفویض خدمت بیوتاتی چهرهٔ عزت برافردخت و چون سال سی و سیوم قلعهٔ راهیری مفتوح گشت برای ضبط اموال آنجا متعین شد - پستر از انتقال معتمد خان داروغکی داغ و تصحیحه نیز بنام او قراریافت - سال سی و ششم مطابق سنه (۱۹۰۱) هزار و یکصد و سه هجری شوبت واپسین در کشید چندتا پسرداشت - دوم آنها میرنعمان خان از سرداری یکتائی میرعبدالمئان بدکن رسیده چذب بخدمات خبود) مامور فرمود میرعبدالمئان بدکن رسیده چذب بخدمات خبود) مامور فرمود را آصف جاه میپرداخت - آخر خانه نشین گین جواسیس خود را آرست و عترت تخلص میکرد - ازرست هر راجگی و سرداری به سرداری و عترت تخلص میکرد - ازرست هر راجگی و سرداری و سرداری به سرداری و عترت تخلص میکرد - ازرست هر راجگی و سرداری و سرداری به سرداری و سردا

\* آهوی وهشئ چشم تو چېبر رسید که ایم

\* پيچ وتاب دل خود را مكرن ) إن

آر پسرانش کلائی معتمد الدوله بهادر سود از جنگ - که در عمل صلابت جنگ دیوان سرکارش کشته مطابق سنه (۱۱۸۸) هزار و یکصد و هشتاد و هشت هجری رحلت نمود - درمین میر نعمان خان که در عمل صلابت جنگ در جنگ موهته بکار آمد - سیویین میرعبدالقادر که در جوانی بموض درگذشت - چهآرمین احسن الدوله بهادر شرزه جنگ و بنجمین مفوض الله خان بهادر یکه تاز جنگ ههر بقید حیات اند - و با محرر سطور دوستی دارنده

<sup>﴿</sup> ٢ ) يا عبرت باشد \*

# \* خان زمان شيع نظام \*

میدرآبادی - از شیخزادهای سپاهی پیشهٔ دکن است - از پردالی و جگرداری نصیبهٔ رافر داشت - و در درلت ابر الحسن دالی تلنگانه رتبهٔ افزای (سارت گشت - و بسرداری و سرکردگی و صف آرائی و سپه کشی نام برآورد - در آیام صحاصرهٔ گلکنده بسری عصاکر قطب شاهیه سر برافراخته بیرون قلعه با افواج پادشاهی زد و خورد می نمود قیامت بهرسو صور چال با خان فیروز جنگ در چار شده شور قیامت بهرس و کشش سترگ از طرفین بکار رفیت شور قیامت به بردان فوج ادشاهی از روی جلادت غواستند (الش یک از همود مردهای خود بدست آوند) میسو نیامد - و آنها الشهای صودم خود با لاش چهند و ازین طرف برداشته بردند \*

و بیدولتی و ردز در تزایک بود ازین در دل از همواهی و دولتخواهی اد بر کنده بذریعهٔ رسوخ عقیدت بآستان عالمگیری ملتجی گردید چون نوکران عمدهٔ ابوالحسن از آز رری و حرص اندوزی بامید منصب و حکومت خاک به حقیقتی بر فرق روزگار خود بیخته بملازمت پادشاهی پیوستند و تا آن وقت دیگوت غیر از صاحب فوج نماند افتراق او موجب کار شکنی ابوالحسن پنداشته بیشار (ش)

<sup>(</sup>٢) نسخة [ج]وافي (٣) يا ييشتر باشد ه

منصب شش هزاري پنجهزار سوار و غطاب مقرب خان و عطای علم و نقارة و انعام لك روييه نقد با اسپان عربي و عراقي و نيلان تاومند و ديكر مواهب شايان مورد التفات خصرواني گرديد - و پصوان و اقربای او بمناصب نمایان (کهچندے ازانها از چهارهزاري کمنیست) همکي بمنصب بیست و پنجهزاري بیست و یکهزار سوار ممتازگشت و پس از تسخیر حیدرآباد چون مرتبهٔ ثانی سواد بیجاپور مضوب خيام پادشاهي شد اورا ( که در فنون سپاهگري و سرداري يکتائي داشت بكشايش تاعم پرناله ( كه در تصرف غنيم بود ) مامور فيرمون خان مذكور باقتضاى دواعي هوشياري و خبرداري جواسيس خود را بأوردن اخبار سنبها ( كه بعد فوت پدر سر راجگي و سرداري دكن مي افراشت ) مقور داشت - ناگهان خبر رسید که او بنابر نزای با قوم بيراكي (كه نسبت خويشي بآنها دارد) از راهبري بقلعه كهيلذه رسیده بعد دار و مدارے بآنطایفه روا پرداختی خاطر از ذخیرهٔ تلعه در سنکمنیر نام جائے ( که پیشکار او کب کلس آنجا عمارات و باغات عاليه بنا گذاشته) آمده ببسط بساط لهو و نشاط اشتغال دارد خان شجاعت نشان از کولاپور ( که تا آنجا چهل و پنیج کروه بود و عقبات صعب و هواناک هایل ) در راه نمک خوارگی وای نعمت وست از جان برداشته با معدودے از ندائیان ناموس پرست معل رسيد

به خلي دِهُ [ ا ] سنكوير "

ان مست باد ۴ سفاهت و غرور بایمای ابرد سر از تن آنها برداشت ر بر زبان بطالم بیان گذراند - بیخبران دیرانه شدند - درج مغل ورينجا مي تواند رسيد - تا آنكه خان شهامت آثار پس از تحمل فراران محن و مشاق ( که اکثر جا خود پیاده شده راه میرفت ) بسوعت برق با سهٔ صد سوار بسروقت او رسید - آن سرشار دو بالای دشهٔ رعونت و باده نوشي باعتضاد چهار پنج هزار سوار دکنی اندره گذار حمله آور شد - قضا را تيرے از شست تقدير بكت كلس رسید - و باندک زد و خورد آن حزب ادبار طریق فرار گزید - و اد در تعویلی کبکاس در خزید - و خودش با کبکاس و بیست و پنج کس از عمدهای او با زنان و دختران سوای رام راجه برادر شروش ( که در یک از قلاع بود ) دستگیر گردید - ازان میان راچه ساهو · پسر کلانش هفت هشت ساله بود - و چون این نوید در مقام ایکلوچ بپاهشاه رسید آن مکان بسعدنگر موسوم شد - و پس ازان ( که خان قیروزمده بتدابیر مائده ازان دیولاخ برآمد ) هیچکس از اعران \ و انصارش دست و یا نتوانست زد - در بهادر گذهه بعضور رسید - ارزا زندانی مکافات کردند - همان زمان خلد مکان از تخمی فورد آمد - و گوشهٔ قالین شکسته بادای سجدات شکر سر نیاز در زمین ابتهال آرود \* # 0,000 # 11 ..

<sup>\*</sup> با زن و فرزند شد سذبها إسبر \* (۲) نسخهٔ [ ج ] پسر خودش \*

تاریخ است - خال منصور در جلدوی این شکرف خدمت بخطاب خانزمان فدّم جنك و از اصل و إضافه بمنصب هفت هزاري هفت هزار سوار ر انعام پذهاه هزار روپيه نقد و ديگر انواع عطايا و سواهب سر مباهات بچرخ برین سود - و پسران و رفقای او بافزرنی مناصب و عطيةً خلاع سرافرازي يافتند - پس ازان خانزمان مدك متعينةً نوج پادشاهزاده محمد اعظم شاه بود . در سال سی و هفتم شاهراده بسبب عارضة استسقا بحضور رسيد - خانزمان شرف إدرر ملازمت گشده با پسوان و اقربا گرانبار عنایت و انعام بادشاهی شده بهمواهی شاهزاده بيدار بخت به تنبية غنيم لئيم رخصت يانت - ر كريا در سال جهلم باجل طبعي وديعت خيات مستعار سهرد - كثيرالارلاد بود - پسوانش خانعالم و مغور خال از ناموران دهو بودند - از اهوال إنها معلوم توان كود - و ديگوے قويد صاحب - كة همراء بوادران در جذک اعظم شاه صردانه کشته شد - و احوال اهین خان نیز جدا يتحرير آمده . ديگرے حسين منور خان بود - كه سكونت حيدر آباد اختیار نمود - ر از سرکار آمف جاه عاملی مرتضی نگر گرفت - ر در سند (۱۱۵۸) هزار و یکصد و پنجاه و هشت درگذشت - پسرانش زير محاسبة سركارانه - ر ديگر نظام الدين خان - كه حضرت خلدمكان بوصیت پدرش از راه خانه زاد نوازی در حضور تربیت فرسود مشیره در آورد - ارضاع المشیره راجه ساهو را (که پسند افتاده بود) بنگام او در آورد - ارضاع هغلي داشك - هبيم بهدر ر برادران مانا نبود - در خجسته بنياد

طرح اقامت ریخت - خالی از نام ونشان نبود - بخست میگذرانید (۲)
ر در سنه (۱۱۵۵) هزار و صد و پنجاه و پنج هجری بمنزل خاموشان شدافت - پسران (که باهم علاتی بودند) در دعوی ترکهٔ پدر صد تر یا یددیگر منازعت داشتند \*

### م خانجهان بهادر ظفرجنك كوكلتاش،

مير ملك حمين نام - يدرش مير ابرالمعالي خوافي ست سیدسه بود مومون بصلاح و تقوی - بعنوان درریشانه میگذرانید چون حليلة جليلة او بشرف رضاعت فيض اشاعت شاهزاده محمد ادرنگ زیب بهادر رسید پسرانش میرمظفرحسین و میر ملک حسین بمناصب مناسب سرافرازي یافته ارج پیمای درات و امارت کشتند نشور نمای اولین در حضور فردوس آشیاني بود - چنانچه از احوال او پرتو وضوح سیدهد - درمین از صغر سی در خدست شاهزاده تربيت يانتم بقوب و اعتبار اختصاص گرفت - درسال بيست و هفتم از خده مع شاهزاده گران خاطر گشته جدائي گزيد - و بقصد بندگی پادشاهی از دکن بحضور شتانت - اعلی مضرت بمنصب هفت مدي مد سوار كامياب عزتش فرصود - و چون ترك رفانس از پسندیدهٔ شاهزاده نبود در سال سیم از جناب پدر والا قدر فوجدارئ هوشنگ آباد هندیه بنام از التماس نمود بدین تقریب اورا بجاذبهٔ عاطفت بدکن کشیدند - ر در سال سی

<sup>(</sup>٢) نسخة [ج] پنجاه هجري ه

ر يكم چون شاهزاده بعد تسخير تلعهٔ بيدر همك بكشايش مصن کایان برگماشت اورا بگرفتن حصار نیلنکه مامور گردانید - پس از وصول بمقصد بارجود آنكه متحصذان در مدافعت وممانعت كوشيدند سر سواري قلعه را بقهر و غلبه بدست آورد - و محافظات را با تمامي اسب ر اسلحه مقيد ساخته نزد شاهزاد، فرستاد - دران هنگام ( که شاهزاده لوای جهان کشائی از برهاندور بصوب اکبرآباد الرافولفت) اورا بخطاب بهادر خاني نامور ساخت - ازانجا (كه جرأت و جلادت او دلنشین شاهی بود) در محاربهٔ جسونت از پیش آهنگان مقدمة الجيش گوديد - و در صف آرائع داراشكود بصردارى طوح دست راست معین گشت - و از غایت کار طلبی پیش رفته قویمی بهراول پيوست - ناگاء رسام خان داني با همکي فوج جوانغار مخالف دار بوخورده بجنگ و بیکار پرداخت . خان مذکور آنجه نهایس مرابع تلاش و سیاهگری بود بتقدیم رسانیده زخم برداشت - و بعد ازین فتم چون صوکب عالمگیری از اکبرآباد بسمت دارالخلافه باهتزاز آمد اورا باضافة هزاري بانصد سوار برنواختذد و بتعاقب دارا شكوه ( كه بقصد سرانجام اسباب تدارك الما ور شتافته دود ) دستوري يانت مفاس مذكور بجماي ر چالاكي از آب ستلم (که مردم مخالف باستحکام آن پرداخته برداد - رعبور ال بآساني صورت نداشت ) گذشته بسطوت و صواحت حمله بوان

سر ) در [ بعض نسخه ] تیلنکه ه

مینخموان ادبار گرفته آورد - آنها عنان تماسک از دست داده راه فوار سهردند - داراشکوه در لاهور هم پای تمکن نیفشوده ردید آواركي بجانب بهكر گذاشت - بهادر خان باتفاق خليل الله خان تا ملتان دنبال از دست نداد - ر در جنگ کهجوه (که با شجاع اتفاق افتاه ) بهادر خان بسركردگئ النمش پادشاهي انتظام داشت به نیووی همت داد پردلی داد - چوک داراشکوه بار دیگر در اجمیر طرح كارزار انداخته فرار بجانب كجرات نمود بهادر خال باتفاق راجه جدسنگهه بلکامشی آن رمیده همت کام سرعت برداشت - و چون آن آوارهٔ دشت سرگشتگي بولايت كچهه رفته راه بهكر پيش كرفت و از دریای سذدهه گذشته بنابر سابقهٔ معرفق (که با ملک جیون دهادهر داشت ) نزد او شتافت و روزے چذد از تعب راه بر آسوده بعزم قندهار برآمد آن زمیندار حق ناشناس صلاح کار خویش در وستكير ساختى او ديده سر راهش گرفته دستگير ساخت و حقيقت حال ببهادر خان بر نوشك - خان مذكور بهمعذاني تعجيل خود را بدان حدود رسانید - و ارزا بدست آورده با راجه جیسنگهه از راه بهكر در جذاح استعجال ررانهٔ حضور گردید - ر شازدهم ذی الحجه سال درم جلوس بدارالخلائه رسیده زمین بوس دریافت و آنووز داراشکوه را با پصرش سپهر شکوه در حوضهٔ سر کشاده بر ماده نیل نشافده از راه میان شهر و بازار بدهلی کهذه برده بخضر آباد

<sup>(</sup> ٢ ) نسخة [ ب ج ] تمكين \*

در جاى معفوظ نكاهداشتند - روز دوم بيسك و يكم شهر ذي الحجة سنه ( ۱۰۲۹ ) هزار ر شصی و نه هجري چراغ زندگانيش خاموش گردانیده در مقبرهٔ جنت آشیانی مدفون گشت - خان مزبور بعطای يكصد راس اسب ( كه بكثرت اياغار اسب بسيار ازو تلف شده بود) (۲) نوازش يافت - و پس ازان بقلع فساد بهادر بچگوتي (که بسمت بیسواری سر بفسان برداشته بود ) ماه ور شد - و بعد (نصرام آن مهم بارسال فرمان صوبه دارم الماآباد از تغير خاندرراك و منصب ينجهزاري پنجهزار سوار چهرهٔ عزت افروخت - و صدتها بصاحب صوبكى ولايت مذكور گذرانيد - و در سال دهم صوبهداری گجرات از تغير مهابت خان باو تفویض یافت - از آله آباد عازم آندیار گردید - و صدید به بندوبست آنصوبه قیام نمود - و در سال شازدهم از اصل و اضافه بمنصب شش هزاري شش هزار سوار در اسیه سه اسیه مرتقی مدارچ دراس و اقبال گشت - و بعطای خطاب خانجهان بهادر و تفویض صوبه داری دکن از تغیر رکای شاهزاده صحمد معظم لوای بلند نامي افراغت و خاعت خامه و جددهر مرصع مصحوب گرز برداران بخان مذکور مرسل شد - و عکم شد که ماهي مراتب مره من فرصوديم - خود بسازد - از كار طلبيها در همين سال بايلغار شصف کررهي سيوای بهونسله را (که دران ايام تنفت و تاراج از هد گذرانیده آزام کاه و جمعیت ردی سکنهٔ دکن بود) بشکست

<sup>(</sup> ٢ ) در [ بعض نسخه ] نڇكوتي \*

( مَا كُوالاموا ) [ X+Y ] ( باب الخداء ) فاهش مغَلُوب و منكوب ساخت - و غنيمت فراران ددست آورد پس ازان (که بناختهای متواتر و قطوه و پویهٔ زیاد سو پر شورو شو صیوا را پست و نگون ساخت ) در سرزنش و مالش دیگر سرکشان صمالک دکی سعی نمایان بظهور آورد - و پیشکش از والیان بیجاپور ر حيدرآباد بتعصيل در آورده مرازا بعضور ارسال داشك - يادشاه قدر شناس در جایزه کارهای دست بسته آن پیش قدم معرکهٔ رزم و پیکار را در سال هیزدهم سنه ( ۱۰۸۲ ) هزار و هشتان و شش هجری بخطاب خانجهان بهادر ظفرجنگ کوکلتاش و از اصل و اضافه هفت هزاري هفت هزار سوار ر انعام كرور دام بر امثال ر اقران سري و برتري بخشيد - و در سال بيستم سنه ( ۱۰۸۸ ) هزار ر هشتاه ر هشت هجري قلعهٔ نلدرک را ( که از معظم قلاع رلایت بیجاپور است ) بصرف اسباب قلعه کیری و جنگ و پیکار مورچال از دست دارًه خان پنی ( که طفل چهار ساله بود ) انتزاع نموده بتصوف ادلیای دولت در آرد - و در جنگ مورچال این قلعه محمد محسن نام پسرش بكار آمد - ازانجا ( كه عمدگي و عاليجاهي بخود رائي و خود آرائي ميکشد - و کار سرکودگي و کاميابي باستغنا و رعونس مي انجامد - بل از كارطلبي بكهذه عملكي مي برد) در بيشكاه خلافت برنى تقصيرات بوى النبات يافته طاب حضور شده بعزل خدمت

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] مغلوب ساخت (٣) در [بعضينسخه ] كه بتحصيل (م) در [الدرنسخة ] مدرود ه

و منصب و سام خطامير و ضبط اموال از صامك و ناطق معاتب گودید - و چون نقش سرداریش در جانب و اجانب درست نشسته و نام عمدگی او بدور و نزدیک رسیده و دیرین بندگی و نیکوفدمتیها علاوه داشت پس از چذدے سال بیست و یکم بدستور سابق ببحالى منصب وخطاب وتغويض رتبة عليا و اعادة دولت عظمار آب رفته بجویش درآمد - و چول سال بیست و درم مهاراجه جسونت به نیستی سرا در شد و خانی و جا نشینی نداشت جهت ضبط ملیش خانجهان تعين يانت - و رايات بادشاهي بسير جانب اجمير باهدّزاز در آمد - و خان مذکور تکتک پای نموده در جودهپور ( که حاکمنشین آندیار است) بانهدام بتخانها برداخت ، و چندین ازابه باز اصفام ( که اکثر صرصع بطلا و نقره بود ) بعد صعاردت اعلام خصورانی بدار الخلافه آورد . و بحکم پادشاهی در جلوخانهٔ در بار زير زينهاي جام جهاك نما انداغنند - مدتها يامال مترورين شد . تا نام و نشانے ازان نماند - اما بدد و بست آن ضام چذانجه باید مورت نبست - و شورش راجهوتیه و سرکشی رانا سرکشید و منجر بنهضت پادشاهي گرديد - خانجهان در سال بيست وسيوم سنه (۱۰۹۱) هزار و نود و یک هجري از حوالي چیتور رانا از تغیر شاهزاده محمد معظم بنظم صوبة دكن رخصت يافت - او در عين

 <sup>(</sup>٣) در[بمضي نسخه] خلفي جا نشيني (٣) يا تكتك پائي باشد (٣) در
 [اكثر نسخه] جامع جهان نما (٥) نسخه [ج] جيت پرر٠

برشكال همت بمحاصرة قلعة سالهير ( كه رفيع ترين قلاع بكلانه است ـ ر بتصرف غذيم در آمده بود ) همت گماشت - د انواع تعب د معوبت كشيده به نيل مقصود برخاسته بخجسته بنياد شتانت - مير محمد رضا لاهوري شارح مثنوی معنوی بعنوان منصب داري همواه او بود - اين يساق را منظوم ساخته در كثرت گل دلا گفته \*

#### \* شده کار بیجاره کار زمین \*

القصه در همین سال ماه محوم سنه (۱۰۹۱) هزار و نود ریک هجری سنبهای سوائی از سی و پنج کورهی شبگیر کرده بیخبر پر بهادر پوره (که در کورهی برهانهور معمورهٔ عظیم بود) ریخته غارت کود - کاکرخان نایب خانزمان صوبه دار برهانهور با معدرد در شهر متحصن گردید - آن شغی بخاطر جمع پورهای معتبر اطراف شهر را آتش زده بخاک سیاه برابر کرد - و دران حادثه بر اکثر شوفا به ناموسیها رو داد - برخه از غیرت تبیله را ته تیغ آورده کشته شدند - خانجهای ازین آگهی از خجسته بغیاد ایلغار نموده در یک شبانه روز خود را بکتل فرداپور (که سی و در کرده نموده دارد) رسانید - و درانجا بتقویب عبور کتل چهار پاس مسافت دارد) رسانید - و درانجا بتقویب عبور کتل چهار پاس توقف گزید - بر زبانها افتاد که برجوع رکیل سنبها و تعهد مبلغ خطیر این درنگ بیوقت راقع شد - و درایی فرصت سنبها با هرچه این درنگ بیوقت راقع شد - و درایی فرصت سنبها با هرچه

<sup>(</sup>٢) فسخمُ [ ع ] همراه بود \*

توانست برداشته با جمع از اسيران راه چويره برگرفته بقلعهٔ سالهير شتانت - خانجهان ( كه مي ايست از عرض را، بجانب او عناناب میشد ) راه راست گرفته ببرهانهور رسید - و این اغماض یارر سوء الظن مردم كشك - و باعث تغير مزاج پادشاهي بتازگي شد و فرمان عناب آمير سو زد - و دران سال آنچه تجويز او از منصب و إضافه بحضور رفته بود يكالم نامنظور گرديد - التفاقا در همال ايام شاهراده محمد اکبر سال بیست و چهارم ردی قرار بجانب دکی گذاشت - احكام بجوميع حكام رسيد - كه اكبر ابتر هو طرف سر بر آرد سد راه او گشته تا صمكن زنده وستگير نمايند و الا بقتل رسانند چون از متصل کوه سلطان پور میگذشت خانجهان ( که باراه گ گرفتنش گرم روي نموده نزديک رسيده بود ) عنان بازکشيد - تا آنکه اكبر از كوهستان بكلانه گذشته باعانت بهيل و كولي براهيري رسید - ر روزے چند در پذام ستبها بیاسود - هر چند اخبار نویسان از تحرير إين مراتب خود را باز داشتند اما مير نور الله پسر ميو اسد الله فوجدار تهانيسر ( كه مرد بيباك بود ) باعتبار خانه زادي و اعتمان على كه داشك مفصل بر نوشته برنخيرة خاطر هادشاهي افزود و كهانه عملكي و عياري خانجهان بر همكنان ظاهر شد »

و چون مالش سنبها و گوشمال اکبر هویک بانفراده داعی توجه پادشاهی بود سال بیست و پنجم سرز مین دکن مطرح رایات عالمکیری گشت - خانجهان با مخیر قلعهٔ رام سیج متعلقهٔ گاش آباد ( که در تصرف سنبها بود ) مامور گردید - و هرچند در کشایش آن سعی زیاد بکار بود از خبوداری و دیدباذی قلعه دار ( که از صوهتهای آزموده کار بود ) پیش نوفت - ناچار از پای قلعه برخاست و روز كوچ بمصالم مورچال از چوب و غيرة ( كه بمبلغ خطير فراهم آمده بود ) آتش زد - مردم تلعه بشوغی تمام بر کنگرهای اطراف برآمده طبل و نقاره زده ناگفتنیها میگفتند - چون بسه کروهی اورنگاباد رسید از پیشگاه خلافت بارسال خلعت خرسند ساخته حکم شد که ملازمت درنیافته سمت بیدر رفته اقامت نماید - و هو طرف خبر آدارگی اکبر برسد بتعاقب پردازد - و چون دران ایام اکبر از حدرد سنبها برآمده بسواری جهاز عازم ایران دیار گودید خانجهان تنبيه اشقيا وجهة همت ساخته درسال بيست و هفتم ازسي كروه تاخته بآويزش سخت سلسلهٔ جمعيت مقهوران را ( كه باراد؛ فاسد یر کذار آب کشنا فراهم آمده بودند ) گسیخت - و بسیارے از کفار اشوار را عرضهٔ تیغ بیدریغ نمود - و مال و ناموس را دست خوش قاراج سِلفت - و بجايزه آن فرسان تحسين و آفرين از حضور اصدار یافته پسرانش مظفر خان بخطاب همت خان ر نصیری خان بخطاب سپهدار خان و محمد سميع بخطاب نصيري خان و محمد بقا بخطاب مظفر خان و برادر زاده و داماد او جمال الدين خان بخطاب صفدر خال مورد مراحم والاشدند \*

و چون شاهزاده محمد اعظم شاه بمحاصرة بيجاپور قيام داشت

( مآثرالامرا ) ( باب الخاء) [ \ \ + \ ] (۲) اورا باقامت تهانهٔ ایندی بجهت رسانیدن رسد بلشکر شاهزاده محكوم گردانيدند - و ازهمانجا آخر سال بيست و هشتم بهمراهي شاهزاده محمد معظم ( كه بتاديب إبوالحسن حيدرآبادي رغصت یافته بود) متعین شده با ده هزار سوار پیش آهذک شاهزاده گشت و با خليل الله خان سر لشكر و حسينني بيك علي مردان خان ( که با سی هزار سوار جرار در مقابل عساکر پادشاهی سر نخوت مي افراشتند ) کارزار های سترک نمود - ررزے از هنگام دمیدن سهیدهٔ صبح کوس و کونای رزم بلند آوازه گشته تا سه پهر بازار پیکار گرمی داشت - بهادران از تیر و تفنگ گذشته دست ر گریبان بجمدهم گشتند - و هم طوف از کشتها پشتها نمودار گودید - دران هنگام بر پسرش همت خان که هرارل بود عرصهٔ جنگ تنگ تر گردید هرچند از پدر طاب کمک نمود اعادی آنچنان هجوم نموده ارزا هاله وار درمیان گرفتند که نمی توانست یک قدم برد شف و دران اثنا پرب نمان ملقب بهات پتهر ( که از مبارزان جانباز قطب شاهیه بود - و سنگ دستش از دور کار تیر و تفنگ میکود ) اسپ تازان نیزه در دست بمقابلهٔ فیل خانجهان رسیده فریاد کود که سردار کدام است - و خواست نيزه حواله نمايد - خانجهان بنهيب تمام بانگ

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] تهانه بذدي - ونسخة [ج] تهانة ابددي (٣) نسخة [ج] حسيني بيگ خانسامان كه (عو) نسخة [ب] سوار در مقابل (ه) نسخة [ج] بتري خان يا پري خان باشد \*

برزد - که سردار منم - و ادرا فرصت نیزه اندازی نداده به تیر ترکش از زبن بر زمین انداخت - و آخرکار صولت افزائیهای مخالف بجائے رسید که نردیک برد که آثار هزیمت پدیدار گردد - ناگاه اقبال عالمگیری بصورتے دیگر جلوه نمود - که فیل مستے از لشکر پادشاهی بمیان آنها فر آمد - و اسپان را بچراغ پائی در آورد - و دران ته و بالا اسمپ و آدم دو سه سردار نامی بزمین سر نگری افتاده فوج میدرآبادی رد بگریز آورد - و با وصف چنین صف آزائیها ( که کره بعد ارلی و مره بعد اخری افواج گران را از پیش رو زده برداشت ) و بدست آوردن حیدر آباد \* ه بیت ه بیت در دران \*

تاریخ این راتعه است - و متحصن شدن رائی آنجا در قلعهٔ گلکاده چون در اصل مزاج پادشاهزاده و خانجهان بر استیصال ابوالحسن نبود و اول رهله میخواستند واسطهٔ صام شده عفو جوائم او از جناب خلافت نمایند هرچند که او رای جهالت کیش او بجنگ و پرخاش رسانیدند در مراسم تعاتب و مراتب تاخت و تاراج همه جا اغماض و خود داری بکار میرفت - و این معنی در پیشگاه سلطنت علارهٔ ی دو خود داری باکر میرفت - و این معنی در پیشگاه سلطنت علارهٔ ی دماغیهای سابق گشت - خانجهان را بحضور طلبیدند - چون او با پادشاه همبازی بود و سر باری آن نسبت رضاعت (که نسبت رضاعت (که نسبت می در کار دانی

<sup>(</sup>۲) در[ بعض نسخه ] ب جنگ ه

و سرکودگي خصوص مهمات دکن ﴿ که میدانست به او مدمشي فخواهد شد ) و با ایس همه زیان و رستش باختیار او نبود (دبرد گستاخانه عرض مي نمود - و در غيبت سرديوان نا گفتني ميگفت و در کارهای ملکي هوچه ميخواسين به محافا ميکرد - اگر حکم ه میرسید موثر نمیشد - چذانچه ممذرعات و مذہبات « که مراج پادشاهي مصروف رفع آن بود ) در لشکر او توريج قمام یافته - مکور ارشاد اعتراض آمیز رفع - اصلا در منع آن نميكوشيد - رزرت در جلو خانه در سر پالكي گذاشتي ميان سردم او و معظم خان مفوي خانه جنگئ عظیم برپا گردید - خانجهان را مضمي كردند كه رفته صردم خود را از شورش و پرخاش باز دارد او بعد برآمدن از خود سري بمردم خود گفت - که بازار معظم خان قاراج نمایند - و ابن معنی سر باری سرگرانیهای پادشاه گردیده ملاامت بر ملالت افزرد - ناچار بعد ازین در نخوت شکلی او قدبيرك انديشيده بصوبه دارى هر جا كه تعين ميكرديد هذوز قمتع از قصل سالم بو نمیداشت که تغیر هیشد - و زیر بار خسارت سنبذري مي آمد \*

بالجماة آخر سال بيست و نهم به تنبيه جات و مفسدان صوبه

<sup>(</sup>۲) در [ اکثر نسخه ] رفع مهنوعات و منهیات که مزاج پایشاهی مصروف کا و در (۳) نسخهٔ [۱] سرباری و سرگرانیهای پادشاه (۱۹) نسخهٔ [۲] جات مفسدان \*

اكبرآباد دستوري يافت - و بانعام دو كروز دام مباهات اندوخت و سوای همت خان ( که تعین مهم بیجاپور شده بود ) دیگر پسران بمرافقت پدر صرخص گردیدند - رجون آن مهم دشوار انجام به لشکر عراران و کوشش مے پایان سر نمیشد شاهزاده بیدار بخت نخستین خلف محمد اعظم شاه را نیز در پی آن کار تعین نمودند - و پس ازان بمساعی جمیلهٔ شاهزاده ر اهتمام خانجهان سنه ( ۱۹۹۹) يمهور و نود و نه هجري راجا رام جات سركود؛ مفسدان آن نواحي بزخم تفنگ در گذشت . شاهراده بانتراع ساسنی و دیگر مکانهای اهدات كرد ؟ آن شقي رعب افزاى آن مرز و بوم گشت - خانجهان بصوبه داری بنگاله متعین گردید - ر در سال سی و سیوم بنظم صوبة الما إباد مامور شد - و درسال سي و چهارم بايالت صوبة پنجاب رخش عزيمت دواند - و درسال سي و هفتم حسب الطاب از لاهور بسجود تدسي آستان خلافت ناصية بددگي آراست - ر باز از حضور بجای دیگر نشدافت - تا در سال چهل ریکم در چهارنی اسلام آباد برم پوري نوزدهم جمادي الارلي سنه (۱۱۰۹) هزار و يكصد و نه هجري جهان گذاشتني را واگذاشت - چون موض او اشدداد داشت خلدمكان رقت معاودت از شولاپور بنگاه ارزا بشرف عیادت نوازش فرمود - چون ماهم فراش بود از بسلر نلوانست بوخاسي

<sup>(</sup> م) نسخة [ ب] سينيني ونسخة [ ج] سنسي ( م ) نسخة [ ج] يكصد من مجري ( م ) نسخة [ ج] يكصد من جري ( م ) نسخة [ ج

زار زار گریست - که نمیتوانم دولت قدهبوس دریانی - و آرزی خدد ظاهر کود - ه یخواستم که در معرکه بکار بیایم - بر زبان پادشاه گذشت - تمام عمر در بندگی و اخلاص جان نثار بوده اید - مگر درین عمر آرزو باقی ست - تابوت اورا بقصبهٔ نکو در درآبهٔ پنجاب ( که گور خانه اش آنجا بود ) نقل نمودند - از پسرانش احوال همت خان و سپهدار خان بجای خود موقوم گشته - دیگر پسرانش چندان رشادت نداشتند - نصیری خان صرد دیوانهٔ بود چندان رشادت نداشتند - نصیری خان صرد دیوانهٔ بود و ابوالفتم خان کهین پسرش تا میادی جلوس محمد شاهی در قید حیات بود - و بهویشانی هیگذرانید \*

خاذههان بهادر سپه سالار سردار صمالک مدار بود - بعلو شان و سمو مکان و کثرت اسداب جاه و دولت و افزونی مواد ر ثروت و صواحت دو نولینان والا قدر عدیل و نظیو خود نداشت و خلیق و مهربان و مستجمع مواتب بو و احسان بود - و محفل او شانی عالمی داشت - جزاو کم کسے حوف میزد - آنچه او میخواست خود میگذی - دیگران را جز نعم جوائب نبود - زیاده گوتی خوش نداشت - بیشتر ذکو مجلس او نظم و نثر و شمشیر و جواهو و اسپ و فیل و ادویهٔ مبهی بود - قراستی غربب داشت - روز میکند و این سطور امانت خان مدر ایام صوبهداری دکن با جد کلان محور این سطور امانت خان بود) میرک معین الدین مغفور ( که در انوقت دیوان مستقل دکن بود)

<sup>«</sup> ۲ ) نسخهٔ [ ب] نکو درادانهٔ پنجاب ه

نقل ميكرد - كه پادشاه بوقت رخصت بمن فرمود - كه اگر بشنوي (كه محمدمعظم علم بغي و طغيان بر افراشله) قبول خوا عيكرد- اگرچه ازو مندمشي نخواهد شد - و اگر بنام محمد اعظم شهرت دهند زينهار إارر نخواهي كرد - هر چاه كه مي تواند بيش برد - و محمد اكبر طفل است - اما آنچه من متفرس شده ام این راه ناهنجار را غير إذ اكبر ديكرے نخواهد پيمود - و دران وقت اصلا از سرداري اکبر و ارادهای او اثرے و خبرے نبود - بعد از شش ماہ ایس کچه کل کرد - د دریافت درست خانجهان مطابق راقع کردید و پذدار سوي و سرداړي هم طرفه در سر داشت - بلند پروازيها و کله بو زنیهای او مثل عالمگیو پادشاهے را ( که یا عزم و همت خود ديكرے را نمي سنجيد ) به پاچ و تاب مي آدرد - ازين جه سه بود كه آخرها او را ب جاگير و ب كار در حضور فكاهداشتد و برغم او تعریف سهاهکري و سهه کشی برخه از خانه زادان تازه بعوصه آمده مي نمودند - چانچه تهورخان پسر صلابت خان د جان نثار خان خواجه ابو المكارم قضا را در همان ايام ايقها را با سنتاى شقى اتفاق جنگ افتاد - تمام فوج ر توپخانه بغارت داده جان نثار خاس نيم جانے بتكتك يا بدر برد - و تهور خان زخمي خود را سيان مردها انداخته عمر در باره یانت - چون این سرگذشت بعوض پادشاه رسید فرمود اینها همه از مقدرات است ، باختیار کس

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] إين هنه مقدرات است .

نیست - خان جهان این کلام را شدیده گفت - خیر در عالم بالا عرض مکرر نمی باشد - که بدهند و باز ستاند - چرا در سرداری مدتها بمن چشم زخمے نرسید - حرفهای دروغ و حکایات مبالغه (که عقل از قبول آن آبی ست - و از قبیل خرافات است) مشهور و زبانزد مردم است - اگرچه در خوبیها و بزرگیهای خانجهان حرفے نیست که قریب بدواتر رسیده اما نظر بانصاف سبکی مزاج هم فطری داشت - و چرا نباشد - که از هفتصدی یک دفعه بمرتبهٔ پنجهزاری داشت - و چرا نباشد - که از هفتصدی یک دفعه بمرتبهٔ پنجهزاری داشت - و بر مراتب شتی (که درین میانه عبور راقع می شود) نگذشته بود - اما چنین پادشاهی را (که از غضب و غیرت سر زنده نمیخواست) این قسم نوکو یه محابای گستاخ از حکمتها بود \*

در آخرها ردزے در عدالت کا آفتابهٔ خرد چینی مدرر از نظر پادشاهی گذرانید - و گفت آفتابهٔ حضرت موسی اسمت علی نبینا و علیه الصلوة والسلام - خلد مکان بران نگاهی انداخته بشاهزاد و محمد معزالدین و محمد معظم داد - دو سطر نقش مانا بخط در گردن آن مرقوم بود - شاشزادها گفتند - این غط عبرانی بخواهد بود - بهادر طور حرف دریافته گفت - عبرانی مبرانی ندیدانم - کسیکه فردخت همچو نشان داد - پادشاه فومود این که خوفی شمین چنیک بد نیست \*

<sup>(</sup> س ) نسخهٔ [ ۱ ] درآخر روزے ( ۳ ) در [ اکثر نسخه ] صحود عظیم (ع) در [ بعض نسخه ] خشک \*

#### \* خدا بندر خان \*

پسر شایسته خان امیرالامرا سمت - در حیات پدر والا قدر از پیشگاه خلافت در سال سی رششم عالمگیری بمنصب هزاری در فوجداری بهرایج مضاف صوبهٔ اددهه سرافرازی یافته بود - بعد از فوت پدر در سال سی و نهم عالمگیری از محال فوجداری بحضور رسیده حسب الارشاد خسردانی وصلت خان مذکور با صبیهٔ جملهٔ الماک است خان قراریافت \*

\* سعدين كرده انه بدرج اسد قراك \*

تاریخ است - در سال چهلم از تغیر ه رید خان بهیر بخشیگری اصدیان اختصاص گرفت - و در سال چهل و یکم بخده ست بیرتاتی رکاب پادشاهی امتیاز یافت - و در سال چهل و چهارم از تغیر عمکر خان حیدرآبادی بغظم صوبهٔ بیدر مامور شد - و در سال چهل و شهار و در سال چهل و شهر از تغیر چین قلیم خان بفوجد اردی کرناقک بیجاپور دستوری یافت - و در سال چهل و هشتم از انتقال ردح الله خان ثانی بخده ست خانهاهانی پایه افزای اعتبار گردید - در هزار و پادصدی هزار سوار منصب داشت - آخرها در احمد نکر پانصدی و پادصدی هزار سوار منصب داشت - آخرها در احمد نکر پانصدی دو صد سوار اضافه یافت - در همان ایام واقعهٔ ناکزیر خلد مکان اتفاق افتاد - از اخلاف خلافت محمد اعظم شاه (که بصوبه داری مالوه رخصت یافته بیست کردهی اشکر رفته برد) فورا از سنوح این

<sup>(</sup>٢) نسخة [ ب] بهرونچه ( ٣) نسخة [ ج]در سال نهم ه

سانحه باردری معلی برگشته سریر آرای سلطنت گردید - اعیان و ارکان عالمگیری کام و ناکام بل از طوع و رغبت (که بظاهر طرف فاای مینمود) مرافقت او برگزیدند - و خان مذکور نیز همراهی نمود - در جنگ بهادر شاه (که بعد از سه ماه و بیست (وزاز واقعهٔ خلد مکان رو داد - و دران معرکهٔ مرد آزما محمد اعظم شاه با دو پسر و بسیارے از امرای پادشاهی و مردم شاهی دلیرانه شربت پسر و بسیارے از امرای پادشاهی و مردم شاهی دلیرانه شربت واپسین نوشیدند) مشارالیه نیز زخمهای کاری برداشت - و باکبرآباد واپسین نوشیدند) مشارالیه نیز زخمهای کاری برداشت - و باکبرآباد واپسیده با آنکه زخم (و ببهی آورده بود و ملازمت خادمذن هم نمود

گویند از میدان جنگ اورا با مطاب خان چون برداشته بردند علی مردان خان کوکلتاش بسر وقت آنها حاضر شده سرزنش (که لازمهٔ چنین اوقات است - ر مردم طرف غالب بمصببت زدهای طرف ثانی میکنند - و نمک بر جراحتها می باشند) میکرد - مطلب خان از ضعیف نالیها میگفت که ما مجبور بودیم - و باکواه آمدیم خدا بنده خان (که بهبب زخمها پارهٔ غشی داشت) می شنید یک دفعه دران حالت تند شد - رگفت خیر ما بشرق تمام آمده بودیم که زن و بچهٔ شما را اسیر کنیم - و شما را تثیل نمائیم - خدا نخواست این سر حاضر است - بهرکیده که خواسته باشد ببدترین جای خود باندازد - پسران داشت - اما از بطن صبیهٔ اسد خان بهودند

<sup>(</sup>٢) نسخة [ ج ] مينبود ٠

یکے ازانہا خطاب پدر یافتہ بخلاف امیر زادھا (کہ بلہور لعب مشغول می باشند) در کمال صلاح و تقوی ست - و بوظائف و ادراد اشتغال دارد - در حالمت تحریر بدیوانی سرکار آصف جالا اختصاص یافت - و جوهر دیانت خود را (که همیشه در عالم کمیاب بوده است) بر همکنان ظاهر ساخت - از نا قدردانیها بنارسائی مخصوب شدہ معزول گردید \*

### « خانعالم اخلاص ، خان »

و بسر ارشد خانزمان شیخ نظام است - سال بیست و نهم جلوس خلد مكان همراه پدر بدرامت ملازمت پيوسته بهنصب شایسته قامس لیاتم آراست . و سال سی د دوم چون دورش در گرفتار ساختن سنبها جهد بليغ نموده خدست نمايان بظهور آورد او نیز درین ترده با پدر شریک بود - از اصل و اضافه بمنصب پنج هزاري چهار هزار سوار و خطاب خانعالم سرماية ناموري اندوخت - وسال سي و نهم باضافهٔ هزاري هزار سوار بلذه رتبكي یافت . سال چهل و سیوم در جنگے (که محمد بیدار بخت را با رانا بهونسله رو داد ) مصدر کشش و کوشش بسیار گردید - سال ينجاهم بحراست صوبة مالود نامزد شده با محمد اعظم شاء ( كه چند ررز بیش از ارتحال پادشاه رخصت مالوه یافت ) تعین گردید - پس از وقوع آن قضیهٔ ناگزیر برفاقت محمد اعظم شاه تن در داده روز جنك با بهادر شاء بمقابلة سلطان عظيم الشان

شنافته دلیرانه حمله آورد - و جرأتهای سترک نمود - برخم تیر از یا در افتاد - پسرانش یک خانعالم ثانی - که بعد از پدر بسرداری رسید - پرکنهٔ بسمت صوبهٔ بیدر ارثاً در جاگیر داشت - و بطور وطي قوار دادة بود - با منكوحة خود محدت بسيار داشت - كار وبار جاگیر بار گذاشته بود - از نیرنگی تقدیر مهمات مذکوره نوت کوه الم بسيار برو طاري گرديده بفاصلة چهار ماه خود هم منتقل گشت بجمع جواهر و سلاح حريص بود - با آنكه استعمال نميكود - نقد هم معتديه فواهم آورده دود . يس ازو زياده در نصف بضبط سركار در آمد - پسرنداشت - دومین احاشام خان - که در اوائل حال بعالم بقا خراميد - پسرش إجتشام خان ثاني با عم خود خانعالم میگذرانین - و صبیهٔ او در خانه داشت - ازو یک پسر ماند - که بعد سعي بسيار بخطاب خانعالم و تيولدارى مُحال اردى مذكور كامياب شه - اما به نیرنگ سازی فاک کیج رفتار در ادادُل ایام شباب -- كوس سفو بماك آخرت نواخت \*

## - \* خانجهان بهادر كوكلناش خان ظفر چنگ \*

علي مراد نام كوكة سلطان جهاندار شاه است - و بنجابت خاندان موصوف - در اران شاهزادگي بمزاج آقا جا كرده در صوبهداری ملتان راتق و فاتق مهمات سركار او گشت - و در عهد بهاهر شاهي بخطاب كوكلتاش خان مخاطب گرديد - پس از ارتحال خلد مذرل

<sup>(</sup>١) نسخة [ ا ب] بجميع جواهر (٣) نسخة [ ب] از محال،

و بقتل رسیدن هر سه پادشاهزاده ( که شاهد سلطنی هذه رستان در آغوش جهاندار شاه در آمد ) اد از اصل و اضافه بمنصب نه هزاری نه هزار سوار و خطاب خانجهان بهادر ظفر جنگ و خدست میربخشیگری پایهٔ عزت برافراخت و محمد ماه برادر کوچک اد ( که بظفر خانی مخاطب بود ) و خواجه حسین خان یزنهٔ او هر یک بمنصب هشت هزاری و اولین باعظم خانی و نظامت اکبر آباد و درمین بخاندرزانی و بخشیگری درم لوای اعتبار بر افراختذه و این همان خاندوران است که آتالیق محمد اعزالدین پسر جهاندار و این همان خاندوران است که آتالیق محمد اعزالدین پسر جهاندار و بیجگری بدرن آنکه شمشیر از نیام بر آید و خوف از بینی احد بریزد باتفاق شاهزادهٔ مذکور وقت شب از لشکر بر آمده راه اکبرآباد گرفت \*

بالجمله كوكلتاش خان در مساعی فدویت كوتاهی نمی رزید اما چون فیمابین او و دوالفقار خان هم چشمی واقع شده مواد حسد در جوش بود و در مشورت خلاف یكدیگر گفتن و باندیشه مآل كار فهرداختن شیوه لازم و طویقهٔ واجمب گردیده علاوه پادشاه وتت ( كه بعشق لعل كنور مبتلا بود ) رسوم خبرداری و هوشیاری وا خیرباد گفته بلوازم سلطنت و صواسم جهانداری نمی پزداخت گل مواد نشگفت - و چمن آرزد ونگ خزان گرفت - در جنگ ( كه

به محمد فوخ سیر در سنه (۱۱۲۳) هزار و یکصد ر بیسی و سه هجری متصل اکبر آباد روداد) او ثبات قدم روزیده بکاو ولی نعمت در آمد \*

## \* خاددوران امير الأمرا \*

خواجه عاصم نام - از خاندان نجابت بود - نیاکانش از ررستاق بدخشان بهندوستان وارد شده در اکبرآباد سکونت گزیدند بعضے ازانها بزيِّ سهاهكري و برکي باباس درديشي ميكذرانيدند - برادر كلانش خواجه صحمد جعفر از مغزريان با اعتبار بود - قضية شيخ عبدالله راعظ ملتاني با او بتقريب مناقب خوانئ ايمهُ ديس ( كه سَالَ سَيْوَم سلطنت صحمه قوخ سير پادشاه رو داده) بر زبانها سس - خواجه محمد باسط يسو خواجه محمد جعفر است - تأمارده ابتدا بمنصب قايل در والاشاهيان سلطان عظيم الشاك إنسلاك يافته - در وقير ( كه بعد فوت خلد مكان حسب الطلب بدر خود از بنكاله عزيمت اكبر آباد نمود - و پسر خود محمد فرخ سير را در صوبة مذكور گذاشت ) او را نيز تعينات پسر ساخت - ازانجا ( كه سليقة درست داشت - ويارقهٔ لياتت از ناصيهٔ حالش مي تافت ) در چند روز ساز موافقت یا مزاج محمد فرخ سیر کوک کوده دخيل مهماي جروي ركاي گرديد - تعلقه داران ديگر شكايت ار - تقدر نوشتند كه سلطان عظيم الشاك ارزا بحضور خود طلبداشت درين ضمن ( كه خلد منزل طبل رهل بعالم بقا كوفت - و سلطان

عظیم الشان با برادران جنگ نموده کشته شد . و محمد فرخ سیر بر تخب جهانداري يا گذاشته باتفاق سادات بارهه كمر عزيدت بجنگ عم خود جهاندار شاه بربست ) مشار الیه خود را نزد محمد فرخ سیر رسانیده نظر برقدم ارتباط و افزونی اعتماد بداروغکی ديوان خاص و افاقة شايسته وخطاب اشرف خان اختصاص گرفت ر چذدے مير آتشي هم ضميمة داروغكى ديوان خاص سر براه ميكود و پس ازانکه محمد فرخ سیر برعم خود ظفر یاب گشت بعد رسیدن شاهجهان آباد سال اول جلوس نامبوده از اصل و اضافه بهذمي هفت هزاري هفت هزار سوار وعلم و نقارة وخطاب ممصام الدوله خاندروان بهادر منصور جنگ لوای توقع بر افراشت . پستر (که مابیبی پادشاه و سادات بازهه بنابو در اندازی مردم سبک مزاج و ناتجربكى والى وقت و خود والهي سادات بارهه صحب يكرنكي مهدل ددو روئي شد ) مشار اليه ( كه سير فكري ضميمة سنجيدكي داشت ) هرچند با پادشاه شریک مصلحت بود اما با سادات نشكبسك - سال دوم ( كه احير الاصوا حسين على خان بنظم صوبة دكن إز تغيير نظام الملك فتم جذك بهادر دستوري پذيرفت ) او به نيابت ميريخشيگري چهره اعتبار برافروخت - و در همان ايام ببخشيگري. درم از تغیر محمد امین خان بهادر سر افرازی یافت : پستر بصوبه داری گجرات سربلذه گشته حدد ر قلي خان ( که بماصديگري

<sup>(</sup>۲) نسخهٔ [ ب] بشکست \*

بدُور سورت از حضور مقرر بود) به نیابت او تعلقهٔ مذکور را سوانجام میداد \*

چوں سلطنت بفردوس آرامگاة رشده و سال اول جلوس مسين على خال كشته گرديد. و فوج همراهي او جوق جوق و سيد غيرت خان همشير وزادهٔ او بافوج خود رو بسرا پردهٔ پادشاهي آرردند پادشاه بتجویز دولت خواهان برفیل سوار شده پیش دولتخانه ایستان - نامبرده در عین گرمی هنگامه با جمعیت خود رسیده بهُ الله واولي تعين ياسم و دس از كشته شدن غيرصفان و فوونشستن هنگامه بخطاب اميرالاموا و تفويض مير بخشيگري درجه اعتلا پيمود - مدتها باستقلال بتعلقهٔ صذكور پرداخت - ﴿ حُوشُ وضع و خوش محاوره بود - بصحبت عاما و فضلا رغبت بسيار داشت و هموارة در مجلس او فصوص الحكم مذكور ميشد - با غوبا بخلق پيش مي آده - و با همچشمان بر خود مي پيچيد - هرچه إز جاميرش مي آمد صوف سپاه ( كه همه بيش قرار بودند) مي نمود و در معاملات پادشاهي رسم كارسازي مطاق نداشت و

گویده چون جعفر خان صوبه دار بذگاله فوت کوه و شجاع الدوله خویش خان مذکور بجای او مقرر گردید مبلغه ( که تعبیر بلکوک توان کرد) برای او سوای پیشکش پادشاهی فرستاه و او مبلغ مذکور را همراه پیشکش مزبور داخل خزانهٔ پادشاهی ساخت

<sup>(</sup>٢) نسخهٔ [ب] مدّل هراولي \*

واجها اکثر با او توسل داشتند - چون شورش مرهقهای دکن در صوبهٔ مالوه رد داد سال (۱۱۴۷) هزار و یک مد و چهل و هفت هجري باتفاق راجها جهت گوشمال آن فرقة ضاله حسبالحكم ووانه شد - و فوج ديگر بسوداري اعتماد الدوله قمر الدين خان بود ر مقابل خاندرران ملهار رار هواكر - اما كارت كه بايد صورت نبست صلم گونه نموده بعضور برگشت - سال (۱۱۴۹) هزار دیک صد و چهل و نه هجري (كه باچي راو بدور دار الخلافه هنگامه آراسك) او از بلدة برآمد - باجي راد عطف عنان نمود - وسال (١١٥١) هزار ریک صد و پنجاه و یک هجری ( که نادر شاه بهذدوستان رسید و پادشاه وقت بعزیمت مقابله تا کونال نهضت فرمود ) برهان الملک سعادت خان صوبه دار اورهه ( که عقب مانده بود ) مذول طولانی كوده بملازمت پيوست - و باستماع خبر تاراجيي بهير خود بمقابلة فوج ایران شنافت - خاندوران نیز با جمعیت خود بنابر کومک از عقب رسید - فوج مقابل بطریق قزاقی بهیدان کشیدند - نامبرده پا قایم داشته تا مقدور در زد و خورد کوشید - همراهانش اکثرے بكار آمدند - خود هم بزخم تفنگ مجروح گشته بخيمه آوردند ( ز فردای آن بدیار باقی خواصید - سه پسر او ( که همواه بودند ) و مظفر خان برادر او ( که بعمدگي نام برآورد ، بود - و چند ا صوبه داری اجمیر داشت ) درین جنگ ره سپر رادی عدم گردیدند.

<sup>(</sup> ۲ ) در [ بعض نسخه ] كرمال \*

عالمكير ثاني باميرالامرائي علم بلند رتبكي افراغته پس از چندے در گذشت \*

چون مذكور نادر شاه بزبان قلم گذشته تحوير بار؟ احوال او نيز ناگزیر خاصهٔ اخدار طواز است - او از ایل توتلو ( که صنف از افشار تركمان است ) بود - در قديم الايام مسكن اين قوم تركستان - و در ايام استيلای مغوليهٔ توران ازانجا بر آمده در آذر بايجان توطن گزيد در عهد شاء اسمعیل صفوی بتقاریب کوچ کرده در سرچشمهٔ منات كُونكان محال انيورد متعلقة خراسان (كه در سمت شمالي مشهد مقدس بفاصلة بيست فرسخي قرب جوار مرو واتع شده) اختيار سكونت نموه - تولد او در سال (۱۱۰۰) هزار رصد هجري بوقوع آمده بنام جد خود نذر تاي صوسوم گرديد - آزانجا [ كه اداخر سلطنس سلطان حسين صفوي بنادر رفور حلم و عدم سياست ( كه الزمة رياست است ) نسق عملداري برهم خورده در هو شرے سودای حکمرانی و در هر خاطرے تمنای فومانروائی جا کرد - چنانچه در خراسان و تندهار افاغنهٔ ابدالی و غلزه (r) فسخة [ ب ] عاشور نام (٣) فسخة [ ب ] كوليكان - يا كولكان باشد

<sup>(</sup>۱۶) در [ بعض <sup>نسخه</sup> ] اهدورد ه

دسم تصرف یافتند و اهل روم بر اماکی سود مستوای شدند ] او در وطن خود سکهٔ خروج زده اول با هم قومان خود ( که با او طریق معاندت می پیمودند) جنگ کوده غالب شد - پستو بصف آزائیهای متواتره افاغنه را بقتل رسانيده دست تصرف آنها را كوتاه ساخت و پس ازان بتمخیر مشهد مقدس پرداخته در سال (۱۱۴۱) هزار و یکصد و چهل و یک هجري اصفهان را گرفت - و سال (۱۱۴۵) هزار و یک صد و چهل و پنج هجري افواج ردم را شکست داده مصالحت را بقبول پذیج شرط مقرر نمود - اول اینکه علماء روم طریقهٔ إمامية را مذهب خامس شمارند - درم اينكه اركان اربعة مسجدالحوام ( که بایمهٔ اربعه مقعلق است ) مردم این مذهب هم در یک رکن با ایشان شریک بوده بآئین جعفری نماز گذارند - سیوم هر سال از جانب ایران میر هاچ تعین شود - د باعزاز و احترام او پردازند چهآرم اینکه اسارای صملکت ایران و روم نزد هرکس که باشد مطلق العنان شود - و بيع و شواى آنها روا نباشد - پنجم اينكه وكيل همدیگر در پای تخت هریک حاضر باشد - که امور هر مملکت بآئیں بہیں فیصل میدادہ باشد - رسال (۱۱۴۷) هزار و یکصی وچهل و هفت هجري برتخت سلطنت نشست . و سنه ( ۱۱۵۱) هزار و یکصد و پنجاه و یک هجوی بهندوستان آمد - و فردوس آرامگاه آخر بدر صلح زده صبلغ خطير و جنس بيكران و تخب طارسي ( كه ساخلة (على مضرت بود) سپرد - وسال (١١٥٢) هزار و يكسد

و پنجاه و دو هجري معاردت نمود - و تمام ممالک ایران و باخ و خوارزم بتصوف درآورد - و سال (۱۱۲۰) هزار و یکصد و شصت هجری مودم کشک باش و تحت شب در سراپرده در آمده کار او دا باتمام رسانیدند - پس ازو چندے پسرانش بسری برخاسانده آخر ازانها هم جزنام باقي نماند \*

## \* خدا يار خان \*

موزدان سندهم مشهور دایتی در نسب عباسی سب - و لقب عشيرة او بويان سنده، كلهوره است - و اتباع او را سرائيان گويند زیراکه اکثر این قوم از سرا اند - که ضاعهٔ مابین بهکر و ملتان را سرا گویند - اجدادش در لباس درریشي بسر میبردند - و ساسلهٔ طریقت از سید محمد جونهوري مهدوي نیز داشته اند - یک از اسلاف أو بوئيس قوم الرة ( كه از قديم الايام صوربانان ولايب سندهه بودند ) بيوست - و يارة اراضي بطريق مددمعاش حاصل كود - اولادش بدان مستظهر شده قوت دودنده فده و معتقدان بسیار بهم رسانیدند - و آخر بصیغهٔ زمار ای بر آمده محصول بحكام ادا ميكردند - و رفته رفته برقوم ابره غالب آمده اکثر مواضع ایشان را در تحت تصرف آوردند - تا آنکه نوبس بشيخ مصير رسيد - د اد استقلال كلي در امر زمينداري بهم رسانید - و بعد قوت او پسر کلانش شیخ دین محمد بریاست نشست - و در عهد خلد مكان چون شاهزاده معز الدين بحكومت

صوبهٔ ملتان قامت مباهات برافراخت و رایات شاهزاد، بسیوستان رسید دین محمد سر از اطاعت پیچیده بملازمت نیامد - ر آخر قرآك درسيان داده دين محمد را با دركس ديگر از اقرباي اد طلبداشتند - و بعد ازانگه هرسه تن بدرگاه رسیدند شاهزاده فرج را تعين كرد - تا باقي مالدگان را با عيال ر اطفال بسته بيارند يار محمد برادر خرد دين محمد بسرعت تمام قبائل را در شعاب جبال گذاشته مستعد بجنگ شد - ربعد از محاربه نوج شاهزاده شکست یافت - و یاز محمد قوی دل شده بدرهای کوه مترصد جنگ نشست - و شاهزاده بقید آن سه تن اکتفا کرده رایت معاردت بصوب ملتان بر افراخت - د در ملتان حکم فرمود تا آن هر سه کس را بقتل رسانیدند - و پس ازین یار مصمد بتدریج استقلال تمام گرفت - و سیوستان را بقیض آررد - در سیمی در در گرفت رسیع از سندهه و بقندها ایش ) و دیگر معالات را

درمیان هر در برادر غبار محاربه مرتفع بود - آخر شیخ نور محده غالب آمده بجای پدر نشست - ربرادر را بصلم طلبیده پارهٔ اقطاعے مقرر کرد - شیم نور محمد از پیش گاه خلائب بخطاب بدر يعني خدا يارخان و منصبي سوبارج عزت بو إفراغت - و قوت و شوكتش از جميع اسلانش در گذشت - و ديدبة امارت و كوكبة إيالت باتصى الغاية مهيا شد - اكثر زمينداران اطراف را مذقان خود ساخت و در اوائل مكومت خود با جماعة دارًد پوتره زمينداران شکار پور رغیره جنگهای صعب نموده غالب آصد - د آن جماعه را از مواطن اصلى خودها باعيال و اطفال قريب شش هفت هزار مرد و زن را اخراج نمود - جماعة دار د بوتره در عهد شاهزاده معز الدین برمینداری شکار دور تایم شده بودند - سببش آنکه چون شاهر ، ه بر بختیار خان زمیندار شکار پور فوج فرستاد جماعهٔ بوسود در رکاب فوج والا تخرودات نمایان بظهور رسانیدند . و سو وختیار خان را بریدنه آوردند - شاهزاد بسرش (که نسبت مدهن المن فا الله عالى الله عامه مرهمت فرمود - و عددالله عان بروهي مرزبان كلات (كه حصن حصين است مابين سندهه وقدرهار) هميشه در ملک خدا یارخان تاخت می آدرد - و هر سال پیشکشے میکرنس خدا یار خان در سنه ( ۱۱۴۳ ) هزار د یکصد و چهل و سه هجوی قصد عبد الله خال نمود - و از نشيمي خود ( كهخدا آباد است )

<sup>(</sup>۲) يا بردهي باشد ه

(باب الخاء) (مآثرالاموا) مركب الخاء) (مآثرالاموا) مركب نموده بلادكانه آمده نشست و فوج جراز پیش فرستاد عبد (لله خان (كه در شجاعت و مردانگي يكانه بود) با فوج تليل از كلات بر آمده و سرحه ملك خود گذاشته استقبال اين فوج نمود و جنگ معب انداخته بقضاى آنهي در معركه كشته گرديد و خدايار خان هر چند بعض مضافات كلات را متصوف شد اما بسبب صعوبت شعاب جدال كات را نتوانست بدست آدرد و بعد ازين

فاتم از پیش گاه خلافت بخطاب خدا یارخان بهادر ثابت جنگ و منصب پنجهزاری با اصل و اضافه و عطیهٔ نربت و خلعت فاخوه

پیرایهٔ امتیاز پوشید. و در سنه (۱۱۴۹) هزار و یک صد و چهل و نه

هجري حکومت صوبهٔ تقهه و سرکار بهکو نیز بوی مقور شد - ر جمایع مملکت ترخانیان مع شی زاید در قبضهٔ اقتدار او در آمد \*

و چون نادر شاه قصد هذه وستان كود بخدا يار خان نوشت - كه

از جانب ملك خود راه دهد - خدا با در الا كابق فراد خان را برد و بعد معاردت كابل چون غبار خاطرے از خدا يار خان رست و بعد معاردت كابل چون غبار خاطرے از خدا يار خان رست و بعد معاردت كابل چون غبار خاطرت العنان ساخت - و هركاه خوس عزيمت را جانب سندهه معطوف العنان ساخت - و هركاه خبر وصول نادر شاه بدايرة غازي خان (كه از ملتان سي كرده مفاصله دارد) بخدا يار خان رسيد خواست كه از صمالك خود كناره كذن - و بطرف دشت و ريكستان (كه عبور السكو جرار درانجا

<sup>(</sup>٢) نسخة [ب] بالأركانه .

صحال باشد) انتقال نماید - بارادهٔ ۲نکه هرگاه نادر شاه از ملک سندهه بگذرد باز بر ملک خود تایم شود - باین کنگاش با جمیع اهل و عيال و قبائل كلهوره و سوداران معتبر خود از غدا آباد و سيوستان کوچ کوره بامرکوت (که قاعهٔ مستحکم است) رسید - و نادر شاه از استماع این خبر ایلغار کرده خود را بامرکوت رسانید - خدا یار خان جر اطاءت چاره نديده آمده ملازمت نمود - نادر شاه بعد از عدّاب و خطاب گفت - چرا از ما گربختی - خدا یار خان جواب داد - که ما از آبا و اجداد نوکر پادشاه هذدوستان بودیم اگر با شما موافقت میکودیم شما را هم برما اعدّاد نمی ماند این هوف معقول و مقهول افتاد - و در همان مجلس موده بشارت تفویض ماک بدستور سابق داد - ربعد از اخذ اموال و استعه نادر شاء سيوم حصة آس ملك بار باز گذاشك - ريك حصه بقوم دارً ، بوتوه و یک حصه بزدیدداران بهکر سپود - و تبیل از حالت با خدا يار خال داشآذد ) بحكومت إين صوبه مي يوداخاند درين اوان هم بهمان صودم متعلق است \*

## \* خانزمان ميواتي \*

یدرش شیخ غلام مصطفی کار طلب خان والا شاهی بهادر شاهی کر طالب علی در تاضی زادهای فیروز پور میوات است - بقدرت طالب علی است - برخے نسخهٔ متدارله گذرانیده بود - آغاز کار در سرکار

عاقل خال خوافي فاظم شاهجهان آباد صلازم شده بتعليم يسران خال مزبور مامور گردید - پس ازان با منعم خان ( که دیوان پادشاهزاده محمد معظم بود ) مربوط گشته بوسیلهٔ آن خان فیض رسان بمنصب شاهی امتیاز یافت - دران هنگام ( که منعم خان از جانب شاهزاده بصوبه داری الهور قیام داشت ) کار گذاری و تمشیت اکثر مهام خان مذكور بمشار اليه مغوض بود - چون پادشاهزاده بعد واقعة والده بزرگوار از پشاور بسواد دار السلطنت لاهور رسید و بر تخت سلطنس متمكن كشته بضرب سكه وخواندن خطبه بساط خرمي چید ملازمان قدیم و جدید را باشافه و افزونی مناسب و عطای خطابهای مناسب بر نواخت - مشار الیه از فرط کار طلبي و کارپژوهي بافزايش منصب رخطاب كارطاب خاني فرق اعتبار برافراخت و بعد از جلوه گری شاهد ظفر در آغاز فرمانروائی از پیشگاه سلظنت بخدمت كرور كرى كنج اردوى معلى درجة اعزاز ييمود المسجون منعم خان بخطاب خالكت الكراني بالدنامين مدء لرشهد سن چار بالش رزارت گردید او بقدم مصاحبت و دیرین ربط در سایر شيون ملكي و مالي دخل تمام قموده بمنصب عمده فايز گشت و دران هنگام [که شاه تُهورا (که پرگنه ایست مضاف سرهند و بمیاس نسيمي مزار شأء فيض تادري مشهور) معمكر بهادر شاهي بود ] پیش از فوت خانخانای بساط هستی بوچید . خانزمان ( که درانوتت

<sup>(</sup>٢) يا دهررا باشد ( ٣ ) در [ اكثر نسخة ] شاء قيص .

مخاطب بعلي عمكر خال بود ) بفوجدارى چكلة اتارة (كه (ز محالات خالصهٔ شريفهٔ اكبرآباد است - برسي كروهي كذار آب جون) فرق اعتبار بصري و سرداري مي افراشت - پس ازانكه فوبت فرُمان فرمائي بجهاندار شاء رسيد شاهزاده (عز الدين نخستين خلف او باتاایقی خواجه حسن خاندرران در مقابل محمد فرخ سير ( كه از پتنه راهي شده بود ) تعينگرديد - اكثر فوجداران سر راه و اطراف آنجا بكومك مامور شدند - خان مزبور ( كه فوج غوب با خود داشت ) رفته ملحق گشت - ر روزے چند هم گزیده بر رویهٔ سردار و اسلوب دربار آگهی یافت - شاهزاده ( جزنام بیش نیست ) محکوم خاندرزان است - و مدار کار آن سردار نا تجربه کار بر حیله و غدر است - و از غردلي و نامردي دلے که نداشت بای داده هوش و عقل باخته نقوش تباهی و ادبار از سیمای احوال فوج نکبه موج پیدا ر هویدا ست - در انهان اً قابو ركمين شدة چون آمد آمد فرخ سير قريب گرديد با فوج و خزانة تعلقهٔ خويش ( كه همواه داشت ) بر خاسته بايوار و شبكيو بار پیوست - و مورد هزاران آفرین و تحسین شد - در جنگ جهاندار شاه باتفاق جهُيلُه (ام ناگر بجانب كوكلتاش خان خانجهان عنال ريز گشته بآریز رستیز در آمد - و مکرر دلیوانه تاخته معوکهٔ سرتایی و سرفشاني گرم نمود . بعد فقم چون چهره عقيدت او بكالمونة

<sup>(</sup>٢) نسخة [ ب] فوصان روائي ( ٣) فسخة [ ب] چههاه رام ه

تلاشهای نمایان آراستگی یافته بود بخطاب خانزمان بهادر و منصب عالی مشمول نوازش پادشاهی گردید - و پستر بصوبهداری ملتان رخصت یافته رایت بلند نامی برافراخت - در عهد خاقان زمان چذدان عرب و اعتبارش نماند - چذانچه بعد از سانحهٔ نادر شاهی ( که نواب آصف جاه عزیمت دکن فرمود ) محالات تیول خوبش ( که دو هندوستان تن شده بود ) سهرد او نمود - آخر سائیسی کاه فروشی سمی - در همین کار پیمانهٔ حیاتش لبریز گردید \*

## \* خواجة عبدالله خان \*

اصلش از مماکت توران است - ابتدا نام برده باتفاق برادر خود خواجه رحمت الله خان در رفاقت عماد الملک مبارز خان بود هر در عاملی سیکاکول و راجندری داشتند - چون پس از کشته شدن مبارز خان نظام الماک آصف جاه بحیدر آباد آمد هر در پیش نوایی سنکور رسیده او بخدمت خانسامانی بانضمام تعلقهٔ محال راجندری و برادرش بخدمت دیوانی سرکارش امتیاز یافتند سواجه رحمت الله خان زرد در گذشت - و پس از فوتش او بدیوانی سرکار آن امیر چهرهٔ بخت افروخته در ایامی (که نوبت دوم آصف جاه عزیمت دار الخلافه نمود) او را اتائیق ناصر جنگ شهید نموده در دکن گذاشت - و پس ازانکه آصف جاه صراجعت بدیران نمود او همیشه جایس راز دار بود - چون سعادت الله خان بدیکن نمود او همیشه جایس راز دار بود - چون سعادت الله خان

<sup>(</sup>٢) نسخةُ [ب] راجيدي - يا راجيددي باشد ه

تعلق دار کرناقک حیدر آیاد فرت نمود ر درست علي خان برادر زاده اش با صفدر على خان بتفصيل ( كه در إحوال سعادت الله خال مرتوم شده ) بكار آمدند و قلعهٔ ترچناپاي ( كه از مشاهیر قلاع آن اُلکا سب ) بتصوف موار راد کهوربره رفت آصف جالا تعلقداری کرناتک مذکور بنام بودی مقور نمودی خود بمحاصرة قلعة مزبور همت كماشك - و يس إز تسخير هنكام مواجعت جانب محن بنیاد او بعطای نقاره بلند آوازه گشته دستوري تعلقه يانس - و همان شب سنه (١١٥٧) هزار و يكسف و پذجاه و هفت هجوي موگ مفاجات از مكاره دنيا باز رست نقارة آخر تاريخ است - مرد ولايت زاى الرميدة مزاج بود - بجود و الله دهي منصف . اما مغلوب الغضب . هركاه ير يك غصه ميشد و ادیگرے حسب الاتفاق وارد میگردید یا او هم یعذف و درشتی پيش مي ١٥٠٦ - أرشد أولادش خواجه تعمت الله غان - بعد فوت پدر چندے بعاملی راجبندری مامور شد - و در عمل صلاب جنگ به نیابت صوبه داری بیجاپور و غطاب تهور جنگ بهادر افتخار اندوغت - و بعد چذد سے مادہ سودا بر دماغش ریخته بساط زندگی را در پیچید - دیگر اخلافش خواجه عباد الله خان و خواجه سعد الله خان بذوكرى شجاع الماك امير الامرا يسو مي بوده درمی باعلم مناسبتے دارد \*

<sup>(</sup>٢) د، [ بعض جا ] راجندري أمده \*

# \* خواجم قلي خان بهادر \*

پسر ندر بے ست - که از عمدهای توران دیار بود - و بسفارت (زانجا پیش عالمگیر پادشاه آمد - ز بعد معاودت یولبارس خان پسر کلال خود را بزای فوکري بهندوستان فرستاد - بعد فوتش پسر درم از بیگلر بیگی خان با توانع و لواعق پیش برادر کلان خود آمد - خان مذكور درانوقت سن رضاءمت داشت - بيكار بيكي خان در ایام استقلال سادات بارهه بفوجداري و قلعه داری ماندو از تغیر صرحمت خاک سر بر افراخته بود - از نیز با برادر همراهي داشك - سلم (۱۱۳۲) هزار و يكصد و سي و شش هجري ( که نظام الملک آصف جاه پس از تقور وزارت از فردوس آرامگاه درخواست رخصی نموده بدکی زرانه گردید ) او را از انتای زاد رر ماه گرفت و پس از جنگ مبارز خان تیول از موبهٔ برهان بور يافته بفوجه ارئ سركار كهركون صوب الاستان التاراب مي بود درعمل ادل ناصر جنگ شهید نیابت نظامت برار بنام او تقرر پذیرفت - و بعد چند ماه معزول گردید - و پس ازان کاهے يفرجدارى بكلانه وكرة بعد اولى بهنيابت صوبهدارى برهانهور مامورگشت - و در عمل ملابحث منگ بخطاب ذو الفقار الدوله تايم جنك سرماية ناموري اندوخت - چون ألكاى خانديس بتصرف صوهته رفت او بعسوت و پریشانی پیش صلابت جنگ بحیدرآباد (٢) نسخة [ب] يولپارش خان ٥

### بسم الله الرهمن الرهيم

قهرست نامهای مردمان و قبائل ر اقوام و مواضع و قلعجات و آبها وغیره ( که در ارلین جلد مآثر الامرا اندراج یافتهاند ) بترتیب مروف هجاء - مرتب بر دو منظر- ارلین برای مردمان -و درمین برای مواضع وغیره \*

« شعر \*
مسبی آله العالمین فانه \* مولی هسیسب قادر و نصیر

\* منظر اول در اساسى صردمان و قداقل و اقوام وغيره \*

آصف الدولة اسيد الممالك وصف الدولة اسيد الممالك وصف جاة دور نظام الملك وصف جاة الملك وصف الدولة جمداة الملك الصف خال محدد الواهيم (شف محدد الواهيم ) عام - ۱۹۲ - ۱۹۲ - ۱۹۲ - ۱۹۳ - ۱۹۳ - ۱۹۳ - ۱۹۳ - ۱۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳ - ۱۳ - ۱۳ - ۱۳۳ - ۱۳ -

الش غان جان دیک ۳۳ مرف العد ۴ مرف العد ۴ مرف العد ۴ مرف ۱۸۸ میشی ۳۹۰ مرف ۱۸۸ میشی ۳۹۰ مرف در دیش آزاد در ای شیخ عبد الرحمی در دیش (شف شیخ عبد الرحمی در دیش ۱۸۸ میخ عبد الرحمی در دیش ۱۸۰۰ مین ۱۸۰ مین ۱۸

91 • •

إصف الدولة صوبعدار لاعور الصف خان ميرزا قوام الدين جعفر بیک (شف مدرزا

قوام الدين ٢١ م ١٠٠٠ -

· ٢ - 111 - 11+ - 1+9

VWV - V+F - 44F ...

مبرزا ابوالحسن مشهور به | آصف خان يمين الدوله (شف

يهين الدوله) ٢٨٩ -

444 - GAA

١٥١- ١٥١ - ١٥١- ١٥١ - | أغر خاك بيرصحمن عام - ٥٥٠

- LVI - LAA - LAL - Kol

معره - ٧٨٢ | آغر خان الني يسو آغر خان پېر محصمان .. ٧٧٠

أفا بيك يسر تلذدر سلطان چوله

1º90

1614 ٠٠٠ القارشيدا

آمف خان خوامه غياث الدين | آقا صحمد طاهر وملي (شف

على قرويني (شف خواجه محمد طاهر) ١٢٨.

غيات الدين ) ۱۹۰۰ - اقا ۱۷ی دوات دار قزويلي

414 - 60st - 01V

r ...

- MOV - K+0 - 191 sta LeoT

10 - 114 - 414 - 64V

آهف جاهي (يا) آصف خال

آمف جاهي رشف ميرزا

ابوالحسن سع ١٠٩١ -

- 471 - 47V PON - 11.

- VIEN - VIN - 444

آمف خاك غواجه عبد المجيد

هروي (شف خواجه

عنه المختر ) ۱۹۰ مند

( يا ) إقاملا ٩٠-١٠١ | إبراهيم عادل شاه ١٢٣٠ - ١٢١٠ -DA - 1 - 1 - 1 - 1.0 1+4 ایشم خان قزاق و پیر محمد ابره ( قوم ) .. ۸۲۵ خان و باقی صحدمد خان و | ابشو پاشای حلب ۲۴۱-۲۴۲ ولى محدمد خال و اصام قلي ابوالبركات خال امام جنك MMB ابراهيم حسين ميرزا ١١١٠ أ ابوالبقا بسر احمد بيك خان 144 ... ابراهيم خاك ١٠٥ - ١٩٥ - ابوالحسن ١٩٥٨ - ١٩٥٨ ا ابوالحصن حيدرآبادي بس **V • A** ۳۸۹ - ۲۹۸ | ابوالحسن والي تلنك يا تلنكانه VA - 0 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 مه ۱۴۴ ابرالخير خان بهادر امام جنگ mdh - lele .. ۳۱۰ .. یما - ۱۳۷ - ۱۳۷ - ۱۳۹ - ۱۳۹ ۱۸۲ - ۱۹۴ - ۱۲۳ - ۲۵۸ أ ابوالفتح dh v

آی خانم دختر عبادالله سلطان زوجهٔ عبدالمؤمن خال مو ابراهيم قلي . . خاص ۱۹۳۸ - ۱۹۹۹ - ۱۹۹۹ ١٥٥ - ٧٥٧ - ٩٩٧ - ١ 444-000-444 -419 ابراهيم خان آق سقال ٧٦ ابراهيم خان اوزبك ٢٦ - ٧٥ - ابوالحسن قطب شاء ٧٣٥ آ ابراهیم خان پسر علی سودان آر ابراهیم خان فتم جنگ خلف آذ اعتماد السلم حيرزا غياث البوالخير خان بسر امير خان

الممدد بيك خان برادر زادة ابراهيم خال فقع جذك - ima - 124 - 149 - 641 -- ror - 198 - 191 - 119 اتكه خال يا اتكه خال ٩٣٧-٣٧٩ أ احمد بيك حال كابلي ١٣٢٠

اردس (طانفه) .. ۲۳ ارزاني هندر .. ۱۳۹ إرسطو .. ٣٩ ارسلان خان ارسلان فلی ۱۴۴۰ LA A ارشاد خان پسر احدر الدوله امین الدین غان بہادر ۳۵۸ ارشد خال مد ايوزلعلا عاعل ابوالمعالى .. ١٩٧ "ابوالمقصور خال بهادر مقدر احتشام خال ثاني ١٧٨ F44 - 149 ابو طالب يسر إصف خان المسن خان سلطان هسن عرف 100 ابونصوخان بسر شایسته خان المشام علی ٠٠٠٠٠٠٠ 197 - 199 ابهنگ خان حبشی ۱۹۹۹ اپررپ يا آپررپ ( نام فيل سلطان خصرو) (٥٧١ - ٥٧١

14- - Ale .. LAL - 17h ... اسلام خاك ميرفياء الدين حسين انذرف خاك بسر اسلام خاك بدخشي ۴۳-۲۱۷ مشهري ۱۹۹ 171 - PP ارادی مان سرخی ۲۲۹ ۳۹۸ ۱۹۱۹ ارادت خان صوبة دار اودهه KieV ... اختيار الملك گجراتي ٢٧٩ ارادت خان مير اسحق ٣٣٠ r•r .. ..

VFY - IVV - IVY ..

مخاطب به احتشام خان . . . • ١٠ ا١٥

الشرف خال خواجه دوخور دار اسمعيل اتنائي .. ۱۷۰ .. سع ١٧٠ اسمعبل بوادر زادهٔ محمد عادل اشرف خان مدرزا محمد اشوف شالا بيجادوري ٥٧٩ - ٥٨٠ -" اهمد شاه درانی ۳۵۹ - ۳۲۰ ادلاص خان اخلاص ليش (يا) اخلاص خان ۱۴۴۰ ۱۴۱۰ مادت خان مير محمد باقر ۱۹۸ - ۲۲۲ - ۳۵۰ ۲۰۷ مخاطب به اعظم خان (شف اخلاص خان حسين بيك ٢٣٣ (اعظم خان ) ٢٧٠ ١٧١٠ ا 101 الحلاص غان شيخ لهديه ٣٠٠ ارجمند بانو بيكم موسوم به ممتاز ۱۹۸ محل دختر زادهٔ میرزا اخلاص خان شيخ فتحيوري عياث الدين آصف خان

- 99 - 91 - 9V - 90 - 916

440 - 441 - 041 - 10+

ساه عاسا اعتبار خان خواجه عنبو ۲۰۲۰ اعتبار خان ناظر .. م اعا بدار راو 1 4 4 Med - Meh ... (عتقال خال محمد مراد فرخ شاهي عاعا ۱۳۲۹ اعتقاد خاص ميسورا بهمن دار اعتماد الملك .. و٩٥ اعتقاد خال ميرزا شاپور ( يا ) اعتماد خال خواجه ادراك ١٣٧ شاه پور سام ۱۸۰۰ اعتمادالدوله ۲۹۱ - ۱۸۰ - ۲۹۰ -٧٣٧ اعدّماد الدرلعُهج،انكدري ٥٧٣ -٠٠ ٠٠٠ اعتماد الدوله قمو الدين خاك اعتماد خان گجراتي ٢١ - ٩٣ -- mon - mo - me - solv: 144 - 44 - 46 - 444

اعظم خال ۱۲۱ - ۱۷۸ - ۱۷۹ - انتخار خال Avi - telen - hoh - hoh اعظم خان ساوجي صوبه دار دكن انتجار خان خواجه ابوالبقا roo-let ١١٩- ١١٥- ٢١٧ - ٥٥٠ إنتخار غان سلطان حسين ror - pp ..... ا افراسیاب خان عام - ۱۹۲ (يا) خال كوكه (يا) اعظم الغريدي (انغانان) ١٠٩ - ٢٣٧ خال كوكه ( شف فدائي | افضل بيك . . هاله خال ) ۱۰۲ - ۱۰۱ - ۱۰۱ - انفل خال عال عال عال عال عال عال عال ا .. ١٩٤٧ - ٢٥١ - ٢٨١ أ افضل غان خواجه سلطان (يا) خراجه سلطان علي (شف خواجه سلطان علي) ۴۲-1-40 - 40 خان ) ۱۲۳ - ۱۷۹ - ۱۷۹ - انضل خان ديوان اعلى ١٢٧ ٠٠ ١٧٧ - ١٤٢ | افضل خان شيخ عبدالرهمين 114-110-164 (فاغنه . . ۳۳ - ۱۹۰۴ - ۱۱۹۹ افضل خان مدر الصدر افاغنهٔ ابدالي ٠٠ ١١ افضل خان علامي ملا شكرالله

(r)

YAY اعظم خال جهانگيري ٢٠٣ انتخار خال تركمان (یا) اعظم خان ناظم دکن اعظم خال کوکه معروف به فدائي خان مظفر حسين اعظم خان ميربخشي عادا اعظم خال مير محمد باقرعرف ارادت خان ( شف ارادت اعظم شاه ۱۹۳۰ ۱۹۳۰ اوس

شيرازي (يا) انضل خال الله قلى خال ارزبك (يا) شكر الله سعا - ١٤٥ - ١٤٩ - الله قلي خان ارزدك سعا-19+-119 .. .. سع خان ساعا اقضى القضاة قاضى عبدالوهاب الله يارخان توزك ٢١٧ - ٢١٩ .. ۳۴ المان ( يا ) المانان ( قوم ) - 41 - 991 - 119 - 149 -اكبرباغي +١عه ، ١عه - ١٧٠ ، ٧٠٠ الارباغي ۸۰۷ - ۷۸۸ الذی توش . ۱۸۹ - ۱۸۹ 116 - 114 - 111 - 111 - 594 - 444 - 419 الله رردي خان عالمكير شاهي

افضل على خان ،، ۲۰۲ الله وردي خان (نغانان (طائفه) ۸۹ - ۸۸ الله دردي خان پسر الله وردي إفغان بلغاكب .. ٢٧٩ افغان بذي . . ١٢٥ اللقيار خان بسر افتخار خان ١٤٣ اکبر (یا) اکبر ابدر (یا) اكبر آبادي محل .. ۴۹۲ | الرس بدرج .. ١٠٥ اكبرا بادشاء (شف جلال الدين اله وردي خان ١٥٥٠ ١٨٠-محمداکبر بادشاه) ۲۵ - ۹۴۹ اكرامخان سيد حسن ١٤٣ - ١١٥ اکرام خان هوشنگ .. ۱۲۰ الغ خان مبشي .. ۲۲ - ۸۷ الف خال امان بيك سم م و و

( مآثر الامرا) ( الم) ( فيرسي جلد اول ) All- Fm .. Jack ر ضامن موسى رضا ٢٢٢ | امير ابراهيم خان .. معم معام سعام ١٩٥٠ | امدرالامرا سيد حصين علي ياء سيسم (يا) واخ خان (شف حسين علي خال اميرالامرا ) ١١ - عام . - mrs mre -mri -min - MMM - MM+ - MMA - MMA -- hed - hey - had - hale - 404 - 404 - 404 - 464 -VLI - VL+ - ledle - ledle عهد ١ ١٩٠٠ - ١١١ | اميرالامرا شايسته خان ( شف شايسته خان اميرالاموا) 04 - Lev - 18A - 00 (مانس خان مير مسن (يا) | اميرالامرا شريف خان (شف شريف خان اميرالامرا) عاه - عاما - ۱۸۰ - ۲۱۸ امانت خان مدرك معين الدين | امير الامرا على مردان خار

اليم سلطان .. امام ثامن ضامن علي (يا) ثامن المرسنكهه امام قلي خان ١٩٠ - ١٣٣١ - | امير ابوالقاسم نمكين .. سبس ٧٩٨ - ٧٩٧ امام قلمي خاك والي توزك ٥٨٨ امام قلي سلطان ٢٣١٩ - ٢٣١٩ Viele - hal .. and for إمان الله خان نبيرة اللموردي ۱۹۳۰ - ۱۹۳۰ - ۱۹۳۰ - ۱۹۳۰ D.4- hole .. امانت خان عا - ١٥ - ١١١ - ١٥ - rav (مازمن خان خوافي 19-• إمانت خان ثاني عام ľAV • •

- 144 - 444 - 440 - 440 - 644 -4+1 -159V .. 1+1 - 1++ .. ..

رازي .. ۴- ۲۹۷ امين اعــرالدين استرابادي

177 .. .. امين الدرلة امين الدين خان بهادر سنبهلي - عام - ۲۵۷ امين الدين خان پسر امين الدرلة امين الدين خال

۳۵۸ . ..

٣٩٨

امين خان .. ۷۹۷ امين خان دكني عام ١٩٣٠ امين خان غوري .. ١٨٣ انتظام الدوله خان خانان پسر قمر الدين خان ٣٩١ - ٣٩٧

بهادر

(شف علي مردان خان أميرالأمرا) ٢٥٠١٨١ -١٩٥٠ - ١٩٩١ - ١٩٩١ - ١٩١١ - ١٨١١ - ١٩٨١ - ١٩٧١ ٧٧٠ - ٧٧٠ اله شيرازي ٢٦ -العيرالاموا غازي الدين خان بهادر فيوزز جنگ (شف - اسين احمد رازي (يا) امين غازي الدين خان بهادر َ فيرورُ جِنْك ) ١٤١٥ - ٥٧ m49 - m41 ... ..

> امير تيمور (شف صلمبقران) - 15 + V - VV - 9 Vm4 . N+16 - N+14

امير هبيب الله خال ٢٧٦ امير خان سندهي مير عبدالكريم ١٣٠٠ ماعا - ١١٠٠ امير خان مير ابوالبقا عمر ا 144 ...

امير خان مير ميران ( يا ) اميرخان ۱۷۷ - ۱۹۷۹ -- rnf - rnm - rn1 - rv9

(یا) ایرج خان ۳۹۸ - ۲۹۸ -- VAF - 09V - FV+ - F49 MAN گوپا مودًى .. ۲۰ ايسونت رار (يا) ايسونت 176 - 776 رای الدشم خال قزاق .. ۱۳۸۸ انوشه خان والي اوركذيج ١٩٤٧ ايل قرقلو (قوم) .. ١٢٣ ايمانچي (يا) (لمانچي ۱۹۷ ۳۸۳ ۲۸۱ . ایمل خان ۱۹۰۰ ۱۹۳۰ ايمل خان ترين ٧٢٨ - ٧٢٩ \* حرف باء \* بابا غال قاقشال عام - ۲۲۸

mar - mal - may - rra بابا درست بخشی .. ۱۱۵ بابا زنبور 491 بابا عثايت الله يزدي 1519 ا بابا فيروز .. 246 بابا قشقه برادر كوكي m 915 بابا قرچین ... ۲۰۷۰ ايرج خان پسر قزلباش خان ( بابر پادشاه - (شف - فردوس

انور الدين خان تعلقه دار کرناتک .. سالا انور الدين خان شهامت جذك انور خان پسر وزير خان ٣٠٩ D9 -انوري الدراي سنگدان .. ۱۹۸۳ می رام llele - Ilelm چوهان .. ۷-۵ اورک زئی ( افغانان ) ۹۰۱ ارز بك (يا) ارزبكيه (توم) - lelad - lelale - lelala - lela 1 - itid - lelet - lelet - lele+ VA+ - VVY - VVI - VV+ ارزیک خان ذذر بهادر ۴۳ - ۱۹۵ اهتمام خان كوتوال ٢٠١٠ - ١٩٠

169V

ه کانی ) ۱۴۴ - ۲۵ - ۲۷۳ - باخی خان میات بیک ۴۵ ke D V باقی محمد خان کوکه (یا) باقی خان ۱۹۵ ۱۹۳۳ פאן - ויאן . ויאן - ויאם باقی یوز (تالیق بهرام خان ۷۲۷ باگهه پسر رانا .. ۱۹ يالاجي زار مرهقه ٢٩ - ٩ ١٣ بالجو قايم شمشير خان (يا) يالجو قليم ١٥٩ - ١٠٩ یال سددر میرزا کوکه بایرید .. ۲۸۹ - ۲۸۸ \_\_\_\_\_\_\_\_. .. .. .. بايريد خان .. ۲۰۰۰ بټک زئي (یا) بټک (یا) تذک ( قوم ) ۲۰۲ - ۲۰۲ بختال بیک روز بهانی ، ۲۵۵

- 441 - 44-- PV9 - P-9 449 بایو نایک هردار مرهقه ۲۲۴ باجي راد ٢٠١٠ العاق - ٢٢٨ بادشاهزاده بهادر شاه ۱۰ بادشاهزاده سلطان خرم ۹۹۳ بادشاهزاده محمد اكبر ۲۱۲ بادشاهـــزاده صحمد کام بخش FOV بادشاه واده محمد معظم ۱۱۳ ۸۳- .. بازیهادر ۲۸۷ - ۲۹۰ - ۳۹۱ باز بهادر بایزید ۲۴۰ - ۲۹ - ۷۰ باقر خان نجم ثاني - ۴۵ - ۱۲۹ 1911-19-9-19-1 - 114-باقي خان پسر باقي خان ۴۲۸ باقى غال چيله قلماق شاهجهانی ۳۰ - ۴۲۷ - ایکتارز غان غراجه سرا ۴ ـ ۹۰۵ ۲۰۰ مختیار خان زمیندار شکار دور

٨٢٧ | بمالت خان ميرزا سلطان نظر 1641 - hol - ho بسنم رأى ( هيمو بقال خود را آبایس نام خوانده بود ) ۱۹۹۹ 19 ابشوتن 110 .. بكرماجيب يسر ججهار سنكهه بقديله ۲۲۷ - ۲۲۸ - ۳۵۷ بكرماجيس جاراج .. 014 : بلوچ ( توم ) 1010 1614 بذدرابن ديوان POA بندیله (قوم) 274 .. يهادر 444 - 494 - 444 بهادر الملك .. دعر ١٩٨٠ بهادر برادر زادهٔ خانجهان ۱۹۱ بهادر پسر سعید بذخشی ۱۹۹ بهادر پور ابراهیم .. ۷۰۲ بهادر دور زادهٔ برهای نظام شاه 499

بخشى الملك اسد خان ٢١٤٢ بخشى الملك اشرف خان 60% بدن سنگهه .. ۲۹۹ - ۲۹۹ بديجند پمر راجه جيجند ١٤٤٧ بسواس راو بدیع سلطان ۱۷۰ - ۷۷۱ - ۲۷۷ براهمه (قوم) .. 4th 440 برج على برق انداز خان مير آتش ١٩٢ 1910 برهان الدين قلندر برهان الملك سعادت خان الملك ( قرم ) صوبهدار اردهه ها - ۱۲۳۳ -برهان خادم سلطان صحمسود 916 گجراتی برهان نظام شاه .. ۱۲۳ بزرك اميد خان عا- ١٥١ -Form . بسالت خان ميرزا مفيظ الله 019

۵۲۲ بهادر ځان کوکه ۲۱۷ - ۲۳۱ -IAV - GAV ٣٩٧ - ١١٩ - ١٩٩ - ١٩٩١ - ١٩١١ - ١٩١١ لودي .. ٧٢٧ مهم مراع مراع مراع مراهم المادر خال مرزبان خانديس ١٨٥ إ بهادر شاء ملقب به خلاه منزل (شف خلد منزل) و. - 404 - 400 - 404 - 4-9 - Kdd - Kdo - Kvd - Lvo - m10 - m16 - m-9 - m--- may - mai - may - may - 64 - 64 - 601 - 604 - DIE+ - DIM - DIF - D+F -41+-40m-DAV-DEM 11 - 11 - A14 - A10 دبادر خان ردهله ۱۷۱ - ۱۷۱ بهار سنگهه بندیله (یا) دباز agliw 111 VAL AP ۸۲ - ۳۸۴ | بهرام پسر جهانگیر قلبی خاس 070

بهادر جي بهادرخان ۸۳ - ۸۳ - ۳۸۹ -- 449 - 449 - 444 - 44V A++ المادر خان ارزبك ابوالنبي بهادر خان باقی بیک مخاطب به غيرت خال هم - عاماع te to 8 بهادر خان بدخشي ۴۷۳ بهادر خان پسر سلیمان کررائی 449 - 410 - 441 - 144 - 614 -الماء ١٩١١ - ١٩١٧ - ١٩١٩ أ الماد الدام بهادر خان شيباني عاع - ٨٥ - ا بهدرريه ( قوم ) ابهادر خاك فوجدار كرنول ۱۹۴۰ VYD 100 ا بهيم نواين زميندار چوراگذشه DYV ... ... بيال خال شيخ فاروقي - 100 1544 ... \*\*\* بدرل خان معیدای گیلانی 100 - 1004 - 100 - 10D بي بي فاطمده اردربيكي جنت آشياني ... ۱۲۰ بيترجي 211 بيهة جيو رالدة ميرزا عزيز كوكة 410 ۷۴۳ بیدر ( قوم ) DVA V90 ا بيرام خان خانخانان (شف خانخانان بيرام خان ) ۱۳۴ -1-1 - VA - VIE - 4A - 4V - mvm - mvr - mv1 - 100

بهرام سلطان ( ولد نذر محمد | قریشی خان ) ۱۹۵۰ اسم - ۱۹۹۱ ( بهیل ( قوم ) AAA - lelele - lelelm بهره مند خان عزيزالديسي ميردخشي ١٨٩- ٢٨٩-100 - 1004 - 1006 - 14+V بهرچی زمیندار بکلانه وع -- 1614 - 1614 - 1614 - 1494 10110 دِهِ الرامي سناهه ... Dhe-141 بهلول ... Lleo بهلول بيجاپوري ... بهلول ځان ۳۷۱ - ۷۲۷ - ۷۲۸ -بهلول خان صيانه ۷۲۹ - ۱۵۶۰ میراگی (قوم) ... بهو بيگـــم ( يا پيـــگم ) مامای صالحة ... ۲۷۱ بهرمبل نايكراري ۲۰۸ - ۲۱ بهرجراج حارس قلعه ارسه عا٥٧ پهيگي خان (يا) بهنگي خان ا

١٨٩ - ١٨٧ - ١٨٥ - ١٩١٠ إبيكلر خال دلد معيد خال ١٩٥ ١٧١ - ١٧٩ - ١٩٩٠ | ايك صحمد خان قلعه داد ادرني ... 191

#### ہ حرف پے ہ

400 - 404 - 400 ... 1211 - 460 - 460 - 464 - 460 ... ۱۹۹۷ - ۱۹۱۷ | پارشاه ( نام اسمی شاهجهان يادشاه) ... AVG VVP - 144 - 141 - 444 پادشاه زادی عظیم الشاس ۲۸۷ پادشاهزاده صحصد اعظم شاه 104 - 814 - 416 - AbA پادشاهزاده سحمد ارزنک زیب بهادر ۱۹۸ - ۱۹۸ - 464 - 44+ - 444 - 144 V PG V yps t+s +++

Pala - +00 - 100 - 400 -- 416 - 419 - 414 - 41V فيهو فو 1 + 4 الهرساء ... ١٩٩ يادشاء زاده دارا شكوه ١٩٩ -دیوم بیگس توکمان (یا) میوم لبك ١٤٥ وس - ٠٠٠٠ - 4-4 440 .. الارم سأة يسريهروي مخاطب به دراتمد خان ۱۴ عا باكب إرغاى اتاليق عبدالعزيز أ أَمَان 424 V # V المالر بيكي خان ... نام اللو خان ... هم - سمور إلى الدشاء (اده محمد شجاع ١٢٢١) والأوخال سعدالله ... إجم المناو خاو ميرزا اهاد عمد المادة المناولين وليعهد شاهدي سمان

۰۰۰ و ۱۱۳۵ - ۱۱۳۵ مارو ا ١٩٩٨ - ١٩٩٩ - ١٥٩ - ١٩٩٩ - ١٩٩٨ مرا مسمم مسمم پیرما نایک زمیددار ( یا ) هرما تایک 140 - 16hV به هات پتهر ... ۱۰۷ پير محمد خان شرراني ۹۹-110-464-01 يلامون ١٨١ - ١٨١ لفير محمد سلطان ١٠٠٠ ١٠١٠ ا پیشور شان .. ۱۳۰۰ پیشرو خان سهدو سعادت ه . . t'4 /

\* حرف تا ه

ه۲۶ - ۲۲۹ تاتار خان خراسانی ۱۹۲۰ تا

دادشاء قلى خال تهور خال مع . الهدول ملك إعتمداد خال پایده نمان سغل هم عهم پیرخان ... ۲۰۰۰ پایدنده محمد سلطان موس - ایبرعلی ... ۱۷۱ پتنگ راد ... مم ډرب خان (يا) بتري خان اپيرمحمد خان (يا) بتري خان ( يا ) پري ځان ملقب پرتاب زمیندار پلار اس (یا) ير تهيراج راتهور ١٥٠ - ١٩١٨ lehd ... درتهي سنگهه مرزبان سوي نگر YFA .... پردل خان بيرا ( يا ) بيرام ( يا ) پیرا ۱۰۹۰-۱۰۹۹ اتاتار بیک يكهاي وال ( سلطان حسين ا تأثار سلطان ولد محمد .٠٠٠

شرف الدين ادغلي تكلو | تربيت خان فخر الدين اهمد بخشي ۱۹۹۰ ۱۹۸۹ - ۱۹۸۹ -Pon V تربیت خان میر آتش میر محمد غليل ٢١٠ - ١٩٥١ -4+1 - 0++ ترخان مولانا نورالدين ٢٥٠ -۴۷۸ هم ا ترخانیان ( قوم ) ۸۲۸ ا تردى بيك خان (يا) تردي خال ترکستاني ۴۵ - ۲۲ -- 44 - 44 - 44 - 444 -- teA+ - teAd - teAV - teAA - 994 - 940 - kAV ... ۷۹۸ - ۹۲۳ - ۸۲۷ ترسون محصمت شان (یا) ترسون - IEVI - FEMA - 10 19 19 -- 00 - - kAla - kAla - kAh 404 ترک ( قوم ) 444

114 تاج خان وعا - احعا - سامعا كاچ خان پسر دولت خان خان رمين خان غوري ٢٨٣ آلج خان کرراني ... ۴۴۰ تاريكياب ( قوم ) ۸۱۱ - ۱۸۹ -410 لااش ڊيگ تال شاء قلي خان محرم ٧٨٩ ن تان سين كلانوت ... ١٩٠٥ تخته بیک سردار خاک ۱۳۶۰ 16 Vh -16 VI ... تربيب خان ٢٠٣ - ٢٢٧ -4 db - 46A ... تربيت خان شفيع الله برلاس - ledd - leda - ledh - led 169V تربيمك خال عبد الرجيم ٢٠٥٠ -

) tevh

تركتاز خان . . . ۴۹ - ۱۰۰ تيغ بيك خان ميرزا گل ۴۹ -9 🍫 ke

# • حرف ثاء \*

ثاني ځان هروي ۲۹ - ۵۰۵ ثناء اللسة خان امان الله خان 0+4- k4 ...

## \* حرف چيم \*

ج'ٿ ( قوم ) ۲۷۹ - معاۃ -100 - P+A ترلک خان قوچین ۴۷۵ - ۴۷۹ - جادر رای (یا) رار سام۱۱ -... + אפ - אאפ - אאפ ۷۴۹ مادو رای کایتهه (یا) کانتیه (یا) جادو راو کانتیه ۲۹ -844 - 1 161m مالينوس الزماني حكيم على گيلاني .. ۲۷۵ 4AF - 4AF - 1V9 ...

4 o le تفاخر خان ... تقرب خان ... VAL لقرنب خان حکیم دارس هم led. 1 V تقرب خان شيرازي تمام عيار ( قام اسمي شاهجهان AVG بارشاه ... تهيم انصاري ... MOV توزین ( قوم ) ... 4+1 أوكل خان قزاق ... ٢٣٥ جادوان (قوم) ... te A A ... الوفش تهور خان پسو ملابي خان ۸۱۲ قهور جنگ بهادر ٨٣٣ تهور خان مخاطب به یادشاه قلی خان lete قهور خال ميرزا محمود ١٧٨ - جام زميندار نوانگر ١٧٨ -4V8 - 4Vk

جانا بيكم دخاتر خانخانان ميرزا | جاني خان ١٣٣٠ - ١٩٩٩ - ١٩٠٩ ا جاوید خان بهادو خواجه سوا 774- 774 ۱۸۱ ... مداري بيک ... VF+ - 119 دوندیله (یا) جنجهار بنديله (يا) ججهار سنگهه - held - 444 - 144 - 11he

عبدالرهيم ٢٠٧ جال نثار خال ۱۳۷ - ۱۳۷ - ۸۹۵ -جال نثار خال خواجه ابوالمكارم حباي ( يا ) جيتسي ارزبك 11 - 24 - A4 - A14 جان نثار خان كمال الدين حجهار ساكهه بندياه (يا) جان سهار خان ۱۰۰۰ ۱۸۵ جال سهار خال پسر مختار خال 104 m جأن سهار خان قركمان جهانكير ديك ۲۹-۱۹-۸۱۵ جان سهار خان خواجه بابا ٢٦ مجهار خان

D#+ - VAN - PIV wing جانسهار خال مير بهادر دل v99 ... \*\*\* ۰۰۰ معفر دیک (یا) جعفر (یا) جعفري ۲۳۱ - ۸۰۵ ـ

جانش بهادر ۱۹۱ ۱۹۱۹ جانوجي بهونساه پسر رکهـــو ... ۱۲۴۰ م mr- e- almiset جعفرخان ... ۲۹۲ - ۷۷۷

جعفر خان تكلو ۲۰۹ - ۱۰۰ جك مال برادر خررد راجه ... ۱۳۵ - ۹۳۳ - ۹۳۶ جگذاته، پسر راجه بهارهمل ۰۰۰ ۱۹۱۹ ۰۰۰ ١٩٥٠ . المال الديني ١٩٠٠ مال روشانی (یا) روستائی 109-104 جلال الدين محمد اكبر بادشاه ملقب به عرش کشیانی ( شف عرش إشياني ٧ -- 44 - 4V - 9 - A - Vr - Vr - V1 - V0 - 49 4A - VA - AA - AP - AP - 94 - 90 - 91 - 91 - 110 - 111 - 1-10 - 1-1 - 179 - 171 - 171 - 111 - 494 - 404 - 404 - 464 -- mv9 - mv4 - mv0 - m00 - M94 - PA4 - PA9 - YA9 -

جعفر خان عمدة الملك ٢٩١ - بهارهمل ٢٩١ - ١٥ جعفر خان ناظم بنكاله ١٩١ -جعفر مدرزا مخاطب به إصف | جلال الدين ررشاني (يا ) جلالة خان ۱۱۱-۹۳- خام۲-VWV - V+Y جِمِكُنَّا ( يا ) چِكنَّا زميندار موء ا 149 جگمی یلمه ۵۰۰ جگ جيرن پسر اراداجي رام منداطب به ارداجي رام 1 lele جگ جيرن جراح ١٣١٠ -V4+ جگديو رای ۲۲۵ - ۲۲۵ جمراج يسر ججهار سنكهه ٧٣٨ جگراچ عرف بكرماجيت ٢١١ -Dhd

- Not - Not - 400 - 401e VIV - VMM - VI+ - V+D جلال الدين محدمات ملال خان قورچى ۲۵۰۹۰۹۰ D | . ... Ohe - led وه ع - اوه ع م م الم الدين خان مخاطب 104 عهد و و و ۱۷۵ - ۱۷۵ - ا جمال الدين مسعود ١١٧ ا جمال خان حبشي غلام بيرام - غاله - ۱۲۲ - ۱۲۲ سالم mv9 - 1110 ... جمال خان عمزادة حسين خان 491 ٥٠ يواقي 404 جملة الملك إسد خان امير الاسوا - m19 - m14 - m14 - m+A VIE - 404 - 409 حملة الملك سعد الله عال ١٩٩ -AAL - Fell 440

- 444 - 444 - 444 -- 1041 - 1644 - 1608 - D . V - levie - levh - leAV -017-011-01--0-9 22R 7x= 1 - 0108 - 040 - 0410 - 0110 ٥٥٧ - ١٥٥ - ١٥٥ - ١٢٥ - ا بصفدر خال - 414 - 414 - 5VV - 44- - 419 - 414 - 414 - 440 - 444 - 441 - 444 - 444 - 444 - 4mh - 4mh - 4mh - 4mi وسلام - اعله - ماله - ماله - ا خوستن خواجه - 40V - 404 - 4010 - 401 - 444 - 441 - 44+ - 409 - 4VD - 4VI - 449 - 446 - YVL - AV- - AVV - AVA

- 170 - 179 - 11A - 11V - 1 184 - 1 1918 - 1 1911 - 1 1911 - 1010 - 101 - 16V - 14V - 14P - 10A - 108 - 1vs - 1vh - 1 nh - 1 nh - P+4 - 19A - 19+ - TAA - 409 - 44 - 404 - 40V - 12 - 8 - 12 - 12 - 12 - 14 - 14 - 14 - 14 V+4- P+4- +14- |14-- oto - oto - old - DV - DYV - DY1 . DF-- 0 My - 0 VV - 0 VP - 9 VP - 475 - 446 - 6VV - 498 - 491 - 49 - 40A ~ VII - V+V - V+4 - V+1 ~- V P P - V P P - V I V - V I P . - Amo - Ahk - Ahh

۷۳۷ - ۱۹۷۰ و الرکذ - ۱۹

جمیل بیک ... ۴۸۳ جذب إشياني (يعني نصيرالدين محمد همايون فادشاع ) ( شف همايون - VD - VM - 44 - 40 - 416 - 414 - 464 - Vle - AV - hyt - has - hate - hate - F79 - F74 - F74 - F94 - 0+V - FAI - FV9 - FV4 - 004 - 000 - 001 - 00+ - 414 - 410 - 418 - 04V - 478 - 419 - 418 - 41V - 41m4 - 41m8 - 41mh - 41hle - 444 - 441 - 44+ - 400 101 - V+9 - 49m جنت مكاني ( يعني *نور ال*دين محمد جهانگير بادشاه ) (شف - جهانگير بادشاه) - 114 - 111 - 91 - 9 - 16

- rr - r - r - r - r - r - 4 -- = le + le = le + lu - le + L = Lod - 10 1 0 - 10+ 0 - 10+ V . 10+ D - kVD - kVk - kV1 - k11 - 040 - 040 - 014 - 464 - 040 - +40 - 160 - Abe -- DVV - DVD - DVM - DVI - 444 - 444 - DAM - DAM - 491 - 49+ - 40N - 4VP - V+A - V+4 - V+6 - 49P - Vr1 - VIV - VIP - VII - Yrs - Yre - Yrr - Yrr - Aleh - Ale+ - ALA - ALA - VVIE - V49 - VIE9 - VIEN ۱۳۰ - ۱۳۱ - ۱۳۱ - ۱۳۴ - ۱۳۴ - ۱۳۴ - ۱۳۰ ۱۴۲ - ۱۹۱ - ۱۹۱ - ۱۹۱ - ۱۹۱ - ۱۹۸ - ۱۴۸ AVV - 060 - 066 - 010 - 146 - 10V - 100 - 1. ١٩٧ - نم. - عما - ١٨٢ - ا جها مكيسو قلي خان پسركلان خال اعظم ميرزا عزيز كوكه

41° V جذريا خبو . . جنيد كرراني عم دارًد ١٩٤١ 401 جواهر خان ناظر - DIE | 090 sl<sub>e</sub>V جهان آرا بيگم .. ۱۰ جهاندارشاه .. ۱۳۱۹ - Meh - Lad - Lah - Lah + -411-141-MOV-MOH ΛΨΙ - ΛΥ+ = Λ [Λ · · · جهانگير بادشاه ( ملقب بهجنس مكاني ) (شف جدت مكاني) عا- 9 ٣٩ - ١١١ -- 119 - 110 - 11V - 114 -14V-14+ 4VV- 1VD

144 - 140 40 - 1 V+ .. .. ۲۹، ۱۹۱ چغتاي برلاس .. ۱۹۱ کابلي .. ۱۹۹ - چنپت سنگهه .. ۱۱۸ ۱۱۶ چندرسین پسر خود راي ٠٠٠ ٢٣٣ - ٨٣١ چندر سين راجع ماروار ٩٠٥ -٠٠٠ - ١٩٩ عاباس چور اس جات ۱۹۹۰ ما ۵ . tedle - steh .. .. على عادل شاه بيچاپوري چين قلي خان . . ۱۱۴ \* حرف ها \*

491 - 400 . جهانكير قلي خان شمس الدين | چغتا (يا) چغتائي (قوم) مشهور به ميرزا شمسي جهانكير قلي خال لالمبيك حنيت بنديله ٢٠٠ - ٢٢٩ جبيله رام ناگر يا چهپاه رام : مالديو .. ۲۰۱۲ جي ايا سندهيه .. ۳۲۷ .. ما ق جيجي انكه مادر خان اعظم چنگيزخان .. ٩٥-ميرزا عزيز كوكة ٢٧٥ جي ساگهه \* حرف جے \* چاند بي بي سلطان همشير<sup>ا</sup> احيته (يا) چينه .. ۸۷ سبورهان نظام شاء و زرجهٔ مخيده خاص خواجه سوا ٧٠١ V-1-499 ... چتار بهوچ چوهان .. ۹۷۷ چيار دهوچ كاتب سوكار اسلام خان ا حاجم خان والي اوركذ - ج

مبشی .. ۷۹۰ ۹۷۵ مبيب چک 11. 19 و خالهٔ نور جهان بيگم ١٣٩ حسام الدين خان ميرزا حسام الدين حسن ٢٧٠ PAV - PAY - VAG حلجي عبد الشكور ٢٨ - ٣٩ صسى بالشاء إنا فوثيلو الاس حسن بيك ٢٢١ - ٧٢٥ - ٨٢٥ حاجي محمد خال سيستاني مسيبيك يسربيرم بيك ممع الم الم مع ١٥٠٠ مع ١٥٠٠ مع مال بمفسى بيك مال بمفسى ا شيخ عمري .. ١٤٩-9 40 - levh - leble "" حسن بيگ صف شكى خان 777 حسن خان پڏني (يا) پٺي 777 لمِسن خان پسر خانجهان الم الدي VMOJANI. مسُّن هان هزانچي

حسن خان کهتریه

دار الملك خوارزم ٢٣١ هاجي حور پــرور خانم زوجه ابواهيم خان ختم جنك حرزالله خان حاجى خان غلامشيرشاه ۴۲۸ ماجي شفيع خان ... ٢٨٨ ماجي محمد .. ۲۹.۵۰ Alele - Alle - 00+ - 01ede ر حلجي محمد خان قدسي ۲۰۰۷ حاجي محمد خال کوکي ۳۹۴ حاجي يوسفّ خِال ۴۲ - 8۵۷ مارث بن کلاوه کیار approxime 4 حافظ خاس حافظ نصرالله ... ۱۱۲ عماكم بيك داماد اعتمادالدوله DV12 - DVM - 141 مبش خان سيدى مفتاح

حسین پاشا ولد علی پاشا ۲۴۱ 4151 حمين پسر خانجهان لودي ۷۳ عرب ۱۰۹-۱۹۷ حسین شان تکریه ۵۵۱-۹۵۲ سلطان احمد اعظم شاهي - 4.4 - 4.1 - 4.4 - FV 4. 2 - 4 - 15 - 4-15 درمين خلف آله رردي حسين خان ميواتي ٢٩٢ ۱۴۷ . مسین شاملو حاکم هرات ۱۴۸۱ حسين علي خان امير الامرا ﴿ شَفَ اصدِرالاموا سيد حسين على خان ) ٢١-- mhle - mhl - mly - hle - mp - - pt - mt - mt s - mex - mey - me - me የ ተ ዓ ተ ዓ ተ ተ ተ ተ ተ ተ ተ ተ ተ ተ Att - The - ledle - ledly حسيسس علي خان ناظم دكن

279

هسی صداغ (یا) صداح (یا) صالم .. .۸۲۲ هسن *عرب ( یا )* هسن علي ا حسن علي خال ۲۳۱ - ۲۷۸ - احسين خال خوبشكي يسر كلان - B.91 - D916 هس علي خال بهادر عالمكير شاهى ملقب ببيرزا باكهه - 544 - sidh - siel - h A 1. 599 - 29V ٢٠١ .. يا٢٠ حسین بیک خان ارزبک ۴۷ حسین بیک خان زیک خواهر زاده و خویش <sup>عنلی</sup> مردان شان ۱۹۴۰ هميني بيك علي مردان خان (یا) مسینی بیگ شر خانماهان .. ۸۰۷

گيلاني ۱۶۷ م ۱۹۵ - ۱۸۵ حكيم دارد تقرب خان ۴۹۱ -خانجهان ۱۰۵ - ۱۸۱ - مكيم ركفاى كاشي ٠٠ ١١٤٧ - ١٩٤٧ حكيم صدرا ملقب به مسيم الزمان DV4 - DAA - kA DV - - 049 - 041 حكيم عذايت الله .. + وع مكيم عين الملك شيرازي ٢٩٠ o49 - 04h .. .. عكيم فتح الله .. ١٢٥ حفيظ الدين خان ٠٠ ٣٩٣ حكيم فخرالدين شيرازي ٧٧٥ حكيم الملك مير محمد مهدي عكيم محص خان مخاطب به تقرب خان ٥٠ تقرب حكيم ابوالفتح كيلاني ١٠١- حكيم معيج إلدين ابوالفتح 040-001-64 .. | 044-041-00V

414 حسين قلي . . حسين قلي بيک ٢٧٨ - حکيم خوشحال ٠٠ ٥٩٥ 4104 هسين قلي خان مخاطب به حمدين منور خان ٠٠٠ ٧٩٧ حسين نظام شاه ١٢٠ مكيم عبدالوهاب ٥٠٠ س٧٥ حسيني ز برهاني نباكـر مكيم على گيلاني ١٠٢٠- ١٠١٠ اشرف خان ۱۰۰ Va le A مقيقت خان ٠٠ استحق بيك يزدي + ١٩٩ 091 حفظ الله خال .. و٠٠٧ 999 - leA ... مكيم ماذق يسر مكيم همام المكيم نورالدين قرارى تشلص

.. ۸۵۵ - ۲۵۰ حیدرقاسم کوه بو .. ۹۳۸ 11 + - 404 - 414 ميدر محمد خان آخده بيكي ٠٠ ٢٩١ - ١٧٢ ٠٠٠ ١٠٠٠ عيدر محمد خال ١٥٥٥ - ٠٠٠ 204

## \* حرف خا #

خافي خان ... 444 494 ا خان احدد والى ايران ١٥٥٨ خال اعظم صوبه دار صالوه ۱۱۱ خ 447 .. .. خال اعظم ميرزا عزيز كوكلتاش ( يا ) خان اعظم ميرزا عزبز کوکه (یا) خان اعظم کوکه - 814 - 846 - 16+ - 16A - 4AV - 4A4 - 4A8 - 4A\* - V+0 - 494 - 484 - 4VV

حكيم همام (اصل نامش حكيم حدد قلي خاك .. ٣٣٢-همايون بوده) ۴۹ ـ 8٥٨ ـ .. 146 - 446 - 446 حميدالدبي غان ++ه -ه مددالدین خان بهادر عالمگیر شاهی ۷۲ - ۱۹۹۲ - ۱۹۹۹ m19- m14 .. .. حديد خان مبشي ۲۹۱ - ۷۲۱ خاقان زمان .. حديدة بانو بيكم صبية سيف خالدي خال ساخ ۱۰ ۱۰۷۷ - ۱۰ ۷۷۵ .. حيات خال داروغة آبدار خانه ٠٠ ١٠٠ ٠٠٠ ۴۸۲-۴۵۸ .. ساغ سایم حيدر جنگ ٢٥ -٢٧ -| 100 - 11/2 - 11/2 - 11/2 - 11/2 - 11/2 حيدر سلطان .. ساطان مين علي خان بهادر ١١١

V41 - V19

خانجهان بارهه سيد مظفر خان

ابوالمظفر ۲۸ - ۲۳۰ -

خانجهان بهادر كوكلتاش مير

ملک حمین علي مراد

مخاطب به ظفر جنگ

- heA - VA - leV - 10

- 444 - 666 - 46A -

VIV - VII - V+L - V+1

خانجهان ترکمان ۸۹ -

- A+V - A+4

- ATY - A'

۸۲۳

خان جهان حسين قأيك

خواهر زادة بيسرام

. خِيانڪانان

خانجهان لودي ۱۴۸ - ۹۳ - ۹۳ -

111 - 144 - 140 - 141

6-4- 114- 614- 416 -

- DPA - DP9 - D19

- AIV - AIA - AIA - AIB

- Vrr - Vri - Vr - Vig

~ VM+ - VF9 - VF4 - VFF

- V0- - VFY - VPA - VP4

VVY - V4+ - V09

خانخانان المرام خان ( شف

بيرام خان خانخانان )

- VA - 41 - 41 - VIP - Jehe

- MYF - MYI - 1-0 - 1-1

- mv4 - mvp - mvk - mvh

- mvo - mvl - mv - mv+

- 16V- - 16A1 - 16A1 - 16A+

- 801 - 80+ - 81ed - 81eV

- 419 - 41V - 91V - 90P

- 141 - 144 - 141 - 111

- H- - 194 - 194 - 4+ خانخانان سيه سالار ١٠٠- خانخانان ميرزا عبدالرميك (شف - ميرزا عبدالرحيـــم خانخانان) ۴۷ - ۱۹۲ -- 499 - 49N - 49V - 49E - VOP BA+ - PPF - P11 ١٥٥ - ٣١٥ - ١٥٥ - ١٥٥ - إ خاندرران اميرالامرا خواجة عاصم ۹۲۷ - ۹۳۷ - ۹۳۷ - ۹۴۹ - خاندوران سيد محمود بسرميانة خاندرران نصسرت جنك ٧٨٠ ١٠٨ ... مهابت خان خانخانان ) اخاندرران نصرت جنگ ۴۸ -

VIF - 49m - 41e4 - 41e8 - 170 - 111 - 171 - 111 - 449 - 446 - 444 - 6 V4 - 416h - 46h - 4161 - 416+ - 401 - 41e4 - 41e0 - 41e1e هانگانان منعم بیگ ۲۷ -خانخانان منعم خان (شف منعم خان خانخانان ) ۹۲ -- V4 - VF - V1 - 4V - 40 - r+q - r - p - Aq - A4 خانخانان مهادی خان (شف

- hr - hole - VL - NA - 417 - 417 - 414 - 418 - VIET - 401 - 414 - 444 - Aled - Aleo - Alele - Aleh ~ VA9 - VAV - VPW - V/EV - 140 - 144 - 617 -۸۳۰ ... - MDF - 147 ple wid / VAF - 404 ... - V19 - 444 - 464 - 411 -V | A - AdA - Ahle ... خانعالم إخلاص خان يسر ارشد خانزمان شيخ نظام ۴۸-714 متخلص به سلطان ۲۰۹ مناهالم ثاني ... ۸۱۷ خارعالم چامه بیگ کوکه پسو همدم كوكه كوكلتساش ميرزا كامران - متخلص ده مهده من اولا ماله - الالا Alno - Alnh ...

VAP - VE9 - 14 - 14 خارأمان بهادر ميوزا امال الله VLL - AAL - Abe - bv ان خاس زماس شيباني ۸۱ - ۱۵۰۸ -ייי ייי יייי خان زمان شیدخ نظام حيدر آبادي ۴۸ - ۱۹۳۰ خان زمان صوبهدار بالاگهات leh-خان زمان علي قلي .خان پسر حيدر سلطان ارزبك شيباني (يا) خال زمال على تلي خانزمان فتع جنگ ٧٩٧ خال زمال مير خليل پسر درم اعظے خان جہانگیے۔ری VAD-164 خان زمان ميواتي ١٩٨ ل خان عالم ميرزا برخوردار ١٩٨

- VIF - VIF - 104 - FA V 10 ... خال قلی اوزیک برادر کلال خدیجه بیگم زن حاکم بیگ و همشيرهٔ نورجهان بيكسم DVE-1=1- - 144 ... خانهزاد خان خان زمان پسر خصرو بے اوزیک قرقچی ۱۵۷ -4. NE - 4. NE ... خسرو سلطان يسر نذر محمد عفان والبي بلغ ١٩٨ -- 444 - 644 - 1641 - 1641 **∀∀!** - **∀∀** - ... ... خضر خراجه خان ۱۴۷ -- 41h - 01ed - VD - Ale 4116 خدایار خان تمتهی مرزبان کده مکان (یعنی محی الدین اورنك زيب بهادر عالمكير بادشاه غازي - شف -محسى الدين محمسد اورنگزيب ) ۸ - ۹ - ۳۷۱ -1-144 - P14 - P10 - P+4

Vh. 1 - Nh. 6.. ... ... خان فبروز جنگ قليسم خان شاهجهساني 15 0-0-0 مهابي خان + ١٩٠ VIST - VIS+ - 4+V - HIM خدربنده خان پسر شایسته خان اميرالاصوا ١٤٨ - ١٤٨ -VID \*\*\* خداوند خان دکني از امرای نظام شاهية احمدنگر ٢٧ 44- 404 ... ... سندهه مشهدر بليتي VLA - VLA - VLB - fev AP9 - APA ... ... هدمت پرست خان ۲۲۴ هٔ ده من پرست هان رضا بهادر ﴿

- 444 - 444 - 444 - 444 -- 400 - Hes - He+ - HAV. - rvx - rvv - rvp - r44 - 19+ - PAV - PAF - PA - 19v- 190 - 191;- 191 - hles - mhh. - mile - m- d - may - hat - hat - ha+ - leles - lelle - leav - hilling thedo - Jedhi - 1604 - 160 km. - 0-h - 0+h - hdy - hdd. - stel - sty - sty - sty -- 8-94 - 0 90 - 0 91 - 0 V 8. - V9 - VA - VV9 - 4 . D. - 11 - - 14 - 144 - 144 - 144 - 14 - 110 - 11 - AIM Vho - Vth - V10 ... محدهد معظرم شاة عالم شخاطب به بهادر شاه بدان شنف - بهادر شاه)

-roy - roo - rop . r + o. - 199 - 190 - 174 - 1700 - mio - mile - mod - m++ - mom - mol - men - mmg - 141 - 164 - 1601 - 160h - open - open - open - o+p - 110 - 410 - 40M - 8VA VIA - PIA عُلَيْلُ الله عال برادر عود إصالي خان - 191 - 171 - 114. ٢٧٧ - ١٩٧٧ - ١٩٧٧ - ١٩٧٧ -- VA - - VV9. - VVA - VVV 144 - A44 - AVA - AVI I + V المليل قلى DIV - LAEd لمنحر خاك . خله منزل (يعني) قطب الدين اخواجه خواجه خراجكي فتم الله يسر حاجي مبيب الله كاشي - 14 A 149

جان نام ۴۸ - ۱۴۸ -474 خواجه جهان كابلي جهانگيري FV خواجه جهان هردي خواجه امين الدين محمود مشهور به اميدًا مخاطب بخانجهان ALLI - ALL - ALL - LEV ٣ ٧ a. خواجه همس عطار خواجه مسين ... FWV D شواجه هسين غان AIA خراجه حصاري نقشبذدي VIP 9 **6- 9** 2-10 خواجه حيات خان po 0 خواجه خال .. D + pu ۴۱۰ - ۱۹۱۶ | خواجه خضر خان Dicd خواجة جمال الدين صحمود خواجه درست محمد مخاطب به خواجه جهال كابلي ۴۷-444

خوا حكي محمد حدين كهين برادر قاسم خاك مير بحر 441-164 خصواجم قلي خان بهادر قلعهدار دهار و فوجدار ماندو m4h - lev. خواجه الوالحسن تربتي ملقب به رکی السلطنة ۴۸ -- VIF - V.+ - 4AV - 1849. 101 - 101 - 144 - 164 - 160 494 خواجه ابوالقاسم ... نفواجه ابوهاشم خراجه ٧٠٥٨ غواجه بارشاه قلي 414 خواجه جلاالدين محمدود خواجه حميد خاس خــزاساني بجوق (يا) شمس الدين محمد خان . . . خواجه جهاك خواني خواجه إ

خواجه مادق بدخشي ١ خواجه طاهر محمد مخاطب بالمس خواجه سلطان على (شف - التارخان خراساني ١٤٧١ افضل خان خواجه سلطان ) ضواجه عاشوري (يا) خواجه عاشور ... ٨٢٣ خواجه سلطان محمد رشيدي خواجه عيادالله خان ٣٣٨ خواجه عبدالخالق 444 غواجه عبدالرهمن 4400 خواجه عدد الرحيم خال ١٩٨٠ V97 - 8 - 6 - 179 ... خواجه عبدالله خان ۴۸-٠٠٠ ١٢٣ - ١٣٨ خواجه عبدالله نقشبندي • ٢٥ خواجه عبد المجيد هرري مخاطب به إصف خان (شف - آصف خان ). - AY - A - V9 - VA - VV 444 - NP .. .. خان درران نصرت جنگ مراجه عبدالهادي ۱۹۸۰ ۲۷۲ ١٥٨ خواجه علاءالدين محدمد ٢٥٨

خواجه رحمت الله خان ۸۳۴ خواجه سعدالله خان 1240 - 40 - 164 41.4 le V M خواجهٔ سلیمان ... خواجه شاپور ... TYA. فواجه مقصور شيرازي ١٤٧٠ 490 - 404 - 40th - - --خواجه شريف خان ع٠٥ خواجة شمس الدين خوافي (يا) خاني (يا) خواجه شمس الدين محمد خواني يسر خواجه علاء الديس ١٤٧ -440 - 446 - 009 - 409 خواجه مابسر مخاطب به

( المُرسِّ جَلَّد اول ) ( فَهرسِّ جَلَّد اول )

444 - 444 - 414 ... خراجته معبن الدين سنجري 4.1 (شف - آصف خان ) خواجه صودرد چشتی ۲۰۲ 444 440 خواجه ميرزا احمد 141 خواجه ميرك .. اعاما خواجه مدرك اصفهائى مخاطب به چنگيزخان .. ۱۹۵۳ خواجه فصيب .. اعما خواجه نظام الدين احمد يسر خواجه مقيم هروى ۱۴۷ -771 - 77+ .. .. خواجه نعمت الله خان ۸۳۳ خواجه ويسي ديوان سلطان

پرويو مه ۱۸۲ - ۱۸۲

AAD - AAL - Lev

حواص خال بختيار خال دكني

- 1ev

خواجة عندل ١٩٥٠ و١٩٥ خراجه عَيَّات الدين ١٩٨٨ مواجه غياشالدين على قزريني مخاطب به آصف خان خواجه مكازم جان نثار غان ۱۳۵۱ 94-41-6-164 خواجه قدرت اللله خان ١٣٥ خواجة موصن خواجه قالمدر بلخي ٢٥ خواجه قلي خان بهادر يسر نذربي ٠٠ عا٨٨ 444 خواجم مجدالدين خراجه محسن خاندوران ۱۳۸ سخواجه محمد باسط يسر خواهه محمد جعفر .. ۱۹۸ خراجه محمد بارسا وسام 911 خواجه محمد جعفر خوامه محمد شريف مجري 114 خواجه معظهم برادر اعياني

مريم مكانى

784 - +9V دلاور پسر بهادر خان ۱۹۲۶ قارد خال کررانی ( یا ) دارد ادلار خال جماعهدار ۲۵۲ دلارز خان کاکر .. ۱۹۸ دلیت اجینیه ۷۳۲ - ۷۳۳ دلیس بیکاندري .. ۱۹ دليرچنگ .. ۱۹۰۴ دلير خال دارزي (يا) دارُدزدُي ٩٩ دلير خان عبد الرؤف ميانه - MIH - KAV - HA- - Let 514 - ked 943 PE | -ATT دولمت خان خواص خان ۴۸ -Alpakka "" "" دولت خال لودى شاهو خيل N+1 - N++ - 400 - 164

NK. اورُد خان قریشي ۴۸ - ۷۸۸ کررانی ۱۹۵۳ - ۱۳۳۳ -40. .. هار د خال و بهادر خال و سلیمان خان ده وعم فأور بخش يسرخسوو عادا دقاجي .. .. دقاج \_درريش محمد .. دريا خان .. ۱۳۸ - ۱۴۹ -V+1 = 1= 1.4 .. .. دريا غان دار در رئی ۱۴۱۵ داير خان هرادل .. ۱۷۵ دريا خان روهله ۴۸ - ۴۷۹ - دنت جي .. ۲۲۷ - ۷۲۷ - ۷۷۷ دردائیان ﴿ قوم ﴾ دریا خان عذایت . ۴۸ درست علی خان lev . دستم خان دالرر خان برنم (یا) پریچ le hle -129 دلاور خان بهادر

N.

دیسیاندیه (توم) ۷۵۹ ۱۴۹۸ دیسمکهه (یا) دیسمکهی (قوم) 104 - (les - (lele ... ۴۸ (شف - راجه دهي-راج ادين صحمد .. ۲۲۹ جيسنگهه سوائي :(يا) (اجه دين محمد خان مشهور به يتيم سلطال بن جاني سلطال بن یار محمد خان ۲۳۹ must - shas - shas - tehn ديو ديويداس 0 | 0

\* حرف ذال \* \_\_\_\_

ذوالفقارالدوله قايم جنك ١١٥٠ 14 ·· فر الفقار الدوله ميرزا نجف خان بهسادر ملقب به نصرت جنگ (يا) ذر الفقار خان بهادر وع - ۱۹۱ - ۱۳۳۰ -m4 - - m1 V - m1 A - m10

V. | 9. ورندي راو ... ده بيدي ٠.. ١٩٣٧ دهيراج راجه جيسفكهه سوائي ل ديندار خان بخاري جيسگهه سوائي ) ۱۹۹ - ا - 444 - 441 - 444 - 444 - 1891 - 14, while دیانت خان حکیم جمالا ديانس خان دشت بياضي (يا) دست بياضي ۱۴۸ ۱۴۸ دیانت خان قاسم بیک ۴۸۰ دیانت خان منجم ديانت خان مير عبدالقادر ٢٩٠ ديانك خان مير علي نقي 18 9 ديبي داس

P 0 -

( مآثر الامرا ) ( فهرست جلد اول )؛

٣١٣ - ٢١١ - ١١١ - ١ المجهند راجة كواليار ١٩٤٧ ۸۱۸ راجه انوب سنگهه بد گوجر ۵۰ ا راجة باسو .. ه٠ عا٧٠ ا راجه بدیوند ... ۱۹۴۸ .. ۱۵۰ راجه بر سنگهه ديو بنديله ۱۵۰ راجه بكرماجيت (كم هيمو بقال څود را ځوانده بود ) ۴۲۹ راجه بكرماجيك يترداس ۴۹ -"VIP - 148 .. .. راجه بكرماجيك راي رايال هه. WIY-110 .. .. راجه بهارتهه بددیله .. مه راجه بهار سنگهه بذرینه ۱۹۰ V P V راجه بهار همل (یا) بهارامل 011-01--19 راجه بهگونس داس ۱۴۹ m90-1+0 ... ... راجه اندروده كور ... ۱۵ راجه بهيم ... ٧٠٧ راجه انمچن (یا ) ایمچن (یا ) ( راجه بیتهال داس (یا )

درالفقار يسر الم يار خان ١٨١ قرالفقار خان قرامانلو ۴۹ ــ ذرالفقار خان محمد بیگ (یا) ذرالفقار بيك بخشى ١٩٩r r v .. .. ذوالقدر خال قركمان ومء 477 9 **0** \* حوف را \* راجهوتيه (يا) راجهوتان (قوم) - VAN - 41EN - 1E41 - 1E1EV 1+m telev - telev .. salim mi)

راجة اندرس دهدهدرا اه

Ver

بتهدل داس ر (یا) راجه جیسنگهه عاس، عاوه -پتهل داس ۱۳۴۰ - ... ۱۳۴۰ م ... ۱۳۹۱ - ۷۲۴ - ۷۲۴ - راجة جي رام بدگوجر ۵۰ راجه بير بر ١٠٠٠ عا٩ - ١٩٠١ راجه چندرسين ١٠٠٠ ١٥ راجه بير بهادر ... ۱۹ راجه دهيراج جي سنگهه سوائي (يا) (اجه جيسنگهه سوائي (شف - دهيراي راجه جيسنگهه سوائي ) هم - mam - had - had - had 9160 - 91e1e ... راجه ديبي سنگهه بنديله اه (اجه ججهار سنگهه بندیله راجه راج روپ ... اه راجه راج سنگهه كجهواهه مه ا راجه رام ... ۲۶ه ا راجه رام چذن بكهيله وعم راجه رامچن جه جیچنه ۱۹۴۷ راجه رام چذدر ۲۹ - ۲۹ راجه رام داس کچهواهه ۵۰ -۰۰۰ ۰۰۰ ۱۹۴۷ م ۱۴۸ راجه رام داس نونوري ۵۰

راجه تودرمل ۱۰۱۰ ۱۰۱۰ - 404 - 40+ · Alen - Alet ୍ ଏତ୍ୟ - ୩୦୩ - ୩୦୭ - ୩୭୫ راجه تودرمل شاهجهانی ۱۵ راجه تردرمل كهتري لاهوري ٠٠٠ ١٥ - ١١٥ - ١١٥ 844-1-14 . 8+ ... راجه جسونت ... ۲۱۸ -۰۰۰ ۵۹۵ ۵۱۸۷ راجه جگست سنگسهه ولن داجه باسو ٥٠ - ١٥١٥ - ١١٧٧ راجه جهيلا رام ناگر اه راجه جي چند راتهور ۱۴۱۲ - . . ۹۸۹

راجه رام سنكهه كچهواهه ١٥ | راجه سورجمل يسر راجه باسو 0 🌣 راجه على خان فاروقي (يا) راجي على خال ١٠١ -499 - 494 - 144 - 1+4 . راجه على هال مرزبال خانديس 49A - 4AV .. .. راجه کشر سنگهه بهدوریه مو راجه گی سنگهه پسر راجه مرورج سنگهة +0 - ١٩٥ -VD+ . . . راجه گوپال سنگهه کور ۱۹ راجه مالكوسائيسي زمينسدار ولايت كوچ .. ١٥٢ راجه مان سنگهه پسسر راجه بهگونت داس کچهواهه - 16 V A - 111 - 8+ 164 - 444 - 444 - 464 VIA - VIY .. ..

Ð. راجه رايسال دربارى راجه راي سنگهه سيوديه ۱۱ راجه سيورام کور .. ۵۰ راجه رتن چند ۳۳۱- ا مرسوس . . راجه رگهذاتهه داس ۱۳۹۴ r49 ... . . . راجه رگهرناتهه . . اه راجه روز افران D ÷ راجه ساهو بهونسله ۱۹-- mm - - my - my - my V9V - V94 - 014 - 1699 (اجه سجال سنگهه بندیاه (یا) سبحان سنگهه ... ۱۵ راجه سلتانجی بنالار (یا) نبالگر) ... ۱۹ راجه ستكوام موزبان كهر كهور ( يا ) كهور كيور ١١٥ -449 ... راجه سورج سنگهه راتهور ۵۰ ا

راجه مترسین . ۳۷۲ رانا اردیسنگه، ۳۹۱ - ۳۹۱ -Ale 4 ا رانا بهونسله (یا) رانا ۱۰۹ -- 894 - 894 - 116 . 11+ . 714 - N+M - 497 ... رانا پرتاب زمیذـــدار میوار 010 - 011 - map راجي حامد شاء مانكهــرري | رانا سكرا بسو رانا اردي سنكهه **9...** 990 ٠٠ ١٥٤١ كون پسر رانا امرا ٥٠ (ام جات : ۱۰ رانی درگارتی ۲۸۸۰۷۹ راو امسو سنگهه پسسو کلان (ار بالاجي ( يا ) بالاجي رار ٢٣ رار بهار ٔ سنگهه هاد! ۱۵ رار دلهت بوندیله (یا) بذدیله (یا) راودلیمیه ۱۹ - ۱۳۱۳ (ار ردن هادا پسر راو بهوچ

راجه محكم هنگهه كتهري ١٥٠ ۳۲۸ راجه صدهكر بذديله ۱۹۹ - ۸۷ راجة مذرب ١١٥٠ راجه مهاهنگهه و جگب سنگهه Ð., 1415 داگهو رامچند بکهیله راجهٔ بهته ۱۹۰۹ ا رام چند چوهان .. وع ا راجه گيج سنگهه ... ۵۰ رام چندر مرهقه ۲۷ - ۱۱۹ زام داس پمرجيمل ١٥٥ رام راجه .. ۷۹۷ رام سنگهه م رام سنگهه ولد كرنسي راتهور 10+ - 4dd - 1k1 - 0+ | DI رام سنگهه هادا ... او اراه ستر سال هادا نبیرهٔ راه رتن

+e - ۱۹۲۷ رای مکند کایتهه ... +e ... ۵۰ | رای ناگر گجـــراتي بيشــکار افضل خان علامي شكر الله 100 وای باکهنی زن اوداجی رام رحمت خان .. ۲۵۲ ردمت خال حكيم ضياءالدين B ١٤٩ رحمت خان مير فيض الله ٥٥ رحمى يار برادر اله يار خان 1 ME رميم بيگ letal ۱۴۹ رحیم خان انغان .. \*\*\* GAP 119 رای کلیان مل ... ۳۷۸ رستم و اسفندیار .. ۷۱۵ زای کور دهن سورج دهیم دیران ارستم خان ۱۹۱ ۱۹۹ -VVM - V+4 - |6|m] .. رستم خاس دکنی راى مالديو راجة جودههـور الله ١١٧ - ١٩٩٠ - ١٩٩ ۳۹۹ - ۳۷۸ (ستم خان شغالي ۵۰ - ۳۹۹

راو سور بهورتهيه واو کون بهورتهیه ... ۱۵ راو مالديو ... ۴۹۷ liele "" برای بهوچ پسر رای سرجن هادا رای پتر داس ... ۱۱۰ رای پرشاد حاکم امرکوت ۴۹۷ برای درک داس ... ۱۹۴۰ رای درگا سیسودیه رای رای سنگهه بهورتهیه ۴۹ رحیم خان درکنی ... رای سرجن هادا ... ۴۹ رستم اعتماد الدولة • ٥ - ٩٩١ راي لوٽکرن کيچهواهه ۴۹

رضي الملك ... 915 رعايت خان ظهيرالدرله ខ្ رعد انداز خان 414 رفيع الدرجات 444 ركن الدولة ... ركى الدولة اعتقاد خان بهادر We1 - We+ فرخ شاهي ركني الدولة سيد لشكر خان 449 ركن الدين ha ♦ h<del>c</del> ركن الدين سيد لشكر خان بهادر نصير جنك 16 رگهو بهوسله ٠٠٠ ٢٢ رگهو جي بهوسله ... رندوله خان ۳۹۷ - ۲۹۷ رندوله خان بيجاپرري ١٧٧ -444 4.0 0 ... ۱۹ ـ ۳۷۳ (ندوله خان حبشي VG رندرله خان عادلخاني 1611

V0.

رستم خان فدرز جنگ ۴۴۵ رستم خان مقرب خان 9 [ رستم خان رلد خسرو سلطان le lela رستم دل خال بني مختسار صوبة دار حيدر آباد ١٥٠ - m + m - m + m - h + m - h + m -5 m V وسقم هذه معين الملك مخاطب يه مير منو ... +۲۳ رشيدا يسر عقيدت خان بخشيم 1 letil وشيد خان 140 رشيد خال الهام الله 16 رشید خان افصاری a 🗪 رضا قلي ... 4.01 رضوي خال سيد على بجاري وضي الدين خان. شيسم رددرله خال عادلشاهي رضي الدين ... 89.V

## همرف زاه

زاهد خان كوكه ٩٥ - ٧٥ -PIM - 11M ازاهد خان پسر مادق خان 46 - 84 40 - 1V1 زبردست خان پسر ابراهیم خان 1 100 ۱۹۹۹ - ۵۰۰ - ۷۸۱ زکریا خال بهادر هزیر جذک ۲۹ 440 ... 299 V9-- 10-1 وهم النسا بيكم MID - MILE زيس خان زين خان کوکه ۲۵ - ۱۰۹ -- DD9 - D1 1 - FVK - FVI 494

(

وندوله خان غازي ... ٥١ ر هند ( فيل عرش آشياني ) 140 - 440 ررب سنکهه راتهور ... اه وريسى برادر زاده راجه بهارهمل 109 روب متی ( یا ) روپ منی ازبردست خان ma1 -ma- - maa بررج الله خال ۱۳۰۸ - ۱۳۱۳ - ا زوج الله خان اول پسر دوم ازهرة إقل درختر فاطمه بي اي خليل الله خاس ١٥ - ١٥ / روج الله خان كانى ٢٨٧ - ٨١٣ (يب النسابيكم ... ررم الله خان خانساسان ۱۳۵۰ ازین آبادی است ررح الله خان خانه زاد خان 0 1 ورشن الدولة رستم جنك ا ٥ ﴿ رهله (قوم) DHA ريحان شولا پوري .

\* حرف سين \*

بهونسله ۱۹۱ - ۱۸۷ - اسجارل خان ... - 944 - 444 - 449 - 449 -Med - Meh - Meh - Alad سورجمل سيوديه ٢٥ سيحان قلي (يا) سبحان قلي خان . . اعام – ۱۲۷ ٠ بحان قلى ١٩٠ -١٩٩١ -4 V. A سدل سنگهه سدودیه م سپهدار خان ۱۹۹۹ - ۲۹۱ -A17 ... سيهدار خال محمد صالم ٢٥

مر خان ،مكساطىپ به

إعزالدرلة تمانجهان بهادر مادات خان ذرالفقار جنگ | سهر شعره ... ۱۰۰۰ ... ۱۹۰۰ ستر سال بددیله ... سه ساهو بهونسله ( يا ) ساهوجي استي خاتم صدرالنساء ۴۲۰ ۳۸۷ سراج الدراله انورالدين خان بهادر ظفر جنگ ۳۵۰ ۱۳۰ سجان سنگهه و پرسديو بسران اسراج الدين علي خان آرزو ت سرافراز خال پلواي (يا ) بلولي שין פ سلطان يسرندر محمد اسوافراز خان يسر لشكر خان NP9 - 84 ... سر بلند خان خواجه رحمت الله mle = - 0 m ... سردارخان چيله ... سرو سرداز خان خواجه یادکار ۲۵-

109 - 144 ... ...

A NE

سردار خان شاهجهانی ۱۵۰

خان ۱۳ - ۱۵ -- 441 - 444 - 1AA - 54 VAF - VV4 ..... يسعد الله خان يسوعلى محمد خان روهله ۱۹ - ۱۳۹۹ سعد إلله خسان هدايت الله hedle - sh ... ... سعيداي سرسد ۲۲۹ - ۲۲۹ سعيد بدخشي ... ۳۹۳ سعید خاس بهادر ظفر جنک پسر احمد بیک خان کابلني. ناظر کابل ۲۵-۱۲۹-- 544 - 444 - 144 ٠٠٠ ١٠٩٥ - ١٠٩٥ سعيد خان چغتائي k1h-k+k ··· ··· سكندر بيك منشي راقم تاريخ سعد الله خان فهادر مظفر جنگ عالم آزاي عبان م ٢٠٥ وزير اعظم فرد وس آشياني سكندر بيك سنشي ... عا (شف - علامي سعد الله استدرخان ١٩٢٥ - ١١٥ - ٢٢٧)

سردار خان کوتوال نبیرا باتى خان چىلە قلىساق شاهجهاني ۸۵۹-۵۰۴ سرفزاز خال چغتا ... ۱۵ سرفواز خان سيد لطيف ١٥٠ ا سرمد ... ۲۲۷ سرمست شأن ... ٥٠٠٠ سریا راو ( یا ) سربا راو زمیددار درم*ل* ... ۲۲ سعادت الله خان تعلق دار کرناتک حیدرآباد ۱۳۰۰ 144 - 144 - 144 .. سعادت خان برهان الملك ناظم اكبر آباد ... ٥٩٥ سعارت خان پور ظفر خان ۳۰ سعادت خان نيشاپوي ٣٣٣ سعادت ياركوكم ... ١١٥

- V+4 - F++ - M99 - K+V سلطان جلال الدين منكيري ٩٧٩ سلطان جهاندار شاه ۱۷ سلطان حسی خان جالیو (یا) سلطان حسين خان جلاير ٠٠٠ ٧٧ - ٣٥٢ - ١٠٠

سلطان خمين انتخار خان بور امالت خان ند ۱۷۲ سلطان حسين خان پکهلي رال

8 4 6

سلطان حسين صفوي ٢٢٣ سلطان حسين مشهور به مير\_ ملنگ (یا) سلطان حسن 4+4 - 4 db ... سلطان حسين ميرزا ٢٩٨ - ٧١٠ سلطان خان ... باس

سلطان خرم ۲۷۴ - ۲۹۳ - ۲۰۳ سلطان خسور يسوكلان شاهزاده سليم

-119-114-11+-98

سکندر خان ارزیک ۷۹ - ۷۷ -MA4 - MAD .. سكلدر شان يسر. غيد الله شان

١٣٣٢

.سكندر درتاني ۲۲۷ - ۲۲۷ -

V P A ... سکدر شاء سور (یا) سکندر

. ختان شور ( یا ) سکددر سور

AP - 6V - 6% - 6VY-

419 - 4114 - 614

سكندر وألع بيجابور ٢٩٥

ملاح خال ... دوم

سلاطيري آل مطفر ،،، ۱۹۷ سلطان ابراهيسم يصر سلطان

رنيع الشاس ،،، عهم

سلطان ابراهيم لودي ١٢٣

سلطان احمدشاه باذيع احمد آباد

٠٠٠ ١٩٤٠ ١٩٢٠ ١٩٣٠

سلطان بايسنغر ... وعرا

سلطان ډرويز . ۱۱۱- ۱۴۱ -

١٣٥ - ١٣٩ - ٩٧٩ - ١٧٥ - أ سلطان سليمان شكـود (يا) سليمان شكسدوة يسر كلان دارا شکوه ۸۹۲ - ۱۲۳ "tesh teles - leles - leles Ddle . - Ddlu - leste - lesth سلطان سنجر سلجوتي ٢٠٧ ا سلطان شهردار دسر سلطان خسرو - 100 - 10p - 1px - 1p4 VPF - VIF - 194 .. سلطان عبدالله قطب شاه ۲۰۱ سلطان عظیم الشان ۱۹۲۹ -Ar - - 19 ... ... سور (شف - سكندر شاه ) سلطان على .. و١٩٥ ٧٨ - ٧٥ - ٨٥ - ٣٧٥ - ١٥ - ١٥٠ - ١٥٠ سلطان فيروز شاء يادشاء دهارا .. داراشکوه (شف - سليم شاء) ١٨ - اسلطان كام بخث - عاعام - ١٥٥٥ -٠٠ ١٩٥٠ ١٩٥٠ سلد .. ١٩٩٥ عهده

V110 - 410 ... سلطان خواجه نقشبذدي ٥٢ سلطان داراشكود ،،، ۱۹۷ سلطان دانیال ... ۲۰۱ سلطان داور بخش مشهور به سلطان بلاقی پسر سلطان خسرد اسلطان شجاع ... ٥٧٧ - VPF - VPP - 449 - 188 V97 - VVF - V116 ... tule d سلطان رفيع الدرجات 1 4 4 سلطان زين العابدين سلطان سکندر سور ( یا ) سکندر شاه سور (یا) سکندر خاص 414 - 416 - 51ed سلطان سليم (يا) سليم شاه

سلطان محمد اکبر - ملق**ب** 

به عرش آشياني ( شف -

عرش آشياني ) ٧ - ٨ -

- 49 - 47 - 94 - 94 - 9

- VI= ~ AL - AL - AI - A+

- 91 - 9- - 19 - VV - VA . . .

-111-110-111-1-1-1F

- 179 - 179 - 177 - 171

- Mes - 446 - 444 - 464

- ma - mv9 - mv9 - mv9 .

- M94 - M97 - M91 - MA4

- 400 - 1444 - 1640 - 1614 -

4- 4/4 - V. 6 - 6+6'-

- 110 - 110 - 110 -

16d - 04A - 04ke

100 - 400 - 600 - A

- 5416 - 416 - 416 - 416 -

940 - 440 - 440 - 440 -

- 444 - 446 - 444 - 446

- 461 - 469 - 468 - 468

- 4m9 - 4mx - 4mv - 4mm

- 401 - 464 - 460 - 461

- 409 - 40V - 404 - 40k

- YVV - YVD - YVI - YY9

- MAP - MAP - MA - MAN . .

- 491 - 491 - 4V - 4Vo

VMA - AMA - A1+

سلطان محمد اورنگ زيب بهادر

(شف - خلاه مکان) ۸ -

440 ابوسعين ا سلطان محمون کلان ۲۲۵ سلطان محمود گجراتی ۸۷ -44 - 44 - 444 سلطان متعمود ميرزا سلطاري مرزد بخدش VVm - VIM - 5P+ ... سلطان مظفر گجراتی ۱۴۷ --1+- - 99 - 91 - 94 - 90 4V4- 188- 4V5 - 4V6 -4916 سلطان نصير الدين .. ١٩٩٩ سليمان خان . . سليمان دارد پسر لودي خان 440 سليمان شكوه يسر كلان داراشكوه - leles - lelele - hah - hev - kok - koh - ken 29p - 29p

- 444 - 441 - 44+ - 44A - r++ - r+4 - r9v - r9b - mal - ha- - hea - heh - K= 1 - MY" - MB - MBF - 148 d' - 168 A' - 1616 B - 16 1 16 #1P4 - 6P4 - 1P94 - 1P94 . - 0ml - 019 - 8+m - 0+h. - 891 - 8A0 - 9F1 - 5PA - 440 - 400 - 090. - V94 - V98 - V9+ - VAI - AIF - AIF - AF - - V9V - Aris - Ala - VIA - VID NHO سلطان محمد معظم سلطان محمد ميرزا يسوكلان شَاء ظهماسب صفوي ٧٠٥ -001

سلطان محمدون بن سلطان

- LAL - LAA - 400 - 1401

سنکی جات 146 ر بهار .. ۸۱ - ۹۳۹ سوده ( قوم ) ۲۹۹ - ۷۱۱ سورجمل جات DIEV - MAN سوم ديو داماد بهرجي ۴۱۳ سومفاتهم (فيلبان) .. ۹۲۹ حسليم قلي ٠٠٠ ا ١٠٧ خان پسر إصف شان مرزا جعفر .. ۱۱۴ سهيل خان بيجاپوري . ۲۰۰۰ AII سهيل خان خواجه سرا ۹۹۹ سالم عالى سيد ارغلان ١٩٥ سيادت لهان مير زين الدين علي 🕴 . . ۳ سید ابو سعاید .. ۲۳۸ سيد ابو القدم ١٢٣ - ١٢٣ سيد ابر محمد 445 ۸۱۲ سید احمد خان بارهه ۲۹ سيد احمد قلعه دار كالنجر ٢٢٩٠ سيد اختصاص خان بارهه عرنسه سید صلابت غان . عو

سليمان كرراني حاكم بنكاله سلیم شاه .. ۸۸ - ۸۸ -4649. سنيمة سلطان بيكم عام - ١٣٧٥ -عمان جي خان قرغو چي ۲۵ سغبل ( تبيلهٔ از تبائل انخال نيازي ) .. و۲۴۹ سنبهاي بهوزهانه - A . D - A 44 - A 40 - 4-4 A14 - N+4 سنبهای سوائی ۱۸۹ - ۱۸۹ سنتا کهورډره ۱۹۱ - معم سنجربيك .. 444 سنكراجي ملهار ٠٠ ١٩٣٩ سذكرام هوسذاك 44

قطب الملك shele . سيد خان چغتا 9 4 سید دلارز علی خان 4 V + سيد دلير خان بارهة PAG ٧٧ سيد دولت ٥٢ سيد راجو بارهه .. سيد رستم خان دکني שופ سيد سالارخاس 414 سيسن شجامت خان بهادر بهكري ייין פ سيد شيرزمان يسر خانجهان سيده مظفر بارهه ٢٩٥ سير صلايت خان مخاطب به FAG اختصاص خاس سيد عالم بارهه .. ۲۵ سيد عالم على خان بهادر ٣٥٩ سيد عبد الله خان ٢٥٥ - ٣٢٥ 494 - 401 - 8he - 46h ا سيد عدد الله خال بارهه ٢٥ سيحة خال جهاك خالوي اسيد عبدالله خال يمر

سيد اختصاص خان سيد فيررز خان سا ه سيد آله داد 111 - D|W سيد امير خان خرافي 444 سيد جلال صدر الصدور معام ا سيد جعفر بارهة صخاطب ١٤٨ .. وأخ سداج شه سيد حامد خان بخاري ۲۵ ٨V سيد مسى خان بارهه صوبهدار لاهور ( یا ) سید حسین خان ٠٠. ٣٥٠ ٩٠٢ بارهه سيد حسن علي خاك ناظم المآباد mym .. سيد حسين علي خان ناظم پتنه .. منت سيد خانجهان بارهه ٧٩٢ -٧٩٩ - ٧٩٣ .. ..

سيد عبدالله خال قطعي الملك سيدعبدالوهاب خانديسي سام سيد على اكبر قاضى لاهور ٢٣٧ سيد غيرت خال ١٩٧٥ - ١٩٨ سيد غيرت خان دارهه عها سيد تاسم بارهه قلعهدار الهاباد اسيد مرتضى خال مذیده قاسم و سیده هاشم م سيد لشكر خان بارهة م ery سيد ماكهل يسر سيدا عبدالله 144 سيد مبارك خان بخاري ۹۴ mrr .. سيد محمسد يسر خاندروال

نصرت جنگ ۷۵۸ - ۷۸۲

مير خواننده . . ۱۹ سيد محمد جونيوري مهدري \_ . APO - PPO .. .. ۲۲۴ سیسد محمسد کیسودراز ( قدرة الواضلين ) ٢٩٣ سيد عــ زت خان عدد الرزاق اسيد محمد مير عدل ٨٩ کیلانی .. ۱۹ سید محمود پسر نصرت جنگ خاندوران .. ۱۹۵۸ سيد صحمود خان بارهه ۲۰۰ 424 YBY ۰۰ ع۸۷ - ۷۸۵ سید مظفر خان بارهه ۱۹۳۰ م - ALV - ALL - AIL - A-A V41 - VF9 ... ... سید مذصور خان دارهم پسر خان جهان سيد مظفير بازهم ٠٠. ١٥ - ١٥٧ سيد مأور پسر خان جهان سيد عظفر بارهد ... ۲۹۵ سيد ميرك اصفهاني جفري 4161

سيد نجم الدين علي بفان بارهم / سيف الله صفوي ٢١١٠ - ٧٨١ سیف خان سید علی اصغر - 40 - 414 - 404 - alad -PAV . PVA ... سيف خاك فقير الله ۳٩ سيف شان كوكة . . ٩٥ سيف خان مرزا صفى ٢٥٠ - TVA - TOF - TOP - PIM 4VA \*\* سیف علی بیک پدر بیرام ۳۷۲ .. والم سيمجه (يا) سمجهه (قوم) ۱۹ ه سيوا (يا) سيوا بهونسله (يا) سیوای بهونسله ۲۷۹ -- 844 - 464 - 444 - 444 1+4 - 1+1 - VAP = 4+V # حرف شين # شادمان پسر ميرزا عزيز كوكه

4116

۳۱۵ سید نیاز خان قلعه دار ۳۰۲ سين وجيه الدين گجراتي ٢٣٦ سيد هدايت الله صدر ĐΫ سید هزیر خان بارهه 240 710 سيدي هسي .. سيدي سالم .. IVV سيدي مرجان قلعهدار بيدر ۲۰۱ سيدي مفتاح هبش خال A D to - 0 V d - 0 V d سيدي ياقرت خان حبشي ۵۳ سيف الدواء سيد شريف خاك بهادر .. یاه سيف الدرله عبدالصمد خاس بهادر دليرجنگ ٥٣ - ١١١ سيف الدوله عمدة الملك ٢٥ سیف الدین علی خان ۳۲۸ -949 سيف الله خان ميربحر ٣٥

شاد ملک خانم بنت سلطان محمد ميدرزا بن جهانگير ميرزا پسر امير صاحمی قران ۱۴۸۷ شادي خان ارزبك DIE شاله البوالمعالى و٧ - ٧٥ -1° v 4 شاه اسمعيل مفري ۲۷۲ -144 - 144 شالا بداغ خان عده ۲۸۳۰ FVE شاء بيگ خان ارفون شاه بیگ خان ارزیک عره شالا بیگ خان حاکم قدْدهار **PAH** شاء بیک خان خاندرران ۴۸۳ شاء بیک خان صوبهدار قددهار شاه جهال بادشاء ( ملقب به اشاهرخ مدورًا ٠٠٠ ٢٩٨٨

آشیانی - (شف - فردوس آشیانی ) ۸ - ۹ -- 161 - 177 - 174 - 118 - 1 ste - 1 st - 1 ted - 1 teV - 140 - 144 - 109 - 104 - 190 - 191 - 191 - 111 - 44 - 444 - 4+4 - 1184 - pao - pap - pap - pap - 144 - 444 - 444 - 644 -124 - 644 - 464 - 464 -+ 640 - 640 - 640 -- 049 - 946 - 944 - 94V - 594 - 59 - 5V4 BVV - VPP - VPI - 4AA - 4F9 - Aby - Abh - Ahd - Ah+ - V40 - V44 - V44 - V0+ V9A - V98 - V49 - -۰۰ - ۱۳۹۴ مرانی مد ۱۳۹۲ و ۱۳۹۲ مین ۱۳۹۲ صاهب قران داني و فردرس شاهزاده اعزالدين .. ۸۳۱

شاهزاده بيداربخت ناظم مالوة شاهزاده سلمان محمد معظم ٧٩٥ شاهزاده خسرو ۱۳۴ شاهزاده سليمان شكوه ۲۲۱ شاهزاده دارا شکوه ۱۵۲ - شاهزاده شاهجهان ۱۳۲ - 44m - 840 - 840 - 1414 1 VIF - V+V - V+D - MAA VF9 - VF+ - VF+ . .. شاهزاده شاه عالم بهادر ۲۸۴ l\*+18 .. .. .. ۱۳۳ .. منس کانی .. ۱۳۳ rr-- rr .. .. 164 - 144 - 144 8/4 - 440 - 444 - 011 - 1641 . A - Y - 994 - 976 .. | YFF - 496 .. ..

11- - 194 - 51eh - 199 شاهزاده درویز ۱۷ - ۲۰۲۰ شاهزاده سلطان سراد ۱۵ -V1A .. .. - 15m1 - 40m - 44t - 41t VVV · AAG - lelefe ... شاهزاده دانیال ۲۰۷۸ - ۷۰۲ -144 - 11A .. .. شاهزاده سلطان پرویز ۱۱۰ -VON - 914 .. .. شاهزاده سلطان خرم مخاطب | شاهزاده شجاع . . ۱۹۹۰ بشاهجهان ۱۲۴۰ ۱۹۲۰ شاهزداد شهدردار دور خود شاهزاده سلطان دانیال ۴۷۸ - شاهزاده عظیمالشان ۲۱۲ -VMA - A1A - A+A شاهزاده سلطان سليم ١١٠٠ - شاهزاده محمد اعظم (يا) اعظم

شأهزادة محمد معظم مخاطب ده شاه عالم ۲۸۳ - ۲۸۰ -شاهزاده مراد بخش ۱۷۴-- 444 - 414 - 440 - 444 شاء سيحان 444 شاء شجاع - 14A - 11P ٧٨**۴** شاه صفى .. ۱۱۱ م ۲۷ شاة طهماسب صفوي هو ـ - PV1 - P94 - ITA - 1-V شاه عالم بهادر ۲۷۹ - ۲۸۰-- 167 - 164 - 491 - 464 -VAA - 8AF - 8154 1 - h - ledo

شاهزاده محمد اكبر ۲۱۴ - ۲۲۴ - Heled - Heley - MAB - 4016 - 471 - 414 - 5M6 - 454 1-0 - 4-4 شاهزاده محمد ادرنک زیب + 144 - 194 , Joins - +V8 - +49 - +44 - +5+. . - vor - or - or - Fale . . VAN - VAV - VAM - VAF شاهزاده محمد عليم ۲۳۴ شاهزاده محمد سلطان ۲۲۲ شاهزاده محمد شجاع ۱۲۰۰ - 994 - 140 - 146 - 1AV شاهزاده محمد معزالدين اشاه عباس ثاني ٢١١٠-٣ - APB - ATF - VA9 - F44

478 - 47F شاهم خال جلاير عوه - ٣٩٣ -4187 444 شاء منصور ۵۰۰ شاء نواز خال بهادر مبرزا ايرج - V=1 - V+1 - 1=9+ . Dfe VVIS - VII شاء نواز خان صفوي ١٥٠٠ 12 ole - 414 - 116 **"**" أشاء ننور ... شاه رلي ا شاهي خان .. ۱۹۲۳ شایسته خان ۱۸۱ - ۱۸۷ - ren - rel - 149 - 144 - mm1 - rmm - emr - erg شایسته خاس ۱۱ امير الاط

شاه عباس ماضي مفري (يا) شاه عباس صفوي ( يا ) شاه عباس ماضي ۱۹۷ -٧٠٠ - ١٩٩١ - ١٩٩٩ - ١٩٩٩ - ١٩٩٩ - ١ - VI9 - V+0 - 444 - 814 -۷۳۳ VEL شاه عيسي سندهي DIO شاء فخرالدين ... شاء فيض قادري .. ٠٣٠ شاه قلي چيله اعوه - ۱۹۵ شاه قلي خان ۸۸ع - + ۱۹۵ شاء قلي خال محرم عاه - ٢٥٧ شاه قلي خان اارنجي ۵۳ شاه تلي خال رقاص هاجي Spe 790 شاه محمدد .. شاء محمد خاك قلاتي - Die BAM B شاه محمد سيف الملوك ٢٠١١ شاهم بیک ( ساربان پسر )

Die ۱۱۸ - ۲۲۲ - ۲۴۸ - ۲۴۹ - ۲۴۹ شجاعت خان محمد بیگ ل تركمان .. ٥٥ شرف بيك عامل خواجة شاه منصور شُرِفُ الْدينِ .. وهم شرف الدين پسر بهره مذد خان **#** 0 0 شريف الملك حيدد إبادى 164 - DD ا شريف خان اتكه . عوه ا شريف خان اميرالامرا ( شف -أمير الامرا شريف خان ) - V+4 - 11+- Ste MIN مريف خان بخشي 4415 شریف خان کروره گذیم شكرو يسر قراچه F 7 V ... شمال خان قورچي 9 P

شمس الدولسة ابوالخيسو

شجاع ۱۱۳-۱۱۳ و۲۱۹ - 1 Ale - 2 de - LAL - Lot. شجاع الدولة ٥٥ - ٣٩٨ -API شجاع الملك اميرالاموا 80 -٧٣٨ شجاعت دام الله المعالم شجاءت خان بهادر محمد شاه نام من ده ۱۹۸ شجاعت خال رعدانداز بیک 916 شجاعت خان سلام الله عرب عود شجاعت خان سور ۲۸۷ شجاءت خان شاري بيگ DIH - 016 شجاعت خاريخ كبير معره -IAT شجاءت خان عرف مم

( يعذي - شاء جهان بادشاء) (شف - فردوس آشياني) -1 PP - 114 - 11P - 9 - A - (0) - (16) - (16) - (16) - 17V - 109 - 104 - 1015 - 191 - 191 - (AA - (VD - PM4 - F+4 - 194 - 190 - 18 - 18 - 199 - 198 - 198 - 198 -- tekh - teht - tehh te - 0 - led + - lend - lent - lele D - DHD - DIG - FOY - 1991 A10 - +40 - 910 - PV0 -- D94 - D94 - DA9 - DAA P44 - 444 - 114 - 414 -- Ale V - Alek - Alad - Ala+ - V40 - V44 - V44 - VO-V91 - V94- V49 شهامت خال سيد قاسم بارهه G/E 

(

خان بهادر تیغ جنگ ۳۹۵ شمس الدوله دلاور جنگ شمس الدين خان پسو كلان نظر بهادر ... D/c شمس الدين صحمد خان إتكه - 410 - VV - OL 4 4 5 - 4 1 5 8 شمسي پسر ميرزا عزيز كوكه 411 شمشير خان إرسلان بي او زيك DIE ش مشير خان قربتي € 6 نمشير خال حيات تربتي عاه Itele شهم نكر راو ش الما الدين الممد خال ١٩٥٠ - le A V - lin. 490 - 411 تشهاب الدين محمد صاحبقران

ļ.

911

الشيخ ابوالفيض فيضي عام ١٨١٠ ال شيخ احمد فتم يوري عام الشيخ الاسلام خاك ٢٣٧٠ - ١٢٩٠ شيخ الشيوخ شيخ شهاب الدين سهر وردي ... ۹۰ شيخ بتك پسر خويشكي نبيرة شيسخ الاسلام شيسخ مودود چشتي ۱۹۲ - ۹۰۲ **17**411 شيم بهاء (لديس شيخ بهلول \_\_\_

شيخ ابراهيم بور شيخ موسى الما شيخ جمال بختيار 114

1111 ا شیخ دانیال

شيخ دارًد شيخ دين محمد 40

شيخ زين المالة و الدين خوافي 144

شيخ زين صدر نبيرا شيخ

شهدار غال كنبو مهاه ١٩٧٠ -تشهبازخان معروف به شد-رو 918

شهباز خان مير توزك ۱۹۷۰۰ tech intely intelled - the in شه بيكم دختر علي شكر بيك MAS

D D شهداد خان خويشكي

شيخ ابوبكر تايبادي ٧٧ شيخ حسام بنارسي علين ابوالفضل مبارك علامي

> ( شف - علامي شيسخ مسميليوالفضل صاحب اكبرقامه)

- 1 - - VM - 86 - 1 m - 10

- 44+ - 849 - 111 - 118

قدس سره (یا) شیخ فرید شکر گذیج ... ۱۳۲۳ - ۲۷۵ شیخ فرید بخشي ۲۷۰ -GAY - PAP شيخ فريد بهكري ... عه شبيخ عبدالوهيم المهنوي عاماً شيخ فريد مرتضى خال بخاري 10-1 - 1m4 - 1m0 - 010 شيخ فضلل الله بوهاك بوري شيخ فيضي (شف - شيخ ابو الفِدفي فِيفِ عَالَ عَالَى الْمُ شيخ كبير شجاءت خان ١١٨ شيخ گدائي كنبو .. عوه شيخ الاسلام شيخ صودود چشتي 4-1

diela --

زين الدين خرافي ٢٩٨ شيخ سراج الدين ... ۱۴۴۰ شيخ سليم چشتي ... ١٢٠ شيخ سليم فتحهوري ١١٨ شيم عبدالحميد لاهوري ٢٣٥ شيخ عبدالسلام لكهنوي ١٠٠ عبد العزيز خان ٥٥ الميخ عبدالقادر بدار ني ع٠٠ 491 - 4/16 - 4.016 إيم عبدالله خان ... عوه علاميخ عبدالله واعظ ملتاني متاتحه بانو مخاطب 119 ششيخ عبد النبي صدر عوه المن علي متقي .. و٣٦ الم علام مصطفى كار طلب عال والشاهي بهادر شاهي شيخ محمد بخاري ۰۰۰ ۱۹۹ شیخ محمد برادر زادهٔ دار د (شيع فاضل متبعر ... ١٩٥٥ شيخ فريد الدين شكر كني أشيخ محدد طاهر بوهرة ٥٣٥ ۹۷۹ شیر خان سور ۱۲۲۰ ۱۲۲۰ ۲۲۰ شیرخان سید شهاب بارهه ۱۹۰

.. ۱۲۰ شیرخان فولادي ۹۹ - ۱۲۰

شيخ نجيب الدين سهر وردي الشير خواجه ٥٠ - ١١٥ - ١١٥ 114

۸۲۵ شیرزاد خال بهادر پردل ۲۳۴ شيخ نظام حيدر آبادي ٢٢٢- شيرشاه ١١٨ - ١٣٩ ۳۰۴ - ۴۵۸ ا شير علي نوکر ميرزا کامراك ۱۴ الله شير محمد ديوانه عدمتكا خواجه معظم

مامبجي . PA4 ... صاهب قران ( يعني الميا شير خان تونور ناظم گجرات اللهمور ) - ( شف - امير

شيخ مجمد غزنوي شيخ محمد غوث . . . 9 le شيخ معررف بهكري شيخ معظم شيخ مير خواني عوه - ۲۹۸ ... II 91 -

> شيخ نظاميم كنجه شيخ نور محمد ١٩٦٠

شيرديه شير افكن خان استجلو ١٥٥ شير افكن خاك علي قلي بيك ale.

> شيرخان .. ۳۷۲ - ۴۳۲ شير خان تربتي .. عاه

VIA

ماهب قسرال ثاني ( يا ) | صادق غال ٢٩ - ١٠٧ - ١٠١

سافسا عادعا - ما او - عادو

971-711-411

ا بادشاه) ۱۱۳-۹-۸ مادق محمد خال هروي ۵۵

۱۲۹ - ۱۲۱ - ۱۴۱ - ۱۴۱ مالع بیک برادر زاده آصف

وعلا ـ ١٥١ - ١٥١ - ١٥١ - ١٥١ - ١٥١ - ١٩٩١

١٩٥ - ١٦٧ - ١٧٥ - ١٨٨ - إ صالع بيك فواجدار بردوان ١٩١

١٩١ - ١٩١ - ١٩٩ - ١٩٩ - ١٩١ مالم خان . .

۱۹۵۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰

الله حرب معرب عدم المعملية المعملية المو مخاطب به يادشاه

(ملقب به فردرس مكانيها محال مدية قايم خال ١٩٨٩

١٣١٩ - ١٩٩٠ - ١٩٩١ - ١٩٩١ - ١ صدرالصدور عابد خال

١١٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٩٩

VY9 - VYN

- 441 - 409

444 - 474

404

٧٧٣ ـ ٧٧٩ ـ ٧٩٧ ـ ا صفدر خال اقاسى ٢٩١

Almh A+le A+lm

فردرس إشيساني ( يعذي

۱۹۱۷ - ۱۹۹۸ - ۱۹۹۸ - ۱۹۹۸ مقدر ځان

شهاب الدين محمد شاهجهان | مارق غان ميربخشي المان

دارهاه )-( الشف المجالات المالات

مراه - ۱۹۹ - ۱۸۹ - ۱۸۹ - ۱۹۹ - اصدر خان

- ۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۸ - ا مفدر جنگ

صمصام الدولة ( يعندي مير عبدالرزاق) ۲- ۱۸ صمصام الدوله خاندوران بهادر مذصور جنك صفصام جذك

#### . , 500 \* حرف ضاد \*

ضحاك باميان .. المعال مياء الدراء يسسر خواجه سعد الدين خان ضياء الدين خال ٠٠٠ PVSNO المام المناه من . ple STOP H ضياء الله خان

# \* حرف طا \*

طالم کلیم ۱۱۰ - ۲۳۰ ، 149 -ملابعث خان خراجة مير خوافي طاهر خان طاهر شيخ ٥٠ طائفة مهدرية ١٢٣ - ١٢٣

- 88 مفدر خان خواجه قاسم YVP V hohe فقدر علي هان D 910 مف شکن خان ۱۴۹ مف شكن خان محمد طاهر 0.0 صف شكن خان ميرزاً لشكري

0.0 صف شكن خال مير مدرالدين ออ 14-00 مشہدي - V/h - L/A

ولابت جنگ ∨ելե − ∨հհո ملابع غان ۱۲۹ - ۱۲۰ -1 my - my 1 .....

ملابت خان چرکس ا صلابت خان روشن ضمير ٥٥

٧٩٣ ا عادل شاه بیجاپوري ۱۰۱ -- leh+ - le 1 V - h+1 - 1 le+ 644 - A40 - 460 - 160 -44Y عارف خان چيله .. ۱۹۰ عاقل خان .. ۲۹۱ عاقل عاقل خان عذايت الله ١٩٥ شاهجهای آباد ۱۹۹۵ - ۳۸۸ عايل مير عسكين وسنسطع عبر الله عال ١٥٠٥ ١٩٠٥ - ١٩٩٩ (ملقب به فردوس مكاني) عالم علي خان برادر زاده و (شف - فردوس مكانى) مثبناي حسين علي خان ٣٣٢ عالمكسير بادشاه ( ملقب به خلدمكان) (شف-خلدمكان) عر-- 1 VP - 74 - 10 - 9 - A - 414 - 414 - 419 - 4+4 - 444 - 444 - 444 - 444

- 440 - 444 - 444 - 644

طهماسب خان جلاير ۲۳۹۰ هو شنگ پسران سلطان دانیال ۱۹۲ - ۱۱۷ ب شان مويداري . . . 80 مدرس الم يدالعزاز شان يسر مسروسلطان VYV .. Rist rd والعزيز خال والع بخسارا عاقسل خال خدواني ناظم بددالقادر خال ۲۷۳ - ۲۷۳ الله خان الم - 16-4 - 101 - 40 - 41e -4 444 - 444 - 1449

الا عابد خان ديوان

عادل خال بيجاپوري ٢٢٥ - ا

- PVV - PVP - P44 - P00

- LVA - LVA - LV+ - LAV

- **197 - 197 - 197 - 198** 

- MIM - M•4 - KaV - Ka4

- 481 - 484 · 489 - 444

- 1094 - 1090 - 1004 - 1004 -

-949 - 4+6 - 4+6 - 1946-

140 - VAG - 140 - 6VG-

- 4++ . 09A - 090 - 091

- VA1 - VVD - 4+9 - 4+1

- V9V . V9Y

- 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 -

- VLO - VLE - VId - VId

Vhile

عالمگير ثاني ۲۳ - ۲۳۸

bhy .. Appropriate

مراس سلطان ٠٠ والعام

عبد الباقي ٠٠

عبد الحق

عدد الحكيم

عبد الحكيم خان ميانه ١٨ عبد الرحاس سلطا ١٨٠ نهادر ندرمحمد خان ٥٩ - دبادر ١٨٠ عبد الرحاس حيدرجنگ ١٩١

#### \* حرف ضاد \*

ضحاک بامیان .. عامعا میاالدرله پسر خواجه سعد الدین خان هما میاء الدین خان ..

DAV ...

عبددالرميسم مخاطب الريق تربيت خان مخاطب الريق

۱۲۳۸ عبد الرزاق . • اعلام مبر المبر هان مبر المبر الم

عبد الرزاق خاص لاري ٢٥٠

- VÝI - VÝ - VÝ - YÝ YYr أ عبدالله خان خويشكى ٢٥٢ 1 AF - 1 AF ... عبدالعزاز خال يسر خسروسلطان عبدالله خال زخمي ١١٨٠ -P 4 V عبدالله غان سعید خان ۹۹ عبدالله خال سيد ميال ١٩٩٥ عبدالله ماهب مدني قريشي 411 ... VAP" FAT عبد المؤمن خاص 🕶 ۹ ma - ham - hah عبداللسه خان بروهي (يا) عبدالنبي خان ... اعاه بردهي مرزبان كلات ٨٢٧ مبدالنيسي بسر خانسدرران عبد الله خان يهادر فيروز جنگ انصرت جنگ

عيدالصمد غارس ١٩٩١ عا+٧ عبدالصمدد خان دلير جنگ 4+1 - MON و عبد العزيز خان ٧٩٨ - ٧٩٩ عبددالعزيز خان بهادر شيم مقبول عالم .. ٥٩ V 4 V عبدالعزيز خان رالئ بخسارا MEV - 1V1 عبددالقادر عُن الله ٢٧٢ - ٢٧٢ الله خان -10++-111 المعا - المعا - علماء - ومعا - اعبدالله قطب شاه المحاد و والا - عاده / ١٨٢٨ عبد المطلب خان فعبداللد خان اوزبك والئ توزان - 16+9 - 149 - 54 491 - DAA - DYE

عبدالنبى خان فوجدار كريه عبد البنى خان ميانه ٢٧٢ عبد الوهاب خان عنایتی (یا) عذائي تخلص .. ١۴٠ عبد الهادي ... 4 DIE عترت (یا)عبرت ۱۹۳۰ عثمان افغان .. ۱۹۸ عثمان خان .. ۱۱۸ - ۱۱۹ عشمان خان لوحاني ( يا ) الوهائي .. ۱۸۳ عدلی مخاطب به شیر شاه 440 عرب بهادر ۵۹ - ۹۴۵ - ۹۴۵ عرب شان .. ۱۹۷۰ عرب عرب خان نور محمد ۲۹ عدرش آشيسائي (شف جلال الدين محمد اكبر - V+ - 49 - 41 -عيد الحكيم

- AF - VA - VF - VF . VI ~ - A 9 - A A - A V - A P - A T - 94 - 90 - 91 - 91 - 9+ -110-111-1-1-1-1-1 - 149 - 144 - 141 - 114 - 444 - 444 - 494 - 440 - mva - mv4 - mv9 - mm9 - hoh - hol - hva hvo - P-V - F+1 - P91 - P97 -144 - 149 - 649 - HAS - FAA - FAI - FAY - 108 - D+A - PAH - PAY - PVA 10- 110 - 110 - 110 . - 016 - 046 - 046 - 016 - 904 - 904 - 991 - 990 עפפ - אשם - poq - pov - 0V - 044 - 046 - 046 - 415 - 41F - DAA - DAV A 48+ = 419 - 41A - 414 - 440 - 444 - 441

. ۲۲۷ - ۲۲۷ - ۹۲۸ - ۹۲۹ - | عسکر خان تجم ثانی bЧ ١٣١ - ١٣٣ - ١٣٧ - ١٣٨ - ١ عضد الدرلة عوض خال بهادر فسور جنگ ۱۹۹ - ۳۷۰ عطاء الله خان ... عاوم عظمت يسر خانجهان لودى 449 عظمت خان .. والم 141 - 641 عقیدت خان علاء الدين جشتي فاررقي مخاطب به اسلام خان (شف (سلام خان چشتی) 144 - 114 - 741 علاءالدين محمد .. ٥٧٦ علامة امير عضد الدولة شيرازي 999 .. ملامي سعد الله خان (شف سعد الله خال ) ۱۳ - ۲۰۰ - VVI - 444 - 170 - 04 VAY - VV4 ...

\_ 4164 - 4168 - 4161 - 4164 - 40V - 404 - 40F - 401 - 446 - 441 - 444 - 404 - 440 - 441 - 449 - 441 - 4AF - 4A - - 4VA - 4VV - 491 - 4AF - 4AF - 4AF - V+Y - V+1 - 490 49F VMV - VMM - V1 + - V+0 عرف خال خواجه بابا ٢٥ عزيز الله ... VAI عزيز الله خان پسر سيسوم خليل الله خان ٩٥ عزيز الله خان پسر يوسف خان DY عزيز خان بهادر .. ۴۲۴ عزيز هان پسر خانجهان لودي V19 - V14 عسكر خان ميدر آبادي ١١٤ مدامي شيخ ابو الفضل (شف

شيخ ابرالفضــل ميارك ا ٠٠٠٠٠٠ ٣٩٩ - ٣٩٩

علامي) ع- ۱۳ - عاه - اعلي مودان بهادر ۱۱۰ - ۱۱۵ -

994 - 649 - 466 . . . .

علي خردان خان امدرالامرا

( شف - اميروالام-وا

علي مردال خال ) ۹۹ -

VVV VV - 1010 1 ...

علي مردان خان بميدر إدادي

4A\* - 4A4 = 664 - 144 =

اله - الله المحافظة الشاش المحافظة المح علي صودان خان

علي قلي خان ٣٨٩ - ١٥٥ علي نقي خان ... ١٧

على وردي خان ميوزا بذدي

ناظم صوبة بذكاله ٥٩ -

**49** 8

۳۹۱ ... ح۸۱ - ۸۹ - ۸۹ - ۸۹ - ۸۴ - ۷۹

٨-٥ - ١٥٥ - ١٩٢٣ عماد الملك غازي الدين خان

۳۰۰ - ۲۰۰ - ۱۱۵ - ۱۱۵ - اعلي مردان شان - ۳۰۰

- 446 - 446 - 444 - 544

VI - - 798 - 479

على إذا تركمان .. ١٢١ على بيك خال ١٩٤٥ - ٢١٥٥

علي شكر بيك بهارانو ۱۳۷۱

علي شيرخان .. ١٩١

علي عادل شاء ( يا ) عادل شاء

والي بيجادور ٢٩٩-

949 .. .. على عسكو خان .. ١٣١

على قلى خال اندرابي ٥٩ -

1479 .. ..

على قلى خان خانومان ٧٥ - ا

علي محمد خال روهاه ٥٩ - ا پسر اسيرالا وا فيروز جنگ

عقایت شان ۲۹۲ اوم lele A عرض حان بهادر قسوره جنك 0 14 - 404 - 404 - 404 عوض خاك قاقشال ٢٥ عيسي خال مثين .. ٢٥ عيسى خيل .. لامع عيسى مرزبان بهائي ١٩٧٩ 404 - 404 .. ..

### » حرف غين »

غازي الدين خان بهادر غالب مِنگ .. ۷۵ غازي الدين خان بهادر فير وراد (شف - امير الامرا غازي الديد فالمجدان فيردز جنگ ۸ - ۹ - ۱۱۳ -غازي الدين في - عود ١٥٩٠ -

ρY عمادالملك مبارز خان ٥٠٧ | عنايت خان خوافي ٢٥٠ ۲۳۲ عمدة الملك أمير خال حير استحق ... ۲۵ - ۱۳۹۵ عمدة الملك جعفر خان ٢٧٠le ale عمدة الملك خان جهان بهادر فاظمدكن ۲۹ - ۲۴٥ - ۱۳۹ - ۱۳۹۹ عددةالملك خانخانايس ١٩١٥ عمدة الملك خليل الله خاس ٧٨ .. عمدة الملك موسى بوسى +٣٠-Me - Mh ...

> عنايب الله يسر قاسم خال فاظم ابنگاله .. مالانیا أعذايت الله خال ١٩٥ - ١٩٠٩ -4-9-0-4-119 ... عدايت الله خاس مخاطب به

والتار خالما حول 101

يد عماد الملك ۳۹۲ غيرت خال خواجه كامكار ۵۷ غازي خال ١٠٥ - ١١٥ عيرت خان محمد ابراهيم ٤٥

#### \* حرف نا \*

فاخر خان پسر باقر خان ۴۱۲ فاخرخان نجم ثانى ٧٠ -746 ۷۵ - ۹۲ ا فاضل بیک برادر پادشاه قلی فاضل خال إقا افضل اصفهاني ا فاضل خان برهان الدين ٧٥ ا فاضل خان خائسامان أ فاضل شان ديوان اعلى ١٩٣٥ وعهد فاشل خان ديوان دكن ٢٢٢

غازي خال بدخشي ۵۷ غازی خال تذوری ... ٧٨ 📜 غازي خان سور .. 808 غالب خان بيجابوري ٥٧ غضنفر غان يسر الله رردي خان غلام رضا ١١٠-١١١ . فأن ١ ٠٠٠ غلام غلام شاء .. ۲۹۹ فاضل خان .. ۲۵۳ مه غِلزه .. .. ۳۱۸ غنی خان ۱۴۱-۵۷ . . . ۱۴۱-۵۷ غنی خا 451 غذي خان پسر منعم بيک خادخانان ۱۴۷۹ - ۲۷۹ -علي قلي خان ميري . . ١٩٩ فاغل خان شيخ مخدوم مدر .. V4 - 44 - 64 - 144 - 64 ٨-٥٠ ١٥٥ - ١١٧ - ١١١ فاطمه ديكم

علي محمد خال زوهاء ١ ١١٠- ٢٥٨ أنتـم اللـه عال بهادر

فدوي خال محمد صالع ٧٥ ۴۵۹ - ۴۹۹ فرانسيس .. مېش فرهت خان (خاصه خيل) ۷۲ فتم جنگ خان میانه ۷۵ | فرحت خان مهتر سکائی ۷۵ فتم خال پتذي (يا) پذي پسر | فرخ سير ۱۳۰۰ - ۱۳۵۳ - ۱۳۵۳ - ۱۳۵۳ 411 - 4+4 - 544 - 549 ا قردوس آرامگاه ( يعني محمد ساء بادشاء ) ۱۰ (۱۳۵۸ - ۲۷۷ -- Pay - 404 - Ven - Ven -- 644 - 444 - 449 - 441 PD 8 - 9+V - 0+0 - 0+F . F40 - VLR - VL1 - DEA - Bk+ ۸۳۴ .. .-، فدائي خان مظفر حسين ملقب الفردوس آشيساني ( يعني شهاب الدين محمد شاه بجهان دادشاء - صاحب قرال ثاني- شف- شاهجهان بادشاه) ۸ - ۹ - ۱۱۳ -- 144 - 141 - 141 - A41 -- 104 - 101 - 164 - 164 159 V

عالمكير شاهي ٥٧ - ١٩١٣ - | فتم جنگ خان ررهله ۵۷ سليم شاه .. ١٢٧ فتم خال عبشي .. ٥٨ فتم خان ولد ملك عنبو ٧٣٢ فتم سنكهه متبناي راجه ساهو فتموغلام عداي . . ٧٨ فخر الدرله يسر انتظام الدرله r41 .. .. به اعظم خان کوکه (شف اعظم خان ) ۱۰۱۰-۱۰۱ 101 - 461 - 144 ... فدائي عان ميرزا هدايت الله - 401 - 40+ - 464 - DA

- 1 A A - 1 VB . 144 184

و عددة الملك ١٣٥ - ١٣٥ فريد برادر امين خان دكني 404 **V9V** ا قريد صاهمها YOF - ١١٩١ - الماء فريدرو خال المراجع عليه المراجع المحال خال مروادي ρV الم د مره مره مره المعلم المال بيك برادر منعم شان فضیل بیگ کور 474 V G 444 فيضى ( شف ابو الفيض فيفي) + 40 - 44 - 4PF .

### ه حرف قاف ه

قادر داد خال بهادر انصاری ۸۸ قارلوغ ( قوم ) 040 31 قاسم بارهه

-194-190-194-191

- 4169 - 094 - 09 - 0A9

٩٨٨ - ١٩٧ - ٩٢٣ م ٧٣٠ | فقير الله سيف خال

. ۱۳۹۷ - ۱۹۹۷ - ۱۹۹۸ - ۱۹۹۰ - أفيروز خال جواجه سرا

١٩٧٠ - ١٩٧٣ - ٥٩٧ - إ فيض الله خال

فردرس مكاني (يعني ظهيرالدين محمد بابریادشاه) (شف-

بادر یادشاه ) ۹۳ - ۹۴ -

فرزانه بيكسم مشهسور به الاساس مشهدي

بيسي جيوزوجة جعفوخاك

قاضي عبسد الوهاب ٢٣٦ -715 - - 717 ... قاضي علي بخشي بيگــي 1-9-1-1 D.A قاضى محمد هسين جونهوري APG قاقشالان (طائفه) ۱۰۱-۱۹۳ FAM قايم خان 🕟 👡 قايم خان بنكش J"44 قاسم خان نمكين (يا) تمكين | قباد خان صير آخور ۵۸ - ۷۷۹ قبهاق خان امل بیگ 1919Y ... VG ٥٧ | قالري لوهاني 441-114 وهم قرا بهادر خاك VG 415 ۳VI - FV MAH ( 11 )

قاسم بیک میر هزاره ۱۷۰ قاسم خان .. ۲۰۷ - ۲۲۲ قاسم خان جماعه دار ۲۲۴ -404 قاسم خان جويني و كيفيت | قاضي صحمد اسلم هوگلي بدر ۵۸ - ۱۷۸ قاسم شان کرضائی .. ۵۸ قاسم خان مير آتش ΛG AG قاسم خان مير بحر قاسم خان ناظم بنگاله ۱۸۳ 144 - 84 قاسم علي خان . . ٥٨ قتلق سلطان . قاسم محمد خال فيشاپوري | قتلق قدم خال قاضى برهان خوافى قاضي خوب الله .. ١٥٥٠ قراچه خال قاضي • شهاب الدين ملك العماء | قرا سكذدر ( قدس سرد ) ۱۹۲۱ قراقودُيلو ( قوم قركمان ) قاضي عبدالله صدر دبغاس

پسر درم نظر بهادر ۵۸ قريش سلطان كاشغري ٥٨ اقطب الدين خان خويشكى عرف پايزيد . . AG .. .. ۷ - ۵ - ۸ و قطب الدین خان کوکلتاش (یا) کوکه .. ۱۳۰۰ ۳۱۵ الرَّاقَ خَانَ باتي. بيك اوزيك الطب الدين علي خان بلكوري ( يا ) پټکرري ( يا ) قزاباش ( قوم ) ۱۲۷ - ۲۴۲ - ا نطب الدين محمد معظم شاه عالم ٣٩٦ عمر ١٩٠٩ - ٢٩٩١ مخاطب به بهادر شاء ١٠ ( شعب - خلد منزل ) ١٠ ( شعب - خلد منزل ) . . . . ١٩٥٩ - ١٥٠ انطب الدين خان شيخ خوبن YY+ - 191 - DA .. وعالم الملك سيد عبدالله خان وزبر اعظم ۱۲ - ۵۸ -- mrr - mr1 - m1+ - 114 4-18 - 1011 - MEV MEI ا قالعهدا خال ميرزا علي ٥٨ قطب الدون خان خوبشكسي فلذن كرابيك ١٩٢ - ٢٢٨

قوا يوسف مـ ۱۷۲ قزاق غال ۱۷۳ - ۲۲۸ -قراق خال ولد تاذار سلطان ۱۲۸ AG قزلباش خال افشار ٥٨ - ٢٩٨ قطام الملك ديادر فتع كناك اقطب الدين روهاه سهه قطب الدرلة محمد انور خال بهادر ÐΛ قطب الدين حيدر ٧٣٧ قطب الدين خان اتكه ٥٧ - /فلعهدار خان چيله ١٥٠٠ 449 .. ..

قلندر خال اللهي شاء دراني | قوام الدين خال اصفهائي ٥٨ -مخاطب به إصف خان ۴۲۹ - ۱۹۹۵ - ۱۹۹۹ - ۱۹۹۹ - ۱۹۹۹ - ۱۹۹۹ - ۱۹۹۹ ٠٠ ٧٥٩ - ٢٧٩ قيا خان کنگ ٢٥٥ - ١٩٧٨ تيصر .. ۱۹۴۲ - ۱۹۲۲

### \* حرف کاف تازي ه

عالم شیخ ، ۱۹۹۰ ۳۴۹ کاتهی (یا) کاتمی ۹۹۵ ۵۰ ۵۰ کاکو خان افغان ۵۰ م ۸۰۴ - ۵۸ .. .. ا کاکر علي څان . . ۵۸ سرمه ا کام دخش .. ۱۳۳

قلندر سلطان چواه تفنكچي أ قوام الدين ميرزا جعفر بيك آقاسي .. و١٩٩ قليج خان ١٠٧ - ١٠١ - ١٠٩ - ١٠٧ - ١٠١٠ - ١٠١٠ قاليم خان اندجاني ، ۵۸ قليج خان ترزاني .. مه تليج خان جاني قرباني ١٠٠٩ قايم خان خواجه عابد پرر كابلي بيگم .. ٢٢٥ قليج خاك صوبة دار پذهاب | كار طلب خال ٥٨ - ٢٩٩ -AF-- VAF .. . IFFO .... قليب خان صوبه دار قندهار كاظم خان ١٠٠ ٢٩٧-٢ عَلَيْمِ هَانَ فَاظُم طُفْرِ آباد ٣٠٥ كَاكُر حَانَ عَرَفَ جَهَاسَ حَالَ قمرالدين خان رزير ٢٦١ قمر خان . . . 8 V قندر در وانه

كاصكار خال يسر دوم جعفر خال \ كمال الدين خاك يسو دلير خال F0 . كامل غان (خطاب ميرزاخرم) اكمال الدين علي غان ٢٨٩ يسر ميرزا غزير كوكه ٢٩٣٠ كمال خان ككهر ... ΛG کنور ابهی سفکهه .. عام کانبرجی سرکیا .. ۳۵۴ کنور چگی سنکهه .. ۸۵ الكت كلس ١٩٩٠ - ١٩٩٧ كنور مانستكهد ١٨٩١ - ١١٥ -210-018 .. .. کرجائی زك جادر زاد ۱ ۹۲۱ كنهر رار ( يا ) كنيهر راد ۲۰۹ كوتوال خاك غلام گرجى درلت خان VID .. .. كورامل کورندرو (کیتان) .. ۲۵ كودلا جات .. اعام هوه . كوكلتَّاش غان خانجهان ٨١٨-VM! --كوكنا زميندار ديوكدهم اع كوكيا راجة ديوكدهم نه وو٧ کولي .. GoA ۰۰ ۴۰۱ کهندر دیهاریه .. ۲۷۳

٠٠ ١٥٥ - ١٩٥٩ - ١٩٩٥ کامیاب شاہے ۔۔ ۱۹۳۹ کچهراهه ( قوم ) ... ۱۹۹۵ كرم الله برادر شهباز خان كنبر yav. .. كريم قلي خان بخشي فرج د*ال*ير جنگ .. ۱۹۰۴ عش سنگهه راتهور .. ۵۸ کشور خان شیخ ابراهیم ۱۹۸ كفايت خان ١١٠- ١١١ علا پسو زام زای .. ۱۰۰ كليورة ( قوم ) ٥١٨ - ١٩٨ كمال الدين بن ركن الدين ردهله

کهنکار . . ۱۱۰ گوپال سنکهه . ۱۹۹ ٠٠ ١٩١٢ كيري سنكهه .. عاوه كونكان ( قوم ) ٧٩ - ٥٥٧ كوهر آرا دخدر فردرس إشياني 109 گذري سنگهه .. ۵۸

## « حرف الم «

لجهمنان .. سام عاس الشكرخان ٢٧٣ - ٢٩٨ - ٣١١ لشكر خان ابو الحسن ١٣٣ لشكر خال إكبري .. ٥٨ لشكر خان جان نثار خان ٥٨ لشکر خان مشهدی .. ۵۸ لشكر خال ناظم .. ١٩٠٩ لطف الله شان ٥٨ - ١٩٢ لطف الله خان صادق ۵۸ -400 - 160+ ...

كيرت سنكهه ( يا ) كبرت سنكهه كوجر خان كرراني ١٣١٠ - ١٩٣٠ -(يا) كيول سنگهه (يا) كيسري سلكهه (يا) كپري سلكهه 100

## \* حرف کاف فارسي \*

كجهتي زميندار صربة بهار ٢٩٦ گجموتی (نامفیل قطب الملک) موسوم به پادشاه بسلد V00 - V010 گرانبار (نام فیل جذت مکانی) 544 - 544 .. .. گردهر بهادر .. کارده كرشاسب برادر دارر بخش ١٥٦ ککهران ( قوم ) .. ۲۸ گلبدن بیکم نیکم گلبرگ بيكم .. ما گذیج علي خان عبدالله بیگ ۵۸ م العل کذور .. ۸۱۸

444 ماهم انكه ( يا ) اتكه مادر ادهم ځان کوکه ۷۰ - ۷۰ -79 - 700 - 70V - VP ماهيار پسر ألميار خاك ومارز الملك سر بلند خاص ۲۲ 4+ مدارز خان ردهله .. مبارز خال عدلي . ، ۱۹۹۹ ميارز خان عمادالملک ۲۴ مدارز خال مير کل ١٢٠ Vhie - 244 - 424 - 4+9 Vale مبارز خاس نيازي

مبارك خان لوهاني ۲۸۰ مبارک خان نیازی ۱۹۹۰۹۱ متهور خال بهادر خويشكى may - 4p .....

مجاهد خان برادر فيروز جنگ

ko. .

مجد الدرلة عبد الاهد خاك

45

415 -لودى خان

ه هرف میم \*

1 lale مادهو راد

مارهر سنگهه .. ۱۹۷۰

lota autim payto

مادهو سنكهم كجهواهم وه

مالوجي دکڻي ٠٠ ١٣١٣

ymų lauito ( ly ) lilauito

كانهرجي سركيا قوم مرهقه 1,014

مان سنگهه ۱۹۳ مهای

مانک رای برادر مرزبان مکهه

1 41

4.4 مانومي و پرسومي

مارليه (قوم) .. ۱۹۴

ماء بانو همشيرة ميرزا عزيز كوكة

4+1-491= ..

ماء جوجک بیکم (یا) چوچک

والدلا ميرزا محمسد عكيم

مجنون خان قاقشال ١٩٥٠ محمد اسحق پسر قربيت خان ۱۸ - ۱۲ - ۱۹۱۱ - ۱۹۱۷ - ا مير آتش ۲ - ۱۹۱۵ ٠٠٠ ١٠٠٠ محمد اسلم خان ٠٠٠ محمد امغر - ملقب به اشرف خان میر منهی ٧٢ .. .-محدَّشم خال . . وعام محمد اعز الدين يسر جهاندار شاه ۱۸ ۱۸ محمد اعظم شاه ۱۹۷ ـ ۱۹۹ -- 144 - 464 - 464 - LAL - 094 - 044 - 944 - 9-4 - A1+ - 41+ - 4+9 - D99 VIA - VID - VIL- VIL محمد اكبربادشاه (شف ـ جلال الدين محمسد اكبر المرساء (۱۳۹۸ الم محمد اكرم .. دعام ۷۸ - ۲۳۹ .. ..

محبعلي خان يسر نظام الدين على .. وه ۱۹۷۰ محب علی خان رهتاسی 🔞 🕫 محتشم خان شيخ قاسم ٢٠٠ ه حدّدهم خان میر ابراهیم ۹۲ محتشم خان مير خان ۲۲ محراب خان ۱۹۲۵ ۲۲۹ محسن خان .. ۱۹۳۰ خجكم سنكهه ١٩٣٨ فعود ـ oled .. .. محلدارخان .. ۲۰ محمد ابراهيم إصف الدولد جملة الملك (سد خان عامmi- .. :. محمد ابراهیم ملتفت خان محمد امین خان ۲۷۹ - ۲۲۴-پور اصالت خان ۱۷۲

محمد امين خال يهادر عاوم - ١٧٣ - ٢٩٧ - ١٩٩٠ ---- 19V - 198 - 19F - 191 - had - had - hade - had - mox - mor - mor - mo+ - Hen - 4-4- - 11-4 - 6-1-4 -- 1640 1644 - 1694 - 169A - 9+1" - 8+1 . 109A - 1494 - 949 - 146 - 146 - 146 -6 4 6 - 6 6 6 - 4 6 - 4 6 6 -- V9 - - VA1 - 4+0 - 099 - A1 - - V9V - V9Y - V9P - 114 - 110 - 11F - 11T ۸۲۵ - ۱۹ - ۰۰ محمد باقى قلماق محمد بديع سلطان محمد بقا مخاطب بمظفر خال ۸۴۲ • • معمد اورنگ زيب بهادر معمد بن ابي بكر الصديق رضي الله عنهما .. ٩١

Vhe-ledle .. محمد امين خان چين بهادر ٠٠٠٠ ١٩٩٥ معمد امين خان خلف محمد المراب معظم خان المال المال محمد ادين خان صوبه دار كايل Po-محمد امين خان مير محمد اهين .. الا و محمد امين خان مير بخشي ٠٠ . . ٧٧٩ - ٩٧٧ محمد امين ديوانه عاولا محمد أمين مصطفي خان راماد ملا محمد لاري ١٥٧ محمد انور خان برهانهوري 779 ملقب به خلامکان (شف ا غلدمكان ) ۱۰۹۰ محمد بيدار بخت ۱۱۸

محمد بيرام خال خانخانال محمد خال ٩٣٩ - ١١٧ - ١١٧ (شف - خانخانان بيرام محمد خان ( خطاب يهول خان ) ۲۴- ۷۷ - ۱۸ - ا ملک اعتماد خان خراجه سرا) (شف - اعتمادهان ١٧١ - ١٧٣ - ١٧٣ - ١٧١ - خواجه سرا يهول ملك N9 - NA - FF ( 15 | - TA1 - TA - TV9 - TV0 محمد خال بنكش ٢٣٢ - ٢٢٩ محمد خاك شرف الدين أغلى محدد خاك مشهور ببتك ١٠١ محمد خان نيازي ۲۰ - ۱۸۵ محمد زمان بخشي سلطان برويز محمد زمان طهراني محمد سلطان ميرزا ٧٨١٠- ١٨٠ MAD acab wall محمد سميع مخاطب بنصيري N=4 ۷۷۰ - ۹۷۸ - ۹۷۹ محمد شاء بادشاء ملقب ده

- 1+0 - 1+1 - VA - VIE - IEAL - IEA+ - LVB - LVK - 91=9 - 910 - 101 - 144 - 41V - 994 - 991 - 99+ - 440 - 444 - 414 - 41V - 4k4 - 4k9 - 4h4 - 4hk VIF - 49" .. .. معمد تقی های بنی مختار 160 K محمد تقي سيم ساز ۲۰ محمد جعفر ... 1-10 صحمد جعفر تقرب خان ۴۲۳ محمن عسيي ١٩٢٥ - ١٩٤ محمد حسین میرزا ۲۷۲ - خان

فودوس آراسگاه ( شف - ا محمد صالم خان تر خان ا فودوس آزامگاه) ۱۰۱۰ محمد صالم كذبو ... ۴ ١٨٠ - ١٧٠٧ - ١٣٣١ - ١٩١٩ - امحمن طاهر ... ١٩١٩ بهم - ١٩٩٧ - ١٩٩٨ - ١٣٩١ | محمد عادل شاء والي بيجايور Viet - DVq - 1DV محمد عاقل ... ۴٥۴ ا محمد عظیم الشان ( شف -شاهـــزادي عظيم الشان ) 444 - 414 - 414 - 444 محمد عظیم شاء ۱۴۵۹۰ محمد 410 - 0PA محمد على خال ... محمد على خان يسر هكيم دارُد تقرب خان ۱۹۳۳ محمد على خان خانسامان 144-41 .... ... ابوالحسن تربتي ٧٥٩ محمد علي خان محمد علي ٠ بیک ... محمد غياث خان بهسادر

- 0-14 - LAN - 12.40 - HAP. - 954 - 94+ - 9+4 - 9+9 VLE - VLE - VEL - VE محمد شجاع (شف - شاهزاده المحمد شجاع ) ۱۵۴ -- 1 ND. - 1 NF - 1 YN - 1 4 % - Alek - 5.44 - 449. - 400, VYI محمد شريف يسر إعدمان الدرله 910 معاحده شريف يسو ميوزا غياث بيك 119. ... اصعمد شغيع البيسرة خواجه محمد شفيع وارد تخلص ٥٠ ۵۰ محدمد شه لودی ۱۱۶۰ ا

غياث بيگ ...

4.4

محدمد كاظم خان ... ۲۳ محدمد کام بخش (شف -سلطان کام بخشی) ۲۵۲-TFA - F-1 - 191 ... محمد ماه ۱۸۱۸ ۰۸۰۲ ۰۰۰ باده المحداد محمد مراد بخش (شف -شاهوادی مراد بخش ا - 140 - 444 - 444 - 664 -- 4+1 - fele 1 - leh + - tul h VV+ - V40 ... متعمد مران خان ۲۳۱ - ۱۳۳۹ -محمد مراد خان ارزبک ۲۸۹ محمد صواد شان پسو امير بيگ Đ q ... محمسد مواد خان بسسو محمد قلى قطب الملك ١٨٥٠ موشد قلى خان ١٩٨٠ محمد كاظم ... ١٣٥٠ محمد مراد خان حاجب ٢٠٥

محمد فرخ سير يادشاه (شف - محمد كاظم منشي ... م - 41 A - 4+6 - 4+6 - 4+0 - hich - hile - hith - hitt - Led - Liev - Lies - Lieu - 464 - 464 - 464 - 464 -4041 - 444 - Mhal - 646 -- A1A - 411 - 4+4 - 244 -MAL - VA - VA - VE صحمد قاسم عن محمد قاسم خان بدخشی ۹۹ 1-9 محمد قلى افشار 4 . ۰ محمد قلی قرکمان 99 محمد قلي توقبائي محمد قلى غان برلاس ٩٩ -464 - 470 - A4 محمد قلى خان بهوسله ١١

محمد و محمود نبایر عالم خان ~~~ VYO محمد يارخان بعسر ميرزا بهمن یار ... ۲۳۴ - ۲۳۴ محمود خال يسو خالجهال لودي ... VY9 محمود خأن حارس قلعة كالذه VIE # محى الدين محمد اورنگ إيب بهادر عالمكير غازى ملقب به خلده مكان (شف م علده کان ) ۹-۸ - 414 - 410 - 4 - 4 - 1 Ah - - PPF - PPF - PPF - PIV - hes - he+ - hay - han - 444 - 444 - 409 YAY - TAF - TA\* - YYA - 44 - 164 - 464 - 664 -

- mal - mat - mes

محمد مرتضى خان ۴۹۳ محمد مسعون يسر الممد بيك خان کابلي ... 124 محمد معالى خال ... ١٩٥٠ مجمسد معز الدين (شف -شاه واديد محمد معرولدين) - AIP - VA9 - F89 - T44 44-440 متعمد معصوم ... ۱۱۰ • حدمد • عظم ( يعذي شالا عالم سخاطب به بهادر شاه ) (شف عدلد منزل ) ۱۲۸ محمد معظم (یا) محمد عظیم 111 . . . محمد مقيم 999 محمد مومن خویش ایوج خاس 291 محمد نیاز خان ... r=9 محمد وارث محمد والي 194

٥٨٨ - ١٩٣٩ ٨٠١ - ١١٤٩ - مخاص الله مان افتخار خال يسر ه عام ١٢٧ م ١ وهم - ١٢٧ - احمد بيك غان كابلي ١٢٧ ه وعبر ووعر ١٩٥٨ - ١٠٥٠ مخلص ځان ١٠٧ - ١٠٨٠ -4-6 - 544 - 146 - 746 - - - - ++6 - 544 اعره - ١٥٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - صخلص غان بخشى ٢٩٧ ٩٩٥ - ٩٩٥ - ٩٠٥ - ٧٨١ - مخلص خان برادر كلان اللموردي 4. ١١٠ - ١١٣ - ١١٥ - ١١٥ - مخلص خان عالمكيري 41 ... ۱۹۱ - ۱۹۹ - ۸۲۵ مخلص غال تاضي نظاما ۹۱ مخالر بیگ ۱۲۰ - ۱۹۲ مراد بخش ۱۵ - ۱۹۲ - ۲۰۳ ۷۸۹ مرتضی پاشا ۱۹۹۲ - ۱۹۹۳ مرقضي غان سيد شاء محمد 41 مرتضى خان سيد مبارك خان 41 شيخ همس علائي وه مرتضى خان سيد نظام ٢٠ سعيد خان چغتا ١٥٥ مرتضى نظام شاء سلطان حسن

۰۰۰ - ۲۹۷ - ۲۹۷ - ۲۹۷ - ۲۹۰ مختار خان ۱۵۴ - ۱۹۳ - موار زاد کهور پره ... ۸۳۳ 444 مختار خان سبزراري ٢٠- مرتضي غان انجو ١٧٠- ١٧٢ e Me مختار خان شمس الدين ا١ 44 مُختار عان قمر الدين مخدوم الملك عبدالله و احوال مخصدوض خان برادر خرد موتضى قلي ... ١٩٥٠

بن سلطان حسين سبزواري مريم مكاني ( يعني والدة ۱۲۱ - ۹۵۹ ملجدة عرش أشياني. ١٠ -- 414 - 444 - 410 - 40 مستعد خال مصمد سائي (يا) معمد شافي ۱۹۰۰ ۱۹۳ مسعود حسين 4149 مسعود مدرزا **ዛ**۴۸ مصلحب بیک 99 مصطفى بيك تركمان مصطفی خان پسر علي خان خویش بایزید خان ۱۹۰۴ مصطفى خان خواني ١١ مصطفی خان کاشی و حکایسو أمدى محمد اعظم شاه نرف خلد مكان مطلب خان سبزواري ۲۲۰ MD مظفر 444 مظفر جنگ ۲۰ ع۲ - ۲۵ - ۲۵ -

مرممت څان ۲۸۷، ۱۳۹۳-۳ ۱ ۸۳۱۶ مرجمت خال بهادر غضنفر جذك THE STATE OF STREET, MICH. مرهمت خان ولد صادق خان مرشد قلی خاص ... ۱۱۰ صرشد قلي خان تركمان و احوال مرشد قلي خان لُلُه استجار مرشد قلي خان خراساني و کیفیت دهار و دکن ۹۱ هره ته ( قوم ) ۱۹۸ - ۲۷۹ -- 494 - 444 - 664 -- mid - mid - mile - milh 1994 - 446 - 446 - 464

A G G مظفر حسين ميرزا '۱۹۹ - ۲۷۰ مظفر شاء گجراتي ۲۹۹ مظفر خان ۱۹۹۳ - ۱۹۹۹ - معتقد خان ۱۹۹۹ - ۱۵۷ ۱۳۱ - ۱۹۲۴ - ۱۹۲۹ معتقد خان میرزا بیکی ۲۰ معتمد الدوله بهادر سردار جنك ۷ ۱ اس ا معتمد خان ۱۹۳۰ ۹۳۷ معتمد خال بخشی ۲۱۵-۴ معتمد خان محمد شریف ۲۰ معتمد خان صحمد صالمخواني 41 معوالدولة حامدا أخان بهستادر صلابت جنگ ... ۹۴ معزالدوله حيدر قلى خال اصفهاني 44 معزالدين 4-4-414 معصوم بیگ صفوی ۵۰۸ معصوم خان ... 4 / 1 معصوم خان فرنخودي ١٩٥-404 - hoh

۳۹۴ - ۳۸ مظفر خان بارهم ... ۷۱۳ مظفر خان تردتي ٩٥ -144 - 1+1 - 4+1 مظفر خان ديران ١٥٣٠ مظفر خان سچه سالار مظفرخان صاحب صوبة بنكاله Mah مظفر خال صوبه دار بهار ۲۵۲ مظفر خان گجراتی ۱۹۹۰ -494 مظفر خان مخاطب به همت خان ۸+4 مطفر خان معموري مظفر خان مير عبدالرزاق ۲۰ مظفر خال ناظم بنک ر بهار

١٩٥١ - ١٩٣٠ - ١٩٩٣ - ١٩٠١ - مغل (يا) مغوليه ( قوم ) ١٩٥٧ - سم

VALA CONTRACTOR OF

معصوم عامي (يا) معصوم مغل خال بلخي 41

مغل غان پسر زبن خان کوکه

4+

مراب المراء المفتخر خال ۱۳۴۰ ۲۸۷

مقوض الله خان بهادر ۲۸۳

مقرب شان ۱۴۱ - ۱۷۷ -

- VY - POY POG - VYV -

490

مقرب خان پسر امین خان ۹۲

4. مقرب خان شیخ حسو

· 9+ مقصود علي ١٠٠٠

444 مقيم خان

مكرمت خان ٢٣٥ - ٥٩٠ -

VVV ...

مكرمسفان ملا مرشد وكيفيت

بلدة شاهمچهان آباد ۲۰

مدرم غان ... rir

معصوم خان کابلی ۹۹ -

444 - 440 - EAE

العال عامي ... ۲۵۲

- ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۴۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ -

معظم غان عانخانان ۱۸۵

معظم خان شيخ بايزيد

معظم خان صفوي ... ۹+۷

معظم خان مير جمله (شف -

مير جمله معظم خان ١١٠ -

144 - 114 - 141

معمور خان مير ابوالفضال

14 - 444 - 414 - 41

معین الدین ... ۳۳۰

معين الدين خال بهادر عرف

ميان اچهن پور شاء مكهن

0.0

معين الدين خان فرنخردي

1611 ملا فاضل كايلي والاصحماد تتهة 4+ ملا مير محمد خان شرداني PG 110-ملا محمد لاري ۱۱۹۳ - ۱۱۹ FUY 419 ملا مير علي ملا نظيري V + 9 \*\*\* - ۲+٣ - 41 ملتفت خان VAY - VAI PED V ملتفس خان بخشي ملتفس خال مير ابراهيم حسين 41 1 4 4 ا ملک بدن PYG ملک بوید مرزبان بیدر ملک ثاني مخاطب به رزير 404 خان ملك جيس دهادهر ۸ \* • -111 ملک عنبر حبشی

مكرم خان صفوي مه 198 44 مكرم شأن مير استعق مكند سنگهه هادا ... 4.1 10 pm مگهه ( قوم ) ملا احمد نايته و تحقيق نوايت | ملا محمد عادل شاهي 41 هلا پير محمد شرواني ( شف - | ملا محمد يزدي مولانا پير محمد شرواني - apa - 1849 - 144V - 44 4416 ملا شكيبي 4.9 1 ... ملا عبد الغفور ملك التجار ٨٣١٣ . . . بذدر سورت . مِلَا عبدالقوي ٢٢٧ - ٢٢٧ ملا عبد الله سيالكوتي ٢٥٠ ملاعبدالله مخدرم الملك وعاه je-ملا عبدالمجيد لاهورى 240 ملا عرفيني شيرازي ... ملاعلاء الملك ... 41 441 الا علي

١١٥ - ١١٩ - ١١٥ - ١١٩ - منعم خان خانخانان يهادر شاهي - VP - VP - 4V - 40 - 4P - mas - mes - vy - 41 4 - 884 - 884 - 884 - 4 m x - 4 m 4 - 4 h x - 4 h A - 490 - 441 - 401 - 41eq: 14-مدور خان شیخ میران ۹۲ -V9V - 40h. مؤتمن الدراه استحق خال ٩٢ مهده مؤتمن الملك جعفر خان ٢٢ خاك بهادر ذرالفقار الدوله ا قائدم جنگ) (شف ارد، خواجم قلي خان بهادر) ٨١٠٥ ٠٠٠ ١٩٥ موسوي خان ميرزا مغز فطوت ۱۳۸۰ - ۱۳۹ - ۱۳۸۰ موسوي خان مير معل

- 914 - 814 - May - 44h - V11 - VIA - V1+ - V+1 V 0 + 119 مُلَّک مسعود - -مايو خان مخاطب به قادرشاه MV .... مملهار راو موهقه .. ۱۹ · نَصَلِبِهَارِ رَادِ هُولِكُوْ ٢٣٩٣ ٣٩٧٠ -APP- .... حممتاز الزماني ممتاز محل ( يعنى ام محترمهٔ | موزون ( تخلص خراجم قلي .خلد مكان ) + ١ - ١٥٩ مفاجي بهونسله ٧٨٣ منصور حلاج ... ۲۵۷۰ سنصور خان ۱۹۵۰ - ۱۹۰۵ منصور خال روز بهاني ١٠٠١ - أموسوي خال صدر .. ١٠٠٠

- 1A4 - 101 - 18" - 18" - 444 - 446 - Leve - Leh-- V.V - V+Y - V.P - 4AA - VIF - VI - V+9 - V+A - VMV - VFM - VFF - VFI - NIBG - VIETE - VIET - VIET 441 - AAA - AAA - AAA مهابث خال ميدر [بادي ٢١ مهابس خان خانخانان (شف خانخانان مهابس خان ) ۲۰ -- VON - +++ - 194 - 144 VDg . . مهابت خان زمانه بیک ۷۴۰ | مهابت خان سیه سالار ۱۲۹ -YAP Ste .. مهایت خان لهران. ان مخاطب به ۳۰۴ و شیما نماراده و كيفيت نن مخاطب به

۱۹۶ هوسایل بوسایل موسى غان فولادي ١٣٨٠ مولانا پير محمسه شوواني - DIE9 - 1449 - 147 - 44 4116 مولانا جمسال الدين شرراني مولانا عبدالرزاق كيلاني ٥٥٨ مولانا عدد الله صغدوم الملك 440 مولانا على الهمد . . ١٨٥ مولانا تاسم كاهى صاوراء النهري 1\*1 مولانا محمد رضاى مشهدى رضائي تخلص .. - ١٧٥ Vδ مولانا مير ... مولانا نور الدين محمد خان t<sup>2</sup> ለ <del>\*</del> موص خان نجم ثانی ۴۵۸ ا - ا ا - ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا

411 معام ميان شاه نو**ر ه**ماهي ۲۹۴ -مهاراجه جانوجي جسونت ميان غذي هان پسر خانخانان 144 VIF ميان فهيم 🕟 ٠٠ ١١ - ٢٠١٠ - ١١٥ - ١٥١٠ مير آزاد .. ٩١ مير ابو تراب کجراتي ۹۹ -٠٠ .. ٩٧ مير ابو القاسم قددري (يا) قندرسکي (يا) قندزکي 444 مينر الهوالمعالي خوافي ( ٧٩٨ مير ابوالوفا نبيرة ضياءالدين مير ابوالوفا نبيرة مير ابوالبقا 1 1 منصور رخان سر عدد الرحيم مير احمد خان اول ١٢٠ .. کفاف ۱۰ ۱۴۸۴ میر اهمد خان ثانی و کیفیت هنگامهٔ محبرب خان پار ۲ کشه پر

محمد اکبر ۲۲ - ۱۳۴۰ - ۱۳۴۰ -دِنَالِكُو ١٠ ٩٢ مهاراجه جسونس سنكهه راتهور V +h - AAD - AAle - leleA بعهاصائی .. ۱۹۴۸ مهتر خان انيس .. ۲۰ مهدريه (طائفه) .. ١٩٥٥ مهدي قاسم شان ۱۹۹ - ۸۱ 901 مهر النسسة دختسر ميرزا غیاث بیک ۱۲۹ مهر علي خان سلدرز مروه مهدسور عال رائهور ۱۰۰ ۲۰ منعم خان مريسو دولت خان. مين خان غوري

D9 + ۲۹ میر حسن YA9 --14 مير مسي علي ... ميران حسين نظام شاء پسر سير حسين .. ٨٥٠٠ سلطان عسن موتضى نظام ميو هسين امانت خان ١٥--- P1- A67 - P64 مير حسين امانت خان ثاني han hod - hov ... مير عيدر يسر مير غلام حسين 791 مير ديدر کاننغري .. عامم ميرخان .. ۱۰۰۰ مير مير خليل الله يزدي و اقوال شاة نعمت الله ولي ٧٠-144 ... مير زينادين علي سيادت خان 1 Ms --سجنگ بهادر و آسام (شف- میر سلطان حسین مخاطب به طالع يار خان سهس ۱۲ - ۱-۱ - ۱۱۸ - ۱۳۸ | صفر سید اهده صفاطب به

مير احمد خال فاظم بوها ي دور مدر حسام الدين مير اللهي همداني DAG 171 .. شاير ميران صدر جهان مفتى • ٩ -84ke ... ميران مباركشاة والع خانديس M9+- ×9 - ×4 ... مير بهاء الدين .. بعام مير جلال صدالصدر ٧٧١ ميرجمال الدين انجو 4-مير جمله خانخانان عبادالله قام .. ۲۳ مير جمله معظم خاك و احوال سلطــان شجاع و کیفیت ا معظم خان مير جمله )

144 مشهدي .. ميرسيد جلال صدر ١٦ مير هبدالرحمي رزارت غان ١٦ ۱۰۲ مير عبد الرزاق مخاطب بهنواب

494 امانت خان ۱۰۰ ميرسيد على همداقي

و٧٩ ، ممصام الدولة شاء نواز خاب

. ( شف - صمصام الدوله ):

11 - 41 - 11

Jel - Ice - Inle

مخاطب به اختصاص خاس

(شف - اسلام خان مشهدي)

- 140 - 144 - 144 - 144 , #VF-144 ...

مير عبدالغذي خان

مير عبدالقادر .. ٧٨٣ مير عبدالقادر ديانس خاس

144 - 1 V - 10

مير عبد الكريم ٢٠٠٣ ١٥٩

مير سين محمد ٠٠٠ میر سید محدمد بور میر (که مصنف این کتابست ) . غلام حسين .. ١٩٦١ مير سيد محمسد جونهوري

مير سيد محمدقةوجي وهكايت

شيخ محمدي ٩١ - ٤٧٩ مير عبدالسلام (يا) مير عبدالله 9 9 مير شاء إبوالمعالي مير شريف إملي و تحقيق

> مردم نقطویه . . ۹۹ مير شمس .. 41 مير شمس الدين مختار خال ه ۱۹۵

> ميرعبدالجليل بلكراسي ١٩٩ مير عبدالحي غان ١٦٠ -41 - 40 - 14e .. ..

مير عبدالرهمن بور اسلام خان | مير عبد الكريم ملتفت خان ١٧٤

414

**44**1

١٧٧ مير فضل الله بخاري ٩٠٠ ميرک شيخ هروي .. ۹۱ ميرک کمال ميوك معين الدين احمد ٢٧٠ ميرك معيرسالدين (يا) مدرک معدی خان مخاطب به امانت و خان خوافی - +4+ - 404 - 14 - 16 19+ - PA9 - P4V ... ا میر گیسوی خراسانی و ه مير سبارك الله .. ۲۰۴ معه مدر محمد امين برهان الملك

مير عبداللطيف قزريني ٣٨٣ مير قراغت مير عبدالله رضوى مير عبدالمنان .. ٧٩٣ مير كمال الدين .. ١١٣ ميرعبدالنبي خان ١٣١٠ ميرک جيو ... مير عبدالهادي صفاظميه به ميرك حسين .. اصالت خان (شف اصالت مدرك حسين خوافي خان مير عبدالهادي ) ۱۹۳ - ، ، ، ۲۹۰ - ۲۹۰ [V+-149:- 14A. مير عسكري عاقل خان ٧٩٢ ميرك عطاء الله .. ٢٥٩ .مدر على اكبري موسو*ي.* 199 مير علي شير .. ۱۱۰ ميرک محمد تقي .. ۴۷ اهير عماد ... ۱۴۸۹۰ مير غلام حسين يسر ارشد خال مدير ابو العلاء ... ١٩٠١ مَير غلام على متخلص به آزاد 149-11-14-8-11. ... ميير غلام محمد امروهه ١٩٥٢ مير غياث الدين ترخاك ١٢٤٠ ميو غياث الدين منصور شيرازي

مشہدي 144 .. ۱۴۹۹ - ۱۴۹۹ مير محمد فاضل 201 114 444 مدر مرتضي 499 غازي الدين خان بهادر مير مرتضى سبزراري ٥٩ - ٩٥٩ مير مرتضي شريفي 474 V۵ V 9.A. ميو معز الملك MAY مير معز الملك اكبري Dq مير معز الملك مشهدي - V D MAD مير معصوم خان بهكري - 89 445 ميو ملك عسين V91 مير منو پسر اعتماد الدراه قمرالدين خان بهادر - ٣٩٠ 171 مير موسن ا مير سيران يزدي ٠٠ ١٩٧

سعارت خان - poym مير محمسد اميى ميو جمله مير محمد نعمان و کیفیت اصفهای ۱۹۰ میر محمود منشی مير معمد يثاء ( نام اميرالامرا فيسروز جنگ ) ( شف -غازی الدین خان بهسادر میر مظفر .. خیررز جنگ ) ۱۹۴۰ میر مظفر حسین <u>ا</u> 144 - 444 - 441 - 8K مير معمد تقي خدوي**ت** غا<sub>ن</sub> 19+ مير محمد حسين خان ١٧ مير محمد خان .. ۵۵۹ مير محمسد خال مشهور به خان کلان 004 - 09 مير محمد رضا لاهوري ١٠١٠ مير محمد علي برهانپرري ۵ -414 مير محمد غياث پور اسلام خان 9.

ميرزا همن مفري . 10+V ميز نجم كيلاني 1 49 ميرزا احمدبيك مير نظام الدين على حسام الله ميرزا استعق امير خان ٢٨٧ VAG خاس ميرزا الغبيك رلد ميرزا سلطان 11-مير نعمان مير نعمان خان ٢٩٠٥ - ١٩٩٧ PHY ميرزا إمال ناصر خال 995 مير نورالله يسر مير اسدالله ميرزا امرالله VII فوجدار تهانيسر A + D ميرزا امين (مولف مفس اقليم) مير ريس غلزي ... 44 1 14 مير هدايت الله .. 40 ميرزا انور الدين محمد هام ميرزا ابراهيم مرحمت خاك ميرزا انور پسر ميرزا عزير كوكه LVA 491 11--41 ميرزا أبوسعيد ميرزا ايرج پسر خانخانان ميرزا ميرزا ابو الحسن أصف خان أ عبدالرحيم 794 - 441 مشهور به اصف جاهی ميرزا باقر رلد ملا مير علي ٩٨٩ - 101 - 101 - 161 - 169 ميرزا بايسنغر يسر سلطان 401 - 401 - V+1 - Ahh -100 دانيال VMV - ALA ميرزا بديع الزمان ٩٠ - ١٠٧ -ميرزا ابوالقاسم يسر ميرزا كامران 44 EYA 777 ميرزا بدبع مشهدي ميوزا إبو المعالي ...

(

115

- 447 - 4-4- 111 - 9m 44. - A-1 ميرزا جعفر بمر ميرزا زين العاددين بسر إمف خال میسرزا جعفر ( همنام و همتخلص جدخود) ۱۱۳ ميرزا جعفر عقيدت خان ٢٨٩ ميرزا جهال شاء .. ٢٧١ ميرزا چين قليع .. ٩٠ ميرزا هسن مفري 40 ميرزا حفيظ الله .. ١٩٩٥ ميرزا حكيم ١٨١٠ ٥١٥ ، ١٥٧ ميوزا حيدر يسوميوزا سلطان نظر بسالت خان ۱۳۲۰ ميرزا خان ١٢١ - ١٩٩٠ - ١٩٩٧ DVL ميرزا خان حاكم براز ميرزا خان خانخانان EVV ميرزا خان عبد الرهيم ١٠٠ ميرزا خان مذوجهرايا ميرزا جان) ۱۲ - ۱۹۱ - ۱۹۵

ميرزا برخوردار ٢٣٥ - ٢٣٧ ما 6 ما ميرزا بهرام ميرزا بهره ور پسر مهابت ساه ا ميرزا بيك متخاص به سهري برادر زاده خواجه جهاك م سره ميرزا پرويز بيک .. ١٩٣ ميرزا جان ٥٠ ٣٩١ ميرزا جان بيک .. ١٩١ حيرزا جال بيك رزير الملك 149 ميرزا جانبي بيك ارغوس حاكم الله و احوال صوية الله 491 - 494 - 29 179 صارزا جعفر ٠٠٠ ميوزا جعفر آصف خال ١٢٦-| V|F ميرزا جعفو بنخشي بيگي مخاطب به إسف خان ا

ميرزا خرم پسر ميرزا ميرزا شاه حسين حاكم تتهد ميرزا خورشيد نظر پسر خواجه ميرزا شاهر خ ٧٠٠ - ٢٠٠٧ -499 - 49A - 4169 --ميرزا شاهنواز خالى صدوالديور 41' .- .. ميرزا واجه بهار سنكهه ٢٠ ميرزا شرف الدين حسين يونگ يادشاه ۹۵ - ۱۳۰۳ م p1|e-p|+ .. .. •يرزا شر**ف ا**لدين هميــس احراري .. ۱۹۲۴ ميرزا شكرالله بسر خان زمان فهادر ميرزا اماسالله ١٩٤٨ ميرزا شمسي جهانگير قلي خان پھر ميرزا عزيو كوكه j<sup>2</sup>Λ0 ... ... ميرزا صابر يسر ميرزا باقو ٢١٢ مدرزا صادق اردو بادي ١٢٢ 44 ا مدرزا مفري خان ميرزا عابد خان ... ۱۹۹۳

عزيز كوكة .. ٩٣ - ٩٩٣ ابوالحسن تربتي ٢٣٩ ميرَّو زاده علي خان 99 ميوزا راجه .. ۲۷۳ - ۱۹۹۹ ميرزا راجه جي سنگهه کچهواهه 14 - 144 - 044 ·· ميرزا رحمن داد ١٠٠٠ ميرزا رستم صفري ۱۷۸ - ۱۷۸ vh.d - 648 .. .. ميرزا زين العابدين ١١٣ . ميرزا ساقي پسر سيف خان 111" .. .. ميرزا سلطان مفري ١١ ميرزا سليمان والي بدخشان 96 - 444 - 608 - 64h صيرزا شادمان يسر ميوزا كوكه 791

16 V 14 - 414 - 416 - 414 - 144. 44e dh 1111 (شف م خانخانان ميرزا ميرزا علي ... ٢٥٧ عبد الرحيم) ١٩٧ - ١٩٢ - ميرزا على اصغر پسر ميرزا جعمر . ١١١٠ - ٣٩٩ - ٩٩١ - ٣٩٣ - (صف خاني ٠٠٠ ١١١٠ . ۱۹۳ - ۱۹۷ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - سیرزا علی بیک اکبرشاهی ۲۰ ٧٠٠ - ٧٠١ - ٧٠٠ | ميرزا علي يوسف خاني ٥٥٣ ۷۱۰ - ۷۱۷ میرزا عیسی تر خان ۹۰ ميرزا عبد الرضا ... ٢٧١ ميرزا نفازي بيك ٢٠٠ - ١٠٠١-. FAT ... ... الم إباد ... ٢٠٠١ ميرزا غياث الدين علي إصف ميرزا عبد الله يسر ميرزا أ خان بخشي ١٠٧ ٩٨٥ عزيز كوكه مخاطب به مردار ميرزا غياث الديي محمد معسروف به غياث بيك ميرزا عبدالله مغل ... ١٢٩ طهراني ... ميرزا عزيز كوكة ٢٣٥ - ٢٠٠١ - ﴿ ميرزا فريدون غان برلاس ٢٠

ميرزا عارف ... ۲۷۳ ميرزا عاتبت محمود سزارار ميرزا عسكري عه ١٩٥٠ -شان ۱۰۰۰ ساخه ميوزا عبد الرهمي درلدي ٧٣٢ ٠٠٠ ١٣٣ ميرزا عطاء الله ٠٠٠ ميوزا عبسدالوميم خانجانان ميرزا علاءالدرلة إقاحلا ميرزا عيدالسبحسان فوجدار خان 49" ...

مدرزا محمد بسر افضل خال 11º A برلاس و أحوال ملا محمد اسيوزا محمد بعر مير بديع مههدي ... ۱۷۷۴ ٠٠٠ ا ١٣٧ ميرزا صحمد تقي فظيري ١٢٢ ميرزا توام الدين جعفو بيك ميرزا محمد حكيم ١٢٩ -- 444 - 011 - 011 . FAP 440 - 404 - 444 ميرزا محمد سعيد ٢٧٢ ميرزا كامراس علا - ٦٥ - | مير محمد شريف پسر اسلام خان مهردي ۱۹۹ ١٥٥ - ١٥٥ - ١٩١٧ - | ميرزا محمد هاشم خليفه سلطان 44 ۹۸۲ میرزا صحمد یار ميرزا كدا ع.ه - ٥٠٥ مير محمود ... عا٢٢ ميرزا مظفر حسين مفوي ٥٩ ميرزا معالى قلعه دار كلبركه 191 98 ۴۹۰ | میرزا مکرم خان مفوی 41

ميرزا فقير الله عمده - ٥٠٥ ميرزا فولاد بيك يسر خداداد Þφ ميرزا قلى مخاطب به إصف خان ميوزا كاظم ... + ١٣ - 000 - kA4 - LA6 - 44 444 ميرزا كوكه ميرزا لشكري يعبر متخلص خان ALIE سيروا محمد افضل F19 ميرزا محمده بدر حكيدم ميرزا مقيم نقشبذدي مسيم الزمان

\* حرف نون ه

نادرشاء 8 - ١٥٧ - ٣٠٠ -- 9+4 - 144 - 1440 - 14+4 -744 - 444 - 444 - 444 ا ناصر جذک ۲۲۱ - ۳۲۱ -ميــرزا نورالدين پسر ميرزا اناسر جنگ شهيد ٨٣٢ - ٨٣٤ غياث الدين أصف خان فاصرخان محمد امان ٣٣٠ -ساله - عاساه ٠٠٠ -١٤ (قوم ) ٠٠ - ٢١ نتهو 94 نثار محمد خان شیر جنگ 199 انجابت خان ۲۹۹ - ۲۰۰۵ ... ۱۱۵ - ۱۹۷۷ نجابت خان میرزا شجاع ۳۳ ميرزا يوسف خان رضوي ٥٩- انجم الدين علي خان ٢٣٣ ا نجيب الدرله شيخ على خال ميروان (قوم) ... ٧١٧ بهادر ... 41"

ميرزا نجف شال بهادر ٥٤٨ FVI ميرزا منوچهر ... ميرزا ميرك رضوي خان Dq ميرزا نعمت الله ... ١٨٥ ميرزا نوذر ( يا بوذر يا نودر) مفري ۱۰ ۲۱-۷۷۹ ميرزا نورالدهر ... ٢٧٥ -- 94 - 94 ... ميوزا نورالدين محمد ٢٧٥ نامدار خان ميرزا والي ميرزا هندال ۱۹۹۳ - ۱۹۹۹ ميرزا يار احمد اصفهاني ۲۰۰۸ ميرزا يار علي بيك ٢٢ مبرزا يرسف خان ١٠٩ -464 - 0 - 1 - 1 hd ...

VBV نصرحت خان (یا) نصیر خان (یا) نصیری خان ۲۹۹ نصير الدرله صلابت جنگ ٣٣ الصيرالدين محمسد همايون يننم عد سقاه واشهاد إشياني (شف - جنت آشیائی ) یه - عه -- VA - VD - VP - 44 - 40 · - man - moh - men - vie 474 - 474 - 445 - 464 -- FY4 - F44 - F44 - F44 - DD+ - D+V - FAI - FV9 - 044 - 000 - 00p - 414 - 410 - 41h - 414 - 414 - 414 - 414 -- 400 - 4m4 - 4m6 - 446 - 49r - 44A - 441 - 44\* N+1 - V+9 نصير خان مخاطب به سپهدار

نجيب الدولة نجيب خاك 21th - 1416 نذر ہے (اتائیق امام قلی خان) V 4 V ندر بیگ اوزیک خان ۱۹۳ فذر ببیک تغا ئی lele f **\ | | | |** نذر قلى 🕠 . . نذر محمد خان ۲۷۷ - ۷۷۷ الذر محمسد خال والي بلخ مشهور به يلنگذوش ۱۸۹ - [ - Ale - lelul - le+le - h + + 141 - Ale! .. فذر محمد خان والبي قوران - 144 - 144 - 144. keh - leleh - lele! - lele+ نذر محمد سلطان ۲۳۹ - ۴۳۷ نراین داس را تهور ... فرمال 44 نصارای فراسیس ۲۰ - ۲۴ نصرت بمنك خاندوران ٧٥٧-

- Alet - ALV - ALA - ALE V4- - VIE9 - VIEV نظام قلماق چراغچی ابزم صدرزا ا مکیم . ۱۱۹ ا نظر بهادر خویشگی ۰۰ ۳۳ نعمت خان عالی .. ۴ نعيم بيك پور اخلاص خان حسین بیک 10 نقیب خان قزریذی ۱۳۰۰ نقيب خان ميرغياث الدين ٩٣ اننهو (يا) نتهو .. ٩٥ ا نواب (صف جاه ۱۲-۳) - 24 - 40 - 41 - 14 - 1V - FI - TT - T+ - TV ٠٠ ١٥٠ .. نواب إصفحاة ثاني ٢٩ r+ - r1 .. .. فظام الملك فتم جنك بهادر انوب اميرالممالك صلابت جنك - Tr - Tr - Tr - TI - M

۸+4 خان نصيري خان ٧٣٩ - ٧٣٣٠ - AVL - AVL - ABL - ABL V11 - AVIE .. .. نظام الدوله إصفحاه ١٣٠٠ WY+ - 149 - 140 - 141 تظام الدوله ناصو جنك ٢٣ 444 نظام الدين أحدد فظام الدين خان ده. ٧٩٧ نظام الدين علي .. نظام فظام الملك إصف جاء (شف -أصف جاه) ۲۹ - ۲۳ - MAL - MAI - MOV - LVA - 014 - 016 - 014 - 0-V 11"F - V91" - V0+ فظام الملك دكفي ١٩٠١ -1 014 - 44 - 441 - 1VV فظام شاه ۲۰۹ ۲۰۹-- 84 - 44 - 44 - 40 - 14 - 44 - 64 - 614 - 614 - 614

٣٩ .. وعمم أ فراب يمين الدوله ٢١ - ٣٣ فوازش خان عدد الكافي س F+1 - FP .. .. (شف - نواب اميرالممالك) | نور الدين پسر عم آصف خان ٠٠ ١١٥٠ ١٠٥ خان خوافي ( مصنب انورالدين محدد جهانگير بادشاء ملقب بهجنب مكاني (شف - جنب مکانی ) = 114 = 111 = 94 = 9 = 15 - 179 - 110 - 11V - 171 - 171 - 971 - P91 -- 101 - 104 - 101 - 11eV - 147 - 144 - 10A - 1-08 - 140 - 144 - 146 - 144 - P+4 - 19A - 19+ - TAA - 4-4 - 444 - 644 - 664 -

( 10 )

14 - 24 - 15 ذواب بائي نواب سالار جنگ بهادر ۲۷ | فوازش خان ۱۳۰۰ فواب شجاع الملك بسالت جنك نواب ملابت جنگ الميرالممالك | نورالحق .. ٢٣٨ - ٢٣٨ نواب صمصام الدولة شاة نواز الدين قلي .. ١٣ كتاب ١١ - ١١ - ١١ - ١١ - ١١ - 17 - 11 - 14 - 19 - 1V - 41 - 44 - 40 - 44 - 44 - rr - rr - r1 - r4 - r9 ۳۸ - ۳۷ - ۳۵ نواب فتم جنگ .. ۱۳۵۹ نواب نظام الدرلة ثاني ٢٩ نواب فظهام الدرله شهيد ناصر جنگ ۲۰۱۳ -- PA - PF - P - 19 - 1A

٧٣٧ 44 ا نورسدل (مهرالنسا دختر ميرزا 144 غیرث بیک ) • ١٠٥ - ١٠١١ - ١٠٥ - أنورد زييك قاقشال 110 ۱۷۵ - ۵۷۵ - ۷۷۵ - ۱۸۵ - ا نوری سفیدونی 16 N 9 ٥٨٨ - ١٩٧٧ - ١٩٧٧ - أنول بائي مخاطب براني 444 ع ۱۰۷ - ۷۰۷ - ۷۱۱ - ۱ نول رای کایتهه ۱۳۲۰ - ۲۲۳ ۱۳ - ۷۲۷ - ۷۲۷ - ۲۲۷ - انیارت خان (یا) دیانت خان 244 ٧٠٠ - ٧١٠ - ٧١٠ - ٧١٠ - ٧١٠٠ - ٧١٠٠ 47 ا فیکو سیر پسر بادشاه-زاده 1771 محدد اکبر ...

\* حوف واو \*

4+1

ر توزيان ( قرم ) .. 404 4.1 علاه -. و ۱۹ - ۲۰۹ - ۱۹۹ - ارتو شورياني ( توم )

٧-١٤- ١٩٩- ١٩١٠ انور قليج

114- 414- 614- 464-

1-10-010-010-014

\*\* 1 - 49" - 491 - 49+ - 4AA

- ALA - ALD - AMS - AHL

140 - AAL - AAd - AEd

1914

فور العيان نورالله خان يسر اسدالله خان

mp B

فور جهان بيكم ( صهوالنساء دختر

ميرزا غياث ) ۲۴ - ۱۳۰ -

- hand - hand - band - hend 14 - 644 .. ونكمت رام زميده ( پركنځ بولاس وزارت خان متخلص بكراسي مركار ايلكذدل (يا) درلاس سركار يلكذدل ٢٥٩ وتكمتك واو Stele

## حرف ها ه

هاري ځان YAY هادي داد خان ... 45 هادي داد خان انصاري ۲۰۱ 818 هاشم شان يسو تاسم شان ٣٣ 471 هانسو پسر عماد .. ۱۹۴۰ هدايت الله يسر تربيت خال 109 V - 15 AT هزاره ( قوم ) .. ۴۲۲ ولي محمد خان ١٣٣١ - ١٣٣١ فريو خان خلف السدوردي ٠

رجيه (يا) جهيه (يا) جهدّيه 6+1 وبمديه على .. ١٠٩ 470 - 10 وزير جميل ٠٠ ٣٣ رزير جميل بيک ٢٨٧ وزير خان ١٦٠ - ١٢ - ١٦٠ 4916 رزير خان حكيم عليم الدين ٣٣ رزير خال محمد طاهر 414 وزير خان مقيم نام 41 وزيرخال نائب برهانهور 149 ۰ وزير خان هروي ۵۰ ۳۲ 211 وزير معظم جعفر خان وقاص حاجي ايلچي نذر محمد خان والئ توران ۴۸۲ رئي اتلمه .. .. ١٣٨ ولى بيك ذر القدر ١٤٥

.. ۱۹۳ همت خان مير بخشي ۲۲۰hAle. جنب إشياني (شف اهمت خان ميرعيسي ٣٣ جنت آشیانی ۱ - موشدار خان ۱۳۳ - ۲۱۲ عهد ۱۵ - ۹۷ - ۷۳ ا هوشنگ پسو سلطان دانیال ٣٧٣ - ٣٧٣ - ٣٧٣ - ٣٧٥ - أ هيرة كنيز دائي دل آزام مرضعة ٢٨٣ - ٣٩٧ - ٢٤٩١ - ١٣٧١ - أور جهال بيكم • ۱۳۹- ۱۳۷۹ - ۱۳۹۹ | هيمو بقال ۲۳- ۲۷ - ۲۷ - ۲۷ -- 15V+ - 1549 - 1548 - 15 - 416 - 41m - 554 - 5164 777

\* حرف یا \*

هنمت خان بهادر ٢٥٢ - اياد كار علي سلطان طالش (يا) ۰۰ عامر۷ همي خان سهيدار خان ١٣٠ إ يادكار عمزادة ميرزا يوسف خان

- 900 - 90fe - 90 + - 9+V -418 - 414 - 84V - 884 - 4'9 - 4(A - 4(V - 4)4 -446 - 446 - 446 - 446 - 441 - 44+ - 400 - 4/4 1-1 - V+9 - 49m - 44A هم ب ۱۵ - ۲۱۷ م .. .. ۱۹۵۷ - ۲۰۰۷ طانش

٠٧٠ ليمين الدولة إم فجاهي عمره يميدر الدوله إصف خان ا خانخان سيمسالار (شف -آصف خان ) ۱۵۹ -- 190 - 140 - 14F - 18V - hob - 1663 - 111 - 4AV - Atte - DAA - DA1 - kVA ٠. ٢٨٧ يمين الدوله منصور جنك يرسف خان روز بهاني ٢٥٩ یوسف خان کشمیری ۹۳ يوسف خان واد حسيى خان 41 تكربه .. يوسف زئي ( توم ) ١٠٢ -889 - 811 - 14V - 1AV يهين الدوله ١٩٨ - ١٧١ - إيوسف محدد تأن عا - ١٧٩ ۱۸۰ - ۲۰۸ - ۲۰۸ - ۱۲۳ - ۷۱۳ - ا يوسف محمد خان قاشكذدي 161V - 11/1 - 1/16 ...

ره وي ایار بیک .. ۳۷۲ m0+ یار علی بیگ .. يار محمد .. ۸۲۹ يار محمد خان ٢٣١٠ - ١٣١١ -<del>1</del>61"4 .. .. 4 N/E يافيث بي نوح عم ياذرت خان حبشى عابا - ١٩٧٧ ياقوت شدارند خان . ٧٥٠ يحيى باشا ٢٥٧ - ١٩٢٣ | يوسف خان ٢٥٥ - ٢٥٧ يعقوب خاك پسر ابراهيم خاك 100 يعقرب خان بدخشى 4,00 يكه تازخان عبدالله بيك ٩١٠ يالمُكَاوش خان بهادر ۲۴۰ -1644 - 1644 ... .. 111 - 691 - 11h

( ما گر الامرا )		t (4x )		( قهرسما جلد اول )	
194	••	يولم بيك	ش ۹۳	يوسف محمدغان كوكلة	
444	• •	يهود	ولبارش	يولبارس خان (يا)!	
1 V =	• •	ً ييلاق كرمكي	190	يوام بهادر اوزبك	

تمام شد اسمای مردمان و قبادل و اقوام و یتلوه اسماء المواضع

## منظر درم در اسمای مواضع و قلعجات و آبها و کوهها وغیره

۱۱۲ ] آب مانجرا (یا) مانچرا ۱۱۲ ۱۱۷ أو مهذوري .. ۱۲۹ ها ( زرائيجاس ( يا ) (دربائيجاس **APM - VMM - MA1** ... 29V أشام .. ۱۲۳ - ۵۷۹ آک معل آگره ۹۸ - ۲۹ - ۷۰ - ۷۰ - 9 - 89 - 84 - 84 - 84 - 444 - 410 - 4+16 - 110 - 410 - 4+4 - 444 - 484

\* حرف الف \* آب بهت ۱۵۳ - ۲۰۰۸ - ۷۳۷ ۱۲۹ - ۱۸۹ آب موس آب پن پن آب تبتي ۱۹۰ - ۷۰۷ - ۲۰۷ آب نريده .. ۱۹۰ 10-آب جوی یعنی دریاے جونپور ا آسیر 1 4 9 leh A آپ جيجون .. VIE آب ڇيتل mVm آب سددهه آب غوربذه رب کنگ ۱۱۹ - ۱۱۲ -

(. آگر الامرا): ( قهرست جله ادل ) ( ۱۲۰ ) - m9 - - m4 - mm4 - mm1 449 ٧٠٩ - ١٩١٩ - ١٩٩٩ - ١٩٩٩ - الجودهن ١١٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١٩٥ - ١١٩ 101 - hed - heg Aho - hho - 41+ - 244 - 24h ٧٩٨ - ١١١ هنيم ( اي ) هنيم - Ale1 - AlmA - Almh - Alm+ احمد آباد ( یا ) احمد آباد - 477 - 444 - 441 - 489 اگجـــرات ( شف - صوبهٔ - VIP - 4918 - 4V9 - 4VM احمدآباد کجرات ) ۱۹-- 124 - 146 - 114 · 116 - 91 - 9V - 94 - 90 - 915 ٧٣٨ - 1 Me - 104 - 140 - 99 1141 - PM9 - PMV - 194 - 1V9 m. . ابراهيم آباد مودهره - 44+ - 544 - had - 44+ ۵۸۳ - 444 - 444 - 444 - 446 1010 - 1d1 اتک ۰۰ - 498 - 498 - 474 - 474 اجمير (شف - صوبة اجمير) VISA - VIF - 49A - 14 - 404 - 414 - 101 الممدشاد - 14-1 - 140 - 14+ - 14h احمد نگر ۱۲۱ - ۱۲۳ -- ledo - leso leta- le+h - 44V - 44h - 144 - 14th -090-016-016-0+9 - 400 - 404 - 414 - 44d - 416 - 414 - Aled - 20 A - 4-9 - 844 - 8-4-19 - VAN - V40 - 4AA

اگاري

۸<del>-۱</del>۲ ۷۰۴ - عام ۷ - ۷۴۷ - اعظم نگر ینکاپور .. ۱۹۷ 000 ادوني .. ۱۹۳ - ۲۰۲ | اكبرآباد (شف صوبه اكبرآباد) - 14 - - 10 - - 1 ho - 1 lh - 419 - 414 - 114- 144 - M-3 - 194 - 104 - 114 - k + A · k + I - h h h - h h h - led - - lesd - lelm + - lehd - 9+4 - hed - hed - hed - PMG - DMV - DAM - DII - 919 - DVV - DAA - 910 -- V44 - VM4 - 41+ - 090 - NI - - V99 - VA+ - V48 9 - VIN - VIV - VID .. ۲۰۷۰ - ۱۸۱۰ | اکبر نگر ( یا ) اکبرنگر بنگاله ) - P - - - IMN - 1MV - 11A 414 - 414 - 414 - 414 (صفهان ۱۲۸ - ۱۲۸ الذه (یا) للذه ٩٠ اله إباد (شف - صوبة اله إباد)

۱۹۰ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۲ - اعزآباد ۳۸۷ - ۷۸۸ - ۱۴۰ انغانستان L 5 4 .. (ديهور ٠٠ **Θ 9** اررستان .. ارکات (یا) ارکات ۲۰ - ۲۴ r-r - ra ارکنج .. .. ۱۷۷۷ 161 استغدول اسلام آباد + ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹۹ اسلام آباد متهرا ۱۷۹ - ۲۷۳ اسلام پوري معسروف به برم پوري ( يا ) اسلام آباد برم پوري ۱۳۱۳ - ۱۹۹۸ -اسلام گذههٔ عرف راهیری ۲۹۲ (شتی ( یا ) آشتی برار ۱۸۸ اعتدماد دور

**"0 +** - 171 - 777 - 1VA - 1PF انكر فيررز گذهه (يا) اتكر و 192 ( یه) اتکیر .. - lelen - lele - lele - lady ١٥٩ - معم - ١٩ ٥ مه - انکي تنکئ دکن 4410 ۰۰ چین | - ۲۷۰ - ۹۲۸ - ۹۶۵ - ۹۴۷ 497 ۸۲۳ انيورد - V41 - V24 - V+A - 4A1 ارجين ١٩٩٠ - ١٩٧٩ - ١٩٧٥ 9AY - 1+A - +1A 49A - 040 امرکوت ۱۱۷ - ۷۱۱ -ارچه ( يا ) ارچه 149 اردگیر .. ۱۸۵ - ۱۵۷ اميلهي پوري ( يا) پورب اردهه (شف - صوبة أودهه) 1 29 - M - VV - VB ۸۲۸ أنبه ياتر - 40+ - 444 - 4-14 - 144 419 انتايور - m44 - m48 - m44 - m++ ٧٢٨ انتور - kdh - kdo - kd - hdv انجرائي 4+9 144 - 146 - ALA - Leda 494 اندجان اردييور ١٠٩ ـ ١٠٩ ١٩٩ 144 - 1441 ان**د**خون VIF = 4AA ... VV+- 1V+ ... اندراب . . ۱۹۲۷ (شف - صوبهٔ اردیسه اندوجهم - 140 - 144 - 144 - VA اندرر ( شف پرگنهٔ اندرر )

ایوان (یا) ایوان دیار (یا) ا باریک آب

ايراك زمين ٢٠٠٠ ي - 144 - 140 - 1+V - 128 - 118 - 111 - 1A9 - 444 - 449 - 444 - 444 -- 1644 - 644 - 644 - 644 -- 140 - 144 - 1644 - 1640 - 091 - 00V - 0+V - 169V - 444 - 440 - Ale+ - Alah ላተው - ላተሎ 449 ايرچ V94 - 4+4 .. ايكاو چ ايلجهور ۱۸۹-۱۸۹-۱۸۹ - 474 - 474 - 411 V94 - V19

ه حرف با ه

16 V

٧٩٣

49 V

୭୯୭

( VIE ا بخارا ۱۹۰ ه۳۲ - ۱۹۰ V4V - LL - LL - LLV ٠٠ إبدال ديس علاد ساناشف، ( ال ) المنشان ۱۳۴ مارا ساده فاء - 19A - 1V+ - 141 - 40 -FT-- TVF - TA+ - TT - he - - he - - he - - he - - he -- 411 - 644 - 446 - 414 -- VV - VY9 - VYV - 4169 4/4 - 4/4 - 4/4 - 6/4 بدن پرا پي پي .. ٢٧١ برار ( شعب صوبهٔ برار ) ۱۸ --111 - 4-- 49 - 44 - 19 - hole - hd - - hol - hle -- Pey - +V4 - MA - 446 -- 4A4 - 894 - 8A4 - 8AF - Vte D - Vty - V+te - 499 - Vym - Vyr - Voo - Vor

اله ما اله عالم العلم واسم باغ اعز آباد .. سره 191 باغ بيكم باغ زین آباد ياغ فرسانباري (يا) باغ فرج -41A باغ كاسران D YV باغ مراد lele h باغ نور منزل ۱۳۰۰ ۱۳۳۰ باقر إباد ملتان .. ۱۹۰ بالا ډور (يا ) بالا ډور برار ١٨٩٠-V44 - 400 - 499 .. بالاگهات (یا) بالاگهات دکی ( يا ) بالأكهسات كرناتك - 914 - 414 - 111 - V+4 - 011 - 019 - 01A 10 - 10 - Nos - Nos بالكندة عامس وهم بوس باندهو 141

- V99 - V9P - VA9 - VAA 144 - 44V - 44V برهم پُٿو ( ڊريا ) ... le∧le 1e 9 V بوهم ډوري F74 - 199 بسمت صوبه بیدر (شف -پرگذه بسمیه ) VIV စ စ 🏲 بسدت پور بسنت كدهه 1599 - 444 - 444 - 444 -يصرة +P3 - AVB بغداد بكلانه ( مضانب خاندیس ) 444 - 414 - 414 - 414 بلج 444 بلخ - 199 - 19+ - 1V1 - 1V+ - 144 - 464 - 464 - 444 -+ N + - 4 A + - + 1 A - 1 A - 1 A - 1 444 - had - Vad - sad-

برچ شیر حاجی ۱ ۵۸۱ h++ - had - 1 db 9 V يروده بوهان پور (شف صوبهٔ برهانپور) - 161 - 161 - 16+ - 141 - 101 - 1hv - 1hr - 1hh - 14V - 140 - 109 - 10V - 18A - 1V4 - 1V+ - 1AD - tv1 - tr+ - tth - tth - 444 - 444 - 464 - 464 - M44 - M44 - M41 - M41 - 814 - 614 - 618 - 618 - 940 - 944 - 919 - 444 - 444 - 444 - 944 - V = 4 - V+D - V+P - V+F - ALL - ALI - ALV + A+A - VMV - VMA - VF8 -- VF4 - AD - - Alev - Alele - Alek - VAV - VON - VOV - VOM -

اعاعا - ١عاعا - عاعا - عاعا - الذدر سورت (شف - سورت) - 144 - 144 - 160 - 160 - 174 - 144 - 1774 - 111 - 0+4 - 414 - 444 - 44V ΛΥ I - DVΛ ... بذدر عباسي .. 9 4 - 4 4 G بندر لاهري 11/1 بندر هرگلي 10 10 بندهيا چل بدَّديل كهذه ٢٠٠ - ٢٠١ بنکا پور (یا) بیکا پور و (یا) پتکاپور .. ۱۹۳ بنگاله یا بنک (شف - صوبهٔ - 41 - 16 - 16 ( alki 1+V - 1+0 - A9 - AV - AY - 184 - 184 - 119 - 110 - 141 - 141 - 141 - 14V - 1V1 - FAV - 1Ah - 10h - 1 dle - 1VD - 1VL - 1VL - 401 - 444 - 444 - 164 -

- tevy - teva - teal - 994 - 949 - 469 - 469 -- VY9 - VYA - VYV - Vp--VVV - VVY - VVF - VV+ بلدا برهانهور (شف - برهانهور) ٧٨٧ ۷ŀe 4116 بلدة لاهور بل سالار ( يا ) پل سالار 6 + 1 بلوچستان - ۲۷۷ - ۲1۳ بذارس 1 Vb - 16++ - 164 - LVA بندر بلارل ۱۹۸۳ - ۱۸۴ ېندر پهلچري يا - پهلجهزي يا - پهولچهتري ( شف -پهلچهري) ۲۰- ۲۴m44 - 100 - 146 - 40 ... 41/16

٢٧٥ - ٢٩٠ - ٢٩١ - ٢٩٩ - أ بني نكر عرف أتذور قوال ٣٣٣ \* ۳۲۰ - ۳۲۳ - ۳۲۳ - ۳۲۰ | بودب مضاف ناندير ( شف ٠ پرگذه بودن ) بوريه (يا) پوريه 4151 بهاتوري ۱۴۳ - ۱۴۳ - ۱۱۸ بهاتی ۱۱۵ - ۱۱۵ بهادر پور بذارس يهادر پوره V+1- - AV3 بهادر گذهه ۲۰۹ - ۲۹۷ بهار (شف - صوبهٔ بهار) ۸۷ -- 1 7 9 - 11 7 - 134 - 11 -- 191 - 117 - 191 - 141 - MAM - MAK - LAV - LAV - 104 - 104 - 104 - 104 - 104 -- kda - kah - kah - kah - 446 - 410 - 514 - 514 - yer - yer - ye - ymg - 404 - 400 - 401 - 4616 - V+A - 4AP - 44P - VVF - VP4 - VPF - VIP

- mgo - mgp - mgr - mg1 1 - 14-4 - 404 - 4-4 - 444 · 4 / 4 - 4 / 4 - 1 10 - 4 16 -- 941 - 957 - 951 - 949 - 4 pr - 4 pr - 9 9 p - 9 4 p - 416 - 466 - 461 - 46e - 404 - 401 - 40+ - Ated - 440 - 4410 - 404 - 400 - V+V - 4A4 - 4A+ - 4V+ - VDA - VIF1 - VY1 - V14 11 - 119 - 114 460 بنگشات hole بنگ و بهار (شف - صوبهٔ بنگ د نار) ۱۹۸۸ ( الم بنی شاه درک .. ۲۹۲ بني شاه گڏهه ٢٠٥ - ١٠٨

241 بهيرولا بهاگلیور .. ۱۸۹ - ۱۹۷ اهیلسه (یا) بهسایه (یا) بهسله 491 - 44-بیاک (شف - پرگنه بیاک) ۸۳ . . بيانه .. بيت الله .. . ۸۲۱ بيجايور ١١ - ١٩١ - ١٩١ -- 19m - 14n - 14m - 11en - 4M4 - 4M4 - 4M4 - 6M4 -- 4 Ale - 4 Ale - 4 Ale - 4 Ale A - MIL - L+A - L+L - LVV - 0+4 - 604 - 604 - 61V 416 - 646 - 646 - 446 - 4 - 999 - 894 - 894 - 894 - VOY - VOF - VIP - VIP - 144 - 148 - 144 - 144 - 144 -۱۵۰ - ۱۱۸ - ۱۵۰ مور خرن بيدر - ( شف صوبة بيدر ) ٢٩ -

VVD يهاگلپور بهار ۱۰۰۰ ۱۹۵۰ 141 - 144 - 44 بهالكي 444 **ب**هانڌيو بهبها يا منسهسا مضافات شيراز 444 0+9 بهاته 9 to A 949 .. ابرایج .. ۱۸۲ - ۱۸۴ بهرونج (یا) بهرونچه ۹۹ -491 - 15VA .. بهکر ۸۹ - ۱+۵ - ۳۰۳ -- 1-4 - 444 - 944 - 444 -144 - 444 - 644 ۷۹۴۰۰۰۰ 1010 پهنبهر . • • Dry / بهوپال مالولا 744 نهيو

٠ ١٧٧ - ١٧٨ - ١٧٨ - ١٧٨ ) يتهاك (شف دركنه باهاك) le y har a -دير ( يا) بيرگانون ( شف درگذه | بذهري ٢٥٩ - ٢٨٩ - ٠٠٠ بير) ۱۷۶-۱۹۴- ۱۹۴ پتن (يا) پتن گجرات ۹۹ - 44 - 440 - 44 - 444 -- 44+ - 511 - FVF - MA-- 444 - 444 - 444 Aleo - 446 .. - ١١٧ ل يقنه ( شف موبة يقنه ) ١١٧ -- 199 - 177 - 11m - 1AT · ۲۸۷ - 744 - 444 - +44 -- le Am - le sle - le le s - lindim - 4m1 - 00m - 040 - 01h AM1 - 181 - 1MF ... چانبائي (يا) يانياني ١٥٠ منظم مالقدهر ٢٠٥٠ منظم ٧٨٧ پرگنهٔ ١١ور .. ٩٨٩ ياني پس .. عمره - ١٩٢٣ | برگنهٔ اميتهي (يا) امهتي

190

S<sub>m</sub> D

VIE - V+4 - 544 - 544 - Abo - Abd - Vla - blw 745 المسوارة ١٩٥٠ - ١٩٠٣ - ١١٦٠ ۸+1 .. ላ የለ MAY - Inhie ويكانيو

## « حوف پے \*

MAY چاندیه بیرگانون (یا) پیرکانون ادر سردر د پایان گهات ۱۹۹۹ - ۱۹۵۳ پپلي . ۱۳۷ ۱۹۴ پرکنهٔ اندور ..

رركنة بسمت صوبة بيدر ١١٧ لركنة ركلور سركار نانديو ١٨٥ 244 ( يا ) پولاس سوكار يلكفدل / پويذده ۱۱۴ - ۱۹۸ - ۱۸۷ -- NOL - Net 0+1 - 4+V 164 - 244 پشاور - 4 VI - 4 DE - 10+ AP - FAI - P --ينجاب (شف - صولةً بنجاب) - 9+ - AF - VA - 4A - 44 - mvs - rav - ras - IVF - 010 - 014 - HV4 - LAV - 4-h - 9kg - 9hb - 4-h - 41P - 41P - 41P - 411 446 - 460 - 464 - 44V - 444 - 404 - 40+ - 469 - VAI - VYP - VYA - 44V 11-پقــه .. **₽**₩• پور ماندل 146

پرگنهٔ بردن مضاف ناندير ۲۰۱۴ پرگنهٔ هنديه ... پرگنهٔ بولاس، سرکار ایلکندل پرذاله 404 پرگنهٔ بهانیر ... ۲۲۸ پرگنهٔ بیاک ... ۸۳ پرگذم بیر V 14 پر**گ**نگ پتهان le V lm ډرگنهٔ جایس 1 149 پركنهٔ جلگاذون صوبهٔ بوار ۵۳۵ پرگنگ چندرار 111 پرگنهٔ سامانه 16 V 34 پرگنهٔ سرور 444 پوگذهٔ ساعوور 444-411 پرگفهٔ شاد آباد 090 پرگذة شجاعت پور GGV ډرگغهٔ کلیا*ک* PBY پركنهٔ كوكاك .. 1715 پرگانهٔ نگرچند

قنگ شیر (یا) تذک شر ۲۲۴

### \* حرف تنَّے \*

- 464 - 011 - EAM - MAL تتهم ( يا ، تهتهم ( شف - صولح - M-M - KLA - 1/M - 1/L - 544 - 514 446 - 446 -

### \* حرف جيم \*

314 - 494 - - 4516 ..

ا خالز در ۱۸ - ۱۸۸ - ۱۸۸ مالندهر 0+1 - pyy - p40 مالته 141 .. جالور 4916 - 7VA 414-61 .. .. 42 LOI قهانيسر . ۱۹۱ - ۸۰۵ م فيي ايا) جاتدي ۲۳۰ ۱۰۷ - ۱۰۹ مانیانیر .. ۹۷ ۲۹۹

قوران ( یا ) توران دیار ۹-۱-· tehd - lehnd - lehlu - le+d - 949 - 844 - 1446 - 646 - 1 - V44 - 474 - 844 - 844 -Are - 474 - 474 - 474 قورکل ( یا ) نورکل 447 قورنا همار . . . 4 97 16 d a تو(ة 1544 تون تهاره (یا) تهایه (یا) قهاره 4 VIE تهانة الندي Yem آھانگ چ<sup>ان</sup>ي V V 9 تهانهٔ کوآلهامبر ... ۱۹ تهانهٔ گذرسک قهانلهٔ میسوري ۰۰ ۴۹۸ جامکه بري

... قيراه

جايس مضاف لكهقو (شف حونيور ١٨٠ ٨١٠ ١٢٥٠ - MAY - 464 - 164 - 164 -- teda Lean - tedo - tedo פיןם - יוףם פיןף - דיוף -- 460 . 464 - 464 - 464 49V - 44K - 40K ... إ جونه گذهه ( يا ) جونا كذهه -( يا ) چونه گذهه مضاف صورة گجرات ٣٠٠٤ ـ - 490 - 49P - 4VL - 0L0 جهانكيرنكر معسورف بذهاكه M19 - 140 - 141 ... جيتارن FFA IRVA. جيم پور ٨٦٩ جيحوك

جون ۱۳۴۰ - ۱۳۰ - ۷۷۸ - چ<sup>ار</sup>گام 1 4/2 چاکنه ( یا ) جاکته

يرگذهٔ جايس ) ۱۳۹ - ۱۹۵ ٠٠ لتلب 14+ 444 جگدیس پور .. ۱۹۹۳ جلال آباد +هم - ۱۵۱ - ۱۹۳۰ جلگانون صوبه برار ۱۳۵ جمو ۱۲۷ - ۱۲۹ - ۱۲۹ - مه جنس آباد عرف گور ١٩٥٧ جنير (يا) هنير دکي (يا) | جهانسي .. ۴۲۸ قلعه جنير ( شف قلعهٔ جنير) ۲۰۸ - ۲۰۸ -- A60 - ALI - ALL - ELA 144 - Val - 641 جودهيور ۲۲۳ - ۲۲۴ - ۲۴۳ -٠٠ ٥٩٥ - ٣٠٨

جرامهر ٠٠ ١١٥

چاندا (یا) چاندرا ۱۹۹ چهدر درار **F** • 447 417 چنکوبه (یا) چنکوبه (یا) چیتور (یا)چیت پور ۱۵۵-ڿؽڶڸڐ؈ ۵۳

## \* حرف حا \*

حاجي پور ١٥٥ - ٢٣١ -- 91 - 1/2 ) jtho - ore - LV+ - LV- - LAA 4AP - 449 - 4PP ... مرسين شريفين ۲۲۰ ۱۳۵۰ حسن ابدال ۲۹۲ - وعاعم ـ .. 119

VIG

حصار بير

٠٠٠ - ۲۷۲ - ۲۷۲ چهتره چاندي .. ۱۴۴۹ چيتل درک .. جتكوبه ١٧٧ - ١٤٧ چىكىڭ اتارە ۸۲"۱ چگوتي (يا) چکوتي 🔃 ۸۰۱ جمار كواقه از محالات احمدنكر V154 hled. عر [ عر چندن و مندن چڏدوار ( شف پرگذهٔ چذدوار ) 271 چنگيز ه ٿي .. ۱۹۴ ۸+۵ چورا كدهه مضاف موبه مالود ا ٠٨٠ ١٠١ - ١٠١ - ١٠١ حصار ايرج چوسا (یا) جرسا ۱۳۹ - ۱۲۱

خاندیس ) ۳۹ - ۸۸ -1+1 - 614 - ALA - ALD - 1+1 - m9 - - m49 - m48 - m4m - 440 - 444 - 644 -- V+6 - A+4 - A+4 - A+4 -- 406 - A01 - A60 - A6h خاذرمان نكو ختا خمجسته بنياد - 444 - 444 A444 - A64 -- 544 - 1618 - 448 - 1446 عدا آباد ۲۷۸ ۱۹۹۸ خراسان ۱۲۸ - ۱۸۹ - ۲۵۸ -- 16 1 - 16 Lle - 16 Lh - 16 L I - 446 - DVV - D+V - Ledi Vhh - Ale - Ala خضر آباد

APA تمصار بهوس حصار تورنا 4+9 حصار جاندرر 4-4 عصار دهرپ ١٧٧ حيصار شاديميان مصار کاجنه (یا) کاچنه ۲+۹ r+9 حصن راجدهر ... V 9 9 حصن كليان 1121 - ۲۵ - ۲۳ ( ۱۷۱ ) ميد - le+ - lule - luh - lu+ - lud - PPF - PPA - 14V - PE - 144 - 144 - 100 - 449 - 444 - 449 - 4-16 - 044 - 8+4 - 69V - N-4 - V9V - V90 - 44P ه حرف خا ه.

( فهرست جلد ادل) ( ۱۳۲ ) ( مآثر الامرا ) عالمه المرالسلطنة الأهور المالا -774 - 44W 149 دار لملک دهلي ٠٠ دربهنگه . FAV 444 دروازه ماكوري .. در کو و شادمان 141 ٣٧٧ دريا گذيج - hvv - hevhe دریای بهت V je ( . . B + # دريا بهيمر V 1 9 دریای تبتی درياى جمدا - h++ - hn/A درياي جرك ohh - loda .. درياي چناب .. ٧٢٥ دریای چنبل ( یا ) چیتل ADd - AHR دریای سندهه ۱۹۲۰ د ۱۹۹۵ N++ . 494 444 ..

ا درياي سون

خضبر پور غاده کان موسوم بخاد آباد ۹۰۹ 1 V + خذجان **1414** خنجي le A A خواجه اواش ٠٠ خواجه سياراك خراف ۱۴ - ۲۲۷ - ۲۲۸ -VLO خوافي پورة - يا خوافي پورا العور .. الهام - ١٩١٧ غيبر .. .. عيبر خير آباد .. ده - ۳۲۳

### \* حرف دال \*

دار الخلافة آگرة ٢٣٣ -- the- - thy - hms - this - 444 - Ales - Alad - Alas - V99 - VAY - VAI - VV9 دار الخلافة شاهجهان آباد ١٣٩ - 1-7 - 1-1 - 199 - 198 ~ 444 - 444 - 441 - 4+4 - 444 - 614 - 444 - 444 - 444 - 444 - 644 - 644 -- אפן - שפן - רפן - 149 - 140 - 146 - 146 - 444 - 464 - 464 - 464 - 444 - 410 - 414 - 440 - 444 - 444 - 144 - 444 -- MAI - MON - MON - MOI - 614 - 664 - 414 -- 444 - 444 - 444 - 484 -- 014 - 0 - 4 - 0 + L - LEVA - 974 - 914 - 914 - 414 - 040 - 440 - 440 · 640 -- DAM - DAD - DAF - DAI - 44+ - 409 - 401 - 094 · V+1 - 49A - 4A1 - 444 فرياي كشفا ٢٨٨ - ٣١٢ -414 - kdd . درياني گذرك . . عام درياي کنگ ( يا ) کنگا ، ۱۳۸-- 40h - 44d 4++ + 4dd 4 pm - 4 pm - 14 pm درياي سانجرا درياي فربده 146 - AbA وك يبراهم مضاف صوبة مالوه دكي (شف صوبة دكن ) ٨-- r - 11 - 1V - 14 - 10 - 111 - 1 - P - 1 + 1 - PV " - 11- - 111 - 11 - 11.0 - 11612 - 11614 - 1161 - 1416 - 144 - 1144 - 140

100 - hen - ven - Abh - Abl

- AVL - AND - AAH - AAd

- VA9 - VAV - VAV - VAY

۳۹۷ - ۱۹۹۷ - ۱۹۹۷ - ۱۹۹۷

- AME - VEL - VL+ - VII

۱۳۴۰ دهرب (یا) دهرب ۸۰۲ -

463 درآب

٠٠. ١٨٣

دولت آباد ۲۷ - ۲۱ | بمعظم نگر . . ۱۲۹

- 114 - 144 - 144 - 144

- mrm - hrm - h1+ - h0V

- 44 - 110 - 110 - 440 -

- VIA - 478 - 4+9 - 574

- VML - ALV - ALA - ALA - ALA

AAL - ABL - ALA · ALD

درن . . ۲۷۸ - ۲۷۸

درنگر پور .. ۹۶ - ۲۸۸

٧١٧ - ١٩١٧ - ١٩١٧ - ١٩١٩ - ١ دهار ( مضاف صوبة، مالود ) Dhie - hith دهاور ۱۷۸ - ۱۹۸ - ۱۱۴ -- A dh - Adh - Also - AhA 190 - 179 - 170 ا دها مرني ۱۱۴ - ۲۴۲ - ۲۰۳۳ ر

٧٢٨ دو آبهٔ پتنهٔ مالندهر ۲۰۰۱ دهرنگانوس هنکوت (یا) و نکوت موسوم

دهلي (شف صونة دهلي)

- VM - Ab - 4b - 1V

- 194 - Vie - AV - Ale

- 224 - 210 - 21 - - 111

- 444 - 444 - 444

- Med - May - Mad - Mah -

- 10 - MAA - MAA - MAA

- ledd - ledy - lebA - leled

- 44 - 44	٠(ي	راجيند
APP - APP	- hip	٠.
494	• •	راج پیپله
4.4	• •	anikely
loke	• •	راجور
444	• •	راجوري
817 - 148		رامپوري
ρħΛ	• •	رامدره
414 ( v)	شافي بكلا	رامکیر (من
444 .	. (	راوي ( آس
1910	• •	راء تلنكانه
V+5' - Ad	D	راهيري
Ale 4 - 10	٠. ٧	راي ب <sup>اغ</sup>
۷۸ - ۱۹۸۷	1	راي سين
le la le	• •	رباط بريان
tesh - hi	9	رخنگ
D 9 N	• •	رسول ډور
- 444 (	ا رنتنبه رر	رنټهپور ( ي
Ale A	• •	• 4
۸۲۴ - ۷۲	6 - heh	(زم ۱۰۰

- 014 - - 011 - 1614 - 1611 - 41pm . DOP - DD - - DF9 .. - 4 / P - 4 P - 4 P - 4 P 1 - -AVI - ASI - ALL - ALL ديبال پور ( يا ) ديپال پور مالوه ديوا ډور 146 - 140 - 601 - 641 ديول كأنون ١٧٥ ـ ٣٣٨ - ٧٢٧ \* حرف را \* راجندري (يا) راجندري (يا) (دم 1010

۱۸۲ - ۱۹۹۷ - مامال بالهيز موسوم به سلطان کدهه ورهيل کهند . . . ۱۹۹۰ (قلعه) نه ۱۹ ررهناس - ۱۹۸ - ۱۹۷۹ سام چاریک .. ۱۹۷۰ ۱۳۸ سامانه (پرکنه) te A d . F 8. ساقور .. 1 44 ساوي زابلستان ۱۰۱-۱۰۹- سيرينكله ١٠٠٠ وابلستان irim ( ři ) lirim | sla 1 1 rya .. 499 - KAL ستاج 410 ا ساھياوند 411 سدهوت AFD سرا د. .. 444 سرائي هران سرامي كوث كهجوه ٧٥٧ ۷۵۲ - ۲۵۲ سرچشمهٔ منات کونکان (یا) سارنگهور (یا) سارنگهور مالوی کولیکان (یا) کواکان ۸۲۳ DOQ (my la ۵۰ ۲۰۱۹ سرکار بکلانه ...

ررهنکیوه (یا) روهنکهیوه ۱۲۳ مالوته ...

\* حرف زا \*

زمين داور .. ۱۳۸۰ ستاره زين آباد ١٧٠٠ - ١١٨ - ٧٥٧ زين آباد باغ عالم آراي برهانهور معسورت به آهو خانه V9 -

#### # هرف سين #

سانكاذون ۱۰۰ - ۷۰ - ۲۳۵ - ۲۸۹ - سرخ آب م

سركار بيجاكدهم ١٨٠٠ VOA - VEA سرکار بیر مضاف صریهٔ دکی | سرهر پور ( یا ) ترهر پور ۷۵ -(یا) صوبهٔ اوردگ آباد دکن 44 1 710 λY سرطته 14914 106 سري کهات · 10.01" PIT سركار ك*ال*ډي VV9 - VVA . مضاف سركار كرة مهان إياد 494 347 41 oje+ سفيدرس PYN سركار صانكهور V۸ سکندر آیاد دهلی 106 سركار صائدو سلطان پور FIF سركار فاندير 916 سلطاب پور بلهري ( يدا ) ملهري سوكار نذر بار Yev PVV سركار هاندية Meh سرکیم (یا) سرکیم 441 490 سموگذهه (یا) سموکو ۱۲۰ -۷۷۸

- FFA FFA - FIF - FII VVF - 994 - F90 ... - ع-اه - او اله - او اله - ۱۹ ام ام الم VAL - DAV DAD ۱ ماله - ۱۹۸۸ سومتات ۱۹۸۸ مراه - ۱۹۷۸ 4100 یه در در سونیس .. در ۱۹۵۹ سنده ۱۹۷۳ - ۱۹۷۷ - ۱۹۷۷ - ۱۹۷۸ - ۱۹۷۸ - ۱۹۹۸ - ۱۹۹۸ . . ۷۱۱ به ۸۲۵ - ۸۲۷ - ۸۲۷ | سهرند که نام سایقش سرهند ۸۲۸ - ۱۸۴۹ اخت سنتر ( يا ) سنتمور ۱۷۴ - ۱۷۴ سيالكوت م ۱۷۴ - ۲۳۰ 000 سیکاکل (یا) سیکاکول ۲۴-- Vor - 44 - 44 ላሌቤ عدرستان ۱۳۹-۱۷۳-۱۹۵ - 494 - 649 - 640 - 464 -44 - 414 - 674

سنبهل ۱۹۲۸ - ۱۸۹۳ - ۱۸۹۰ -سندكهير ٢٩-٠٣٠ الاه- اسواب سنسني (يا) سينيني ۱۰۰ سهينده ستكمنير (يا) ضلع سنكمنير سياء آب (یا) سفکمنیر ۱۸۷ - سیستان V90 - V100 - 141 - 4+V سرمي . الاحام سورت ( يا ) سورتهه ( شف -يندر سورت ۱۹-۱۹ - 9V - 94 - PA - HE

### ه حرف ماد \*

محت پور حوالی تانته ۱۹۳ مهم محتی بذیان ... ۱۹۳ مهم محتی بذیان ... ۱۹۹ مهم ۱۹۳ مهم ۱۹ مهم ۱۹۳ مهم ۱۹۳ مهم ۱۳ مهم ۱۳ مهم ۱۳ مهم ۱۳ مهم ۱۳ مهم ۱۳ مهم ۱۳

#### \* حوف شين **\***

هادي آباد شاء ډور 499 - PDV شاهمجهان آباد ۲۰۰ - ۲۰۴ -- 444 - Abb - hhA - hih . - F+N - MO9 ME4 - MID - ohh - ohh bah - bov - Ar + - VV9 - VVA - VVF شاه دهورا ۸۳+ شاء گڏه شاء گئي 444 1441 شرغان ٠ ٧٩٨ شکار ډور

شكر كهيري

116 - 418 \*\*\* ٨١٣ - عامام - ١٩٥٧ - ١٩٥٥ - ١٩٥٩ - ١٩ . ۱۹۸۰ مولهٔ ډلمجاب ۲۹۹ - ۲۰۹ - 416 - 404 - 212 - LVh ۸1- - 444 صوبة ارديسه ١٨٥ - ١٩٥٥ - صوبة تتهه ... ٢٣٥ ۱۹۹۷ صوبة عيدر آباد ١٩٥٧ صولة بدورنيو و نغو ١٩٤٠ موية خانديس ١٩٩١ - ١٩٩١ -س اس اس اس صربهٔ دهلي ... ۱۸۱ صوية كايل ٢٧١ - ٢٧٧ - ٢٧٧ صوبة كجرات ١١ - ١١٠. - hah - 1AV - JEA -144 telele - 1400 - 44h - 44h - 41eV . - VV# - P14 - P6V - 4VV

صوبة الدايات - ١١٠- ١٢٧٠ صوبة أودهه ١٨٧ - ٠٠٠٠ -صوبة بواد ۱۸ - ۲۹ - ۲۱۱ -۰۰۰ ۳۷۱ - ۳۷۱ صوبهٔ دکن صوبة بوهانهور ۲۷۱ - ۳۴۴ صوبة بنكاله (يا م بنك ٨٧ -- 444 - 916 - 444 - Va 440 صوبهٔ بذک و بهار صوبةً بهار ١١٠ - ١٥١ - ١٥١ -- 1 9V PVW - 16VF - 1994 - 4 N D - 4 Mis - Miste . Mist VVD - VVP - VPT - VIT

1+4- 4x8 - 1+1 صوبهٔ نیز ( یا صوبهٔ نبیر ) ۲۹۳

ه حزف ظا ،

ظفر آباد بیدر ۱۹۳۰ - ۱۹۳۰ -Alela - 1 V A

ہ حرف عین ہ

عراق ۱۲۰ - ۱۲۹ - ۱۷۴ - ۱۷۴ - فتم پور ۱۰۱ - ۱۳۹ - ۱۳۵ -- k+0 - Ldo - LAL - LAL - le Ad - le 4 A - le le 1 - le le 1 - 441 - 444 - 414 - 414 454 عربستان عظيم آباد يُدَّدُه ٢٩٣ - ١٩٥٥ | فرخ آباد .. عمان پور عذبر كوت

غازيپ**رر** غور بذه ۱۲۲ - ۱۷۰ - ۹۴۹

494 فادرت ا فارس غام آباد ا نتم آباد دهاردر .. ۱۹۷ - 444 - 409 - 404 - 104 44-١١٩- ١١٩ - ١١٩ - ا قتم پور سيكري ١٠١ - ١١٩-- 91 - 144 - 444 - AVG -۱۷۱ فتم دروازه در ميدر آباد ۳۲۱ Feho - 1ho ١٨٥ فراه ۱۹۲ فرنگ AY 9 ۱۸۹ - ۱۵۱ فيروز پور ميرات

# ه حرف قاف \*

قايق ، • • تراتبت (یا) تراتیت ۱۸۱ ا قرشی قز ين قصبة إتارة قصبة إشتى ... r v ( قصبهٔ ایلچهور .. 9 9 je قصبة بارهه قصيه والسانه ( يا ) بايسانه 444 قصبة بدري 444 قصبة بريلي 444 تصبة بير 444 Vp 9 قصبه ياتور ت قصبة پاهري .. ١٨٥ قصبهٔ پریڈی ( یا ) پرمذی ۳۵۹ قصبهٔ تلنبه ( یا ) تلهنه ۱۹۴۹ | قصبهٔ کره

قصدته جون

716 قصبله جوهني تصبة جهجهر ( يا )جهجر ٢٥٥ 4-1 ۴۳۲ قصبهٔ چشت 411 قصبهٔ جمياري ٠٠ PAY ۱۹۲۰ - ۲۲۷ قصبهٔ خلیل ساکر 600 ۷۳۵ - ۷۳۷ قصبهٔ خوانب Ale D ٣١١ خصبة دكدار جالندهر ٧٩٣ ۰۰۷ قصبهٔ دهاراسین ۰۰ قصبهٔ روهنکهیوه (یا) روهنکیوه 409 #4A قصبة ريواري .. قصبة سرونم (يا) پرونم ٧٧٢ 0191, .. قصبة سعيد آباد قصبة سنديله ٧V 4 V + قصبة مهرند قصبة سيواس 904 قصبة قصور - 4+4 - 4++ 415A - 4+15 - 4+15 ... 410 ٣٧٣ | قصبة كلانور rvo

021	,,		
ρlę∧	• •	• •	4'
rls 4	÷ •	عَلَمَهُ اللَّهُ [بأن	4
- BVB -	. <b>۵</b> γ٩	قلعهٔ اردگیر	۱۳۱
Able	••	• •	۲
- 191	ا ) ارسا	قلباهٔ ارسم (یا	Ų
Agh	* *	• •	۸
4.4	***	قلعة اهونس	as
٧4	<b>0,00</b>	قلعة باندهو	۲
5 4 pm	f 1 b	قلعة بريلي	۲
rri	• •	قلعة بسن	۹_
k Alm		قلعة بهكر	V
0109		قاحةً دِرِانِهِ	-
- ۲49	· r • 1	قلعة بيدر	٧
V99 -	۰ ۲۸۷	***	4
4150	***	دَ لِمِمَّ يِثَمْهِ	-
V 9 D	•••	قلعة يهوناله	٧
9 4 A -	M+K - 14	قلعة پرينده ۸	8
r91	•••	قلعة پونار	-
404	••	فلعة تاريكنده	۳
Ale A	F * 4	إقلعة تربذك	-

قصبة كارك پور .. ٩٥ قصبهٔ گذهبی ۹۹-۹۹ قصبهٔ لکهذور .. ۷۲ قصبهٔ متهرا .. ۹۷ قصبة نكودر درآبة ينجام .. .. قطب آباد كلكله (يا) كلك ۰۸ .. قطمب پور ۱ اورنگابان ۲ قلعةً إسير ٨٩ - ١٢٥ - ٩٨٥ -٠٠٠ - ٢٠٧ ظعهٔ آگری ۱۹۱ - ۲۹۱ -Vri-199 .. .. قلمة اتك عوا - ٧٢٧ · قلعة احددنكر ١٣١ - ١٨٧ VYI - V+1 - V-1 ... قلعهٔ اختيارالدين .. ٨٠٥ تلعهٔ ارک خجمته بنیاد ۱۴۹. "F" - "F" - "A9 ... قاسمً اكبر آباد ۲۳۱ - ۴۲۸

- 101 - AEA - AEM - DAA VOJE نلمهٔ تلنکی ... ۱۹۱ تلمهٔ دهاردر ۱۹۸۰ ۱۹۸ وعام ا دامة (دعكرمه ١٩٠٥ - ١٠٥٠ قلعة زام سيج (يا) رام سيج 111 تلعه جرده پر ... ۱۹۴۷ قلعهٔ رایسین ... ۱۸۴ قلعهٔ رنتههر (یا) رنتنبهر ۲ ه قلعم (وله (يا) اوله ۱۹۰۹ قلعة روه ياس ١٩٥٥ - ١٧١٣ قاعةُ سالهير ١٠١٥ - ١٠٠٥ 1=99 -· قويةً سكواول موسوم بفدّحهور . 411 قلعه سوانه 0+9 قلعهٔ سورت . . ۱۷۹ قلعهٔ سيهوان (يا) سبهـــوان 49V - 41"4 ·· ·· ١٩٠٠ - ١عا - ١عا - ١عا - ١عا - ١٥١٥ أقلعة شيركت هم ١٩٢٠

قاعهٔ ترچناپاي ... ۸۳۳ قاعةً ترفكلواري ... ١٩٤٧ قلعة تهون قلعةً تَّالَدَة 1+1 قلعه جنير ١٩٣٠ - ١٩٩١ - ١ ... ۷۹۷ - ۷۹۷ - ۷۹۲ قلعة راهيري قلعهٔ جودهن ... VFV قلعهٔ جوله ( يا ) چوله ۲۰۹ قلعهٔ چارجر ... heh.y ا ١٩٧ مناكنه ( يا ) چاكنه العلق قاحة جاندور ۲۰۸ - ۹۹۸ قلمه ستاره - ٣٨٩ - ٣٩٥ من ١٥ قعلة 0.0 قلعة جنار ٧٨ ... قلعهٔ چ ڏور ١٩٩ - ١٩٩ قلعهٔ خنجي ... ٢٩١ قاعة درك آباد ٢٦ ٢٧٠-

قلعهٔ غور . . ۱۹۲ قلعهٔ گذهه پتلي (يا) پتهلي 40 h قلعهٔ گلکنده - pe - - mp N-Y-147 .. .. قاعةً گواليار ١٩٥٩ - ١٩٢١ -49~- 4AA .. .. ٧٧٢ .. قلعةً كاكرون ( يا ) كاكرون ٧٠- | قلعةً الأهور 14915 ... قلعة للذك 991 .. 44-قَلْعَمُ كَالَّذِي \* ٢٧٠ – ٢٦٧ | قَاعَمُ مَانَكَيْـور ۸۱ .. قلعةً كالكريد ١٣٠ أقلعةً مالكوت ١٥٥١ و١١٥ قلعهٔ كَتَك . . سمام قلعهٔ ماهور 1164 قلعهٔ كتك بدارس موسوم باتك الله ماهولي .. ٧٣٦ ا قلعهٔ صور ۱۹۹ - ۱۲۹ - ۲۸۹ -V4le .. قلعهٔ كذه انه صوسوم به بخشده ا قلعهٔ مولهيو سمع ماعا بخش ١٠٠٠ قاعة ميرته، ١٠٠٠ ۱۴۷ قلعهٔ فاسک ۰۰ مرعا قاعمًا كيمرد ... ٧٧٩ قاعمًا ناندگذهه ... ٩٥٩ قلعهٔ کهیلنه (یا) کهیلنا ۳۴۷ - قلعهٔ نگر کوت .. ۹۴۷ .. ۱۹۳ - ۱۹۳ فلعة نلدرك ۱۹۳ - ۲۰۹

قلعةً غُـوري . . ٧٧٦ قلعهٔ فيروز آبان . . ه۲۷ قلعة قددهار علا - ١١٥ - ا - VI9 - V+0 - 414 - 544 يڏارس هه ١٩٩٥ قلعهٔ کذرانه (یا) کهندانه ۱۳۱۹ قلعةً كوتّله ...

- 484 - 487 - 414 - 419

- V0 - - VF+ - VF+ - VIA

- y++ - Ayh - An- Anh

VLA - VLA - VLL

- ٣٩٥ - ٣٧٢ - ٣٩٧

- DDV - KPY - PIN - PIP

V-1 - 44V

قہسڈاں ٢٣٢

\* حرف کاف تازی 🛊

كابل (شف - مسوبة كابل)

-11+-44-40-46-16

= 1V1 - 1V+ - 1P4 - 1P6

- PIP - PII - 191 - 19+

~ he^ ~ hhh ~ hho ~ hil

- 441 - 484 - 484 - 48+

-PAP - PA+ - PV9 ~ PVP

- PAV - PA - - PAY - PAP

- mgo - mgm - rve - m++

- 144 - 444 - 444 - 4444 -

قلعة ندوبال عونب غازي يور

416

قاعة نور پوز V 412

قلعة واكتكيوه ١٣١٣ ١٣٨

قلعة هوسل ٧۴٧

قلعة هريس Alte A

قم Almaha

قمر انكر عرنب كونول 400

قدّدز يا قددوز ٢٧٣ - ٧٩٧ -

- 144 - 48 - 46

- 189 - 144 - 164 - 164

- P - - 199 - 19F - 191

- PVP - P4A - P41 - P11

- MAI - KAE - MAA - KV+

- 16,+ - 16+1 - 1480 - 148

444 - 144 - 644 - 1444

- lelele - lelud - lelule - lelulu

- ኩላት - ኩላት · ትላኔ - ጐላል

- 991 - BAN - BF9 - DMA

كانگره **ተ** ዛ አ كا وادهن 40-کٿراپ**ر** PVP كثل انبه گهامت Lle A کتل جل**ک** 101 كتل طول كتل قردايرر 1 کٿل گندگي 774 كتنكه V.9 كتك 196 - 160 శిశిహ్హన کریه (یا) کریه ۲۱ - ۱۲۳ -41 کرد ستان كور سائد كانوس برار كرمان 4.49 کوناتک ... ۱۴۱۳ کرناتک بیجاپور ۲۵۳ - ۱۱۴ کرناتک حیدر آباد عالم م المالا

- 10AA - 10A - 10A - 1648 - ola - 614 - 644 - 644 -- 909 - 904 - 900 . pr-+ - 414 - 646 - 614 -- 4mv - 4ma - 4kk - 41v - 404 - 464 - 44V - V - 9 - 4VP - 4V1 - 444 - Ale1 - Ale+ - Alny - Aln4 - VVA - VVY - VVI - V44 كاشاس كاشغر 4114 كالا پهار 401 كالپي ALV - A+Le - DLA كالنجر A61 - ACA - 64A كالنه DIE. كامان پهاري 144 گاڏڻ کولھ

- lelela - lelala - lelale - lela l

le x le

٧٨٧ - ١٩١٩ - ١٩١٥ - ١ کليرگه ١٩١٣ - ١٩٠٥ - ٢٠٠٧

گهاٿ راجوري 444 Altele - had

« حرف الأم « لات فيروز شاه .. ۲۳۰ لانجي .. ١٩٦٩ - ٧٢٩ لادكانه (يا) لارُ كانه ٨٢٨ لاهور ۱۲ - ۱۸ - ۹۸ - ۲۷ -- 144 - 144 - 11+ - Vo - 100 - 10+ - 169 - 16V - 17 - 1 VO - 10 A - 104 -401 - 40+ - 464 - 46A-- 191 - 174 - 174- 140 - MPY - P++ - P99 - P9A - M44 - M4+ - M09 - M0+. - leha - lehd - leoh - hal - kVo - leon - lebo - lebo

- 544 - 646 - 661 - 6kd

4.4 كلشي إباد ١٨٧ - ٣٦٣ - ٥-٨ كهات كوناتك كلكندة ٥٠٣ - ٢٩١ - ١٩٥ - المهورا كهات ١٩٩١ - ٢٧٣ -- A Ale - Able - BY0 - BVK گندمک (گندهک) هاه کنک (یا - ۲ب کنک) ۱۷۵ - 0+A - 440 - 414 - 144 - 444 - 446 - 646 - 646 -VVA - V#V - 49+ - 46+ گذکمداس پور ( یا ) گذک راس اعالا .. اعالا گواليار ( يا ) گوالير ۱۳۴ -- 44 - 464 A64 - 6-4 --41+ - 0hy - 1014 - 41he - 440 - 444 - 404 - AleA AVIe كوركههور ١١٦-٨٩ -

40+ - 46V ..

گوندرانه ۷۲۷-۷۹

### \* حرف ميم \*

ماچنه (یا) ماچنه (عصار) r-9 ا ماچهدواره ۱۹۷۰ - ۱۹۸۳ - ۳۸۳ مارر چاق lette. سازندیرا س ٧٣١ مالديو مالولا (شف - صوبة مالولا) - 94 - Ab - A+ - Ad - 14 - 144 - 144 - 140 - 94 - hhh - k10 - k.y - h.o - LA- - LOL - LED - LEA - hhd - hh+ - hk 4 - hdh - MAH - MAH - MBd - MEV - M4 - MV4 - MVV - LV6 - 818 - KAN - KAN - 1498 - 946 - 446 - 446 - 446 -- 449 - 444 - 4+9 - 801

- AVG - AVG - VVG-- VIFY - VIF - V+9 - V40 - V414 - V414 - V64 - A++ - 444 . AV4 - AAA - 190 - NY - VY - 144 - 41 - - 1 - 1 - 1 - 1 4mh - 4he - 4ee4 --لکه ذوتي ( سرکار ) ۵۰۰ ۳۹۳ لکهی جنگل ۱۴۱ - ۱۴۸ -للهي دردازه ... 497 لظركوت 444 لواهه كاترى 9 / لودهیانه (یا) لردهانه ۹۳۷ 40 St. 02 Dhehn

6 V J

کانون ( با ) منجهای کانون

مجهای بندر ۱۰ م ۰۰ چهې به رك م. ۱۹۳۰

صحلة سقوارة بلدة برهان يور

F44 ..

۳۹۳

محلة ناشل يورة بلدة اورنكا باد

محمد نكر كلكنده ... 9 M A

• حصي إيان 9 - 6

19 مصي إباد پونا

مخاص پرر

سدينة متورة

مران آبان ۲۲۳ - ۲۳۱ -Leed - Liev - Lie - Lied

ِ مرتضی آباد مرچ 💮 ۱۳۹ -

461 - 464

مرتضي نكر

- V + M - 494 - 490 - 44F

- VHO - VEH - VHV - VHM

- 404 - 40k - 40k - 401

- 404 - 404 - 641 - 64\*

- ለ14 ~ ለ፥ሥ ~ VA9 - Vለሥ

APP

14 d A مالي گڏهه

15th

- 114 - Vd - VV

- 444 - 146 - 146 - 146

- Nth - N#4 - N+6 - hV#

۸۳۴ - ۲۲۳ ...

464 - 144 - 44

map - 44 ... ما*ذ*کون<u>ت</u>

صادراء النهو ۱۹۰ – ۲۰۹ –

444 - 644 - 144 - VVG -

744 - 744 - 446

lible - lich ..

- 444 - 414 - 124

- 044 - 016 | - 010 - 1717

.. ۱۵۷ - ۷۴۷ ملکهیر (یا) ملکهر عسرف ۱۹۴۰ ه ظفر نگر ۱۹۳۰ – ۱۹۴ مروان گذهه . . ۴۵۷ منجهلی گانون . . ۷۲۷ مِستقرالطلافة اكبرآباد ٢٠١٠ - منصور كدّهه (شف قلعه منصور 1º1 \* VVV שויויין - ۱۹۰۰ - ۱۹۷۹ - ۱۹۷۹ - ۱۹۷۸ - مندسور مالود ۱۹۰۰ - ۱۲۲۴ -VV/= +44 .. .. مكة محظمه ١٩٧ - ٢٨٧ - ٩٣٩ صور . . . ١٩٩ - ٠٠٠ عام ملتان (شف \_ صوبهٔ ملتان ) مورنگ .. ۱۳۰۰ ۱۳ - ۱۲ - ۱۳۹ - ۱۷۳ - ا موضع شاه پور عملهٔ پرگذهٔ قري 190 - ۲۱۹ - ۲۴۸ - ۲۲۱ - کنده (یا) نري کنده سرکار بهونكير ( يا ) بهونكر ١٥٩ 946 ۷۲۵ - ۲۲۸ - ۲۲۸ - ۱۳۸ مها کوت .. ۲۵۷ مهكر صوبة برار ١١٤٢ - ١١٥٠ V11-944 ملكرسة (يا) ملكرته ١١٨ مهندري ( آب ) ٠٠٠

٢١٧ - ١١٨ - ١٢١ - ١٢١ - ١٢١ - ١٢١ .. . ۷۸۷ منول ضحاک ... ه منزل ترزه ۱۳۸۰ منزل ترزه ورده \r\F -161 - - 1601 - LVO - LAL ۱۰۰ - ۱۹۲ - ۱۹۷ - ۱۹۷ - ۱۹۰۱ - مرضع سورد ٠١٢ - ١٨١٧ - ٨٠٠ - ١٨١ - ٧٢٠ ملکاپور برار ... 44. ملک میسوریه .. ۱۹۲

### \* حرف ها \*

هانديه Alele هنكانته متهكانكه M۸ aricas 100 - 444 - 444 - 444 - 444 - 444 - 1 **ኒሥም - 4**89 **- 44**0 VV9 هذه وستان (یا - هذه ) ما۱ -- 91 - VA - 40 - 1A - 10 - 144 - 144 - 144 - 1-16 - 144 - 14V - 169 - 166 - 194 - 198 - 1Ve - 1V-. - 844 - 484 - 484 - 444 - has - hate - hat - hat - ray - ry9 - ron - rom

#### ه حرف واو \*

0+h - Jehle ورنكل ركلور ( پرگذه ) سركار فاندير D VIn ولايمه hto والابعث بيوار 409 ولايس بذكالم 444 ولليمك بهاتي .. 404 ولايست بهار 4164 ولايت يكهلى 044 - 040 ولايبت نهد V N ولايمك شرقيم 404 ولايمت عادلشاهيه AVL ولايت كچهه .. V--ولايمت كوپج 401 ولايم كهمود ... VV#

هندیه ( پرکنه ) . .

111

۱۳ - ۱۹۹ - ۷۲۵ - ۸۲۸ - ) هوشنگ آباد ..

- 4 V/F - 44" - 44- - 404

تمام شد

انطداع مرزده	چند که درمین	فهرهمي اغلاطي	
ويعم	لملة	سطر	€.\$P.ja
هشتان	هشاد	14	94
ديرباز	ديرماز	19	97
o <sub>I</sub> į	پنی	9	1
زمانے	زمانے	٨	1 = 1
سال سي ام	مال سيم	ŧŧ	<b>( - D</b>
لابه گزاری	لابه گذاری	1	1-4
أحد	بجور	Je.	ايضا
تنك	تنک	4	(يضًا
ارديهور	ارذيهور	1	1 * 9
حاليكال	بالأكهات	44	111
:ایسی	يسيار	11	116
رفته	رنته	1 V	ايضا
ببالاي	ببالاي	10	1103
وخيم العاتبة	رخيم العاقبت	1-	117
اتفاق	انفاق	13	111
گذرانیده	گذارانیده	ð	174
هزار	<b>مزار</b>	1 *	149

( مآير الأموا )	( r ) ·	(غاطنامهٔ جلد ارل)	
Crzo	غلط	سطر	مفعه
مولة دار	. مولدار	- " (1" ;	الما
جولانگا هي	جولانكاه نكاهى	٨.	Irv
بحفاظ ت	æ£(ssq	( te	1151
خوشدل	خو\$ دز	14	ايضا
es) 43	براي	14	1187
ملاصحدد لاري	ولا محمدلا ري	<b>K</b> *	111
ايام	آيا	le.	101
سال نوزدهم	سال نه ٢ وزم	4	148
المانان	المليان		(41
ر در	-773	r •	( A A
دو سردار	دوسر دار	ŀ	۳۲۴
<b>ڊ</b> ،قابل	بمقلابل	*	mm 1
سايو .	ساير	116	<b>791</b>
جاني خا ي	جاني خان	٩	4 Hal
فاچ <sup>ا</sup> ز	ناچار	ŀ	he le
<b>ر</b> اجدرتية	راچه رادهٔ	11"	le le
يحدم سرا فرساتان	دم سر إفرستاد	( *	<b>le</b> \( \)
متواذرة	راترة	11	9   1
<sup>ر</sup> گوهو	ر°و	٩	8 n

اطنامهٔ جاد اول )	( ۳ )	(	( عاثار الأسرا
Gizm	غلط	سطر	مفتحه
شرف ملازمت	شرف ملات	1	٥٩٩
ذىالحجه	رى الحجه	15	إيضا
معتقدانه درخودي	معتقدانه ررخوردي	9	рүч
حأجيهور	ها <i>چ</i> ېپو	1 4	146
انگاشگم	ادگاشم	۴	490
در خورد	، ور خورد	f to	۷۱۸
هزيمت	يدريمند	19	ايضا
وا باید گذاشت	وا بابد گذرشت	le	V [ 9
ايران	يران	14	٥٣٥
414	ter	نمبر مفحه	417
۳۱۳	111	إيضا	41.

.

## فهرست

نامهای مردمان و قبائل و اقوام و مواضع و قلعجات و آبها ( که در اولین جلد – مآثنو الامرا اندراج یافته اند) بترتیب حروف هجا

از طرف

## ایشیاتک سرسائیتی بنکاله

خسب تالیف و تصطیع مرزا اشرف علی ماحب پروفیسر عربی و فارسی پروفیسر عربی و فارسی پریسیدنسی کالج

در مطبع آردرکائید پریس واقع نمبر ۱۶ غلام هبحان لین زیور طبع پوشید کلکته

## فهرسمت مضامين كتاب مآثر الامرا جلد اول

ففحات	1					ادكار
ı	<b>.</b>	• •	ø 6		ر نعت	حدد
≈سيني	عدد الرزاق الع	يعني مير	اين نسخه	ے مغفور	كه صواق	ځ <sub>ه ۲</sub> ې د
8.	يد قلم آورده	شررع بقب	بادي هنگام	الاررنگ	ل <del>ىغ</del> وار <b>زم</b> ي	1
إ هده	اجزاى فراه	اد بر سر	فلام على آز	ے کہ میر	و تمهید	خطبة
1+	• •	b <b>6</b>	••	•	نداء نوشته	أبا
شہری	فان خوا <i>في</i>	.اه نواز	دوله شــــ	مصلام ال	نواب صد	احوال
110	• •			, رحمه الله		
121	• •	(8)	حوالة مفح	، الرزاق ب	مير عبد	ديباچۀ
1 <b>5</b> Y	• •	• •		ب کتاب	در فهرسم	የ የተጀጥል
le h	• •	84	( ۱۵) قرج	تاه و پنج	لألف هشأ	حرف ۱
tele	• •		۲۹ ) ترجمه	ر ته (	لداء بست	حرف ا
هها	••		۱۹ ) ترجمه	ازده (	_# ={#}	ھرئت ۔
164		ar e		۲ ) درجمه	لقاء در (	عرف ا
le d	* *		۱) ترجمه	48 ( V	الجيم	د سـ رنــ

فہرسٹ )	)	(جلند اول مأثر الاموا) ( ۲ )
مفحات		اذكار
le A		حرف النخاء چهل و چهار ( ۴۴ ) قرجمه
ŀεV	••	حوف الدال بیست ریک (۲۱) قرجمه
۳۹	••	حرف الذال شش ( ٩ ) ترجمه
te d	••	حرف الراء هشتان ( ۸۰ ) ترجمه
٦٩		حرف الزائنچال (۴) ترجمه
70	• •	حرف السين پلجاة و پذيج ( ٥٥ ) ترجمه
ייןפ	• •	حرف الشين پنجاه د چهار ( ۱۹۴ ) ترجمه
<b>១</b> ១	• •	مرف الصاد قة ( ٩ ) ترجمة
D 9	••	حرف الضاد يك (١) ترجمه
<b>9</b> 9		عوف الطاء در (۲) ترجمه
0 0	• •	حرف اللطاء در ( ۲ ) ترجمه
e <b>4</b>		هرنب العين سي ( ۳۰ ) ترجمه
ĐΥ	••	مونت الغين هفت ( y ) توجمه
γG		حرنب الغاء پانزده ( ۱۵ ) ترجمه
εV	•••	حرف القاف بسم ر نه (۲۹) ترجمه
۸۵		عرف الكاف نه ( ۹ ) ترجمه
εΛ		حَوْفُ اللَّمْ يَنْجُ (٥) تَوْجُمُهُ
Đq		حرف الميم يكصد و پنجاه و دو ( ١٥٢) ترجمه
44		مرف اللون يانزد» ( ١٥) ترجيه

الأمرا)	، اول مآثر	٠( جالم	( <b>!</b> " ):	( فهرست )
ساعمة.	· <b>4</b>			اذكار
41"	***	•••	٤ ) ترجمه	حرف الواد ينبج ا
<b>4</b> 1"	***	***	(۲) ترجمه	مرنب الهاء شش
ųμ	***	•••	(٨) قرجمه	مرف الياء هشك
		ف #	<ul><li>باب الال</li></ul>	•
416	***	***	٠،، چ	اسمعیل بیک دولد
40	• • =	***	0 + 9	اعتبار خان فاظر
40	0 9 4	***	***	ا أفضل خان
44	•••	***	4 • •	(دهم ځان کوکه
۷ <b>۲</b> ۳	• •		شي ۰۰	اشرف خان مير ما
/0	***	***	***	ابراهیم خان اوزبک
/ ¥	• •	ي	، عبدالمجيد هرر	آصف خان خواجه
/le	•••			اسكندر خال ارزبك
<b>\ V</b>	***	***	•••	الغ خال حبشي
۸	•••	***	ا	اعتماد خال خراج
4 -	•••	ي قزوي <sup>ز</sup> ي	ه غياثالدين عل <sub>و</sub>	إصف خان خواج
۳,	***	•••	ب	اعتماد خان گنجران
++	***	***	زي	امير تمتم الله شيرا
+ 0		018	ذرالقدر	اسمعيل قلي خان
۰V	•••	هٔر بیک	إ قوام الدين جع	آصف خان ميرز

( فهرسمی		( P;	اول مآثر الأموا) (	(جلد
صفحات				اذكار
110	***	4 e •	خان شيخ عبدالرحمن	له افضل
117	***	***	ان چشتی فاروقي	اسلام خ
11-	• •	• •	۽ خان دکئي	ابوالفت
1 54	***	***	يک خان کابلي	
144		ابهراني	الدرله ميرزا غياث بيك ،	اعتمان
1 44	***	***	فان خواجه سرا	اعتبار
1100	***	***	خان نتم جن <i>ک</i>	ابراهيم.
110+	9, 0 €		ي معموري	إسد يدار
164		***	، دام	ادداجي
110	••	<sup>ا</sup> پرازي	خال علامي ملا شكرالله ا	
101	• • •		مُأْن حُسين بيك	
101	•••	باهي	خال مشهور به آصف	أمف
140	***	•••	wi	أهدّمام ه
144		***	، مشهدي	اسلام خار
144	•••	•••	فان حير عبدالهادي	إصالت
144	•••	444	مير ابوالبقا	امير خال
144		رادت شان	ا مير محمد باتر عرف ا	اعظم خار
1.0-	<b></b>	• •	ن ميرزا شاپور	
144	4 4		• • •	له يار خا

اذكار				مفحات
اهمد خان نيازي		• •	••	1 10
آٽش خان حبشي	• •		• •	₽∧∧
الله قلمي خال اوزبک	• •	• •	• •	1 / 9
الف خان امان بیک	••	• •	••	191
احمد بیگ خان	• •		••	196
اوزبک خال نذر بهادر	**	• •	• •	1 40
اخلاص خان شيخ آلهديه	••.	••	• •	191
افتخار خان خواجه	إبواليقا	• •	••	r • • ·
ارادت خان مير اسحق		••	• •	r +r
اشرف خان خواجه فرخ	غوردار	• •	••,	1-4
اله رودي خان	• •	4 •	•	<b>Y+V</b>
اكرام خان سيد حسين	. ••	**	• •	410
الله يار خان مير توزك	••	• •	••	<b>P14</b>
اسلام خان م <b>ي</b> ر ضياء الدين	مسينى	بدخشي	• •	٧١٧
احتشام خان اخلاص خان	شيخ فريد	ه فتم پوري	به ۱۰۰۰ و	۲۲•
امالي خان ميرزا محمد	• •		••	۲۲ <b>۲</b>
المتماد خان شيخ عبد ا	القوي	* •	• •	644
له رودي خان عالمگيرشاه	ھي		• •	449
عتقاد خان میرزا بهمن یار	м	,		۲۳۲

فهرست )	)	( 4	( جلد اول مآذر الامرا)
صفحات			الأكار
<b>*</b>   <b>*</b>	• •	• •	اسلام خان ررشي
tle A	••	••	اعظم خان كوكة 🗼 👈
787	• •	• •	انتخار خال سلطان حسين
400	••	• •	أتش خان جان بيک
KoV	• *	مم ق	امانت خان ميرک معين الدين اه
447		• •	۱۰۰ ايرج خال
444	# 40	• •	اشرف خان مير محمد الأرف
<b>₽</b> ∨\ <del>^</del>			أغرخان پير محيد نام
444		••	أرسلان خان .،
1. A.A.	410	•••	امير خان مير ميران
۲۸۷	***	***	امانت خان ثاني
<b>۲9</b> -	***	•••	أرشد خان مير ابوالعلا
r91	***	•••	إسمعيل خان مكها
<b>191</b>		• •	ابونصر خان پسر شایسته خان
۳۹۳	• •	419	أمان الله خان
ووب		***	أبراهيم غان
m-1 *	•1•	•••	احمس خان سلطان حسن
h-h			امير غال سندهي
۳۱۰	>*		إصف الدوله جملة الملك أسد عان

( قهرسس )		(	V )	( جلد ادل ماگرالاسرا )
مفحاس				الانار
۱۲۲		•••	س <sup>ان</sup> پ	أمير الامرا سيد حسين عل
۳۳۹	•••	•••	***	اعتقاد خان فرخ شاهي
Me d	•••	¢ین به¹در	س خان	اعتمان الدوله محمد امه
p 0 + _		***		اخلاص خان اخلاص کیش
mor	4,* *	***	•••	مين خان دكني
rov	P+1	ادر سنبهاي	ي ڪان پہ	امين الدولة إمين الدير
۳٥۸	•••	بادر	خان ب	اعتماد الدوله قمرالدين
<b>21</b> 1		در فيروز اجاك	خال بها	اميرالاموا غازي الدين
٣٦٢	•••	***	جنک	ابوالخير خان بهادر امام
<b>1</b> 40	•••	ذک .	صفدر م	ابوالمنصور خاك بهادر
<b>74</b> 4	•••	ê v <sub>e</sub> b		إصف الدوله اميرالممالك
<b>"</b> "	•••	•••		۔ اسمعیل خان پہادر پنی
			يات ا	
rvi	•••	# # # L		بيرام خان خانخانان
hvi.	•••	₽ <b>* ù</b>	•••	بهادر خان شیبانی
<b>M</b> ∧∧	•••	* * *	***	باز بهادر
r" 9 1	**4	# ti #	***	بابا غان قاقشال
m9m		•••	<b>T-0 0</b>	بهادر
: 14 d le		₩8.	***	باقي محمد خان

مفتدات	هِ اول ما	.) (		( فهرست ) اذکار
male (	1			دهر پابنده خان مغل
' '' .  "94	***	• • •	,	
		4 * 4.	***	س پیشرو خان
۸ ۹ سو	• •	• • •	m 40 49	بهادر الملك
٣99	• • •	***	***	بيرم بيك قركمان
r.+	***	•••	•••	بهادر خان ارزبک
1" + 1	***	***	***	بيكلر خان 👡
h+1=	***	u 9 f		بالجو تليم شمثير خان
p + 0	***	***	كيلاني	بدل خان سعیدای
<b>6</b> • ÿ	•••	•••	• •	بائر خان نجم ثاني
FIT		•••	***	بهرجي زميندار بكلانه
10 10	* * *	4 4 8	•••	بهادر خان ردهله
hile	***	***	***	ډردل ځان
440	•••	•••		باقي خان ڇيلهٔ قلماق
184 8	***		4+1	پرتهيراج (ا <sup>ت</sup> هور
۴۳۱	• •	***	• • •	بهرام سلطان
let le	***	* ***	•••	بهادر خان باقي بيك
lele A	***		***	بادشاء نلي خان
le ola	•••		411	بزرگ امید خان
le ole	a •	s • <del>V</del>	•	يهويومند خان

ارست )	<i>i</i> )	(	( جلد اول مآثر الامرا) ( ٩
مفحات			اذكار
aj g V	• •	• •	بائي خان هيات بيك
1441	• •	• •	بسالت خان ميرزا سلطان نظر
kdh	• •	• •	بيان ڪان ده سان
le idh	. • •	••	برهان الملك معادت خان
		لتاء 🐞	ه ناب ا
<b>124</b> 4	• •	• •	تردي بيك خان تركستاني
16 A I	••	<b>6</b> •	تاتار خان خراماني
le A J		••	لارسون محمد شان
<b>}</b> • ∨ 8	••	••	<i>تولک خان</i> قوچین
<b>1</b> ¢ ∨ ∨	• •	• •	تردي ځان
<b>k</b> •∧V	452	***	ور خان مولانا نورالدين
Sey t	•••	444	تخته بیک سردار خان
744	• •	***	تاش بیک تاج خان ۰۰
1-11	• •	••	تربيب عان عبد الرحيم
8€ y le	• •	• •	تهور خان ميرزا محمود
PA4	0 0	يش.	تربيب عال فخرالدين احدد بد
1590	••		لقرب خان عكيم دارد
12 d la	• •	• •	تربیت خان برلاس
1º 9 A	<b>.</b> .	• •	تربيم خان مير إتش
		(	1)

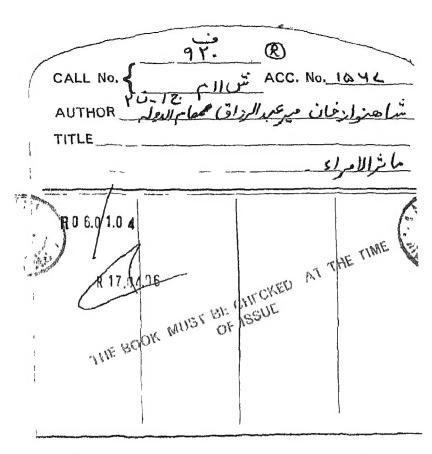
كز الامرا)	ملد اول مأ	<u>+) (</u>	1.		( فہرهمت )
مفحات					اذكار
9•m	•••		***	•••	تركتاز خاس
D - je	***	***	J	اں میرزا ک	ٽيغ بي <b>ک</b> خ
		الشاء به	ه باپ		
D • D	***	4 * *		رري	ثاني خان ه
8+4	•••	•••	لله خان	س ر اماس ا	فناء الله خا
		* لەئخ	ه باب ا		
D+V	6 b P	***	410	بملو	جعفر خان ت
D - 9	***		***	ر ۽ پ	جلال خان قور
<b>១≬</b> ◆			***	444	جكمال
2][	***	<b>&amp; 5</b> P	***	•	جانش بهادر
914	••	• •	یگ		جهانگدر قل <b>ي</b>
o ] =	• •		• •		جكناتهم
914				_	جان سپار خار
51-	• •	• •	• •		جادر رار کانتیا
okle		• •			جهانگير قلي
514 ·		. 6			جگراج عرف
PYO	• •	4 9	ن همين	كمالالدير	جان نثار خان
op.	• •	d B	اي	خوراچه با	جان هپار خان

مفحات					اذكار
ه ۱۳۰	••	••	••		بەتلال كاكىر جىلال كاكىر
ا ۳۵	••	• •	••	مدةالملك	جعفر شان ع
وماه	••	• •			جان سپار خا
٧٣٥	• •	••		_	جان نثار خار
5/2-		• •	• •	_	چورزامن جائڪ
		m slad	ه ناب ا		
٧٩١٥	• •	<b></b>	•	ہے۔	هاجي متعمد
991	•••	•••	0.00		" مسین خان تا
อยุเร	***	***	ه بيکي	هَانِ آحُدُّ	حيدر هحمد
994	***	400	***	پاخان	ماجي يرهف
9 D V	•••	4++	وتغ		مكيم مصيم ا
٦٢٢		••	زي	للك شيرا	مكيم عين الم
ه ۴۳	• •	• •	• •	• •	يكيم همام
oyo	• •	ري	ي شيخ عمر	يان بدغث	مسن بیک خ
D AV	• •	••	• •	لاني	یکیم علی گیا
<b>ջ</b> Λ <b>ի</b> ս	• •	***		,	ماكم بيك
9 \ A	**	* *	0· 6		عكيم صحرا
<b>5</b> ∨ ¶	•••	• •	o s	•••	بېش خان
۵۷۳ و	a e	ø •	• •		ساخه ڪايو

( قهرسس	)	( 14	)	( جلد ارل مآثر الامرا )
مفخان		<u> </u>		اذكار
Vie .	••	••	• •	حسام الدين خان
<b>y</b>	4.5	• •	• •	هکیم هاذق 👡
9+	•••	***	***	حقيقت خان المانية
91	***	***		حسین بیک خان زیک
o 91"	i	4**	54 0.	هم علي خان بهادر
99	<b>n</b> •	200	بالماستة	حكيم الملك مير محمد ص
4 * *		***	***	عمين غان غويشكي
4.0	***	اهي	مكير شا	حميد الدين خان بهادر عاا
411		***.	***	خددر علي خال دبادر
	F	ھاءِ 🐞	اب ال	
417	***	•1•	610	خَصُّر خراشه خان
410	•••	<sub>پ</sub> بجرق	ځراسانې	غواغه جلال الدين محمود
414	***		•••	خراجه معظم
414	4.1	408		خان زمان علي قلي
44+	***.	***		غواجه جهان هروي
46.1	•••	***		خان عالم چلمه بیک
4 <b>5</b> 0 ~		6.00		خانخانان منعم بيك
440	ø • o.	***	شا	هان جهان حسين تلي بيگا
404	***	6.04		غواجه شاء منصور شيرازي

( فهرست )			l-m	فحات
اذكار		***	***	40 q
خداوند خان دکني	402	***	***	. 44-
غواجه نظام الدين			***	4410
خواجه شمس الدير	ه واقي -	••	•	479
خواجكي فأخ الله	• •	,••		471
خواجكي محمد خ	<del>ن</del>	• •	• •	404
يغواجه جهاك كأبلي	••	• •.	• •	سر۷ ۲
sime +	• •	• •	••	478
الم اعظم ميرزا	ر کوکه	* a.		491"
المخانان هيرزا	الوحيم	• •	• •	-
غدمت پرست	ي رضا بهادو	<b>6.</b> 9	• •	۷۱۳
خانجهان اودي	• •	* *	• •	Ald
عالما هم ميرزا	فوردار خار	· + 6		۲۳۴
م خاريط مع مارو	تررح ترینی ملقہ	ٍ به ركن ا <sup>ا</sup>	سلطنة	۷۳۷
· خواچه ابو الند،	ر موري در در اماره ال	4.8	• •	//° •
خان زمان بهاد	ن ا دا ما	ير ثام	• •	∧lev
خواجه جهان	ي حمور∓∼ -، دم . غما	" مه مایر نام	••	/le d
خان درران ند		**	**	ĐΛ·
فال جهال با			• •	٧٢
خواجه عید اا خوشحال بیگ	۰۰ چ	•		/p-

				مفحات
ाई व			•	Ì
خراص خان بختیار خان د	كهذي	-+	**	A Ale
عَلَيْلُ اللَّهُ عَالَى	••		•• (	VVD
خان درران سید محمود		• •	• •	VAP
خان زمان میر خلیل		••	• •	AVD
خواجه عدد الرحيم خاك	•	••	••	V9 P
خان زمان شيخ نظام حيد	ر آبادي	••		∧ ðl <del>e</del>
خان جهان بهأدر ظفر جذك	ب كوكلةاش	ميرملك	مسين	APV
خدابنده خان		• •	<b>4.9</b> 5	/   le
خان عالم اخلاص خان		• •	**	114
خان جهان بهادر كوكلتاش	, ظفر جنگ	ے علي م	راد	N I V
خاندوران امير الاموا خوا	چه عاصم	• •	• •	119
خدا يار خان	••	••	• •	, ro
خال زمان ميواتي	• •	• •	••	179
خواجه عدد الله خان	• •	••	<b>e</b> 6	. 44
خواجم قلي خان بهادر				rie





## MAULANA AZAD LIBRARY ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES:-

- 1. The book must be returned on the date stamped above.
- A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume per day for general books kept over - due.